

Bettlett







# Paul Rellers Monatsblätter Die Vergstadt

Dritter Jahrgang 1914/1915 Zweiter Band



Vergstadtverlag Wilh. Gottl. Korn Leipzig • Breslau • Wien Karl Theresia Lehrenzof Glos Ramsan

#### Inhaltsverzeichnis

Dritter Jahrgang 1914/15. Zweiter Band Die illustrierten Beiträge sind mit \* bezeichnet

	Seite		Seite
Romane, Novellen und andere erzählende Beiträge.  Dreßler, Hand: Im Unterseeboot. Stizze Findeisen, Kurt Arnold: Die sieben Worte am Areuz. Eine Legende vom Schlachtselbe Gozdovic Bascha, Nifat: Aus meiner Chronik. Eine Kuriosität Gerbert, M: Die Geburt der Nar-	122 318 403	Kriegsanleihe. Der Danilo-Orden Extrablatt Reller, Paul: Unsere Presse Reine Parteien mehr Das ist's sa, was den Menschen zieret Zur Spittelerseier in Zürich Bur Spittelerseier in London Rieß, Richard: Werber in London	178 178 178 241 242 243 246 248 320
Janoske, Stelix: Der Sekundaner. Skizze ——, Jhr Solbat. Skizze	114 146 265	*Barich, Paul: Bergstädtische Kriegs- berichterstattung. Mit Abbildungen nach Photographien 62, 161, 257, 356, Hocke, P.: Der Krieg und unsere Kinder	449 58
Jung, Dr. Franz: Das rote Licht. Stizze *Karin, Ellyn: Wie der Häall Stam- gassinger seine eigene Leichenred' ge- hört hat. Eine kleine wahre Ee- ichichte. Mit 5 Abbildungen Keller, Paul: Ferien vom Ich. Koman	77 42 1	Keller, Kaul: Nandglossen zur Zeitge- staliener	423 424 427 428
97, 193, Riefer-Steffe, Marg.: Der Landwehrmann. Rämer, Clementine: Jugend. Skizze. Linde, Paul: Besuch beim Ehrenbürger. Hunderste		Rach dem ersten Ariegsjahr	539 540 531
Meh, Josefa: Sine Stunde Megen. Sfizze	419 334 385	——, Tirol anno Fünfzehn	542 153 54
Stizze	349 154 483	Betsch, Roland: Italien	409 248 240 176 239
Stizze	249 528 127	Gentlemen Groffe, Martha: Mater Dolorofa ——, Einfamkeit Seller, Leo: Allenskein Jürisch, Eugen: Mein Bruder! Mein Bruder war auch dabei	429 527 145 559
Kriegskin o: P. K.: Wie Haubt- mann Schurkowitsch in Memel bar be- zahlte	177 178	Riesgen, Laurenz: Der lette Eruß. Rleffner-Destinghausen, Wilhelm: Das Wassengrab	136 272 464 61

	Seite		Seite
Metscher, Eustav: Spruch	248 32 269 320 518 530	*Ilrff, G. S.: Kriegsschmuck. Mit 13 Mustern	27 129 138 19
wiederkommen	113		•
——, Auf meine gefallenen Kameraben Triebnig, Ella: Hinter der Drina Unger, Helmuth: Silhouette Bendtland, E.: Spruch  Auffätze beschreibenden und belehrenden Inhalts.  *Christian, Friedrich: Beidmanns Jahreszeiten in der Märkischen Heide.  1. Frühling, Sommer	333 41 462 80	*Uch, wenn die da draußen wüsten, woraus ich meine Rindfleischkonserven herstelle. Karikatur aus Draners "Paris assiégé" 1871. Unthonh, Alma: Vergistete Kanonen in England. "Eos" 819. Uus alten Zeitschriften. "Europa" 1812, "Feierstunden" 1821. Uus dem Leben Muncaczys. Uus Friedrichs des Großen "Obe an die Deutschen" 1760. Uus H. V. Uhruhs Denkwüroigsteiten. Das Bürgermeistersch. "Feierstunden"	371 370 188 468 369 564
2. Herbst, Winter *Eberlein, Gustav W.: Vom Schweizer	519	*Das englische Mulreadykuvert, ber äl-	188
Militär. Mit 6 Abbild	408	teste postalische Briefumschlag (1840) Der große Dreimaster. "Feierstunden"	467
deutsche Jahr einer Engländerin 340, *Haslinger, Anita: Suomi, das Land der		Die Jagb nach bem Bändchen. Aus	371
tausend Seen. Mit 11 Abbildungen *Hüttig, Margarete: Galizien. Mit	229	Rocheforts "Laterne" 1868 Die Kirche zu allen Engeln. "Christ-	372
17 Abbildungen	560	liches Familienbuch" 1835 Die Toteninsel Britannia	466 95
*Marilaun, Carl: Österreicher. Ein Stimmungsbild aus dem Karpathen- krieg. Wit 3 Photographien	33	Dornröschenschlösser ber Wirklichkeit. 1866	275 275
——, Zwischen Zwinin und Trentino. Mit 13 Abbildungen	305	Ein blinder Gemälbesammler	468
*Mielert, Frit: Durch das Land der Edo- miter und Ammoniter nach Jericho.		1791	275
Mit 15 Aufnahmen des Verfassers. *Pieper, Wilhelm: Aus einem Lazarett für Kieferverlette. Mit 7 Abbil-	211	leute. "Laterne" 1868	372
*Quaint, G.: Die Köntgentechnik im	401	1815	370 371
Dienste des Krieges. Mit 5 Photo- graphien	50	Eine Verhaftung in London. "Europa" 1842	467
*——, Die Diathermie und ihre An- wendung in Kriegslazaretten und	201	Friedrich der Große über die Entstehung des Krieges. 1740	275
Sanatorien. Mit 5 Abb Rohrberg, Albert: Die dänischen Volks-	321	Gewichtiges Wort eines englischen Staatsnaannes. "Feierstunden" 1821	96
hochschulen	367	Räftner, Abraham Gotth. (1719—1800): Ter Teutiche. Gedicht.	372
"Biener Frauen-Hilfsaktion im Kriege". Mit 4 Abbildungen	329	Reger als Verbündete der Franzosen. 1806	96
Schumacher, Dorothea G.: Die Moshammebanerin und der Krieg	55	auf dem Schlachtfeld	465
Senussiben	152	fang. 1778	466

	Seite		Seite
Schüller, N.: Aus Briefen eines Eins jährig: Freiwilligen vom 3. Gardes Erenadier-Regiment Königin Elifas beth während der Belagerung von		Johannes Mayrhofer: Durch Länder und Meere. Reisebilder	378 378
Paris 1870/71 91, 185,	273	Mielert, Fritz: Bunte Bilder aus dem	005
Mhland: Der Semmerfaden	468 567	größten aller Kriege	285 474
Zwei merkwürdige Prozesse wegen	0.71	Nansen, Fridtiof: Sibirien, ein Zu-	
Aufruhr. "Feierstunden" 1821	371	tunftsland	379
Franzofen. 1854/55	275	mannsfreuden	573 475
Bergstädters Bücherstube.		Feldpostbriefe und andere Berichte von Mitkämpfern und Augenzeugen.	284
Hamann, E. M.: Aus Tiefquellen	82 179	Salus, Hugo: Der Heimatstein und andere Erzählungen	282
——, Aus und von dem Krieg, für und in den Krieg	373	Schacht, Dr. R.: Emanuel Geibels Werke	283
— — Ariegslyrif, Ariegserzählung, Kampfepif und anderes	469	Schaffner, Jakob: Geschichte der schweis zerischen Gidgenossenschaft	574
— — Vom Eisernen, von Eisernem und von Jugend	277	Schremmer, A.: Taschenbuch auf das Kriegsjahr 1914/15 für Deutschland	
— — Was kommt und geht und was		und Österreich-Ungarn	380 283
besteht	<b>5</b> 68	Stiebrit, Arnold: Der eiserne Kanzler	184
Barra Wirehan		Stieler-Marschall, E.: Musik Stieve, Dr. Fr.: Unsere Feinde—wie sie	282
Neue Bücher. Bielefeld, Bruno: Oftpreußens Not .	475	bie Deutschen hassen	284
Braun, Reinhold: Deutsche Wande=	110	grauen nach Belgien hinein Trut, N.: Vom Wanderstab zum Auto-	284
rungen. Heft 9: Dresden und die Sächsische Schweiz	574	mobil	283
Burger, Frit Dr.: Handbuch der Kunft- wissenschaft	574	Unsere Feinde — wie sie sich selber loben	475
Chamberlain, H. St.: Neue Kriegsauf-	380	Biebig, C.: Şeimat	$\frac{282}{474}$
Der Leutnant erzählt Geschichten		Welten, Being: Aus dem großen Kriege	$\frac{475}{476}$
aus dem Weltkrieg 1914/15	285 474	Bahn, Ernst: Uraltes Lieb!	410
von Eichendorff, Joseph: Aus dem Le- ben eines Taugenichts	476	Educit Gans de litars antina	17
Falke, Gustav: Geelgösch. Novellen .	282	Schach, Handschriftendeutunger Rätsel und Aufgaben.	11,
Fest, Dr. Frang: Gemüse und Obstbau im Haus und Wirtschaftsgarten	97	Steiniß, Julius: Schach 87, 189, 285,	381
Gulbins, Max: Bier Soldatenlieder	380	Ebertin, E.: Handschriftbeutungen 89,	559
burg zum Hohen Licht	379	383, 479,	561
Hedin, Sven: Ein Volk in Waffen von Hindenburg, Bernhard: Paul von	97	Rätsel und Aufgaben [89, 191, 287, 479,	383 561
Hindenburg	184		
schichten von der Warthe und Weich-	96	Farbendrucke.	
sirchhoff, Hermann: Der Seekrieg 1914/15	474	Bayer, Walter: Der Kampf mit dem Drachen. Farbiger Steindruck vor Bogdanow-Bielsky: An der Schultür.	353
Aneer, Dr. phil. August: Die Denkmal-	1.1	Semalae hor	57
pflege in Deutschland, mit besonderer Berücksichtigung der Rechtsverhält=	-	Buchwald, Hugo: Schloß Scharfeneck. Uquarell vor	145
nisse	379	Busch, Arnold: Fischer aus Hiddensee. Gemälde vor	385
schauplat	380	——, Der Brautbitter. Gemälde vor	531
Kühl, Thusnelba: Renate Westedt Lobsien, Wilhelm: Heilige Not	378 283	Claudius, Wilhelm: Im alten Park. Gemälde vor	483

	Seite		Seite
Clauß, Berthold: Rast im Grünen. Farbiger Steindruck bor Ebelselt, Albert: Die Wäscherinnen.	129	Baur, Heinrich: Der Schnitter. Ras bierung vor Baher, Walter: Bei Nübezahl zu	337
Gemälde bor	113	Gast bor	465
Erdtelt: Wissensdurstig. Gemälde . vor Hansen, Sigvard: Geburtstagstisch. Gemälde vor	193	Delacroix, Eugène: Christus am Kreuz. Radierung bor Fliegerbauer: Wiesental. Nadierung vor	$\frac{41}{241}$
Haertel, Sigfried: Rast. Gemälde vor Haeser, Carl N.: Pfingstrosen. Ge- mälde vor	209	Im Sommerfrieden. Künstlerische Phostographie vor Probst, Otto, F.: Schrotholzkirche in	325
mälde bor Kampmann, Gustav: Ernte. Gemälde	161	Brobst, Otto, F.: Schrotholzkirche in Beuthen DS. Radierung vor	273
Arain, W.: Dem Eisernen Kanzler.	417	Proțen, Otto: Stille Wasser. Schab- tunstblatt vor — —, Mondnacht. Schabkunstblatt . vor	401
Farbige Zeichnung bor Matowsty, W. E.: Alte Weisen. Ge-		Reich, Albert: Beim Plausch. Zeich=	
mälbe vor Miassoiédoss, G. G.: Weg durchs Rog-	33	nung vor Schmedes, Greta: Die Falter. Zeich-	
genfeld in der Dämmerung. Ge- mälde vor	305	nung bor Schulze, Hans Rudolf: Deutscher Mi-	433
Nitsch-Willim, Helene: Anemonen. Gemälde bor		litärdöppeldecker. Zeichnung vor	65
Pfähler von Othegraven, Reinhold: Frühling vor		madiff all and	
Romin, G.: Einsamer Segler. Aqua-		Musikbeilagen.	
rell bor Staats, Gertrud: Fischerhütten an der	257	(Lose beigefügt, soweit Seitenzahl nicht gegeben.)	an=
Ostsee. Gemälde bor Stenberg, E.: Die Schwestern. Ge-	515	Hollaender, Viktor: Schulter an Schul- ter. Tert von demfelben	
mälde vor	17	Luppa, Heinrich: Reiters Abschied. Text von Kudolf Presber	125
Vermehren, Gustav: Sehnsucht. Ge- mälde	321	Schubert, Richard: Dem Baterland.	
Zorn, Anders: Plätschernde Wellen. Aquarell bor	449	Text von Helene Bauer ——, Erinnerung. Text von Wilh. Herbert	
		Stapf, Oskar: Wiegenlied aus dem	270
Tonbilder.		Schützengraben	270
Bantau, Hugo: Libelle. Radierung vor	177	lied 1915. Text von Carl Beyer .	339





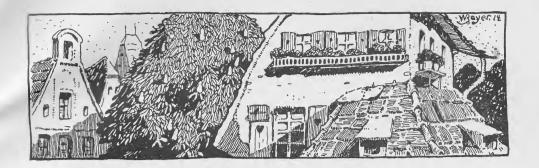
#### DEM EISERNEN DEUTSCHEN — DER DEUTSCHE EISERNE!

Die Krone "Deutschland", die ein Feuer einst gebar, hält ihre Taufe heut auf heiligem Altar. Und wie im Flammenbad ihr Gold blieb rein und hehr, lst unverletzlich auch die hand zu ihrer Wehr.

Willibald Krain.







## Ferien vom Ich.

Roman von Baul Keller.

(6. Fortfetung.)



eine Wutter hat sich um Luise wenig mehr gekümmert. Sie hat wohl sicher Tag und Nacht an das Kind gedacht, aber nicht

nach ihm gefragt. Sie hat keine Freude an dem Mädchen, sie liebt es nicht; sein Dasein aber regt sie auf, läßt sie leiden.

Die Mutter kommt kaum alle zwei oder drei Wochen einmal zu mir heraus. Ich glaube nicht, daß sie an meiner Schöpfung sehr viel Freude hat. Sie ist eine stockkonservative Natur; alles Neue erscheint ihr außerordentlich verbächtig.

Gin= ober zweimal hat die Mutter aber doch Luise flüchtig wiedergesehen. Sie ist dann in schwere Aufregung geraten. Und eines Septembertags, turz nachdem das Kind in der Genovevenklause untergebracht worden war, sagte die Mutter zu mir:

"Ich quale mich mit dem Gedanken, ob es nicht unrecht ist, Foachim die Anwesenheit seines Kindes zu verheimlichen."

"Qual' dich nicht, Mutter! Foachim hat bis jest dem Kinde seine Anwesenheit auch verheimlicht, ja, das Kind nicht einmal wissen lassen, daß er überhaupt existiert." "Du sprichst immer recht lieblos von beinem Bruder!"

"Ich spreche so, wie ich nach seinem Verhalten sprechen muß!"

Sie wandte sich beiseite, und ihre feine Gestalt zitterte in Zorn und Trop.

"Ich werde Joachim aufklären!" sagte sie bestimmt.

"Das wirst du nicht tun, liebe Mutter! Du wirst mit mir warten, bis Joachim menschlich wieder so weit ist, sich von serne wenigstens seiner Baterpflicht zu erinnern und sich einmal zu erkundigen, was aus seiner Tochter geworden ist-Laß ihn! Er macht jetzt Ferien von seinem völlig versehlten Ichleben."

"Er ift schuldlos an seinem Unglück!" "Nein! Er ist nicht ohne Schuld." "Frit!"

"Er ist nicht ohne Schuld gegen sich selbst; denn er hat sich durch seinen maßlosen Haß viel tieser ins Unglück gebracht, als ein kluger Mensch, der sich geherrschen kann, nötig hatte, und er hat sich gegen sein Kind schäbig benommen."

"Das ist unerhört, was du zu behaupten wagst. Nun werde ich Joachim bestimmt aufklären."

"Tue es nicht, Mutter; ich rate dir gut. Joachim wird jetzt noch nicht mit dem Kinde zusammenleben wollen."

1

"Nun, so müßte manebendas Mädchen vorläufig noch nach einer guten Pension bringen."

"Das würbe nicht geschehen; sondern wenn eine Trennung nötig wäre, würde Luise hier bleiben, und Joachim würde von mir entlassen werden."

"Entlassen?"

"Ja, es hat sich so gefügt, daß Joachim gegenwärtig mein Angestellter ist. Er hat einen sehr kurzfristigen Vertrag."

"Du bist maßlos hochmütig und lieb»

"Ich handle so, wie es mir mein Herz und meine Vernunft vorschreiben."

"Berufe bich nicht auf bein Herz," sagte sie, "bu hast keines!"

Und sie ging.

Ich habe in den folgenden Tagen seelisch sehr gelitten. Nicht nur der Mutter wegen, die ich liebte und mit der ich mich so wenig verstand, sondern auch, weil ich rundum Leute sah, die sich von der Last ihres Alltagssebens befreit in Ferienruhe des Daseins erstreuten und ich selbst mitten drin stand im Ichleben, im Familienjammer.

Und da dämmerte mir, daß es gut sei, wenn ich selbst der Liebe fernbliebe, daß ich in freiem ungestörtem Zölibat meiner großen Idee am besten dienen könne; Herz und Sinne zwar leer von manchem Glück bleiben würden, aber Arm und Fuß frei von jeder auch noch so goldenen Kette, frei zum Vorwärtssichreiten und Handeln.

Bur Mutter ging ich nachdrei Tagen. Ich sprach gute Worte zu ihr und sagte ihr, daß ich ihre Natur und ihr Handeln ja so gut begriffe und verstünde. Sie schüttelte zwar daß schöne Köpschen, aber sie ließ sich von mir füssen und ich stieg fröhlich den Berg wieder hinan. Ich kann nicht lange traurig sein; mein Herz wendet sich ab vom Kummer, wie eine Pflanze sich abwendet vom sonnenleeren Nordhimmel.

Die Schlacht bei Waltersburg.

Jeber deutsche Kurort hat seine "Sensation der Saison", so wie jedes Affentheater seine "größte Attraktion der Gegenwart" hat. Auch unser Ferienheim hatte seine Sensation.

Anton, der älteste Sohn des Waldsschulzen, will Pauline, die älteste Tochter des Forellenbauern, heiraten, und es hat sich darum eine heiße Schlacht entsponnen.

Die Sache hat eine romantische Vor-Das jungfräuliche geschichte gehabt. Herz Paulinens pendelte. Es pendelte zwischen unserem Schulzensohne und einem jungen Gastwirt aus Neustadt hin und her, und so gerieten die beiden Kavaliere in die übliche Rivalenwut und vergerbten sich bei guter Gelegenheit die beiderseitigen Felle. Bis dahin wäre alles in Ordnung gewesen; aber nun mischte sich Piesecke ein und brachte romantischen Schwung in die Geschichte. Piesede war eines Sommertags in Neustadt gewesen und hatte sein Kößlein in der kleinen Ausspannung des dortigen Paulinenverehrers unter-Von ungefähr hatte er dann gestellt. von der Sommerlaube im Gärtchen aus das Gespräch zweier Neustädter Burschen belauscht, die sich verschworen, mit ihrem Freund, dem Gastwirt, und noch zwei anderen am nächsten Mittwoch gen Waltersburg zu ziehen, und falls sie in der Dämmerung am Gartenzaun des Forellenbauern den Schulzensohn im traulichen Gespräch mit Pauline erwischten, diesen greulich zu verbleuen, auch sonst an umherschweifendem Burschenvolk des verhaßten Waltersburg ihr Mütchen zu fühlen.

Als Piesecke solches hörte, kam sein königliches Blut in Wallung. (Piesecke stammte aus einer Heldenfamilie. Sein Urgroßvater hatte als General in fünf Treffen gegen Napoleon I. nicht gesiegt!) Während er nun gen Waltersburg heimfuhr, entwarf Piesecke einen

Feldzugsplan, wie dem Anschlag der Neustädter siegreich zu begegnen und die Ehre Waltersburgs zu retten sei. Er warb zunächst ein heer. In basselbetraten mit großer Begeisterung außer dem Schulzensohn der Komponist Emmerich sowie der Maler Methusalem vom Forellenhof, auch der Sänger Hagen Korrundt, der immer noch bei uns nachtwächterte, und die gegenwärtigen Insassen unserer Räuberhöhle. Diese letteren waren vier fragwürdige Gestalten, die sich Schinderhannes, Raraseck, Jaromir und Moor nannten, ein faules, unordentliches Leben führten und nun froh waren, daß sie einmal etwas Rechtes zu tun bekamen. Acht Mann und er, Piesecke, als Anführer gegen fünf Neustädter — mit dieser beträchtlichen Übermacht, hauptsächlich aber durch seine überlegene Strategie, hoffte der Nachkomme des Napoleon= bekämpfers den Sieg zu erringen.

In der Räuberhöhle hat Piesecke seinen Plan entwickelt. Die Schlacht jollte nicht am Gartenzaun stattfinden: denn erstens überlasse ein guter Feldherr die Wahl des Schlachtfeldes me seinem Gegner, sondern bestimme selbst, wo er sich schlagen wolle, und zweitens fönnte am Gartenzaun Vater Barthel ober Frau Susanne bazu kommen, und dann gäbe es ein Malheur. folle vielmehr im Abendscheine mit jeiner Braut weiter den Wiesenweg gen Waltersburg hinabwandeln bis zweihundert Schritt hinter die nächste Waldede und daselbst dicht am Bach abwarten, bis er von den lauernden Neuitädtern angefallen würde. Misbald würde er ihm mit noch sechs Mann su Hilfe eilen, die überraschten Neuftädter würden — die übermacht ertennend und bedrückt durch ihr schlechtes Gewissen - die Flucht hinab gen Waltersburg ergreifen wollen, aber da würden Moor und Schinderhannes, die weiter unten in den hinterhalt

gelegt würden, hervorbrechen, den Neustädtern den Weg verlegen und - die ganze Raffelbande sei gefangen. wolle ein für die Neustädter sehr demütigendes Dokument aufsetzen, das die Gefangenen unterzeichnen und in dem sie ihre völlige Niederlage zugeben müßten, und dieses Dokument solle in der Räuberhöhle unter Glas und Rahmen aufbewahrt werden als ein Zeichen, daß der langjährige Kampf zwischen Waltersburg und Neustadt mit dem endgültigen Sieg der Waltersburger geendet habe. Dem unbequemen Mitbewerber um Pauline aber werde man zu einem unfreiwilligen Bad im Bach verhelfen, wodurch alle wärmeren Gefühle, die die Jungfrau etwa in ihrem Herzen noch für den Gastwirt hegen sollte, abgefühlt werden würden; denn er, Biesecke, wisse aus seinem eigenen bewegten Leben aus vielen Fällen, daß nichts so sicher die Liebe des Weibes ertötet, als wenn der Geliebte vor ihr lächerlich wird.

Während dieser Ausführungen hatte Emmerich bereits auf dem Tisch einen Siegesmarsch komponiert und Methusalem auf der einen weißgetünchten Wand die Umrisse zu einem Triptychon großen Umfangs entworfen. Die Seitenteile des Bildes sollten die "Tücke" und der "Kampf" heißen, das Mittelstück aber "Der Sieg". Die "Tücke" würde Anton und Pauline im Dämmerlicht dahinwandelnd und von den Neustädter Unholden belauert zeigen, der "Kampf" eine besonders dramatische Szene aus der Waldschlacht darstellen und das Mittelstück den Sieg Waltersburgs in großer Apotheose feiern. Das Mittelstück war schon etwas ausgeführt. Im Hintergrund der Forellenhof, auf einem Roß Piesecke als Triumphator voranreitend, ihm folgend Anton und Pauline mit Kränzen im Haar; als nächstes Baar die Vertreter der Künste, Emmerich mit der harfe und Methu-

1

salem selbst mit einem Farbentops und Pinsel, zuletzt die bärenhäutigen Kriegsgenossen.

Und nun mußte die ganze Ariegsgenossenschaft stundenlang stillsitzen, da der Maler sie zeichnete. Emmerich benutte die Zeit, ihnen seinen Siegesmarsch, zu dem er rasch eine Textunterlage geschaffen hatte, einzuüben.

"So," sagte nach einer Stunde Methusalem, "ber Sieg ist ganz und die Tücke teilweise gesichert; fehlt bloß der Kampf."

"Der wird gigantisch!" rief Piesecke.

Die Sache verlief nicht ganz programmgemäß. Zwar gingen die Neuitädter wirklich in die Falle und überfielen Anton zweihundert Meter jenseits der Waldecke, aber die Kerle rissen nicht — wie vorausgesehen — durch die Abermacht erschreckt und ihr böses Gewissen beunruhigt aus, sondern blieben da, und da sie sehr handfeste Burschen waren, verhieben sie die Waltersburger jämmerlich. Das fam aber daher, daß sich die in Anrechnung gebrachte übermacht Waltersburgs alsbald in eine fattische Minorität verwandelte: denn der Feldherr Piesecke wurde gleich bei Beginn der Schlacht dadurch kampf= unfähig gemacht, daß ihn ein riesenhafter Neustädter Bräuknecht in die Höhe hob und in den Bach warf: Methusalem konnte sich an dem Ringen auch nicht beteiligen, da er etwas abseits stehen und die Szene mit dem Bleistift in rasender Geschwindigkeit in seinem Skizzenbuch verewigen mußte, und der Musiker Emmerich fühlte sich dazu berufen, ebenfalls abseits zu stehen und den Mut seiner Kameraden durch Absingung seiner Siegeshymne anzufeuern. So fämpften nur der Sänger Sagen Korrundt, der Bräutigam Anton und die Raubgesellen Karasek und Jaromir, die aber - da sie in ihrem Privat-

beruf Wiener Gigerls waren — gegen die rohe Gewalt der Neustädter Raufer nicht aufkamen. Es gab fürchterliche Brügel, und der Maler Methusalem rettete Waltersburgs Ruhm nur dadurch, daß er nachträglich seine Schlachtstizze umtehrte, wodurch alle, die unten lagen, nach oben kamen, und um-Moor und Schinderhannes, die hundert Meter weiter unten im hinterhalt lagen, um den fliehenden Neuftädtern den Rückzug abzuschneiden, hörten den Standal, lugten um die Baumstämme, kamen aber nicht zu Hilfe, da sie doch eben im hinterhalt zu liegen hatten.

Wer weiß, wie greulich diese Schlacht bei Waltersburg noch ausgelausen wäre, wenn nicht eine starke, auswärtige Macht sich eingemischt hätte. Durch den Wald erscholl plötlich eine scharfe Stimme:

"Pauline! Pauline!"

Pauline hatte bis jest an einer Birke gelehnt und zu einem Vierteil mit Entsehen, zu drei Vierteilen aber mit Stolz zugesehen, welch grauses Männerwerk da für sie und um sie getan wurde. Als sie nun aber die rusende Stimme hörte, schrie sie:

"Um Himmels willen, die Mutter! Macht, daß Ihr fortkommt!"

Darauf rissen erst die beiden Bräustigame aus, und mit ihnen verlor sich rasch ihr Anhang. Pauline eilte nach Hause zu und bekam von ihrer energischen Mama ein paar Ohrseigen, weil sie sich "herumgetrieben" habe; alles Mannesvolf aber slüchtete gen Waltersburg.

Und da hat es sich begeben, daß der Neustädter Gastwirt, der den Rückzug der andern deckte, als er sich außer Frau Susannes Russ und Sehweite fühlte, doch noch in die Hände der Waltersburger siel. Sechs Mann haben ihn gesangen genommen und ihn nochmals verprügeln wollen. Aber Mesthusalem hat gesagt:

\*\*\*\*\*\*\*

"Pft! Man darf sich an einem gesichlagenen tapferen Feind nicht verssündigen! Man soll ihn vielmehr ehren. Deshalb werde ich dem Feinde jetzt mit der schönen grünen Farbe, die ich in diesem Fläschchen habe, einen Lorsbeerzweig auf die Stirne malen."

Der Gaftwirt hat mit Händen und Füßen geschlagen, aber sechs Kerle haben ihn gehalten, und Methusalem hat ihm einen Lorbeerzweig auf die Stirn gemalt. Mit Ölfarbe!

Der Gastwirt hat sich in Neustadt nicht mehr sehen lassen können und nach drei Tagen Selbstmordgedanken gehabt. Da hat ihm Methusalem ein Mittel geschickt, durch das er die unerwünschte Ehrung abwaschen konnte.

Aus dem Triptychon ist nichts geworden. Nur eine schöne Bleististstizze von Methusalem, auf der alle Baltersdurger oben liegen, ist unseren Sammlungen einverleibt und zeugt von der Schlacht auf unseren Gemartungen, die sich gegen den Erbseind Neustadt abgespielt hat.

Bieseke hat an jenem Abend grollend am Bachrand gesessen, triesend vor Rässe, und alle Schwachheit und Feigs heit der Kämpsenden, sowie die Niederstracht der nicht in den Kamps eins greisenden Teile seines Heeres mit einem einzigen, aus seinem Mund hochs fürstlichen hervorzischenden Wort charatsterisiert:

"Plebs!"

Michaeli.

Das erste Halbjahr, da das Ferienheim in Betrieb ist, geht zu Ende. Wenn ich es überschaue, erfüllt mein Herz rechte Bestiedigung. Nicht nur der äußeren Erfolge wegen. Unser Untersnehmen steht glänzend da. Wir haben lange nicht alle ausnehmen können, die zu uns kommen wollten. Die Ernte auf den Feldern und in den Gärten war gut, unsere Bauern sind zusstieden und unsere Rassen und Rasten

sind gefüllt. Vieles, ja das meiste verbankt dieser äußere Ersolg der glänzenden Organisation, die Stesenson dem Ganzen gegeben hat und die er von Amerika aus geleitet und weiter ausgebaut hat, wenn auch der Sonderling noch immer nicht nach Europa zurückgekehrt ist.

Was mich als Arzt und Mensch am meisten freut, ist der Umstand, daß kaum einer unserer Kurgäste ohne großen gesundheitlichen Gewinn von uns fortgezogen ist. Das bestätigt meine eigene Erfahrung, das bestätigen meine Rollegen, das sagen vor allem unsere Kurgäste selbst, die schweren Bergens Abschied nehmen, wenn ihre Zeit um-Wenn sie nach dem gelaufen ift. Rathaus kommen, ihre Uhr, ihr Geld zurückerhalten, liegen diese Dinge kalt und fremd in ihren Sänden und wenn sie im "Zeughaus" ihre eigenen Kleider wieder anlegen und, ohne noch einmal umkehren zu dürfen, durch die große Hinterpforte auf die Straße gelassen werden, wo der Wagen wartet, stehen die meisten befangen da wie ängstliches Volk, das zum ersten Male in die Welt zieht. So sicher, geborgen und heimisch haben sie sich gefühlt in ihren Ferien vom Ich.

Sie schreiben alle freundliche Briefe bes Dankes und guten Erinnerns und sagen, daß sie draußen unsere Anstalt preisen und wenn sie dem oft gehörten Einwand begegnen, es sei wohl doch eine etwas kindliche, theatralische Sache, so beklagten sie alle diesenigen, die nicht wüßten, wie herzstärkend und verstüngend die Rückehr zu kindlicher Schlichtheit sei und wie sie gerade vom Theatralischen erlöse, von der bösen, so raffiniert eingeübten und so schwer zu spielenden, immer aber im tiessten Erunde erfolgsosen Theaterei unseres Lebens.

Auch diejenigen, die organisch leis bend waren, haben neben gewissens

hafter ärztlicher Behandlung, durch die Gemütsruhe und Herzensheiterkeit, die sie umfing, die besten Erfolge gehabt.

Der Sommer war gut; es mag Herbst werden. Die Fröhlichkeit stirbt deswegen nicht aus.

Diese großen Kinder der Welt fühlen hier alle die tiese Schönheit des Herbstes, von dem sie früher nichts wußten, als daß mit seiner Ankunft "Neuanschafsungen" nötig seien, die Gasrechnungen höher würden und die Theaters und Konzertsaison beginne.

Ein Worgen im Ferienheim. (Nach Andeutungen und Schilberungen eines unserer Kurgäste.)

Der Herbstwind hat gesungen die ganze Nacht. Und wie er an den Fenstern rüttelte und welkes Laub und dürre Zweige an die Scheiben warf, hat sich das Menschlein fest in die Decke gehüllt und mit großen Augen ins Dunkle gestarrt. Langsam ist seine Phantasie an Bord eines schwarzen Wolkenschiffes gegangen, das durch das kalte Meer des Himmels fuhr zu einem unbekannten Ziel. Ein schwarzer Mann itand am Steuer des Schiffes; mube, schweigende Seelen lehnten oder saßen an seinen Bordwänden. Lautlos glitt das Schiff. Nur der Sturm sang seine Melodie und wilde Gänse schrien ihr Sehnsuchtslied in das Grausen. Sie folgten bem Schiff wie große Möven, und ihr weißes Gefieder zuckte gespenstisch durch die Nacht. Unter dem Schiff der große, stille Dzean der Luft. Menschenhäuser lagen wie Muscheln auf dem Meeresgrund, die Wälder standen wie seltsames wirres Gewächs wilder Schlingpflanzen, manchmal ragte ein Berg auf wie eine Insel, um die dasWolkenschiff herumschwimmenmußte. Von der Insel glimmte das Licht einer Berghütte her wie der Schimmer einer Lampe aus einsamem Strandhaus. Ein Felsen ragte auf wie eine

Klippe, an der ein unvorsichtiges Schiffzerschellen kann. Das Luftmeer rollte, grollte, stampfte, es schleuberte die schwarze Flotte der Nacht hin und her. Die wilde Fahrt war voll Grausen, aber auch voll Schönheit. Immerzu, immerzu vorwärts. Dadrang ein Läuten aus der Tiefe. Frgend ein Vineta lag brunten auf dem Grund, da gingen die Glocken. Nun wurde ein lichter Schimmer am Horizont sichtbar. Da lagen die weißen Berge des Morgens. Und im Morgenland lag die Heimat.

Da fielen dem Träumer die Augen zu — er stieg herab von dem dunklen Schiff — stieg ans lichte Land und war zu Hause. Weib und Kind waren bei ihm, und die guten Freunde kamen und schüttelten ihm die Hände.

Er erzählte ihnen, wo er gewesen sei. Da klopfte es an die Tür.

"Gottfried, stehen Sie auf, es ist ½7 Uhr!"

Der rieb sich die Augen und besann sich. Richtig, er war nicht auf einem Bolkenschiff, er war auch nicht zu Hause, er war Kurgast im Ferienheim, richtiger gesagt Bauernknecht auf dem Forellenhot.

1/27! Es war noch ganz dunkel in der Stube. Und kalt war es. feiner Regen spritte and Fenster. Jett wäre es wohlig, noch eine oder zwei Stunden zu schlafen. Ach, bloß noch ein paar Minuten! Sacht beginnt "Gottfried" wieder einzuschlafen. In dem Moment, als sich eben das Bewußtsein vom letten Faden lösen will, schrickt er auf und springt mit beiden Beinen aus dem Bett. Er wird sich doch nicht von dem Barthel — dem Bauer — einen Meldezettel an den Arzt schreiben lassen, wie ein Schuljunge der was periert hat, von seinem Lehrer. Dieser Barthel ist ein ganz netter Kerl, aber er "klemmt" einen sofort, falls man über die Hausordnung hinweggeht. Und es ist so blöd', sich dann beim Doktor entschuldigen zu Unglaublich, wie leicht ein müssen. Mensch in die alten Pennälerängste zurücksinken fann. Also aufstehen! Bei der Toilette hält man sich hier nicht lange auf, es ist zu kalt in der Bude. Auch das Waschwasser ist kalt. Warmes müßte ertra verordnet werden. man geniert sich hier unglaublich, wenn man so etwas wie verfeinerte Bedürfnisse erkennen lassen will. Es pakt nicht zu einem, wenn man Gottfried Stumpe heißt. Eigentlich war's doch schön im Traum, so plötlich zu Hause zu sein. Wie sie alle zärlich und besorgt waren und nach den Augen schauten, ob da ein Wunsch abzulesen sei. Hier war das anders, hier hieß es nicht wünschen, sonder parieren. Ein Wunder war's ja nicht, wenn man manchmal ein bischen das Heimweh hatte, zumal man fast gar nichts von Hause erfuhr. Gestern war eine Postkarte gekommen, nach sechs Wochen die erste Nachricht. "Lieber Mann! Bei uns sind alle wohl und es ist alles in guter Ordnung. Wir denken Deiner in Liebe und haben nur den einen Wunsch, daß Du dich völlig erholft. Mit treuen Grüßen Dein Weib und Deine Kinder." Das war alles. Es war ja eigentlich genug, es war ganz nach dem Herzen der Kurdirektion; aber Details fehlten gänzlich. Ob nun Fritchen im Griechischen auf das volle "Genügend" gekommen war, ob Lenchen während der Ferien-zum Großvater reiste, ob der Kollege Neumann sich wirklich den Adlerorden erschlichen hatte, wer Stadtverordnetenvorsteher geworden war, wie die Elektrizitäts-Aftien standen — ah, kein Das ging ihn wahrscheinlich Wort! nichts an, ihn, den Anecht Gottfried Stumpe. Auf die gewohnte Anrede "Herr Amtsrichter" hatte er beinahe völlig vergessen. Sie war ihm wie ein Mang aus sagenhafter Zeit. Er war einfach Gottfried.

"Gottfried," hatte gestern die dicke Susanne gesagt, "helsen Se mir mal meine Brille suchen; ich hab' mir sie verlegt und muß die Butterrechnung schreiben."

So würde man sogar zu persönlichen Dienstleistungen herangezogen. "Man" der Herr Amtsrichter! Wie oft sich überhaupt dieses Weib, die Susanne, die Brille verlegt, ist unglaublich. Methusalem hat ihr jetzt eine Art Soldatengurt gestistet, daran hängt wie eine kleine Säbelscheide das Brillenstutteral. Da soll sie ihre Augenwasse immer bei sich haben. Aber sie trägt das Koppel nicht, sie hat es dem Mesthusalem um die Ohren schlagen wollen.

Dieser Methusalem ist ein ganz netter Kerl; nur, er erlaubt sich zuviel Frechheiten. Ihn, den Amtsrichter, hat er gezeichnet. Aber nur von hinten. Er sagt, er hätte einen interessanten Kücken.

Das Waschwasser ist abscheulich kalt. Und die Stearinkerze macht ein jämmerliches Licht. Bon ordentlichem Frisieren ist keine Rede. Den Nackenscheitel hat er längst aufgegeben.

Richtig, jett kommt noch das Schandvieh, der Dackel, er beißt sich an die herabhängenden Hosenträger und zieht und zerrt baran. "Man" macht eine Bewegung, wie Pferde, die nach hinten ausschlagen wollen, verliert dabei seinen Pantoffel und bemerkt, daß der Dadel die Hosenträger jählings losläßt, sich auf den Pantoffel stürzt und mit ihm unter dem Bett verschwindet. Mag er! Mag er ihn zerfressen! Der Pantoffel gehört der Kurverwaltung. Und der Dackel ist ihm oktroniert. Einfach oktropiert! Er hat hunde nie leiden mögen. Schon gar nicht als Schlaffumpane. Er hat sie immer als wandelnde Flohfabriken verabscheut. Methusalem hat neulich einen "wissenschaftlichen" Vortrag im Rathaussaal gehalten und vorher durch öffentlichen Anschlag angekündigt. Das Thema lautete: "Kann der Mensch

(homo sapiens) von dem Hunde (canis familiaris) einen Floh (pulex irretans) erhalten?" Er — Amtsrichter Dr. — — nein Gottfried Stumpe hat den Blödsinn nicht mitmachen wollen. Zulett aber hat er gerade an dem Vortragsabend rein gar nichts vorgehabt und — um die Zeit totzuschlagen — hingehen wollen. Aber da hat es geheißen: Der Saal sei überfüllt, die Polizei lasse niemand mehr zu. Tags barauf hat am Rathaus eine "Rezension" des Methusalemschen Vortrags ausgehangen. Flidor Karfunkelstein vom Grundhof hat sie geschrieben. Natürlich Blech! Am Schluß hat es da geheißen: So wies der Vortragende in seiner lichtvollen, hinreißenden Art aufs überzeugendste nach, daß Sunde= Menschenfloh zwei ganz verschiedene Spezien sind, daß es einem hundefloh niemals einfalle, die schön behaarten Jagdgründe seiner tierischen Pfründe freiwillig zu verlassen, um auf dem glatten Parkett der Menschenhaut unglücklich zu bebutieren; daß dem Hundefloh das tierische Blut viel besser munde als das menschliche; daß ein bei einem Menschen gefundener Hundefloh eine außerordentliche Ausnahme, einen armen Verirrten darstelle, der höllisch an Heimweh leide, kurz, daß wohl ein Dackel von einem Menschen einen Floh bekommen könne, aber nicht umgekehrt. Eine Resolution, die darauf hinausging: die Mitglieder der Versammlung als Angehörige der Kulturwelt seien fest entschlossen, den alten Aberglauben, daß ein pulex canis vom canis familiaris freiwillig zum homo sapiens übergehe, auszurotten, wurde mit überwältigender Mehrheit angenommen. Die ohn= mächtige geringe Opposition wurde ausgelacht."

Das war also ein "wissenschaftlicher Bortrag" in diesen Ferien vom Ich!

Berrudt! Aber alles Bolklief hin, Herren und Damen! Rauften um die Pläte!

Nun hat das Beest, der Dackel, den Pantossel wirklich zersetzt. Er guckt — mit elenden Plüschüberresten in der Schnauze — höchst durchtrieben unter dem Bett hervor, und seine weit aufsgerissen Augen fragen: Gibt es nun Keile oder nicht?

Er schlägt ihn nicht. Mag Vater Barthel neue Pantoffel besorgen.

Er regt sich nicht auf. Dazu ist er nicht da. Früher würde er gekollert haben. Jeht nicht mehr. Er ist Gottfried Stumpe, dem solche Kleinigkeiten sehr egal sind.

Der Dackel versteckt inzwischen die Zeichen seiner Schandtat weit unter dem Bett, dann kommt er näher, macht ein äußerst treuherziges Gesicht, wedelt mit dem Schwanz und bietet das Bild unverdächtigster Harmlosigkeit. Gottsfried sieht ihn an, beschließt, die abscheuliche Heuchelei zu ignorieren und sagt einfach und gelassen:

"Du bist ein Schweinekerl!"

Der Dackel blinzelt nach dem Fuß, auf dem sein, Herrchen" in bloßen Socken steht, nimmt den "Schweinekerl" als etwas ganz Selbstverständliches hin und springt dann zärtlich an dem von ihm so liebreich geneckten Mann in die Höhe. Und der schabt ihm freundlich den Nacken, dort, wo das Fell so lose sist wie ein viel zu weiter Anzug.

"Gottfried, mähren Sie nicht wieder so lange beim Anziehen! Sie erkälten sich!"

Das war Vater Barthel. "Mähren" hatte er gesagt. Der Mann war nicht satisfaktionsfähig. Wenn ihm früher mal einer "Mähren sie nicht so lange!" gesagt hätte! Zum Beispiel, als er in Sachen Pimpel contra Karsubke wegen eines Objektes von 3,50 Mark neun Termine ansetzte, von dem der letzte 3½ Stunden dauerte!

Tja, — Ferien vom Ich!

Der Treppenflur ist durch den gelbroten Schein von Petroleumlampen erleuchtet. Petroleum ist ein Licht, das aus der Erde gequollen ist. Darum ist es wahrscheinlich so warm. Leute, die um eine Petroleumlampe sizen, sehen alle aus wie Bergvolk, das im Innern der Erde haust — halbbeleuchtete Höhlengesichter, die sich an den dunkel bleibenden Bänden doch hell abheben. Alles im Zauberschein stillen, trauten Zusammenhockens, ein Wissen und Bestennen, draußen ist Nacht. Alles andere, grellere Licht lügt den Tag vor.

Im Hausflur unten sagt die hübsche Magd Emilie "Hoppla!", weil Herr an ihre Milchkanne stößt. Gottfried Und dann tritt er in die große Bauern-Da umfängt ihn das ganze große Behagen des zu früh Erwachten, der in eine warme Stube tritt. Alle Glieder dehnen sich in Wohlichkeit. Um den Tisch sitzen schon die Genossen und Genossinnen. Viele trinken Kakao. andere löffeln Milchsuppe. Er suppt. Susanne muß ihm den hübschen, wahrhaft künstlerisch geformten Napf zwei= mal füllen. Die Frühstücksunterhaltung ist spärlich und nüchtern wie überall. Zuhause würde er jett Kaffee trinken und die Zeitung dazu lesen. bißchen Koffein würde ihmwahrscheinlich nichts schaden; aber daß er die Zeitung wieder mal auf den Tisch hauen oder zerknüllt an die Wand schmeißen würde — das wäre schlimmer. Hier aibt's keine Zeitung. Es geht auch so. Sollten Amerika und Japan inzwischen Krieg bekommen haben, ist's ihm völlig egal, wer dabei zu Grunde geht, gleichgültiger, als ber vom Dackel zernagte Latschen.

Der Regen sprist noch immer an die Scheiben. Ein "Sauwetter" würde er zu Hause sagen, die Gummischuhe anziehen, den Mantelkragen hochsichlagen und auf dem schnellsten Wege zur Straßendahn trachten, um aufs Gesricht zu sahren.

hier - Gottfried Stumpe - oh weh! Gestern war das Wetter nicht viel besser und er hat Dünger fahren müssen. Die Arbeit verteilt Vater Barthel. Gottfried glaubt, der Bauer habe "eine Pice" auf ihn. Jedenfalls — das steht fest — dieser Methusalem wird immer bevorzugt. Jit's ichon und warm, daß er auf dem Kartoffelfeld Allotria mit dem Weibsvolf treiben fann, geht er hinaus; regnet es und bläst der Wind, wird er zu häuslichen Arbeiten verwandt. Alles Protektion auf der Welt! Herr Amtsrichter Dr. — nein, Gottfried Stumpe hätte nie gedacht, es nötig zu haben, sich um das besondere Wohlwollen eines Bauern Barthel ober einer Frau Susanne bemühen zu müssen. Er verschmäht auch alle Liebedienerei, um sich Vergünstigungen zu verschaffen. Dieser Methusalem — er ist ja sonst ein netter Rerl — ist schon fünf Monate hier, aber eigentlich ein Kriecher; benn er soll Frau Susanne in einer so fabelhaft geschmeichelten Weise porträtiert haben, daß er, trot gelegentlicher Anrempelung, lieb Kind im Hause ist Denn Susannes Bild und bleibt. hängt jett in einer Münchener Ausstellung: das schmeichelt natürlich solch alter Schachtel gewaltig.

Die dicke Lene drüben am Nachbartisch — Gottsried müßte sich surchtbartäuschen, wenn er in ihr nicht die Gattin des Juweliers Rosenbaum erkannt hätte — sagt eben Vater Bartheln eine plumpe Schmeichelei über seine Uhrstette, die ein klobiges Ding ist und vielsleicht einen Taler gekostet hat. Aber Barthel, der ein geriebener Patron ist, merkt den Braten und sagt:

"Ja, ja, Lene, meine Uhrkette is zwar sehr schön; aber Rüben abkloppen müssen Sie heute tropbem."

"Esistso furchtbarkalt!" stöhnt die Dicke. "Lene," belehrt sie Bater Barthel wohlwollend; "es is kalt, das is wahr. Aber Sie sind hier, um dünner zu werden, und Kälte zieht die Körper zusammen."

Sämtliche Frühstücksleute grinften. Auch Gottfried freute sich. Gestern. als er Dünger fahren mußte, hat er sich bloß damit getröstet, daß es die Arbeiter auf dem Rübenfeld viel schlimmer hatten als er. Die Rüben aus dem naßkalten, manschigen Acker zu nehmen, sie aneinander zu "kloppen", damit überflüssige Erde abfällt und sie für den Wagen zu sammeln, ist an solchen Regentagen keine schöne Ar= beit und nichts weniger als Manicure. Die Finger werden blaurot. Bulswärmer helfen etwas. Scheußlich. Er — Gottfried — freut sich auf seine Düngerfuhre. Da pendelt er so langsam neben seinen beiden nachdentsamen Rößlein einher, und der Ammo= niakgeruch, den seine Ladung ausströmt, stört ihn nicht. Der soll sogar ausgezeichnet gesund für die Lungen sein.

"Methusalem, Sie werden heute Holz hacken!" hört er Vater Bartheln weiter reden.

Richtig! Es regnete — folglich blieb Methusalem im Trocknen. Gottfried haßte in diesem Augenblick den Mesthusalem, wie er zu Hause den Kollegen gehaßt hatte, der den Ablerorden ersschleichen wollte. Solche Leute verstehen es eben, immer "nach oben" zu schielen.

"Oben" — das waren hier Bater Barthel und Frau Susanne.

Bartheltatso, als ob er unparteiischsei. "Das sage ich Ihnen aber, Methussalem, gravieren Sie mir heute wieder ein Bild auf die Art, haben Sie das setzte Mal Holz gehackt!"

Methusalem gelobte, keine Barthelssche Holzart mehr zu verunzieren, sondern fleißig Holz zu hacken.

In diesem Augenblick trat der Briefsträger in die Stube. Er hatte eine riesige Tasche umgehängt, und in dieser Tasche steckte ein einziger Brief.

"Herrn Methusalem auf dem Forellenhof."

Methusalem öffnete den Brief, las und sank mit einem Seufzer wie ohnmächtig auf die Ofenbank. Alle Weiber quiekten, am lautesten Susanne. Barthel hob den auf den Fußboden gefallenen Brief auf und las ihn ohne weiteres vor:

#### "Sehr geehrter Herr!

Ihre von der gesamten Fachkritik glänzend beurteilte Zeichnung "Bäuerin auf dem Schaffboden" ist heute für den Preis von fünftausend Mark verstauft worden.

Die Ausstellungsleitung."

Große allgemeine Verwundernis.

Frau Susanne wurde knallrot. Dann hielt sie sich die Leinwandschürze vors Gesicht. Barthel aber klopfte sie auf die Schulter und sagte:

"Mutter, schäm' dich nicht! Waskannst du dafür, daß du so 'ne interessante Frau bist!"

Methusalem erholte sich, stand auf und bot ein Bild des Jammers.

"Kinder," sprach er mit zerknirschter Stimme, "Ihr alle kennt mich und werdet daher Mitleid mit mir haben. 9981/2 Jahr bin ich alt; 11/2 Jahr habe ich bloß noch zu leben. Und nun werd' ich plöglich ein Krösus. Daß ich in der furzen Spanne Zeit meines irdischen Wallens nicht die Riesensumme von 5000 Mark ausgeben kann, werdet Thr einsehen. Und doch muß sie mangels Leibeserben weggeschafft ieglichen werden. Ihr könnt glauben, daß dieser Fall mein Gemüt hart bedrückt. Doch werden wir Mittel und Wege finden, hier so lange Feste zu feiern, bis ich von dem Alp des Geldes erlöst bin."

Gegen diese Auffassung hielt nun Barthel eine zornsprühende Kede über Sparsamkeit, Mäßigkeit und Unvernunft. Manche stimmten ihm zu, andere widersprachen ihm, es gab ein erhebliches

Durcheinander. Inzwischen ging Frau Susanne immersort mit roten Wangen und schämig slimmernden Augen hin und her.

"Denken Sie doch, Frau Susanne — 5000 Mark — in München auf der Ausstellung!"

"Ruhe!" fommandierte Barthel. "Wir müssen wieder an ernste Dinge denken. Ekkehard, Sie nehmen eine Radwer, sahr'n runter nach Waltersburg zum Kaufmann Scholz und hol'n das Fäßchen Heringe ab, die ich bestellt hab'. Lassen Sie sich's aber recht fest binden, daß es nicht runterkugelt!"

"Fawohl!"

"Thusnelba, Emilie Karlotti, Strunzel und Eva helsen beim Buttermachen." Bierstimmiger piepsiger Frauenchor:

"Fawohl!"

"Knusperhase, Friedrich Schiller, Li-Hung-Tschang und Fuhrmann Henschel werden Appel pflücken. Bärbel und die lustige Witwe werden die Appel nach der Appelkammer tragen."

Sextett: "Jawohl!"

"Der alte Dessauer hat Jagdurlaub bis zum Abendbrot; das Beilchen im Winkel wird helsen, die Heringe einmarinieren, die Ekkehard bringt; Piesecke kommt zwei Stunden lang an die Jauchenpumpe; Andreas Hoser, August Stenzel, Fislibusli, der Knecht Elieser, Mi Baba und Feremias Gotthelf gehen zum Ackern auß Feld. Lene und Joachim hans von Ziethen helsen beim Kübenabkloppen. Fehlt noch jemand?"

Herr Amtsrichter Dr. — nein, Gottfried Stumpe erhob sich.

"Sch!"

"Ach so — Sie, Gottfried! Ru, Sie helsen auch beim Rübenabksoppen."

Gottfried erblaßte. Zu widersprechen wagte er nicht. Er hörte nur noch mit beißendem Ingrimm, daß Barthel den Methusalem aus Anlaß seines Brieses einen Tag beurlauben wollte. Mesthusalem aber wieß die Ehre zurück.

"Nimmermehr!" rief er pathetisch; "denn sehen Sie, Vater Varthel, eine ungeheure Lebenslust, ein Kraftüberschuß durchströmt meinen sast tausendsjährigen Leib. Ich komme mir vor, wie ein Fünfunddreißiger. Wo soll ich hin mit der Freud? Austoben mußich mich. Und das kann ich nur, wenn ich Holz hade. Ich will keinen Urlaub, ich hade Holz!"

Bunkt 1/4 nach 7 Uhr erklärte Barthel das Frühstück für aufgehoben. Nun gingen alle ihre Wege, die meisten hinauf nach den Badehäusern, um ihre "Anwendungen" zu machen. Auch Gott= fried Stumpe schritt hinaus in den fein sprühenden Regen. Er war sehr schlechter Laune. Auf seinem Kurzettel stand heute ein zehn Minuten langes Bedampfen des Magens (er litt an den Magennerven), dann ein Bürstbad mit nachfolgendem kühlen Abguß. Was so die Nervösen bekommen! Früher war er auch massiert worden und hatte im Gymnastiksaal turnen müssen. Jest fiel das weg. Wahrscheinlich war er schon zu gesund zu solch anständiger Behandlung. Jett mußte er einfach Rüben abkloppen. arbeiten. Mägden und alten Weibern zusammen. Scheußlich!

Es war ein reines Wunder, wie man sich das als Kulturmensch ge= fallen ließ. Daß man nicht einfach sagte: Rutscht mir den Buckel lang; ich Solche Schweinerei, wie reise ab! Rüben, die im Dreck liegen, abzukloppen, mache ich nicht mit! — Man reiste aber nicht ab! Man wußte, daß sich die Kurverwaltung aus einer Abreise rein gar nichts machte, weil schon immer Hunderte darauf warteten, neu eingereiht zu werden. Alle Widerstandsfraft verliert man bei dem Gedanken: sie brauchen dich nicht, du aber brauchst Denn es war nicht zu leugnen, daß man hier absolut, von Grund auf gefünder wurde.

Also bis 8 Uhr war er mit seinen Anwendungen sertig; dann mußte er sich nach der kühlen Abgießung eine halbe Stunde lang warm lausen; dann durfte er eine halbe Stunde lang in irgend einem bequemen Lehnstuhl de kurhauses verpusten.

Dann aber mußte er unwiderruflich aufs Feld.

Rüben abkloppen! Wenn nur insawischen der elende Sprühregen aufshörte. Ein einziger Trost war, daß bei solchem Wetter das Apselpslücken vom nassen Baum auch kein Heidenspaß war.

Wie kämen sonst gerade Friedrich Schiller und Fuhrmann Henschel dazu, daß sie — —

Neid und Mißgunst plagten ihn immer noch etwaß; auch war er noch reichlich oft schlechter Laune. Das kam wahrscheinlich vom Magen. Aber es war doch schon viel besser mit ihm als zu Hause. Wie hatte er da ost getobt und gekollert, mit dem Gerichtsdiener, mit den Angeklagten, mit den Zeugen, ja mit Weib und Kind. Die Fliege an der Band ärgerte ihn, das Klopsen des Regens ans Fenster regte ihn auf. Jest — wer diesen Dackel und diesen Vater Barthel vertrug, ohne tobsüchtig zu werden, mußte schon sehr gesund sein.

Bei seinem Spaziergang traf Gottfried seinen Freund Emanuel Geibel vom Sonnenhof. Das war der Mann. mit dem er sich am besten verstanden hatte, mit dem er wirklich befreundet gewesen war. Sie hatten sich eines Tages beim Pilzesuchen an einem Waldrand getroffen, jeder mit einem Körbchen und einem Messer bewaffnet. hatten einander gegenübergestanden und gelacht. Dann hatten sie sich einander vorgestellt: "Emanuel Geibel vom Sonnenhof — Gottfried Stumpe vom Forellenhof. Freut mich! Freut mich!" Und am jonnigen Waldrand sessen und geschwatt. Allmählich aber waren fie in zivilisiertes Gespräch gekommen auf Sygiene im allgemeinen, auf Volkswirtschaftliches, auf hohe, schließlich auf ganz hohe Volitik, dann noch höher hinauf auf die Kunst, haben sogar einen etwas torkeligen Aufstieg in metahphsische Gebiete versucht, sich in die Firnenzonen der Philosophie und Religion verklettert und sind dann mit einem waghalsigen Sprung auf die lette Gipfelhöhe der Menschheit gesett - auf den im Blauschnee gliternden. aller gewöhnlichen Sterblichkeit ewig unerreichbaren Gaurisankar der heiligen Aurisprudenz.

Da ist dem Amtsrichter etwas schwindelig geworden. Emanuel Geibel entpuppte sich als einhervorragender Furift. als eiskalter Verstandsmensch, als einer, der nicht nur über den Hanswurft. den jetigen Justizminister, spottete, der mit seinem geistigen Zwergenmaß die Riesenschleppe des Ministertalars gar zu possierlich schleifte, sondern der auch an die Dogmen der anerkanntesten juristischen Größen mit geradezu souveräner Überlegenheit die Sonde legte. Wie er allein über List urteilte! Dem Amtsrichter war klar, daß der Mann, der sich unter dem Namen Emanuel Geibel verstecte, eine eminente Größe der Rechtswissenschaft war, hoffentlich der fünftige Minister. Dann würde vieles an den unhaltbaren verrotteten Zuständen der heutigen Rechtspflege ge= bessert werden. So beschloß der Amtsrichter dreierlei: 1. er lieber gar keine. als eine dumme Bemerkung zu machen. sondern zumeist den andern reden zu lassen und ihm zuzustimmen; 2. ganz leise durchschimmern zu lassen, daß er durch ein ungerechtes Schickfal, vielmehr durch widrige Gegenströmungen ins Dunkle gestellt worden sei und ge= wissermaßen auch etwas mit der Jurisprudenz zu tun habe; 3. privatim sich als Gottfried Stumpe treuherzig die Shmpathie Emanuel Geibels zu erwerben. Das alles ist gelungen. Eines Tages hat Geibel sogar mit ihm Brüberschaft gemacht. Denn Emanuel hatte bei allem messerschaft verstand ein poetisches Gemüt, und der Mann, der eben noch Worte gesprochen hatte, von denen jedes mit Schweselsäure getränkt war, konnte plöglich traumversunken stehen bleiben und seufzen:

"D, barum ist ber Lenz so schön Mit Duft und Strahl und Lied, Weil singend über Tal und Höh'n Sobald er weiter zieht."

Ober, weil ihm eben einfiel, daß gar nicht Frühlingszeit sei:

"Herbstlich sonnige Tage Mir beschieben zur Lust, Euch mit leiserem Schlage Grüßt die atmende Brust. D, wie waltet die Stunde Nun in seliger Ruh; Jede schmerzende Bunde Schließet leise sich zu."

Der eiskalt schließende Jurist hatte sich ganz in die süßen, goldenen Melobien Geibelscher Lyrik eingesponnen. Und darum wohl hatte er des Dichters Namen für seine Ferien vom Ich gewählt. Die Gegensäße berührten sich auch hier.

Diesem Emanuel Geibel begegnete Gottfried Stumpe, als er sich an jenem feuchtkalten Herbstmorgen nach der Abgießung "trocken lief". Die Begegnung war nicht ganz zufällig. Gottsried wußte, daß Emanuel abreiste. Er habe nur sechs Wochen Urlaub, hatte Geibel ihm gesagt, er könne nicht länger abkommen. Natürlich, es gab eben im Justizdienst unersetzliche Kräfte.

Wortkarg gingen sie miteinander zum "Zeughaus" hinunter.

"Nun gehe ich da hinein", sagte Emanuel traurig "und komme nicht mehr burch die Tür in unser liebes Heim zurück, sondern trete auf der anderen Seite in meinem Weltanzug auf die Straße hinaus. die ins alte Leben zurückführt. Ach, mein Freund, mir ist sehr schwer ums Herz. Ich wollte, wir wären jetzt oben im Walbe und suchten Bilze. Ich hab dich gern gehabt."

Gottfried Stumpe wandte sich zur Seite. Emanuels Seele aber wurde wieder vom Geiste seines Meisters umfangen, und er sagte mit leisem Beben:

"Wenn sich zwei Herzen scheiben, Die sich bereinst geliebt, Das ist ein großes Leiben, Wie's größ'res nimmer gibt; Es klingt das Wort so traurig gar: Fahr wohl, fahr wohl auf immerdar! Wenn sich zwei Herzen scheiben, Die sich dereinst geliebt."

Wohl verwunderte sich Gottsried über diese große Zartheit, aber sie packte ihn, und die Augen gingen ihm über.

Der andere ging hinein ins Zeughaus. Auf der anderen Seite würde er nun hinaus auf die Straße treten, die aus diesen friedlichen Ferien zurückführt in die harte Schuse des Lebens. Gottsfried ging um das Zeughaus herum und gelangte durch ein Seitenpförtlein hinaus auf die Straße. Er wollte den Freund noch einmal sehen. Mochte er zu spät auf Barthels Feld kommen, es war ihm einersei.

Nach einer Viertelstunde kam Emanuel. Fast hätte ihn Gottsried in dem nüchternen Reiseanzug nicht erkannt.

"Ah, da bist du noch!"

"Fa, ich wollte dich noch einmal sehen."

"Das ist lieb von dir!"

Emanuel zog die Uhr — eine eins fache silberne Taschenuhr.

"Ganz fremd mutet mich bas Ding an. Es ist so grausam pedantisch. Es zählt Minuten und Sekunden. Drinnen in der Heimat ist es besser, da dürsen einem nur eine Glocke oder der Großknecht oder Mond und Sterne sagen, wie spät es ist. Und dann das Geld, das bedrückt mich am meisten. Was soll ich mit den paar Kröten tun?

Mir eine Burg des Glücks davon bauen? Lieber Gott!"

"Du wirst noch hoch hinauf kommen!" tröstete ihn Gottfried.

"Nein!" sagte Emanuel bitter. "Da brinnen, da ist es ja geboten, über das eigne Ich zu schweigen. Aber hier draußen auf der Landstraße will ich mich dir gegenüber nicht verbergen. Ich hab' Pech gehabt. Hätt' gern studiert. Aber wie ich in der Unterprima war, starb der Bater. Da mußte ich abgehen von der Schuse. Burde ein Subalternbeamter. Ich bin Sekretär am Amtsgericht zu H."

"Emanuel!"

Gottfried rang die Hände ineinsander. Ein Subalternbeamter! Dieser Ministerstürzer! Dieser Lißt-Aritiker! Dieser gewaltige Umstürzler von oben! Ein Sub — Sein Duzbruder! Wenn daß sein akademischer Stammtisch wüßte!

"Emanuel!"

Gottfried stand so verdattert da, daß in die weichen Züge Emanuel Geibels wieder die essigsaure Schärfe trat, die aber doch nur zu den resignierten Worten führte:

"Gottfried! Sie waren da drinnen Gottfried und ich Emanuel — wer wir draußen sind, braucht uns nicht mehr zu kümmern, braucht Sie nicht zu genieren."

"Ich bin Amtsrichter Dr. Stein," sagte Gottfried noch ganz benommen.

"Dann erlaube ich mir, dem Herrn Amtsrichter eine weitere erfolgreiche Kur zu wünschen," sagte Emanuel höflich, verneigte sich, ergriff seine kleine Handtasche und wollte gehen.

Da aber hatte ihn Gottfried am

"Nein, lieber Emanuel, wir bleiben Freunde — auch braußen — verstehst du? Von dem blödsinnigen Kastengeist bin ich im Ferienheim befreitworden."

Emanuel setzte die Handtasche auf die Straße.

"Ich danke dir!" sagte er. "Ja, unser liebes Heimkämpft gegen den Kastengeist, der eine der bösartigsten Wahnkranksheiten ist, erfolgreich an."

Sie schieden voneinander. Der Amtsrichter ging mit dem beklommenen Herzen, das jeder hat, der von einem Freunde Abschied nahm, nach dem Kübensselde. Da waren die Leute sleißig an der Arbeit. Kur Joachim Hans von Ziethen, der auch zum "Kübenabkloppen" kommandiert war, sprang in kühnen Husarensprüngen über ein lustig brennendes Feldseuerchen hinweg, um sich warm zu machen, in Wirklichkeit aber — wie der Amtsrichter mit neisdischem Grimm bei sich seskten.

Zehn Minuten später sprang er mit über das Feuer. Bis von ferne die Gestalt Barthels auftauchte.

Da begaben sich die beiden Drückeberger schleunisst an die Arbeit.

Von der weiblichen Putssucht.

Gestern vormittag traf ich die kleine Luise, die sich eben von einem Hausen spielender Kinder trennte.

"Willst du schon aufhören zu spielen, Luise? Die Sonne scheint doch so schön."

"Ich will zu meiner Mamma."

"Zu deiner Mamma?"

"Ja, nach Hause!"

"Sagst duzu Magdalena jeşt Mamma? "Ja. Alle Kinder haben eine Mamma. Ich will auch eine haben. Meine Mamma soll Magdalena sein."

"Haft du deine Mamma sehr lieb?"

"Lieber wie dich!"

Dasklangnichtfrech, nurtiefüberzeugt. "So. Hm. Lieber wie mich! Das glaube ich gern. Ihr spielt wohl schön zusammen?"

"Nein, wir schneibern. Wir machen ein Kleid für mich. Aber es paßt immer nichtrichtig, weil Mammadaß Schneibern nicht gelernt hat, und da will uns jest die Selma kein neueß Zeug mehr geben." Selma ist die Beherrscherin unserer weiblichen Schneiderei, eine etwas schwierige Alte. Das Mädchen ging neben mir her. Mit großer Munterkeit sagte sie:

"Wenn Pappa Stesenson da wäre, würde er die Selma mächtig ausschimpsen, weil sie sagt, es ist zu teuer, wenn man für ein Kinderkleid vierzig Mark verbuttert und nichts zustande kriegt. Ach, und es wird doch so schoil Wir nähen alle Tage neue Schleisen dran."

"Ich werde mit der Selma sprechen."

"Ja? Wirst du wirklich? Fürchtest du dich nicht? Dann sage ihr, wir müssen ein Meter schottische Seide haben und unten ein bischen Pelzbesatz. Ich hab' mir's so ausgedacht: Oben will ich einen Matrosenkragen, in der Mitte will ich schottische Seide und unten Pelzbesatz. Das wird sehr fein!"

"Ja, das glaube ich. Will das deine Mamma auch so?"

"Mamma will so, wie ich will."

Das war das Mädel, das vor einem Jahr in der Berliner Ackerstraße Schnürbänder verkaufte! Die Erinnerung an diese elende Vergangenheit ist in ihr völlig erloschen. Gut so! Und auch ihre Meiderwünsche verstand ich. Die Kinder hupfen bei uns alle in einer gefunden einfachen Tracht umher. Aber ein Mädchen hatte geprahlt, es hätte zu Hause ein Matrosenkleib, ein anderes hatte sich mit einem Kleide mit schottischer Seide groß getan, ein drittes sogar von Pelzbesatz gefabelt. So war in Luise der Wunsch entstanden, alle diese Herrlichkeit in einem einzigen Kleid zu vereinigen. Die Weibermobe setzt über die höchsten Mauern, die man um ein Ferienheim ziehen kann. Dagegen läßt sich nichts tun. Auch unsere weibliche Kerienkleidung wird mit tausend Spitfindigkeiten "modernisiert" und "stili» Was man allein mit einer fiert." heimlich angebrachten Sicherheitsnadel

alles "raffen" kann, wieviel "Chic" man durch solch einfache Mittel in die vorgeschriebene Gewandung bringen kann, grenzt ans Wunderbare. Wenn in meinem Ferienheim überhaupt mal ein Aufstand entstehen sollte, wird es eine Frauenrevolution sein. Anfangs wollte ich für alle weiblichen Feriengäste ein und dieselbe Tracht. selbst Selma, die eine Asketin an Ginfachheit und an Grobheit einem preukischen Kammerunteroffizier, der Helme und Stiefel "anprobiert", weit überlegen ist, kann mir schließlich mit dem Vorschlag, vier verschiedene "Modelle" müßten eingeführt werben, eines für die Dicken, eines für die Dünnen, eines für die Langen, eines für die Aleinen. Damit habe ich mich einverstanden erflärt: inzwischen ist bereits noch durchgesetzt worden, daß die Blonden blaue, die Schwarzen rote Blusen bekommen.

Für die fühlen Abende werden farbige Umschlagtücher geliefert. D, wie groß sind die Wunder der Schöpfung! Manche unserer Damen brapieren das Tuch vom Gürtel abwärts um den Kleiderrock, die meisten tragen das Tuch rechts oder links über die Schulter malerisch gerafft, andere machen sich "ungarische Schürze" daraus, wieder andere eine Muff; Turbane um den Kopf werden ebenso geschickt hergestellt wie schlichte Nonnenschleier; einige tragen das zusammengelegte Tuch nur über dem Arm und einige wenige greifen auf den ursprünglichen Zweck zurück: sie schlagen das Tuch um die Schultern.

Dr. Michael hat die Puhsucht der Frauen für eine unheilbare Krankheit erklärt. Ich din nicht seiner Meinung. Diese Puhsucht ist keine Krankheit, sondern eine Naturnotwendigkeit; das Beib muß sich puhen, so wie sich das Kähchen beschlecken muß.

Von den Leiden des Herrn Piesecke.

Mittags kam Piesede zu mir, außershalb ber Sprechstunde. Er war noch erregter, als er sonst oft ist und sprach zunächst eine Menge wirres Zeug durchseinander, aus dem hervorgehen sollte, daß er der unglücklichste Mensch der Welt sei. Ich unterbrach ihn.

"Piesecke, sprechen Sie langsamer! Sprechen Sie recht gelassen! Sagen Sie mir ohne alle rhetorischen Umschweise, was los ist."

Er rang die Hände ineinander und jammerte:

"Ach Gott, ich liebe sie, ich liebe sie!" "Ben? Mich?"

"Ach, doch nicht Sie (groß geschrieben) sondern sie (klein geschrieben)!"

"Also Hanne vom Forellenhof."

"Woher wissen Sie — "

"Ich weiß es. Sie haben sich oft genug auffällig benommen."

"Und wissen Sie auch, daß sie fort-

"Ja, morgen Nachmittag. Sie hat ein gutes Engagement an ein Stabttheater bekommen."

"Ich ertrag es nicht; ich ertrag es nicht. Sehen Sie, Herr Doktor, Sie können machen mit mir, was Sie wollen, Sie können ber beste Arzt ber Welt sein, Sie können hundert Sanastorien für mich bauen, wenn mich bieses Mädchen verläßt, bin ich verloren."

"Gruselig!"

"Was sagten Sie?"

"Grufelig!"

"Herr Doktor, spotten Sie nicht! Diesen Verlust ertrage ich nicht; er besbeutet mein Ende."

"Dann wird in Ihrer Landeszeitung ein schöner Nekrolog über Sie erscheinen."

Er war empört.

"Sie haben kein Herz für mich. Aber es ist gut, daß Sie von unserer Landeszeitung gesprochen haben. Schließlich bin ich doch ein Prinz!" "Hier nicht! Hier sind Sie Piesecke."
"Das weiß ich; aber ich vergesse nicht, was ich draußen bin. O nein! Sehen Sie, und das habe ich ihr gesagt."

"Was? Wem?"

"Der Hanne habe ich gesagt, daß ich ein Prinz bin."

"Sie sind wohl verrückt geworden, Piesecke? Auf solche Indiskretion steht die Strafe der Entlassung aus unserer Anstalt."

"Schreien Sie nicht, Herr Doktor; ich bin heute schon genug angeschrien worden."

"Was hat benn Fräulein Hanne zu Ihrer Quasselei gesagt?"

"Ausgelacht hat sie mich. Sie hält mich für einen Sargfabrikanten aus Hannover. Stellen Sie sich vor, Herr Doktor, ausgerechnet für einen Sargsabrikanten."

"Das Geschäft eines Sargfabrikanten ist für Sie noch viel zu schade!"

"Ach Gott, nun sind Sie auch noch gegen mich. Und ich hatte meine ganze Hoffnung auf Sie gesetzt. Sie sollten ja Fräulein Hanne sagen, daß ich wirklich ein Prinz bin und daß sie ein Engegement an unserer Hofoper annehmen soll."

"Was hätten denn Sie davon, wenn Fräulein Hanne in Ihrer Residenzstadt sänge und Sie inzwischen hier bei uns Dünger sahren müßten?"

"Ich hatte gehofft, Sie würden mich für ein paar Wintermonate beurlauben."

"Daran denke ich nicht im Traum. Bis zum Mai bleiben Sie laut unserer Abmachung hier. Das entspricht auch ganz den Intensionen Ihres Herrn Bruders, des regierenden Fürsten."

Piesede saß gebrochen vor mir.

"Mit mir ist's alle," sagte er tonlos. "Mit Ihnen war es alle, mein Lieber, als Sie zu uns kamen. Inzwischen haben Sie sich aber bei uns einen ganz netten Fond neuer Lebenskraft gesammelt."



E. Stenberg

Die Schwestern





Er schüttelte troftles den Ropf.

"Bohl bin ich gesundheitlich vorwärts gekommen; aber das nütt mich alles nichts mehr — ich muß sterben. Es gibt Dinge, die ein Mensch nicht verwinden kann."

Ich stand auf.

"Entschuldigen Sie, Piesecke, aber das Mittagessen wartet auf mich. Ich hab' Hunger. Wenn Sie also aus dem Leben scheiden, gehaben Sie sich wohl! Es freut mich, Sie mal kennen gelernt zu haben. Mahlzeit!"

Da faßte ihn der Zorn.

"D nein, Herr Doktor, so entkommen Sie mir nicht! So mit einsach "Mahlseit", wenn es um mein Leben geht! Ich bin nicht mehr ber willenlose Mensch, ber ich im Mai war. Ich wehre mich meiner Hant. Und ba muß ich Ihnen sagen, daß Ihr Sanatorium eine Mörbergrube ist."

"I, der Dang!"

"Jawohl, Dauz! Ich werde Sie schon bedauzen! Wissen Sie, wer der neue Kurgast auf dem Forellenhof ist, der sich Friß Steiner nennt?"

"Nein!"

"Ein Geheimpolizist aus meiner Bater» stadt ist er. Ich habe ihn wiedererkannt, denn ich hatte früher mal mit ihm zu tun. Nun habe ich gedacht, er sei her» geschickt, um mich zu überwachen. Denn er hat mich früher schon mal überwacht. Aber nein, wie ich ihn gestellt habe, hat er mir gesagt, daß er auf den langen Ignaz auf dem Forellenhos abzielt. Er wird den Beweis erbringen, daß Ignaz ein lange gesuchter Kaubmörder ist, ein früherer Fleischergesell."

Ich setzte mich wieder.

"Also, Piesecke, ist das wahr?"

"Habe ich Sie je belogen, Herr Doftor?"

"Nein, Piesecke, belogen haben Sie mich nie! Aber täuscht sich auch Herr Steiner nicht?" "Das weiß ich nicht. Er wartet noch etwas vom Gericht ab — ich glaube, Fingerabdrücke oder so etwas — und bann will er zur Verhaftung schreiten."

Mir wurde unbehaglich.

"Haben Sie auch eine Auseinandersetzung mit dem langen Ignaz gehabt?"

"Jawohl. Er will mich umbringen." "Bitte, erzählen Sie!"

"Er hat mich schon immer verfolgt und gemißhandelt; er ist ein sehr roher Wie ich nun Fräulein Sanne das gesagt hab', daß - nun, daß ich eben doch ein Prinz bin, glaubte ich, ich sei mit ihr und mit Vater Barthel allein in der großen Stube. Auf ein= mal kommt der lange Ignaz hinter dem Dfen hervor, hat grüngelbe Augen und packt mich an der Rehle. Ich habe mich gewehrt: aber wenn Vater Barthel und Fräulein Eva mir nicht geholfen hätten, hätte mich der Kerl erwürgt. Wir haben dann den Mordgefellen zur Tür hinausgeworfen, aber er hat gedroht, er werde mich schon erwischen."

"Hin. Also, lieber Piesecke, ich gebe Ihnen gern zu, daß mir dieser Knecht Ignaz auch in hohem Grade unheimlich und widerlich ist. Ift er ein Schuft, der sich in mein ehrliches sauberes Heim eingeschlichen hat, dann werde ich der erste sein, ihn den Behörden ausliesern zu helsen. Aber, auch wenn er nicht der von den Gerichten Gesuchte ist, wird der brutale Mensch entsernt werden. Das verspreche ich Ihnen."

Pieseke sank schon wieder in sich zu-

"Ach, selbst dieser Raubgesell ist in die blonde Eva verliedt. Sonst hätte e- mich nicht übersallen. Alle, alle sind in sie verliedt. Und ich soll sie verlieren! Mag mich doch der Ignaz umbringen. Dann ist es wenigsstens alle. Ich habe niemand; nies

mand, der mich gern hat, nicht einmal einen guten Freund!"

Da tat er mir leid.

"Piesecke", sagte ich, "das dürfen Sie nicht sagen. Sie haben einen guten Freund. Und das bin ich. Ich will Ihnen das dadurch beweisen, daß ich Ihnen etwas sage, was niemand von mir gehört hat. Auch ich, Piesecke, habe die schöne Eva sehr lieb gehabt und mir nichts sehnlicher gewünscht, als daß sie meine Frau werde."

Er starrte mich an.

"Auch Sie, Herr Doktor? Und warum haben Sie die Eva nicht genommen?"

"Beil Sie mich nicht will."

"Sie nicht will?" wiederholte er verwundert. "Sie will nicht mal Sie, und da soll sie mich wollen?"

Es lag eine rührende Demut in dem Ton, in dem er das sagte.

"Sehen Sie, Pisecke, wenn man jemand wirklich lieb hat, darf man nicht an sich selbst denken, soll man nur densken: Werde du glücklich! Es ist etwas Großes und Schönes um das Verzichten! Wir werden es zusammen tragen. Es gibt Frauen, die das Grück oder vielmehr das Unglück haben, daß alle Männer sich in sie verlieben, und gerade das Leben solcher Frauen bleibt oftmals ganz leer. Wir wollen unserer Eva wünschen, daß sie glücklich wird, und wir zwei wollen zusammenhalten."

Seine leichtsinnigen und doch so grundgutmütigen Augen schauten mich unter Tränen an.

"Ich glaube, daß Sie es gut mit mir meinen, Herr Doktor!"

"Ich habe Sie gern, Piesecke," sagte ich und legte ihm fest die Hand auf die Schulter.

(Fortsetzung folgt.)

### Auch ein Standpunkt.

Ein elsässisch Dörschen siel in französische hände. Tags darauf ging schon die neue Herrschaft zu Ende. Baprische Ulanen mit eingelegten Lanzen lehrten die Welschen Galopp und Kehraus tanzen. Doch führten diese den Pfarrer, den Bürgermeister, den Lehrer mit sich fort als Bürgschaftsleister. Wie por der Kirche lagert der Reiterhaufen, von allen Seiten kommen die Buben gelaufen. Sie äugen und schwaken, vertraulich, dienstbeflissen, als wüßten sie nichts von Krieg und kümmernissen. Da ruft ein Ulan und fragt: "Du, kleiner Elsässer, Deutscher oder Franzose, wer gefällt dir besser?" Der Bube steht mit faustgespreizter hose, blinzt schlau den Krieger an und haucht: "D' Franzose." "hoho! Warum denn?" "he, mer sin nit so dumme! D' Franzose han jo unsern Lehrer mit fortg'numme."

Nikolaus Welter, Luremburg.



#### Eine Fahrt nach den kleinen Hebriden (Staffa).\*)

Von Anni Werner.



ie Hebriben muß man bei Sturmwellen gesehen haben," hatte ein alter Schotte uns erklärt, "an einem Tage, an welchem

zer Atlantische Dzean sturmgepeitscht seine grauen Wogen auftürmt und der Tordsturm heulend über die selsen= sezacte Küste Schottlands einherbraust!"

In Oban, dem westlichsten Hafen des schottischen Hochlandes, brauchten wir nicht lange auf einen solchen Tag u warten, denn Sturm und Regen sind hier an der Tagesordnung, und an einem grauen, kalten Worgen schifften wir uns auf einem von David Macstrapneskleinen Dampsern ein, um nach der berühmtesten der Hebriden-Inseln, nach Staffa zu sahren, und Fingals gesteinnisvolle Höhle zu sehen.

Dbe und grau liegt die Landschaft vor uns, hebt sich wie ein Stimmungsbild aus Ossians Gesängen von dem tiefgrauen Wolkenhimmel ab, der die zerklüfteten kahlen Felsenhöhen, die tief in das nackte Gestein einschneidenden Lochs (Seen) und die dumpf rauschenden Wasserfälle doppelt wild und unwirtlich erscheinen läßt.

Da zieht sich zu unserer Linken die breite Insel Mull hin, der riesige Wellenbrecher des Atlantischen Dzeans, der seine knochigen, verwitternden Gliesder wie eine steinerne, mächtige Faust in die zischende See bohrt, daß der Gischt der zornigen Wogen hoch emporsprist — weit hinauf oft, dis zu den versallenden Burgen längst ausgestorbener Clans, deren Urväter noch unter Fingal kämpsten und unter wildem Kriegsgesang den breiten "Claymour", das altschottische Schlachtschwert, schwangen.

Von Sturm und Wellen zerbrochen, sehen diese ungefügen rohen Steinbauten doch immer noch drohend und feindselig auf das Meer hinaus und hinüber nach der felsigen Beimat König Fingals "vom Lande des Sturms", wie es bei Ossian heißt. Eine Wüste von Steinen ist jett dieses, sein Geburtsland, das einst dicht bewaldete Eiland — einsam und still sind seine öden Felsen und die weiten, graubraunen Schuttselder zerbröckelnden Gerölls, und von seinem sagenhaften Schloß ist nichts geblieben als ein hoher glatter Felsblock, an welchem Bran, der getreue Hund, "der schnellfüßige, weißbrüstige", ge= bunden zu werden pflegte, wenn Fingal, von siegreichen Schlachten heimkehrend.

<sup>\*)</sup> Der vor dem Kriege erworbene Artikel wird auch jetzt, wo die britischen Gewässer unter deutscher Anterseebootsblokade stehen, son Interesse sein. Red.

20 Anni Werner:

zu kurzer Rast im Schloß seiner Bäter Einkehr hielt.

Aber noch schweben wie damals die Wolfen und Nebel vorbei — "gleich den Seelen tapfer gefallener Helben, schnell und hastig getrieben von dem wehenden Odem des Sturms," und noch wie einst wöldt sich der schimmernde, in den strahlendsten Farben sprühendeRegenbogenüber den einstigen Schlachtselbern.

Am Ausgang des "Sound of Mull", der überdies als "rough passage" bei allen schottischen Seeleuten berüchtigt ift, branden uns haushohe Wellen entsgegen — der Sturm wächst zum Orkan, sodaß der Ausenthalt auf Deck des kleinen schwanken Dampfers fast zur Unmöglichkeit wird.

Die wenigen Amerikaner und Engsländer, die die Fahrt mitmachen, ziehen sich denn auch bald in den einzigen kleinen, rotgepolsterten "Saloon" zurück, um sich als Vorbeugungsmittel gegen Seekrankheit heißen Tee servieren zu lassen und nun, auf den wenigen Bänken

lang hingestreckt, ihr weiteres Schicksal zu erwarten.

Oben über die Schiffsplanken aber rollt die See in wahren Sturzbächen. Kurze Regengüsse wechseln ab mit herrlichen, intensiv leuchtenden Regenbogen — mit dichten Nebeln und dünnen Wolkenschleiern, zwischen denen schattenhaft die Konturen seltsam geformter Inseln auftauchen und verschwinden, wie Geisterschiffe ohne Steuer und Segel.

"The Dutchman's Cap", des Hols länders Hut heißt die eine von ihnen, die kohlschwarz am Horizont emporteigt. Und wahrlich — wäre sie selbst des schwarzen Holländers gespenstisches Schiff, es könnte sich nicht abenteuerslicher und geisterhafter ausnehmen als hier, inmitten von Sturmgeheul und Wogengebraus.

Dann aber taucht plößlich ein selts samer Felsblock aus der Flut empor. Noch ist er geheimnisvoll von einem dünnen Nebelslor umhüllt — ragt nur wie ein bemooster, riesenhafter Stein aus den weißschäumenden Wellen.





Doch dann kommt er näher und näher. Seine Konturen schärfen sich, heben sich kraftvoll und tiesischwarz von dem Grau des Himmels und des Meeres ab. Und dann steht er plöglich dicht vor uns, entsteigt wie ein hoher, gewaltiger Dom mit wundersam schwarzsilbern glänzenden Säulen dem dampfensden Gischt dertosenden Brandung: Staffa, die "Stadinsel," das so und so vielte Weltswunder mit der berühmten Fingalshöhle.

Dunkel gähnend wöldt sich an der Bestseite der Insel der Eingang zu ihrem Heiligtum, und schwarz und gewaltig, wie eine Pforte zur Unterwelt, baut sich der 66 Fuß hohe und 42 Fuß breite Schlund in den schlanken Säulenwald Staffaß, daß hoch oben alß Absichluß seiner Säulenpracht einen dichten Teppich hellgrünen, kurzstieligen Rasensträgt, der, mit unregelmäßig gelagerten Basaltpseilern förmlich gespickt, sich wie ein schüßender Mantel über die gewaltige Krystall-Druse breitet.

Noch ist es unbestimmt, ob wir bei dem hohen Wellengang an ihrem scharf-

fantigen Ufer landen fönnen. Da fehrt das Boot, das von unserem Schiff auf Kundschaft ausgesandt worden war, zurüd: "Vorsicht" ruft der Kapitän den wenigen sich Einbootenden noch zu—dann stoßen wir vom Dampser ab, und bald berghoch über den zornigen Wellenstämmen gleitend, bald tief in ihren graugrünen Schoß versinkend, erreichen wir endlich das schwarze, seltsam zackige User der "feenhaften Jusel aus Vasalt".

"Links um die Ecke ist Fingals Höhle," bedeutet uns der Bootsmann mit bärsbeißiger Kürze, als handle es sich um das nächste beste Londoner Restaurant. Und nun beginnt ein wildes Klettern über die abgebrochenen, scharskantigen Basaktsüulen, die Staffas Userrand bilden, und die in Abständen von  $1-1^1/2$  Metern als unregelmäßige Stusenleiter zu ihrem Hauptportal führen.

Zu meiner Linken gewahre ich da ein kleines Eiland, das aussieht, wie eine Garbe reifer Halme, die sich im Winde neigen. Aber diese Halme sind starr und steif und wie alles übrige auf dieser Insel, sechsectige, eigenartig gebogene, schwarze Basaltsäulen, die weder Sturm noch Brandung zu knicken vermochten.

Das Wunderlichste aber ist der Boden selbst, auf dem wir stehen, und ein eigenes Gefühl ist es, über diese dicht aneinander gewachsenen, prismatischen Säulen zu schreiten und zu denken, daß man gleichsam auf den Bipfeln eines ungeheuren schwarzen Baldes wandelt, der tief unten am Meeressgrund sestgewurzelt ist, unter dem furchtbaren Anprall der Wogen aber dennoch leise zu schwanken schwanken schwanken

Schritt für Schritt geht es nun über die wild verstürzten Basaltblöcke, die tiesen, vom Meer ausgefüllten Spalten und hohen Säulenstaffeln hinweg; und endlich, da wir um eine scharse Ecke biegen, tut sich das riesige Tor, der Eingang zur Fingalshöhle, vor uns auf — ein dunkles gewaltiges Portal, von den mächtigsten, tiesschwarzen Basaltsäulenbündeln getragen.

Dicht an die riffige, etwas übershängende Basaltwand hin drängt sich nun unser schmaler Pfad, der, zur Linken steil in das Meer abstürzend, hinein führt zu der eigentlichen Höhle.

Mystisch und dunkel liegt das Innere, dieses Urbild aller gotischen Dome, nun vor uns, und geheinmisvoll rauschend strömt in regelmäßigen Atemzügen die See durch das Hauptschiff dieser gewaltigen Kathedrale der Natur.

Aberwältigt von dem unvergleichlichen Anblick, wagt man kaum weiter vorzudringen und sich, an den schwarzen Klippen und längs des tiefgrün schimmernden Wasserkanals, der den Boden der Höhle bildet, fortzutasten.

Gründlaues Dämmerlicht erfüllt den hohen, weiten Raum, der, von riesigen Basaltpseilern getragen, gegen die Tiese der Höhle zu perspektivisch abzunehmen scheint.

An den Seiten und im hintergrund aber streben gewaltige, kohlschwarze Säulenbündel in die höhe, vereinigen sich mit den kürzeren, kleineren der Decke und bilden mit ihnen zusammen ein förmliches Ret unregelmäßiger Zellen und Spitbogen.

Aus diesem Spigennet aber rieselt es wie Smaragd und Saphir, seuchtet es wie schimmerndes Gold und tieseroter Rubin, scheint es glühend in die schwarzgrünen Schleier des unten leise aufrauschenden Wassers zu tropfen.

Stahlschwarz heben sich die Kapitäle der basaltenen Pseiler von diesem Goldgrund grellsarbiger Moose ab und schillernd, gleich seltsamen Bögeln, huschen hie und da die grüngelb gebrochenen Lichtstrahlen darüber hin.

Das Wunderbarste dieses Domes aber, das den fast übernatürlichen Eindruck von Großartigkeit noch erhöht, ist das grandiose Drgelspiel, das die Natur hier selbst geschaffen hat, als wollte sie an diesem einen Ort beweisen, daß sie nach allem das Werk von Menschenshänden zu übertreffen vermag.

Alle acht bis zwölf Sekunden erstüllt es brausend und donnernd den Raum, bricht sich an den hohen Pfeilern, die erzittern unter ihrem gewaltigen Ruf und noch leise mitschwingen, wenn ihre Melodie schluchzend in einen hallenden Chor seltsamer Geisterstimmen zu verdämmern scheint, um dann noch einmal aufzurauschen und leise und lieblich zu tönen, wie das Läuten versichieden gestimmter silberner Glöcksen.

Draußen aber spielt wild rauschend der Ozean die Begleitung zu dieser geswaltigen Hebridens Duvertüre, die hier in der unendlichen Einsamkeit wie eine Schöpfungssinsonie ertönt, deren überswältigende Größe wiederzugeben aber selbst Mendelssohn nicht gelang — und wohl auch keinem anderen Sterblichen je gelingen wird.



In den engen Kanal der Söhle aber wallen still und majestätisch die schimmerndenWogen und verschwinden dumpf aurgelnd in der mystischen Söhlung, die sich in der östlichen Wandung der Fingalshöhle knapp über dem Wasserkanal auftut.

Diese acht Fuß hohe und ünf Fuß breite Grotte, die sich unterirdisch in einen schmalen Gang, fast bis zur Sälfte der gesamten Insel Staffa fortsett, bildet nun die eigentliche Orgel der Fingalshöhle und zugleich das Einzige, was für uns Irdische von dem wunderbaren Instrument sichtbar bleibt.

In dem schmalen Felsengang wird nämlich die Luft durch den Druck der eindringenden Wassermassen verdichtet und diese wiederum drückt die Bellen mit explosionsartiger Kraft wieder in denhauptkanal derhöhle zurück, während gleichzeitig die zurückbrandenden Wogen noch zahllose Grotten und Gänge, von welchen ganz Staffa unterminiert iein foll, erfüllen, von deren Felswänden aber tojend zurückgeworfen werden, in stetem, nicht endenwollendem Kampf.

Diese ungeheure, unterirdische Brandung, verbunden mit der eigentümlichen Säulengliederung der Infel, foll nun jene seltsame Musik hervorbringen so wenigstens erklärte es uns der Kapitan unseres Schiffes.

Aber fast klingt diese Erklärung zu nüchtern nach dem großartigen Gindruck, und man begreift, daß ein so phantasie= reiches Volk, wie es ringsum auf den übrigen Hebriden wohnt, nicht an diese wissenschaftliche Erklärung glaubt, vielmehr an den Legenden seiner Vorfahren festhält, wonach Staffa nicht ein Erzeugnis der Natur, sondern die Halle eines Geschlechtes riesiger Recken ist: Fingals und seines Sohnes Ossian, die auch die gewaltige Orgel in die markigen Pfeiler einbauen ließen.

Andere wieder schreiben ihre Erbauung Columban, dem großen Beiligen der nordischen Inseln zu. aber einigen sich darin, daß Staffa seit jeher von bosen Dämonen bewohnt ist, die in den unterirdischen Grotten ihr Unwesen treiben — Schiffe anlocken und zum Kentern bringen.

>>>>>

Noch vor kurzem soll eine Hirtenstamilie, die des stürmischen Wetters wegen gezwungen war, den Winter auf Stassa in der einzigen dort bestindlichen Hütte zuzubringen, mit dem ersten vorbeikommenden Schiff von dannen gesegelt sein und schreckersüllt erzählt haben, sie hätten nachts, in der Hütte liegend, das Achzen und Stöhnen der bösen Geister vernommen, und die ganze Insel habe unter den Stößen, dem wilden Anprall und Geheul verslorener Seesen so zu wanken begonnen, daß sie meinten, die Hölle habe sich aufsgetan, um sie alle zu verschlingen.

Während dieser Erzählung unseres Bootsmanns hatten wir kaum bemerkt, daß immer mehr und mehr Wogen das Hauptschiff der Höhlung erfüllten, und erst das in immer kürzeren Zwischensräumen ertönende, wilde Orgelspiel gemahnte uns, an den Rückweg zu denken.

Der Sturm war außerhalb jedenfalls zum Orfan angeschwollen, denn Wassermassen ohne Ende rollten nun donnernd und brausend durch den breiten Eingang der Höhle herein. Es war ein Rauschen und Plätschern, ein Hin- und Herschicken grüngoldener Blitze und ein Druck in unseren Ohren, als wären wir plötzlich unter Wasser getaucht.

Von den Pfeilern und überall her sprühte ein salziger Wasserregen auf und herab und durchnäßte den nur drei Fuß breiten Pfad, den wir nunsmehr nur mit äußerster Vorsicht zurückstlegen imstande waren.

Draußen am Userrand aber wollte trot bes Sturmes boch noch jedes auf bem einzigen, vieredigen Stein Staffas gestanden haben, der hier inmitten dieser Welt von steinernen Sechseden eine Sehenswürdigkeit bedeutet. Dann fuhren wir zu unserem Dampfer zurück.

Noch oft tauchte aus den Wogenschwall die charakteristische Kontur dieser seltssamen Krystall-Druse auf, bis sie dann plöglich im Ozean verschwunden war, als wäre sie wieder zurückgesunken in den Meeresgrund, der sie vor vielen tausend Jahren aus seinem Schoß hervorgehoben, als letzten überrest einer längst verschollenen, vulkanischen Welt.



### Wenn wir wiederkommen ...



enn wir wiederkommen, branden wir her Wie eine gewaltige Woge, ein Männermeer. Bart umwallt die Gesichter, die Augen steh'n Groß und geifternd darin. Die Augen follt ihr feb'n, Lest in den Augen: Wir find nicht helden, wir find mehr, Bottes Mannen find wir, leidgeläuterte Martyrer. Unfer Seind war kein Seind wie sonst in Kriegen, Satanas wollte dem herrgott obsiegen. herr Gott rief germanische Mannen zum Streite, Wir standen für ihn, er stand uns zur Seite. Unfere Leiber sind seine Brustwehr geworden, Wir lagen im Seld wider hunnen und heidenhorden. Gott hat uns geprüft, ob wir mächtig noch wären Und kindhaft, wir Deutsche, sein Reich zu mehren. Drum hat er die hunnen, die horden, die heiden, Alle Teufel, die hämisch hassen und neiden, Und alle Leiden. Die Satanas sinnt, wider uns gehett: Ihr seid die Meinen — wehrt und bewährt euch jetzt. Gott hat uns geprüft und für voll befunden 3u Land, in Lüften, in und unter dem Meere. Und Kaiser, Könige, Kriegsmannen bekunden:

Ehrt nicht uns! Wir find nicht helden, wir find mehr, Bottes heerbann find wir, leidgelauterte Martyrer. Rauscht uns nicht entgegen in Samt und Seiden, grauen, wir kommen von heiligen Gottesheiden, Wir kommen von einem Weltgericht hort, was der Wissende spricht: Nicht in Samt follt ihr sein und nicht in Seide, harrt unfer im schlichtesten deutschen kleide, Denn wir kommen wie Seher und Saer her, haben wir auch keine leiblichen Augen mehr. Diel leiblicher Augen sehende Kraft ist zerronnen, Aber die Seelen faen der Zukunft Wunder und Wonnen. heilige Pilgrime wallfahren wir her, haben wir auch keine tragenden gufe mehr. Sufe liegen im Seld, von Granaten zerriffen, Aber uns trägt das lautere Gotteswiffen. heilige helfer der Zukunft pilgern wir her, haben wir auch keine Singer und hände mehr.

Ihm sei die Ehre!

Wiffende find wir und weife in herz und hien, hat auch Eisen und Stahl gespalt't die Stirn. Seht her, feht her: In Augen sollt ihr lesen Die alte, die neue heldenmar, Mas alles gewesen. Diese Augen haben die tiefsten Dinge geseh'n,? Diese herzen standen im wildesten Weltgescheh'n. Diese Leiber lagen schon alle begraben -Wunder und Wonne, daß wir sie wieder haben! Daß wir in fremden, feindlichen Landen Erst dem wahren Leben in Gott erstanden!

Und jetzt kommen wir wieder her Eine gewaltige Woge, ein Mannermeer. Wollt uns nicht qualen, Daß wir von Taten und Leid erzählen. Sollt wiffen: Stumm ift das Leid der Männer. Augen find tiefe herzensbekenner. herr Bürgermeister und Sestjungfrauen, Wollt uns keine Triumphbogen bauen, Sort mit Phrasen, gelerntem Wort, Und die Eichenkranze dort Tragt zu den Brüdern, die mögen fie brauchen, Die Ewigstillen, die nimmer hauchen. Uns gebt, wofür wir gekampft und gelitten, Was wir uns an Gottes Seite erstritten: Eine Bank vorm hause, zu raften im Abendschein, über der Donau, über der Elbe, über dem Rhein, Daß wir mit heißen, leuchtenden Augen umfassen Deutschland, Gottes Land, und die heimischen Gassen. Laßt den Wein in den Kellern, Wein ist nicht not, Ein Krug voll Wasser, ein Stücklein Brot. Greis und Kind, Frau und Mann, Gebt uns die hand und schaut uns an. Gebt uns die hand, die ihr wandelt auf deutschem Boden, Don Königen bis zu den Armleuten, die in den Wäldern roden, Gebt uns die hand und feht - kein hurraschrei -Daß Deutschland in dieser Stunde ein einziger herzschlag sei. Daß dieser einzige herzschlag sei wie ein einziger Schwur, Wie keiner noch heißer von Erden zu himmeln fuhr: Schwur der neuen, werdenden, wissenden, deutschen Zeit, Schwur für jett, Schwur in die Ewigkeit, Gutsein, Starksein, Treusein des Wollens, des Tuns, Brudersein, Schwestersein, Deutschsein! — Gott mit uns! 5. Schrönghamer=heimdal.



### Kriegsschmud.

Bon G. S. Urff\*).





n allen Schaus fenstern, vom feinsten Hofjus welier bis zum geringsten Uhrs

macher finden wir Auslagen von Kriegsschmuck. Es ist deshalb wohl angezeigt, ihn auf seinen Wert oder Unwert zu prüsen und irgend eine Stellung dazu einzusnehmen. Es gibt Leute genug, unter ihnen auch solche, die man auf dem Gebiete der Schmuckunst längst als führend ansah, die von

Kriegsschmuck überhaupt nichts wissen wollen. Man muß ihnen unbedingt recht geben, wenn man darunter die Dutendware versteht, die sich leider gegenwärtig in den meiften Schaufenftern breit macht. Diese Blaketten mit den gesuchtesten sinnlosen Darstellungen, diese An= hänger mit meist schauder= haften Abbildungen nationaler helden, diese immer und ewig wiederkehrenden Entstellungen des Gifernen Kreuzes, das in seiner schlichten ernsten Form nur an die Brust des tapferen Kriegers paßt, alle diese



Anhänger in Gold und Email. Das Vorbild befindet sich im Museum zu Mainz.

Schmuckstücke verdienen es nicht, daß man sich ernsthaft mit ihnen beschäftigt. Dann lieber gar keinen Kriegsschmuck, als

<sup>\*)</sup> Gesetlich geschützte Muster und Ibeeneigentum des Hoflieseranten H.N. von Santen, Franksurt a. Main.

jolche Geschmadlosigfeiten. Es wäre ein trauriges Zeichen, wenn das deutsche Volk, die deutsche Frau an solcher Schundware wirklich Gefallen finden fönnte. Die Zeiten sind zu ernst, als daß man auch nur einen Pfennig für Aber derartige Sachen opfern sollte. dennoch wäre es verkehrt, mit Rücksicht auf diese Erzeugnisse nun den Kriegsschmuck überhaupt mit einer wegwerfenden Geste abzutun, als handle es sich um eine Sache, die unter gebildeten Leuten überhaupt nicht erörtert werden dürfte. Unsere Frauen und Töchter haben doch das Bedürfnis, öffentlich zu bekunden, daß auch sie die Größe der Zeit empfinden, doß sie auch wenigstens geistig Anteil nehmen an den Kämpfen, die um des Vaterlandes Bestand und Ehre ausgesochten werden; daß sie sich freuen mit den Siegern, daß sie stolz sind auf die Tapferkeit ihrer Lieben, aber auch leider oft verurteilt sind zu ergebungsvoller Trauer und nur noch das eine Lebensziel vor sich sehen, dem tapferen Helden ein tränenreiches Gedenken zu weihen. So wird der Kriegsschmuck gar oft zum Tranerichmud.

Wir fragen uns, welche Anfordes rungen der Kriegsschmuck erfüllen muß, um ein Anrecht auf seine Ausführung zu besitzen. Ich möchte folgende Eigen= schaften zur Bedingung machen: Er foll zwedmäßig, schlicht und schön sein. Der Zweck irgend eines Schmuckes ist der, daß er demjenigen, der ihn trägt, ein Schmuck sei. Der Kriegsschmud soll außerdem noch irgend einen Hinweis auf den Krieg geben. Nicht aber dies ist die Hauptsache, sondern die Fähigkeit zum Schmücken ist das Darin liegt wichtigste Erfordernis. gerade der Fehler, der bei aller jener Dukendware am meisten in die Augen fällt, daß man das Kriegerische zu stark betont und dabei die Gesetze der Schonheit oft gänzlich außer acht läßt. Es

genügt vollkommen, wenn die schwere Kriegszeit, die über Deutschland hereingebrochen ist, nur angedeutet wird. Dies mußauchdurchausnichtimmerdurch das Eiserne Areuz geschehen, sondern der Schmuckfünstler kann recht wohl seine Ideen auch aus anderen Gebieten schöpfen, die nicht direkt mit dem gegenwärtigen Kriege zusammenhängen. So bringt z. B. ein stilisierter Abler, das Wappentier der beiden verbündeten Kaiserreiche, den Patriotismus der Trägerin sehr gut zum Ausdruck. Recht dankbare Motive liefert auch die altgermanische Göttersage. Der Hammer Thors, des Beschützers des heimischen Herdes, foll unsere Widersacher zerschmettern, das uralte indogermanische Heilszeichen, das Swastikakreuz, soll der Trägerin Glück bringen und den teuren Lieben, der draußen im Felde steht, vor den Augeln der Feinde be-Das Kreuz soll uns ein schirmen. Schild sein gegen unsere Feinde, und hat der Tod gar eine schmerzliche Lücke gerissen, dann ehren wir den Verstorbenen über sein Helbengrab hinaus und tragen als Zeichen der Liebe ein schwarzes Blümchen oder ein Schleifchen. Das alles ist echter Kriegsschmuck. Wenn auch namentlich der Trauerschmuck ebensowohl in Friedenszeiten getragen werden fann, so wird er doch niemals ein solches mitfühlendes Berständnis finden, wie gerade jett. Da ist es gewiß nicht nötig, daß ihn eine besondere Inschrift verdeutliche, wie etwa die: "Ein teures haupt gab ich fürs Vaterland." Eine solche, gewissermaßen prunkende Trauer wird jeder feinfühligen Frau widerstreben. Die einfache schwarze Brosche aus Jet oder mattiertem Metall redet schon für sich eine eindringliche Sprache. Ginen sinnigen Anhänger für Frauen fand ich in der Form eines in der Mitte durchteilten aber an den Rändern verbundenen Herzens, das die Inschrift



Trauerschmuck aus Jet.



Broschen mit dem Sammer Thors als Siegeszeichen.

Denkmünze aus einem Markstück hergestellt. Anhänger zur Aufnahme einer Kaarlocke u. dergl.

Anhänger mit Christuszeichen. Swaftika-Kreuz.

trägt: "Getrennt und doch stets vereint." Auch für Herrenketten wurden mancherlei nette Anhänger gearbeitet. So eine geschnittene Medaille 3. mit dem bekannten Namenszuge Christi und der Umschrift: "In hoc signo vinces." Es liegt hierin ein Sin= weis auf das Zeichen, das schon Konītantin dem Großen zum Siege verhalf. Zu erwähnen sind auch Münzen mit modernen Inschriften. So 3. B. ein Markstück, das die Inschrift trägt: "Wir muffen siegen und wir werden jiegen."

Jenen Gegnern bes Kriegsschmuckes überhaupt muß doch vorgehalten werden, daß der Schmuck nebenher auch einen rein praktischen Zweck zu erfüllen hat. Seit Jahrhunderten ist unsere Frauensmode darauf eingerichtet, daß der Geswandverschluß am Halse durch eine

Biernadel, eine Brosche, stärker betont wird. Dieses Bedürfnis läßt sich nicht so ohne weiteres aus der Welt schaffen. Ebenso empfindet man es fast als einen Mangel, wenn bei einem Kleiderausschnitt am Halse der Anhänger sehlt. Auch das Armband hat immerhin noch einen gewissen Zweck, nämlich den, bei einem kurzärmeligen Aleide die Armlinie zu unterbrechen und zu be-Mit Brosche, Anhänger und allenfalls noch dem Armbande wäre das Schmuckbedürfnis in dieser schweren Zeit wohl als erledigt anzusehen. Saarschmuck, Ohrringe, auch Ringe kann man recht wohl entbehren. Auch in jenen Stücken vermeidet der gute Kriegsschmuck alles Brunkende, kostbare Steine, Berlen, auffallende Form und Größe. Kriegszeit ist Betzeit, da herrscht kein Sinn zum Prunken. Es wäre völlig verfehlt, wenn man die ichwere Zeit dazu benuten wollte, um sei= nen Reichtum zur Schau zu tragen. Selbst glänzendes Gold, überhaupt hochpoliertes Metall, eignet sich nicht gut zum Kriegsschmud. Bor= nehm und besonders gut wirft schwarzes Email mit gang feinen, weißen Linien durchzogen. Um die Linien etwas auffälliger zu gestalten, fann man sie mit ganz fleinen Brillanten auslegen die sich von dem matten Grunde besongut abheben. Säufig genügt es auch ichon, das Hauptmotiv durch zarte Metallinien aus der Fläche hervorzuheben. Dieser Anhänger, ebenfalls aus der Kreuzform hervorgegangen, dient noch einem rein praktischen 3wed. Auf der Rückseite befindet sich ein Behälter zur Aufnahme einer Photographie oder eines anderen Andenkens an den teuren Geliebten.

Jedenfalls wäre es zu wünschen, daß auch die Besten unter unseren Schmuckfünstlern ein wachsames Auge über den Kriegsschmuck hielten. Zwar sagt das Sprichwort: "Wo Mars resgiert, da schweigen die Musen", aber es muß doch alles aufgeboten werden, um die Schundware, die jetzt unter der Flagge Kriegsschmuck ihre Käuser



Schwarzes Rreuz mit Brillanteinfaffung.

jucht, allmählich wieder vom Markte zu verdrängen. Der Geschmack des Volkes würde sich sonst durch den Anblick derartiger Sachen völlig verbilden, und es dürste schwer fallen, die Stuse der künstlerischen Allgemeinbildung, auf der wir vor Ausbruch des Krieges gestanden haben, später wieder zu erreichen.



# Der Lahme.

Me Me

Tiel graue Helden wandern durch die Stadt, männlich und ernsthaft. Kaum geheilt, entlassen, durchstreifen sie die altgewohnten Gassen, matt von der Wunde, doch nicht kampfesmatt. Sie sind daheim und dennoch nicht zu fjaus: noch brennt, der unbeendet sie entließ, der Kampf in ihnen, und er brennt nicht aus. Des Feindes Kugel, die sie gehen hieß, ist sie entfernt gleich, bohrt sich tiefer ein in Herz und Seele als in Leib und Knochen. Noch ist das lette Wort nicht ausgesprochen, und Friedenswünsche scheitern noch am "Nein". Untätig so, in Warten eingedämmt, glimmt Haß in ihnen, mehr und mehr entflammt; die jungen Kräfte, zur Geduld verdammt, bäumen sich auf gleich Strömen, die gehemmt. "3ur Front zurück!" ruft es aus Dieler Blicken, des Hasses Biel erreichen scheint ihr blück, aus ihren Schritten dröhnt: "3ur Front zurück!" Und nichts kann dieses Wunsches Kraft ersticken. Ich sitze müßig mit gebundenen händen, dody mitempfindend, was die andern fühlen, und kann ich nur in heißen Kiffen mühlen und heiße Sehnsucht in die Lager senden, wo ihre Kräfte wundervoll entbrennen, und liegt mein Feld auch brach und eingeschlossen ich darf wie sie Großdeutschlands Kind mich nennen. von einem Blute königlich durchflossen. losefa Met.

<u>©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©</u>

<u>©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©</u>

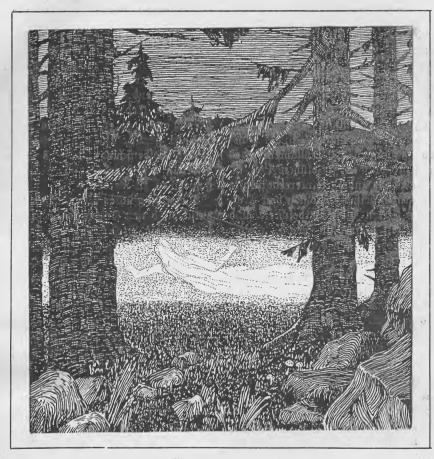


W. E. Makowski:

Alte Weisen







### Österreicher.

Ein Stimmungsbilb aus dem Karpathenkrieg. Bon Carl Marilaun, Wien.

Ganz blau spannte sich der Februarabendhimmel von Wald zu Wald. Schwarz und reglos starrten die Wipfel der Urwaldtannen, sern schrie ein frierendes Käuzchen, und mit bösenGassenjungenpsissen schwang sich ein Sichhörnchen über die tieshangenden, dunkelnadeligen Aste, deren jeder in der Vinterdämmerung wie in schwärzeste Trauerslöre gewickelt schien.

Stille. Und wie eine silberne Wagschale hob sich über die Karpathenberge der Mond. Schatten wuchsen über daß schneebegrabene Waldtal, und vom Dach und den bleichen Mauern dort unten stieg der Nauchstreisen eines Herdseuers kerzengerade in die unbewegte Abendluft. Nichts verriet, daß dieser Friede heute mittags noch eine Hölle war und nur die von ungelenken Händen eilig zusammengenagelten Areuze auf frischaufgeworsenen und schon wieder schneeverwehten Erdhügel erinnerten an die schreckliche Ernte, die der Tod und die Osterreicher zwischen vorgestern und heute in dieser einsamen Paßwildnis gehaltenhatten. Zwei Tage und eine Nacht widerhallte der Narpathenwald von Flintenschüssen und Todesschreien; jeder der hundertjährigen Urwaldbäume bot

rasenden, tierhaft verwilderten Jägern die rettende Deckung vor dem russischen Wild, das sich seit Wochen in Schnee-löchern, Erdgräben, hinter Wällen und Astverhauen eingenistet hatte und nun gleich einer Meute räubernder Wölse verjagt werden mußte.

Sie wurden verjagt in einem sechsunddreißigstündigen Schlachten, rote Totenblumen aufblühen ließ im Februarschnee und dieWintererdetränkte mit warmen heißen Strömen von Blut. Gellend irrten die Sterbeschreie und verröchelten tiefer im Wald, matter und seltener schlugen die letzten Kugeln ein, Flüchtende brachen in Schneegruben, und stärker als das tagelange Grausen des Gefechts erschütterte die Verfolger das irrsinnige Weheschreien eines Russen, der waffenlos drüben im Berg einem Rudel hungriger, aufgescheuchter Wölfe in die Zähne und Alauen fiel.

Am Abend bes zweiten Kampftages blies der Trompeter zum Sammeln. Bieder war ein Stückhen Heimaterde frei vom Feind und vom großen Lagerplat auf der Balblichtung schiekte der frischavanzierte, blutjunge Hauptmann seine Stileute zur Nachlese hinunter in das einsame Talgehöst, aus dem seit einer Stunde der verdächtige Herdrauch blond gekräuselt in den blauen, stillen Abend stieg.

Am Baldrain schnassten die Pastrouissenleute ihre Schneeschuhe zu dem Abenteuer an. Ihrer acht waren es, Wiener, Leute aus dem Junviertel, dem Salzburgischen, einer aus dem steirischen Oberland, ein irgendwann einmal zu ihnen versprengter unsgarischer Honvedmann. Der jüngste, ein Kadettseldwebel mit ganzen neunzehn Jahren, Bertl Grüß hieß er, hatte in Linz die Kriegsmatura gemacht und trug am Blusenärmel die gelben Intelligenzbörtel. Sogar die silberne Tapferkeitsmedailse hatte er sich schon

erwirtschaftet und wäre von den älteren Jahrgängen seiner Patrouille beinahe für voll genommen worden. Aber der Kadettseldwebel Grüß ließ es leider beim Russendreschen nicht bewenden, er machte Gedichte und zitierte beim Menagieren einen gewissen Siere, Gründe genug, um von seinem Zugsührer Kolbenschlag höchstens zu drei Vierteln als Mensch und Soldat angesprochen zu werden.

0000000000

Dieser Zugführer übte in ben längstentschwundenen Tagen zivilistischer Betätigung die Profession eines Schusters aus und war infolgedessen eine festfundierte und welterfahrene Versönlichkeit, die sich schon mancherlei Wind hatte um die Nase blasen lassen. Geburt war er Deutschböhme schien zwischen Prag und Komotau ein Schuster nach bem herzen unzählbarer Mehlspeisköchinnen zu sein, die den nunmehrigen Zugsführer zu Rut und Frommen seiner ganzen Kompagnie mit ebenso nahrhaften als ausführlichen Feldpostliebesgaben bombardierten.

Der schusterliche Zugsführer beriet also mit seinem lateinischen Feldwebel aus Linz in Betreff der Abfahrt und schnallte dem Kleinen väterlich die Bindung fester, da meldete sich der Gefreite Tommasini, der auf einem Extrastreifzug durch den Wald eine seltsame Gesellschaft aufgegabelt hatte. Im zusammengewehten Schnee einer Lichtung war ihm ein weggeworfen aussehendes, russisch, schmieriges Kleiderbündel aufgefallen, das sich bei näherer Untersuchung als lebendig erwies. Aus den Lumpen arbeitete sich nämlich nach Anruf des Gefreiten Tommasini sehr bald ein unverständlich knurrendes und bellendes, rundum mit eisgrauem Haargefilz verwachsenes Greisengesichtchen hervor und starrte mit giftigen oder bloß erschrockenen Augen den fragenden und fluchenden Österreicher anDie Unterhaltung der Beiben wurde um nichts er= iprießlicher, als sich auf bas Zetern des Alten auch noch ein halbwüchsiger, namenlos ichmutiger Junge melbete, mit einem durchtrieben aus: iehenden Galgenvogelsgesicht und den glühend schwarzen Augen eines räubernden Waldichrats. Dieser Jüng= ling aber zog ein sonder= bares, hochräberiges Gefährtchen mit der Hand nach fich, eine Art grünüberzogenen, von Schnee und Schmut ichauderhaft mitgenommenen Raften, aus dem der Gefreite Tommasini nicht klug zu werden vermochte. Er nahm also für alle Fälle den zetern= den Alten und den Jungen hopp und brachte sie mit ihrem geheimnisvollen Waaentasten vor das hohe Gericht des Kadettfeldwebels und seines Zugsführers Rolbenschlag.

Der erkundigte sich zunächst unter Buhilfenahme feiner fämtlichen bohmischen und beutschen Leibflüche, was den alten und den jungen Rabenbraten für ein Schuh drücke. Der kleine Kabett intereffierte sich unterdeffen für den mitarretierten grünen Räberkasten und wurde erst klug, als er seitwärts daran eine Kurbel entdeckte und ahnungsvoll zu drehen begann. Übrigens gab er es erichrocken gleich wieder auf, denn der Alte zeterte, als ob er am Spieß stäke, hinter dem verschlissenen Tuch aber stieg ein gespenstisch scharrendes Krabbeln herauf, metallene Stifte freischten roftig über eine Walze und aus dem verwüsteten und zerbeulten Abgrund des Orgeltastens weinte falsch und greinend die russische Volksweise vom roten, roten Sarafan. Das Rätsel war gelöft, mit



Der Tod im Walde.

diesem Rasten hatte sich das alte, polnische Scheusälchen wochenlang in dem von den Russen besetzten Wald herumgetrieben, schlief in ihren Schützengraben, fütterte fich von den Abfällen, die ihm zugeworfen wurden und drehte für Gotteslohn und zusammengebettelte Ropeken fleißig die Kurbel seines Orgelkastens. Nun waren die Russen vertrieben und der Gefreite Tommasini hatte ihre Musik arretiert. Aus dem alten, halb erfrorenen Landstreicher war Wort verständliches herauszubringen, hingegen sette sich der Zugsführer mit dem Jungen in ein bescheidenes Einverständnis und es kam heraus, erstens, daß er Dovidl heiße, Sohn des Chaim Leiser und seiner Chefrau Esther, geborenen Feuerstein. Chaim Leiser aber saß unten in dem halb kaputgeschossenen Waldhaus, von dem seit einer Stunde der Rauch eines frischangezündeten Herdseurs in den klaren, blauen Abendhimmel stieg. Der Alte mit dem Dryelkasten war Dovidls Großpapa, der, anstatt sich im Keller des von den Kussen und Osterreichern beschossenen Hoses einzuquartieren, seinen Schwiegerleuten davongegangen war und mit dem hoffnungsvollen Dovidl in den russischen Schüzengräben missierteu.

Das alles konnte wahr sein und auch nicht, der Zugsführer riet auf Spione und brachte einen schönen, hanf= gedrehten Strick in Vorschlag. Der Kabett war anderer Meinung, erstens wäre es um den Strick zu schade gewesen, und dann, mit einem achtzigjährigen Alten führen wir nicht Krieg. Den Dovidl aber nahm der Gefreite Tommasini gegen seinen Zugsführer Nämlich der Tommasini in Schutz. war, was man einen Menschen mit Schickfal Seele und Gemüt nennt. und Russentücke hatten ihn aus sanften Bozener Friseurläden ins unwirtliche Galizien verschlagen, nichtsdestoweniger wußte er, was sich ein Friseur auch in Kriegszeiten schuldig ist und ließ Kommißbrot und Konserven eher ausgehen als die feine Beilchenseife, die ihm als Gruß und Duft der Heimat an die Stationen seiner jetigen Abenteuer nachgeschickt wurde. Der Gefreite Tommasini also schlug vor, den Jungen, den Alten und den Leierkasten ohne viel Aufsehen mit hinunter in das Haus des Chaim Leiser zu nehmen, wo sich ja erweisen würde, was an den Erzählungen des Dovidl Wahrheit und was gelogen sei. Sollte ihnen da unten eine Sauerei eingebrockt sein, so wären die beiden ja doch die ersten, die die Österreicher am Kragen hätten...

Die Leute teilten sich, fünf Mann frochen als Nachhut ihrer mit den Schneeschuhen vorausfahrenden Kameraden den Berg hinunter und nahmen den in einemfort greinenden und räsonnierenden Alten samt seinem musikalischen Marterkasten mit. Der Dovidl aber, Sohn des Chaim Leiser und seiner Chefrau Esther, setzte in richtigen Hasensprüngen kreuz und quer über die steil abfallende Schneehalde und in einer silbern aufgliternden Wolke stäubten ihm der kleine Kadett, der Zugsführer und der Friseur aus Bozen auf ihren Stiern nach. In weniger als vier Minuten standen sie unten am geflochtenen Weidenzaun, nahmen ihre Karabiner schußgerecht untern Arm und warteten ohne Laut, bis die fünf andern aus dem .Wald nachkamen. wurde der Dovidl mit dem Zugsführer um das haus geschickt, nichts Berdäch= tiges rührte sich da drinnen, und schnell entschlossen stieß der Kadettfeldwebel mit seinem Stistock die zersplissene über seine Schulter Lattentür auf. zielten die Läufe der Karabiner und ehe er noch mit seiner elektrischen Taschenlampe die verqualmte Stube ableuchten konnte, fiel der Dovidl einem herangeschlurften Schatten um den Er hatte seine würdige Mama Hals. gefunden und Frau Esther Leiser erholte sich nicht jobald von ihrem Schrecken über den späten Besuch, als sie auf polnisch, hebräisch und beutsch Gott den Gerechten zu preisen begann. Bier Wochen hatten die Russen in dem einsamen Bergwirtshaus gelegen, sie selber war mit ihrem Cheherrn Chaim Leiser im Reller untergekrochen, wenn die vom Berg herunterfliegenden Granaten gar zu ungemütlich wurden.

Fiebernd vor Geschäftigkeit entsündete sie einen frischgeschnittenen Kienspan am Herdseuer, dem ersten seit vierzehn Tagen, und sein räuchestiger Glanz lief flackernd über sieben blankpolierte, stählerne Läuse. Schön nebeneinander hingereiht lehnten sie an der Wand der Stube und waren bei näherem Hinsehen sieben Russenges



Öfterreichischer Schützengraben in Galizien.

wehre. Also doch eine Falle, dachte, etwas betreten, der kleine Kadett und lockerte seinen Säbel, der Zugsführer Kolbenschlag aber langte mit den Schusterhänden nach dem schwarzen Dovidl und die ins Gebet genommene Madam Leiser beteuerte inständig, daß die zu den Gewehren gehörigen Russen unterm Dach im Heu lägen, ohne andere Absicht als die, sich den nächsten Osterreichern, die einmal ja doch kommen mußten, zu ergeben. Der Tommasini lief gleich mit zwei Mann Bedeckung hinauf und kam nach weniger als einer Minute mit richtiggezählten sieben Galgenstriden zurüd. Sie hoben vierzehn Sände empor, sieben Mäuler grinften hinter verfilzten Haarwülsten und sieben Paar verkniffene, betrübte Dachsäugelchen hingen tränend vor Frost und unendlicher Ergebung an dem jungen, blonden Kadett, der das Rubel in seinem Oberlandlerisch erst ein paarmal ordentlich anschrie, um seine neunzehn

Jahre in Respekt zu setzen. Aber die Sieben standen unerschrocken mit ihren vierzehnemporgehobenen Händen und ihr Wortführer lallte nach einem unendlichen Bückling das einzige deutsche Wort, das dieser Krieg in sein dürftiges Gehirnchen zu zwängen vermocht hatte: Br.. oott...

Hier war wirklich keine Tapferkeitsmedaille zu verdienen, der Schufter kommandierte die sieben Lausekerle in eine Stubenede, dann widelten sich alle für eine Raststunde aus ihren Liebesschals und Liebesschlipsen und verstauten zunächst den kaputen Schwiegerpapa der Frau Esther Leiser in dem vom Boden heruntergeschafften Russenstroh. Schließlich trat auch Herr Chaim Leiser in Person mit vielen Entschuldigungen, die der Tatsache seiner Existenz galten, in Erscheinung und brachte eine richtigbrennende Betroleumlampe mit, auch vergaß er nicht, ein halbes Dutend stark mitgenommen aussehender Bleistiftzettelchen vorzuweisen. Soviel zu entnehmen war, schienen es Wohlverhaltensatteste von Österreichern, die seinen Schnaps mehr als seine Betten priesen. Schnaps gabs nun allerdings nach der Russeninvasion Sterbensrestchen mehr, dafür fein brachte der kleine Bertl Grüt ärarische Kaffeekonserven zum Vorschein. Esther Leiser suchte aus den Trümmern des zuschandengeschossenen Herdes hervor, was an Säferln und Schalen ganz geblieben war, und bald brodelte in dem verrußten Kupferkessel das durch ein so gut wie reines Taschentuch geseihte Schneewasser. Es dauerte nicht lange, so räucherte der Kaffeeduft nicht nur den gehorsam in ihrer Stubenede hodenden Russen in die Nase, es wurde gemütlich und der Gefreite Tommasini dectte mit zarten Fingern und vier Zeitungsblättern ber "Gazeta Lwowska" den Tisch zur Jause.

Chaim Leiser und Frau Esther saben nach dem Alten, der das erstemal nach drei Wochen wieder unter einem Dach schlief und sich quäckend und greinend in den Schlaf schrie, die acht Ofterreicher manschten mit Gefühl und Kommißbrot ihren Kaffee hinunter und zum Dank für Wohlverhalten bekam auch der Dovidl seinen Napf, der groß genug war, um mit den Russen zu teilen. Als die Einverleibungsfeier beendet war, sah der Kadett auf seine Uhr. In einer halben Stunde wollte er mit seinen Leuten und den Gefangenen aufbrechen, solange durfte er sich wohl die lang entbehrte Wärme eines richtigen Berdfeuers gönnen. Die Ra= meraden jagen, pafften ärarischen Anaster aus ihren Weihnachtsliebespfeifen, und der ungarische Honvedmann begann mit glänzenden Augen und einem abgrundtiefen, falschen Baß vor sich hinzujummen:

Meine Mutter, wenn du kommst, meine Mutter, wenn du kommst Nach Naghhalfa, Dann wirst du mich finden, Mutter, Im groben Bakakleid. Meine Haare werden kurz, meine Haare werden kurz Abgestutt!

Der kleine Grüß griff, was er in den letten Tagen immer öfter getan, nach seinem Kinn. Wie milchig glatt war bas gewesen, einst, wenn er im Café Frauenhuber zu Linz beim Markör Janaz seine Melange, sehr licht, mit Doppelschlag, bestellte. Nun war es schon die wievielte Woche, daß kein Schermesser über die Wildnis seiner neunzehnjährigen Bubenwangen fam. Nachdenklich rieb er mit der umgekehrten Hand seinen zwei Zentimeter langen Methusalembart, da schrak er auf, vor ihm stand einer der sieben Russen, grinste ihm mit ben gelben, fleckigen Zähnen ins Geschicht, und holte aus seinem Stiefelschaft ein richtiges und wahrhaftiges, in einen alten Strumpf gewickeltes Rasiermesser hervor. Ein Rest warmen Wassers war noch in den Herdtöpfen der würdigen Frau Leiser zu finden, und Seife, fiel dem kleinen Grütz ein, feinste Beichenseife hatte der Tommasini eine ganze Hosentasche voll. Aber der Gefreite aus dem Bozener Friseurladen schlief mädchenhaft schnarchend einen tiefen Schlaf des Gerechten, der ihm wohl zu gönnen Mso räumte der Schuster mit war. Zartheit die Beilchenseife aus der Hosentasche, der Russe schlug mit einem strahlenden Bulldoggfletschen Schaum und zückte als der gelernte Friseur, der er war, sein Messer, da bekam es der Schuster und Zugsführer mit der Nachdenklichkeit zu tun, schob seinen Ellenbogen dem Russen in die Magengegend und beschwor seinen kleinen Kabetten, doch nicht dieses verdächtige Rabenvieh von einem Moskal über seine ehrliche, öfterreichische Gurgel zu lassen.

Der eingeseifte Bertl Grüt benkt nach und schon will er ben Bozener

Friseur wecken lassen, da trifft ihn ein jeltsam unterwürfiger, flehender Hundeblick des Russen und er überlegt nicht mehr länger, macht seinen Browning schußbereit und winkt sich den Friseur heran. Der Zugsführer stedt auch für alle Fälle sein Bajonett auf und mit ein bischen schlotternden Anieen rafiert nun der Moskal; liebkofend gleitet sein Messer, Marke Solingen, gestohlen in einem Barbierladen des Komitates Ung, über die Wangen seines Kunden, zärtlich streift er mit dem Rücken Flocke um Flocke des duftenden Seifenschaums vom milchig glatt gewordenen Kinn und nach weniger als fünf Minuten springt der Kadett erlöst, rosig und neugeboren auf, der Zugsführer versorgt das Bajonett und der Russe grinsend sein Messer. Der Gefreite Tommasini schnarcht noch immer und träumt mit zärtlichen Mädchenseufzern von einem himmelblau ausgeschlagenen Bozener Friseurladen, der Kolbenschlag schüttet alle Kaffeereste aus den Scherbenhäferln zu einem Trinkgeld für den Bartscherer zusammen, und der neugeborene Kadett hört selig auf das Lied seines ungarischen Sonveds:

Meine Haare werden furz, meine Haare werden furz

Abgestutt.

Der Korporal aus dem steirischen Oberland fuhr die grüne Orgel des Alten herbei und begann zur Erhöhung der Unterhaltlichkeit die Kurbel zu drehen, daß die klapperigen Stifte drinnen lebendig wurden und gespenstisch ben roten, roten Sarafan zu frähen begannen. Der Korporal sang auf seine Weise dazu, einen Text aus der Heimat, und wie er ihn sang, stieg diese steirische und österreichische Heimat traumhaft herauf mit ihren Wäl-Büheln, bem Mmen und dern. rotgescheckten, brüllenden Bieh auf Vergißmeinden Weiden, bem nicht und Tausendguldenkraut ihrer Sonntagswiesen, dem Hochamtläuten der Dorfglocken und dem Lächeln aller frischen Schönen, die je einem öfter-reichischen Buben hold gewesen sind:

Ich hab znachst a Roas gmacht

Ins steirischi Land.

han sehgn wolln, wia die Leut san, Was tragn fir a Gwand.

Gsehgn han i Berg und Tal, Küah und die Kalm und die

Sennerinna han i jodeln ghört

Zhöchst af da Alm!

Der Steirer sang und die Russen glotten, da ging die Tür auf und der Dovidl, der mit seinen Eltern den Großvater drüben zur Ruhe gebracht hatte, stand mit einem Gesicht auf der Schwelle, daß sie alle, die dem Krieg eine friedliche Stunde abgestohlen hatten, ganz plötlich die Ahnung von etwas Besonderem seltsam und unheimlich anrührte. Der steirische Korporal ließ die Kurbel, der Kolbenschlag gab dem Gefreiten Tommasini einen Rippenstoß, und der Dovidl setzte in seinem Polnisch-Jüdisch auseinander, daß der Großvater eben jett gestorben sei.

Sie sahen gleich alle hinüber und sahen den Alten gelb und eisgrau auf dem Russenstroh liegen. Wie ein wächsernes, häßliches Püppchen lag er verschrumpelt und faltig in feinen Lumpen, seine beiden Hände waren braun und fnotig wie zwei Holzstrünke, nur ein Zug um den verwelkten Mund ersinnerte den Kadett an das weiche und erlöste Lächeln so vieler seiner jungen Kameraden, die längst kalt und still

in fremder Erde schliefen...

Er ließ nun seine Leute antreten, die Russen wurden in die Mitte gesnommen und schienen so versöhnt und zufrieden mit ihrem Schicksal, daß man ihnen ihre Gewehre zu tragen gab. Und weil der Anstieg im mitternächtslichen Wald schwierig wurde, schnasten sich die Osterreicher die Schneehölzer herunter, die Moskal schleppten auch

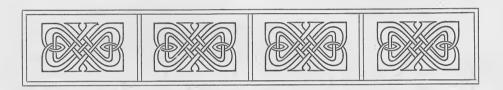
die geduldig und schwizend mit und man hörte in der nächsten Stunde nichts als das schwere Rauschen der Karpathentannen, zuweilen den fernen Ruf eines Waldkauzes und den steirischen Korporal, der sich seine längsten Beine eingehängt hatte und indrünstig in sich hine injodelnd den Anderen vorauslief:

Gsehgn han i Berg und Tal, Küah und die Kalm und die

Sennerinna han i jodeln gehört Zhöchst af da Alm!

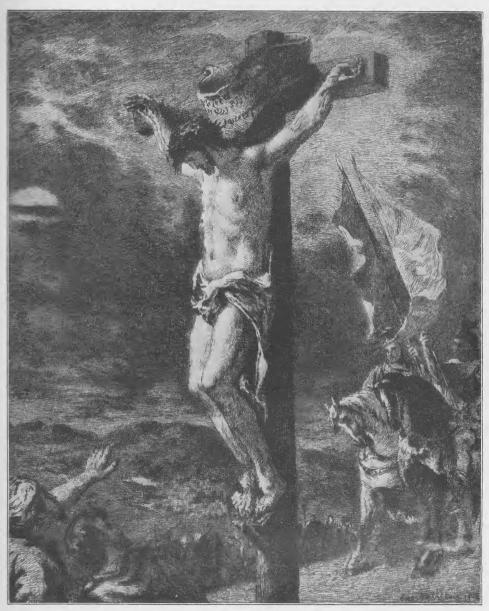
Reuchend stapften die Russen und luden die Schießprügel und Schneehölzer von der einen auf die andere Schulter, der kleine Kadett träumte im Gehen vom Jgnaz aus dem Case Frauenhuber und einer brennheißen Melange, sehr licht, mit Doppelschlag; sein Zugsführer schnarchte brummend den Jodler des Steirers und alle dämmerten den halben Soldatenschlaf, bei dem die Augen offen bleiben und die traumwandelnden Füße über kein noch so verschlungenes Wurzelgestrünk stolvern werden.

Blässer standen die Sterne am aufsgrauenden Himmel, als der Kadettsselbwebel Bertl Grüß seinem Hauptsmann rapportierte: "Melde gehorsamst, Patrouille mit acht Mann zurück, sieben Gesangene, sonst nichts Reues!"





Dankmesse in Polen nach siegreichem Gefecht.



Eugène Delacroix:

Christus am Rreuz (1847)







# Hinter der Drina.

Der Mann ist gen Süden vor Wochen fort, Ihr blieb nur sein letztes Abschiedswort.

Venn der bange Sag zur Teige geht, Ift ihr einziger Groft der Kinder Gebet.

"Lieber Gott, laß uns Naterl gesund wiedersehn!" Diese Vitte muß in Erfüllung gehn!

Knd vom Simmel schaut weinend ein Engel herab: Sinter der Drina liegt ein Grab. —

Ella Triebnigg.



## Wie der Hiasl Stamgassinger seine eigene Leichenred' gehört hat . . .

Eine kleine wahre Geschichte von Ellyn Karin.



in Etappenlazarett. Bett an Bett mit Nummern, unter benen Menschen in tausend Schmerzen liegen. Ober sie schlafen die Wohltat einer

Morphiuminjektion genießend, den Schlaf der Traumlosigkeit, den Schlaf, der Schmerz und Hirnstille sein läßt....

Der Hiasl Stamgassinger hatte nur einen Streifschuß und kam bereits nach fünf Tagen in den Saal der Leichtverwundeten hinüber. Man brauchte Plat für einen Nachschub Schwerverwundeter.

In derselben Viertelstunde, als der tapfere "Leiber" mit etlichen Wißen über "dö Tierquälerei" hinübergeschafft wurde, kam der Transport an. Kein Bett blieb leer. Unter der Nr. 27, mit der Ausschrift H. Stamgassinger, Kgl. bayr. Leibregiment, stöhnte ein junger Franzose in tausend Schmerzen.

Er war rettungslos verloren. Die Zähne in die bleichen Lippen eingesgraben, die Augen eingesunken, die Liber grau wie Blei, um Mund und Nase die Schatten des Todes, sag er zuckend da. Ein Hissarzt beugte sich über ihn. Er fragte — es kam keine Antwort. Ein Stöhnen — ein Zucken — dann streckte sich der junge Leib — die

Berzerrung in dem Gesicht, von dem eben die Schwester notdürftig die Kruste von Lehm und Erde abgewaschen — ließ nach, das Kinn sank ein klein wenig herab — eine blinkende Zahnreihe wurde sichtbar —

Der Hilfsarzt blidte auf die Tafel am Kopfende des Bettes; dann erstattete er die Meldung. Und der Tote wurde fortgeschafft. Man fand weder Papiere noch sonst etwas. Mit allen militärischen Ehren kam der Franzose in deutsche Erde. Auf seinem Kreuz blinkte ein deutscher Helm, und ein baherischer Soldatenmantel deckte das Grab.

Der lebendige Hiasl Stamgassinger aber kam in einen Lazarettzug und ließ es sich in der aufmerksamen Pflege wohl ergehen.

Tag und Nacht fuhren sie. Tag und Nacht. Das Land war flach, Nebel hingen darüber, dann sah man einen Fluß, an bessen ufern kurze, dickleibige Weiden standen, ein Städtchen tauchte auf, klein, grau, gleichgültig und versichwand wieder — —

Stamgassinger hatte sich mit einer Krankenschwester angefreundet.

Sie sprach ein klares, reines Deutsch, das sich so licht und hell anhörte, wie



Wohnliche Rüche im Erdinnern.

ihre Augen anzusehen waren. . Ihr Haar lag in dichten, schon start ersgrauten Scheiteln um die Schläfen; aber ihre Haut war frisch und ihr Lachen jung.

"Schwester Herta! Schwester Herta!" bas ging so von allen Seiten. Jeder wollte von ihr bedient sein. Jeder wollte ihr Lachen sehen, ihre Stimme hören und sich von ihr etwas erzählen lassen.

Ihr erklärter Liebling war der Hiasl. Er hatte sich die redlichste Mühegegeben, sie zu lehren seinen Namen richtig auszusprechen. Aber es ging nicht. Er behauptete, da wäre Hopfen und Malzverloren. Dann seufzte er. Der Bergleich hatte ihn ans Hofbräu erinnert. Und dann erzählte er von dem guten Bier, von den Kellern und wie schön es da wäre, so im Frühsommer unter den grünen Bäumen zu sitzen mit einer frischen Maß und einem Kadi.

Endlich war es doch so weit, daß der Zug in München einfuhr.

Am nächsten Tag schon durfte er mit Schwester Herta und einigen Kames raden aussahren. In einem Auto saßen sie, und der Hiasl sagte immer wieder: "Gelt, da schaugst!" Der Schofför mußte auch am Hosbräu vorbei, und der Hiasl ließ eine frische Maß kommen und Schwester Herta mußte trinken.

Der Hiasl strahlte, weil alles so gut und schön war in der Heimat. Bis nach Thalkirchen suhren sie, und man sah an dem sonnigen, klaren Tag die Berge weiß und blau aufragen.

"Und dort ist's Berchtesgadener Land, und da bin i derhoam," sagte er, die Richtung andeutend.

"Haben Sie schwester. Siast?" fragte die Schwester.

"G'schrieben? Na. I hab's sei net a so arg mit'n schreiben. I möcht's übersraschen dahvam. Na, dö Augen, was machen werden, wenn i zum Hof eini komn!"

Und der Hiast blieb dabei. Er selber wollte kommen. Er wollte sie alle wiedersehen, die Mutter, den Bater, den Aaverl und — — na ja, natürlich auch die Nachbarsseut' mitsamt der schwarzaugeten Broni — — halt noch ein bissert warten mußte er, dis der Doktor ihn für urlaubsfähig erklärte.

Just der Sonntag vor Weihnacht war's, da froch der kleine Zug von Reichenhall ins Berchtesgadener Landl hinauf.

Leuchtender, glitzernder Schnee hatte Land und Höhen, Baum und Buschwerk in ein strahlendes Märchen gewandelt. Wie das einem doch ans Herz griff! Wie seltsam einem da zu Mute wurde!

Not und Marter, rauchendes, tobensbes, eisensprühendes, brüllendes Unswetter des Arieges — alles versant gegen dieses Gefühl — Heimat — Jeder Pulsschlag rief es dem freudigen herzen zu: heimat! Zu hause bist du! Zu hause!

Nie hatte er gewußt, welch eine Liebe das war, diese Heimatsliebe. Nicht einmal beim Abschiedsnehmen. Da war er froh und stolz ausmarschiert! Da hätte er sich lieber "vom Fleck weg d'erschießen lassen", als daß er zurücksgeblieben wäre. Aber heute — heute — hätte er auf die Knie hinsinken und den Erdboden küssen mögen.

"Wie gut, daß die net wissen, wia's da draußen zugeht im Krieg," denkt er fast laut. Dankbar ist er dafür, daß sie verschont sind von all dem Greuel, der Pein und dem Schrecken.

Endlich, endlich schreit ein Pfiff, der dem Hiasl schier wie ein Juchezer vorstommt, und der Zug hält. So gut es geht, richtet er sich stramm, packt sein kleines Kofferl und zeigt seinen Fahrsschein vor.

Der alte Beichenwärter schaut ihn ganz verdut an.

"Gelt, das chaugst, daß mir a wieder amol femma," meinte der Hiaßl and humpelt langs jam, sich sest auf den Stock stügend, vorswärts.

Bergauf gings und das Gehen auf dem glatten Schnee war etwas schwie= rig. Sätte sich der Diagl umgeschaut. hatte er sehen fon= nen, wie die paar Leuteln am Bahn= hof heftig mit ein= ander redeten und ihm nachblickten, als wäre er das größte Bunder auf Gottes Erdboden oder ein Gespenst, das un= geniert und gegen alles übliche Her= fommen bei hell= lichtem Tag die Leute erschrecken will.

Das Dorf lag wie ausgestorben da. Noch ein Stüdchen Wegs, und er war vor dem Kirchhof.

barin mitten die kleine Kirche stand. Schnee lag über all den Hügeln, Schnee lag auf dem Turm und schräsgem Dach. Gerade sah er noch einen Weiberrock in der Tür versichwinden, und da drangen die letzten Töne des Orgelspiels heraus. Ja — da wollte er seinem Herrgott ein Batersunser sagen für das, daß er noch einmal seine Heimat wiedersehen durfte. Und der Hiest stellt sein Kofferl hinter die Kirchentür und tritt, so still er es mit seinen schweren Keiterstiefeln vermag, in die kleine Kirche ein.



Die Unschlagfäule im Felde.

Gerade hatte der Herr Pfarrer begonnen für einen zu sprechen, der auf dem Felde der Ehre gefallen ist.

"Für König und Kaiser, für unser geliebtes Baterland hat er sein junges Leben gelassen. Einst hatte Jesus gesprochen: Ich bin nicht gekommen, Frieden zu bringen, sondern das Schwert!

Und sehet, meine Lieben, aufgestanden ist der Haß und der Neid und bedrohet unser Baterland. Bernichtung, Tod und Grauen wollte er bringen in unser geseiebtes Land. Und was vorher ge-

0000

lebt in Zwietracht, wurde einig. Was kleinlich war, fiel ab von uns, und mit dem Schwerte inder Hand sieht Deutschsland und Ofterreich schützend um unsere Gauen.

Schier in Übersmacht sind uns Feinde aufgestansben an allen Ecken und Enden. Eisern muß der Arm sein, der sie bezwingt. Aber die Gerechtigstitstutt uns. Und wo Gerechtigkeit ist.

da ist Gott. Die Gerechtigkeit ist unsere fürsprechende Macht. Die Zeit scheidet Wahrheit und Täuschung, Wesen und Schein. Was aus Gott ist, sett sich durch, was die Menscheit vorwärts und auswärts trägt, behält den Sieg!

Und zu diesem Siege hat unser geliebter Sohn sein Herzblut geopfert.
Bater, Mutter, Geschwister und Braut
hat er gelassen und ist ausgezogen wider
den Feind. Berdet Ihr, meine Geliebten im Herrn, ihn auch nie mehr
mit Eueren leiblichen Augen, sehen,
er lebet dennoch fortan in Euch! Unsterblich ist seine Seele, ein Auserwählter
ist er fortan für seine Heimat, die in
allen Herzen ein Denkmal ewiger Dankbarkeit für ihn errichtet hat.

Ein Denkmal, teure Christen, dem keine Undill der Zeit jemals etwas wird anhaben können. Kein Sturm wird es zerhrödeln, kein Frost es zersprengen. Ewig und ewig wird es bestehen. Und wird Euer Leib einst nicht mehr sein, so wird dieses Denkmal mit Euch gehen dahin, wo ewiger Friede und ewiges Frohloden ist.

Ein Bild froher Jugend, ist er von



Deutsche Barbaren füttern ein herrenloses Sündchen.

uns gegangen. Beliebt war er, ein bester Sohn seinen Estern, der beste Bruder seinen zwei Geschwister und der treueste Bräutigam seiner unströstlichen Braut! Und seine Kameraden haben ihn geliebt, und seine Vorgesetzten hatten nie eine Klage wider ihn."

Hier verschnauste der Herr Pfarrer ein wenig, und der Hiast dachte: "Fetzt möcht' i nur glei' wissen, wer dös war. Der muaß ja so brav g'wesen sein, daß 's net zum Aushalten war!"

"Nun aber, liebe Gemeinde," fuhr der Herr Pfarrer fort, "nun wollen wir der Seele unseres Dahingegangenen, der Seele unseres geliebten Hieronimus Stamgassinger gedenken.

Mit dem Eisernen Areuze auf der Brust ward sein junger, so früh verstorbener Leib in fremde Erde gesbettet. Alle Ehren sind ihm geworden, denn sein oberster Ariegsherr vergist keinen, der mit dem Schwerte in der Hand sein Vaterland schwerte in der wird er vor dem obersten Herrn aller Seelen, der zugleich auch der Herr des ewigen Friedens ist, stehen. Rechenschaft wird von dieser armen Seele gesordert

werden. Und daß er diese allerletzte Prüfung gut bestehen möge, daß die Seele unseres geliebten Hiasl Stamsgassinger einen Ehrenplatz einnehmen möge, darum lasset uns beten zu Gott dem Allmächtigen, vor dessen Angesicht die arme Seele ein strahlendes Ausserstehen seiern wird."—

Siasl Stamgassinger starrte geistesabwesend zwischen dem Beichtstuhl und einer Säule zu der Ranzel hinüber. "Was war denn jett dos?" denkt er und greift sich an den Kopf. Stamgassinger hat er gesagt. er lebt doch noch. Was - oder - und - so - so brav war er doch in sein'm ganzen Leben net g'wesen: wenn er nur dran denkt, was dos allerweil für eine Gaude war z'wegen dem Wildern, was er oft die Broni g'plagt hat mit seiner ewigen Eifersucht, und wie er einmal den Kannthaler Sepp beinah d'erwürgt hätt - und - mein Gott, was ihm jett net alles einfallt — —

Er weiß in dem Augenblick gar nicht, was er beginnen, was er machen soll. Rein ausgestoßen aus aller menschlichen Gemeinschaft kommt er sich vor. Grad so, als gehöre er gar nicht mehr unter die Lebendigen. Und tot war er doch auch nicht! Beleib net! Er spürte sogar ein recht menschliches Rühren in seinem Berzen und seinem Magen. Dort, grad vor der Kanzel stand sein Broni, hatte das Röpferl gesenkt, und man hörte ganz deutlich, wie sie schluchzte. Und daneben kniete seine Mutter, und der Raverl wischte sich mit dem Rockärmel sein Naserl. Es war nicht zum Ansehen. Er schlich sich hinaus. Da schien die Sonne so hell und freudig, daß alles wie verklärt anzusehen war. "Ach was! Ein richtiger Leiber wird do net gar am End' zum spintisieren anfangen. Grad' eine Schand' und ein Spott war's!" Er redte sich, sog die frische Bergluft ein und schaute mit hellen Augen um "Berrschaft Sadra, mir gang'st, net zum sagen is, wie ein'm zu Mut werden kann, wenn ma net ganz g'wiß weiß, ob ma lebt oder net!" Er trat



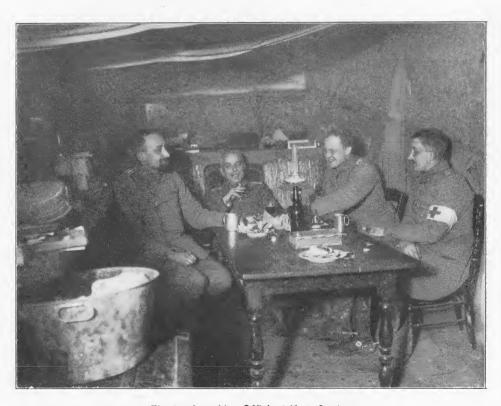
Der requierierte Efel.

etwas seitwärts, denn die Kirchentür ließ die ersten Leuteln heraus. Und er wartete, bis der Xaverl herauskam und langsam sich nach den anderen undrehte. Dabei fiel sein Blick auf den großen Leiber, der auf den Stock gestütt dastand. Und der Xaverl wollte schreien. Und dann schaute die Mutter sich um und wußte nicht, ob ein boser Geist sie versuchen wolle oder ob es Wirklichkeit war, daß der Hiasl dastand. groß und breit, und daß über sein Be= sicht jetzt ein Lachen ging, das einem halben Weinen gleichkam und doch Leben, gesundes, wirkliches Leben war.

"Hiast!" sagte die Mutter ganz leise und trat auf ihn zu. Und Schritt für Schritt kam die Broni langsam, bedachtsam näher. Die sagte gar nichts, ließ die Arme herabhängen und starrte ihn an. Dann rannte einer in die Sakristei und schrie: "Hochwürden Herr Pfarrer, der Hiasl Stamgassinger ist da. Draußen steht er. Wahrhaftig und lebendig, und sei Leit' stengan da und reden mit eahm."

"Was? Der Hiast Stamgassinger? Der Lump? Der Malesizdub? Wo ich mir eine solche Müh' mit seiner Leichenred' geben hab'? Ja, war ja net gar aus! Na ja, auf den war ja no nia a Verlaß gewesen!"

Hinterher aber saßen sie alle mitseinander beim Wirt, der alte Stamsgassinger zahlte das Bier, der Herr Pfarrer ließ es sich nicht nehmen und bestellte eine Flasche alten goldklaren Rheinwein und brachte ein Hoch auf den Helden, auf den ganz und gar lebendigen Hiasl Stamgassinger auf.



Ein tomfortabler Offiziers-Unterstand.



ngländer, glänzende fußballspieler,
Ihr treibt den Ball mit kühnem Schwung
und stoßt ihn zum Mal mit verwegenem Sprung:
Ihr treibt zur Walstatt, als sei es ein Spiel,
die fremden Völker, dem Tod zum Ziel,
erlauchte Gentlemen!

Engländer, Großmeister des Worts, Euer Tun umspinnt Ihr mit blendendem Schein, für die Freiheit der Völker tretet Ihr ein; Doch unter der Maske brecht Ihr das Recht, keine schamlose Lüge ist Euch zu schlecht, erlauchte Gentlemen!

Engländer, Großherren des Handels, Der Krieg ist Geschäft, der Krieg bringt Geld, mit Blut und Ceichen erfauft Ihr die Welt, im Großen betreibt Ihr den Völfermord: er bringt Euch Reichtum und Ruhe zum Sport, crlauchte Gentlemen!

Engländer, Weltmeerbeherrscher, Es konnt die Rache, es kommt das Gericht, die Maske fällt, Eure Macht zerbricht, Unser Haß ist ein scharfgespitzter Pfeil, unser Wille ein stahlgehärteter Keil, Weh Euch, Gentlemen!

Beinrich Goebel, Bildesheim.



#### Die Röntgentechnik im Dienste des Krieges.



Bon G. Quaint.



ür die zukunftige Stellung, wir Siegerbleiben in den Schlachten, fonfür den militärischen und dern esist ebenso wichtig, daß die Schäden wirtschaftlichen Fortbestand bes Krieges für uns gering gehalten und so des Deutschen Reiches ist rasch wie irgend möglich wieder behoben es nicht nur wichtig, daß werden. Hierzu gehört in erster Linie.

den Verwundeten mit aller Sorgfalt, mit allen Mitteln Heilung bringen, damit die Folgen des Krieges für den einzelnen nicht so schrecklich sind, und damit dem Baterlande. viele leistungsfähige Männer zur Arbeit in Krieg und Frie= den verbleiben. Die Heeresleitung hat deshalb der Ausbildung des Sani= tätswesens größte Sorgfalt angedei= hen lassen und war stets darauf bedacht, die neuesten Silfs= mittel hierbei aus= zunugen.

Mittelhand- und Fingerknochen ftark zersplittert

Die Röntgentech= nitift eine der jüng= ften Errungenschaf= ten der ärztlichen Wissenschaft, troß= dem hat sie schon eine hohe Vervoll= fommnung erreicht und ist heute unent= behrlich geworden. Ihre schönsten Er=

recht

iplae hat fie erzielt bei Anochen= perlekungen beim Autsuchenvon Fremdförvern, die in Bunden zurückgeblieben find. Ge= rade das sind aber die weitaus meisten Berlekungen Sea Arieges, und ichon daraus erhellt die Bedeutung Röntgentechnik für die Kriegschirurgie. Eine Durchleuch= tung ober 2(11)= nahme läßt sofort Form und Sit des

Infanteries geschosses, Schraps nellsprengstückes und dergl. erkens nen; sie verschafft vollkommene Klars heit über Art und

Schwere der Knochenverlegung (siehe Abb. 1 und 2). Sie läßt jeden in das Muskelgewebe versprengten

Knochensplitter, der die Heilung so jehr erschweren könnte, sicher auffinden und das ist bei Schußverletzungen besonders wichtig, da diese meist weitsgehende Splitterung zeigen.

Je früher ein Berwundeter mit Röntgenstrahlen untersucht werden fann, um so sicherer und besserer kann er wieder hergestellt werden. Denn es liegt dann gleich zu Beginn der Behandlung eine einwandsreie Dias gnose vor, und es lassen sich sofortzweckentsprechende Maßnahmen tressen. Um bei Kriegsverlezungen das Köntsgenversahren möglichst früh anwenden



Stedichuß eines frangösischen Maschinengewehrgelchoffes. Granatichuß in der Näbe bes Schultergelenks, keine Knochenverlegung.

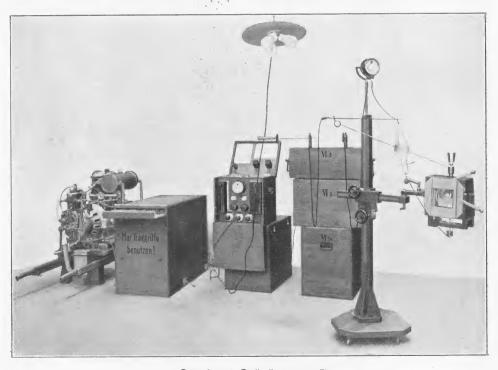
zu können, hat man Feldröntgenwagen und tragbares Feldröntgengerät ausgebildet, die schon in den ersten Etappenlazaretten, unmittelbar hinter der Front gebraucht werden. Bei beiden kam es in erster Linie auf leichte Transportfähigkeit an, da Etappenlazarette oft und rasch den Plat wechseln müssen. Auch müssen solche Köntgeneinrichtungen schnell gebrauchsfertig und ebenso schnell wieder verpackt sein; nichts Notwendiges darf fehlen, ohne daß durch allzu viel Zubehör das Gerät schwerfällig wird. Die Feldröntgenwagen, oft Wagen mit Pferdebespannung, sind außerordentlich sinnreich unter größeter Raumaußenußung eingerichtet; beim tragbaren Felderöntgengerät (Abb. 5) sind die einzelnen Apparate in handelichen Kasten vereteilt, die durch einen

Lasttrastwagen (Abb. 4) befördert werden. Dieser Kraftwagen wird dem Lazarett weisterhin dadurch nützlich, daß er zum Herbeischaffen von Berwundeten dient, solange die Köntsgenstation in Betrieb ist.

Gine fleine, durch einen



Lastwagen mit tragbarem Feldröntgengerät motor getriebene Dynamo erzeugt den Benzin- ersorderlichen elektrischen Strom und

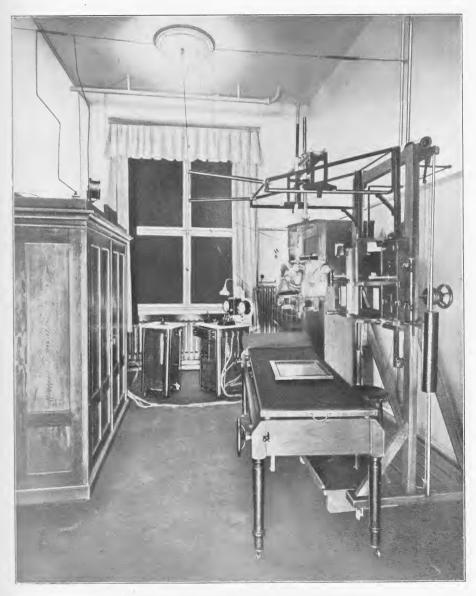


Tragbares Feldröntgengerät

macht so die Feldröntgenstation von einem elektrischen Leitungsnetz unsabhängig. Ein kräftiger Induktor mit einem Gas-Quecksilber-Unterbrecherspeist die Röntgenröhre, ein einsaches Röhrenstativ mit Schutblende ermöglicht Durchsleuchtungen und Aufnahmen. Weiter

gehören noch ein Durchleuchtungsschirm, Köntgenplatten und das gesamte Zusbehör für den photographischen Positivund Negativprozeß zur Ausrüstung der Station.

Die Leistungen des Feldröntgengerätes sind recht hoch; es gelingen selbst



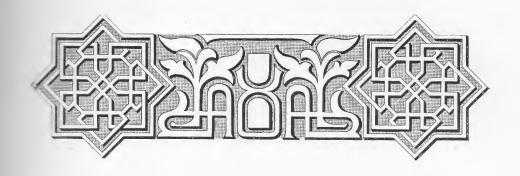
Röntgenzimmer im Vereinslazarett Siemensstadt

schwierigere Aufnahmen in kurzen Beleuchtungszeiten. Immerhin kann man natürlich von solchen Apparaten nicht die Söchstleistungen verlangen, wie sie mit den modernen großen Apparaturen zu erreichen sind. Hat der Verwundete im Ctappenlazarett die erste Hilse erhalten, so wird er in ein Lazarett übergeführt. Dort kann dann die eventuelle notwendige neuerliche Untersuchung zum Zwecke einer Operation mit der feststehenden großen Köntgeneinrichtung vorgenommen werden. Unsere Militärlazarette wurden schon in Friedenszeiten fämtlich mit Köntgenapparaten versehen. Daß auch die Lazarette des Vereins vom Roten Kreuz zum Teil über vortreffliche Köntgeneinrichtungen verfügen, zeigt Abb. 6 aus dem Vereinslazarett Siemensstadt, das die Siemens u. Halske A.-G. und die Siemens-Schuckert-Werke im Zusammenwirken mit der Heeresleitung dem Verein vom Roten Areuz in dem einen Flügelbau ihres Verwaltungsgebäudes eingerichtet haben. Der Schrank links im Bilde birgt den Gleichrichter, einen Apparat, der die einen Wellenhälften des dem Net entnommenen und durch einen Transformator auf hohe Spannung gebrachten Wechselstromes umkehrt und so den erforderlichen pulsierenden Gleich= strom erzeugt. Eine solche Röntgenapparatur arbeitet also ohne Unterbrecher und ist schon aus dem Grunde leichter zu bedienen, dabei ist sie den Induktorapparaten teilweise sogar überslegen. Unter Zuhilsenahme einer sogenannten Einschlagvorrichtung lassen sich Aufnahmen in einer Hundertstel Sekunde Belichtungszeit herstellen; es wird hierbei die Röntgenröhre zu einem nur einmaligen, aber sehr heftigen Ausleuchten gebracht. Auf diesen Einschlag-Aufnahmen erscheinen bewegte Organe, wie Herz und Magen, mit ganz scharsen Konturen.

Es ist zum großen Teil der hochentwickelten Röntgentechnik zu verdanken, daß in diesem Kriege Verletzungen glatt zur Beilung gebracht werden, bei denen man noch vor einigen Jahren unbedingt hätte zur Amputation schreiten müssen, daß überhaupt eine kommene Wiederherstellung so sehr viel häufiger gelingt, als man hätte hoffen dürfen. Die Untersuchung mit Köntgenstrahlen dient nämlich nicht nur den chirurgischen Eingriffen, sondern sie ermöglicht auch eine äußerst schonende überwachung des Heilverlaufes, da zu diesem Zweck ein Gips- oder Streckverband nicht abgenommen zu werden Dem Verwundeten entbraucht. stehen keine Schmerzen, die Wunde wird nicht gereizt und so in der Heilung nicht gestört.

#### Behet.

Herr, laß mich nicht Im Dunkel irren, Cösche nicht Dein heilig Cicht; Caß es glühen, Herr,

Bis meine Seele, Dieser Erde Mühen Müd' geworden, Heimzieht Purch die goldnen Pforten. Kried. v. d. Auc. 

#### Die Mohammedanerin und der Krieg.

Von Dorothea G. Schumacher.



chon seit beinahe zwanzig Jahrenist die Türkei in anbauernde Kriege verwickelt. Uneingedenk der türkischen Männerwelt, vondenen alle

Beh. fähigen der mittleren Jahre bereits fünf Kriege mitgemacht haben, will ich heute hier nur den Anteil der mobammedanischen Frau an dieser großen, ernsten Zeit beleuchten. Ihr Los ist trübe, nicht ihrer angeblichen Abgeschlossenheit wegen, als vielmehr durch die Tatsache, daß viele dieser Frauen ibre Männer seit Jahren im Kriege wissen, daß ebenso viele ihre Männer und Söhne verloren haben und ihre Aleinen mit Tränen und stetem Bangen genährt haben. Go ist denn seit dem letten Balkankrieg, der von der Türkei ungeheure Opfer forderte, die Frauenwelt in überwiegender Zahl. Bitwenlos erscheint dort wohl um so trauriger, als die Mohammedanerin teine auf Selbständigkeit und Erwerb abzielende Bildung genossen hat, vielmehr nur in Liebhaberkünsten und Literatur des Gatten wegen unterrichtet wurde (was übrigens auch ihre einzige Mitgift in die Che ist). Dafür aber ist der soziale Zusammenhalt türtijder Verwandter ein sehr starker, und jede vereinsamte Frau, Mutter, Tante,

ja auch Dienerin kann immer auf die Versorgung seitens der ihnen Nächstestehenden rechnen; eine Tatsache, die wohl oft den Eindruck hervorrusen half, als handle es sich um einen "frauen=reichen Harem" — während es doch nur die unter dem Dach des Hausherrn vereinten einzelnen weiblichen Verswandten sind!

Während der letten Kriege blieb die mohammedanische Frau nicht so unbeteiligt, als man hier wohl denkt. Der nicht abgeschaffte, sondern vielmehr seit 1912 aufs neue dekretierte und verschärfte Schleierzwang hat sie nicht gehindert, wohltätige Werke zu übernehmen, Botschaften zu überbringen, praktisch zu helfen und zu raten. Der Schleier begünstigt derlei sogar eher, da dem Moslim die verschleierte Fran als streng unantastbar gilt. Eine Berschleierte ist dort überall geborgen und unerkannt, wie in einem Domino, und eine Schlimme kann dies bei Gelegenheit wohl auch gegen ihren sie ja in der Öffentlichkeit nicht erkennenden) Gatten ausbeuten — aber dies gehört nicht hierher. Nein, die Mohamme= danerin erwarb sich auch Verdienste um ihr Land; sie würde es aber als Kränkung ihrer Ehre empfinden, dafür öffentlich geseiert und umschmeichelt zu werden.

Das Gefallen anderer Frauen an sog. "Wohltätigkeitsfesten", bei denen ihrer Sitelkeit "wohlgetan" wird, kommt für die Wohammedanerin in Fortsall.

Im türkschebulgarischen Kriege schickten türkische Frauen an europäische Fürstinnen die solgende Depesche ab:

"Europa hat uns immer des Fanatismus beschuldigt — aber wir, gebrandmarkt durch diese Bezeichnung, führen ja
in diesem Augenblick keinen Religionskrieg, wenn auch die Balkanverbündeten
urbi et ordi erklären, sie unternähmen
einen Areuzzug gegen uns. Frauen, Kinder, Greise, alle Behrlosen, sind
gezwungen, Hals über Kopf das in
Flammen aufgehende Heim zu verlassen, nur um nicht mehr die grausamen
Martern ansehen zu müssen, womit
die Ihren von den Soldaten der Balkanverbündeten gequält werden.

Majestäten und Königliche Hoheiten! Wir beschwören euch, als Könisginnen: Habt Mitgesühl mit diesen Leiden der Mütter, und als Frauen ersbarmt euch unserer Qualen! Im Namen der christlichen Barmherzigkeit und im Namen der Leiden, die wir erdulden, beschwören wir euch, neigt euch zu uns herab und leiht unserem Hisperus Gehör." — usw.

Wir bürsen uns die mohammes danische Frau keineswegs als ein müßiges sinnliches, rechtloses Wesen vorstellen, ihr Vildungsgrad ist in den oberen Schichten ein ebenso hoher und vielsseitiger als der junger europäischer Damen; freilich, wie oben schon besmerkt, mehr zum Zwecke, dem Gatten an Wissen nahe zu stehen, als dem der öffentlichen Selbständigkeit, die sie ja nicht nötig hat, da sie keine alte Jungsfer zu werden braucht. Seit 1904 bessteht der unserem "Roten Kreuz" entsprechende "Rote Halbmond" in der Türkei und in Agypten. Es waren

damals Frauen, die seine Gründung anregten und mit z. T. sehr hohen Spenden unterstütten. Dennoch ist es der Mohammedanerin versagt, öffentliche Krankenpflege zu leisten. Statt ihrer gelang es in Tripolis und im Krieg mit Bulgarien nur einigen driftlichen Armenierinnen und Ausländerinnen, Aufnahme beim Roten Halbmond als Pflegeschwestern zu finden, während einige türkische Damen der ersten Kreise nur in Privathospitälern wirkten, nicht ohne sorgfältige Verschleierung wohlgemerkt! Dort aber haben sie an Ausdauer und Sanstmut sehr viel geleistet.

Wieviele wichtige politische Beschlüsse und Vorschläge mögen zuerst nur in den Harems leise besprochen worden sein!! Das war im Revolutionsjahre der Türkei 1908, als Abdul Hamid einer zeitgemäßeren Regierungsform Feld räumen mußte, daß verkleidete türkische Damen gewisse Dokumente und Botschaften überbrachten und Bedrängten zur Flucht verhalfen. Frauen gaben in allen türkischen Kriegen, namentlich aber im letten, all ihren Schmuck zu Gunsten des Kriegsfonds. In Agypten hat es 1912 eine Mohammedanerin, Fräulein Reffa Effendi Machmud, dahin gebracht, nach Beendigung ihrer Studien in der medizinischen Lehranstalt zu Kairo ihr Examen als Arztin zu machen, als welche sie seit 1912 in den seit langem überfüllten Hospitälern praktiziert! Frau Badiha, die Gattin des Vizepräsi= denten eines ägyptischen Gerichtshofes, hat sozialpolitische Artikel geschrieben, in denen sie gerade jest, wo der "ganze heilige Frühling der Türkei vom erbarmungslosen Schnitter Krieg hingemäht werde" (wie sie schrieb) ge= rade jest ein verstärfter Bedacht auf die vernünftige Pflege junger Mütter und Säuglinge gelegt werden folle. Wie recht hat Badiha Hanen mit der



Buguenom-Bielsty:

Un der Schulfür





praktischen, zugleich echt weiblichen Behandlung dieser Frage.

Besonderes Aussehen, wenn nicht Aundgebungen des Mißfallens im Islam erregten die türkischen Frauen Halide und Gülistan Hanem mit ihren Ansprachen an die Krieger im Revolutionssjahre 1908. Einer politischen Berschwörung (gegen die Jungtürken) soll sogar die Gattin des Chefs des arasbischen Kadinetts beim Sultan, Pussuf Bascha Sadik, beschuldigt worden sein. Über ihre Verhaftung jedoch ist weiter nichts bekannt geworden, sicherlich aus jener hohen Scheu des Mohammedaners, einen Frauennamen mit einem öffentslichen Standal in Verbindung zu bringen.

Bu einer der klügsten und zugleich vor wenigen Jahren noch schönsten Frauen des modernen Drients gehörte die Tante des jetigen Rhediwen, Frau Nassle Hanem. Leidenschaftlich hat jie sich ihr Leben lang mit den Fragen der Politik und der Kriege befaßt. Sie erzählte, wie berichtet wird, daß einst ein Scheich zu ihr gekommen sei und das Ende der Türken durch ein gelbes Volk geweissagt habe, was sie ihm an der Hand ethnologischer und geschichtlicher Bemerkungen aber wieder ausgeredet habe. Gleichwohl sieht man noch in manchen ägyptischen Salons mit gläubiger Spannung diesem Tage entgegen. Prinzessin Rassle war eine Jungtürkin, ehe noch die Rede von einer solchen Partei war, und sie hat immer die Überzeugung geäußert, daß erst eine konstitutionelle Regierung das Gedeisen der Türkei herbeisühren werde. Aber sie wußte auch liebenswürdige Geschichten aus den Kriegstagen von 1878 zu erzählen — so z. B. von jenem alten türkischen Heerführer, der im Kriege ein Löwe, daheim ein Lamm war und der seiner angebeteten, einzisgen Gattin zu Füßen sank mit den Worten: "Gott weiß, daß ich nur vor dir in den Staub zu sinken vermag...."

Zum Schluß erwähne ich noch einer der auch in der Türkei vorkommenden Kriegstrauungen. Eine solche fand statt im Sommer 1911 zu Konstantinopel zwischen Enver Ben, dem Vielgenannten, und der Prinzessin Nadschia Sultana, einer Nichte des Ersultans Abdul Hamid. Nach der mohammedanischen Sitte war diese Trauung oder "Nikiah" noch keine rechtsgültige Heirat, sondern erst eine Anverlobung, nach welcher Enver Ben nach Tripolis zurückehrte. eigentliche Verehelichung, der sogenannten "Koultuk", fand (zwischen den Schlachten gewissermaßen) zu Konstantinopel im März 1913 statt. Auch diesmal mußte er seine junge Frau allzubald verlassen um des Arieges willen.... ein altes, wehes Lied, das jest durch die ganze Welt tönt!





### Der Krieg und unsere Kinder.

Von P. Hocke.



ir stehen mitten drin in den gewaltigsten Ereignissen, die die Weltgeschichte wohl je erlebt hat. In unserem Volke werden es nur wenige

sein, die ohne eine tiefe Erschütterung durch diese schweren Zeiten hindurchsgehen. Die allgemeine Not ist zu groß, als daß nicht jedes fühlende Herz davon betroffen würde.

Diese Behauptung gilt auch zum großen Teil von unseren Kindern. Auch sie erleben im Kriege etwas Großes etwas Gewaltiges und Ausnahmsweises. Diese Zeit mit ihren Geschehnissen wird ihnen zum besonderen Erlebnis werden, das sie nie mehr vergessen können. Ganz von selbst wird die bewegte Gegenwart ihr Herz erschüttern, ihren Willen beeinfluffen, ihren Geist mannigfaltig anregen, ihr Gefühl vertiefen. In unserem Unterrichte in den Schulen fehlt die Unmittelbarkeit der Eindrücke so oft, und daher rührt dann in der Regel auch der Mangel an Interesse, der geringe Er-

Es gibt soviel, was beim anschauungslosen Unterrichte nicht erst Wurzel faßt, nicht erst in die Tiefe dringt und daher auch keine Frucht bringen kann. Wie ganz anders wirkt alles das auf das Kind ein, was von ihm selbst und unmittelbar erlebt ift. Das wird ganz aufgenommen, erfaßt und fruchtbar weiter entwickelt. Darum muß auch der Krieg wie jedes von dem Kinde selbst und unmittelbar erlebte Erlebnis eine tiefe Wirkung auf seine ganze werdende Persönlichkeit ausüben, er muß in vieler hinsicht zu seinem Lehrer, zu seinem segensreichen Erzieher werden. Wir haben es auch hier mit dem einen von dem vielen Guten zu tun, was der sonst so verderblich wirkende Krieg unzweifelhaft bei uns ausübt.

Ganz ohne unser Zutun wird das Kind schon von selbst gar viel vom Kriege prositieren. Allein es kommt doch auch viel auf uns an, auf seine Erzieher, die es tagtäglich um sich hat, wie es den Krieg erlebt. Wir haben

es doch in der Hand, auch in dieser Zeit unser Kind zu leiten, es aus diesem Kriege möglichst viel gewinnen zu lassen. Und wir haben nicht nur die Möglichkeit und das Recht, hier be= jonders zu erziehen, sondern auch die Unsere Jugend wächst bald beran und wird in furzer Zeit zum Träger des deutschen Volkes. Bon seiner Art, von seinem Handeln wird es abhängen, wie unsere Nation in Zukunft einst bestehen wird. Unserem Volk fehlt es nicht an guten Anlagen; Fichte nannte die deutsche Art die höchste auf Erden. Aber wir sehen es im Leben so oft, daß nicht die Beanlagung allein den Menschen macht, sondern daß es ebensoviel oder noch mehr auf die beste Erziehung ankommt, die die angeborenen Fähigkeiten erst entwickeln muß. So liegt uns auch die Pflicht ob, unsere heranwachsende Jugend so vortrefflich, so sorgfältig wie möglich zu erziehen und alle Gelegenheiten zu diesem Ziele hin auszunuten.

Wir haben jett tagtäglich reiche Veranlassung, mit unsern Kindern zusammen zu leben, sie zu lehren, alles, was der Tag bringt, sei es Freudiges oder Trauriges, tief in ihre empfängliche Seele aufzunehmen, nicht oberflächlich an den großen Creignissen vorüberzugehen, das gewohnte Alltagsleben ganz und gar weiter zu führen. Die Kinder wenden sich ja stets so gern an die Großen um Aufklärung, sie unterhalten sich gern mit den Eltern, stellen häufig Fragen. Jest, wo ihr Interesse so groß ist, werden sie unsere Unterhaltung noch viel mehr suchen. Da wollen wir uns ihnen nicht entziehen, sondern ihnen gern und ausgiebig Rede und Antwort stehen, ja, im Gegenteil an sie herangehen, sie anregen, hinweisen, ihr Empfinden flären. Wenn keine andere Zeit, so bietet der Feierabend die ge= wünschte Gelegenheit, mit den Kindern zu reden, die Zeitung mit ihnen zu

lefen, fich über Gefehenes und Gehörtes zu unterhalten.

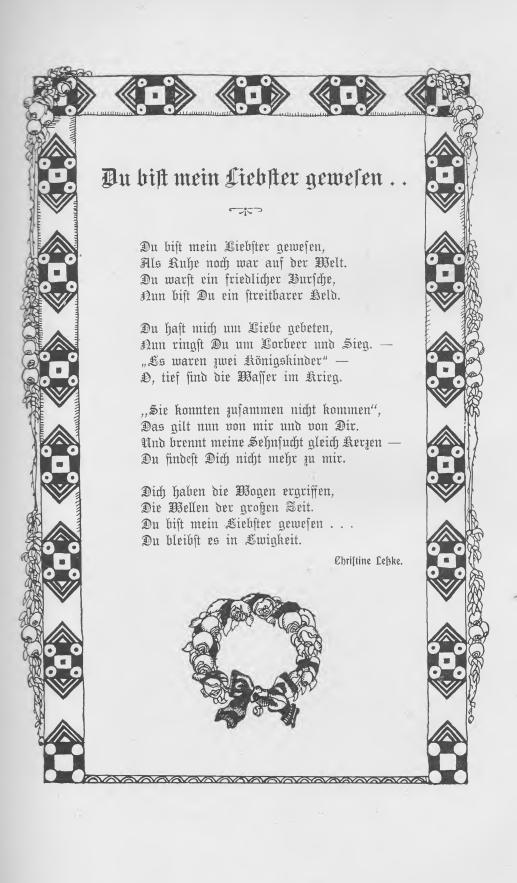
Es kommen ja jest so viele Begriffe immer wieder zum Vorschein, es klingen so viele Wörter an unser Ohr, daß sie auch dem Kinde auffallen, sich ihm einprägen und nach Aufflärung verlangen. Wieviel hört und liest das Kind nicht jett von fremden Bölkern und Ländern, von unseren eignen staatlichen Einrichtungen, vom wirtschaftlichen Leben der Völker. Dafür hat es jett, wo meist die eigene Kamilie, zum mindesten aber das eigene Bolk betroffen wird, ein wirkliches Interesse. Dem wollen wir entgegenkommen, wollen es nähren. Damit treiben wir einen wert= vollen Unterricht, damit bereichern wir das Kind mit mancherlei Kenntnissen. die es nicht wieder so leicht vergessen bürfte. Damit bilden wir seinen Geist.

Allein viel mehr wert ist es, was wir durch den Krieg für die Lebensanschauung des Kindes gewinnen, für die Bildung seiner Gesamtpersönlich-Wir sind ja auch sonst bemüht, feit. das Kind zum sittlichen Menschen zu erziehen. Wieviele Worte machen wir um dieses Ziel in Schule und Haus. Wie häufig heißt es: Du sollst! und wieder: Du sollst! Aber das ift's eben: wir erziehen wohl zu viel durch Worte. Diese regen aber das Kind oft nicht genug an, sondern stumpfen es eher ab. Wie ganz anders jest der Krieg. Er läßt das Gute das Kind selbst erleben, es sieht an so und so vielen Beispielen, wie die sittlichen Kräfte im Menschen lebendig sind und sich tausendfach so herrlich ausleben. Nun merkt das Kind, wie Tausende und Abertausende ihren Beruf verlassen und alles das, was ihnen Nugen brachte: wie sich Millionen freiwillig stellten, um hinauszuziehen, um Mühen zu ertragen, um selbst ihr Blut für die andern dahinzugeben. An den Daheimgebliebenen schaut es, wie so viele ihr

Gut opfern, wie sich andere in den Dienst der freiwilligen Hilfstätigkeit stellen, wie den Notleidenden so reichlich mit freigebiger Hand gespendet wird. "Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst." Wann wäre das Gebot lebendiger geworden als jett, wo so unendlich viel getan wird aus lauter Liebe, wo von dieser Liebe weniger gesprochen als aus ihr herausgehandelt wird. Und dann das hehre Gebot der Bflicht! Vom ersten Tage der Mobilmachung an erlebte die Jugend diesen Millionen eilten auf des Begriff. Königs Gebot stracks zu ben Waffen, sie ordneten sich ein, wie ihnen befohlen wurde, sie marschierten in eiserner Disziplin vorwärts, sie gingen ohne zu zögern in den gewissen Tod hinein, und alles das, weil die Pflicht rief. Was der Krieg so zeigt, kann unsere Erziehung nicht genug hervorheben und wirksam machen. Wir brauchen auch in Zukunft Menschen, in denen die starken sittlichen Kräfte, die seit jeher ein Erbteil unseres Volkes waren, le= bendig bleiben, wir brauchen nicht nur geistig gebildete Personen, sondern willensstarke Naturen, Menschen, die entsagen und ertragen können, die im tiefsten Herzen eine Ehrfurcht vor dem hohen Pflichtbegriff haben.

Dieser Krieg ist eine Heimsuchung für unser Volk. Viele Tausende werden durch ihn zur äußersten Not getrieben. Es kann nur frommen, wenn auch unsere Kinder diese Tatsache kennen lernen, wenn sie sie bisher nicht am eignen Leibe verspürt haben sollten. Die Not hat unter den Menschen wieder in erhöhtem Maße den rechten Sinn des Opfers geweckt. Auch die Jugend mag ihn begreifen lernen. Sie sollte angeregt werden, nicht nur einiges von ihrem Überfluß zu geben, sondern auch auf einen Genuß, ein Vergnügen dann und wann zu verzichten, damit das Entäußerte anderen, dem Vaterlande zugute komme. Wir waren in der sittlichen Erziehung in den letzten Jahren in mancher Beziehung auf bedenkliche Wege geraten. Wir ließen unserer Jugend zu viel Freiheit, wir gewährten ihr zu viele Genüsse, wir führten sie vorsichtig um die Gelegen= heiten herum, wo sie hätten entbehren, sich selbst bekämpfen mussen; so verweichlichten wir ihren Charakter. mag das zum großen Teil daran gelegen haben, daß es uns zu gut ging. Darum begrüßen wir den Krieg. ist uns, den Erwachsenen, ein Zuchtmeister, und er wird dadurch ganz von selber auch unsere Jugend beeinflussen. Wir werden den jungen Menschen wieder mehr so erziehen, daß seine besten Kräfte lebendig werden und wachsen, wir werden aus der Not für die Not erziehen.

Wie selten sonst ift der Begriff Vaterlandsliebe in unserer Jugend lebendig geworden. Gewiß ist viel bavon zu ihr gesprochen worden. Sie hat selbst oft davon in patriotischen Liedern gesungen. Erst jett aber wird ihr dieser Begriff mehr aufgehen. Nun merkt auch schon der kleine Mensch, daß Vaterlandsliebe nicht nur Freude an hohen Rechten, Genuß schöner Güter ist, sondern daß sie auch Pflichten in sich schließt, daß sie sich wie jede Liebe am stärksten im Opfer zeigt. Daraus aber, daß so hohe Opfer gebracht werden, kann die Jugend wieder spüren, daß unser Vaterland diese Liebe auch wert ist. Eine große Zeit geht jest dahin. Möge sie in uns kein kleines Geschlecht finden. Wir wollen eine Generation heranbilden, der man es anmerken soll, daß sie durch die harte Schule der Not, des Krieges hindurchgegangen ist. Lassen wir sie jett, wo sie noch jung ist und der Leitung bedarf, nicht allein gehen; behüten wir sie, und dieser Arieg wird dann auch unseren Rindern ein Segen sein.





Neue Photogr. Gez. A. G. Bin-Steglis. Der Raifer bevbachtet den Rückzug der Ruffen in Mafuren.

## Bergstädtische Kriegsberichterstattung.

Von Paul Barich.



iebe Hebe und Kinder! Die große Schlacht ist vorbei, manchen hat es erwischt, der Kaiser war da, wir haben Hurra geschrien bis

wir nicht mehr konnten, und ich bin gefund geblieben. Wie das alles war, tönnt Ihr Euch keinen Begriff machen, seid Ihr noch zu dumm dazu. So eine Arbeit gibt es auf der ganzen Welt nicht mehr Wenn Du schon dachtest, jetzt gehts nicht weiter, du die Anochen im Leibe nicht mehr fühlen tatst, und vor Mübigfeit zusammenbrechen wolltest, da fing es erst richtig an. Ihr habt ja keine Ahnung, wie es ging, immer druff wie Blücher auf die Russen, wie die Hasen purzelten sie, wir immer hinterher. Was soll ich schreiben, kannst es Dir doch nicht vorstellen. So viel Schnee habt Ihr alle miteinander, wie

Ihr gebacken seid, im ganzen Leben noch nicht gesehn, wie wir geschaufelt haben. Der Schweiß lief nur so in die Stiefelschäfte, und wer nicht schnell war, den rannten die Pferde und die Geschütze über den Haufen. immer das gröbste weg und darüber hin, haste nich gesehn. Wie nachmittags erst die Kugeln pfeifen taten, da hättest Du vor Angst laut geschrieen. aber feste vorwärts, was purzeln soll, das purzelt doch. Die Ruffen find gerannt wie wahnsinnig, wir fingen soviel, daß wir uns keinen Rat mit ihnen wußten, aber ihr Mittagessen hat uns abends geschmeckt, und ich hatte die ganze Nacht Postendienst, wenn ich auch schon seit zwei Uhr früh auf den Beinen war und die Glieder nicht mehr rühren konnte. Doch das macht nichts, wozu ist man Soldat, und wir Landwehrleute lassen uns von den Grünschnäbeln nichts vormachen. Ich schreibe Euch schnell in der Wachtstube, es kann gleich wieder weitergehen. Herzlich grüßt Euch Vater Robert."

So ungefähr lautete die Meldung über die Winterschlacht an den masurischen Seen, die Herr Pähold, unser Gemäsemann, an sein braves Ehesgespons gelangen ließ. Für den Wortslaut und die Schreibeweise vermag ich feine Verantwortung zu übernehmen; nur für den genauen Sinn des Inhaltsfann ich mich verdürgen. Die Frauzeigte mir das Schreiben, als ich heut früh an ihrem Verkaufsstande bei der alten Kirche vorüberging, und ihr Gessicht verriet mir, daß ihr Herz von einem reichen Siegesglück erfüllt war.

"Noch immer ift die ganze Bergstadt geflaggt!" sagte sie und deutete auf die Fahnen hin, die von den Giebeln wehten und dem Markte, sowie den Straßenzeilen, die vonihr ausliesen, einen berauschend festlichen Schmuck verliehen.

Sie erzählte mir, daß sie aufmerksam die Zeitung lese, redete eifrig von den hunderttausend gefangenen Russen und den dreihundert eroberten Kanonen, und sie schien geneigt zu sein, ihrem Robert ein Hauptverdienst an diesen beispiellosen Errungenschaften billigen. Sie wisse die Sache schon richtig zu beurteilen, erklärte sie, wohl in der Absicht, dadurch die Stelle des Briefes zu entkräften, an der Robert sie und die Kinder als dumm bezeichnet hatte. Meine Bemerkung, daß sie als Frau eines Helben guten Grund habe, stolz zu sein, tat ihr wohl, und sie reckte auf ihrem Sessel den Oberkörper hoch empor und sah mich dankbar und selig an.

Sie darf auch wirklich stolz sein, ganz so, wie jede deutsche Frau und jede deutsche Krau und jede deutsche Mutter, deren Mann oder Sohn in jener ewig denkwürdigen Schlacht den Sieg erstreiten half. Roberts Bericht war knapp und dürstig, und er sagte dennoch unendlich viel,



Neue Photogr. Gef. A. G. Bin-Stegliß.

Der Raiser in Lut.

fast mehr als die ausführlichen und anschaulich geschriebenen Schilderungen, die wir in den Zeitungen lesen. schlichten, ungelenken Worte zwangen unmittelbar zum Miterleben, und ich fühlte mich gleichsam als ein Glied der Truppe, die sich in einer eisig kalten Nacht zum Aufbruch rüstete, um zwei Uhr durch Sturm und Schneetreiben losmarschierte und sich stellenweise den Weg durch die hohen Schneewehen erst bahnen mußte. Das Ziel war vorgeschrieben, und es mußte zu bestimmter Zeit ecreicht werden. fernes — fernes Ziel, und zum Rasten gab's keine Zeit. Rur fort, fort, so schnell als möglich! Hei, wie da die Schaufeln in den weißen Wintersegen fuhren und Hohlwege hineinbahnten! Rascher — immer rascher, auch wenn euch der Atem dabei ausgeht! Dann flink zur Seite, damit ihr von der eilig nachdrängenden Heerflut nicht niedergerissen, von den Rossen nicht zerstampft, von den Kädern nicht zermalmt werdet! Stunde auf Stunde vergeht; ärger und ärger werden die Hemmnisse, höher und höher die Schneehügel, und die Arme wollen den Dienst versagen. In den Beinen, in allen Gliedern summt die Müdigkeit, und der Magen schreit nach Atung, nach Erquickung. vorwärts — vorwärts! Es muß sein! — und unaufhörlich setzen die Schaufeln ihre rasende Geschwindigfeit fort, und der unendliche Männerzug schiebt sich mit Roß und Troß ohne Aufenthalt dahin durch die toten Winterfluren, durch riefige Wälder und entvölkerte Ortschaften. Der Mittag geht vorüber, und keine gastliche Stätte grüßt mit rauchenden Schornsteinen. Rräfte sind erschöpft, die Liederschweigen, die Heldenphilosophie ist aus den Herzen entwichen und hängt als Rauhreif an den Bärten; in dumpfer Gedankenlosigkeit trotten Mensch und Tier dahin, geleitet und getrieben von einem unerbittsichen Zwange, der in allen Seelen waltet und sich am besten kennzeichnen läßt durch die drei Worte: "Es muß sein!" Mitunter entringt sich den Lippen eine derbe Berwünschung, die den Wettergeistern gilt, doch nicht ganz ehrlich gemeint ist, zuweilen auch ein Seufzer, der sich wie ein Fluch anhört. Vornan aber, sowie vor den Rädern der Lastgefährte setzten die Schaufeln ihre klirrende Musik und ihr dahnbrecherisches Wesen in emsiger Hast sort.

"Wenn du schon dachtest, jest geht's nicht weiter, du die Anochen im Leibe nicht mehr fühlen tatst und vor Müdigkeit zusammenbrechen wolltest, da sing es erst richtig an," schrieb Held Pähold.

"Achtung!" ... und durch die Keihen fliegt der Kuf: "Die Russen!" Er ist von wunderhafter Wirkung. Die Kräfte sind wie durch einen Zauberschlag zurückgekehrt; die hängenden Köpfe fahren empor, die schlaffen Kerven straffen sich, der Hunger ist vergessen.

"Wo?... Wo?... Die Blicke mühen sich, das weiße Flockenspiel zu durchdringen; doch es verhüllt ihnen als undurchdringlicher Schleier die Ferne.

Kurze, halblaute Befehle erschallen; Kompagnien verlassen den Weg und stampfen durch den lockeren Neuschnee den nahen Waldungen zu, andere folgen nach, ganze Bataillone rücken in beschleunigtem Schritt geradeaus und lösen sich dann ebenfalls auf, um nach beiden Seiten auszuschwärmen; die zu Reserven bestimmten Truppenteile geben die Straße für die Artillerie frei und folgen ihr behutsam nach, und immer noch klingen und klappern die Ein heißes Leben, ein Schaufeln. rüstiges Bewegen ist in die bewehrten Menschenschwärme gekommen, und die Pferde bäumen sich und zerren ungestüm im Geschirr, als wüßten auch sie, daß sie jett keine Zeit hätten, mübe



Sans Rud. Schulze:

Deutscher Militärdoppeldeder vernichtet bei einer Erkundungsfahrt französischen Militärflieger







Reue Photogr. Gef. A. G. Berlin-Stegliß. Der Raifer inmitten ber siegreichen Truppen in Lyk.

zu sein. Eine Viertelstunde gespannte Erwartung; dann fällt hinter dem Walde der erste Schuß, und fast unmittelbar darauf sett das wohlbekannte Knattern und Kattern ein.

"Unsere Maschinengewehre sind bereits vorn!" ruft ein Leutnant fröhlich einem Kameraden zu.

Wirklich? Weiß der Kuckuck, wie das möglich war! Bei solchem Tiefschnee!... Wahrhaftig, sie redeten schon ihre fürchsterliche, toddringende Sprache!... Vorwärts — vorwärts! Hurra!... Dort stürmen sie schon!... Drauf, drauf!... Wir friegen sie!...

Das Gefecht brüllt und tobt und wettert, und unsere Wehrmänner lassen sich von den jungen Truppen, den Neulingen, — den Grünschnäbeln, wie Bähold sagt — nicht beschämen. "Wie die Hasen purzelten sie" — die Russen, und aus einer Stellung nach der andern weichen sie zurück vor dem schaurig unwiderstehlichen Anprall.

Meine Phantasie malte sich das wildbewealiche Gefechtsbild immer weiter aus, gestütt durch Mitteilungen aus der Zeitung. Ich wollte nicht zu denen gehören, die sich solch einen Kampf. "ja doch nicht vorstellen" können, und ich sah, wie russische Massen ihren Vortruppen zu hilfe geeilt kamen, wie die Unseren sich in den Schnee, hinter Hecken, in die erstürmten Schützengräben und ins Ufergebüsch eines Flusses warfen und die feindlichen Ankömmlinge mit einem Bleihagel empfingen, sodaß auch diese nach Deckungen suchten, sah einen neuen Sturmangriff der Unseren, sah die Pferde zweier russischer Batterien zusammenknicken und die Kanoniere, soweit sie noch auf den Beinen waren, in Todesängsten rennen; um selber mit fämpfen zu können, verwandelte ich mich in den Wehrmann Päpold und ging "druff wie Blücher".

Bis in den späten Abend haben wir gearbeitet, und wie hat das gefleckt pot Veier! Eine Kleinigkeit war's nicht,



Der Marktplat in Tauroggen, der fast immer unter Baffer steht.

und wir hatten uns das Abendbrot, das wir aus russischen Feldküchen besogen, redlich verdient. Donnerwetter, das schmeckte! Wenn wir nur wüßten, was wir mit den vielen Gefangenen ansfangen sollten! Sie waren ja viel größer an der Zahl als wir selber!.... Na, mich soll's nicht kümmern! Ich muß hinaus auf Feldwache...

Man kann seine Seele ganz gut in den Körper eines anderen versetzen und das Vaterland erretten helfen, als Päpold, als Hindenburg, als Kluck oder sonst einer; doch man fällt zu leicht aus der Rolle, und es ist jedesmal bitter, wenn man sich zurückverset fühlt in seine erbärmliche Nichtigkeit. Die Nervenärzte preisen das allerdings als ein Glück: denn sie wissen mit Kopfschütteln und Bangen von getreuen Vaterlandssöhnen zu erzählen, denen es nicht vergönnt war, mit ins Feld zu ziehen, die aber aus unbezähmbarem Tatendrange geistig in ein anderes Ich schlüpfen und dann draußen an der Front ein Heldenleben führen, als Schwindler gebrandmarkt werden, sobald sie von ihren friegerischen Erlebnissen zu anderen sprechen. Es wird mithin gut sein, daß ich unserem Grünzeugmann sein Ich nicht länger streitig mache und

ich will mich nicht grämen, wenn er für die schrankenlose Tapferkeit, die ich unter seiner Maske bewiesen habe, das Eiserne Kreuz bekommen sollte.

Der Anfang seines Briefes enthält einen Frrtum. Noch war die große Schlacht nicht vorbei, als er im Wachthause an sein Weib schrieb. Sie fing damals erst richtig an, und er hat nur einen Teilerfolg erringen helfen. Viele solcher Stöße mußten geführt werden, bis unser Ostpreußen befreit und die ganze gewaltige zehnte Armee der Russen geschlagen und vernichtet war. Das läßt sich gar nicht ausdenken, wie klug der deutsche Feldherrngeist den Plan des dreiteiligen Angriffs ersonnen und bis in alle Einzelheiten klar durchdacht und gegliedert hat, und meisterhaft musterhaft นนอ die Ausführung war! Und welch eine Treibjagd muß das gewesen sein, am Schlusse der elftägigen Schlacht, in den Wäldern von Grodno! Mein Großvater kannte jene waldreiche Gegend, und er hat oft erzählt von dem vielen Getier, das es dort gab und wohl heute noch gibt. Er redete von Wölfen, Wildschweinen, Füchsen, Dachsen, Mardern, Fischottern, Hamstern, Hirschen Rehen und Elentieren, sowie von den



Der oft besiegte Großfürst Nicolaj Nicolajewitsch.

merkwürdigsten Sprößlingen des Gesichlechts der Hasen, den Blauhasen, die nach seiner Behauptung einzig nur dort zu sinden sind. Doch die Jagd ging diesmal auf menschliches Wild, und das war ungeheuer reichlicher, als das

vierbeinige und das geflügeste vertreten. Die Beute siel unersaßlich reich aus. Sie ließ sich kaum überblichen, und sie belief sich, knapp berechnet, auf vierzigtausend Kreaturen. Erstklassiges Kapitalwild besand sich dar-

unter: ein kommandierender General, zwei Divisionskommandeure und vier andere Generale. An anderen Gebieten des Schlachtfeldes war sie ebenfalls bedeutend, und insgesamt bezisserte sie sich über die höchsten der fünfstelligen Zahlen hinaus. Hundertvierstausend Gefangene in einer einzigen Schlacht, dazu dreihundert Kanonen — da verstummt der Mund in schweigens der, in grenzenloser Bewunderung.

"Der Kaiser war da, wir haben Hurra geschrieen, bis wir nicht mehr konnten," hieß es in der Pätoldschen Urkunde. Jett erst, da ich mir die Stelle ins Gedächtnis rief, überwältigte sie mich mit ihrer Wundermacht. Schauer der heiligsten Liebe zu Volk und Vaterland durchrieselten mich, und meine Seele geriet in jubelvolle Schwingungen, wie das nur zu geschehen pflegt, wenn sie Runde von höchsten und edelsten Dingen, von herrlichsten Taten und Geschehnijsen empfängt, oder erfaßt wird von den Klanggewalten himmelauftragender Musik, oder von lichten Ahnungen, die das Geheimnis der Ewigkeit durchdringen. Wenn mein Grünzeugmann, dessen Gemüt so wenig aufbrausend

wie Rübensaft ist, im verhallenden Kanonendonner der gewonnenen Schlacht beim Anblick seines obersten Kriegsherrn Hurra schreien half, bis er nicht mehr konnte, so schrie aus ihm und aus allen den andern Soldaten die seligste Siegersreude gemeinsam mit einem überschäumenden Wonnegesühl der treuesten Kameradschaft.

Wo das geschah, ging aus seinen Beilen nicht hervor: doch in mir wurde jenes Bild lebendig, das sich aus einem andern Kriegsbericht ergab, und das den Kaiser am Abend des vierzehnten Februartages auf dem Marktplatze von Lyck zeigte. Tagsüber hatten die Regimenter, von seinen Bliden beifällig verfolgt, mit furchtbarem Angriffszorn eine gegnerische Stellung nach der andern erstürmt, und als sie dem schwergeprüften Luck die Erlösung brachten und ganze Russenscharen die Flinten streckten, während andere Hals über Ropf, von deutschen Reitern gejagt, zu den Straßen hinaus rannten und in Todesängsten das Weite suchten, erschien er plößlich unter ihnen. dampften sie in der Abendkälte von Erhitung und Schweiß, und sie waren



Landsturm ohne Waffe.



Zimmer eines Saufes, in das eine Granate schlug.

befleckt vom Schmutz des Schlachtfeldes und frischem Blut: noch kochte die Rampf= lust in ihren Adern, und sie harrten gierig auf neue Weisungen, neue Sturmbefehle. Da sahen und erkannten sie ihn, und so jäh schlug ihr Empfinden aus dem Eifer der Blutarbeit in Siegesrausch und vaterländische Liebesglut um, daß es einer heftigen Entladung glich, als urplöglich aus vielen tausend Kehlen der Hochgesang unseres Volkes "Deutschland, Deutschland über alles" erscholl, alle Gemüter im Tiefinnersten ergriff und weit hinausdrang nach den Feldern, auf denen der Tod den rennenden Nifolaiten in die Nacken griff. schossene Häuser und rauchende Brandtrümmer umrahmten schaurig das hehre Bild deutscher Einigkeit, deutschen Heldentums, deutscher Kraft und Treue. Das Volk in Waffen hielt nach vollbrachtem Tageswert ein Feierstündchen, eine Andacht, die herzbezwingend und

übermächtig erhebend war. Der Kaiser rief das Andenken großer Vorfahren wach, und er sagte, die Urenkel, die Enkel und die Söhne hätten sich ihrer würdig erwiesen; er sprach von dem unerschütterlichen Mute der Deutschen, vom Einsetzen der vollen Mannestraft für das Vaterland, vom Ruhme des Tages und der vorangegangenen Tage, vom festen Ausharren, bis der Feind völlig niedergerungen sei. "Treu bis zum Tode!" scholl es als Antwort, und dann erdröhnte die Luft von Hurrarufen, bis die Kehlen heiser waren. Raiser, General, Handwerksmann, Bauer, Tagelöhner, Kaufmann, Gelehrter, Künstler — alles eins! Ein Berz, ein Sinn, ein einziges Wollen und Vertrauen! Eine einzige Kameradschaft, ... fort mit den bangen Gedanken, die da raunend behaupten, es werde nicht immer so sein in der deutschen Beimat, und der Frieden werde schnell genug die Bande lockern und lösen, durch die der Krieg auch unverträgliche, selbst-



Rirche in Suwalki.



Im Quartier.

süchtige, streitbare, hetzerische und kleinlicheHerzeneingliederte in die einmütige, zu jeglichen Opfern bereite Trukgemeinschaft unseres Bolkes! Mag die Zukunft bringen, was sie wolle! Gegenwärtig beseelt uns dieses unerhörte Glück, und es ist der kostbarste Lebensgenuß, der uns je zuteil ward. Wir wollen uns dieses Glück nicht trüben lassen, wollen es auskosten und dabei in der untrüglichen Gewißheit schwelgen, daß wir immer einig sein werden in der liebereichen und hingebungsvollen Treue zum Baterlande.

Noch ein Erlebnis anderer Art war mir heute beschieden. Bon der Stätte meines beruflichen Wirkens gondelte ich in der Abenddämmerung auf dem Umwege durch das Schillergehölz heimwärts. Dort begegnete mir Professor Hirschamp. Er grüßte so artig wie sonst; doch als ich ihm die Hand entgegenstreckte, zog er die seine zurück und sagte warnend: "Besudeln Sie sich nicht an mir! Ich bin ein Mörder."

Das berührte mich im ersten Augenblicke komisch; doch ich wurde ein wenig verdutzt, als ich in sein ernsthaftes, verzweiflungsvoll breinschauendes Gesicht sah. Einigers maßen stockend entstuhr mir die scherzshafte Frage, ob er vielleicht unterwegs eine Maus erschlasgen habe.

Hirschkamp schütztelte den Kopf. "Ich erschlage keine Mäuse, doch ich fresse für zwei!"

Das klang so unsverständlich, so närstisch, daß ich mich beinahversuchtfühlte, zu glauben, er sei übergeschnappt.

"Wie soll ich das verstehn?"

"Das ist sehr einfach," rief er. "Ich habe soeben gelesen, daß jeder Deutsche, der für zwei frißt, einen andern umbringt. Ihn zu Tode frißt."

"Ach so!"... Da ich zufällig nicht bieser andere war, auch nicht das Empsinden hegte, als ob eine fremde Macht an meinem Herzblut und meinem Fette zehrte, wich alle Besorgnis von mir, und ich beglückwünschte ihn zu seinem gesegneten Appetit. Er aber sing an, auf die niederträchtige Kriegsstoft zu schwurgenicht.

"Bekommt sie Ihnen nicht?" fuhr ich fragend dazwischen.

"Freilich bekommt sie mir! Besser als die fette, feine, vernunftwidrige Friedensmast. Das ist ja das Verrückte! Mir kam sie wie ein neues Heil. Sie führte mich ein Viertel des Weges zurück zum Naturmenschentum, für das ich von jeher in Sehnsüchten schwärme. Das Blut kreist freier, das Hirn arbeitet leichter, die alten Glieder werden noch einmal gelenk."

"Und dochschimpfen Sie auf diese Kost?"
"Erst seit zehn Minuten. Erst seit ich vorhin eine Zeitung erwarb und einige Blicke hineintat. Der Kerl hat recht, der den Sat vom Fressen schried! Ich war so betrossen, so geknickt, so zerschmettert, und ich schämte mich so gründlich in die Seele hinein, daß ich das Bismarckenkmal in weitem Bogen umging. Ich kam mir vor wie ein Keichsverräter und getraute mich nicht, der ehernen Gestalt des Keichsschöpfers unter die Augen zu kommen."

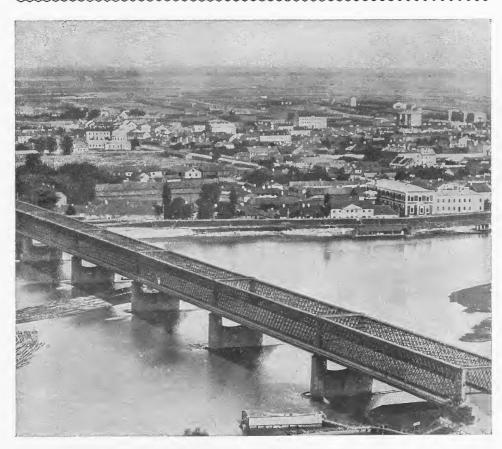
"Essen Sie benn wirklich so viel?"
"Bis jett für drei, nicht nur für zwei!"
stieß er im Tone erbarmungsloser Selbstanklage hervor. "Bissen Sie, Haferstocken, Schrotbrot, Erbsen, Kartoffeln, Grünkohl und dergleichen Zeug geben ideale Gerichte; sie verlangen aber auch, daß man seinen Abam nicht am Schreibtisch oder auf dem Sosa einrosten läßt.

Morgens rennt man mit der verdoppelten Geschwindigkeit eines Landbriefträgers auf weiten Umwegen in die Klasse, versucht unterwegs, ob man es fertig bringt, über Promenadenbänke zu springen, treibt hinter Berstecken eine wilde Ehmnastik und übt sich im Werfen mit Schneebällen ober Sobald man nachmittags mit gutem Gewissen seinen Pflichten entrinnen kann, hadt man Holz ober treibt sich wie ein Waldläufer in der Naturgeschichte herum. Dabei entsteht ein Wolfshunger, der kaum zu stillen ist, und so entwickelt man sich mehr und mehr zu einem Schädling am Baume der Nation, zu einer Raupe, die vertilgt werden müßte. So wird man zum Mörder...."

Mir standen Trostworte genug zur Berfügung; doch er schnitt mir die Rede ab mit dem Bemerken, daß er



Ruffische Juden verkaufen einen sehr begehrten Artikel, nämlich Lichte.



Die Alleranderbrücke in Warschau.

Buße tun und sich zu einer Hungerkur verurteilen wolle. Dabei zog er grüßend den Hut und schritt seines Weges weiter.

Ich weiß nicht zu sagen, ob seine Reden völlig ernst gemeint waren, oder ob sich in ihnen ein grimmer Humor verbarg. Sie muteten mich durchaus ernsthaft an, und sie paßten zu seinem Wesen. Er ist in der ganzen Bergstadt als ein sogenanntes schnurriges Hest bestannt; seine Schüler aber lieben und verehren ihn, und als Schulmann gesnießt er einen vorzüglichen Ruf.

Den versehlten Trost ließ ich mir nun selber angedeihen. Ich machte mir weit weniger So gen um mein zum Tode verurteiltes Volk, und während ich sinnend dahinschlenderte, wurden alte, verschollene, ganz seltsame Geschichten in mir wach, die ich erfuhr, als in meiner Knabenzeit auf Baters Heuboben bei erschlichenen Büchern sin gräßlicher Wollust durch die poetischen Schauderwildnisse der deutschen Komantik irrte.

"Schurke, du schlägst nicht hart genug!" schrie der heidnische König in
sinnloser But, entriß dem Henker die Geißel und schwang sie selber nach dem Kücken des frommen Mannes. Doch beim ersten Streiche stieß der grausame Herrscher einen Schrei des Schmerzes aus, griff mit der Hand nach seinem Kücken und sah sich hastig um. Er glaubte, es habe ihn einer so schwer geschwertes, sowie auch der Hanner des Schwertes, sowie auch der Henker und der Honker und der Gehmerz versursacht habe, und er wandte sich wieder dem verhäften Manne zu, der es gewagt hatte, erhobenen Hauptes vor ihn hinzutreten und schwerer Sünden zu zeihen. Der stand in ruhiger Geslassenich und warnend ins Antlis. Darüber

erboste sich der Wüterich so sehr, daß er noch kräftiger ausholte und die Anotenseißel auf das Haupt des andern niedersausen ließ. Selbigen Augenblicks aber siel ihm die Geißel aus der Hand und über sein Gesicht rannein Stromroten Blutes, indes der getroffene Wahrsheitskünder unversehrt gesblieben war.

"Faßt ihn! Erwürgt ihn! Zerreißt ihn!" schrie ber König und wischte sich bas Blut aus ben Augen. "Ihr seht, er ist ein Zauberer, ber mit bösen Geistern im Bunde steht!"

Die Schwertknechte ge= trautensichnicht, dem Befehle zu gehorchen, und auch der Senker blieb scheu zurück. In seiner wahnwitigen Wut riß nun der König seinen Dolch hervor und führte nach dem unerschrockenen Warner ei= nen scharfen Stoß. Schreiend brach er selber zu Boden, und an seiner linken Schulter war eine Wunde zu schauen, aus der das Blut so dick hervorquoll, daßesden Rafen färbte. In Qualen ver= röchelte der König, die andren

Als ich solchermaßen Licht und Zusammenhang in dunkle und verworrene Erinnerungen brachte, hielt mich die kleine Geschichte fast so in Spannung wie damals, da ich sie auf dem Heuboden erlebte, und sie gewann einen neuen Sinn, ebenso wie eine andere, die von einem Grasen erzählte, der an vollbesetzter Tasel verhungerte, obwohl er die besten und vornehmsten



Neue Photogr. Gef. A. G. Berlin-Steglis. Beschießung von Calais.



Explosion einer Seemine.

Speisen verzehrte, während sein Feind, den er in den Hungerturm hatte wersen lassen und keinen Bissen Nahrung bekam, sichtlich gedieh und immer gesünder und kräftiger wurde, zuleht sogar, als er nach dem Tode des gänzlich abgemagerten Grasen die Freiheit gewann, über einen rundslichen Schmerbauch verfügte.

Märchen noch so wunderbar — nicht nur Dichterkünste machen sie wahr, auch das wirkliche Leben bringt solche Taten fertig. Man muß nur alt genug werden, um es zu ersahren und zu ers fennen. In dieser wunderbaren Zeit

ungeheuren Aufreckens der herausgeforderten, be= leidigten und nichtswürdia bedrohten Macht deutschen wird die Weltge= schichte durch Ge= schehnisse bereichert, non denen die toll= sten Phantastereien der Tieck, Achim von Arnim, E. Th. Ama= deus Hoffmann und deren Gefolges den beängstigenden Reiz des Geheimnisvol= sen verlieren. Wir find, bildlich ge= sprochen, von den Engländern in den Hungerturm sperrt worden. Gie haben geschworen und sie schwören es täglich aufs neue, daß sie nicht rasten werden, bis wir sie inschrecklichster Qual um Brot anflehen und unser Schicksal willenlos in ihre Sände legen. Im=

merzu prahlen sie mitihren vollen Tafeln; boch bei ihrem Schwelgen werden sie magerer und magerer, indes wir, denen sie die Nahrung abgesperrt haben, an Gewicht und Fettgehalt zunehmen und das Beispiel unseres Professors Hartkamp befolgen müssen, der Holz hackt und über Bänke springt, um bei der nahrhaften Kost das Ebenmaß seines Körpers zu wahren. Wenn er in diesem Punkte so gescheidt und erkenntnisreich wie in allen sonstigen Beziehungen zum äußeren Leben ist, wird er an seiner Tagesordnung und an seiner Nährsweise nichts ändern. Im übrigen ers

geht es auch diesen Feinden so wie den Franzosen in der Champagne, bei Berdun und im Argonnerwalde: bei jedem Schlage, jedem Stoße, den sie gegen die standhaften deutschen Widersacher führen, schreien sie auf in Schmerzen und brechen hilflos zusammen. dem langen Schutzdamme, den die Deutschen auf erobertem Gebiet in Frankreich und Flandern gezogen haben, und der von der Schweiz bis an die Nordsee reicht, verblutet in verzweif= lungsvollem und ohnmächtigen Anfturm die beste Männlichkeit des französischen Volkes. Das wahnsinnige Spiel aber währt fort, und um die Stimme der Vernunft zu überschreien. verfünden unsere Gegner erträumte Siegesbotschaften, reden lärmend vom Rechte, das unzweifelhaft auf ihrer Seite sei, verwechseln dabei Wahrheit und Dichtung und belügen alle Welt und sich selber. Ihre hirne sind überhitt, ihre Nerven überreizt, und verloren ging ihnen die Fähigkeit, über uns ein rechtes Urteil zu fällen. Unter den führenden Geistern Englands hat diese Arankheit anscheinend weniger Opfer gefordert als unter denen der Franzosen. Man vernimmt da noch Worte, die von gesundem und selbständigen Denken und erkenntnisreicher Beitschau zeugen: an der Seine jedoch jind fast alle die Männer, deren Reichtum an geistigen Gaben, deren Wit und Urteilskraft wir ehedem kaum genug bewundern konnten, kindisch geworden. Sie reden und schreiben über den Rrieg, über die Weltlage, besonders jedoch über Deutschland und das deutsche Beer jo wahnwikig törichtes Zeug und sie spielen sich dabei so eitel als die alleinigen Priester einer hohen Wissenschaftlichkeit auf, daß ihr Gebaren ungemein komisch berührt, gleichzeitig aber zu schmerzlicher Trauer über solchen Verfall Bei ihren kritischen Unterzwingt. juchungen gelten ihnen die aus ihrer Presse gesammelten Nachrichten als Grundlagen, Zeugnisse und Beweise, und keinem kommt es in den Ginn, nach der Herkunft dieser Botschaften zu fragen. Die Quellen, aus denen sie schöpfen, sind übelriechende Sümpfe, sind die Fassungsbecken der giftigen Abwässer aus den stattlichen Verleumdungsfabriken, und es läßt sich nicht sagen, ob die Herren den Geruch verloren haben, oder ob sie sich die Rasen zuhalten und dabei gewaltsam dem Wahne huldigen, sie stünden an einem Lauter-Wie das auch quell der Wahrheit. sein mag: es ist jedenfalls eine Krankheit im Spiel, eine Krankheit, die seuchenartig um sich griff und auch Ausläufer in Länder sandte, die am Kriege nicht beteiligt sind. Sie hat auch etliche Gestalten erfaßt, in denen Blut von unserem Blute fließt, darunter einen, um den es uns bitter weh tut, da wir ihn liebten: den greisen schweizerischen Dichter Carl Spitteler. Ihn haben wir immer für einen urdeutschen, streng gewissenhaften und wahrheitsliebenden Mann gehalten, und nun geschah es, daß auch er den Fälschern und Lügnern aufs bloße Wort glaubte, den Rübel ergriff, ihn an dem bezeichneten Stinkpfuhl bis zum Rande füllte und den Inhalt schimpflich gegen das große Volk schleuderte, in dessen Sprache er dichtet, und das mit ernstem Wollen und ganzer Kraft bestrebt ist, inmitten des entsetlichen Höllengebrodels von Grausamkeit, Zerstörungswut, Unwahi= hattigkeit, fanatischem Haß und feiger Riedertracht die schwer errungenen kostbaren Güter europäischer Gesittung zu Sein großer Landsmann ichüten. Conrad Ferdinand Meyer neigte stark zum Franzosentum hin; als jedoch 1870 von drüben her der Ruf erscholl: "Die natürliche Grenze zwischen Frankreich und Deutschland ist der Rhein!", da erwochte jäh sein deutsches Gewissen, und er wußte, welcher der ringenden Parteien sein Herz angehörte. Wir nennen diesen herrlichen Schweizer, der zu den edelsten Zierden seines freiheitsstolzen und kernhaften Volkes gehört, auch den unseren; daß wir es auch bei Spitteler taten, war ein Frrtum, und wir preisen es als Wohltat, daß uns der Krieg von vielen Frrtümern befreit hat.

Während die Völker unseres alternden Erdteils die unersaßliche Narrsheit begehen, sich gegenseitig zu zerstleichen, und die heiligsten Güter ihrer Kultur wahnwihig zu zertrümmern, schwingen sich die ostasiatischen Emporskömmlinge ungestört zu Herren der Welt empor und reißen Stück um Stück die unermeßlichen Werte an sich, die Europa dort besigt... Wo ist der Ges

richtshof, der den Urhebern des Weltskrieges das Urteil spricht für den fluchswürdigen Verrat, den sie an den eusropäischen Völkern begangen haben? Ihr Verbrechen läßt sich in aller Zuskunft nicht mehr tilgen.

Doch wozu die bangen und ärgerlichen Gedanken! Das Vaterland wird und kann nicht verderben. Eine Stunde noch; dann weile ich wieder einmal unter dem Schute des "Löwen" im Rreise bierfroher Biedermänner, braver Mit= bürger, prächtiger Freunde, die tapfere Worte reden und sich gegenseitig aufrichten und erbauen durch Gespräche von ruhmreichen Taten und alän= zenden Siegen. Aus ihnen spricht das unerschöpsliche Vertrauen des deutschen Volkes zur kommenden Zeit.



 $\overline{\otimes} \otimes \overline{\otimes} \otimes$ 

Vismarcks Geburtshaus. (3um 1. April.)

#### Das rote Licht.

Bon Dr. Franz Jung.\*)



leit 400 Jahren scheine ich hier und gebe meine besondere Bedeutung zu dem, was sie glauben i e l b st zu tun, die Menschenkinder." So saate

rote Licht in der ewigen Ampel Es wußte, es gehörte zu im Dom. dem Wesen der Dinge. Kam es nicht ichon seit Millionen von Lichtiahren herunter bom Arcturus und vom Antares im Scorpion? War es nicht in den Protuberanzen der Sonne, und war es nicht immer da am sogenannten Anfang und am Ende der Körnlein, die die Menschen himmelskörper oder Welten nannten? Als die Steinkohlenwälder verglühten, da zeigte die Röte ihre Macht am Simmel. In den Lavaitromen fließt noch immer der fluffige Burpur des Erdinnern. Das Rot ichafft weiter, und oft muß es vernichten, um schaffen zu können. Dann wirkt es im Zusammenstoß der Sonnen und der Welten, dann ist es im Ausbruch der Bulkane. Für lange Zeiten braucht oft der große Schaffer weniger Rot im gewaltigen Betriebe bes Werkes, und weniger rote Fäden durchschießen den Webstuhl.

"Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, "Miserere nobis. — — —

Die Bischöfe in ihren Mitren waren ichon den Gang hinaufgeschritten, zwischen den Reihen der grauen Gol-

daten und weißen Hartschiere hindurch. Wohl wußte das Rot, daß im Wesen der Dinge das Weiß noch eine größere Urmacht war als es selbst. Doch der Meister gab zuweisen dem Rot die Allaewalt. Da standen seit Jahrhunderten Sie Bronze-Standartenträger am Grabmal Ludwig des Bapern. Ernst schritt der König mit der Königin unter dem Baldachin an ihnen vorbei. Seit 44 Rahren hatten die Banner des Hauses Wittelsbach keine ernstere Zwieiprache mit dem Rot gehalten. jett war die Stunde: "Draußen im Weltkrieg bin ich jett der Herr, du da, bayerischer Löwe auf dem Silberhelm der Hartschiere, schau her, ich schaffe eine neue Zeit. Du gehörst zu den bronzenen Bannerträgern des Kaisers Ludwig, und ihr gehört mit zu dem Wesen der Dinge."

Und wie auf Gebot nickten die funtelnden Helmlöwen, denn die Majestäten waren jett in den Chorstühlen angekommen und die Hartschiere du ften die Köpfe etwas bewegen. Da war die Menge in tiefster Stille. Grau war der Tag, die Weihrauchwolken schwebten durch das Schiff und vermehrten die Lichtdämpfung.

Jett aber huschte das Rot an den Partisanen der Hartschiere hinauf, und in blutigem Burpur strahlten die Sensenmesser der Königswächter hoch hinaus wie Flammenzeichen aus dem Grau all der Massen.

Und vor den Blutmessern nickten wieder die Goldlöwen der Helme, und eine flüchtige Röte ging auch über die zwei Schildknappen mit ihren Wittels= bacher Standarten.

<sup>\*)</sup> Der Verfasser, der 20 Jahre Arztverschiede= ner Botichaften in Washington war, ist jest Chefarzt im Bereinslagarett des Amerikanischen Roten Kreuzes in München. Er gibt in diesem Stimmungsbild die Eindrücke wieder, die er beim Besuch bes Festgottesdienstes im Münchener Dom anläglich des Geburtstages des Königs empfangen hat, wobei sein Auge auch auf einen mit Kopfschuß verwundeten Feldwebel fiel, den er im Lazarett gehabt hatte.

"Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, "Donna nobis pacem!

Das Rot dachte aber in diesem Augenblicke an die Feuersäulen in Frankreich und Polen. Das Rot und das Eisen, weil sie eben zum Wesen der Dinge gehören, zeigten mir plöplich eine Gestalt. Da stand ja auch er, der Feldwebel mit dem Kopfschuß. Die Kugel steckt noch in den Stirnknochen und er kann seinen zerschossenen Helm noch nicht wieder tragen. Die Franzosenkugel ist aber aus Kupser gemacht. "Siehst du," sagte das Kupfer in der Bronze des Kaisers Ludwig, "jetzt merkst du, wie ich überall dazu gehöre." — Und das Eisen sagte: "Ich kreise in Eurem Blute" — und das Rot sagte: "Ich bin Euer Ansang und Euer Ende".

Die Pontifices schritten langsam hinaus. Der König, bessen 70. Geburtstag heute im Weltkriege geseiert wurde, schritt unter dem Baldachin wieder an seinen bronzenen Vorsahren vorbei.

Die Menge verlief sich.

Nun war das rote Licht wieder nur in der ewigen Lampe.

## Brief des Österreichers.



on deutschem Mut und deuts scher Kraft hallt eine in boshaftem Reid sich aufs stemmende Welt, und ich, aus Wien, möchte über das

österreichische Herz reden. Dies ist ja immer unsere Sache gewesen, zu= weilen sogar zu sehr unsere Sache: Wir standen gern ein das Herz. wenig beiseite, wo einer froh und bewußt mit seiner Faust auf den Tisch schlagen durfte. Die österreichische Resignation, wer kennt sie nicht, der nur ein paar Wochen in unseren Zonen der Gemütlichkeit, des "Sich-gehnlassens" und "Eine=Ruh=gebens" wohnte! Der "liebe Fried", wie man hier sagt, galt uns als der Güter höchstes, und wir sahen ein bischen verständnislos auf einen, der wußte, wozu er seine Ellenbogen mit auf die Welt gebracht hatte. Wir steckten es schließlich ein, wenn man, nicht immer gar zu freundlich, uns Österreicher gern um eine Idee zurück schalt, steckten die Fäuste schön in den Sack, raunzten zuweilen und waren im ganzen eigentlich doch außerordentlich zufrieden. Bestimmt. Und um so zufriedener, je überzeugter wir raunzten. Denn etwas sangen uns tröstend unsere Bolkssänger, unsere Heurigenbarden, unsere privilegierten alten Biener vom Grund, etwas haben wir allen unseren um so und so viel betriebsameren Freunden bestimmt voraus. Und dies ist: das österreichische Herz.

Ich höre schon, wie Sie jetzt "aha!" sagen. Das österreichische Herz. Das spricht man im Schatten unseres Stefansturmes wie "G'müat" aus. Und dieses Gemüt, das wir noch immer und in immer neuen Auflagen verschleißen, ist eigentlich doch schon so ziemlich überall in der Welt aus dem Kurs ges kommen. Heute zahlt man mit anderen Dingen, mit Entschlußkraft, mit dem eisenharten Schäbel, man offeriert seine Muskeln, beißt die Zähne zusammen, verläßt sich auf seine zwei Fäuste, ist unverdrossen, zäh, klug, gewitt, mit allen Wassern gewaschen — aber Gemüt, lieber Freund, darauf gibt kein ordentlicher Kerl einen Pfifferling heraus.

Und so vereinsamten wir ein bischen in der Welt, weil wir uns nicht entichließen konnten, diese abgegriffenste aller Scheidemunzen aus dem Weltverfehr zu ziehen. Und wir wurden, was ursprünglich als Liebeserklärung gemeint war und später der ungerechteste aller Steckbriefe geworden ist: der "liebe Kerl", der nette Mensch, den man von ganzem Berzen gern hat, den man aber halt nicht für so ganz voll nimmt. Sand aufs Berg, Bruder von der ernsthafteren Spree: nach Wien, nach Österreich fuhrst du nur, um "auszuspannen"; hier war eine stillere Insel, hier blaute noch immer phäakischer Himmel. Hier ichloß man Bruderschaften, begoß die neue Freundschaft mit dem alten Wein unserer Rebenberge, lernte die reizend= iten Menschen kennen und bekam von dem Rausch der österreichischen Unbefümmertheit und Daseinsfreude schließlich auch seinen Schwips ab. Aber dann fuhr man aus den Zonen des Gemüts in seinen grauen, tüchtigen und tätigen Berliner Alltag, und wenn man auf der Friedrichstraße oder in der Untergrundbahn an das österreichische Abenteuer zurückbachte, kam das Resumee: Liebe Leute, die nettesten von der Welt. Aber ein bischen schlapp. Zu weich. Kein Lebensernst. Kein Unternehmungs-Man hatte uns sehr gern, uns Diterreicher, aber wenn man erst einmal wieder bei seinem Berliner Eisbein saß, schaute man so gewiß von oben herab auf unsere Spezialitäten, als da sind: der Wein und die "Maderln" und unsere "harben" Fiaker, unsere gemütlichen Wachmänner, unsere Landpartien, der Heurige, die Gemütlichteit. Österreich, das war nur ein Ferienausflug, und das österreichische Berg ichien das mit den Wiener Mehlspeisen gemein zu haben: man hat einen Riesen= appetit darauf, aber man bekommt einen verdorbenen Magen davon. Das alles flingt nun sehr überzeugend, es

ist nichts dagegen einzuwenden, und doch: mit dieser landläufigen und ungeheuer beliebten Definition unserer Gemütlichkeit und unseres österreichischen Wesens hat man uns blutig unrecht getan. Man nagelte uns auf einen Steckbrief fest und glaubte, uns mit dem ungerechtesten aller Vorurteile ins haus kommen zu dürfen, weil es doch so ein nettes, freundschaftliches, gemütliches Vorurteil war. Es hat vielleicht dieser ernsten, furchtbar schweren Tage bedurft, um allen unseren Freunden endlich hörbar sagen zu dürfen: wir sind bestimmt nicht so gut wie unser Ruf, und wir wollen auch gar nicht so gut, nämlich nichts als gut, Unsere Gemütlichkeit, die ein Renommee hat wie unser Apselstrudel oder der Gumpoldskirchner, ist längst nicht mehr identisch mit dem "G'müat", von dem unser Girardi zu singen und Unsere Volkssänger zu sagen weiß. sangen davon in den Siebziger Jahren. Als der Kronprinz Rudolf noch jung war, der Wein jedes Jahr geriet, der Prater unser Himmel für den Sonntag, der "Aruspelspiti" der Inbegriff der nach unseren Heurigenvorstädten zuständigen Seligkeiten war. Nun gibt es aber lang allerlei Bitteres in unserem Donauwein, die händelzeiten sind entschwunden, in den Prater führen wir höchstens noch unsere Fremden, und die Volksfänger haben weiße Haare bekommen, einen krummen Buckel und erloschene Augen, aber sie singen freilich immer noch unverdrossen die alten Lieder, denn etwas anderes haben diese Hinterbliebenen einer besse= ren Zeit ja doch nicht gelernt, und diese Zeit selbst singt auch im Wien der sagenhaften Gemütlichkeit keine neuen Lieder mehr. Das Wiener Herz, wie es Ihr meint, hat einen Sprung bekommen. Es ist eine Marke, die man uns zu Unrecht aufklebt, und es ist die freundschaftlichste aller Verleumdungen. Nicht im Capuo

der Geister leben wir schwarzgelben Deutschen, auch unsere Lebenszonen sind längst trüber und ernster geworden, nur: daß wir doch noch ein Lächeln über allen Sorgen behielten, einen Wit als die bodenständigste aller österreischischen Philosophie erklären und bei einem alten Lied neue Sorgen, niche vergessen, nur verschmerzen — das haben wir noch nicht ganz aus unserem Blut gesbracht, und hier schlägt es, unser österzeichisches Herz.

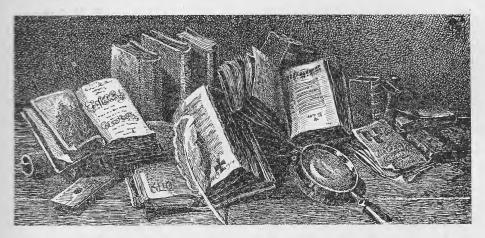
Im Gassenhauer, beim Wein, und wenn die kleinen Mädchen neben uns auf der Heurigenbank sitzen, schlug es in irgendeinem Dreivierteltakt. seinen wirklichen Schlag kennt nur der, der nun diese Wochen und letzten Monate in Österreich erlebt hat. wirklichen Schlag des österreichischen Herzens - es steht zu vermuten, daß wir selber ihn nicht mehr gekannt haben. Nun, da eine Welt in Flammen steht, haben wir uns felbst gefunden. Nacht hat unsere Gemütlichkeit den härteren Zug bekommen, den unsere Freunde so oft an ihr vermißten und der nun leider notwendig ist. Nacht schwiegen unsere Walzer, und unser Herz, das gestern tanzte, geht

heute "mit einem festen Schritt" auf sein Schicksal los. Es ist ein Soldatenherz, es ist ein Bürgerherz, ein Mannesherz, und wenn aus diesem österreichischesten aller Muskeln ein Lannerwalzer Funken schlug, so brennt er heute, weil man den Radeskymarsch spielt. Nun, da wir die Fäuste aus dem Sack taten, schlägt dieses Herz zugleich mit den Fäusten — und daß es österreichisch blieb auch in der schweren Zeit, werdet Ihr daran erkennen, daß wir singen, auch wenn wir dreinhaun oder uns unserer haut wehren müssen. Seit ein paar Monaten erlaubt man uns an der Donau, uns in den Reichen der Gemütlichkeit noch etwas anderes als nett, lieb, fesch, ein guter Rerl zu sein. Auch wir schlagen mit der Faust auf den Tisch und machen reinen Tisch und gehen an die Arbeit, wie wir einst auf den Tanzboden und ins Wirtshaus liefen: mit einem Mund voll Liedern.

Unverbesserlich meint Ihr? Ich sage: österreichisch. Deutscher Geist und österreichisches Herz! Wägt sie nicht gegeneinander ab. Wägt sie miteinsander, zusammen!..

Carl Marilaun, Wien.





# Bergstädters Bücherstube.

#### Aus Tiefquellen.

Buchbesprechungen von E. M. Samann, Scheinfeld in Mittelfranken.

Nicht auf einmal, wie es vielen unter uns scheinen wollte, wurden und verden wir, weder insgesamt noch einzeln, in dieser Zeit unerhörten sieghaft-schweren Kingens "Heisige" d. i. Menschen, die sich in vollkommener Erkenntnis und überwindung ihrer Fehler und Schwächen zur ständigen bewußten Gottesnähe aufwärts entwickelt haben. Aber wir alle wissen: Die nationale und darum auch, in unübersehbaren Einzelfällen, die persönliche Wiedergeburt hat für uns eingesetz, und wenn wir durchhalten, wird sied vollenden: zum Segen Deutschlands, Survopas, der ganzen Welt. Jummer aber aus den Tiefen wird bieser Segen, der zur Höhlicher Liebe zu Gott, seiner Wahrheit, wenn Geschaffenen: Offenbarung, Natur, Mensch und Menschheit, aus der Liebe zum Vaterlande, zu Beruf und Arbeit. Sie alle sind Tiefquellen, die uns immer, erquickend und stählend, offen stehen, auch in heißester Kampsesnot. Meine Besprechungen gelten heute solchen Büchern, die aus einzelnander und jedes für sich, unsere ernste Besachtung verdenen.

Junächst möchte ich zwei soziale Bücher nennen — nur anzeigend nennen, da sie für iich selbst hinreichend sprechen und ein gesnaueres Eingehen einen zu breiten Raum sür meine Zwecke hier fordern würde. Beide entstammen der Gottess und Bruderliebe, das eine, äußerlich und inhaltlich weitaus kattlichere, nicht zuleht auch der wissenschaftstichen Gotteserkenntnis. Es ist das jüngke Wert des als theologischspalalen Schrifts

stellers bereits weitbekannten und hochgeschätzen Bischofs von Speyer Michael v. Faulhaber: "Zeitfragen und Zeitzutgaben. Gesammelte Reden." Freisdurg im Breisgau, Herberiche Berlagschandlung. 8°, VIII u. 376 S., geb. 5,60 M. Die Sammlung gliebert sich in vier "Bücher": Religiöse Zeitstimmen (über Priester und Bolf unserer Zeit, den sozialen Segen der Sakramente, den Marientult als Glaubenssichule, den Meistersänger der Bibel Calderon); Unsere Schulaufgaben im 20. Jahrhundert; Untwort auf die Frauenfrage; Bekenntnis zur Kirche. Das Ganze zeugt für den Feuergeist, der es schuf, zugleich für den gewiegten, gründlichen, sachlichen und geistvollen Beltbeobachter, der hinter den hier niedergelegten Ergebnissen keht. Selbstwerktändlich wird der Antholit die unmittelbareren und bestimmenderen Eindrücke erhalten, aber auch der Antholit die unmittelbareren und bestimmenderen Eindrücke erhalten, aber auch der Anbersgläubige wird viel segensreich Anregendes, Aufstlärendes und Bermittelndes in sich ausnehmen können. Um interessantelten dürste jest vielen Lesern der vierte Hauptteil erscheinen, denn "Kircheit ein allzeit aktuelles Thenna", sagt Bischot. Faulhaber selbsst. Er verschließt nicht die Augen "vor dem Schatten im Bilde", aber er versteht auch "die Lichtfülle der kirchlichen Wergangenseit" auf sich sauptsach ist: er läßt das in sich ausgenommene Licht weiterstrahfen, das es drohende Finsternis durchleuchte, Gesundungse, Richte, überdrückungse und Heilnungse, kichte, überdrückungse und Keilswege erhelle, denn lebendig ist in diesem Zeilgünger der mächtige "Joziale Gedanke, das Einstilblem in die Kotlage des Mitmeutsche, das Einstilblem in die Kotlage des Mitmeutschen, das Witleid mit fremdem Leid, die große

mütige Entselbstung im Dienste der näheren und ferneren Umgebung." — Mes dieses schuf auch das zweite Buch, das nur ein Büchlein ist und sich überschreibt: "Die Hungersin unferen Großstädten und wie man diese Duelle der Verbrechen verstopfen fann" von Peter Bonn. M.-Cladbach, Bolfsvereinsverlag 8°. 86 S. geb. 1,20 M. Eine Einführung dazu schrieb der Bonner Privatdozent der Staatswissenschaften Dr. Kurt Kumpmann, dem wir "Die Reichsarbeitslosenversicherung" (Tübingen 1913) Er legt Urteil ab über Uridee und banken. Urheber des Werkchens; jene sei nicht nur zu= treffend — also durchführbar —, sondern "von größter Wichtigkeit", dieser ein praktisch tä-tiger, ersahrener und geschickter Menschen-freund, dem für die organisatorische Verwirklichungsfähigkeit betreffs seines Planes volles Vertrauen entgegengebracht werden bürfe. Peter Bonns Grundgebanke, für ben er seit Jahren in Bort, Schrift und Tat eintritt, ist der von ihm zuerst ausgeprägte des "Arbeitshauses ohne Zwang". Die nähere Darlegung bietet das Büchlein mit seinen fünf Kapiteln. Als Hauptgesetz gilt dem Ber-fasser dieses: den Notleidenden nie in die äußerste Gefahr, jedes Verzweiflungssprunges", b. i. in völlige Nahrungs- und Obbachlosig-feit, versinken zu lassen. "Achtlos", schrieb er mir im Dezember 1914, steht die Wenschheit, stehen selbst Humane an dieser dunklen heit, stehen selvst Jumane an dieser duntien Todeskluft, die eine Untiese unsäglichen Eiends und Jammers über unser heutiges Geschliecht gebracht hat. Wer zählt das Hunger-leiden, die Schanden, Verbrechen und Ver-zweiflungen auf, welche Existenzlosigkeit ver-ursachte! Der Kantpf ums tägliche Vrot todt so start wie der Weltkampf, der auch aus gemeinen Konkurrenzeide und Kristenzkragen gemeinem Konkurrenzneide und Existenzfragen entstand." Es ist unmöglich, auch bei der höchsten Siegeszuversicht ohne jegliche Beunruhigung der sozialen Zukunft entgegen zu sehen; das verhindert allein der Gedanke an die ungezählten Rriegsfrüppel mit ihrer gehemmten ober vernichteten Lebens- und Arbeitskraft, ganz abgesehen von den Möglich-keiten eines verlängerten Weltbrandes. Wan wird also dankbar sein müssen für weitschauende prattische Vorschläge aus lauterster Quelle, wie sie hier dargeboten werden unter einer Darstellungsform, deren persönliche Note höchstens den fanatischen Wissenschaftler wird fränken können.

Dent offenbarten Welterlösungsgedanken unterstellt sich ganz und gar Joseph Seebers "episches Gebicht Christus." Erste bis dritte Auflage. Herder, 80, VIII u. 272 S., geb. 4 M. Der Verfasser des "Swigen Juden" hat den Vergleich zwischen dem soeben genannten und dent jüngst erschienenen Werke nicht zu schenen. Das ist Lod an sich, wenn es auch derschiedenen Wöglichkeiten im Einsbruck und Urteil von vornherein zuläßt. Die Hoheit der biblischen Darstellung in ihrer Vollkommenheit sprachlicher einheitlicher

Geschlossenheit wird kein Dichter je erreichen tonnen. Singu tommt, daß uns bie Gingelheiten des Evangelientextes so genau im Gebächtnis zu haften pflegen, daß jede er-heblichere — viele wurden sagen: jede fleinste — Abweichung empfindlich berührt. Davor kann keiner sich schüßen, auch ein Seeber konnte es nicht, so getreu er vorswiegend die Worte des Heilands in seinen Rhythmus zu übernehmen suchte. Unter ben "anachronistischen" Freiheiten, die er selber am Schlusse des Buches in den wenigen Anmerkungen hervorhebt, empfinde ich als peinlich die Maria Magdalenas Be= tehrung betreffende; ber Borgang wird hier in die Zeit nach der Auferwedung des Lazarus verlegt, während das Evangelium den benkbar überzeugendsten Gegenbeweis dazu liefert. Sonst aber ist vieles, sehr vieles sogar am Ganzen zu loben, auch bas Ganze als soldies, da es das hingegebene Eindringen eines berufenen Dichters in das größte aller Weltgeheimnisse bekundet und von der religiösen Durchglühung seiner Seele, seines fünstlerisch veranlagten und geschulten Geistes im Dienste des göttlichen Geschehens ersgreisend Zeugnis ablegt. Prachtvoll ist nicht sellen die Schilderung, während die Aufsrollung der Handlung sowie die dichterische Sprache, bei aller Tiese und allem Reichtum der Farhenhermanis den Farhenhermanis der Farbenharmonie, dankenswerterweise ver Farvenharmonie, dankenswerterweise oft den Eindruck erhabener Einfachheit weckt. Die "Anmerkungen" betonen des Verfassers Absicht, die epische Entwidlung möglichst dramatisch zu gestalten; daher denn auch die Stoffeinteilung nach gleichsam fünf Akten: den Kapiteln "Hospianna", "Verrat", "Crucifige!", "Das Opferlamm" und "Alleluja". Das Vuch verdient eine unbedinate Aufnahme in uniere Hause eine unbedingte Aufnahme in unsere Haus-, Familien-, Mittelschul-, Universitäts- und Volksbüchereien. — Ein von Gottessehnsucht burchtränktes "Leben in Liebern" umspannt das lyrische Bändchen "Zwischen zwei Welten" von Henriette Brey. Die Verfasserin ist früher mit zwei Novellenhervorgetreten, Stizzenbänden dieser Stelle anerkennende auch an Die Verfasserin selbst Würdigung fanden. war von vornherein der innigen Anteil= nahme aller sicher, die um ihr hartes Ringen des Körpers mit schleichender toddrohender Krankheit wußten. Welche weit schwereren inneren Kämpfe sie zu bestehen hatte und hat, zeigt das vorliegende Buch, das zugleich die reiche fünstlerische Veranlagung dieser Märthrerin am Leben dartut. M. Herbert, die Meisterin, schrieb zu der Sammlung ein Geleitwort, in dem es gleich zu Ansang heißt: Lieder einer Seele, die zitternd zwischen zwei Welten steht und ihre Heimat kaum noch auf Erden weiß — einer leidgeprüften, tastenden, suchenden, zuweilen vor der Strenge ewiger Befehle zögernden Seele, einer Seele von höchster Empfänglichkeit für das Schöne und Edle. Etwas Bartes und Inniges ift in den

Bersen, an manchen Stellen unterbrochen durch das Aufflammen leidenschaftlicher Liebe und Sehnsucht. Herrliche Gebete dazwischen. Dem allem kann man Wort für Wort zustimmen. Und wenn man das Ganze las, hat man, was und wie immer man über Sigenart, Richtung, Stärke des hier ausgeprägten Talents denken möge, den Ginzucht, daß ein rüchaltloses Fühlen und innerstes tragisches Durchleben hier aufgeschlossen wurde in einer Unmittelbarkeit und Lauterskeit der an sich einfachen Darstellung und Sprache, die Ehrsucht erzwingen muß, die aber auch dem Gedächtnisse des Leiershaften bleibt als etwas sehr Seltenes und zus

tiefft Erschütterndes.

"Auf junger Erde". Gedichte von Otto Walter nennt sich ein schmales Seftchen, dessen Beröffentlichung (8°, 46 S., Buch-druckerei der "Oltner Nachrichten") dem jugendlichen Autor wohl durch Freundschaft aus der Hand genommen wurde, das aber, trot dieses "verfrühten" Erscheinens, sich trop diefes "verfrühten" als existenzberechtigt ausweist, indem es eine zweifellos markige Begabung kundtut. Wie bei aller echt männlichen Künstlerjugend tritt der Zug bewußter Sieghaftigkeit, doch ohne abstoßende überhebung, auch hier zutage, von Anfang bis Ende. "... Stolz zucht's in meiner Faust. Ich grab' mir doch mein Glück auf dieser Erden. Hand an den Pflug und hoch das junge Haupt. Aus Nacht und Bell foll es um mich werden!" heißt es auf der ersten Seite. Und auf der letzten, unter der Inschrift "Auf meine Klinge": "Wer mich zu führen sich erkühnt, der glaub' an eines: Sieg!" Wieder ist's ein Schweizer, der eines. Siegt Weber ist sein Subetzet, ohre groß nach Stisschönheit zu fragen, oder gar zu taften, so zielsicher außeströmt und zwar unter schon ganz sester Richtung aufs Göttliche. Einer, der auf sich selbschen will, der nutig und weit in die brandende Welt schaut, in seiner Seele "ein kunkelndes Licht das mie ein jaustzenderheller funteindes Licht, das wie ein jauchzender heller Sieg aus den Augen ihm bricht." Einer, dem aus den Schönheiten der Natur "ein junges Lied aus Bluft und Rofen" flingt, bem "von Tür und Schwelle: eines starten Volkes Herd und Heimstatt", ein helles Elück erblüht (hoch, hell, stolz und stark Lieblingswörter). llnd feine reift mit dem Dank gegen den sten der unerschütterliche Entschluß, Söchsten ! Gottes Acter treu und redlich zu pflügen, ntit Gottes blankent Schwerte auf den Bergen der Heimat über deren heiliges Glück zu wachen. Töne der Traurigkeit mischen sich ein. Aber Geduld redet ihr Wörtlein. Und wieder steht der Jungschmied am Amboß und hämmert ein "eisernes Glück". Die Liebe windet ihren Kranz. Ein Hauch süßer, hoffender Ruhe, köstlichen Vertrauens umweht ihn; ein Reichtum zu zweien breitet sich aus, und zuversichtlich sieht der Dichter das eigene Blück, einem Cichbaum gleich, aus Wurzeln des Glückes seines geliebteften Men-

schen ragen. Das ist die jugendliche Sprache jener Keinheit, die Kraft bedeutet. Eo bittet er denn auch um einen Lebenstag voll übersließender Arbeit für seinen Gott und sein Bolt — "der jüngste Lanzenreiter im Heere Seines Lichts." Er hat schon Wunden getragen; die heilten. Er fannte bereits Not, Kampf und Unruhe; Friede wurde ihm auf den Spuren der schreitenden Liebe Gottes. Run will er keinem je dienen als diesem allein. Wie es auch sei: aufrecht und freudig tropen." Man begreift, daß dieser Werdende sich im heimatlichen Fluggeschwader bewährte. Er wird den kühn messenden Weitblich hinüber zu nehmen wissen in sein ferneres Leben wie in seine Kunst und wird alsbald in dieser ordnen, einordnen, ebnen und erhöhen was immer bessen bedarf. — Wesensähnlich an gottsehnsüchtiger Kraft, aber bei weitem noch nicht so ausgereist in Zielbewußtsein und vor allem Klarheit, wenn auch vielleicht fünstlerisch bedeutender veranlagt zeigt sich Friedrich Göhrke in dem Erflingswerke "Atlantis. Gedichte." Straßburg i. E., Josef Singer. 8°. 92 S. 3 M. Auch er noch ein Junger, ein Gleichalteriger Otto Walters, ein Gott- und Glüchucher, aber bis jett weniger als jener ein Finder von beiden. Sein Buch, das bezeichnend mit dem Ge-dichte "Parfifal" schließt, weist stofslich be-reits reiche Gliederung auf. Es nennt sich zunächst nach einem kleinen Zyklus der Sammlung, im ganzen aber nach bem ers hofften Ziel: der Auserkorenen seliger Insel. Lodende, lichte Sangbarkeit erfreut, auch impressionistisch zarte Naturstimmung, Mannigfaltigteit der Joeen, Reinheit des Enwfindens, Lauterkeit des Gefühls. Die Tiefe, wo sie sich findet, erscheint hie und da etwas dunkel, visiveilen aber auch als von zwingender Kraft und Schönheit. Der Kritiker "riskiert" nichts, der Göhrke eine "Zukunst" vorausjagt.

Das Ergebnis eines ausgereiften äußeren und inneren Lebens von großer Tiefe und seelischer Schönheit ift Friz Philippis jüngft erschienenes zweites Versbändchen: "Die heimliche Stimme. Lyrik." Hagen i. W. Berlag von Otto Nippel. 8', 125 S. geb. 3 M. Das Einführungsgedicht gibt dem Buche den Namen, den es, wie absichtslos, erklärt. In denkoar schlichtesten Worten, der Sprache der Unmittelbarteit, zeugt es von der "heimlichen" Allgewalt des Genius, der kein wahrer Künstler widersteht. Von den sieden Hamtlateit vidersteht. Von den sieden Hamtlateit vidersteht. Von den sieden Hamtlateit, der Schlafts trägt nur das erste eine Überschrift: "Kriegslieder". Hier offenbart sich Fr. Phistippis ganze kernhafte Männlichkeit, die erfüllt ist von dem Drang des restlosen Einkehems für Freiheit und Vaterland, für die Größe des Volkes, als dessen eingeborene Kinder wir alle uns fühfen. Unter den sünszehn Dichtungen sind solche, die aus "Wittund Feuer hervorgesproßt scheinen — und stehen doch alle unter dem Gesete künst-

E. M. Hamann:

lerischen Mages, vergeistigter und beseelender Harmonie. Das Landwehrlied, das durch seine Bolkstümlichkeit in Tempo und Klang ichon Nationalgut zu werden beginnt, steht an Gehalt den meisten übrigen nach, unter denen eine Reihe aufglüht wie ebenso viele in Sonnenglut getauchte Berggipfel. Wenn ich hier nur das eine kleine Schlußgedicht "Der Kaiser" nenne, so geschieht es mit einem gebetartigen Erschauern im erinnernden Herzen. Das zweite und britte Kapitel bringen Naturbilder voll tiefen, hochernften, hie und da auch schelmischen Reizes. eratmende Nacht, das Schweigen verhauschender Stille hat diesem Dichter fast mehr Ju sagen als die blühende Kegsamkeit des lichten Tages und seiner Arbeit. Denn: "Herrgott! Ich schweigen ist die Welt geschaffen." Doch wo immer er geht und steht, tut sich ihm in Gründen und Urgründen das Geheinmis Gottes auf, das wir Leben nennen. Der vierte und fünfte Hauptabschnitt heben ihre Schätze vorwiegend aus dem persönlichen: dem häuslichen, dem firchlichen und dem individuellst-religiösen, Erfahrungstreise. Der sechste und siebente gehören durchaus diesem letten an. Rur wer sich hier auf den Spuren des Dichters gang einfühlen fann, ohne von feiner eigenen überzeugung ein Jota zu verlieren, wird den Vollgenuß jeelischer und fünstlerischer Erhebung finden, den diese Kavitel bieten, wird auch die Erichütterung erleben, die Gedichte wie (um nur einige anzuführen): "Mich aber richtete die Nacht", "Aber der Mensch", "Nich suchte Gottes Auge", "An Albend wird die Tiefe leuchten", erzeugen. Nicht unbedingt alles in der Sammlung gemahnt an die "heimliche Stimme", denn nicht immer findet die Stille ihre Stimme. lind nicht immer hat der Dichter Fr. Phi-lippi das Wort; mitunter hat es ihn. Dann aber wirkt es leicht einmal als zu schwer, gn laftend im Ausdruck. Mitunter malt, nein, zijeliert er auch zu jehr, besonders bei Natursbildern. Und sobald er wirklich reflektierend wird, ists "aus". Seine Größe ist das lebendige Anschauen und Erfassen, das restlos in sich Aufnehmen, das Durchleben aus tiefster feelischer Verborgenheit.

Das erste der oben erwähnten "Kriegslieder" Fr. Philippis: "Mein deutsches Volk,
geh deinen Gang!", leitet ein joeden erichienenes "Kriegsbuch in Prosa und Lyrit"
ein, ein neues von ihm: "Nach der letzten
Schlacht", beschließt es. Die Sammlung
heißt "Rach der Schlacht" und wird
"dargeboten" vonden Autoren Selene Christaller,
Otto Frommel, Hermann Hesse, Paul Natorp,
Richard Nordhausen, Fritz Philippi, Leo
Sternberg, Paul Büst. Berlag von Otto
Mippel, Hagen i. B. 80, 150 S., 1,50 M.
Der schmuck Band umfaßt ansprechende
novellistische Stizzen (darunter das bemerkenswerte "Opser" von Fr. Philippi), künst-

lerische Gedichte (auch zwei von dem gefallenen Hermann Löns: "Husarenlied" und "Auf Wiedersehen", in Musik gesetzt von B. Rastorp), eine jüngste "Kriegserinnerung" und zwei bedeutende Reden eines Marburger und eines heibelberger Universitätsprofessors: "Bon ber Gerechtigfeit unserer Sache" und "Selbentum".— Als hervorragend darf das bei Eugen Salzer in Heilbronn verlegte "Am Feinde. Der Augustfeldzug in Oftspreußen" von Wilhelm Mießner, bezeichnet werden (89 96 S. 1 M.) Gleich das Vorwort gewinnt, fesselt, wedt die richtige Stimmung. Aber vor allem fündet es den Geist, der unser Beer beseelen muß und beseelt: der die Selbstbezwingung zu freiem Opferwillen lehrt, die herrliche Ordnung über allem Einzeldasein, die gründliche Reinigung der Seele für jeden einzelnen. Und: "So dicht am Sterben benutt die Gelegenheit, die seltene, die vielleicht nie wieder kommt, Christus um eine Stufe näher zu kommen. Ihm, der da sagte: "DeinWille geschehe" und "Herr, vergib ihnen!"" Ja, dies sehrt der Krieg von heute: "Erst, wenn alle Technik ihre Arbeit geleiket hat kommt der Krieg urbeit geleiket hat kommt der Arbeit geleistet hat, tommt der einzig wirts same Sturmangriff, die Arbeit des fämpfenden Gemütes. Schaut aljo, die Ihr draußen seid, nicht rüchwärts, sondern in Euch und wappnet Euch mit der Wahrheit des Rampfes und der Kraft, die sich selbst richtig einschätt. Dann werdet Ihr die Begeisterung mit nach Hause bringen, die Ihr Euch errungen. Unstatt sie mit hinauszunehmen, um sie etwa auf halbem Bege zu verlieren." Die Darstellung selbst führt uns mit dem Autor mitten hinein in die Aufrollung der erften Begebnisse auf jenem weiten östlichen Plan, der sich späterhin in ein so ungeheures Sieges= feld verwandeln sollte. "An der Grenze", "Feuertaufe", "Am Feinde", "Ein preußischer Küdzug", "Tapiau", "Berwundet" über-schreiben sich die sechs Kapitel, die nur die ersten Borbedingungen des gewaltigen Künf-tigen beleuchten konnten, dies aber in so padender, mitreißender, zugleich so fünst-lerisch vertiefter und gehobener Weise tun, daß wir das Büchlein, dem ich viele Tausende von Lesern — nicht zulett im Heere! — wünsche, mit der Gewißheit aus der Hand legen, seiner nie wiederganz vergessen zu können.

Schon im hundertsten Tausend verbreitet ist Walter Bloems neuester patriotischer Roman: "Das verlorene Laterland."
Leipzig, Gretsslein u. Co. Gr. 80, 456 S., 5. M. "Ein Buch, klirrend von Kampf und Pdot", sagt die Verlagsanzeige mit Necht. Gewidmet ist es "den deutschen Brüdern in Essatund in Lothringen", und um die verlorene (französische) heimat der Essäser von 1870/71 geht die oft heiß und kürnnisch bewegte Handlung. Die Widmungsverse beuten auf den jesigen Krieg als den "herzstichen Ketter", in dem und durch den jener Herzen und unser "dusammen erglommen", jener und unser Blut "zusammen geronnen"

und das Elfaß mit feinem Bolf uns jest erft wahrhaft "wiedergewonenn" ist. Abermals haben wir es mit einem "echten Bloem" ju tun: mit den gleichen Grundmotiven, Darstellungsmitteln und eweisen. Künste lerisch hatte mir das Buch von den sämtlichen paterländischen dieses Dichters am wenigsten an meisten. Mit großen, nachgehendem Verständnisse hat Bloem sich in die damalige eliafiische Bolksseele eingefühlt, und wenn vielleicht wenige ihm hierin folgen können oder wollen, so bedeutet das an sich noch lange keinen Tadel sür ihn selbst noch den Gegenstand seines Themas. Mir persönlich wollte wieder die meines Erachtens etwas eigensinnige erotische Motiw-Spielerei (ich bin mir der Barte dieses Wortes bewußt) im Gefüge der Komposition am allerwenigsten gefallen. Aber ich freute mich von neuem ber Stärfe echt deutschen Gefühls, echt vaterländischer Gesinnung, die vieles des für uns sonst "Unzulänglichen" wettmacht. Der Abschluß des Buches verweist den Leser auf

eine Fortsetzung, und zwar auf den Mittel-und den Schlußteil einer zweiten Trilogie. Bon urwüchsigem und doch zartestem Deimatgesühl durchweht ist Ludwig Finkhs jüngstes Werk: "Der Bodenseher" (mit 16 farbigen Bildern von Karl Stirner, 80, 208 S., geb. 4 M. Suttgart, Deutsche Verlagsanftalt). Eben beshalb paßt es vorzüglich in unsere Zeit, zumal für die, welche sich inmitten all des Weltgetümmels und Kampfsgewirres ein leises Ausruhen, einen feinsinnigen, erquickenden Genuß in der Stille gonnen möchten, ohne badurch mit dem Bewissen bes Patrioten und Menschenfreundes in irgend welchen Zwift zu geraten. Der eigentliche Held, der in Licht und Wahrheit zusammengewobenen Handlung, der Hauptrichtunggebende diefer föstlichen Familien-geschichte ist ber Vater bes Erzählers, ein philosophisch= schwäbischer Schäfer von innierender Beranlagung und Reigung, die ihm von der eigenen, ihm innigst verbundenen Frau, einem — gleich ihm — erstklassigen Ebelmenschen, den Kenn-Ramen "Bodenseher" einträgt. "So wie sie ihn dabei ansah, war es das größte Lob, das ihr Mund zu versgeben hatte... Sie selber war eine Lusts und himmelsguderin, der fein Bogel zu hoch flog, und sie holte sich ihre Kraft und ihre Freude aus den Wolken, hinter denen filberne Bronnen für sie quollen." Lebensbestimmung der beiden ältesten Söhne nimmt der Bater in die Hand, die des jüngsten, des Erzählers, die Mutter. Bon jenem lernt dieser in sich hinein zu sehen, der Welt abseits bei sich selber Einkehr zu halten; von dieser ohne Wimpernzuden in die Sonne zu schauen, auch an trüben Tagen Wärme und Licht dankten, auch an trüben Tagen Wärme und Licht danktear zu spüren. Auch für ihn wirkt sich das Leben in "tapferem Schweigen durchsgerungener Kämpfe" bis zum selbständigen Erreichen eines bescheibenen Glücks und

Künstlerzieles aus, während neben oder sern dem seiner zleichalterigen Jugendgespielin gestalten. Von dem Was, Wie und Warum der Darstellung möchte ich nicht gern mehr verraten, — es wäre als wollte nun einem Schmetterling den Flügelstaub rauben. Ich selbst habe beim zweimaligen Lesen des mit stimmungsvollen "nualerischen Begleitats forden" geschmidten Buches kaum eine Bemerkung verzeichnet, so völlig hingegeben var ich dem Eindruck dieses reinen und — wie ich mir notierte — "wunderschönen" Kunstwerkes, das vie selten eines den Leser die aufgezeigte Natur der Landschaft und Menschen wie in persönlicher Gegenwart sehen, verstehen und empfinden läßt.

Aus den Tiefen innerer Anschauung wuchs auch ein reines, gesundes, endgiltig frohes Buch voll einfacher Kraft, Klarheit und überzeugender Lebenstreue: "Emid himmelheber. Koman" von Anton Fendrich. Stuttgart, Deutsche Berlags-Anstalt. 80. 337 S. geb. 4 M. Die Geschichte eines reichlich "tumpen" jugendlichen Gelehrten, der noch rechtzeitig sich an Jugend Autur, Charafteren und Menschenschief aus sich selbst entwickeln lernt. Ein gut erfastes Leben mit ebenso gesehnen und gezeichneten Bersonlichseiten, von denen ein paar sich leider verfrüht dem Leser aus den Augen verschen. Der "Wanderer" Fendrich mit dem schönheitsdurstigen und stundigen Auge und Gemät für die Wunder, die Mutter Natur dem Kelläugigen und innerlich Wachen bereit Water, offendart sich auch hier in erfreulicher Beise.

Bum Schluß der Hinweis auf ein den Tiefquell der Naturschönheit vor uns erschlie-Bendes Werk, das schon zu Weihnacht erschien und eben jetzt, angesichts der neu erstehenden Lenzesherrlichkeit, unfere erhöhte Aufmertjamkeit verdient, auch wenn uns, wie voraus-jichtlich, in dieser Herrscherzeit des Schlachtentodes die Wander- und Reiselust für länger vergehen sollte. Um so mehr möge sich Erinnerung erneuen an dem hier Gebotenen oder die Phantasie einen Erquiskungstrunk tun aus dem goldenen Becher, der uns dargereicht wird. Es handelt sich um das von der Verlagsanstalt vorm. G. J. Mans-Regensburg veröffentlichte, in seiner jüngsten Auflage geradezu nen und monumental erstandene Prachtwerk: "Im Zauber des Hochgebirges. Alpine Stimmungsbilder" von Otto Hartmann (Otto von Tegernsee). Zweite und dritte verbesserte und wesentlich vermehrte Auflage. Mit 884 teils farbigen Abbildungen — darunter 14 farbige Aunst-Gr. Lex., XII u. 975 S. (Die erste Auflage zählte nur VIII und 436 S. sowie 327 Ilustrationen und Kunftbeilagen.) In sarbigem Umschlag brosch. 22 M. In hochelegantem, wirtungsvollem Ganzleinenband 26 M. Hat man das Gange durchschaut und durchlesen,

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

so bleibt vor allem ein Gefühl herzwarmer Dankbarkeit: gegen Gott, der sich so wunderjant in der Natur offenbart; gegen diese Natur jelbst, die als mächtige Freuden-, Erquidungs-, Kraft- und Trostspenderin unser harrt; gegen den Verfasser, der mit unvergleichlicher Liebe, mit tiefem, feinsinnigem, prattisch geschultestem Verstehen uns dies besondere Stück Erde (die deutschen, öfterreichischen, throlischen, ichweizerischen Alpen) in all seiner Größe, seiner ewig jungen Schönheit nahe brachte' und zwar derart, daß auch solche, denen die hier aufgerufene Naturherrlichkeit noch nicht in der Erinnerung stand, sie wie in personlicher Gegenwart zu erleben glauben; gegen den Berlag, der kein Opfer scheute, um ein möglichst Vollkommenes zu erzielen. Mit Behagen versenkt man sich dann in die stattliche Keihe bereits laut gewordener Urteile, freut sich, immer wieder die eigene Meinung ausgesprochen zu sehen. Da schreibt ein Bischof über dies "wahrhaft monumentale Alpenwerf mit den gemütvollen Schilderungen" und den "föstlichen Illustrationen": las wieder und wieder barin, aber auf einmal mußte ich ce aus der hand legen und aus meiner Nähe verbannen und zwar, weil es mich hochgradig heimwehkrank machte. Mitten im Winter befiel mich ein Berg= heimweh, daß es kaum mehr auszuhalten war." Ein Staatsminister und Staatsrat, der dem Werke "Stunden genugvoller Erinnerung an eigene Bergfahrten" verdantte, teilt mit, daß er wegen Empfehlung der Anschaffung des Buches für die Bibliotheken größerer Unterrichtsanstalten die entsprechende Würdigung durch das Ministerium versanlaßt habe. Ein R. Studienrat und Prossessor bezeugt dem Verfasser: "Die übersquellende Freude an den immer wieder neu und anders gestalteten Zaubern Ihrer Welt, die edle Begeisterung für die niemals völlig auszukostenden Schönheiten der Hochtouren, die naturwahre Schilderung... und nicht zulett wahrlich Ihre zu beneidende Gabe, das, wovon Ihr eigenes Herz voll ist, anderen nicht bloß mitzuteilen, sondern sie auch mitempfinden zu laffen, das alles pact und begeistert den aufnahmefähigen Leser, jodaß

er förmlich in der reinen Bergluft zu atmen wähnt und sich des irdischen Alltagslebens enthoden fühlt." Bon besonderem Gewicht sind selbstwerständlich die Außerungen destannter und berühmter Hochlandsdichter. Da schreibt z. B. ein hochdetagter bayerischer an den Autor über dessen nun Tag für Tag durchblättere, erwacht die Sehnsucht in mir, die mir über fünzig Jahre die Feder sührte, die Sehnsucht nach der Bergwelt. Zett such eich sie durch zhr Wert zu stillen..." Und ein auf der Höhe des Mannesalters stehender schweizerischer stellt betreffs der Schilberung seiner heimatlichen Gedirgswelt sest; "Alles ist da einläßlich behandelt worden. Ihr Wert der sich die einem schon, abgesehen von seinen sonstente sichon, abgesehen von seinen sonstente sich von allen Leuten angeschafft zu werden, die Freude am Keisen, überhaupt Freude am Schönen und nicht zuletzt an einem so reich ausgestatteten und gut gesichriebenen Buche haben."

In einem prächtigen "Schlußwort" fagt Otto Hartmann zutreffend, daß der jegige Krieg uns mehr als alles andere auf die Not= wendigkeit unserer körperlichen, seelischen Tüchtigkeit hinweise. geistigen, Bur Er= füllung dieser patriotischen Lebensbedingung wolle auch sein Buch, das Körper, Geist und Seele stählen und bereichern lehrt, beitragen. "Der Söhenblick darf draußen und daheim nicht fehlen; er gibt der Arbeit und der Ban-derung die Beihe und den Ansporn zu neuen Taten, er hält uns zusammen und macht uns starf zum Kampf für eine gute Sache." Hervorgehoben sei, daß, wenn der Verfasser die Sehnsucht nach den von ihm geschauten und geschilderten Herrlichkeiten erweckt, er jene auch zu zügeln, in vernünftigen Grenzen zu halten weiß. Denn er ift tein Bergfer, jondern ein wahrer und darum verständiger, maßvoller Liebhaber der Natur, der in ihr nicht nur einen Born des Wenusses erkennt, sondern auch ihre Tief-quellen der Berinnerlichung und sittlichen Erhebung aufzufinden und zu erschließen versteht.

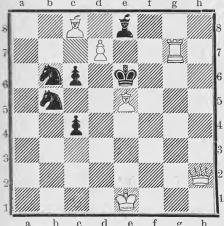




(Driginalbeiträge.)

# Aufgabe Nr. 57

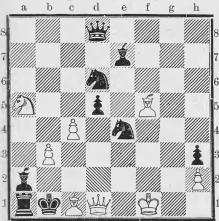
von hermann von Gottschall, Görlig.



Matt in 2 Zügen. Seiß: Ke1, Dh2, Tg7, Le8 u. e5, Bd7. Schwarz: Ke6, Le8, Sb5 u. b6, Bc4 u. c6. [6+6 = 12 Stück.]

# Aufgabe Nr. 59

von Professor Dr. H. Rohr, Breslau.



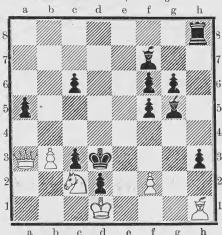
Selhstmatt in 3 Zügen.

1. Kf1, Dd1, Lc1 u. f5, Sa5, Bb3, c4 u. h2; Schwarz: Kb1, Dd8, Ta1, La2 u. e7, Sd6 u. e4, Bd5 u. h3.

[8+9=17 Stüd.]

# Aufgabe Nr. 58.

von A. Kraemer, Budingen.



Matt in 3 Zügen. Beiß: Kd1, Da3, Lh1, Sc2, Bb3 u. f2. Schwarz: Kd3, Th8, Lf7 u. g5, Ba5, c3, c6, d2, f5, f6, g6 u. h3. [6+12 = 18 Stüd.]

### Lösung der Aufgabe Dr. 55

von Kraemer.

Matt in 3 Zügen.

Beiß: Kc7, Dc5, Tb2. Schwarz: Ka4, Le8, Ba7 u. b3. [3+4 = 7 Stück.]

1. Tb2—d2, b3—b2; 2. Dc5—c4+, Ka4—a3 (Ka4—a5); 3. Td2—d3# (3. Td2—d5#). Uuf 1. . . . . Lc8—a6 ober e6 foint 2. Td2—d4+, La6 ober e6—c4; 3. Td4×c4#. Wenig schwierig, aber gefällig.

### Lösung der Aufgabe Rr. 56

von Steinit. Matt in 3 Zügen.

Жеіў: Kc8, Tg8, Ld2 u.f7, Sf3, Bb3, e7 u. h6. Schwarz: Kf5, Bb4 u. h7.

[8+3 = 11 Stüd.]

1. Tg8-g2, Kf5-e4; 2. Lf7-e6,  $Ke4\times f3$  [Ke4-d3]; 3. Le6-d5# (3. Le6-f5#). 1. . . . . Kf5-f6; 2. Tg2-g4, Kf6-f5; 3. Tg4—f4#.

# Lösung der Endspielstudie Rr. 16 von Rind.

Weiß am Zuge gewinnt.

Weiß: Ka3, Dg4, Lb3.

Schwarz: Ka8, Df2, Bd5, e2 u. f6.

[3+5 = 8 Stüdt.]

1. Dg4—c8+, Ka8—a7; 2. Dc8—c7+, Ka7—a6 [natürlich nicht Ka7—a8; wegen 3. Lb3×d5#]; 3. Lb3×d5 [broht Ld5—c4#], 3. ...Df2—b6; 4. Ld5—c4+, Ka6—a5; 5. Dc7—e7! u. Weiß gewinnt auf jeben 200 par Schwarz 200 par 2 3ug von Schwarz, z. B. 5. ...e2—e1D; 6. De7×e1+ mit Matt im nächsten Zug oder 5. ...f6—f5; 6. Dc7—e5+ usw. Lus. 5. ...Db6—b8 folgt: 6. De7—c5+ usw.; beziv. 3. .... Df2—e3+; 4. Ka3—a4, De3— 68+; 5. Ld5—66 unb gewinnt; ober 3. .... Df2—f3+; 4. Ld5×f3, e2—e1D; 5. Lf3— b7+, Ka6—b5; 6. De7—c6+, Kb5—a5; 7. Dc6—c5#.

# Partie Mr. 30.

Gespielt im Hauptturnier B des Breslauer Schachkongresses 1912. Siegergruppe.

Beiß: D. Begemund, Berlin. Schwarz: P. Krüger, Wilhelmsburg a. E.

### Unregelmäßige Eröffnung.

b.g.	/ /
1. f2—f4	d7—d5
2. Sg1—f3	e7—e6
3. e2—e3	e7e5
4. b2—b3	Lf8—e7
5. Lc1—b2	Sg8—f6
6. Sb1—c3	a7—a6
7. Lf1—d3	b7—b5
8 0-0	00

9. Dd1-b1? Ein sehr merkwürdiger Damenzug, der sicher nicht angebracht ift, ober fein Sinn muß fehr tief liegen!

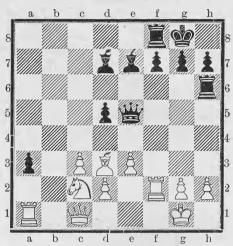
9	Sb8—c6
10. Sc3—d1	e5— $e4$
11. Ld3—e2	Lc8-d7
12. Sd1—f2	Ta8—c8
13. a2—a4	$b5 \times a4$
14. $b3 \times c4$	Te8—b8
15. Db1—c1	Dd8—b6
16. Lb2—e5	$\mathrm{Sc6}\! imes\!\mathrm{e}5$
17. $f4 \times e5$	Sf6-e4
18. $c4 \times d5$	$e6 \times d5$
19. Sf3—d4	$\mathrm{Se}4 imes f2$
20. Tf1×f2	Db6—e7
$21. \text{ Le}2 \times \text{a}6$	$\text{De}7 \times \text{e}5$
22. e2—e3	Tb8—b6
23. La6—d3	a4—a3
24. Sd4—c2	Tb6—h6. Schwarz

inszeniert nun sehr geschickt einen Königs=

angriff [siehe Diagramm].

Stellung nach dem 24. Buge bon Schwarz.

Schwarz: Krüger:



Beiß: Begemund.

25	g2—g3	Ld7—e6
26.	Tf2—f5	De5—c7
27.	$Sc2 \times a3$	g7g6
28.	Tf5—f1	Le7—d6
29.	De1—e1	Tf8—a8
30.	Sa3c2	$Ta8 \times a1$
31.	Sc2×a1	Th6h3

32. Tf1—f3? In die Läuferdiago-nale hineinzuziehen, heißt das Schickfal pro Allerdings schwebt immer eine vozieren. Katastrophe auf g3 in der Luft, und die Bersteidigung ist für Weiß, wenn eine solche übers haupt noch möglich, sehr mühsam.

04	uo-ux
33. с3—е4	$d4 \times e3$
$34. d2 \times c3$	f7—f5!
35. Kg1—g2	Th3-h5
36. Ld3—c4+	Kg8—h8
37. Le4—d5	$f5 \times e4$
38. Ld $5 \times e4$	De7—e7!
39. Tf3—e3	Th5—e5
10 K ~9 f9	To5 Vo11

Te5×e4! Diesen 40. Kg2—f3 Zug hatte Weiß wohl nicht mit berechnet!

41. Te $3 \times e4$ De7---f6+

42. Kf3-e3. Auf Kf3-g2 geht der Turm durch Df6—f5 verloren.

 $Lc6 \times e4$ 43. Ke3—d2. Auf Ke3×e4 würde durch Df6-e6+ die Dame verloren gehen.

43. Df6—f3! Matt burch Df3-d3+ und Ld6-a3#.

44. De1—e2 Df3×e2. Es folgt nun noch ein sehr interessantes Endspiel, das für Weiß trot der Figur weniger wegen seines Freibauern und der geringen Bauernanzahl bes Gegners noch mancherlei Remischancen hat. Herr Arüger vereitelt 61. . Sd4>

aber burch sein musterhaftes Spiel langsam und sicher seine Hoffnungen.

)	
45. Kd $2 \times e2$	Ld6-e5
46. Ke2—d2	Kh8-g7
47. Sa1—b3	Kg7—f6
48. c3—c4	h7—h5
49. Kd2—e3	Le4—h1
50. Sb3—c5	Kf6-f5
51. Sc5—d3	Lh1-e4
52. Sd3—f2	Le4-c6
53. Sf2—d3	g6—g5
54. Sd3—f2	g5—g4
55. Sf2—d3	Le5—c7
56. c4—c5	h5-h4
57. Sd3—b4	$h4 \times g3$
58. $h2 \times g3$	Lc6—f3
59. Ke3—f2	Lc7-e5

60. Sb4—e2 61. Kf2—e3	Kf5—e6 Ke6—d5!	Auf
Le5×g3 macht ×f3 Remis.		

62.	Se2-b4+	$\mathrm{Kd}5\! imes\!\mathrm{c}5$	
63.	Sb4-d3+	Ke5-d5	
64.	Ke3—f2	Le5-d4+	
65.	Kf2—f1	Ld4—e3	
66.	Sd3-b4+	Kd5-c4	
67.	Sb4—a6	Le3—b6	
68.	Sa6—b8	Lb6—c7.	

Weiß gibt auf.

Anmerkungen von Dr. Thelen nach bem Kongregbuch.

Bearbeitet von Julius Steinig.

# Handschriftdeutungen.

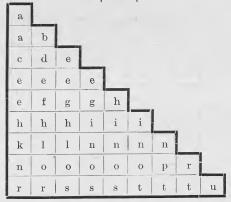
Bur Ermöglichung eines Urteils find minbestens 20 Zeilen ber unversällichten handichrift, am besten Teile bon unbeeinflust geschiebenen Briefen erwünscht. Das honorar beträgt 1 Mart nehst Boto und ist mit der Schriftprobe einzusenden an die Redaktion der "Berastadt", Brestau 16. Nichtabonnenten haben 3 Mt. honorar zu zahlen.

V. M. Ihre schöne Steilschrift macht einen recht angenehmen Eindruck und deutet auf eine stolze, selbstbewußte und vielseitig gebildete Natur mit einem großen Streben nach Beherrschung und Selbsterziehung. Ihr Temperament ist lebhaft, doch werden Sie sich niemals gehen lassen; denn Ihr Verstand dominiert unbedingt über Ihr Gefühl. Viel eher werden Sie Ihre Empfindungen einemal gewaltsam unterdrücken, sich einen gewissen Zwang anlegen und nach außen sieher schönen Aurven Ihrer Schrift deuten auf ihrerzeisen, als Sie sind. Sinzelne sehr schoine nach musikalische Interessen, sowie auf hohe Begeisterungskähigkeit für alles Schöne in der Kunst wie in der Natur. Gegen die breite Masse sind Ein wortsarg und zurüchfaltend, überhaupt sehr wählerisch im Versehr; nur im engeren Kreise bewegen Sie sich frei.

Avanti. Ihre frastvolle Schrift beutet auf einen sehr energischen, fest und bestimmt auftretenden Charafter mit einem entschiedenen Durchdringen in einer einmal besonnenen Sache. Sie lassen sich in Ihren Anstein durch andere nicht beitren, halten zäh und beharrlich an einmal gefaßten Ideen und Plänen fest und sind jogar mitunter sehr trodig und starköpfig. Sie legen viel Wert auf schönes Außere und mancherlei Rebenschlichseiten und sind zuweilen ein rechter Umstandskommissarius. Im Umgang sind Sie höflich und verbindlich, doch sehr streng in Ihrein über andere. Einzelne ehr start martierte Punkte an Ihren Buchstadenanfängen verraten, daß Sie viel kluge Berechnung und Kalkulations-

jähigkeit besitzen, und daß Sie bei der Biels seitigkeit Jhrer Interessen niemals die praktische Seite außer acht lassen werden. In IhremBeruf sind Sie sehr gewissenhaft, ords nungsliebend, pünkklich und pslichtgetreu. E.E.

# Rätsel und Aufgaben. Stufenrätsel.



Die B. lassen sich so ordnen, daß in den wagerechten Neihen Wörter von solgender Bedeutung entstehen: 1. Mitl., 2. Fluß in Sibirien, 3. Wild, 4. deutsche Kolonie, 5. Heidepflanze, 6. gr. Gottheit, 7. Nuhetag, 8. Industriestadt, 9. Landschaft in Mittel-Deutschland. Die Anfänge der ersten senkr. Neihe abwärts gelesen, nennen eine beliebte Zierpflanze.

# Ramen-Rätsel.

Behn mit dem gleichen Buchstaben beginnende Namen und zwar 1. durch seine Arbeiten berühmter Heros, 2. Arzt des Altertums, 3. Feldherr bes Altertums, 4. held der deutschen Sage, 5. um das preußische Artilleriewesen verdienter General, 6. Heerführer im jetigen Kriege, 7. Staatsmann aus der Zeit der Befreiungskriege, 8. durch ein Bauwert in England bekannter römischer Kaiser, 9. Held der Tiroler Freiheitskämpfe, 10. deutsche Stadt mit altem, durch Franzosen verwüsteten Schloß, sind untereinander zu stellen. Aneinandergereiht ergeben sodann der 1. Buchstabe des 1., der 2. des 2., der 3. des 3. Namens usw. den Namen eines volkstümlichen Schlachtenlenkers der Gegen-Milli Rammer. wart.

## Schieberätsel.

Jorndorf, Misbroh, Roosevelt, Sandlanger, Seibl, Beter, Suezkanal, Apotheke, Kirsche. Die vorstehenden Wörter sollen in der gegebenen Reihenfolge untereinandergestellt und seitlich so gerudt werden, daß die erste Längsreihe von unten nach oben und die zweite Längsreihe von oben nach unten den Namen der größten Transportgesellschaft der Welt ergeben.

# Biffernrätsel.

R. Rarger.

1 2 3 4 5 6 2 7	Heeresabteilung
2 1 8 9 10	Sportgerät
11 9 6 12	Land
13 6 2 1 8 9	Frucht
10 2 1 8 12 9 14 13 3	Frangos. Proving
9 15 16 9 1 2 3 4	Deutsche Stadt
13 5 5 15 10 15 9	Frauenname
1 2 8 9 6	Tiergattung
04 ( " ( ( 0)	"" "" ( 'O om ")

An der Hand der Ziffern sind 8 Wörter von der beigeschriebenen Bedeutung zu suchen. Ihre Anfangs- und Endbuchstaben, beide von oben nach unten gelesen, ergeben zwei erbitterte Gegner aus der Zeit vor hundert Jahren. 79 10 10 9 2 10 10 15 2 1 3 9 bes zeichnet den Ort, an welchem der eine der= selben dem anderen unterlag.

## Scherz Rapfelrätfel.

R. Rarger.

Gehst du das Wort — des Rätsels Lösung — ein, So mög', was es umschließt, beschert dir sein!

Gern suchst du's auf, dich klug zu unterhalten; Doch feh' ich drin zwei dumme Tiere walten.

# Cösungen der Rätsel und Aufgaben in Heft 6.

Städterätsel: M T S E U M A M T E R D A K G I A A 0 U 2. 23

> Bisitenkartenrätsel: Oberregierungsrat.

2. E. W.

Silbenrätsel: Saffenhauer:

Verwandlungsrätsel:

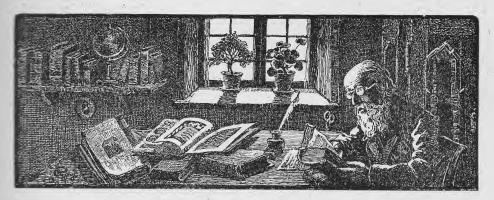
Dach, Esel, Reibe, — Barke, Nebe, Arm, Vogel, Essig — Motte, Ast, Neger, Not, — Dante, Ehre, Nelke, Korb, Turm, — Abt, Nabel, — Strom, Igel, Carmen, Harse, — Seele, Erker, Leber, Birne, Silbe, Taler, — Jorn, Uhu, Lunge, Erle, Trot, Jar, Türe. "Der brave Mann benkt an sich selbst zuslett."

### Röffelfprung:

Ein Leid ift

O sag' nicht: fremdes Leid. fremd dir nie. Die Tran' im Bruderaug', du felbit vergießeft fie. Es schlägt ein einzig Berg in diesem großen Ull, In deiner eignen Brutt ertont sein Widerhall. Der and're bift du felbst; und ist ihm weh [gescheh'n, Und fintt verlegt er bin - du bleibst nicht [aufrecht fteh'n. (Ebner-Cichenbach: Fremdes Leid.)





# Aus Großvaters Bücherschrank.

Mus Briefen eines Einjährig-Freiwilligen vom 3. Garde-Grenadier-Regiment Königin Elisabeth mährend der Belagerung von Paris 1870/71.

Mulnay, den 5. 1. 1871.

Obwohl die Tage doch nichts weniger als in Freude und überfluß an uns vorübergehen, wird uns die Zeit in dem wechselvollen, ruhe= losen Durcheinander bennoch nicht lang, und jo hat der anstrengende Dienst wenigstens

etwas Gutes für fich.

Die Stodungen im Strom der Post= jendungen haben hier, vor allem bei mir, auch eine Stockung ber guten Laune zur Folge gehabt, und segnen würde ich den hohen Post= Chef, wenn er diesen Strom durch sein mächtiges "Werde!" wieder in Fluß brächte. Die Preise bei den Marketendern steigen mit der Abnahme der Konkurrenz (es drückt sich jetzt einer nach dem andern mit vollen Taschen)

von Tag zu Tag. In dieser Woche habe ich nun endlich, wie wir zu sagen pflegen, "den höheren Grad der Gemeinheit" erreicht, d. h., ich bin zum Gefreiten avancirt. Bei dem häufigen Bechsel verteiten abnettt. Bei dem haufigen Wechjelin der Compagnie-Führung und der beständigen Unruhe, in der wir leben, geht eben Alles langsam, zumal die Zahl der Freiwilligen eine so große ist. Der Vortheil wird für mich vorläufig darin bestehen, daß ich weniger als disher zum Postenstehen und hauptsächlich zum Führen von Patrouillen und bermendet werden und demnöcht zur usw. verwendet werden und bennächst zur Führung einer Corporalschaft gelangen dürfte.

Die Berhältnisse gestalten sich übrigens jeht bei uns täglich interessanter. Riesige Vierundzwanzigpfünder und treffliche 3mölf-pfünder sind hier in langen Colonnen mit Munition und sonstigem Zubehör einpassirt und werden in den nächsten Tagen die nahe gelegenen, vom Feinde besetzten Ortschaften Dranch, La Courneuve usw. unter Feuer nehmen und so unseren passiven Leiden ein Ende machen. Die Beschießung des Mont Avron haben wir deutlich gehört; es war ein herrliches, erhebendes Concert für unser Ohr.

Ms ich heut in der Dunkelstunde ganz allein von Bonneuil aus, wo ich Quartier für die von Bonneun aus, wo ich Luarner zur die Offiziere der Compagnie gemacht hatte, über die verlassene Flur bei wildem Schnessestöber schritt, dröhnte die Luft von unsgemein hestigem Kanonendonner, so daß ich meine Schritte beschleunigte, um unsere Quartiere zu erreichen. Im Stocksinstern tras ich in Aulnah ein, konnte aber nur errahren daß die Kanonade in unserer linken ersahren, daß die Kanonade in unserer linken Flanke bei den Sachsen stattgefunden haben müsse.

Borige Nacht waren wir, wie jett fast täglich, bei 12 Grad Kälte zum Eisbrechen auf bem ziemlich schmalen Wasserugen und bem ziemlich schmalen Wasserlauf comman-birt, welcher Aulnau gegen plöglichen Über-fall beden soll. Diese Arbeit wird mittels eines eisernen Pontons verrichtet, welcher Tag und Nacht in kurzen Pausen durch die Soldaten hinauf und hinab gezogen werden web. Das geht zum nicht abne höufiges Soldier hindlig und gindo gezogen betreen nuß. Das geht nun nicht ohne häufiges hinfallen und gründlich nasse Füße ab, aber man nuß wohl oder übel acht Stunden lang "kühl bis ans Herz hinan" ausharren bei Tag oder Nacht.

Bon Bonneuil aus, wohin wir demnächst übersiedeln, schreibe ich wieder. Es wird dort körreflich sein da die Kingggartierten megen

schrecklich sein, da die Einquartierten wegen Mangels an Brennmaterial bereits die Fensterkreuze, Thüren, Dielen, Balken usw. in Menge verbrannt haben.

Bonneuil, den 13.1.1871

..... So schwindet einer nach dem andern aus den Reihen der Bekannten und Freunde dahin, ohne daß ein Ende abzusehen wäre.

Seit einigen Tagen bin ich auf bem Bastaillons-Büreau, wie schon öfters, als Drobonnanz beschäftigt. Ich habe im Verein mit einem anderen praktischen Kameraden den Raum, der uns zum Aufenthalt angewiesen worden, ganz wohnlich hergerichtet, ins dem wir einen ganzen Tag hindurch Dfensbauer und Jimmermann gespielt haben. Der Dienst als Ordonnanz ist zwar nicht besichwerlich, doch wird man häusig bei Nacht herausgesagt, um den Compagnien Beschlezu überdringen; wegen eines grausamen Schnupsens schlafe ich aber jett bei Nacht

jo wie so nicht.

Bonneuil bietet ganz den schauerlichen Aufenthalt, wie ich ihn vorausgesehen. Ein großer Theil der Häuser ift durch Urt, Bide und Seitengewehr demolirt, um Brennholz zu gewinnen. Natürlich werden hierdurch die erträglichen Quartiere immer spärlicher und der Notbestand immer größer. Der Dienst bei der Compagnie ist auch wieder recht schwer. Täglich werden viele Arbeiter zum Eishacken, Straßenfegen, Barrikaden- und Artillerie-Schanzen-Bau gestellt und außerdem fleißig Appelle abgehalten. Ja, selbst Exerziren und Scheibenschiefen ist aufs Strengste angeordnet worden. Auf Vorposten ziehen wir jest nur alle siehen Tage. Die Rothhosen haben sich, als wir das letzte Mal in Le Vourget waren, ziemlich ruhig verhalten, obwohl sie wir das Lexicalien vor eit mit den Laufgraben, die sie in neuerer Zeit ausgehoben haben, dem Dorf bis auf wenige hundert Schritt auf den Leib gerückt jind und uns aus ihrer Dedung auf die unverschämteste Weise beschießen, sobald wir nur die Nasen= ipitse sehen lassen. Unsere zwischen Aulnan und Bonneuil errichteten schweren Batterien haben eine Zeit lang nach dem Vorterrain und den Vororten von Paris gefeuert, doch schweigen sie jest wieder. Ein Bombardement des Forts Aubervilliers vor Le Bourget und St. Denis hat auch noch nicht begonnen.

Bitte mir schleunigst eine gute Karte von Frankreich zu senden, damit ich die Beweguns gen der Feldarmeen verfolgen kann.

Bonneuil, den 14. 1. 1871.
Borgestern und gestern Ausställe gegen Le Bourget. — Borgestern Nacht rücken wir, nachdem alamirt worden, nach Bont d'Iblon. Die Regiments-Kapelle empfing uns in Stocksinsternik beim Eindiegen in die Chausse mit dem Pariser Einzugsmarsch, während die französischen Granaten krachend platten und die Gewehrsalven von Le Bourget herübersknatterten — ein grandioser Moment.

Bon Pont d'Iblon ging meine Compagnie nach Le Bourget zur Unterstützung vor, ich aber mußte als Ordonnanz in ditterer Kälte und starkem Nebel auf einem Strohhausen an der Straße zur Disposition des Bataillons-Büreaus liegen bleiben, während mich Husten und Schnupsen auf das Außerste plagte.—Erst am Morgen rückten wir, ganz steif gefroren wieder in die Quartiere.

Bonneuil, den 18. 1. 1871.

.... Bei St. Denis werben jetzt u. a. einige Krupp'sche 21 cm-Mörser aufgestellt, um die dortigen Forts zu bombardiren. Die Wirfung dieser Geschütze soll eine sehr wohlsthuende sein. Im Süden hat das Bombardenent befanntlich schon gute Fortschritte gemacht; ein sast unnuterbrochenes Brummen und Dröhnen tönt aus jener Richtung zu unseren entzückten Ohren herüber.

Dieser Tage auf dem Heimweg von Bont d'Iblon nach der angenehmen Nacht an der Straße, besuchte ich, da ich nur mit einigen Ordonnanz-Mannschaften anmarschirte, eine unserer schweren Batterien, die am Wege von Dugny nach Bonneuil errichtet sind. Der Batterie-Offizier schlummerte gerade sanst im bombensicheren Unterkunftsraum, und betrachtete ich die ganze Anlage mit Muße und ließ mir von dem gemüthlichen, altzgedienten Artisleristen Alles genau erklären. Auf meine Bitte ließen mich dieselben auch eins der respektablen Geschübe, welche ihre Mäuler drohend gegen Paris aufsperrten, abseuern. Der heftige Knall, das Zurückbäumen oder vielmehr Laufen des Unsgehüms auf seiner gedielten Bettung, endlich der Gedanke, auch einmal einen eisernen Gruß nach dem Narrenhaus en gros hinübergesendigen.....

Bonneuil, den 24. 1. 1871. . Durch einen Appell am Weiterschreiben gehindert, tehre ich nunmehr dazu zurück. Vor allem meinen Dank für die große Gendung von allerlei praktischen und wohlsichmeckenden Dingen. Leider war die Kiste in der Mitte durchgebrochen, was zur Folge gehabt, daß der beigefügte Farinzucker sich über alles ohne Wahl ergossen hat. Wenn manche Gegenstände über diese Bezuderung etwas erstaunt gewesen sein mögen, so hat es ihnen doch weiter nichts geschadet. all diese Kostbarkeiten bin ich wenigstens an meinen Geburtstag erinnert worden, den ich sonst wohl ganz vergessen hätte. Ich habe denselben in einem scheußlichen Kartoffelfeller in dem geliebten Le Bourget verlebt, in welch letzterem uns einige Granaten, die in unserer unmittelbaren Rähe einschlugen, beis nahe doch endlich den Garaus gemacht hätten. Auch eine nächtliche Recognoscirung gegen Dranch wurde von Le Bourget aus unter-nommen. Der Empfang daselbst war seitens der Franzosen ein sehr warmer, obwohl unsere schweren Batterien jett ca. 14 Tage lang den Ort gründlich beschoffen haben und man angenommen hatte, daß er nicht mehr besett fei.

St. Denis wird jett von Stains, Pierrefitte etc. aus energisch bombardirt, doch antworten die Forts ebenjo lebhaft, besonders auch Fort d'Aubervilliers, gegen welches zwei seitwärts von Le Bourget errichtete Belagerungsbatterien das Feuer eröffnet haben. Fort d'Aubervilliers, den 30. 1. 1871. Belch plögliche, fast überwältigende Veränderung der Situation! Man besindet sich noch sast wie in einem Traume. Sollte all das Elend und die Strapazen, denen man nun durch fünf Monate getrott, wirklich überwunden sein? Sollte man doch noch die theure Heimat wiedersehen, nachdem man ex oft für sast unmöglich gehalten? ... Doch, ich will Euch vieder treulich berichten, vie

jich Alles zugetragen.

Nachdem wir am 25. und 26. die Vorposten in Le Bourget besetht hatten, dröhnten Simmel und Erde von einem jo toloffalen Ge= ichütsfeuer, wie ich es noch nicht erlebt. Wir befanden uns in dem Gehöft der Gasanstalt auf Feldwache und im mahren Ginne des Bortes "zwischen zwei Feuern". Während nämlich unsere bei Le Bourget placirten Belagerungs-Batterien über unsere Köpfe hinweg nach Fort d'Aubervilliers feuerten. jandten die Ranonen des ftarten Werkes ihre Zuckerhüte gleichfalls über unsere Köpfe hinweg in fast ununterbrochener Folge nach unseren Geschützen. Hierdurch entstand ein jolcher Höllenspektafel, daß man sich kaum verständlich machen konnte. Überdies hatten wir noch die Freude, die vom Fort zu furz geworfenen Geschosse in unserem Gehöft platen zu sehen, so daß uns oft genug Splitter und Steine um die Ohren sausten. Gegen Abend nahm das Feuer aus dem Fort noch mit jeder Minute zu, so daß schließlich wiederholt ganze Salven abgegeben und völlige Geschoß-Garben über die Gegend ausgeschüttet wurden. So ging es fort bis Mitter-nacht, dann mit einem Male, ohne jeden übergang - Tobtenstille!

Die Wirkung dieser Erscheinung auf unsere überreizten Nerven war merkwürdig. 3userst konnte man sich das Kätzel absolut nicht erklären, allmählich aber wurde es bekannt, daß ein Baffenstillstand abgeschlossen sei, und deshalb das Bombardement aufhöre. Unsere Freude war groß, und nur mit Mühe konnte man lauten Jubel unterdrücken.

Am nächsten Morgen famen die keden aussgehungerten Franzosen ichon ganz zutraulich an unsere Postenkette heran und mußten fast mit Gewalt entsernt werden. Ihnen schien bei dem Gedanken, daß daß Ende allen Jammers herbeigekommen, noch wohler zu

sein als uns.

Am 28. früh (wir waren bereits wieder nach Bonneuil zurückgekehrt) wurde plöklich alarmirt, als ich gerade meine gesante Wäsche einem großen Kessel anvertraut hatte, um, wie man zu sagen pflegt, die darin befindliche "Einquartierung" zu vernichten. Was war zu thun? Entschuldigungen giebt's nicht im Kriege; meine Kameraden faßten also mit an: eins, zwei, drei war die nasse Wäsche ein wenig ausgewunden und in den Torwister gestampst. Dann wurde die Unisorm auf den bloßen Leib gezogen, Tornister und Mantel umgehangen, und hinaus ging's. So-

bald das Bataillon zusammen war, wurde sofort bei naßfaltem Winde nach Le Bourget abgerückt; dort trasen wir mit den beiden andern Bataillonen zusammen, und nun ging es in munterem Schritt die Chausse entslang über Barrikaden hinweg und dei Bershauen, Gräben und anderen angenehmen dindernissen vorbei, geraden Wegs auf das Fort d'Aubervilliers los, welches mit seinen gewaltigen eindruck und derpallisadirungen einen gewaltigen Eindruck unachte. Bas wäre aus uns geworden, wenn nicht jetzt den Riesenseschützen dem Macht die Mäuler gestopft hätte? — Die Macht die Mäuler gestopft hätte? — Die Einmersches bezüglich etwaiger Minen usw. überzeugt, so daß wir ohne Aufenthalt mit klingendem Spiel und fliegenden Fahnen Einzug in die kleine Feste halten konnten; — es war ein höchst erhebender Moment!

Nachdem die Compagnien entlassen waren, beeilten wir uns, das Fort genau zu bessichtigen, wobei uns besonders die Geschüße, zum Theil wahre Kolosse von der Marine, im Englichten. Später bezogen wir Quartier in den ziemlich zerschössenen Kasernen des Forts. Fürs Nachtlager wurden Strohsäch aus den Kasematten geholt, auf denen die Belagerten geruht; dieselben, nämlich die Strohsäce, werden wahrscheinlich unter uns

davonlaufen.....

Fort d'Aubervilliers, den 7.2. 1871. Endlich komme ich wieder dazu, einige Zeilen an Euch zu jenden. Wan hat unter den ekigen Verhöltrillen, zulannmengenfercht mit

Beilen an Euch zu senden. Man hat unter den jetigen Verhältnissen, zusammengepfercht mit einer Masse Leute im Kasernenzimmer, weder viel Zeit noch Lust zum Schreiben. Wir haben jett viel Dienst und viel Ungezieser. Die einzige Unterbrechung in dem fortwährenden Cinerlei wurde burch die Waffen-Auslieferung der Pariser Besatzung herbeigeführt. Wir waren an der Demarcationslinie zwischen der Enceinte und den Forts auf Wache und sahen den fast endlosen Wagenzug an uns vorüberkonnnen. Der Anblick war ein entsichieben ergreifenber. Die Führer der Nunistionswagen, welche die auszuliefernden bleiche, Chassepots enthielten: auf ausgehungerten, Gestalten. Die schmutigen Pferden mehr langzottigen, langsbrigen, ihmiligigen Aperbei nieht hingen als saßen. So trottete der lange Trauerzug einher, und dieses Schau-spiel wiederholt sich jest fast täglich, bis fämtliche Gewehre abgeliefert sind...

Fort d'Aubervilliers, den 18. 2. 1871.
Mit Freuden begrüße ich einige freie Stunden, um sie zu einem längeren Briefe an Euch zu benuhen. Wenn Ihr übrigens einen genauen Einblick in unsere augenblickliche Lage hättet, würdet Ihr es mir gewiß gern erlassen, häufig Nachricht zu geben. Kings um mich her nähmlich winmelt es

von Knopfgabeln, Bimspfropfen, Schlemmtreide, Schmierlack und anderen nüts-lichen und angenehmen Dingen, so daß es mir in dieser prosaischen Um-gebung schwer fällt, einen Gedanken zu fassen, der mit Bugen und Bimsen zusammenhängt. Glüdlicherweise habe ich mich jeşt nicht mehr direkt um meine Sachen zu fümmern, da ich seit einigen Tagen als Corporalschaftsführer fungire.

Der Erund für die Eingangs erwähnte Erscheinung liegt nun darin, daß wahr-scheinlich in wenigen Tagen der Einzug in Seine-Babel stattfinden wird, und deshalb veranstalten die verschiedenen Regimenter ein lobenswertes Wettputsen, und die kramps-haften Anstrengungen, aus Lumpen durch konsequentes Schaben, Krazen und Rumpeln neue Waffenröcke und Beinkleider herzustellen, verdient gewiß alle Anerkennung. Oft schon vor Tagesgrauen siten meine armen Kerls um den improvisirten Tisch herum und ftriegeln, bürsten und waschen drauf los, daß mir angst und bange wird, und ich die Flucht ergreife, um beim Marketender meinen Arger in einem Glase "Sauren" zu ertränken. — Unser Fort hat mittlerweile eine ganz andere Physiognomie angenommen. Die Geschütze, welche bisher ihre Mündungen drohend nach den verwüsteten Stätten der Umgebung gerichtet hatten, sind mit unsendlicher Mühe durch unsere Infanterie auf die entgegengejeste, Paris zugekehrte Seite des Werkes geichleppt und dort in neu er-richteten Emplacements einlogiert worden und schauen nun erstaunt und erwartungsvoll auf die bedauernswerte Vaterstadt, um sie als entartete Kinder bei erster Gelegen= heit in einen Schutthaufen zu verwandeln. Auch in den Awischenräumen der einzelnen Forts sind auf freiem Felde eine Anzahl von Schanzen errichtet und mit schwerem Geschütz armiert worden, jo daß wohl um ganz Paris herum gegen tausend Feuerschlünde des Moments harren, das Werk der Vernichtung zu beginnen, falls die Bewohner noch Miene zu erneutem ernftem Widerftand machen sollten.

Der Ausblick von der Dachfläche der Raferne im Fort bietet bei dem regen Treiben, welches in seiner Umgebung herrscht, ein interessantes Bild dar. Während der Hof und die Wälle von fleißigen Arbeitern (natürlich Soldaten) wimmeln, sieht man in den Wallgräben fleißig exerzierende Trupps und Abtheilungen, welche nach der Scheibe schießen. Auch die Aussicht auf die Vorstädte von Paris und die nahen Höhenzüge im Diten ift wechselvoll und lohnend.

Geftern wurde durch die Artilleriften eine Anzahl schwerer gußeiserner Marine-Geschütze, die wahrscheinlich den Transport nach Deutschland nicht lohnen, mittelst Nitroglycerin gesprengt. Sämmtliche Fenster im Fort mußten vorher geöffnet werden, da die enorme Detonation oder vielmehr die damit verbundene Lufterschütterung dieselben sonft zerschmettert hätte.

Vor einigen Tagen machten wir Abungsmärsche nach Dranch, Le Bourget usw. Bon den Berwüstungen, welche besonders auch in Dranch, durch das Bombardement angerichtet worden, habt Ihr keinen Begriff. überall geborstene Mauern, ausgebrannte Schlösser und Villen, die Parks und Earten durch die Geschosse wie umgepflügt. Von den wenigen beneidenswerthen Einwohnern war, wenigstens in Dranch, noch Niemand zurückgekehrt. Alles lag noch wüst und verlassen.

Die Abendstunden verplaudere ich jett immer recht angenehm in der Gesellschaft der Breslauer Freunde beim Martetender, doch sind die Rächte auf den unsauberen Matrapen im überfüllten Raum um so un-

erträglicher....

Fort d'Aubervilliers, den 28. 2. 1871. Nach längerem Schweigen bin ich heut wieder in der Lage, Euch einige interessante Erlebnisse zu schildern. Ich habe nämlich vor einigen Tagen in Gesellschaft eines Bresslauer Studenten die alte Stadt St. Denis mit dem berühmten Dom besucht. Das Wetter war wunderschön, und wie ein aus dem Räfig entflohener Bogel enteilte ich den finsteren Mauern unserer Zwingburg, in der wir nun schon seit Wochen wie Gefangene schmachten.

Mit einem Urlaubsschein ausgerüstet, erreichten wir unser Zielnach etwa ein- und einhalbstündigem Marsch und lenkten unsere Schritte, die überaus belebten, von Civil- und Soldatenvolt angefüllten ziemlich engen Straßen, direkt nach der berühmten Kathedrale. Der herrliche reingothische Styl erfreute unser Auge und das innere entsprach in würdiger Bracht völlig dem Aeußeren. In ernster Stimmung betrachteten wir die im Schiff aufgestellte lange Reihe der marmornen Sartophage, auf benen bie meisterhaft ge-meißelten Gestalten ber französischen Rönige zu schauen waren, deren irdische Hülle in den unterirdischen Gewölben des Doms ruht. Auch in die Arypta stiegen wir hinab und sahen in den Verschlägen eine große Anzahl alter Särge beim unsicheren Licht eines Wachshölzchens, das wir entzündet, über-und nebeneinander stehen. Die Kirche ist übrigens durch die deutschen Geschoffe wenig beschäbigt worden, da dieselbe von außen bis hoch hinauf durch Sandsäcke sorgfältig geschützt worden war. Nur in den schönen Thurm sind mehrere Granaten gefahren, ohne wefentlichen Schaben anzurichten, wie wir uns alsbald durch den Augenschein überzeugten. Die Aussicht von der Plattform war herrlich, beschwor aber bei uns die Bilber kaum überstandener Mühsal herauf. Da lagen in nicht großer Entfernung die Orte Le Bourget, Dugnn, Garges, Stains usw. vor uns ausgebreitet, wo wir noch jüngst gestritten und gelitten. Wir sühlten uns zurückversetzt in die Zeit, wo wir die langen Winternächte im oben Borterrain verbrachten.

Im Westen erblickte man die Seine, die sich durch liebliche Sügel schlängelt, weiter süblich drohte der gefürchtete Mont Valerien her-über, und fast in derselben Richtung, nur mehr im Vordergrunde, erhob sich der Mont Martre, hoch aus dem endlosen Meer der Häuser

Bu unseren Füßen, nahe ber Kirche, ging es recht lebhaft zu. Der Marktplat war überjüllt von Kauflustigen. überall deutsche Uniformen, dazwischen Civilisten und Mobilsgarben. Auf der Straße produzierte sich ein veritabler Kautschukmann, um den sich eine heitere Menge von Männern und Frauen geschaart hatte — furz, wenn nicht noch so manches Dach und mancher Schornstein die Spuren der Beschießung getragen hätte, man hätte nicht glauben können, daß hier vor wenig Wochen Noth und Elend ge-

herricht. Nach dem Verlassen des Domes ward baldigst eine comfortable Aneipe aufgesucht, und, im Rohrstuhl zurüdgelehnt, ein treffliches Glas Wein auf dem Tisch, mit dem Blid über die vor dem Sause auf- und niederfluthende Menge schweisend, füllte man sich endlich wieder einmal als Kulturmensch, wenn auch die Aussicht auf das primitive

Nachtlager in der Zwingburg mit obligatem Aberlaß einen gewissen übermuth nicht auftommen lassen wollte.

Trok etwas gehobener Stimmung wurde doch pünktlich aufgebrochen, und vor Thores-Buschluß überschritten wir wieder die Bugbrude des Forts und lieferten uns ohne Murren zur weiteren peinlichen Saft aus.

Wegen eines tolossalen Spettakels, welcher durch die Nachricht hervorgerufen wird, daß morgen oder übermorgen in Paris eingerückt werden soll, muß ich mich turz fassen, denn die Stube dröhnt von heiteren Gesangen, die durch den Genuß starter Dosen aller Gorten von Spirituosen nur allzuoft in ein wüstes Meine Korporalschaft Gebrüll ausarten. zeichnet sich übrigens auch hierbei durch Maaß und Anstand aus, da viele recht verständige Leute darunter sind, die einem wenig zu ichaffen machen.

Buntunft hat nun feine Schreden mehr für uns, denn nach dem Einmarsch in Paris wird wohl der Heimmarsch nicht mehr

lange auf sich warten laffen.

### Die Toteninsel Britannia.

Jest, da die Eroberung von Calais und die Beherrschung des Seeweges von der frangösischen nach der englischen Ruste zu den wichtigsten Aufgaben unserer Heeresmacht gehört, verdient eine Sage in Erinnerung gebracht zu werden, die der im fünsten Fahrhundert lebende Geschichtsschreiber Protop in seiner Gotengeschichte von jenem Seeweg

"Auf der Insel Britannia", so schreibt er, "haben die Alten eine lange Mauer gebaut (gemeint ist der durch Kaiser Hadrian gegen die Einfälle der Pitten und Scoten ange-legten Pittenwall, zwischen dem Solvay-busen und der Mündung der Thne, von dem Reste noch heut erhalten sind,) die sie in zwei Teile teilt nach mehr als einer Hinsicht, weil Erde und Luft und alles andere auf beiden Seiten durchaus nicht gleich sind. Denn südlich von der Mauer ist gute Luft, den Jahres-zeiten entsprechend, im Sommer gemäßigt warm, im Vinter kalt. Und auf dieser Seite wohnen zahlreiche Menschen in derselben Beise wie anderswo; nördlich von der Mauer aber ist gerade das Gegenteil, zuverlässig kann dort ein Mensch nicht eine halbe Stunde leben. Schlangen und ähnliche Tiere bewohnen die Und was das merkwürdigste ist, bie Eingeborenen behaupten, daß, wenn jemand sich auf die andere Seite der Mauer begibt, er sofort den Geist aufgeben muß, so verderblich wirkt schon die Luft dort, und Tiere, die sich hinüber begeben, fallen eben= falls sogleich tot um. Da mich meine Erzählung einmal bis hierher geführt hat, so muß ich einer Sache Erwähnung tun, die gang fabel haft klingt und mir durchaus nicht glaublich erscheinen will, obgleich sie von zahlreichen Leuten berichtet wird, die versicherten, alles mit eigenen Augen gesehen und mit eigenen Ohren gehört zu haben, — ja dabei selbst tätig gewesen zu sein.

Man erzählt also, daß die Seelen der Berstorbenen immer nach dieser Insel hinübersfahren. An derKüste, die Britanniengegenübers liegt, befindet sich eine große Zahl von Dörsfern, deren Bewohner von Fischfang, Acersbau und Schiffahrt nach Britannia sich ersnähren. Sie sind den Franken untertan, zahlen aber keinerlei Tribut. Dieser ist ihnen erlassen in Anbetracht einer Dienstleistung, die ich im folgenden schilbere. Jene Leute behaupten nämlich, die überfahrt der Seelen besorgen zu müssen. Diesenigen nun, welche in der nächsten Nacht an der Reihe sind, gehen, sobald es dunkel geworden ist, in gehen, sobald es duntel gewowen 14., ... ihre Wohnungen und legen sich schlafen, bis der Führer des Zuges sie weckt. Vor Mitternacht merken sie nämlich, wie es an ihre Türen klopft und hören die Stimme eines Unsichtbaren, die sie an ihre Arbeit ruft. Sogleich stehen sie, ohne sich zu besinnen, von ihrem Lager auf und begeben sich an den Strand, einem gewissen Zwange folgend, über dessen Art sie sich nicht Rechenschaft ablegen können. Dort finden sie Kähne vor, zur Abfahrt bereit, aber ganz menschenleer. Es sind das nicht ihre eigenen, sondern fremde Fahrzeuge. Sie steigen hinein und greifen nach den Rudern. Dann fühlen sie, wie die Schiffe durch die Menge der Mitsah-renden so schwer belastet werden, daß sie bis an die Deckbalten und die Rudereinschnitte im Waffer liegen und kaum einen Finger breit daraus hervorragen, ab 2.1

ist niemand. In einer Stunde rudern sie nach Britannien hinüber, während sie mit ihren eigenen Schiffen, wenn sie nicht segeln, sondern nur rudern, in einer Nacht und einem Tage kaum hinüber kommen. Wenn sie drüben angelangt sind, merken sie, wie sich die Fahrzeuge entleeren, und fahren sofort zurück, und so leicht sind dann die Schiffe plöglich geworden, daß nur der Riel unter Wasser sich befindet, der Rumpf sich aber hoch darüber erhebt. Sie sehen keinem Mensichen mitsahren noch außsteigen, behaupten aber, eine Stimme zu hören, die den am User Hahren mit Namen nennt, die Stellung hinzusück und seine Abstammung väterlichersseits. Wenn auch Frauen mit hinübersgeschren sind, so wird der Name dessen außegenten. Solches geschieht nach den Außsagen der Leute jener Gegend. In möchte das Erzählte auf eine gewisse At. H.

# Gewichtiges Wort eines englischen Staats-

Im November 1814 jprach Lord Landsbowne im britischen Oberhause: "Welche Macht hat Europa gerettet? Etwa die geregelten Here? Sie sind alle geschlagen. Etwa die festen Pläte? Sie haben sich alle ergeben. Das ganze System ber misitärischen Verteidigung sag niedergeworsen zu den Füßen des Usurpators. Jeder weiß, daß die Macht Bonapartes vorzüglich durch jene patriotische Gesinnung umgestürzt wurde, die aus jedem Deutschen von Vildung einen Offizier, aus jedem Mann vom Voste einen Soldaten machte. Diese edlen Gesinnungen zu unterhalten und fortzupslanzen, das ist der Jweck, den sich die Mächte vorsetzen sollsten; das ist der einzige feste Grund, den man dem Systeme des europäischen Gleichsgewichtes geben könnte."

"Feierstunden", 1821.

### Reger als Berbundete der Frangojen

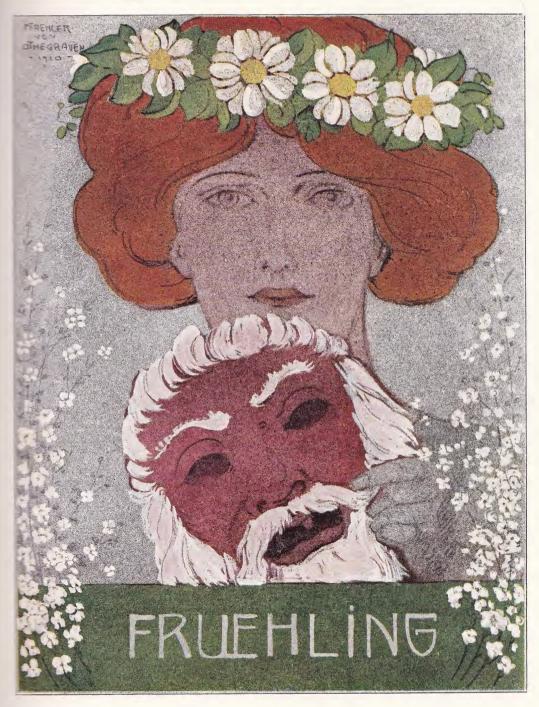
benutte Napoleon schon im Jahre 1806 bei der Belagerung von Gaöta. Ein Bataillon Neger zeichnete sich, wie Marschall Segur berichtet, dabei ganz besonders aus. Es wurde dabei freilich durch einen ganz anderen Beweggrund als die Tapferkeit angetrieben. Mit gierigen Blicken verfolgten die Neger die über ihrem Kopf dahinjausenden feindlichen Bomben und stürzten sich auf die Stelle, wo sie niedersielen, um ihnen die Jündschmurzu entreißen, für die sie 50 Centimes erhielten, wenn sie nicht vorher von dem furchtbaren Veruer der Belagerten auf dieser so wenig einträglichen, aber gefährlichen Jagd gestötet wurden.

# Ein gutes Buch für Krieger und Zivilisten. Die Schnutenorgel.

Geschichten von der Warthe und Weichsel. Vom Landsturmmann Felix Janoske. Preis 80 Pfennig. Verlag von Wilh. Gottl. Korn, Breslau.

Felir Janoske ist noch keiner, den alle Welt kennt, aber einer, den bald ungeheuer viele kennen werden. Mit einem kleinen Büchlein, das nur 80 Psennig kostet, aber gut und gern seine acht Taler wert ist, tritt Felir Janoske als Neuling auf den Büchermarkt Treuherzig nennt er sein Buch: "Die Schnutenorgel." Was eine Schnute (oder gröber gesagt Schnauze) ist, weiß jeder, was eine Orgel ist, auch. Alber "Schnutenorgel." Orgel ist etwas sehr Feierliches, Schnute weniger; beide Begriffe aber einigen sich zu einem liedlichen Instrument, der Mundharmonika, die unsere Feldgrauen die "Schnutenorgel" getauft haben, ebenso wie sie die Feldküche "Gulaschskanone", den jungen Feldarzt "Karbolfähnrich" benamsen. Auf seiner Schnutenorgel spielt der hochbegabte Verfasser, der als Landstrummann selbst den Kriegsassen gen Varschaugeschleppt hat, eine wundersamen Meldedei. Meist (er kann gar nicht anders) pfeist er die drolligsten Kapriolen, solche die zum "Quieken" veranlassen, oft hat er ein for-

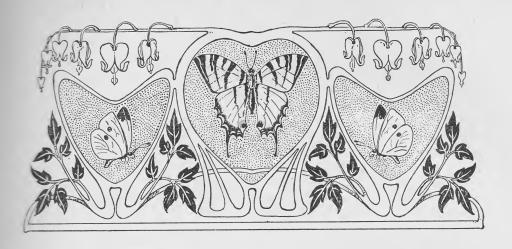
sches Marschtempo, aber manchmal klingen auch leise Seimwehlieder oder Klänge vom Scheiden und Sterben. Alles echt, alles ursprünglich, alles wirklich dichterisch! Ich weise mit Freuden auf diesen neuen Mann hin, der endlich wieder mal einer ist, der Sumor hat; denn der Sumor wird immer seltener in der Welt. Was massenhaft da ist und unter der salfchen Flagge des Sumoristen segekt, sind Snobisten, Witzereißer, Satyriter, Späßchenmacher, Pointenschleiser, Koddrigkeitsrülpser, Schweinigel, literarische Sanswürste. Felix Janoste ist ein Sumorist. Das ist das höchste Lob, das ich ihm ausstellen kann, und in das alle Lefer einstimmen werden. Alle Schnutenorganisten aber, die sich da draußen die trübe Zeit durch ihres leicht transportablen Instrumentes Klänge verklären, werden Felix Janoste zum Ehrenmitgliede ihrer Künstlergilde ernennen und der Bergstadtbürgermeister wünscht seinem begabten, lieben Mitarbeiter besonders herzlich Glück auf den Weg.



Reinhold Pfaehler von Othegraven







# Ferien vom Ich.

Roman von Paul Keller.

(7. Fortichung.)



Dessselben Tages abends. m Abend ging ich nach dem Forellenhof. Die schöne "Hanne" nahm Abschied von uns. Von Mai an war das

Mädchen bei uns und jett, da es gehen wollte, war mir's, als schwänden Sommer und Sonne dahin, und es könne nun nichts mehr geben als graue Tage. Ich litt wie Piesecke; ich jammerte nur nicht so. Aber auch vielen anderen Leutenging Evas Abschied nahe; ich hörte, daß die dicke Susanne schon tagelang mit rot verquollenen Augen herumlaufe.

Benn der November kam, würden sich wahrscheinlich unsere Kurgäste an Zahl vermindern; dann wollte ich auch mal ausspannen, wollte mal für ein paar Bochen Ferien machen. Ich erwischte mich bei dem Gedanken, daß ich dann wahrscheinlich nach einer großen Stadt reisen würde, nach Berlin oder Bien. Ich bin nun schon so lange in dieser Einfachheit und in diesem ruhisgen Frieden, daß ich mich wahrhaftig manchmal sehne, in einer elektrischen Straßenbahn zu fahren, ein gutes Theater zu besuchen, mal in einem vornehmen Restaurant zu speisen. Es

kann gar nicht anders sein: wenn der Doktor aus dem Friedensidyll einmal Ferien vom Ich machen will, muß er in Glanz und Lärm hinein. Variatio delectat. Ich nehme es unseren Bauern nicht übel, daß sie sich zuweilen Sonntags nach Neustadt hinüber schleichen, um dort ins Kino zu gehen, und die hämischen Bemerkungen der "Neustädter Umschau" über diesen Fall be= weisen nur, daß das Blatt keine Ahnung von dem Abwechselungsbedürfnis des Menschen hat. Wer immer im Lärm sist, wird stumpf, wer immer in der Stille ist, auch; nur die wechselnde Welle trägt des Menschen Schiff.

Daß mich neben diesen Erwägungen auch der Gedanke leitete, ich könne meine Ferienreise vorteilhaft über die Stadt verlegen, wo Eva diesen Winter singen würde, wollte ich mir kaum zusgestehen. Denn ich hatte doch ein Ende gemacht mit meiner Liebe; ich wußte doch recht gut, daß ich nicht eher ein idealer Leiter dieses Ferienheims sein würde, als ich nicht selbst von allen familiären Banden und Sorgen bestreit war, daß ich immer noch selbst zu sehr in der alten Haut steckte.

Die große Stube im Forellenhof war dicht besetzt mit Menschen. Viel alte Freunde kamen, um sich von Eva zu verabschieden. Ein paar Kränze von Aftern hingen an den Wänden, die letten Rosen des Gartens blühten auf dem Tisch. Wenn ein Kurgast von uns Abschied nimmt, erhält er als An= denken ein Album überreicht, in dem einige gute Bilder nach Radierungen, Heliogravüren, Aquarellen und Zeich= nungen von unserem heim enthalten sind, außerdem aber eine Anzahl Photo= graphien, auf benen der betreffende Gast in irgendeiner Situation, die er miterlebt hat, verewigt ist. photographiert wird bei uns viel. Bei der Arbeit, vor dem Bauernhaus, beim Feldfeuerchen, bei irgendeinem Ulk, beim Waldfest, beim Kirchgang, bei tausend anderen Gelegenheiten wird von unseren Kurgästen photographiert. Und jeder, der auf einem Bild freiwillig oder unfreiwillig mit aufgenommen ist, bekommt einen Abzug in sein Album geflebt.

Diese Albumidee hat gewiß viel Poetisches und Gemütliches an sich, wie sich denn auch unsere Gäste kein lieberes Andenken wünschen; sie stammt aber von unserem Propagandachef Levi= sohn, der gesagt hat, eine sinnigere und zugleich wirksamere und billigere Pro= paganda für unser Heim lasse sich nicht erdenken. Jeder Besitzer eines solchen Albums zeige es mindestens hundert Personen; rechne man, daß vier Prozent der Betrachter den Ent= schluß faßten, auch nach Waltersburg zu reisen, und bringe man das schön ausgestattete Album im Engrosbezug mit zehn Mark in Ansatz, so kämen auf jeden auf diesem Wege neu gewonnenen Kurgast 2,50 Mark Werbekosten. Spottgeld!

Es läßt sich aus jeder Blume Honig saugen! Ich sagte damals Herrn Levis sohn: "Mein Lieber, Sie machen Ihre Sache gut; aber muß benn immer ans Geschäft gedacht werden? Mir für meinen Teil ist es genug, wenn ich weiß, mit welcher Freude unsere abreisenden Gäste das Album in ihren Koffer schließen, mit wie viel Stolz und Behmut sie es zu Haus betrachten werden."

Levisohn lächelte fein.

"Herr Doktor," sagte er, "Sie können so denken. Sie sind nicht der Propas gandachef!"

Eva bekam ein Album in vier Bänden. Sie war sehr lange bei uns, und es hatten gar zu viele Amateure nachsgesucht, wenigstens eine ihrer Aufsnahmen in Evas Album zu bringen. Methusalem hatte einige reizende wertsvolle Bleistiftstizzen beigesteuert. Die letzte war ein Stimmungsbild von der Landstraße, die unten am Zeughaus vorbeisührte, zeigte einen im Abendschein entschwindenden Wagen und hatte die Unterschrift:

"Die Sonne geht unter."

Auch du, mein Sohn Brutus? — — Es fiel mir auf, wie lustig Methusalem sein wollte, wie zerstreut er war, wie gemacht heute sein Lachen klang. —

Eva saß im Schein der großen Hängelampe und durchblätterte das Album. Sie sagte nicht viel, aber mit einem Mal rannen große Tränen über ihre Wangen. Dann wischte sie sich energisch das Gesicht ab und sagte:

"Nein, ich darf mich wohl nicht allzusiehr unterkriegen lassen. Aber diese Bücher sind herrlich. Sie werden mein liebstes Besitztum sein. Alle, alle sind drin — nur einer fehlt. Fgnaz, warum sind Sie nicht auf einem einzigen Bild? Mir ist das aufgefallen."

Ignaz, der am Ofen lehnte, wandte sich weg und drückte die Wange gegen die Kacheln des Ofens.

"So ein ekliger Kerl wie ich ist nicht für Bilber," sagte er mit seiner knurren» den Stimme. Aber es klang wie ein Schluchzen darin. "Es tut mir leid, Ignaz," sagte Eva freundlich; "Sie waren gut und treu zu mir!"

Da ging der Anecht stummzur Tür hins aus. Ich sah, wie der Aurgast "Steiner", von dem ich nun wußte, daß er ein Detektiv war, dem langen Ignaz mit einem messerscharfen Blick nachschaute.

Barthel hatte zu Ehren des Abends ein Fäßchen Moselwein angezapst und hielt eine Rede:

"Meine Herren! Der heutige Abend ift nicht so wie sonst, sondern anders. Es ist ein lustiger Abend, weil Fräulein Hanne sortzieht, und deshalb habe ich Sie zu einem Gläschen Wein einsgeladen, und ich wünsche, daß er Ihnen allen recht wohl bekommen möge. Wir sind alle sehr traurig, denn wir verslieren Fräulein Fanne sehr sehr ungern."

Der Kedner wurde unterbrochen. Frau Susanne weinte und prustete so hestig, daß sie sich zur Tür hinaus retten mußte. Barthel suhr mit der hand nach den Augenwinkeln.

"Sehen Sie, meine Herrn, meiner Alten geht es auch nahe. Eine Zeit lang — ich kann wohl das jeht ruhig sagen — ist sie wegen Fräul'n Hanne und mir eisersüchtig gewesen. Aber es war natürlich bloß blinder Lärm; ich weiß doch, was ich mir schuldig bin!"

Bieder eine Unterbrechung. Zwei herren und eine Dame hielten sich das Taschentuch vor den Mund und verließen das Zimmer.

"Sehen Sie, meine Herren," fuhr Barthel fort, "mit einem Hausvater, wie ich, ist das ein reines Elend, obwohl es mir ja gut geht. Denn sehen Sie, die Leute, die hierher kommen, verstehen alle rein gar nichts, und die meisten sind seher faul und haben das Arbeiten nicht gelernt. Ich muß sie erst alle mühsam zurechtstugen. Und wenn man dann mal so 'ne Perle bekommt, wie die Hanne, die so same, die zieht wieder fort, dann — —"

Mit Barthels Fajjung war es aus. Er weinte in sein rotgeblumtes Taschenstuch und konnte schließlich nur noch sagen:

"Nun trinken wir halt auf Fräul'n Hannes ihre Gesundheit!"

Das Mädchen war sehr bewegt. Es wurden noch einige kurze Ansprachen von Gästen gehalten, die Hanne seierten und in denen auch Bater Bartheln unmäßig viel Beihrauch gestreut wurde, und schließlich mußte Hanne singen. Sie war ruhiger geworden, stimmte ihre Laute und sang mit ihrer zarten, liebslichen Stimme das Lied, das aller Abschiedslieder Krone ist und bleiben wird:

"Morgen muß ich fort von hier Und muß Abschied nehmen —"

Während des Liedes öffnete sich leise die Tür. Der lange Ignaz schlich sich herein, lehnte den Kopf an die Wand und preßte die Hände an die weiße Mauer.

Die Lampe fladerte; die Spätherbstrosen blühten auf dem Tisch. Als Eva
das Lied beendet hatte, stürzte plöglich
einer vor, warf sich dem Mädchen zu
Füßen und rief:

"Gehen Sie nicht fort — gehen Sie nicht fort, Fräulein Hanne; ich muß sonst sterben!"

Es war Piesede. Und da sah ich auch schon, wie sich der lange Fgnaz umsbrehte, wie ein wilder, giftiger Blick über Piesede und das erschreckte Mädchen hinsuhr, und im nächsten Augenblick hatte Fgnaz den zarten Piesede ersfaßt, schleuderte ihn sich wie einen Sack über die Schulter und verschwand mit ihm durch die Tür.

"Daß kein Unglück geschieht!" rief ich und eilte nach. In aufgeschreckter Unordnung drängte alles nach dem Hofe. Dort hatte der starke Ignaz den zapselnden Biesecke bereits mit gewaltiger Bucht auf den großen Düngerhausen geworsen. Es war dem so schmählich

Behandelten weiter fein förperliches Unheil zugestoßen; aber ich war doch so erzürnt ob der neuen Gewalttat des Knechtes und der Störung unserer schönen Stimmung, daß ich sagte: "Ignaz, Sie gehen jetzt schlafen! Und morgen früh werden Sie Ihr Bündel schnüren. Dafür werde ich sorgen!"

Er wandte sich troßig zur Seite. Ich ging aufgeregt nach der Stube zurück und traf daselbst den Detektiv Steiner, der allein zurückgeblieben war und ein Blättchen Papier, auf dem Fingersabrücke zu sehen waren, sorgsam mit den schwachen Spuren verglich, die des Anechtes Ignaz' Arbeiterfäuste an der weißen Mauer hinterlassen hatten. Dhne auf mich zu achten, ging der Beamte in den Hausflur hinaus, in den eben der lange Ignaz eingetreten war, trat auf den Anecht zu und sagte:

"Josef Wiczorek, ich verhafte Sie im Namen des Gesetzes!"

Die Umstehenden starrten den Sprecher an.

"Bas wollen Sie, Herr Steiner?" fragte der Bauer Barthel erschrocken.

"Ich heiße nicht Steiner, ich bin Geheimpolizist und habe meine Legistimation in der Tasche. Ich bitte, daß mir Gelegenheit gegeben wird, den verhafteten Josef Wiczorek, der sich hier unter dem Namen Ignaz Scholz aufgehalten hat, sofort nach dem Amtsserichtsgefängnis nach Waltersburg zu transportieren."

Josef Wiczoreks Augen verglasten sich. Ein kurzes Grunzen und plötzlich schlug er mit beiden Fäusten um sich, machte sich Platz und verschwand blitzsichnell im dunklen Hose.

"Haltet ihn!" rief der Polizeimann; "er ist ein lange gesuchterRaubmörder!"

Wir schrien alle, wir rannten! Ich stieß mit Barthel zusammen. Ich machte meinem Grimme Luft.

"Barthel, das haben wir Ihnen zu verdanken, Sie haben den mir längst

unheimlichen Gesellen gehalten; Sie haben behauptet, Sie kennten ihn von Jugend auf als ehrlichen Kerl. Nun kommt diese Schande über uns."

"Herr Doktor, lieber Herr Doktor, verzeihen Sie mir," wimmerte Barthel, "ich konnte nicht anders!"

Und er verlor sich von meiner Seite ins Dunkel.

Wie wenn ein Marder in einen Taubenschlag eingebrochen ist, so war es. Alles flatterte wüst und wirr durch= einander in Aufregung und Angst. Alle Höfe öffneten sich, von Mund zu Mund flog die Kunde, auf dem Forellenhof sei ein Raubmörder ertappt worden, aber entwichen. Der lange Ignaz! Die Weiber freischten und schauten neugierig aus allen Fenstern und Türen, die meisten Männer wagten sich mit Stöcken bewaffnet fünfzig Meter vors Haus, ihre Frauen jammerten von der Haustür aus über diese Tollfühnheit und riefen die Männer zurück — es war abscheulich! Der Löw' ist los, und alles verliert den Verstand. Nur einige Mutige stürmten hinaus, den Unhold zu fangen, taten sich zu Gruppen zusammen, bewaffneten sich in der Eile, so gut sie konnten.

Ich schüttelte in der nebligen Abend= luft erst meine Gedanken mühselig zurecht, sagte mir, daß die Verfolgung bei dieser Rabenfinsternis ganz aussichtslos sei, und ging nach der Direktion, um den Direktor zu sprechen. Er war nicht zu finden. Dafür traf ich den Geheimpolizisten an. Er stand am Nach Waltersburg tele= Telephon. phonierte er, nach dem Neustädter Bahnhof, nach zehn anderen Stationen im Umfreis, nach der Provinzial= Immer dasselbe: "Im hauptstadt. Ferienheim Waltersburg hat sich unter dem falschen Namen Ignaz Scholz, genannt "der lange Ignaz", der Raubmörder Fleischergeselle Josef Wiczorek aufgehalten. Hit soeben nach erfolgter Verhaftung entwichen."

Darauf folgte genaue Personals beschreibung und Aufforderung zur

abermaligen Verhaftung.

Ich saß — fast apathisch — auf bem Schreibtischstuhl unseres Direktors, der merkwürdigerweise immer noch nicht aufzusinden war, und hörte zu, wie "Herr Steiner" telephonierte. Er ichnarrte mit seiner scharsen Polizistenstimme die Schande meines lieben Ferienheims in alle Winde.

Endlich war er fertig. Er wandte sich

an mich.

"Herr Doktor, Sie sind der verantswortliche Leiter dieses Sanatoriums?"

"Nur vom ärztlichen Standpunkt aus verantwortlich."

"Und wer trägt die Berantwortung für die gesetliche Ordnung?"

"Mifter Stefenson und in seiner Bertretung Direktor von Brüning."

"Bo ist der Direktor?" "Ich weiß es nicht."

"Wo ist Mister Stefenson?"

"In Amerika."

Der Polizeimann notierte alles in sein Buch.

"Was ist Ihnen von diesem angeblichen Knecht Ignaz Scholz bekannt, Herr Doktor?"

Ich sagte ihm, daß mir dieser Knecht Ignaz allerdings persönlich stark unsimpathisch gewesen sei, daß ich aber — außer einigen Grobheiten oder auch Rohsheiten, die er begangen — keine Bersanlassung gehabt habe, den Menschen sür einen Berbrecher zu halten, zumal mir der Bauer Barthel, dem ich verstraue, erklärt habe, er kenne Ignaz von Jugend auf als einen ehrlichen Menschen.

"Dieser sogenannte Ignaz hieß laut

Anmeldung Scholz?"

"Jawohl, Ignaz Scholz."

"Hm! Wenn einer schol Scholz heißt! Jeder Scholz verkrümelt sich unter der Masse der Scholze wie ein Körnlein im Sand des Meeres. Ich möchte Sie bitten, Herr Doktor, mich vorläufig nicht zu verlassen."

"Das soll doch nicht heißen —"

"Das soll nur heißen, daß ich Ihrer in jedem Augenblick bedürsen könnte."

Der Ton, den der Polizist anschlug, verlette mich, aber ich fühlte mich ganz wehrlos, als der Mann seine amtlichen Vollmachten vor mir ausbreitete.

"Ich möchte nur bemerken, Herr Doktor, daß ein Kurort wie der Ihrige, wo niemand unter seinem wahren Namen auftreten darf, ein geradezu großartiger Schlupswinkel für vers folgte Verbrecher ist."

Was sollte ich erwidern? Daß in jedem Kurort, in Zoppot, Ostende, Abbazia sich jeder Mensch ohne Legitimation unter irgendeinem Namen niederlassen dürse? Ich unterließ es.

"Kommen Sie!"

Das war Besehlston. Ich blieb sißen. Der Gewaltige wollte wohl eben ein strenges Wort sagen, da wurde die Tür aufgerissen, und Piesecke trat ein. Flugs stand der "Geheime" stramm und schlug die Haden zusammen. Piesecke sah schlimm aus. Er hatte ein verschwollenes Auge, und sein Anzug war schmußig und zerrissen. Trohdem nahm er dem Polizeimann gegenüber eine echte Herrenhaltung an und sprach in einem so völlig veränderten Ton, daß ich seine Stimme nicht wiedererkannte:

"Mann, wie kommen Sie dazu, den Knecht im Forellenhof zu verhaften?"

"Melbe Ew. Hoheit untertänigst, der Knecht Ignaz ist identisch mit dem Fleischergesellen Joses Wiezorek, der am 17. Februar dieses Jahres seinen Weister ermordet und beraubt hat."

"Woher wissen Sie das?"

"Die Verbachtsgründe häuften sich: das Signalement des Steckbriefes stimmt, eine Prüfung der Fingerabdrücke gab die Gewißheit." Pieseke sah den Mann durchdringend an.

"Ich kenne Sie! Als Kriminalsbeamter haben Sie nicht allzuviel gestaugt; da sind Sie dazu außerlesen worden, Späherdienste am Hofe zu leisten. Auch jetzt sind Sie hierher gessandt, um mich zu beobachten. Ja ober nein? Denn diese Geschichte mit dem Knecht ist nur Nebensache."

"Ich darf Ew. Hoheit darüber keine Auskunft erteilen."

Biesecke lachte verächtlich.

"Unser Hausminister hat patente Leute. Am britten Tage, als Sie da waren, habe ich Sie erkannt troh Jhres salschen Namens und Jhrer Maske. Mso berichten Sie nach Hause, es sei mir völlig egal, ob Sie hier seien oder nicht; falls Sie mir zu lästig sielen, würde ich Jhnen gelegentlich eine Beitsche um die Ohren knallen."

Der Polizeimann wurde dunkelrot.

"Haben Sie verstanden, was Sie dem Minister berichten sollen?

"Bu Befehl, Hoheit!"

"Wennsie nun dazu ausersehen sind, mich zu belauern, wie kommen sie dazu, hier eine außerhalb Jhrer Bestimmung liegende polizeiliche Handlung, wie die Verhaftung dieses Anechtes, vorzusnehmen?"

"Ich berichtete meinen Verbacht an den Ersten Staatsanwalt und erhielt die nötigen Vollmachten."

"Dagegen läßt sich wohl nichts tun?" Diese Frage war an mich gerichtet.

"Nein — nichts!"

"Bie urteilen Sie über diesen Fall, Herr Doktor?"

"Es ist ein Unglück für unsere junge Anstalt. Aber es liegt uns natürlich sern, der Festnahme eines Berbrechers irgend welche Hindernisse zu bereiten."

"Selbstverständlich! Ich begreife nur den Bauern Barthel nicht. Er ist doch ein ehrlicher Mann und er hat doch versichert, den langen Ignaz von Jugend auf zu kennen. Haben Sie dafür eine Erklärung, Herr Doktor?"

"Nein! Ich bin um so bestürzter, als Barthel mir nach der Verhaftung eben sagte: ich möge ihm nicht zürnen, er habe nicht anders gekonnt. Ich sage das ganz offen vor Ihnen, Herr Kommissar, damit Sie sehen, daß von hier aus nichts verschleiert wird. "

Der Kommissar verneigte sich.

"Hoheit" preßte die Lippen aufeinander.

"Hm! Ich will nicht wünschen, daß dem guten Barthel da eine Tragit erwachse, daß dieser sogenannte Ignaz vielleicht ein Freund oder gar ein naher Verwandter von ihm ist, den er in seiner Gutmütigkeit versteckt hat. Und Sie, Kommissar, Sie brauchen mir das von vorhin nicht übermäßig übel zu nehmen. Schreiben Sie also dem Minister: Se. Hoheit ist bei besserer Gesundsheit und hat daher einen Aufpasser nicht mehr nötig. Fest will ich Sie nicht mehr aufhalten. Wohin wollen Sie zunächst?"

"Nach dem Forellenhof zurück, den Bauer Barthel zu vernehmen oder eventuell ebenfalls zu verhaften."

"Schön, wir werden Sie begleiten, wenn Jhnen das zulässig erscheint."

"Ich bitte untertänigst um die Besgleitung, Hoheit."

Der Kommissar öffnete die Tür, stand stramm, und "Hoheit" ging in lässig vornehmer Haltung an ihm vorbei.

Ein kleiner Anlaß von draußen aus der alten Welt, und durch die Bauernjacke schimmert der hochgeborene Herr. Ich aber als Arzt freute mich troß meiner gedrückten Stimmung, als ich sah, daß durch seine Gesundung langsam aus dem Piesecke wieder ein Prinz wurde, ja, ich hätte das Wort "Piesecke" jest nicht zu sagen, nicht einmal zu denken geswagt.

Im Forellenhof war schwerste Bestürzung. Die dicke Susanne lag kurz und krampshaft weinend in einem Korbstuhl; die Frauen bemühten sich um sie. Barthel war nicht zu Hause. Auf dem Tisch standen noch die Rosen, an den Wänden hingen die Asternkränze.

"Welch ein entsetzlicher Abschluß!" klagte Eva.

Ich betrachtete die Fingerabdrücke an der Wand. Sie waren deutlich. Der lange Ignaz hatte, ehe er sich an die Wand lehnte, das Kohlenfeuer besorgt. Der Kommissar trat zu mir und dem Prinzen und sagte:

"Es tut mir leib; aber ich muß zurück zur Direktion und von den Behörden telephonisch auch die Verhaftung des der Begünstigung dringend verdächtigen und verschwundenen Bauern Barthel fordern."

Der Prinz kniff ben Mund zusammen. Dann sagte er:

"Tun Sie das! Wenn ich mich auch hier getäuscht habe, glaube ich an nichts mehr auf der Welt. Dann soll alles dum Deibel gehen!"

Er schaute mich mit halbem Blick an. Da sagte ich:

"Ich werbe morgen früh mit Einsverständnis unseres bevollmächtigten Direktors den von Ew. Hoheit unterzeichneten, bis Mai verpflichtenden Resvers vernichten, und Ew. Hoheit steht ohne alle Beiterungen frei, die Anstalt zu verlassen."

Er antwortete nicht. Ich dachte daran, daß er durch seinen Kniefall vor der schönen Hanne, durch eine ganz direktionslose Tat, den Anlaß zu all diesen Scherereien geschaffen hatte. Und er dachte wahrscheinlich selbst daran; denn er sagte:

"Ich weiß, daß ich noch lange nicht geheilt bin; aber ich kann wohl überhaupt keine Heilung finden. Weil ich keine Treue finde!"

Ich wandte mich ab, trat zum Tisch und zerpflückte gedankenlos eine Rose.

Da tat sich die Tür auf. Barthel erschien. Verstört. Als er den Kommissar sah, wollte er zurück, aber der Polizist war bereits an seiner Seite. Susanne begann zu schreien, und ich war froh, als sie und alle Frauen das Zimmer verslassen mußten.

Ms wir allein waren, wurde Barthel verhaftet. Er sank ganz gebrochen auf die Bank am Ofen.

"Die Schande! die Schande! Ach, hätt' ich es nicht getan!"

Der Kommissar schritt zum sofortigen Verhör.

"Barthel, Sie haben behauptet, den Anecht Ignaz von Jugend auf zu kennen. Ist das wahr?"

Barthel rührte sich nicht.

"Heißt dieser Knecht in Wahrheit Ignaz Scholz?"

In Barthels Gesicht kam ein verstockter Ausdruck. Er schwieg.

"Wollen Sie mir nicht Rede stehen, Barthel?"

Keine Antwort.

"Sie machen sich unglücklich. Warum antworten Sie nicht?"

"Ich kann nicht!"

Nun wandte ich mich an Barthel.

"Lieber Barthel, denken Sie nicht ein ganz klein wenig an den guten Ruf unserer Kuranstalt? Habe ich es nicht immer gut mit Ihnen gemeint? Warum bereiten Sie mir diese schwere Ungelegenheit?"

Da begann er zu weinen.

"Ich kann es nicht mehr ändern. Berzeihen Sie mir!" — —

Ein Knecht wurde aufgefordert, ein Pferd vor einen Wagen zu schirren. Darauf fuhr der Kommissar mit Varthel nach dem Waltersburger Amtsgerichts-gefängnis.

Frau Susanne lag in Schreikrämpsen, auch die anderen Frauen weinten laut. Ich verließ den Forellenhof. In allen Studen unserer Ferienanstalt brannte Licht. Ich wußte — in den meisten ersörterte man die sofortige Abreise.

Ich ging nach der Direktion. Der Direktor war noch immer nicht aufzussinden. So setzte ich mich in seinen Schreibtischstuhl und starrte ohne eigentslich klare Gedanken ins Licht der Lampe. Draußen kehrten kleine Trupps von Versolgern zurück. Sie hatten nichts entbeckt, wie zu erwarten gewesen war.

Aurz nach 10 Uhr läutete das Telephon. Verbindung von Neustadt.

"Der polizeilich gesuchte Josef Wisczorek, alias Jgnaz Scholz, ist soeben, als er in einen Bagen vierter Klasse bes 9 Uhr 47 Minuten hier abgehenden Personenzuges steigen wollte, vershaftet worden."—

Ich sandte nach dem Prinzen, bestellte einen Wagen, und wir suhren
nach Neustadt. Auf der Polizei wurde
und weiter keine Auskunft erteilt, als
daß Wiczorek eingesperrt sei und wir alles
weitere abzuwarten hätten.

Wir blieben in Neustadt über Nacht. Am nächsten Worgen stand in der "Neustädter Umschau" ein Artikel mit der zentimetergroß gedruckten Überschrift "Kuranstalt Waltersburg ein Hehlernest???"

Mit der ganzen Niederträchtigkeit, beren der vertroddelte Nedakteur dieses Blättchens fähig war, hetzte er gegen unsere Anstalt. Alle Spießerinstinkte, alle Philisterbedenken, alles Kopfschütteln beschränkter, phantasieloser Köpfe wurde gegen die Grundidee unserer Kuranstalt wieder lebendig; die alte Schimpferei begann wieder, der alte lendenlahme Spott humpelte neu auf den Plan. Der Artikel endete mit einer schamlosen Denunziation:

"Das Gesetz, das bei uns in Neustadt heilig gehalten wird, verbietet uns, zu behaupten, daß sich die "Kuranstalt Waltersburg Ferien vom Ich" instolge ihrer mehr als eigentümlichen Einrichtungen, wie Verbot, den eigenen Namen zu führen, die eigene Kleidung zu tragen usw., zu einem Hehlernest,

zu einem Zufluchtsort lichtscheuen Gesindels auswächst. Immerhin wird der aufsehenerregende Fall, daß sich ein Kaubmörder auf einem der besuchtesten "Heisen des Heinen der Besuchtesten des Bauern monatelang verstecken und daselbst allerhand Koheiten ausüben konnte, zu schwersten Bedenken Anlaß geben, denen sich auch die Behörden nicht werden verschließen können."

Ich sah unser Heim aufs schwerste bedroht, sah eine fürchterliche Waffe in der Hand unserer Feinde. Gben wollte ich den Fall an Stefenson kabeln, da wurden wir zur Polizei beschieden. Es handelte sich, wie uns ersöffnet wurde, um eine Konfrontation mit mit dem gestern Verhafteten, der plöslich behaupte, weder der gesuchte Naubemörder Josef Wiczorek noch der Knecht Jgnaz Scholz zu sein.

Da mich der Polizeibeamte persfönlich kannte, hatte ich nicht notwendig, mich zu legitimieren, wurde aber aufsgefordert, Herrn Pieseckes Persönlichskeit seitzustellen und zwar nach seinem wahren Namen und Stand, nicht nach dem Pseudonhm, das er bei uns führte. So saate ich:

"Se. Hoheit Prinz Ernst Friedrich

"Fit das — ist das Ihr Ernst, Herr Doktor?" fragte der Beamte nicht ohne Bewegung.

"Nicht nur sein Ernst, sondern sogar sein Ernst Friedrich," sagte Piesecke hohnvoll und hielt dem Beamten seinen Siegelring hin. "Kennen Sie dieses Wappen?"

Der Beamte sah auf das Wappen mit der Herzogskrone, stand auf und verneigte sich tief.

Da erschienen zwei Gerichtsdiener mit dem Verhafteten.

Ich faßte mir an den Kopf : ich glaubte eine Wahnvorstellung zu haben. Der da eintrat, war — Mister Stefenson. "Stefenson," schrie ich, "Stefenson, wie kommen Sie —"

"Melbe gehorsamst, Herr Nat," sagte der eine der Gerichtsdiener, "der Gestangene hat eine Perrücke und den Bart abgenommen, hat sich gewaschen und siehtzetztauf einmal ganz anders aus als gestern abend."

"Ber ist dieser Mann?" fragte der Beamte mit einem Blick auf mich.

"Es ist Mister Stesenson, mein Kompagnon, der Begründer unseres Ferienheims," brachte ich heraus. Ich mußte mich setzen.

"Und wer behaupten Sie selbst zu jein, Verhafteter?"

"Ich behaupte dasselbe wie der Herr Doktor," sagte dieser gelassen; "allerdings mit einer kleinen Einschränkung. Ich war und gelte noch als Mister John Stefenson, Kausmann aus Newhork, Chicago, Trinidad; aber ich habe mich unterdessen auf meine reindeutsche Abstanmung besonnen und heiße mit Genehmigung der hohen deutschen Beshörden seit etwa vierzehn Tagen Johannes Stephan — Stephan, wie meine hanseatischen Vorsahren seit etwa vierzehundert Jahren geheißen haben."

Der Beamte fing an, an den Fingern abzuzählen:

"Josef Wiczorek — Ignaz Scholz — John Stefenson — Johannes Stephan — und hier Prinz Ernst Friedrich — ich möchte die Herren ernsthaft darauf aufsmerksam machen, daß das Gericht von Neustadt keine Waltersburger Spielerei, jondern eine königliche Behörde ist, die nicht mit sich spaßen läßt."

Der Beamte hatte ja ganz recht. Ich beteuerte ihm nochmals, daß ich in dem Manne, wenn er auch wirklich mit dem gestern verhafteten angeblichen Josef Wiczorek, alias Jgnaz Scholz, identisch sei, zweiselsstrei meinen Kompagnon John Stefenson wiedererkenne.

"Und Sie wollen in der ganzen Zeit, da sich dieser Mann bei Ihnen aufhielt,

keine Ahnung gehabt haben, wer er eigentlich ist?"

"Ich habe in der Tat von Stefensons Anwesenheit in Waltersburg nicht das mindeste gewußt, sondern während all der Monate mit Stefenson nach Amerika telegraphisch und brieflich verhandelt."

Der Verhaftete schoß mir einen zornigen Blick zu.

"Sie kennen boch die Schrift Jhres Kompagnons?" fragte der Beamte weiter. "Waren die amerikanischen Briefe in dieser Schrift geschrieben?"
"Jawohl!"

"Wie ist das möglich?" wurde der Berhaftete gefragt. Der zuckte die Achseln:

"Geschäftsgeheimnis!"

"Wir werben ber Sache auf ben Grund gehen," sagte ber Beamte ernst, "und Ihnen zeigen, daß hier kein Ortstür Maskeraben ist."

Die Situation wurde fritisch.

Da wurde zum Glüd "Herr Steiner", unser Geheimpolizist, gemeldet. Er wurde vorgelassen. Der Kommissar verneigte sich tief vor Piesede und darauf mit etwa zehn Prozent dieser Verneigung vor uns anderen insgesamt und sagte:

"Herr Rat, es ist mir soeben auf meine gestrige Melbung von der zusständigen Staatsanwaltschaft der telesgraphische Bescheid zugegangen, daß der gesuchte Wiczorek vorgestern in Braunschweig verhaftet worden, daß seine Identität sestgestellt ist und auch bereits ein Geständnis vorliegt. Ich bitte also, den Knecht Ignaz Scholz aus der Haft zu entlassen, da sich der Versacht, der zu seiner Verhaftung führte, als unbegründet erwiesen hat."

Stefenson grinste. Der Richter machte ein enttäuschtes Gesicht.

Es gab noch allerlei Formelkram zu erledigen, dann wurden wir alle, Stefenson eingeschlossen, entlassen. — 106 Paul Resler:

Auf der Straße trat der Kommissar an den Prinzen heran und sagte:

"Ich bitte Ew. Hoheit untertänigst um Verzeihung wegen der Behelligung."

Hoheit legte dem Manne huldvoll die Hand auf die Schulter:

"Mein Lieber, ich hab' gar nischt gegen Sie. Aber tun Sie mir 'nen Gefallen: reisen Sie ab! Sie sind hier übrig. Lenken Sie mal die Aufmerksamskeit des Ministers auf den Prinzen Emanuel. Der scheint mir ein lockeres Huhn und der Beaufsichtigung sehr bedürftig zu sein. Er ist gegenwärtig in Sprakus. Sie haben keine Ahnung, Mann, wie schön es in Sprakus ist. Da machen Sie sich mal nüplich! Glücksliche Reise und viel Bergnügen!"

Der Kommissar reiste wirklich ab. -Mich ging das alles kaum etwas an. Ich dachte nur an Stefenson. Er war zunächst nach seiner Zelle zurückgegangen und hatte uns durch einen Gerichts= diener sagen lassen, wir möchten im "Hotel Bristol" auf ihn warten. Nach einer reichlichen Stunde kam er. In mir war inzwischen das Gefühlsbarometer hinaufgeschnellt und heruntergestürzt, vom Glutwetter der Bewunde= rung bis zum Regensturm der Wut hin und her, her und hin. Ich konnte diesem unberechenbaren Manne gegen= über niemals zu ruhiger Beurteilung kommen. Schließlich beschloß ich, ihm offene Feindschaft anzusagen.

Alls er kam und sein Glas Sherry bestellt hatte, sagte er so ruhig, als ob er eine eben abgebrochene Unterhaltung wieder aufnähme:

"Dieser Redakteur von der "Neustädter Umschau" ist ein schwerfälliger Kopf. Nicht mal richtig stenographisch aufnehmen kann der Pinsel. In meinem Artikel von gestern abend waren mehrere Dummheiten."

"Ah — Sie haben den Artikel über Ihre Verhaftung in der "Umschau" selbst geschrieben?" "Na, selbstverständlich. Der Trunkenbold kann's doch nicht. Als ich so unerwartet verhaftet werden sollte, bin ich zunächst nach der Redaktion des feindlichen Blattes gegangen, hab' dort einen Artikel diktiert (und natürlich auch bezahlt) und bin dann nach dem Bahnhof hinaus und hab' mich da festnehmen lassen. Der Artikel über die Verhaftung war eher fertig als die Verhaftung selbst. Das ist man doch in solchem Fall seinem Unternehmen ichnlög."

Das Barometer stieg wieder. Aber es lag noch eine schwere Depression über mir, und ich sagte:

"Ich glaube, nicht gerade begriffsstutzig zu sein; aber Ihre Art, sich zu geben und zu handeln, ist so überaus merkwürdig, daß ich nicht mehr mitkann, sondern Ihnen aufs ernsthafteste erklären muß —"

"Ein Extrablatt!"

Ein Bote stürmte ins Zimmer.

"Bitte, lesen Sie!" sagte Stefenson ruhig.

Die "Neustädter Umschau" vertrieb ein Extrablatt. Es war ungefähr ein halbes Quadratmeter groß und enthielt in Fettdruck die Nachricht:

Chrenerflärung.

Die "Neustädter Umschau", immer bemüht, ohne nach rechts oder links zu schauen, lediglich der Wahrheit die Chre zu geben, erklärt: Die gestrige Verhaftung des Waltersburger Anechtes ist zu unrecht erfolgt. Der als "Raub= mörder Wiczorek" von einem über= eifrigen Beamten (bessen amtliche Maßregelung bevorsteht!!) hier auf dem Bahnhof verhaftete Mann war kein anderer als der geniale Gründer der Kuranstalt "Ferien vom Ich" selbst, Herr John Stefenson — oder, wie er in Begeisterung für sein angestammtes reines Deutschtum sich jetzt mit Be= willigung unserer Behörden nennt, Herr Stephan! Dieser Multimillionär, dessen Einfluß in Amerika unbegrenzt ist, hat in der demütigen Gestalt eines Bauernknechtes (nicht als Kurgast!) den ganzen Sommer über in Waltersburg gelebt, alle Lasten, Mühen und Zurückjekungen des von ihm gewählten ge= ringen Standes getragen, um unerfannt die Probe auf sein gigantisches Grempel zu machen, um als Fremdling, jelbst von seinem nächsten Freunde unerkannt, von unten her sein Werk zu prüfen. Diese Prüfung ist so glücklich ausgefallen, daß Stephan mit Freuden in die irrtümlich verhängte haft ging. Den Neuftädter Behörden zollt er für ihre Gewissenhaftigkeit alle verdiente Anerkennung. Heute morgen 91/2 Uhr stellte sich bei den Behörden der un= begründete Verdacht heraus. wahre Josef Wiczorek sitt — laut amtlicher Depesche — in Braunschweig in Untersuchung; der bei uns Ver= haftete wurde nicht nur von dem leiten= den Arzt von Waltersburg, sondern auch von Er. Hoheit dem Prinzen Ernst Friedrich von.... als Herr Stefenson identifiziert. Die "Neustädter Umichau", deren Devise "Ehre und Wahrheit" ist, scheut sich nicht — errare humanum est! — ihren gestrigen Artikel Wort für Wort zurückzunehmen. —

"Diesen Artikel haben Sie auch diktiert?" fragte der Prinz.

Stefenson nickte.

"Ja, direkt dem Setzer. Ich hab' noch die Korrektur gelesen, ehe ich hierher kam."

"Sie sind ein toller Kerl!" sagte Hoheit voll Anerkennung. "Nu sagen Sie mir bloß, was haben Sie gegen mich gehabt? Warum haben Sie mich immer so miserabel behandelt? Noch gestern haben Sie mich auf den Mist geworsen, direkt auf den Mist. It das anständig?"

Stefenson zudte die Schultern. Dann jagte er mit aufrichtiger Wärme:

"Sehen Sie mal, lieber Pieseke — ich möchte Sie der Einsachheit halber noch mal so nennen — ich hab' gar nichts gegen Sie gehabt. Im Gegenteil! Sie haben mir besser gefallen und mehr imponiert als die meisten anderen. Nur, daß Sie so hinter meiner Braut her waren, daß konnte ich mir nicht gesfallen lassen."

"Hinter Ihrer Braut?"

"Ja, also sagen wir: hinter der Forellenhof-Hanne! Mit der werde ich mich heute oder morgen verloben."

Bieseke prustete los und sagte lachend: "Also Fgnaz ober Stephan ober Biczorek ober wie Sie sonst heißen mögen — mir ist ja das ganz egal — da werden Sie kein Glück haben! Die Hanne mag keinen; nicht mal den Herrn Doktor da hat sie gemocht."

"Mso haben Sie doch?" fragteStefenfon mit einem Blick auf mich.

"Gar nichts habe ich," sagte ich zornig. "Gar nichts! Im übrigen möchte ich um einige kurze Aufschlüsse bitten, von denen es abhängen wird, ob ich noch länger an diesem Tisch sitzen bleibe oder nicht."

"Dho — oho! Also, was ist aufzu-schließen?"

"Waren Sie der Journalist Brown, der im Mai zu uns kam?"

"Fa, natürlich war ich der! Aber Sie hätten mich doch damals beinahe erkannt. Deshalb habe ich ja meine Maske geändert und bin als Knecht Fanaz wiedergekommen."

"Wie kamen Sie damals dazu, mir den selksamen Brief zu geben?"

"Na, den hatte ich doch selbst gesschrieben, in der Annahme, Sie mit den beiden Mädchen zu treffen. Wäre meine Voraussetzung nicht zugetroffen, so hätte ich eben den Brief in der Tasche behalten. Das war doch nur Bluff."

"Wie konnten Sie aber in der ganzen Zeit Briefe aus Amerika an mich schreiben?" "Es gibt Kabel, lieber Freund, durch die man anordnen kann, was zu schreiben ist."

"Und Ihre Handschrift? Ich bekam fast alle Briese handschriftlich, nur wenige in Maschinenschrift."

"Ja, da habe ich in einem meiner Bureaus einen Spezialisten, der meine Handschrift so täuschend nachmachen kann, daß ich selbst nicht zu unterscheiden vermag, was von mir oder von ihm geschrieben ist. Ein goldehrlicher Mann, einem anderen dürfte man die Ausübung der äußerst gefährlichen Kunst nicht gestatten. Na, sehen Sie, es gibt für einen Großkaufmann wie mich täglich mindestens zwei Dutend Anlässe, wo er handschriftlich schreiben muß: an Verwandte und gute Freunde, wo Maschinenschrift zu kalt wirkt; an Geschäftsgenossen, mit denen man intime Dinge verhandeln will, die kein Angestellter wissen darf; an alle Leute, die etwas darauf geben, wenn ein vielbeschäftigter Mann sich die Mühe und Beit nimmt, einen handschriftlichen Brief zu senden; schließlich an alle offenen und verkappten Autographen= jäger — für sie alle ist Mister Jenkins da, und er macht seine Sache für zwei= tausend Dollar im Jahr geschickt und reell. Er hat auch in Ihrem Falle sehr brav gearbeitet."

"Großartig! Großartig!" flatschte der Prinz in die Hände. Mein Barometer aber fiel auf Sturm.

"Ihr Verhältnis zu Bauer Barthel," sagte ich kalt, "brauchen Sie mir nun nicht mehr zu erklären. Er hat gewußt, wer Sie waren, beshalb hielt er Sie, beshalb log er, er kenne Sie von Jugend auf; beshalb hat er Sie sogar gestern nicht verraten."

"Stimmt! Aber das dürfen Sie dem Barthel nicht übelnehmen. Bir haben ein schriftliches Abkommen, laut dessen er fünfhundert Mark an mich hätte zahlen müssen, falls er mich je verraten hätte. Denken Sie mal — fünfhundert Mark! Es ist klar, daß sich da Barthel lieber einsperren läßt."

"Hat sonst noch jemand auf dem Forellenhof Sie gekannt?"

"Nein. Auch Susanne nicht."

"Das ist mir lieb. Aber der Direktor Brüning hat Sie gekannt und sich wahrsscheinlich stets heimlich mit Ihnen bessprochen. Deshalb erschienen mir alle seine Anordnungen immer so von Ihrem Geiste diktiert."

"Auch das ift richtig. Ich war nur der lange Ignaz, aber in Wirklichkeit leitete ich die ganze Austalt durch den Direktor. Wir hatten alle Tage eine kleine Konferenz. Ich war immer von allem unterrichtet. Außer Barthel und dem Direktor hat aber niemand gewußt, wer ich war, nicht mal die kleine Luise, und das ist mir schwer geworden."

Seine Augen schimmerten warm beim Gebenken des Kindes, und das Wort, das ich über seine Abgeseimtheit sprechen wollte, unterblieb. So sagte ich nur kühl und gemessen:

"Bollen Sie mir sagen, Herr Stefenson, warum Sie diese ganze Komödie mit uns gespielt haben?"

"Komödie?" verwunderte er sich; "wieso Komödie? Darf in den Ferien vom Ich nicht jeder auftreten, wie er will? Ist das nicht Thre eigene Idee? Und was meinen Sie, was ich selbst von dieser Idee, die mir gefiel und für die ich viel Geld gewagt habe, gehabt hätte, wenn ich als Mister Stefenson dageblieben wäre? Der Direktor wäre ich gewesen, einen langweiligen Ver= waltungsposten hätte ich gehabt, nichts von dem Zauber trauten Geborgen= seins, den unsere Anstalt spendet, hätte ich genießen können. Nein, am eigenen Leibe wollte ich ausprobieren, wie es tut, wenn man Ferien macht vom Ich. Deshalb wurde ich Bauernknecht. Ich habe mich wohlgefühlt als "langer Ignaz", ich habe beobachtet, erlauscht,

zeprüft von unten her, was an unserer Zache ist, ob sie absurd, phantastisch, unstrucktor oder ob sie im Kern echt und gut ist, und ich hatte das Glück zu sehen, das wir auf dem richtigen Wege sind. Richt die gute geschäftliche Bilanz, die ich erwartet hatte, hat mich belehrt, das ich mich unserer Gründung freuen darf, sondern das, was ich sah und hörte, als ich unerkannt mitten unter den Feriengästen war."

"Sie haben auch mich prüfen wollen?"

jagte ich.

"Ja, auch Sie! Ganz natürlich. Ich werde wieder nach Amerika zurückmuffen, weil leider meine Ferien aus jind, und ich will wissen, wem ich das Berk hier, ich kann sagen, den Liebling unter all meinen Unternehmungen, den einzigen Ausflug ins Romantische, den ich je gemacht habe, hinterlasse. Ich fann ruhig scheiden. Ich werde jest wirklich hinübergehen. Weil ich muß! Weil mich die Pflicht ruft. Ich weiß, das heim ist in guten händen. Und eines, lieber Freund, vergesse ich Ihnen mein Lebtag nicht. Es gab einen Som= merabend, an dem Sie die Hände aus= itreckten nach der schönen Hanne. An diesem Abend fanden Sie meinen Brief, in dem ich Ihnen sagte, daß ich Fräulein Eva Bunkert, die Forellenhofhanne, als meine Braut betrachte. Und seit diesem Abend sind Sie dem Mädchen aus dem Wege gegangen. Sehen Sie, das habe ich auch nur als Knecht Jgnaz erfahren können, daß ich an Ihnen so einen treuen Freund habe. Das allein lohnt ein halbes Jahr Bauernarbeit."

Er sprach mit großer, ehrlicher Bärme.

Ich aber sagte:

"Sie täuschen sich. Ich hätte das Mädel zu gewinnen gesucht; aber ich wußte, daß sie immer nur an Sie dachte, den sie nur einmal gesehen hat, daß Ihnen ihr Herz gehört."

"Ift das möglich? Ist das möglich? Fräulein Hanne will wirklich —" Der Prinz sank in sich zusammen Er war plötzlich wieder vollskändig Piesecke.

Es istnoch vielgeredet worden; ich weiß nicht mehr, was alles. Schließlich habe ich Stesenson Recht geben müssen, daß er sich unerkannt unter unser kurioses Bölklein michte. Was sollte er sich nicht überzeugen, wie seine Gründung wirkte? Ich überwand meinen Unmut, so gut ich konnte, aber ein Stachel blieb, daß Barthel und der Direktor mehr gewußt hatten als ich. Gine Freundsichaft zwischen Stesenson und mir wollte ich nicht mehr gelten lassen.

Piesece schlich sich ins Heim zurück ohne uns. Er wollte weiterhin Piesecke sein, und vergebens zerbrachen sich unsere Aurgäste die Köpfe, wer der in der "Neustädter Umschau" genannte Prinz sein möge. Der "Verdacht" blieb schließlich auf einem Referendar sitzen, der im Grundhof wohnte und sich die Rolle des heimlichen Herzogs wohl= gefallen ließ. Dieser Referendar lehnte alle grobe Arbeit von nun an ab. Die Damen waren entzückt über seine hoch= aristokratischen Hände. Sie rühmten die edle Zurückhaltung in Ton und Gebärde, die Güte, die nie zur Bertraulichkeit wird, sondern immer Güte bleibt, die Sprache, die trot ihres leise verschleierten Timbers und ihrer entgegenkommenden Art doch unabweis= bare Befehle gibt, die Augen, die so wissend, so durch den Söhenblick von Jugend auf geschärft zu blicken wußten; sie rühmten selbst kleine Nonchalancen, die sich eben nur der unter dem Kronen= himmel Geborene gestattet. Dieser Mann lachte und lächelte nicht; er zuckte nur mit den Mundwinkeln. Er sagte nicht "Nein" zu irgend einem Verlangen, sondern dieses Verlangen erstarb von selbst vor einem einzigen Kaltenwölkchen, das sich auf der Stirn des Hohen bildete; er konnte aber auch durch ein einziges freundliches Lider= jenken gewähren, "Ja" sagen, wie kein anderer Mensch "Ja" zu sagen vermag.

Reine Erziehung führt zu solcher Haltung. Kein Emporkömmling kann sie je erlernen. Kasse! Bererbung von Herreninstinkten durch Jahrhunderte! Das ist's! Und der heimliche Herzog ging in schlichter, leutseliger Bürde durch das Gewimmel aller derer, die ihm täglich in den Beg zu lausen wußten. Er empfing keine Besuche — er ereteilte Audienzen; er plauderte nicht — er hielt Eercle.

Mir machte alles dieses soviel Spaß, daß ich den Direktor ersuchte, dem heimlichen Herzog noch auf weitere zwei Wochen die wesentlich erleichterten Zahlungsbedingungen zu gestatten; denn der Referendar hatte bisher nur geslegentlich geringe Remunerationen genossen, und sein Bater, der ein biederer Sattlermeister war, hatte auch nicht viel Geld übrig.

Das alles hatte mit ihrem Artikel die "Neustädter Umschau" getan. An Pieseke dachte kein Mensch. — —

Barthel, der Heimtüder, war instwischen auch aus der Haft entlassen worden. Er ließ sich bei mir melben, aber es wurde ihm gesagt, ich sei nicht zu sprechen.

Da kam er nach einer Stunde mit seiner Susanne wieder.

"Herr Doktor," sagte Susanne mit kirschrotem Kopf, "daß er ein Lump ist, weiß ich. Unsern guten Herrn Doktor so zu beschwindeln wegen lumpiger tausend Taler, die er jetz Schweiges geld kriegt. Was soll uns das Geld? Was geht uns Herr Stefenson an? Wir halten uns an unseren guten Herrn Doktor. Aber, was das Schlimmste ist, mich hat er auch beschwindelt mit dem langen Jynaz. So ein Lump! Sein eigenes Weib belügt er. Ich hab' ihm nie getraut, nie im Leben! Nicht über den Weg! Aber jetzt laß ich mich scheiden; er hat geseisen, und mit einem

Zuchthäusler hat eine anständige Frau nichts zu tun."

Was blieb mir übrig, als für ben in erbärmlichem Zustand dastehenden Barthel Partei zu ergreisen und der empörten Susanne gut und mild zuszureden? Sie wollte aber auf keinen Zuspruch hören. Sie blieb dabei, sie müsse sich scheiden lassen, da er "gessessen" habe. Schließlich weinte sie.

"Und was er für ein Liedrian ist, Herr Doktor!" schluchzte die brave Frau. "Für die tausend Taler, die er jest von Stefenson kriegt, will er sich eine Dresch=maschine kausen, wo ich ihm doch sage, daß er das Geld lieder in die Sparkasse tragen soll."

Da erkannte ich, daß das Barthelsche Cheglück noch nicht hoffnungslos verloren war, und ich entließ die beiden, indem ich sie meines Wohlwollens versicherte.

Ich saß allein in meiner Klause. Ich war in einer Stimmung, die ich nicht kannte. Wie war das, was ich in den letzten vierundzwanzig Stunden erslebte — war das traurig, war es kosmisch, war es erbärmlich? Sollte ich lachen, sollte ich zürnen?

Sollte mir das Herz weh tun, weil die blonde Hanne fortzog?

Sollte ich grollen, weil Stefenson dem Direktor und einem Bauern mehr Bertrauen geschenkt hatte als mir, den er seinen Freund nannte?

Sollte ich mich ärgern über den Barthel, weil er profitsüchtig gewesen war?

Es blieb ganz still in mir. Wahrscheinlich waren das alles ganz gute, liebe Leute, Nur, das Leben schüttelt die Menschen durcheinander, wie ein Kind die Steinchen schüttelt, die es in ein Säcklein gesammelt hat. Wenn es eine Keibung gibt, was schadet es? Ein Krümlein alter, weicher Heimaterde bröckelt ab, und der Stein schimmert durch, hart und widerstandslustig. Dem Stein aber kann keine Reibung mehr ichaden, kann ihn nur glätten.

Alte, weiche Heimaterde, wie du mich umsponnen hattest! Jedes Käferwürmslein konnte an dir zehren! Ich möchte dich ja halten, denn du bist gut und weich, aber das Leben schüttelt zu hart. Doch ich din getrost, ein gut Teil Krümslein werden mir bleiben, darauf will ich mich heimlich betten, und die glatte Fläche wird nur nach außen sein. —

Ms die blonde Hanne in mein Zimmer trat, pochte mein Herz nicht rascher, als fäme eine Patientin. Wohl war das Mädchen blasser, als ich es je gesehen.

"Sie kommen sich verabschieben, Eva?" "Ja. In zwei Stunden fährt drüben in Neustadt mein Zug ab."

Wir schwiegen beibe. Es war ganz ftill in der Stube. Plötslich begann Eva laut und heftig zu weinen. Ich hätte hingehen mögen, um über ihre weiße Stirn zu streichen; aber ich wagte es nicht.

"Eva, Sie wissen, daß Stefenson hier ist — daß er die ganze Zeit hier war?"

Sie nictte.

"Er hat wohl mit Ihnen gesprochen?" Da stand sie auf. Tränenlos, zornig sagte sie:

"Ja, er hat mit mir gesprochen. Er war so dreist, mich um meine Hand zu bitten. Ein halbes Jahr lang hat er neben mir gewohnt, ohne daß ich ihn fannte, hat mich beobachtet, belauert, geprüft, ob ich wohl auch der hohen Ehre würdig sei, seine Gattin zu werden, ob ich nicht am Ende ein kokettes, leicht= fertiges Weib sei, das heut dem, morgen jenem zulächelt; er hat diese Prüfung angestellt, weil ich beim Theater bin, weil ich keine der unter hermetischem Verschluß stehenden Misses von New-Nork bin, die heimlich oft liederlich genug sind; er hat mich, ohne daß ich es wußte, geprüft und ist nun so gnädig, mir zu sagen: du hast deine Prüfung bestanden. Aber ich — ich werse ihm sein Diplom vor die Füße! Was ist denn die Liebe? Liebe ist blindes Vertrauen. Welcher Mann hat denn eine Garantie? Das Mädchen, der Later, die Mutter, alle Muhmen und Vettern können ihn belügen, wenn sie wollen, er ist machtlos dagegen. Der Mann muß das Mädchen sehen, er muß wie von einer himmlischen Erleuchtung gessührt sagen: du bist rein, ich sege meine Ehre und mein Glück in deine Hände. Sonst —"

Sie sank weinend auf den Stuhl zu-

Hochauf loderte der glimmende Funke meiner Liebe zu diesem schönen Mädchen, als ich so sein deutsches weibliches Emppfinden sah. Einige Augenblicke stützte ich den Kopf in beide Hände.

Ich zwang die Welle in meinem Hersen. Es wurde wieder still in mir. Eine unheimliche, aber große Stille. Wie in der Wüste. Nur von ferne hörte ich die Tränen rinnen, wie Wasser einer fremden Oase. Ich hätte lange so mit dem aufgestützten Haupt sitzen mögen. Wie viel Zeit verging, weiß ich nicht. Da hörte ich Evas Stimme.

"Haben Sie keinen guten Rat für mich, lieber Freund?"

"Lieber Freund!" Unter allen Gestirnen, die an unserem Himmel stimmern, ist dieses Wort wohl der allerhellste Stern. Aber wenn es ein Weib
sagt, das man liebt, bekommt dieser Stern ein überweißes Licht, ist wie ein Schimmer aus einer Welt, die in Giseskälte unterging.

"Warum sagen Sie nichts? Wissen Sie nicht einmal als Arzt etwas zu sagen?"

Da erhob ich mich, rieb meine Hände, und ich glaube, ich lächelte weltmännisch und überlegen.

"Wohl, liebe Eva! Ich glaube, ich kann Ihnen die Sache richtig auseinanderjetzen." Ich war über mich selbst verwundert. Wie ein trockener, etwas zhnischer Magister sprach ich:

"Sehen Sie, Eva, Sie steden zu tief in der Romantik! Sie denken sich den Freiersmann so wie Lohengrin der als Fremdling ans Ufer steigt, die Holde, die von aller Welt geächtet wird, an der Hand nimmt und sagt: "Frei aller Schuld ist Elsa von Brabant". Und drei Minuten später: "Elsa, ich liebe dich!" Unser Stefenson ist nicht von dieser Schwanenritterart, er fährt auf dem Passagierdampfer, ist hausbackener, nüchterner, verfährt vorsichtiger."

"Berstellen Sie sich boch nicht, lieber Freund! Das ist boch nicht Ihre Art, zu sprechen!"

"Doch, doch! Es ist ganz meine Art, so zu sprechen! Eva, ich will Ihnen ehrlich folgendes sagen: Stefenson hat nicht nur Sie prüfen wollen, sondern auch mich, auch unsere ganze Anstalt. schätzt wahrscheinlich drei Dinge: Erstens das Geld, das er für ein Unternehmen anlegt (und das ist ihm als Kaufmann durchaus nicht übelzunehmen), zweitens seine Geschäftsfreunde, unter denen er keine unfähigen Gesellen haben will (auch das ist ohne weiteres zu billigen!), und drittens die Liebe oder die Che, in welcher Richtung er durchaus klar Die Beurteilung dieses sehen will. dritten Bunktes wage ich nicht, da ich von Liebe nichts verstehe."

In diesem Augenblick wurde die Tür geöffnet. Stesenson erschien.

"Ich bitte um Entschuldigung," sagte er, "und versichere, daß ich an der Tür nicht gehorcht habe. Ich entlasse Dienstmächen ob solch schmählicher Schwäche. Aber der Herr Doktor hat so deutlich gepredigt, daß jedermann, der den anstoßenden Korridor entlang ging, Wort für Wort verstehen mußte. Darf ich mir zu der Sache das Wort erlauben?"

"Bitte!"

"Erstens mal das Geld. Schön! Ach schäße es! Ich halte es für einen sehr guten Freund. Für einen, der nicht nur die Stube ausmöbliert und das Essen schafft, sondern auch für einen. der einem eine vernünftige Körperpflege gönnt, der die Theater und Museen aufschließt, einen in der Welt umher= führt, der gestattet, sich gegen ärmere Mitmenschen anständig zu benehmen, der den Doktor ruft, wenn man krank ist, und der einem schließlich sogar ein Denkmal setzt, wenn sich kein Mensch um den Grabhügel bekümmert, ja, für den einzigen Freund, der einem, wenn man zum Beispiel in der Wut eine Gewalttat begangen hat und ins Zuchthaus oder sonst ins Elend ge= kommen ist, hinterher wieder die Hand reicht und zu einem ordentlichen Leben zurückverhilft. Ein gutes Bankd pot ist wirklich ein außerordentlich reeller Freund. Nur dumme Kerle und ver= ärgerte arme Schlucker können es leugnen.

Zweitens: Geschäftsfreunde dürfen noch eher in mäßigen Grenzen unreell als dumm, rücktändig, faul oder sonstwie borniert sein.

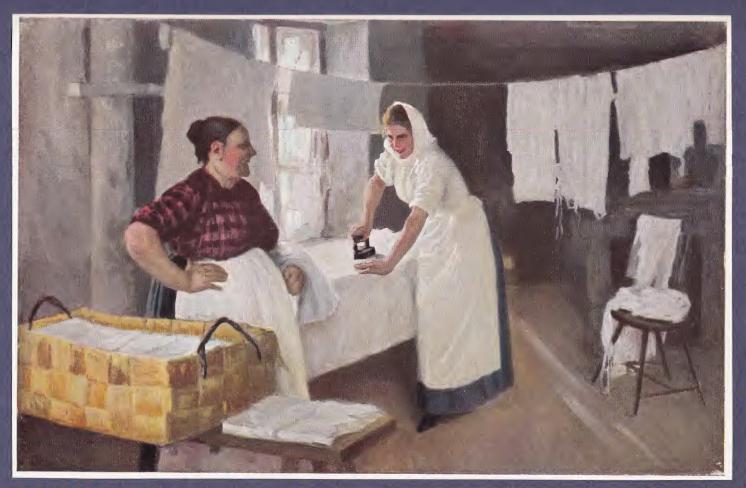
Drittens: Feber Mensch, der ein Pferd kauft, das er übermorgen weiterverstausen oder schlachten lassen kann, überlegt es nach zwanzig Rücksichten. Einer, der eine Frau nimmt, die er Zeit seines Lebens auf dem Halse behält, und der weniger vorsichtig versfährt, ist ein Esel."

Stefenson brachte diese Doktrinen ohne alle Gemütsbewegung vor, wie einer, der unwiderlegbare Behauptungen ausstellt.

Die blonde Eva hatte ihn bisher nicht angesehen.

Fest stand sie auf, blickte ihm voll ins Auge und sagte kühl:

"Alles, was Sie da sagen, ist nach Ihrer Meinung klug und richtig. Aber





Albert Cheifelt.

Bill derlanen



ich — ich mag das nicht! Fch mag das alles ganz und gar nicht!"

Sie verließ das Zimmer. Wir riefen ihr belde nach. Sie gab keine Antwort mehr.

Stefenson ging langsam durch das Zimmer, zündete sich eine Zigarre an und sagte nach einer Weile:

"Das ist daneben gegangen!"

"Ja, gang daneben!"

"Sie freuen sich wohl?"

"Ach, ich kann nicht sagen, daß ich verärgert bin."

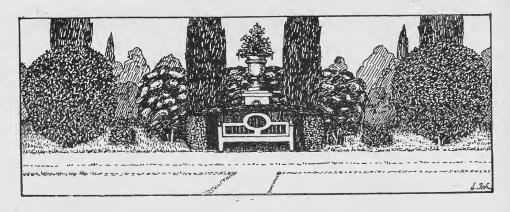
"Das kann ich mir denken!"

Darauf zündete auch ich mir eine Zigarre an, und wir rauchten so dicke Wolken. (Fortsetzung folgt.)



# In Frühling wandre aus der Stadt Und pfeif' auf einem Birkenblatt Sin Liedlein ohne Noten. Der Weisen weiß der Lenz genug, Er hat dir felbst auf seinem Zug Den Liedergruß entboten. Der Weisen sind unzählig viel, So wandre zu, auch ohne Ziel, Es wird sich wohl eins sinden. Im Beilchenblau, im Primelgold Erblüht dir eine Liebste hold Um Nasen unter Linden. Da kehre ein und frag' nicht viel, Das ist das rechte Reiseziel, So will's der Frühling haben. Er führt einander Herzen zu, Und alles ist auf du und du, Die Fremdheit ist begraben. D Glück, so jung, so übergroß! Nimm nur dein Schäslein auf den Schoß Und halt' es recht in Ehren. Je inniger ihr euch zugetan, Je minniger wird die Liebe dann Sich mehren und nimmer aussidiren.

F. Schrönghamer-Beimdal.



# Die Geburt der Narzisse.

Von M. Herbert.



an hatte den Lehnstuhl der unbeweglich gewordenen Kranken so gerückt, daß sie in den Garten schauen konnte.

Der Garten war jett ihre Welt, ihre einzige Welt; alles andere blieb ihr verschlossen. Ihre Augen wanderten den ganzen Tag darin spazieren; zus weilen mechanisch, zuweilen mit etwas Anteil, meistens entrückt.

Jett, Mitte April, war das etwa hundert Meter große häuserumschlossene Vierect noch reichlich kahl und farblos, doch lebten schon die Hoffnung und das Versprechen darin, schon war ein verborgener Herzschlag zu spüren. Im Bentrum des Gartens ftand ein großer, weit ausladender hänge-Eschenbaum. In dessen Schatten lebte die Kranke während des Sommers in ihrem Roll= stuhl, - jest aber hatte ihn der Gärtner so ausgiebig beschnitten, daß die Kranke Angst fühlte, der Baum könne nicht wieder dicht und voll von grünen Wolfen werden. Aber diese Angst befiel sie in jedem Frühjahr und immer umsonst, denn der Baum hatte eine überfülle von Kraft in sich und trieb während der Sommermonate armlang Schößlinge, die sich, einem lichten. schleppenden Mantel gleich, auf den Ries legten und die Gestalt der Verfrüppelten vor neugierigen Bliden schützten. Alle Beete des Gartens hatten Triebe, stark wuchernde Efeuseinfassungen. Auch diese pflegte der Gärtner zu beschneiden. D. wie die Kranke die klippende Schere haßte— sie nahm Partei für jede der ungesberdigen Kanken, die in den Pfad hineinlangten, weil sie wie lebendige Seelen dem Lichte nachliesen und es mit ihren grünen Händen zu haschen suchten.

Die Rasenfläche des Gartens war mit Rosenbüschen umgeben; sie standen jett schon in der Sonne wie in einer goldgrünen Gloriole, die durch den ersten zarten Blätterflor gebildet ward. Die Kranke wußte, daß in jedem dieser bräunlich schimmernden, durchsichtigen Jungtriebe eine Rose steckte - eine Rose, die heimlich und verschwiegen ihren Duft und ihre Farbe vorbereitete. Aber dieses Wissen hatte für ihren ge= storbenen Mut noch keine besondere Bedeutung. über alles Erdreich hin frochen Beilchenstöcke. Die waren ganz von selbst, ungepflanzt und ungewollt gekommen, und niemand wies ihnen bestimmte Stellen an, weil alle im Hause wußten, wie die traurigen Augen der Kranken dem blauen Schein nach= gingen, der aus ihren frischgrün leuch= tenden Blättlein brach.

Eswarenviele Lilien, Kaiseranemonen und Tulpen in dem Garten, viele Päonien und großstaudiger Rhabarber, es waren Stiesmütterchenbeete da und tausendblättriges, lichtblau blühendes Immergrün.

Um die Stämme der Akazien, die ums Staket standen, hatte man Farnkräuter gepflanzt, die streckten eben ihre sestgewickelten Wedel wie geballte, braune Kinderfäuste aus den Knollen auf.

Die Kranke sah an jedem Morgen, daß sie sich ein wenig höher recten, daß sie anfingen sich aufzurollen — gehorsam den Befehlen der steigenden Sonnenkraft. Was aber die Kranke am meisten beschäftigte, das war das neue Narzissen= beet. Als die Kranke noch wie andere Leute auf gesunden und jungen Füßen über die Straßen und Plätze der alten Stadt laufen konnte, als sie noch ihr morgendlicher Gang über den großen, ständebesetzten Markt mit der Marien= fäule zum Dome führte, war ihr die Zeit der Narzissen — so Ende April am liebsten gewesen. Da kamen die Bäuerinnen vom Lande herein, und jeden Eier= und Gemüsestand schmückte ein großer Büschen hochstengeliger, starkduftender weißer Narzissen aus den Für wenige Dorfgärten. Groschen konnte sie einen ganzen Arm voll dieser edlen und vollendeten Blüten mit nach Hause nehmen, um sich tagelang baran zu erfreuen. Die Kranke hatte immer gerade die Narzisse bevorzugt. Dieser lange, schwanke Stengel, der, von den Schwertern seiner Blätter umgeben, sich jungfräulich stolz erhebt, um dann doch demütig gesenkt die weiße Krone seiner schönen Blüte zu tragen, hatte sie stets wie ein unirdisches Sinnbild bon Beiligkeit und Vollkommenheit berührt. Reine andere Blüte schien ihr so himmlisch beseelt.

Aber dann war die schwere Krankheit gekommen — zuerst mit unerträglichen Schmerzen, dann mit Operationen und den langen Benommenheiten, die auf starke Narkosen folgen. Es war ein ewiges Schwanken zwischen Leben und Tod. Die Kranke war amputiert worden — lebenslang an den Sessel gefesselt. Jede Tätigkeit, jede Hoffnung unter= bunden. Da galt es mit dem Schicksal sich abfinden, und über dem großen Rampf um Geduld und Ergebung erlosch die Freude am Aleinen und Geringen in ihr. Die Gedanken an Blumen schwanden — sie mochte lange nichts sehen, das von Jugend und Glück sprach. Kaum, daß die großen Anker des Glaubens das schwankende Schiff ber Seele im Gleichgewicht halten fonnten.

Aber die Jahre gingen, die Wunden verharschten — die Seele kehrte langsam und zögernd zurück zu dem, was ihr einst lieb und wert gewesen — tastete sich wie eine Blinde dem Leben zu.

Im vorigen Herbst hatte dann der Kranken eine feinfühlende Freundin, die sich der alten Blumenliebe der Armen erinnerte, ihr eine Düte voll von starken, gefunden Narzissenwiebeln gebracht. Die hatte im nebelnden Oktoberwetter der Gärtner auf das runde, kleine Beet gerade vor dem Fenster der Aranken in den Erdboden gesenkt, und nun, da der Winter vorbei war, wartete sie auf die Narzissen. Sie wartete schon darauf, als der Schnee verging und brüben an der Wand des Gartenhauses ganz plöglich wie hingezaubert eines Morgens ein Buschen schneeweißer Schneeglöcken stand — köstlich anzuschauen wie Kindheit und erste Unschuld, wie Unberührtheit und seliger Glaube. Die Schneeglöcken starben und machten einem Kranze von Anemonen Plat die lockten die ersten Immen herbei. Aber auf dem Narzissenbeete blieb alles still. Endlich eines Tages brangen die Spißen der Schwertblätter aus der Kräftig brohend — stark und freudig drängten sie voran.

Als die Kranke sie gewahrte, schien es ihr, als sei plöhlich eine neue Hoffnung und Erwartung in ihrer Seele —
eine lange nicht gespürte Fähigkeit,
sich auf ein Erlebnis zu freuen und
baraushin zu benken. Ihr wurde ganz
festlich zu Sinn. Sie malte es sich aus,
wie herrlich das sein würde, wenn eines
Tages das ganze, kleine, vom dunklen
Teppich umrandete Nondell voll silberner, goldgesternter Blüten stehen
würde.

Welch ein Schimmern und Glimmern würde dann in dem Garten sein, welch Als er= ein Scheinen und Glänzen! öffneten Schwanenjungfrauen einen Reigen. Die Kranke hatte gute Augen, fie würde von ihrem Fenster aus die gelben, rotgeränderten Kränze entdecen, die um den Kelch der Blumen laufen, sie würde all die kapriziösen Biegungen und Windungen der weißen Blütenblätter beobachten, und der Wind trug auch viel den starken, süßen, fast berauschenden Duft herauf, welcher der Atem der Narzissen ist und ein so süßes Märchen von Lenz und Liebe erzählt.

Eines Tages sah die Kranke die erste, spitze, zarte Knospe zwischen einer der Blätterinselchen auftauchen — dann noch eine — Tag für Tag eine neue.

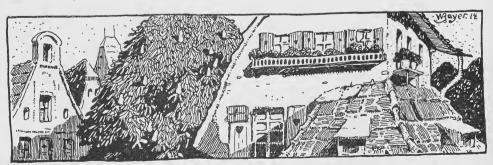
Da pakte die Aranke eine Art Spannung! Bieviele Blüten wohl kommen würden? Zwanzig Anollen waren in die Erde gelegt worden. Sie zählte — es schien nicht mehr als 16 Blütenstengel zu geben. Aber eines

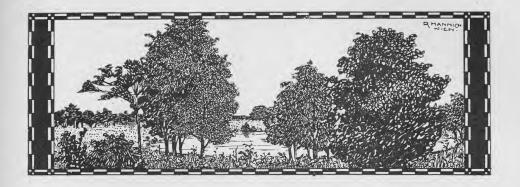
Morgens kam es zutage, daß es doch viel mehr waren — dreißig — wahrhaftig dreißig! Ein ganzer Reichtum. Es dauerte aber lange, dis sie zum Erschließen gelangten. Sturmtage kamen, schwere Regen, dann auf einmal Schnee und schließlich Nachtfröste.

Eines Morgens lagen die Blütenstengel platt auf der Erde. Furchtbar betrübt sah das aus. Da hätte die Kranke fast geweint — sie staunte über sich selbst. Lange hatte sie nicht mehr über Dinge geweint, die außerhalb ihres Schicksals lagen.

Aber sie sollte in dieser ersten Freude ihres halbvernichteten Lebens nicht allsuschwer enttäuscht werden. Eine seine Gottesgüte bewahrte sie davor. Es war, als richteten Engelhände die Blumenstengel wieder auf. Sie hoben sich fast zusehends, und als mittags die Sonne niederlachte, waren sie alle hoch und die Kranke sah, daß die grünen Knospen ansingen, hell und weiß zu werden.

Am nächsten Morgen, nach einer milben Nacht, ward das Wunder geboren, das Wunder der ersten, aufgeblühten Narzisse. Ein leuchtender, schwankender Stern, stand sie in der Kahlheit des Aprilgartens. Die Kranke schaute zu ihm nieder, ihre Blicke liedkosten ihn — ihre Seele erlabte sich daran. Die Geburt der Narzisse bedeutete für sie die Genesung zu den kleinen verborgenen Freuden des Daseins, welche die Träger stillen Lebens sind.





# Weidmanns Jahreszeiten in der Märkischen Heide.

Von Friedrich Christian.

Frühling.



ie "Erste"! Feber Fägers= mann weiß es, das ist die erste Schnepse, das ist der Ansang des Jagdjahres. Die Erste, sie wird so

gerne gesehen wie der Erste von bem wechselersehnenden Studenten. Das Verslein nad ben tagen vor Oftern kennt wohl jeder. Es ist aber nicht übermäßig viel Verlaß darauf. Sicherer ist schon, man wandert hinaus und lauscht und schaut. Ja, die Drossel ist schon da. Sie stimmt noch: so ganz voll ift der melodische Schlag noch nicht. Und der Reisegenoß fehlt noch, die zierliche Bachstelze. Tänzelt sie dort nicht über den Hof? Zierlich in vollendeter Grazie wippt der lange Schwanz bei jedem Schritt. Das ist er, der "Weppstart". Surra! Die Schnepfe ist da. Sicher kam sie wieder zugleich mit ihrem kleinen Pagen.

Noch ahnt und fühlt man es mehr, als man es sieht. Der Frühling, der Allerwecker, will kommen. Es ist ein geheimnisvolles Regen überall. Fran Erde rüstet sich. Noch hat er sie nicht wachgeküßt, der junge Held, noch wirbt

er um sie. Es klingt durch den Wald, das hohe Lied der Liebe. Der Buchfink brängt es in eine Strophe zusammen; doch die wiederholt er ohne Ende. Das ist seine Poesie. Der Specht läßt dröhnend auf hohlem Stamm seinen lockenden Wirbel erschallen, und das Krächzen der Krähe singt Liebe. Und oben auf der höchsten Spize der mächtigen alten Randkiefer, da flötet die Drossel. Wie scharf und sein zeichnet sich ihr Bild in das glühende Abendrot, das jeden weig zum saubersten Schatten-riß ausarbeitet.

Langsam fällt Dämmerung herein. Ift's nicht, als ob der Elsenstuben dort seine Arme streckt mit drohender Gebärde? "Ihr nahmt mir meinen schönen glatten Stamm, die Kraft konntet ihr mir nicht rauben. Zehn statt des einen lasse ich in die Luft schießen, du armes Menschlein, das nicht weiß, was schlasende Knospen sind!...."

Au! Donnerwetter! Ich glaube, er schmeißt! Inge, meine alte Hündin, die mir zu Füßen liegt, fährt auch auf. Narrt auch sie des Erkfönigs Spuk? ... Schwerfällig hebt sich ein runder schwarzer Käfer wieder von der Erde. Halloh, Geselle, warst du's, der mir an den

Kopf flog? Dann sei gegrüßt zur Schnepfenzeit, obwohl dich der Tierkenner mit dem wenig schönen Namen "Mistkäfer" bezeichnet.

Mit pfeisendem Flügelschlag sauft ein Entenpaar über das Bruch. Nun ist's Zeit. Nur ganz verloren noch hin und wieder ein kurzer Schlag der Drossel. Da ein scharfes Zwitschern — Puițen nennt es der Jäger — dem ein tieses Murksen solgt. Das ist sie! Dort über die niedrige Schonung streicht sie her. Schon ist sie über meinem Kopf; ganz

deutlich sieht man gegen den hellen himmel den langen Stecher des selt= samen Gesellen mit dem fast plumpen Körper. So schwerfällig scheint der Flug und unregelmäßig. Und doch, wie unendliche Streden mag sie zurückgelegt haben in nächt= licher Reise ohne Er= sicherem müdung, in Finden auf weglosen Weiten. . . . .

Vorbei! Das heißt, ich kam gar nicht zu Schuß, hatte zuviel zu schauen und zu denken. Und ist sehen und schießen nicht eins, dann ist's verpaßt. Noch höre ich sie, und mir ist's, als wenn sie am hohen Holz entlang um den Bruch zieht. Richtig, schon kommt's näher. Das sind ja aber zwei. Es geht wie im Märchen "Schwan kleb' an". Im tollen Wirbel saust es durcheinander. Ja, wenn ich ein Flieger wäre, was könnte ich ba Iernen!... Hit's nun ein Minnespiel? Ist's der Kampf zweier Nebenbuhler? ... Beinahe wär's wieder verpaßt gewesen. Ja, wenn es nicht soviel zu sinnen gäbe gerade auf dem Schnepfenstrich, und wäre der richtige Augenblick nicht gar zu kurz! Aver den hinteren Gesellen haben wir doch noch gefaßt. Dort in die verbissene Kollerfichte fiel er laut aufklatschend. Da kommt auch schon Inge, stolz die "Erste" im Fang. So recht, mein Hund! Die kleinen, harten "Malersedern" vom äußersten Flügelrand stecke ich mir vorsichtig an den Hut. Ich denke, Frauchen wird sich freuen, nicht wahr, Inge? Und morgen kommt sie mit.

# Sommer.

Drei Jahre ist es her, und es war Anfang Juli. Die Sonne hatte es gut gemeint, zu gut. Dann aber war Regen gefallen, leise und gleichmäßig

die ganze Nacht und auch den Vormittag. Dasmußte einen Abend geben zum Es ging sich Bürschen. so weich und still auf dem feuchten Moos. Die Fließwiesen entlang war ich ge= wandert auf wohlgedecktem Pürschsteg, im Bestande langfam Schritt vor Schritt ich bas hatte durchquert, bruch und

scrafältia hatte mein Glas ben "alten Brand" abgefucht. Ja, sie waren alle wieder da, meine guten, alten Befannten, die ich wochenlang nicht ge= sehen hatte, die bei der Dürre sich tagsüber nicht aus der Dickung gerührt hatten. Zu Schuß kam ich nicht und war doch zufrieden mit meinem Bürsch= gang. Lag's in der Luft? Man mußte Zu wonnig hoffnungsfreudig sein. glitzerten die Millionen Tropfen im Schein der untergehenden Sonne an langen Kiefernnadeln, und wie neubelebt glänzten die feinen Blätter der Buchen im Unterholz. Fast ist das Büchsenlicht vorbei. Ich wandere auf breitem Weg nach Hause. Da, ein roter Fleck im hohen Holz! Ein Reh? Ja, es bewegt sich, und im nächsten Augenblick erscheint im Glase ein gutes, ein kapitales Gehörn. Weiß schimmern die Enden. Und den Burschen kannte ich noch nicht? Gewiß stand er dort in der angrenzenden Dickung. Wie oft kam ich dort vorbei, und noch nie hatte ich ihn gesehen. Ein heimlicher alter Geselle wohl. Langsam wandert das Glas herunter und die Büchse an die Schulter. Jett ist er durch ein paar starke Stämme gedeckt, doch über die Lucke dort muß er ja ziehen. Korn ist auf die freie Stelle gerichtet; noch geht es gerade mit dem Licht ... Ja, wo bleibt er? Der Arm beginnt zu zittern, das Korn verschwimmt. Wo ist der Bock? Nichts zu sehen! Und das Büchsenlicht ist vorbei. Vorsichtig trete ich ein paar Schritte seitwärts. Mit dem Bürschglas mußte man ihn doch finden. Und da war er, da — saß er, friedlich und preislich hinter jenen Bäumen. — Ich habe ihn nicht gestört und habe mich auch nicht geärgert.

Das war mein erstes Zusammen= treffen mit dem "Sitebock", d. h. den Namen bekam er erst später, als ich ihn nach wochenlangem Unsichtbarsein ein= mal vom Wagen aus zu Gesicht bekam. Auch diesmal tat er sich vor mir nieder mitten im Bestand. Mit dem Wagen war nicht heranzukommen, und zum Anpürschen zu Fuß war es schon wieder zu trocken. Ich wollte ihn nicht ver= grämen und freute mich über den felt= samen alten Herrn. Er "saß" mir ja sicher, mitten im Revier. Krank war er nicht; denn ich sah ihn auch einige Male recht flüchtig aus einer Dickung in die andere wechseln.

Im Jahr darauf war mein Freund, ber Doktor, bei mir zu Besuch. Er sollte ein paar gute Böcke schießen. Wir tennen uns schon seit der Zeit der unsregelmäßigen Verba, und die Freundsschaft hat gehalten. Wir sind uns auch darüber vollkommen einig, daß es eine hohe Weidmannslust ist, den roten Vock zu erjagen. Nur über die Art, da kommen wir immer wieder in Streit. Er ist ein begeisterter Anstandsjäger, während ich ohne weiteres die Pürsche

zu Kuß oder zu Wagen vorziehe. Gewiß, ich gebe zu, es ist herrlich, wenn man sich am Wiesenrand in dichtes Fichtenge= strüpp eingeschoben hat wie ein vier= jähriger Reiler. Der Ausblick ist nach allen Seiten freigeschnitten und auf den Wind ist gut Achtung gegeben. Die Gedanken können spazieren gehen, und die Augen haben ihre Freude. Ein paar Häschen tummeln sich im Liebesspiel. Am andern Rande maust ein Fuchs. Ob er wohl näher kommt? Plöklich macht er einen gewaltigen Luft= sprung mit geschwungener Lunte. Ein Vogelwar dichtnebenihm herausgeburrt, den er verpaßt hatte. Da, neben uns ein Reh! Zwanzig Schritt schon steht es vom Dickungsrand ab, wie aus dem Erdboden gewachsen. Und dort noch ein zweites. Das ift doch ein Bod? Ein paar feine zierliche Spieße erglänzen, als er aufwirft. Warum äugt er benn immer zurück zum Waldrand? Sollte von dort der gefürchtete Alte im Anzug sein? Da ist er ja, der gesuchte. Die auf dem Zielstock ruhende Büchse kann ihn so recht fein ins Fernrohr nehmen. Es ist saubere Arbeit, und man kann sich Zeit lassen .... Ja, ich gebe das alles zu und weiß auch, daß mein Freund dabei so manchen braven Bock auf die Decke gelegt hat. Aber, wenn ich da site, dann gehen mir alle Böde durch den Ropf, die nicht hier austreten, u.a. mein Freund, der Bock am "Streifen", der mit dem hohen engen Gehörn. Er muß unbedingt jett abgeschossen werden, damit er die schlechte Form nicht vererbt; und der "Gemsbock" und — — der "Sikebock". Und dann hält's mich nicht. Leise stehe ich auf und pürsche weiter.

Mso, ich hatte den Doktor beredet, einmal mit mir pürschen zu sahren. Bir waren noch nicht weit vom Hause und hatten eben eine Dickung umsschlagen, als ich mich mit der jedem Beidmann eigentümlichen Sicherheit

also vernehmen ließ: "Du, paß auf, wenn wir jett um die Ede biegen, da steht der Sitebock." (Keiner, der etwas auf sich hält, sagt: er "könnte" da stehen.) Und - wahrhaftig, da stand er, und es war das erstemal, daß ich ihn in diesem Sommer sah. Er stand wirklich da, niemand war erstaunter als ich. Unser Weg führte auf etwa 50 Schritt an ihm vorbei. Wenn er aushielt ... Freund Doktor kletterte beim Fahren vom Wagen, und ich gebe noch ganz schnell ein paar Verhaltungsmaßregeln: "Also nebenher gehen, bis du ihn gut frei hast, ich fahre weiter. Zwischenreden werde ich nicht. Der Bock sieht von oben immer anders aus als von unten. Weidmannsheil!" Da stand er schon an einer dicken Riefer, die Deckung und Gelegenheit zu einem guten Schuß geben sollte. Natürlich! Zehn Schritte hätte er weiter mitkommen sollen, da steht er doch viel besser. Aber das ist immer so. Weiter! Es muß ja jeden Augenblick knallen. Ich drehe mich um. Der Doktor hat das Glas vor den Augen. Aber das ist doch gar nicht nötig. Es ist ganz sicher der Sitebock, die Auslage und die Enden kenne ich.

wo ist er denn aber? Ich wende und fahre denselben Weg zurück, wie das so beim Bürschenfahren üb= lich ist. Viel= leicht ist erfort= getreten, dann nehme ich den Schüßen am Wagen mit zu einer besseren Stelle. "Was istdennlos? Wo ist der Bock?" "Er — sitt!" Richtig, in

einem Stubbenloch, man sah nur die Stangen und die spielenden Ge= höre. Ich fahre wieder vorbei, ich rede laut, knalle mit der Peitsche, fahre an der anderen Seite an ihm vorbei. Nichts rührt ihn. Er sitt. Schließlich halte ich in seiner Höhe an, was sonst so leicht kein Wild aushält. Er sitt. Ich fahre weiter und will gerade wieder umdrehen, da knallt's. "Endlich! Na?" "Ja, er sprang ganz plötlich auf und ging flüchtig in die Dickung. Und da ging mir in der Aufregung die Büchse zu früh los. Ich war gar nicht auf dem Bock, als es knallte. Ein Fieber hatte ich, daß mir jett noch die Anie zittern. Scheuflich! Nein, ich gehe doch lieber auf den Anstand. Es ist mir doch ange= nehmer, ich site, als daß der Bock fitt." -

Wieder war's Juli, und ich fuhr Sonntags zu einem Scheibenschießen nach einer Försterei. Als wir durch die Dickung "am Sigebock" kommen, erzählt mir mein Kutscher, den ich erst ein paar Monate hatte, gestern wäre er hier mit Holz durchgekommen, und da habe zehn Schritt vom Wagen ein Bock gesessen. Er habe geglaubt, das





und sie steht unangenehm früh auf in dieser Jahreszeit. Und spät, wenn das Abendrot durch die hochragenden Hallen schlanker Stämme leuchtet. Und jetzt auch mittags. War es boch Brunftzeit, in der jede Stunde zur Bürsche recht ist. Ich hatte die lieb= lichsten, sehnsüchtigsten Tone eines lie= beskranken Schmalrehs nachzuahmen versucht, wollte mit dem Angstgeschrei der heftig bedrängten Rice seine Eifer= sucht erregen. Alles vergeblich. "Und dennoch hat die harte Brust die Liebe einst gespürt." Sie wurde ihm zum Ber-Wieder hatte ich in dem Stangenholz zwischen den beiden Dittungen geblattet, saß noch auf meinem Jagdstuhl und sog etwas mißmutig an meiner Zigarre. Ein leises Anaden. Ein Schmalreh tänzelt zierlich aus dem dichten Gestrüpp. Und hinterher - er. Das Herz schlägt bis zum Halse. Ruhe! Ruhe! Jest muß es knallen. Er wirft sich herum, bricht nach vorne im Kiefer= graben zusammen, daß der trockene Sand hoch auffliegt, und ist im nächsten Augenblick in der Dickung verschwunden.

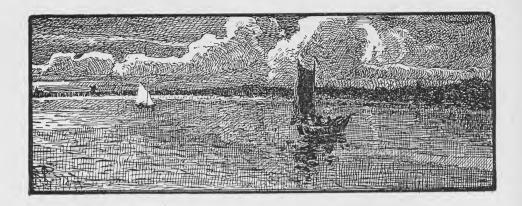
Das Blut ebbt ab. Die erloschene Zigarre wird wieder angesteckt, der Sitzstock bleibt stehen, und ich gehe zum

Unschuß. Sier sind die Eingriffe, und dort ist er in den Sand gefahren. Da liegt auch Schweiß und ein -Knochensplitter. Laufschuß? Das ist boch aber gar nicht möglich, ich hatte doch das Blatt auf dem Korn. Aber turz muß die Kugel sitzen. Da muß Inge, die Gebrauchshündin, helfen. Nach zwei Stunden bin ich wieder mit ihr da. Sie nimmt die Fährte auf. So recht, mein hund! Fünfzig Schritt gerade hinein in die Dickung, dann im Bogen. Kaum vermag ich am Riemen zu folgen, die Afte schlagen mir ins Gesicht. So recht, mein Hund, da liegt wieder Schweiß. Plötlich ein Knacken und Brechen vor uns. Gleich darauf steht die Hündin an dem noch warmen Bundbett. "Hu faß, mein Hund!"

Durch gleitet der Riemen, hin geht die Hat mit hellem Geläut .... Horch! Standlaut. Ein paar Minuten daraufstehe ich hochaufatmend am Bock, den der Hund schon niedergezogen hat. Horridoh! Joho! Fast liedkosend streicht die Hand über das starke Gehörn mit seinen weißen Enden und guten Perlen.

Wie manche Pürsch hatte ihm ge= golten. Er war es wert, der "Sitebock".





## Im Unterseeboot.

Stizze aus dem Tauchbootkrieg gegen England von Hermann Drefler in Chemnit.



s Hendrik von seiner Fahrt heimkehrte und die Hütte betrat, saß seine Alte mit nassenAugen am Spind und hieltdie Schürzevors Gesicht.

"Na, Mutter, was gibt's benn?" Er hing Öljacke undSüdwester an den Haken und trat auf seine Frau zu.

"Unser Pidder!" schluchzte die.

"Was ist mit dem?"

"Er kehrt nit wieder heim!"

"Aber Mutter, das ist ja Torheit! Jett ist ein Menschenleben freilich wohlfeil, aber es steht noch immer in Gottes Hand, wie in den Zeiten des Friedens."

"Nein, nein, er ist tot, er hat sich angemeldet. Auf der Stiege kannst du's sehen! Nasse Flecke, wie sie triefende Männerstiefeln machen!"

"Na, bei dem Wetter wird es wohl in jedem Hause nasse Fleden geben. Sieh nur, wie das Meer rast! Gott schüße unsere braven Jungen auf See!"

Er stand auf und trat ans Fenster.

Von hier aus konnte man die See sehen. Das Brüllen ihrer Flut klang durch das Haus. Weiße Schaumstreisen schoben sich von ferne heran und peitsche ten ihren Gischt gegen die Dünen. Die Mutter lag auf den Knien und betete, für ihr Kind, das draußen auf wilder See auf schaukelndem U-Boot den gefährlichsten Dienst tat, den der Krieg vom deutschen Manne fordert.

Und es war, als wirkten ihre Gesbanken in die Ferne.

Pidder, der auf einem der neuesten beutschen U-Boote als Rubergänger Dienst tat, dachte gleichfalls an zu Hause. "Jett kommt der Vater heim. Dasselbe Basser, das uns umspült, hat ihn getragen. Die Mutter sett ihm den Trank zurecht — nur mein Platz ist leer!"

Das schlanke Boot kreuzte seit vier Stunden vor der Südküste des Feindes. Immer hielt sich der stählerne Riesenssisch unter Wasser, durch sein Sehrohr den Horizont vorsichtig abspähend. Aber kein feindliches Fahrzeug war bisher weit und breit zu sehen. Die See lag glatt wie ein Bogen gliperndes Stansniolpapier.

Der Kapitän ließ die Sinktanks auspumpen und sein Boot auftauchen.

"Es wird wahrhaftig Zeit, daß wir wieder einmal frische Luft schnappen," dachte Pidder. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Er öffnete den Deckel vom Turmluk. Ein Lichtkegel vom goldenen Tageslicht blitte in das Innere.

Die Mannschaft durfte schichtweise für kurze Zeit an Deck und atmete tief auf, als sollten die Lungen Vorrat mit-nehmen in den stählernen Sarg.

Der Kapitän saß auf Deck, ließ die Beine in das Turmluk herabhängen und spähte durch das scharse Doppelglas ringsum den Horizont ab.

Allmählich nahm ber Seegang zu. Das Boot fing an zu rollen. Die Mannsichaft mußte unter Deck. Nur der Kapitän und der Bachthabende blieben auf ihrem Posten. Die See überspülte die Männer manchmal mit einer salzigen Boge. Sie mußten sich jetzt mit Seilen anbinden, damit die wütende See sie nicht von Deck spülte. Aber die Gläser setzten sie kaum einmal von den Augen ab.

Plöglich erscheint im Blickfelbe bes Okulars eine Rauchfahne und bald barauf eine zweite.

Noch einmal überzeugen sich die beisben Männer, daß sie sich nicht getäuscht haben. Und nun heißt es schnell versichwinden.

Sie wissen, daß drüben auf jenen Dampfern gleichfalls mehrere bewaffnete Augenpaare die See absuchen, um den verschwindenden Gegner aufzusinden und ihn dann zu rammen oder durch einen Schuß zu vernichten.

Schon zwängen sich die zwei Männer durch das Turmluk in den seuchten, dumpsigen Kaum zurück. Der Deckel des Turmluks wird zurückgeschwungen. Der Fisch taucht. Die Fluten des ewigen Beltmeeres rauschen an den Stahlwänden. Die Motore rasen und stampsen in nervöser Haft. Das Tagesslicht ist verschwunden. Kur durch das Peristop fällt ein mattheller Lichtkreis auf die Platte des Aluminiumtischens, por dem jest der Kapitän sist.

Die Glühbirnen leuchten auf. Alle Bullaugen sind abgeblendet.

"Zwei englische Kreuzer!" ruft der Kapitän seinen Kameraden zu, "wir haben Glück!"

In seiner Stimme zittert aber der Unterton der Erregung. Ist es der Gedanke an den Tod, der ihn umslauert, oder das Jagdfieder des Weidmannes, der sich plöglich dem gesuchten Wild gegenüber sieht, was dieses leise Vibrieren in die Stimme legt?

Aus dem Peristopbilde rücken unterdessen die seindlichen Priegsschiffe näher und näher. Zwar stark verkleinert, aber haarscharf in Form und Farbe beswegen sie sich über die Platte wie ein Kinobild. Wogenkämme sprizen das wischen auf. Die See muß hoch gehen.

Pidder sieht seinem Vorgesetzten eins mal über die Achsel. Auch sein Puls schlägt schneller.

"Wir ober ihr?"

Wer es ihm sagen könnte!

Diese dummen Gedanken an Bater und Mutter gerade jett! Er sieht seine Hütte ordentlich plastisch aus dem matten Spiegel der öligen Stahlplatten aufsteigen! Dort sitt seine Mutter am Spind und weint! Warum, Mutt...

"Klar zum Schuß!"

Er fährt zusammen. Die Stimme des Kapitäns klingt wie der Schnitt eines Messers.

Alingelzeichen ertönen nach dem Maschinenraum.

Der Napitän drüdt hier einen Hebel, dreht dort an einem Rädchen, das gesheimnisvoll aus der stählernen Wand herausragt. Er hat jet alle Nerven und Muskeln seines Fahrzeuges in der Hand, denn hier vor seinem Site lausen alle jene Abern und Stränge zussammen, die den Leib und die Glieder des Tauchvortes regieren. Hier ist die Seele, das Lebenszentrum, das hirn des Riesensschaften.

"Feuer!"

Eine Explosion läßt bas Boot erzittern. Das Torpedo rauscht aus dem Lanzierrohr heraus in die Flut. Die Maschinen schweigen plöglich. Auch die Mannschaft hält den Atem an und sieht mit stockendem Pulsschlag auf das Antlit des Kapitäns, das Erfolg oder Mißersolg verraten soll.

Der sitt jett über das Peristopbild gebeugt, als wollten sich die Augen daran festsaugen. Einige bange Sekunden schleichen träge und lauernd durch Stahl und Nerven.

Plöhlich greift der Kapitän mit der Hand nach dem Herzen. Gine Explosion wirft ihre Schallwellen gesbämpft zur Tiefe.

"Getroffen!"

Ein Schauer freudiger Erregung läuft der Mannschaft über den Körper. Aber noch ist die Arbeit nicht zu Ende. Der zweite Kreuzer muß auch zur Tiefe.

Im selben Augenblicke liegt wieder Spannung auf den Zügen des Kapitäns.

Pidder sieht ihm über die Achsel. Das Peristop zeigt von dem ersten Kreuzer nur noch Backbord. Steuers bordseits ist er bereits tief eingesunken.

Wer der zweite! Herr im Himmel! Der hält ja gerade auf die Stelle zu, an der das Unterseeboot auf der Lauer liegt. Er will den verborgenen Feind rammen. Der Blasenweg des abgeschossenen Torpedos hat dem Feind die Lage des U-Bootes verraten.

"Me Tanks füllen!"

Die Stimme des Kapitäns klingt wieder scharf und schneibend.

Der Besehl wird ausgeführt. Schon braust die Salzslut tosend und schlagend durch die geöffneten Bentile. Der Periskopmast ist eingeholt.

Gleichzeitig setzen die Motore wieder ein.

Der Zeiger am Manometer gleitet im Kreise nach rechts und zeigt, wie tief das Boot steht.

In einigen Sekunden ist der Areuzer heran, und wehe, wenn er mit seinem Stahlbug oder mit dem Kiel den Feind da unter sich auch nur streift.

Die Männer hier unten wissen nicht, wie nahe oder entsernt er ist

Schweigend tun sie ihre Pflicht, schweigend und hoffend. Der Kapitän läßt den Stahlbeckel vor dem Turmsfenster ausschwingen. Grünliches, märschenhaftes Licht glüht gespensterhaft herein.

Und jetzt wird es plötzlich von einem Schatten zerschnitten, der auf Augenblicke alles Licht abdämpft.

Vidders Pulsschlag steht still. "Der Kreuzer über uns!"

Das Schlagen der Schrauben klingt, als ob ein Seeungeheuer dahinwütet dann wird es wieder hell.

"Gefahr vorbei!" beruhigt der Kaspitän seine Leute, und wieder geht ein Aufatmen durch die Mannschaft, ein Aufatmen vom Tode Erstandener.

Nach zwanzig Minuten langer Fahrt ertönt das Kommando:

"Tanks ausblasen!" und allmählich hebt sich das Boot wieder zur Obersläche, die jett wieder ruhig und spiegelglatt daliegt.

Fern, ferne in der Richtung des deutschen Baterlandes liegen feine gols dene Linien auf dem Wasser und schimsmern über das Meer wie eine glücksbringende Verheißung.

Auch den alten Fischersleuten auf der Hallig leuchten sie. Sie stehen vor ihrer Hütte im Abendglanz. Der Alte hat seinen Arm um die Frau geschlungen, und der Abendwind trägt ihre Wünsche dem fernen Sohne zu.











# Der Granatsplitter.

Stizze von Heinrich Zerkaulen.



ie Granate war fertig. Sie bekam noch einen feinen Stahlmantel mit einem fingerdickenMessingreif,und man pacte sie äußerst zart,

geradezu mit wahrer Ehrerbietung in einen frischen sein geslochtenen Korb. Zwei Männer deckten sie zu mit einer dicken Lage Stroh, und dann tat die Granate einen langen und tiesen Schlaf.

Es war früh am Morgen, einige Tage später. Die Sonne hatte sich verfrochen, und die Bäume streckten ihre Aste ängstlich in den bleigrauen Morgen hinein, als suchten sie tastend nach Licht.

Und dann kam das Gräßliche, so überraschend, so urplötlich! Die ganze Natur war verzerrt vor Grauen. Der Strauch sah nicht mehr aus wie ein Ms have sich ein mensch= Strauch. liches Gesicht voller Entsetzen aus der Erde emporgerect und sei nun vor Grauen leblos geworden, so sah der Strauch aus. Und dieses Haus da! Es war nicht mehr eingescharrt, hatte feinen tiefen Keller mehr und feine feste Es fonnte gerade so Fundamente. gut jede Sekunde einfach umfallen. Überhaupt die ganze Natur stand nicht mehr auf festem Boden; es war, als hinge sie an Fäden vom Himmel herunter.

Dann schlugen auch schon von drüben her die ersten Granaten ein.

Fauchend, zischend kamen sie von weit her, dabei unendlich höhnisch. Allmählich brummend, als lachten sie einen aus. Aber selbstbewußt, voll ungeheuren Vertrauens auf ihre Virtssamkeit. Schließlich ganz nah, die Lustzerreißend, wie man störrisches Papier mitten entzwei reißt, scharf und mit Gewalt. Sekundenlang Totenstille — und dann Menschen, Steine, Väume, Erde, alles durcheinander, wie eines... "Staub bist du, und zu Staube sollst du werden." — —

Die Granate war mit einem Mal wach. Das Stroh, womit sie bedeckt war, wurde beiseite geschleubert. Schlanke, junge Hände griffen eisern und klammernd zu, im Nu lag sie in dem engen Verschluß einer deutschen Kanone. Noch ein paar Sekunden, und heulend vor Weh jagte die Granate durch den glühend heißen Lauf. Ihr Messingring sprang durch die Hike, und der Stahlmantel verbrannte. Die Granate wand sich, zudend vor Schmerz, durch die mit Sisen gepeitschte Luft.

Steil aufsteigend drehte sie sich wie ein Korkenzieher in das Blei des Morgens hinein. Einen Herzschlag lang blieb sie hoch oben in der Luft stehen, suchend und tastend. Und grell auflachend über all das rote, junge Blut da unter sich, sauste sie gellend hinunter in die dichte Masse einer heranziehenden Infanteriekolonne. —

So lacht Glas, das in tausend Stücke zerspringt. —

Die Eranate schlug zwei Mann zu Boden — und explodierte nicht. Ein Blindgänger.

"In Zügen rechts und links schwärsmen! Marsch! Marrrsch!!" Der Komspagnieführer kommandiert grell und aufgeregt.

Die Granate rollt derweil langfam den Weg hinunter auf die Böschung

зu.

Der eine der beiden Gestürzten stolpert sich mit Mühe hoch. Seine linke hüfte ist gequetscht. Er hebt den kleinen Gisensplitter vor seinen Füßen noch auf und schiebt ihn mit flirrens den Augen, in denen ein verstörtes

Glück lächelt, rasch und scheu in die Tasche.

Sein Kamerad lag mit dem Gesicht auf der Erde. Tot.

Sine junge, blaffe Frau trägt seit einer Boche einen kahlen Granatsplitter, in einen dünnen Silberreif gefaßt, als Medaillon auf der Brust.

Sie hat das Stückhen Eisen lieber als ihr ganzes Hab und Gut. Es hat ihr Liebstes bewahrt vor dem Gräßlichsten!

"Dem Gräßlichsten?" höhnt der Granatsplitter und lacht, wie nur hartes Eisen lachen kann. "Ich war nur noch zu jung und zu neu. Mir schauerte noch!" Und grinsend: "Selbst das Gräßliche muß sich erst an das Gräßlichste gewöhnen!"

Aber die junge, blasse Frau sieht lächelnd und gläubig auf ihr Medaillon: "Gott schütze mein Lieb in Flandern."

# Albend in der Fremde.

Auf leere Tische, üppig hingespreizt Im armutnackten, rauchgeschwärzten Raume, Ein schwelend Lämpchen seinen Schimmer geizt.

Hart ruckt das Pendel. Um Capetensaume Ein hungrig Mäuslein, hinterm Schanktisch hocken Die beiden Ulten, sie, wie ich, im Craume.

Weit drauß' verstummt ein schläfrig Juhrmannsglocken. Und matter auf den Stein die Huse klingen, Und müder hackt der Räder Gehn und Stocken.

Aur noch des Pendels hart und härter Schwingen, Als wollt' es bang der grausen Stille wehren, Die wuchernd wächst nun über allen Dingen . . .

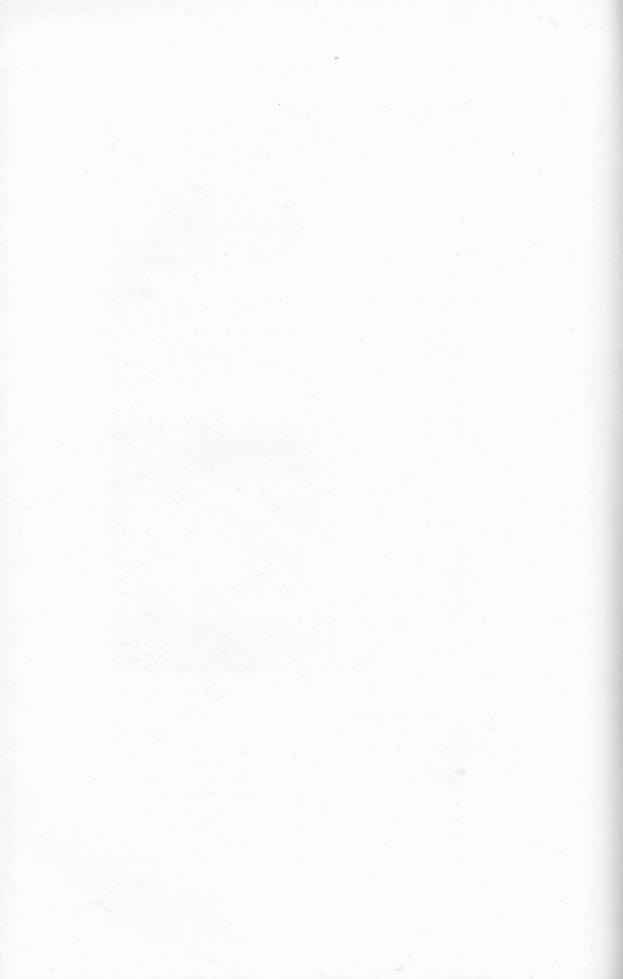
Und plötslich schreit ein wildes Heimbegehren. Carl Robert Schmidt.





Verthold Clauß:

Raft im Grünen



### 

# Wenn die Blätter sprießen.

Von G. S. Urff.



enn auch in ber gegenwärtigen Zeit die Gedanken an den Krieg aller Herzen erfüllen, für eins bleibt doch bei jedem empfinden-

den Menschen noch ein wenig Raum, für die Liebe zur Natur. 3ch bin überzeugt, selbst unsere Feldgrauen in den Schükengräben werden sie nicht völlig vergessen. Ganz besonders auch die Liebe zu den stillen Geschöpfen in Garten, Feld und Wald, zu den Pflanzen. Wie oft haben gerade sie trop ihrer Stummheit zu uns geredet! Wie manchmal haben wir unsere Freude wie auch unseren tiefen Schmerz zu ihnen hingetragen. Zwar sie nehmen alles mit gewohntem Gleichmut hin, nichts verrät auch nur eine Spur von Wesensverwandtschaft. Und dennoch vernehmen wir vielleicht aus Rauschen der Zweige, dem Flüstern der Blätter, dem Leuchten der Blüten eine ganz besondere Sprache, die und erfennen läßt, daß wir es hier mit Wefen zu tun haben, die ihren Lebenskampf durchzuringen haben, genau wie wir, wenn auch unter anderen, nicht immer leichteren Bedingungen. Deshalb ist der Verkehr mit der stummen Pflanzen= welt schon für so manchen Menschen eine Freude gewesen, und so manches wunde Berg hat in der Beobachtung des Pflanzenlebens einen lindernden Balsam gefunden für seine Leiden. Die Liebe zur Natur ist immer ein Vorzug bes beutschen Bolkes gewesen.

Wann könnte unsere Teilnahme an den Lebensäußerungen in der Pflanzenwelt größer sein als im Frühling, wenn das Sprießen und Blühen nach der Langen Winterruhe wieder einsetzt; wenn



Laubsproß der Rotbuche mit eben sich öffnenden Blattknospen.

das Leben gleich einem mächtigen, nicht einzudämmenden Strome aus den Schranken, die es umschlossen hielten, hervorbricht? Da sollte uns nichts zu klein und unserer Beobachtung unswert erscheinen. Freilich, wenn wir diese wundervolle Frühlingszeit über uns dahinwehen lassen, wie es ein

Kind tut, das sich führen läßt, wie man ihm den Weg vorschreibt, ohne an das Ziel zu denken, dann empfinden wir bem nichts von Werden und Ent= stehen, dann sehen wir uns vor voll= endete Tatiachen gestellt, die uns un= verständlich bleiben und uns höchstens einen Ausruf der Verwunderung ab= nötigen, ohne das Herz zu erwärmen. Wir müssen uns vielmehr bemühen, in die Werkstätten des Frühlingslebens und =wirkens hin= einzublicken, wir müssen zu verstehen suchen, aus was für fleinen, unschein= baren Anfängen sich die Pflanzengebilde aufbauen, damit wir eine gewisse Ver= traulichkeit mit den Vorgängen erlangen, dann erst wer= den unsere For=

schungen den rechten Wert für uns haben. So vieles gibt es in der Frühlingsseit zu beobachten. Heute wollen wir einmal unsere Ausmerksamkeit den Knospen zuwenden, aus denen sich die Laubsprosse der Pflanzen entwickeln. Wir werden auch in der Art, wie die Blätter ihre Knospenhüllen verlassen, eine reiche Vielgestaltigkeit sinden, wie sie alle Natursormen auszeichnet. So wie von den vielen Milliarden Blättern, die einen Wald ersüllen, kaum ein einsziges mit einem anderen vollkommen



Junger Laubsproß der Rotbuche mit fächerartig zusammengelegten und seidenwimprig behaarten Blättern.

übereinstimmt, so sind auch alle Anospen verschieden; aber doch zeigen sie ge-wisse Werkmale, die sie zu bestimmten Gruppen zusammenfassen lassen, sodaß man schon nach der Anospe allein bestimmen könnte, von welcher Pflanzengattung sie genommen ist.

Alle Knospen sind bereits im vorsjährigen Herbst fertig ausgebildet gewesen. Sie mußten also den Winter im Freien überdauern und daher mit bestimmten Schutvorrichtungen verssehen sein, die ihnen die Fähigkeit gaben,



Laubentwickelung der Kainbuche. Die Blätter find fächerförmig zusammengelegt.

die ungünstige Witterung zu ertragen. Wir finden deshalb die Laubknospen von derben Schuppen umgeben, deren Ränder ganz fest aneinanderschließen, oft auch noch mit klebrigem Harz, dichten Wimpern und dgl. versehen sind, die das Eindringen der Feuchtigkeit und das dadurch bedingte Erfrieren der Anospen so gut wie unmöglich machen. Manche Knospen sind so fest verschlossen, auch vielleicht noch mit dichter Wolle aus= gepolstert (Roßkastanie), daß man wohl glauben möchte, die Hülle wäre über= haupt nicht zum Öffnen zu bringen. Aber das Leben, das der Frühlings= hauch unter den Anospenhüllen ent= facht, läßt sich durch nichts aufhalten. Die Zeit, wann die Blätter zur Ent= faltung gelangen, ist ganz verschieden, wohl aber bezeichnet man den wunder= schönen Monat Mai mit Recht als die Zeit, "da alle Knospen springen," denn



Junger Laubsproß der Linde mit auffallend großen Sullblättern, die später abfallen.

in diesem Monat sind die Fortschritte der Laubentfaltung am auffälligsten. Bir wollen uns den Verlauf derfelben zunächst im Anschlusse an die Anospenentwickelung einer Rotbuche veran= schaulichen. An den meisten Laub= knospen der Buche wird man schon anfangs April eine gewisse Verände= rung wahrnehmen. Sie werden merklich voller und dicker, was besonders daran zu erkennen ist, daß die Schuppen auseinandergeschoben werden und ihre grünen Ränder zeigen, die im Winter über= deckt waren. Bald werden dann die Schuppen immer mehr beiseite ge= schoben und ein grünes Blattbüschelchen tritt an der Spite in Erscheinung. Es sind dies die jungen Laubblätter, die hier von ihrer hohen Warte aus zum



5. Sipfeltrieb einer Nordmannstanne, die Knospen sind noch von den häutigen Süllen umgeben.



6. Gipfettrieb einer Nordmannstanne. Derfelbe Teil wie Rr. 5 vierzehn Tage fpater.

ersten Male in die Welt blicken und die liebe Sonne schauen. So notwendig aber auch das Sonnenlicht für die Entwickelung alles

wickelung alles pflanzlichen Lebens ift, so müssen Blätter doch vor ihm auf der Hut jein, sonft könnte es ihnen ergehen wie den Kindern im Märchen, sie würsden von der Sonne gefressen werden. So, wie die Blättechen die Knospenshille verlassen, sind sielängstnicht fertig, namentlich der



7. Buchdeckelartig gufammengefaltete junge Blätter ber Quitte.

zwischen den Blattnerven liegende und grüne Teil ist noch nicht ausgewachsen har

und bejitt noch keine schützende Oberhaut. Wenn das Blatt jett gleich in



8. Tütenförmig fich entfaltende Maiblumenblätter.

feinem vollen Umfange der Einwirkung der Sonnenstrahlen und der Luft außegesett wäre, so würden die grünen Triebe verdorren und vernichtet werden. Die Natur hat den jungen Blättern daher allerlei Schutzmittel gegeben. Sin solches ist schon in der Stellung der Blätter zu sehen. Sine eben sich entefaltende Buchenknospe gleicht einem zierlichen Trichter (Abb. 1—3). Alle Blätter sind senkrecht nach oben gerichtet. Auf diese Weise bieten sie der Sonne nur ihre obere Kante zur Bestrahlung dar. Da können die Strahlen

nichtsschaden. Außer: dem bemerken wir, daß die Blattränder durch unzählige feine Seidenhaare bewim= pert sind. Diese Behaarung erstreckt sich auch auf die Blatt= nerven. Die grünen Teile des Blattesfind, zwischen je zwei Ner= ven zusammenge= faltet, nach innen gelegt, jodaß Wimpern diese Blatt= te levölligüberdeden. Unterjolchem Schuße kann sich die Oberhaut ganz allmählich weiter ausbilden. Je weiter sie in ihrer Entwickelung fort= schreitet, desto mehr faltet sich die Blattfläche auseinander und richtet sich mit der Spite abwärts, bis das fertige Blatt schließlich nahezu horizontal steht, so= daß es die Connenstrahlen voll auffangen und verwerten

fann. Zu dieser Zeit

ift dann die Behaarung als zwecklos fast völlig verschwunden.

Bei anderen Pflanzen sinden wir andere Schutvorrichtungen. Die jungen Lindenblätter z. B. (Abb. 4) sind, wenn sie die Knospe verlassen, ähnlich einem Blatt Papier in der Mitte zussammengefaltet. Die beiden Blattshälften liegen so dicht auseinander, daß kein Sonnenstrahl auf die Junenfläche der Blätter gelangen kann. Aber auch die Außenfläche bedarf eines gewissen Schutzes. Diesen sindet sie in blattsähnlichen Gebilden, sogenannten Rebens



9. Spiralig zusammengedrehte junge Wedel des Wurmfarns.

blättern, die, blaßgrün und durchsicheinend, gleich Sonnenschirmen vor die jungen Blätter treten, die Wirkung der Sonnenstrahlen mildern und unschädlich machen. Später, wenn die Blätter fräftig genug sind, fallen die an ihrem Grunde stehenden Nebenblätter ab. Sie haben ihren Zweck erfüllt.

Ein höchst eigenartiges Schuhmittel haben die jungen Laubsprossen der Nadelhölzer mitbekommen. Sobald sich die jungen Nadeln aus den Binterschuppen hervordrängen, bemerkt man ziemlich umfangreiche, häutige Kappen, die über die jungen Triebe gestülpt sind und von diesen vor sich hergeschoben werden. Auch sie schüßen den jüngsten und empsindlichsten Teil des Triebes

noch längere Zeit vor zu starker Berbunstung (Abb. 5 u. 6).

Eine andere Vorrichtung dient demselben Zweck. Bei der Maiblume (Abb. 8), Schlüsselblume und fast allen Zwiebelgewächsen finden wir die jungen Blätter gerollt, bald nach innen, bald nach außen. Die Richtung hängt davon ab, wo sich die Spaltöffnungen befinden, durch die das Blatt atmet. Liegen sie auf der Oberfläche, so ist das Blatt nach innen gerollt, im entgegen= gesetzten Falle nach außen. In allen diesen Fällen bildet die Mittelrippe des Blattes die Stüplinie, von der die Rollung ausgeht. Anders ist es bei den Wedeln der Farnkräuter (Abb. 9). Hier rollt sich die Mittelrippe spiralig



10. Junge Blätter des Rhabarbers. Die Blätter tommen frumpelig aus der Knofpe.

auf, bringt so die Wedelteile, an denen sich die Spaltöffnungen befinden, zussammen und schützt sie vor Verdunftung.

Eine ähnliche Vorrichtung wie in der Rollung der Blätter erkennen wir in der Runzelung derselben. Hierfür gibt uns der Rhabarber ein gutes Beispiel (Abb. 10). Bir beobachten, daß die zwischen den nehartigen Blattnerven befindliche grüne Substanz der Blätter nach oben gewöldt ist. Bei ähnlichen Blättern anderer Pslanzen sind die Runzelungen vertieft. Die Spaltöffnungen befinden sich immer in den Vertiefungen.

Bei mancher Pflanze zeigen die jungen Blätter einen weißfilzigen Belag, eben=

falls ein Schutmittel gegen Verbunftung. So ist es der Fall beim Weinstrock (Abb. 11). Auch hier verschwindet der Belag, sobald er überstüssig geworden ist, d. h. sobald die Oberhaut kräftig genug ist, um den Einwirkungen von Luft und Sonne zu widerstehen. Bei den meisten Pflanzen sind verschiesdenartige Schutzmittel gleichzeitig vertreten. So sind z. B. bei der Quitte (Abb. 7) die Blätter silzig behaart und zugleich buchdecklartig zusammengelegt.

Wir sehen auch an der Art, wie die Natur die jungen Blätter schützt, daß sie zur Erreichung eines bestimmten Zielesunerschöpflich ist in ihren Mitteln.

#### 

# Der lette Gruß.

Es wühlt die Sand im blut'gen Grunde, Sart ringt er mit dem bittern Tod. Zur Ewigkeit wächst die Sekunde; Der Albend sinkt. Ein Feuer loht.

Schon bricht das Aug'. Doch aus dem Dämmern Verlöschender Gedanken quillt, Indes die Pulse matter hämmern, Der fernen Seimat leuchtend Vild.

Die Seimat und die teuren Lieben! Wer bringt den letten Gruß, den er Am Morgen noch für sie geschrieben? Das drückt auf seiner Seele schwer.

Es drängt der Tod. — Er zerrt die Rarte Hervor. — Da flieht der Rräfte Rest. Wie eine weiße Siegsstandarte Hält sie die kalte Hand umpreßt.

Und hell belichtet von dem Flackern Des Schlachtenfeuers, rot in Glut, Erstrahlt der Beimatgruß des Wackern: "Bielliebe Eltern! Mir geht's gut . . . . ." Laurenz Kiesgen.



11. Junger Trieb vom Weinstock. Die Blätter sind mit einem weißfilzigen Belag verschen.



Aljaccio.

#### Korsifa.

Reisestudie von G. Weng.

ф ф



em Zauber des Meeres widersteht der Binnens länder nicht lange. Bie sich aber den Verführungen des Mittelmeeres ents

ziehen, wie diesen azurblauen Lodungen widerstehen, die diese schmeichelnden Wellen auf uns auszuüben pflegen?

Wo wir auch stehen, sei es am Strande von San Remo, sei es anderwärts an dieser Küste: überall haben wir die gleiche Versuchung auszuhalten.

Wir beschatten das Auge mit der Hand und sehen hinaus auf die flimmernde, sich dehnende und sich wölbende farbensatte Fläche. Und plöglich steht unser Entschluß fest: wir wollen hinaus auf das Meer.

Aber wie? Wohin? Der Ziele sind da viele. Aber für einen ersten Seeausslug soll es nicht zu lange sein und doch interessant, doch schön...

Rorsifa!

Wir sahen seine fernen Linien, seine Berge, wir dachten an den großen Kaiser...

Aber wie? Nun, der Wege sind so viele nicht wie der Ziele, wenigstens nicht von der Südfüste Frankreichs aus. Bon Nizza gibt es eigentlich nur die Schiffe von Fraissinet u. Cie., wenn man nach Korsika will.

Der Dampfer läuft in den Hafen von Nizza ein. Seine schmucken, eleganten Linien heben sich schwanengleich von der See ab. Majestätisch und ruhig dreht er in die Hafeneinsahrt, und alsbald in seiner ganzen Größe schtbar, legt sich der "Corte II" am Quai vor Anker.

Sobald wir auf dem Schiffe sind, erfüllt uns ein wohliges Behagen und ein Gefühl der Sicherheit, das allemählich dem stolzen Empfinden weicht, ein Sohn des 20. Jahrhunderts zu sein. Arme Vorfahren! Bei aller Romantik, deren Sinn wir uns bewahrt haben, ziehen wir doch unseren Dampfer den Holzkäften des 17. und 18. Jahrhunderts vor.

Wir haben ben Hafen längst verlassen, und trot ber hochgehenden See merken wir kaum etwas von Rollen. Die Perspektiven der Riviera ersscheinen uns von dem Schiffe aus noch einmal in ihrer ganzen Schönheit. Dann verschwinden sie allmählich, und nur das nasse Element umgibt uns.

Es ist eine der Eigentümlichkeit des Mittelmeeres, daß es häufig bei ganz sonnenklarem himmel und ohne Sturm, bei einer nur ganz leichten Brise, einen gar gewaltigen Tanz aufführt. machten uns auch diesmal sein Tosen rings um das Schiff und die sich über= stürzenden Wogenkämme auf diese Laune aufmerksam. Der Wind ist nicht stark und dennoch... wie sich wälzend und schäumend die Wogen auf uns zu= stürzen scheinen, als wollten sie uns begraben, aber sie brechen sich am Riele unseres "Seglers", der an ihnen hinauf klettert und dann den Wogenberg hinabgleitend mit ihnen zu spielen scheint, oder sie zerstäuben in ohn= mächtiger Wut an seinen Flanken.

Da tauchen die hell leuchtenden Gipfel der Berge von Korsika vor uns auf, gerade in der Richtung unseres Kieles. Dann aber erscheinen Berge und Land zu unserer Linken, und das ganze Panorama der korsikanischen Alpen begleitet uns auf unserer weisteren Fahrt.

Der Monte Corona, der mächtige Monte Cento (fast 3000 Meter), der Capo Tosantato winken mit ihren Schneehäuptern zu uns herüber.

Die idhllischen Städtchen Calvi, Sasgona erheben sich mit ihren weißen Gebäuden am Fuße der Berge, als stiegen sie direkt aus den Fluten des Meeres.

Der Nückstoß irgend eines Sturmes in einem Winkel bes Mittelmeeres, unter dem wir bisher doch ein wenig zu leiden hatten, scheint sich zu legen, und bei verhältnismäßig ruhiger See gleiten wir in den Hafen von Ajaccio. D, das Bild des Hafens von Ajaccio im Sonnenglanze eines Nachmittags! Viele ziehen Verzleiche mit Neapel, mit Palermo, aber wie es auch damit bestellt sei, ein herrlicheres Gemälde als dieses läßt sich faum denken. Da fehlt aber auch



Der Monte Cento.

0000000000

nichtszurvollendetenharmonie. Das Ganze ist von solcher die Seele bestrickender harmonischer Schönheit, daß man unwillfürslich an einen bewußten Urheber dieser Komposition zu denken versucht wird!

Der Blid umfaßt mit einem Male den Vordergrund, den Hafen, den Mittelgrund, die Stadt und den immer höher, bis zu den Schneebergen aufsteigenden Abschluß des Hintersgrundes. Da ist nicht eine Linie in diesem Spiel der Farben und Formen, die man sich anders wünschen würde!

Wir steigen ans Land, und unser erster Besuch gilt dem Hause Napoleons.

Auf dem Wege dahin ersteht vor unserem Blicke das alte Ajaccio. Da scheint sich seit der Zeit des großen Korsen nichts geändert zu haben. Der Eindruck ist unbedingt ärmlich. Aber was hätten auch die Glücklichen dieser Insel nötig? Und doch, erzählt uns nicht ein Reisegefährte auf dem Schiffe,

daß die Jungen die Insel verlassen, sobald sie flügge sind? Nun, auch das hat sich seiten Beiten Napoleons nicht geändert. Denn: war er etwas anderes als ein nach Glück strebender Abenteurer, als er seine Heiner verließ? Und hat er in seiner ganzen wunderbaren Laufsbahn nicht diesen Charafter beibehalten?

Die Jungen Korsikas müssen in die Fremde, denn die Insel ist arm. Und doch will es uns scheinen, als könnte man hier im steten Anblick dieser Herrelichkeiten auf die Güter dieser Welt verzichten! Aber wir sind weltversaessen Phantasten!

Endlich finden wir das gesuchte Haus. Zwar ist die Fassabe drei Stockwerfe hoch, aber wie elend erscheint uns alles!



Napoleons Geburtshaus.

über dem kleinen, dunklen Eingange lesen wir:

Napoleon I est né dans cette maison le XV. Août 1769.

Die "Casa Bonaparte" steht seit dem Ansang des 17. Jahrhunderts, doch wurde das dritte Stockwerk erst später hinzugefügt.

Während der Kindheit Napoleons wurde der erste und zweite Stock von der Familie Bonaparte, der dritte von Antoine-Marie Pozzo di Borgo, Better der Bonaparte, bewohnt.

Seltsame Verkettung der Menschenschicksale. Fast könnte man die ganze Geschichte des Kaiserreichs in den Rahmen des Familienhasses zwischen



Napoleons Geburtszimmer.

den Bonapartes und den Pozzo di Borgos fassen, von dem Augenblicke an, wo Signora Giustina Bozzi den Inshalt eines Nachtgeschirres aus Charles Bonaparte, Napoleons Bater, zum Fenster hinaus entleerte, dis zum Ersicheinen von Charles Andrée Pozzo di Borgo am Hose des Frsten in St. Petersburg, wo er dis 1812 unablässig zum Kriege gegen Napoleon hetzte und den Triumph über die Riederwersung "seines Feindes" 1814 an der Seite des Zaren bei seinem Einzuge in Paris genoß.

Die welterschütternde Tragödie des Kaiserreiches nichts anderes als eine erweiterte korsische "Familienvendetta"! Es hat einen eigenen Reiz, in dieser Art "Weltgeschichte" zu schreiben....

Das Haus Bonapartes gehört gegenswärtig der Exkaiserin Eugenie.

Das Geburtszimmer Napoleons mit dem verfallenen Divan, auf dem seine Mutter Lätitia von den Wehen überrascht wurde, erhält uns andauernd in jener tragischen Stimmung, die bei Betrachtung der Beltgeschichte so leicht ins Komische überschlägt.

Die Denkmäler Napoleons als Kaiser und Konsul und seiner vier Brüder, von denen das zweite nur durch sein Palmensarrangement einigen Eindruck macht, das Museum von Ajaccio beschäftigen uns noch einige Stunden des solgenden Tages, dann suchen wir den kleinen Bahnhof von Ajaccio auf, um die Insel zu durchaueren.

Unmittelbar hinter Ajaccio nimmt uns die Hochgebirgswelt mit ihren Neizen gefangen; nachdem wir den 3916 Weter langen Tunnel vor Bizzavonna durchsahren, erreichen wir diesen Ort, mit seinen prächtigen Bäldern und seiner fabelhaften Nundsicht.

Langsam sährt der Zug, höher und höher klettern wir die steilen Kampen der Berge in runden Wendungen empor, wilde Schluchten unter uns, an brausens den Wassersällen vorbei, den Blick bald vom Monte d'Oro mit seinen ragenden

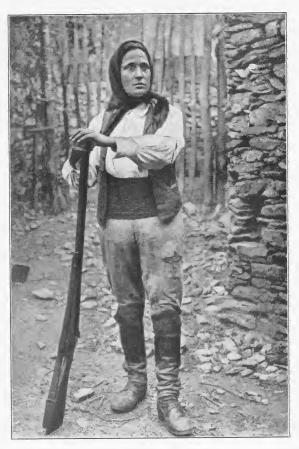


Der Monte d'Oro.

Gletschermulden, bald von einer üppigen Insel inmitten des Felsenmeeres gefesselt.

Da ragt auf unzugänglichem Felsengipsel die Zitadelle von Corte empor, der alten Hauptstadt des korsischen Freiheitsshelden Paoli.

Von Monte Leccia ab geht es allmählich abwärts nach Mit Gewehren be= Baîtia. waffnete, in Männerkleidern stedende Schäferinnen, die ihre wenig reizende Weiblichkeit absichtlich in ein Zerrbild zu verwandeln scheinen, erblicken wir da und dort am Bahngelände inmitten der uns umgebenden Wildnis. Ein Gerichtsbeamter von Bastia, der uns von Corte aus begleitet, schildert Land und Leute mit beweglichen Worten. Danach scheint die Kultur an diesem Lande und ihren Bewohnern spurlos vor= übergegangen zu sein. Wohl existieren da Gerichtshöfe in Ajaccio, Bastia und an anderen



Rorfische Birtin.



Die Citabelle von Corte.

Orten der Insel, aber der Eingeborene hält sich nach wie vor an die Vendetta, den grausamen Rachekrieg zwischen Familie und Familie, der meist nur mit der Ausrottung der einen endet.

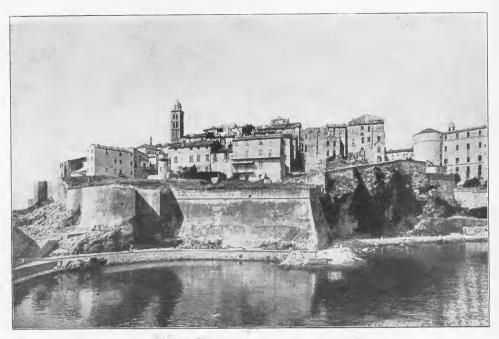
Die Gerichtshöfe laden vor, versfolgen auch den Mörder, aber wenn sie ihn endlich unter dem Auswande von Polizei und Militär in dem undurchstrigen und lichen "Maquis", den strauchartigen Wäldern des Hochgebirges, gefunden und schließlich verurteilt haben, so entwicht er noch im letzen Augenblicke auf dem Transporte, und die mit den blutigsten Nachebriesen bedrohten Wächter waschen ihre Hände in Unschuld.

Der wegen einer Vendetta verfolgte Mörder findet auf der ganzen Insel überall Schutz und Zuflucht.

So ist denn auch, wie wir später in Bastia auf dem Gerichtsgebäude von einer Anschlagetasel ersahren, im allsgemeinen die Verurteilung in contumaciam die Regel. Wehr als einen wegen Wordes versolgten Bewohner Korsikas sehen wir an jener Anschlages

stelle namentlich aufgeführt, der am Berhandlungstage durch Abwesenheit glänzte.

In Bastia ändert sich der Charakter der Landschaft abermals. Wir sind auf der Italien zugewandten Seite der Insel, und die spezifisch italienische Vege= tation und Kultur des Bodens nimmt einen mehr ausgesprochenen Charafter Die kleine Stadt selbst, der Alt= markt mit seinen Säusern aus dem 14. und 15. Jahrhundert, die Rue de Ronteto, wo die Käuser durch den kaum ein halbes Meter breiten Weg getrennt sind, vervollständigt das Bild des Alten, Versteinerten, Unbeweglichen dieser Insel. Die alte Feste thront über dem Hafen, wie sie im 15. Jahrhundert erbaut wurde, um Hafen und Stadt gegen den korsikanischen Banditenadel zu schützen. Hier fühlt man sich in längst vergangene Zeiten zurückversett und ist nicht wenig verwundert, richtige, mit Maschinengewehren bewaffnete Sol= daten zu sehen, statt der alten mit Partijanen und Harnischen bewaffneten Söld=



Baftia.

ner. Und die Bewohner selbst, vielleicht sind es die Nachkommen des alten rätselhaften Lisgurerstammes, der schon den Karthagern und Nömern trotte, wie er heute noch den Franzosen trott!

Ja, was hat die französische Regierung nicht alles auf dieser Insel versucht! Mit dem Ergebnisse, daß Laoli noch heute der einzige populäre Nationalheld ist; Napoleon hat keinen Berehrer auf der Insel, der nicht ein geborener Franzose wäre; den eigenen Landsleuten ist er nach wie vor der "vaterlandslose Bersäter"!

Hier wohnt das konservativste Völkenen der Erde mitten im modernen Europa, konservativ in seinem Sein, seinem Wandel, seinen Gewohnheiten, seiner Reidung, seiner Weltanschauung.

Eine französische Holzsirma, die die Ausnutung der mäch=



Junge Korfin.



Sugo Buchwald:

Schloß Scharfeneck





tigen Wälber betreiben wollte, hatte solange mit jeder an die betreffenden Wälber grenzenden Gemeinde zu kämpfen, daß sie nach jahrelangen Prozessessen vorzog, alles im Stiche zulassen.

Die Minerallager der Insel sind zahlereich, aber nur höchst unvollkommen außebeutet, da im Lande keine Arbeitskräfte zu haben sind und die Fremden, meist Italiener, so sehr unter der seindlichen Haltung der Bevölkerung zu leiden haben, daß sie nicht lange zu bleiben vermögen.

Auf unseren Streif= und Querzügen durch die Insel fanden wir nur hie und da ein modernes Hotel, sonst nur selten irgend ein neues Haus. Das ist ein Ausdruck des Charakters dieser Insulaner.

Wohl treten die jungen Korsikaner in die französische Armee ein, aber nur, um Unteroffiziere zu werden und sich nach vollendeter Dienstzeit in die Heimat zurückzuziehen und da ihren Sold zu verzehren.

Die Kultur des Landes ist um Jahrhunderte zurück, und der natürliche Reichtum der Insel hat für deren eigene Bewohner kein Interesse.

Der ergiebige Fischfang in ben Forellenbächen, die Jagd, etwas Dlivensund Weinbau, Hülsenfrüchte und ein wenig Korn genügen den Bedürfnissen der Bewohner. Wem das nicht genügt, der geht außer Landes.

Wer kulturmüde ist, der ziehe nach Korsika, der ersreue sich an den naturwüchsigen Zuständen und dem naturwüchsigen Volk. Freilich Rousseaus Ideals sind auch hier nicht verwirklicht, aber die Inselbewohnerliefernuns den Beweis, daß der Fortschritt auch von der weißen Rasse nicht überall als eine absolute Notwendigkeit empfunden wird!

### Illein.

The wußte nie, wie ganz allein Man bleiben kann in Not und Pein, Und daß kein Zweiter naht und fragt: Was ist dir, daß du so verzagt?

Ich wußte nie, daß alles flieht, Wenn es bei dir die Sorge fieht, Und daß es fremd tut und gespannt, Als hätte es dich nie gekannt.

Der Cetzte ging, der einst gemeint: Wir tragen unser Cos vereint. — Ich wußte nie, wie ganz allein Man bleiben kann in Not und Pein. Ceo Heller.





eben dem alten, wackligen Schrank in der füdwestlichen Fensterecke des Physikzimmers stand das hohe Gestell der Fallmaschine mit dem langen Pendel,

das beim Anstoßen wuchtig gemessen schwingt wie der Perpendikel einer großen Gehäuseuhr.

Dieser Pendel sing 8 Uhr 32 Minuten früh ohne erkennbare Ursache an zu ticken. Prosessor Grietz unterbrach seinen Vortrag über magnetische Krast-linien, horchte und sagte scharf nach rechts hin:

"Laffen Sie die Kindereien."

Dieses Wort ist für empfindsame Sekundanergemüter die schändlichsteßeleidigung, weil es sie in einen Kulturzustand zurückersett, der im Zeitalter der Bartbürste und des Stimmbruchs als längst überwunden gilt. Es ist deshalb zu verstehen, daß Herr Robert Schittelbom, dessen Kobert Schittelbom, dessen Ehre als Inhaber des Echlahes am meisten bedroht war, mit dem Ausdruck tiefgekränkter Unschuld aufstand und halb im Baß ehrelicher Mannesüberzeugung und halb im Diskant seelischer Erregtheit beteuerte:

"Herr Professor müssen sich geirrt haben, ich bin zwei Meter von dem Apparat entfernt. Eine Beeinflussung des Pendels meinerseits ist gänzlich ausgeschlossen." "Indignus es, cui fides habeatur," entgegnete ber Professor, "halten Sie bas Bendel an."

Da Lateinisch eine ber Schattensseiten seines Lebens ausmachte, so verzichtete Schittelbom auf eine Erswiderung.

Fünf Minuten später tickte es wieder. Der Inhaber des fluchbeladenen Ecsplates stürzte sofort auf die schuldige Maschine los und brachte sie zum Stehen.

"Wunderbar! Erstaunlich! Unerklärlich!" huschte es durch die Alasse.

Professor Grieh hatte gerade das Kraftseld eines Huseisenmagneten ansgezeichnet. Er drehte sich um und wies dergleichen unwissenschaftliche Ausruse zurück. Zu jeder Bewegung gehöre eine Kraft. Mit teuslischem Lächeln wens dete er sich darauf annobertSchittelbom mit der Frage nach dem hier einschlägisgen Galileischen Geseh, stellte mit Genugtuung eine schwarze Unkenntnis sest und verurteilte den Schuldigen zu einem Vortrage über Galileis Beswegungsgeseh nach Trappe Maschke §§ 12—17.

Und es tidte zum dritten Male.

Diesmal begab sich der Professor selber zu der merkwürdigen Fallmaschine, rüttelte an ihr, sah auf seine Schüler, schüttelte den Kopf und setzte sich nachdenklich hin.

Einige tiefe Denker rebeten von Erberschütterungen, die sie deutlich gespürt hätten, andere von magnetischen Einflüssen. Eine nervöse Erregung ging durch die Klasse.

Professor Grieh nahm Gelegenheit, darauf hinzuweisen, daß man jedem unerwarteten Ereignis mit Gelassenheit und Würde entgegentreten müsse; Klarheit des Denkens verlange Ruhe, Windstille; jede Gefühlswoge trübe und verzerre die Erkenntnis.

Dieser Hinweis kam gerade zu rechter Zeit. Unter dem Schrank zeigte sich nämlich ein weißes Pfötchen, ein niedelicher Kopf lugte unschuldig kokett herevor; ein leichter, leiser Sprung, und am Ende des langen Experimentiertisches, durch Flaschen und Apparate vor den Augen des Professors gedeckt, saß Kleopatra, die Schulkaße.

Wie sie sich putig Bart und Frisur beleckte! Die Sekunda hätte sich wälzen mögen vor Vergnügen, blieb aber, getreu der Mahnung, ruhig und ernsthaft vor diesem unerwarteten Ereignis, schon um die Entwicklung des Dramas nicht vorzeitig zum Abschluß zu bringen.

Nach der Toilette setzte sich Kleopatra hinter die große Zinkwanne und hörte sittsam zu. Aber nicht lange; und daran war die künstliche Verlängerung ihres Schwanzes schuld. An dem hing nämlich an einem Vindsaben eine Papierquaste, die bei jeder Vewegung des tierischen Gefühlsbarometers auf und ab tanzte.

Kleopatra drehte sich sechsmal links um ihre Achse, dann sechsmal rechts, um sich diesen widernatürlichen Fortsatz zu besehen, kriegte ihn aber nicht. Doch hatte sie die Genugtuung, ein Standglas umzustoßen. Sie betrachtete verwundert diese Reuheit, als eine seste Hand sie am Fell packte.

Professor Grietz unterbrach nicht einen Augenblick seinen Vortrag.

"Die mechanische Araftäußerung zwei» er Pole" — hier befreite er Aleopatra von ihrem Anhängsel — "von den Stärsten M¹ und M²" — er öffnete die Tür — "beträgt demnach in der Entsfernung von r cm" — die Kaţe flog im Bogen hinauß — "k =  $\frac{m^1 m^2}{r}$ Dhn."

Nachdem der Professor dieses Ersgebnis an die Tafel geschrieben hatte, erkundigte er sich bei einigen gefühlsvollen Seesen, die durch ein versträumtes Lächeln ihre Geistesabwesensheit verrieten, nach dem Sinn seiner Gleichung, löste ihre Dummheit in schweselsaurer Fronie und buchte die chemische Formel dafür in seinem gesfürchteten Schuldkonto.

Es läutete zum Schluß ber Stunde. Der Professor trug den durchgenommesnen Stoff ins Klassenbuch. Auf dem Tische lag der Bindsaden mit der Papierquaste, ein Ende des Fadens hing über den Kand hinweg.

Phhsit- und Mathematikprofessoren sind jedes Gefühles dar und besitzen außerdem unglaubliche juristische Fähigsteiten. Während sich die Schüler vor dem Tische zum Ausgang drängten, zuckte der Bindsaden, zog die Papierquaste in die Tiese, und der Fisch war gestangen. Seelenruhig nahm der Prosfessor dem Sekundaner Schittelbom seinen Raub ab, stellte auf dem entsalteten Papier dessen den über Alaue sest und befragte ihn dann über den Hergang der Sache.

Schittelbom verfügte über eine blühende Phantasie, wußte aber auch, daß die Erzeugnisse seiner Dichtkunst vor einem Menschen, der nur mit den Realitäten des Lebens rechnete, kaum gebührend gewürdigt werden würden. So kam mit gütiger Unterstüßung des Herrn Prosessions folgende geschminkte Wahrheit zutage:

Das Katenfräulein Kleopatra hatte sich in den Kellern des Gymnasiums

gelangweilt und war nach den oberen Stockwerken spaziert. Alerdings war eine Wursthaut vor ihr hergegangen, die der Sekundaner Robert Schittelbom zufällig an einem Faden hinter sich her= zog. Dann hatte ihr dieser Sekundaner aus naturwissenschaftlicher Neugierde einen Bindfaden am Sterz befestigt, sie aber, um Unheil zu verhüten, in seine Schulmappe eingeschlossen und die Tasche unter das Pult gelegt. Von dort war sie, ihm selber unerklärlich, entwichen. Zeugen hatte die Tat nicht gehabt, da er der erste im Zimmer gewesen.

urteilte Professor Darauf Griet sarkastisch, daß Schittelboms Frechheit im Quadrat seiner Lebensjahre wachse, und daß er sich freuen würde, ihn später einmal wiederzusehen, bevor ihm sein potenziertes Laster den Hals gebrochen habe, um die jedenfalls interessante Entwickelung desselben zu schauen. Von einer Bestrafung nehme er Abstand, da er dem Schicksal nicht vorgreifen wolle.

Diese lette Bemerkung erzeugte in dem Sekundaner Robert Schittelbom eine tugendhafte Aufwallung der Dankbarkeit, die sich in allerhand überschwenglichen Versprechungen für ein zukünftiges goldenes Zeitalter außerte.

"Keine Ursache," wehrte der Pro-

fessor fühl ab.

Sie hieß Elmira und war ein Hauptmannspferd. Die Solbaten nannten sie Karline, und es ist mehr als wahrscheinlich, daß daher ihre Abneigung gegen die Leute stammte. Sie hat sich flar barüber ausgelassen.

Wenn der Hauptmann auf dem Marsche zwischen den Reihen hin= durchritt, und es erlaubte sich einer, Karline zu rufen, so trampelte sie sicher in eine Pfütze und spritte dem Ubeltäter die polnische Tunke ins Gesicht oder benieste ihn auf eine ganz gemeine Beise, daß er in Zukunft die vertrau-

liche Anrede unterließ. Denn sie bildete sich viel ein; überhaupt, seit ihr Oberleutnant befördert worden war.

Als eine Schönheit konnte man Karline nicht bezeichnen. Auf dem struppigen Halse saß ein langgezogener Kamel= kopf mit schläfrigen Augen; von hinten betrachtet glich sie einer schlechtgenährten Ziege, doch war sie bestrebt, mit ihrem langen Schweife die X-Beine zu verdecten.

Auf den ersten Blick hätte ihr niemand einen gesunden Pferdeverstand zugebilligt. Aber die Leute waren der Meinung, daß sich Karline nur verstelle; in Wirklichkeit habe sie Verstand und Kräfte für zwei.

Die Kompagnie war nach langem Marsch ins Quartier gelangt, was man so nennt in Polen, wenn man hinter den Russen her ist und abends ihr Lager übernimmt, das sie früh verlassen haben. Die Leute lagen müde im Straßengraben und warteten auf Zuteilung ihrer Häuser.

Eine Meldung sollte an eine Abteilung zur Rechten gebracht werden. Der Feldwebel forderteFr**e**iwillige auf; der Hauptmann stellte den müden Beinen sein Pferd zur Verfügung.

Der Kriegsfreiwillige Robert Schit= telbom trat vor. Er trat überhaupt immer vor. Ob es galt, einen Kirchturm zu erklettern oder eine gefährliche Patrouille zu machen, er traute sich alles zu und war bisher auch immer mit einem blauen Auge davon gekommen.

Der Feldwebel fragte in Zweifel, ob er reiten könne, gut reiten. Schittelbom hatte während der letten Sommerferien dreimal auf dem Gaul gesessen, der die schwere Ernte hereinbrachte, und kannte demnach alle Reitfünste. So bejahte er die Frage und äußerte fühn, mit der glücklichen Unbefangenheit seiner siebzehn Jahre, er würde mit der Mähre Karline schon fertig werden.

Karline wandte langsam den Kopf und blickte ihn mit müden Augen an, äußerte aber nichts dazu.

Dem Feldwebel gefiel dieser Blick nicht. Er ließ den Schittelbom erst einmal zur Probe hin- und herreiten, was dem mit Karlinens Zustimmung vortrefflich gelang; dann erst übergab er ihm die Meldung, und Schittelbom ritt mit soviel Schneidigkeit, wie auf einem Pferderücken Plat hat, ab.

Alles ging tadellos. Schittelbom klopfte seinem Koß wohlwollend den Hals. Da blieb Karline mitten auf dem Wege stehen, grinste und sah ihn mit nach oben gebogenem Blick wunderslich an. Dann wieherte und nieste sie, als wolle sie sich von einem inneren Vergnügen befreien, ohne auch nur im geringsten seine Versuche, sie vorswärts zu bringen, zu beachten.

Nach diesem kleinen Scherze judte sie ihr Fell, und sie fühlte das Bedürfnis, sich an einem Straßenbaum zuschaben. Da unglücklicherweise gerade Schittelboms Bein an der Kratstelle saß, so drückte ihn das Vieh etwas heftig, bis er das Bein hochzog. Das war ein taktischer Fehler. Im nächsten Augenblicke sag er unten. Karline sah ihn im Schmutz krabbeln und machte dazu ein unsäglich dummes Gesicht.

Das verleitete ihn zu einem zweiten Aufstieg. Es machte sich in dem schweren Mantel gar nicht so leicht; aber Karline hielt still wie ein Lamm, und das Werk gelang.

Eine Schwadron Landwehrulanen kam ben beiben in zwei langen Keihen entgegen. Schittelbom schickte ein dringendes Telegramm zum Himmel, er möge einen ehrlichen, preußischen Infanteristen vor einer Niederlage im Angesicht der Keiterei bewahren.

Was machte sich Karline baraus! Sie ritt in schlankem, edlem Trabe auf den Spihenoffizier los, drehte kurz vor ihm um und wedelte mit ihrem hinterleibe wie ein Schuhmannspferd bei der Kaiserparade.

Diese ungewöhnliche Ehrenbezeugung veranlaßte den Offizier zu einem derben Darauf wandte sich das Fußtritt. edle Roß Karline wieder um, setzte sich, hupp, salutierend auf die Hinterbeine und machte dann, hupp, eine tiefe Verbeugung auf den Vorderbeinen. Daß dabei der Kriegsfreiwillige Schittelbom, unbekannt mit dergleichen Pferde= höflichkeiten, mitten in eine tiefe Pfüte geriet, schien niemand mehr zu bedauern als Karline; denn sie sah mit innigem Mitleid auf ihn herab, während sich die bärtigen Reiter vor Lachen auf den Gäulen bogen.

Doch vermochte ihr barmherziger Blick nicht mehr, das alte Vertrauen wiederherzustellen. Schittelbom verzichtete auf weitere Studien und führte seine Rosinante mit knirschender But am Zügel zum nächsten Orte, wo er die Meldung abgab.

"Neiten ist wohl eine schwere Kunst?" fragte ihn ein Posten voller Teilnahme und betrachtete seinen nassen, schmutstarrenden Mantel.

"Wenn ich Peitsche und Sporen hätte, wollte ich des Teufels Großmutter reiten," entgegnete Schittelbom grimmig.

"Drüben im Graben liegt eine Nagaika," sagte ber Posten barauf. "Treib' ber alten Ziege die Mucken bamit aus."

Der Keiter hob die Kosakenpeitsche auf. Er war jest sest entschlossen, dem Tiere sämtliche Rippen einzubrücken, ihm Riemen aus der Haut zu peitschen, die Zähne auszubrechen und was dergleichen freundliche Vorsätzemehr sind, die einem der unvernünftige Zorn eingibt.

Wie er aber im Sattel saß und der Karline den ersten Schlag versetzte, sauste die mit ihm davon, mitten ins große, heilige Rußland hinein, daß ihm Hören und Sehen verging und er nur die unklare Erkenntnis hatte, die vers brehte Schachtel wolle in Moskau oder Petersburg zu Abend speisen.

Längst war er an dem äußersten Vorposten vorbeigeprescht. Er trieb zwischen den gewaltigen Heeresmassen wie ein irrendes Meteor zwischen den Welten.

Drunten im Tale lag ein kleines Städtchen mit neuer Kirche. Wahrsicheinlich war es von den Kussen besieht. Immer feste drauf! Dem Keiter war schon alles Wurst. Der Sattel kam ihm vor wie eine glühende Ofensplatte, auf der er alle unentdeckten Streiche früherer Jugend zu büßen hatte.

Da pfiffen auch bereits die russischen Hornissen. Los ins Vergnügen! Durch die erste Reihe der Posten hindurch. Der graue Mantel, die Peitsche, der Schmut, Karlinens Schönheit mochten wohl den Eindruck erwecken, er sei ein echter Steppensohn. Ungehindert geslangte er weiter.

Rarline begann einzusehen, daß sie ihr blödsinniges Gerase in eine schöne Patsche gebracht hätte. ging in einen leichten Trab über. Schittelbom war mit sich einig, daß nur bodensose Unverschämtheit ihn vor Gefangenschaft bewahren könnte, und glaubte nach der ersten Überraschung die nötige Menge aufbringen zu können. ganze Sekundanertollheit kam wieder über ihn. Wenn ihn Karline nicht im Stich ließ, konnte das Abenteuer noch gut ausgehen; und soviel Vaterlandsliebe würde die Stute schon im Leibe haben.

"Edle Elmira, nachher kannst du mich meinetwegen wieder in den Dreck sețen," sagte er; "aber jeşt, bitte, benimm dich!"

Und sie benahm sich.

Während er unverfroren die Russen beobachtete, wie sie zwei lange Schützengräben ausbuddelten, und deren Entfernung vom Ort abschätzte, sing Karline an zu tänzeln und trabte schleunigst weiter; es war gut so, denn zwei Menschen mit scharfen Augen sahen unverwandt nach dem Reiter ohne Müße hinüber.

Am Eingang des Ortes war ein Duţend Soldaten beschäftigt, zwei Maschinengewehre im Bodenraum eines strohgedeckten Hauses unterzubringen. Eins lugte schon zwischen den Schoben hervor; es war nur schwer zu erkennen.

In der Ortschaft standen die Gepäckund Munitionswagen unordentlich neben- und hintereinander. Gut, daß die Straße breit war, sonst wäre er in der beginnenden Dunkelheit in Schwierigkeiten geraten. Im Vorbeitraben nahm er eine Müße vom Wagen und setzte sie sich unternehmungssustig auf.

Ein schwaches Abendrot glimmte in der Ferne. Dorthin mußte er halten, dort war Deutschland. Aber manches lag noch im Wege bis dahin.

"Herrgott," betete die junge Seele, "wenn Du mich —" Da fing die Karline wieder an zu traben, und er mußte sich vorn am Sattelknopf festhalten; der übergang von Schritt zu Trab machte ihm Schwierigkeiten. Vor ihm zeigten sich auf einem Hügel die Schattensbilder von Reitern. Die waren äußerst gefährlich. Er lenkte sein Koß links in einen Seitenweg und ritt nun immer gradeaus dem letzten Schein der Sonne nach.

In einer Sandgrube standen einige Geschüße gut gedeckt; zweis, dreis hundert Meter dahinter waren wieder zwei Keihen Schüßengräben. Nun setzte sich Karline in Galopp — ersstaunlich, woher die alte Stute die Kräfte hernahm — und segte in mächstigen Säßen hinaus in die Leere. Einige gut gemeinte Abschiedsgrüße verpufften irgendwo im Dunkel. — —

Der Brigadestab wollte sich gerade zur Ruhe begeben, da wurde ein Reiter mit wichtigen Nachrichten gemelbet. Zwei Ordonnanzen waren beschäftigt, den Kriegsfreiwilligen Robert Schittelbom vom Pferde zu heben. Trochem er kaum stehen konnte, nahm er den Pferdekopf in seine Arme, und zwei dicke Jungentränen kollerten dem Tiere über die Nase.

Unterdessen war ein Offizier mit einer Laterne hinzugekommen.

"Das ist ja Hauptmann Werters Karline," sagte er erstaunt.

"Es ist das edelste und beste Pferd der Armee," erwiderte Schittelbohm und bat um ein Quartier für das Roß.

Es kam neben ein Generalspferd zu stehen und kriegte sogar noch Hafer, den es lange nicht gesehen.

Schittelbom wurde unterdessen ins Zimmer geführt und wegen seiner Schwäche auf einen Stuhl gesetzt.

"Mso, wo kommen Sie her?" fragte der General.

"Ich war im ruffischen Lager, in einer kleinen Stadt mit neuer Kirche." "Zu Pferde? Unglaublich!"

"Benn das der ehemalige Sekundaner Robert Schittelbom ist," ertönte eine ruhige Stimme aus der Zimmerecke, "so ist ihm diese Frechheit zuzutrauen."

"Herr Professor!" Die müden Augen bekamen freudigen Glanz.

"Keine Aufregung, mein Junge. Sie schadet dem klaren Denken. Also los in mathematischer Genauigkeit!"

Robert Schittelbom gab seinen Bericht, der die Herren in Verwunderung setzte, Hauptmann Erich aber kaum ein Lächeln abnötigte. Er kannte seinen Bappenheimer.

Eine Ordonnanz brachte dem Müden etwas zu essen, auch ein Glas Wein. Er wünschte nur zu schlafen.

Hauptmann Griet machte ihm eigenhändig ein Lager neben sich zurecht.

"Ich glaube," sagte er, "ich habe mich doch in Ihrer Entwickelungsmöglichkeit getäuscht. Ihre Frechheit hat nicht im Quadrat Ihrer Jahre zugenommen, sondern in der dritten Potenz. Aber ich bin sehr zufrieden darüber."

Er lachte auf seine alte, sarkastische Beise, doch in den Augen schimmerte ein Glanz, der mit Potenzen nichts zu tun hatte.

Robert Schittelbom warf sich bäuchlings auf sein Lager, fühlte sich aber noch zur Begründung seiner wenig höflichen Lage verpflichtet und sagte, schon halb im Einschlafen:

"Herr Professor — werben entsichuldigen — der Südpol ist total — versaletschert."



## Vom Ursprung und Wirken der Senussiden.

Von Dorothea G. Schumacher.



n Mustaganem, der Haupt= stadt der Provinz Oran, wurde Ende des 18. Jahr= hunderts Machmud ibn el Senussi geboren, der als

Gründer ber Senussi-Gemeinden anzusehen ist. Er war, wie man im Islam glaubt, ein Nachkomme des Propheten Mohammed im dreizehnten Glied. In Fez, dem Hauptlager der islamischen Strenggläubigkeit, studierte er islamische Religionswiffenschaft und Rechte und ging dann nach Mekka, wo er seine erste Gemeinde um sich scharte. Diese machte sich eine strenge übung religiöser Gebote bes Islams zum Gefet. Man wollte wieder das reine, primitive Religionsleben ber ersten Moslims führen, fern von allen Verderbniffen Europas, gegen bessen zunehmenden Einfluß sich auch der Senussiden ganzer Von Mekka ging ber haß richtete. Gründer der Sekte wieder nach Westafrika, in das hinterland von Tripolis. Sein Sohn (und Nachfolger als Senussi=Oberhaupt) war Said Scheich Machdi, der seine Haupttätigkeit aber mehr nach der südlichen Sahara verlegte, nach Kuffra, da er einerseits keine Einigkeit mit den in Tripolis angesiedelten Türken erzielte, andererseits den vom Senegal her gen Borku, Kuffra und dem Tschadsee vordringenden Franzosen entgegenarbeiten wollte. Dies gelang ihm auch durch zahlreich Marabuten (Wanderausgesandte prediger), die, wie noch heute, die Büstenstämme der Tuareas und Berber, Araber und Mauren durch ihre flammende Sprache zum Heiligen Krieg begeisterten. Erst seit der Mitte des 19. Jahrhunderts wurden die Senussiden dem Namen nach in Europa bekannt. Die Ermordung französischer Forscher wurde ihnen zugeschrieben; indessen weicht heutzutage der Senussi von der Stelle, wo Europäer hinkommen. Das Hauptlager der Sahara-Senussiden, Sauiat-al-Jstat, ist bisher noch von keinem Christen betreten worden, wie auch selbst alle nicht = senussibischen Moslims bort nur nach genauem Verhör Zutritt finden. Heute zählt der Senussismus bereits mehr als 250 zum Teil ganz begüterte Gemeinden, vornehmlich in Nordwestafrika und in Die Idee des "Dschihat" Arabien. (Beiligen Krieges) hat sicher vom Hauptlager der Senussiden ihren Ausgang genommen, ohne daß doch die Senuffiden felbst eine bedeutende friegerische Macht barstellen könnten, da sie in militärischer Hinsicht weder modern ausgebildet noch bewaffnet sind. Jahrzehnte lang hatten sie eine Abneigung gegen die Türken und wollten in deren Padischah nicht den obersten geiftlichen Herrscher im Islam sehen, als welcher ihnen vielmehr ihr eigener Scheich galt, da dieser ja arabischer, prophetischer Abkunft war.

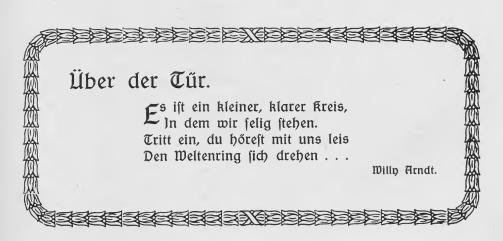
Man hat den Senussiden die Bes günstigung des Sklavenhandels zwischen Nordafrika, Türkei und Agypten nachs gesagt, woran aber wenig Wahres sein kann, da ihre religiösen Verbote auch hierin sehr strenge sind. Dagegen treiben die Senussiden einen bescheisbenen Handel auß der Sahara und ihren reichen Nandländern mit Palmwein, Fettschwanzziegen und Halfahgraß nach Aghpten und Tripolis-Hasen.

Erst am Ende des tripolitanischen Krieges wurde häufig von den Senussiden gesprochen. Als die Türkei den Italienern Tripolis abtreten mußte, erschienen sie in Massen innerhalb des Kriegsgebietes, ohne dabei allzugroße Freundlichkeit für die Türken zu bekunden. Vielmehr erklärten sie diese selbst als Eindringlinge in das bisher von maurischen Stämmen bewohnte Tripolis und erinnerten sie an ihre Pflicht, ihnen ihr Gebiet zu erhalten, widrigenfalls man türkische Mannschaften Waffen zurückehalten würde! Einem Gerücht nach floh auch Enver Bascha (damals Ben) vor den Senufsiden im Automobil nach Tripolis, was indessen niemand glaubte, der Enver fannte. Tatsächlich aber gelang es den Senussi, türkische Soldaten und Kriegsmaterial in Tripolis zurückzuhalten. Unterhandlungen fanden statt zwischen Senussiden und Italienern, und lettere beschenkten ihren derzeitigen Scheich

Sibi Said mit kostbaren Waffen. Er erblictte darin eine Uner= fennung seiner fürstlichen Berjon auch in Europa und verlangte weiterhin von Italien Zusicherungen inbezug auf seine Residenz Jarabube, einem Dasenort zwischen Chrenaika und Aghpten, mit letterem nur durch eine zumeist unwegsame Karawanenstraße verbunden.

Seit Beginn bes jetigen Krieges aber haben sich die Senussi vornehmlich gegen England gewandt und zwar mit denselben Waffen, die England selbst ihnen einst zum Kampf gegen Italien zugesteckt hatte! Damit haben sich auch dort, im Brennpunkt der "Dschihat"»Bewegung, die Engländer längst "das Grab ihrer Ehre" gegraben. Dagegen haben jett die Senussi, im Gefühl von ihnen abhängig zu sein, neue Fühlung mit den Türkengewonnen.

Mag auch, wie schon ausgeführt, die Teilnahme der Senussi am Weltkriege wenig militärischen Wert haben, so vermag doch ihrer Reden Feuergeist, ihre laut hinausgeschrieene Empörung gegen England und sein Verrätertum viel, viel beizutragen zum immer weiteren Anschwellen des islamitischen Aufstandes gegen Rußland, Frankreich und England.



# Miezerl. Bon F. Schrönghamer - Heimbal.



Miezerl ist nur ein Hünde chen, ein seines, reines, rassiges Dackelhündchen. Eine Schönheit. Fa, gewiß, eine wirkliche Schönheit.

Und ich besitze sie, seit sie wedelt und winselt und tapfer bellt.

Erst war sie nicht größer als eine Faust.

Aber sie wuchs, und ihr drolliges Besen wandelte sich in Bürde, soweit das bei einem Dackel überhaupt möglich ist.

Ein Dackel, denkt ihr. Aber was für ein Dackel!

Reinrassig, aus bestem Blut gebürtig — Lichtensteiner Zwinger! viel Fnzucht.

Und daher kam's: das linke Hintersfüßchen war nicht ganz normal, war ein wenig skrophulös verkrümmt. Aber es siel nicht besonders auf. Ihr Fell war weiß und graugetigert, wundersschön anzusehen. Alle Leute blieben stehen und sagten: "Was für ein schönes Tier!"

Aber Miezerl achtete nicht auf solche Reden. Sie kümmerte sich nicht um fremde Leute; sie hatte ihre seine, vornehme Art, wie sie nur ein Dackel haben kann.

Ich gab ihr ben Namen Miezerl. Aus einem gewissen Grunde. Ich hatte etwas im Herzen, etwas Feines, Liebes, wie es junge Männer haben müssen, und dieses Feine, Liebe nannte ich mit einem Kosenamen Miezerl.

Und weil mein Hündchen — was das Allerseltsamste an ihr war — auch zwei so große, schöne, tiefe, treue, blaue Augen hatte wie mein fernes Lieb, so nannte ich es auch Miezerl.

Aber das Merkwürdige war: Miezerl gab kein Zeichen, wenn ich es rief. Bedelte nicht, sprang nicht herbei, verhielt sich, als hätte ich gar nicht gerusen. Erst siel es mir nicht besonders auf, und ich dachte: Miezerl ist noch jung und dumm. Benn es größer und klüger wird, wird es schon werden.

Aber es biieb auch später so.

Und da wußte ich: Miezerl war taub! Ich dachte: Zuviel gleiches Blut, zu= viel Inzucht. Daher kommt's wohl.

Auch etwas anderes fiel mir noch ein: Als Miezerl noch ganz klein war, fand sie ihr größtes Vergnügen darin, mich in die Pantoffeln zu beißen oder an der Hose zu zerren, wenn ich am Schreibtisch saß. Und wenn ich es gesrade am nötigsten hatte und meine Stimmung — denn ich wollte ein großer Dichter werden — gar nicht gestört werden sollte, zog und zerrte Miezerl am heftigsten, bellte womöglich auch noch dazu — und meine Stimmung war dahin.

In einem solchen Augenblick des Unmuts schlug ich einmal mit der starken Hand nach dem kleinen Tierschen, den einzigen Gefährten meiner einsamen Tage. Ich traf es gerade auf den Kopf, daß es einen Augerblick wie leblos dalag. Es lag auf dem Kücken, streckte die Füßchen wie abwehrend gegen mich, das feine lange Kütchen mit der weißen Spike zitterte ein wenig — so lag es und sah mich uns beweglich an, als wollte es sagen: Was tat ich dir und was hast du mir getan? Warum darf ich nicht spielen? Warum

läßt du mich nicht fröhlich sein? Bin ja noch ein junges, dummes Hündchen, nicht so groß und stark wie du, du dum= mer, gescheiter Dichter!

Und da sah ich zum erstenmal in Miezerls Seele. Reue zerwühlte mir Herz und Sinn: Miezerl, kleines, dummes, liebes, schau, ich hab's ja nicht so gemeint. Komm, steh' auf und spring' und spiel' wieder. Miezerl, Miezerl, Miezerl, Miezerl, Miezerl, Miezerl...

Aber Miezerl hörte nicht; es schaute mich immer nur an. In einem fort. Und das weiße Spischen ihres seinen Kütchens zitterte leise. Und die Augen sagten: Was hast du getan? Du hast mir das Gehör verschlagen. Nie werde ich hören, wenn du meinen Kamen rusen wirst: Miezerl, Miezerl, Miezerl.

Ich hab's getan!

Armes, armes Miezerl!

– Und wie lieb hatte ich dann das Tierchen, wie lieb!

\* \*

Ihr Leute, was war das für ein wunderlich schöner Tag!

Ein Junitag!

Miezerl und ich fuhren in die Welt. Miezerl — das andere — hatte geschrieben, und wir sollten kommen. Und sie freue sich so —!

Und da fuhren wir, ich und Miezerl, mit der Eisenbahn, fort aus der Stadt, weit fort ins sommerliche Land. Ich war den Weg schon öfter gefahren, aber für Miezerl, die Halbjährige, war's die erste Ausfahrt. Sie kam zum erstenmal aus dem Häusergeviert beim Siegestor. Wie seltsam war das doch!

Ich war so hochgestimmt und ein wenig unruhig im Erwarten des Wiederssehens. Die Stadt flog hinter mich mit Dächern, Türmen und Schloten, und draußen wirbelte der Sommer vorbei mit buntblumigen Wiesen, blauensen Wäldern, wogenden Saaten und Schwalbenflügen in seligen Lüsten.

Und Miezerl war hochgestimmt und voll drängender Unruhe wie ich. Ich fühlte es, wenn sie auf der Wagenbank hin= und wiederging, die Vorderpfötchen vorsichtig auf die Fensterbrüstung legte und hinaussah in das Unbekannte, Große, Neue, das ihr der Junitag zeigte. Und wenn sie sich dann umwandte und mich wie fragend ansah, was das wäre und was ich dazu sagte. Und wenn sie nicht müde wurde, bald die Wunder der sommerlichen Weiten zu bestaunen, bald ihren klugen, großen Frageblick auf mich zu richten. Dann kam die Stunde, da ich Miezerl vom Fenster wegnahm: So, Miezerl, brav sein. Fetzt muß das Herrle ausschauen.

Und da sah ich schon den kleinen Bahnhof im Wiesengrün und dahinter ein schönes, stattliches, weißes Haus, einen grünen Garten und einen weißen Weg. Und auf dem weißen Wege stand in der Sonne ein hohes, schlankes Mädchen, und mein Herz jubelte: Miezerl!

Das andere Miezerl, das Hündchen, sprang flink aus dem Wagen und lief freudig bellend auf das Mädchen zu, als wüßte es schon, daß wir zusammenge-hörten, wir drei. Und als mir das Mädchen die Hand gab, sprang Miezerl wie toll vor Freude um uns herum und lief uns voran in das Haus hinein, wo der weiße Weg mündete. —

Selige, versunkene Zeit!

Wir saßen in der Laube vor dem weißen Hause, Hand in Hand, und redeten von der schönen, lichten Zustunft. Und Miezerl lag vor der Laube in der Sonne und wedelte ein wenig oder blinzelte mit den großen, klugen, blauen Augen, wenn wir hinsahen. Und wenn ich dann das liebe Mädchen ansah und merkte, wie um seine großen, gütigen Augen ein wehmütiger, tieser Schatten lag, wenn ein Hüsteln den zarten Leibschüttelte, dann sagte das Mädchen wohl: "Gehen wir!" Als wollte sie

mir, um der beredeten schönen, lichten Zukunft willen, nichts scheinen lassen, um mir nicht weh zu tun.

Dann gingen wir den weißen Weg hinab zum Fluß, der still durch die Auen floß, oder durch hohes Korn, das uns die Köpse zumschwankte, und Miezerl sprang freudig vor uns her. Dann kam es wohl, daß das Mädchen atmend inneshielt — es lehnte sich an mich, und ich hörte das Herzchen schlagen, schnell, schnell, schnell! Wie selig das war, wie weh das war!

O bu tapferes, gütiges, heiliges Mädchen—wie hast du mir das grausame Wissen wehren wollen, um mich nicht traurig zu machen!

Und dann redetest du vom Häuschenbauen, und wie selig es würde, wenn wir zwei einmal ganz in der Stille wohnten, in einem Glück, das niemand schöner erträumen konnte, als es uns in Wirklichkeit erblühen müßte.

\* \*

Und dann war das Häuschen fertig.

Hoch stand es über dem Innstrom im Schatten der Künstlerburg. Miezerl und ich wohnten schon darin und warteten auf das liebe, gütige Mädchen.

Aber es kam nicht mehr.

Der Briefträger kam und legte einen schwarzumränderten Brief auf das Dielenfensterbrett, als wagte er nicht, mir das Trauerding selbst zu geben, und schlich still davon.

Das Herz stand mir still, als ich die Zeilen sah. Ich hatte noch die Kraft, über die Stiege in mein Studierzimmer zu laufen. Miezerl sprang hinterdrein. Ich habe die Zeilen nicht lesen können, ich habe sie heute noch nicht gelesen. Nur den Namen "Maria" sah ich groß und schwarz.

Das warf mich in die Knie, als hätte mich ein Blit gefällt!

hätte ich weinen können! hätte ich beten können! hätte ich lachen können! Ich lag nur in den Anien, und Miezerl, das Hündchen, sprang um mich herum, legte sich auf den Rücken wie damals, als ich es auf das Aöpfchen geschlagen hatte, wedelte, winselte, winmerte. Und kroch leise heran und lag ganz still, die klugen, blauen Augen unentwegt auf mich gerichtet.

Wer sagt, daß Tiere keine Seele haben? —

Der Frühling kam.

Nach Lichtmeß blühten schon die Schneeglöckhen in meinem Garten über der Innleite, und noch vor dem Märzen äugten die Beilchen empor zu der alten, ragenden Neuburg.

In diesem Frühling pflückte ich kein Sträußchen.

In diesem Frühling blieben die Brieflein aus, die mir früher Hoffnung, Licht und Freude gegeben hatten.

Der Sommer kam, lange Junitage leuchteten, fast ohne Nacht, vom Morgen zum Abend, vom Abend zum Morgen.

Einsame, verlorene Wege liefen durchs graugrüne Kornwogen auf der Höhe über der Burg. Im Norden blaute der Böhmerwald mit den seligen Tälern meiner Kindheit, im Süden wälzte sich der Innstrom durch verdämmernde Korngefilde her. Und im Westen lugte eine Kirchturmspiße, goldgleißend, aus Baumwipfeln und Ahrenwogen.

Das war mein und Miezerls Weg in diesem Frühling, in diesem Sommer: der Weg zu der Bank auf der Höhe über der Neuburg. Da saßen wir die Abende und sahen hinaus, dis das Funkeln der Kirchturmspike verblaßte, dis das Tal im Dämmern graute und die laue Nacht leise Schleier auf Gräber und Grüfte dort unter der versinkenden Turmspike gleiten ließ.

Und einmal, als der Mond besonders schön und leuchtend stand, da liefen Miezerl und ich weit in die Nacht, bis Turm und Kirche und die kleinen, mondeweißen hügel darum groß und hell

vor uns standen. Auf einem Marmormal an der geisterfahlen Friedhofmauer stand still und golden ein neuer Name: "Maria".

Ich kniete im taunassen Grase, und Miezerl lag wieder vor mir, noch lechzend und lechzend vom langen Laufen, und sah mich an. Und es war, als ob aus Geisterferne zwei andere Augen auf mich blickten, als ob eine zarte, schmale Mädchenhand meine Schulter berührte, als ob eine gütige Geisterstimme sagte: "Friede, Ruhe, Licht..."

Da sprang ein ehernes Herzenstürlein, heiß und erlösend quoll es von Wimpern und Wangen. Und eine Stimme in mir sagte lieb und gläubig: "Auf Wiedersehen!"

Friede, Ruhe, Licht...

Niemand weiß von dem Weg zu meiner Toten als mein Miezerl.

Und wenn wir später auf der Bank über der Burghöhe saßen, konnten wir schon scherzen; Miezerl lief rund um die Bank herum, daß ich es sangen sollte. Meine Hand haschte hin erdrein, und es gelang mir nie, Miezerl zu fangen. Es sprang und rannte so lange, dis es umfiel.

Ober wir liefen um die Wette von einem Baum zum andern, bis wir wieder mübe auf der Bank saßen. Ober wir spielten hinter Buschen Versteden.

Ich hatte in meiner Dorfeinsamkeit niemand als Miezerl, das treue Hundchen.

Und ich wünschte mir auch niemand. Denn ich hatte Friede, Licht, Ruhe...

Was mag sich ein Mensch Bessers wünschen? Und ein tiefer frommer Glaube war in mir: "Auf Wieders sehen!"

Und ich hatte Miezerl. Und Miezerl hatte mich.

Wenn ich oft einige Tage fern war, dachte ich: Was wird Miezerl machen? Und wenn ich heimkam, freute ich mich auf nichts mehr als auf das treue Tierchen. War das immer eine Freude, wenn wir uns wiedersahen!

DerWinter kam und ging, und wieder war ein Sommer.

Welch ein Sommer!

Der König kam und sah von den alten Basteien der Neuburg hin über sein gesegnetes Land.

Und dann kam noch einer, mitten im Sommer, als sich die Leute zur Ernte anschickten.

Auch ein König.

Er sprang unangemeldet mitten unter feierndes, festliches Bolk, Ausflügler, Sommergäste, Herren und Damen.

Wir saßen unter der hundertjährigen Linde im Garten der Hoftaverne.

Friede, Licht, Ruhe...

Da sprang er heran und stellte sich vor: Krieg! König Krieg! — Die Frauen weinten und schrieen, die Männer standen auf, stießen die Gläser zusammen und riesen Heil und Hurra!

Miezerl bellte, wie erschrocken, und legte das Köpschen auf die Tischplatte, hin- und heräugend, was die Leute plöglich hätten. Zuletzt schmiegte es sich dicht an mich und blickte beharrlich zu mir auf. Aber ich dachte jetzt nicht an Miezerl.

Da stand jest etwas Großes und Neues wie das Brausen eines Weltensturmes.

Arieg, Arieg, Arieg!

Am andern Tage legte ich rote Siegel an alle Schränke und Türen in meinem einsamen Hause. Und schrieb, was mit allem geschehen sollte, wenn ich nicht mehr...

Und zusetzt las ich in einem alten, heiligen Buche, und das Bild einer Stillen, die schon im Frieden war, sah lächelnd und wissend, wie es in Ewigkeiten ist, auf mich nieder.

Per omnia saecula saeculorum. Amen!

Dann schloß ich das Haus ab und gab den Schlüssel dem getreuen Nachbar. Stand noch ein wenig am hügel vor dem Hause und dachte: Was wird alles werden? Vom Garten, den ich mit so vieler Mühe aus einer Wildnis in Fruchtland umgegraben, grüßten die halbreifen Früchte, der Gravensteiner, die Köstliche von Charneux, die gute Louise von Avranches und der rauhe Lederapfel. Die Blumen auf dem Balkon leuchteten so rot, so bedeutungs= voll rot. Und hinter den geschlossenen Vorhängen ruhte das schöne, friedliche Schaffen von vielen lieben und leiden Jahren. Das sollte nun alles ein jähes Ende haben.

Da stieg mir ein heißer Zorn auf. Ein heiliger Haß gegen die Feindeswelt, die uns neidig aus diesem Frieden und Fördern riß.

Dann wandte ich mich um und ging die Burggasse hinauf. Im Garten der Hoftaverne war noch ein Händedrücken und Abschiednehmen von lieben Leuten. Ich sah in Tränenaugen und wußte, wer mich lieb hatte. Da ward auch der Händedruck fester, und der Jorn fraßsich tiefer.

Ging rasch die Höhe hinauf, wo das Postauto hielt, da sah ich Miezerl.

Im Taumel hatte ich an das Tierschen gar nicht mehr gedacht.

Jest hieß es rasch handeln.

"Miezerl," sagte ich, "du mußt das bleiben, das Herrle geht ja in den Krieg!" Wie das klang!

Wie weh mir war!

Ich stellte Koffer und Säbel hin und nahm Miezerl auf den Arm. Wie es mich ansah! Ich trug es in die Birtsfüche und schlug die Türe zu. Dann lief ich davon, um das Geheule nimmer zu hören.

In einer Staubwolke flog das Postauto heran. Wilde Gesellen winkten in Hemdsärmeln daraus, sangen und schrien Hurra. Ich konnte weder singen noch schreien. Die Sommergäste und die Hoswirtin, beren Mann schon gegen Serbien suhr, taten mir eine letzte Liebe. Sie standen am Weg, als das heiße Auto vorbeissuhr, und winkten. Und eine Dame aus Wien hob etwas Weißes, Zappelnsbes hoch: Miezerl.

Miezerl, Miezerl, Miezerl!

Da hab' ich das Tierchen zuletzt gesehen.

Und dann ging es rasch in das Große, Neue, Wilde hinein.

Am Bahnhof in Passau stand der alte Justizrat, dem gab ich den versiegelten Umschlag mit meinen letzten Menschendingen. Da küßte mich der weißhaarige, wunderliche Mann in der heißen, tosenden, hurraschreienden Menge, daß ich mich schämte. Und war doch froh, daß mir in dieser Stunde kein schluchzendes Mädel am Halse hing, daß mir ein Mann den Scheidekuß gab.

So zog ich unbesorgt und frei in das wilde Wesen, das heiß über die Horizonte herauswirbelte. Ich dachte nur immer drei Worte: Sieg, Ehre, Tod.

An die ersten Tage habe ich fein Erinnern mehr. Dann waren wir in Frankreich.

Und die Dinge, die uns anfangs mit Schaubern und Schrecken erfüllten, kamen an uns heran wie Alltäglichkeiten, und wir gewöhnten uns so sehr an sie, daß wir der Dinge vor diesem neuen Leben wohl ganz vergessen hätten, wenn uns nicht ab und zu ein Feldpostbrief oder eine Liebesgabe an diese verschollenen Zeiten gemahnt hätte.

Wie seltsam war mir, als ich nach vielen Wochen in Feindesland die erste Kunde aus der Heimat in Händen hielt.

Verzeiht, ihr Lieben, die ihr mir durch Bande des Blutes oder der Seele verbunden seid, wenn euch mein Gedenken nicht zuerst suchte. Ich dachte oft an euch, immer aber, wenn mir der Feind Zeit ließ, dachte ich an Miezerk.

Immer sah ich's im Geiste, und dann kam dieser Brief vom getreuen Nachbar. Und da las ich:

Miezerl weint und winselt Tag und Nacht.

Miezerl liegt die ganze Zeit vor dem stillen, toten Hause, springt an der Tür hoch, aber niemand ist, der ihm auftut.

Miezerl läuft alle Wege, die wir im Sommer selbander gingen, allein und schnuppert und sucht nach dem Herrle.

Die Leute haben ein rechtes Mitleiden mit dem treuen Tierchen, aber niemand kann ihm sagen: Miezerl, sei still, das Herrle ist ja im Krieg. Denn das Miezerl hört ja nicht.

Und einmal hat der Nachbar das Hündchen doch ins Haus gelassen. Da lag es durch drei Tage vor meiner Studierstube, wedelte, winselte, scharrte und kratte. Niemand durfte sich Miezerl nahen; denn es fuhr wütend und zähneweisend auf die Leute los, die es mit ihr doch gut meinten.

Endlich, als es ganz erschöpft war, ließ es sich wegtragen.

So schrieb mir der gute Nachbar; denn er meinte es ja auch gut...

Aber ich bachte: Miezerl, wären wir beisammen — oder tot, wir beide. Und beim stillen, seliglächelnden Fraule, das mit der Jammer ein Ende hätte.

Wären wir in Licht, in Ruhe, in Frieden....

So leiben nicht bloß die Menschen Unsägliches in diesen wilden Zeiten. Bas leiden die Hunde daheim, deren Herrle draußen ist, und die Rosse im Felde, Hunde und Rosse, die edlen, die Menschen vertrauten!

Und gar mein armes, armes Miezerl, das gar niemand kannte und liebte als mich! Dem man nicht einmal gütlich zureden konnte, weil es ja nicht hörte.

Und da, in jener grausamen, einssamen, verlassenen Nacht, da ich unserkannt, von Feindes Seite kommend, stundenlang im Feuer der eigenen Leute lag, als mich die Geschosse der Freunde und Brüder suchten, die mir heiße Erde insGesicht spristen, in dieser Nacht habe ich heiß für das arme Tierchen gestett: "Herr, laß ein Ende sein um der schuldlosen Tiere willen!"

Der Mensch kann benken und sich in jeder Lage noch einen Lichtblick, einen Hoffnungsschimmer erhaschen, er hat ein sicheres, heiliges Ziel in den Dingen jenseits dieses Lebens, Worte des ewigen Lebens stehen ihm trostreich im Herzen, auch in der Berzweiflung noch — aber die Tiere weinen und wimmern hossenungslos, trostlos, dem blindwütigen Schmerze restlos ausgeliefert.

Herr, mach' ein Ende diesem Grau-

Um der leidenden Tierheit willen.

Berzeiht mir, ihr Lieben, die ihr mir mit Banden des Blutes oder der Seele verbunden seid, mein Sehnen und Denken aus der Feldschlacht oder dem schwarzen Granatenhagel wanderte immer zuerst zu meinem armen, armen Miezerl heim. Ein Urgefühl des Herzens und tiessten Mitleidens mit dem winselnden Tiere, das um mich, nur um mich Wahnsinnsqualen erduldete aus lauter Treue, aus einziger Anhänglichkeit.

Wie brannte mir der Brief des wohls meinenden Nachbars am Herzen ich konnte ihn nur einmal lesen.

Aber im Geiste sah ich immer mein gutes Miezerl, wie es nach mir die Wege absuchte, wie es vor der stummen Haustüresaßund Einlaß begehrte, all sein Jammern und Wehleiden um das Herrle verloren war.

Die Männerstimmen riefen Hurra, als wir hinausfuhren. Blühende Wangen und leuchtende Augen hatten wir

damals. Dann wurden wir bärtig und bleich.

Und nach Wochen wehen Leides hörte ich aus Frauenmund in einem Kriegss lazarett: "Sie kommen heim."

Unglaublich klang das!

Aber das dritte Mal glaubte ich.

Und mein Herz sprang voraus wie ein tolles Hündchen und jubelte: Miezerl, Miezerl, das Herrle kommt!

Eine endlose Fahrt durch Feindess land, ein jagender Zug durch Deutschs land. Heim, heim!

Unglaublich!

Wieder rattert ein Postauto durch den Neuburger Wald. Stille Frauen sitzen drinnen, die Männer und Brüder und Söhne im Felde haben.

Und dann hält es an der Stelle, wo ich vor vielen Monden — oder ist's eine Ewigkeit? — Miezerl zum letzen Mal gesehen.

Das Herz schlägt mir an den Hals, ich höre und sehe nichts. Und auf einsmal stehe ich in der Hoswitzsküche. Über den roten Estrich her höre ich es trappeln, Miezerl...

Jest sieht sie mich.

Erschrocken duckt sie sich, schaut um

Dann kommt sie schnuppernd nahe, beschnüffelt die lehmgelbenStiefel, dars an noch französische Erde klebt, und dann wittert sie nach oben — jetzt ist's da, das Erkennen, das Wiedersehen. Heulend springt sie hochauf an mir empor, alles Leid der Vergangenheit klagt sie mir. Wiedel und wie tief muß das sein, weil es kein Ende nimmt!

Ein rostiger Riegel kreischt im alten Schloß der Haustüre zurück, Staub wirbelt auf Böden, Treppen knarren, Türen stöhnen, von den Schränken geistern die roten Siegel. Ein altes, heisliges Buch liegt aufgeschlagen am Schreibtisch, ein liebes, lächelndes Bild grüßt von der Wand.

Und wieder wirft's mich ins Anie.

- Ich kann nicht beten.
- Ich kann nicht weinen.
- Ich kann nicht lachen.
- Ich knie nur und lese das allgewaltige, heilige Wort: "Per omnia saecula saeculorum."

Und hinter mir webelt und winselt Miezerl, Miezerl, Miezerl.

## Grauer Tag.

Wie grau der Tag an den Wäldern steht, Tränenbeströmt, windumweht.
In seinen Augen erlosch der Glanz, Aus seinen händen entglitt der Kranz.
Ist, als sei alles Glück nun tot — Und die Sehnsucht ist doch voll Morgenrot. Sie sucht hinter wallenden Nebelschleiern Der alten Sonne goldenes zeiern.
Denn es ist ja kein Tag so grau und trübe, hat jeder sein Mäßlein Licht und Liebe!

Marg. Reichel-Karsten.



Carl R. Saefer:

Pfingstrosen







Rüftenpartie in den Dardanellen mit einem türkischen Fort.

## Bergstädtische Kriegsberichterstattung.

Von Paul Barich.



iner unserer würdigsten Stadtväter hatte sich für letten Mittwoch abends bei uns zum Tee angemelbet, und mit seinem Quantum

Kriegsbrot in der Tasche traf er pünktlich ein. Meine Frau und ich wußten die Chre, die er unserem Heim erwies, zu würdigen, und wir hießen ihn herzlich willfommen. Seiner ursprünglichen Absicht, sich in gemütlichem Geplander mit mir über eine Angelegenheit aus= zusprechen, die ihn seelisch tief in Anspruch nahm, wurde der verehrte Gast schnell untreu. Schon bei den einleitenden Worten zu dieser Aussprache geriet sein inneres und auch sein äußeres Wesen in schaurigen Aufruhr. m wilder Empörung begann eine Geschichte zu erzählen, die ich längst schon kannte. Sie handelte von menschlicher Treulosigkeit, Hinterlist, Ruppigkeit, Verräterei und Gewinnsucht, und ich wußte, weshalb sie ihm als haar= sträubend erschien, und weshalb er den Abscheu nicht überwinden konnte.

Der Mann ist ein Bergstadtvater im ebelsten Sinne des Wortes. Er nährte

heimlich im Herzen einen schönen Plan, durch den er sich eine Bürgerkrone verdienen wollte. An unsere Parkanlagen grenzt ein altes Dominialgebiet, auf das der Magistrat bereits vor zwanzig und mehr Jahren begehrlich die Augen Der Park ließe sich, wenn richtete. wir das große Grenzgebiet eroberten, wunderbar erweitern und verschönern, und es bliebe noch Raum übrig für eine ganze Villenvorstadt. Die Preisfor= derung war jedoch unverschämt hoch, und sie erwies sich als ein Bollwerk, über das es kein hinwegkommen gab. Jahr um Jahr lag die Stadt auf der Lauer und horchte hin, ob vielleicht die Besitzer, des langen Harrens müde, von ihrem Starrfinn ablassen und auf Grund der ihnen gemachten Angebote zu neuen Verhandlungen geneigt sein Mittlerweile trieben würden. Grundstückschacherer flott und eifrig ihr Wesen und suchten die Geldnot der Eigentümer des Landgebietes auszunüten. Der herzhafteste unter ihnen war ein Mensch, der ehemals als Haushälter in der "Goldenen Sonne" diente, jest aber als Rittergutsbesitzer

auf Gummirädern fährt. Von ihm heißt es, daß er beim Handel mit Häufern und Grundstücken geriffen und gerieben sei. Mir kam es immer so vor, als sei ihm die Gabe eigen, in die Zukunft zu schauen. Man durfte sicher sein, daß überall dort, wo er Grundeigentum erwarb,schon in nächster Zeit durch irgend ein Geschehnis der Bodenpreis zum Steigen gebracht wurde. Dieser Meisterspekulant wollte sich des Dominiallandes bemächtigen, und da er selber nichts auszurichten vermochte, verband er sich in aller Stille mit einem Freunde der Besitzer, den er als einen schlauen Fuchs kennen gelernt hatte. Der sollte zunächst Bauplätze kaufen und dann versuchen, nach und nach das ganze Gebiet in seine Sande zu be= fommen - auf Rechnung seines Auftraggebers und Mitverschworenen.

An eben diesen Freund aber hatte sich auch mein Gast mit dem gleichen An= liegen gewandt, und es war ein ge= heimer Pakt zustande gekommen. Der Stadtvater ging völlig uneigennütig zu Werke. Seine Absicht war es, einen Morgen Land nach dem andern so billig als möglich zu erwerben, ohne dabei durch sein persönliches Auftreten als Käufer das Mißtrauen der Verfäufer zu erregen, und dann die erbeuteten Flächen der Stadt zum Gelbst= fostenpreise zu überweisen. Der Ber= mittler spielte somit eine Doppelrolle, und da er zwei tüchtige Geldmänner hinter sich hatte, war es ihm möglich, mit den Erben des verstorbenen Do= minialbesitzers ein kräftiges Wort zu Durch seine freundschaftlichen reben. Beziehungen gelang es ihm in der Tat, recht stattliche Bodenstreifen zu erwerben.



Ein Offizier der türkischen Armee mit seinen Mannschaften auf der Raft in einer Dase am Suezkanal. Wie auf dem Bild ersichtlich, benutt er als Reittier ein Kameel, das sich naturgemäß für den ägytischen Feldzug besser eignet als Pferde. Im Sintergrund die Lastkameele, die auf dem Marsch das Gepäck mitführen.

Einstweilen ließ er sie auf seinen

Namen ins Grundbuch ein: tragen, weil er, wie er den vermögenden Sintermännern er: flärte, seine Kar= ten noch nicht aufdecken wolle. Das von ihnen gezahlte Geld galt als Belei= hung. Eines Tags faufte der Mann das ganze Domi= nium, drehte fo= wohl dem ehe= maligen Haus: hälter und jetigen Ritterguts= besitzer als auch bem würdigen Stadtvater eine Nase und sagte: "Jest bin ich der Herr! Wenn Ihr Land von mirfaufen wollt, müßt Ihr so zahlen, daß ich fo

reich dabei werde, wie Ihr es seid!"
"Der Judas... ber... ber..."
MeinemGaste versagte die Rede. Keines der Worte, die ihm auf die Zunge kamen, erschien ihm derb und surchtbar und schimpflich genug, das verräterische Spiel des Mittelsmannes zu kennzeichnen.

Meine Seese war voll Mitgefühl für ihn; sie nahm auch teil an seiner Entrüstung, freute sich aber diebisch, daß der ebenfalls übertölpelte Obersichlaufopf endlich einmal seinen Meister gefunden hatte. Diesem geriebenen Bruder war es ebenso ergangen, wie es jetzt den Engländern mit ihren schiels äugigen oftasiatischen Kumpanen ers



Das jest vielgenannte Außenfort Sid ull Bahr am Eingang der Dardanellen, das von der feindlichen Flotte wiederholt vergeblich beschöfen wurde.

Diese lieben Bundesgenossen schmunzeln bei jeder Nachricht von den Taten der deutschen Unterseeboote, bei jeder Meldung vom Sinken eines englischen oder französischen Panzers, bei jedem Siege der Türken so vergnüglich, als ob ihnen Honig auf die Bungen geträufelt würde. Denn je schlimmer es ihren europäischen Freunden und Mitverschworenen ergeht, desto ungestörter können sie zum Schaden und Verderben Englands ihr riesen= haftes Geschäft in China besorgen. Sie reden nicht viel dabei; doch aus ihrem nachdrücklichen und unerhört dreisten Sandeln schreit es den Eng-



Bu den Rämpfen im Raukasus: Erserum mit den fürkischen Forts auf den Söhen im Sintergrund, die die ruffische Grenze beherrichen.

ländern dröhnend und höhnisch zu: "Das chinesische Reich gehört uns — und ihr, die ihr es aufteilen und die größten und fettesten Happen für euch nehmen wolltet, sliegt nun hinaus!"

Ich bilde mir ein, Mister Grey musse angesichts dieser Geschehnisse herzkrank werden, auch wenn sein Herz aus Stein oder Leder wäre. Vergebens quält er sich ab, die Hauptschult am Welt-

friege von sich auf andere abzuwälzen; vergebens erprobt er dabei unter der Miene der Ehrbarkeit seine Verdrehungsund Fälscherkünste. Das alte Europa wird ihm noch nach Jahrhunderten fluchen, weil er bessen Völkerschaften als Eduards Testamentsvollstrecker beswog, sich gegenseitig zu zersleischen, sodaß es die Kraft verlor, sich seiner hochgefährlichen wirtschaftlichen Widers



Der Gultanpalast und die große Moschee in Konstantinopel.

jacher, die jett ein asiatisches Weltreich begründen, zu erwehren.

Während ich flüchtig solchen betrübenden Gedanken nachhing, schimpfte der Herr Bergstadtrat mörderisch weiter auf seinen treulosen Unterhändler. Er meinte, der Kerl müsse gebrandmarkt, aus der guten Gesellschaft ausgestoßen, unmöglich gemacht werden. Ich gewahrte dabei plöglich mit Entsetzen, daß er Kräfte besaß, wie jener sächsische August, von dem berichtet wird, daß

er ein Sufeisen zerbrach wie unsereiner ein Kümmelhörnchen. Seine Rechte flammerte sich um metallene meine Meerkate. die sich an einem Zündholz= behälter empor= schwang, und mit einem Male war die Welt um ein zer= îtörtes Runstwerk reicher. Er erschraf heftig, geriet in die peinlichste Ver= legenheit und bat innig um Berzeihung. Wieder und wieder betrachtete

er schmerzlich den losgebrochenen Ringelichwanz und die Stelle, wo dieser gesessen, und seine Seufzer und Selbstanklagen wollten kein Ende nehmen. Mir tat die Meerkate bitter leid. Sie zählte zu meinen Lieblingen, und der Schwanz war ihre beste Zier. Doch ich verbarg mein Weh und tröstete ihn, so gut es gehen wollte. Er könne nicht dafür, denn er sei ein Deutscher. Vor den Deutschen könne kein Werk der bildenden Kunft Jedem stecke der Berbestehen. nichtungsbrang im Blute. Das sei, wie französische und englische Seelen= forscher, ebenso serbische und russische fortwährend einwandfrei nachweisen, ein Vermächtnis unserer vandalischen Vorsahren. Ich bedeutete ihm ferner, daß ich seinen Zorn begreiflich fände, und bemühte mich, das Gespräch zurückzulenken auf die Verrätergeschichte. Das gelang mir nicht sogleich, da er es für geboten hielt, die Vandalen gegen mich in Schuß zu nehmen. Er habe kürzlich erst gelesen, daß sie gar nicht die grausen Viester gewesen seien, für die sie immerzu gehalten werden, und daß sie neben Fleiß und wirtschaftlicher Tüchtigkeit recht



Landfturmmann verteilt an ruffifch-polnische Rinder einen Teil feiner Oftergaben.

viel Kunstsinn besaßen. Ich erwiderte ihm, daß ich lediglich das Urteil weiser Seelenkenner über eine der verbrecherischen Eigenschaften der deutschen Volksseele wiederholt hätte. Die klugen Herren aber hätten wahrscheinlich nicht gewußt, daß das schimpfliche Verdam= mungswort "Vandalismus" von einem frommen französischen Bischofe ge= prägt worden ist, der es in einem Hirtenbriefe den Parisern zuschleuderte, als sie damals, während der großen Revolution, wieder einmal ihren stierwütigen Vernichtungsfoller an Schöpfungen unsterblicher Maler und Bildner und Baumeister ausgetobt hatten. Wir redeten nun davon, wie dem edlen Seelenhirten beim Anblick der grauen= haften Verwüstun= gen das Berg geblutet haben mag, und wir priesen den Heldenmut, den er bekundete, als er im Namen der gesit= Menschheit teten gegen das rasende banausische Gelich=



Das Feststampfen der Steine beim Straßenbau. (Vom öftlichen Kriegsschauplat

ter losdonnerte. Doch wir sannen nicht darüber nach, von welcher Vorfahren= schaft die "Träger und Beschirmer der Menschheitskultur" an der Seine den bestialischen Zug geerbt haben, der seit den Tagen Robespierres und Dantons noch manchmal in erschrecklicher Beise zutage getreten ist, und der sich gegen= wärtig so oft in schauderhaft schimpf= licher Weise kundgibt, daß man an der Bildung und der guten Erziehung des französischen Volkes zweifeln könnte. Solche Gefühle des Zweifels hatten furz vorher auch unparteiische Persön= lichkeiten aufgrund von Erlebnissen emp= funden, die ihnen in Frankreich beschieden waren. Das waren vortreffliche schweizerische Männer, die, von der großen Menschenliebe durchglutet, den Austausch kriegsunfähig gewordener und in Gefangenschaft befindlicher Soldaten zwischen den beiden friegführenden Nach= barnationen vermitteln halfen. unbeteiligte Zuschauer und friedliche Helfer waren sie für beide Bölker von Hochachtung erfüllt, und sie äußerten sich über ihre Wahrnehmungen mit weiser Zurückhaltung. Dabei aber verbargen sie nicht die Wahrheit, und einer der Herren konnte nicht umhin, im "St. Gallener Tageblatt" zu erflären, daß sich das deutsche Lublikum bei der Abfahrt der schwer verwundeten französischen Soldaten vornehm und un-

tadelhaft benommen habe, während leider bei der Abfahrt der schwerver= wundeten Deutschen aus Frankreich bose Dinge vorgefommen seien. Taktempfinden verbot ihm, Einzel= heiten zu erzählen; "aber sagen darf ich wohl" — schreibt er wörtlich — "daß sich vor und bei der Absahrt des Zuges Szenen ereigneten, die zum Widerlichsten, Häßlichsten gehören, was ich je erlebt habe, und ich war jahrelang in der Welt draußen... Das muß ich sagen: die französischen Offiziere und Soldaten haben sich sehr gut benommen. Sie waren im Verkehr nobel; doch der wütenden Masse gegenüber blieben sie machtlos."

Mein Gaft meinte, daß wahrscheinlich die französischen Offiziere und Soldaten ihre deutschen Gegner bereits gehörig tennen und somit auch schäßen geslernt haben, und er mochte wohl recht haben. Welch ein schrankenloses Maß von Verrohung, sittlicher Entartung und bestialischer Unvernunft gehört dazu, hilflose, verstümmelte, verkrüppelte, von Schmerzen gepeinigte Menschen zu vershöhnen, zu beschimpfen, mit Totschlag zu bedrohen, mit dem Geiser des Hassels zu beschmußen.

Auch wir haben allezeit Hochachtung für die Franzosen empfunden, für ihr Wesen, ihre Kunst, ihre Literatur, ihren Geist, ihren Wig, ihren Fleiß, ihre Spar-

iamfeit, ihren redlichen Sinn, und die unaufhörliche Sete gegen uns ver= mochte nicht die stille Liebe zu ertöten. die wir in einem verborgenen Winkel des Herzens für sie nährten Ohne Haß find wir gegen sie in den Krieg gezogen. allerdings in der festen Absicht, die un= leidlichen Störenfriede für eine lange Beile derb zur Rube zu weisen. Noch mährend des rasenden Ringens mit ihnen kam die verständnisvolle Liebe zeitweilig zum Durchbruch, und wenn wir lajen.daß sie sich irgendwo und irgendwie unseren Selden gegenüber von ihrer ritter= lichen Seite gezeigt hatten, so tat uns das zehnmal wohler als eine ähnliche Nachricht, die von der Grogmütigfeit der

Engländer oder der Ruffen erzählte. Wohl weiß Sie Kriegsgeschichte ge= nug von tapferen französischen Streitern zu erzählen, die dem Feinde ioldatische Achtung zollten und sich dadurch abelten. Sie berichtet aber auch auf jedem ihrer Blätter von französischer Niedertracht, Berlogen= heit, Verleumdung= wütigkeit, Roheit,

Grausamkeit, Bubenhaftigkeit, Rechtsverhöhnung u. anderen Schändslichkeiten, die zum Ekel reizen.

Von ehrgeizigen und gewissenlosen Strebern ist das eitle Volk ins Vers derbengerissen wors den. Diese Mensichen suchen Sünden zu verschleiern, und das konnten sie nur dadurch, daß sie die Urteilsfraft der denkenden Hirne durch Fälscherkünste täuschten und verwirrten, die Waffe der Benfur noch strenger handhabten, als es die russische politische Polizei tut, und jede Lüge durch neue Lügen glaubhaft zu machen suchten. Das steigerte sich ins Ungeheuerliche, und zur ewigen Schande für Frankreich führte die deutsche Regierung den Nachweis, daß republikanische Staatsdokumente, die Aufschluß über die Ursachen des Krieges geben sollen, grob gefälscht worden sind. Darüber hinaus geht nichts mehr, und wenn solchermaßen der haß ge= schürt und das unwissende Bürgertum



Das Beraufziehen eines Maschinengewehrs auf einen Baum.

Paul Barich:



Maschinengewehrabteilung in den verschiedenen Stockwerken eines Bauernhauses in Stellung.

aufgepeitscht wird durch die verlogene Behauptung, die Deutschen seien aus arenzenloser Herrschsucht über das fried= fertige Frankreich hergefallen, und sie seien der Auswurf der Menschheit und müßten vom Erdboden vertilgt werden, so darf man dem fanatisierten Böbel mildernde Umstände nicht versagen. Der Pöbel treibt aber sein schändliches Spiel nicht nur in den Straßen und an den Bahnhöfen, er treibt es weit ärger und schimpflicher in den Redaktions= stuben, in den Gerichtsfälen und an anderen vornehmen Stätten, und ihm haben sich Leute zugesellt, die ehemals zu den Zierden der geistigen Welt gehörten. Namen von Klang und Ruf stanben unter Zeitungsartikeln, in benen Deutschen Schweine bezeichnet oder in geistreicheln= den Floskeln mit diesen Tieren veralichen und der Kaiser und die Heerführer mit Ausdrücken besudelt Die wurden. einem Tiefstande der Gesittung zeugten, wie er bei keinem anderen Volke der Welt möglich wäre. DeralteRuhmFrank= reichs wird jest nur noch durch die Tapfer= feit der Armee geschütt: die geistigen Wortführer schänden ihn.

"Bir sind ganz abgekommen von unserem ursprünglichen Gespräch!"sagtemein Gast. "Schimpsen ist von jeher das Borrecht derer, die sich

schwach fühlen und eine schlechte Sache verteidigen. Gönnen wir also den Fransosen ihr Vergnügen, wenigstens für heut, und erwägen wir die Frage, wie wir am besten die Falschheit, Hinterlist und Verlogenheit im eigenen Lande brandmarken."

Ich verstand ihn, und ich erriet sein heißes Sehnen. Die gesamte Falscheit, Hinterlist und Verlogenheit im eigenen Lande war nach seinem Gesfühl verkörpert in der Persönlichkeit jenes Menschen, der ihm sein herrliches Lebensideal vernichtet und ihn durch einen argen Vertrauensbruch unheils bar gekränkt hatte. Sein starker Ges



Schwerverwundete werden im Auto zum Verbandplatz gebracht.

rechtigkeitssinn schrie nach Vergeltung, und er verlangte von mir, daß ich den Vorfallimnächsten bergstädtischen Rriegs= briefe der Öffentlichkeit zur Kenntnis unterbreite. Als er mir endlich die Zusage abgerungen hatte, war er mit einem Male so heiter und frisch, daß ihn die Lust anwandelte, noch einen Abstecher in den "Löwen" zu machen. Er sei lange nicht dort gewesen und habe Luft, sich wieder einmal zu einer Zahlung fürs Rote Areuz verdonnern zu lassen. Seinem Locken widerstand ich nicht lange, und bald pendelten wir über den Markt der heimatlich vertrauten Klause zu. Da er recht gesprächig ge= worden war, erzählte er mir rasch die neueste Heldentat unseres alten Rats= und Polizeidieners Klamt.

Unterhalb ber Senblitschanze war ein neuer Damm aufgeschüttet worden. Er sollte die hinter ihm befindlichen Anlagen gegen überschwemmungen schüßen und gleichzeitig einen Vorwall unserer alten Bastion darstellen. Die Militär-

behörde kümmert sich nicht um ihn, da er nicht die Fähigkeit besitzt, einen feindlichen Angriff auf unsere teure Bergstadt zu hemmen. Klamt hatte beobachtet, daß jeden Nachmittag ein junger Mann den Spazierweg verließ, an den Damm hinüberging und sich dort recht verdächtig benahm. Er wußte schon, um welche Zeit der Fremdling zu kommen pflegte, und er verbarg sich dann jedesmal im nahen Gebüsch und belauerte ihn. Was hatte dieser Mensch dort zu suchen? Buweilen tüftelte er mit den händen im Sande des Dammes herum, zuweilen zog er ein Buch aus der Tasche und schrieb oder zeichnete etwas hinein. verständlich war das ein Spion. Einer, der die ganze Bergstadt verraten und den Feinden überliefern wollte. Klamt bebte vor Erregung. Das sollte der beste Fang werden, der ihm jemals geglückt war. Er wollte hervorspringen und den Unhold fassen; eine innere Stimme riet ihm jedoch dringend,

vorsichtig und weise zu sein. "Geduld, Geduld! Die Frucht erst pflücken, wenn sie reis ist!"... Er hatte nämlich schon seine schlimmen Ersahrungen mit den verslixten Spionen gemacht. Wenn er sie im Rathause abgeliesert hatte, sollten es allemal keine gewesen sein. Vloß, weil er nie hatte Beweise liesern können. Diesmal aber — Gott strafe England!—sollte derKerl an den Beweisen ersticken, die er in den Taschen barg.

Der Tag der Reife kam, und mit raschen Sprüngen verließ der getreue Schirmvogt sein Versted und padte den Missetäter am Genick. Dieser wollte wissen, weshalb er festgenommen werde; Klamt aber riet ihm dringend, keine Flausen zu machen, sondern zu parieren, und so beschränkte sich der andere aufs innere Widerstreben und fügte sich im übrigen der polizeilichen Gewalt. Schwer mag es ihm gefallen sein, als ein Gefangener des Trium= phators Klamt durch die Straßen zu marschieren, und leichter mag ihm ums Herz gewesen sein, als sich die Pforte der Volizeiwachtstube hinter ihm schloß.

Wer war er? Der Sohn unseres Landrats. Ein junger Privatdozent, der als Soldat monatelang in Rußland gefämpft, dann wegen eines Bergleidens entlassen worden war und jett bei den Eltern zur Erholung weilte. Hier trieb er botanische Studien, und er wollte feststellen, welche Arten von Gräsern und sonstigen Pflanzen sich auf dem frischgeschütteten, noch un= befäten Damme zuerst ansiedeln würden. Er hatte vorher mit unserem Garteninspektor über den Zweck seiner Beobachtungen gesprochen, und ihm zu= liebe war mit dem Besäen des Dammes gezögert worden. Das alles wurde binnen wenigen Minuten festgestellt.

"Namt, was haben Sie da wieder für eine Dummheit gemacht!" sagte der Bürgermeister ärgerlich.

Der Sohn des Landrats... Diese Worte hatten den braven Ordnungs= wächter mit zermalmender Wucht gestroffen. Der Landrat war eine Obrigsfeit, und vor allen Obrigkeiten ersichauert sein Herz in Ehrfurcht. Natlos, von Gram und Scham erfüllt, stand er da. Sein Gesangener kam ihm zu Hilse.

"Herr Klamt hat richtig gehandelt," sprach er. "So viel ich weiß, ist es nicht



Sanitätsmannschaften mit ihren Sunden beim Absuchen eines Schlachtfeldes.

statthaft, daß jemand ohne Erlaubnis die Anlagen betritt. Ich hätte mich dem Herrn erst vorstellen sollen. Nur wär's nicht nötig gewesen, daß er mir beim Gange durch die Stadt den Arm zerquetschte; denn ich habe ihm keinen Widerstand geleistet. Doch ich muß ihm noch dankbar sein, daß er mir keine Handschellen angelegt hat."

vorgekommen, daß der Bürgermeister auf der Liste der säumigen Hauseigenstümer, die morgens nicht rechtzeitig sür die Säuberung des Bürgersteiges und der Straße vor ihren Häusern gessorgt hatten, seinen eignen Namen fand und mithin gezwungen war, sich selber zu bestraßen, und seither waltet vor seinem Grundstück eine musterhafte



Das Entnehmen von Waffer aus einem Teiche für ben Deftillierapparat.

Der Bürgermeister lachte. "Ja unser Klamt hat den richtigen Polizeigriff, und darauf ist er stolz!"

Aus dieser Außerung klang eine lobende Anerkennung, und die tat dem gedemütigten Stadtpolizisten wohl.

Auf seinen Alamt läßt der Bürgermeister nichts kommen, trot aller Fehlgrifse und sonstiger Frrungen und Mißverständnisse, die es schon zu verzeichnen gab. Die Gewissenhaftigkeit
dieses öffentlichen Ordnungshüters
kennt keine Grenzen. Zweimal ist es

Sauberkeit. Verargt hat er es bem Klamt nicht; im Gegenteil: er hat sich herzlich gefreut über die Unparteilichkeit seines wachsamen Gehilsen.

Wären wir doch nicht in den "Löwen" gegangen! Wir fanden zwar einen recht wohltuenden Empfang. Eine Sippe prächtiger Männer hieß uns mit stürmischem Hallo willkommen. Aber wir kamen viel zu spät und erkannten bald, daß die Stimmung bereits jenen Höhespunkt überschritten hatte, oberhalb dessen sie sich in alkoholischen Dünsten vers

Baul Barich



Ein Sufar pflegt fein Pferd. Ebenso wie die Menschen werden auch die Pferde in Rufland von Läusen befallen.

liert. Die neuesten Ruhmestaten unserer Unteseeboote waren geseiert worden, und ihnen zu Ehren hatte jeder der Herren eine Mark geblecht. Wir beiden Spätlinge sollten jeder fünf Mark bezahlen, und der Rentmeister schrie uns zu, das sei eine billige Forderung, und wir müßten dem Himmel danken, daß nicht zehn Mark verlangt würden. Durch die drängende Art, in der uns die vaterslandsfrohen Gesellen zum Zahlen zwinzen wollten, fühlte sich mein Begleiter zu dem Ausruse gereizt: "Laßt uns zusrieden mit euern Unterseebooten!"

Nun ging der Aufruhr erst recht los. Die ganze Gesellschaft behauptete, der Herr Stadtrat habe sich in verächtlicher Art über die Boote geäußert, an die jedes andere deutsche Gemüt nur mit glühender Begeisterung denke. Zornig schrie er dazwischen, das sei nicht wahr; doch er sand kein Gehör, und der Apoetheker und der Förster und ein paar andere bildeten schnell einen Gerichtschof und verhängten über den beschuldigten Stadtvater eine Strafe von

Dieses Urteil focht ich zwanzig Mark. als ungültig an. Das sei ein völlig un= deutsches Gerichtsverfahren. Go ver= knacke man allenfalls in Frankreich deutsche Männer und verurteile sie wegen angeblicher Plünderung zu Ge= fängnis oder wegen angeblicher Spionage zum Tode; bei uns in Deutsch= land aber gelte noch immer der Brauch, daß die Richter, bevor sie ihren Spruch fällen, erst prüfen, ob der Angeklagte schuldig oder nichtschuldig ist, oder ob ihm, wenn er gefehlt hat, mildernde Umstände zugebilligt werden können. Es sei ein Schimpf für unser ganzes Volk, daß ein hochachtbarer Mann verurteilt werde, ohne daß er selbst vor Gericht zu Worte kam, und ohne daß sein Verteidiger gehört wurde.

Das fuhr dem Apotheker in die Nieren, und er gebot Ruhe, sagte, daß ich recht hätte, und verlangte vom Stadtrat, daß er sich verteidige. Zu meinem Unsglück erklärte dieser, daß ich für ihn das Wort führen möge. Nun war ich gezwungen, eine Verteidigungsrede zu

halten. Die Gesellschaft ließ sich zum Schweigen zwingen, und ich konnte besginnen.

Bunächst zog ich gegen die Ankläger 103. Ich nannte sie Wortfälscher und Sinnverdreher, sagte, daß durch die von ihnen erhobene Beschuldigung nur dargetan werde, wie sehr Mister Gren auch schon bei uns in Deutschland Schule gemacht habe, und schilderte dann dem Angeklagten als einen Mann, der ganz Vaterland sei. Nicht gegen unsere Unterjeeboote sei sein derbes Wort gerichtet gewesen, sondern gegen die undeutsche Zudringlichkeit, mit der man ihm Gelder abknövfen wollte, die er frohen Herzens aus eigenem Antrieb gezahlt hätte. Ich mußte meine ganze Lungenfraft aufbieten, um die Redefreiheit des Verteidigers gegen den geräuschvollen Unwillen von Widersachern zu wahren, die sich getroffen fühlten. Dabei ge= riet ich aber in einige Verwirrung und in rednerische Verlegenheiten. Ich weiß

nicht, wie es kam, daß mich feind= selige Zwischenrufe zu der Behauptung verleiteten, der Angeflagte müßte auch dann freigesprochen werden, wenn seine Außerung den Unterseebooten gegolten hätte. Die ganze Gesellschaft klammerte sich an diesen Satz, hielt ihn für ein Zugeständnis der Schuld und feierte Orgien der Entrüstung. Da war ich genötigt, noch einen schicklichen Ausweg aus der Entgleisung zu suchen, und hierbei rissen mich Übermut und Laune fort auf eine Bahn, die noch gefährlicher war. Wir müßten, rief ich, unsere U-Boote den Engländern oder den Franzosen schenken, oder wir müßten ihnen wenigstens das Fahren unter Wasser abgewöhnen.

Allgemeine Verblüffung. Der Aposthefer setzte sein seierlichstes Gesicht auf, gebot unbedingtes Schweigen und verlangte mit unheimlich drohender Stimme, daß ich meinen hochverrätesrischen Vorschlag begründe.



Eine Jägerpatrouille beobachtet den Feind.

"Jawohl, wir müssen sie verschenken!" fuhr ich fort. "Sonst werden wir nie und nie die ritterliche Krieg= führung erlernen. Unfere hochkultivierten und edel= herzigen Gegner sind bereit, uns mit Silfe unserer U= Boote praktischen Unterricht zu erteilen. Bisher konnten fie das immer nur theoretisch tun. Sie wissen ja, meine Berren, daß derjenige, der ein Handwerk nur nach ge= druckten Angaben erlernt, ewig ein Pfuscher bleibt. Geben wir ihnen also die U= Boote getrost hin! Wir werden dann folgendes er= leben:

"Das U-Boot, mit der großbritannischen Flagge geschmückt, nähert sich in stolzer Fahrt einem deutschen Handelssichiffe. Nur Feiglinge sahren unt er Wasser. Der englische Seemann aberkennt keine Feigheit, folglich bleibt er immer an der Obersläche. "Stopp!" signalissiert er, und gehorsam dreht das beutsche Schiff bei. Fa, aus

Angst und Artigkeit kommt es sogar dem Feinde langsam entgegen. Gine Scha= luppe wird ausgesetzt, und der englische Rapitan fährt mit einigen Franzosen hinüber und nimmt die Schiffspa= piere in Augenschein. Er studiert sie sorgfältig und erklärt schließlich dem gegnerischen Kollegen vom Handelsschiff in kameradschaftlicher Liebenswürdig= feit, daß er den Kasten in die Luft sprengen müsse. Das täte ihm innig leid; aber der rauhe Ariea verlange es jo. Vorher aber muffe die Mann= schaft gerettet werden, und er bewillige hierfür drei Stunden Zeit. Während die beiden Kapitäne wegen der Rettungs=



Die neueste Aufnahme des einarmigen Generals Pau.

angelegenheit verhanbeln, senbet das Handelsschiff elektrische Wellen über die Wasserwogen fort, und es dauert gar nicht lange, so kommen deutsche Torpedoboote herbei. Auf einmal gibt es einen Krach. Zischend steigt eine Wassersäule empor, und das U-Boot ist gewesen. Es versank, von einem deutschen Torpedo getrossen, mit seiner Bemannung in die Tiese. Sein Kaspitän wird gesangen genommen. Die Deutschen reichen ihm den Degen, den er abgab, zurück, und sagen ihm, daß er ein ritterlicher Mann sei.

"Das bin ich!" erwidert er stolz. "Ich wußte, daß es so kommen würde; doch ich handelte nach den Geboten der Auständigkeit."

"Voller Rührung drücken ihm feine Feinde die Hand.

"So würden die Engländer und die Franzosen handeln, wenn sie im Besitz unserer Unterseeboote wären. Genau Tagtäglich beteuern sie das in ihrer Presse. Binnen einer Woche lägen alle diese Boote mit Mann und Maus auf dem Grunde des Meeres. Aber es war ein ritterlicher Untergang. Nur Mörder, feige Wegelagerer, Bauchaufschlißer und Bluthunde handeln Die treiben es so, wie die anders. In ihnen lebt noch der Deutschen. ichreckliche Wahn, daß das Unterseeboot dazu bestimmt sei, zu tauchen, sich unter

dem Wasser vor den Augen seiner Verfolgerzuver= bergenundihnen heimlich beizu= Wie fommen. wär's both so leicht für die an= dern, uns ! alle dem Sungertode preiszugeben, wenn wir uns zur ritterlichen Art des Rampfes entichließen

fönnten!

"Aber wohlgemerkt, meine Herren! Alle die Bornschreie, die gegenwärtig in ohrenbetäuben= der Weise durch Die Welt er= schallen, beziehen sich nur auf die deutschen Unter-Die seeboote. andern dürfen tauchen, dürfen sich unter Wasser an den Feind heranpürschen und ihm das Torpedo in die Schiffswand bohren. Sie dürfen sich dabei zu schützen suchen, so gut sie Besatung fönnen, und ihrer gebührt dennoch der Aranz Das kommt daher. Heldenruhmes. weil sie den Adel der Gesittung im Herzen trägt, während die Deutschen geborene Verbrecher und Feiglinge sind.

"Feiglinge sind wir, meine Herren! Wir und unsere Verbündeten, die Österreicher nebst den Ungarn. Eben deshalb gelingt es den beispiellos tapferen Franzosen, den weltgebietenden Engländern, den ungeheuerlichen Russenheeren, den todeskühnen Gerben, den Afrikanern, den Miaten, den Australiern und den

Kanadiern. selbst den ver= wegenen Montenegrinern nicht, uns zu besiegen. Zwar ist daseine Logif, die wir mit unserem erbärm= lich schwachen Verstande nicht begreifen fön= nen: aber die andern schreiben es immerfort in ihren Zeitungen, und da sie fabel= haft flüger als wir sind, wird es schon stimmen. Sie sehen, meine Herren, wie sehr zu Unrecht Sie meinen ehren= haften Klienten, unseren braven Stadtvater, be. schuldigt haben."

3ch glaubte, Wider= meine sacher besiegt zu



Das neueste Platat der englischen Regierung zur Rekruten-werbung: "Da ist noch ein Plas in der Reihe für Dich. Willst Du ihn ausstüllen?"

haben, da ich Beifall erntete; doch manche Gerichtshöfe sind unberechensbar, und dem unseren gebührt in dieser Hinschelber Brone. Nochmals trat er zusammen, beriet nur kurze Zeit, sprach den Angeklagten frei und vershängte über mich eine Ordnungsstrase in der empörenden Höhe von zehn Märkern, weil es ein Frevel sei, von einem Verschenken deutscher Unterseeboote zu reden. Ich griff mir an den Kopf, schwieg aber, da Gerichtsurteile heiligsind. Wär' ich doch lieber daheim geblieben!...

Am nächsten Tage traf die wehe, niederschmetternde Botschaft vom Untergange unseres "U 29" ein... Nein, niederschmettern soll uns dieses Unheil nicht! Fahrt wohl, ihr Helden! Fahr' wohl, Weddigen! Du warst einer von denen, die wir noch mehr als andere geliedt haben, du Urbild deutscher Tüchstigkeit und deutschen Mannesmutes! Dein und deiner Mannen Sterben war kein Tod. Ihr könnt euerm Volke nie verloren gehen, und nie verwelken wird euer Ruhmeskranz!

#### 

### Das Zeitungsblatt.

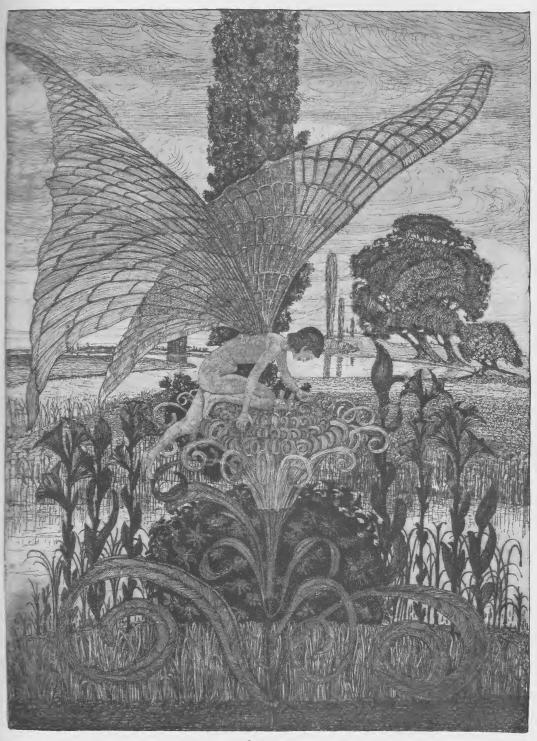
X.

Liebesgaben sind aus der Seimat gekommen. Strahlend hat jeder sein Päckhen genommen. Im Sande die Süllen, zerrissen und leer. Einwickelpapier starrt zerknüllt umher. Da! Das Seimatblatt . . . ein Mann hat's verloren. Der Leutnant glättet's . . .

"Ein Junge geboren."
Darunter sein Name. Er und sein Frauchen zusammen.
Ihm schwimmt's vor den Augen wie kreisende Flammen.
"Schwer, aber glücklich," steht da zu lesen.
Und er ist nicht einmal dabei gewesen!
Fürs Baterland konnte sein Liebstes sterben.
Tun macht es nicht viel, trist auch ihn das Los...
Vas, slennen! Der Robold Jusall soll leben!
Er hat ihm die herrlichste Votschaft gegeben.
"Rameraden, hurra! Nun bin ich Papa!
Ein strammer Preußenjunge ist da!
Im alten Wald immer neue Reiser:
Ein künstiger Soldat für unsern Kaiser!"

Er füßt das Blatt, glücknärrisch schier, Um fein Rönigreich gab' er das Zeitungspapier.

3lfe Franke.



Libelle Radierung von Sugo Bantau.





## Kriegs=Kino.

#### Wie hauptmann Schurkowitz in Memel bar bezahlte.

Die Russen waren in Memel in Ost= preußen eingerückt. General Stankow versammelte seine Offizier um sich. "Es ist mir berichtet worden, meine Herren, daß sich hier am Orte eine große Spiritusbrennerei mit reichen Vorräten befindet, — ich halte es also aus strategischen Gründen für angezeigt, daß wir nicht weiter vorrücken. Wir werden diesen Platz solange wie möglich behaupten, bis zum letzten Flaschenzuge. Richten Sie sich mit Ihren Leuten nur recht behaglich ein. Was Sie brauchen, haben die hiesigen Handelsleute zu liefern. Bezahlen Sie alles. Aber laffen Sie sich dabei nicht übers Ohr hauen — das ist die einzige Art, in der sich ein Russe niemals hauen lassen darf." — Darauf ließ General Stantow jedem seiner Offiziere einen Vorschuß aus der Ariegskasse zahlen. Als ausgezahlt ließ er aber den doppelten Betrag buchen. Er ist nämlich ein fortschrittlich gesinnter Mann und halt auf doppelte Buchführung.

Gine Biertelstunde später erschien bei dem Gemischtwarenhändler August Spirgatis der Hauptmann Dimitri Schurkowitsch mit zwölf Leuten seiner Kompagnie, um perfönlich einzukaufen. "Also, mein Lieber," sagte er zu Spirgatis, während er mit seinem Revolver spielte, "habe keine Angst, es geschieht bir nichts. Wir wollen bir nicht das Leben nehmen, nur etwas von beinem Krempel. Dafür wollen wir sogar bezahlen, was im ersteren Falle gar nicht einmal nötig wäre. Du siehst also, wie gut wir es meinen. Also zunächst einmal Sveck, ganze Speckseiten. Wieviel einmal Speck, ganze Speckseiten. hast Du?"

"Sieben Stud," erklärte Kaufmann Spirgatis, "von verschiedenem Gewicht, von 12 bis 18 Mark."

"Wortrefflich, Freundchen, die nehmen wir alle. 7 von 12 macht 5, und 18 dazu sind 23. Macht also 23 Mark der ganze Speck. Dann gieb uns mal drei Cad Erbsen. viel wiegt ein Sact?"

"Einen Zentner." "Gut! Ein Zentner ist doch bei euch hun-bert Pfund. Was kostet das Pfund Erbsen hier bei euch?"

"60 Pfennige."

"Schön, mein Lieber, Also drei Säcke, das macht — — 60 sagtest du, nicht wahr? 3 mal 60 macht 180, — bekommst du also 180 Pfennige für die Erbsen. Dann Kassee. Hat du anständigen?"

"Gewiß," erklärte Herr Spirgatis.

"Bendf, ettiltte Hett Spitglats. "Ster "Bas fällt dir ein! Du willst mich wohl betrügen? Kaffeebohnen zu solchem Preise! Meine blauen Bohnen gibt es umsonst. 30 Pfennige zahle ich dir. Ich kenne mich aus bei euch, Freundchen. Habe schon mal in

Berlin Kaffee getrunken, da habe ich auch nur 30 Pfennige bezahlt. Also her mit 25 Pfund. 25 mal 30 — warte mal! Donners wetter, das foll ein Schwein ausrechnen! 25 mal 30, — aha, macht 750. Stimmt genau. Dann gib uns auch gleich noch einen Zentner Zucker."

"Zu 22 Mark," erlaubte sich Kaufmann

Spirgatis zu sagen.

Schurkowitsch Sauptmann hob feine Stimme und seinen Revolver. "Du bist wohl verrückt! Zucker gibt es doch bei euch umsonst zum Kaffee. Gleich gibst du uns drei Zentner. Als ich damals in Berlin Kaffee trant, lagen auch drei Stude Buder babei. Nun sage aber einmal, mein Lieber, du hast da eine ganze Reihe vierkantige Flaschen stehn, die sehr gut aussehn. Was ist dadrinnen?"

"Kümmel," sagte Herr Spirgatis, "die Flasche eins fünfzig."

"Bravo! Sechs Flaschen, Freundchen. Eins fünfzig, sagtest du, nicht wahr? 6 mal 50 macht drei Mark. Aber höre mal: bei 50 macht drei Mark. Schnaps bin ich an eine Zugabe gewöhnt, bas ist nun mal nicht anders. Sagen wir fünfzig Flaschen als Zugabe. du mir mal gleich aufmachen." Gine fannst

Hauptmann Schurkowitsch nahm die Flasche, die ihm Herr Spirgatis reichte. Er schien für weitere Einfäufe jest keine Zeit mehr zu haben. "So, mein Lieber, jest werde ich dir den ganzen Krempel bezahlen. 23 Mark ber Speck, 180 Pfennige die Erbsen, 7 Mark 50 der Kaffee, 3 Mark der Kümmel — das macht zusammen — — Na, Freundchen, was wollen wir da lange rechnen: hier hast du einen Zehnrubelichein, gib mir hundert Mark heraus, den Rest will ich dir schenken. Ich bin nicht so."

Hauptmann Dimitri Schurkowitsch zog mit seinen Leuten ab. Nach fünf Minuten aber kam er allein wieder und sehte Herrn Spirgatis die leere Flasche auf den Tisch und den Revolver an den Kopf. "So, Freundschen, da hast du die Flasche. Dafür gibt es doch was, he? Mit zehn Mark will ich zufrieden sein. Ich kann dir sagen, mein Lieber, Flaschen werden jetzt mächtig teuer bei euch werden; es werden nicht viele ganz bleiben. Ubrigens: du hast mir ja gar keinen Rabatt berechnet. Ich hab's mir doch gleich gedacht, Freundchen, daß du mich betrügen würdest. Sagen wir tausend Mark. Was, du hast nicht so viel in deiner Kasse? Gib die Kasse her; ich werde in meinem Quartier nachzählen. Den Rest hole ich mir morgen; besorge dir bis dahin gefälligst dreitausend Mark. Und wenn du jest nicht überall erzählst, daß ich alles bar gezahlt habe, dann sollst du mich tennen lernen, du Schweinehund!"

#### Der Labetod.

Der schöne Stabskapitan Jvan Beznosa bes kaiserlich russischem Infanterieregiments Baron Lauf-Weg Ar. 126 wurde süblich Stanislau an der Hand verwundet. Ofterereichische Sanitätsmannschaft sand, verdand und labte ihn. Dann wurde er ins Feldspirat verbracht. Dort wechselte man seinen Berband, labte ihn und schickte ihn ins Reservespital nach Brag.

In Stryj kamen Damen und labten ihn. Dies tat ihm wohl. In Sambor kamen Damen und labten ihn wieder. Auch diesmal tat's ihm wohl. In Sanot labten ihn Damen — aber er sagte nichts mehr. neuerdings In Neu-Sandes dankte er den Damen, die ihn laben wollten, doch wurde er auch hier gelabt. Bon Damen in Wieliczka abermals gelabt, zeigten sich bei ihm die ersten Symp= tome eines Magenkatarrhs. Als er nun in Olmüß von Damen gesabt wurde, versießen ihn die Sinne. In Leitompschl mußten ihn Damen durch Labung wieder zu sich bringen, damit er in Pardubice von Damen gesabt werden könne. In Pardubice jodann gelabt, zeigte er in Kolin nur noch schwache Lebenszeichen, sodaß ihn Damen laben mußten.

Als jedoch der Zug in Prag einfuhr und die Damen herbeieilten, um ihn zu laben,

da fanden sie einen Toten.

Stabskapitan Jvan Beznosa war den Labetod für fein heiliges Rugland geftorben. Rifat Gozdovic Pascha.

Kriegsanleihe.

"Nun," fragte ich meinen Freund, der gewöhnlich im Dalles ist, "was hast denn du für die Kriegsanleihe gezeichnet?" — "Ach," ieuszte ex, "weißt du, ich war schon immer ein schlechter Zeichner."

#### Der Danisoorden.

Ein italienischer Großindustrieller hatte mehrere größere Lieferungen zur Zufriedenheit des Herrichers der Schwarzen Berge durch= geführt und dafür den Daniloorden z weiter Klasse erhalten. Dieser aber erwies sich als ein ganz wertlojes Ding aus Blech und Glassfteinen. Der also Ausgezeichnete hätte aber bennoch gerne diese Deforation angetan, und so ließ er sich bei einem Juwelier eine Kopie desselben aus schwerem Golbe und mit echten Edelsteinen besett anfertigen.

Ber kurzer Zeit führte ihn sein Weg nach Cetinje, und da er bei Nikita in Audienz erscheinen sollte, hing er sich seinen schönen

Orben an die Bruft.

<del>}</del>

Schon beim Eintritt blieb das Auge des Königs auf diesem Prachtstück haften, und auch während des Gespräches kehrte es immer wieder dahin zurud, jo daß der Großindustrielle sich endlich verpflichtet fühlte, Nikita die Geschichte dieses funkelnagelneuen Ordens mitzuteilen.

Alls er gehört hatte, nickte der König befrie-digt, nahm ihm den Orden von der Bruft,

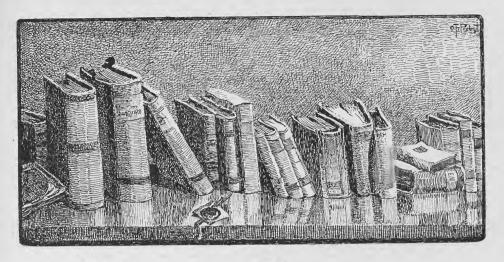
stedte ihn ein und sprach:

- das ist wirklich "Das muß ich loben jehr schön von Ihnen gewesen. Dafür verleihe ich Ihnen nun den Danisoorden erster Klasse." Rifat Gozdovic Pascha.

Extrablatt.

Helenchen meint, daß Ertrablätter nur auß= gegeben werden, wenn Ruffen gefangen worden jind. In den Tagen der Kriegsanleihe, sah jie mir über die Schulter als ich ein neues Extrablatt las, erluchste eben nur die fettgedruckte Aberschrift, stürzte spornreichs nach der Küche und schrie: "Denkt Guch nur, es sind neun Milliarden Aussen gesangen worden."





## Bergstädters Bücherstube.

#### Ausschau und Innenschau.

Buchbesprechungen von E. M. Samann, Scheinfeld in Mittelfranken.

Kannten wir eine Zeit, da unser ganzer Menich sich so jehr zugleich aufs äußere Erseignis und innere Erlebnis einstellte wie in der jetzigen? Da wir erschüttert wurden wie jest durch die Bucht des Heute und zustunft zusammenschließenden Ergebnisse für den seelischen Wenschen? Nein. Ind keine Zeit sahen wir, da sich uns Ausschau und Zustunstellten zu dieser Erkenntnis gelangten: das alles Geschehen dem Ganzen des Einzelnen und der Gesantheit zur Ausgestaltung dient, und daß es daher von diesem Ganzen als Ganzes erfaßt und ehrfürchtiger wogen werden sollte. Nicht allzu vieles entstand an Büchern — wie vor dem Kriege die Klage ging — während dieses riesenhaften Völkertampfes. Aber vieles neueren Datums noch liegt vor an solchen, die wir, wie es heute geschehen wird, unter das Zeichen des Innen und dies sich also, mehr oder weniger, "lohnt".

Da hielt ich soeben eines in händen, das eine durchgeistigte Kraft von sinnsfälliger, aber durchaus lebensfähiger Zartsheit schuf: die zweite Gedichtfammlung Miriam Eck, die am 28. Januar im 54. Lebensjahre von uns gerufen wurde. Das Hervorragendste, das uns die reine, aufs ideal Romantische gestimmte Muse dieser edlen Frau hinterließ, war ein Drama: "Caterina von Siena", dem die Zustunft hoffentlich eine Berlebendigung durch die Bühne vorbehält. Außer drei innig bes

jeelten Erzählbüchern: "Augusta Trevisrorum", "Der klingende Berg" und "Beresgrina", veröffenklichte Mirian. Eck (Käthe Sebaldt) noch zwei lyrische Bände: "Herbi" und die oben angedeuteten "Marienlieder" (Berlin, Arel Juncker). Beide zeugen von jelbständiger dichterischer Begabung, ron Sprachgewalt, Tiefblick und ethisch wie künstlerisch beherrichtem leidenschaftlichen Gestühl. Die abgeklärtere, konzentriertere ist die zweite Sammlung, ein schmales Bändchen, auf das ich in unserem Maihest mit besonderer Liebe hinweise, da es von der (vrotepantischen) Verfasserin selbst der "Maienkönigin" zu Füßen gelegt wurde. Kein Andachts duch. Den Namen trägt es nach dem selbstichten Blüten dankt. Auf den nichtkatholischen Reine köstlichken Ursprung deutek die freie, bisweilen schaftkafthelischen Ursprung deutek die freie, bisweilen schaftkafthelischen Mutter, zumal in den von süßem Liebreiz umwodenen ausgessprochenen Mariendichtungen der beiden Huntstelbarfeit. In diesen steht außerden viel Versichten Versicht und einzelnes von so vollskommener Schönheit, daß man seiner nie mehr verzist.

Ganz auf persönliche Innenschau gestichtet, auch bort, wo sim Naturs und Weltsbilder eindrängen, ist Kermann Heises lyrisches Bändchen "Musik des Einsjamen. Neue Gedichte" (Heilbronn,

14\*

180 E. M. Hamann:

Eugen Salzer 120 84 S., geb. 1 M und 2,50 M.) Hesse war nie ein Vordringlicher, immer ein Stiller. Sein Schaffen hat sich mehr und mehr jener Macht unterstellt, für die wir keine ausgiebige deutsche, wohl aber eine anheimelnd verdeutschte Benennung haben: Melancholen, und der "holden", der sanft "resignierten". Diesen tatfächlich für ihn tennzeichnenden Gindruck möchte des vorliegenden schmuden Büchel= chens Cingangsgedicht "Der Blütenzweig" mit dem Schluß-Reimpaar "Und bekennt: voll Lust und nicht vergebens war das uns ruhevolle Spiel des Lebens", von vorns herein verwischen. Aber es nütt nichts. Der Eindruck haftet fest und fester trot des mancherlei - zumal in Sprache und Bild-Erfreulichen und Gewinnenden, das die Sammlung enthält. Einzelnes dagegen möchte man desto fräftiger wegwünschen, schon um dieser unserer gewaltigen Zeit willen, in der verschwommene Halbtone leicht abstoßen. So vor allem die Gedichte Der Einsame an Gott" und "Im Grase liegend" mit ihrer unglaublich geschmack-losen Unlogik. Und was in aller Welt soll man von einem Lyrifer erwarten, tem, seinem abgelegten Selbstbekenntnis in "Berzufolge, das eigene Herz einsamung' einsamtung" zusotge, das eigene Deiz "zut. Fremde" wird, was von einem Künstler, an bessen Werk, nach seiner Zusicherung, die "frohe Welt" alles (!) gut sindet, dem aber der dadurch versiehene "frohe Kranz" des "Lebens Kraft und Glanz" verschlungen hat — ein "unnüges Opser", wie er noch hinzuzussügen für richtig sindet. Hesse liebt Hölderlin und sucht ihm durch meinem Gefühl reichlich schwächliches dichterisches Nachempfinden nahe zu kommen. Das wird ihm faum je gelingen, kann ihn nur hemmen, indem es sein Bestes, das Eigenste nämlich, herabdrückt. Er vermochte doch sonst Empfängliche, auch Andersgessinnte zu packen. Dieses Wal hat er darin, wenigstens mir gegenüber, so gut wie verjagt.

Mit um so froherem Aufatmen greift man da nach einem Buche, das sich seit meiner letten Besprechung im Aprilheft richtig schon zur zweiten, "ftark vermehrten" Auflage durchgeseth hat: zu den Kriegssliedern einer deutschen Frau: Ilse Frankes "Deutsche Treue". Ich bitte mein erstes Urteil nachzulesen; es bleibt für die Reusaussage bestehen. 24 Gedichte sind hinzugekommen: eine wirkliche Bereicherung, die wir der Verfasserin bleibend danken werden.

Und nun zu einem außergewöhnlich reichen poetischen Schaß: M. Herberts "Einsamteiten" (fünfte und sechste Aufelage) und "Berborgenheiten" (beides bei F. B. Bachem, Cöln a. Rhein, geb. je 4.M). Man hat die Dichterin in weiten Kreisen seit lange als berusene Erzählerin zu schäben gewußt, aber erst bei der Lyrikerin M.

Herbert haben auch Nichtwillige ein zwingendes Talent anerkannt. Nach meinem und vieler — Urteil ein geniales. Die Fruchtbarkeit des Schaffensdranges: wir besitzen seit 1899 von M. Herbert zehn mittelstarke Gedichtbände, darunter einige in vermehrten Neuauflagen, tut's selbstverständlich nicht allein, wiewohl es von vornherein überraschen muß, wenn sich einem sonst ausgesprochen hochbegabten auch Menschen Denken und Fühlen immer leicht, die tiefsten und gewaltigsten Eindrücke aber stets im Rhythmus und Reim ausgestalten. Aber das Was und Wie! Eben dieses beides zeigt eine Verinnerlichung der Kraft, wie fie fich nur bei Auserwählten befundet. Für M. Herbert ist alles Erleben und Durch= leben endgültig auf Innenschau gestellt, der sich jedoch der äußere Tief=, Weit=, auch Fernblick eint. Wie alle großen Künstler liebt sie die Einsamkeit und Verborgenheit, weiß sie Einsamkeiten und Berborgenheiten aufs künstlerisch Ideale hin aus-zuschäberen. Aber sie hat sich das rechte Berhältnis zur Wirklichkeit, zu unvergängs lichen Lebenswerten gewahrt, und alles Schwere der Erfahrung konnte ihr die echte Menschenkenntnis, die allemal auf Liebe beruht und sich auf ihr ausbaut, nicht rauben noch trüben. Drei Quellen sind es, die ihrem Talent ununterbrochen zuströmen, und drei Hauptthemen lösen demgemäß den Born der Poesie in ihr selbst: Gott, Mensch, Natur, wie denn auch die jüngste und wohl vollendetste ihrer lhrischen Samm-lungen ("Verborgenheiten") diese Dreiheit alles dichterischen Gegenstand im Untertitel bezeichnet. Unnette Droftes leiden= schaftlich suchende und reuig in sich selbst einkehrende Gottliebe finden wir auch bei ihr, und wie jene von ihr glühend Bersehrte hält sie den Kontakt mit der Natur stets im ehrfüchtig liebenden Bewußtiein geschlossen. Weiter und tiefer dagegen reicht bei ihr die Kraft der Berbindung mit Mensch und Menschheit. Auch sie pflegt, zumal seit den letzten Jahren, beplastische Lebensausschnitte beseelte lhrisch=epischer Form dem Bergangenen zu entheben, und immer unmittelbarer wirken die von ihr gegebenen Linien künst= lerischer Einfachheit, wie denn überhaupt ihre Dichtung sich mehr und mehr auf das tiefschürfend Konzentrierte richtet. Dabei entzückende Zartheiten, auch Liebliches, schlicht Liebhaftes, reizvoll Farben und schlicht Liedhaftes, reizvoll Farben und Licht Sprühendes. Den früheren Hörten Licht Sprühendes. Den früheren Hörten geht sie aus dem Wege; die Sprachgewalt ift blühend und groß, öfter mehr sieghaft ringend als anmutig sich schniegend. Großer Zbeenreichtum und eine Fülle ehlen Fühlens, Erfassens, Durchbringens. Die Zukunft wird den Namen M. Berbert auf den unsern nationalen Besitzkand verzeichnenden Blättern deutscher Kulturgeschichte suchen und finden.

Eine zumal im beutschen Westen und Süden beliebte und hochgeschätte Dichsterin, Antonie Jüngst, beweist in ihrem letten Werke: "Was die Lagune birgt. Wilder aus der Geschichte Benedigs" (Paderborn, Berlag von Ferdinand Schönligh, 8º 243 S., geb. 3,60 M), daß die Unkraft des Alters sie, die Siedzigerin, noch nicht berührte. Wir danken ihrer lyrischen Muse drei Sammlungen mit viel Annutigem und zart, auch kraftvoll Tiesem. Ihre hauptbegadung aber ging meines Erachtens außthrich-Epische, dessen sie uns mancherlei Treffliches schenkte, aus dem hier "Koneradin der Stause", "Der Tod Valkuns", "Unterm Krummstab", "Waria von Wagsdala" hervorgehoben sei. Der vorliegende Band dürfte auch jetz durch seinen dichseiter Kreise interessienen denner bringt selbstverständlich auch Kriegerisches, Kämpfe des Schwertes wie des Geistes, Dunkles und Lichtes aus dem Geschichts- und kulturentwicklungsgange des Logunenstaates. Um die 46 Einzeldichtungen schlingt sich verknüpfend ein seinstinnig gewobenes episches Band; an den Schlüß des Werkes sügt sich ein Kapitel knapp und gut orientierenster "Unmerkungen": S. 226—239.

Witten in eine idyllijche Spiegelung des jetigen Weltkrieges eröffnet den Blik Peter Dörfflers neuester Erzählband: "Der Weltkrieg im schwäbischen Himmelreich" (Kempten, Verlag der Köselschen Vuchhandlung 8° 263 S. 2,50 M). Held ist das deutsche Volk, wie es sich bei und nach dem großen Sturmesausdruch des Jahres 1914 ausprägte in einem schwäseischen Tale das wegen ieiner Welts bischen Tale, das "wegen seiner Welt-abgeschiedenheit, friedlichen Stille und nahrhaften Scholle das Himmelreichtal — wenn auch nur von spottlustigen Rachbarn — genannt wird." Die Verlagsanzeige hat recht, wenn jie das Buch einen Sonnenstrahl in der gewitterschweren Landschaft der bisherigen Kriegsliteratur nennt, auch wenn jie das hier übermittelte Bild als von unbeschreiblicher Feinheit des Rolorits bezeichnet. Dörffler zeigt sich wiederum nicht nur als ein ungemein gewiegter, sondern auch als ein aus den Tiefen der Seele liebender Renner ichlichten Volkstums, in bessen Urgründen unsere wertvollsten Schähe ruhen. Dem Charakter ber Darstellung entsprechend tritt der Verfasser nicht überall gang hinter seinem Werke zurück. Einmal wagt er sogar den fühnen subjektiven Sat vom Kriege als "Wahnsinn der Bölker", der "das Schönste und Lieblichste entwurzelt und in wilden Grotesten durcheinander wirbelt". Doch offenbart er gerade die Segensmacht des grandiosesten aller irdischen Erzieher, zeigt, wie durch ihn schlafende Seelen hellwach werden, wie jener diese lehrt, ihren "durch Jahrzehnte gehärteten Un-schauungstreis" zu sprengen, nachdem sie selbst "auf einmal jehr kindlich und sehr reif und wißbegierig geworden sind". Nicht durchweg ist der Stoff rein dichterlich gekaßt; disweisen verschleppt sich der epische Faden im Chronistischen. Aber dann wieder sinden sich Stellen, Kapitel, die an Allerbestes in Johllen- und Heimatdichtung heranreichen. Es läge nahe, hier gleich auf Veter Dörfsters zweite neue Schöpfung: den Campagna-Moman "La Perniziosa" einzugehen. Aber ich verschiede die Besprechung besser auf später und wende mich einigen Erzählwerten zu, die das setzige breitere Interesse stärker ansprechen dürften, odwohl auch sie schon vor

Kriegsbeginn bereit lagen.

Als erstes sei das ersichtlich z. T. auto-biographische Buch eines als Dichter vielversprechenden norddeutschen jungen Ju-risten genannt, mit dem symbolischen Titel: "Der Ritt gen Morgen", Roman von Hans Friedrich Blund (Berlag von Alfred Janssen, Hamburg. 80 265 S., geb. 4 M). Die Handlung führt zunächst nach Südwest zu den tämpsenden Schußtruppen. Ein holsteinischer Einfähriger, Geerd Vollmert, empfängt dort bestimmende Lebenseindrücke, zumal beim Schlach= tentod eines Jugendfreundes, der die eigene Jugend betrauert, weil sie "erst anfing zu leben", und bessen Abschiedsgruß in eine aufrüttelnde Mahnung ausklungt: "Laß dir den Tod nicht zu früh kommen, Geerd!" Da beschließt dieser, ein bisher Reiner, Markiger, den Anzuf als richtunggebendes Berniachtnis zu übernehmen. Er fehrt dann zurud ins Hamburg-Alltonaer Land, will dem Staate als Jurift dienen und dabei Auge und alle Sinne offen halten für die ihm etwa winkenden Freudenblüten und Früchte. Unter Führung feines älteren, einzigen Bruders, der eine idealere Beran-lagung verloren hat an eine robuste und wenig reinliche Genußpragis, gerät er in den Kreis der hanseatischen jungen Gelbaristokratie. Mit erschreckender Selbst-verständlichkeit leben die hier Vorgeführten ihr 3. I. verderbtes Leben. Unter fünstlerischer Burückhaltung hebt die Darstellung den Bor= hang, läßt uns hineinschauen ins moderne Babel - und wirsehen übergenug, wie Geerd Boll= mert balb genug des Gebotenen befommt, nachdem er in migverstandenem Lebens-drang "mitmachte". Die zunächst ihm halb unbewußt reine Reigung zu einer Jugends gefährtin hilft ihm aus den ihm so wenig wesensverwandten Kreisen, läßt ihn eine vorschnell und hauptsächlich auf den vorsnehmen "Effekt" hin geschlossene Verlobung lösen und ben Weg zu einem schönen Heinglud sowie zu einem seine ebelsten Kräfte fordernden Lebensberuf sinden. Der sittliche Ernst der Darstellung läßt sich nicht verkennen. Aber er reicht nicht völlig aus, dringt nicht hinein in die Quelltiefen wahrer Sittlichkeit und ihrer Rettungsmittel. Daber

denn auch am Schlusse die bedauerliche Zulaffung des abgedroschenen Duell-Motivs, das allerdings in diesem Sonderfalle durch die fein und fest zugreifende psuchologische Begründung weniger grell-herkömmlich erscheint. Das Schönfte und auch Mitreißendste am Ganzen ift die immer wieder hervor= brechende heiße Beimatliebe, der wir prachtvolle, in die Darstellung organisch eingewobene Schilderungen danken. Die Schilderungskunft an sich, auch hinsichtlich des afrikanischen Schauplates, tritt überhaupt als sehr bemerkenswert hervor, in ihr ein lichter, scharfer, zugleich guter und zwar gütig-gerechter Beobachtungsblick für die Umwelt. Und eine für den jungen Autor auf eine reiche Zukunft deutende große, frarke Sehnsucht nach Wahrheit, Schönheit und felbst zu vollbringender Gegenswirkung. Zulest, gegen das Ende, noch ein bligartig aufleuchtender Hinweis: "Ich glaube, daß etwas Gewaltiges über unser Bolk kommen wird, irgend etwas Furchtbares und doch unfäglich Großes." Und dann kommt bie Zusanmenfassung einer Haupttenbenz des Buches: "Sie glauben an eine Wiedersgeburt?" "So lange wir deutsch bleiben und für Siedlungsländer fampfen tonnea." "Und wo wären die?" "Un der Oftsee, im Besten, überall in der Welt!" Darauf, für den Helden und - hoffentlich - viele seiner Landsleute ausschlaggebend: wollen zurud, zurud zur Marich, ans Meer. Bir wollen wieder Bauern werden." Die Sochschätzung gesunder, in Zwed und Ziel völlig aufgehender Arbeitstraft, nicht zulett unter einfachen und einfachsten Bersonlichkeiten, durchzieht das ganze Buch, dessen Stil durch lichte, padende Anschaulich= feit erfreut.

Die ringende Arbeit um den Vollbesit der Heimat des Geistes, der Scholle und des Herzens schilbert ein anderer Nordischer, Georg Engel, in seinem letten Roman: "Der Fahnenträger" (Leipzig, Grethlein u.Co. 8°440 S. 4.M). Ich habe früher an dieser Stelle des gleichen Versassers, "Die rier Könige" besprochen und dabei des Anters Art und Mittel beseuchtet. Das vorliegende Werk hat seines Urhebers Bestes hervorgeloct: Georg Engels Gruppierungs-, Charatterisierungs- und Belebungskunft feiert hier Feste. Nur daß manchem das Gefühl fommen dürfte, als sei Borzügliches an weniger Borzügliches gewendet. Jedenweniger Vorzügliches gewendet. Jeden-falls bleibt das Besentliche der Lebens-arbeit und Errungenschaft des einen Helden und Fahnenträgers — es sind ihrer zwei im tiefsten Grunde unaufgededt; vielleicht, wahrscheinlich sogar, daß die Kraft für eine sieghafte Glaubhaftmachung der hier ziemlich unbestimmt gelassenen Idee biesmal boch nicht zureichte. Die Handlung? Gin ju-Ein ju= gendlich ideal strebender Gelehrter hat sein Berg an die Gudrungestalt einer überaus häuslichen Kapitänstochter von großer Ein-

fachheit des Geistes verloren und Mädchen geheiratet, ohne ein eigentliches Seim zu finden. Erft viel später, da er als Hochschullehrer in einer kleinen nordischen Veröffentlichung Universitätsstadt durch eines freireligiösen Werkes in eine erschütterte Berufsstellung und auch in seelische terte Berufsstellung und auch in jeengeg-Untiefen gerät, lernt er den wahren Wert seines Weibes kennen, das ihm durch ihre wätterlich fürsargende Treue den Beg mütterlich fürsorgende Treue den ans Licht ungehemmter Arbeit bahnt. Dieses äußerlich und innerlich so verschiedene Baar hat eine einzige Tochter, deren Perjönlichs keit eine glückliche Mischung der elterlichen Charaftereigenschaften darstellt. Ihre Begabung sucht sie opferbereit auszuwerten für ihres Vaters Lieblingsschüler, der aber als positiv Gläubiger die Fahne des ge-liebten Meisters verließ und auf der Mutter Wunsch wie aus innerer Not vom Theos logen zum Landwirt übersattelte. Als logen zum waschechter Idealist von reichlich eigensinniger Veranlagung lehnt er jeden fremden Einspruch ab, auch den der tapferen kleinen Professordter, die ihm eine Zeitlang den durch ihn arg ins Schwanten gebrachten Hansstand betreut. Er ist aber keiner von den gang Unverbefferlichen, und so machtibu er sich und alles, was er hat und ist, reuig und vertrauensfroh in die Hände seiner liebenden und geliebten Beraterin gibt. Zu derzelben Zeit reist ihm recht eilig die Erfenntnis, daß er, genau besehen, nie ein Abtrünniger seines jetigen Schwiegervaters war, sondern vielmehr "in all jenen Widerwärtigkeiten und zermalmenden Ersfahrungen nichts anderes" alsdessen, Fahnen-. Damit aber wirklich bas Ende träger" den Anfang glänzend frone, verfündet als Schlußredner die "Ministerialerzellenz", die gesandt und gekommen war, den armen irr-gläubigen Professor Jakobus Vogt auf seine Abschubsmöglichkeit hin strengstens prüfen, an diesen gewandt folgendes als seiner Beisheit letten Schluß: "Nein, mein Verehrtefter, also die Freundschaft soll nach Ihren höchst geistreichen und ge-wählten Bemerkungen das silberglänzende Geschenk vorstellen, das die Gottheit ihren Bevorzugten auf den Tisch legt? Ich bedouere, daß ich dem widersprechen muß.... Aber eins ist mir doch durch meine Bogtichen Beziehungen flar geworden: die höchfte fichtbare Form der Religiosität und bes Glaubens auf Erden ist nicht irgendeine gleichgültige und durch allerlei Meinungsdifferenzen wieder lösbare Gemütsaffettion, sondern die ewige, immer aufs neue sich offenbarende, opfervolle Liebe der Frauen. In ihr liegt die Erlösung... In ihr auch die Erneuerung".. Doch im Ernst: das lieft sich schlimmer als es, im Zusammenhang mti allem Vorhergehenden, in Wirklichkeit ist. Aber schade bleibt es, daß Georg Engel — das sei jest klar gesagt — sein bedeutendes Können in diesem Buche wenigstens zum Teil an eine unhaltbare Joee gegeben hat. Unserer Helbenkrieger einer, dessen Brust jest das Eiserne Kreuz schmüdt: Kaul

·····

jest das Giferne Kreuz ichmudt: Paul Grabein, hat uns wieder ein tüchtiges Buch geschenkt: "Die vom Rauhen Grund" (ebenda, 8° 351 S., 3,50 M). Es ist ein — wie die Verlagsanzeige zu tressent besagt — groß angelegter Industrieroman, "durchweht von einem heißen, drängenden Atem": dem der unaufhörlich vorwärts gepeitschen Entwicklung techsnischer Zivilifation. Aber dem von gleicher Seite gespendeten Lobe: "Ein brausendes Hohelied der Arbeit" kann ich nicht so uns bedingt zustimmen; dazu mischen sich hin= sichtlich der ideellen Zwecks- und Zielrich= tungen zu viele Dig- und Trübtone in die reinen, starken Aktorde des Hauptmotivs. Die Leidenschaft der Arbeit verpersönlicht jich vor allem in dem jugendlichen Bergwerks= direktor Gerhardt Bertsch, der sich als Kind der Gegend erft in seiner Stellung Unsehen und Autorität erzwingen muß, ehe er, ähnlich dem Helden in Hermann Stegemanns neulich von mir hier angezeigten Roman "Der entfesselte Strom", seinen großen Plan verwirklichen kann: die "völlig unbenutten" Bassermassen eines heimatlichen Talflusses unter Aufopferung eben dieses Tales für eine riesenhafte Nah- und Fernversorgung von Rraft und Licht auszulösen, dadurch eine die Schäte des Bodens voll verwertende Industrie und mit ihr "ein neues, gewaltiges Leben", Wohlstand und Kultur in die engere Heimat einzuführen. Wie er das vollbringt, unter schmerzvoll heißen Kämpfen des liebenden und in der Liebe auch irrenden Herzens sowie des unter Wille und Fehl sich mählich stählend aufvan der im zehl im maging jugiend unzehbauenden Charafters, ist jehr lebendig, fesselnd und zielsicher, sehr wahrhaftig und auch gemütsinnig — letteres ein wenig nach der im guten (Schillerschen) Sinne sentimentalen Richtung — dargetan. Lokale entimentalen Richtung — dargetan. Votalsund Landschaftssichilberung deuten durchaus auf den Künstler, desgleichen die mannigsatige, lebenstreue Charafteristik. Keine Schönfärberei, kein Verdeden. Frrtum, Schwäche und Sünde bleiben bei diesem Autor was sie sind, und echte Tragik spricht auch ihr Wort. Kurzum: ein Buch, das dem Verfasser zur Ehre, dem gereisten Leser zur Freude und zum Nußen gereicht. Ein verdienter alter Militär, Generalseutnaut 2. D. und seine Töchter sind die

Ein verdienter alter Militär, Generals leutnant z. D., und seine Töchter sind die Hauptträger der Handlung in Karl Rosseners Roman: "Die drei Fräulein von Wildenberg" (ebenda, 8° 411 S., 4 M.). Das Buch liest sich gut als psychologische Studie in novellistischer Einkleidung. Am nachhaltigken "antun" wird es den meisten Lesern — nicht das weibliche Kleeblatt, sondern dessen ehrheber mit der echt vorsnehmen Soldatennatur, der so treu die früh geschiedene Gattin betrauert und unter

Einsetung seiner ganzen Persönlichkeit die durch ihren Tod gerissene Lücke für seine Kinder möglichst zu schließen sucht. Je mehr er gibt, desto reicher wird er, und dennoch möchte ein jedes der drei Mädchen des "Beibes Los" erfüllen. Der mittleren, einer Bildhauerin, und der jüngsten, einer Musikstudierenden, erblüht diese Glück. Die älteste aber, der fürsorgende gute Hausgeist, muß seiner trot der bei ihr ziemtlich krantshaft auftretenden Sehnsucht entbehren lernen, nur daß am Schlusse eine etwas samilienblattartige Andeutung auch für sie noch auf Hymens Rosenketten zu weisen schein. Die betreffenden Männer sehen wir mehr auf dem Hintergrunde der Bildssläche, mit Ausnahme des prächtigen jüsdischen Arztes, des Erwählten der rassigen hab Frauenfrage, sene mit Feinsinn, diese mit Oberstächlichkeit. Neizvoll wirkt die zart herausgeardeitete Gegensählichkeit der seihend dargestelltes Seelenseben sedoch der rechten Tiefe zu entbehren schein.

Endlich noch ein Wort über ein Werk aus neutralem Gebiet, ein Buch, das in aus neutralem Gebiet, ein Bud, das in seiner Art zu den schönsten gehört, das ich je gelesen habe: Sophus Baudig', "Der alte Hauptmann". Mathilbe Manns vorzügliche Verdeutschung (Hamburg, Kischard Hernes, 80 250 S., 4 M.) bringt uns dieses einzigartige Ergebnis eng verbundener Innen- und Ausschau auf heißgeliebtem Beimatboden gang nahe, sodaß wir vom ersten Sate an nicht mehr an eine übersetzung denken, jedenfalls es nicht zu tun brauchen. Hier verschmilzt sich unser deutsches Gemüt völlig mit dem ausgeprägt germanischen des dänischen Erzählers. Auch die herrlichen Naturstimmungen und sbilder wird zumal der deutsche Nordländer als ihm innig vertraut empfinden. Gehr zutreffend urteilt S. Karstens in ber "Heimat" über diese kostbare Gabe des schon durch sein Bildnis (s. Titelblatt) außerordentlich ge-winnenden Berfassers, sie sei voller Lebensfreude und Lebensbejahung wie ein Lilien= findung wie eine Stormsche Novelle, bei allem Duft neuzeitlicher Nomantik doch voll scharfer Eggenstands und Versonenschilberung wie bei Timm Kröger. Helb ift ein pensionierter lediger Offizier, ein Jäger "vonGottes Enaden" aus dem berühm-ten ostsütischen Hartholmer Walde. Als achtzehnjähriger Freiwilliger hat er sich bei Fredericia auszezeichnet, dann sich zum Leutnant aufgedient, als Hauptmann den Krieg von 1864 mitgemacht und die begeisterte Tapferkeit unserer deutschen Jungens ehrlich schägen gelernt. Nach Gott steht ihm das Vaterland am höchsten, und in seiner großsinnigen Weise fühlt er sich einem redlichen Feinde, der für eine Sache, an die er glaubt, mit ehrlichen Baffen fampft, geiftig näher

verwandt als einem unpatriotischen Landsmanne. Nie hat er die Heimat glühender geliebt als nach der Niederlage und dem Unglück, und als der Nrieg beendet und der Friede gesommen war, schien ihm das Ereleben einer frohen Stunde für immer ausegichlossen. Aber der ihm mitgegebene herrliche Frohsinn, der den ganzen, diederen, herzfrommen Menschen mit den wenigen, niemals unliedenswürdigen "Menschlichsteiten" durchleuchtet wie die Sonne den Tautropfen, siegt endlich dennoch, und nun lebt er dantbarzussieden in einer trauslichen Waldhütte, wo er troß einer des schiedenen Mittel eine "undegrenzte Gafzstreundschaft" übt an jenen, die mit ihm des edlen Weidwerks als echte Naturfreunde zu pflegen lieden. Er selbst ist überall hochwillfommen in seiner bescheidenen, von innen herausstrahlenden Nitterlichseit, allen Nächsten das Ihre gönnt und den edlen und schönen unter ihnen die Erfüllung jedes berechtigten Wunsches darüber. So kommt es, daß er beim Nückblick auf sein

reich und föstlich bewegtes Leben nur zu banken weiß. "Ich bin ja ein glücklicher Mann gewesen — ungewöhnlich glücklich." Und als sein allergrößtes Glück preist er, "da ja so wenige Menschen bem Großen begegnen", daß er sich über Aleinigkeiten habe freuen können — "über eine Klume, über ein Lächeln, über eine Hume, über eine guten Schuß". An seinem Sarge will er keine Rede gehalten haben: "ther mich ist nichts zu sagen. Aber ein Dankgebet und eine Fürbitte, das möchte ich wohl, denn da ist viel Grund zu danken." Als er im Sterben liegt, richtet er sich plöglich halb auf und ruft mit krästiger Stimme: "Hier!" Befragt, gibt er noch die Erklärung: "Es war mir nur, als wenn mein Name zum Appell aufgerusen würde — von da oben her — und da antworte ich — natürlich." So geht er hinüber aus der Ausschau und Innenschau seines gesegneten Lebens in das Reich ewigen Schauens, dessen guter Gesinnung winkt.

### Neue Bücher.

**Baul von Hindenburg.** Ein Lebensbild von Bernhard von Hindenburg. Schuster u. Loeffler, Berlin 1915. 74 S. Preis geh. 1 M, geb. 2 M.

"Ich wurde von verschiedenen Seiten gebeten, Erinnerungsbilder über den Feldmarschall von Hindenburg zu schreiben, über die Zeit die Zeit die Zeit die Zum Kriege, seine Jugend, seine Kindheit, auch über die Vorgeschichte seine Familie. Ich zögerte — man mag sein eigen Fleisch und Blut nicht loben, das dürsen höchstens Fremde tun. Aber ich din das einzige noch sebende männliche Mitglied seiner Generation, man verlangt Ginzelsheiten von einem, der manches selbst ersledt hat, der ein Zeuge ist für spätere Zeit. So schreibt der elf Jahre jüngere Bruder in der Einseitung. Keiner war so berechtigt, ja verpflichtet, dies Buch zu schreiben.
Im ersten Teile werden wir mit der Ges

In ersten Lene werden von des der der Senekendorpe bekannt gemacht, das 1130 zum erstenmal geschicklich erwähnt wird. Es gehört zu den harten Geschlechtern, die in den Kämpfen gegen den slawischen Anstern immer in vorderster Linie gestanden haben. Die Familie rückt ihren Wohnsigtetig nach Often vor, von der Altmark nach Brandenburg, nach Preußen und Posen.

Weiterhin hören wir von Eltern und Großseltern des Feldmarschalls, von seiner ersten militärischen Erziehung durch eine Marketenderin, von den ersten Schulgahren in Glogau, von einem rührenden Testament, bevor er nach Wahlftatt kam, von Heimweh und Trostpaketen in der Kadettenanstalt, von seinem Ferien und Vollendung der Studien in Berlin.

Die solgenden Abschnitte zeigen den Selben in den Kännpsen bei Königgräh, Saint Krivat, Sedan und Karis. Kurz wird sein Aussteigen bis zum Kommandierenden General in Magdeburg geschilbert, länger die Besuche auf Neudeck, dem preußischen Stammgute. Das Schlußkaptel bringt einen Hinveis auf die Zeit nach seinem Abschied bis zum 22. August 1914, wo er telegraphisch zum Führer der Ostarmee berusen wurde. 26 Vilder zeigen den Feldmarschall in verschiedenen Lebensaltern, seine Familie, das Stammgut Neudeck. Zwei Schriftproben von 1870 und 1914 werden Graphologen reizen.

Die kleinen, schlichten Bilber, die der Bersfasser liebevoll, doch ohne Ruhmrederei zeichnet, geben uns einen besseren Einblick in das Menschentum unseres Feldmarschalte als es jede gelehrte Charakterstudie getan hätte. So konnte nur der Bruder schreiben, und wir danken ihm dafür. F. Janoske.

Der Eiserne Kanzler. Ein Lebensbild für das deutsche Volk. Von Arnold Stieberig: 219 S. Leipzig, Hesse u. Beder. Preis 1,50 M, geb. 2 M.

Ein erster schriftstellerischer Versuch, wie der Versasser das Buch bescheiden nennt; aber einer, zu dem man ihn beglückwünschen kann. Die ersten beiden Teile Lehr= und Wanderjahre sind besonders hübsch behandelt. Dhne nachprophetisch dem jungen Bismarck Jüge zu verleihen, die er nie gehabt, wird sein Werden wahrheitsgetreu und anschaulich geschildert. Die Zeit nach 1871 kommt etwas kurz weg. Ein gutes Volksbuch. F. Janoske.



# Aus Großvaters Bücherschrant.

Aus Briefen eines Einjährig-Freiwilligen vom 3. Garde-Grenadier-Regiment Königin Elisabeth während der Belagerung von Paris 1870/71.

Fort d'Aubervilliers, 7. 3. 1871.

Das Ideal, oder richtiger Endziel, welches jedem wackeren Combattanten wäherend der Belagerung von Paris vorschweben nuchte, näntlich: Die Stadt, welche uns jo schwere Nomente verursacht, die durch ihren langen Widerstand Leben und Gesundheit vieler Tausende vernichtet, überwunden und gedehmüthigt zu sehen und sie als Sieger zu betreten — ift von uns in den letzen Tagen erreicht worden. Aber leider war uns kein kutlicher Einzug vergönnt, sondern wir mußten froh sein, so unter der Jand hineins zukommen und machten also (wenigstens unser Truppentheil) von dem Recht des Siegers den denkoar bescheidesseinen Gebrauch.

erreicht worden. Aber leider war uns kein stattlicher Einzug vergönnt, sondern wir mußten froh sein, so unter der Hand hineinsutonmen und machten also (wenigstens unser Truppentheil) von dem Necht des Siegers den deutbar bescheichensten Gebrauch. Am 1. d. Mis., Abends, traf bei uns im Fort die Drdre ein, daß das Regiment am nächsten Worgen nach dem eine Weile südewestlich von St. Denis gelegenen Dorf Courbevoie abzurücken habe, um von da am zweiten Tage den sessischen Einzug in Karis im Verein mit den übrigen Truppentheilen des Garde-Courds zu bewerftelligen.

des Garde-Corps zu bewertstelligen.

Alsbald wurden von jeder Compagnie etwa 110 Mann ausgewählt und zur Betheiligung besignirt. Um Morgen des 2. traten wir den Marsch an und erreichten gegen Mittag das nahe der Seine gelegene, vom Mont Balerien etwa eine halbe Stunde entsernte Courbevoie, wo wir in einer großen, völlig ausgeräumten Kaserne einquartiert wurden. Hier erreichte uns die Trauerbotschaft, daß der Friede mittlerweile ratissizt worden sei und deshalb der für den kommenden Tag angesette Einzug der Garden in Baris nicht stattsinden werde. Sosott beschloß eine Anzahl von Freiwilligen des Bataillons, wenigstens den Bersuch zu machen, außerdienstlich der

Stadt, welche in ihrem westlichen Theil vom 2. baherischen und 6. preußischen Armeecorps besetzt gehalten wurde, einen Besuch abzustatten. Die Erlaubnis hierzu wurde uns ohne Weiteres ertheilt und so machten wir uns denn, fünf an der Zahl, alsbald auf den Weg.

Beg.
Die Seine-Brücke war bald überschritten und so wanderten wir die so schier endlos sich dehnende Avenue de Reuilly entlang, in einem Strom von deutschen Offizieren und Soldaten aller Waffengattungen. Bon der Civilbevölkerung (französisches Militär war selbstredend ganz unsichtbar) war nicht weit zu demerken. Die Leute hielten sich wohl meist in den häusern, deren Jalousien größtentheils geschlossen waren. Die Baisanten machten gar mürrische Gesichter. Die Damen gingen in Trauer, — aber man beachtete die verzweiselten Patrioten nicht sonderlich.

Als wir die Enceinte (die Umwallung der inneren Stadt) erreichten, erschien uns die Entsfernung nach dem ungefähren Mittelpunkt der Stadt noch so ungeheuer, daß wir, schon in Andetracht des beschränkten Urlaubs, es vorsogen, nunnehr einen kleinen offenen Wagen mit einem schrecklich reduzierten Gaul zu miethen. Die Fahrt war höchst interessant. Rechts und links, so weit das Auge reichte, die herrlichsten Paläste, die freilich mit den geschlossen Jalousien einen recht öden Eindruck machten. Fast am Horizont, die Avenue in weiter Ferne quer absperrend, ragte der Triumphbogen aus dem Häusermeer empor. Erst nach geraumer Zeit erreichten wir den stattlichen Bau und ließen den Rosselsein hatten, um ersteren genau in Augenschein nehmen zu können. Wie bekannt, sind an den ungeheuren Wandslächen sämtliche siege

reichen Schlachten verzeichnet, welche die französische Armee geschlagen. Für neue Siegeschien nun an dem ganzen Bauwerk kein Plat mehr zu sein, — kein Bunder also, daß die Armee auf solche verzichtet hatte, denn was thut man mit Siegen, die nicht eingesmeißelt werden können! — She wir übrigens den Ort verließen, entdette ich doch noch einen kleinen freien Kaum, dicht über dem Prellstein, der wohl noch für "Saarbrüchen und "Coulmiers" ausreichen dürfte. Durch diese Beodachtung völlig beruhigt, bestiegen wir wieder unseren Kälberwagen.

Nach längerer Fahrt erreichten wir die bereits im zarten Grün prangenden "elnseischen Felder". Hier verließen wir unser trauriges Gefährt, das unglückliche Roß, welches nicht recht weiter konnte, seinem Schicks sal mit der Überzeugung überlassen, daß dies wohl sein letzter Trab auf dieser Welt ges wesen sein dürfte. — Der herrliche Place de la Concorde setzte endlich unserer Wanderung ein Ziel, denn hier war die Welt fozusagen mit Brettern vernagelt: vor uns schloß das Eisengitter des Tuilerien-Gartens den Plat ab, rechts, zur Absperrung ber Seine-Brude und des Boulevards, links der Rue Rivoli, waren Barritaden aus zusammengefahrenen Laffeten gebildet, auf deren beiben Seiten je ein deutscher und ein französischer Posten auf- und nieberschritt, was gerade keinen sehr erhebenden Eindruck machte. Der Plat selbst mit seinen bekannten Kolosial-Statuen der vier Städte Nantes, Lyon, Straßburg, Marseille, dem berühmten Obelist von Lugor, den großen Gebäudendes Marine-Ministeriums, des Industrie-Palastes usw. machte einen höchst imposanten Eindruck. In der Ferne ragten die Notre=Dame=Kirche und die ver= goldete Ruppel des Invaliden-Domes auf für uns unerreichbar.

Es war mittlerweile Abend geworden; die baherische Besahung schleppte Stroh zussammen, um unter freiem himmel Viwat zu beziehen, und wir selbst machten uns auf den Heimweg. Zienlich spät und ermüden vom Umherstanieren erreichten wir die Kasserne in Courbevoie, wo wir die Nacht ohne Stroh, nur in den Mantel gehüllt, auf bloßer Diele zubrachten.

Am nächsten Morgen Punkt 7 Uhr setzten sich die Bataillone nach der Rennbahn im Lobchamps (Bois de Boulogne) in Bewegung, woselbst die große Parade über das Garde-Corps vor dem Kaiser stattsand. Die Sache war sehr anstrengend, da wir durch sieden Stunden den Tornister nicht vom Rücken bekamen. Der Kaiser, der sehr pünktlich um 11 Uhr erschien, machte auf mich den Sindruck, als ob die ungeheuren Ereignisser letzten Monate doch sichtbare Spuren in seinen edlen Zügen hinterlassen, troß einer gewissen Ermattung der Leute, im allgemeinen recht gut zu gehen.

Um 2 Uhr waren wir wieder in dem öden Quartier zu Courbevoie; dort aber litt es uns nicht lange; denn wir hatten in der Nähe eine trauliche Weinkneipe entdeckt, und da fanden wir uns denn auch bald zusammen, um so gemütlich wie in irgend einem Bressauer Lokal die halbe Nacht zu verplaudern.

auer Lofal die halbe Nacht zu verplaudern. Am 4. früh verließen wir Courbevoie und erreichten gegen Mittag wieder unser großes Gefängnis, das Fort d'Aubervilliers. Der Marsch war bei dem lauen Frühlingswetter ziemlich anstrengend gewesen, zumal wir über die eisernen Hängebrücken, welche bei St. Denis wiederholt die Seine überspannen, nur sectionsweise ohne Tritt marschiren konnten, da die Haupt-Joche noch von der Belagerung her entsernt waren.

Nach zwei weiteren Tagen bereicherte ich meine Kenntniß von der Umgegend von Paris durch einen Ausflug nach den Höhen von Konnainville, auf denen das gleichs remise Kent innig Kort Reifin gelegen

namige Fort, sowie Fort Noisy gelegen.
Die steilabfallenden, sandigen Abhänge der Hügel, über den die Befestigungswerte drohen, machen einen höchst ungemüthlichen Eindruck und erscheinen fast völlig sturmfrei. Auf dem Plateau liegt außer den Forts das Dorf Petit-Romainville, an welches sich in ununterbrochener Rette die Borftadte Gervais und Belleville anschließen. Der Blick von diesen, im Osten von Paris ge-legenen Höhen, ist unbeschreiblich schön und hielt uns lange gefesselt. Bald aber melbete sich ein ganz normaler Hunger und Durst, welche uns einem allerliebsten Gartens Etabliffement zuführten, das dicht an der die Vorstädte von Petit-Romainville absperrende Barrifade gelegen war. Der Garten wimmelte von deutschen Offizieren und Soldaten, zwischen benen sich ungeniert eine Menge französischer Civilisten bewegte. Alles that sich an dem guten Wein gütlich und freute jich des herrlichen Wetters. — Auch von diesem Ausflug nahmen wir die angenehmsten Erinnerungen in unser unfreiwilliges Beim mit.

Heute, am 8., haben wir hoffentlich die letzte Feldwache (zum Schut der Demarstrationslinie) absolvirt, denn, wie verlaufet, soll morgen oder übermorgen der Heimsmarsch beginnen. Ob wir mit der Bahn expedirt werden oder marschiren werden, ist noch unbestimmt. Uns ist es freilich ziemlich gleichgültig, wenn wir nur endlich die Heimath erreichen.

Plessis Belleville, den 12. 3. 1871.
Am 10. früh haben wir endlich das uns allen so verhaßte Fort verlassen und sind somit in mancher Beziehung der Freiheit wiedergegeben. Eigentlich sollte sich unser heutiger Marsch dis Nanteuil le Haudouin erstrecken, wegen Überfüllung dieses Ortes aber wurde schon hier Nachtquartier gennacht. Die Ungewohntheit des Marschirens brachte heut und gestern einige zu Fall; mir hat der

Marich weiter nichts angehabt und ich habe meinen Uffen wohlgemuth seinem Ziel entgegengetragen. Momentan befinde ich mich in einem recht hübschen Quartier. Die Einwohner benehmen sich im Allgemeinen vernünftig, besonders wenn man nichtunfreundlich gegen sie ist. Ich habe heute mit meinen Leuten bei der schweren Geburt eines Anableins Accoucheurdienste geleistet, wofür fich die um die gehörnte Wöchnerin in großer Ungit schwebende Hofbesitzerin in Bezug auf die Verpflegung sehr dankbar erwies.

Für die nächsten Tage — das erste Mal während des ganzen Feldzuges bin ich wegen hochentwickelter Impfblattern von jedem Dienst dispensirt. Ob wir demnächst der Grenze zu marschiren ober wieder Cantonne-ments-Quartiere beziehen werden, ist noch

gang unbestimmt.

Le Mesnil Umelot, den 24. 3. 1871.

Wegen der in Paris ausgebrochenen 11n= ruhen haben wir plötlich wieder den Vormarsch auf Paris angetreten und finden uns nach einem respectablen Marsch von Nanteuil, welches wir bereits erreicht hatten, hier in abwartender Stellung. Die Reservisten sind über diesen aber-

maligen Aufschub natürlich wenig erbaut, da ie sehr nach ihren Familien verlangen.

Die letzten Märsche sind mir wieder recht gut bekommen; wenn nur von den vielen Erkältungen auf den Feldwachen nichts nach-

Ich freue mich sehr, jest wieder in der Lage du sein, mit den Einwohnern französisch zu radebrechen; leider hatte man ja hierzu während der Belagerung gar keine Gelegen= heit, da die Orte um Paris herum, wenigstens im Norden, sämtlich menschenleer waren.

Mantenil, den 2. 4. 1871.

Zwei Schritt vor — einen zurück: die reine Echternacher Spring-Procession! — Wie lange werden wir hier liegen? Gewiß nur fo lange, als bis wieder eine Borbewegung eintritt gegen das große Narrenhaus.

hier läßt es sich übrigens gut wohnen, besonders da ich in einer recht hübschen Villa gut untergebracht bin. Ich bewohne mit meinem Famulus (alias Buttamerad) ein freundliches Parterre-Zimmer, welches direct in den Garten führt. Der Blick ist sehr freund-lich. Rechts erhebt sich die alterthümliche Kirche, links und im Vordergrund reiht sich Garten an Garten, während eine Sügelfette das Bild umrahmt. Aleine Sänger beleben die Büsche. Im Nachbarhaus befindet sich ein comfortables Wein-Local, in dem ich täglich mit den Breslauer Freunden zu einer Partie Villard zusammentreffe. Zwei kleine Mädchen im Alter von 10 und 12 Jahren, Töchter des Wirths, bedienen hier die Gäfte und machen uns burch ihre Naivität und die krampfhaften Versuche, deutsche Worte nachzusprechen, viel Spaß. Sie führen die

hochtrabenden Namen Solferina und Camelia. Wir verplaudern in diesen gastlichen Räumen manche Stunde und gelangen so bei ver-nünftigem Meinungsaustausch und einigem Comfort wieder allmählich zu der Anschauung, daß der Mensch auch noch zu anderen Zwecken auf die Welt kommt, als Erbswurft zu vertilgen und seinem Nebenmenschen den Sals umzudrehen.

Die Nachrichten aus Paris lauten wieder sehr beunruhigend. Die Communisten sollen einen Vorstoß gegen Versailles gemacht haben. Vielleicht geht es deshalb morgen schon wieder turz mit den Aussichten auf baldige Heimkehr sieht es wieder recht schlimm aus.

Endlich bin ich nun auch zum Unterofficier in Borschlag gebracht, womit dann wohl vorläufig, bis zum Ablauf des Dienstjahres, meine glanzende militarische Carrière ab-

geschlossen sein wird.

Unser neuer Compagnie-Chef ist ein strenger, aber gerechter Mann, der uns gehörig herannimmt. Bormittags wird meist zwei Stunden stramm exercirt, Nachmittag werden die Refruten ausgebildet. — Hoffentlich gibt es bald wieder einmal ein paar Märsche. Was fann es auch für den Soldaten Schöneres geben, als beim herrlichsten Frühlings-wetter Länder und Menschen wie im Fluge kennen zu lernen auf fröhlichem Marsch mit frischem Muth?

Manteuil, den 26. 4. 1871.

Noch immer liegen wir in dem anmutigen Städtchen, und es vereinigt sich hier wirklich Alles, um uns den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu machen und uns über die wieder verzögerte Heimkehr immer

Die Abende verbringen wir meist in einem freundlichen Weingarten, aus dessen Laube wir unsere fröhlichen Studentenlieder in die laue Nacht hinaus erschallen laisen. Säufig auch erfreut uns Freund F., der im Besitz einer schönen Baßstimme, mit einem schuls

gerecht vorgetragenen Solo. Die Bewohner der Stadt beobachten uns gegeniüber ein ziemlich zurüchaltendes, aber nicht unfreundliches Wesen, was sie indeß nicht abhält, uns bei allen etwaigen Sin-fäusen gehörig übers Ohr zu hauen.

In Paris foll es wieder toll zugehen, und es verlautet, daß wir bald wieder vorrücken werden. Häufig hört man die Kanonade bis

Vor einigen Tagen machten wir einen interessanten übungemarich nach dem Part von Hermenonville, in welchem sich die

Grabstätte Rousseaus befindet.

Schließlich kann ich noch vermelden, daß ich nun glücklich Unterofficier geworden bin und nunmehr weiteren Eventualitäten mit größerer Ruhe entgegensehe, da das Avance= ment doch verschiedene Erleichterungen für mich im Gefolge hat.

(Schluß folgt.)

# Aus alten Zeitschriften.

#### Das Bürgermeister: Cy.

Im offnen Städtchen Kifriki
— der Chronik darf ich's nacherzählen — Sah man die Ratsherrn spät und früh Seit zweier Monden Frift sich quälen, Den Bürgermeister zu erwählen.

Da ward in nächster Situng kund, Es hab' im Dorfe Abentheuern Der Schulke Bijam einen Fund Bon achten Bürgermeister-Gyern. So wunderlich es klang, so log Die Sage nicht, denn Bijam zog An seines Gärtchens fettem Rande Die größten Kürbisse im Lande Und nannte sie, wie's manchem Ding' Im Neich der Wesen schon erging, Weil er dazu den ersten Samen Von Meister-Bürgern einst empfing,

Nun sahn die Herrn im Geiste schon Die seltne Frucht dem En entlaufen, Und eine Deputation Ging ab, der Eher eins zu kaufen. Wan läßt es in Prozession Nach Kikriki aufs Rathaus wandern, Allwo in gutem Glauben jest Sich ein Senator nach dem andern Ucht volle Stunden draufgesett.

Mß zwanzig Tage so verslossen Und jeder seine Pflicht getan, Das En jedoch sich nicht erschlossen, Da schnietelten die Brütgenossen Die Häupter allesamt und sahn Einander schweigend fragend an; Zumal am Wunder-Eh, dem raren, Die Spuren der Vergänglichkeit Den weisen Nasen nah und weit Nicht länger zu verbergen waren.

Nachdem man nochmals delibriert, Bard, was beschlossen, ausgeführt Und bald nach Sonnenuntergange Der Kürbis an des Hügels Hange, Auf dem das Kathaus einsam stand, Zum nächsten Teich hinabgesandt.

Er rollt und springt und stürzt ergötslich Den ungebahnten Berg hinab lind sinket in das Flutengrab.
Doch in dem Augenblick — entsetslich! Steigt kreischend aus dem grünen Moor — Als känt' er eben aus dem Ere — Ein wilder Gänserich empor lind sucht in schneller Flucht das Freie. Die Herren aber schreint, wie tolk, Einstimmig: "Alle guten Geister! Stadhscheider, bringt's zum Protokoll! Kein Mensch uns Fretums zeihen soll: Dort fliegt der neue Bürgermeister."

"Feierstunden", 1821.

— In Brüßel hat man berechnet, wieviel Mamjel Rachel, die für ein ungeheueres Honorar auf dem dortigen Theater gastiert, für jeden Vers, den sie spricht, an darem Gelde erhält. Hier folgt diese wunderliche Berechenung. Sie trat in den "Horatern" von Corneille auf. Sie erscheint im ersten Atte auf der Szene und spricht 107½ Vers, im zweiten spricht sie 23½ Vers, im dritten 59½ Vers, um vierten 100½ Vers. Im fünsten tommt sie nicht mehr vor, da sie au Schlusse des vierten Aktes ermordet wird. Im ganzen hat sie also zweihundert und einundneunzig Verseus sie prechen, mit Inbegriff eines Achs! in der dikten Szene des vierten Aktes ermordet wird. Im ganzen hat sie also zweihundert und einundneunzig Verseus sierten Ezene des ersten Aktes, zweier Halberse, in der sechsten Szene des dritten Aktes und eines Helds! in der zweiten Szene des vierten. Da nun sede Vorstellung der Mamfel Kachel 1500 Franks einträgt, so wird sie in ihrer ersten Kolle etwa sünf Franken für jeden Vers erhalten.

"Europa," 3. Band, 1842.

— In den Gebirgen von Piennont und Nizza werden noch Nachkömmlinge großer adeliger Familien gefunden, welche jehr nur Bauern, aber auf ihre Abkunft sehr stolz sind. Ein Reisender, der einst in der Hütte eines solchen Bauern ein Nachtlager fand, hörte, daß der Bater zu seinem Sohne sagte: "Ritter, hast du die Schweine gefüttert?"

— Unter die sonderbaren Spiele und Jufälle, die man ihres oft wunderbaren Jujammenstreffens wegen bemerkt und aufbewahrt, gehören auch die Ursachen, die dem Kalifen Muhanned dem III. den Beinannen: "Mussemmen", der Achter, verschafften. Er war nämlich der achte Kalife seines Hausen, hatte acht Hauptpläße eingenommen und acht Schlösser erbaut, ferner zählte er in seinem Palast achttausend Kannele, achttausend Maultiere und achttausend männliche und weibliche Sklaven; endlich regierte er was nun das Auffalsendsser von allem ist acht Jahre, acht Monate und acht Tage.

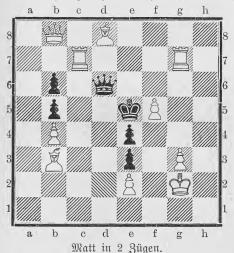
<sup>—</sup> Zwei junge Offiziere sprangen adonisiert aus dem Fiacre vorm Ballhause; der eine davon ziemlich tief in den Straßenkoth, weshalb ihm ein leiser Fluch entfuhr. "Was hast du, Brüderchen?" rief ihm der andere zu, "was ficht dich an am Saume von Che therens Happen?" "Ach, laß mich," versete dieser unmutig, "ich din auf eine fatale Art in die Wirklichkeit getreten." "Feierstunden", 1821.



(Driginalbeiträge.)

Aufgabe Nr. 60

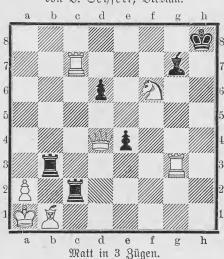
von Franz Scheiter jr., Troppau.



Жеіў: Kg2, Db8, Tc7 и. g7, Lb3 и. d8, Bb4, e2, f5 и. g3. Єфистз: Ke5, Dd6, Bb5, b6, e3 и. e4. [10 + 6 = 16  $\in$ tůd.]

Aufgabe Nr. 61.

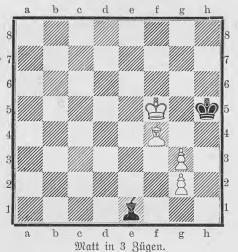
von B. Senfert, Breslau.



Weiß: Ka1, Dd4, Te7 u. g3, Lb1, Sf6, Ba2. Schwarz: Kh8, Tb3 u. c2, Lg7, Bd6 u. e4. [7 + 6 = 13 Stück.]

Aufgabe Nr. 62

von Freiherr Walter von Holzhausen, Frankfurt a. M.



Beiß: Kf5, Lf4, Bg2  $\mathfrak{u}$ . g3. Schwarz: Kh5, Le1. [4+2=6 Stück.]

Lösung der Aufgabe Nr. 57 von Gottschall.

Matt in 2 Jügen. Beiß: Ke1, Dh2, Tg7, Lc8 u. e5, Bd7. Schwarz: Ke6, Le8, Sb5 u. b6 Bc4 u. c6 [6+6=12 Stud,]
1. Le5-f6, Ke6×f6, 2. d7×e8, S#!
1.... jonit beliebig; 2. Dh2-e5#.

Lösung der Aufgabe Mr. 58 von Araemer.

Matt in 3 Zügen.

Жеіў: Кd1, Da3, Lh1, Sc2, Bb3 u. f2, Єфімаў: Кd3, Th8, Lf7 u. g5, Ba5, c3, c6, d2, f5, f6, g6 u. h3 [6 + 12 = 18 Єтій]. 1. Da3—c5, Th8—d8; 2. Lh1—d5, Td8×d5, (Lf7×d5); 3. Dc5—c4# [3. Dc5—d4#]. 1. ... Th8—h4; 2. f2—f4, Th4×f4 [Lg5×f4.]; 3. Dc5—e3# [3. Dc5—d4#]. -d4#1.

 $g6 \times l$ 

Borte liche Löfung der Aufgabe Nr. 59 von Rohr.

Selbstmatt in 3 Zügen.

Жеі́β: Кf1, Dd1, Lc1 и. f5, Sa5, Bb3, c4 и. h2.

Schwarz: Kb1, Dd8, Ta1, La2 u. e7, Sd6 u. e4, Bd5 u. h3 [8 + 9 = 17 Stück.]

1. Kf1—g1!, Dd8—b6+; 2. Lc1—e3+, Kb1—b2; 3. Dd1—c1+, Ta1×c1#. 1 . . . Dd8—g8+; 2. Lc1—g5+, Kb1—b2; 3. Dd1—c1+, Ta1×c1#. 1 . . . Sd6×f5; 2. Dd1—d3+, Kb1×c1; 3. Dd3—c2+, Kc1×c2#. 1 . . . . La2×b3; 2. Dd1×b3+, Kb1×c1. 3. Db3—c2+, Kc1×c2#. 1 . . . . d5×c4; 2. Lf5×e4+, Sd6×e4; 3. Lc1—a3+! Dd8×d1#. Sehr geichicht fonstruiert!

#### Partie Nr. 31.

Gespielt in der Siegergruppe des St. Petersburger Turniers, 6. Runde, am 17. Mai 1914.

Weiß: A. Alechin. Schwarz: E. Lasker.

Spanische Partie.

	- 1, 1, 1, 1, 1, 1	- Partition
1.	e2e4	e7—e5
2.	Sg1—f3	Sb8—e6
3.	Lf1—b5	a7—a6
4.	$Lb5 \times e6$	$d7 \times e6$
5.	Sb1—c3	f7—f6
6.	d2d4	$e5 \times d4$
7.	$\mathrm{Dd}1\times\mathrm{d}4$	$\mathrm{Dd8}\times\mathrm{d4}$
8.	$Sf3 \times d4$	Lf8—d6
9.	Le1—e3	Sg8—e7
10.	0-0-0	00
11.	Sd4—b3	Se7—g6
12.	Le3—c5	Ld6—f4+
13.	Kc1—b1	Tf8—e8
14.	Th1—e1	b7—b6
15.	Le5e3	Lf4-e5
16.	Le3—d4	Sg6—h4
17.	Te1—g1	Lc8—e6
18.	f2—f4	Le5—d6
19.	Ld4f2	Sh4g6
20.	f4—f5	$\text{Le6} \times \text{b3}$
21.	a2×b3 [f5	$\times$ g6, Lb3—c4; 22.
n7+,	Kh8—g8; bie	tet für Weiß keinen
eil, 8	a Schwarz da	nn zwei sehr beweg-
0311	an hahaltan u	Jinka 7

würde.]
Sg6—f8
$\mathrm{Ld6}\! imes\!\mathrm{h2}$
$e7 \times b6$
b6—b5
Sf8—d7
a6—a5
b5—b4
Sd7-e5
a5—a4
$\mathrm{Se}5\! imes\!a4$
${ m f6}\! imes\!{ m e5}$

33. Sf2—e4 b4—b3 34. Te1—e2 Sa4—b6! [Ein echter Laster-Jug von großer Feinheit;

Te8--b8

32. Te $3 \times e5$ 

Weiß muß nehmen, benn auf c2—c3 würde Schwarz burch: 35. ... Sb6—c4; 36. Te5—c5, Ta8—a4 gewinnen.]

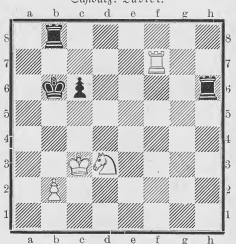
40. Te2—g2 Sf6—d5
41. Te7—d7? [Der Turm wäre besser nach e1 zurückgegangen. Der Tertzug ist ein Fesser, den Lasker sofort ausnüßt. Es droht nun nach dem folgenden Zuge von Schwarz: 42. . . . Td3—d1+ nebst Sd5—e3+. Weiß verliert nun aber auf alle Fälle die Qualität wegen des gleichfalls drohenden Sd5—c3+.]

Tb3--d3!  $Td3 \times d5$  $\frac{43. \text{ Sg5} - \text{e6}}{44 \text{ Tg2} \times \text{g7}} +$ Kg8-f7 Kf7—f6 45. Tg7--c7 Td5-d6 46. Sc6—c5 47. Te7—f7+  $Kf6 \times f5$ Kf5-e548. Kb1-e2 Td6-h649. Sc5—d3+ 50. Tf7—f5 51. Kc2—c3 Ke5—d6 Ta8-b8 Kd6-e7

52. Tf5—f7+ Kc7—b6 [Hier wurde die Partie am Schlusse der Abendsitzung abgebrochen; siehe Diagramm.]

Stellung nach dem 52. Zuge von Schwarz.

Schwarz: Laster.



Beiß: Alechin.

53. Tf7—d7	7	Th6h3
54. Td7—d	4	Tb8h8
55. Td4—b	4+	Kb6-e7
56. Ke3—e	2	Th8h4
57. Tb4—b	3	Th3-h2+
58. Kc2—c	3	Th4h3
59. Tb3—b	4	Th3—h5
60. Tb4—g4	1	Th2—h3

61, Kc3—c2 62, Sd3—f4 63, Kc2—b1 64, Kb1—a2 65, Ka2—b3 66, Kb3—c3 67, Sf4—d3 68, Kc3—c2 69, Tg4—b4+ 70, Tb4—b3 71, Kc2—c3 72, Tb3—a3 73, Ta3—a1 74, Ta1—d1 75, Td1—d2 76, Td2—d1	Th5—d5 Td5—c5+ Th3—h1+ Tc5—a5+ Ta5—b5+ Kc7—b6 Th1—h3 Tb5—d5 Kb6—c7 Th3—h2+ Kc7—d6 Th2—g2 Tg2—g3 Kd6—c7 Kc7—b6 Kb6—b5	78. b2—b3+ 79. Td1—d2 80. Td2—d1 81. Kc2—c3 82. Td1—g1 83. Tg1—d1 84. Td1—g1 85. Kc3—c2 86. Tg1—d1 87. Td1—d2 88. Sd3—c1 89. Sc1—e2 Beiß gibt hier bie Partie tauich bes Turms nicht zund bas bann entstehenbe	auf, da der Ab- n verhindern ist Endspiel ohne gewonnen wäre.
77. Ke3—c2	Kb5—c4	Bearbeitet von Juli	

## Rätsel und Aufgaben.

#### Röffeliprung.

15							
	chen	bas	ijt	gend	alte	bie	
alter	um	ąц	le=	nis	rau=	er=	lied
brau-	bens	Das	fann	das	ju=	erft	chen
nur	weiß	des	recht	ver=	tennt=	unb	bie
preis	ben	mut	ъu	leid	bas	fraft	ge=
	taufst	die	le=	und	deiht	daß	
			wenn	funst			

#### Homonym.

Gezwungen nur verändert's feine Lage, Schnell kehrt's zurück, wenn sich der Druck verlor.

Oft hohe Kraft entfaltend ohne Frage — Doch sieh! ein schwacher Lufthauch trägt's

Es regt sich rings im irdischen Getriebe, Ob noch so klein, ob in Berborgenheit; Es sendet manchen stillen Gruß der Liebe Und es beschwingt das Räderwerk der Zeit.

Die Müden hilft es weich und warm zu betten, Es läßt sich führen oft von einem Kind; Doch seine Worte oft Geschicke ketten, Und Wiffenschaft und Runft ihm dantbar jind.

Von Menschen wird's geformt zu ihren Bweden. Natur verleiht es, farbenschimmernd oft; Es treibt sich um in Lüften, Wald und Beden, Und geist'ges Leben wird von ihm erhofft.

#### Urithmoarnph.

10, 5, 7, 15, 14, 4 Infelgruppe im atlan= tischen Meer.

4, 1, 3, 7, 13, 10, 1 Ein Opernfomponist. 12, 6, 20, 14, 15, 7, 8, 14 Eine Blume. 7, 19, 4, 14, 12 Ein französischer Schrifts

4, 10, 16, 7, 8 Eine griechische Insel. 15, 7, 8, 18, 10, 15, 1, 4 Eine wohlriechende Pflanze.

6, 15, 1 Kanton in der Schweiz. 20, 1, 8, 3, 19, 7, 21, 8, 8, 12, 10, 20 Abzeichen einer hohen geiftlichen Würde.

einer hohen geistlichen Würde.

1, 2, 13, 10, 6 Stadt in Mähren.

6, 14, 3, 11, 10, 15 Fluß in Deutschland.

8, 6, 9, 14, 12, 14, 4 Gebirge in Europa.

12, 10, 18, 17, 1, 3, 7 Stadt in Merifo.

14, 15, 21, 6, 15, 12 Stadt in Breußen.

1, 12, 10, 13, 1, 14, 4 Land in Europa.

4, 10, 17, 19, 12, 10 Sin Sl.

Die Anfangsbuchstaben von oben nach unten und die Endbuchstaben von unten nach oben gelesen, ergeben den Namen eines bekonnten Rirtusien.

eines bekannten Birtuofen.

#### Silbenräffel.

ber — en — er — fan — frie — furt — hu — mä — me — ni — ni — ning — os — pal — ru — fea — tes.

Aus den vorstehenden Silben sind 7 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, von oben nach unten gelesen, einen Wunsch an unsere Freunde ergeben.

Die Wörter bezeichnen: 1. weiblichen Kojenamen, 2. Königreich, 3. deutsches Gebirge, 4. männlichen Bornamen, 5. deutsche Stadt, 6. Baum, 7. deutschen Bolksstamm. A. W.

#### Urithmogryph.

1	3	9	10	10	2		lodert.
2	3	3	2				Längenmaß.
3	2	6	5	6	3	4	Männername.
4	9	8	8	2	3		Südfrucht.
5	9	5	5	2	3		Baum.
6	5	9	3				Edelstein.
_7	9	9	3	2			Fluß in Deutschland
8	6	5	1				Gefäß.
9	5	1	2	3			Baumfrucht.
10	6	7	2	3			Fluß in Deutschland
11	6	3	2	4	6		Stadt in Spanien.

Die Anfangsbuchstaben (1-11) nennen eine zeitgemäße Einrichtung.

Carl Deubel.

#### Rätsel.

Mus folgenden Gilben find 16 Wörter gu bilden, deren Anfangsbuchstaben den Bor= und Zumanen eines Dichters ergeben, und deren Endbuchstaben angeben, zu welcher Rlasse von Dichtern er gehört.

Rlasse von Dichtern er gehört.
gie, li, ei, krut, ter, chen, de, kus, ni, li, tri, i, zim, dorff, ma, sal, ar, reb, o, rei, ke, ku, re, by, ma, me, tich, dorf, le, ler, gnac, dad, the, ta, rich, doh, neu, o, nel, rei.

Bon den 16 Wörtern bedeuten:

1. Dichter, 2. Sportsmann, 3. Blume,
4. jüdischen Bornamen, 5. germanischen
Vornamen, 6. eine Kunst, 7. einen Sonntag,
8. einen Soldaten, 9. Sänger, 10. ameristanische Jusel, 11. Handvert, 12. französische Landschaft und Abelsgeschlecht, 13. Speise,
14. Vorstadt Strassburgs, 15. Lier, 16. Münze. 14. Borftadt Strafburgs, 15. Tier, 16. Münge. Fr. Graßhoff.

## Lösungen der Räffel und Aufgaben in Heft 7.

Schieberätfel:

Rorndorf. Misdron Roosevelt Hanger Seibl. Beter Suezkanal Apothete Ririche

Norddeutscher Lloud

Stammrätfel:

Hertules Sippotrates Hannibal Hildebrand Binderfin Hößendorf Harden berg Hadrianus Haspinger Beidelberg

= Sindenburg.

Ctufenrätfel:

S, Db, Reh, Togo, Erika, Neptun, Sonntag, Jierlohn, Eichsfeld, Sortenfie.

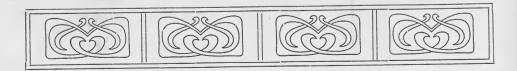
Biffernrätsel:

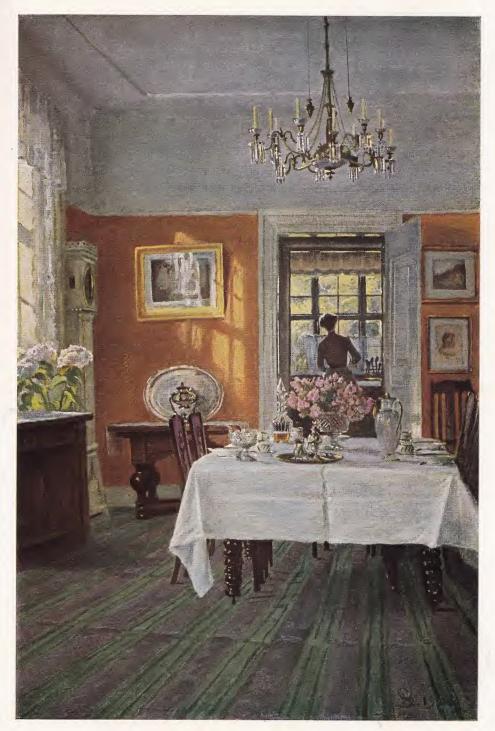
Nachtrab Angel Beru Drange Languedoc Eisenach Ottilie Mager

Napoleon — Bluecher — Belle Alliance.

Scherg=Rapfelrätfel: Gesellschaft - Ejel - Schaf.

Verbindung — Erbin.





Sigvard Kanfen:

Geburtstagstisch







(8. Fortfegung.)

Bom Bruder und seiner Frau.



it Eva Bunkert verließ uns auch die kleine Anneliese. Um Abschiedsabend hatte sie sich nicht beteiligt. Es hieß, "Bärbel" sei nicht wohl und habe sich zeitig zur Ruhe

gelegt.

Wie mein Bruder mit dem Mädchen stand, wußte ich nicht. Joachim war verschlossener als je. Am Abend des Tages aber, da die Mädchen abgereist waren, fam er zu mir.

Ganz unvermittelt sagte er:

"Fritz, ich möchte fort. Morgen oder übermorgen."

"Fort? Wohin?"

"Wieder hinüber."

"Nach Amerika?"

"Fa."

Ich sah ihnschweigendan. Dasagteer: "Du hast wohl bemerkt, daß ich eine Reigung für Fräulein Anneliese hatte. Ich hoffte, es könne mir ein neues Glück in der Heimat erblühen. Diese Hoffnung war ein Frrtum."

"Ist es aus zwischen Euch?"

"Ja. Das Mädchen hing an mir, und es war alles verabredet für baldige Hochzeit. Da hielt ich mich gestern für verpflichtet, ihr mein Leben zu schildern. Droben am hange sind wir gewesen. Da habe ich ihr das Schwere gesagt. Sie hat sehr geweint und sich schwer von mir losgerissen; aber sie bleibt dabei, daß sie den geschiedenen Mann einer noch lebenden Frau nicht heis raten dürfe. Du weißt wohl, warum?"

"Ja. Ihre katholische Religion verbietet Anneliese solche Che."

Er fing an zu toben, an den Ketten zu zerren — ich ließ ihn reden und weinen.

Zulett sagte er:

"Und ich weiß nicht einmal, ob dieses dieses Weib noch lebt."

Wieder sah ich ihn schweigend an. "Beißt du etwas von ihr? Beißt du, ob sie noch lebt?"

"Sie lebt."

Er stöhnte. Ich merkte, wie sehnsüchtig er auf den Tod der Frau gehofft hatte.

"Und — das Kind, wo ist es?"

"Es ist bei ihr, bei der Mutter."

"Das habt Ihr zugegeben? So ge= wissenlos seid Ihr gewesen?"

"Das Kind ist wohl aufgehoben bei seiner Mutter."

Er lachte rauh und ergoß eine Flut schwerster Schimpsworte über seine Frau. Wieder ließ ich ihn reden und toben. Zulegt stieß er hervor:

"Wo hält sich das Scheusal auf?"

"Deine Frau? Das sage ich dir nicht."

"Das mußt du mir sagen!"

"Nein, Foachim, ich sage es dir nicht!"

Er ballte die Fäuste und trat mit dem Fuß auf. Dann ließ er die Arme schlaff hängen und sagte in seindseligem Ton:

"Gut! Wir sind geschiedene Leute. Und was ich wissen will, werde ich auch ohne dich ersahren."

Ohne Gruß verließ er mich. Ich trat ans Fenster und sah ihn unten über die Wiese gehen. Das war der Mann, dem ich fünf Jahre lang um die ganze Welt nachgereist war. Fünf Jahre meisner allerbesten Lebenszeit hatte ich der unsruchtbaren Aufgabe gewidmet, diesen Ausreißer zu suchen. Weil er der Sohn meiner Mutter war. Nun würde ich eine solche Familienaufgabe nicht mehr übernehmen. Ich öffnete nicht einmal das Fenster, um ihm nachs zurusen.

Ich setzte mich an den Schreibtisch und begann zu arbeiten. Es ging schwer. Ich war von der Aufregung der letten Nacht und des Tages ganz be= Es fiel mir ein, Joachim nommen. werde nun wohl zur Mutter gehen. Aber die wußte ja auch nichts von Katharina, die bei uns Magdalena hieß, hatte keine Ahnung von ihrer Anwesen= heit hier im Beim. Es wurde spät. Ich wollte nur noch meine lette Zigarre ausrauchen, dann schlafen gehen. Wie gleichmütig mich der Abschied des Bruders ließ! Freilich, die Mutter würde wieder jehr mit mir zürnen. Aber ich konnte das nicht ändern. Ich war aller Familienjimpelei müde geworden.

Wie ich noch so still basaß, hörte ich auf einmal jemand den Korridor entlang eilen.

Die Tür wurde aufgerissen.

Magdalena stand vor mir.

Mit wirrem Haar in unordentlicher Aleidung. Entsetzt. Verstört.

"Helfen Sie — helfen Sie — fie haben mir das Kind genommen."

"Was? Was jagst du, Käthe?"

"Das Kind haben sie mir genommen — Luise — v Gott!"

"Wer hat es genommen?"

"Er — Joachim — er ist mit einem fremden Mann gekommen — sie haben das Kind fortgeschleppt — meine Luise — meine Luise!"

Ich wollte die zitternde Frau auf einen Stuhl nötigen.

"Nein, kommen Sie bald — sie haben mich ja in die Kammer eingeschlossen gehabt — eine Stunde ist es wohl schon her, daß sie mit dem Kinde fort sind — ich habe die Kammertür nicht aufgekriegt — kommen Sie schnell — schnell!"

Die Frau schluchzte und zuckte in namenlosem Schmerz. Ich sah alles wie durch einen Schleier. Wie kam Joachim nach der Genovevenklause? Wer hatte ihm den Weg gewiesen?

Plötlich wurde mir alles flar. Ich war so unvorsichtig gewesen, Foachim zu verraten, daß Luise bei ihrer Mutter sei, und da unsere Mutter wußte, wo das Kind war, fanden sie auch die Frau.

D, ich Tor! Ich sah, daß Käthe am Halfe rote Striemen hatte.

"Hat er dir etwas getan, Käthe? Hat er dich etwa gar geschlagen?"

"Ich weiß es nicht. Aber das Kind ist fort, das Kind ist fort!"

Sie hatte wohl mit dem Manne gerungen, und er hatte sie mit irgend einem Helfershelfer in die Kammer gesperrt und das Kind entführt. Der brutale Kerl! Ein wütender Haß gegen ihn schlug in mir auf.

"Erbarmen Sie sich, Herr Doktor, helsen Sie mir!"

"Nenn' mich nicht Herr Doktor, Käthe, nenne mich Frit! Bir sind Berwandte. Ich werde dir helsen, so gut ich irgend kann."

Demütig und furchtsam wie ein geprügelter Hund stand sie vor mir. Ich zog mir den Mantel an.

"Ich bitte dich, Näthe, geh nach Hause. Du kannst nichts tun. Ich werde mich sofort auf die Suche machen."

"Ich kann nicht nach Hause gehen; ich muß Luise suchen —"

Mit großen, irrsinnig flimmernden Augen sah sie mich an.

"Du kannst nichts tun, Käthe. Ich werde sosort hinab zu meiner Mutter gehen, dort werde ich wahrscheinlich Foachim treffen und mit ihm abrechnen."

"Ich will mit. Ich fürchte mich nicht, wenn sie mich auch schlagen."

"Du mußt mir jett gehorchen, Käthe! Sonst verdirbst du alles; sonst kann ich dir nicht helsen!"

Da senkte sie stumm den Ropf.

Wir eilten auf einem Nebenpfade gen Waltersburg hin. Als der Weg nach der Genovevenklause abbog, gebot ich der Frau, nach Hause zu gehen und zu warten, bis ich ihr Nachricht brächte. Sie schlich davon. Aber als ich den Berg hinabeilte, merkte ich, daß mir von zerne ein Schatten folgte.

Das Haus der Mutter war hell ersleuchtet. Die Haustiir stand offen. Ich eilte nach dem ersten Stock, nach dem Zimmer der Mutter und trat ein, ohne anzuklopfen. Witten in der Stube stand Joachim; er war allein. In offener Feindseligkeit blickten wir uns an.

"Bo ist das Kind? Wo ist Luise?"

"Nicht hier."

"Wo ist die Mutter?"

"Auch nicht hier."

"Willst du mir sagen, wo beide sind?"
"Nein! Aber ich will dir sagen, daß
ich das Mädchen der Obhut des Frauenzimmers, dem du es übergeben, entrissen und in eigene Erziehung genommen habe. Morgen früh geht die Reise sos. Ich nehme das Kind mit. Das ist mein Recht. Das Kind gehört
mir."

Ich founte vor Zorn kaum sprechen. "Ah—und es ist wohl auch dein Recht, in eines unserer Häuser einzubrechen und ein wehrloses Weib seiner Freiheit zu berauben?"

"Das tat ich nur, um sie zu hindern, hinter uns herzuschreien und Skandal zu erregen. Um allen Skandal zu vermeiden, bringt Mutter das Kind schon jetzt nach auswärts."

"D, wie bist du rücksichtsvoll! Du willst keinen Skandal. Du vergissest nur das eine: daß es ein großer Skandal ist, wenn man sich benimmt wie ein Bandit!"

"Süte dich nur!"

"Ich fürchte mich nicht vor beiner Brutalität. Ich kann dich — wenn es mir beliebt — wegen der Schandtat eines Einbruchs in eines unserer versichlossenn Häuser zeden Augenblick eins sperren lassen. Ich werde es höchste wahrscheinlich auch tun und mich um keinerlei Skandal kümmern."

"Du nimmst in sehr merkwürdiger Beise Kartei für jenes Beib."

"Ja, sie steht trot ihres Fehltritts gerechtfertigter, ich will ruhig sagen anständiger vor meinen Augen als du!"

"Das bitte ich mir zu beweisen," sagte er heiser vor But. Er setzte sich auf eine Tischkante; ich lehnte an einem Schrank ihm gegenüber.

"Ich erinnere dich baran, Joachim, daß das schöne Mädchen, das Kathazina hieß, damals zwar deine blinde, wahnsinnige Leidenschaft erregt, aber daß sie dich niemals geliebt hat, daß sie so ehrlich war, es dir zu sagen."

"Hör' auf damit!"

"Nein, da liegt die Wurzel zu allem Unheil, das kam. Als du von dem Mädchen abgewiesen warst, tatest du das, was du immer tatest, wenn du einen Bunsch durchaus durchsehen wolltest, du hingst dich an die Kleiderrockfalten der Mutter."

Er sprang herunter vom Tisch und

trat drohend vor mich.

"Benimm dich immerhin auch in dieser Stunde noch mit einigem Anstand, Joachim! Duhast mir soviel von meinem Leben genommen, fünf volle blühende Jahre, daß ich ein Recht habe, dich als meinen Schuldner zu betrachten und endlich mit dir abzurechnen."

Er wich zurück, lachte verächtlich und

trat ans Fenster.

"Ich habe dich nicht aufgefordert, mir zu folgen."

"Nein, aber die Mutter hat es getan, die dich von Kind auf zu einem jämmerlichen Egoisten erzogen hat."

"Sag' noch einWort gegen die Mutter, und ich halte mich nicht länger!"

"Du sprichst wie ein Raufbold, Josachim, und ich schäme mich für dich. Wie ich innerlich zur Mutter stehe, geht daraus hervor, daß ich auf ihren stillen Wunsch hin, dich wiederzuhaben, meine Jugend opferte. Aber nicht davon wollte ich sprechen, sondern von deinem Verhältnis zu Katharina. Das Mädchen sagte dir damals, daß seine Liebe einem anderen gehöre, deinem Freunde —"

"Hör' auf — ich ertrage das nicht!"
"Ich weiß, troß beiner Brutalität
anderen gegenüber bift du, was die
eigene werte Person anlangt, sehr seinfühlig; nicht einmal eine wahrheitsgemäße Aussprache erträgst du. Aber
ich spare sie dir nicht. Ich halte dir den
Spiegel vor, damit du weißt, wenn
du von hier fortziehst, daß es jemand
auf der Welt gibt, der keine Spur von
Mitseid, ja nicht einmal von Achtung
mehr für dich hat, und das ist dein

Bruder, der dich unter allen Menschen auf der Welt am besten kennt."

Er erwiderte nichts mehr; er starrte mich nur an. Ich setzte kaltblütig die Abrechnung sort.

"Du wandtest dich damals an die Mutter, und die Mutter setzte bei den Eltern des Mädchens alle Hebel für dich ein. Die Leute hatten sechs Töchter. Sine von ihnen versorgt zu sehen, war ihr sehnlichster Wunsch. Du warst approdierter Arzt, der andere, dein Freund, ein vermögense und aussichtse loser Kandidat. Da wurde dem Mädel Tag und Nacht zugesetzt, die sich nahm. Das war in diesem Falle die Grundlage für die schwere Ja-Frage am Altar nach dem "freien, unzwunsgenen, selbst ungenötigten Willen"."

Joachim war in einen Sofawinkel gesunken. Mir war das Herz so kalt und leicht wie einem Staatsanwalt, der

auf "schuldig" plädiert.

"Während du Flitterwochen hieltest, ging dein Freund beinahe zugrunde. Nach einem Jahre hieß es, er habe sich beruhigt. Er kam zu euch. Die alte Sehnsucht trieb ihn. Und da geschah Katharinas Unglück. Du warst natür= lich in deiner Chre sehr tief verlett. Ich Erst jett begreife ich, sah das ein. daß in jener Che deine Gattenehre nicht von Gottes, sondern von Mutters und Geldsacks Gnaden war. Das Weib hat gefehlt, ohne Zweifel. Zweimal. Nicht nur, als sie dir die Ehe brach, sondern schon, als sie die Ehe mit dir einging. Aber du und die Mutter und wir alle, die wir schürend ober doch stillschweigend mitgewirkt haben, sind wir Gerechte? Leute, die Steine Oder Pharisäer, aufheben dürfen? die verdienen, die Geißel des Messias ins Gesicht zu bekommen?

"Katharina hat ihre Schuld gebüßt. Nicht durch deinen rohen Revolversschuß, nicht dadurch, wie sie dich vor Gericht reinwusch, indem sie aussagte, sie habe sich die Wunde jelbst zugefügt. Rein, mit abertausend Tränen. Erst jest weiß ich, wie ihr Mutterherz ge= hungert hat, wie sie durch all die Jahre nach dem Kinde gesucht hat. Dieses Weib hat vielleicht an einem Tag und in einer Nacht mehr gelitten und heißer zum himmel gerufen als du in der Jett auf einmal er= ganzen Zeit. scheinst du wieder in der ganzen Pracht und Bertlichkeit beines gesetmäßigen Richtertums und beginnst deine Brutali= täten aufs neue. Und deshalb, sage ich, ift beine Frau ein anständigerer Mensch, als du bist!"

Er stand auf, zuckte ein wenig mit den Armen durch die Luft, als ob er reden wolle, setzte sich aber wieder. Ich behielt ihn scharf im Blick und suhr fort:

"Das ist die Abrechnung, die deine Frau betrifft. Da kommst du immer noch gut dabei weg, weil nicht nur dein eigenes, sondern auch das andere Konto schwer belastet ist. Run komme ich auf dein Verhältnis zu deinem Kinde zu sprechen. Und da - nichts für un= gut, lieber Bruder — hast du dich glatt= weg benommen wie ein Lump. Das Tier befümmert sich um sein Junges, trägt ihm die besten Bissen zu, sorgt für seine Sicherheit. Du hast für deine eigene Sicherheit gesorgt, die besten Bissen selbst gegessen, dem Kinde nicht einen Pfennig, nicht ein armseliges Spielzeug, nicht ein Wort ober einen Blick gegönnt. Der verkommenste Proletarier, der von zehn Mark, die er verdient, neun versauft und eine Mark seiner Familie gibt, ist ein besserer Vater, als du bist, denn du hast auch die zehnte Mark für dich genommen."

"Die Mutter..." ächzte Joachim.

"Ja, die Mutter hat die sogenannten Erziehungsgelder gezahlt. Nebenbei gesagt, nicht nur von deinem, auch von meinem Erbteil. Ich wundere mich, daß ich so etwas sagen kann; aber alle Sentimentalität ist mir wahrscheinlich

abhanden gefommen. Wir alle haben gefehlt, auch ich! Ich hätte dir nicht nachlaufen sollen, ich hätte mich lieber um das Kind fümmern sollen. ich war ein unersahrener, wehleidiger Geselle. Ich bin erst jett, da ich ein großes Werk angefangen habe, dazu gekommen, die Dinge, die um mich her sind, flar und leidenschaftslos zu sehen und zu beurteilen. Wenn ich nun, Joachim, alles zusammenfasse, so bist du weder deiner Frau noch deinem Kinde gegenüber im Recht. Du hast dich bis jett unbarmherzig zurückgehalten und bist plötlich brutal hervor= deine neue Liebe getreten, als scheiterte, als dich das von dir herbei= geführte Band, das Briefterhand schlang, hinderte, nach beinem Wohlgefallen jett ein neues zu schlingen. Was dich jett leitet, ist nicht Moral, sondern ist Born, ift enttäuschte Selbstsucht! Du fannst die Lage beines bis heute verleugneten Kindes nicht bessern; denn einen unfähigeren Erzieher als du bist, fann es nicht geben!"

Joachim erhob sich.

"Meinst du, daß ich mir diese Grobheiten gesallen lasse?"

"Es sind nicht Grobheiten, es sind Bahrheiten, Joachim."

"Willst du jest dieses Zimmer und dieses Haus verlassen?"

"Nein, ich werde warten, bis die Mutter kommt."

"So werde ich gehen; ich verschmähe es, weiter mit dir zusammen zu sein."

"Ganz in meinem Sinne. Ich versbiete dir aber, unser Ferienheim oben noch einmal zu betreten. Außerdem ist es nach deinem brutalen Verhalten selbstverständlich, daß du als Arzt von uns entlassen bist."

Er antwortete nicht mehr; er nahm Mantel und Hut und tappte die Treppe hinab. Ich konnte mir zunächst über das, was ich gesprochen hatte, keine klare Rechenschaft geben.

Ich hatte nur ein Gefühl der Erleichterung, hatte mir einmal das Herz abräumen gekonnt.

Jetzt fiel unten die Haustür zu. Ich sah Joachim vom Fenster aus, obwohl eine mondscheinlose Nacht und die Straßenbeleuchtungsehrkümmerlich war.

Foachim ging auf den Johannessbrunnen zu. Mit einem Male löste sich dort ein Schatten los. Ich erschrak. Katharina! Sie hielt den Bruder jedenfalls für meine Person. Ich sah, wie die beiden auseinander zusgingen, auseinander einsprachen, wie das Weib entsetzt die Arme hoch hielt, sich dann vor dem Bruder auf die Kniee wars, wie er sie emporriß.

Sie klammerte sich sest an seinen Arm; er versuchte, sich loszulösen; sie rangen mit einander.

Ich riß das Fenster auf.

"Katharina," rief ich hinunter, "sei vernünftig!"

Sie hörte nicht, ließ nicht los, schließlich rang sie weiter mit ihm und ich hörte sie um das Kind bitten. Sie standen dicht am Brunnenrand. Da gab Joachim dem Weibe einen gewaltigen Stoß, sie taumelte zurück und siel über den niederen Brunnenrand ins Wasser.

Joachim blieb still stehen, wohl im Schreck, zwei, drei Sekunden lang; dann beugte er sich über das Becken. Da sprang das Beib aus dem Wasser heraus und rannte davon.

Ich hatte all diesen sich schnell abspielenden Vorgängen sprachloß zusgesehen, dann war ich mit einigen Säßen unten auf dem Markte. Joachim stand noch am alten Fleck.

"Mh," sagte er, "du hast zugesehen — da wirst du wohl jett behaupten, ich hätte das Beib ertränken wollen."

"Das werde ich nicht behaupten. Du hast sie nur zurückgestoßen, und sie ist unglücklich gesallen."

"Na also! Ich laise mich auf der Straße nicht anfallen, verstehst du?

Eure Komödien verfangen nicht bei mir!"

"Joachim, wir mussen ihr nach, wir mussen sie suchen."

"Suchen? Ich denke nicht daran. Was geht sie mich an?"

"Joachim, sie muß völlig durchnäßt sein, es ist eine kalte Nacht; sie ist halb irrsinnig vor Aufregung wegen des Kindes. Es kann ein Unglück passieren!"

Er antwortete nicht, wandte sich um und ging nach Mutters Haus zurück. Ich sah ihm nach, hörte, wie er von innen den Haustürschlüssel umdrehte. Dann eilte ich die Straße hinunter, in der ich Katharina hatte verschwinden sehen.

Ich rannte durch die ganze Stadt, auch stückweise hinaus auf die Landstraßen. Es verging wohl eine Stunde und mehr Zeit; ich fand nichts. Es hatte angefangen zu regnen, und es blies ein rauher Bind. Endlich sah ich ein, daß ich allein nichts ausrichten könne. Ich eilte hinauf nach unserem Heim, überzeugte mich, wie ich schon angenommen hatte, daß die Genosvevenklauseleersei,weckte dann Stefenson, Barthel, Biesecke und noch einige andere verläßliche Leute, und wir gingen nach verschiedenen Richtungen auf die Suche.

Morgens 3 Uhr kehrte ich todmüde nach Hause zurück. Die anderen waren auch noch nicht lange da. Niemand hatte eine Spur von Katharina entdeckt. —

Noch ehe aber der späte Morgen graute, wurde die unglückliche Frau gebracht. Ein Waltersburger Bauer, der zeitig nach Neustadt fahren wollte, hatte am Chausserand ein bewußtsloses Weib gefunden und an ihrer Kleidung erkannt, daß sie zu uns geshörte. Er hatte die völlig durchnäßte Frau auf das Stroh seines Wägelchens gebettet und sie mit einer Pferdesdeckt.

Ich ließ die Bewußtlose nach einem unserer Krankenzimmer am "Stillen

Weg" schaffen und Dr. Michael rusen. Ihn verständigte ich über das Borsgesallene, und wir begannen sosort unsere ärztlichen Maßnahmen. Wir verhehlten uns beide nicht, daß wir vor einer sehr ernsten Ausgabe standen. Sämtliche Männer, die um das traurige Vorkommnis wußten, auch der Bauer, gelobten Stillschweigen.

Ich blieb fast den ganzen Vormittag bei der Kranken. Gegen zehn Uhr schlug sie die Augen auf. Sie lächelte mich an, ohne daß sie bei klarer Bessimmung war, und sagte:

"Der heilige Johannes hat mich ge= tauft; nun bin ich rein von Sünden!"

Die Augen fielen wieder zu, öffneten sich aber bald aufs neue.

"Ich habe Luise gefunden. Als ich ganz müde war und auf die Straße fiel, ist sie zu mir gekommen."

Dann wieder tiese Bewußtlosigkeit. Gegen Mittag ließ sich meine Mutter bei mir melben. Sie war sehr blaß und rang die Händchen in einander.

"Um Gotteswillen, wie konnte das geschehen?"

Ich fah sie ernst an.

"Es konnte geschehen, weil Ihr so unbarmherzig waret, dieser Frau ihr Kind zu entreißen. Sag' mir das eine, Mutter, hast du darum gewußt, daß Joachim in die Klause eindringen wollte?"

"Nein, ich habe ihm bloß gesagt, wo das Kind ist, und dann nichts erfahren, bis er Luise brachte."

"Dasistmirlieb. Und wo ist Luise jetzt?" "Ich — ich habe sie nach Neustadt ge-

bracht zu einer Freundin von mir. Wir wollten keinen Skandal in Waltersburg oder bei dir hier oben. Joachim wollte auch bald am Morgen fort."

Ich bachte baran, wie sicher ber mütterliche Instinkt die unglückliche Katharina geleitet hatte. Auf dem Wege nach Neustadt war sie zusammens gebrochen. "Bas wird nun werden?" fragte die Mutter. "Bie steht es?"

"Es steht sehr schlecht. Du kannst beinem Sohne Joachim sagen ober schreiben, daß sein sehnlichster Bunsch, diese Frau möge sterben, wahrscheinlich in Erfüllung gehen wird. Er mag sich einstweilen freuen."

Die Mutter weinte.

"Friz, du mußt nicht so von ihm denken. Er hat doch auch viel gelitten. Gestern hat er unrecht gehandelt. Er ist dann die ganze Nacht wach geblieben, und ich glaube, wenn die Frau jetzt stirbt, wird es sein Gewissen such noch nicht abgereist."

Ich lachte.

"Hab' keine Sorge, Mutter, Foachims Gewissen ist recht robust."

"Ihr werdet euch nie verstehen."
"Nein."

Sie saß noch ein Weilchen da. Ich fand kein gutes Wort für Joachim, fragte auch nicht, was die beiden wohl nun mit Luise vorhätten, und so ging sie. —

Unsere Patientin war schwer krank, und eine heftig einsehende Lungensentzündung nahm uns bei der schlechten Beschaffenheit des Herzens alle Hoffsnung.

Am zweiten Tage abends wurde von Baltersburg aus wieder nach Katharinas Befinden gefragt. Ich schrieb auf einen Zettel:

"Joachim mag sich noch etwas gedulden; es ist bald aus." — —

Am selben Abend hörte ich draußen vor den Fenstern ein helles Kinderslachen. Da sah ich Luise draußen. Stefenson hatte das Mädel um den Hals gesaßt und führte sie die Straße berauf.

Ich ging hinaus. Das Kind stürzte auf mich zu.

"Onkel, lieber Onkel," rief es selig; "benke dir, Pappa ist wieder da." Stefenson strahlte über das ganze Gesicht. Er flüsterte mir zu:

"Es ist nicht so gegangen, wie ich wollte. Ich hatte mir einen genialen Plan zurechtgelegt, dem Kerl das Mädel zu nehmen; da gab er es leider freiwillig her."

Das Kind klammerte sich an mich.

"Onkel, lieber Onkel, laß doch nicht mehr den bösen Mann zu mir kommen. Ich hab' so schreckliche Angst vor ihm!"

Ich sagte ihr nicht, daß der "böse Mann" ihr Bater sei. Es gibt hundertstausende von Kindern, für die der eigene Bater der "böse Mann" ist. Die männlichen Schweine fressen zusweilen den eigenen Nachwuchs auf; ich schäße menschliche Bäter, die ihrer Kinder Jugendglück vergiften, noch um einige Erade niedriger ein als die selbstsüchtigen Borstentiere. Denn im Schweinekoben ist der Schmerz kurz, bei liedlosen Menschenerziehern dehnt er sich Jahr für Jahr.

"Kommt der bose Mann wieder?"

"Nein, Luise, er kommt nicht mehr!"
"Dann mußt du der Magdalena sagen, daß wir nicht mehr in der Genovevenklause wohnen wollen; wir wollen lieber wieder in den Forellenhof ziehen."

"Hast du Magdalena lieb, Luise?"

"Ja, ich will wieder zu ihr. Wo ist sie?"

"Sie ist jest frank; aber vielleicht wird sie wieder gesund."

"Sie wird doch nicht sterben? fragte das Kind weinerlich.

"Nein, Herzchen," sagte ich mit unsicherer Stimme.

Langsam gingen Stefenson und ich mit dem Kinde den "Stillen Beg" entslang. — —

Keinem unter allen Sündern hat Christus so streng die Berdammnis angedroht wie den Unbarmherzigen. Bas er für sie hat, ist die "ewigeFinster» nis, wo Heulen und Zähnefnirschen ist". Diese Höllenstrafe trifft die Unbarm»

herzigen schon auf dieser Welt. Denn Unbarmherzigkeit ist Finsternis, und Haß heult und knirscht mit den Zähnen und ist verbannt von allem Frieden und allem Glück.

In diesem Lichte sah ich meinen Bruder. Und als ich wieder einmal bei der röchelnden, siedernden Frau war, als ich ihre heißen hände sich in die Wand hinauftrallen sah, ihren quals vollen husten hörte, schickte ich auf neue Anfrage aus Waltersburg einen Zettel an Foachim:

"Du bift als Amerikafahrer mit indianischen Gebräuchen vertraut. Freue dich, deine Frau hängt am Marterpfahl!"

Daraufhin ließ er sich bei mir melden, aber ich empfing ihn nicht. — —

In ihren Fieberträumen schrie die Frau immer wieder:

"Taufe mich, heiliger Johannes, taufe mich!"

Und sie jammerte nach dem Kinde.

Als sie das erstemal bei klarem Bewuß sein war, als sich der Fieberblick in Angst und Todestraurigkeit verlor, wußte sie nichts zu sagen als: "Luise ist fort!"

Da sah ich sie lächelnd an.

"Nein, liebe Käthe, Luise ist hier. Du bist nur jett noch krank; du bildest dir bloß ein, daß Luise sort ist."

"Ich — ich bilde es mir bloß ein?" Ein kleines, halb irres Lachen flog um ihren Mund.

"Ich bilde es mir bloß ein!"

"Ja, liebe Käthe — du denkst das bloß so —"

"Ich denke es bloß so? — Wo ist denn Luise? Warum ist sie denn nicht bei mir?"

"Sieh' nur, Käthe, du bist frank; das Kind lärmt zu sehr. Du weißt doch, wie es lärmt."

"Es ist so schön, wenn es lärmt!"

Und sie lächelte lieb und seltsam und schlief ein. —

Ich hatte Dr. Michael die Leitung in der Behandlung Katharinas überlassen. An diesem Abend, als er sie so schlasend fand, sagte er zum erstenmal, daß er wieder einige Hoffnung habe.

Ich hatte lange nicht geschlasen und Langsam ging ich war sehr müde. heim. Es kommt wohl vor, daß man zu abgespannt ist, um den Entschluß zu fassen, sich auszukleiden und zu Bett zu legen. So war es mit mir an jenem Abend. Ich setzte mich vor meinen Schreibtisch und sah vor mich hin. Neben dem Schreibtisch steht ein Tischen, darauf sind Photographien. Mit müden Augen sah ich da hinüber. Unter den Bildern sah ich auch die von meiner Mutter und meinem Bruder. Ich sah sie zuerst ganz gleichgültig an. Dann wunderte ich mich, daß bei dem Anblick der alte Zorn nicht in mir aufstieg. Ich dachte gar nicht daran, daß ich zu zornigem Gefühl viel zu müde jei. Ich wunderte mich nur. Dann fiel mir - so, wie gang nebenbei — jo, als ob es einen ganz anderen anginge — so ganz unpersonlich ein: "Nun, da ist der Fritz genau so unbarm= herzig gegen die beiben, wie sie gegen andere waren."

Ich glaube, ich grinste. Ich grinste über die beiden dort und über mich selbst.

Ein bischen schaute ich noch hinüber, lachte ein wenig, was wir Menschen doch allesamt für Schufterle sind, dann schlief ich ein.

Es ging auf die Krisis zu. Wie das jo ist in solchen Fällen: das Besinden schwankte; einmal ging es der Kranken etwas besser, ein anderes Mal wieder war es ganz zum Verzweiseln. Immer der eine Saß: "Wenn das Herz außshält, dann . . ."

Ja, wenn!

Am siebenten Tage ließen wir Luise zu der Kranken. Wir hatten das Kind wohl instruiert. "Du barfft nicht schreien ober weinen ober lärmen. Du barfft nur ganz leise auf den Zehen ans Bett gehen, der Magdalena die Hand küssen und sagen:
"Mamma, ich hab' dich lieb!""

So hat es das Mädchen getan. Die Kranke lag mit verklärtem Gesicht, und in ihren Augen war ein Strahlen, als ob ihr der Himmel offen stände.

Als das Kind das Zimmer verlassen hatte, ging ein Frösteln über den Körper des Weibes:

"Es ist alles nicht wahr gewesen ich hab' das Furchtbare nur geträumt — Luise ist wirklich da!" — —

Am zehnten Tage wußten wir, daß Katharina am Leben bleiben würde. Freilich würde sie nie mehr ganz gesunden. Das Herz war schon vor der Erkrankung nicht in Ordnung gewesen und hatte nun schwer gelitten. Es würde ein sehr stilles Leben sein, was Katharina sortan sühren müßte.

Am hellen Mittag trat mir auf bem "Stillen Weg" ber Bruder entgegen. Er gesellte sich zu mir, ohne daß wir uns die Hände reichten.

"Lebt sie noch? Ist die Krise vorbei?" fragte er mit offener Furcht in den Augen.

"Ja, es ist überwunden!" Da atmete er auf.

"Ich habe schwere Tage und Nächte hinter mir," sagte er etwas stockend; "beine Worte lagen mir immer in den Ohren, und du hast es mir auch durch beine Botschaften nicht leicht gemacht. Aber ich hatte es wohl verdient."

Ich antwortete nicht. Er fuhr fort: "Ich werde nun abreisen. Ich bitte dich, Käthe zu einer Zeit, wo du es für angemessen halten wirst, einen Brief von mir zu übergeben. Er ist ofsen; du sollst ihn vorher lesen. Der Brief entshält nichts als einen kurzen Abschied und daß wir jetzt, durch Land und Meer für immer getrennt, ohne Feindschaft aneinander denken wollen."

Ich wandte den Kopf zur Seite. "Und Luife?"

"Luise werde ich ihr lassen."

Bir gingen schweigend nebeneinander hin. Dann sagte er:

"Daß ich von dem Kinde ohne Absichied fortgehen muß, fällt mir sehr schwer. Du wirst es nicht glauben; aber es ist wahr. Das Kind würde sich fürchten, wenn es mich wiedersähe. Ich bitte, daß du dich weiter des Mädchens annimmst. Mit einem Kapital werde ich es ausstatten. Willst du die Sache übernehmen?"

"Ja."

"Ich danke dir!"

Wieder gingen wir ein Stücken wortlos weiter.

"Ich könnte nun gehen, Fritz; aber das Schwerste habe ich noch zu sagen."

Ich sah ihn fragend an. Da brachte er heraus:

\_ "Die Mutter will mit mir nach Amerika."

Ich blieb stehen. Ich glaube, daß ich etwas blaß wurde.

"Du mußt nicht glauben, Friß, daß ich Mutter dazu überredet habe. Sie hat es von selbst gewollt."

"Ja, ich kann es mir denken."

Etwas unendlich Bitteres quoll mir durch die Seele.

"Wann wollt Ihr denn fort?"

"Morgen. Die Mutter läßt dich fragen, wann sie sich von dir verabschieden kann. Willst du am Nachmittag zu ihr hinunterkommen?"

Ich mußte erst ein paarmal Atemholen, dann saate ich:

"Fa, ich werde kommen."

Joachim blieb stehen.

"So habe ich dir alles gesagt, Frit. Nun kann ich mich von dir verabschieden. Benn du zu Wutter kommst, werde ich euch nicht kören, werde ich schon fort sein."

Die Worte wurden ihm schwer.

"Leb' wohl, Frit; hab' keinen Groll mehr gegen mich. Ich danke dir für

alles Gute — auch, daß du mich fünf Jahre lang gesucht hast — auch, daß du neulich so mit mir gesprochen hast."

Die Stimme versagte ihm, und auch ich brachte es kaum heraus, als ich sagte:

"Behüte dich Gott, Foachim!"

Als er sich schon abgewandt und die ersten Schritte gemacht hatte, erscholl jenseits eines kleinen Gebüsches das selige laute Kinderlachen Luises.

Joachim wandte sich noch einmal um. "Fit sie das?"

Ich nickte mit dem Ropf.

Da preßte er die Hand über die Augen und ging schwer und langsam den Berg hinab.

Und noch einmal erscholl das Lachen des spielenden Kindes hinter ihm her.

Nun war es vorbei. Ich stieg von Neustadt aus den Weihnachtsberg hinsauf. Der Zug, der meine Mutter in die weite Welt davongeführt hatte, war längst nicht mehr zu sehen. Der Bruder war schon gestern bis zur Provinzialhauptstadt vorangereist; ich hatte ihn nicht mehr gesehen.

Die Bitterkeit war aus meiner Seele gewichen und hatte einer stillen Trauer Platz gemacht. Die letzten Stunden, die ich mit meiner Mutter verlebt hatte, waren voll reinster Liebe gewesen, ohne Sisersucht, ohne Neid, ohne Groll auf den Bruder, um dessentwillen sie mich und die alte Heimat verließ. Foachim sollte nicht wieder einsam und verdittert durchdie Welt irren; die Mutter wollte nicht wieder Tag für Tag sehnsüchtig am Fenster stehen und auf das schwermütige Plätschern des Johannessbrunnens lauschen.

Mich wußte sie in Sicherheit, mit einer großen Aufgabe betraut, die mein Herz ausfüllen würde. So ging sie mit dem anderen, dem Einsamen.

Es war ganz gerecht, es war ganz mütterlich; eskonnte garnicht anders sein. Aber wie ich auf die andere Seite des Weihnachtsberges fam und mein altes Waltersburg liegen sah, den Marktsplat mit dem Brunnen und mein verslassenes Vaterhaus, da setzte ich mich an den Wegrand ins welke Eras und weinte bitterlich. Mir war so sterbensbange wie einem verlassenen Kinde. Ich barg das Gesicht in den Händen und saß wohl lange so.

#### Bon Stefenson.

Als ich endlich aufblickte, sah ich mir gegenüber auf dem anderen Wegrande Stefenson sigen. Ich war unwillig, daß er sich so angeschlichen hatte, aber er kam mir mit teilnehmendem Gesicht, ganz ohne seine sonstige spöttische Art entgegen, so daß meinArgerraschverslog.

Stefenson setzte sich neben mich und legte mir die Hand aufs Knie.

"Sehen Sie, alter Junge, so was tut weh. Das begreife ich. Aber da müssen Sie auch begreifen, daß ich Sie nicht allein lassen kann, daß ich mich um Sie kümmern muß. Ich bitte Sie, daß Sie mir einige Minuten zuhören. Sie brauchen mir gar nicht zu sagen, was für Gefühle Sie bewegen, aber ich bitte Sie, mir zu erlauben, daß ich als Ihr alter Freund zu diesen Gefühlen Zunächst mal, ob Stellung nehme. Ihrer Mutter der Aufenthaltswechsel auch bekommen wird. Daran denken Sie ja wohl an erster Stelle. Nun. ich meine, sie ist von guter Natur; Rio ist ein ganz gesunder Wohnort; Ihr Bruder ist Arzt, der sie ständig überwachen kann; außerdem ist er in der Lage, ihr das Leben so angenehm wie möglich zu gestalten. Dann, Ihre Mutter sieht einmal die Welt. Micht mehr mit der Aufnahmefähigkeit, der Spannkraft, dem Überschwang der Jugend, aber mit dem ganzen Soch= genuß, mit dem ein reifer, feiner Ropf die Schönheiten dieser alten Erde be= trachten kann. Und gar Rio de Janeiro! Dort hören die Tauben die Bögel singen, dort sehen die Blinden die Blumen blühen; das wissen Sie ja selbst: Ihre Mutter wird leben wie im Baradies. Aber das wird freilich alles nicht hindern, daß sie das Heimweh be= kommen wird — nach dem alten Nest da unten — nach dem Hause am Brunnen — auch nach Ihnen. Schütteln Sie nur nicht den Kopf, lieber Freund; eine Mutter liebt immer am meisten das ihrer Kinder, das nicht bei ihr ist. Und da denken Sie nur baran, daß fie eines schönen Tages wieder da sein wird. Inzwischen lassen Sie unten in dem Hause am Markt alles, wie es ist; lassen Sie alle Tage die Möbel wischen, alle sechs Wochen frische Gardinen aufstecken, im Winter die Stuben heizen, im Sommer die Polster einmotten, auch Kupfer und Zinn in der Rüche vuken und den Kanari gut im Futter halten, damit Ihre Mutter alles in Ordnung findet, wenn sie wieder= fommt."

"Stefenson," sagte ich dankbar, "Sie sind ein seelensguter Mensch."

Das verdroß ihn. Er sagte zunächst gar nichts, spudte dann mit großem Gesschick bis zum gegenüberliegenden Wegsrand und meinte endlich in gänzlich verändertem Ton:

"Sie verstehen mich immer noch nicht. Das müssen Sie doch wissen, daß so 'n alter Fuchs wie ich immer seine Hintergedanken hat, wenn er mal 'nen Abstecher ins Gefühlsmäßige macht. Zum Beispiel jett habe ich gerade ein wichstiges Geschäft, bei dem Sie unbedingt mitwirken oder dem Sie wenigstens zustimmen müssen, und da ist es mir natürlich verdrießlich, wenn Sie in verkaterter Stimmung sind."

"Und beswegen suchten Sie mich zu trösten?"

"Ja, nur deswegen!"

Ich lächelte. Er sah es und wurde erbost.

"Mensch, lachen Sie nicht! Was gehen mich denn Ihre Familien= verhältnisse an? Glauben Sie, daß ich mich bei meinen tausend Geschäfts= freunden darum fümmern kann, ob sie mal Krach mit einem Bruder haben, ob mal ihre Mutter verreist, ob die Motten in ihre Möbel kommen oder ihr Kanarienvogel verhungert? Hätt' ich viel zu tun. Aber wenn zwei Feld= herren mit einander in den Krieg ziehen und der eine von ihnen Zahnschmerzen hat, hat der andere dafür zu forgen, daß der Zahn gezogen oder wenigstens plombiert wird. Sonst wird nichts aus ihrer Chose."

Ich lächelte nicht mehr, aber ich erwiderte auch nichts. Da sagte Stefenson fast niedergeschlagen:

"Wenn Sie etwas Geschäftssinn hätten, hätten Sie mich längst gefragt, um was für ein Geschäft es sich handelt."

"So sagen Sie es mir — bitte!" Er war verstimmt.

"Nun, ich kann ja den Weihnachtsberg auch ohne Sie von den Neustädtern zurückfaufen."

"Den Beihnachtsberg wollen Sie zurückfaufen?"

"Ich sagte es Ihnen eben. Wir mussen unser Heim bis zum Gipfel des Berges ausdehnen, sonst spucken uns die Neustädter auf den Kopf."

"Sie werden den wichtigen Aussichtspunkt nie hergeben."

"Trösten Sie sich. Wozu habe ich in der "Neustädter Umschau" seit drei Monaten Artikel gegen den Weihsnachtsberg veröffentlicht. Zum Beispiel, daß sein Besuch von Neustadt aus außersordentlich zu wünschen übrig sasse, weil der viel bequemer zu erreichende Ochsenstopf eine viel besserer Aussicht dietet, daß die Kentabilität außerordentlich gering sei, die Pächter nichts zu seisten vermöchten und solchen Kram mehr. Die Neustädter sind bereits mürbe. Denn

sie sind wieder mal im Dalles. Nun habe ich vorgestern einen Artikel gebracht, man solle den Weihnachtsberg, wenn sich eine gute Gelegenheit böte, an irgend eine neutrale Person je eher je besser verkaufen, damit er ja nicht mal in Waltersburger Hände siele, was die Konkurrenz drüben stärken würde."

"Was bezwecken Sie damit?"

"Daß mein Vertrauensmann, der sich als Privater um den Kauf der Weihenachtsbergkuppe bemüht, die Sache billig bekommt. In vierzehn Tagen, denke ich, können wir oben einziehen."

Wir waren inzwischen aufgestanden und stiegen langsam den Berg hinab. Stesenson sprach immersort von seinen Plänen und brachte es wirklich zuwege, daß meine Bangigkeit nachließ und ich ihm wenigstens mit halber Aufmerks samkeit zuhörte. Er begleitete mich bis in mein Arbeitszimmer. Dort sagte Stesenson:

"Nun gestehen Sie es sich mal selber, lieber Freund: die ganze Zeit, da unser Heim besteht, haben Sie, der die Lehre von den Ferien vom Ich erfunden und gepredigt hat, selbst mit Haut und Haaren mitten im dicksten Ichleben Hauptsächlich wegen Ihrer gestectt. Familienangelegenheiten. Jett erst, wo sich alles in Frieden löst, werden Sie Ihrer Idee ganz und mit Freuden dienen fönnen. Sie lehren selbst: in den Ferien vom Ich los von der Familie! Deshalb habe ich auch von Anfang an gemeint, wenigstens einer von uns beiden müsse ganz ohne Familie fein."

"Und welcher von beiden soll dassein?" "Sie!"

Fast hätte ich über den alten Egoisten lachen müssen.

"Sie wären aber doch viel geeigneter, Stefenson, denn Sie sind doch schon ohne Familie."

"Sie vergessen, daß ich eine Braut habe." "Eva Bunkert? Ich meine, dieser Berlobtenstand ist etwas einseitig." Er lachte.

"Bah — wegen der Auskneiferei wegen dieser Marotte? Ich habe an Eva einen vernünftigen Brief geschrie= ben, habe ihr gesagt, ich würde ihr gern nachreisen, wenn es nicht zu dumm wäre und wenn ich Zeit dazu hätte. Sie solle ja nicht annehmen, daß ich jest plöglich an ihrem Theater als Coiffeur, Portier, Aulissenschieber oder dergleichen auftauchen würde, um sie weiter zu be= Das würde abgeschmackt obachten. sein; denn ich mache keinen Wit zwei-Im übrigen liebte ich sie un= verändert weiter und überließe ihr, zu bestimmen, wann unsere Sochzeit sein solle. Diesen Brief habe ich vor acht Tagen geschrieben und noch keine Antwort. Das ist doch ein sehr gün= stiges Zeichen."

"Ich würde dieses Zeichen anders auslegen."

"Nein. Sie grämt sich. Sie kann gar nicht schreiben. Wäre ich ihr egal, hätte sie mir einen schnippischen, und wäre sie ein oberflächliches Weib, sofort einen freundlichen Verzeihungsbrief geschrieben. So ist sie ein braves Mädel, das mich liebt, und schreibt gar nicht."

"Es kann schon so sein," sagte ich müde; "ich hoffe, daß es Eva gut geht!"

"Nun so... so... Bor fünf Tagen hat sie bas erste Mal auf der Oper gesungen. Zwei Kritiker haben sie bestehen lassen; einer hat sie ziemlich scharf mitgenommen. Mit dem habe ich mich telephonisch verbinden lassen. Ich habe den Mann aufgeklärt, um was es sich handelt — so in großen Zügen natürlich — und ihm gesagt, daß er mir einen Riesengefallen tun würde, wenn er Fräulein Eva Bunkert nach Strich und Faden verrisse und an der Oper unmöglich mache. Meine eventuelle Erkenntlichkeit für ihn habe ich dem

Kritifer wirklich nur ganz diskret und belikat angedeutet. Tropdem hat mir der Grobian gesagt, es sei schade, daß sich telephonisch keine Ohrseigen außeteilen ließen; im übrigen sei Fräulein Bunkert ein außerordentlich hoffnungsevolles Talent. Das habe ich davon. Nun wird sie der Kerl loben. Ach, du lieber Gott, die deutschen Zeitungseschreiber sind sehr verschiedenen Chaerakters."

"Und sie zweiseln gar nicht daran, daß Eva Bunkert Ihnen verlorengehen könnte?"

"Nicht eine Minute. Sie hat gebissen. Ich halte sie fest. Wenn sie noch ein wenig herumzappeln will, kann ich ihr den Spaß ja gönnen."

So purzelte Stefensons draufsgängerische, aber frische Art durch den bangsten Tag meines Lebens. Und als ich am nächsten Worgen nach tiesem Schlaf erwachte, fühlte ich mich gesund und munter, start genug, dem Leben ins Auge zu schauen und mit Lust und Freude an meinem schönen Wert weiter zu schaffen.

Etwa drei Wochen später besuchte mich Stefenson wieder in meinem Arbeitszimmer. Auf dem Tisch lag die neueste Nummer der "Neustädter Umschau".

"Ich habe diesmal nichts drin," sagte Stefenson und wies auf die Zeitung. Trothem schlug er sie auf. Und mit einem Mal riß er die Augen auf, las, trat ans Fenster —

"Haben Sie schon — haben Sie schon gelesen?" fragte er stotternd.

"Was denn? Was steht denn wieder in dem Schundblatt? Ich habe noch gar nicht hineingeschaut."

"Da — ba —"

Er wies auf eine kleine Notiz. Ich

"Berlobung. Die Opernsängerin Eva Bunkert, Tochter unseres verflossenen Baurats August Bunkert, hat sich mit dem Grafen Hanns von Simmern, Sohn des herzoglichen Kammersherrn Grafen Eugen von Simmern, verlobt. — Eine rasche Künstlerkarriere!"

"Da haben wir's," sagte ich. "Die Sache ist in der Tat sehr rasch gesgangen."

"Rasch gegangen! Ist das alles, was Sie zu dieser Schandtat zu sagen wissen:" brüllte Stefenson.

"Ja, was soll ich in meiner übers raschung dazu sagen? Es tut mir natürlich sehr leid um Sie!"

"Leid! Ich brauche Ihnen nicht leid zu tun. Niemand brauche ich leid zu tun. Ich verbiete mir das! Denn ich kann froh sein, daß ich diese Gans los bin. Ich bin auch ganz koloffal froh. Nach kaum vier Wochen ist dieses flattrige Ding mit ihrer Lebenswahl fertig. Von einem zum andern. Immer zu, immer zu! Was verliere ich dabei? Weil er ein Graf ist, weil sie sich bei ihm in Taschentücher mit einer neunzactigen Arone die Nase schneuzen kann, des= halb gibt sie mich auf. Einen Mann wie mich, der diese bankerotte Baurats= tochter gegen alle Vernunftsgründe ge= liebt hat und sie heiraten wollte, gibt fie auf!"

Er sank in einen Stuhl. Sein Schmerz war maßlos. Aber ich blieb kühl.

"Lieber Freund," sagte ich, "es ist sicher für unsere Gründung ganz gut, wenn Sie samilienlos bleiben, wenn Sie den ruhigen, klaren Blick —"

"Halten Sie den Mund! Kommen Sie mir nicht mit solchem Blödsinn! Satt hab ich's, satt! Meinetwegen mag die ganze Geschichte hier zum Teusel gehen. Mir liegt an nichts mehr etwas, an gar nichts mehr!"

Er wand sich in dem Lehnstuhl, in dem er saß, wie in heimlichen Krämpsen. Ich stellte mich ans Fenster und zündete mir eine Zigarre an. Da knirschte er: "Sprechen Sie wenigstens; sagen Sie etwas zu mir. Das kann ich doch wohl verlangen."

"Sie lassen mich ja nicht zu Worte fommen, Stefenson. Und dann, ich weiß selbst nicht, was ich zu der Sache sagen soll."

"Jawohl, Sie machen sich eben nichts aus mir. Sonst könnten sie sich jetzt nicht so pomadig eine Zigarre anzünden. Schöner Freund! Glauben Sie denn, daß sie mit dem Grafen, diesem neunmal gehörnten Kerl, glücklich sein wird?"

"Das kann ich nicht beurteilen."

"Das müssen Sie beurteilen können! Sie müssen wissen, daß solche sogenannte Mesalliancen nie zum Glück führen, daß dieses Weib im Hause ihres gräslichen Gatten als Eindringling entweder gar nicht zugelassen oder sub Luder beshandelt werden wird, daß der Mann ihrer überdrüssig sein wird, wenn ihre Schönheit verblüht, daß sie dann im Elend sigen wird."

"Das kann schon alles so kommen, es kann aber auch ganz anders sein. Es kommt ganz auf den Mann an. Prophezeien kann dann niemand, höchstens unsere alte Wahrsagerin unten in Waltersburg."

"Wollen Sie mich verspotten? Sich über mich lustig machen? Ist das Ihre Freundschaft?" — Er war wütend.

"Lieber Stefenson, Sie sind jetzt sehr aufgeregt. Wasimmerich auch jetzt sagen möchte, würde Ihnen nicht gefallen. Warten wir also ab, bis Sie sich etwas bernhigt haben, und daß Sie dann ganz auf mich rechnen können, wissen Sie ja doch!"

"Ich werde mich nie beruhigen," sagte er. "Über das komme ich nicht weg!"

Wohl zehn Minuten vergingen, während deren Stefenson im Zimmer aufund abschritt. Manchmal blieb er stehen, sprach leise mit sich selbst oder fuchtelte mit seinen langen Armen durch die Luft. Endlich fragte er:

... "Was ist das mit der Wahrsagerin in Waltersburg, die Sie erwähnten?" 🖈

"Ah, Stefenson, das war doch nur ein Scherz. Es wohnt da unten im alten Jollhaus, kaum dreihundert Meter unter unserem Grundhof am alten Waltersburger Weg ein Weib, das schon uralt war, als ich noch in kurzen Hosen ging. Sie nennt sich nach ihrem Beruf Sibylle. Wie sie eigentlich heißt, wie alt sie ist, weiß kein Mensch. Für 25 Pfennig prophezeit sie den Bürgern, Bauern und Köchinnen die Zukunst."

"Und stimmt es, was sie sagt?"

"Ja," lachte ich, "das weiß ich nicht. Ich hab' mich um das alte Fernrohr in die Zukunft nicht mehr gekümmert. Als Jungen haben mal Joachim und ich 25 Pfennig zusammengeschossen und uns weißsagen lassen. Da hat sie gesagt, wir würden bald eine mächtige Tracht Prügel bekommen. Und das ist auch eingetroffen. Es kam nämlich heraus, daß wir 25 Pfennig zur Siebylle getragen hatten."

Ich wußte, daß Stefenson abersgläubisch war. Viele sonst sehr kluge Menschen sind es. Stefenson fing an einem Freitag kein Geschäft an, es beunruhigte ihn, wenn eine Kahe über seinen Weg lief, und er hatte immer ein altes Hufeisen auf seinem Schreibstisch liegen. Er stammte ja auch aus Amerika, wo der Aberglaube zu Hause ist. Feht fühlte er das Bedürsnis, sich ein wenig zu rechtsertigen, und sagte:

"Es ist durchaus falsch, alle Hellsseherei von vornherein als Unsinn zu erklären. Es können da Naturkräfte wirken, die wir nicht kennen."

"Gewiß — gewiß!"

Er versank wieder in tiefe Traurig-

"Vor vier Tagen habe ich ihr einen Brief geschrieben, habe sie gebeten, sie möge doch von ihrem Eroll ablassen.

Wenn sie es schon nicht einsehen wolle, daß ein Mann, der sein ganzes Lebens= schicksal an eine Frau ketten wolle, zu deren gründlichster Prüfung berechtigt sei, so solle sie halt denken, daß es mir doch auch Spaß gemacht habe, mal in den Ferien vom Ich eine uner= kannte Rolle zu spielen, und daß ich doch eigentlich als Knecht Ignaz um sie gedient habe wie Jakob um die ge= liebte Racel. Sehen Sie, von diesem Brief glaubte ich, er sei eigentlich zu deutsch, zu sentimental. Aber es war mir so ums Herz, und so schickte ich ihn ab. Der Brief wird gerade zu ihrer Berlobung zurecht gekommen sein."

Es schüttelte ihn vor Schnierz und Zorn.

Es war Abend, als ich am Grundhof vorbeischlich und mich an der Reihe windbrüchiger Weiden, die am alten Waltersburger Weg stehen, hinad zum Haufe der Sibylle schlängelte. Das kleine Anwesen sah schöfig und unsordentlich aus. Die Tür stieß einen grämlichen Quieker aus, als ich einstrat. Der Hausstur war ganz sinster, aber in dem daran stoßenden Zimmer, dessen Fenster mit duntem Kattun verhängt waren, brannte eine kleine Lampe.

Die "Sibylle" erhob sich und kam mir entgegen. Mit krummem Nüden, auf einen Stock gestützt, hob sie ihr verrunzeltes Gesicht zu mir empor, das in dem trüben Licht der kleinen Lampe ganz gespenstisch aussah.

"Wird er fommen?" fragte sie.

"Ich weiß es nicht. Aber ich hoffe es; benn ich habe es ihm fräftig suggeriert. Ich gehe einstweilen in die Nebenstube und passe auf. Halten Sie sich genau an unsere Abmachungen."

"Jawohl!" nickte das Weib.

Ich mußte eine ganze Stunde lang warten und gab den Plan, den ich gefaßt hatte, beinahe auf. Noch zweimal hatte Stefenson heute von der Wahrstagerin angefangen, und ich hatte ihm einige sehr merkwürdige Fälle ersählt, in denen die Boraussagungen der Sibylle in verblüffender Weise eingetroffen waren. Nun kam er doch nicht. Schon wollte ich meinen Lauscherposten verlassen, da sah ich ihn um die Wegkrümmung treten und vorsichtig umherspähen.

"Er kommt!" sagte ich der Sibylle durch die Tür. "Nun machen Sie Ihre

Sache gut."

Fünf Minuten später hörte ich nebens an Stefenson eintreten.

"Guten Abend," sagte er etwas verslegen. "Ich komme mal zu Ihnen. Sie brauchen sich deswegen nicht etwa einzubilden, daß ich auf Ihren Quatsch etwas gebe — aber ich habe von Ihnen gehört, und da will ich mal einen Berssuch machen — der Bissenschaft halber, verstehen Sie?"

Die Sibylle rührte sich nicht. Sie sah greulich aus. Die Gestalt war in ein gestlickes Umschlagtuch gehüllt, vor Stirn und Augen hatte sie einen mächtigen grünen Lichtschirm, über dem der graue Scheitel struppig herausragte. Das alte Beid betrachtete ihre ausgebreiteten schmußigen Karten und sagte kein Wort.

"Run?" mahnte Stefenson ungeduldig.

Reine Antwort.

"Ja, wollen Sie nun gefälligst mit mir sprechen?" brauste der Amerikaner auf.

"Scheren Sie sich hinaus!" frächzte die Alte.

"Wa — aš?"

"Hinausscheren sollen Sie sich!" wiederholte der häßliche Rabe.

"Das ist stark!" sagte Stesenson verblüfft. "Nun bleibe ich natürlich hier!"

Er schob sich den wackligen Stuhl, der an der Band lehnte, zurecht und sah mit geradezu stoischerRuhe zu, wie das alte Weib ihreKarten mischte und legte, ohne ihn auch nur im mindesten zu beachten. Ich amüsierte mich an meinem Guckloch föniglich.

Endlich stand Stefenson auf, legte auf die Tischkante eine Münze und sagte mit erzwungener Höslichkeit:

"Madame, ich möchte gern durch Ihre Kunst meine Zukunst ersahren."

"Warten Sie!" schnarrte der Rabe.

Und Stefenson wartete. Sibylle betrachtete indes unverwandt ihre Karten. Endlich schien sie fertig zu sein. Sie warf einen Blick auf das Geldstück und sagte:

"Auf zwanzig Mark kann ich nicht herausgeben. Es kostet 25 Pfennige." "Behalten Sie nur das Goldstück!" erwiderte Stesenson.

Da schnipste sie mit dem Finger die Münze vom Tische hinab auf den Kußboden und kreischte wütend:

"25 Pfennig fostet es!"

Stefenson tramte in einer Westenstasche und legte 25 Pfennig auf den Tisch.

"Steden Sie das Goldstüd ein!" besahl die Alte.

Stefenson leuchtete mit Streichshölzern gehorsam den Fußboden ab, bis er die Goldmünze fand, und steckte sie ein. Darauf mischte Sibylle die Karten, ließ Stefenson dreimal absheben und sagte nebenher:

"Sie sind 49 Jahre alt!"

Stefenson lachte verächtlich, aber etwas benommen.

"39 bin ich."

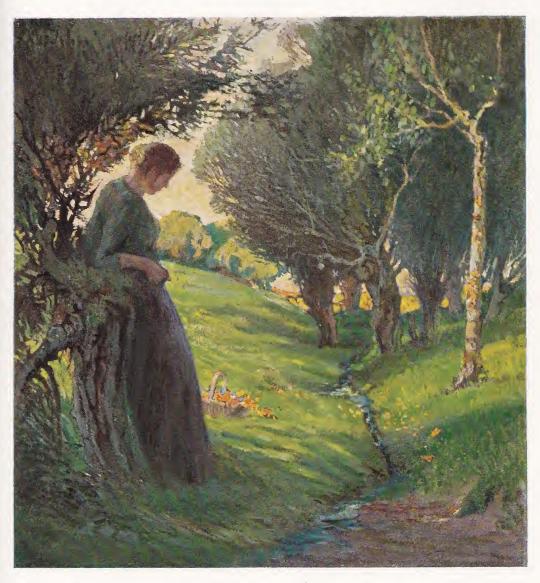
"So sehen Sie nicht aus!" schnarrte der Rabe.

Darauf wurden die Karten auf den Tisch gebreitet.

"Richtig — erst 39," sagte die Wahr= sagerin. "Am 14. April geboren."

"Das stimmt!" rief Stefenson verblüfft.

"Es stimmt alles, was ich sage," polterte die Alte.



Sigfrid Saertel:

Rast







Radierung von S. Bantau.

"Sie haben weder Vater noch Mutter, Bruder noch Schwester. Sie sind nicht aus diesem Lande, Sie sind über das Wasser gekommen."

Stefenson setzte sich staunend auf den Stuhl.

"Sie sind sehr reich," fuhr die Alte fort, "und werden immer reicher werden; aber sie haben Unglück in der Liebe."

"Ja," hauchte Stefenson.

"Thre Braut heiratet einen anderen." "Fst das wahr?"

"Ja. Aber Sie sind selbst schuld. Sie haben Ihre Braut sehr schlecht bes handelt und sie betrogen." Stefenson stöhnte leise. Die Alte fuhr fort:

"Wenn Sie sich mit dem neuen Bräutigam Ihrer Braut duellieren, werden Sie ihn töten."

.. A-ah!"

"Ja, aber es wird Ihnen schlimm ergehen, weil er ein vornehmer Herr ist, und das Mädchen wird doch einen anderen nehmen."

"Bird sie glüdlich werden?" fragte Stefenson.

"Sie wird mit jedem Manne glüdlich werden, den sie nimmt. Nur mit Ihnen wäre sie unglüdlich geworden."

"Das ist nicht wahr!" rief Stefenson. "Das ist ebenso wahr, als daß Sie nach einem Jahre eine reiche Ameri= kanerin heiraten werden."

"Das ist Schwindel!" rief Stefenson erbost. "Ich werde nie eine andere heiraten. Sie reden da einen ungeheuren Blödsinn!"

"Scheren Sie sich hinaus!" freischte der Rabe und klappte die Karten zusammen.

"Ich bitte, daß Sie weiter sprechen," beruhigte sich Stefenson gewaltsam.

Die Alte aber erhob sich und humpelte der Nachbartür zu.

"Bleiben Sie da," rief Stefenson; "ich habe doch 25 Pfennig bezahlt."

Sie gab keine Antwort, verschwand hinter der Tür und schob den Riegel vor.

In diesem Augenblick sprang ich aus dem Fenster hinaus in den Garten, ging ums Haus herum und trat durch den Flur in die Vorderstube.

Ms Stefenson und ich uns sahen prallten wir vor einander zurück.

"Sie — Doktor?" "Sie — Skefenson?"

Er lachte außerordentlich verlegen. Leise sagte er:

"Ach wissen Sie — nur der Wissenschaft halber —"

"Ja, natürlich ich natürlich auch nur der Wissenschaft halber. Waren Sie schon dran?"

"Ja. Und es hat merkwürdig gestimmt. Feşt ist die Alte da hinein und hat sich abgeriegelt. Aber ich warte, bis sie herauskommt; ich will noch mehr ersahren."

"Wenn es Sie nicht geniert, warte ich mit."

Ich sah, daß es ihm nicht recht war, aber ich setzte mich auf den Tisch und ließ die Beine herabbaumeln. Eine halbe Stunde verging; es wurde recht langweilig. Ein paarmal hatte Stefenson an die Tür der anderen Stude gestlopft, aber keine Antwort erhalten. Endlich hörten wir drin ein Gekrabbele.

"Sind Sie noch da?" krächzte die Sibnlle.

"Jawohl!" antwortete Stefenson.

Ein Scharren kam von nebenan, dann sagte die Sibylle:

"Ich werbe Ihnen für Ihre 25 Kfennige jetzt noch zeigen, wie Ihre fünftige Frau aussieht, und dann scheren Sie sich endlich fort."

"Ich will nichts wissen von einer tünftigen Frau, ich bleibe ledig!" prostestierte Stefenson. "Kommen Sie lieber heraus und geben Sie smir noch auf einige Fragen Auskunft."

"Nein!" schnarrte der Rabe. "Sie werden nur noch Ihre künftige Frau sehen!"

> Die Tür sprang auf, und in ihrer Öffnung stand Eva Bunkert in ihrer ganzen strahlenden, lachenden Schönheit. Stefenson faßte sich an den Kopf. "Eva!" (Fortsetzung folgt.)





Sedschasbahn.

# Durchs Cand der Edomiter und Ammoniter nach Iericho.

Von Fritz Mielert in Dortmund. Mit 15 Aufnahmen des Verfassers.



ieletzten Strahlen der Albendsfonne verbrannten hellsglühend auf den wie außviolettem Glas abentenerslich geformten Bergzinnen

der alten Felsgräberstadt Petra, als wir im heiteren, blumenüberfäten Tal des Seil ed Dara nach dem Fellachendorfe el Dji hinaufstiegen. Bwischen den noch die Wärme und den matten Duft des Tages ausströmenden rosa= farbenen Blütenmassen der Oleanderbüsche rann müde die Wasserader des Tales gen Westen, um kurz vor dem geheimnisvollen Hauptschlund der Gräberstadt, dem Bab es Sit, zwischen den Steinen zu versidern, als ob sie beim Anblick der übermächtigen dunklen Fels= tore und unergründlich schwarzen Schlünde der Totenstadt vor Furcht erîterbe.

Mit der im Orient üblichen Gemessenheit und Feierlichseit nahmen wir,
d. h. außer mir mein arabischer Führer Hassen und die beiden mich begleitenden Soldaten, der Araber Achmed und der Tscherkesse Soliman, Abschied von unserm arabischen Gastgeber. Wir hatten den Tag vorher in seinem Feigenbaum-

garten kampiert und ich auch die Nacht dort auf einem schnell aus Decken und Nissen hergerichteten Bett verbracht. Cine herrliche Siesta war es unter den Blätterhimmeln dieser Bäume ge= wesen und eine wundersame Nacht hier in diesem Garten, 1600 Meter über dem Meere und mitten im peträischen Arabien, dabei in unmittelbarer Nähe der altehrwürdigen Hauptstadt des Edo= miterlandes, des Reiches des Patriarchen Cfau! Die Nacht war "weiß wie Milch", die Berge von Edom schienen zu atmen, und der ruhende Geist empfand besser als am Tage, deffen greller Schein die Schatten der Vergangenheit erstickt, das beglückende Gefühl, auf dem Boden urältester Lebensbetätigung und Kultur weilen zu können, in der Heimat der biblischen Urväter!

Doch heut nacht wollten wir Ruhe suchen bei den Hagarsöhnen, in einem großen Zeltlager der Alawinbeduinen, das eine Stunde öftlich entfernt in der bergigen Steppe weilte. Durch flache, aber felsige Hochtäler, deren Grund von wirklich üppigen Rasenpolstern bedeckt und von kleinen Bächlein durchflossen war, ritten wir in den schweigenden

Frit Mielert:

Abend hinein. Im Gegensatz zur nahen todesstarren Wüste bedeuten diese lieblichen Hochlandwadis wahre Baradiese in Saus kargem Lande! Die Schatten der Nacht begannen sich schon über Höhen und Tiesen zu senken, als unsere Tiere die breitgewölbten Auppen der von Steppengebüsch überwucherten Berge erreicht hatten und wir mit einem Blick das eigenartige wilde Bild des Beduinenlagers um-

Weise zu leisten suchten, die Schafe, Ziegen, Rinder, Pferde, Hunde und nicht zum wenigsten die Kamele. Deren merkwürdiges, aus Bullern und Gursgeln sich zusammensehendes Schreien durchdringt alle anderen Tierlaute.

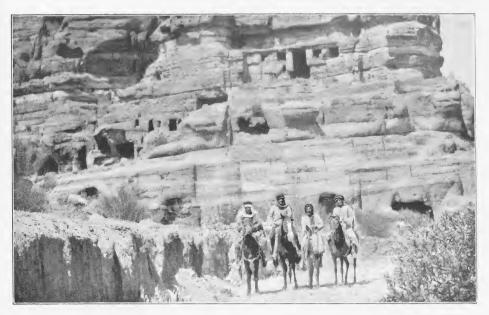
Wir hatten ein Weib nach dem Scheich des Zeltdorfes gefragt; es hatte mit ausgestrecktem Arm nach der Tiefe der Mulde gewiesen. Nun hielten wir vor dem Zelt des Scheichs selber, das



Das Tal Sepl ed Dara bei Petra im Lande der Edomiter.

faßten, bessen ungefähr sechzig große Zelte an den Hängen und in der Tiese einer Bergmulde verstreut aufgeschlagen waren. Hier und da blinkte ein Reisersteuer durch die Dämmerung, all die Mannigsaltigkeit des Anblicks aber trat zurück hinter dem auf den Kultursmenschen des Nordens unvergeßlich wirkenden "Konzert", dem tausendstimsmigenGeschrei derTiere, das baldstärker, bald schwächer, bald vereinzelt ertönte, dann ganz aufhörte, um plößlich wieder mit elementarer Gewalt loszubrechen, und in dem alle der hier vorhandenen Tiergattungen ihr Möglichstes in ihrer

wohl an die fünfzehn Meter lang und etwa 2 Meter hoch war und in welchem ein etwa acht Duadratmeter großer, durch Zelttücher abgetrennter Raum das Gastzelt bildete. Wir waren kaum abgestiegen, als schon einige der so ungemein thpischen Beduinenfrauen erschienen und mit primitiven Harfen behend den Boden des Gastzeltes von Geröll reinigten, Decken breiteten und in der innersten Eck des Zeltes aus Schaffellen, mehreren Teppichen und Kissen nach orientalischen Begriffen ein ganz bequemes Lager für mich hersrichteten.



Die Begleiter des Verfaffers

Von links nach rechts: ber Uraber Uchmeb, ber Sicherkeffe Goliman, Saffan, ber Gubrer, und ein Alawinbebuine.

Eine der Frauen mit den malerisch von den bronzebraunen Gliedern herabhängenden blauen Gewandtüchern und dem kupfernen und silbernen Ringe= und Münzenschmuck im schwarzen Wulft der Haare und an den nachten tätowierten Armen, die feuerfest zu sein scheinen, warf einen Saufen brennender Steppen= fräuter am Cingang des Zeltes nieder. Welch malerischen Effekt das barbarisch mit großen Nasen= und Ohrenringen geschmückte Beduinenweib im warmen Schein der gegen die Zeltdecke lobenden und prasselnden Flammen bot, läßt sich nicht beschreiben! Welch eigen= artig=wildes Bild auch schaute ich, als ich auf meinem beduinischen Thron hockte, vor mir, vom urwüchsig rassigen Ausschnitt des Zelteinganges umrahmt! Die Nacht war vollends herein= gebrochen. Draußen standen, vom Feuerschein überglüht, unsere Tiere beisammen und taten sich an einem Bündel Steppenfräuter gütlich, während ein Kamel, von der Wärme der Flamme

angezogen, sein Medusenhaupt, in dem zwei übergroße Augen glänzten, ins Zelt hinein streckte. An meiner Seite im Relt fauerten alla turca meine Begleiter und vor mir die zur Be= grüßung erschienenen Säupter und Altesten des Beduinenlagers, der Scheich, der Radi und einige der ältesten Männer. alle in ärmlichen, braun = weiß ge= streiften Haiks und den weiß unterbundenen, mit dicken Kamelhaarstricken umwundenen Keffijen, sowie den riesen= haften, blau betroddelten Kalbstiefeln aus rotem Saffianleder. hinter ihnen standen Männer und Kinder, uns be= gaffend, und auch Frauen warfen im Vorbeigehen neugierig, aber scheu einen Blick in das so plöglich gefüllte Zelt der Gäste.

Zur Feier der Gäste wurde, bald nachdem diese sich durch Austeilung von Tabak und einiger Runden des von meinem Tscherkessen meisterhaft bereiteten Tees verdient gemacht hatten, der messingne Kasseemörser geholt und in diesem der Raffee mit vielem Kling= flang zerstoßen; denn immer erst der vierte Schlag des spielend an die Mörserwände klingenden Schlägels traf den Kaffee. Wozu auch die Prozedur beschleunigen, man hatte ja Zeit, und je länger die Vorbereitungen dauerten, desto mehr ehrte man die Gäste! In das lohende Fener, unsere einzige Licht= quelle, warf eine tätowierte Beduinenhere, gewiß die "Alte" des Zeltes, immer neue Kräuterbündel und dazu auch — Kamelmist, der bald wie Kohlen glühte. In einer arabischen Kaffeekanne wurde alsdann der Kaffee, vermengt mit einem bitteren, aber wohlriechenden Kraut, gekocht, und wir Gäste gaben, um das Fest zu versüßen, aus unserem

Vorrat Zucker hinzu. Mit großer Feierlichkeit und unterpein= licher Beobachtung der Etifette wurde der in die ,findschân" (fleine Täßchen) gegoffene Raffee fredenzt. Das erste Täßchen bekam ich, daszweite Achmed, erhielten der bann Ticherkeise, Hassan und darauf der Scheich, der Radi und dem Alter nach die Dorfältesten der Reihe nach jeder sein findschan. Nachdem der erste Gang Kaffee geschlürft war, wurde ein zweites Täßchen mir und den beiden Scheichs ge= boten, und ein paus= bäckiger Hirtenknabe erschien mit seiner Pan= flöte und blies zur Unterhaltung der Gäste seine monotonen Wei= sen.

Währendbessen ging der Mond auf, so schön, als ob es ein Schauspiel sein sollte, das eigens unsertwegen stattsand. Ich sah uns gegenüber auf der Höhe des Berghanges einen roten Feuerschein aufslammen, den ich anfangs für ein Zeltseuer hielt, dis die schnell um sich greisende dunkelrote Glut sich rundete und als purpurne Scheibe emporstieg, die in der Höhe als der gute, friedliche Gefährte der Sterne ihren intensiv quecksilberartigen Schein zur ruhenden Welt herabsandte.

Ich war doch nach und nach sehr müde geworden, aber so zuvorkommend die Beduinen auch sonst sind, die zarten Andeutungen, daß es Zeit für sie wäre, zu gehen und die Fremden ruhen zu



Mädchen aus dem Stamme der Alawinbeduinen.



Alrabervolk.

lassen, verstanden sie nicht, selbst mein bestimmt ausgesprochenes und von Gähnen begleitetes "Ana ta'ban (ich bin müde)" beantworteten sie nur mit dem freundlichen: "Leg' dich hin und schlafe!" Es blieb mir denn auch weiter nichts übrig, alsungeachtet des Mondscheins und der überlauten Unterhaltung der Be= duinengesellschaft unter die Decke zu friechen. Da aber begannen, wie auf ein verabredetes Zeichen, die Flohscharen des Zeltes sich auf mich zu stürzen und Geschwindmärsche auf den Gliedern meines Leibes anzustellen. Im fruchtlosen Kampfe mit diesen Blut= gierigen und durch das ruhelose Umher= wälzen auf meinem harten Lager schien sich denn doch die Müdigkeit derart ver= größert zu haben, daß ich einschlief. Als ich nachts einmal erwachte (eins unserer Pferde war ins Zelt geraten und tappte zwischen uns Schläfern herum) schien mir der Vollmond prall ins Gesicht. Meine Umgebung hatte sich endlich auch zur Ruhe begeben, meine drei Begleiter schnarchten in rührendem

Wetteifer neben mir, während an einer Zeltstange zusammengekauert ein Mann, wie es mir schien der Scheich, eingeschlasen war. Tiefste Stille lag über dem ganzen Zeltlager, kein Laut störte die Ruhe! Wie hätte ich da nicht an die alttestamentlichen Heerlager denken sollen, die während der Nacht übersfallen und vernichtet wurden...?

Am nächsten Morgen saß, mich unverwandt, aber wortlos anblidend, der pausbäckige Hirtenjüngling vom vorigen Abend vor mir und wartete auf das Trinkgeld, das ich ihm gestern für sein Spiel versprochen hatte. Bald waren wieder alle Honoratioren von gestern versammelt, und nachdem Kaffee getrunken worden war, trugen zwei Frauen eine große flache Kupferschüssel mit einem unaussprechlich aussehenden Frühmahl herbei, sie auf den Boden des Zeltes niederstellend. Man lud mich ein, mitzuessen, doch so weit habe ich mich noch nicht an die Bräuche der Wüstensöhne gewöhnt, um mit Anstand den schrecklichen gelblichen "Pamps", in 216 Frit Mielert:

dessen Mitte in einer von den Weibern mit den Händen ausgepatschten Vertiefung goldklares Öl schwamm, zu genießen. Auch bei dieser Mahlzeit wurde streng nach Etikette verfahren. Zuerst hockten sich meine drei Begleiter, die als Gäste den Vorrang hatten, nebst den beiden Scheichs um die Schüssel; mit den drei ersten Fingern der rechten Hand wurde in das teigartige Ge= mengsel gegriffen, ein Kloß geformt, dieser durch den Ölteich in der Mitte ge= zogen und der triefende Happen als= dann geschickt auf der vorgestreckten Zunge in den Mund praktiziert. Das ging mit fabelhafter Geschwindia= feit vor sich und unter lautestem Schmaten, was beides keine Unter= haltung aufkommen ließen. Alle, die nicht mitagen, schauten ehrfürchtig und verlangend zu. Als die fünf Männer sich gesättigt hatten, ächzten sie wegen der geleisteten Arbeit, lutschten sich ihre Finger einzeln ab und wischten diese dann ein paar Mal über den Burnus. Nun kamen die Dorfältesten an die Reihe, welche den schon ziemlich an= gegriffenen Inhalt der Schüssel in derselben Beise weiter leerten. Der Rest, ein bereits formloses Durcheinander von Pamps und Öl, wurde dann draußen den ärmeren Männern und den Bur= schen des Dorfes überlassen, die sich in gieriger Hast so gründlich darüber hermachten, daß die Schüssel Schluß berart sauber ausgeputt war, als ware sie nie gefüllt gewesen!

Zwei Stunden später litt ich bereits unter den Qualen eines Nittes durch die sommerliche Wüste Arabiens. Ich hatte nach dem Verlassen des Beduinenslagers noch eine Quelle mit fragwürdig gutem Wasser getroffen, es war die letzte auf unserem fünfstündigen Nitt bis Ma'an. Was aber noch schwerer sich ertragen ließ als der Durst, war die unbarmherzige Schattenlosigkeit in der felsigen Wüste. Vodenwellen gab

es genug, aber nicht eine, die auch nur eine Handbreit Schatten geworsen hätte! Selbst ein ausgetrocknetes Wadi, das einige Steilränder auswies, war gänzelich schattenlos.

Wir begegneten einigen Kamel- und Gselfarawanen, die nach Ma'an zogen; die Treiber gingen teils zu Fuß und sangen schläfrig und matt ihre Lieber, die so eintönig sind wie die Wüste, die wir durchzogen. Endlich bot sich in dieser Beigglut eine Kalkwand, die ein klein wenig Schatten warf; wir eilten darauf zu mit einer Freude und Dankbarkeit, als wenn ein schattiger Waldesdom in Sicht gekommen wäre. Wenn uns diese Hilfe und Hoffnung (die Soldaten kannten das Plätchen) nicht gewinkt hätte, so wäre ich wohl kaum bis Ma'an ge= tommen, da die Schattenlosigkeit und die ungeheure Hite (das Thermo= meter zeigte 66 Grad Celsius in der Sonne) matt und apathisch machten. Nach der halbstündigen Rast folgte eine weitere martervolle Stunde Reitens durch die Büste.

In solch höllischer Glut und De wirkten selbst die scheußlichen Lehm= flumpen der häuser von Ma'an wie eine Erlösung. Ma'an besteht aus zwei eine Viertelstunde auseinander liegenden Städten von je etwa 2000 Einwohnern. Sein Gepräge bilden dürftige, halb verfallene, durch die Witterungs= einflüsse wie weichgewordene Pfeffer= kuchen gebogene Lehmmauern und glühend heiße, leere Gassen zwischen solchen Mauern. Nur hier und da ein schleichendes menschliches Wesen. Die Haustüren, die einzige Belebung der Mauern, bestehen aus roh zusammen= gehauenen Latten, die zum besseren Schutz und wohl auch als eine Art Schmuck mit den Blechplatten der amerifanischen Betroleum= aroßen büchsen beschlagen sind. Wenn man die Menschen sieht, die da so müde und ge= bückt umherschlürfen, so glaubt man in



Auf dem Wege nach Ma'an. Fettschwanzschafe an der Quelle Am el Fara (1360 m).

einer dem Verhungern preisgegebenen Stadt zu weilen. Erst an der neuen fleinen Brücke, die über ein wasser= loses Wadi führt, gewinnt Ma'an ein etwas versöhnlicheres Aussehen, da hier Gärten und Palmen sichtbar werden, die das eintönige Gelb des Lehms unter= Sier ist auch der Lebens= spender Ma'ans, die gutes Wasser führende Quelle! Aber wenn die jammer= voll hageren und lang aufgeschoffenen Gestalten mit den verschlissenen Klei= dern, den dürren Armen und den Ge= sichtern, die oft nur aus faltigem Leder zu sein scheinen, wasserholend an die Quelle treten, dann bekommt auch diese einen grauenhaften Zug. In der Nähe sammelt sich das Quellwasser in einer Vertiefung, wo mit Schmuck beladene tätowierte Frauen und Mädchen (die wie die Beduininnen unverschleiert gehen) ihre Lumpen wuschen. Diesen Wesen hatte ihre Jugend noch etwas Schönheit und gesundes Aussehen belassen.

Noch eine kurze Qual, eine halbe Stunde durch sonnverbrannte unkulti= vierte Büste, und endlich, endlich tauch=

ten immitten der graubraunen Wogen der Erde die hellroten Dächer und gelbgrauen Wände der Bahnhofs= gebäude von Ma'an und der dort be= findlichen Lokanda (Gasthaus) auf, dem Wanderer erschöpften baldiae Die Lokanda. quicuna verheißend! welche ihr Entstehen der Sedschasbahn verdankt, kann selbst jett, nachdem der große Schwarm von Bahnarbeitern, Soldaten und Angenieuren verschwunden ist, gang gut bestehen; denn mit dem Schanklokal ist auch ein Kolonial= warenladen, natürlich ganz hinterwäldlerischer Art, verbunden, der aber stark von den Arabern und Beduinen der Umgegend in Anspruch genommen Tropdem flagte das fleine wird. Italienermännlein, Signore Bini, dem das Anwesen gehört, über die "schlechten Beiten".

Von meinem, im Lichte der hiesigen wüstenhaften Verhältnisse betrachtet, ganz "komfortablen" Zimmer sah ich ringsum die harte Wüste, die tagsüber unerträglich heiß und von bleifarbener Luft überlagert ist, zuweilen auch durch steife Windböen von glühenden Sand-

wolfen durchweht wurde, und erst gegen Sonnenuntergang, wenn sie in unsbeschreiblich schönen, goldigen und feusrigen Tönen leuchtet, für eine kurze Stunde Reiz erhält.

Rein Wunder, daß da der Beschäftigung verlangende Geist, dem das Ganze wenig und nichts bot, sich Einzeldingen zuwandte; und hierin bot selbst die Lokanda, die samt dem Bahnhof wie eine mutterseelenallein vom Dzean der Eintöniakeit umbrandete Klippe in der Büste liegt, noch Interesse. Wohl wegen der jeden zweiten Tag die Station passierenden Züge, deren Fahrgäste sie anbettelten, hatte sich eine kleine Gruppe Bettler aus Ma'an hier angesiedelt, Menschen, wie ich sie erbarmungs= würdiger nicht bald wieder im Orient angetroffen habe. Es waren Neger, deren Körper in erschreckender Weise zu Skeletten abgemagert waren. Der Hals und die Gliedmaßen des einen hatten nur noch die Stärke derer eines dreijährigen Kindes, die Augen waren trübe und blickten mit ergreifender Traurig= feit in die Welt. Gehen habe ich nur einen gesehen, und dieser schlich, indem er matt einen Fuß vor den andern schob, in der Sand stets eine kleine Konservenbüchse als Trinkgefäß, das er an dem im Vergleich zu den ärmlichen Bahnhofsbauten luxuriösen Brunnen der Station füllte. Regelmäßig fah ich diese Armsten dort mit sichtlicher Mühe die rituellen Waschungen verrichten. Angebettelt wurde ich von ihnen nicht, nur der eine arme Mensch mit den kinderhaft schwachen Gliedern blieb, fast unmerklich, einen Augenblick stehen, wenn er an mir vorüberkam, und sah mich mit einem seiner tobestraurigen Als ich ihm einmal eine Blicke an. Geldgabe reichte, die in seinen Augen vielleicht ungewöhnlich groß erschien, da wandte er sich von mir ab, hob die Sände mit dem auf ihnen liegenden Gelde opfernd in die Höhe und mit emporgerichtetem Blick und Tränen im Auge dankte er stumm Allah für die Gabe. Zweimal am Tage wechselten die Fammervollen je nach dem Stand der Sonne ihre Ruhestätte, die sie auf Tüchern bald im Schatten der Lo-



Die Sauptstraße von Ma'an.

kanda, bald in dem des gegenüberliegenden Bahnhofs aufschlugen. In der grenzenlosen Armseligkeit und Öde ihres Daseins schien ihnen das Absuchen des Ungeziesers von ihren Körpern und Gewändern noch eine Art Freude zu bereiten. Ihr Clend und ihre Gottergebenheit erinnerten mich an die des

verarmten Job. Fast hatten es die halbwilsben Hunde, die vor der Lokanda lagerten und sich gierig aufjedenauß der Tür des Hauses geworfenen Speiserest ftürzten, noch besser; denn es fiel öfter für sie etwas ab als für die Menschen. Vom

Hunger getrieben, suchten die stärkeren Hunde den schwächeren jeden Bissen abzusagen, wobei es ganz barbarisch zuging, so daß alle diese dis auf die Knochenabgemagerten Tiere zerbissene und blutrünstige Beine und Ohren auswiesen.

Nachmittags gegen drei Uhr traf der aus dem Süden kommende Zug ein, troß seiner schnedenhaften Langssamkeit, mit der er herankroch, von mir im Stillen jubelnd

im Stillen jubelnd begrüßt. War er doch die einzige Möglichkeit, den einsamen Wanderer "schnellstens" wieder aus diesem Reich des Todes "in die Welt" zurücks zuführen! Da ich die zweiselhaften Annehmlichkeiten der dritten Alasse der Hedschasbahn auf der Herreise zur Genüge durchkostet hatte, und es eine zweite nicht gab, so wollte ich ein Billett erster Klasse nach Amman, meinem nächsten Reiseziel, lösen. Doch stellte es sich heraus, daß der Zug nur dritte Klasse führte. Ein kleiner Trost für mich war, daß der Kaimakam (Landerat) von Ma'an, ein noch junger Mann, der dienstlich nach Konstantinopel reiste, auch mit der dritten Klasse fürlied nehmen mußte.



Idyll aus Ma'an. Ein Soldat rasiert einem Manne den Kopf.

Nur wer diese Bahn bereits kennt, wird meinen Abscheu vor derselben ganz verstehen. Obwohl die Wagen kaum fünf Jahre in Betrieb sich besinden, so sind sie doch bereits in einem Justande, als ob sie schon mehr als fünf Dezennien Dienst geleistet hätten. Alles ist lottrig, schlotternd, zerschabt, zerskratt, beschmutzt und bemalt, die Fensterscheiben sind vielsach zerschlagen, die

220 Frit Mielert:

Beleuchtung mitleidheischend-armselig! Die Eingeborenen haben außerdem eine eigene Art, die Bahn zu benußen. Ber eine längere Fahrt unternimmt, und daß sind hier die meisten, der bringt sich ein paar Bretter mit, legt sie quer über die Sißbänke, die nach Art unserer Bahnwagen angebracht sind, breitet

baran haben würde. Bedenkt man nun, wie unbeschreiblich anekelnd die Lebenssart des niederen arabischen Bolkes ist, wie es mit genialer Geschicklichkeit binnen fünf Minuten jeden sauberen Fleck des Fußbodens durch fortgesetztes Spucken in ekle Pfüßen verwandelt und bei jedem Trunk Wassers die Gewohnheit



Waschende Frauen aus Amman, an der Quelle des Ortes.

Betten, Teppiche und Kissen darüber und schaffts sich dergestalt einen Pfühl, auf welchem sich vier dis fünf Leute, die Kinder nicht gerechnet, alla turca bequem machen können. Was oben nicht Plat sindet, kriecht unter die Sitsbänke. Leider gibt es hier keine Gepäcknehe; denn sonst würden zweisellos auch diese als Ruhegelegenheit ansgesehen werden. Aber auch schon ohne diese geht eine derartige Masse von Fahrgästen in die Wagen, daß, wenn manche europäische Bahnbehörde dies sehen könnte, sie sicher ihre helle Freude

hat, erst einen Schluck auf die Erde zu speien, wer ferner die tierisch rohen Gesangesausbrüche kennt, mit denen diese "urwüchsigen Naturkinder" ihrer Freude über die Reise auf dem "Reitsesel des Sultans", wie sie die Bahn nennen, Ausdruck zu geben sich gesträngt fühlen, der weiß ein Lied von den Freuden einer Fahrt dritter Alasse auf der Hedschaßbahn zu singen! Ich wundere mich noch heute, wie ich unter solchen Umständen — mein Nachbar war ein schmutzfarrendes, zwischen den Sitzbänken auf dem Boden kauerndes,

megärenhaftes Felslachenweib — einsichlafen konnte. Fesbenfalls wird das langsame Dahintorskeln des Juges und das monotone Stampfen der Näder dazu beigetragen has den. Alls ich nachts einmal aus dem Schlafe schreckte, hörte ich ein halbes Schock männlicher

und weiblicher Aras berkehlen — schnars chen. Ich war zu

mübe, um das von dem kläglichen Schein der einzigen Petroleumlampe des Wagens ungewiß beleuchtete interessante Bild der Schläfer zu betrachten; kaum daß ich das Haupt des Fellachenweibes, das bie Kehrseite meines

polster brauchbar befunden hatte, hin= weggeschoben, war ich

Körpers als Ruhe=

weggeschoben, war ich wieder eingenickt und hätte beinahe mein Ziel, die Station Amman, verschlafen.

Im Lande der Ammoniter! Gegen Edom ein gänzlich anderes Bild; dort nur Wüsten und von Bergen umhütete Steppen und kleine Dasen, hier aber mit dem westlich angrenzenden, von Israeliten bewohnt gewesenen Gilead durchweg ein herrliches, fruchtbares Land mit großen Getreidesluren, mit wassersührenden Tälern, mit Wiesen, Wäldern und Gärten!

Ich hatte mir von es Salt, einer fünf Stunden entfernten Stadt (12 000 Ginswohner), einen Führer mit zwei Pferden nach der Station Amman für den Ritt



Ticherkesse in Amman.

bis Jericho bestellt, schaute mich aber vergebens nach dem Manne um. Auf den Planken des Güterschuppens schlie= fen zwei Araber, auf dem Bauche lie= gend, und zwei Pferde standen dabei. Es schienen Fremde zu sein; meine Frage, ob sie mich nicht wenigstens bis in den Ort Amman bringen wollten, beant= wortete der eine mit einem verschlafenen "bukra" (d. h. morgen). Nun freilich, es war ja noch finstere Nacht, erst vier Uhr in der Frühe! In meiner Rat= losigkeit, was ich auf der einsamen Station mit meinem Gepäck beginnen sollte, hatte ich schon beschlossen, das Land der Ammoniter mit dem noch in der Station weilenden Zuge schnöde 222 Frit Mielert:

zu verlassen und in die gesegneten Gestilbe Galiläas zu sahren. Da riet mir der schmierige Wirt einer hinter dem Bahnhof am Berghang gelegenen Kasseedude, dis sieden Uhr früh zu warten, dann käme ein Wagen, mit dem ich nach Amman sahren könne. Ich wartete also vor der aus morschen Latten, gedörrten Tiersellen und Konsservendüchsenblech zusammengedastelten elenden Budike, während der Zug mit langem Pfiff zwischen den Bergen, über denen es langsam tagte, verschwand.

Fast tat es mir leid, nicht mit ihm gefahren zu sein, als ich hier fröstelnd und im Ungewissen über den Fortgang meiner Reise dahockte. Noch heute abend wollte ich in Jericho sein, wo bereits Nachtquartier und Abendessen für mich bestellt waren! Und als der Tag anbrach, saß ich immer noch hier oben und zweifelte ernstlich daran, heut die Valmenstadt zu erreichen. In steigender Ungeduld fletterte ich hinab zum Güter= schuppen, um noch einmal mit den beiden Arabern zu verhandeln. war der eine verschwunden, und der an= dere machte sich an den beiden Tieren zu schaffen. Ich fragte, ob er mich und mein Gepäck mit nach Amman nehmen wolle, drei Beschlik (etwa 1,50 Mark) würde ich ihm geben. "Ja," meinte er, "gib sie her!" Nun aber durchfuhr mich der Gedanke, ob dies nicht etwa doch "mein Mann" sein fönnte, der mich nach Jericho bringen sollte. Und dieser Gedanke schien im selben Augenblick auch ihm zu kommen, denn er fragte: "Bist du der Almani (Deutsche), der nach Eriha (Jericho) will?" "Ja," sagte ich, "und du bist der Ibrahim aus es Salt." — "Ja," war die Antwort, "aber warte ein bischen," und dabei framte er in dem schön ge= stickten "churdsch" (Satteltasche) des für mich bestimmten Gaules und angelte zwischen Brot, Giern und Konserven einen Brief hervor, der die Anweisung auf das Nachtmahl und Abendbrot in Fericho und verschiedene andere mir willkommene Angaben enthielt. Na also, nun konnten wir heut doch noch unsern Einzug in das Gelobte Land halten!

Die ersten Sonnenstrahlen blinkten über die Bergkuppen, als wir den Bahnhof verließen. Das junge Licht des Tages überglänzte den wasserreichen Bach des Tales von Amman mit Farben, die dem Lande der Märchen entnommen zu sein schienen. Dort, wo Riefel im Bache kleine Schnellen verursachten, nahm derselbe einen wunder baren Beilchenton an. Ein lieblicher Pfad durch gras- und fräuterreiches Land, zwischen steilen Berglehnen führte in einer halben Stunde nach Amman, dessen häuser an beiden Seiten des Baches und an den Berghängen malerisch lagern. Das war der stolzen Ammoniterveste, die erst Davids kriegsbegeisterte Scharen zu erobern vermochten, nicht an der Wiege gesungen worden, daß einst kaukasisches Volk hier seine Hütten bauen würde. Amman ist heut eine etwa 900 Köpfe zählende Tscher= kessenansiedlung. Man kann sich in die Gegend von Tiflis versett fühlen, so echt kaukasisch ist das Gepräge des Ortes und seiner Bewohner! Auch nicht ein Tüpfelchen arabischer oder inrischer Kultur ist hier zu finden!

Und ich glaube, daß man den Tscherstessen oft Unrecht tut. Bon Amman wenigstens habe ich die besten Eindrücke mit auf den Weg genommen. Wenn man hier auch nicht von germanischer Kultur reden kann, so sind doch Ort und Leute viel kultivierter als Fellachen und Beduinen. Vor allem sind sie sleißiger als die Araber. Es war eine Freude, das Zeugnis ihres Fleißes, die hinter dem Orte auf der gewellten Hochebene gelegenen Getreideselder und das Treiben auf diesen zu betrachten. Der Ammoniter fruchtbares Land vers



Ruinen bes Obeons in Amman. Dahinter Säufer bes Ortes.

gilt noch heut den Schweiß der Arbeit: erstaunlich große und eng nebeneinander geschichtete Stapel des abge= ernteten Getreides deckten kilometerweit die Fluren. Was tut's, daß die Bewirtschaftungsweise noch die des grauen Altertums ist, daß man das Getreide durch Ochsen austrampeln läßt und daß die Lastkarren noch Scheibenräder haben, die ganz erbärmlich freischen! Man schafft sich ja hier in erster Linie das eigene Brot; die Gier, Geld und Wohlstand zu erringen, wie im Abendlande, beunruhigt hier nicht die Ge= Wozu also Maschinen und müter! andere Errungenschaften neuer Kultur, mit denen die Unrast und all ihre bösen Folgen ins Land ziehen würden?

Daß die Tscherkessen aber troß ihrer Selbstzufriedenheit gar zu ärmlich leben würden, wie z. B. ihre Nachbarn, die Fellachen, darf man daraus nicht schließen. Die Häuser zu Amman sind

viel sorgfältiger gebaut und gepflegt als die der Fellachen, und was sie vor diesen vor allem auszeichnet, ist, daß sie das Gepräge und die Anlage von Ge= höften haben und (Ausnahmen gibt es, wie überall, so auch hier) sauberer sind. So nett die Häuschen sich ausnehmen, so sympathisch waren mir die durchweg fräftigen undgesunden Menschen. Freundlich erwiderten sie meinen Gruß, wenn ich in ihre Gehöfte trat, und wiesen die fläffenden Hunde zur Ruhe. An ihren Mienen sah ich, daß sie mir weitest= gehende Gastfreundschaft gewährt hätten, wenn ich sie darum gebeten hätte. Mit größter Bereitwilligkeit ge= leiteten mich junge Männer zu allen möglichen Sehenswürdigkeiten des alten römischen Rabbat Amman und kletterten mit mir um die Wette auf Ruinen und auf die flachen Dächer ihrer Häuser.

Sehr schön wirkt die Fülle der Bäume im Orte, darunter viel Feigen und 224 Frit Mielert:

italienische Silberpappeln, die besonders an den Usern des klaren Baches so zahlreich bei einander stehen, daß sie ihn domartig überwölben und seinen glißernden Bellchen einen grünen Schein verleihen. Rabbat Anımans zahlreiche Ruinen liegen schon stark in Trümmern. Das prächtige Odeon z. B., an dessen Mauern manch schöne Skulptur übersrascht, erstickt fast unter den Schutts

baneben aber hoden auf den steilen Terrassen der Sitzreihen, über welche Fußpfade führen, Tscherkessenhäuschen in aller Ruhe, eins so recht mitten drin mit schwarzen Fensterchen, die wie Augen eines Blinden unberührt von der noch in Trümmern stolzen Pracht der alten Ammoniterhauptstadt gleichsmütig vor sich schauen . . . .

Es gibt wenig Touren mit einem so



Abstieg ins Shor (200—400  $\rm m$  unter dem Meere) von den bis 1000  $\rm m$  hochgelegenen Felsbergen des Ammoniterlandes.

massen, die es umlagern. Andere an sich schöne Ruinen sind so umgeben von dem Gassenlabyrinth des Orts, daß man sie erst förmlich "entdecken" gehen muß. Ungemein lieblich ist das römische Brückenichstl am Bach, schön, aber trauzig stimmend die in Einsamkeit auf ödem Plan vereinte Gruppe der Säulenstraße. Die vriginellste Ruine ist das riesengroße, ganz aus einem Berge herausgearbeitete Theater. Schuttsmassen decken auch hier vieles zu,

eigenartigen Endziel wie von Amman nach Fericho. Aus dem Oftsjordanlande, das in der Gegend von Amman durchschnittlich tausend Meter hoch liegt, geht es hinad bis zu einer Tiese, die fast vierhundert Meter unter dem Spiegel des nicht allzusernen Mittelländischen Meeres sich besindet. Hinauf zu einem Hochlande, dessen Bergrücken weithin wie breitgewölbte Meereswogen annuten. Dann senkte sich der Weg



Erdtelt:

Wiffensdurstig





in malerischer Urwüchsigkeit steil hin= unter ins prächtig grüne Wadi esch Schita (Regental). An den Hängen lichter Wald von immergrünen Bäumen, im Grunde ein wasserreicher Bach, der eine subtropische Gras- und Buschvegetation hervorgezaubert hat und der von Bäumen umstanden ist, munter plätschernde, starke Quellen, die von den steilen Salden herunterspringen, arabische und tscherkessische Mühlen= idyllen verleihen dem Tal ein reizendes Die malerischen Ruinen, Gepräge. welche es schmücken, geben Kunde da= von, daß das Wadi esch Schita schon im Altertum und gewiß auch zur Patriarchenzeit viel bebaut und begangen gewesen sein muß. Die umfangreichsten Ruinen dieser Gegend aber, die der Burg eines nicht weiter befannten Sprkan aus der Seleukidenzeit, thront auf einem schroffen hügel des benachbarten Wadi es Sir, das unser Weg ebenfalls durchzieht.

Bald hinter Arak-el-Emir, wie diese von gewaltigen Bergmassen umgebene Trümmerstätte heute heißt, ward eine Höhe erreicht, von welcher sich mit einem Schlage der Blick auf das Gelobte Land auftat, eine Schau, die jener gleichen muß, welche Moses vom Berge Nebo auß zuteil wurde.

D Gott, welch schöne Welt! So manche herrliche Alpenlandschaft entsückte mich schon, keine aber konnte derart ergreisen wie diese, welche die Hand des Schöpfers so merkwürdig gestaltet hat! Tief eingesenkt blickt das Fordantal herauf, scharf umrandet, smaragdsarben, und in ihm sind der Fordan und seine Rebenflüsse mit ihrer dichten Uferumkleidung wie schlangenlinien anzusehen. Scharfletzt sich das grüne Ghor (Fordantals



Die Eliasquelle in Jericho.

Frit Mielert:



Eingeborenenhütte in Jericho.

land) ab gegen das Tote Meer, dieses lichtbläulich anzuschauen inmitten lichts durchtränkter Berge, die mauerartig ringsum den sansten, wundersamen Spiegel des Sees und das Ghor umsschließen. Auch Jericho, die Palmensstadt, zeichnet sich, als schwarzsamtner Fleck am Kande der schluchtenreichen, amethnstiarbenen Berge Judas lehnend, vom hellen Plan des Ghor ab.

Wer könnte und wollte die Gefühle schildern, welche beim ersten Anblick dieser so sarbenschönen Welt, dieses von Gott außerwählten Landes, des Landes der Verheißung, der herrelichsten und erschütterndsten Geschichte, welche unser Planet kennt, die Seele durchsluten!...

Die Luft ist hier so rein und durchsichtig, daß das Auge doppelt soviel
Land umspannen kann als anderwärts, und daß die Orte ihm noch einmal so nahe erscheinen, als sie wirklich
entsernt sind. Fericho lag vor uns,
als ob wir es in zwei Stunden erreichen könnten, und das Tote Meer
glänzte so nahe unter uns, daß wir ver-

meinten, es bedürfte wohl nur einer Stunde, um an seinem Strand stehen zu können. Und doch, wie dehnte sich das Land unter unseren Küßen, als wir den Abstieg begannen! Allein zum Abstieg ins Ghor brauchten wir zwei volle Stunden und von dort nach Fericho noch drei! Der Spiegel des Toten Meeres zog sich, als wir, im Ghor îtehend, ihm ganz nahe gekommen zu sein hofften, wie eine trügerische Gaufelei der Wüstenluft immer weiter in die blaue Ferne zurück. Doch bot die Natur so viel andere Kurzweil, daß sie uns über die Länge des Weges hinwegtröstete. Der Abstieg ging auf die romantischste Weise vor sich; wir ritten abseits vom Weg an unbändig schroffen, von Kelsbrocken übersäten Berghalden hinauf und hinab, daß ich über die Sicherheit und Kraft unserer Tiere und — nachträglich — auch über unsere eigene Verwegenheit staunte. Um uns blühte es, je mehr die Siede= hitse des Chors uns entgegenströmte, in noch nie gesehenen wundervollen Formen. Eine höchst mannigfaltige

Flora halb tropischer Bäume, Sträucher und Blumen, wie sie sonst erst wieder im Sudan und in Südarabien heimisch find. schuf an diesen Bergen ein Pflanzeneden sondergleichen!

Bei Tell Rimrin öffneten sich die Berge, und das Thor lag endlos vor ims: seine nun voll auf uns wirkende Tropenhike prefte mir Strome von Schweiß aus. Wir standen bereits 200 Meter unter dem Meeresspiegel! Auch trügte wieder das Spiel der Lüfte: wir glaubten den Jordan und seinen Uferwald greifbar nahe vor uns zu

sehen, und doch debnte fich der Ritt noch über eine Stunde, ehe wir ibn erreichten. Zuerst lenften wir unfere Schritte zu einer Furt des Rimrinbaches. An seinen dicht von subtropischer Waldvege= tation umschlossenen llfern lagerte eine aroke Karawane die Tiere ruften, die Menschen ichliefen!

Das Wasser war trot seines schnellen Laufes brühwarm (30 Grad C); gegnält vom Durst tranfen wir es aber, ungeachtet auch des faden Geschmacks und des im Waffer aufgelösten Schlam= mes. Als ich unsere Exporrate auspactte, da erwachten einige Beduinen und saben gierig und verlangend zu. Ich glaube, sie hätten nicht übel Lust gehabt, sich bei mir zum Effen einzuladen, ohne nach der Ein= willigung zu fragen.

Dochschieden wir ohne Zwischenfall. Von Gruß und Gegengruß wie bei Ma'an und im Wadi Ndusa war hier keine Rede mehr. Wir begegneten bis Jericho noch vielen Beduinen, alle aber zogen wortlos an uns porüber.

Die Struktur des Jordantals ist nicht so einfach, wie man für acwöhnlich an= zunehmen geneigt ift. Das Ghor fällt auf beiden Seiten des Jordans in Riefenterrassen. die nach der Mitte bin ae= neigt sind, zum Jordan und dem Toten Meere ab. Die steilen Ränder der einzelnen Terrassen, die auf der



Ralil Nozzal, der Sprer, bei dem der Verfaffer in Jericho wohnte.

Ostseite des Jordans besonders scharf ausgeprägt sind, haben oft fünfzig und mehr Meter Söhe. Ungemein abwechslungsreich ist die geologische Schichtung der einzelnen Plateaus, und daher war der Ritt zum Jordan, obwohl sehr lang und wegen der Site nicht gerade angenehm, doch unter= haltend in hohem Grade. Der Boden schimmert und leuchtet abwechselnd in allen möglichen Farben; ich beobachtete weißliche, grüne, rötliche, blaue und goldige Gesteins= und Erdflächen, alle mit frembartigen Vegetationsformen überkleidet, unter denen der mehrere Meter hoch emporschießende frautartige Sodomsapfel, als die eigenartigste, am meisten auffällt. Die Pflanze trug Blüten und Früchte nebeneinander. Lettere hatten die Form und Größe von Apfelsinen, waren noch grün und weich und sonderten beim Drücken einen milchigen Saft ab. Im Zustand ber Reife sind die Früchte mit seidenähn= lichem Gespinst angefüllt, welches die Eingeborenen zum Füllen ihrer Kiffen benuten. Oft gliterte der Boden weithin, als wenn ein Regen auf ihn gefallen wäre; es waren Mergelschichten, auf denen der Sonnenbrand einen wasserähnlichen Schein vortäuschte. ein grausames Naturspiel in dieser wasserarmen Gegend!

Auf solchem Ritt versteht man, welch ein Wunder der Jordan diesem Lande Seine waldigen Ufer und sein ift! Wasser, das ohne Strudel und Inseln

in gleichmäßiger Schnelligkeit dahinströmt, lassen ihn in Wahrheit als den preisenswerten Herrscher des Landes erscheinen! Im Schatten der hohen, phantastischen Sandsteinhügel seines Westufers ruhten wir und bewunderten hier ein neues Schausviel. Vor uns prangte eine gedrängte Fülle abenteuerlichster Saharaberge, von der Abendsonne wie von flüssigem Gold überflutet! Keiner der an 50 bis 100 Meter hohen Hügel gleicht dem andern, alle aber besitzen auffallend geometrische Formen. Da gibt es kegel- und schiffsähnliche Hügel, Tafel= und Kastenberge, und fast jeden von ihnen krönte ein bizarrer Aufsat, diesen ein Vilz, jenen ein Regel, dieser trug einen sargartigen Block, der andere eine Scheibe, ein hausförmiges Gebilde usw. Die meisten Reisenden bekommen diese Natur= merkwürdigkeiten nicht zu sehen, da die von ihnen besuchte südlicher gelegene Taufstelle Jesu am Jordan keine solche Hügel aufweist.

Alls wir die lette Höhe erklom= men hatten, überblickten wir gegen Westen gleichmäßig sanft ansteigende Land, hatten in diesem aber noch anderthalb Stunden zu reiten, ehe wir die Lagerfeuer der grotesk=male= rischen Fellachenhütten von Jericho aufflammen sahen und in dem orientalisch, aber gemütlich eingerichteten heim unseres syrischen Freundes Kalil Nozzal gastliche Aufnahme fanden.





3m Lande ber fausend Geen.

Rach einem Gemalbe von Waenerberg.

### Suomi, das Land der tausend Seen.

Von Anita Haffinger in Wien. Mit 11 Abbildungen.

Da war, da ist in Suomi-Land Gin Volk, das an des Leides Hand Erlernt Geschicke tragen. Kein Opser seine Krast zerreißt, Sein Mut ist stumm, still-hart sein Es kennt kein Todeszagen; [Geist, Das ist das Volk, das unser heißt!



o jubelt dem finnischen Volke sein Abgott zu, sein bes geisterter Vaterlandssänger Johan Ludvig Runeberg, dessen Geburtstag, "Kunes

bergtag", ganz Finnland als National= fest feiert.

In seinen Studentenjahren war der Dichter Haussehrer auf einem Gute im inneren Finnland und dort, in seiner Fischerhütte am dunklen Käsijäwisee, erzählte ihm in stillen Kächten der alte Fähnrich Pelander von den Kämpfen seines Landes während der grausigen Kriegsjahre 1808 und 1809. Auf dem Strohbett liegt der Junge, bläst duftende Kingel aus seiner Meerschaum-

pfeise und lauscht dem plauderseligen, schönen Alten, der aus seinem Weichselstopse schmaucht, den er gar mit Moos stopst, wenn es einmal keinen Knaster gibt. Im matten Kienspanslackerlicht an seinen Netsen knüpfend, läßt der Veteran durch die blauen Rauchwolken die Helden und die Taten ziehen, welche der Dichter später in "Fänrik Stals Sägner" in jene mächtigen Reime bringt, die so prasselnd flammen, aber auch so rührend weinen und so schalkschaft lachen können.

Den "Löwengrimm", mit dem Schiller die finnischen Regimenter Gustav Abolfs sich auf den Feind werfen läßt, wie oft finden wir ihn wieder während der zahllosen russischen Sinsälle, die das hartbedrängte Finnland, welches seit dem zwölften Jahrhundert zu Schweden gehörte, schwerblutend, doch immer heldenhaft zurückwies. Dann kam aber das letzte, verhängnisvolle Ringen. Ende

Februar 1808 zogen die Russen wieder mit gewaltigen Scharen über die Grenze, weil König Gustav IV. von Schweden sich aus Haß gegen Napoleon hartnäckig geweigert hatte, der von seinem Schwaser Alexander I. mit Napoleon gesichlossenen Kontinentalsperre beizustimmen und die sinnischen Häsen gegen England zu sperren.

Schnell war das finnländische Heer, dem diesmal keine schwedischen Truppen

russischen Scharen jagen ihnen über die zugefrorene Meeresbucht hohns jubelnd nach, um sie zu überflügeln. Jest bäumt sich aber der Heldenkrieger von 1789, General Ablercreuß, gegen dieses seige Weichen; mit ihm schwenken Major von Herhen und die tausend anderen, Döbeln kommt im Eilmarsch mit seiner tapferen Björneborger Schar, und unter den brausenden Tönen des stolzen Björneborgmarsches: "Vors



Esplanade in Selfingfors.

zur Geite standen, aufgestellt, jeder Mann voll Kampfbegier. Da schickt der König am 1. März aus Stockholm als Oberbesehlshaber den "Mann mit zwei Kinnen, einem Auge, drittel Berg im besten Fall", den Feldmarschall Vor der Übermacht des Klingspor. Feindes erschreckend, gibt der Weich= ling dem enttäuschten Seere sofort Be= fehl zu einem schmachvollen Rückzug, der die verzweifelten Soldaten in tage= langem Fliehen weit nach Nordwesten treibt. Die finnischen Massen ziehenschon den vereisten Siikajokifluß hinauf, die wärts, vorwärts, Glied an Glied!" wird derStrand von den Finnen genom= men. Nach kurzem schrecklichen An= prall auf blankem Eise sind die Russen bei Silfajoki, an der Mündung des Flusses ins Bottnische Meer, geschlagen und werden unter weiteren Siegen der Verfolger tief nach dem Süden gestrieben.

Bald darauf raunte inmitten des Jubels eine unheimliche Kunde durch die finnischen Reihen, die wie ein dumpster Donnerschlag auch die Mutigsten lähmte und verzagen machte. Sveaborg,

das Gibraltar des Norbens, die gewaltige, auf sieben Inseln erbaute Felsenfestung im Meere bei Helsingfors, war am 3. Mai 1808 von ihrem Kommandanten Cronstedt troß seiner Besatung von

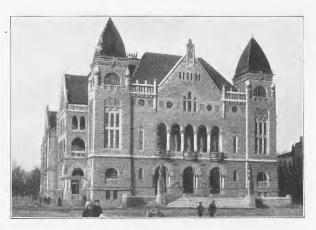
6000 Mann kampflos übergeben worden. Barum dies geschehen konnte, wird wohl nie ergründet werden; denn Cronstedt, der seinem armen Lande diesen Schimpf antun konnte, war ja der Seeheld von Svensksund, wo

er einst die finnische Flotte gegen die Russen zu Sieg und Ruhm geführt hatte.

Bis zum Herbste des solgenden Jahres wehrte sich das verblutende, zerstückelte Finnland unter manchem Heldensührer, den Runeberg unsterblich machte, gegen die immer mehr anschwellende Russens



Allte Rirche im Freiluftmuseum in Selfingfors.



Das finnische Volkstheater in Selfingfors.

wogc. Vergeblich wartete das Land auf Hilfstruppen von Schweden, die der einfältige, abergläubische König, welcher auf das Erscheinen des Rachesengels wartete, nicht sandte. Wit dem Friedensschluß zu Fredrikshamm, am 17. September 1809, wurde das nuns

mehrige Großfürstentum Finnland an Rußland abgetreten.

Lange fonnte das müdgehette Land dank der Zugeständnisse des großmütigen Alexander I. dann ruhig atmen und sich frei entfalten, bis im Jahre 1898 mit dem schrecklichen Gouverneur General Bobritow die moskowitischen Klauen wieder in Finnlands Berg griffen, in dem fie seither wühlen, bose, tiefe Wunden reißend. Wie schwer gerade diese freiheitsliebende Nation unter der demütigenden Anebelung der letten Jahre leidet, zeigen die Auswandererlisten mit ihren unheimlichen Zahlen. Ein Zehntel der Bevöl= ferung ift dem Mutterlande schon durch Auswanderung verloren ge= gangen, und damals unter Bobrikow zogen 2000 Finnen monatlich nach Amerika, das sich über diese arbeitsamen, gesitteten Ansiedler freut.



Alltes Saus im Freiluftmuseum.

Die Finnennennen ihr Land, Suomi", und das heißt "Land der Seen". Dieses Suomi ist wohl immer das touristisch verkannteste und vernachlässigste Land Europas gewesen, obwohl es eine un= erschöpfliche Fülle von ureigenem Schönen und Seltsamen offenbart. tragen da gewöhnlich seit der Schulzeit ein längst fertiges Bild von einem grimmig kalten, unwirtlichen Lande mit Bären und Sümpfen in uns herum, ein Frebild, das nichts von den fein= getönten Farben malt, die das ver= träumte Seen= und Wälderfinnland widerstrahlt. Wie weit sind wir von dem wirklichen Sein dieses fernen Volfes, wenn wir es nicht in seinen wunder= samen Mythen und seinen Sängern, den Laulajat, suchten, wie weit von diesem stillen Nordlandzauber, wenn wir nicht selbst durch das so gastfreund= liche Finnland zogen, um zu schauen und zu lauschen.

"Wellamo" hieß das Schaufelschiff, bas mich in fünfzig Stunden von Stettin nach Helsingfors trug. Wellamo ist die Gemahlin des goldnen, graß-bärtigen Wasserkönigs Ahto, und sogleiten wir schon vom fremden Gestade hinüber in Suomis Sagenwelt, in

das Reich des "Ru= noia", des finnischen Volksfängers.

Bei gastlichen Zusammenkünften in den

langen arktischen Nächten, während des nächtlichen Fischsanges am Neisigseuer, nach Hochzeitsgelagen zum Ergößen der Gäste, setztich ein Hauptsänger, der "Käämies", zu dem gegenübersitzenden "Säistäjä", dem Fadendreher, und nie an Knie, die Hände

ineinanderlegend und den Körper leise neigend, singen sie ihre "Rune", das heißt ihr Lied, indem der erste den Vers bis gegen das Ende vorträgt, worauf der Säistäjä einfällt, den Faden des Gesanges gleichsam weiterdrehend. Weich schmiegen sie sich an unser Ohr, diese sanft schwingenden Laute der finnischen Sprache, die Jakob Grimm eine der wohllautendsten und gefügigsten des Erd= bodens nennt, mit ihren verschmelzenden Vokalen, für den Gesang geboren. Oft werden die Lieder von den schwer= mütigen Tönen der Kantele begleitet, die auf den Anien des Spielenden ruht und die Wäinämöinen, der alte Zaubersprecher und Weltsänger des finnischen Mythos, einmal aus dem Kiefer eines Hechtes und dem roten Haar des Hiisi-Wallachs, ein andermal aus dem Holz der Maserbirke, aus Eichenzapfen und den Haaren einer Jungfrau schuf.

"Denn der Klang war wunderselts sam, wundersüß das Spiel des Alten," singt das Lied von Schön-Kantele, diesem Berkzeug ewiger Freude, und dem Ursänger Bäinämöinen, der nach dem nimmerhellen Nordland, dem düstes ren Sariola oder Pohjola, zieht, um die schöne, langgelockte Kegenbogens



Nach einem Gemälbe von Axel Gallen. Aus der finnischen Sage: Imarinen, der Schmied der Glücksmühle.

jungfrau zu freien. Er mußbemschimmersarten Mädchen ein Haar mit einem Messer ohne Spitze spalten, die Rinde eines Steines schälen, eine Gerte aus Sis hauen und ein Boot von den Splitztern ihrer Spindel zimmern, aber schließelich wandert der Held wieder einsam den weiten Beg nach dem Lichtland Suomi, denn der Nacht und Dämmerung schöne Tochter will nicht einem Greise angehören. Dann kommt ein zweiter Held, der muntere Lemminskäinen, dieser leichtsinnige Schelm mit roten Bangen und schwarzen Locken von der dunkeln Kesselfarde, um die

Runafrauheimzuführen.

Die Nordlandmutter Alvotar heikt ihn vor= erst auf seinen Schnee= schuhen Hiss flinkes Elentier einholen, er muß ein feuerschnau= bendes Roß zügeln und den Schwan aus dem heiligen Strom des Totenlandes mit einem Pfeile schießen. Dort lauert aber der blinde Hirte Nakhut auf Lempis Sohn, läßt ihn von einer Schlange beißen und wirft ihn in die siedenden Wirbel Ma= nalas, der Unterwelt.

Neben Wäinämöinen ist Ilmarinen der bebeutendste Held der sinnischen Rune. Dieser ewige Schmiedekünstler weilt auch als Freier

im Düsterland und schmiedet in seiner Esse den Sampo, die glückstringende Mühle mit dembunten Deckel, deren Entstehung und endlicher Raub zu den Hauptsepischen des finnischen

Epos gehören. Um die Braut zu gewinnen, muß Ilmarinen das natternreiche Schlangenfeld mit goldener Pflugschar ackern, Tuonis Bären zügeln, Manalas Wolf sesseln und endlich ohne Varn und ohne Neze den furchtbaren Hecht aus dem schwarzen Fluß von Tuonela erhaschen. Er schmiedet einen mächtigen Flammenaar mit Flügeln aus Bootesrändern und mit Eisenkrallen, der das Ungetüm aus dem Wasser rafft, und bringt der Schwiegermutter als Geschenk den Kopf des Fisches, der als Stuhl im Nordland weiterdient.



Gruppe von Volksfängern.

Die Beschreibung des darauffolgensten Hunen füllt, gehört zu den lebendigsten des Mythos und läßt uns viele Gebräuche schauen, die sich in diesem gewohnheitstreuen Volke von der Urzeit dis heute erhalten haben.

Die Versuche, die finnische Volks= poesie zu sammeln, blieben lange ohne nennenswerte Ergebnisse, bis es Clias Lönnrot unternahm, während müh= seliger Fußwanderungen diesen reichen Bolfsschat zu heben und späteren Ge= schlechtern zu wahren. Im Sommer 1828 zog der junge Magister Lönnrot zum ersten Male aus. Als Bauer ver= kleidet, den Birkenrindenranzen auf bem Mücken, einen fnorrigen Stock in der Hand, im Anopfloch ein Band, an dem eine Flöte hängt, marschiert er durch einsame Provinzen und zieht die Landleute durch sein Gaukelspiel an sich. Er befragt dann die sanges= fundigen Bauern, bringt die so leicht Mißtrauischen durch manche List zum Singen und erntet auf seinen oft abenteuerlichen Sammelfahrten in sieben Jahren das lyrische, epische und magische Material, das er später mit seiner tastensben und findenden Laulajaseele zu dem großen Ganzen, dem Epos von beinahe 23 000 Versen in 50 Runen ausbaute, das er nach dem Wohnsis der Helden "Kalevala" nannte.

\* \*

Als sich mein Dampfer "Wellamo" im Commer 1913 der finnischen Hauptstadt näherte, dröhnte uns Schlachten= donner entgegen: denn auf Sveaborg, das drohend von mächtigen Granit= felsen herunterblickt, war Kanonen= probe, ein unwirtlicher Willfommgruß für den Gaft aus Österreich. Die alte, so schwedennahe Hauptstadt Abo wurde im Jahre 1812 von den mißtrauischen Russen zugunsten Helsingfors' entthront, das der Faust Petersburgs und den Kanonen Sveaborgs viel leichter erreichbar ist. Duftig reckt sich die helle Stadt in dem weiten Inselgarten und überrascht den Ankömmling durch den kecken, absonderlichen Stil seiner neuen Bauten, der sich an nichts Gewesenes anlehnen und der nichts anderes als "neufinnisch" sein will. Welch fühner Sprung von den Ahnen sinnischer Bauskunst in dem interessanten Freilustsmuseum auf der Insel Fölison zu der verblüffenden neufinnischen Fassade des Nationaltheaters in Helsingsprs!

Immer stoßen wir in Finnland auf Neues neben Berewigtem, auf Nbersfortschrittliches neben patriarchalisch Altgewohntem, wenn dieses dem guten Zwecke mitdient. So sand ich in Kuopio, der wichtigsten Handelsstadt des Nordens, das ganz modern gedachte Nationalmuseum inmitten üppig blühender Kartoffelselder, und in derselben Stadt eröffnete die bedeutende Komanschriftstellerin und Dramatikerin Minna Canth ein bald sehr einträgliches Wollwarensgeschäft, weil Literatur allein nicht sie und ihre Kinder vor Hunger schützen konnte.

Die Volkshochschule in Kuopio wird von einer Frau geleitet, die als erste ihres Geschlechtes in den finnischen Landtag gewählt wurde. Die Universität von Helfingfors zählte im Vorjahre 700 Studentinnen neben 1100 männ= lichen Studierenden, und es gibt feinen Beruf, zu dem sich hier nicht die Frau leicht emporgeschwungen hätte, wenn sie wollte. In den entlegensten Teilen des Landes finden alljährliche Volks= prüfungen statt, bei denen die testen Leute von weit und breit er= scheinen müssen, um sich im Lesen und Schreiben nachprüfen zu laffen. Volkshochschulen sind zahlreich über Finnland zerstreut, und um den Monats= beitrag von 30 finnischen Mark finden dort Frauen und Männer aus dem Volte von mehr als 18 Jahren während der vier Wintermonate Kost und Wohning, sowie Unterricht in technischen Arbeiten und in allem, was



Die Imatrafälle.

sie zu praktischen, wissensben, frohherzigen, nicht "feingebildeten" Menschen machen kann, mit rechtem Sinn für ein Heim voll Poesie und Sang, ja, Gesang vor allem.

Wer Suomi landschaftlich richtig genießen will, muß der mit Holz geheizten, träg schleichenden Eisenbahn aus dem Bege

gehen, und den un= bequemen, zweiräberigen "Karryts" habe ich wäh= rend der in Kinnland tropisch heißen Sommermonate auch nicht viel an= genehmer gefunden. Unendlich reizvoll war ez aber, im übermütigen Segelboote die verborgensten Wunderdes Schärenreiches zu entbeden, im Motor= boot die buntfältige Inselwelt der Binnenseen zu durchforschen, oder im segelleinenen Ruderkanoe über den brausenden, wirbeln-

den unteren Buoksen schnellend, in beschaulich sansten, birkenbestandenen

Kanälen gleitend, durch riffige Felsen und urwaldbedeckte Inseln sich zwängend, endlich in dem wildschönen Ladogasee zu landen. Dieser undändige Buoksen, den hunderte von Seen und Flüssen durch den Saimasee speisen, bildet in seinem Oberslause die wie Willionen Wasserteusel über Granittrümmer heranstürmende, wogend ringende und aus Millionen Silberschlünden schwend donnernde Stromschnelle des "Imatra", den Riasgara Europas.

Vom Saimasee führt ein kleiner Dampser nach dem südlichen Viborg durch den interessanten Saimakanal, diesem Meisterwerk des Schweden Kils



Im Walde von Punkaharju.

Ericson, das elf Jahre zur Vollendung brauchte. Die Länge des Kanals, der die unzähligen Gewässer des Saimasgebietes mit dem Meere verbindet, desträgt 60 Kilometer, von denen 32 zum Teile in dem harten finnischen Granit gegraben wurden, und 28 Schleusen mußten geschaffen werden, um den bedeutenden Höhenunterschied von 76 Meter auszugleichen.

Bab Hangö in den Schären, das jest so grausam zerstörte, war der verwöhnte Liebling, den jeder Finne gerne dem fremden Gaste vorführte, um ihm die vielsache Pracht seines "Archipelago" zu zeigen, diese eis-



Aufziehendes Gewitter am Saimafee.

Künstlerische Photographie von Prof. D. Mente.

entschälten, sich endlos ins Meer er= gießenden Steingletscher mit ihren moosiaen Tannenwäldern aus Märchenland, in denen ich Elchriesen grasen Der probende Lugus russischer Badeaaste, der in Hanav oft die Freude am Naturschönen verstimmen konnte, ist noch nicht nach Bunkaharju gedrungen, diesem berühmten Seeidull des mitt= leren Finnland. In einer waldumsponnenen "Tapiola", das heißt einem Heim des Waldaottes Tavio, der einen Sut Föhrennadeln und einen Belg aus Baummoos trägt, verbrachte ich dort stillgenießende Tage mit meinen finnischen Freunden. Bunkaharju, dieser sieben Kilometer lange, oft nur weg= breite Söhenrücken quer über den fristallenen Buruvcsi=See, mutet wie ein Schelmstück der Natur an, und diese lange Zauberbrücke führt durch einen Reigen von Lagunen und Tälern und Wäldern mit den nur hier er= flingenden nordischen Farbenmelodien der "Tannen mit den Aupfergürtel, der Kichten mit dem Silberaurte, der Birken mit den goldenen Blumen" des finnischen Liedes.

Aber zwei große Seen, den Haukisvesi und den Kallavesi, geht es von

Punkaharju in 18 Stunden mit dem Dampfer nordwärts nach Kuopio durch ein wechselvolles Gewinde von Inseln, Kanälen und grünen Ufern, auf denen Holzhäuser mit weiß= zinnoberrote umrahmten Fenstern und Türen lustig helle Birfenstämme leuchten. Durch Selbst die armseligste dieser Bauernhütten hat ihre rauchgeschwärzte, Sauna", ihre rohgezimmerte, fensterlose Bade= stube, in der zumindest am Sonnabend mit überlieferter Celbîtver= obend îtändlichkeit die ganze Framilie vereint badet. In einer Ede steht der Dfen aus übereinandergelegten großen Steinen, die bis zum Glühen erhitt und dann mit Wasser begossen werden, damit eine dichte Dampfwolfe die Badenden um= hülle. Diese setzen sich auf eine längs der Wand angebrachte Bank oder auf treppenförmig zur Decke führende, strohbedeckte Site und geißeln einander mit ins Baffer getauchten Birkenruten. Im Winter wälzen sie sich nach dem Babe im Schnee, im Sommer im Grafe, oder sie fühlen sich in dem nahen Sec. Den Boden der Badefammer fah ich sie vor dem Bade zuweilen anmutig mit Blumen und Gräsern bestreuen.

Im nördlichsten Finnland, sechs Bahn=

stunden von Kuopio, lieat malerisch die fleine Solzhäuserstadt Rajana nahe dem wilden Dulunjärvi= See, über den der Dampfer nach vier Stunden Baala er= reicht, den Sammel= plat für zahlreiche Sportfischer. Dort, nicht weit von Lapp= lands Grenze, wird neben dem Lachs= fang und dem Holz= flößen das Teer= brennen eifrig betric= ben, und die Teer:



Aluf dem Söhenrücken Punkaharju.

fässer werden in elastischen, schlanfen Booten, deren Bretter mit Solz= fasern verbunden sind, den reißenden Meastrom entlang nach der Küste ge= führt. Der finnische Touristenverein itellt in Baala Boote derselben Art zur Verfügung, in denen man zum Reiseschluß die schöngrausigen Schauer der Stromschnellenfahrt auf dem Uleaîtrom genießen darf, ein Wagestück, das durch die wunderbare Kunst des steuern= den "Laskoumies" selten verhängnisvoll wird. In fünfzehn Minuten galoppierte das sich bäumende Boot polterno. springend, stürzend über den neun Kilometer langen Niskakoski und durchraste in zwanzig anderen nerven= spannenden Minuten den von hohen, düsteren Felsen eingeengten, acht= zehn Kilometer langen "beiligen

Wasserfall" des Unhätosti

mit seinen gefährlichen,

aischtsprühenden Strudeln.

Dann kamen wieder Stunden weichen Schwebens längs sonniger Gestade, von denen uns hellblondeFinnenkinder zier-liche birkenrindene Körbchen reichten, gefüllt mit gelben "Muunrain", den sichtendustenden Sumpsbeeren, oder mit glutroten "Mesikka", den nordischen Himbeeren; denn Suomi ist auch das Land der kösklichsten, seltsamsten Beeren.

In später, heller Nordlandnacht, in Mcaborg, war mein langer Wellenstraum zu Ende.

Unheimlich schwer liegt in diesen bangen Tagen Rußlands neidende Tage auf dem schwerzzuckenden Finnland, drohend, diese vorbildliche, selbststarke Nation sich selbst ähnlich zu machen oder zu zermalmen. Möge dem wehr-

losen Finnenvolke ein Helfer erstehen, möge es auch ihm gelingen, den "bösen Nachbar" abzuschütteln!

# Wann?

Mathilde Fritsch.

Weh! unfre nächste Saat schon keimt im Herzblut unfrer Söhne. Wohlan! Die Saat wird wohl in reichster, niegeschauter Schöne die Halme tragen.

Wir aber fragen:

"Wann wird der himmel seinen Friedensbogen spreiten von Land zu Land, in sieben abgetönten Farben, auf daß die Millionen Wunden wieder narben, die unsren deutschen Brüdern nun in diesen Zeiten vom Feind geschlagen?"

## Sturmharfe.

Einst schlief ich gerne in Regen und Stürmen ein, Wenn mir des Windes harse am Fenster klang, Weisen tönten, die konnte ich wohl versiehn:
Don der Erde Schönheit und grüner Flur,
Don den Äckern, schlasend im Nebelkleid,
Wiesen, Wäldern, gleitender Wellen Licht.

— Bilder, schwankend, silbrig wie Regengrau,
Füllten das Zimmer und, wie zum Greisen nah,
Neigten sich Wipsel, schimmernd und perlenschwer,
Und ich hörte der nächtlichen Dögel Laut

— In jenen Nächten — tief bis in meinen Traum;
So, als hegte mich Waldnacht in ihrem Arm,
Schlief ich mit Erde, Bäumen und Tieren ein,
Wenn nur ein Ton der großen harse klang.

Aber nun hor' ich den wilden Sang mit Leid: Anders klingt er, ach, in so schwerem Ton, Als pfiffen Kugeln, und dröhnend darüber her Rufen Kanonen, und gellt nicht fern ein Schrei? Bebt nicht ein Seufzen und lohen die Wände nicht rot? Balken neigen sich splitternd und Erde fliegt, Don den Granaten zerwühlt, in Wirbeln auf. Ach, eine andere Erde, als ich gekannt. Leiden trägt sie. - Und nicht mehr in hellem Spiel Schmückt sie mit Schnee sich und schimmerndem Eiskriftall, Mühsam sammelt sie Tränen und rotes Blut, Weinend nimmt sie die Kinder, die sie gehegt, Wieder hinab zur Tiefe, zum langen Schlaf. Bettet sie alle mit gleicher und milder fjand, Und ihre Tränen steigen zum himmel auf, Steigen in Schleiern, steigen in bebendem 3ug, Die ein bewölk des Opfers, und bitten den fierrn, Doch sein Auge sieht nur die Wage an, Die noch schwankt und zittert in seiner hand, Wie sich beschick ber Dölker am Ende neige. -Und da fallen die Tränen poll Weh herab. Und der Wind nimmt sie auf und streut sie umher, Denn Leid trägt er wie sie und will es nicht sagen, So geht sein herzschlag ihm wild und der Atemzug schwer -Aber ob er auch flieht, nichts endet die Pein, Bote des fjöchsten muß er und Jauchzen und Klagen, Schickfalklingen und eherne farfe fein.

fiedwig Forstreuter.



Radierung von Fliegerbauer:

Wiesental





## Kriegs=Kino.

#### Unsere Presse.

Ich glaube, für den Teufel ist eine neue Strafe erstanden. Er hat sich immer für den Vater und Meister der Lüge angesehen; aber wenn er jett mal nach London, Paris oder Mailand kommt und daselbst die Tageszeitungen liest, muß er sich sagen: "Du bist ein Stümper." So gelogen kann auf der ganzen Welt nicht werden, nicht mal in der Hölle. In Deutschland wäre so etwas ganz unmöglich, denn man würde einer Zeitung, die so hahne= büchen lügt, von heut zu übermorgen auf die Spur kommen und ihr die Fenster einwerfen. Trotdem wäre man ein Tor, wollte man alles glauben, was in unseren Zeitungen steht. dem grotesken Lügengewebe der englischen, französischen und italienischen Blätter fehlt es unseren Redaktionen nicht so sehr an Phantasie als vor allem an Gewissenlosigkeit; aber so ein bischen Aleinhandel mit Ariegslügen ist auch bei uns allenthalben betrieben worden: Belgrad war gleich am Anfang des Arieges gefallen, Warschau ohne Kampf von den Ruffen aufgegeben; das Un= glück an der Marne war ein "vorüber= gehendes Ausweichen"; die russischen Granaten waren mit Sand, die Konservenbüchsen mit Sägespänen gefüllt; die Bulgaren waren egal weg zum Kampf mit Serbien bereit; die Ruthenen und Polen hielten mit glühender Leidenschaft zu uns; der Emir von Afgha= nistan stand im Begriff, Indien zu erobern, und solche erfreuliche Dingel= chen mehr, die pro Nummer gern mit 5 Pfennig bezahlt werden.

Klappern gehört zum Handwerk. Unsiere Presse hat eine schwere Zeit hinter sich und leidet auch jett noch bittere Not. Es ist für den freien deutschen Redakteur eine harte Nuß, so plöglich unter der strengsten Beaufsichtigung

bes militärischen Zensors zu stehen. Das sind ja nicht nur militärische Ge= heimnisse (wie Truppenverschiebungen), sondern hundert andere Dinge, die der Beaufsichtigung unterliegen, bis zu den Todesanzeigen, in denen nicht zu gleicher Zeit der Truppenteil, dem der Gefallene angehört hat, das Datum und der Ort seines Todes genannt werden dürfen. Wenn wir andere Dinge bedenken, wie den ungeheuren Niedergang des Inseratenteils der Zei= tungen, der ihr finanzielles Rückgrat ist, die Schwierigkeit der Papierbe= schaffung, der Arbeitermangel in den Druckereien infolge der vielen Ein= ziehungen, so wird auch der Laie be= greifen, daß das deutsche Zeitungs= leben in einer Krise ungeheurer Art steht.

Die Presse ist gewiß die lockerste Schraube in unserer Staatsmaschine; aber mit Ariegsbeginn zog sie an undhielt eisensest. Sie lösteihre Aufgaben im besten vaterländischen Sinne. Und diese Aufgaben sind schwer. Es werden jett auch geistige Brotmarken ausgegeben. Die Behörde bestimmt, in welchem Duantum und in welcher Bermahlung und Mischung die tägliche Nahrung von den Zeitungsbäckern ausgegeben werden darf. Aber das Volk bleibt gesund dabei. Das ist die Hauptsache.

Birklich, so ein Zeitungsredakteur lebt einen schweren Tag. Die liebe Konkurrenz, die Jagd nach den neuesten Ereignissen, hat es mit sich gebracht, daß die Morgenzeitungen früh um ½5, die "Wittagblätter" um ½10, die "Abendausgaben" um 3 Uhr herausstommen. Danach muß der Redakteur sich einrichten. Hat er in später Nacht die Morgenausgabe abgeschlossen, so geht er schlafen; wenn er mit der Mittagsausgabe fertig ist, frühstückt er, und nach Erledigung des Abendblattes geht er zu Mittag essen.

000000000000

#### "Keine Parteien mehr."

Vor dem Parteiwesen habe ich nie= mals großen Respekt gehabt. Parteileben war nichts anderes mehr als fortgesetzter geistiger und wirt= schaftlicher Bürgerkrieg, und mit Dumdumgeschossen und Stinkbomben wurde dabei gegen jedes Völker= und Menschen= rechtoft arg gewirtschaftet. Für die links= stehenden Parteien waren alle konser= vativen Clemente Rückwärtsler, Beutel= schneider, Genüßlinge, Speichelleder, Finsterlinge und ihr Anhang aus dem Volk schlechthin "dumme Luder"; die Linksstehenden galten dagegen den Leuten von rechts als windige Brüder, Schreihälse, Volksaufwiegler, unsaubere Elemente, als Kerle, denen man in vaterländischen Dingen nicht über den Weg trauen dürfte.

War es so? Ober war es nicht so? Gewiß, es hat Parlamentarier und Zeitungen gegeben, die sich von diesen Auswüchsen fernhielten — sie brauchen keinen Lobspruch — das Gesamtbild des Kampses war jedenfalls außerordentlich häßlich.

Als der Kaiser am Anfang des Krieges sagte: "Ich kenne keine Parteien mehr; ich kenne nur noch Deutsche!" klang das Wort wie ein Evangelium der Freude und Erlösung.

Bis jeht hat des Kaisers Wort seine Kraft bewahrt. Wie durch ein Gnadenwunder des Himmels ist das deutsche Bolk einig geworden; in den Zeitungen ist das Geschrei "Bruder wider Bruder!" verhallt; das widerwärlige Gekeif und Gebelsere hat aufgehört; alle Waffen haben sich nach außen gerichtet, im beutschen Burghof ist Friede.

Und der Feind, der auf unsere innere Zerrissenheit hoffte, rennt sich an der Eranitmauer der deutschen Einigkeit den Schädel ein.

Sollten einem nicht die Augen übergehen vor Glück, daß das möglich gewesen, daß das Wahrheit geworden ist? Und das köstliche Besistum sollte uns nach dem Ariege wieder genommen werden? Der Reichskanzler hat gesagt: "Nach dem Ariege wird es natürslich wieder Parteien geben", und nur ein ganz naiver Wensch könnte hoffen, daß das nicht so sein wird. Ja, es wird wieder Parteien geben, weil es Intersessengegensäße im Volke gibt, deren sichtbarer Ausdruck eben die Parteien sind.

Aber eins sollten wir doch nie versgessen: die goldene Gewißheit, die uns der Arieg gab: Wir alle, wo wir poslitisch auch stehen, haben unser Vatersland unsinnig lieb, lieber als Vater und Bruder, lieber als Weib und Kind! Uns allen ist unser Heinen Schüßengraben zu gewinnen; wir alle sind bereit, in Wind und Wetter zu frieren und zu hungern, bereit, zu Tode erschöpft uns in Regenwasserund zu Liebe.

Daß diese Vaterlandsliebe keine Phrase, kein Traum, daß sie Wahrheit ist, steht nun als eine mit Millionen Leiden bekräftigte, mit Milliarden von Opfern und Entbehrungen erkaufte, mit Strömen von Blut besiegelte hochheilige Wahrsheit vor unser aller Augen.

Kann fürderhin ein Deutscher dem andern, von dem er weiß, daß er Gut, Blut und alle Kraft für das Vaterland einsetzte wie er selbst, die Achtung verssagen? Kann er ihn verfolgen, vershöhnen, mit Lauge übergießen, mit Kot bewerfen? Den Bruder? Den Mitfämpfer? Den treuen Kameraden in Gefahr und Todesnot? Kun und nimmermehr!

Das Parteileben wird nach dem Kriege rasch genug wieder ausleben; aber es soll kein häßlicher, haßerfüllter Bürgerkrieg, es soll ein von gegenseitiger Achtung verklärtes Wettarbeiten auf dem Felde sein, das dieses Krieges Blut gedüngt und das Mutter Germania mit eisernem Pflug zubereitet hat, dem Pflug, an dem wir alle im Schweiße unseres Angesichts haben ziehen helsen.

\* \*

# Das ist's ja, was den Menschen zieret . . .

Benn einer, der in Botanik wenig versteht, die Pflanzen in Gänseblümchen und Nichtgänseblümchen einteilt, lächelt man über den alten Biß; aber daß die meisten Leute unser Bolk in Gebildete und Nichtgebildete unterscheiden, fällt weiter nicht auf. Obgleich diese zweite Einteilung noch dümmer ist als die erste.

Was ein recht bornierter civis academicus ist, der sagt: "Gebildet ist, wer das Abitur gemacht hat; nicht gebildet, wer es nicht gemacht hat. Daher stammt auch von dieser Grenze ab die Satisfaktionsfähigkeit."

Das gilt für die Männer.

Und was ist gemeinhin für die Frauen das Erkennungszeichen, ob sie zur "gebildeten" oder zur "ungebildeten" Klasse gehören?

Ob sie "Französisch können" oder nicht. Ganz von vornherein gesagt: von zehntausend deutschen Frauen, die "fran= zösisch können", können neuntausend= neunhundertneunundneunzig französisch. Ich habe in meinem Leben nur eine einzige deutsche Frau ge= troffen, die wirklich französisch konnte, und die stammte aus Straßburg. Eine Zeit lang gehörte ich mal einem sehr feudalen literarischen Zirkel an. Was da vorgetragen wurde, war oft mit französischen Zitaten reichlich durchsett, und wenn dann die welschen, irgendwo abgeschriebenen Verse von den Lippen der Vorleserin holperten, nickten alle Zuhörerinnen glücklich und verständnis-Das sollte innig mit den Köpfen. heißen: Wir haben's verstanden! Wollte man sich hinterher in eine Erörterung des Gehörten einlassen, so kriegte man nichts zu hören als: Nicht wahr, es war doch furchtbar nett?

Es wäre ja unseren Frauen wirklich nicht übel zu nehmen, daß sie nicht französischkönnen, wenn sie nur nicht so darauf bestünden! Denn die Abiturienten, die acht Jahre lang über ihren Grammatiken und Übungsheften gesessen haben, können es ja auch nicht, und viele Oberlehrer pardon! — fönnen es auch nicht, selbst wenn sie die facultas haben. Ich war mal mit zwei solchen zusammen an der Riviera. Reizende und kluge Menschen. Aber französisch konnten sie nun mal nicht. Es war da in unserer Pension eine junge Pariserin, ein aller= liebstes Plappermäulchen, mit der wir bekannt wurden. Ich gab das Kennen bald auf, denn ich kam nicht mit; die beiden Oberlehrer aber standen vor dem Mädel, schauten nicht ein einziges Mal in ihre schönen braunen Augen, sondern starrten unausgesett auf ihre Lippen, wie Taube, die nach sichtbaren Wortbildern suchen, die sich Mühe geben, die Sprache vom Munde abzulesen, weil das Ohr versagt. Hinterher aber kamen die beiden zu mir und sagten: "Es plaudert sich allerliebst mit der Kleinen!"

Immerhin: jeder gebildete Mensch in Deutschland kann französisch.

Und weil es unser Joeal sein muß, unser Volk einer immer höheren Stufe der Bildung zuzuführen, muß der Unterricht in der französischen Sprache in den Schulen nicht nur beibehalten, sondern immer mehr verbreitet werden.

So haben ganz fortschrittliche Masgistrate mit Genehmigung hochweiser Regierungsräte die Einrichtung getroffen, daß an den Volksschulen — in denen ja dis jest das Französische sonderbarerweise noch nicht eingeführt ist — als Rektoren nur solche Kandidaten angestellt werden, die ihre Sonderseramen in Französisch und Englisch

gemacht haben; benn es ist für einen deutschen Gebildeten ohne weiteres klar, daß sich ein Mann, der "französisch und englisch kann", von seinem Kollegen, der die Sonderprüfung nur in Mathesmatif und Naturwissenschaften oder gar nur in Deutsch und Geschichte bestanden hat, aufs vorteilhafteste abshebt und sich viel besser zum Volkssichulleiter für die kleinen Müllers, Schulzes und Lehmanns eignet als iener.

Denn "das ist's ja, was den Menschen zieret..."

Ich will nicht leugnen, daß der französische Sprachunterricht manches Clück in die deutschen Familien bringt. Wenn bei Schlächtermeister Schiedulke die Eroßmutter zu Besuch ist und die kleine Lotte, die die Höhere Töchterschule besucht (ihr "französisches Fräulein" heißt Lina Tilke) deklamiert:

"Maître corbeau, sur un arbre perché, Tenait en son bec un fromage" dann friegt Mutter einen roten Kopf vor Stolz, Großmutter schlägt die Hände zusammen über das kluge Kind, und Vater schnäuzt sich vor Ergriffenheit Ja, sein Kind soll es mal die Nase. "weiter bringen", als er es gebracht hat. Und das, obwohl der Mann zehn Ge= sellen und ein blühendes Geschäft hat, obwohl er ein viel nütlicheres Glied des Gemeinwesens ist als zehn schlechte Sprachlehrer; aber das weiß er nicht, er schaut wie Moses in ein unerreich= bares gelobtes Land der Bildung, und zu Weihnachten wird ihn nicht mal "Stille Nacht" so rühren, als wenn Lotte hinterher auftritt und ein französisches Gedicht mit dem Endreim: Noël!" beklamiert. "Noël! Dieses nach der Starmethode eingelernte Ge= dicht ist das Weihnachtsgeschenk der Höheren Töchterschule an das Eltern= haus, und Vater Schibulke versteht alles — alles — benn Lottchen hat ihm vorher gesagt: "Pappi, daß du es weißt, wenn ich "Noël! Noël!" sage, das heißt "Weihnacht! Weihnacht!" —

Rührend! Die Früchte unserer französischen Erziehung machen sich denn auch überall bemerkbar. Der Mann braucht abends nicht in eine Wirtschaft zu gehen, er geht in die "Resterraziohn", wo er einige "Likeehrs" und "Friehkasseeh" genehmigt; mein Bartschaber ist "Frühseehr"; die schäbige Bude links um die Ece im Ostviertel der Stadt mit der Stirnseite nach Norden gelegen, heißt "Hotel du Midi", und wo ich auch gehe und stehe, im Volk oder in den "gebildeten Kreisen" erfreuen mich ähnliche Sprachschönheiten, und es ist wahrhaftig oben nicht viel besser als unten. Wenn das Französische aus deutschen Herzen nie wie aus einem Heimathafen kommt, in den Charybdis= flippen des Kehlkopfs wird es arg zerbeutelt und in den widrigenWindender Nasenhöhle leidet es vollends Schiffbruch.

Immerhin: wir mussen uns Mühe geben. Vielleicht paßt sich im Lauf der Jahrtausende unser Kehlkopf, unsere Nase an!

Denn: die Schönheit und Bedeutung der französischen Sprache ist nicht zu verkennen, ebenso nicht ihr formaler Bildungswert; sie ist die traditionelle Sprache der Gebildeten, sowie auch der Diplomaten, und es ist gar nicht zu vergleichen, ob man zum Beispiel ein klassisches Literaturwerk der Franzosen im Originaltext oder in der Übersetzung liest.

Nein, das ift wirklich nicht zu vergleichen. Gesetzt den Fall, ich setzte für die Lesung eines klassischen Buches der Franzosen dreißig Stunden in meine Zeitrechnung ein. Lese ich das Buch deutsch, so brauche ich für die reine langsame Lesung sechs Stunden und kann mich vierundzwanzig Stunden mit den Ideen des Verfasser; see schäftigen; lese ich es französisch, so

brauche ich 28 Stunden (wenn ich alles genau erfassen will) für die Lesung samt Diktionärbefragung (mein Freund, der Oberlehrer, schafft es in 25), und den Kest der Zeit verbringe ich in der Freude, das Buch im Original gelesen zu haben.

Aber, es ist dann auch etwas ganz anderes! —

Bor Ostern traf ich eine mir bestannte Frau, deren Gatte seit Außbruch des Krieges gegen die Franzosen kämpst. Ich fragte sie nach ihrem Bestinden.

"Ach Gott, wie soll mir's gehen? Schlecht natürlich! Die ständige Sorge um den Mann. Immer ist er in Ge= fahr. Zweimal war er schon leicht ver= Ich zittere immer um sein wundet. Und jett kommt noch eine Leben. Fritz (er ist in neue Sorge hinzu. Quarta) hat seine französische Arbeit ungenügend geschrieben, und auch Käthe steht im Französischen mangelhaft. Wenn die Kinder sigen bleiben, weiß ich gar nicht, wie ich es meinem armen Manne beibringen soll."

"Ja," sagte ich, "es ist schlimm, wenn der Bater sein Leben einsetzen muß gegen die Franzosen und seine Kinder zu Haus inzwischen nicht vorwärts kommen, weil sie in der französischen Sprache (diesem deutschen Hauptefach) versagen."

Sie weinte und ging. Und ich biß bie Zähne zusammen.

Diesem Stimmungsbild möchte ich noch einige kleine Bemerkungen anfügen.

Es fällt ben Franzosen nicht ein, Goethe, Schiller, Kant ober einen unserer neueren Dichter und Denker im Driginaltert zu lesen. Es fällt ihnen nicht im Traume ein, ihre Kinder mit beutschem Unterricht zu quälen. Die Franzosen würden in ein schallendes hohngelächter ausbrechen, wenn man ihnen zumutete, die Sprache der

"boches", der Trottel, zu einem Hauptsfach ihrer Schulen zu machen, von dessen Bewältigung das Fortkommen ihrer Jugend abhängt. Die Franzosen messen der deutschen Sprache nicht den geringsten Bildungswert für sich bei. Sie gehen jeht damit vor, den Buchstaben "K" bei sich auszurotten, "weil er deutsch ist". Sie würden einen Ladeninhaber Ihnchen, der ein deutsches Firmenschild hätte.

Man dürfte den Franzosen nicht mit den albernen Außreden kommen: Biels sprachigkeit gebe immer Abergewicht, erleichtere Handel und Verkehr, sondern sie würden mit Recht antworten:

Von zehntausend Schülern, die wir mit der deutschen Sprache quäsen würden, die und nicht liegt und die bei und weder Lehrer noch Zögling je ganz meistern würde, werden kaum drei nach Deutschland reisen. Tun sie es doch, so werden sich die Deutschen alle Mühe geben, ihre Wünsche zu verstehen. Und will einer Handelsbeziehungen zu Deutschland, so haben wir einige Fachschulen mit deutschen Lehrern; die allgemeinen und öffentslichen Schulen aber halten wir von der deutschen Plage frei.

Die Tradition bleibt als alte muffige Tante noch zur Rettung.

Wohl! Der "Pour le mérite" heißt bei uns auch heute, nachdem hundert= tausende unserer deutschen Brüder unter französischem Blei bluteten, noch "Pour le mérite". Aus historischen Gründen! Man kratt nicht gern von alter Emaille ehrwürdige Inschrift. Die Ruffen tauften Petersburg um trot aller historischen Gegengründe, obwohl selbst die befreundeten Franzosen mit Einschiebung eines "o" und die Italiener mit Anhängung eines "o" den Namen seit Jahrhunderten über= nommen hatten. Wir Deutsche, deren Rampfesmut von den Feinden Hunnentum und Raserei genannt wird, er=

bleichen, wenn wir an einer alten Tradition etwas ändern sollen. Bir Barbaren haben manchmal ein sondersbares, fast altjüngferliches Gemüt, verwechseln alte Mottenkisten mit Tabersnakeln unseres Volkstums.

Daß es aber das Französische ist, was bei uns den Menschen zieret in Mode und Sprache, sollte von den Todes-wettern der Zeit endlich hinweggesegt werden. Ich din als deutscher Steuerzahler vollkommen damit einverstanden, daß alle deutschen Sprachlehrer des Französischen mit vollem Gehalt penssioniert werden unter der Bedingung, daß keine neuen mehr ausgebildet und angestellt werden. Vielleicht wird's dann besser.

#### Zur Spitteler-Feier in Zürich.

Wer ist Karl Spitteler? Was hat er geschrieben? Worin beruht seine Bebeutung?

Hand aufs Herz, deutscher Gebildeter — ohne irgenwo nachzuschlagen, was weißt du von dem Mann, der Karl Spitteler heißt?

Ehrlich gesagt — nichts. Nur, daß er irgendwann mal eine giftige Rede gegen Deutschland gehalten hat, weißt du aus der Zeitung.

Du solltest bich schämen, deutscher Gebildeter, du, der du im gelobten Land Avenarius' und des Dürerbundes lebst, nichts von Spitteler zu wissen.

Hör' zu! Wärest du in Zürich zur 70. Geburtstagsseier des Dichters zusgelassen worden, hättest du von dem Berliner Literaten Gustav Landauer und anderen Festrednern erfahren, wer Karl Spitteler ist. Spitteler ist nicht nur ein "gefürsteter Dichter", nicht nur ein genialer Künstler, er ist "ein Seher", sein Name ist nur mit denen Homers, Dantes und Goethes in einem Atemzug zu nennen. (Den Herrgott haben die Herrschaften zum Bergleich nicht bes

müht, wahrscheinlich nur deshalb, weil sie an ihn nicht glauben.) Und auch Goethe muß sich eigentlich vor Karl Spitteler verkriechen. Denn "während Goethe nur die äußere Gesehmäßigsteit der Natur erkennt, schaut Spitteler tieser; er schaut hinter diese Gesehsmäßigsteit".

Da habt Jhr's!

Daß Spitteler diese weltendicken Weihrauchwolken schämig etwas von sich abgewedelt hätte, wird nicht berichtet. "Nur die Lumpe sind bescheiden," sagt sein kleinerer Kollege Wolfgang Goethe.

Gustav Landauer hat auf jener Festversammlung verkündet: "Spittelers Werk bedeutet die Wiedergeburt des für die Seele so notwendigen Mythus, da es die durch Dogma und Reslexion verstopften Luellen der Phantasie wieder spielen läßt."

Landauers Phantasiequelle spielt — wie man sieht — schon recht munter. Die "Neue Zürcher Zeitung" (die für den schweizerischen Dichter durchaus begreislicherweise eintritt) sagt zu den Landauerschen Ergüssen: "Vielleicht gesheimnist Landauer in Spittelers Mysthen Dinge hinein, von denen der Dichter selber nichts weiß."

Scheint uns auch so. Nur knüpft das Blatt an die Tatsache, daß "Landauers Sehnsüchte bei Spitteler ein Obdach sinden," die merkwürdige Schlußsfolgerung, daß man daraus erkennen könne, "eine wie weltumspannende Größe" Spitteler sei.

Aber das ist sicher: mit eben demsselben Recht, mit dem man Spitteler einen Homer, Dante und Goethe nennt, kann man Herrn Gustav Landauer eine Welt nennen; die dann eben von Karl Spitteler umspannt wird.

"Prometheus und Spimetheus", "Erstramundana", "Olhmpischer Frühling" sich sicherlich hochbedeutsame Dichtungen; aber nach der "Comedia divina" möchte

ich sie nicht lesen, auch nicht, wenn ich aus einer Faustvorstellung nach Hause fomme. Run, und "Conrad, der Lieute= nant" und "Die Mädchenfeinde", die auch der Olympier geschrieben hat, gebe ich für eine einzige Novelle aus Gottfried Rellers "Leuten von Seld= wyla" oder einige Seiten Konrad Ferdinand Meyers — seiner Lands= leute — willig her.

Homer, Dante, Goethe — höher ging es leider nicht mehr! Herr Diederichs aus Jena, Spittelers Verleger, ber auch zum Feste geeilt war und sehr angefeiert wurde, wird sich gefreut

haben. -

Daß die Schweizer ihren Landsmann Spitteler zum 70. Geburtstag feierten, war nett von ihnen, und wenn sich einige überschwängliche bis zum Deli= rium übernahmen, könnte es uns ganz gleichgültig bleiben. Die allerbehendsten Lehmkneter werden Karl Spitteler nicht als Säulenheiligen in den Ewigkeits= tempel der Menschheit hineinbauen kön-Uns könnte also die ganze Festerei höchst wurstig sein!

Aber — wer ist Karl Spitteler?

Nach den Fanfaren seiner Anbeter stellt er uns erst "ben rechten Sinn deutschen Geistes dar".

Dieser Spitteler hat Deutschlands Kampf mit Belgien mit dem Brudermord Kains gegen Abel verglichen, er hat gesagt, daß Deutschland in den Taschen Opfers Beutezüge seines zuckenden mache, er hat die Verwendung von Regern und Menschenfressern gegen uns verteidigt, da es selbstverständlich sei, daß man seinem hund pfeife, wenn man von Räubern und Mördern über= fallen werde. Dieser Spitteler hat vor wenig Wochen in seiner Rede darüber geflennt, "daß der Geifer zur Kriegs= waffe geworden sei", und gar nicht ein= mal gemerkt, wie dick und ekelhaft ihm selbst der Geifer gegen Deutschland aus beiden Mundwinkeln quoll.

Ich habe die Spittelerbücher, die ich besaß, zerrissen. Mir hat auch nichts von dem, was ich in deutschen Blättern an Abwehrartikeln gegen den rüden Angriff Spittelers las, gefallen (mit Ausnahme des Artikels von Ostini in München). Es war matte, unfruchtbare Schmollerei, was wir der Besudelung unserer Ehre und der Beschimpfung unserer kämpfen= den Brüder durch diesen Pseudo-Olymvier entgegensetzten.

Spitteler muß nach dem feindseligen Aft, mit dem er uns in den Not- und Todstunden unseres Vaterlandes in den Rücken fiel, für uns nicht nur tot, nein, nie dagewesen sein. Jeder in Rußland verlauste Feldgraue, jeder unserer hunderttausend Krüppel hat das Recht, mir ins Gesicht zu schlagen, wenn ich nicht vorher zehnmal an mein Bater= land denke, ehe ich einmal an die internationale Kunst denke. Der Teufel hole sie, wenn sie meinem Vaterland schadet!

Wir brauchen Spitteler nicht. verarmen ohne ihn nicht im mindesten. Wir leben trot Englands Blockade und würden lachen, wenn uns Spitteler und Konsorten geistig blockieren und aushungern wollten. Uns sind Gummi= reifen und Brot notwendiger als Spitte= lers Epen und Novellenschmöker. Und wir sind stark und stolz genug, selbst einem Olympier, wenn er sich nicht gut aufführt, zu sagen: Da ist die Tür!

Ich für meinen Teil werde dem Buch= händler, der ein Werk Spittelers in die Auslage legt, die Kundschaft und jedem reichsdeutschen Blatt, das ferner noch für Spitteler eintritt, das Abonnement fündigen.

Die Franzosen — darauf wette ich haben bis dato von Spitteler rein gar nichts gewußt; aber sie haben ihn nun zu seinem Geburtstag mit Suldigungen überschüttet. Nicht als Dichter — als Feind Deutschlands haben sie ihn geehrt.

Borichlag für ein Kriegsdenkmal.

Bas die "Kunst" anlangt, so fürchte ich sie nach dem Kriege noch mehr als während des Krieges. Bie lange wersden wir uns mit Komanen, Novellen, Epen, Dramen, Lyrif, Kintöppereien herumquälen müssen, die alle den Krieg zum Hintergrund haben. Und dann die Denkmäler, Brunnen, Türme, Gesdächtnishallen, Phramiden, Anlagen. Heiliger Sindenburg!

Ein Denkmal aber möchte ich selbst vorschlagen, und es wäre gut, es so bald wie möglich zu schaffen und an einem Ort aufzustellen, wo der Strom der Menschheit besonders stark vorübersslutet — eine Gruppe, welche die Feinde Deutschlands im Kriege 1914/15 in einszelnen Thpen verewigt: Senegalneger, Turkos, Franzosen, Luxen, Belgier,

Monteneariner. Ranadier, Rapaner. Ramtschadalen. Ticherkeisen. baldianer, Rosafen, Großrussen, Serben, Monte-Carlo-Leute, Inder, Australier, Menschenfresser und Engländer. wirklicher Künstler hätte eine gute Ge= legenheit, in Stein oder Bronze der Nachwelt zu überliefern, wer alles sich anno 1914 verband, "um Kultur und Zivilisation gegen Deutschland zu ret= ten". Um Sockel des Denkmals könnten die Köpfe besonders wohlwollender Neutraler, wie Beniselos, Wilson, Spitteler. Nathan, Dimantini und anderer gewaltiger Männer der Zeit, verewigt werden. Bielleicht bildet sich ein Ausschuß, der für ein solches Denkmal sammelt. Es sollte in Hamburg, Köln oder München aufgestellt werden.

000000000000000000000

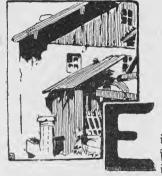
Paul Reller.

# Sprüche.

Willst schmieden du dein Lebensglück, So wolle fein bedenken, Daß vor die rechte Schmiede du Den Wanderschritt magst lenken.

Serdinand Bruger.

Das herz voll Sonne, den Mund voll Lieder: fo grüße das Leben! Dann grüßt es dich wieder! Gustav Metscher



### Die graue Frau.

Rriegsnovelle

von Jassy Torrund.

ine tiefver= schneite Alm in den Hoch=

voaesen ist's. Die einzige auf dem lang= gedehnten Ramm, die bisher von den Deutschen erobert wurde. Wie eine Insel liegt diese weltabgeschiedene Almhütte, besetzt von einer kleinen gemischten Abteilung von Pionieren. Schiläufern und Infanteristen, mitten im feindlichen Gebiet. Durchs Glas sieht man französische Alpenjäger an den steilen schnee= bedeckten Hängen ferner Söhenzüge hinaufklettern oder in Windeseile darüber hinabsausen. Der Ausblick, wenn nicht Schneegestöber oder Nebel ihn neidisch wehren, ist überwältigend. Frühmorgens, bevor die Sonne hinter dem Kleinen Belchen hochgeht, und während der ersten zehn Minuten ihres strahlenlosen Scheinens sind die unzähligen Zaden und Berggipfel, die tiefzerklüfteten, schneebedeckten hänge des Hoheneck und der berühmten Schluchtstraße in ein unbeschreiblich zartes lichtes Rosa getaucht. Reder fernste Höhenzug, jeder bizarre Umriß. jede feinste Linie deutlich erkennbar. Ein hochalpines Panorama, dessen fast überirdische Schönheit die Seele in Wonne erschauern läßt.

Aber es ist Arieg. Tod und Verderben lauert in dieser erhabenen Bergeinsamsteit — nicht, wie auch sonst wohl zur Binterszeit, durch unbarmherzige, den Menschen seindliche Naturgewalten, sondern durch die hundertmal erbarsmungslosere, grausamere planmäßige Vernichtung zwischen Feind und Feind.

In der kleinen verräucherten Almstube sitzen beim rotflackernden Herdfeuer hinter dichtverhängten Fenstern eine Handvoll Offiziere und Ariegsfreiwillige beisammen, während die übrige Mannschaft sich in Stall und Heuschober häuslich eingerichtet hat.

Bu den Kriegern, die nun schon fast drei Wochen hier oben hausen und in unzähligen kleinen Scharmügeln, in tollkühnen Ausfällen zäh und tapser den weit vorgeschobenen Posten verteidigen, hat sich heut ein neuer Anskömmling gesellt. Ein Meister unter den Schiläusern, der schon in Rußland mitgekämpst hat, dort verwundet wurde und nach kurzem Heimaturlaub der kleinen Schiläusertruppe hier in den Hochvogesen eingereiht ward.

Der Gesprächsstoff, der schon dünn und spärlich zu werden begann - fast so knapp wie die Kerzen — hat durch den vom Often Kommenden frische Zufuhr erhalten. Erlebnisse fliegen hin und wider. Momentbilder aus den ge= waltigen Massenkämpfen, dem sieghaften Draufstürmen im fernen Often; aus dem zähen, helbenhaften Ausharren im Schlamm und Eiswasser flandrischer Schützengräben. Dazwischen Streiflichter auf die Stimmung in der Ausschnitte aus dem all-Heimat. täglich ruhigen Bürgerleben im deutschen Vaterlande, das die Feldgrauen hier wie ein Märchen aus uralten Zeiten anmutet.

Wie's dort zugeht, daheim in der Großstadt, möchten sie wissen. Bon Frauen wollen sie hören, die sie seit sieben Monaten kaum mehr sahen noch sprechen hörten.

"Doch eine..." sagt lächelnd ein junger Münchener Maler, zieht seine

Brieftasche hervor und läßt den Neuen das mit kedem Buntstift hingeworsene Bildnis eines steinaltenWeibleins sehen, braun und verschrumpelt wie eine welsche Nuß, mit dünnem schlohweißen Haar unterm grellroten Kopstuch: die Prophetin von Egisheim.

"Sie hat uns süßen Trost auf den Weg mitgegeben: Zur Zeit der Kirschblüte geht der Krieg zu Ende. Am 20. Mai soll Friedensschluß sein."

Von der weit über hundertjährigen Bogesenbäuerin ist's nur ein Sprung zu den Müttern und Frauen der deutschen Heimat.

"Ja, die Frauen," sagt einer warm, und wie Heimatsklang liegt's in seiner Stimme. "Die deutschen Frauen!"

Fit's die weltferne Stille und das weiche, rotdunkle Dämmerlicht im engen Raum, das hier die Seelen sich weiter auftun läßt als in nüchterner Tageshelle, daß nun jeder etwas Besonderes zu sagen weiß: etwas Liebes, Tapferes, Tröftliches, das ihm als kleiner warmer Sonnenstrahl von daheim zugeflogenkam?

Der Neue, der aus Rußland kam, wo er ein paar Monate Abjutantendienste getan, sit wie in Schweigen und Nach-sinnen versunken. Rur das Aufglimmen seiner Zigarre verrät sein Wachsein.

"Ich weiß auch von einer Frau," sagt er endlich aus tiesen Gedanken heraus, richtet sich straffer auf und streicht die Asche von seiner Zigarre. "Von der "grauen Frau", wie unsere Leute sie nannten."

"In Wirklichkeit hieß sie natürlich anders, war etwa 35 Jahre alt, nicht gerade auffällig schön, aber blühend, kerngesund und von einer herzerquickens den Frische — damals, als wir sie das erste Wal sahen. Saß auf ihrem stattlichen Hofe, den sie, seit ihr Mann vor einigen Jahren starb, mit einem alten Knecht und ein paar Mägden allein und sehr umsichtig und tüchtig bewirtschaftete. Zwei Kinder waren da, ein blondes,

füßes Ding von sechzehn Jahren, der Mutter Ebenbild, und ein dreizehnsjähriger keder, gescheidter Bub. Und so tapfer war diese Frau, so ganz ohne Furcht und Zagen.

Nein, weshalb denn?" "Fürchten? fragte sie kopfschüttelnd. "Was soll uns denn geschehen, jest wo unsere tapferen Krieger die Grenzwacht halten? Wir liegen ja so weit abseits der großen Heerstraße, hierher verirrt sich keiner. Mein guter Mann hat's immer gesagt: Hier sind wir sicher. Und er hing so an feinem Befit. Er hatte das Boland zuerst von der Regierung gepachtet und urbar gemacht und später angekauft. Es war sein eigenstes Werk, das er seinen Kindern und Kindeskindern erhalten wollte. Sollte ich das, was er wie seinen Augapfel gehegt und ge= pflegt, treulos verlassen?

Rein, ich fürchte mich auch vor den Kosaken nicht," wiederholte sie mit ruhiger Zuversicht, "die tun mir nichts! Ich din als Oderförsterstochter dicht an der Grenze aufgewachsen, spreche polnisch und russisch und bin von klein auf mit ihnen bekannt und vertraut. Es sind im Grunde gutmätige, stumpfsinnige Burschen, die keinem Kinde etwas zuleide tun. Und ich hab' immer gehört: Wer dableidt, dem geschieht nichts. Wer aber flüchtet und Haus und Hofden Russen perägibt, der wird schonungsslos geplündert und ausgebrannt."

So zogen wir nach herzlichem Abschied von der tapseren Frau, die uns mit allem, was das Haus bot, bewirtet und versorgt hatte, weiter. Ich sehe sie noch unter ihrer Haustür stehen, Sohn und Tochter neben sich; ihr junges, ruhiges, heiteres Gesicht unter schweren blonden Jöpsen von der Farbe des reisen Weizens— in all ihrer Einsachheit eine prachtsvolle Frau. Im Garten blühten die Rosen, die sie geplündert hatte, um jedem von uns ein paar mit auf den Weg zu geben."

Er unterbrach sich.

"Meine Herren, Sie alle kennen die Tatsachen. Wir wurden zu einer ansberen Division kommandiert, wo unsere Dienste derzeit nötiger waren als an der von den Kussen verlassenen ostpreußisschen Grenze, wo deutsche Landwehrsteute treulich Wacht hielten.

Sie wissen, es kam dann, Ende November, der zweite Kussenibruch, der schlimmer war als der erste. Wir mußten ihn in dem schon ausgeplünderten, von den Einwohnern verlassenen, unglücklichen Lande geschehen lassen, weil es Wichtigeres für uns zu tun gab. Als endlich Ende Januar wieder größere Truppenmassen nach Oftpreußen geworfen wurden, wurde auch mein Oberst wieder dorthin abkommandiert, und ich begleitete ihn als sein Abjutant.

Mein Gott, wie soll ich diese Kückstehr beschreiben? Was war aus der fruchtbaren, blühenden Gegend gesworden! Aus den fleinen sauberen Städtchen, den friedlichen Dörfern, den stattlichen Gutshöfen! Verwüstet jeder Ort und jedes Gehöft, Schutt und Brandstätten, wohin das Auge blickt.

Kennt einer von Ihnen Ostpreußen im Winter? Nichts als weite, endlose Schneefelder, am Horizont von schwarzen Wäldern begrenzt; die starre, unzgeheure Einöbe Rußlands wirst bort schon ihre Schatten herüber ins beutsche Vaterland. Selbst im Frieden. Wie es jest — im Kriege aussieht, das zu schildern sehlen mir die Worte.

Auf unserm Marsch durch das versödete Land war einigen unserer Leute seit einigen Tagen schon eine alte Frau aufgefallen, die zeitweilig die Truppen begleitete. Immer neben uns her in der Wiese oder Brache seitlich der Landstraße wanderte sie. In ihrem grauen Mantel und Kopftuch wie eine Nebelstrau. Als gehöre sie zu uns — und hat doch mit keinem gesprochen, sich um keinen gekümmert.

Eines Abends, als wir in einem Walbe Kast machten und grad' Besehl zum Lagern und Abkochen gegeben war, wird von einem Posten diese alte Frau eingebracht, die er irgendwo dort umsherlungernd aufgegriffen hat. Die Frau — als sie vor unsern Oberst gesführt wird — stutt, reißt sich los und wirft sich mit einem gellenden Aufsichrei ihm zu Füßen: "Helsen Sie mir, herr Oberst von Blunk, haben Sie Ersbarmen mit einer Unglücklichen, nehmen Sie mich mit."

Er kennt sie nicht, keiner von uns. Da nennt sie ihren Namen. Gott im Himmel! Wir alle haben's nicht glauben wollen, und war doch nies mand anders, als jene Gutsbesihers witwe, die uns damals so gastlich aufsgenommen hatte. Die blühende, stattsliche, lebensfrische Frau!

Nie in meinem Leben habe ich einen Menschen binnen eines halben Zahres sich so bis zur Unkenntlichkeit wandeln sehen! Eine alte, uralte, gramgebeugte Frau war das geworden. Die Augen wie erloschen, und doch zuweilen wie von einem grellen, irrlichternden Auffladern erhellt; das Gesicht grandlaß, leidzerfurcht, der Mund wie in jähem Entseben erstarrt.

Alls wir sie etwas beruhigt und durch einen Schluck Kognak gestärkt hatten, hat sie dem Oberst berichtet, was ihr geschehen war — in einer selksam abgeshackten, unzusammenhängenden Art, die mit ihrer früheren Redeweise nichts mehr gemein hatte.

Ihren Buben hatten die Kosaken Ansfang November mit fortgeschleppt, Haus und Hof niedergebrannt, geplündert, verwüstet....

"Und Ihr Töchterchen?" fragte der Oberst — und wir fühlten, es lag zusgleich eine stumme Frage nach ihrem eigenen Schicksal darin. Kosaken — wir kannten das aus Erfahrung....

Da brach ber unglücklichen Mutter die Stimme. Sie bringt's nicht über die Lippen, Wort für Wort muß der Oberst ihr das Entsetzliche abfragen, es halb ersraten. Und uns Männern selber, den tods und grauengewohnten, stockt das Blut in den Abern.

Das junge, unschuldige Mädchen das Opfer dieser Bestien — und dann — noch lebend — von ihnen an das Scheusnentor genagelt! Und die Mutter, mit Stricken gesesseit, daneben und mußte dies alles mit ansehen!

"Und ich bin nicht daran gestorben!" schrie die unselige Frau. "Mein Herz ist nicht gebrochen, wie das meines armen Kindes! Ich sebe, sebe — als eine Schande für deutsche Mütter! Als ein Auswurf, den selbst der Tod verschmäht, weil ich noch seben kann, nachs dem ich das mitangesehen! — —

Und deshalb hab' ich eine Bitte, die lette: Hier meine Hände, sie sind gesund und stark, sie können ein Gewehr sühren oder einen Säbel. Da, da..." sie zeigte die tieseingeschnittenen blutzroten, kaum verheilten Wunden an ihren Handgesenken. "Das sind die Narben von den Stricken, womit sie mich gebunden haben — damals, als ich zuschauen mußte — und die Stricke nicht zerreißen konnte..."

Wir sahen es, die Stricke mußten das Fleisch bis fast auf den Krochen durch-schnitten haben — und wir errieten auch das Ungesagte.

Wir waren allein mit ihr, der Oberst und ich, und versuchten sie zu beruhigen. Bersuchten — und begriffen, wie armselig und zweckloß daß alles war, was wir der Unglücklichen sagen fonnten!

Sie hatte wochen=, vielleicht monate= lang mit keinem Menschen gesprochen. Nun brach das entsesliche Erleben so lange eisern zurückgedrängt — her= vor wie ein angestauter Sturzbach, unaufhaltsam, unwiderstehlich, mit ele= mentarer Gewalt. Und zuletzt ihre Bitte:

"Lassen Sie mich mitkämpfen gegen die Bluthunde, die mein armes Kind gemordet haben! Es ist mein letzter, mein einziger Bunsch hier auf Erden! Meine Kinder zu rächen, bevor ich mich hinlege zum Sterben. Ich kann ja sonst nicht sterben — wie sollt' ich meinem Mann drüben vor Augen treten!"

Der Oberst, so gern er ihr geholsen hätte, mußte ihr die Bitte abschlagen. Ein Weib als Mitkämpferin seiner Solsaten, unmöglich! Wir führen keinen Franktireurkrieg. Er riet ihr, nach Mleinstein zurückzukehren, wo sie noch Verwandte hatte. Sich auszuruhen, zu erholen. Sie aber hörte gar nicht darauf, schüttelte nur immer stumm den Kopf, und der trostlose, verzweiselte Ausstruck ihrer Augen schnitt einem ins Herz.

Ihr tränenloser, erschütternder Jammer lag uns wie eigene schwere Last auf der Seele. Und wir wußten, sie ging doch mit uns weiter, immer neben dem Regiment her. Stumm, wie zu grauem Stein erstarrt, das gequälte Mater-Dolorosa-Gesicht. Immer neben dem Regiment, in ihren grauen Mantel gehüllt, das Tuch über den Kopf gezogen. Bo sie schließ, wovon sie sich nährte, wir wußten es nicht. Der Oberst sandte ihr zuweisen durch die Ordonnanz etwas warmes Essen, doch sie nahm nichts an.

Da kam unser Regiment in die Gegend, wo ehemals das stattliche Gehöft geslegen. Das Wohnhaus mit blanken Scheiben und blütenweißen Vorhängen, der kleine, gepflegte Vorgarten, in dem die Rosen zu Hunderten geblüht hatten. Das Scheunentor, an dem das arme Opfer der Kosaken verblutet war: ein schwarzer Schutts und Trümmerhausen jest.

Der Oberst und ich wechselten einen Blick. Ich hörte ihn schwer atmen. Er

war selbst Bater und ahnte, wie dieser Mutter ums Herz war. Er hatte auch eine junge, blühende Tochter daheim, einen tapferen Sohn im Felde. Er fühlte, was diese Mutter litt, er sann vielleicht, wie ihr zu helsen sei. Denn daß sie nicht sterben und nicht lebenkönne, begriff auch er, der kriegsharte Mann.

Wir bezogen im Dorf Quartier, wenn man das noch Quartierbeziehen nennen kann, in den Trümmern eines abgebrannten, unbeschreiblich verwüsteten Dorfes zu hausen.

Von einer vorgeschobenen Patrouille kam die Meldung, im nächsten Dorf sei eine seindliche Keiterabteilung besmerkt worden. Der Oberst beschloß, Leute zur Aufklärung hinzuschicken.

Es war stockfinstere Nacht, der Weg führte durch Wald und Sumps. Er fragte, ob niemand da sei, der die Erkundigungspatrouille führen könne. Aber das verlassene Dorf war völlig menschenleer. Wie er noch Umschau unter den Freiwilligen hält, die sich gemeldet haben, steht plötlich wie aus der Erde gewachsen die graue Frau vor ihm. Ruhig, mit ihrer klanglos heiseren Stimme, einer Stimme, die im tiesstern Vorleren das Weinen und das Zittern verlernt zu haben scheint, sagt sie:

"Herr Oberst, ich kenne hier Weg und Steg genau, lassen Sie mich die Leute führen!"

Er stand ein paar Augenblicke wie in schweren Bedenken, die Lippen aufeinandergepreßt. Dann richtete er sich auf, bestimmte einen Unteroffizier mit fünf Wann, die das Dorf auskundschaften sollten. Und wenn die Frau die Führung übernehmen wolle, so sei's auf eigene Gesahr und Berantwortung. Er besahl, ihreinen Kevolver zu geben, wandte sich zu mir und sagte leise, achselzuckend: "Ich weiß, es liegt ihr nichts am Leben, lassen wir sie gewähren."

Die Frau voran, so gehen, schleichen sie durch die dunkse Winternacht. Der Sturm saust hohl durchs Geäst, die Zweige gießen eisige Regenschauer auf sie nieder. Die graue, zusammensgesunkene Frau ist auf einmal wie umsgewandelt; rasch, jung, elastisch, führt sie mit staunenswerter Sicherheit.

Sie kommen ans Dorf. Alles dunkel, grabstill, verlassen. Bon rückwärts besichleichen sie das erste Gehöft. Leer. Das zweite, das dritte ebenso. Die Fran muß Augen und Ohren haben wie ein Luchs: "Es stehen Posten auf der Straße — dort und dort —" Der Unteroffizier erkennt's jest auch: Hin und wieder ein aufbligender Lichtsfunken wie von einer brennenden Rigarette.

Im fünften Hause fällt von rückwärts ein schmaler Lichtstreifen burch geschlossene Fensterläden. Wie der Blitzift die graue Frau an der Hauswand, prest ihre Stirn an den Spalt, ihre Augen bohren sich indenhellen, warmen Raum.

"Siebzehn Mann und ein Offizier," flüstert sie, "Kosaken sind's." Kosaken — und wie eine Kraft der Wut überstommt es sie. Während der Untersoffizier noch überlegt, ob er mit seinen fünf Mann den Überfall wagen soll, hat sie im Handumdrehen die Situation überschaut.

"Dort in der Scheune stehen die Pferde. Keine Stallwache dabei — und hier, Reisig"... und nun begriff auch der Unterossizier: Feuer an die Scheune, Scheinfeuer. Sie häufen Bündel und Scheiter.

Die Frau hält Wache am Fenstersspalt, wie ein Pfeil bohrt ihr Blick hinsein, saugt sich fest. Und plötslich ein unterdrücktes Stöhnen, wie von einem verwundeten Tier, ein Laut, der fast nichts Menschliches hat. Die graue Frau hebt den Kopf.

"Da drinnen ist mein Sohn!" flüstert sie heiser. "Liegt auf der Ofenbank und schläft." Ihr Sohn? Fast jeder im Regiment kennt die Geschichte dieser Unglücklichen. Es sind Landwehrleute, selbst Väter...

"Wie sollte Ihr Sohn...?" fragt zweifelnd der Unteroffizier.

"Er ist's! Ich kenne ihn an seinem bunten Kock, den ich selber ihm gestickt. Unter Tausenden würde ich den Rock erkennen!"

Sie verstummt. Vielleicht weil ein Gedanke aufzuckt, der ihr das Mark gestrieren läßt: Wie kommt das Kind hiersher? Sind das dieselben — diesselben Kosaken, die damals...? Und hat ihr Sohn — hat er — er — den Teufeln den Weg durch Sumpf und Moor gezeigt?

"Ich hole mein Kind heraus, und wenn's durch die Hölle ging!"

Ein hastig heiseres Flüstern — keine Sorge, die da drinnen lärmen, sausen, schnarchen. Schon flammt der Holzstoß auf, und jetzt gellt die Frauenstimme ein russisches Wort durch die wintersnächtliche Stille: "Feuer, Feuer!"

Aufgestört ftürzen die Kosaken heraus, vier, fünf Schüsse knallen auf die Ahnungs- losen, über die gefallenen Kameraden stürzen in blindem Zutappen die nächsten. Schneller, als man's beschreiben kann, hat die graue Frau die Läden aufgerissen, schwingt sich aufs Fensters brett, zielt auf den Leutnant, der in trunkener Wut nach seinem Säbel sucht. Ein Knall — in die Stirn getroffen stürzt er zu Boden. Da reißt sie das schlasende Kind von der Ofenbank und hinaus in das schüßende Dunkel des Gartens und am Zaun entlang in den Wald.

Neun ober zehn ber Kosaken haben unsere Leute niedergemacht; die übrigen werfen die Hände hoch und ergeben sich. Der Führer bestimmt drei Mann als Feuerwache, die mit den Gefangenen bei Tagesgrauen nachkommen sollen. Dann geht's in lautlosem Schweigen durch den finsteren Wald zurück.

Die Mutter läßt sich's nicht nehmen, mit übermenschlichen Kräften schleppt sie den schlafenden Buben. Und fost ihn und spricht zu ihm, — doch das Kind rührt sich nicht. Den Unteroffizier kommt ein Grausen an: Ist das Kind tot?

Da sinkt die Mutter stöhnend zu Boden, erschöpft, angstgequält:

"Um Fesu Barmherzigkeit willen, macht Licht, daß ich meines Kindes Antlitz sehe!" Und leise, beschwörend, während der Mann seine Lampe hervorsholt: "Mein Kolschen, mein goldenes Jungchen, so sprich doch! Wie kommst du hierher? D, wach' auf, mein Jungschen, mein liebes, sprich zu deiner Mutter!"

Licht blitzt auf...

Ein Schrei, den die derbe Landwehrsmannsfaust nicht schnell genug ersticken kann, der den Männern durch Mark und Bein geht. Wie eine Wahnsinnige stiert das Weib.

"Was ist, Frau?"

"Es ist nicht mein Sohn!" Sie schüttelt das Kind, stößt das taumelnde von sich.

"Wo ist mein Sohn, du? Wer gab dir seinen Rock? Sprich, rede die Wahrheit!"

Das Kind — sie müssen es schier zu Tode gehetzt haben — reißt die Augen auf, blickt schlaftrunken, verstört in die fremden Gesichter — sinkt von neuem in tiesen, todähnlichen Schlaf. Der Unterossizier nimmt es mitseidig der Frau ab, trägt's in seinen Armen zusrück.

"Der Nachbarjunge ist's," murmelt die Frau. "Wo ist mein Kind, mein un= glückliches Kind?"

Sie bringen die Frau und das festschlafende Kind samt ihrer Meldung zurück. Im Quartier ist sie dem Oberst ohnmächtig zu Füßen gestürzt.

Wir haben sie den Sanitätern übersgeben und dem Feldpropst. Der war ein guter, alter Mann, ein Seelens kenner und auch ein Stücklein Seelenarzt. Anderen Tages kommt er zum Oberst:

"Mit Ihrer Erlaubnis, Herr Oberst, schaffen wir die Frau nach Allenstein oder Osterode ins Lazarett. Überall sehlt's an Pflegern, da mag sie mitshelsen."

Der Oberst erstaunt: "Ja, will sie denn helsen? Jest auf einmal?"

"Sie will, Herr Oberft!"

über Nacht war ein Wunder ge= schehen. Eins von jenen, wie der große Krieg sie uns erleben ließ: Gegen Morgen war der Bub aus seinem Er= schöpfungsschlaf aufgewacht. Da hat die graue Frau mit ihm zu reden ver= sucht. Durch Bitten und Drohen, mit unsäglicher Geduld, bekommt sie's aus dem ganz verwilderten, verstörten Run= gen heraus: Der Rolf, ihr eigener Bub, und der Nachbarjunge mit noch drei oder vier anderen wurden von den Ruffen mit fortgeschleppt. Weit hinter die Grenze. Sie hatten es nicht mal mußten Botengänge schlecht: Proviant und Trinkwasser in die Schützengräben tragen, bekamen manchen Tag satt zu essen, und manchmal, wenn die Soldaten selber nichts hatten, mußten sie hungern.

Und dann eines Tages ging es wieder nach Ostpreußen hinein. Und näher der heimatlichen Gegend kamen sie. Den Jungen klopste das Herz: Irgendeiner von ihren Leuten wird doch noch zu Hause seiner Da heißt's: "Bo sind die verdammten Prussatie Bengel?" Sie werden vor den Offizier geführt, ihrer zwei, er und der Rolf. "Kennt Ihr den Beg durch das große Moor?" Sie kannten ihn alle beide. Bie oft waren sie heimlich diesen Beg gesichlichen!

"Nun gut, dann zeigt ihn!"

Führen sollten sie — den Todseind ins Heimatland? Einer sieht den andern an. Der Nachbarsbub, der jüngere, hat's vielleicht nicht so recht begriffen. Doch der Rolf schüttelt den Kopf, steht stolz und keck in seinem bunten Pelz-wams und sagt: "Ich tu's nicht! Den Ruß führ' ich nicht durchs Moor!" Hätt' er nichts gesagt, hätt' er gesichviegen! Doch dazu war er zu jung und unersahren, zu ehrlich.

Ein Kosakenmesser ins Herz — und aus war's. Der andere, der kleinere, eingeschüchtert, verängstigt, ist willfährig. Ja, er will sie führen. Jum Lohn geben sie ihm das buntgestickte Wams, den kurzen, ärmellosen Pelzrock seines toten Kameraden. Man hat die Stelle noch gesehen, wo das Messer hindurchging und das Herzblut des tapferen Buben herausquoll und im Pelzwerk versickerte, das an dieser Stelle steif von einer Blutkruste war. — —

Noch einmal sahen wir die graue Frau, bevor sie als Pflegerin ins nächste Etappenlazarett ging. Weiter zurück wollte sie um keinen Preis.

Sie schien, weiß Gott, über Nacht eine andere geworden. Eine Ahnung jener tapferen Frau von einst!

"Ich habe mein ermordetes Kind gerächt. Jett will ich fühnen, was ich gefündigt! Der Heldentod meines Knaben hat mir den Weg gezeigt."

Wie erlöst war sie, seit sie wußte, daß ihr Bub lieber gestorben war, als daß er sein Vaterland verraten hätte. ——

Es kam der Siegeszug auf Lyk. Die Huldigung unserer blut- und schmutzftarrenden Landwehrleute vor dem Kaiser. Wer's mit erlebt hat, vergißt es nicht bis an sein Lebensende.

Am Nachmittag dieses Tages bringt einer von der Munitionskolonne einen beschmutten, zerknitterten Zettel. Meldung für den Oberst: Im Lazarett zu Bohen liege sein einziger Sohn, beide Hände abgeschossen.

Die Botschaft kamvonder grauen Frau. In der Nacht sind wir beide hinübersgeritten. Und am Bett dieses Uns glücklichen sahen wir sie wieder. Nie hab' ich den Oberst weich gesehen. In dieser Nacht sah ich ihn weinen.

Da hat die graue Frau ihm ihre Sand auf den Arm gelegt.

"Lassen Sie mich ihn pflegen, Herr Oberst! Ziehen Sie getrost wieder in den Kampf fürs Baterland! Ich will ihn pflegen und hüten, als wäre er mein eigener Sohn. Meine Hände will ich ihm leihen."

Er drückte ihr stumm die Hand. Seine Frau war schon viele Jahre tot. Wem hätte er den seiner Hände beraubten Sohn besser anvertrauen können als dieser beraubten, bettelarm gewordenen Mutter?

Kurz barauf ist mein Oberst mit dem Pferde gestürzt. Rippenbruch. Sie haben ihn auf seinen Wunsch ins selbe Lazarett gebracht.

Nun pflegt die graue Frau beide, Bater und Sohn.

Ich selbst, mit einem leichten Armsschuß, habe sie noch auf der Heimsreise besucht. Und sah auch die graue Frau.

Ernst und still waltet sie ihres Amtes. Aber auf der gramzersurchten Stirn lag es doch wie ein Hauch des Friedens. Und nie sah ich etwas Mütterlicheres als ihre Augen, während sie dem verstümmelten jungen Offizier wie einem Kinde die Suppe einlöffelte.

Da ward mir's klar: Diese Frau hat den Weg ins Leben zurückgefunden." —

Die Glut am Herbe war in sich zussammengesunken. Keiner sprach. Man hörte nur ein tieseres Atmen — als ob diese deutschen Männer erlöst aufsatmeten, weil eine deutsche Heldens mutter an der Tragik ihres Lebens nicht zusammengebrochen war, sondern stark und aufrecht ihren Golgathaweg weitersging.

Eine leise Meldung: Zeit zum Ablösen Zwei der Kriegsfreider Posten. willigen griffen nach Mantel und Ge= wehr, traten hinaus in die bitterkalte Winternacht. Aus tiefen Schneehöhlen halten sie Auslug nach dem Feinde. Scharfspähend äugen sie hinaus über die schneebedeckten Hänge, hinauf zum dunklen Firmament, wo die ewigen Sterne stumm ihre seit Jahrtausenden vorgeschriebene Bahn ziehen. stolz und froh grüßen ihre Gedanken die Kameraden, die droben im fernsten Nordosten des Reiches gleich ihnen treu die Grenzwacht halten — für Vaterland und Freiheit, für Deutschlands Frauen und Töchter.





G. Romin

Einfamer Segler







Das Felblazarett in Vigneulles bei St. Mihiel; trop der Flaggen mit dem Genfer Neutralitätszeichen und der auf die Dächer gemalten Roten Kreuze wurde es von einem französischen Flieger mit Vomben beworfen.

## Bergstädtische Kriegsberichterstattung.

Von Paul Barich.



eimat, Heimat, wie bist du schön und wie bist du reich! Wenn mir tausend Jahre beschieden wären und wenn ich mir tags

täglich nach dem ermüdenden Tage= werk nur auf diesem einen Wander= pfade den erfrischenden und heilfräftigen Segen der Mutter Natur holte, so würde doch meine Zeit nicht hinreichen zum Auskoften der Bilder, die sich dem Auge darbieten. Hange hinab schweift der Blick in die Ebene, die sich unendlich weit ausdehnt und dann in traumhaften, silbern flimmernden und von tiefstem Beilchen= blan durchwobenen Fernen verliert. Sie ist ein buntfarbiger Teppich, vor dessen Herrlichkeit die wundersamsten Perserteppichfarben fläglich verblassen würden, und als reizvollesSchmuchverk sind zahllose Dörfer, Balber, Busche, Landstraßen, auch ein paar Wind= mühlen und im Vordergrunde ein Schienenweg aufs anmutigste hineingewebt. Bur Linken meines "Pfades

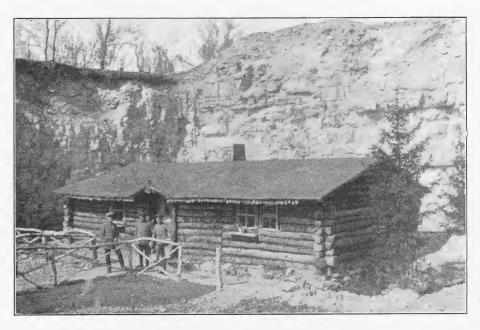
feiert der Wald sein Maifest, zur Rechten senkt sich vielteilig gestreiftes, sauberes Ackerland sehnsüchtig zu Tale, wohl weil es meint, daß tief drunten eine größere Fruchtbarkeit als auf den sandigen, oft von rauhen Winden bestrichenen Söhen walte. Von manchen Stellen des Weges aus vermag ich un= serer traulichen Bergstadt meinen Gruß emporzusenden. An der Kante des fleinen Vorberges ragen ihre grauen Randmauern empor, und über diese Mauern hinweg schauen die roten weißen Wänden Dächer und ดนริ Gerant die Fenster durch grünes und Blumengewirr hinaus in das Schlesische Land. Jest ist auch die Kirche Groß und breit und wuchtig fichtbar. steht sie auf ihrem wichtigen Posten, und es sieht aus, als wolle sie noch höher hinaufsteigen in die grüne Bergwelt und als halte sie mit den zwei klugen Augen am Turmgiebel sorglich Umschau, ob sie alle beieinander sind, die Bäuser, die sich wie Küchlein an sie heran= drängen, und ob sie Lust haben, ihr

nachzufolgen auf der Wallfahrt, die höhenwärts führt. Ein Sonnenstreif weist ihr die goldene Bahn in den blauen Duft. O Heimat, Heimat! ... Und überall, auch in den fernsten Städten und Orten und Weilern, an allen Wäldern und Wassern und Fluren und Wogen, die den Teppich der Sbene schmücken helfen, ahnt die trunkene Seele die gleichen unermeßlichen und unergründlichen Schön= heiten, und sie gewinnt die reichbeglückende Erkenntnis, daß ihr der Anblick des Golfes von Neapel, der Täler des Engadin oder der Bucht von Genua keinen köstlicheren Schwelgergenuß bereiten fann.

Doch ein Schauer des Entsetzens und ein wilder Abscheu erfaßt sie bei dem Gedanken, daß die zarischen Gewalten entschlossen waren, ihre millionenstöpfigen raubgierigen und blöden Horsben in diese blithlanke schlessische Heimats

welt zu hehen, und daß der heimtückische Streich schon vorbereitet und mit den Spießgesellen von der Seine und der Themse sorgsam beraten war, als sie noch zu Gaste herkamen, Judasküsse tauschten, an der deutschen Tasel speisten und dabei die Heuchlerrollen der lieben, biederherzigen Anverwandten spielten.

Ruhig, ruhig, liebe Seele! Sie haben den Verräterlohn schon weg, und alles ist anders gekommen, als sie es wollten. Deine Beimat ist gefeit gegen Leiden und Gräflichkeiten, wie sie das arme Memel erduldet hat, und die schwellenden Fluren werden nicht verwüstet von Großrussen, Kleinrussen, Weißrussen, Shmuden, Esthen, Letten, Mordwinen, Ticheremissen, Grusiniern, Imeretiern, Mingreliern, Kabardinern, Abchasen, Tichetichenzen, Taten, Tatschiken, Kirgifen, Rumüden, Kalmüden und anderen Mücken, Tataren, Teptjaren, Offeten, Karagisen, Uz-Baschkiren.



Ein idhllisches Quartier deutscher Offiziere in einer nach Schweizerstil erbauten Bütte in einer Sandgrube (Gegend zwischen Soul und St. Mihiel), wo die Bewohner infolge der günftigen Lage vom Feinde nicht gestört werden.



Im die Pferde der Navallerie vor Kälte und Raffe zu schüten, hat man ihnen ftrohgedeckte Anterftände gebaut und diese mit Seu ausgelegt (wie unser Bild zeigt), sodaß die Tiere warm und geschützt untergebracht sind. Gegend: St. Mibiel.



Die Feldpost wird infolge ber Umwegsamkeit auf Efeln in die vordersten Linien gebracht.

beken, Sarten, Turkmenen, Jakuten, Burtjaken, Tungusen, Kosaken, Wotjaken, Permjaken, Kaissaken und was sonst noch alles für Sorten in den ungeheuerlichen menschlichen Heuschrecken-

schwärmen vertreten sind. Schlesien — hei, wäre das ein Fest

für sie gewesen! Wie hätten sie da gefressen, gefressen, gefressen!...

Sie sind noch ganz so geartet wie ihre Vorfahren, die vor hundertzwei Jahren als Freunde nach der

Bergstadt kamen. Bielleicht ein wenig grausamer als jene, sonst aber vom glei= chen Zuschnitt. Da= mals wollten sie uns die Franzosen ver= jagen helfen. In der Bergstadt geschah es, daß ein Trupp der struppigen Helden durch einen Anaben, der ihm als Führer diente und der den undeutlich geschrie: benen Quartierzettel nicht richtig lesen fonnte, nach einem firchlichen Stiftsge= bände geleitet wur= den, das von unge= fähr vier Dutend frommen Witwen be= wohnt war. Polternd drangen sie ein, und gutmütig und erwartungsfroh grinsten sie, als ihnen eine ganze Schar von Wirtinnen entaegentrat.

Sie achteten nicht

darauf, daß alle diese Weiblichkeiten heilloß erschrocken waren und den Bessuch abzuweisen suchten, und sie versstanden kein Wort von den lebhasten Beteuerungen, daß daß Stift frei von



Eine einsame Waldkapelle beutscher Truppen bei einem Feldlager vor Toul. Im Innern steht auf einem Tisch ein Kruzifig.



Solbaten beim Staffpiel am Erdboben an einem Walbrand.

Einquartierungslasten sei. Grunzend vor Behagen und gespasigem Bohlwollen, haschten sie tölpelhast nach den Bitwen und wollten sie durch Zärtlichteiten beglücken. Für eine solche Kundgabe liebevoller Bundestreue besassen die Bewohnerinnen des stillen Heims fein Berständnis, und sie stoben schreiend und in Todesängsten auseinander. Biele gelangten flüchtend auf die Straße hinaus und riefen dort um hilfe; andere gewannen ihre Stuben und schlossen die Türen hinter sich; noch andere, die nicht raschgenug gewesen waren, suchten sich in verzweiflungsvollem Ringen der ihnen zugedachten Liebkosungen zu ent-



Zeilvertreib der Feldgrauen an einem Ruhetage. Ein Solbat hat fich mit einem Pelz als Bar verkleidet; ein Kamerad führt ihn als Tanzbar vor, während eine Kapelle dazu spielt.

Baul Barich:

000000000000

ziehen, und als sie endlich mit dem Aufgebot aller Aräfte die Freiheit errungen hatten, sahen sie schlimm zerzaust und zerrissen aus. Einige rannten
aufs Nathaus und forderten weinend
und wehklagend Schutz für das Witwenstift, worauf eilig dann ein Aufgebot von
Natsmannen entsandt wurde, damit
es zum Nechten sehe. Schwere Mühe
kostete es diesen Sendlingen, die Umquartierung einzuleiten und durchzuführen, und sie bedurften zu diesem
Werke des Beistandes russischer Offiziere.

gemachte Früchte befunden hatten, lagen zerschellt am Boden; alle Flaschen hatten die Eindringlinge ausgesoffen, sogar die mit dem Balsam, dem Haaröl und dem Ameisenspiritus, und in der Küche sah es aus wie in Sodom und Gomorra nach dem Schwefelregen. Und die Betten — o großmächtiger Hind die Betten — o großmächtiger zichtet! Die werchen, schönen, molligen Betten! ... über und über bedreckt. und voll von krabbelndem Ungezieser! ... Die unglächseligen Frauen schüts



Ein von ben Türken heruntergeschossenes französisches Flugzeug, das für den eigenen Gebrauch in Stand geseth wird.

Spät in der Nacht erst konnten die Witwen wieder einziehen inihrFriedens» paradies. Aber kaum waren sie dort, so entdeckten sie mit Grausen, daß es binnen einer Frist von drei Stunden in einen höllischen Ort verwandelt worden war. Sie fanden zertrümmerte Türen, aufgebrochene und ausgeraubte Truhen und Schränke, zerschlagene Geschirre und überall Schmuß in Massen. Aus den Vorratsräumen waren die Schinken, die Würste, das Rauchsleisch, der Käse, das Brot, die Milch und alle sonstigen nahrhaften Schätze verschwunsden; die Gefäße, in denen sich eins

telten sich vor Graus und Ekel, und sic jammerten, rangen in inbrünstigem Gebet die Hände und meinten, das wäre das furchtbarste Strafgericht, das sie jest erlebt hätten und das sie wohl ihrer Sünden wegen erdulden müßten.

Sie verbrachten jene schlimme Nacht bicht zusammengebrängt in ein paar Stuben, die von der schaurigen Heimsluchung verschont geblieben waren. Am nächsten Morgen begann die gräuliche Arbeit des Reinmachens. Ach, wochenslang hatten sie zu brühen, zu waschen, zu scheuern, zu klopfen, zu wischen, zu brennen, zu puhen, zu bürften und zu

fegen, bis der Efel übermunden und die lekte Spur der ruffi= ichen Einquartierung vertilat war.

Damals waren sie als liebe Freunde zu uns gekommen. An dem hier geschilder= ten kleinen Beispiel tönnen wir ermessen. wie es uns ergangen wäre, wenn wir sie ala Eroberer hier gehabt hätten.

Sie haben sich wirklich während eines

Jahrhunderts nicht geändert. Im Sinblick auf die entseklichen Geschehnisse bei ihrem Besuch in Ostpreußen ist be= hauptet worden, sie seien roher, un= menschlicher, bestiglischer geworden. Das dürfte nicht stimmen. Die Erbtugend ihres Volkes, die Gutmütigkeit, ist ihnen verblieben: zugleich aber auch die dumpfe Blödheit, durch die sie empfänglich sind für die Seuche des Massenwahnsinns. In dieser Blödheit sind sie von ihren uniformierten Vormündern sorgsam er= halten worden, und wer den Versuch machte, sie zur Selbständigkeit zu er= ziehen, wurde nach Sibirien oder zum Galgen geschickt. Selbstverständlich be= finden sich in ihren Kriegsheeren viele wohlerzogene, vortreffliche und ritter= liche Menschen: doch sie verschwinden in den Legionen unwissender, weltfremder Schädel, und sie können es nicht verhüten, daß hochgeborene tonangebende Schurken das Wahnsinns= aift ausstreuen und die betörten Tölpelscharen als Werkzeuge bei der Be= tätigung ihres eigenen teuflischen Rohheitsdranges verwenden.

In der Bergstadt flattern noch immer die Fahnen an den Türmen und den Giebeln, und immer noch sind alle Gesichter verklärt bei dem Gedanken an



Rinderdemonstrationen zur Rekrutenwerbung in London. Auf den Plakaten ist zu leien: "Mein Vater ist an der Front. Abo ist deiner?"

den wunderbaren Sieg am Flusse Das war eine Keldherren= tat, die sich nur erschauernd ahnen läkt. Eine Rette hatten die Keinde gezogen, die von der ungarischen Grenze bis hinab an die Weichsel bei Tarnow aina und dem Fluklauf in einer Länge von achtzig Kilometer folgte. Die russische Schanzengräberkunst war dabei glanzend zu Ehren gekommen, und überall geboten Kanonenschlünde den verbündeten Gegnern ein dräuendes "Burück!" Rach ruffischem Ermessen galt dieser Riegel als unzerbrechbar. versperrte nach der reichsdeutschen und mithin gefährlichsten Seite hin die Eingangstore zu den eroberten gali= zischen Provinzen. Aus den Karvathen waren die Eindringlinge nach einem langen und gräßlichen Ringen hinausgeworfen worden, und Schritt für Schritt mußten sie weichen. Aber sie fühlten sich noch stark genug, Przempsl und Lemberg und andere wichtige Ge= biete als kostbare Faustpfänder zu behalten. Soraten doch die Amerikaner fleißig für neue Kanonen und neue Geschosse.

Hindenburg aber war entschlossen, den Riegel zu sprengen, und er ging so zu Werke, wie er es bei seinen früheren

unvergleichlichen Siegen getan hatte: schweigsam, geräuschlos, nach einem bis in den letten Einzelheiten scharf berechneten und sauber ausgearbeiteten Blane. Wer vermöchte wohl, wenn es ihm an generalstäblerischem Wissen fehlt, zu ermessen, aus wie vielen tausend Teilen und Teilchen eine derartige Vorbereitungsaufaabe besteht! allen Gegenden des Reiches her rollen Züge mit frisch ausgebildeten Truppen zur Verstärkung der schon vorhandenen Armeen. Die Vervileannasämter haben unheimlich viel zu tun; benn an genau bestimmten Tagen, Stunden und Minuten müssen sie an ebenso genau be= stimmten Orten und Punkten imstande sein, so und so viele Regimenter zu be= föstigen, so und so viel Hafer und Stroh und sonstige Dinge zu liefern, und da es weite Streden gibt, durch die keine Bahngleise führen, ist ein ungeheures Aufgebot von bestem Fuhrwerk not= wendig. Dieser riesenhafte Betrieb aber muß gewissermaßen vor den Augen der

Öffentlichkeit verborgen bleiben; er muß mitunter auf krausen Wegen und Umwegen seinen Endzielen zustreben, damit sein Sinn und Zweck nicht durch Spione ergründet und den Feinden verraten Das ist eine ganze werden kann. Mobilmachung für ein besonderes Kriegs. unternehmen, und alles ging so glatt und sicher und kaum bemerklich, daß nicht allein die Russen verblüfft waren durch die Plötlichkeit, mit der sie über= fallen wurden, sondern daß der un= geheure Entscheidungssieg auch für unser Volf überraschend fam.

Heimat, schöne Heimat! Du hast es lange schon gewußt und weißt es jett erst recht: solange noch die Riesenstoppe Versteck in den Wolken spielt und dein Jobtenberg nicht auswandert, so lange bist du sicher, daß dich die deutsche Helbenkraftvordem Einbruch der fremden Hungerhorden bewahrt. Hoch wogen deine Korns und Weizengesilde, und jetzt und immer wirst du den reisen Segen deines Fleißes für dich in die Schenern bergen.



Die Engländer tun sich viel darauf zugute, daß sie mit einer Sandvoll englischer Soldaten und ganz unverhälfnismäßig wenigen Behörden das große indische Reich regieren. Es scheint auch tatjächlich eine ungeheure Leistung, besonders da die Engländer Anspruch darauf machen, stets in bumanster Weise vorzugehen. Dieses Vild, das eine Episode aus dem großen indischen Auftrand im Jahre 1857 darstellt, liesert einen sichlagenden Beweis dassin, daß die englischen Bearisse von Sumanität durchaus nicht den unseren entsprechen. Wir sehen bier einige Ansührer einflußreicher Etämme vor Kanonen gebunden, einem grausaunen Tode preistigegeben. Die englischen Eroberer wollten damit ein Veispiel statuieren, um bei den Indern ein sir allemal den Gedanken an ein Abschilteln des englischen Joches auszurotten.



### Ihr Soldat.

Erzählung von Felix Janoste.



molich hatte auch Annemarie ihren Soldaten. Es war die höchste Zeit, die ganze achte Klasse des Lyzeums war damit versorgt. Einige der Nemsjährigen hatten sogar zwei, drei, und

Unteroffiziere und Arenzritter darunter. Annemarie hatte lange keine Nachricht auf ihre Briefe bekommen und hatte doch so schön geschrieben, Mama konnte es bezeugen. Und die Strümpse, in die sie die Briefe gesteckt, waren auch tadellos gestrickt und von bester Bolle.

Aber während die Mitschülerinnen mit ihren Feldpostkarten und Dankbriesen protten, hatte Annemarie
immer das Nachsehen. Dabei war sie so sleißig, so
artig — die Zweite in der Klasse und bei Fräulein Eckert! Ich bitte Euch! Zuletzt flocht sie in ihr Abends
gebet die Bitte um einen Soldaten, und da versügte
denn das himmlische Hauptquartier, daß der Annes
marie Gesenius aus Breslau ein Soldat zuzuweisen sei.

Er hatte zwar eine so miserable Schrift, daß sich das kleine Mädel herzlich wunderte, wie ein ausge-wachsener Soldat so schrift bare nicht so schlecht, und aus dem Schützengraben könne man es nicht besser verlangen. Na, bei Fräulein Eckert hätte der Paul Strunk jedenfalls "ungenügend" bekommen und Absichrift machen müssen. Das stand fest.

Immerhin war Annemarie glücklich, einen im Felde zu haben, für den sie sorgen konnte, und strickte und schrieb unter Mamas Leitung, daß die kleinen Fingerchen schmerzten, leerte ihre Sparbüchse, kaufte Zigarren und Tabak, Dauerwurft und Feuerzeug, Marmelade und Pasten und darbte sich selbst manche Leckerei ab, nur um ihren Soldaten zu bedenken.

Nun schickte es sich einmal, als Mama von Kopfschmerzen geplagt und das Mädchen ausgegangen war, daß Annemarie ihren Brief selbständig ab= fassen mußte. Um alles in der Welt hätte sie die übliche Zeit nicht versäumen ihren Soldaten warten lassen mögen. Freilich war das keine leichte Sache für ein kleines Mädel, aber es mußte sein, und sie brachte auch einen ganz hübschen Brief zustande, legte ihn auf die Zigarren in dem kleinen Pappkasten und obendrauf noch eine Photographie — Mama würde nichts dagegen haben — band ihn fest zu und schrieb die wohlbekannte Anschrift. Das Mädchen trug am Abend das Baketchen zur Post. Der Brief aber lautete also:

### "Lieber Solbat!

Ich schreibe den Brief ganz allein. Ich schicke Dir mein Bild. Aber jett habe ich ein anderes Kleid mit einer blauen Schärpe. Mama ist viel schöner als auf dem Bilde. Unser R=Brot schmeckt gut, besonders mit Marmelade. Haft Du auch feinen Papa? Meiner ist lange fort. Das ist schabe. Wir wohnen aber nicht mehr bei der Großmama. Wie haben keine L..., hast Du welche? Die Irma Maaren hat einmal eine gehabt. Es war schrecklich. Wir konnten nicht effen. Aber Du haft einen Feler gemacht. Ich grüße Dich herzlich. Mama fann jest nicht: aber sie tut es auch. Deine liebe Annemarie."

Diesen Brief bekam der Landwehrsmann und Offiziersbursche Paul Strunk, als er die letzte Hand an die Ausschmückung des Unterstandes für seinen Oberleutnant legte. Eine vornehme Einrichtung übrigens! Links vom hölsernen Säulenportal eine Bettstelle mit einem wirklichen Federkopfkissen, rechts ein schmaler Tisch mit einem Trinkglase und einem Leuchter. Dars

über einige Töpfe und Tiegel, weiter vorne ein kleiner eiserner Ofen. So eine gediegene Junenausstattung gab's nicht zum zweiten Wale im Bataillon. Überhaupt nirgends. Und einen Bursschen wie den Paul Strunk hätte sich der Herr Oberleutnant mit dem Scheinswerfer suchen können. Jawohl.

Die Photographie in der aufge= flappten Zigarrenkiste bildete ben Glanzpunkt. Strunk zündete das Licht an, betrachtete sie von vorn, von der Die Wirkung war dieselbe. Seite. Wunderbar, welches Behagen eine hübsche Frau und ein niedliches Mädel verbreiten können. Der Buriche stedte sich eine Zigarre an, setzte sich auf den Bettrand und beschaute andächtig sein Bild. Eine vornehme Dame jedenfalls und gut, wie ihre Zigarren. Was nur der Herr Oberleutnant dazu sagen würde. Ein verflucht schneidiger Berr im Dienst! Aber besorgt um seine Kom= pagnie wie ein Bater. Die Leute ver= götterten ihn.

Da stand er in der Tür. Er mußte sich tief bücken, um einen Blick in seine Wohnung zu tun.

"Gut gemacht, Strunk. Wirklich ausgezeichnet," sagte er anerkennend.

Er nahm die Photographie aus der Zigarrenkiste und betrachtete sie im Licht. Da veränderte sich der Ausdruck in seinem Gesicht. Drohend blitzen die dunklen Augen über der starken Nase, und die festen Hände zitterten. Er warf das Bild auf den Tisch.

"Wie kommen Sie zu der Photographie?" fragte er. Die Stimme klang hart und heiser.

"Das kleine Mädel da hat sie mir geschickt," entgegnete Strunk mehr erstaunt als erschreckt und zog zur Ersklärung den Begleitbrief heraus.

Der Oberleutnant sah seinem Burschen scharf ins Gesicht.

"Es ist gut," sagte er, "nehmen Sie das Bild fort." Nach einer Weile aber fragte er, ob er wohl das Schreiben des Kindes bekommen könnte, las es wieder und wieder, machte dann Miene, es zurücksugeben, und ließ doch die Hand nicht davon.

Es mußte etwas Absonderliches in dem Offizier umgehen. Er trat in den Schühengraben hinaus und wieder in den Unterstand; ein paarmal. Unsschlüssigkeit war sonst nicht seine Art.

"Legen Sie Wert auf den Brief?" fragte er endlich beiläufig, als erwarte er eine verneinende Antwort.

Strunk zögerte. Der Brief war ihm gewiß lieb. Benn er nur gewußt hätte, was die Frage bezweckte.

"Ich möchte ihn ganz gerne behalten," fuhr der Oberleutnant fort. "Er ist so — komisch gehalten."

Es sah aber gar nicht aus, als hätte er seinen Spaß an ihm.

"Wenn Herr Oberseutnant ihn gern möchten? Ich habe ja schließlich noch andere Briefe von dem kleinen Dinge und kriege alle Wochen einen neuen."

"So, so! Na, ja. Da stellen Sie nur das Bild wieder auf. Und heut abend könnten Sie mir mal den einen oder anderen Brief borgen. Natürlich nur, wenn Sie wollen," versuchte er zu scherzen. "Man möchte schließlich auch mal ein wenig aus der anderen Belt hören."

Richtig, den ganzen Abend saß der Oberleutnant über den Kinderbriefen, rauchte wie ein Schlot von den Liebes-gabenzigarren des Burschen, der dafür reichlich entschädigt wurde, und las und las die große, steile Schrift, dis die Kerze tief heruntergebrannt war.

Andern Tags zierte das Bild ein kleiner Kranz blauer und gelber Frühslingsblumen. Strunk wunderte sich. Wermochte in das Gemach eingedrungen sein? Seinem Oberleutnant war doch dergleichen nicht zuzutrauen. Oder etwa doch?

"'s ist mir heut so festlich zu Mute, Strunk," sagte der Chef gegen Mittag. "Könnten wir den Tag nicht irgendwie auszeichnen?"

Strunk war ein famoser Roch und bezog deshalb die Auszeichnung auf den Magen, womit er auch durchaus das Rechte traf.

"Sechs Eier sind noch da, ein wenig Butter, Wehl, Zuder. Darf ich Herrn Oberleutnant Eierkuchen vorschlagen?"

"Herrlicher Gedanke, Strunk. Sie sind eine Perle." Der Chef war aufsgeräumter Laune.

Also buk der Paul Strunk seine berühmten Gierkuchen. Allerdings nicht ungestört. Denn wie er den letzen gerade mit schönem Schwung auf die andere Seite klatschte, da fuhr eine Granate in den Unterstand.

Granate und Eierkuchen sind unverseinbare Gegenfätze. Wenn sie zussammenkommen, entsteht selten etwas Gutes.

Es war eine ganz genieine Sache, und die Kameraden, die alsbald darüber her waren, den begrabenen Koch aussubuddeln, schimpften weidlich über Roheit und Unverkand, vor allem auch über den Bandalismus, der solche Kunstbauten wie ihren prachtvollen Unterstand nicht schonte. Dem Paul Strunk war nichts Wesentliches zusgestoßen, der Blindgänger hatte nur den Eingang mit den jonischen Säusen zerschmettert und zugeschüttet.

Aber die seelische Erschütterung war doch bedeutend. Man denke, es war der lette Sierkuchen, den er unter den fühlenden Fingern hatte! Und tadellos geraten! Goldig braun hatte er gesichimmert, ein einziges, schwarzes Schönheitspflästerchen hatte ihm die Wange verschönt. Nun lag er unter Schmut und Bruchholz begraben. Ja, der Krieg!

Wie verstört blidte der Strunk um sich. Dann erhob er drohend die Faust

und brachte einen Fluch heraus, der um so gräßlicher wirkte, da er drei Schimpsworte auf einmal sagen wollte.

Der Oberleutnant forschte indessen unter den Trümmern; endlich fand er das gesuchte Bild. Es war böse zugerichtet und kaum zu erkennen vor Aratern und Brüchen. Er schien tranriger darüber als über den zerstörten Eierkuchen. Wie doch die Menschen verschieden sind!

Bald nach dieser Geschichte friegte der Paul Strunk acht Tage Heimatsurlaub. Seit Beginn des Feldzuges
war er dauernd in der vordersten
Linie gewesen; nun sollte er auch einmal auf andere Gedanken kommen.
Der Kompagnieches hatte ihm den Urlaub selber außgewirkt. Es war, als
ob er seinem Burschen beim Abschiede
noch manches zu sagen hätte. Er sette
wiederholt zur Rede an, friegte aber
nichts heraus und griff an den Kragen,
wie wenn der ihm zu eng wäre.

"Haben Herr Oberleutnant einen Auftrag für mich?"

"Sie kommen wohl zu Ihrer kleinen Freundin nach Breslau?"

"Zu Befehl, Herr Oberleutnant. Ich habe die Absicht, sie aufzusuchen."

"Da könnten Sie eigentlich — nein, es wird doch nicht gehen," brach er kurz ab, wünschte dem Strunk glückliche Neise und wandte sich um.

So fuhr der Landwehrmann ohne Auftrag der Heimat zu.

Annemarie hatte ihre Schularbeiten beendet und klappte befriedigt das Heft zu. Da klingelte es. Sie lief neusgierig zur Tür und öffnete. Ein schwarzs bärtiger Soldat in langen Stiefeln stand draußen.

"Wohnt hier Fräulein Annemarie?" fragte er.

Fräulein! sagte er. Fräulein! Sie ging ja jett auch in die siebente Klasse. "Fräulein Annemarie? Gewiß, Herr Solbat. Bitte, treten Sie näher. Gelt, du bist der Landwehrmann Paul Strunk?"

Er nickte glücklich, und sie nahm ihn geschwind bei der Hand und zog ihn in den Vorraum.

"Mama," rief sie, "mein Soldat kommt mich besuchen."

Das gab ein fröhliches Fragen und Erzählen! Zulett kam auch die Gesichichte mit dem verunglückten Eierskuchen und der Photographie zur Sprache: Wie sich der Herr Dberleutsnant über das Bild und die Briefe gefreut, wie er dann traurig gewesen sei; und beim Abschied habe er sicher etwas darüber sagen wollen, es aber aus unbekannten Gründen unterlassen.

"Wie heißt denn der Herr Oberleut= mant?" fragte die Dame lächelnd.

Wie er hieß? Er mußte sich besinnen. Er war für ihn und die Kompagnie eben der Herr Oberleutnant. Richtig: Gesenius hieß er, wie Annemarie selber. Daß ihm das erst jetzt beifiel!

"Friedrich Gesenius," sagte die Frau leise.

"Friedrich Gesenius, Direktor einer großen Zinkhütte. Sie kennen ihn vielleicht?"

Die Frau blieb die Antwort schuldig. Sie starrte mit weiten Augen in zeitliche Fernen; ihre Hände salteten sich im Schoß.

"Der Krieg nimmt, und der Krieg gibt," sagte sie.

Er verstand sie nicht, mertte aber wohl, daß Ungewöhnliches in der Dame vorging. Das Geplander des Kindes nahm ihn jedoch so in Anspruch, daß er nicht weiter darüber nachdenken konnte.

Beim Scheiden bekam er einen dicken Brief und zwei Pakete mit, eins für sich und eins für den Herrn Obersteutnant.

"Ich will boch auch meinen Soldaten haben," hatte die gnädige Fran beim Einvacken gesagt.

Die Pakete waren von solchem Umfange, daß sich der Strunk bedenklich
am Kopf krahte. Aber er beförderte
sie glücklich weiter, obwohl der Schaffner
brunnnte und der Kutscher an der
letzen Haltestelle ihn für teilweise verrückt erklärte, was er indessen später,
als den Inhalt kennen gelernt hatte,
mit Bedauern zurücknahm.

Auf halbem Wege kam ihm zufällig der Herr Oberleutnant entgegen, der seinem Pferde Bewegung machen mußte. Er stieg zu Paul Strunk in den Wagen und ließ den Gaul nachtraben. Dann mußte der Strunk erzählen, ganz außführlich erzählen.

Und nun kommt das Bunderbare, Unglaubliche!

Alls nämlich der Bursche dem Herrn Oberleutnant den dicken Brief übersreichte und der einen Blick hineingetan hatte, stieß er ein tolles Hurra oder so ein ähnliches Jubelgeschrei aus, kriegte seinen Burschen zu packen — der Herr Kompagnieches! und drückte ihm, eins zwei, drei, einen knalligen Auß auf, daß der verdutzt, betreten, verschämt und doch glücklich aussah, als wenn er ein guter älterer Jahrgang des anderen Geschlechts gewesen wäre, dem ein spätes Glück leuchtete.

In dem neu errichteten Unterstande aber schrieb der Herr Oberleutnant noch denselben Abend einen glückslichen Brief an seine Frau.

## Wahrscheinlich.

Don Josefa Metz.

"Mutti, bleib'! Da vor dem Senster Steht ja schon der schwarze Mann, Und die andern Spukgespenster Sehn mich aus den Ecken an!"..... "Ruhig, kleiner Bangehafe, Engelchen hält bei dir Wacht, Spuk, den gibt's nicht. Still, ich blase Jett das Licht aus, aute Nacht! Bleib' nur brav im Bettchen liegen, Und nicht strampeln, kleine Maus!" — Alles still, die Engel fliegen Um das stummgewordne haus. Da.... ein Stimmchen, schwer von Leide Und von übergroßer Not: "Engelchen und ich, wir beide, Gehn vor Langeweile tot."

# Wiegenlied aus dem Schützengraben.

Gedichtet in den Schützengräben bei Roye von einem deutschen Krieger im Andenken an sein Kind in der Heimat.











Radierung von D. F. Probst:

Schrotholzkirche in Beuthen DS.





## Aus Großvaters Bücherschrant.

Aus Briefen eines Einjährig-Freiwilligen vom 3. Garde-Grenadier-Regiment Königin Elisabeth während der Belagerung von Paris 1870/71.

Goussainville nahe Gonesse, 24. 5. 1871. Seit etwa acht Tagen haben wir unserem lieben Nanteuil den Rücken gewandt, um abermals eine Borwärtsbewegung gegen Paris hin zu machen. Der Tausch ist eine erdärmlicher, da das elende, Goussainville mit dem schnucken Nanteuil nicht zu versgleichen ist. Mein Quartier ist sehr schlecht: nur vier Wände und ein elendes Strohlager

— genau wie einst auf Feldwache. Trothessen ist der Aufenthalt hierselbst wegen der nicht zu großen Entsernung von Paris im höchsten Grade interessant. Gestern erreichte das Geschützeuer, welches die Regierungstruppen auf Paris und die Communarden auf jene unterhielten, seinen Höhepunkt. Besonders der Mont Valerien, der sich in den Händen der Regierungsarmee besindet, spie Tod und Verderben in die unglückliche Stadt, welche nun die zweite, aber vielsurchtbarer Beschiefung durchmachen nung.

Die Verjailler Truppen sind übrigens im Lause des gestrigen Tages zu drei verschiedenen Thoren in Paris eingedrungen, und do tobte der Verzweiflungskampf in den Straßen aufs Erimmigste. Wir hatten den Kirchthurm bestiegen und beodachteten durchs Fernrohr das großartige Schauspiel. Den ganzen Tag war das Knattern der Gewehrslaven, das Rassellen der Mitrailleusen und der Veschübe auch nicht für Sekunden verstummt. Die Stadt hüllte sich allmählich in diek Kauchwolken und entzog sich mehr und mehr unserer Beodachtung. Nur die Batterien auf dem Montmarte, in den Händen der Ausstricken, könnte man mit dem Glase erkennen, dis auch sie im weißen Pulverdampf verschwanden. Es muß wild in der Stadt zugehen, und noch wähsendet und dröhnt noch dumpfer Donner zu uns herüber.

Unser Dienst ist jett wenig anstrengend und besteht hauptsächlich in der Ausbildung der zulett eingetrossenen jungen Mannschaften. Die Mußestunden verbringe ich am Tage in dem hübschen Garten, der zu meinem Quartier gehört, in patriarchalischer Weise inmitten meiner Leute mit Zeitungslectüre usu, während sie um nich herum im Grase liegen und ihre hald zerfallenen Sachen in Stand zu seigen versuchen. Unsere Wirtsin, die ständig betrunken ist und dann zuweilen zärtlich zu werden versucht, ist zwar ebenso unappetitlich wie geschwäßig, bocht aber troth dieser Fehler ziemlich gut. Ein Bett habe ich noch immer nate, daß ich diesen Lurus entbehre.

Doch, ich eile zum Schluß, da ich noch die angenehme Aufgabe habe, um 10 Uhr nachts die Kneipen des Ortes zu revidiren, um allzueifrige Zecher in Uniform und Civil auf den Pfad der Tugend zu geleiten.

Goussainville, den 30. 5. 1871. Ich kann Euch heut die frohenachricht senden, daß wir am 1. Juni, also übermorgen, von hier nach Lagnh marschiren werden, um von da die Heimreise mit der Bahn anzutreten.

Die Fahrt geht voraussichtlich bis Jüterbogk in der Mark in vier Tagen und vier Nächten. Bon da marschiren wir bis Berlin, wo am 16. Juni der Einzug der Garden stattfinden soll. Also endlich, endlich die sichere Hoffnung, die theuere Heimath wiederzusechen!

Gadsdorf i. d. Mark, den 8. 6. 1871. Endlich auf deutschem Boden! — Die Reise von Lagny bis Jüterbogt war ziemlich ansgreisend und wurde in der schon krüher ansgegebenen Zeit von vier Tagen und vier Kächten in einem Waggon dri. ter Klasse zurücks

gelegt.

Die Tage, im Gegensat zur Nacht, vergingen recht angenehm, indem man auf den Salte= stationen viel mit den Freunden zusammenkam und die Gegenden, die wir durcheilten, be-ständig unsere Aufmerksamkeit in Anspruch nahmen. Doppelt fatal waren aber die Nächte. Da auf jeder Bank vier Mann sitzen Doppelt fatal waren aber die mußten, war an ein Ausstreden nicht zu benten, und die sigende Stellung wurde Da nun außer= schließlich fast unerträglich. dem die Luft in dem Coupé sehr schlecht war, so saß ich die vier fühlen Nächte hindurch beständig am offenen Fenster, was mir einen sehr hübschen Halskatarrh einbrachte. Jüterbogt hielten wir uns einen Tag auf und marschirten alsdann zunächst nach Luckenwalde. Hier setten uns die guten Leute die ledersten Speisen vor, von denen ich, wahrhaft zum Sohn, wegen heftiger Halsschmerzen nichts genießen konnte. Heut Morgen um 7½ Uhr brachen wir von dem freundlichen Städtchen auf und machten bis nach Gads-dorf, in Folge eines Frrtums, einen kleinen Umiveg von etwa zwei und einer halben

Stunde. Der Weg wurde mir in Folge meiner Erkältung recht sauer, aber das konnte alles nichts helsen. Morgen werden uns wenigstens die Tornister gefahren werden.

Bei dem bevorstehenden Einzuge in Berlin wird man wohl die Engel im himmel pfeisen hören, besonders wenn es an dem betreffen-

den Tage fehr heiß fein follte.

Unser Regiment kommt leider nicht in seine Garnison Breslauzurück, sondern ist nach Brandenburg a. d. Hand bereigt. Ich werde daher, um Euch endlich wieder zu sehen, von dort aus Ursaub nehmen, da meine Dienstzeit erst End: Juli abläuft und die Entlassung nicht eher stattsindet.

Dorf bei Spandau, den 20. 6. 1871.
Am Tage vor dem Einzug in Berlin ist mir nun doch das Glück und die Ehre zu Theil geworden, vor der Front des Bataillons neben anderen mit dem Eisernen Kreuz 2. Klasse deborirt zu werden, und so habe ich denn während des langwierigen Krieges erreicht, was billig zu erreichen war, und kann wohl sagen, daß mir das Glück in aller Koth und Gesahr immer ziemlich hold geblieben ist. — Am neisten erfreuten mich nach der Decorirung die Glückwünsche meiner braven Korporalschaft, von der mir die Trennung gewiß recht schwer werden wird.

Was nun den Einzug in Berlin anbetrifft, so war derselbe zwar sehr erhebend, die Aussichmuchung der Etraßen und Plätze wundervoll, aber die damit verbundene Anstrengung doch so enorm, daß man zu einem rechten Genuß nicht befähigt war. Die Hige war so außersordentlich, daß viele kräftige Leute aus den Keihen fürzten und vom Publifum in die Hüller geschafft werden mußten. Ich selbst war zur Fahnen-Section commandiert und konnte so mit meinem Ordens-Schmud paras

dieren

Nachdem alles, auch der Parademarich vor dem Kaiser am Schloß, glücklich überstanden war, wurden die Regimenter in die Quartiere entlassen. Das meine lag in der Alexanderstraße, und ich mußte meine Leute, die durchsaus nicht mehr vorwärts wollten, halb mit Ginte, halb mit Gewalt dorthin bugsiren. Wir waren bei einem braven Schuhmacher vier Stock hoch unter den Bleidächern Besnedigs einquartirt. Die Lust in den Stuben war so furchtbar, daß ich troß meiner Ersmüdung nach kaum einstündiger Ruhe davonstes und erst am anderen Morgen gegen 6 Uhr nach einer recht heiteren Nacht wieder zum Rechten sah.

Dann verlebten wir noch zwei angenehme Tage in der Residenz und heut früh bei Tagesgrauen verließen wir dieselbe, um nach der neuen Garnison Brandenburg abzurücken. Dort werden wir in zwei Tagen eintreffen, und von da eile ich auf Flügeln der Sehnjucht

zu Euch!

R. Schüller.

### Schlachtgebet der alten Eidgenossen.

(Vergl. "Bergstadt" 2. Jahrgang, 2. Band, Seite 590.)

Berr, wych nit mit Dyner Gnad! Behüet die Eydtgenohsschaft vor Schad, Stryt für sy kunttig wie bishar, Trüw Eydtgenossen wohl bewar. Derlich inen rechte Eynigkeit, Laß inen beschehen gang kein leid,

Und tue sy derg'stalt gewennen. Daß, so man sy begert ze trennen, Sy all vest zesammen halten, Wie vor Tyten ir biderben Allten; Ein Herz und Sinn weslist Du daneben Alt guot Eydtgenossen iemer geben!

Mus einer Chronik mitgeteilt von Rudolf Eggstein in Lugern.

### Aus alten Büchern und Zeitschriften.

Friedrich der Große über die Entstehung des Krieges.

In einem zum Teil gereimten Briefe an den Grafen Algarotti schreibt Friedrich II. am 8. Rovember 1740:

am 8. November 1740:
"Du willst der Zukunft unermeßnes Feld Durchdringen, willst darin die Taken sehn, Die das Geschick mit vieler Festigkeit Der Neugier, kocht sie auch vor Ungeduld, Mit großer Sorgsalk steks verborgen hat?
... Sieh erst, wie hier der Nuhm bei

Flammen kocht,
Die in der Höll' ein Damon angeschürt;
Und wie, von Chrfurcht trunken, sich die Schar
Der Toren in dem Schreckenägist berauscht.
Sieh dort das schwarze weibliche Gespenst,
Das surchtbar in der Hand die Fackel schwingt,
Das stets des Zauberbuches Spruch entlehnt
Und das sich auf den düsteren Berdacht,
Auf das Geheimnis stütt und immer nur
Im Finstern tappt! Die Politik,
Die ewig unversöhnte Furie,
Und er, der sie erzeugt, der Eigennut —
Sie führen heimlich ihrer Freder Schwarm
Au Fürsten, überkrömen ihren Hof,
Eerwunden Herzen mit des Neides Pfeil,
Erzeugen Haß, entzweien ewig dann
Die Nachdarn alle, die der Ehe Gott
Durch Bande tausenbsach vereinigt hat.

Schon hör' ich, wie der Trommel Wirbel hallt; Ich seh in Wildheit hundert Helden schon, Bei deren Namen Mut und Kühnheit

glänzt, Ich sehe hundert Staaten schon verheert Und tausend Krieger in der Blütezeit Erwürgt und in des Todes Nacht gestürzt. Von allen Seiten schwillt der Sturmwind an. Zerschmettert seh' ich manches große Schiff, Von Kriegern eine ganze Welt bedeckt. Ich sehe — "

Hier bricht der König mit einem Scherze

Ein geschichtliches Urteil über England. Als im Jahrel 791 bei dem Kriege zwischen der Türkei und Rußland England die Bermittlerrolle übernehmen wollte, schrieb der türkische Erogwesir an den englischen Gesandten in Konstantinopel: "Der Größherr führt für sich Krieg und schließt für sich Frieden. Er kann seinen Sklave 1, seinen Dienern und seinen Unterstanen trauen; er kennt ihre Gesinnung, hat ihre Tugenden erprobt und kann sicher auf ihre Treue rechnen, eine Tugend, die schon lange von eurem Binkel in Europa verbannt ist. Wenn alle Christen die Wahrheit sagen, so kann man sich doch nicht auf die Engländer verlassen, sie verkaufen das ganze Menschenzes sie verkaufen das ganze Menschenzes sie verkaufen das ganze Menschenzes sie kommt Ihr nun zu dem Anerbieten, unsere Vermittler bei Rußland zu werden? Wie brauchen weder eure Freundschaft noch eure Sisse noch eure Vermittlung. Gelb ist eure Gotscheit, und daßer ist der Handel alse bei euern Ministern und bei eurer Ration. Kommt Ihr denn, uns an Rußland zu verkaufen? Nein, lasse uns an Rußland zu vertaufen? Wein, lasse mit eurer Vermittlung zwischen der Piorte und Rußland! Es ist immer eure Sache gewesen, das ganze Menschengeschlecht in Streit zu verwickeln und hernach vermöge eurer Treulosseit Rußen davon zu ziehen. Wir wolsen von euch nichts mehr hören, und deshalb besehlen wir euch, auf diese Schrift nicht wieder zu antworten." R. E.

3mistigkeiten zwischen Engländern und Frangofen.

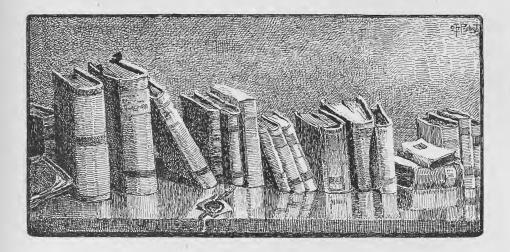
Bei den Nachrichten über Zwistigkeiten zwischen Engländern und Franzosen während ihres gemeinsamen Kampses gegen uns, die uns immer wieder berichtet werden, ist es von Wert, sich daran zu erinnern, daß schoe Bölfer an der Seite der Türkei gegen ihren jetigen Verbündeten Mußlandkämpsten, unter den Generälen der verschiedenen Nationen eine heftige Eisersucht herrichte. Ein Engländer selbst, der Berichtertund Zeichner des "Globe" Josef Erowe, berichtete darüber folgendes: Während bei der Ersoberung von Sedastopol die Angriffe der Franzosen glückten, wurden die Engländer zurüczeschlagen. "Es war," berichtet Erowe, "recht leicht für die Franzosen, auf uns zu weisen und zu sagen: "No don Johnny".

Sie verdienen alles Lob für ihre überrumpelung des Malakow, aber sie hätten ihre eigenen Mißerfolge nicht vergessen sollen an den Orten, wo keine Überraschung geglückt war. Nach unserer mißglückten Attace schictte (ber französische) General Pelissier eine geheime Botschaft zu (bem englischen) General Simpson und ließ ihm sagen, daß das Tageslicht noch zweistunden andauern und irgend etwas Neues unternommen werden könne. General Simpson antwortete in seinem breiten, schottischen Atzent: "Sagen Sie dem General Pelissier meine Empfehlung, und ich glaubte, irgend eine Teufelei hielte meine Leute vom Redan jurud." Dann gab er Befehl, jurudzugehen, und traf Vorbereitungen, um am nächsten und fras Vorvereitungen, um um inaspen Tage den Sturm zu erneuern... Doch blieb den Engländern diese Mühe erspart, da die Aussen die Nacht dazu benutzten, das Fort heimlich zu räumen." Bald darauf ereignete sich bei der Eroberung von Kim-burn folgender Zwischenfall. Am Lande wollten die englischen Berichterstatter das steinerne Fort besichtigen, sie wurden jedoch von französischen Vosten zurückgewiesen, die ausdrücklich aufgestellt waren, um den Engländern den Eintritt zu verwehren. "Ich konnte," schreibt Erowe, "den Grund dieser Ausschließung nicht erraten, dis ich einige Minuten später eine in ihrer Art einzige Szene beobachtete, die deutlich bie fleinlichen Gefühle, die unfere Berbundeten beseelten, zeigte. Ich sah auf ber Land-zunge von der einen Seite den englischen General Spencer, begleitet von einem Ab-jutanten, heranreiten, auf der anderen Seite General Bazaine, gefolgt von feinem Standartenträger und mehreren Ordonnanzen, die mehrere ruffische Fahnen trugen. Bazaine hatte augenscheinlich das Fort verlassen, um nach dem englischen Hauptquartier zu begeben. Ills er nun General Spencer git begebet. Als et illin seinetun Sehetus hörte die folgenden Worte, die Bazaine französisch sprach und die von General Spences durch englische Bemerkungen unters brochen wurden ... Bazaine: "Mein General, wir haben zwei russische Fahnen ervbert, ich bringe sie hier, damit Sie sich eine das von als Ihren Anteil des gestrigen Tages aussuchen können." — Spencer, sich vers dusjingen und zu seinem Absutanten ge-wendet: "Was sagt General Bazaine? Ich habe kein Wort verstanden." Bazaine zu seinem Abjutanten: "Sie wollen sie nicht? Also behalten wir sie." Worauf er sein Also behalten wir sie." Worauf er sein Pferd wendete und mit seinem Gesolge und den beiden Fahnen im Fort verschwand. Während ich meines Weges ging, kam mir der Gedanke, daß es doch fehr viel beffer gewesen wäre, wenn General Smith einen Kommandeur ausgesucht hätte, der französisch verstand... Die Herren im Hauptquartier hatten aber meine Bitte, mich der englischen Streitmacht anzuschließen, zu unfreundlich abgesehnt, als daß ich Veransassung gehabt hätte, mich einzumischen oder dem General Spencer zu erklären, was Wazaine gesagt." Bald darauf wurde Crowe selbst in einem Pariser Lokal von zwei Franzosen össentlich beschimpst, als er sich englisch unterhielt.

### Dornrößchenichlöffer der Wirklichkeit.

Richt weit von den Ruinen der einst so stolzen und mächtigen Stadt Karthage, auf denen ein fleines Tempelchen daran erinnert, daß an dieser Stätte auch König Ludwig der Heilige von Frankreich bei seinem sechsten Kreuzzuge den Tod fand, liegen an der wundervollen tunesischen Küste herrliche Paläste zerstreut, die von niemand dewohnt werden. Sie dienen geswissermaßen als Grabmonumente, da es bei den Großen in Tunis ein eigentümlicher Gebrauch ist, daß, wenn der vornehme Erbauer eines Palastes in diesem stirt, das Gesbäude verlassen und öde bleiben muß. Das Innere solch eines verwunschenen Schlosses der im Jahre 1866 im Auftrag Kaiser Napoleons durch Tunis reiste, folgendermaßen:

"Wir besuchten eines dieser verwunschenen hlösser. Am User des Meeres, mitten Schlöffer. unter Palmen, Oleandern und Rosen steht bas prachtvolle Marmorhaus in seiner ganzen Jugendfrische verlassen da. Durch die weitgeöffneten hohen Fenster ziehen Wind und Wetter aus und ein, Seeschwalben nisten in den zierlichen Karniessen, und Gis dechsen und kleine Schlangen kriechen in den Skulpturen der Friese umher. In die pruntvollen Marmorhallen und in die ele= ganten, mit Goldlambris und wertvollen Spiegeln geschmückten Salons reichen weit die Zweige wilder Palmen hinein. Spinnende Rosen und breitblättrige Kssanzen wuchern an den Bänden hinauf und bedecken die Marmorpsatten der Fußböden. Diese Räume, in welchen die freie Ratur ihre Rechte wieder eingenommen hat, sahen nicht dufter und schauerlich aus, aber die oberen Stockwerke und ihre Zimmer, meiftens noch mit Möbeln geisterhaft unheimlich. waren Man fühlte sich barin unwillfürlich von einer tiefen Wehmut beschlichen und suchte bie Elüctlichen, die noch vor kurzem fröhlich hier gehaust hatten.... Mir war, als müßte ich Dornröschen schlafend in einem der Gemächer auffinden."



# Bergstädters Bücherstube.

### Vom Eisernen, von Eisernem — und von Jugend.

Buchbesprechungen von E. M. Hamann in Scheinfelb (Mittelfranken).

Im Schatten bes Niesen — nicht boch, im Lichte bes Niesen: so durchselten und durchseleben wir dessen Geburtsmonat (April, in dem ich dieses schreibe) unter währendem Gebenken des Unwergleichlichen. Was ist einem da nicht alles zum Thema "Bismard" auf den Lesetisch geströmt, was hat man nicht alles aus den Tiesen der Bücherei dazu herangeschleppt! In erster Linie, versteht sich, die "Gedanken und Erinnerungen des Fürsten Otto von Bismard", die zum 1. April in erneuter "Volks-Ausgabe" von zwei schmucken Bänden zu billigem Preise vorlagen (Stuttgart, J. G. Cottasche Buchhandlung Nachsolger, 80 406 S. und 398 S., zusammen 5 M) mit dem erst später aufgestundenen Geseisspruch von des Gewaltigen Handlung Vachsolgen, von dersein zum Verständnis der Vergangenheit und zur Lehre für die Zukunst". Er war freilich ein Schnitter und ein Seher seines Volkes, wie dieses noch keinen gehabt hatte. Denn auch wo er irrte und zwar, seiner gigantischen Wesenstrt entsprechend, gewaltig irrte, siel aus dem Vorgang noch ein weithin markierendes Licht auf den Entwicklungsgang unserer Geschichte, weil er sich bereit zeigte zur Größe offenen Eingeständnisses und ühnender Umkert. Sonnte es kommen, daß auch dort, wo einst unter seinem Gewaltdruck unwerschulbetes Leiden und schweres Entbehren ausgesprungen war, jeht Dank und Khrurcht sich erhoben, um laut Zeugnis abzulegen für ihn, zu dessen unten der Liebe daherbranste. — Eine Lust

und eine tiesbewegende Freude war's auch, sich it das als Redes und Briefliteratur hinterlassene Vermächtnis seines Geistes zu versenken, nicht zuleht den Spuren seines Edelmenscheutumes nachzusolgen. Ich nenne da die von Horft Kohl herausgegebenen "Bismarckreden 1847—1895, sechste Auflage" (geb. 6,75 M), und zumal den Briefsdand "Otto Fürst von Vismarck: Briefe dan seine Braut und Gattin. Herausgegeben vom Fürsten Herbert Bismarck. Mit einem Titelbild der Fürstin nach Franzvon Lendach und zehn weiteren Porträtzgesden vom Kürsten Hussach und Kranzvon Lendach und zehn weiteren Porträtzgesänzungsdand: Erläuterungen und Resgister von Horst Kohl (geb. 3 M). Pascallel laufen Bismarcks "Briefe an seine Braut und Gattin. Auswahl mit einem erläuternden Ansange herausgegeben von Eduard von der Hellen. Mit deine Bildnissen" (geb. 2 und 3 M), sowie, Priefe an seine Gattin aus dem Kriege 1870/71. Wit einem Titelbild und einem Briefskassimile" (geb. 2,80 M und 4,50 M), sämtliche Werte verlegt in Stuttgart durch bie J. G. Cottasche Buchhandlung Rachsolger.

InberDeutschen Berlags-Anstalt in Stuttgart erschien jett auch ein neuer Marktein für die gesamte Bismarckliteratur, ein monumentales Berk, als Ergebnis hervorragender Mitsarbeiterschaft: "Erinnerungen an Bissmark. Aufzeichnungen von Mitarbeitern und Freunden des Fürsten, mit einem Anhange von Dokumenten und Briefen."

278 E. M. Hamann:

In Verbindung mit A. v. Brauer gesammelt von Erich Mards, Berfaffer ber berühmtengroßen Bismard-Biographie sowie der soeben erschienenen kleineren: "Otto von Bismarck. Gin Lebensbild" (geb. 5 M, Totta Nachf.) und Karl Alexander v. Müller (gr. 8° XIII und 421 S., geh. 8 M, geb. 10,50 M). Das Buch umschließt zwei Hauptkapitel: I. "Erinnerungen" mit den Unterabteilungen "Aus dem Kreis der äußeren Politit", "Aus dem Kreis der inneren Bolitik und Bervaktung", "Aus dem per-jönlichen Kreis" und "Abhandlungen", II. "Dokumente und Briefe". Zu dem ersten Hauptteil stellten ehemalige wie aktive hohe Stantsbeamte, Gesandte, Gelehrte usw. fessenkte, Gesandte, Gelehrte usw. fessenkte, Gelehrte usw. fessenkte, Dr. A. v. Brauer, Dr. G. Michahelles, Frhr. F. v. Stumm, Fürst G. v. Donnersmark, Frhr. G. v. Maßerter, Griffe G. v. Donnersmark, Frhr. G. v. Maßerter, Griffe G. v. Donnersmark, Frhr. G. v. Maßerter, Griffe G. v. Michael G. Griffe G. v. Michael G. Griffe G. v. Michael G. v. Griffe G. v. Michael G. v. V. Michael G. v. Michael G. v. V. William G. v. V. William G. v. V. William G. v. V. V. William G. v. V. V. William G. v. V. V. William Bullet. Der zweite Hautteil enthält zwei Berichte Bismarcks aus seiner Pariser Ge-sandtenzeit, Worte Bismarcks nach Aufzeichnungen von Dr. med. Cohen während der Jahre 1880—1884, zwei Zeitungsartikel Bismarcks zur bulgarischen Frage 1886, ferner Bismardworte aufgezeichnet von Christa Gräfin v. Eickstedt-Peterswaldt, endlich Briefe des Fürsten und der Fürstin Bis-mark. Das Werk selbst ist, wie dessen Herausgeber betonen, fein Erzeugnis des großen Der Plan trat jenen bereits im Frühjahr 1914 nahe, im ersten Borblid auf ben hundertsten Geburtstag, bessen Feier ja schon damals vollends selbstverständlich er= schien. Und zwar wurzelte bieser Plan im "Bewußtsein der Notwendigkeit, persönliche Quellen zu Visinards persönlicher Geschichte zu erschließen, so lange sie noch fließenkönnten, or assen, so tange sie noch stegentomtet, or desen in dem "Bewußtsein der Einzigartigkeit dieses Anlasses und dieser Möglichkeit, Mitarbeiter und Freunde des Fürsten
zum Sprechen zu bringen." Nicht alle, auf
die nam rechnete, konnten solgen — einige "riß die Politik an sich" und entführte fie dem in Betracht kommenden Kreise. "Den anderen aber erschien es wie eine Entlastung in der gewaltigen Spannung dieses Winters, sich selber wirkend mitzubetätigen, und sei es, in diesem Falle, auch nur mit Erinnerungen: denn auch diese bedeuten eine innere Erwärmung, eine Mehrung des großen Wärmevorrats, von dem unser Bolf in diesem riesenhaftesten seiner Daseinskämpfe seelisch lebt." So Erich Marck in seinem schönen Vorwort, das gleich zu Anfang die große Wahrheit feststellt, die uns alle die Zeit her tief im Herzen brannte: daß Bismard seinen Deutschen niemals gegenwärtiger war als während des jezigen großen Krieges; daß bei diesem Aufschwunge unserer Nation in ihrem Innersten feine Kraft unserer Bergangenheit so ungebrochen und so schöpferisch

\*\*\*\*

lebt wie er; daß er heute, wie je zu seinen Erbentagen, der Inbegriff des Staates, der Einheit, der Stärke ist; daß er der Führer und Meister bleibt, obwohl die Aufgaben sich gewandelt haben und jede der Einzellehren, die er dereinst gab, übersetz sein will in die veränderten Berhältnisse einer neuen Zeit. Die große Lehre seines Wesens aber, von der Marcks spricht und die des Gewaltigen Name "ganz von selber ausstrahlt" — die Lehre der Kraft und der Hingabe, des Ernstes und des Willens, gegenwärtigen wie zukunftigen Helbentums: sie tritt uns wie verkörpert entgegen in dem Lenbachschen Bildnis, das dem Bande vorgegeben wurde und in dem die ganze beispiellose Erfolgs= errungenschaft und stragik dieses einzigs artigen Lebens ihr Licht — denn nur an solches michten wir denken — geworfen zu haben scheint. Was die textliche Darstellung bietet, ist alles Illustration dazu, und zwar ausschließlich solche, die für die eigene Wahrhaftigkeit selber zeugt. Es ist schwer und wohl auch nicht gerecht, Heraushebungen aufzuführen. Doch möchte ich sagen, daß F. v.
Stumms Beitrag: "Ein Besuch in Friedrichsruh" (S. 73—86), am unmittelbarsten auf mich eingewirkt hat. Mit großartigem Freimut legt er die Bunde unserer nationalen Unterlassungssünde gegen den unfterblichen Helfer und Befreier bloß: "daß unser Volk.... seinem größten Manne nicht Treue bewahrt hat". Und er tut es voll- und zielbewußt, damit dieses unser Bolk "gewarnt" werde; damit es die, "die heute seine Geschicke führen und schirmen, anders gegen Neider und Haffer verteibige, als Bismarck verteibigt wurde". Aber — so heißt es in der Schlufapostrophe an den großen Toten — wir sollen nicht bangen. "Und folgt dir kein Fülhrer, so wird doch die Saat deines Wirkens einst aus dem Volke uns aufgehen. Und vielleicht erleben wir noch, oder nur unsere Söhne, wie sich das Deutschland, das du gegründet, deiner Grüße würdig bewährt." Das geschah be= reits und wird immer mehr geschehen, je tiefer, je einheitlicher wir die Gesamtper-sonlichkeit Bismarcks verstehen. Dazu mussen wir ihm möglichst sorgsam nachgehen, müssen ihm überall hinzufolgen suchen, wo eine un-mittelbare Bekundung seines Wesens zutage trat. Er aber erschloß sich nur einem Menschen gang: seiner Gattin, von der er selbst sagte, tein Mensch abne, was diese Frau aus ihm gemacht habe (siehe hierzu das früher von mir in der "Bergstadt" angezeigte Buch: "Fürst Bismarcks Frau, Lebensbild" von Sophie Charlotte von Sell. Berlin, Trowitsch und Sohn). Diese "unendlich glückliche" Ehe gab und bewahrte ihm "immer von neuem die Kraft und ein Stud Jugend" sie war es auch, die in ihm jene fortan stets lebendige Hilfsquelle löste, von der er einst — wiederum vorbildsich und prophetisch für sein Bolk — sagte: "Nehmen Sie mir meinen Glauben, so nehmen Sie mir mein

00000000000000000

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Baterland" (siehe zu biesem allem in erster Taterland" (siehe zu viesem allem in erster Linie die Beiträge der Eräfin v. Eickftedt-Beterswaldt, Drhanders und Schweningers). Wer daher Bismarck, den Mann mit den — nach Frhr. F. v. Stumm — "eisernen und doch zarten" Steuerhänden, in seinem besten Menschichten ichauen will, der muß auch

seine Johanna kennen lernen.

hierzu fei nach der v. Sellschen Bivaraphie im engsten Unschluß eine soeben erschienene Sammluna bisher unveröffentlichter Viefe der Fürstin empfohlen: "Johanna von Vismard. Ein Lebensbild in Viefen (1844—1894). Mit acht Vildnissen und einem Faksimile." Herausgegeben von Prosinen Deutsche Berlags-Anstalt, 80 VI und 367 S., Deutsche Berlags-Anstalt, 80 VI und 367 S., 4 M, geb 6 M. Unwillfürlich bedauert man, in dem Bande nicht die sämtlichen Briefe der Verfasserin por sich zu haben, die nichts anderes sein wollte als "Bismarcks Frau" und die doch stets ihre Eigenpersönlichkeit zu wahren wußte. Ein Bild hierfür ist Johannas Namensunterzeichnung, in der das "3" der eigenen Initiale in dem "B" des Gatten-namens aufgeht und es zugleich umschlingt. Was das vorliegende Buch uns gibt, ist nichts Geringeres als eine hervorragend fondare Ergänzung früherer verstreuter Versöffentlichungen, in der diese seltene, herzensgeniale Frau mit dem — nach Eräfin v. Keingledt-Beterswaldts durchaus zutreffender Kennzeichnung — "sprudelnden Geist, dem vundervolle... Humor und der selbstlosesten Lebensfülle" unbewußt für sich selbst und damit zevensjane anderving für fich feloft and vannt, vier jedoch vollbewußt, ein in unabsehbare Zukunft leuchtendes Zeugnis ablegt. Wie sie ihn verstand, zeigt ihre (S. 329) mitgeteilte Außerung, von der ganzen Bismarck-Lite-ratur sei ihr nichts so sympathisch und wohletuend wie Wisbenbruchs bekannte Verse: "Du gehst von deinem Werke, dein Werk geht nicht von dir, denn wo du bist, ist Deutschland. Du warst - drum wurden wir. Was wir durch dich geworden, wir wissen's und die Welt. Was ohne dich wir werden, Gott fei's anheimgestellt." Die Briefe erschließen uns der Kürstin drei Lebensfreundschaften: die Familientreise v. Thadden-Blankenburg mit der früh verstorbenen Frau Marie v. Blankenburg geb. v. Thadden als bleibendem Mittelpunkt; des oldenburgischen Bundes-gesandten v. Eisendecher mit Frau v. Eisen-decher, nach deren Tode mit der Tochter Erafin Christa v. Sickstebt-Peterswaldt als Mittelpunkt; des Frankfurter Malers Prof. Bed, zunächst mit dem elterlichen Künstlerpaare, dann mit der Tochter Marie, späteren Frau v. Meister, als Mittelpunkt. Sämtliche Briefe sind mehr als interessant burch den Inhalt an sich, vor allem jedoch als Widerspiegelung einer ungemein reichen, emp= fänglichen, naturwahren und, wie es im be-beutsamen "Nachwort" heißt, "von außen her unwandelbaren Persönlichkeit", deren

gewonnene rückaltlose Liebe der Gewaltiasten Einem zum entscheidenden Moment wurde für seine geschichtliche Entwicklung, für seine Geschichtlichkeit überhaupt. Ich benke, für die Leser des Buches dürfte das Urteil des Herausgebers hinfort bestehen bleiben: "Rein bessers Beispiel kennen wir, wie die naive, warme, unverblümte Menschlichkeit des Geschlechtes der Frau neben dem in die Außenwelt gewendeten Manne steht, das unver-wirrt mitgehende Weib des größer und größer in seine Umrisse sich hebenden Helben und Niesen, — kein inhaltsvolleres Beispiel für die ideale Einfügung des feineren weiblichen Dualismus von Allhingabe und Selbsibe-hauptung in die Zweieinheit der schönften,

vollkommensten Che."

Was der große Eiserne in seiner "pros phetischen" Neichstagsrede vom 6. Februar 1888 vor seinem Volke aufries: das Vild dieses Volkes selbst im opferfreudigen, sieges-zuversichtlichen eisernen Kampfe mit Feinden ringsum, das hat sich nun aufs wunderbarfte verwirklicht im Weltbrandfriege, deffen Unfang uns ein mächtig spannender und leben-sprühender Roman schildert mit der vorzüglich fprühender Roman schildert mit der botzugung kennzeichnenden Überschrift: "Die eiserne Freude" von Nannty Lambrecht (Berlin, Egon Fleischel u. Co. 80 276 S., 3,50 M). Ich habe das Buch wiederholt und zwar iosort nacheinander gelesen. Das zweite Mal zunächst aus der Befürchtung heraus, nicht gut genug, dann — zu gut von ihm zu denken. Der Auftakt mit seinem Zirkusveitsche-Heitsche abgehackter, zersetzter Säte stieß mich ab und ermüdete. Das mählich erfolgende reiche Aufblühen fünstlerischen Genusses aber zog um so unwiderstehlicher an, trop einzelner Venn und Aber. Nirgends epische Kuhe; ein wogendes Auf und Ab, wenn nicht des Geschehens, so doch der Stimmung, felbst im Atemholen der guerinfining, seiht im Atempolen ver zusnehmend mitreißenden Handlung, die eine zielsichere Lenthand durch alle Wirmis der Begebenheiten zu klarer und glücklicher Entwicklung führt. Nur leize, immer aber echt und oft sehr zart, ein Hereinwehen der Gefühls ins Brausen und Stürmen, ins Farben- und Bönewabern der Darstellung Aachen und Belgien stellen die Bühne, deutsche Mobilmachung, grauenhafter Franktireurtampf, Berwundetenfürforge, Bald-gefecht, Erstürmung Lüttichs, die äußeren, gelische Not und deren Überschwang wie überwindung die inneren Motive, Deutsche und Belgier, Volf und Heer die Afteure. Inmitten der schier zahllosen, sämtlich von rotem Herzschut durchpussen und mit erstaunlichem Kennervlick gesehenen Personen und Kerspilichkeiten ein junges Liehesnaar. und Persönlichkeiten ein junges Liebespaar, in etwa nach Bloemschem Muster, d. h. nur insofern die Nationalitätenfrage in Betracht kommt: er die Verkörperung jugendlich= deutscher, tatendurstiger Baterlandsliebe, sie das Erzeugnis romanisch-blinder und verblendender Erziehung, beibe nach plötlicher,

280 E. M. Hamann:

gegenseitig gewollter Trennung auf Läuterungswegen sich zueinander zurückastend. Ich las nie ein Buch heißeren Gestaltungsbranges, plastischerer Anschaulichkeit, fragsloserer organischer Zielgebung und idealspatriotischer, zugleich objektiver Auffassung. Wahrscheinlich wird die genial begabte Dichterin den Roman in fortsetzenden Bänden ausbauen; wir haben Grund, uns dieser Aussicht zu freuen.

Freude und zwar auch eiserne, d. i. zu Heldenmut und Tapferkeit aufstachelnde, tann man ebenfalls haben an Carl Buffes zweiter friegerischer Sammlung: "Klar Schiff! Seefriegsnovellen 1914/15" (Heilbronn, verlegt bei Eugen Salzer, 112 S., geb. 1 M). Diesmal verjag Diesmal versagt der Berausgeber als Beiträger, was nach seinem föstlichen "Trittchen" ber von mir angezeigten ersten Sammlung "Feuerschein" Aber (ebenda) lebhaft zu bedauern erscheint. auch fo bietet das Büchlein bleibend Wertaun jo vietet das Buchlein bleibend Wertsvolles: vier erschütternbe, zum Teil groß geschaute, sburchlebte und swiedergegebene Erzählungen: Kurt Küchlers "Wie Jean der Heizer starb", Ida Boh Eds "Was die Schweigenden jagen", hermann horns "Des Kreuzers letzte Not", Hans hülfens "Die deutsche Pflicht", Wilhelm Scharrelmanns "Aluten", von denen ich die erste und brittsvenaute hinischlich der Wirkungsmucht au genannte hinjichtlich der Wirtungswucht an die Spipe stellen möchte. Als einen "Abfall" gegenüber dem Ganzen empfinde ich des Engländers Conan Doyles bereits weitbe-tannte und zum Teil schon verwirklichte Jukunftsnovelle "Die Unterseeboote des Ka-vitans Sirius". In der außerordentlich preiswürdigen "Taschenbücherei deutscher Dichter" desselben Berlags erschien ferner: "Das Land ohne Rücken. Erlebnisse und Geschichten aus dem Beltkrieg" von Frit Müller (120 102 S., geb. 1 M). Der sonst zumal als Humorist bekannte Berfasser zeigt sich hier vorwiegend von tiefer, Die in unmittelbarer Dar= ernfter Seite. stellung der gegebenen Erzählungen und zum Teil symbolisierenden Stizzen sind die eindringlichsten, fünftlerisch besten. Unter Musnahme der dritten: "Das unsichtbare Beer" mit ihrem originellen, tiefgreifenden Leitsgedanken: Bir siegen durch "unsichtbare Dinge", die schon vor dem Kriege waren: durch den Fleiß im Frieden, durch die Unermüdlichkeit im Frieden, vor allem durch "deine Seele, Mensch, die du dir gebaut haft in den langen Friedenszeiten", durch jenes große Gesamte des Vergangenen, das hinter jedem Einzelnen steht. "Kameraden, revistiert es in den schweren Wochen, die noch kommen werden. Haltet seine Schilde blank. Haltet Fühlung mit dem unsichtbaren Heer. Laßt's euch nimmer von der Seite weichen. Mit ihm zusammen mußt ihr siegen!" Die Einleitung gibt dem Bandchen ben Titel. Deutschland ist bas Land ohne Ruden, ba es nach allen Richtungen seinen Feinden

immerdar ins Gesicht sehen muß, auf daß sie schauernd erkennen: "Sier ist ein Bolt, das uns sein erzbereites Antlit zukehrt, auch wenn sie es von allen Seiten zu derselbeu Stunde stürmen. Und auf daß wir selbst "Unseres Volkes Stirn Buchtende Tragik tritt wissen, wissen: läuft rundum." hervor im vierten, siebenten, achten und vier-zehnten, ethische Tiefe in den ersten drei, dem sechsten und zehnten, lachender und ironischer Humor im fünften, zwölften und dreizehnten der fünfzehn Stücke. Das lette: "Der Landsturm singt", löst nochmals den Biderhall unmittelbarer Ergriffenheit in uns aus. - hier sei bemerkt, daß die im Märzheft von mir vorausgesagte Neuauflage (2. u. 3.) der dort angezeigten Seb. Wieserschen Sammlung: "Schildgesang. Lieder und Stizzen vom Weltfrieg" (Lucas-Verlag, München, geb. 2 M) inzwichen erfolgt ist, mit dankenswerten Berbefferungen und ein paar Ausscheidungen, auch mit Vermehrungen: Gedichten von Riesgen, Müller= Rübersdorf, Geb. Wieser und einer Erzählung des Erstgenannten. Unter den acht Fllustrationen bes vornehmen Bandes wirkt die diesem vorangestellte am padendsten: wie eine Berkörperung des im Sturm sich ruftenden und dem gewissen Siege zuschreitenden Jungdeutschlands unserer alle gesunden Kräfte wachrufenden Zeit.

Die dem Burzelboden der gegenwärtigen Weltereignisse entsprossene Literatur für und über unsere Jugend joll erst nicht zulett tommen. Bas mir eben vorliegt, hat mit dem Kriege nichts zu tun, ist aber auch jetzt der Beachtung, zumal der des Erziehers, wert. Es handelt alles von der Jugend, von der aus der Kindheit mählich über die Schwelle der Reifung tretenden Seele. Als nächstes greife ich ein Novellenbandchen aus dem Dänischen auf: "Junge Augen" von Karen Ewald (Frankfurt a. M., Literarische Anstalt von Rütten und Loening. 80 146 S., 1,50 M). Es ist ein durchaus "modernes" Buch über die Jugendmädchensiele, ein Buch vor allem für gutgebildete Mütter von Großstadtfindern, denen die Mannigfaltigkeit des Lebens auch in seinen sonst verborgenen und verborgenften Dingen als Leibhaftigfeit und zum Teil schon als Ertenntnis tagtäglich, wohl stündlich gar, über den Weg läuft und die daher erichrecklich viel "wissen". Die ohne Scheu an "intime" Fragen und Vorgänge rührende Darstellung gibt sich fein und feinsinnig, alles andere als rohstofflich, und die überzeugung sittlicher Berantwortlichkeit springt vor. Unter den vier Stiggen ift die das Gange benennende am hervorragenosten, aber auch die anderen, zumal die lette, zeugen von jeelijch=fünst= lerischer Schärfe und Tiefe der Beobachtung und Aneignung. Der Inschrift des Streifsbandes sehlt ein wichtiges (im folgenden unterstrichenes) Wort. Ein köstliches Buch für lebensreife Mädchen und Frauen

mit klaren Augen und tapferen Bergen." Eine zum Teil fräftigere, nicht klarere, Linienfilhrung in Schilberung, Charafteristif und Begebnisdarstellung zeigt "Rolf Tanner, Erzählung" von Rudolf Blümel (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt, 80 141 S.), bie Geschichte eines Knaben und Jünglings, der mutterlos unter der allzu ängstlichen Sut eines pedantischen, amtsüberbürdeten Baters und bessen unfreundlicher Saushäleterin aufwächst, in die Kreise eines abeligen Sauses gerät, mit bessen zwei Söhnen eine Lebensfreundschaft schließt, den Bater früh verliert, aus der eigenen negativen Er-fahrung heraus durch gewissenhafte Arbeit sich selbst zum tüchtigen Erzieher macht und endlich, auf diesem Boden, ein Lebensglück ihm winken sieht. Aus den Tiefquellen erlebter innerer jugendlicher Not und echter Liebe zur Jugend entsprang dieses ergreifende, reine Buch. Es ist aber noch nicht so recht durchgebildet, noch zu rhapsodisch, läßt als Entwicklungeroman noch zu viele Stusen der Entwicklung unaufgedeckt und die äußere Plastif wiederholt im Halbdömmer. Aber es verspricht für den Autor viel, das sich erfüllen

Deutsche Gründlichkeit, Gemütstiese und eweichheit sowie Zartheit und Feinsinnigkeit der Beobachtung, der Einfühlungskraft seiert Teste neben romanischem Gefühlsüberschivang und Schilderungsungestüm in Peter Dörflers bereits neulich von mir erwähntem Berk: "La Perniziosa. Roman aus der vönnischen Campagna" (Kempten, Verlag der Jos. Köselschen Buchhandlung. 80 279 S., 3 M). Offen gesagt: Das Buch hat mich, just als Peter Dörslers, zunächst entstäuscht, schon dadurch, daß ich's nicht so recht anzupaden wußte. Vis ich alles Venn und Aber, Warum und Wohin bei Seite schob und mir vornahm, den Roman nochmals und zwar einzig auf den möglichen ungetrübten Genuß hin zu lesen. Da hatte er mich denn bald, und ich lernte, im festen Anschluß, oft bewundernd, zu folgen — immer freilich unter dem Gefühl, das seltsame Buch jelbst irgendwie als Frucht eines dichterischen Fiebertraums betrachten zu muffen. dessen schöpferische Ausgestaltung! Mein Erstaunen wuchs und wuchs. Als ich den Band endgültig schloß, setzte sich das innere Fragen zunächst fort: Selbsterlebnis? Bielleicht. Febenfalls Miterlebnis. Künstlerisch ausgelöste Hauptibee? 1. Joeale: Unzerstörbarer Zu-jammenhang bes Menschen mit dem Heimatboden der Scholle und des Blutes. 2. Praktische: Sanierende Fruchtbarmachung der Campagna, dieses mit Schönheit und uns gehobenem Bodenreichtum, fulturgeschichts lichem und materiellem, unerhört gesegneten Paradieses, das aber die furchtbare Sumpf= schlange Malaria, genannt La Perniziosa, mit ihrem Gifte durchhaucht. 3. Fbealpraktische: Bermeibung (vom erziehlichen Standpunkte aus) einer aufdringlichen Berquickung an-

tifer und neuzeitlicher Kultur. Dörfler zeigt sich hier als beschlagener Campagna-Forscher von dichterischer Kühnheit, logischer Weiter= entwicklung, als echter Poet, der trot über= steigender Sochflüge seiner Phantafie in mer wieder festen Boben zu gewinnen weiß. Der helb bes Romans ist Schüler eines flösterlichen römischen Erziehungsinstituts, ein feuriger sübländischer Jüngling dunkler Ser-kunft, der keinen glühenderen Wunsch hegt als den, ein echter Römer zu sein: romano de Roma, Sohn bes christlichen Roms, während er doch den eigenen, wahrscheinlich schuftigen Vater nicht kennt und fürchten muß, eine überragend leidenschaftliche Jüdin — vielleicht große Tragödin — zur Mutter zu haben. Mit seinen Mitschulern vom Geschichtspro-fessor zur Abfassung eines furzen "vitae curriculum" besehligt, beginnt er zunäch. in bewußtem Rebeschwung, alsbald aber in völlig selbstwergessener, wie Lava dahinströmender Sprache seinen Lebenslauf zu ichreis ben. Später sett er die Erzählung mündlich, zulett schriftlich — in knappen Tagebuchblättern — für seinen geliebten väterlichen Freund fort, einen greisen Pater, der einst den Knaben aus der Fieberwildnis der Campagna ins geschütte Dasein einer verfeinerten, antikem Boden entsprossenen Kultur herübergerettet hat. Nicht für lange. Denn der Wildling kannder "Heimat" und des Gewesenen nicht vergessen, kann die Sehnsucht nicht lassen nach dem Campagna-Eden, wo er eine weltfremde Kindheit verträumte und nach schaurigem Erleben sein Tenerstes begrub: das angebetete sylvhenhafte Schwesterlein und die "außerordentliche", so gefürchtete wie ge-liebte Mutter. An ihr hatte ein Frevler schwer gefündigt: seitdem verbarg sie, eine tragische Verkörperung finsteren Menschenhaffes, fich und die Kinder in einem der vielen stolzen Campagna-Gräber, bis die durch einen hochromantischen "Zufall" eröffnete und von ihr klammernd erfaßte Aussicht auf Kühlung des Rachedurstes sie und die Ihren dem Ber-hängnisse zuführt. Denn auch der Sohn verföllt diesem nach seiner Flucht aus dem Rloster, auf der Suche nach dem Grab der Berlorenen. Diese hier in kargen Umrissen wiedergegebene Geschichte eines furchtbaren Schickfals, in das schließlich jedoch ein befreiender Strahl überleuchtet, wird von dem jungen Belden in ungezählten feinen und feinften Einzelheiten bei überraschend tiefschürfender Stoffburchdringung dargestellt, der Hauptsache nach so lebendig überzeugend, daß man ungewollt immer wieder der Tatjache vergißt: Ein noch nicht Lebensreifer schildert Bergangenes und deffen wild-großartige, auch lieblich-idhllische Umgebung auf Grund ber eigenen früheren kindlichen Beobachtung, tut es durchaus mit ben Mitteln eines berufenen Künstlers. Diese Unwahr-scheinlichkeit drängt sich uns doch, bei allem unserseits entgegenkommenden Bereinbeziehen fübländischer Beranlagungs-, Beeinflussungs- und Charaktermöglichkeiten, bisweilen derartig auf, daß ein lebhaftes Be-dauern aufsteht über das klaffende Fehlen zureichender, im Grunde doch unschwer erzielbarer, technischer und psychologischer Motivierung. Doppelt lebhaft angesichts der vielen großen Schönheiten des Buches, das manche als die Dichtung der Campagna preisen dürften, in so unentrinnbarem Zauber der Wirklichkeit und Phantasie erblüht jene vor dem geistigen Auge des empfänglichen Lesers, sobald er sich einmal der überwäls tigenden und zugleich süß lockenden Kraft der Schilderung, des lebenweckenden und sichaffenden seelischen und dichterischen Ein-fühlens in zum Teil doch fremde Regionen innerer und äußerer Anschauung überlassen hat.

## Neue Bücher.

Heimat. Novellen von C. Viebig. Berlin 1914, Egon Fleischel u. Co. 8° 243 S.

geb. 3 M. Es war doch Clara Viebig, die "Die Wacht am Rhein", "Das schlafende Heer", "Die vor den Toren" und "Das Eisen im Feuer" schrieb? Romane von — wie immer man sich zu ihnen stellen mag — patriotischer Bärme und mehr als bloß äußerlichem Baterlands= gefühl. Und nun, in dieser Zeit heiliger Be= geisterung und blutiger Tränen, ein solches Buch: sieben Novellen mit Biebigscher "Routine", auch Kunst, Viebigscher Gelassenheit. erzählt Alle vom Volke handelnd, aber vom Dunklen in ihm: von Fehl und Not, von Aberglauben, Stumpf-sinn und Versumpfung — wo jedes Große unter uns aufgestanden ist, wo jeder Einzelne wie die Gesamtheit in erschütternder Beise über sich selbst hinaus wuchs und wächst...
man weiß nicht, soll man diesem mächtigen Talent gegenüber trauern oder zürnen. Wohl beides. Empörung aber faßte mich, als ich nachträglich die dem Buche beige-gebene Anzeige las, die Schlagworte und Bendungen: "Volkstümliche Poelie aus dem Leben der geistig Armen; tiefes Verstehen deutschen Empfindens und deutschen Denkens; Dichtungen aus der großen Masse des bäuerlichen Volkes, das an Leib und Leben, an Hab und Gut die schwersten Opfer in diesem Kriege bringt . . . " Aus der Masse des Volkes, dessen irdische Güter so klein und deffen wirklicher einziger Besitz die schützende Macht des Bater= landes und der Glaube an die erlösende Kraft der Religion ist. Aber was für ein "Schut", was für ein "Glaube"! Beide nach der niederdrückenden Auffassung einer Clara Biebig, die hier Schwarz in Schwarz, besten Falles Grau in Grau malt. Die Zeit muß kommen, da eine Gesamtheit Begabten wie dieser gebietend zuruft: Bis hierher und nicht weiter! Möge es rechtzeitig geschehen, damit das für echte, erhebende Kunst Bestimmte nicht zuvor völlig untergehe. E. M. Hamann.

Die Geschichte einer jungen Kom= ponistin von E. Stieler=Marschall. Leip= zig, Grethlein 11. Co. 8° 258 S. 3,50 M

Der Roman zeigt Veranlagung zur Ent= wicklung im Können, aber um eigentliche, ausgereifte Kunst handelt es sich noch nicht bei ihm. Die Darstellung wird immer fesseln= der, trop der unrichtig, jedenfalls unzureichend angebahnten Lösung des gestellten "Prosblems". Wie dieses lautet? Wohl dahin, daß ein "Genie", trot und entgegen heiligen, wenn auch versehlt geschlossenen Banden, sich durchseten "muß". Es stedt viel Wirklichkeits» sinn, allerlei gesundes, blühendes Leben, auch inneres, in dem Buche, zugleich ankränkelnde übersteigerung der Sentimentalität im Schillerichen Sinne. Wenn die Dichterin - benn das ist sie — rechtzeitig lernt, im Realen festen Fuß, einen völlig klaren Standpunkt ohne Verlust echter Jdealität zu fassen, wird sie aufsteigend Tüchtiges leisten können.

E. M. Hamann.

Novellen von Gustav Falke, Geelgöich. Verlag von Grethlein u. Co. 80 Leipzig, 241 S.

Preis geb. 4 M. Falke der Lyriker Gustav hat immer nicht nur etwas, sondern viel zu sagen. Guftav Falke der Erzähler steht im ganzen mit jenem nicht auf gleicher Höhe, und im einzelnen erst recht nicht. Dennoch gehört er auch da in die erste Reihe unserer zeit-genössischen Besten, und mit Recht hat das deutsche Volk gelernt, seine sämtlichen Werke als eisernen Bestand in die Hausbücherei ein= zustellen, wiewohl sie ganz gewiß nicht alle in die Hände der Jugend, auch der vor-geschritteneren, passen. — Die vorliegende Sammlung bekundet wiederum des Dichters warm-zutrauliche, behagliche, volksfreundliche und volkskennerische Art in der reichlich breit angelegten ersten Erzählung, die dem Buche den Namen gab. An ihren Wert reichen die beiden anderen nicht hinan: die zweite ist zu rhapsodisch, die dritte zu leer; auch der unerwartet tragische Ausgang bereichert und

E. M. Samann.

Der Beimatstein und andere Erzählungen. Von Hugo Salus. Hesse u. Beder, Leipzig 1915. Geh. 0,40 M, geb. 0,80 M. Eine seltsam schöne Kraft wohnt den Berken des österreichischen Dichters inne:

versöhnt da nicht.

sie besitzen die Gabe, zwischen den Lesern die Grundlage herzlichen Einvernehmens herzustellen und sie untereinander zu Freunden zu machen. Salus schreibt nie aus bloßem Fleiß; in seinen Büchern gibt er nur, was er geschaut und im Tiessten seiner Seele erledt hat. Daß er ein wahrer Poet ist, beweist von neuem das vorliegende Bändschen. Es dringt acht kleinere Erzählungen, Novellen des Lyrikers", wenn man sie kurz charakterisieren will. Den Künster erfüllt die Sehnsucht, die "das beste Teil hinieden" ist, seme Sehnsucht, die uns über den Alltag mit seinen Sorgen hinausseht und schon auf Erden an dem Jenseits teilsnehmen läßt. Seinen Schöpfungen weiß Salus den Stempel seiner Persönlichkeit aufzudrücken; sie zeigen den schlichken gütigen Menschen, der sich trotz aller Entstäuschungen den Glauben an die Welt des wahrt hat. Und es ist ja das Zeichen eines bedeutenden Verkes, daß es uns das Wesenschutzelt. Ein Buch, das nichts Eigenwärtigt. Ein Buch, das nichts Eigenwärtigt zu werden. Dr. helmut Wocke.

Emanuel Geibels Werte. Vier Teile in einem Bande. Ausgewählt und herausgegeben von Dr. A. Schacht. Wit drei Bildnissen, zwei Abbildungen und vier Sandschriften. Leipzig, Hesse u. Becker Verlag. XL. u. 800 Seiten. Geb. 2,50 M.

Emanuel Geibel, nach Kaiser Friedrichs Ausspruch der "Herel des Deutschen Reisches", gehört nach dem übereinstimmenden Urteil der Literarhistoriker zu unseren besten vaterländischen Sängern und zu jenen Dichetern, die deutsches Wesen und deutsche Urt am reinsten verkörpern. Dieses Urteil nachzuprüsen und sich einen Überblick über das reiche Gesamtwerk des Dichters zu verschaffen, war dis jest des dichters zu verschaffen, war dis jest des hohen Preises der Driginal-Ausgabe wegen nur wenigen möglich. Es ist daher mit Dank zu begrüßen, daß im Rahmen der wohlbekannten Sessen, daß im Rahmen der wohlbekannten Sessen, daß im Rahmen der wohlbekannten Sessen, daß im Rahmen der wichsekannten Bestelschen auch der Minderbemittelte erschwingen kann. Der starke Band enthält alles, was von Geibel sebendig geblieben ist. In erster Linie steht uns heute der Vaterlandsfreund, dessen were wie gerade jeht. Hohe Beachtung verdienen aber auch der seine Verdichte, kräftiger Balladen und volkstümlicher Lieder geschaffen hat, der Oramatiker und der formgewandte überseher. Sine Biographie Geibels aus der Feder des Herausgebers und gute Einleitungen erhöhen den Wert der Ausgabe. Der Tert ist sorgfältig durchgesehen und die Aussstatung gediegen.

Hermann Allmers. Sein Leben und Dichten mit Benuthung seines Nachlasses

bargestellt von Theodor Siebs. E. S. Mittler u. Sohn, Berlin 1915. 6 M, geb. 7,50 M.

Leben und Schaffen bes "Marschenbichters" Allmers behandelt eingehend der bekannte Literaturhistoriker und Germanift an der Breslauer Universität Theodor Siebs. Tagebücher und Wriese, mancherlei Aufzeichnungen und ungedruckte poetische Werke hat er benutt und das Ganze salt zu einer Selbstoiographie gestaltet. Zu dieser freieren Art der Darstellung war er um so mehr berechtigt, als er sich dant seiner langiährigen Freundschaft mit dem Künstler in dessen Verlage und Erzählungsart hat einleben können. Durch die "Kömischen Schlendertage" und das "Marschenbuch" ist der Dichter den meisten bekannt, aber nicht zum wenigsten hat er durch seine Bersönlichseit auf weitere Kreise gewirkt. Dem schlichten, seingebildeten Manne, dem glüßenden Patrioten wird niemand seine Liebe und Bewunderung verjagen. In der jetzigen Zeit, da unser Vollumers Wirken mahnend Zeugnis ablegen von dem Glauben an Deutschlands Kraft und Jukunst.

**Lom Kanderstab zum Automobil.** Eines beutschen Handwerkers Streben und Erfolg Von N. Trut, Kommerzienrat. Mit Bilbern. Verlag der Bonifacius-Druderei, Paderborn. 8° 186 S. Preis geb. 2,60 M. Ein charaktertüchtiger Sohn des Volket,

Ein charaktertüchtiger Sohn bes Volkes, ein Mann bes Erfolges durch eizernen Arbeitse und Pflichtwillen schilbert hier in treuherzig schlichter Beise seinen Lebensgang. Überall ein Einschlag der Biederkeit, die den wahren Wohlktand des Bürgertums begründet und sehisch, überall aber auch Stoff für das Interesse des volksliedenden Phychologen. Ich empfehle das fesselnde Büchlein für Familiene, Knadenschule, Gesellenhausbüchereien, Volksbibliotheken u. dergl.

Heilige Not. Bilber aus Deutschlands Kampf gegen die Russen. Bon Bilhelm Lobsien. Eustav Kiepenheuer, Berlag, Weimar, 178 S. Preis 3 M.

178 S. Preis 3 N.

Das Eingangskapitel wedt die Vermustung, daß der Verfasser vorhatte, einen Koman zu schreiben. Daraus ist nun nichts geworden. Aber es ist ihm gelungen aus einer Menge Einzelerzählungen von Augenseugen ein ziemlich einheitliches Vis des Russeneinfalls in Oftpreußen und dessen Abwehr bis zur Schlacht bei Tannenberg zusammenzustellen. F. Janoske.

Der Eiserne Kangler. Gin Lebensbild für dos deutsche Bolt. Bon Arnold Stiebrig. Heffe u. Beder, Leipzig. 219 S.

Ein erster schriftftellerischer Versuch, wie der Verfasser das Buch bescheiden nennt; aber einer, zu dem man ihn beglückwünschen

Neue Bücher.

fann. Die ersten beiden Teile Lehrs und Wanderjahre sind besonders hübsch behandelt. Dhue nachprophetisch dem jungen Liennard Buge zu verleiben, die er nie gehabt, wird sein Werden wahrheitsgetren und anschaltlich geschildert. Die Zeit nach 1871 konnnt etwas kurz weg. Gin gutes Volkebuch. F. Janoste.

Bunte Bilder aus dem größten aller Kriege. Ernstes und Heiteres für das deutsche Volk. Zusammengestellt von Fritz Mielert. Friedrich Pustet. Regensburg. 333 Sciten,

Preis in Leinen gebunden 1 M.

Dem Verfasser kam es darauf an, Beweise des Helbentums, Belege der Begeisterung und des Opfersinns, wie sie in Zeitungen gektanden haben oder von Mumd zu Mund gehen, dem Schicksald des Vergessenwerdens zu entereißen. Hunderte von Erzählungen, heitere und ernste, sind mit Fleiß und Geschick in neun größeren Abschnitten zusammengetragen worden. Alle tragen das Gepräge der Wahreheit; da ist nichts Gesünsteltes, Gemachtes. Darum bieten sie in ihrer Fülle ein rechtes und schönes Gesantbild echt deutschen Geisses.

F. Janoste.

Der Lentnant erzählt... Geschichten aus dem Beltkriege 1914/15. Leipzig, Hesse u. Beder Berlag. 192 S. 1 N.

Der hübsch ausgestattete Band enthält ernste und heitere Kriegserzählungen aus der Feder bekannter Schriftseller. Vertreten sind u. a. Wilhelm Arminius. Waldemar Bonsels, Carl Busse, Eliabeth Dauthenden, Lisbet Dill, Rudolf Greinz, Georg Hirschleid, Friz von Cstini, Richard Rieß. Aussewahl und Anordnung des Stoffes sind geschieft, und wir vernehmen bei aller Verschiedenheit der Persönlichkeiten doch nur eine Stimme: die des Lodes unserer braven Bolkes. Das Buch ist als Gabe für die Feldgrauen ganz besonders geeignet.

Mit den Feldgrauen nach Belgien hinein. Kriegserlebnisse und Schilberungen. Hers ausgegeben von Wilhelm v. Throtha, Oberleutnant a. D. Mit zahlreichen Bilbern. Leipzig, Hesse u. Beder Berlug. 240 Seiten. 1,50 M, geb. 2 M. Oberleutnant Wilhelm v. Throtha, bes

Oberleutnant Wilhelm v. Throtha, befannt durch mehrere Volkserzählungen und Romane, gibt in dem mit zahlreichen Bildern geschmüdten Buche eine zusammenhängende Darstellung der Eroberung Belgiens. Der Bersassen, der selbst als Feldgrauer Belgien durchzogen hat, stüst sich vornehmlich auf Feldpositöriese und andere Berichte von Augenzeugen, steuert aber auch manches aus eigener Anschauung bei und vermittelt dem Leser auf diese Weise ein packendes Bild der kriegerischen Ereignisse und der scheußlichen Franktireurkämpse. Das Buch

darf ohne Bedenken auch als Leseftoff für die heranwachsende Jugend empfohlen werden.

Vom Kriegsschauplat. Feldpostbriefe und andere Berichte von Mitkämpsern und Augenzeugen. Mit Veiträgen von Richard Dehmel und Karl Bleibtreu herausgegeben von Karl Duenzel. Mit Vilbern nach Original-Aufnahmen. Leipzig, hesse u. Vecker Verlag. 304 Seiten. In steisem Umschlag 1,50 K, in Leinenband 2 K. Das tresslich ausgestattete Werk, dem

Das trefflich ausgestattete Werk, dem auch Bilder beigegeben sind, enthält Feldspositriese, Tagebücher und andere Berichte von Mitkämpfern und Augenzeugen und verrät überall die Hand eines gewissenschaften, sorgiam wählenden Serausgebers. Singeleitet wird es durch einen offenen Brief des Dichters Richard Dehmel an seine Kinder, in dem das herrliche und heilige Hauptziel des Kampfes geschildert wird. Es folgt ein Artikel des bekannten Kriegssichriftsellers Karl Bleibtreu, der eine Überslicht über die große Weltverschwörung" gibt. Dann erleben wir im Geiste die gewaltigen kriegerischen Ereignisse im Westen wie im Dsten, und zum Schlusse ziehen allerlei bunte Bilder aus dem Felde an uns vorüber.

Unsere Feinde — wie sie die Deutschen hassen. Lob Deutschlands aus dem Munde berühmter Franzosen, Engländer, Russen usw. Herausgegeben von Dr. Fr. Stieve. Wit 80 Karikaturen. München, Delphinsverlag. 217 S. 3 M, geb. 4 M.

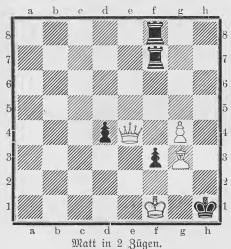
Mit 80 Karikaturen. München, Delphin-verlag. 217 S. 3 M, geb. 4 M. Die englischen Staatsmänner haben er-klärt, man müse Deutschland vernichten, weil es eine Gefahr für die Welt bedeute; Poincaré hat den Krieg gegen uns als einen Kampf der Zivilisation gegen die Barbarei Solchen Außerungen der gegbezeichnet. nerischen Politiker haben sich die verdammen= den Aussprüche von Dichtern und Philososphen an die Seite gestellt. Diesen gehars nischten Urteilen gegenüber ist es von hohem Reiz, zu fragen: was dachten unsere Feinde von uns, bevor wir die — allerdings un= Anmagung besaßen, uns verzeihliche gegen ihren allseitigen Angriff zu wehren? Dr. F. Stieve hat nun die Antwort aus den Werfen der feindlichen Gelehrten, Schrift-steller und Staatsmänner zusammengestellt. Und da finden wir ein vielstimmiges Lob, einen wahren Hymnus auf unsere Versbienste in den verschiedensten Zweigen menschlicher Entwicklung! Freude und Stolz erfüllt uns, wenn wir in jetiger Zeit diese "seinbliche" Anertennung lesen; wir lernen aber auch Wertvolles über die innerste Beschaffenheit der neidischen und gehässigen Gegner. 80 Karifaturen erhöhen noch den Wert des Buches, von dem im gleichen Maße wie von dem ersten Bande: "Unsere Feinde — wie sie einander lieben", das Urteil des Schiller-Enkels A. von Gleichen-Rußwurm gilt: "ein kulturhistorisches Dokument von bleibender Bedeutung".



(Driginalbeiträge.)

#### Aufgabe Nr. 63

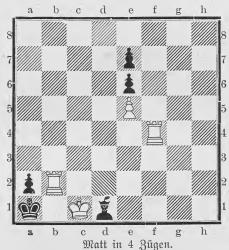
Bon Dr. Herm. von Gottich all, Görlig.



 $\mathfrak{B}ei\mathfrak{F}$ : Kf1, De4, Lg3, Bg4; Schwarz: Kh1, Tf7 u. f8, Bd4 u. f3. [4+5=9 Stück.]

### Aufgabe Nr. 64

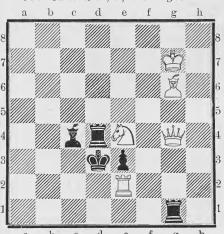
Von Paftor Bernh. Sülfen, Bechüle.



Beiß: Ke1, Tb2 u. f4, Be5; Schwarz: Ka1, Ld1, Ba2, e6 u. e7. [4+5 = 9 Stud.]

## Aufgabe Nr. 65.

Bon Cam. Lond, New = Dort.



Matt in 3 Zügen. Beiß: Kg7, Dg4, Te2, Se4, Lg6; Schwarz: Kd3, Td4 11. g1, Le4, Be3. [5+5 = 10 Stüd.]

#### Löjung der Aufgabe Rr. 60

von Scheiter. Matt in 2 Zügen.

Seiß: Kg2, Db8, Tc7 u. g7, Lb3 u. d8, Bb4, c2, f5 u. g3; Schwarg: Ke5, Dd6, Bb5, b6, c3 u. c4. [10+6 = 16 Stück.]

1. Tc7—d7, Dd6×b8; 2. Td7—d5#.

1. ... Kc5—d4; 2. Ld8—f6#. 1. ....

 $Ke5 \times f5$ ; 2. Tg7 - g5 #.

#### Löfung der Aufgabe Dr. 61

von Cenfert. Matt in 3 Bugen.

Beiβ: Ka1, Dd4, Tc7 u. g3, Lb1, Sf6, Ba2; Schwarz: Kh8, Tb3 u. c2, Lg7, Bd6 u.

e4. [7+6=13 Stücf.]

1. Dd4—b2! Tb3 ober Tc2×b2; 2. Tg3—h3+, ober Tc7—c8+, Lg7—h6, ober Lg7—f8; 3. Th3×h6; ober Tc8×f8#. Muf 1.....d6—d5 folgt 2. Tc7 ober g3×g7, beliebig, und 3. Tg7—g8 oder h7# usw.

#### Löjung der Aufgabe Rr. 62

von von Solghaufen. Matt in 3 Zügen. Weiß: Kf5, Lf4, Bg2 11. g3; Schwarz: Kh5, Le1. [4+2=6 Stück.] 1. Lf4—c3, Lc1—f2; 2. g3—g4+, Kh5— **Stellung nach dem 15. Zuge von Weiß:** h4; 3. Le3× f2#. 1. . . . . Lc1× g3; 2. Lc3— Schwarz: Duras. g5! Lg3 beliebig; 3. g2—g4#. Auf 1. . . . . Le1—d2 ober jonst beliebig in der Richtung e1—a5; 2. g3—g4+, Kh5—h4; 3. Le3—f2#.

#### Partie Nr. 32.

Gespielt im Meisterturnier des Breslauer Schachkongresses am 23. Juli 1912.

Weiß: Dr. Tarrasch. Schwarz: D. Duras. Französische Partie.

1. e2—e4 e7—e6 d7—d5 2. d2-d4

3. Sb1-c3 Lf8-b4. für minderwertig. Aber Duras, der mit der Theorie auf gespanntem Fuße lebt, liebt solche Züge.]

 $4. \text{ e}4 \times \text{d}5$  $e6 \times d5$ 

Sg8-f6. IIn die= 5. Lf1—d3 ser Variante wird der Königsspringer am besten nach e7 entwickelt, um den fesselnben Läufer mit f7-f6 gurudtreiben zu können.]

h7—h6

6. Le1—g5 7. Lg5—h4 c7—c5. diesen gewagten Vorstoß wird die schwarze Beffer Stellung bebenklich kompromittiert. war ein Entwicklungszug.]

8.  $d4 \times c5!$ 0-0. [Konsequent ift d5—d4. Beiß sieht bann am besten:
9. a2—a3 (9. Dd1—e2+, .Dd8—e7+),
Lb4—a5; 10. b2—b4, d4×c3; 11. b4×a5,
unb hat bann swar eine schlechte Bauerne stellung, jedoch ein vorzügliches Figurenspiel.]

9. Sg1—e2  $Lb4 \times c5$ . [d5—d4 würde jest an 10. Se2×d4! scheitern, da auf 10.....Dd8× d4 burch 11. Ld3—h7+ bie Dame verloren ginge.]

Lc8-e6 10. 0-0 11. Dd1—d2, 12. Ta1—d1 Sb8-c6

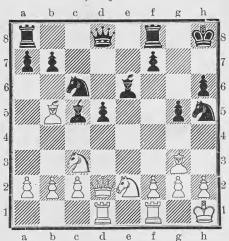
Kg8-h8. Muf . d5—d4 folgt am besten: 13. Lh4× f6, Dd8× f6; 14. Sc3—e4, Df6—7 nebst 15. Sc4 x c5 mit überlegenem Spiel für Beiß. Der Bauer d4 wird schließlich baran glauben müssen.]

13. Kg1– h1 g7—g5. [Weiß drohte mit f2—f4 unangenehm zu werden. Der gewagte Textzug soll diesen Vorstoß verhindern, aber nun tommt Beig auf andere Weise in Vorteil.]

14. Lh4—g3 Sf6—h5. verlodende Läuferopfer g5 hätte nur Remis durch ewiges Schach ergeben; z. B. 14. Lh4× g5, h6×g5; 15. Dd2×g5, Sf6—g4!; 16. Dg5—h5+, Kh8—g7; 17. Dh5—h7+, Kg7—f6; 18. Dh7—h4+, Kf6—e5; 19. Dh4—g3+, K 5—f6; Dg3—h4+ uiw.]

15. Ld3—b5! [überraschend. Schwarz kann entscheidenden Nachteil nicht vermeiden. Dedt er den angegriffenen Bd5 durch Sc6—e7, so 16. Lg3—e5+, f7.— i6; 17. Le5—d4 mit Vorteil für Weiß; schlägt er jedoch zunächst den Lg3, so erlangt Weiß in der f-Linie entscheidenden Angriff. Si he

Diagramm.



Weiß: Dr. Tarrasch.

15.		a7—a6
16.	$Lb5 \times c6$	$b7 \times c6$
17.	$\text{Se3} \times \text{d5}!$	$e6 \times d5$
18.	Dd2o3+	Kh8-g8
19.	$De3 \times e5$	Ta8—c8
20.	Dc5—a3	$Tc8 \times c2$
21.	Se2—d4	Tc2-c8
22.	$Da3 \times a6$	Dd8-f6
23.	Da6e2	Df6-g6
24.	Tf1—e1	Tf8—e8
25.	De2—f3	Sh5-f6
26.	Df3—d3	$\mathrm{Dg6}\times\mathrm{d3}$
		V 1 P V

[Schwarz muß die Dame abtauschen, denn nach 26..... Dg6—h5 (auf Dg6—g7 folgte Lg3—e5); 27. f2—f3 stände er noch schlechter.] Lg3—e5); 27. f2—15; 27. Td1×d3
28. Te1×e8 Le6-d7

 $Tc8 \times e8$ 29. f2—f3 30. Kh1—g1 h6-h5 Te8-c8

31. Td3—d1 h5-h4 32. Lg3—f2. [Falls Lg3-e5, fo

Sf6—e8 mit der Drohung f7—f6.]
32. . . . Te8—a8 32. 33. Td1—a1 Sf6-h5

34. Lf2—e3 35. b2—b3. [Der Gewinn ift nur eine Frage der Zeit, die Freibauern rücken langfam, aber unaufhaltsam vor.]

35. . . . . . . Sh5—g7 Sg7—f5 36. a2—a4  $Sf5 \times d4$ . 37. Kg1—f2 Tros der ungleichen Läufer sind die Remischancen

f7-f6

nur gering.]
38. Le3× d4 Kg8—f7 Ld7-b5 39. a4—a5 40. b3-b4 Lb5-c4

[Der König soll 41. Ld4-c5. nach d4; wenn Schwarz dies durch 41. ..... Ta8-08 verhindert, dann rückt der a-Bauer vor.]

41 f6-	_f5
42. Kf2—e3 Kf	7—e6
43. Ke3—d4 Ke	e6—d7
44. Ta1—e1 Ta	8—g8. [Falls
44 Ta8-e8, jo 45. Te1	
46. Kd4-c5 und Beig gewi	nnt leicht.]
45. Te1—e7+ Ko	
46. Te7—e6+ Ko	
46 Ke6—b7, fo 47. a5—	
48. Te6-b6+ und Bein gem	

47. a5—a6 g5—g4 48. Te6—e7+ Ke7—b8. [Falls 48.... Kc7—c6, jo 49. Te7—b7 mit der Drohung: 50. b4—b5+, Lc4×b5; 51. Tb7—b6+ und gewinnt.]
49. b4—b5! h4—h3. (Weiß

49. b4—b5! h4—h3. [Weiß fündigte hier Matt in 3 Zügen an: 50. Le5—d6+, Kb8—a8; 51. b5—b6 nebst 52. Te7—a7# ober 50. . . . . Kb8—e8; 51. a6—a7, nebst 52. a7—a8D#.]

Anmerkungen von Carl Schlechter, Wien, im Kongreßbuch.

Bearbeitet von Julius Steinit.

## Handschriftdeutungen.

Bur Ermöglichung eines Urteils find mindeftens 20 Beilen der unverfälschen handichrift, am beften Teile von unbeeinflußt geschiebenen Briefen erwünigt. Das honorar beträgt 1 Mart nebst Botto und ift mit der Schiftprobe einzufunden an die Redaktion der "Bergstadt", Breslau 16. Nichjabonnenten haben 3 Mf. honorar zu gasten.

"Berwandte." Die außergewöhnlich nervöse Schrift mit den flüchtigen, ungleich hohen Buchstaden im Wortinnern deutet auf einen furchtsamen, zaghasten, unbeständigen und wanselmütigen Charafter mit hochgradiger Sensibilität und Nervenüberreizung. Die zusammengekrümmten Buchstaben, z. B. das kleine "d" in "und", und das Feshen mancher Haars und Grundstriche in einzelnen Worten verraten, daß sich der Herr zur Zeit der Nieders

as fij bei nis 8 10 lugig Radjum

ichrift des Geschäftsbrieses nicht nur in einem Zustande der Hypochondrie und seelischerer vösen Genütsveränderung besand, sondern auch von einer krankhaften Furcht — einer Art Verfolgungswahn — gepeinigt wurde. Da bekanntlich schwungwolle, ausgedehnte Buchstaden mehr eine freudige Stimmung und starte Sindildungskraft oder Gigendünkel offendaren, namentlich große DeKöpfe usw. is verden Sie leicht verstehen, daß die Buchstaden, die sonst durch lebhafte Federebewegung nach der Höhe und Breite den Grad der Eindildungskraft und Phantasie bekunden, in mangelhafter oder versümmerter Ausführung wie in dieser Schifferode gerade die entgegengesetzen oder negativen Eigenschaften zu Ausdruck bringen, nämlich: Mangel an Selbstvertrauen, tiese Niedergeschlagenheit und Verzweislung, ein bedrückes Wesen, Zerknirschung, Unsichersheit und Schwäche. Der Betreffende fühlt sich unter irgendeinem Zwange todungsücklich. Er glaubt sich sorten der der der

mißtrauisch, möchte sich vor aller Welt verbergen und sehnt sich doch so sehr nach inniger Liebe und Verständnis. In vorliegender Schriftprobe treten außer den besonderen Zeichen für Furcht- und Angstgedanken auch einige vathologische Symptome hervor, welche Vordoten von Agraphie und Geshirnerweichung sind. Wird ein Wann mit einer so newösen, zersplitterten Schrift nicht seinem Austand entsprechend behandelt, dann artet die Gemütskrankheit leicht in Geisteszeschonung der Nerven und Erholung unbedingt nötig, um einer Verschlimmerung der Erkrankung vorzubeugen.

# Rätsel und Aufgaben.

### Königszug.

nicht	noch	68	wenn	Serz	gen	bren=	Weh
iſt	Wachs	Docht	im	Mla=	ein	nend	er=
	rein	Bren=	zischt	lern'	ne	tra=	
	fie	lischt	nen	oh=	gen	ber	
	bis	fie	gen	ř[a=	ze	Rer-	
die	schung	foll	brennt	brennt	nicht	doch	du
Mi=	rein	fein	ftia	ber	Ropf	ĵie	hörft



#### Rätsel.

Es ist ein Wörtchen sonderbar! Die Vielheit nennt's im Singular, Bon vielen Studen ein Gemisch, So etwa, wie das Wort Gebüsch. Doch sprichst Du es im Plural aus, So werden gewappnete Männer daraus.

#### Charade.

(Dreifilbig.)

Vom 21 war sehr geplagt, so wie uns die Seschichte fagt, Der größte von den 23. Geschlagen mit dem 13 Bar dennoch er von Unmuth frei, Wie feine Worte 1 2 3.

#### Rätsel.

Nimm flugs einem heiligen Berge ben Fuß Und ftelle ihn bann auf Die Spige: Es ift mit bem buftenben Brote Genuß Für Peter und Michel und Frite. Sans Berthold.

## Scherzcharade.

(Bierfilbig).

Lenore ging nach Frauenart Dem Michel linde um den Bart: "Auf, auf, mein Lieber, träume nicht! Hör' nur, wovom die eins jest spricht. Weit überm Meer winkt jedem hier 1, 2, 3, 4.

Der Nachbar und die Nachbarin Sie schicken nimmermude Rom Guten nur das Beste bin, Bom Zweige nur die Blute.

Drum auf, mein Herz, und säume nicht, Hör' barauf, was die eins noch spricht: Zwei in der eins, ist's mit drei, vier Gewiß bei dir. Drum auf, entfalte beine Schwingen, Noch gilt's, bas Schonfte hinzubringen!" E. Kroffa.

# <u>ૹ૽ૹ૽ૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹ</u>

## Lösungen der Rätsel und Aufgaben in Heft 8.

Röffelfprung:

Das ist das alte Lied und Leid, Daß die Erfenntnis erft gedeiht, Wenn Mut und Kraft verrauchen. Die Jugend kann, das Alter weiß; Du kaufft nur um des Lebens Preis Die Kunft, das Leben recht zu brauchen. R. Giebel.

Homonym:

Die Feber.

Arithmogruph:

Jglau Uzoren Nectar Nicolai Tuberose Subeten Ohnet Tampico Naros Erfurt Rosmarin Italien Naphta 11ri Bischofsstab

Anton Rubinstein.

#### Gilbenrätsel:

Kanni, Rumanien, Osning, Hubertus, Erfurt, Palme, Friesen.

Frohe Pfingsten.

Urithmograph:

Flamme, Elle, Leopold, Dattel, Pappel, Opal, Saale, Topf, Apfel, Mosel, Toledo. "Feldpostamt."

#### Rätiel:

1. Eichendorff, 2. Reiter, 3. Nelke, 4. Salli, 5. Theoderich, 6. Wagie, 7. Okuli, 8. Kekrut, 9. Johlus, 10. Trinidad, 11. Zimmerei, 12. Armagnac, 13. Kettich, 14. Keudorf, 15. Dohle, 16. Taler.
Rame des Dichters: "Ernst Morits Arndt".

Klasse: "Freiheitsdichter".





Selene Nitsch-Willim:

Unemonen







(Fortfetung und Schluß.)



a, ich bin's!" fagte bas Mäbchen, blieb stehen unb lachte.

"Wie ist das möglich? Wie ist das denn möglich?"

Stefenson machte den Einsdruck verdaddertster Hilflosigsteit. Da sprang ich vom Tisch herunter, brach in ein Geslächter aus und schrie jubelnd:

"Wir. haben einen alten, sehr alten Fuchs gefangen. Horridoh!"

Eva hatte glührote Wansgen. Sie trat auf den wie angewurzelt dastehenden und mit den Augen staunenden Stesenson zu, reichte ihm die Hand und sagte mit zärtslichem Ton in der Stimme:

"Mein Lieber, Sie werden mir wegen dieser Komödie nicht zürnen. Eine kleine Strafe wenigstens hatten Sie für Ihre Ignazmaskerade doch wohl verdient."

"Ich verstehe nichts — nichts von allem," stotterte Stefenson. Da griff ich ein.

"Mso, lieber alter Fuchs, ich will Ihnen alles kurz erklären, was jeht Ihr in eine Wolfsgrube gefallener Berstand doch nicht von selber findet! Die Sibylle, die Sie befragt haben, war niemand anders als Fräulein Eva selbst."

"Dh — oh — und die wirkliche Sibhlle?"

"Siţt in der Dachkammer und hat uns gegen Geld und gute Worte ihr Amtslokal mal vorübergehend überlassen. Ift das nicht gut?"

Er sagte nicht, daß das "gut" sei. Ganz förmlich wandte er sich an Eva:

"Mein gnäbiges Fräulein, es ist ja recht — recht liebenswürdig, daß Sie mit mir zu scherzen belieben; aber ich darf wohl einigers maßen erstaunt sein, da ich erst heute morgen in der Zeitung —"

Ich griff wieder ein.

"Die "Neustädter Umschau" war die zweite Wolfsgrube, in die Sie glitten, verehrter Fuchs, oder vielmehr die erste. Denn die Notiz habe ich geschrieben, habe sie in die "Umschau" lanciert, aber nicht etwa in die ganze Auflage, sondern nur in die beiden Exemplare, die bei Ihnen und bei mir abgegeben werden. Da ist eben für die zwei Nummern im Satspiegel eine kleine Anderung gemacht worden."

"So ist wohl alles nicht wahr?"

"Nein, es ist nicht wahr," sagte Eva und wurde in dem Maße röter, als Stefenson bleicher wurde. Ich fürchtete mit einem Male, der Scherz könne noch schief gehen, und sagte deshalb:

"Na nu, Stefenson, spielen Sie, bitte, nicht etwa die gekränkte Un= schuld. Da wären Sie gerade der Rechte dazu. Was haben Sie uns ge= Mit der Ignazgeschichte und narrt. mit Ihren "Umschau"-Artikeln, auch als Journa'ist Brown. Ihr Sündenregister ist in dieser Hinsicht so groß, daß unsere kleine List eine äußerst gelinde Revanche ist."

"Und — und der Graf Simmern und der herzogliche Kammerherr?"

"Himmel, Stefenson, sind Sie heut schwer von Begriffen, diese Simmerns existieren doch gar nicht."

"Ah — so ist das gewesen? Die An= zeige war gefälscht, und die Wahrsagerin waren Sie selbst. Es — es ist ja sehr witig! Gnädiges Fräulein, Sie haben die alte Sibylle ausgezeichnet ge= mimt. Ich glaube, Sie sind eine große Schauspielerin."

Es war mir, als ob in Evas Augen eine geheime Angst träte. Ich sagte:

"Na, sehen Sie, ob nun ein Mister Stefenson in den Ferien vom Ich in die Tracht eines Bauernknechts kriecht oder ob eine Opernsängerin in den Ferien vom Ich mal in das Habit einer Wahrsagerin schlüpft, bleibt sich ganz gleich. Das ist doch selbstverständ= lich."

Seine Augen irrten umher.

"Ich fürchte, die wirkliche Sibylle wird sich in der Bodenkammer er= fälten. Man sollte sie jett herunter= rufen."

Die Stimmung wurde frostig. Tá sah, daß Evas rote Wangen ver= blichen. In diesem Augenblick humpelte die wirkliche Sibylle ins Zimmer. Sie lachte albern und blinzelte ver= langend mit den Augen.

"Na, Sibylle," sagte Stefenson, "Sie werden ja von den Herrschaften schon bezahlt sein: da haben Sie auch von mir noch ein Trinkgeld."

Er legte ein Fünfzigpfennigstück auf den Tisch. Die Alte fauchte unzufrieden; mir ging die Laune aus.

"Gehen wir hinaus!" sagte ich. Ich half Eva den Mantel umlegen und fühlte, wie das Mädchen leise bebte. Schweigend stiegen wir den Weg hin= auf. Ich hatte einen mächtigen Groll auf Stefenson. Er selber hänselte alle Welt, aber einen Scherz gegen seine eigene hohe Person vertrug er nicht. Da hatte mir nun in all den Wochen die schöne Eva brieflich ihren Liebes= fummer geklagt, ich hatte ihr langsam den Born gegen Stefenson, den sie der Janazmaskerade wegen hegte, aus= geredet, sie hatte endlich den Brief mit der Stelle von Jakob, der um Rahel dient, erhalten, war dadurch gerührt heimlich in Waltersburg an= gekommen und hatte sich in der Woh= nung ihres Vaters, unseres jezigen Baurats, versteckt. Liebesselig und voller Sehnsucht. Ich, der das Mädchen selbst geliebt hatte, war mit mir fertig ge= worden, guter Laune zu sein und ihr zu einem unschuldigen Racheplan gegen den Geliebten zu helfen. Und nun scheiterte alles am Hochmut dieses Marren.

Wir waren furz vor dem Grundhof, da blieb Stefenson plötzlich stehen und fing unbändig an zu lachen. Es war schon gar kein Lachen mehr, es war ein Kollern.

"Aljo," sagte er, "nun habenSie den Fuchs gefangen, und da Sie ihn in der Falle haben, machen Sie beleidigte Ge= sichter, weil der Gefangene knurrt, was doch selbstverständlich ist. Lieber Dottor, Freund unb Menschen= kenner, bitte, gehen Sie mal freund= lichst voran bis zur Lindenherberge und

erwarten Sie uns im Poetenwinkel. Wir kommen langsam nach."

Ich ging voran, und als die beiden anderen im Poetenwinkel eintrafen, sah ich in ihnen ein glückliches Paar.

Es war noch nicht spät, wir waren im Poetenwinkel allein, die Feriensgäste noch alle beim Abendbrot. Als wir mit dem allerbesten Wein, den der Herbergsvater besaß, angestoßen hatten, sagte Stefenson so ganz nebenher zu mir:

"Daß der Kerl von der "Umschau" zwei Mark für die Zeile der gefälschten Verlobungsnotiz von Ihnen genommen hat, war unverschämt. Eine Mark wäre auch genug gewesen."

"Woher wissen Sie —?"

"Na, ich war doch drüben in der Redaktion."

"In der Zeitung? Wann? Heute nachmittag?"

"Ja, natürlich! Ich wollte wissen, woher die "Umschau" die große Neuigsteit habe, und da kriegte ich mit Hilfe einiger Überredungskunst und einigen Papiergeldes den ganzen Schwindel heraus."

"Das ist infam," schimpfte ich. "Das soll Diskretion sein."

"Er hat alles gewußt," sagte fassungs» los die schöne Eva.

"Jawohl, alles!" schmunzelte Stefenson. "Denn als ich von Neustadt zurücktam, ging ich gleich wieder zu unserem Herrn Doktor, und als mir der so ganz geschickt und ganz und gar unauffällig suggerierte, ich solle doch durchaus mal zu der alten Sibylle gehen, da sagte ich mir: Hm, da ist was dahinter!

— und ging zu der alten Sibylle."

"Er hat mich sofort erkannt," klagte Eva. "So schlecht habe ich gespielt."

"Du hast herrlich gespielt!" rief Stefenson; "du bist eine große Künstlerin. "Die Sprache — zum Fürchten; das Außere zum Schlechtwerden. Zum Beispiel diese borstigen Warzen an Kinn und Hals. Ich habe nie eine schrecklichere Theaterhexe gesehen."

"Es ist aus mit meiner Bühnenlaufbahn," seufzte Eva. "Das ist die furchtbarste Kritik, die ich bekommen konnte. Ich kann ihm nie, nie etwas vormachen!"

"Nein," sagte Stesenson mit großer Befriedigung, "und weil ich jett weiß, daß du mir nie etwas vormachen kannst, heirate ich dich. Ich heirate dich mit großer innerer Kuhe und mit sehr großem Bergnügen!"

Daß uns aber auch diesmal der alte Fuchs übertölpelt hatte, ärgerte mich so, daß mir der gute Wein nicht mehr recht schmeckte.

Advent.

Es ist nun still geworden bei uns. Stefenson ist nach Amerika hinüber, um in Eile seiner künftigen Frau ein Heim zu bereiten. Diesmal ist er wirklich abgereist; ein Vertrauensmann von mir hat ihn in Hamburg an Bord gehen sehen. Eva wohnt zwar bei ihrem Vater, hält sich aber allermeist im Forellenhof auf, der ihre zweite Heimat geworden ist. Der Bauer Barthel hat seit dem Abenteuer seiner Verhaftung an Reputation und Vertrauen etwas eingebüßt und steht jett ganz unter dem Regiment der dicken Susanne; aber der alte Friede ist wiedergekehrt.

Nur ein wenig still ist es. Methusalem und Emmerich haben auch längstschweren Herzens von uns Abschied nehmen müssen, um in ihr bürgerliches Leben zurückzukehren, und Piesecke ist vom Forellenhof fortgezogen. Er wohnt jetzt in der Waldschölzerei. Er habe an Barthel und Susanne mit der Zeit ein Haar gefunden, sagte er mir, und wolle Eva aus dem Wege gehen. In Wirkslichkeit hegt sein leichtbewegliches Herzbereits eine neue Sehnsucht, und diese Sehnsucht wohnt in der Waldschölzerei. Sie heißt Agathe.

292 Paul Keller:

"Lieber Herr Doktor," sagte er dieser Tage zu mir, "wenn mich die kleine Agathe will, dann möchte ich sie heiraten und mit ihr immer hier bei Jhnen im Heim bleiben. Bielleicht kann ich mich mit etwas Kapital beteiligen und eine kleine Stellung, so als Subdirektor ober ähnlich, bekommen. Ich möchte nicht wieder fort von hier; die große Welt hat allen Reiz für mich verloren."

"Wir wollen abwarten und überlegen, lieber Piesecke."

"Ich soll immer abwarten, nie hanbeln," sagte er betrübt.

"Sie haben eben in Jhrem früheren Lebens etwas zu viel gehandelt, lieber Freund. Deshalb sind Sie ja jeşt in ben Ferien."

Da fügte er sich. —

Mit dem schweizerischen Namen "Heimwehfluh" ist eines unserer kleinen Anwesen benannt, das in einer Waldsecke so abseits vom Wege liegt wie die Genovevenklause. Da wohnt Käthe mit ihrem Kinde. Die Frau ist blaß und von zartester Gesundheit; aber ich habe nur mit Mühe durchsehen können, daß sie eine alte Bedienerin annahm. Sie wollte mit Luise ganz allein sein.

Das Mädchen ift viel ruhiger geworden. Wohl hindert sie die Mutter nicht, zu anderen Kindern zum Spielen zu lausen; ja, sie drängt sie oft dazu, aber das Kind bleibt am siehsten daheim. Dort ist es in einem ewig sonnigen Paradies der Mutterliebe. Die Mutter dichtet Geschichten um Geschichten, die Mutter spielt so schön, wie niemand spielen kann, die Mutter macht selbst das Lernen zur Lust.

Käthe und das Kind sind noch die einzigen Kameraden, die ich hier habe. Sie stören mich nicht. Ich weiß, daß sie im Frieden sind und daß sie mir, wenn ich frage, wie es ihnen geht, immer nur die eine Antwort geben werden: "Es geht uns gut!" Es ist so

schön, Menschen zu begegnen, die sagen, daß es ihnen gut gehe, es ist wie ein herzstärkender Blick auf ein heiteres Geslände, der sich bei einer so lieben Antwort auftut.

Im Forellenhof wird jetzt viel ge= schneidert, gestrickt, gebastelt. Eva schafft an ihrer Ausstattung, und alles Weibsvolf ist ganz närrisch, ihr dabei zu helfen. Es ist auch sehr heimlich in der großen Bauernstube. Der Wind zieht um die Giebel oder pfeift auf dem Schornstein wie auf einer großen Flöte, der Regen knistert am Fenster, das Feuer flackert im Herd, die alte Uhr geht freundlich ihren Weg hin und her mit ihrem Schlenkerbein. Manchmal erzählt eine der Frauen eine Geschichte, manchmal rattert eine Nähmaschine, manchmal spielt Vater Barthel auf der Ziehharmonika, oft kommt einer von den "Mannsvölkern" in die Stube, schüttelt sich wie ein Pudel, wärmt sich am Ofen und sagt etwas Nettes ober etwas Dummes, über das gelacht werden kann. Was bei der Hausarbeit herauskommt, kann ich nicht beurteilen. Eva wird eine sehr, sehr reiche Frau sein, aber vielleicht sind ihr einmal diese mit recht verschiedenartigem Ta= lent im Ferienheim gestickten Mono= gramme und Schneidereien lieb und wert. -

Ich bekam eben einen Eilbrief von Methusalem aus München:

"Lieber Herr Doktor!

Unser Freund Stefenson (wo hätte ich in dem Heimtücker den langen Ignaz, vermutet!)hat mich von Amerika aus mit der ehrenvollen Aufgabe bestraut, die äußeren Feierlichkeiten seines Hochzeitössestes in Regie zu nehmen. Trot meines hohen Alters will ich die Aufgabe übernehmen. (Nota dene: Was sage Sie als Mediziner dazu, daß ich mit 9983/4 Jahren noch einen Weißsheitszahn kriege?) Also übernehmen! Die bewilligten Mittel sind generös.

Man könnte damit alle Einwohner eines deutschen Herzogtums drei Tage lang freihalten. Ich werde mit einem Bruchteil des Geldes auskommen, und das Fest wird dennoch glänzend sein. Mein Freund Emmerich, bekanntlich Gesanglehrer an einer Taubstummen= anstalt und auch sonst ein berühmter Musiker, übernimmt den musikalischen Teil. Das Fest soll am ersten Weih= nachtsfeiertag im Rahmen eines großen Weihnachts= und Weihe= deutschen spieles stattfinden. Es ist allerhöchste Zeit, mit den Vorbereitungen zu beginnen. Erwarten Sie mich also schon morgen, sagen Sie Frau Susanne, daß ich vor Sehnsucht nach ihr brenne, durch welch schöne Redewendung sie erinnert sein soll, mein Zimmer gut zu heizen, und bewegen Sie Freund Biesecke, in den intimeren Festausschuß einzutreten.

Fhr getreuer

Methusalem.

Nachschrift. Ich habe heute aus Freude, so bald nach dem geliebten Waltersburg zurücktehren zu können, bereits einige hundert Purzelbäume in meinem Bette geschlagen. Ich sinde das zwar unpatriarchalisch, aber es mußte sein!

Frau Susanne strahlte, als ich ihr Methusalems baldige Ankunft verskündigte, und rannte spornstreichs nach dem Kohlenkasten. Sie kann ihren ältesten Sohn nicht lieber haben als diesen Maler, der sie doch ständig ärgert und über den sie ständig schimpft.

Mit Pieseke dagegen hatte ich Schwierigkeiten.

"Ich lehne ab," sagte er kalt, als ich ihm Methusalems Brief vorgelesen hatte. "Denn erstens, dieser Stefenson, der mich als Knecht Ignaz gemißhandelt hat, verdient von mir feine Gefälligkeit, und diese Eva auch nicht. Was aber Methusalem und Emmerich anbelangt, so habe ich mich einmal mit ihnen eingelassen und die traurigsten Ersahrungen mit ihnen gesmacht."

"Lieber Piesecke," sagte ich, "Sie werden sich das noch überlegen. Was Stefenson anlangt, so sind Sie eine viel zu große Natur, um nachträgerisch Und mit Methusalem und zu sein. Emmerich dürfen Sie sich ruhig verbinden. Ich gebe zu, daß sich die beiden in der Waltersburger Schlacht feig und schäbig benommen haben. Sie sind eben keine Helden. Ein Fest aber ist keine Schlacht; da werden Sie ihren Mann stellen. Im übrigen gebe ich Ihnen zu bedenken, daß, falls Sie sich fernhielten, Fräulein Agathe aus der Waldschölzerei den Verdacht schöpfen fönnte, Sie hätten Ihren Gram um die verlorene Eva immer noch nicht verwunden."

"Dh," rief da Piesecke, "den hab' ich gründlich verwunden. Aber Sie haben recht, der Berdacht läge nahe. Also mache ich mit!"

Schon am nächsten Morgen kehrten unter ungeheurem Hallo Methusalem und Emmerich nach dem Ferienheim zurück. Eine Stunde später fand die erste "Geheime Sigung des intimeren Festausschusses", bestehend aus Methusalem, Emmerich und Piesecke, statt. Ich hatte bescheiden angefragt, ob ich eine beratende Stimme im Ausschuß haben dürfte, war aber abgelehnt worden.

#### Sochzeit und Ende.

Was hatten wir für einen schönenheiligen Abend! Auch über die Festtage war unsere Anstalt mit Gästen gut besett, aber die Leute waren alle kurz vor dem Christabend etwas stiller geworden. Ich merkte, wie viese an Heimweh litten. Durch einen besonderen

00000000000

Anschlag war rechtzeitig bekannt geseben worden, daß jeder Feriengast ein Paket nach Hause senden und ein solches von Hause erbitten solle. In den letzten Tagen trasen viele solche Liebesgaber bei uns ein. Sie wurden in der Direktion aufgestapelt.

×

Wie nun der Abend kam am 24. Dezember, dieser heilig-süße Abend, an dem alle Herzen anders gehen als sonst, ritt auf schneeweißem Koß Anecht Kupprecht von Haus zu Haus. Hinter ihm suhren in mit Silber, Gold und Tannengrün geschmückten Schlitten vier Engelein, von denen eines die kleine Luise war, dann kam ein Bläserchor, zuletzt stampsten Zwerge und Waldzeister durch den Schnee, die schleppten alle Pakete auf den Schultern und taten, als ob sie schwer daran zu tragen hätten.

Vor jedem Bauernhof wurde Halt gemacht. In der großen Stube brannte der Christbaum; Anecht Rupprecht trat ins Zimmer und sagte seinen Weihnachtssgruß, die Engelchen sangen ein Lied, der Bläserchor blies vor dem Hause einen Choral und die Zwerge und Waldgeister schleppten Pakete herbei — Grüße aus der Heimat.

Da hat keinem von unseren Feriensgästen die Weihnachtsstimmung gesfehlt.

Auch ich hatte meine Weihnachtsfreude. Am Nachmittag erhielt ich ein Kabeltelegramm von der Mutter aus Rio:

"Sehne mich nach dir. Grüße von Joachim und mir an dich, Luise, Käthe und die Heimat. Eure Mutter."

Friede auf Erden! Ich ging nach der Heimwehsluh. Käthe saß am Fenster, spähte nach dem Lichtschein der Fackeln, die den Schlitten besgleiteten, darin ihr Kind saß, und hörte auf die alten Weihnachtslieder, die aus dem Tale drangen.

Ich gab ihr das Telegramm. Sie las es und wurde zum ersten Male wieder ein wenig rot im Gessicht.

"Schenke es mir zu Weihnachten," bat sie.

"Ich habe es dir ja gebracht."

Ich blieb bei ihr, wollte Luises Rückkehr abwarten. Da sagte sie im Laufe bes Abends:

"Ich weiß wohl, daß es nicht mehr allzu lange mit mir dauern kann. Aber sage mir, ob ich übers Jahr noch leben werde."

"Bestimmt, Rathe."

Da trat ein Lächeln auf ihre Züge. "Das ist noch eine lange Zeit zum Glücklichsein!"

Stefensons Hochzeit fand am späten Nachmittag des ersten Christseiertags in aller Stille in der Waltersburger Kirche statt. Nur Evas Vater und ich waren als Trauzeugen gegenwärtig. Wir waren nicht über den Marktplat, sondern auf einem Umweg nach der So war das von Kirche gefahren. Methusalem angeordnet worden. Auf demselben Wege, den wir gekommen, mußten wir auch wieder nach Hause Ich merkte, daß Stefenson verwundert war. Die heilige Hand= lung in der Kirche hatte ihn ergriffen, und er hatte wohl erwartet, daß es von der Kirche direkt nach dem Marktplat einer stimmungsvollen aroken und Sochzeitsapotheose Weihnachts= gehen würde.

Wir fuhren aber nach dem Heim zus rück und zwar nach dem "Nathaus" und wurden dort im großen Saal von zahlreichen Feriengästen erwartet. Das Brautpaar wurde mit vielen Heilsrusen empfangen und zu seinen Ehrenssten geleitet. Ein schönes Mädchen mit roten Rosen im Haar überreichte den zwei Glücklichen einen goldenen, mit Wein gefüllten Pokal, das Hochs

zeitsgeschenk des Heimes, und sprach dazu Verse, die ein im Heim anwesender Dichter geschaffen hatte. Und also endete das Hochzeitslied:

"Alles Wünschen geht zur Ruh: Du bist ich, und ich bin du! All bein Schmerz und Leid ist mein, All mein Gut und Glück sind dein! Wo dein Fuß geht, ist mein Ziel, Was zum Dienst dir, ist mein Spiel; Deine Blumen pflanze ich, Deine Tänze tanze ich; Ich will beinen Kummer klagen, Du sollst meine Kränze tragen; Ich kann nimmer müde sein, The du nicht schlummerst ein; Ja, mein Gott grüßt mich von fern, Strahlt auf dich ein goldner Stern." So sprach der Dichter in den Ferien vom Ich zu dem Brautpaar.

Schöne Lieber wurden gesungen, die Musikmeister Emmerich eingesibt hatte. Ansprachen wurden gehalten von unserem Direktor, von je einem Vertreter der Aurgäste wie der Ansgestellten, schließlich sprach auch ich ein paar Freundesworte.

Stefenson hatte Tränen in den Augen, als er für alle Liebe, die er erfahren, dankte, als er sagte, er habe in diesem schönen deutschen Tal den Frieden gefunden, den er drüben im Lande der rücksichtslosen Dollarjagd niemals ge= kannt. Hier habe er nach einem Leben voll Aufregung, Überarbeit und gelegent= lichen wilden Genüssen nicht nur Ferien, sondern Feierabend gemacht für immer. Er wisse jett, da er die Frau seines Herzens gefunden habe, daß ein höheres Glück nicht mehr zu erjagen sei, und so wolle er drüben in Amerika seine Be= ziehungen klug und vorsichtig zu lösen suchen und dann ganz nach Deutsch= land ziehen, das ja doch seine wahre Heimat sei.

Gerade drückte die strahlende Braut ihrem Mann glücklich die Hand, da saßen wir plößlich alle im Stockdunklen. Alle elektrischen Lampen waren ausgeschaltet.

Rufen, Fragen, Gelächter erschallte. "Was ist los? Was ist los?'

Da wurde die Tür aufgerissen, eine Kotte unheimlicher Gesellen erschien, vom Lichte der Fackeln und Laternen, die sie trugen, schauerlich beseuchtet.

"Hände hoch!"

Alte Donnerbüchsen und neumodische Revolver richteten sich gegen das Publistum, das halb erschreckt, halb amüsiert die Hände hochhob. Unter der einsdrigenden Rotte waren auch einige wüst anzuschauende Weiber.

"Bas ist das?" fragte mich Stefenson. "Gehört das zum Festprogramm?"

"Wahrscheinlich handelt es sich um den alten Hochzeitsbrauch, die Braut zu rauben," sagte ich.

"Braut zu rauben? Dho!"

Blitschnell hatte Stefenson seinen prachtvollen Frack ausgezogen und auf den Fußboden geschleudert, die Hemd= ärmel aufgestreift, sich vor die Braut gestellt und in Borerauslage dem ersten die Bühne erklimmenden Unhold ent= gegengestellt. Und kaum hatte ber mit heiserer Stimme gebrüllt: "Die Braut heraus!" da überkugelte er sich auch schon, der zweite und dritte fielen über Nun hörte ich Piesekes den ersten. Rommandostimme: "Um= frähende Von hinten fassen!" Die zingeln! ganze Bühne füllte sich mit Brauträubern, es gab einen wüsten Kampf. Als ich endlich Raum gewann, um die elektrische Beleuchtung wieder ein= zuschalten, sah ich, daß Stefenson, von ungeheurer Übermacht bewältigt, abgeführt wurde, hinter ihm von Frauen umgeben seine Braut.

Ich bekam so etwas wie Krahen in die Kehle. Eben war die Stimmung noch so gehoben, und nun vollzog sich solch wüste Maskerade. Das alles hatte Methusalem, der vom Bräutigam bestallte Regisseur des Hochzeitskeites, auf

>00000

bem Gewissen. Ich folgte der nach außen drängenden Menge. Draußen war alles stockdunkel; die Straßensbeleuchtung war außgeschaltet; nur die Fackeln und Laternen leuchteten gesspenstig, und der Schnee schimmerte matt. Der Rotte voran leuchtete eine riesige, ballonartige Laterne, die an hohen Stangen getragen wurde. Auf der einen Seite zeigte die tranßparente Ballonhülle das liebliche Bild der "Hanne vom Forellenhof", auf der anderen eine scheußlich anzusehende, aber genial gezeichnete Karikatur Stefensons.

Es ging bergauf und balb wußte ich: wir gingen nach dem Weihnachtsberg. Das Kuppengelände, die alte "Weih-nachtsburg" und alle Wirtschaftsräume waren vor etwa drei Wochen in den Besit unserer Kuranstalt Walters-

burg übergegangen.

Vom Berg herab kam uns viel Volk entgegen; die Leute trugen Laternen mit transparenten Bildern: Methusalem hatte sich selbst verewigt, als tausend= jährigen Greis voller Güte und Abgeklärtheit, Emmerich war von einem Mückenschwarm fliegender Noten, Violinschlüssel, Areuze, Auflösungs= zeichen und Fermaten umgeben, die dicke Susanne strahlte in zinnober= rotem Licht, Barthel als gefesselter Verbrecher war zu sehen, Lewisohn mit einer riefigen Reklametrompete, Pieseke als Gott Mars in furchtbarer Rüstung, schließlich auch mein etwas ins Sentimentale karikierter Kopf, den ein Kranz von heulenden, bellenden, hochnäsigen, sich Flöhe schabenden Dackeln lieblich umrahmte.

Ms wir der Weihnachtsburg näher kamen, erstrahlte sie in tausend farbigen Lichtern, Böllerschüsse hallten über Berg und Tal, und bald bließ ein Chor vom grauen Turm herab:

"D, du fröhliche, o du selige, Enadenbringende Weihnachtszeit." Gleich hinterher aber: "Wenn Weihnachten ist, Wenn Weihnachten ist, Dann kommt zu uns der heil'ge Christ;

Bringt jedem eine Muh, Bringt jedem eine Mäh, Bringt jedem eine wunderschöne Schnätterättättä!"

Unter den Alängen dieser großen Hymne der Fröhlichkeit zogen wir in die Weihnachtsburg ein, und ich war so vergnügt, daß ich einer erst kürzlich bei uns eingetretenen Feriengastin, einer überalterten, ersolglosen Männersiägerin, die heute schlechter Laune war, widersprach, als sie meinte, dieses Lied passe für einen Mann, der eine Braut erworden habe, sehr seltsam, denn von der "Muh" oder der "Mäh" könnte man leicht schließen, daß er zum heiligen Christ ein Kalb oder ein Schaf besichert erhalten habe.

"Besser als eine Schnätterättättä!" sagte ich grob.

"Mh, Sie meinen wohl — ich hätte ein loses Mundwerk?" fragte sie spiz. "Ja," nickte ich ihr ehrlich und gemütlich zu.

"Ich reise ab!" rief sie entrüstet. Leider führte sie diesen Entschluß erst acht Wochen später aus.

Ich aber ließ mir damals die Laune nicht trüben; denn ich fing an zu be= greifen, daß der Regisseur Methusalem Der große seine Sache gut machte. mit Tannenreis ausgeschmückte Saal der Weihnachtsburg füllte sich mit Menschen; Bräutigam und Braut allein waren nicht mehr zu sehen. Eva war von den Frauen, Stefenson von den "Räubern" beiseite geschafft worden. Nach etwa einer halben Stunde aber erschienen beide auf einer kleinen Em= Sie hatten ihre hochzeitlichen Kleider abgetan und waren beide in phantastischen Kostümen, er als Winter= könig, sie als Königin.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Mit donnerstimmigem Heilruf wurde das Brautpaar begrüßt. Holdfelig lächelnd grüßte die Braut in den Saal; steif und ungelenk verneigte sich Stefenson. Ich stand dicht an der Eingangstür. Da hörte ich plöglich dicht neben mir ein grimmiges Schnaufen und fühlte mich von einer nervigen Hand schmerzhaft fest am Oberarm gepackt.

"Das ist eine Gemeinheit! D, das ist eine grenzenlose Frechheit!" ächzte jemand. Und neben mir stand — der lange Fgnaz, der Anecht vom Forellenshof, wie ich ihn den ganzen Sommer hatte herumlausen sehen.

"Jgnaz— ja, wie ist denn das möglich? Wo kommen Sie denn her? Wer sind Sie denn überhaupt?"

"Tun Sie mir den Gefallen, lieber Doktor und Freund, helfen Sie mir, es wird ein Verbrechen an mir besgangen."

"Ja, wer sind Sie denn nun in Wirklichkeit?"

"Ja, sehen Sie denn nicht, daß ich der echte lange Jgnaz, der echte Stefenson bin?"

Er stöhnte. Ich nahm ihn beiseite in ben Flur hinaus, stellte ihn dicht unter eine Lampe und sah ihn erstaunt an.

"Stefenson, sind Sie es wirklich? Wer ist denn dann der Mann, der drinnen auf der Empore steht?"

"Das ist Methusalem, der Schuft! Der hat erst mich und meine Braut gesangen genommen; dann hat er mir hier oben auf der Burg gut zugeredet, ich möchte doch nur einmal, ein einziges Mal im Leben noch die Maske des langen Ignaz anlegen, lediglich zur Erheiterung meiner Hochzeitsgäste. Ich bin so ein Esel, darauf einzugehen, und wie ich jetzt in den Saal komme, hat unterdeß der Halunke meine Maske ansgelegt, steht neben der Braut und mint den Bräutigam. Das ist himmelsschreiend!"

Ich war für den Augenblick ganz verwirrt.

"Es war doch hoffentlich der echte Stefenson, der Eva geheiratet hat?"

"Ja, Gott sei Dank, der geheiratet hat, der war ich! Und ich war es auch noch unten im Rathaus. Aber nun bin ich es nicht mehr, nun bin ich der lange Jgnaz, und an meiner Stelle steht ein Popanz, ein Wechselbalg, dieser scheusälige Methusalem, den ich zu meinem Hochzeitsregisseur gemacht habe."

"Aber Eva — Thre Frau?"

"D, ich schwöre Ihnen, sie erkennt den Kerl nicht. Denn sehen Sie, erstens kannte sie mich doch überhaupt nicht sehr genau, zweitens ist die Maske des Schurken vortrefflich, drittens sieht sie ihn kaum von der Seite an, weil sie sich als junge Frau schämt, vor allem Volke mit ihrem Bräutigam zu liebäugeln, und endlich verstellt der Kerl seine Stimme, weil er doch den Winterkönig spielt. Er nimmt alle Ehren, die mir ge= bühren, für sich in Anspruch. Es ist zum Weinen!"

"Plat für die Majestäten!"

Das Tor der großen Halle wurde aufgetan, in Schneeschimmer und Mondenschein stand draußen das Gefolge des Winterkönigs. Ein prächtig geputter Schlitten mit vier weißen Pferden hielt vor der Halle, Eisjungfrauen bildeten Spalier, hinter ihnen standen Rupprechte, Waldteufel, Nußknacker, Pfefferkuchenmänner, Schornsteinfeger und Zwerge. Auch eine seltsame Reiter= favalkade war da. Eine eben in Neustadt gastierende "Künstlertruppe" war von Methusalem ausgenütt worden. So ritt in dem Reiterzug einer auf einem Kamel, dann kam einer auf einem Pferd, einer auf einem Esel, einer auf einem Ziegenbock, einer auf einem Stedenpferd, einer auf einem dressierten Schwein, zuletzt einer auf

einem Schusterschemel. Die Bauernstrauen kriegten Lachkrämpfe, als sie diesen Zug in stolzer Parade vorbeisreiten sahen. Methusalem kannte die Art Humor, durch die das Volk bis zu Tränen belustigt und wahrhaft besgeistert wird.

"Plat für die Majestäten!"

Stefenson stöhnte auf.

"Das lasse ich mir nicht bieten! Ich entlarve ihn!"

"Still, still, lieber Freund! Sie werden doch nicht aus der Rolle fallen. Methusalem ist der Regisseur; er hat Ihnen die Rolle des langen Jgnaz zugewiesen, die müssen Sie spielen!"

"Aber das ist bodenlos frech!"

Ich sah ihn mit einem einzigen Blicke an, und er schwieg.

"Nun gut," knurrte er, "meinet» wegen!"

Der König und die Königin schritten stolz an uns vorüber. Ich hielt derweil Stefenson mit festem Griff am Arm. Böllerschüffe krachten; auf den um= liegenden Höhen flammten Freudenfeuer auf; vom Turme tönte der Mendelssohnsche Hochzeitsmarsch; der Kamelreiter kommandierte zu großer Parade, die Eisjungfrauen knigten, die Rupprechte schüttelten Säde, in benen Waldteufel Wallnüsse waren, die schnurrten, die Schornsteinfeger schwenkten ihre Glücksbesen, die Zwerge warfen mit Schneeballen, und alles Volk schrie "Hurra hoch!" Es war eine ganz un= geheure Fröhlichkeit.

Stefenson sah mit verglasten Augen auf alles, was um ihn geschah, hauptssächlich auf die Braut, die glückstrahlend in den Prachtschlitten stieg, und auf den falschen Bräutigam, der selbstsicher und großspurig neben ihr Plat nahm, und sagte:

"Es ist infam!"

"Still, lieber Freund, still. Es ist originell. Sie werden das im Leben nie wieder vergessen. Reden, Ans sprachen, Lieber werden Sie vergessen — das nicht!"

"Nein, das nicht!" knurrte er. "Und das kann ich Ihnen sagen: ich heirate niemals mehr im Leben. Zum mins besten aber lasse ich mir nie mehr einen verrückten Münchener Maler dabei Regie führen!"

"Menschenkinder, Menschenkinder! Da steht der lange Fgnaz!"

Auf uns zu steuerte mit kirschrotem Kopf und fuchtelnden Armen die dicke Susanne, hinter ihr ihr Ehegespons Barthel.

"Ift es möglich? Ist es möglich?"

Die beiden waren außer sich, und der lange Fgnaz geriet in tödliche Verlegenheit.

"Ja, das ist er doch! Das ist er doch wirklich! Aber, das kann er doch gar nicht sein! Er ist doch Stefenson! Er ist doch der Bräutigam! Er sist doch im Schlitten!"

So riefen sie durcheinander, bis Susanne sich an ihren Mann wandte und erbost sagte:

"Das sage ich dir, Barthel, führst du mich auch diesmal wieder an, dann hast du nichts zu lachen, du, du Schwindler, du!"

Und an Stefenson gerichtet, forsch und bestimmt:

"Mensch, sind Sie's ober sind Sie's nicht?"

"Ich bin's, das heißt, nein, ich bin's nicht!"

"Er ist's! Er ist's nicht! Habt Ihr's gehört, er ist's, er ist's nicht! Es ist wieder ein Riesenschwindel bei der Sache! Fgnaz ist Stefenson gewesen! Aber jest ist der Stefenson nicht Ignaz. D, Barthel, du schlechter Kerl —"

"Ich bin unschuldig," beteuerte Barthel.

"Du bist nie unschuldig! Du bist ein Filou —"

"Hurra — ber lange Jgnaz!"

Eine ganze Kotte stürmte auf uns ein — Piesecke, die dicke Cenzi, der alte Dessauer, Friedrich Schiller, Opernstänger Hagen, Fuhrmann Henschel, Gottlieb, der Amtsrichter, Emanuel Geibel — die ganze Sommergesellschaft vom Forellenhof, die alle zur Hochseitsseier eingeladen worden und auch alle erschienen waren.

"Der lange Ignaz! Der lange Ignaz!" So dröhnte es aus der Halle, so rief es auf dem Plațe. Die Winterkönigin wandte sich um, sah Ignaz neben mir stehen und rief:

"Welch entzückende Maske! Grüß

Gott, Ignaz!"

Jgnaz streckte sehnsüchtig die Arme nach ihr aus, aber schon begannen die Zwerge mit silbernen Schellen zu läuten, die Musik setzte schmetternd ein, der Kamelreiter gab das Zeichen zum Aufbruch, die Menge ordnete sich, vier Bagen führten die geschmückten Rosse, die den Brautschlitten zogen, der ganze Festzug setzte sich in Bewegung. Bunte Feuerwerkssignale stiegen von Walters= burg aus grüßend empor, und auf einmal flammte der ganze Weg nach der Stadt hinab in tausend bunten Lichtern. In ganz kurzen Abständen standen als Christbäume geschmückte junge Tannen am Waldweg, alle von elektrischen bunten Lämpchen beleuchtet und be= hängt mit Zuderzeug und roten Apfeln. Und zu jedem Christbaum gehörte eine kleine "Ehrenwache" von Kindern, die die Erlaubnis hatten, nach dem Festzug Aber auch die Bäume zu plündern. das große Volk erhielt mancherlei Gaben aus den Feenschlitten der Eisjungfrauen oder den großen Säcken der Rupprechte und Nikolause.

Das ganze schlichte Bolk der Berge und ihre Kinder waren in einem einzigen Erstaunen, in einem einzigen Glückseligsein.

"Ihr Hochzeitstag wird von Geichlecht zu Geschlecht besprochen werden," sagte ich zum langen Fgnaz. Der knurrte bloß. Und ich konnte ihm seine Wortkargkeit nicht verdenken, denn im eigenen Hochzeitszug als Nebenfigur in achter oder neunter Reihe durch den Schnee zu stampfen, ist ein arges Stück. Dennoch war ich nicht ganz frei von Schadenfreude und geneigt, Methusalems Streich zu billigen, ja zu loben.

"Woran denken Sie, Stefenson?"

fragte ich in guter Laune.

"Wie ich ihn am besten umbringen kann!"

"Nicht boch! Sehen Sie, er spielt den Bräutigam mit Würde!"

Wie ein wirklicher König saß Methussalem im großen Paradeschlitten neben der lieblichen Braut. Manchmal erhob er sich und blickte stolz, aber doch gütig und leutselig um sich. Alle Huldigungen von jung und alt nahm er mit schlichter und doch königlicher Bürde an, und wenn sich armes Bolk an den Schlitten drängte, um für die enupsangenen überreichen Gaben zu danken, winkte er großsmittig ab, wie einer, dem das Schenken eine Freude und dem nichts zu teuer ist.

"Sehen Sie doch, Stefenson, wie schön alles ist, wie ungemein poetisch und so ganz danach angetan, alle Teilenehmer mit Freude zu erfüllen. Die ganze weiße Bergwelt schimmert, und alle Menschen sind fröhlich; ist das nicht schön?"

"Ich bin nicht fröhlich," brummte er; "es ist doch nicht schön, seinen Mitmenschen so zu narren!"

"Denken Sie halt, Stefenson, Sie machten mal Ferien vom Jch — als Bräutigam."

"Ich hätte da erst etwas länger im Dienst sein sollen, ehe ich Ferien machte."

"Das ist richtig; aber das Fest ist zu schön, um es zu stören."

Das schien er halb einzusehen, und mit fast weinerlicher Stimme sagte cr:

"Da schafft er mit meinem Geld ein solches Fest und dann fährt er durch meine via triumphalis mit meiner Braut."

"Und Sie, Stefenson, gehen als Knecht Jgnaz hinterdrein und sind ein großer Philosoph, der über das alles lächelt."

"Wenn ich lächeln wollte, würde ich losheulen!" fagte er dumpf.

"So lächeln Sie nicht, so warten Sie ab."

Hinter uns quiekte immer eine erregte Stimme: "Jgnaz, Jgnaz! So warten Sie doch! Ich will Sie etwas fragen!"

Das war Susanne. Sie brannte vor Neugierde; aber der Weg ging bergab, war etwas glatt, und sie war wie immer schlecht zu Fuß. So kam sie immer mehr ins Hintertreffen.

Am Eingang zur Stadt wurde der Zug vom Magistrat und allen anderen Honoratioren empfangen. Wir hörten, wie der Winterkönig-Bräutigam auf die Ansprache des Bürgermeisters kurz, aber sehr huldvoll antwortete, und dann ging der Zug zum Marktplatz. Dort war amphitheatralisch eine Bühne gegen eine Rathauswand gebaut. Auf der höchsten Stufe war ein von bunten Lampen wie von strahlenden Edelsteinen umflimmerter Thron errichtet, auf dem der König mit seiner Gattin All das märchenhafte Plat nahm. Gefolge nahm auf den niederen Stufen Aufstellung; ganz unten stand die Kavalleric vom Kamelreiter bis zum Mann auf dem Schufterschemel. Scheinwerfer von gegenüberliegenden Dächern warsen auf das Bild wechselnde Lichter. Atemlos stand das schlichte Bergvolk. Alle Märchen= und Himmelsträume schienen vor ihm erfüllt. Feierliche Weisen erklangen, und dann sprach der Bräutigam:

"Geliebtes Volk unserer Berge! Ich spreche zu Euch in meinem eigenen ursalten Königsnamen und im Namen meiner Königin. Ich sage: meiner

Königin, nicht meiner Frau. Darauf achtet wohl."

Stefenson neben mir atmete auf. "Er kriegt eine anständige Anwandluna."

"Geliebte, hochgeehrte Bürger von Waltersburg und Umgegend! Nicht Stefenson steht vor Euch; der Winterstönig grüßt Euch, der Stefensons und der edlen Jungfrau Eva Hochzeitsfest würdig begehen will. Hört, was ich Euch mit Bräutigams Stimme sage:

Ich bin glücklich bei Euch geworben, und beshalb will ich Euch glücklich machen. Gutes um Gutes! Liebes um Liebes! Vielleicht war kein ansberes Tal ber Welt würdig wie dieses einer großen Gesundungsidee, von den Plagen und Leiden unserer Zeit zu erslösen, Heimat zu sein, wie diese schonen Wälder um Eure Stadt. Dank Euch, daß Eure Großmut, Eure Einsicht, Euer Weitblick uns diese Heimat gesgeben hat.

Deshalb wurdet Ihr mir alle Freunde, und als Freunde waret Ihr zum Hochseitsfest geladen. Das Fest ist schön und herrlich geworden, weil Ihr alle da seid, weil Ihr alle glückliche Gesichter macht. Habt Dank!

Wer spricht hier? Der Winterkönig! Aber so spricht Stefenson durch seinen Mund: Ich und meine Gemahlin wollen, daß dieser glückliche Tag ein Andenken hinterlasse. Darum machen wir für Waltersburg eine Stiftung von hunderttausend Mark mit der Bestim= mung, daß alljährlich ein Viertel der Stiftungszinsen alten bedürftigen Cheleuten, ein zweites Viertel den Walters= burger Schulkindern zugute komme; das dritte und das lette Viertel aber sind zu Hochzeitsgeschenken für die im nächsten Jahre Heiratenden bestimmt, von welcher Stiftung sich keines, auch nicht das wohl= habendste Brautpaar, ausschließen soll, auch wenn es nur einen Blumenstrauß annimmt, den ärmeren aber soll ein

guter Happen für den Nestbau gegeben werden."

Eine brausende Welle des Beifalls donnerte über den Waltersburger Marktplatz.

Ich sah verwundert auf Stefenson. "Wissen Sie etwas von dieser Stiftung?"

"Kein Wort! Der Kerl verschenkt mein Vermögen."

Mir wurde warm trot der winterslichen Luft. Der Jubel auf dem Marktsplatz legte sich nicht. Der König winkte mit der Hand. Die Königin neben ihm strahlte in Seligkeit. Der König winkte wieder und wieder. Endlich wurde Ruhe. Und abermals klang die tiefe Stimme des Winterkönigs:

"Stefenson fragt nicht nach Ehre und Ruhm, nicht nach Beifall und Dank. Nur Liebe und Vertrauen will er. Auf diesem goldenen Untergrund will er mit Euch leben und schaffen für das Gedeihen seiner Gründung, für den Ruhm Waltersburgs, für das Heil der Menschheit. Nun wißt Ihr vielleicht alle, daß unter den vielen Geplagten, die in der harten Schule des Lebens müde und frank geworden, hier in dieses schöne Tal kamen, um Ferien zu machen, einer daherhumpelte von langer, langer Reise, einer Reise, auf der er Arbeit und Mühe in erträglichem Maß, Verkennung und Not in Überfülle, echtes Glück und wahre Freude aber wenig fand. Dieses Mannes Leben war lang, er war Methusalem. Hier in Waltersburg aber fand Methusalem Freude und Friede. Methusalem ist der Leiter dieses Festes, Methusalem ist aller Weltweisheit und Welterfahrung voll, darum soll auch die Stiftung, die Stefenson heute macht, nicht Stefenson= Stiftung, sondern Methusalem-Stiftung heißen."

Beifall. Das Volk staunte.

"Auch das noch!" sagte Stefenson neben mir.

"Ja, es ist stark," sagte ich; "außer den fünftausend Mark, die Methusalem neulich für Susannnes Bild erhielt, hat er sicher nicht einen roten Heller."

"Und macht eine Methusalem-Stiftung von hunderttausend Mark!"

Der Winterkönig sprach weiter:

"Geliebte Bürger von Waltersburg! Habt Ihr mich gern, wollt Ihr mit mir, wie ich hier vor Euch stehe, durch dick und dünn gehen, wollt Ihr zu allem, was ich heute gesagt und getan habe, Ja und Amen sagen?"

Tosender Beifall. Jubelnde Zu-stimmung.

"Er versteht den Schwindel," sagte Stefenson.

"Ja, er macht seine Sache fast so gut, wie Sie die Geschichte selbst machen würden."

"Besser, lieber Freund, besser!" Der Tumult ließ nach.

"Run, seht, liebe Bürger und Freunde, als größte Hochzeitsüberraschung enthülle ich Euch jett ein großes Geheimnis. Stefenson ift ein königlicher Geist, er ist ein großerKaufmann. Als er aber nach dem Ferienheim kam, wollte er nicht herrschen, sondern in der demütigen Bauernknechtes, des Gestalt eines Knechtes Ignaz, hat er hier gelebt. Auch heute wollte sich Stefenson be-Deshalb ging scheiden zurückziehen. er zu seinem weisen und gütigen Freunde Methusalem urd sagte: Lieber Freund, es wird heute Ehrungen über die Maßen abgeben; ich bitte dich, nimm du sie für mich an. Setze dich in den Triumph= schlitten, damit du armer Kerl auch mal eine gloriose Stunde hast, und laß mich hinter dir zu Fuß nachpilgern als bein getreuer Anecht Ignaz."

Alles Volk starrte; am meisten starrte die Braut. Der Winterkönig aber nahm die Krone ab, warf schnell den Mantel und den langen Bart ab und stand plötslich in völlig veränderter Gestalt vor allem Volk. >00000

"Methusalem!" schrie eine gellende Stimme.

Frgendwo im Hintergrund fiel jedenfalls die dicke Susanne in Ohnmacht.

Auch die Braut schrie erschrocken auf und barg das Gesicht in den Händen. Ihr Bater eilte zu ihr. Einer aber brach sich mit Riesenschritten Bahn-Stesenson.

Bald stand er am Throne des Winterfönias.

"Silentium!" brüllte er mit seiner Löwenstimme, riß die Perücke ab und den Bart, die Anechtskleidung von einem eleganten Reiseanzug herunter, stand so als Mister Stefenson vor aller Augen.

"Geliebtes Weib! Rege dich nicht auf! An dieser Waskerade bin ich unschuldig. Ich wurde oben auf der Weihnachtsburg dazu gezwungen."

"Aber — aber —" stammelte sie voller Furcht, "du bist doch mein Mann?"

"Für jett und immerdar!" sagte er und küßte sie auf den Mund.

"Bürger von Waltersburg! Methu= salem, der hier neben mir steht, den ich zum Regisseur meines Hochzeitsfestes gemacht habe, hielt es für richtig, mir im Rathaus oben bei uns die Braut zu rauben, mich in die Maske des Knech= tes Jgnaz, sich selbst aber in die Maske Bräutigams zu stecken, wahr= scheinlich, damit in diesen Ferien vom Ich auch beim Hochzeitsfest das große Inkognito gewahrt werde. Das ist ein Banditenstreich, aber ein genialer. Und darum erwürge ich auch diesen Methusalem nicht, sondern gebe ihm — wie Ihr hier alle seht — einen Kuß als aufrichtige Anerkennung, als Dank dafür, daß Methusalem für mein Hoch= zeitsfest eine Idee ausgearbeitet hat, die von der Schablone der Hochzeits= feierlichkeiten wesentlich abweicht."

Stefenson wollte Methusalem füssen, dieser aber rief:

"Ich bin ein uralter Mann und habe an meinem 990. Geburtstag gelobt, nie mehr zu küssen." "Läßt er es bleiben," sagte Stefenson"Ich billige trozdem alles, was Methusalem getan hat, selbst daß er als Brautsührer neben meiner geliebten Frau meine Hochzeitsstraße im Triumphe einhersuhr und mich zu Fuß hinterherstapfen ieß; ich nehme das, was mir heute passert ist, als kleine Buße dafür auf mich, falls ich etwa selbst schon irgend einmal jemand im Leben einen kleinen Schabernack gespielt haben sollte. Es sebe der deutsche Humor!"

Wir riefen alle "Hoch" und "Heil". Stefenson fuhr fort:

"Nur einem, liebe Waltersburger, muß ich von allem, was Methusalem an meiner Statt hier gesagt hat, widersprechen, das betrifft die Stiftung."

Bestürzung auf dem Markte. Tieses Schweigen.

"Methusalem hat sich da in einem Frrtum besunden, und ich muß ihn bestichtigen. Die Stiftungssumme besträgt nämlich nicht einhunderttausend Mark, sondern dreihunderttausend Mark,

Erst Stille. Dann knallartig losbrechender, rasender Tumult. Die Braut stand auf, der Bräutigam sprach lange auf sie ein, während die Leute lärmten; ihre Augen glänzten, sie schmiegte sich sest an den Arm des Mannes. Methusalem stand mit eigentümlichem, fast weinerlichem Lächeln daneben. Stesenson verschaffte sich endlich wieder Gehör.

"Bürger von Waltersburg! Nur die Stiftungssumme hatte ich zu berichtigen, alles andere bleibt, wie es der weise Methusalem angeordnet hat, die Verteilung der Zinsen, wie auch der Name: Methusalem-Stiftung."

Da fing Methusalem, der durchtriebene Methusalem, der aussah, als sei er 35 Jahre und der doch 999 war, an richtig zu heulen. Und zwar nicht so wie ein tausendjähriger Mummelgreis, sondern wie ein Mann der Dreißiger gelegentlich mal heult. "Methusalem!" quiekte es wieder schrill weit hinten. Wahrscheinlich war Susanne aus ihrer Ohnmacht aufgewacht.

Der Jubel des Volkes brach aufs neue los; ich stand wie betäubt von lauter Weihnachtsduft.

Nach meiner Mutter Haus hatte Methusalem, der Leiter des Festes, die Koffer des Brautpaares schaffen lassen. Dort kleidete sich das Paar, als sich der Trubel verlausen hatte, zur Reise an. Denn sie suhren noch heute mit dem Nachtzug davon.

Wir waren in der Wohnstube der Mutter. Ein paar nahestehende Freunde waren mitgekommen.

Zum Abschied sagte Stesenson zu mir:

"Es gibt kein besseres Band, das Freundschaft bindet, als das gemeinsame Schaffen an einem verdienstlichen und erfolgreichen Werk. So werden wir zwei immer gute Freunde sein. Wir wollen "Du" zu einander sagen, wie Brüder!"

Ich schlug in die dargereichte Hand. "Wann kommst du wieder?"

"Ich weiß es noch nicht; ich weiß nicht, wie und wann ich drüben loskomme. Aber loskummen werde ich. Was ich bann tue, kann ich noch nicht sagen. Vielleicht tauchen eines Tages zwei Feriengäste bei Euch auf, irgend ein Herr Schulze mit Frau, und vielleicht kommen dir diese Gäste bekannt vor. Ich werde nie anders denn als Gast im Kerienheim einkehren; ich will diese meine Lieblingsschöpfung mir nicht zum Verwaltungsbezirk, nicht zum Arbeits= gebiet werden lassen, sondern hier soll mir eine Ferienzuflucht, eine glückliche Heimat für immer bewahrt bleiben."

Eva hörte ihm zu und sah ihn dankbar

"Du freilich, lieber Freund, du hast hier keine Ferien; du hast hier deine Arbeitsstätte. Und wenn du mal ausspannen willst, dann kommst du zu uns, dann sahren wir mit dir, der dann der Stille entronnen ist, dorthin, wo die Welt laut und bunt ist. Dort machst du Ferien vom Jch, und wenn du nach Hause zurückschrst, wird dir das alls tägliche Leben wieder schmackhaft sein."

"Ja, so wollen wir es halten!"

"Nun denn, so wären wir wohl für . diesmal hier fertig."

Stefenson zog ein Notizbuch heraus und blätterte darin.

"Halt, da ist noch etwas zu erledigen. Ich habe mir mal als Anecht Ignaz von dem Schuhmacher Röhricht die Stiefel besohlen lassen. Er hat auf die Rechnung geschrieben: Sohlen und zwei Absätze 2.18 85 Pf., hat aber nur einen Absatz zu machen gehabt. Ich habe ihm daher 25 Pfennig abziehen wollen, und wir haben so lange gestritten, bis ich inzwischen verhaftet wurde und dann alles das andere kam. So steht der Posten noch offen. Ich bitte, er= ledige das, lieber Freund! Aber nicht 2 M 85 Pf., sondern nur 2,60, hörst du wohl? Ein Knecht kann nicht 25 Pfennig umsonst hergeben. Vergiß nicht! Röh= richt heißt der Mann, Hintermarkt 15, drei Stiegen."

Ein vergnügtes Lachen tönte aus der Ede von meiner Mutter Sofa.

"Was lachen Sie denn, Piesecke?"

"Ja, pardon, Herr Stefenson, aber erst dreihunderttausend Mark verschenken und dann wegen 25 Pfennig — so in der Abschiedsstunde — das das ist — pardon — merkwürdig!"

"Gar nicht merkwürdig, lieber Piesecke. Beil ich immer die Rechnungen auf die 25=Pfennig=Bilanz geprüft habe, kann ich mal gelegentlich dreihundert= tausend Mark verschenken."

"Sehr — sehr kaufmännisch! Sehr lehrreich!"

"Jawohl! Aber nicht für Sie! Für Sie wäre das zu unfürstlich." Wenig-fehlte, so wären auch in letzter Stunde die alten Gegner, der selbstssichere, berechnende Kaufmann und der leichtfertige Fürstensohn, noch anseinander geraten. Die dicke Susanne wälzte sich zwischen beide und löschte mit einer Flut von Abschiedstränen den entstehenden Brand.

Sie sind alle fort. In tieser Stille liegt der Marktplat. Drüben ragt die verlassene Festtribüne auf. Ich öffne das Fenster. Die Luft ist milder gesworden. Am hocherhobenen Arm des heiligen Baptista hängt ein glitzernder schwerer Siszapsen wie ein Schwert. Am himmel stehen zwischen dem Geswölf ein paar freundliche Sterne.

Im Schneemantel schaut der Heilige herüber zu mir. Suchen seine Augen die kleine, seine Frau, die sonst so oft zu ihm hinüberträumte?

Sie ist in weiter Ferne, bei dem, den ihre Sehnsucht suchte in all den alten Tagen. Das Haus ist leer. Ich sehe mich in der großen Stube um, und es ist mir auf einmal zumute wie einem Kinde, das nach Hause gekommen ist, wenn Vater und Mutter ausgesgangen sind.

So schließe ich das Fenster. Unsichlüssig bleibe ich noch ein Weilchen stehen, dann ziehe ich noch die Uhr auf, sühle noch einmal an den Ofen. Endlich lösche ich die Lampe aus und tappe die Treppe hinab.

Ich habe jest große Ferien vom Ich. Mutter und Bruder sind fort, der Freund mit der Frau fort, die ich geliebt habe, auch Methusalem und die anderen luftigen Käuze verschwinder bald wieder.

Ich stehe ganz frei und ganz allein auf dem Marktsplatz. Schließlich ist der alte Baptista jett noch meineinziger Freund hierzulande.

Ob die anderen wiederkehren werden? Wer kann es wissen? Wie lange die stille Frau auf der Heimwehfluh sich noch ihres Kindes freuen wird, ein, zwei, drei Jahre —? Ob dann, wenn sie Ferien macht für immer, die kleine Anneliese, die jett als Schullehrerin in einem verlassenen Gebirgsborf lebt, doch noch Foachims Frau werden und übers Meer zu ihm ziehen wird? Und ob dann die Mutter heimkehren wird in ihre schöne Stube? Lauter Fragen ohne Antwort. Das Leben bringt nichts so leichthin zum Abschluß wie ein Theater= stück oder ein Buch; es ist nie am Ende, es beginnt immer von neuem.

So gehe ich von diesem altenMarktplat hinweg, steige den Berg hinauf zu meinem Werk.

Eine köstliche Siedelung ist da entstanden auf leeren Halden, im öden Wald. Hundert Fenster blizen in goldigem Lampenlicht, Singen und Lachen kommt auß den Bauernhöfen. Alle Leute, die mir begegnen, grüßen mich oder rusen mir freundlich zu.

Hier bin ich nicht allein. Bei meiner Arbeit bin ich zu Hause.

In der Büste sah ich einmal einen Mann mit gefüllten Basserschläuchen am Brunnen der Oase stehen, als sich unsere halbverschmachtete Karawane siederglühend auf ihn zuschleppte. Da dachte ich, es müsse schon sein, mit gefüllten Basserschläuchen Berdurstensen entgegenzusehen. Ich will so sein wie jener Mann. Alle, die zu mir kommen von der heißen Straße des Alltags, will ich laben aus dem kühlen Brunnen, den ich grub.

Dann ergeht es mir so gut, daß ich

nichts anderes vom Leben mehr verlangen will; denn es ist die größte Lust des Lebens, anderen die Last des Lebens zu erleichtern.







G. G. Miassoiédoff:

Weg durchs Roggenfeld in der Dämmerung





Burg Malcesine am Gardasee, bekannt durch Goethes Italienreise.

# Zwischen Zwinin und Trentino.

Bon Carl Marilaun.

Der Berg Zwinin.



winin in den Karpathen. Riemand kannte ihn, und nun ist seine Erde gesegnet, seine Bäume sind heiliger Bald, auf seiner troß=

vollen Auppe entschied sich die Wende des Winterfrieges. Monate lagen in Giseswildnissen Deutsche um den Zwinin. Der Russe hatte sich in seine Schluchten eingemühlt, heimtückisch und böse lau= ernd starrte er von der befestigten Sohe, und wäre es auf ihn angekommen: den Kampf um den Zwinin hätte Gott= vater selbst am jüngsten Tag burch einen Machtspruch entscheiden müssen. "Liieber Fraind," sagte der ungarische Landsturmalte, der den köllschen Jung von der deutschen Südarmee das Kom= mißbrot des steirischen Feldbäckers kosten ließ, "mit daine grobe Harel staigst du nit auf biiesen Berg."

Er stieg. Der Zwinin wurde bezwungen, denn das hatten die hellen Jungen der deutschen Südarmee in den ersten Tagen heraus: hier oder nirgends wuchsen ihre Eisernen Kreuze! Mit dem Kopf an den Berg ging's allerdings nicht. In ihren wunder= vollen Rattenlöchern saßen die Russen; rein eingefressen hatten sie sich in den Zwinin, scharrten sich in seine warmen Eingeweide, schossen unsichtbar aus unsichtbaren Schneelöchern und ließen sich nicht im Traum einfallen, ihre angenehme Seßhaftigkeit durch ein frisches, freies und fröhliches Fechten aufs Spiel zu setzen.

Nicht zu denken, sagten die kleinen, sliftigen Bauern vom Train, die hier jede Fußbreit Weges kennen, nicht zu denken, daß dieser Stuhl von Satans Urgroßmutter je wieder in unsere Hände kommt. Sie machten einfach das Kreuz über den Zwinin, droschen in ihre



Die "drei Zinnen", der berühmteste Dolomiten-Gipfel in Südfirol.

Mähre, die nach dem überstandenen Karpathenwinter mehr einem Harmonisabalg als einem braven österreichisch-ungarischen Gaul gleich sah. Und als man den Leuten in der zweiten Woche des April sagte: der Zwinin ist gefallen, gehört uns, wie Dachse und Katten haben wir die Russen aus ihren Löchern da oben geräuchert—lachten sie bloß. Förmlich vergnügt fniffen sie die durchtriebenen Auglein in dem verwitterten Gesicht zusammen. Die Nase besam krause Falten, sleckig grinsten die Zähne. Denn das war doch

ein guter Wiß: der Zwisnin genommen! Dort saßen — verdamm' sie boch Gott in die siesdende Hölle hinunter — dort saßen die Russen warm wie in Abrahams liebreichem Schoß und zielten aus tausend unssichtbaren Schußlöchern auf jeden Maulwurf, der in Gewehrweite um ihren feuerspeienden Berg spazierte.

Aber es war doch so, die Deutschen zähmten auch diese Hölle, und jeder Mann, der dort stürmte, trägt seit dem neunzehnten April das Kreuz aus Eisen. Der 3winin steht heute im Hinterland, friedlich friecht der filometer= lange, graue Riesen= wurm der Trainwagen über seine blutig erstrit= tene Auppe, und jener unaläubige ungarische Landsturmalte, der vier Tage nach der Erstür= mung durch die Deut= schen den befreiten Berg fah, fiel dem nächsten

Mann mit der Pidelhaube um den Hals: "Ollerhond Hochochtung," sagte er bezwungen, "also dos host du gut gemocht, Brudärrherz, daiitsches!"

Der Traum des Legionärs.

Nach den siegreichen Schlachten zu Anfang des Mai war es, daß ich auf einer von Primeln überblühten Frühlingswiese einen jungen Kämpfer sterben sah. Er trug die feldgraue Tracht der Legionäre, die unter den Fahnen mit dem Habsburger Aar für Polens Größe und Befreiung kämpfen. Kindhaft



Ruine Greifenstein in Gudtirol



Trient und der Valsugana-Viaduft.

loctte sich ihm unterm blutverklebten Verband das braune Haar, das vor vier Wochen noch eine Mutter gestreichelt Schmal und edel= haben mochte. geschwungen war seine Nase, und noch nicht ein Fläumchen sproßte diesem Anaben auf den bleichen Wangen. Ohne zu sehen, starrten seine dunkel umschatteten Augen, und vom eines ungeheuren, bitteren Alleinseins zuckte der junge Mund. Vor meinen Augen alterte das fahle Gesichtchen des faum Siebzehnjährigen, wurde welf und losch aus, und ich fragte den Toten, der nicht mehr antworten konnte: "Wo= für bist du gestorben?"

Sein Kamerad, ein hochgewachsener, kaum zwei Jahre älterer Legionär mit der Tapferkeitsmedaille an der grauen Bluse, hatte dem Toten und Freund die Kinderaugen zugedrückt. Er mochte meine Frage gehört haben, dieser junge Mann, und im Gehen, seine polnische Konfederatka aus der heißen Stirn rückend, antwortete er mir: "Für unser Königreich, Herr!"

Er schnallte sich den Säbel sester und ging, nein, lief hochaufgerichtet in Gestahr, Leiden, Tod, und die österreichischen Sanitätssoldaten schleppten den kleinen, grauen, in seinen Mantel gewickelten Leichnam seines Kameraden zum nahen Massengrab. Mit zwanzig andern wurde er verscharrt.

Für ... "unser Königreich Polen".

Ihrer tausend und abertausend fämp= fen sie um das unglückliche Königreich, das es nur inihren brennenden Herzen, in träumenden Anabenhirnen, nur in der Hoffnung und nur in ihrer Liebe gibt. Gesehen hat keiner von ihnen je dies Reich, und ich selbst fand es - im Laden eines Buchhändlers in dem von den Deutschen besetzten Lodz. hing eine Landfarte, und ich konnte mir zunächst nicht klug werden: umgrenzt von Deutschland, Österreich und Ruß= land warda ein grüner Länderfleden, def= fen Gestalt mir vollständig fremd war und den ich nie auf europäischen Karten ge= Aber bekannte Namen sehen hatte. standen da, Arakan und Warschau, Lodz 308 Carl Marilaun:

und Petrikau und Lemberg waren da, ich fand die Krümmungen von Dnjestr und Weichsel, sah die dunklen Schroffen der Waldkarpathen, Sümpfe, Seen und Wald. Dieser Ländersleck in der grünen Farbe der Hossinung war Polen, das Königreich Polen.

Das unglückliche Königreich, und das unwirklichste dazu. Ein Traum, eine Vergangenheit. Und — an jenen sterbenden Knaben mußt' ich denken — ein nebelhaft fernes, unwahrscheinliches Zukunstsdild, für das gleichwohl hundertstausend Herzen brennen....

#### Durch Ungarn.

Durch eine ungeheure grüne Saatebene rollt der Zug. Der Himmel ist wie eine umgestürzte, durchsonnte Schale von blauestem Glas. Weiße Wöltchen schweben, sanftgeschwellt wie Rosen= blätter, um den Feuerball der sinkenden Weiber in bunten, starren Röcken gehen durchs junge Kornfeld, ihre Kopftücher brennen wie rötester Mohn. Rosenkranz und das Gebetbuch halten sie ans geblümte Sonntags= miederleibchen gepreßt, die Bänder ihres ungarischen Bauernstaates fliegen rotweißgrün, und aus dem Schindeltürmchen der grellgelben Kirche läutet der Abendsegen ins ruhende, besonnte, vögelsingende Land, das sich vom Fenster unseres kollernden und wackelnden Zügleins sacht auseinander= faltet wie bunte Seiten aus unseres Herrgotts Bilderbuch.

Ungarn. Seit Stunden versank der blau und weiße Karpathenzug. Einen Tag ist's her, daß dort oben die Berg= wälder rauschten, lichte Farnwedel den springenden Bachlauf umfränzten, ein Reh auf der überblühten Bergwiese äste und der weißrote Blust der Obst= gärten die Ruinen eines zusammen= aeichoffenen galizischen Dorfes mit einem süßen Beiligenschein umflocht. Aus dem Bergfrühling, dessen Anemonen und himmelsschlüssel um tausend frischaufgeworfene, mit armen Kreuz= lein besteckte Soldatengräber blühten, trug uns die Kahrt weniger Stunden ins friedlich bestellte Ungarn, dessen Saaten grünen, deffen Glocken den Abend= segen läuten. Wo ist der Krieg? Eine Lerche jubelt im blauen Abend, junge braune Burschen, mit bunten Garten= blumen auf den Hüten, werfen jubelnd diese Hüte in die Luft. Die Mädchen in den grünen und mohnroten, bänderreichen Röcken stehen mit nassen Augen daneben. Morgen werden sie allein sein, der König braucht ihre Buben, und sie springen auf die Trittbretter unseres in die kleine Station eingefahrenen Zuges, winken Gruß und winken Abschied und fahren aus dem Städtchen mit dem unaussprechlichen Namen (niemand vermöchte ihn auszusprechen, den nicht eine ungarische Mutter gebar!), fahren hüteschwingend und singend nach Budapest. In die Kaserne. Und dann in den Krieg. Ich sehe in ihre glutschwarzen Augen, sehe ihre rank und schlank gestrafften un= garischen Leiber, bin wie eingehüllt in den prachtvollen Sturm ihrer heißen, rauhen, so ganz und gar unverständlichen Sprache und kann dem Bliten ihrer schneeweißen Zähne nur mein Lächeln Aber wir verstehen uns zurückgeben. natürlich ausgezeichnet, ohne Sprachführer und siebenhundert Vokabeln, sie ballen einfach ihre bronzefarbenen wundervollen Fäuste, fröhlich prahlend befühlen sie sich gegenseitig die Musteln, die von springlebendem, siebenfach ge= härtetem Gußstahl sind, und einer von ihnen holt das vermutlich einzige Wort seines deutschen Sprachschatzes aus der ungarischen Kehle, pflanzt sich breit= beinig, hüftenschlank vor mir auf, stemmt die beiden Arme, die ungarischen Dresch= flegeln nicht eben viel nachgeben, in die Seite und brüllt mir lachend in die Ohren: "Ausgezaiichnet!"



\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

Der Dom von Trient.

Nusgezeichnet! Natürlich verstehen wir uns und nicken uns zu, zerquetschen uns freundschaftlich die Hände und stellen sest, daß es im Krieg wie mit der Liebe ist: das Alphabet der Herzen drischt kein Schullehrer mit dem Bakel ein.

Die Buben von Wien.

Im Garten der Rudolfiner in Wien brennen nun alle rotweißen Blütensterzen der wilden Kastanien. Und die milde Sonne von Döbling scheint mütterlich auf ein paar noch etwas mitsgenommen aussehende Jungen, die es auch im gestreiften Spitalkittel nicht verleugnen mögen, daß auch die wilsdeste überstandene Karpathenschlacht einem richtigen Wiener Buben "den Hamur nicht verschlagt".

Deutschmeister sind sie, vom Wiener Hausregiment. "Unsere Edelfnaben" sagen wir zu diesen blauen Infanteristen vom t. und t. Infanterieregiment Nummer 4. Sie reden in den harben Tönen von Ottakring und Lichtenthal, also jenen "enteren Gründen", wo unsere Fiaker und Volksfänger daheim sind. Da ist ein Korporal, dem ein vermaledeiter Russe ausgerechnet das Nasenspikel weggeschossen hat, was ihn aber nicht weiter hindert, zwei anderen Blessierten beim Königrufen in die Karten zu kibigen. "Ausrucken möcht' ich, gnä' Herr," lacht er mich an, aber das "gnä' Herr" bezieht sich selbst=

verständlich nur auf die Zigaretten, die ich ihm zur Einleitung unserer Be= kanntschaft verehrt habe. Und wie ich anfange, ihn ein bischen um seine oder vermutlichen wahrscheinlichen Heldentaten auszufragen, wird ihm das schnell zu fad. "Wissen's," sagt er und läßt sich die Egyptische anzünden, "Raubersg'schichten mag i Ihnen kane Nehmen wir an, er ist derzähl'n." ein Held gewesen, bestimmt sogar ist er es gewesen, mindestens nach unseren zivilistischen Begriffen. Aber vor allem ist er ein Wiener, und der Dialekt von Ottakring oder Mariahilf verträgt nun einmal kein Pathos. Höchstens sagt er, und seine vergnügten braunen Augen blinzeln verschmitt: "Also g'stiert ham mir's denen Lackeln da obmat aber schon urndlich, dos steht." Rein Wort, wo und wie ihn die Kugel erwischte. Bloß dieses "Gistiert haben wir es denen dort oben aber schon ordent= lich" — das ist in sechs Worten der ganze Schlachtenbericht derer vom f. und k. Infanterieregiment Hoch= und Deutschmeister Nummer 4.

Und wie dieser Mann, in Friedensseiten Goldarbeitergeselle aus dem siebsehnten Bezirk, sind sie ungefähr alle: unsere Buben von Wien. Unsere beutschen Freunde haben ihre Manen, ihre baumlangen, märchenriesenstarken Musketiere, und ihren hindenburg haben



Trient: Marktplat mit Neptunsbrunnen.

sie und nicht zu vergessen ihre wunder= vollen Zweiundvierziger. Wir .... haben unsere Deutschmeister, und sind eingebildet genug, zu behaupten, daß das am Ende auch nicht ganz wenig ist. In der blauen Montur marichiert unsere österreichische Jugend. Die Augen von Wien, hier lachen sie. Hier stemmt sich unsere von keinem Miesmacher tot= zusagende Daseinslust gegen den Ernst der Zeiten auf, und hier sind wir so "g'sund", mit Tod und Teufel anzu= bandeln, weil es einmal so sein soll. Deutschmeister! Schon das Wort pascht und dudelt vor inständiger Freude am Leben, aber es ist eine Freude, die sich ihrer zwei Fäuste sicher sühlt. Es ist eine anbandlerische Lebensluft, ein schieberisches Frohsein, es sind — um es mit einem Wort zu sagen — unsere glücklichen zwanzig Jahre, in denen wir das Raunzen noch nicht gelernt haben und nichts als Wiener sind, junge dazu, aus denen sich der Herrgott selber sein Hausregiment aussuchen muß, wenn es bei ihm oben einmal schief gehen sollte.

Der Bauer vom Rahlenberg.

Draußen in den Wiesen und Weingärten von Wien, die der ruhelose Beethoven gekannt hat und in denen der Frühlingswind heute noch schubertische Ländler singt. Ein Bekannter kommt mir entgegen. Redet mich an in der breitgedehnten Art alter Wiener, sein von schneeweißem Haar umlodertes

> Greisengesichtchen ist völlig rosig von der süßen Sonne, und mir fällt ein, daß hier herum in den Weinrieden das

> Wirtshäuschen des Mannes steht. Bin in befferen Zeiten öfters dort gewesen, und mir fällt ein, daß der Alte ja drei Buben hat, die jest sicherlich oben in Galizien stehen werden. Die vier trieben in ihrem furiose Bäufel eine Männerwirtschaft und bewirteten die Gäfte, deren es übrigens nie zu viel gab, mit einem richtigen Protektions= tropfen unseres Herr= gotts. Geredet wurde bei diesem Geschäft kein überflüssiges Wort, man trank und hielt das Maui. Den Alten freute es, wenn man seinen Wein nicht unvernünftig und wie das liebe Tier in sich hineinsoff,



Wegekapellchen in Güdtirol.

und die Söhne machten sich, wenn der Gast versorgt war, im Haus zu schaffen. Geswachsen waren sie wie die Orgelpfeisen. "Enzlange Lackeln," sagte der Vater. Sie hatten sein hellbraunes, glatt in die Stirn gestrichenes Haar, das bei ihm selber freisich sichon stark angestaubt war. Und seine blauen Augen lachten aus

vor breiviertel Jahren, sein eingefallener und zahnloser Mund sah recht greisenhaft auß, nur die Augen waren immer noch blau wie die des Jüngsten. Dafür hatte dieser letzte Winter Schnee auf sein Haupt geschüttet, ganz weiß war er geworden, und die mühseligen Füße wollten nicht mehr recht mit.



Blick auf die unweit des Gardafees gelegene Stadt Nago.

ihren frischen, roten Landbubengefichtern. Mit ihren sechs Händen aber halfen sie redlich zusammen, dem schon ein bissel müde werdenden "Vattern" die Arbeit abzunehmen. Im Weingarten, bei den Hühnern, im Stall bei der Ruh und dem Bferd schafften sie. Der Jüngste mit dem ersten Flaumbart überm lachen= den Mund wusch mit seinen Bärentaken Teller ab und spahndelte das Holz zum Einheizen, und an ihn und die zwei anderen erinnerte ich mich also, als ich mit dem Later über den Feld= weg zum Haus hinüberging. Ich sah mir den Siebzigjährigen von der Seite an. Er ging nicht mehr so gerade wie Wir gingen also ein wenig langsamer, und ich nahm mir das Herz, um die drei Buben zu fragen.

Also ber Anton, der Alteste, hat in Schabat und in Valjevo mitgesochten. Und der Josef ist schon dazumal bei Arasnik ins Feuer gekommen. Aber der Engelbert, der Jüngste, das Verterl, der Tellerabwascher — wie wir immer lachten! — hat vier Wochen nach seinem Einrücken schon die silberne Tapserskeitsmedaille gehabt.

"So ein Haupthalodri!" sagte der Alte, und seine Vogelstimme war ganz hinfällig von einer Zärtlichkeit, die man dem Beinbauer vom Kahlenberg nicht gleich zugetraut hätte.

Und was es jest sei mit ihnen, fragte ich. Ob sie wohl fleißig schreiben täten? Und wann sie zulest geschrieben hätten...

"Zulett?" fragte der Alte unsicher und gab nicht gleich Antwort. Dann faltete er sie zusammen, suhr sich mit der faltigen Hand durch das schneeweiß lodernde Haar, und seine beinharten Finger umspannten seltsam sest meinen Arm.

"No schaun Sie's halt an, mein Taserl," sagte er, und wie ich ihn ansah, verwundert über soviel Feierlichkeit, sah ich mit stockendem Herzschlag seine



Alrco, der berühmte öfterreichische Luftkurort.

fing er von anderem an zu reden und erzählte, daß er den Winter wieder "halt recht was Schönes" geschnitzt hätte. Er war nämlich so etwas wie ein Künftler, schnitzelte in Mußestunden Stockgriffe undhaferldeckel und Namensstaseln, und "a Taserl" — verriet er mir — hatte er also auch in diesem Binter, in dem er allein in seinem häusel jaß, zurechtgebastelt.

Wir kamen zu dem kleinen Wirtshaus im roten Weingarten, und der Hauer lehnte seine Hade an die Wand, putte sich ordentlich die Erde von den Stiefeln und tat, fast seierlich, die blaue Arbeitssichürze von den Schultern. Sauber

alten Bauernaugen voll Waffer.

An der Tür hing die neugeschnitte, mit Reisig umkränzte Tasel. Ein Büschelchen blauer Traubenhyazinthen hing zu beiden Seiten, und ich las:

> "Hab' dem Kaiser geben Drei Bub'n auf d' Hand — Tut keiner mehr leben, Herrgott, hüat's Land!"

Der Ginjährige und sein Bart.

In Salzburg, der Bijchofsstadt, habe ich ihn getroffen, den Einjährigen, aber natürlich nicht den Bart. Den hatte der Salzburger Friseur sauber wegsgepuht, und überhaupt, mein Eins

jährig-Freiwilliger titl. Korporal sah so blank und frisch und proper aus, als ob es garnicht wahr wäre, daß er hier auf der Bank im Salz-burger Mirabellengarten mit einem noch nicht vernarbten Lungenschuß saß.

Er aber erzählte ... und über den Kastanien sangen die alten Uhren der Bischosstadt, weiße Tauben schnäbelten in den Beeten, und das Moos auf den Armen der steinernen Parkgöttinnen war wieder einmal hell und grün gesworden.

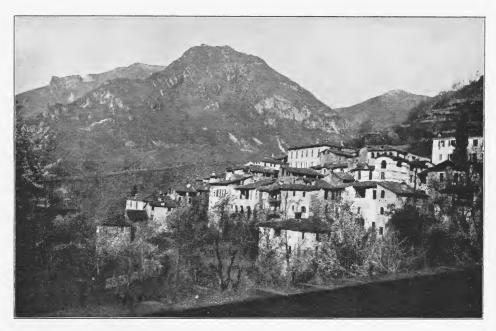
Erzählte, wie er eines schönen Tages mit seinen Kameraden durch irgend ein russisches Nest ritt. Keiner weiß, wie es heißt, alle halten sich die Nase zu, wie sie über den unsäglichen Schmuß des sogenannten Hauptplatzes reiten. Da — der Einjährige reißt sein Pferd herum, wie ein Blit fährt's ihm durch und durch: ihm vor der Nase läuten im Wind die gelben Messingschüsselne eines Barbiers! Des ersten seit vierzehn Tagen, wie man wissen muß. Der Mann fällt mehr vom Gaul, als er springt, reißt strahlend die Tür aus, ein blattersteppiger, ekelhaster und dazu

schielender Küngling empfängt ihn kriedend, mit der Art von Söflichkeit, der man lieber nicht über den Weg traut. Aber was macht das jett, der Ein= jährige hat andere Schmerzen. vierzehn Tage alter Käuberbart muß weg. Er hält das Gestrüpp am Halse einfach nicht mehr aus und schmeißt sich in den Barbierstuhl, daß seine letten Federn zerspringen. Endlich, denkt er, reibt sich schaubernd das ahasverische Kinn, und der Russe schlägt dienernd Schaum, ftreift sein Messer am Riemen ab und kommt mit seinen zwei linken Füßen, den österreichischen Einjährigen von seinem Bart zu befreien. schauen mir nichts, dir nichts zweideutsche Landwehrmänner bei der Tür herein. Thre Blicke wandern vom Kaseur zu seinem Patienten, der schon eingeseift ist, und der Russe bekommt einen vom= merschen Ellbogenstoß in die Seite, daß ihm das gezückte Messerchen im Bogen aus der hand fährt. Die Landstürmler aber beschwören gehorsamst den Herrn Einjährigen, dieses Subjekt von einem ruffischen Barbieraesellen doch nicht über seine ehrliche österreichische Gurgel zu lassen.



Torbole am Gardasee, die füdlichste Stadt Ofterreichs in Tirol.

314 Carl Marilaun:



Alus dem öfterreichisch-italienischen Rampfgebiet: Bergdorf oberhalb des Gardasees.

Der Eingeseifte schwankt, schaut sich sich den Mann genauer an. mäßig vertrauenerwedend sieht er ja nicht gerade aus. Aber da ist der Bart, der weg muß. Auf jeden Fall muß der Strunk weg, schaudernd sieht er sich im grünen Glas des Spiegels, nimmt seinen Browning zur Hand, macht ihn vor den Augen des Russen schußbereit. Richt genug daran, stellen sich die zwei Landsturmleute in Positur mit dem aufgesteckten Bajonett, fuchteln damit dem Bartscherer höchst instruktiv unter der Nase herum, und der begreift: wenn er jett nur mudft, ift er ein Kind des Todes.

Zähneklappernd beginnt er also, diesen sympathischen jungen Herrn zu rasieren. Finger am gespannten Hahn sitt der da, und rechts und links passen die braven Landstürmer auf wie zwei Haftels macher, um dem Russen auf die erste verdächtige Bewegung hin das Bajonett unter die Nase zu reiben. Das dienstelsiche Lächeln des Balbierers versteint

sich zur Grimasse, seine Anie schlottern, aber seine Sand zittert nicht. Zärtlich streift er mit dem Messerrücken den Seifenschaum aus dem Gesicht seines Runden, der sich nun langsam wieder in den Spiegelscherben zu erkennen Nach fünf Minuten ist die beginnt. peinliche Operation gelungen, der Ein= jährige springt auf, fährt sich mit der Hand übers milchig glatte Kinn, und mit einem Aufatmen muß er sich sagen: Nie im Leben bist du so gut rasiert worden! Der Russe bekommt ein Trinkgeld, das ihm seine etwas gesunkenen Lebensgeister zurückbringt, die zwei Landsturmleute schultern mit einem fürchterlichen Gesicht ihre Ge= wehre, und der Einjährige schwingt sich verjüngt, strahlend und wie neugeboren aufs Pferd, um die voraus= gerittenen Kameraden einzuholen.

Mit dem Messer eines Russen an der Gurgel ruhig dazusitzen — der Mann hätte sich eigentlich seine "kleine Silberne" redlich verdient. Gekriegt hat

er natürlich nur ein Mordsdonnerwetter seines Rittmeisters, aber das geniert den jungen Dragoner nicht viel. Und über das ganze runde, rosige, säuglingsslatte Milchgesicht lachend, reitet er rasiert neuen Heldentaten entgegen ...

Schönes, bitteres Trentino. Salzburg ift Biterreichs erfter Gruß

anden Süden. Italienisch ist es, wenn der volle Klang der

Hochamtgloden über seinen Dächern schwingt. Und seine Steinlauben und Baroapaläste und Rirchentuppelnver= mögen in ber Sonne eines Maimittags zu schlafen und zu träumen, wie nur Florenz und Die ichläft Märchenstädte Um= briensträumen. Die Bahn fährt ab, steigt das Gebirge hinan, und da ist

der Traum vom Süden schnell vergessen. Spärlicher wird das Grün der Alpenmatten, bald liegt Schnee, den man seit den Karpathen nicht mehr sah, auf den Böhen. In Steiermark ift's nicht viel anders. Die Mur, angeschwollen und reißend, führt halbe Brücken und ganze Baumstämme mit sich, ein eistalter Wind graupelt an die Scheiben. Nebel rauchen bösund traurigum eine alte Mauerscharte von Burg, Sturm biegt die Häupter der Lärchen. Und erst tief unten im Kärnt= nischen, am blauen Wörthersee, herrscht die Conne, und am Seegestade ist der lichtgrüne Wiesenteppich mit gelben und weißen Blüten bestickt.

Man fährt, sieht zum Fenster hinaus, sieht ferne Amweiden, wunderhübsch in Talfalten gefuschelte Dörfer, grüne

Ströme, tiese Bälder ... und denkt eins über das anderemal: wer kennt das? Niemand kennt es, niemand reist hier; ein paar Grazer oder Biener suchen sich da ihre billige Sommerfrische, wir anderen aber sind all' die Jahre her gedankenlos ins Ausland, an eine fremde See, auf fremde Verge gefahren. Stecken die Beine mit Nevanches



Die Bucht von Triest mit dem Vorort Barcola.

friseuren und lebersleckigen Missies unter den schweizerischen Hotelkisch, wurden von Mister Bädeker oder Cook and Company an irgendein "mondänes" Gestade getrieben, lernten die halbe oder ganze Welt kennen und kannten uns zuletzt in Agypten besser als in der eigenen Heimat aus.

Im Krieg, vielmehr nach diesem Krieg werden wir unsere Heimat entdecken. Statt auf den Rigi können wie ganz gut einmal ins grüne oberösterreichische Salzkammergut fahren, dessen Stammsgast seit zwei Menschenaltern der alte Kaiser Franz Josef ist. Und der Wörtherssee da vor meinem Waggonsenster — er nimmt es an Bläue mit jedem italienischen See auf, ist pittorest und lieblich, sanst und düster, was ihr

000000000000000

Die Wälber, die stundenweit unsere Fahrt begleiten, sind von keinem einzigen vierstöckigen Hotel, in dem man miserabel ißt, entweiht. Dirndl hier sind nicht ausschließlich zu dem Zweck auf die österreichische Welt gekommen, um sommerreisenden Berr= schaften Ansichtskarten zu verkaufen. Gletschergipfel winken über Wiese, Wald und See, Gottes Bilderbuch hat jen= seits der schwarzgelben, ungarischen und deutschen Grenzpfähle auch keine schöne= ren Seiten ..., aber natürlich, es galt für vornehm, wenn Schulzes nach Trouville und Lehmanns auf den Lido fuhren, wo sie nichts zu suchen hatten und für teures Geld höchst mangelhaft auf ihre Rechnung gekommen sind. über diese lächerliche oder doch eigentlich traurige Fexerei dürfte nun der Arieg einen dicken Strich gezogen haben. Denn nach diesem Krieg wird die Welt ja wahrscheinlich für eine ordentliche Weile kleiner geworden sein, und wir werden uns damit am besten abfinden, wenn wir statt nach Agypten und der Normandie — zu uns selbst zu Besuch kommen und Deutschland, Ungarn und Österreich — entdecken!

Im deutschen Tirol haben wir die

Wagenvorhänge zusgezogen. Es ist Nacht, der Sturm wirst Regenschauer an die Scheiben, tossend arbeitet sich der Zug durch unendsliche Tunnellöcher.

Bir schlasen, ers wachen, sehen träus mend und gelangs weilt in daß zuckende Licht des Bagenabs teils, und nach einem halben Tag des Bers gessens fällt es plößs lich wiederschwer aufs Herz... der Krieg-

Wir halten, steigen aus. Und sind im Süden, in einer sommerhaften Frühlingsnacht, im Märchen eines melan= cholisch schönen, schimmernd weißen, nächtigen Stadtplates — in Bozen. Walter von der Vogelweide leuchtet im Mondschein. Von grünen Bergstürzen der Silberglast in die ver= tropft schlafene Stadt. Lichter hinter roten Vorhängen, Lautenklänge, eine weiche Stimme singt ein italienisches Lied. Schwere Schritte hallen darüber hin, ein grauer Wachtsoldat macht seine Runde, und in dieser von hundert stummen, heißen Fragen durchzitterten Bozener Nacht gehen wir über die klingenden Steine, und das italienische Lied des unbekannten Sängers will uns nicht verlassen.

Später, auf einer Bank unter den Lauben, erzählt ein braver tirolischer Herbergswirt mit gutem italienischen Namen und noch besserem österreichischen Herbergen — erzählt also dieser trentinische Andreas Hofer von dem seltsamen Wahrzeichen, das sich einige Dörfer und Städte des tirolischen Südens zum Andenken an die harte, schwere Kriegszeit machen ließen. Sie hatten gehört, daß die Leute in Wien



Caftell Duino, die der italienischen Grenze bei Grado zunächst gelegene öfterreichische Rüstenbefestigung.

Nägel in einen lindenhölzernen Wehrmann schlagen. Jeder Nagel kostet eine Krone, dafür will man die Witwen und vaterlosenKindchenvon1915über die erste, größte Not und Sorge hinüberbringen.

Ein Wehrmann, dachten sich die braven Tiroler des Trentino, tut uns nicht not. "Derfeinmir folba", wenn's dazu kommt. Aber ein Kreuz wollen wir mit eisernen Rägeln vollschlagen, schwer voll, und an der Kirchenmauer aufstellen: das Areuz von Eisen, das vielen, vielen guten Österreichern anno Vierzehn und Fünfzehn schier das Herz abgedrückt Und so sägte und hobelte der Schreiner aus Lärchenstämmen das Kreuz, und die Schmiede brachten ihre schwersten Nägel. Einen um den andern trieben die hämmer der Tiroler ein. bis es sein starrendes, schweres Eisen= fleid trug, geharnischt und ehern stand das Kreuz in Eisen.

Es werden andere Sommer kommen und fröhlichere Lenze, in denen die Überlebenden sich wieder an blühenden Mandeln und Rosen und Springen, am Flieder und Nachtigallenschlagen und den italienischen Liebesliedern freuen dürfen, die nachts um das gesheimnisvoll ragende und schweigende Standbild Herrn Walters, des Vogelweiders, flüstern.

Die in diesen kommenden, künftigen Sommermondnächten unter den Steinslauben gehen, werden sie das Kreuz von Eisen verstehen können, das ihre Bäter mit bebenden Händen zimmerten und nagelten, damals, als auch Mandelsblüten dufteten und Silberwolken flogen und Rosen ihre roten Kelche auftaten... und Krieg gegen die treubrüchigen Welschen im Land war, Sturm im Land und die Sorge in jedem Haus aus leeren, schwarzen Augenhöhlen starrte?



# In piam memoriam.

Das kann nicht sein, das alles aus im Tod, Geburt und Leben nur ein Gehn und Wandern, Daß, die uns lieb, Plat machen nur den andern, Ohn' ew'gen Sinn des Daseins Lust und

Dhn' ew'gen Sinn des Daseins Lust und Not.

Das kann nicht sein! Dein Tod rust's klar mir zu. Kein Haar vomhaupte fällt ohn' Gottes Willen,

Unddersosorgsam weißdasHerzzustillen, Bergißt es nicht in seiner Todesruh.

Das kann nicht sein! So tiese Gotteskraft Will nicht umsonst mit ihrem Hauch beleben. Bon uns zu ihm die heil'ge Sehnsucht . geben Und läuternd reinigen, was Sündeschafft.

Das kann nicht sein, — o nein! was Tod zerbricht, Des Geistes Fülle, wird sich dort ent-

falten, Von keiner Schwachheit Banden mehr gehalten,

Von Sünde frei, - vor Gottes Angesicht.

Das kann nicht sein! — mir ist's, als säh ich weit

In beiner Seele schrankenloses Leben, Und säh dich rein und reif in Höhen schweben —

Du bist nicht tot — du lebst in Ewigkeit! Ab. Elisabeth Rohn.

# Die sieben Worte am Kreuz.

Eine Legende vom Schlachtfelde. Von Auxt Arnold Findeisen.



ie sieben Worte, die Jesus Christus gesprochen hat, als er am Kreuze litt, irren und schweisen, verstrickt in Millionen Mens

immer noch umher auf schennöte, der Erde. Und so lange sie umber irren, sagt die Sage, kann die Welt nicht erlöst werden. Nun ist aber der Mensch= heit eine Antwort gegeben, daß der Heiland, der alle hundert Jahre einmal wiederkommt, auch diesen Fluch noch von ihr nehmen werde. nämlich zum siebenzigmalsiebenten Male zu einem armen Sünder das demantene Wort gesprochen haben wird, das er dereinst zu dem Schächer redete, der neben ihm am Pfahle hing, dann sollen die übrigen fechs Seufzer bei den Menschenkindern zur Ruhe kommen und aller Jammer und aller Schmerz vorüber sein. — — —

In der dritten Stunde der Nacht sahen sie ihn über das Schlachtfeld wandeln.

Die verspäteten Kugeln, die noch schwirrten, strich er beiseite wie dreiste Bienen.

Die Posten heischten Losung und Feldsgeschrei. Er antwortete: "Bethlehem und Golgatha" und schritt an ihnen vorsüber.

Mß er in die Nähe der Schützensgräben kam, um die noch vor Stunden erbarmungsloses Worden getobt, lagen Freund und Feind zu Hügeln gestürmt beieinander, die meisten stumm wie ausgebranntes Feuer, manche im Verlöschen begriffen, verröchelnden Lebens.

"Durst, Durst!" feuchte ein armer Provençale und krümmte sich in Qual und Zorn.

"Warum hast du mich verlassen, mein Gott!" stöhnte ein bärtiger Sohn des

Urals, und seine zudenden Finger umframpften ein durchlöchertes Heiligenbild.

Ein dritter, blond und blaß, fast noch ein Knabe, lag mit der aufgerissenen Körperhöhle und griff und griff in die Grasbüschel vor Abschiedsangst; dann grollte er, bitter wie einer, der mitten aus unvollendetem Sichelwert vom Acker gerufen wird, mit knirschenden Zähnen: "Boll — bracht — "

Jesus Christus verhüllte sein Angesicht und weinte. Seine Seele entsetzte sich, daß immer noch die Bölker einander ans Areuz schlugen und daß immer noch kein guter Wille war zu seinem Bersmächtnis: Heilig sei dir der Nächste! Liebe deinen Widersacher!

Da geschah dies: Ein Schatten enteilte den deutschen Schützengräben und erhob die Waffe gegen einen der Heim= tückischen von jenseits des Kanals, der mit verzweifelten Gebärden um einen Schimmer Lebenshoffnung blanken rang. Er erhob die Waffe und ließ sie n icht niederschmettern. Er spähte, schleuderte sie beiseite, kniete zu dem Berbrochenen und bettete ihn weich. Er hob ihn auf und trug ihn auf seinen Armen, wie einer ein Kind trägt, um ihn im Schutz der mitleidwimpelnden Fahne zu bergen.

Jesus trat zu ihm und sprach besorgt: "Du wolltest ihn töten?" Er antwortete: "Das hielt er mir entgegen, — da konnt' — ich's — nicht!" Es war das Bild einer alten Frau mit mütterlichen Augen.

Wie er das sagte, siel ein letzter Schuß auf seindlicher Seite. Er taumelte getroffen und stürzte vornüber mit seiner Last. Mit schmerzlichem Kopfschütteln faßte er nach dem Herzen. Dann warf er sich jäh über den Hissoen, der seinen Armen entglitten war, und forschte, ob den die Augel auch versehrt. Er fand nur die schon klassenden Wunden, die nicht ohne Hoffnung waren. Da lächelte er noch immer und sank zurück, und über seiner Stirn war der Schein des guten Feierabends: "In deine Hände — —"

Christus aber legte ihm die Hand aufs verströmende Herz, tat das seine

auf, weit wie eines Königs Türe, und sprach: "Wahrlich, ich sage dir, heute noch wirst du mit mir im Paradiese sein."

Zum wievielten Wale er dies Wort sprach, das wissen wir freilich nicht. Nur daß er's nicht schon zum siebenzigmalssiebenten Wale sprach, das ahnen wir. —









Gustav Vermehren:

Sehnsucht

Allex. Vincents Runftverlag, Ropenhagen.



# Die Diathermie und ihre Anwendung in Kriegslazaretten und Sanatorien.

2) NOO DE LE CONTRACTO DE LE CONTRACTO DE LA C

Von G. Quainf.

Mit 5 Abbildungen.



it dem Ausbau des Gebietes der Elektrizität wuchs auch in den ärztlichen Wissenschaften ein neuer Zweig heran, die junge und doch

schonsovielseitige und erfolgreiche Elektromedizin. Von allen Arten elektrischen Stromes wurde die Heilwirkung erprobt und außgenutt. Abgesehen von den unsmittelbaren Einwirkungen elektrischen Stromes auf den menschlichen Körper wurde die Elektrizität auch dadurch außersordentlich wertvoll, daß sie sich leicht in andere Energieformen überführen ließ, die durch andere Mittel nicht in den

Maße wirksam zu ershalten waren: in der Röntgentechnik wird sieinstrahlende Energie verwandelt, und in der elektrischen Diathermie in Wärme.

So ist die Diather= mie streng genommen fein eleftrisches Seil= verfahren, sondern nur eine neue Form, die seit urvordenklichen Beiten zu Beilzweden benutte Wärme an: zuwenden. Allerdings überragtsie alle ande= ren Verfahren derart, daß sie geeignet ist, die ganze Wärmethe= rapie vollkommen um= zugestalten. Wärme

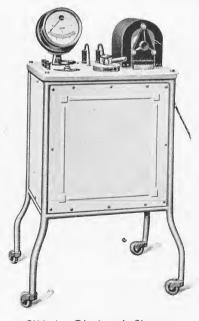
wurde bisher hauptfächlich in Form von heißen Umschlägen und ähnlichem Da aber die Haut ein verordnet. außerordentlich schlechter Wärmeleiter ist, konnte nur eine ganz oberflächliche Wirkung erzielt werden. In gang geringer Tiefe war schon keine Einwirfung mehr festzustellen. Dampf und Lichtbäder bewirken wohl einige Erhöhung der Körpertemperatur durch Wärmestauung, d. h. dadurch, daß der Körper an der Abgabe von Wärme ge= hindert wird, aber sie sind mit manchen Unbequemlichkeiten verknüpft und kei= neswegs immer gefahrlos. Noch schäd=

> licher ist die Erhitzung bei Fieber, dem kranks haft gesteigerten ors ganischen Verbrens nungsvorgang, das trotdem freiwillig oder

trotdem freiwillig ober unfreiwillig mit zur Heilung benutt wird. Die elektrische Durch-

wärmung besitzt keinen dieser Nachteile der alten Wärmeheilversfahren, wohl aber noch eine ganze Reihe von Vorzügen. Da ist zusnächst einmal ihre Anpassachteit an jeden einzelnen Fall,

fei es allgemeine DurchwärmungzurEr= höhungderRörpertem= peratur, fei es lokale



Albb. 1. Diathermie=Alpparat.



2166. 2. Diathermiebehandlung des Ellbogengelenks.

Durchwärmung einer kleinen Körper= partie. Der Grad der Erwärmung ist bei ihr genau zu regeln von mäßiger Temperatursteigerung bis zu einer Tem= peratur, in der Eiweiß sofort gerinnt und die behandelten Gewebeabschnitte absterben; es wird diese chirurgische Diathermie viel benutt zu unblutigen

Operationen, da bei ihnen das zerstörte Gewebe zugleich sterilisiert wird und eine Reimverschleppung nicht stattfinden kann. Und schließlich der Hauptvorzug: Die Diathermie ermöglicht (und zwar als einziges Verfahren), Wärme aus einer fremben Energiequelle ins Innere des Körpers hineinzubringen, an jede gewünschte Stelle, so daß z. B. bestimmte Organe, wie das Herz ober einzelne Nervenbahnen, für sich durchwärmt werden können. Diese Erwärmung kommt folgendermaßen zustande: Beim Durchgang von Elektrizität durch einen Leiter setzt sich ein Teil des elektrischen Stromes in Wärme um. Da der menschliche Körper auch als Leiter aufzufassen ist, so entsteht auch in ihm diese Stromwärme. Bei den verschiedenen elektromedizinischen Methoden bleibt sie allerdings unmeßbar klein, da hier nur Stromstärken von wenigen Tausendstel Ampère in Anwendung kommen können. Größere Stromstärken werden wegen ihrer Reizwirkung auf die

Nerven nicht ertragen. Erfolgen je= doch bei Wechselströmen die einzelnen Stromströme so schnell, daß die zweite entgegengesetzte Schwingung die erste schon wieder aufgehoben hat, ehe sie eine Reizwirkung ausüben konnte, so verschwindet jedes faradische Gefühl, und es lassen sich tausendmal größere Stromstärken gefahrlos durch den Körper leiten. Diese Ströme erzeugen nun in der durchflossenen Körperpartie sehr fühl= bare Wärme, und zwar um so mehr, je größer die Stromstärke und je länger die Zeitdauer ihrer Anwendung ist.

Hochfrequenzströme der genannten Art, von etwa 1 Million Schwingungen in der Sekunde, werden bei der drahtlosen Telegraphie benutt, und deren Ausbildung verdanken wir auch die bewährteLöschfunkenstrecke System Tele= funken, die derartige schnelle Schwin= gungen in einfacher Weise erzeugt. Die Siemens u. Halske A.-G. hat ihre (Abb. 1) mit Diathermie=Apparate dieser Funkenstrecke ausgestattet. Sie bedarf nach dem Einschalten keiner



2166. 3. Diathermiebehandlung des Auges.

Wartung, so daß dem Arzt zur Be= handlung beide Hände frei bleiben. Selbst das Ein= und Ausschalten kann mittels eines Fußkontaktes leicht bewirkt werden. Gespeist wird der Apparat durch Anschluß an ein Wechselstrom= net, jedoch kommen weder Patient noch Arzt mit der Netsspannung in gefährliche Berührung. Der Schwingungsfreis der Hochfrequenzströme, in dem der Patient sich befindet, steht nämlich nirgends in leitender Verbindung mit der Nets= spannung, sondern die beiden sind ledig= lich magnetisch gekuppelt. Der Apparat erlaubt eine sehr feinstufige Einstellung der Stromstärke, die an einem higdraht= stromzeiger genau abgelesen werden kann. Durch ein Zusak-Anstrumentarium kann der Diathermieapparat sowohl zur Vornahme der Arsonvalisation (Be= handlung mit hochgespanntem und hochfrequentem Wechselstrom) als auch zum Betrieb einer Röntgenröhre benutt werden. Gerade die lettgenannte Eigenschaft macht den Diathermie= apparat für Kriegslazarette so wert= voll, da nicht jedes über eine größere Röntgeneinrichtung verfügt, und dabei ist doch bei den meisten Schußverletun= gen eine Röntgenaufnahme fast un= umgänglich notwendig. Der Betrieb einer Röntgenröhre durch einen Dia=



2166. 4. Allgemeine Erwärmung mittels Diathermie.

thermieapparat ist die einfachste und leichteste Art, Köntgenstrahlen zu er= zeugen, bei vollkommen zufrieden= stellenden Leistungen.

Die vom Diathermieapparat zeugten Hochfrequenzströme werden mittels Elektroden durch den Patienten geleitet. Diese Elektroden besitzen die verschiedenartiasten Größen und Formen je nach dem Körperteil, auf den sie gelegt werden sollen, und je nach dem Grad ihrer Erwärmung, der erreicht werden soll (siehe Abb. 2 und 3). An einer kleineren Elektrode nämlich erfolgt ein stärkeres Zusammendrängen der Stromlinien als an einer gegenüberliegenden größeren; bei der chirur= gischen Diathermie ist die eine Elektrobe gang klein, nadelförmig. Elektroden muffen der Haut gut an= liegen, damit nicht Verbrennungen durch Kunkenbildung eintreten. Überhaupt ist der Patient anzuweisen, jedes unangenehme Hikegefühl sofort zu melden.

Das Anwendungsgebiet der Dia= thermie ist nahezu unbegrenzt. Über= all, wo Wärmebehandlung angezeigt ist, hat sich die elektrische Durchwärmung schon im Frieden bestens bewährt. sei es zur allgemeinen Erhöhung der Körpertemperatur (allgemeine Dia= thermie, Abb. 4), sei es zur Behand=

> lung begrenzter Körperpartien (lokale Diathermie, Abb. 5). Jett im Kriege ist sie besonders wichtig geworden bei den vielfältigen Krankheitserscheinungen, die man unter dem Namen "Schützengraben-

frankheiten" zusammenfaßt.

Bei rheumatischen Muskel= schmerzen, Gicht, Gelenkrheumatismus, neuderdings auch Gliedmaßen, bei erfrorenen hat sie die schönsten Erfolge erzielt. Nervenschmerzen jeder Art, auch Jschias, sowie die nach Schlachten nicht seltenen



Albb. 5: Diathermiebehandlung des Schultergelenks.

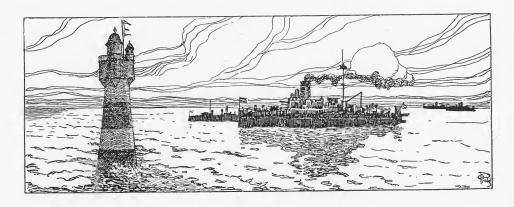
Nervenerschöpfungen werden äußerst günstig beeinflußt. Aber auch die Gelenkversteifungen, die sich so oft nach Schufverletungen zeigen, eignen sich für Diathermie. Bei ihnen kommt in erster Linie die schmerzstillende Wirkung zur Geltung, die vielleicht nicht nur Folge der Durchwärmung, sondern eine spezifische Einwirkung der Hochfrequenz= ströme auf die Nerven ist. Durch die Diathermiebehandlung wird erreicht, daß Massage und Heilahmnastif viel früher einsetzen kann. Die Genesungszeit wird somit recht beträchtlich abgekürzt; der Patient erhält aber nicht nur früher sondern auch besser wieder die Herr= schaft über die geschädigten Glieder. Alles in allem ist die elektrische Dia= thermie ein wichtiges, wenn auch leider noch nicht genug verbreitetes Hilfs= mittel unserer hochentwickelten ärzt= lichen Wissenschaft, die Wunden, die

der Arieg schlug, zu heilen und so die Folgen für den Einzelnen weniger fühlbar zu machen. Eine von der Diathermieabteilung Bereins= des lazaretts Siemensstadt bei Berlin für die Zeit von 26. September 1914 bis 12. Februar 1915 aufgestellte Statistik über Behandlung von Anochenbrüchen, von Erfrierungen, Rheumatismus und Jschias, über Nachbehandlung von Schußverletzungen mit und ohne Nerven= quetschungen gibt folgendes bemerkenswerte Ergebnis: 64,8 Prozent der Patienten dienstfähig, 19,4 Prozent noch in Behandlung, nur der geringe Rest von 15,8 Prozent nicht gebessert. Dabei ist besonders 311 beachten. der Diather= daß im allgemeinen miebehandlung nur folche überwiesen wurden, bei denen andere Behandlungsmethoden feinen Erfola hatten.



Im Sommerfrieden.

Künstlerische Photographie.



# Kriegs=Kino.

Werber in London.

Bon

Richard Rieß, München.



er Saal war so bicht gefüllt, daß sich dem Eintretenden, Mister Edward Taylor, Nedakteur an den "Dailh News", Wolle-

und Wiskydunst als dicke, proletarische Welle entgegenschob. Der nieste laut und hielt sein Pariser Flakon vor die Nase, sagte dann zu seinem Freunde, der inkognito kam: "Wer opferte sich heute nicht für sein Vaterland!" und ging auf den Ehrenplatz, der ihm, dicht vor dem Rednerpodium, bereitgehalten wurde. Die Kollegen von den "Times" und der "Morning Post" waren bereits zur Stelle.

Der Referent des Abends war den Redakteuren wohlbekannt. Sie hatten von Mister William B. Steack im Laufe des Krieges schon manchen Leitsartikel gebracht. Seine Lieblingsthemen waren die "deutschen Kriegsgreuel", die "Kultur Groß-Serbiens", "Montenegrinische Ehre" und die "Freiheit des Zarenreiches". Denn Herr Steack war ein Mann von den besten Gaben der Phantasie. Vor dem Kriege hatte er allwöchentlich eines der grellbunten Hefte geschrieben, die für drei Pence in den Gemüseläden zu haben waren.

Und allwöchentlich lasen die Ladies von St. James und Thburnia, was Mister Steack von den Taten des Sherlocksolmes-Konkur-renten Nick Carter und den Abenteuern Buffalo Bills zu berrichtenwußte. Aber die Konjunktur hatte sich gedreht. Und so trug Mister Steach heute die Uniform der Freiwilligen. Den Arm hielt er in einer schwarzen Binde. War er doch vorgestern beim Eislaufe gestürzt, wobei er sich ein wenig gesichlagen hatte.

Ihr wolltet gewiß gern erfahren, was das nun eigentlich für eine Versammlung war, in der sich die Herren von der Presse und Mister William V. Steack trasen? Nun, es war eine Art Werbe-versammlung zum Zwecke, Freiwillige zu werben für den britischen Heeres-dienst.

Der Mister Stead aber war erst vor wenigen Tagen aus Frankreich zurücksgekommen und konnte unvoreingenommen, wie er war, und ehrlich, wie es eben in seiner Art lag, über das Leben sprechen, das den Soldaten im Lande der glorreichen Bundesgenossen erwartete.

"Gentlemen!" rief er. "Nicht umsonst sagt das Sprichwort von einem, der sich sehr wohl fühlt, er fühle sich wie Gott in Frankreich. Wer bekommt allmorgendlich seine frische Marmelade? Der britische Infanterist! Wen lieben die schönen schwarzen Französinnen, als **~~~~~~~~~~~~~~** 

wär's der eigene Gatte? Den Tominh Atkins, Gentlemen, den Tommy At= fins! Und wer erhält trot des guten Essens, trot ber geringen Arbeit und trot des unsterblichen Ruhmes all= wöchentlich seine guten, harten Schil= llinge? Wer? Ich sage es Euch! Jeder, der jett hier vor mich hintritt und diese Schrift unterzeichnet, in der zu lesen ist: "Ich bitte um die Ehre, für Eng= land fämpfen zu dürfen!" Was nun ist Eure Arbeit, Gentlemen? Was habt Ihr zu leisten? Was verlanat das Vaterland von Euch für die guten harten Schillinge? Zwei Stunden habt Ihr täglich in den Schützengräben zu liegen, bis man Euch ablöft. Hier könnt Ihr Euch vergnügt ein Ziel suchen, das sich Euch bietet . . . Und es bietet sich Euch; Ihr feht die damned Germans sie sehen Euch nicht! Ihr könnt Jagd auf sie machen. Und wenn Ihr ein paarmal geschossen habt, dann kommt die Ablösung, und Ihr dürft hinter der Front tun, was Cuch beliebt. Frankreich ist das Land, wo es Reforde zu er= richten gilt. Wer ein rechter Sports= mann ist, der darf sich das nicht entgehen lassen... Gentlemen, wer von Ihnen ist ein rechter Sportsmann?"

Ein Tumult erhob sich und wuchs groß im Rufe von hundert Kehlen. Sport über alles! Wer wagte zu zweiseln, daß sie alle rechte Sportsmen seien? Sie waren ja alle Gentlemen . . .

"Ruhe!" schrie Steack. "Sie sind ja alle Gentlemen! Bas zögern Sie darum? Krieg heißt der neueste Sport. Der Sport der Stunde, der Sport Old Englands. Freiwillige vor!"

Schon trat einer aus der ersten Bank. Er schielte ein wenig, aber Steack merkte doch, daß er ihn meinte, als der Militärsrohe fragte: "Wie steht es mit dem Solde? He?"

Man klärte ihn auf.

"Zu wenig, Sir!" Ging wieder in sein Bänkchen zurück. Nun sah man,

bağ er auch hinkte. Aber ehe man sich barüberGebanken machen konnte, sprang Mr. Steack vom Vortragspulte und packte seinen Mann beim Schlasitchen.

"Der Anfang muß gemacht werben!" schrie er dabei. "Wieviel wollen Sie henn?"

"Mehr!" sagte der andere dreist.

"Bas haben Sie denn bisher verdient, Mister?"

"Drei Pence den Tag," gab der Schielkopf grinsend. zurück

"Drei Pence — und da zögern Sie?"

"Yes... ich bin so frei..., in Reading verdient man halt nicht mehr... Aber ich habe dafür auch wegen Totschlags gesessen... Ich bin vom Fache, Sir..."

"Das Vaterland braucht Sie, Mister!" "Wer einen nötig braucht, muß ihn um so besser bezahlen."

"Drei Schilling benn . . . . "

"Man hat seine Grundsätze, Sir . . . . Jch pflege bei Arbeiten mit Lebensgefahr stets die doppelte Taxe zu erhalten . . . ."

"Lebensgefahr? Haben Sie schon geshört, daß dieser Krieg lebensgefährlich ist? Ja, Mann, lesen Sie denn keine Zeitungen?"

"Nein, denn ich bin bisweilen selber Reporter . . . ."

"Wiffen Sie nicht, daß die Deutschen Feiglinge sind? Ich komme aus Flandern, ich komme von den französischen Feldern. Nicht schießen können die Deutschen. Und wenn sie schießen, fönnen sie nicht treffen. Und wenn sie treffen, können sie nicht verwunden. Und wenn sie verwunden, können sie nicht töten. Sehen Sie auf mich, Gentlemen." Der Redner überschrie sich selber. Sein Auge brannte begeistert über der Menge. "Seht mich an . . . Ich habe in drei Schlachten gegen die Deutschen gekämpft . . . "

"Bravo!" schrie der Herr von den "Times". Denn diese Schlachten, das waren seine Schlachten . . . Er hatte sie selber erfunden . . . Alle drei vor dem ersten Frühstück . . . Mit hundertstausend Toten und drei gefangenen Armeekorps . . .

"... Vor einer Woche hat mich eine beutsche Augel getroffen — vor sechs Tagen ... hier in den Arm. .." Er riß den Arm aus der Binde und schwenkte ihn hin und her. Ballte die Faust. Schüttelte das verwundete Glied und känpfte ein Luftduell danit. "... Nun, glaubt Ihr noch, daß die deutschen Augeln verwunden ...?"

Die Menge raste in Begeisterung. Sie war fast überzeugt. Der Schielende aber fühlte sich als Sprecher des Volkes.

"Und wenn die Deutschen so ungefährlich sind, warum braucht Ihr da so viele Soldaten, um sie zu bekämpfen . . . ?"

"Beil die Deutschen genug Menschen haben, um das Meer zwischen Frankereich und England vollzuschüfen . . ., weil sie Bundesgenossen haben . . ., wilde Volksstämme: die Vapern, die Böhmen, die Manen . . ., die Feuerwehr . . . . "

"Und wenn wir nun alle dem Rufe nach Frankreich folgen und die Deutschen schütten wirklich den Kanal mit Leichen zu und kommen über diese Brücke nach England . . ., wer wird dann da sein, das Vaterland zu verteidigen? Wer wird es verteidigen, wenn . . . ."

"Wer hat Furcht vor einer Juvasion auf Englands heiligem Boden? Eng-lands Boden ist mündelsicher, Gen-lemen. Die Deutschen werden nicht kommen, so wenig wie ihre Zeppeline gekommen sind. Ihr Heer ist ein Spielzzeng. . . Ihre Schiffe sind Spielzzenge, ihre Zeppeline . . . "

"Sechs Schilling Tagsold?" fragte der Schielkopf.

"Gentlemen, folgt dem Beispiele dieses Braven. Seid Vaterlandsfreunde wie er . . . Sechs Schillinge tägslich . . . ."

Ganz hinten hatte der Saal eine Tür. Die war das Loch des Sackes. Langsam glitt die Menge dort aus dem Saale.

Vorn aber standen vier Männer, Briten, bereit zum Handschlag.

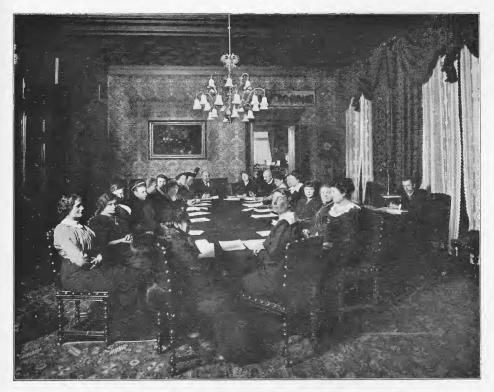
"... Sechs Schilling Tagsolb... Das Heer der Deutschen ist ein Spielszeug, ihre Schiffe sind Spielzeuge... ihre Zeppeline sind...."

"Spielzeuge," hatte er sagen wollen. Da aber gab es eine Erschütterung, daß der Boden bebte. Das Wort erstarb dem Redner im Munde. Man stürzte zu den Fenstern, und "Zeppelin.... Zeppelin!" schrien die Stimmen.... auf der Straße..., im Saale.... Man floh.

Mr. Stead aber ließ Old Englands neue Rekruten stehen und floh durch die nächste Tür, rannte ins Erdgeschöß... in den Keller, wo er auf einer Kohlenstifte niederbrach. Die Herren von den "Times" und der "Worning Post" und den "Daily News" aber huschten an den Bänden der Häuser entlang und versichwanden blitzartig in den unterirdischen Teilen der Häuser, in denen ihre Blätter gedruckt werden.

Am anderen Worgen aber melbete der Draht nach Paris und Petersburg: "Seid unbesorgt, geliebte Bundessbrüder! England wacht. Seine Rüstung schreitet vorwärts.... Das ganze englische Volk steht hinter Euch, Ihr Kämpfer für Freiheit und Kultur!"

Wie freute sich da Väterchen, nachs dem man es ihm übersetzt hatte . . . .



Albb. 1. Sigung bes Bentralbamenbeirats bei Frau Bürgermeifter Weistirchner.

# Die "Wiener Frauen-Hilfsaktion im Kriege".

Mit 4 Abbildungen.

Sorgt, daß immer Frau Märe verfünd' Märe verfünd' Kühmend in allen Gauen: Wienerinnen, die lieblichen, jind Öfterreichs deutsche Frauen. D. Kernstock, "Tagen eisen".



ls unsere waffenfähigen Söhne zu den Fahnen gerufen waren, um das Baterland gegen heim= tücksische Feinde zu vertei=

digen, meldeten sich auch die Frauen und Mädchen der stolzen Kaiserstadt Wien durch die großen Frauen-Organisationen verschiedener Parteien bei dem Bürgermeister Dr. Richard Weiskirchner

freiwilligen Kriegsbienstleistung. zur Dieses Anerbieten wurde von Seiner Exzellenz dankbar angenommen und auf Grund der unterbreiteten Vorschläge, in welcher Weise die Frauen zur Mitarbeit bei den städtischen Kriegsfürsorgezwecken herangezogen werden könnten, in fürzester Zeit und mit bewundernswertem Geschick als die seither musterhaft ein= gearbeitete "Frauen-Hilfsaktion Kriege" organisiert. An der Spiße dieser "Aktion", deren Wirken auch für manche andere Stadt des In- und Auslandes Beispiele geliefert hat, stehen der Bürgermeister selbst, der die Tätigkeit der Wiener Frauen-Organisationen stets mit wohlwollendem Interesse verfolgt hat, und seine Gemahlin, Frau Berta Weiskirchner, unter deren Vorsit und in deren Räumen allwöchentlich eine Sitzung des Zentralkomitees (Abbildung 1), des sogenannten "Siebzehner=Ausschusses", stattfindet. Ober= Magistratsrat Dr. Dont, der seine Tatfraft und seine Ersahrungen in liebens= würdigster Weise der "Frauen-Hilfsaktion" zur Verfügung gestellt hat, nimmt an diesen Sitzungen als Referent der Gemeinde Wien teil. Siebzehner-Ausschuß besteht aus den Vertreterinnen der katholischen Frauen= organisationen Niederösterreichs, des Christlichen Wiener Frauenbundes, des Bundes öfterreichischer Frauenvereine, der Reichsorganisation der Hausfrauen Österreichs und der sozialdemokratischen Frauen-Organisation; er hat über die laufenden Arbeiten zu beraten und gibt seine Anregungen und Weisungen, nachdem sie vom Bürgermeister gutgeheißen worden, an die 23 "Frauen-Arbeitskomitees" weiter, die in jedem Bezirk der Stadt in von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Räumen täglich mehrere Stunden hindurch amtieren. An der Spite eines jeden Romitees steht eine Leiterin mit zwei Stellvertreterinnen; alle diese Damen haben sich dem Bürgermeister zu ge= wissenhafter Mitarbeit auf Kriegs= dauer eidlich verpflichtet. Ihnen unter= steht eine je nach dem Stadtbezirk wechselnde Anzahl von Frauen und Mädchen verschiedener Stände, im ganzen mehr als tausend, deren Angelobung als "Kriegsarmenrätinnen" der Bürgermeister persönlich durch Hand= schlag entgegengenommen hat.



Albb. 2. Eine Arbeitsstube der "Wiener Frauen-Bilfsaktion".



Albb. 3. Alrbeitsbeschaffung.

Die "Frauen-Hilfsaktion" arbeitet auf den verschiedensten Gebieten des Armen= wesens und der Kriegsfürsorge, mit Ausnahme der Verwundetenpflege, die vom Roten Kreuz organisiert und ge= leitet wird. Vor allem liegt ihr die Pflicht ob, der Arbeitslosigkeit der durch Krieg erwerbslos gewordenen Frauen und Mädchen zu steuern, und dank der Unterstützung durch die in Frage kommenden Behörden ist ihr das auch in weitem Maße gelungen: in den von ihr ins Leben gerufenen Arbeitsstuben (Abbildung 2), 27 an der Bahl, werden 7000 bis 8000 Frauen und Mädchen beschäftigt.

Die Arbeit in den Arbeitsstuben ist sehr mannigfaltig; außer den gewöhnlichen Kälteschutzmitteln für die im Felde stehenden Soldaten und der Militär= und Spitalwäsche werben noch verschiedene anderweitig zu verwendende Näharbeiten angesertigt und auch sogenannte dänische Decken aus Zeitungs= papier erzeugt.

Die "Frauen-Hilfsaktion" hilft den Notleidenden aber nicht nur durch Arbeitsbeschaffung (Abbildung 3), son= bern steht ihnen auch zur Seite, wenn sich Geldunterstützungen notwendig er= Die Frauenarbeitskomitees weisen. fassen die Gesuche ab und befürworten sie, nachdem sie genaue Erhebungen über die Verhältnisse der Gesuchsteller vorgenommen haben. Dieser Nach= forschungsdienst, der sehr ausgebreitet ist, zählt zu den verantwortungsvollsten Pflichten der Komitees. Sie verfügen zu diesem Zweck über eine große Anzahl von Mitarbeiterinnen, die meist durch langjähriges Wirken in Wohltätigseitsvereinen die nötigen Erfahrungen gesammelt haben. Andere Damen sind im Kanzleidienst, in den Auskunftsstellen tätig, in welchen sowohl den Hilseluchenden als auch den zum freiwilligen Kriegshilfsdienst sich Welsdenden die nötigen Ratschläge erteilt werden. Jedes Komitee hat serner eine eigene Abteilung für Säuglingsschutz und Mütterberatung, und in mehreren Bezirken sind eigene Kindersheimstätten (Abb. 4) errichtet worden.

Auch für die städtische Speisung, durch die derzeit täglich rund 50 000 Portionen unentgeltlich verteilt werden, ist die "Frauen-Historn" tätig. Die Komitees stellen nach vorgenommenen Erhebungen die Anweisungen aus und überwachen die Kerstellung der Speisen.

Natürlich arbeiten viele Damen auch persönlich in den Speisestellen und den Lebensmittelmagazinen. Um nämslich auch solchen Familien helsen zu können, die aus irgend einem Grunde von der öffentlichen Speisung keinen Gebrauch machen wollen, ist der "Kilostag" eingeführt worden: an einem desstimmten Wochentage bringen gutsherzige Hausfrauen beliebige Lebensmittel in Kilopaketen in die Frauens Arbeitskomitees, die diese Gaben an einem anderen Wochentage an ihre Schüßlinge verteilen.

Was der Wiener "Frauen-Hissesaftion im Kriege" ihre Eigenart versleiht, ist das herzliche und innige Zussammenwirken von Frauen verschiedener Parteirichtung und Konfession. Daß es zu dieser gedeihlichen Zusammens



Albb. 4. Gine Rinderheimstätte.

arbeit gekommen ist, verdanken die Frauen in erster Linie dem Wiener Bürgermeister und seiner Gattin, die es verstanden haben, anfangs auftretende Schwierigkeiten klug und taktvoll zu beseitigen. Unvergeßlich wird den Mitarbeiterinnen der Frauen= hilfsaktion ein Ausspruch bleiben, den die Bürgermeisterin in einer Sitzung getan hat: "Auch die Kugel fragt nicht, ob sie Katholiken, Protestanten oder Juden trifft, und die Wunde tut dem Sozialdemokraten gerade so weh wie dem Christlichsozialen, und die Not drückt den Mittelstand nicht weniger als den Arbeiterstand, — wie sollten wir helfenden Frauen uns da an Parteien und Konfessionen stoken?"

# Auf meine gefallenen Kameraden.

Und immer kommt mir neue Kunde her: Ein Freund wieder weniger, ein field wieder mehr. Und wie Scham kommt's mich an, daß ich den Tod nicht fand, Den ihr gefunden, Freunde, in Feindesland. Oft lag auch ich in harter, herzheißer Not, Oft streifte auch mich mit Schauern der schönste Tod — Und ging vorbei. Wie es auch sei: Mein Bestes ist immer bei euch, Freunde und Brüder im fieldenreich. Fröhlich weiß ich euch thronen, Wundmale sind jetzt Wonnen, Schmerzen der sehrenden, zehrenden Zeit Sind jest fieldenseligkeit.

So sehe ich euch: in einem verklärten Scheinen In überirdischen Hainen, fieldisch hingelagert an himmlischen fügeln, Leuchtend in Schönheit, auf unsichtbaren Flügeln hinschwebend, in Harmonien des Lichts Ewiglebend, lächelnden Angesichts.

Freunde, trefft ihr die eine, Die ich minne und meine, Die mir gestorben so früh, frußt mir sie. Die eine, die ich gerufen beim Rundgesang, Wenn ich den Becher schwang, Wenn wir uns leuchtenden Auges zugetrunken Und überquellenden Herzens zugewunken — Gruft sie, die Stille, die Feine, die Fromme! Wartet mir, Freunde! Warte mir, Liebste! Ich komme!

F. Schrönghamer-fieimdal.

# Die Kugel. Stizze von Frit Müller.



olange der Zug durch Deutschland fuhr, saß er mir scheu und verschlossen gegen= über. Erst beachtete ich ihn kaum. Dann reizte es mich plob=

lich, den Sherlock Holmes zu spielen: Was war wohl dieser junge Mensch mit dem eingefallenen düsteren Gesicht?

Ein Deutscher schien er nicht zu sein. Die Backenknochen wiesen nach dem Und sein Beruf? Hm, bas Balkan. Die Kultur war schon schwieriger. verebnet die Berufsgesichter gar zu Jest trommelte seine rechte Hand am Fenster. Nein, Handarbeiter Von den geistigen war war er nicht. er einer. Und dann war er auch noch jung. Hm, ich laß' mich hängen, wenn mich mein Blick da trügen sollte. Wenn der da drüben nicht...

"Gr hr hm, ich bitte um Entschuldigung, können Sie mir sagen, ob der Bug jett schon — jett schon auf schweizerischem Boden fährt?"

"Ja, die deutsche Grenze ist schon ein paar Kilometer hinter uns."

"So, so, ich danke schön, ich danke bestens." Er atmete tiefer. Er schien erleichtert. Das Scheue, das Verschlossene auf seinem Gesicht blätterte Er wurde zutrausich langsam ab.

"Herr, nicht wahr, es ist doch was Schönes um die freie Schweiz?"

"Ja, es ist ein feines Land, und es sind tüchtige Bewohner."

"Nein, ich meine, weil sie sich vom Kriege ferngehalten haben, Herr."

"Saben können," warf ich ein, "die Wahl, ob Arieg, ob Friede, ist in diesem Krieg nicht immer frei."

"Ja, ja, da haben Sie recht. es nicht merkwürdig, von was für kleinen Dingen oft das Geschick der größten Länder bestimmt wird?"

"Hin, das sieht oft nur an der Oberfläche so aus. Im Grunde wird ja eines Volkes Schickfal durch sein eignes Volkstum bestimmt, und nicht durch fleine Dinge."

"Nun, Herr, ich könnte Ihnen da ein Beispiel für das Gegenteil sagen ein Beispiel, sag' ich Ihnen — Sie würden staunen — ja ja staunen würden Sie — "

Ich mußte wohl gelächelt haben. Denn er wurde gereizt.

"Was, das glauben Sie nicht? Herr, ich sage Ihnen, wenn ich reden wollte —" "Nun, so reden Sie doch."

Er schaute sich um. Er stellte fest, daß wir allein im Abteil saßen.

"Nun ja, wir sind jest in einem neutralen Land, da kann man davon reben - "

"Erlauben Sie, auch jenseits der schweizerischen Grenze fönnen Sie reden, was Sie wollen — wenn's nicht gerade Verleumdung oder oder Unsinn ist."

"Unsinn? Da müßte ich doch bitten, herr. Wie können Sie sagen, daß das Unsinn ist!"

"Was benn? Sie haben mir ja noch gar nichts erzählt."

Jest mußte er selber lächeln.

"Entschuldigen Sie, ich bin in diesen wilden Zeiten ein wenig aufgeregt. Aber es ist auch kein Bunder. Ich sage Ihnen, Herr, wenn Sie erlebt hätten, was ich erlebte — "

"Sie sind Student, nicht wahr?"

"Mlerdings, Herr," sagte er erstaunt und wieder mißtrauisch, "aber woher wissen Sie — wissen Sie bas — ?"

"War selbst mal einer," sagte ich freundlich und mit einem kurzen Streis» blick in vergangene Zeit und in verssunknes Land.

"Mh, das freut mich — freut mich wirklich." Er war wieder ganz zus traulich. Und dann setzte er hinzu:

"Ich studiere nämlich an einer schweis zerischen Universität, Herr, bin Rumäne und — "

"Das dachte ich mir."

"So? Warum?" Er schien sich ein wenig zu ärgern.

"Nun, Sie werben auch heraußgefunden haben, daß ich Deutscher bin, nicht wahr?"

"Allerdings."

"Nun asso. Schließlich ist es ja keine Schande, seines Vaterlandes Unterschrift auf der Stirn zu tragen. Oder?"
"Nein, nein, eine Schande ist es nicht. Aber wissen Sie, es ist nicht immer bequem, Herr, und manchmal manchmal sogar gefährlich."

"Aber ich bitte Sie — für Sie als den Sohn eines neutralen Landes in einem anderen neutralen Land oder sollte Rumänien seit gestern nicht mehr neutral sein?"

"Doch, Herr, doch." Er rutschte mitteilungsbedürftig auf seinem Plate hin und her, wischte nervöß ein wenig an der völlig klaren Fensterscheibe, suhr rasch und unwillkürlich mit der Hand in die Hosentasche, als müsse er sich überzeugen, ob noch alles da sei.

"Ja, ja, herr," fnüpfte er an vorhin wieder unvermittelt an, "man sollte es nicht für möglich halten, was für kleine Dinger oft entscheidend sind." Da tat ich ihm den Gefallen, stach das Geheimnis dieses sonderbaren jungen Mannes auf und sagte:

"Zum Beispiel, bitte?"

<del></del>

"Zum Beispiel?" sagte er erfreut und wichtig, "zum Beispiel eine Kugel, Herr — verstehen Sie, eine Kugel."

"Na, die ist nicht immer solch ein kleines Ding. Es gibt da Kanonens kugeln, Herr, die —"

"Mein, ich meine diese," schoß es ihm heraus.

Er hatte die Börse aus der Tasche gezogen, noch einmal vorsichtig in unserm Abteil umgeblickt — wahrshaftig, ich glaube, er hätte am liebsten auch noch unter die Sitbänke gesichaut — dann feierlich das mittlere Fach seines Geldbeutels geöffnet und vorsichtig eine abgeschossene und ein wenig plattgedrückte Revolverkugel zwisschen Daumen und Zeigesinger hervorsgeholt.

"Nun, was meinen Sie, daß das ist?" sagte er mit einem fast unheimlichen Glibern seiner Augen.

"Was das ist?" sagte ich mit abssichtlich betontem Gleichmut, "das ist eine Revolverkugel, von denen es Hunsberttausende gibt."

"Jawohl, Herr," sagte er fast besleidigt, "Hunderttausende, jawohl, Hunsberttausende — aber keine von dieser Bedeutung."

"Na, na?"

"Bon dieser ungeheuren Bedeutung, Herr," schrie er plötslich in einem Tone, daß er mir doch ungemütlich wurde und daß ich mich beinahe mit dem Wunsche in dem Abteil umschaute, es möchte doch noch jemand anderes da sein. Aber es war kein Dritter da.

Ich mußte diese sonderbare Geschichte mit dem rumänischen Studenten allein zu Ende bringen.

"Zeigen Sie mal," sagte ich ruhig und langte nach der Kugel. Aber er zog sie hastig zurück.

"Die gebe ich nicht aus der Hand," rief er ungestüm, "benn an ihr hängt das Schicksal Europas, verstehen Sie, das Schicksal Europas!"

Mso boch ein Fresinniger, durchfuhr es mich blitzschnell. Ach ja, dieser Weltkrieg verwirrt viele leichte Hirne. Jett nur nicht widersprechen, dachte ich. Solche Leute werden da oft unsberechenbar.

"So so, das Schickal Europas?" sagte ich freundlich, "was Sie nicht sagen!" Der Ton tat ihm sichtlich wohl. Er öffnete ihm vollends das verwirrte Herz.

"Ich war nämlich in Sarajewo, als der Thronfolger erschossen wurde."

"Mh!" sagte ich. Dieses Ah war echt. "Und ich stand auf der andern Straßen» seite, gerade gegenüber jener Stelle, von wo der Mörderschuß abgeseuert wurde."

"Nicht möglich!"

"Und nun wissen Sie doch, Herr, daß die Todeskugel durch den Körper des Erzherzogs durchging, nicht wahr, das wissen Sie doch?"

" $\mathfrak{H}$ m, ich glaube — ich weiß wirklich nicht mehr — "

"Wenn ich Ihnen sage, es ist so, Herr, dann ist es so."

"Gewiß, gewiß."

"Nun gut — und wissen Sie, Herr, wo diese Todeskugel auf der andern Straßenseite gelandet ist?"

"Mim?"

"Bei mir, Herr, bei mir!"

"Bei Ihnen?"

"Ja, ja", lächelte erbeinahebefriedigt, "sogar getroffen hat sie mich. Nicht gefährlich, Herr, nicht gefährlich. An meiner Stiefelsohle ist sie mit der letzten Kraft gerade noch durchgefahren und ist dann unter der Höhlung meines Fußes liegen geblieben. Nicht einmal geritt hat sie mich, Herr. Nun, sagen Sie: ist das nicht ein Bunder?"

"In der Tat, in der Tat. Und was hat dann die Polizei dazu gesagt?"

"Die Polizei? Was fällt Ihnen ein, Herr? Sie werden doch nicht glauben, daß ich von dieser Kugel der Polizei erzählte. Von einer Kugel, die mir, gerade mir, eine höhere Wacht geschickt hat!"

"Hm, allerdings."

"Sie begreifen, Herr, daß mich das Schickfal unter Millionen außerwählt hat, als es mir die Kugcl zuwarf, aus der dann in der Folge dieser ganze unsgeheure Weltbrand aufgestiegen ist."

"Sie meinen also, daß aus dieser Augel — ?"

"— alle Augeln kommen, die jett zwischen den Bölkern hin» und widersfliegen, ja, Herr, das meine ich nicht nur, sondern das ist sür jeden Einssichtigen, der die Ereignisse versolgt hat, sonnenklar. Oder für Sie etwa nicht?"

Er sagte es halb spöttisch und halb brohend.

"Ja, wenn man's so ansieht — so gewissermaßen poetisch, dann — "

"Was? Poetisch? Nein, mein Herr, das ist feine Poesie, das ist eine fürchterliche Wirklichkeit. Das ist der größte Arieg der Erde, Herr. Und seine Ursache, seine einzige und alleinige Ursache halte ich in der Hand, Herr, ich allein!"

"Hm, das ist merkwürdig, in der Tat sehr merkwürdig." Und ich erstappte mich dabei, wie ich verstohlen nach dem Fenster blickte. Waren die Häuser des nächsten Ortes schon in Sicht, wo ich aussteigen mußte? Es wäre mir nicht unrecht gewesen, gar nicht unrecht.



Radierung von Seinrich Baur:

Der Schnitter





Jest zuckte ein fanatisches Leuchten über des Studenten Gesicht. Er beugte sich näher zu mir und flüsterte:

"Und das ist Ihnen doch aus den Gesetzen der Logit bekannt, Herr: wer die Ursache in der Hand hat, der hat auch die Gewalt in der Hand, mit der Vernichtung der Ursache auch die Folgen wieder aufzüheben, verstehen Sie, die Folgen!"

"Sie meinen also, daß Sie es in der Hand haben—"

"Diesen Weltkrieg zu beenden, wann und wo ich will! Ja, Herr, diesen Weltstrieg und sein Ende habe ich in der Hand! Ich bin von der Vorsehung zu diesem ungeheuren Werkzeug außersehen!"

Wieder lugte ich verstohlen nach dem Fenster. Nein, die Station war noch nicht da. Da beschloß ich es zu machen, wie ich es von Frrenärzten gelesen hatte: auf den Gedankengang des Frren völlig einzugehen.

"Aber Herr," sagte ich, "und warum benüßen Sie ihre gewaltige Macht nicht, um die Schrecken dieses Krieges mit einem Schlage zu beenden?"

Zu einer tragischen Größe richtete sich da mein unheimlicher Nachbar auf.

"Ich verfolge alles, täglich, stündlich (er schaute auf einen Pack Zeitungen an seiner Seite) — keine Schlacht entsgeht mir, kein Gesecht — keine Schulb und keine Niederlage — keine Schulb und keine Größe bei den Kämpfenden — aber noch ist es nicht Zeit — noch muß das Bölkermorden weitergehen — noch ist meine Stunde nicht gekommen!"

Er schwieg. Prophetisch waren seine Augen nach der Decke gerichtet, wo sich der Griff des Notsignals besand. Das Notsignals? Hm, sollte ich das jetzt ziehen? Ach was, er tat mir ja doch nichts. Nein, ich wollte ruhig bleiben, ganz ruhig.

"Eine Frage, Herr — barf ich noch eine Frage an Sie richten?" sagte ich.

"Ja," sagte er mit einer wahrhaft königlichen Gebärde, "ja, sprechen Sie."

"Und wenn Ihre Stunde gekommen sein wird, wie werden Sie alsbann das Ende des Weltkriegs herbeiführen, wie?"

"Indem ich wieder das aus dieser Augel mache, was sie vorher war, vorher, ehe sie ein Mordwerkzeug geworden — indem ich sie einschmelze, Herr — indem ich sie in ein Stahlblech, in ein stiedliches Stahlblech zurückverwandeln lasse — indem ich aus diesem Stahlblech eine Feder stanzen lassen werde, Herr — eine Feder, Herr, mit der ich den Friedensvertrag der Welt selber schreiben werde — den Vertrag eines ewigen Friedens, Herr, eines ewigen Friedens!"

Er war aufgestanden. Er hatte seine Arme hochgestreckt. Noch immer hielt er zwischen Daumen und Zeigesinger seine armselige, plattgedrückte Kugel, die er aber anstarrte mit einem Blick, als weite sie sich unter seinen Augen zur Erdenkugel, über die er herrschte...

Und jest klappten seine Arme, wie erschöpft von einer ungeheuren Anstrengung, plößlich herunter. Ein metalslisches Klicken — ein Achzen, wie wenn Metall sich an Metall reibt. Einer seiner Armelknöpfe hatte sich im Griff der Notbremse festgeklemmt. Die wurde jest durch die plößliche Bewegung heradsgezogen.

Er sah es, blieb aber völlig ruhig. Während ich ängstlich auf die Folgen wartete. Da waren sie schon: die Brems-klöhe flogen auf die Räder unseres Zuges. Der knirschte, rutschte, fuhr langsamer und langsamer und hielt endlich knapp vor der Station.

Manhörte draußen Schaffner schreien, von Bagen zu Bagen rennen, die Türen öffnen. Aufgeregte Rede, Gegenzede. Da — jetzt riß der Zugführer die Türe unsere Abteils auf. Er schaute uns gar nicht an, sondern sah zuerst zur

Decke, wo die dünne verbleite Schnur an der herabgezogenen Handgriffbremse gerissen war und im Zugwind leise hinund herslatterte.

"Welcher von den Herren hat —?"

schrie er.

"Ich," sagte der rumänische Student ruhig.

"Warum, Herr?" brüllte der Schaff-

"Weil meine Zeit nahe bevorsteht," sagte der Student und warf mir einen bedeutungsvollen Blick zu.

"Dummes Zeug — Sie werden diesen schlechten Witz teuer zu bezahlen haben, Herr."

"Ich werde zahlen, was ich schulbig bin."

"Das wird Sie mindestens fünfzig Franken kosten, Herr, auf der nächsten Station!"

"Gut, wir werden ja sehen. Aber was sind fünfzig Franken gegen eine ganze Welt!"

"Verrückter Mensch!" brummte der Schaffner halblaut und schmiß die Türe zu. Und ich hörte noch, wie er draußen zu dem andern Schaffner sagte: "Wieder so 'n spleeniger Ausländer, dem das Geld zu locker sitt. Das ist nun schon der vierte auf meiner Strecke seit August — ob da nicht vielleicht auch der Krieg unter den Schädelbächern . . ." Die Stimme verlor sich. Der Zug zog an,

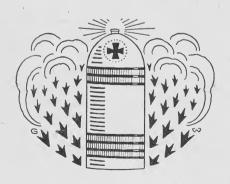
fuhr ein kleines Stückchen und stand in ber Station.

Sofort wurde unser Abteil wieder aufgerissen. Eine ganze Reihe Beamter stand da.

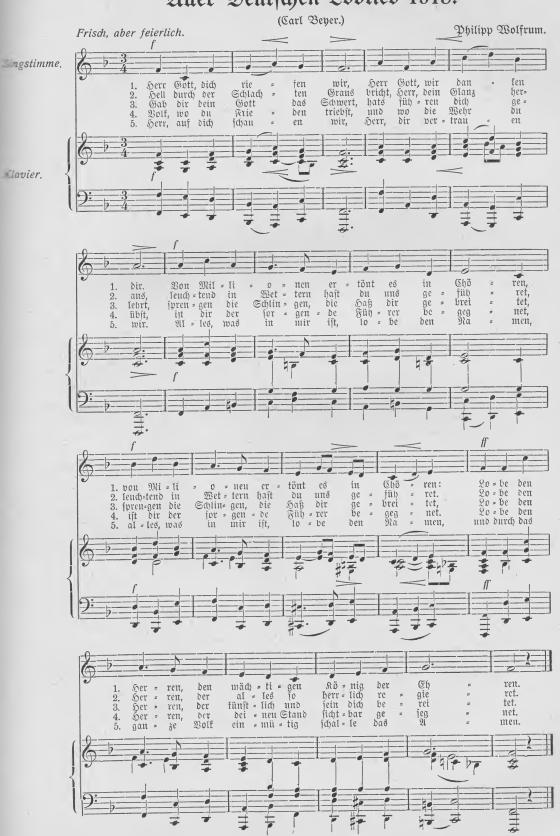
"Der da ist's, ber Schwarze! Kommen Sie mit ins Stationszimmer, Herr!"

Unter viersacher Beamtenbededung führten sie ihn über den Bahnsteig. Im Gegensatz zu der ihn umgebenden Ausseregtheit schritt er völlig ruhig dahin. Hoch war sein Haupt erhoben. Fast sah es aus, als würde ein Heiliger dahinsgeleitet. Da — er hatte noch einmal den Kopf zu mir zurückgewendet. Er sührte rasch den Zeigesinger an den Mund, mit der Gebärde des Schweigens, und lächelte. Dann schluckte ihn das dunkle Amtszimmer.

Von widersprechenden Gefühlen bewegt, ging ich durch den Ausgang in
die Stadt. Nun muß er fünfzig Franken
blechen, der Heilige, der den Weltfrieg in seiner Hand hat, dachte ich und
wollte lächeln. Aber es gelang mir nicht
recht. Ein mächtigerer Gedanke hatte
sich davorgeschoben, der Gedanke: Bist
du selber, ist da irgend einer in dieser
aus den Fugen geratenen Welt, wo
alles wankt, ganz sicher, daß — daß es
ihm nicht eines Tages ähnlich geht wie
diesem armen Manne mit der Kugel
von Sarajewo . . .?



# Aller Deutschen Loblied 1915.



# Das deutsche Jahr einer Engländerin.

> Von Dr. Fohanne's Ekardt in Salzburg.



uf dem literarischen Markte der letzten Fahre häuften sich in ganz auffälliger Weise die Reisebücher. Aus den entlegensten

Gegenden, aus den fernsten Ländern famen lange, mit den wertvollsten Details beschwerte Bücher; und auch in der engeren Heimat selbst wurde und neue manche vergessene alte Schönheit dem ganzen Volke entdeckt. Dabei reiste und schrieb nicht nur der Dichter, sondern vor allem waren es auch die Politiker, die Nationalökonomen, die von ihrem forschenden Standpunkte aus uns neue Kenntnisse und Ein= sichten vermitteln wollten. Ja, man begnügte sich nicht einmal mit den Dar= legungen unserer Volksgenossen; man suchte auch von den Fremden oder fernen Verwandten zu lernen. Dieses ernste Streben — oft natürlich auch zur Verlegerspekulation erniedrigt — ging soweit, daß man Bücher übersetzen ließ, die Ausländer über unsere Heimat schrieben. Man wollte wissen, wie man über den Reichsgrenzen von uns und unserer Arbeit dachte. Das war in der Hauptsache keine leere Mode; ganz im Gegenteil. In diesem Anwachsen der Literatur über ferne Länder offenbarte sich einerseits der deutsche Geist, dem das Ausland, ja auch die offene See immer mehr als Ziele kultureller Auf= gaben bewußt wurden, und — in Ber= bindung mit der Übersetzungsarbeit fremder Bücher über unsere heimat andererseits der ernste Eifer, den inneren Geist unseres Vaterlandes, unseres Volkes und so unserer Arbeit auch von anderen Standpunkten aus immer genauer kennen zu lernen. Die Sensationslust macht es auch auf diesem Gebiete schwer, Weizen und Spreu zu scheiden; aber wenn diese Arbeit getan ist, bleibt immerhin ein bedeutender Rest.

In diesen Tagen des Weltbrandes interessieren, wie man leicht begreift, vor allem gründliche Werke über die Länder unserer Hauptfeinde, und umgekehrt wieder Bücher von Franzosen, Russen, Engländern über Deutschland und Österreich. Gar manches Werk dieser Gattung wurde inzwischen da und dort schon herangezogen. Eines, das sicher zu den allerinteressantesten und wertvollsten zählt, allerdings schon einige Fahre alt ist — als ob es dadurch nicht an Wert gewänne -, hat man fast vergessen: es trägt in Graf M. Pfeils bei Appelhaus u. Co. in Braunschweig erschienener Übersetzung den schlichten Titel: "Mein beutsches Jahr. J. A. R. Wylie."

Schon in der Einleitung gewinnt das Buch; die Verfasserin sucht dort all die Gründe darzulegen, warum sie dieses Buch schrieb. Und die ersten Sätze dürften heute aktueller sein, als sie es bei der Niederschrift waren: "In diesen Tagen der Aufregung, wo friedfertige britische Familienväter sich mit der bangen Erwartung zu Bett legen, beim Erwachen von deutschen Luftschiffen, von deutschen Dreadnoughts, deutschen Soldaten ober gar beutschen Polizisten überwältigt zu werden und zu entdecken, daß ihr teures Mutterland eine deutsche Kolonie geworden ist,

scheinen Bücher über Bücher über unsere zukunftigen Eroberer und Bedrücker." Wylie stellt fest, daß diese englische Literatur zum Teil es sehr genau mit statistischen Feststellungen u. dgl. nimmt und klipp und klar beweist, "wie rasch unsere Vettern geistig und physisch Diese Art von Literatur wachsen". flöße über den "riesenhaften, häßlichen Mechanismus" Schrecken, vielleicht auch Bewunderung ein, schaffe jedenfalls aber keine Liebe. Eine Art Kategorie englischer Literatur über Deutschland sei die des "friedfertigen, britischen Familienvaters, der nach seiner Rückehr von einer vierzehntägigen Reise ins Ausland ein Buch in seinen Mußestunden schreibe"; man mag sich denken, wie oberflächlich diese Art von Deutschland=Büchern ist und wie sie sich unverantwortlicherweise nur bestrebt, die vorgefaßte schlechte Meinung von den Deutschen und ihrem Vaterlande durch unangenehme Zufallserfahrungen "bestätigt zu sehen". Ein dritter Thp in dieser Masse von Literatur brachte "einige Absonderlichkeiten und benutte sie zu wunderbaren komischen Effekten". Der Leser fühle da zwar immer noch Ver= achtung, aber sie vermische sich mit humorvollem Mitleide.

Es ist interessant, daß Wylie die beiden letten Kategorien vorzieht; solche Bücher regten nicht auf, während die ernsthaften Bücher der ersten Art angst und bange machten, Tatsachen vor= legten, die man weit lieber gar nicht kennen möchte. Nun hat sie England ja kennen gelernt, ob es mochte oder nicht. Und nicht zulett wird all das eine Strafe sein für eine Gesinnung, die sich auch bei Engländern wie Wylie festsetzte, für eine Gesinnung, die sie in folgende Säte prest: "Und so fahren wir denn fort, die Rasse, mit der wir so eng verbunden sind, zu verachten, zu hassen, herablassend zu bulben ober gänzlich zu ignorieren, nicht

im Einklang mit unserem Wissen, das häufig gleich Null ist, aber im Einklang mit unserem Charafter und unseren angeborenen Vorurteilen." Wylie geht allerdings schon etwas weiter in ihrem Streben nach Objektivität und meint: "Und dennoch, obgleich ich nie wagen würde zu behaupten, daß andere Menschen dem Engländer ganz gleich= kommen, würde ich mich getrauen, die Möglichkeit zuzugeben, daß ein Mensch anders und doch sehr angenehm sein kann, gerade — ich sage es ganz leise durch die ihm eigenen Vorzüge." Das ist der Standpunkt ihres Buches: und da wir alle inzwischen sehen, wie England eigentlich von uns dachte, so mag diese Auffassung immerhin etwas von Mut an sich haben. Bumindest spricht es sehr für sie persönlich, wenn sie bekennt: "Die Exemplare von Eng= ländern, die mir im Auslande begegnet sind, machten gar zu oft ihrem Volke durchaus keine Ehre; und häufig habe ich gewünscht, wenn ich der Aritik meiner Landsleute über das Land, in dem ich lebe, lauschte, sie möchten einige von den Beschämungen erleiden, die ich zu erleiden hatte.... Ich glaube, sie würden dann einsehen, daß ein Volk nur nach seinem Innenleben, das sich und erst nach jahrelanger intimer Bekanntschaft mit seinem täglichen Dasein erschließt, richtig beurteilt werden fann."

Die Erfahrungen ihrer jahrelangen, intimen Bekanntschaft mit Deutschland und mit seinem Volke legt Wylie nun in den folgenden Abschnitten ihres Werkes uns vor.

Zunächst spricht sie von Karlsruhe, der Stadt, die sie über ein Jahr beherbergte: sie findet, daß Karlsruhe eine typische süddeutsche Stadt, ja wohl eine typi= sche deutsche Stadt überhaupt sei. Der Deutsche sei kein Geschäftsmann; man dürfe daher Handelsmittelpunkte nicht als typische deutsche bezeichnen: in ihnen kommen meistens zwei Juden auf jeden Christen, und der Jude sei kein Deutscher, so gern er's auch sein möchte. In den kleineren Städten wie in Karlsruhe, in den Miniatur-Hauptstädten, sehe man den Deutschen in seinem Naturzustande, hier lebe und arbeite er ungestört, unbeeinflußt von dem Fremdenstrom, der nach den Groß= städten vorüberflutet. — Karlsruhe findet sie nun außerordentlich reinlich und gut gehalten; sie betont das "außer= ordentlich", da sie findet, daß die deutschen Städte alle im allgemeinen den Eindruck der Reinlichkeit und Ord= nung machen. Die Stadtbehörde forge sich "wie mit Luchsaugen" darum. "Ich glaube kaum, daß der Engländer an dieser Überwachung Gefallen finden würde, obwohl die Einmischung im allgemeinen ganz väterlich mohl= wollend und nicht halb so schwer zu er= tragen ist, wie von denen behauptet wird, die den Beweis bringen möchten, daß der Deutsche der am meisten von der Polizei thrannisierte Mensch der Welt ist." Die städtische Verwaltung sei über= haupt in jeder Beziehung muster= gültig; jede Stadt suche die andere darin zu überbieten. Die Folge davon sei, daß jede Stadt ihr Bestes tue, um die höchste Staffel des Rechtes, der Ordnung und des Fortschritts zu er= reichen. Welchen Eindruck gerade die Sorge um die Reinlichkeit der Straßen auf Whlie machte, erhellt der Sat: "Die sogenannten "schlechten" Straßen sind, im Vergleich zu den unsrigen, wahre Paradiese der Ordnung und Gesetz= mäßigkeit." Ein Stück deutscher Poesie weiß sie in dem kleinen Bilde aufzu= fangen: "Der einzige musikalische Lärm, der zuweilen zu hören ist, kommt aus den Wirtshäusern, wo vielleicht irgend= ein Gesangverein beim Glase Bier Probe hat, vielleicht singt er ein Dra= torium von Bach." — D, wir deutschen Barbaren! Es imponiert ihr die Sorge bis ins Kleinste! Alles sei gehörig organisiert, nichts bleibe dem Zufall oder der willfürlichen, nachlässigen Mache von Pfuschern oder Privat= gesellschaften überlassen, die nur auf Gelderwerb ausgingen. Wenn sich dadurch auch ein gewisser konservativer Sinn ausbilde, der nicht den englischen Schaffensdrang habe, so sei es doch der deutsche Geist, der wieder langsam, aber gründlich, wirke und die natürliche Folge bringe es mit sich, daß auch die deutschen Städte langsam, aber stetig fortschreiten würden, wie es Karlsruhe so deutlich zeige. -

Im nächsten Abschnitte des Buches beschäftigt sie sich mit den beiden Typen der Deutschen, dem des Nordens und dem des Südens. Sie meint, der Unterschied bestehe, wenn er sich auch oft schon bis zur Unkenntlichkeit verwischen ließ. Die weite Strecke Landes, die den Süd= und den Norddeutschen voneinander scheidet, und der Unterschied im Klima genügten vollkommen, den Unterschied zwischen den beiden großen Inpen zu "Der bitterkalte nordische erflären. Wind, die weit ausgedehnten un= wirtlichen Gefilde machen den Nord= deutschen zu einem Mann von Gisen, voller Ernst, Entschlossenheit und Zurückhaltung. Der reiche, fruchtbare Boden, die mit Wein befränzten Berg= abhänge, der warme Sonnenschein machen den Süddeutschen leichtlebig, frohmütig, leicht erregbar und mitteilsam." Die Autorin meint, diese Berschiedenheiten seien das Ergebnis der politischen Spaltung; noch vor vierzig Jahren hätte man sie als Beweise der Vaterlandsliebe zärtlich gehegt. Damals war ein Mann der Theorie nach deutsch, in Wirklichkeit aber ein Bayer, Preuße oder Sachse, dem die Interessen seines besonderen Vater= landes am Herzen lagen. Jest stehe die Bezeichnung "deutsch" sowohl theoretisch wie praktisch an erster Stelle, aber trop

alledem blühe der Vartikularismus weiter samt den alten Mikhelligkeiten und der alten Awietracht. "Wir müssen uns aber klar darüber werden. daß dies Regungen rein sentimentaler Art sind. Wirklichen Gehalt haben sie nicht. und ein Mensch, der die Teilung Deutsch= lands oder den Sturz Preukens predigen wollte, würde, auch wenn er zu einer Menge rabiater Antipreußen spräche. höchstens für einen harmlosen Frr= sinnigen gehalten werden." Ich meine, der Krieg 1914/15 hat nur zu stark diese Auffassung und Einsicht der Engländerin bewiesen. Wylie meint, ebenso wenig wie der Deutsche aller Volksschichten das Nörgeln lassen könne, ebenso sehr liebe er es. seine Antipathien zu be= tonen und sie zu begründen. Deshalb würden Norddeutsche und Süddeutsche — Der als erklärte Feinde gelten. Breuße sei vielleicht korrekter, hänge zäher an Formen und Gebräuchen; seinen Ansichten nach sei er wahrscheinlich strena konservativ und kaiserlich. Süddeutsche dagegen setze gern die For= men beiseite, seine Manieren seien leichter und beguemer; er habe häufig liberale, wenn nicht gar sonst demo= fratische Reigungen; er liebe ein be= guemes Leben und habe einen Hang zur Soralosiakeit. Ebenso würden sich auch die norddeutschen Frauen von den süddeutschen unterscheiden. der süddeutsche Adel sei "korrekt"; der norddeutsche ist's natürlich noch um einen Grad mehr. Whlie meint, jene Überfeinerung der Kultur, die immer ein Zeichen des Niederganges sei, fehle bei den Deutschen; "fie steigen vielmehr rasch empor und werden sich im Aufsteigen sowohl Schliff als Stärke aneignen". Sie findet überall eine staunenswerte Arbeitsenergie und einen ernsten Willen nach Bildung. Man höre nur, was sie von uns Barbaren sagt: "Und er (der Deutsche) ist hochgebildet, nicht nur in seinem eigenen

Berufe, sondern auch in anderen Wissenszweigen, in Kunst, Musik und Wissenschaft. Es ist kaum zu viel gesagt, wenn ich behaupte, daß der Durchschnittsdeutsche mehr von englischer Literatur versteht, wie der Durch= schnittsengländer. In geistiger Beziehung sind seine Kräfte unerschöpflich. und vielleicht ist der Mann des Südens noch intelligenter und schneller in der Auffassung als sein Bruder im Norden, der über größere Körperkraft und mehr Energie verfügt." Ihre Hochschätzung des gesamten deutschen Volkes geht soweit, daß sie ihre Landsleute ehrlich mahnt: "Nur ein klein wenig Verständ= nis und Sympathie im öffentlichen und Privatleben - wie wenig würde genügen, aber wie viel weniger gibt man! - und wir würden nicht so viel von "gespannten Beziehungen", von "englisch=deutschen Zwischenfällen" und "Kriegsfurcht" hören. Dann würden wir leicht zu einer "entente cordiale" mit unseren Vettern gelangen, die jedenfalls natürlicher und zweckmäßiger wäre als jede andere". (!!)

Nun sucht Whlie sich über die Ge= sellschaftskreise Deutschlands klar zu werden. Sie erkennt sofort, daß jeder deutsche Mann und jede deutsche Frau irgendeinem Kreise angehört und daß es ebensoviel solcher Areise wie Berufe gibt: "Da ist der erklusive Hoffreis, der aristokratische Kreis, der militärische Areis, der Areis der Beamten, der Juristen, der Musiker, der Künstler, der Gelehrten, der Kaufleute und der Juden, und so weiter bis ins Unendliche." Vor allem findet sie die deutsche Ge= sellschaft in zwei große Gruppen ge= trennt, in die der Aristokratie und in die des Mittelstandes. Sie findet, daß dieser Kastengeist einen protenhaften Eindruck macht, wenn auch die Deutschen selbst keineswegs den Anschein von Propen erwecken. Vor allem wohl, wie sie meint, weil in allen Kreisen, vor= nehmlich in denen der Aristokratie, die Macht des Geldes nicht imstande ist, sich Zugang zu verschaffen. Und es be= rührt sicher sehr sympathisch, wenn sie sagt: "Ich muß offen bekennen, der arme deutsche Baron mit seinen sechs= zehn Feldern im Wappenschilde und se in em Propentum ist mir lieber als unser Freund Sir Simpkins mit sei= nem erkauften Titel und seiner Art von Protigkeit, der verächtlichsten, die es auf Erden gibt." Sie stellt fest, daß der Adel, vor allem in den staat= lichen und militärischen Karrieren, be= vorzugt wird; sie sieht in ihm einen Zauberkreis, der "seine Türen vor dem reichen Emporkömmling verschließt, sie aber dem Genie weit öffnet. Der reiche Jude wird übergangen, aber der arme Musiker, der aufstrebende Maler darf, sofern er den göttlichen Funken im Herzen hat, auf das freundlichste Entgegenkommen rechnen und braucht feine Enttäuschung zu fürchten.... Der Geist, der den alten Adel bei seiner beschützenden Liebe zum Genie beseelte, lebt auch heute noch, und das ist eine der vielen Ursachen, wes= halb die Kunst in Deutschland sich hei= misch fühlt, während sie in anderen Ländern mehr oder weniger ein um= schmeichelter Verbannter ist." findet auch — wenngleich sie sich vor den Ausnahmen keineswegs verschließt im deutschen Abel Treue, Pflichtgefühl und Vaterlandsliebe in der höchsten Potenz verförpert.

Neben bem Kreise ber Aristokratie sieht sie den des Mittelstandes, der dem englischen gegenüber zurückstehe, nicht an geistiger Schulung oder an Wissen, sondern an äußeren Formen. Whlie sieht den Grund hierfür in der Tatsache, daß der deutsche Mittelstand erst eine junge Vergangenheit habe, sich erst vor kurzer Zeit auß der Arbeit emporsgearbeitet hätte; der englische könne auf eine viel ältere Tradition zurücks

weisen. Sie sieht aber, wie der deutsche Mittelstand immer mehr jene ihr als Ibeal vor Augen stehende Höhe er-reicht, und ist überzeugt, daß er gar bald die Kluft zwischen Volk und Aristo-kratie ausfüllen wird.

Mit welchem feinen Sarkasmus macht sie sich über die "kleine Festlichkeit" lustig! Wan muß nur ein paar stizzierende Säße lesen:

festgesetten Bünktlich zur fletterte ich die fteilen Steinstufen hinauf, die zur dritten Etage führten, und zwar in Begleitung von anderen Gästen, die größtenteils zu Fuß gekommen waren, angetan mit Umhängen und Überschuhen. Wir lächelten uns unsicher an, als wir auf dem kleinen Vorplate zusammengedrängt standen, und nach einer Weile öffnete ein aufgeregtes Dienstmädchen in weißer Haube und Schurze, die es für den Abend angelegt hatte, die Tür und führte uns kopfnicend und lächelnd, als sei es die Hauswirtin selbst und erfreut uns zu sehen, in das Schlafzimmer, das als Damengarderobe diente. Ich glaube, es war die Kammer der ältesten Tochter vom Hause; aber alles, was an sie erinnern konnte, hatte man entfernt, und es herrschte muster= hafte Ordnung. Natürlich gab es viel Ge= ticher und Geflüster unter den jüngeren Mitgliedern der Gesellschaft. Jedermann strebte dem kleinen Spiegel zu, um einen letten Blick hineinzutun, und pathetische Ausrufe: "Marie, Else, sitt alles ordentlich hinten?" wurden laut, bis wir endlich fertig waren und nach dem Salon uns in Bewegung setzten. Dieser bestand aus dem Empfangsund dem daranstoßenden Studierzimmer des Hausherrn. Letteres war von frevelhafter Hand entheiligt und in einen zweiten Ballfaal umgewandelt, um der Überfüllung vorzubeugen. Die Teppiche waren verschwunden; steife Plüschsessel standen an den Wänden entlang; der getäfelte Fußboden glänzte drohend zu den unvorsichtigen Füßen empor und erzählte von einer stundenlangen Politur, bei der - wer weiß - vielleicht gar der Herr Geheimrat hilfreiche Sand ge-

Einige Gäste waren bereits erschienen und standen in kleinen Gruppen umher. Zum größten Teil waren es junge Leute, die nach unseren Begriffen älter aussahen, als sie wirklich waren. In Deutschland wird ein Mädchen von 24 Jahren für entschieden "passe" gehalten. Die älteren Leute hatten

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

es sich chon auf den Stühlen bequem gemacht, und man konnte beobachten, wie die heiter dreinschauenden alten Damen in schwarzer Seide und mit Maschenhandschuhen Komplimente über ihre Töchter miteinander austauschten. Bei einiger Ersahrung konnte man fast Wort für Wort ihrer Unterhaltung folgen.

"Ach, liebe Frau Professor, wie reizend Ihre Essa heute Abend aussieht, soviel Grazie und Anmut! Und was für ein herrliches Kleid, wie gut es ihr steht! Ich wollte, ich könnte etwas ebenso Passendes für meine Warie sinden!"

Tränen der Dankbarkeit und des mütterlichen Stolzes traten der Frau Professor in die Augen. Sehen konnte ich sie zwar nicht, aber ich wußte, daß sie da waren, denn ich kenne die Frau Professor.

"Sie hat es eigenhändig gemacht," fängt sie nun voll Eifer an auseinanderzuseten. "Unbeschreiblich, wie hart das armeKind gearbeitet hat, um es rechtzeitig sertigzuschaffen. It der Stoff nicht wundervoll? Wie Seibe sieht er aus, ist aber nicht echt. Ein neues Gewebe, ganz wie echte Seide, aber nur halb so teuer."

Allgemeine Ausrufe der Bewunderung! Dann kam für die Frau Professor die Gelegenheit, ihrer Freundin zu sagen, wie "reizend" Marie sei, "welch einnehmende Manieren, welche Lieblichkeit". Jede war entzückt von den anderen, alle waren ,ein Berg und eine Seele", wie sie selbst gesagt haben würden. Ich fah mich um und suchte die vielgepriesenen beiden Mädchen Marie und Elfa heraus, und fand, daß fie gewöhnlich, aber gutmütig aussahen und etwas kurze und entschieden selbstgemachte Kleider anhatten, die sehr mäßig dekolletiert waren. Die schweren Massen des etwas farblosen Haares hatten beide ordentlich, aber nicht sehr geschmadvoll aufgestedt, und an den Händen trugen sie weiße Halbhandschuhe. Im ganzen genommen würden meine englischen Freunde — so befürchte ich — wenig von den beiden gehalten haben, aber sie strahlten, als ob sie Königskinder wären und Die ältere und Prachtgewänder trügen. hübscheste von den drei Töchtern des Sauses stand ihrem Verlobten, einem ernstkaft dreinschauenden jungen Mann, gegenüber, der um einige Jahre älter aussah als er wirklich war — vielleicht quälte ihn das Problem eines Haushaltes zu zweien bei einem jährlichen Einkommen von fast nichts. Meine Wirtin verriet mir, daß die Braut mit ihrer Aussteuer beinahe fertig und daß alles pracht=

voll geraten sei. Ich durste es schon glauben, war sie doch mindestens zwei Jahre lang der Gegenstand sorgfätigster Erwägung gewesen. Die Frau Geheimrätin war überaus guter Laune und segelte stolz von einer Gruppe zur anderen, einer Fregatte ähnlich, die alle Segel gehißt hat. Ihr Gatte — ein schücketernes kleines Männchen in schlechtsitzendem Galaanzuge — hielt sich etwas mehr zurück. Aber er gab sich doch den Anschein, als freue er sich, und die Sicherheit seiner Gemahlin imponierte ihm nicht wenig. —

Von der Geselligkeit Deutschlands spricht Wylie mit einer leichten Fronie; sie ist aus ihrer Heimat eine viel kost= spieligere Art gewohnt, als es bei uns gang und gabe ift. Ein Hausfrang= chen wie das von ihr geschilderte bei der Familie des Herrn Geheimrats ist in England kaum denkbar. Aber sie fragt sich selbst, ob diese schlichte Art, nicht über seine Möglichkeiten hinaus= zuleben und doch gesellig zu sein, nicht gar viel für sich hat. Es hat ihr doch an dem Abend bei "Geheimrats" gefallen, wo man die achtzimmerige Wohnung ausräumte, um einen "Hausball" geben zu können, wo sich junge Mädchen ihrer Toiletten, die so gar nicht den englischen Propereien ähneln, töniglich freuen, wo man wirklich ge= mütlich bei "kalter Platte" sich unter= hält und mit Vergnügen zu den Weisen eines armen Musiklehrers, der tagsüber Stunden gibt und in die Nacht hinein bald dort, bald da verständnisvoll zum Tanze aufspielt, sich im Reigen dreht. Sie findet diese Geselligkeit um so hüb= scher, als sie feststellen kann, daß die Süddeutschen vor allem sparsam leben und Einladungen als ein besonderes Vergnügen ansehen, dem sie aber auch alle ihre mögliche Sorgfalt widmen. Nur dauern ihr alle diese Gastereien viel zu lange; und besonders der Nachmittags: tee, wo man um vier Uhr zusammen= kommt, um sich eventuell bis acht Uhr zu langweilen, ist ihr Schrecken. Sie hat es bald heraus, daßes in Deutschland, be= sonders im Süden, weniger gebräuch=

lich ist, für längere Zeit Besuche bei sich zu beherbergen; sie meint den Grund darin gefunden zu haben, daß der Deutsche zu Hause vor allem seine Bequemlichkeit und ungestörte Ruhe haben will, in die ein Besuch immerhin Störung bringen kann. "Und dennoch ist er (der Deutsche) durchaus gesellig, kein Mensch auf der Welt mehr als er. Der Engländer ist trot seines offenen Hauses und der wochenlangen Be= suche ein Einsiedler im Vergleich zu dem Teutonen, der sich nie wohler fühlt, als wenn er mit anderen Leuten zusammen ist, am liebsten mit einer großen Menge." Das englische Klub= leben sei in Deutschland ganz unbekannt und wäre dort auch kaum denkbar. Das Tanzen sei in allen Gesellschafts= schichten ein besonderes Vergnügen. Jede Steifheit und Förmlichkeit höre dabei auf. Der Salonteppich wird aufgerollt, ein Klavierspieler spielt auf und jederman tanzt, mit wem er will, ohne Programm. Gesellschaftsspiele, je kindlicher, desto besser, sind an der Tagesordnung, und der Deutsche ent= puppt sich als ein ganz entzückender Wirt und Gast." Und alle ihre Fronie verzeihen wir über den Sat: "Ich weiß nicht, ob der Ton bei diesen fleinen Abendunterhaltungen nicht ge= sunder, vernünftiger, menschlicher, echter und angenehmer ist als der bei unseren großen Londoner Festen; und ich maße mir nicht an, über die Lebensweise des einfachen Geheimrates und seiner noch schlichteren Gemahlin zu spotten. führen ein einfaches Leben, weil sie selbst einfach sind, und als urwüchsige Leute geben sie sich so natürlich und anspruchslos, daß man glaubt, bis in die Tiefe ihrer Herzen sehen zu können, wo Güte und Aufrichtigkeit wohnen. Das ist für mich die Hauptsache, und nun mag, wer Lust hat, spotten über die schlechten Kleider, über das Bier und die Wurst."

Mit besonderer Wärme spricht Wylie von der deutschen Weihnacht. findet, daß Deutschland ohne Weih= nachten ebenso undenkbar ist, wie Weih= nachten ohne Deutschland, ja, sie kommt sogar zu dem Schlusse, daß in keinem anderen Lande der Welt das Christfest mit so viel Treue und solch echter Emp= findung gefeiert wird, mit einem Worte gesagt, so echt weihnachtlich ist wie in Deutschland. Sie gibt zu, daß ihre Erinnerungen an das englische Weih= nachtsfest nicht sehr anziehend sind. Die einzige wahre Freude hätte im Einkaufen der Geschenke bestanden; der Tag selbst wäre wie ein besonders fest= licher Sonntag gewesen, an dem man viel mehr gegessen hätte, als zuträglich gewesen wäre. In Rom, in dieser Hoch= burg des frühen Christentums, wie sie saat, wäre ihr Weihnachten trop allen Pompes und Zeremoniells wie aus seinem Elemente gerissen erschienen. Die kindliche und treuherzige Schlicht= heit gibt dem Weihnachtsfeste deutsche Gepräge oder erklärt uns zumindest, warum in keinem anderen Lande der Welt das Wesen des Festes Denn der so zum Ausdruck kommt. Deutsche selbst sei einfach, warmherzig und anspruchslos. Im Grunde seines Wesens ruhe etwas, das im besten Sinne des Wortes kindlich sei. Whlie schildert nun die Junigkeit und Schlicht= heit so eines deutschen Weihnachts= abends. Mit hellem Entzücken beschreibt sie die nervöse Sorge um den Einkauf der Geschenke und dann wieder mit vieler Freude die verschiedenen Unterhaltun= gen, Familienfeste, wie sie in der Woche nach Weihnachten folgen. Sie hat ganz aut gesehen, daß mit dem Silvesterabend sozusagen der Genuß dieser weihnacht= lichen Freiheit wieder vorbei ist. Am Silvesterabend selbst fände ein großes Gelage statt, um einerseits die frohen zehn Tage durch ein Abschiedsfest zu frönen und andererseits das neue Jahr zu begrüßen; denn auch der Neujahrstag sei in Deutschland ein viel wichtigeres Fest als in England. Deshalb gewänne auch der Silvesterabend so an Be= deutung, und hätte man um ihn einen ganz eigenartigen Zauber von Ge= bräuchen gelegt, von denen sie sogar das Bleigießen erwähnt. Es ist eine stille Sehnsucht nach etwas, was ihrem Beimatlande versagt blieb, das sie in die Worte kleidet: "Das deutsche Weihnachtsfest ist wirklich froh; das unterlieat gar keinem Zweifel. Es ist in Wirklichkeit das, was wir so gern Good old english Christmas nennen - ein Märchen aus einer Zeit, die längst ver= gangen oder nie gewesen ist, an die nur noch die Stechpalmen und Mistel= zweige, die Postkutschen im Schnee und die überschäumenden Becher auf unseren Weihnachtskarten erinnern. Ich befürchte, wir verlieren den echten Weih= nachtsgeist, das Vermächtnis unseres Dickens. Vielleicht haben wir ihn du ch unsere überfeinerte Kultur, durch un= seren Überfluß an Reichtum und Luzus fortgescheucht, aber deshalb ist er doch nicht tot. Er hat seinen Wohnsit in den schlichten deutschen Herzen aufgeschlagen, deren Wärme und Aufrichtigkeit ihn am Leben erhalten wird, bis die trau= rige Zeit kommt, wo auch der Deutsche aufhört, schlicht und einfach zu sein."

Im nächsten Kapitel spricht die Verfalserin von den deutschen Studenten. Kaisers Geburtstag, nicht lange nach Weihnachten, gibt ihr Gelegenheit, so recht das studentische Treiben zu des obachten. Sie vermerkt besonders, daß man auch in Süddeutschland, wo nach ihrer Meinung der Reichsgedanke weniger tief wurzle als im Norden, keine Stadt, kein Dorf fände, das nicht diesen Tag mit Musik und Flaggenschmuck, mit Festgelagen seiern würde. Den Hauptsteil an diesen schonen Festgelagen bilden die Studenten.

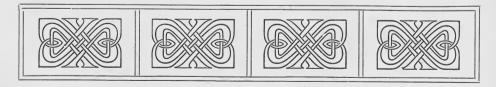
Wenn man die Lebensweise der deutschen Studenten und ihr ganzes Wesen recht verstehen wolle, dürfe man sich nicht mit der oberflächlichen Beobachtung begnügen, die die meisten Auß= länder ihnen widmen würden. Der dicke, linkische, träge und dumme Biersäufer eristiere allerdings, aber er sei ebenso= wenig typisch wie (so hofft die Autorin) die betrunkenen Solbaten, die sie zu ihrer Beschämung über einen eng= lischen Bahnhof wanken gesehen habe. Der typische deutsche Korpsstudent sei in erster Linie ein Gentleman; als solcher lebe und handle er; und obschon in der Theorie frei, sei er doch selbst= gemachten Gesetzen unterworfen, die strenger als das Regiment auf unseren Universitäten seien. Wylie glaubt das Wort Korpsstudent unterstreichen zu müssen, da nach ihrer Meinung es alle möglichen Arten von deutschen. Studen= ten gebe und nach ihrer wohl übertriebe= nen Ansicht der Unterschied zwischen ihnen fast so groß sein könne wie der zwischen einem Lokomotivführer und einem Grafensohn. überhaupt macht sich Wylie gerne etwas lustig über die Neigung der Deutschen, sich gleich in Vereinen zusammenzuschließen. erzählt die Legende, nach der vier Deutsche einmal auf einer Insel Schiff= bruch gelitten hätten. Das erste, was sie getan hätten, ehe sie auch nur trocen geworden wären, wäre die Gründung eines Vereines gewesen. Nach einigen Tagen seien sie in Streit geraten, ber Verein hätte sich in zwei Sälften ge= teilt, und wie die Legende behaupte, würden sich beide bis auf den heutigen Tag in den Haaren liegen. Sie scheint auch die Studenten-Korporationen etwas nach diesem Gesichtspunkt zu bewerten. Sie mißt ihnen aber auch anderer= seits wieder eine große Bedeutung zu. Nach ihrer Meinung ist der Vater ganz sicher, daß sein Sohn nur mit Leuten seines eigenen Standes in den Korpo=

rationen verkehre, von Leuten über= wacht werde, die älter sind als er, und so vom Spiele und anderen Lastern ferngehalten werden könne, zur Selbst= beherrschung erzogen würde und auch im späteren Leben einen Rückhalt hätte. Whlie imponiert auch die ernste Arbeits= lust der deutschen Studenten. Wenn er einmal Inaktiver geworden sei, dann ziehe er sich ins Privatleben zurück und werde ein Arbeiter und zwar auf eine Art, die die meisten jungen Engländer verblüffen würde. Sie meint: "Wenn man bedenkt, wie hart der deutsche Schulknabe zu arbeiten hat und wie emsig die Männer später wirken und schaffen müssen, so kann man den Studenten wohl die furze Zeit der Er= holung und der Jugendfreuden gönnen." Die Mensur scheint sie verteidigen du wollen. Uns interessieren in ihren bezüglichen Darlegungen ihre Worte: "Der wirkliche Kampf ist kaum heftiger und vielleicht weniger brutal, als ein erbitterter Fußballkampf nach der Rugby= Methode, erfordert aber unvergleich= lich mehr Mut und Kraft." Etwas ironisch spricht sie über den Kastengeist, der auch in den studentischen Kreisen eingerissen ist, und sie scheint kein Ver= ständnis zu haben für die heute aller= dings mit Recht überholten Anschau= ungen, daß der Korpsstudent höher stände als der Burschenschafter usw. übrigens, wenn Whlie nach dem Kriege wieder nach Deutschland kommt, wird sie wohl selbst bekennen müssen, daß alle diese Gegensätze verschwunden sind. Anschließend

Anschließend an diesen Abschnitt spricht Whlie über das Duell. Es hat auf sie einen tiesen Eindruck gemacht,

ja über die Strenge des Ehrenkoderes ist sie spaar entsetzt. Sie findetden Grund darin, daß es den Deutschen nicht gegeben ist, etwas leicht zu nehmen, weder das Duell noch sonst iraend etwas. Sie betont nachdrücklich, daß das Duell eine Seltenheit ist; nicht, wie sie meint, weil man anfange, den Brauch zu mißbilligen, sondern weil es nicht dem deutschen Charafter entspreche, etwas leicht zu nehmen, besonders nicht, wenn die Ehre in Frage komme. Es ist be= sonders interessant, wie sie im Folgen= den gegenüber diesen Auffassungen die Anschauungen des typischen Engländers charatterisiert. Mit einer gewissen Kritik konstatiert sie, daß es nach eng= lischen Anschauungen immer einen Ausweg gebe. Der Engländer würde bei einem Chekonflikt z. B. zum Richter gehen und von ihm die Verurteilung des Gegners erwarten und würde sich mit einer hohen finanziellen Bestrafung zufrieden geben. Wylie versteht und billiat, daß der Deutsche mit verächt= lichem Erstaunen auf das Bild des Engländers jehe, der dulde, daß die ge= heimsten und widerlichsten Details sei= nes Privatlebens der Neugier jedes Lumpen preisgegeben würden, und der sich nicht schäme, als Sühne für die Schande, die man ihm angetan, Geld anzunehmen." Die Duelle zwischen Zivilpersonen seien am seltensten. Das komme daher, daß der Offizier nicht nur seine persönliche Ehre, sondern auch die seines Standes wahren müsse und gerade hierin am empfindlichsten sei, und daß man gerade in diesen Kreisen das Duell als ein Mittel ansehe, um gewisse Chrverletungen wieder zu heilen.







## Granatenwilhelm.

Stizze von Sans Schoenfeld.





läuft denn da noch draußen herum gegen den ausdrücklichen Befehl? Ift der Rerlverrückt geworden? He, Gruppenposten, der Mann soll sich reinscheren und sofort

bei mir melden!"

Die Beschießung hatte wieder be= gonnen. Bur gewohnten Zeit, nachdem sie "drüben" Mittag gemacht hatten. Im Schützengraben war es ganz still. Nur die Beobachtungsposten des Zuges ein Mann von jeder Gruppe — standen am Gud- und Schießloch, unverwandt den ernsthaften Blick nach vorn ge= richtet. Unbeweglich.

Ausseinem Zugführerunterstand spähte halberhobenen Leibes und doch vorsichtig sich aufstemmend, daß die behandschuh= ten Käuste nicht in Schlamm und nasses Stroh gerieten, der Oberleutnant. Den Baschlick wie eine Großvaterzipfel= müte schief übergestülpt, die kantige Stirn in Unmutsfalten.

Der Gruppenposten drehte behend den Kopf nach ihm hin: "'s is bloß widder der Granatenwilhelm, Herr Oberleitnant."

"Ganz gleich; der Kerl soll herkommen und sich seine Strafe holen." — Der Oberleutnant froch in seine Höhle zurück und ließ sich aufseufzend auf die Lagerstatt von Ziegenpelz, Luftkissen, Wolldede und Manchesterweste zurück= sinken. Er lächelte ein bischen.

"Bur Stelle!" melbete sich draußen eine ölige Stimme im singenden Dialekt der Gebirgler.

"Rein mit dem Kerl!" scholl's unwirsch von drinnen. Die ewigtriefende Zelt= plane ward flatschend zurückgeschlagen, ein struppiger Kopf mit wüst starrendem Haar und Vollbart vom brennendsten Rot schob sich herein und wiederholte gleichmütig: "Zur Stelle."

"Warum frauchen Sie gegen den bis zum Überdruß wiederholten Zug-, Kompagnie=, Bataillonsbefehl, bei feind= lichem Feuer und überhaupt über Tage sich im Graben zu halten und einzu= beden, schon wieder hinter der Front frei herum, Jäger Glück?"

Das brandrote Riesenhaupt hob sich ein wenig. Große verwunderte Grauaugen schauten den Vorgesetzten an, halb bittend, halb trokia, halb pfiffia.

Die ölige Stimme meldete: "Ich ka's net laffen, Harr Uberleitnant.

"So, auch wenn Sie heute nach der Ablösung im Ruhequartier für Ihren Ungehorsam zwei Stunden angebunden würden, was einem Tag mittleren Arrests gleichkäme — auch bann nicht?"

"Gestatten der Harr Uberleitnant —"

Der Offizier verbiß das Lachen. "Gar nichts gestatte ich, Kerl; kommen Sie erst mal ganz rein. Sie kauern ja mit den Knien im Wasser, nehmen mir alles Licht weg. Außerdem zieht's. Vorwärts, rein!"

Gehorsam wand sich hinter dem Struppkopf ein langes, dürres Etwas herein, das kein Ende zu nehmen schien, hockte sich in eine Ecke und zog die schmutigen Beine fast bis unters Kinn.

Dakochte es von links heran, fuhr zischend in Haushöhe über den verfallenden Graben und barst mit betäubendem Krach nahebei hinter der Rückwand.

Die Hockfigur begann an allen Glie= dern zu zappeln, strebte sichtlich nach dem Ausgange. Der struppige Kopf sicherte mit zuckenden Lippen, Nasen= flügeln und fiebrisch glänzenden Augen nach der Stelle des Einschlages der frepierten Granate.

"Och, och, Harr Uberleitnant — das muß widder a Ding gewasen sei'. Wann ma die sahn künnt. A Luch, mindestens a su drei Meter."

^^^^

"Ruhe! Stillgesessen!" befahl es vom Ziegenpelz. "Was ist bloß in Sie gesahren, Menschenskind? 's ist eine Granate, wie alle vorher und nachber, Kaliber zwanzig. Und macht ihr Granatsloch so gut wie die anderen, falls sie nicht mal das seltene Glück hat, als Bolltresser in den Graben zu hauen. Also jest — Antwort will ich haben und zwar eine befriedigende Erklärung. Sonst hängen Sie heute abend."

"Harr Uberleutnant" — die Rechte mit der klobigen, dick verkrusteten Schmuthand baumelte in dem viel zu kurzen Armel aufgeregt hin und her — "das is nu asu: Wie der eine 's Schnaps= trinken net lassen kann und der 's Briemen ober Schnupfen - so ka' ich's net sahn, wenn die Dingersch afu angeflitt kummen, runterfallen und lus-Soll's üble Angewuhnheit jein und gegen die Kriegsg'sat - bies is net g'mant, Harr Uberleutnant. Net Una'hursam. Ich sa' mersch ja ielber: Wilhelm, bis de mal eingesparrt bist - und ka's doch net laffe."

Der Oberleutnant stützte sich auf den Ellenbogen und betrachtete sich den Sprecher kritisch. Ein Anflug von Spott und belustigter Anteilnahme blitzte aus seinem gutmütigen Auge.

"Das müssen Sie mir näher ererklären, Glück. - Also: der Vergleich mit dem Schnaps und dem Kautabak hinkt. Diese schönen Mannesangewohnheiten stammen doch nicht erst aus dem Feldzuge, der ins deutsche Heer ganz andere Unarten gebracht hat."

"Nu, Harr Überleutnant — mei G'schußpassion is a net von heut und gastern. Schon als kla Jungl, wann's Manöver in unser Bärch' kummen is, bin ich von derham wagg'laf'n, und

wenn's hernach vun Alter Drasche geben hat, was vum Himmel rungerwullt. Bluß daß ich de Kanun' ganz nah hier'n kunnt."

"Benn's auf Anallen ankommt, Sie Hansnarr, dann können Sie sich das ja in aller Ruhe im Graben aus Ihrem Unterstand anhören."

"Na, na, Harr Uberleutnant. Bun waa'n dem Scharfschieken — da stammt mei Bassion a aus 'm Frieden. Was net, ob der Harr Uberleutnant sich auch auf die gruße Kanunad' vur Taucha bei Leipzig ward erinnern fünn', wu se mit de Magdeburgische schwär' Artällerie friegsmäßig schussen. Da war 'ch in a Hulzgeschäft beim Meister Doche in Paunsdorf, was ganz in der Nähe leit, und bin a mitten aus der Arbiet wag und han net Ruh geb'n. bis alles vurbei war mit die Absperrung und die Menge Leut' sich verlaf'n hat. Allweil bin ich hin nach de gruß Lächer un han nur immer a'staunt Nein. hat's mich ae= und a'schaut. zugen, was salber net warum. Wie ich drin stieh', hat 'ch arscht mei Ruh' und Fried! Nachert, wie der Krieg lusgange is im Aug'st - was war widder der arschte Gedanke? Nu, Helm, jatt kannste was darlaben mit die Lächer und die Kanunad'. Hab' mar sunst net viel aus'm Krieg gemacht. Der Harr Uberleitnant verstieht: Ma hat Fra' und a Kleins, sei beicheiden Auskumm und die Barch', den Wuld - da Hamit."

"Sie sind Erzgebirgler?" Ein weicher Klang liegt in der Frage.

"Fraili, fraili. Mir san viel Arzbärchler im Batalljonn. Bastes Jagerblut und a sicher Hand, wenn's vum vielen Hulzschla'n au net leichter wur'n is am Gewahr. Aber schieße künn mir alleweil."

"Hm," sagte der Oberseutnant uns sicher. Ein verschmitzter Blick aus den sast haarumwachsenen Augen streifte ihn aus der Ecke.

"Tia, mein Lieber," begann der Offizier. "Zu sagen ist gegen Euch nix und gegen Sie ichon gar nig. Um so ärgerlicher fann man über solche dumme Kinkerlitchen werden. Das ist doch dummer Firlefang — trot allem, Sie erzgebirgischer Kohlenbrenner."

"Nu gestatten, Harr Uberleutnant," sagte Wilhelm Glück bedächtig. "Mir kummt das allweil net wie Firlefanz vur. Den Spitnam' Granatenwilhelm ha'ch nu weg — aber das sull mich net îtieren, das trifft duch net, wann's im Sputt sa't ist. Mir is das a ganz arnste und schwierige Sach'. Man hat duch a Fra' und a Klein's und satt sich nicht wie a dummer Rekrut, wo sei Brafur zeigen will, su a biesen Ding wie all= weil den ihr Granat' aus. Mir treibet's den Schwaß aus alle Pur'n jedesmal, aberst es lagt mich net. Hän muß 'ch nachsiehn. Und wann's das Lab'n fust't!"

"Und wenn Sie nun vor so einem dummen Loch stehen oder drin — was dann? Ich meine — was für eine Genugtuung haben Sie dann groß? "Ja — d' Ruh', Harr Uberleutnant. Es fallt mir a Stein vun der Brust runger und ich ward friehlich und leicht."

"Ist mir unverständlich. Haben Sie sich die Sache aber auch mal vom all= gemeineren Standpunkt angesehn? -Sagen wir: Mit Rücksicht auf Ihre Den Sie mit diesem Rameraden? gedankenlosen Herumlaufen dicht hin= term Graben nicht nur ein schlechtes Beispiel einer mit Müh' und Not aus= gerotteten falschen Auffassung von Bravour und Forschtuerei geben. Mit dem gleichen Recht springen die aus dem Graben, aus Reih' und Glied vom Gewehr weg und denken: Ha - bist du so oft durchgekommen, wird's dich auch jett nicht gleich erwischen. — Laufen aber alle so herum, dann wird ja das feindliche Feuer geradezu heraus=

gefordert, und Verluste sind unausbleib= lich. Die Disziplin leidet unter solchen Extratouren — und furz und gut: Ich leid's nicht mehr und will von Ihnen als vernünftigem Landwehrmann, Familienvater und gutem Kameraden hiermit das Versprechen haben, daß Sie sich bezwingen und ein für allemal bei feindlichem Feuer im Graben bleiben. Sonst muß ich Sie eben doch anbinden wie den dümmsten Refruten."

"Gilt das nur über Tag?" forschte Glück unsicher. Der Oberleutnant schlug sich auf den Schenkel:

"Er kann's nicht lassen, der Donner= wetterja."

"Harr Uberleitnant!" Granaten= wilhelm sprach leise, bittend, zutraulich. "Über Tagʻ — da full's galten. Wann's dunkel ist, giebet's duch net su viel G'fahr. Jast ha'ch au' 's rachte Bild: wie su a Schlang' is das mit a' klan' Bugel. Es behert an'n. Aju a bies teiflisch Ding, wie das gewiß ist. In der Städt säh'n se: Septonesiert. Man ist ganz starr und willenlus. Es zieht an'n han, mer ka' net annerscht. Bluß daß mer äben davur stieht uder drinstickt — weiter nischt. Nu kummt bei die Kanunad' freili was annerscht nuch derzu: der Tun, wie se abzieh'n, drieber wag flieg'n und einschla'n. Hat a jede ihre besundere Art. Was die leichte Schrapnelle zum Axempel sei', die kummen a su -"

Und er sette sich gravitätisch zurecht und ahmte so vollkommen täuschend das Abknallen, Heransausen und Einschlagen der berüchtigten britischen Flachbahngeschosse, der Revolver= fanonen, der mittleren und schweren Kaliber mit Brennzünder, wie sie in der Luft platen oder am Boden aufbumsen, wie nach einer ganzen Weile der losgerissene Zünder allein ange= heult kommt, nach, daß der Oberleut= nant hell auflachte und gar kein Ende finden konnte. Immer wieder mußte

Wilhelm Glück die einzelnen Geräusche vormachen.

Gleich zog der Offizier seine Zigarrenstasche. "Hier, Sie Teuselsbraten. Das ist ja köstlich. Damit können Sie ja in den Bariétés auftreten, wenn Sie von Fhrer Stadtsorst da oben am Auersberg nach dem Krieg nicht wieder als Holzfäller angestellt werden. Das müssen Sie natürlich auch den Herren Offizieren des Bataillons vormachen. Gleich heut abend noch, nach dem Einsrüden. Wir sitzen dann nach dem Espen noch ganz gemütlich zusammen und sind ohnehin um ein bissel Fröhlichsteit verlegen."

"Och — na, na!" wehrte Granatenwishelm erschrocken. Bitt' net, Harr Uberseutnant. Na, na! Net sputten mitsu was. Das straft sich. Noch mit kan' Minsch ha'ch bis jest drübber su intim mich ausgesassen. Die sein mir viel zu dumm und kindisch," schloß er mit einem Bersuch von seierlichem Hochdeutsch.

"Komischer Kerl!" Dem Oberleutnant will aber boch das Spotten nicht ganz so gelingen. Mit einer Art zärtlicher Kührung streift sein Auge, das oft so weich, fast wehmütig blicken kann, den aufgeregten Mann. "Kun gut, besfehlen kann ich's ja nicht."

"Es is nur vun wagen den Rispatt vur die g'sahrlichen Dinger," entschuls digt sich Wilhelm Glück verlegen. "Die han als wie a Seele, aber a hamstücksche. Und als wann se all's hier'n und sieh'n täten. A meanch's mal—ich ka's ja Harrn Uberleutnant anverstrau'n, weil der's Arzgebarch und sei' Leut' liebet und net auslachet — ha'ch a sulche Angst und denk' mer: 's ward mit dem Hamkiehrn wuhl nix war'n und su a Biest gibt mer den Garaus."

"Papperlappapp! Sehen Sie, das ist nun wieder dumm sentimental und paßt nicht zum ersten Teil Ihrer Passion. Aber so seid Ihr Gebirgsleute." "Wie's der liebe Gutt schicket, Harr Uberleutnant," sagte Granatenwilhelm einsach, und sein Zugoffizier nickte ihm freundlich zu.

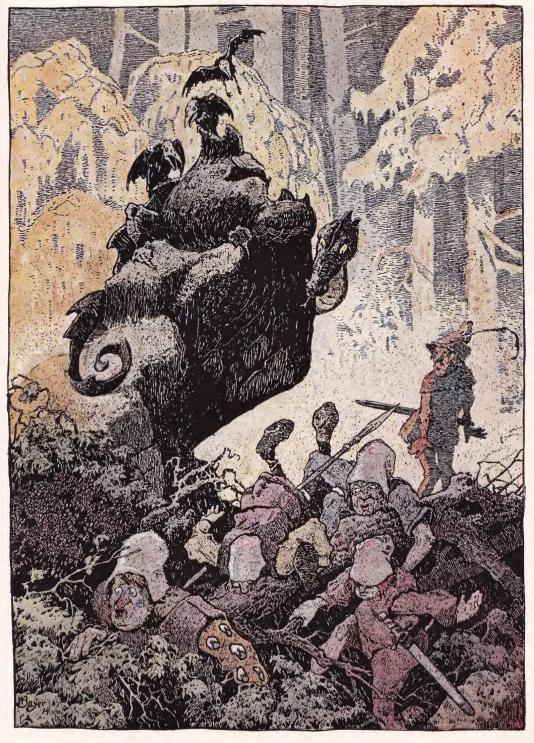
\* \*

Von nun an verlegte Granaten= wilhelm seine Vassion auf die Zeit der Dunkelheit. Er kam da auch noch auf seine Rosten in diesen unendlich langen, mürrisch ziehenden Stunden der Wintertage im bösen Flandrischen. Denn auch des Nachts und in der Vorfrühe schossen sie gern. Mit Vorliebe auf die große Ferne, so an hundert Meter hinter dem Schützengraben, und die schöne alte Pappelallee, die vom Tore westwärts strich — bis ins verschwimmende Grau. Sie vermuteten wohl Reserven in den zerschossenen, einst stattlichen Anwesen und eine Batterie hinter den schützenden Baumkulissen.

Wilhelm Glück merkte sich all die neuen Einschläge ganz genau. Denn er paßte bei Tage wie ein Wachthund auf, und mit Eintritt der Dunkelheit konnte man bei genauem hinschauen seine klapper= dürre Gestalt wohl auf- und abhuschen sehen. Vor allem, wenn die Kompagnie ihre zwei Tage in Ruhe gewesen war und nun für achtundvierzig Stunden in die Gefechtsgräben mit Anbruch der Dunkelheit einrückte. Dann trollierte er die neuen Löcher. Er schlug dann einen Zeltpflock - Bäring am Rande so eines gewaltigen Trichters ein, hängte eine fleine Strickleiter eigener Anfertigung oben fest und stieg in die Tiefe. Bald nach der Neubildung konnte er ja nicht mehr in so Das Grundwasser eine Grube hinab. sammelte sich meist gleich, und in drei Tagen war das Loch voll.

Der Oberleutnant ließ ihn noch öfters rusen und unterhielt sich mit ihm über seine neuesten Entdeckungen und seine Eranatenseelen-Theoric.

"Mir kummt so ein vullg'lausenes Luch wie a gruße Träne im Aug' der



Walter Bayer:

Der Rampf mit dem Drachen





arme Natur vur. Die schien' Landschaft hier und die bies' Teufel, wu sie weinen machen," gestand er einmal.

"Ja, Ihr poetischen Bergkinder!" nickte der Offizier weich.

Praktische Erfolge hatte Wilhelm Glück auch zu verzeichnen. Die waren ihm eine wahre Genugtuung, und er versäumte nicht, sie seinem Oberleutnant außgiebig zu melden. Gerade dem!

So hatte er eine Menge Zünder an die Artillerie abgeliefert. Dort stellte man an der Gradeinteilung und Einstellung die Entsernung fest, aus der die Geschosse geflogen kamen, und griff die Reichweite auf der Karte ab, um so den Standort der seindlichen Geschüße festsaustellen.

Auch half er den Stabstelephonisten, die im Keller der argbeschossenen Ferme ein verstecktes und ständig gefährdetes Dasein führten, unmittelbar nach einem Treffer vor die Kellertür aus dem Wust von Schutt und Löchern, sofort nach dem Platzen der schwarzen Granate. Dasür war er zum Eisernen Kreuzeingegeben, was ihn aber wenig zu interessieren schien.

Eines Abends, als die Eruppen sich langsam zum Abrücken in die Ruhesquartiere fertigmachten, ließ Eranatenswilhelm sich bei seinem Zugführer durch den Kammerdiener, als der sich der Herr Bursche Kameraden gegensüber gebärdete, melden.

"Nun, was gibt's?" fragte der Offizier freundlich.

Eine ganz geheimnisvolle, wichtige Sache, das merkte er dem aufgeregten Holzfäller aus längst verflossener Friedenszeit gleich an.

Das Geständnis war abentenerlich genug: An dem besonderen Wege, den Wilhelm beim Abrücken benutte — falls seine Gruppe auf der linken Hälfte des Gesechtsgrabens lag — und den er sich mit Brettern über die zahlreichen Wassergräben und ersoffenen ehemals

britischen Schützenstellungen gangbar gemacht hatte, stöberte er in einem Granatloche ein Etwas auf, das sich als toter Engländer herausstellte. mußte schon lange baliegen. Seit ben Novembertagen, wo die Kavallerie= division mit ihrem Jägerbataillon die Stellung gestürmt und keine Zeit mehr gefunden hatte, die toten Feinde zu be= statten. Das Granatloch, in das der Gefallene nun gebettet war, mochte so alt sein wie jene blutigen November= tage. Später fand man noch weniger Zeit, Bestattungen vorzunehmen, denn gerade dies Gelände, das dem Anmarsch beutscher Kompagnien diente und seit den Dezembertagen ohnehin in ein ekles Schlammfeld zertreten war, wurde vom Feind ständig unter schwerem Feuer gehalten, sodaß An- und Abmarsch der ablösenden Kompagnien im beschleunigten Husch erfolgte.

Dieser tote Brite im Granaten= Wasserloch hatte Wilhelm Glück um seine Ruhe gebracht. 3wiespältige Empfindungen beeinträchtigten seine Granatentheorie. Er fühlte seine, wie er behauptete, streng gehüteten Löcher, deren imposante Wucht doch nicht be= stritten werden konnte, entheiligt. Er empfand den feindlichen Toten wie einen Eindringling in sein Wacht- und Machtbereich, wenn es auch ein englisches Loch war, eine Art heimatliche Freistatt, auf die dieser Brite ein An= recht hatte. Als frommer Mann emp= fand er dieses Symbol wie einen Wink von höherer Hand, dem er sich nicht entziehen durfte. Und darum kam er, zu fragen, ob der Herr Oberleutnant gestatte, daß dieser fremde Mann, wenn er auch ein Landesfeind sei, von Glücks Sand bestattet würde.

"Weil duch der Tud alles gleich macht und an'n 's G'wissen net plagen sull. Wer waß, ub ma net auf an'n brit'schen Spaten salber ang'wiesen ist, wann's mal suweit kummt." Der Oberleutnant mußte über den selfstamen Bunsch seines Gefreiten wieder einmal den Kopf schütteln, aber die Beharrlichkeit und Konsequenz Grasnatenwilhelms gefielen ihm. So machte er nur zur Bedingung, daß Glück sich nicht verspäte bei seinem Begräbnis.

"Nu — ich grab' a Kinne aus'm LuchzumBach dicht darnaben, da fließt's Wasser ab und ma hat fast a truckne, tiese Grabhöhle binnen a Stund'. Mit'm Feldkassel schubbert ma den Kest raus und schmeißt mit'm Spaten Erde über de tute Seele, bet' a Vaterunser — dann ward die Kumpanie wohl sueit sei'."

Ms ber Zug sich gegen Achte an ber vertrauten Ede zwischen Bach und Beidenreihe, dreihundert Meter hinter den Gesechtsgräben, sammelte, meldete Wilhelm Glück sich zur Stelle und wies seinem Offizier im fahlen Dämmer des aufziehenden Mondes eine englische Erkennungsmarke vor:

"Su a Schand'! Nuch net amal das Stickel Blach ha' se ihm abg'numm'n, die unchristliche Leit, wu sich sei' Kame-rad'schimpfen. Zu suwas is dar Daitsche gut g'nug. Wer waß, wie sich sei' alt' Mutter und Vatter bangen tun um Nachricht. Wenn dar Glück-Helm nat war', kunnten's dis in alle Ewigkeit warten."

Der Oberleutnant beschaute sich das Blechstück interessiert, dann sagte er mit erhobener Stimme: "Das ist anständig, Gesreiter Glück. Solche Denksund Handlungsweise ehrt unsere Armee nur. Die Marke wird auf dem Bureau abgegeben. Dort mag das Weitere veranlaßt werden."

Wilhelms auch von "höherer" Seite nun herbeigeführte Ruhe und Genugtuung über den unumschränkten Machtbesitz war nur von kurzer Dauer. Eine britische Granate war dicht bei dem Engländergrab eingeschlagen, hatte das alte Loch aufgerissen und die Gebeine des unseligen Toten wiederhalbentblößt. Indemvollkommen flachen Gelände konnte man selbst vom Schützengraben aus die schaurig emporpragende Hand des Schotten erkennen.

Granaten-Glück war außer sich. Dem Oberleutnant, der ihn gleich holen ließ, verging die Necklust, wie er in Wilhelms düstere, wie in einem harten Entschluß erstarrte Miene sah.

"Harr Uberleutnant," sagte Glück gepreßt und prophetisch, "das is a Guttesgericht. Der sull net sei letzte Ruh' kriegen; das muß bei Labzeiten ä schlachter Minsch g'wasen sei'! Dem wachst de Hand aus'm Grabe. War sich nu widder dran vergreist — den hult's. Und den gaben die Granat' nimmer har. Die lassens net zu, daß ma su a Luch verunskalt't. Ich verstieh ihre Mahnung schun ganz genau: das ist an' Warnung für mich, Harr Uberleutnant."

"Nun, was werden Sie tun, Jäger Glüd?" fragte der Offizier mit einem Versuch zu lächeln, aber Wilhelm merkte ihm doch an, daß es auf ein Donner-wetter losging. Ein Anflug von Bestrübnis huschte über sein gutes, struppisges Gesicht, das Gesicht des erzgebirgisschen Kohlenbrenners, der Kunz von Kaufungen, den Prinzenräuber, niedersichlug.

"Ich ka' net annerscht— ich muß hän," murmelte er. "'s is mei Tud — und darham de Fra' und 's Klane — —" und in ausdrechender Wut: "Ach, diese biesen Teisel, diese Schlangen! Ich ha's glei' gewußt!"

"Sie werden nicht gehen Jäger Glück," sagte der Oberseutnant scharf. "Sie werden nie wieder den Weg an diesem elenden Spukloch vorbei nehmen. Aber krank melden werden Sie sich. Sie seiden ja an Verfolgungswahn, um nicht zu sagen: religiösem Fanatismus. Nicht, daß ich an Ihre Hirngespinstenur im geringsten glaube. Ich meine, daß Sie dabei draufgehen sollten. Ihre

Nerven sind kaput, mein Lieber. Wir werden Sie in ein Soldatenerholungsheim in Belgien stecken, wenn's ginge, auf vier Wochen in die Berge zu Frau und Kind. Das Sumps- und Seeklima Flanderns bekommt Ihnen nicht. Ich betone: Es wird Ihnen hiermit dienstlich verboten, noch eine Hand an dieses Granatloch zu rühren und überhaupt je wieder diese Stelle zu betreten. Wiederholen Sie den Besehl."

Ohne mit der Wimper zu zuden, wiederholte Glück. Der Zugführer maß ihn mißtrauisch mit einem langen, durchdringenden Blick, dann hob er warnend den Zeigefinger und ließ ihn stehen. Er stand noch dort, struppig, aufsrecht, reglos, als der Oberleutnant schon um die Schulterwehr verschwunden war.

Am Abend marschierte die Kompagnie in die Ruhequartiere zurück. Gott sei Dank, wollte Glücks Zugführer denken, ärgerte sich aber seiber über seine Nervosistät. Übrigens hatte ersich persönlich überzeugt, daß beim Abrücken der tote Engländer zwischen altem und neuem Granatloch noch unverändert in seiner schaurigen Stellung lag: den fleischslosen Arm hochgereckt und unter quatschigem Lehnhausen ein spisiges Knie mit schmuzigelber Kakihose.

Am anderen Morgen hieß es bei der Kompagnie: Jäger Glück fehlt. Der Gruppenführer, der die Meldung dem Zugführer brachte, zitterte; benn ber gutmütige Oberleutnant konnte gegebenenfalls ein gefährlich jähzorniger Borgesetter werben. Und der Glückkonnte für seinen Ungehorsam noch was erleben!

Beitere Nachforschungen ersparte die Meldung der Kompagnie, die in der Gesechtsfront lag: ein Granatvolltreffer hatte Bilhelm Glück getötet. Die fremde Kompagnie wußte nicht, wie er an die als gefährlich verschriene Stelle gekommen war: er lag mit einem Spaten, offendar beim Graben überrascht, nahe bei einem ersoffenen, verfaulenden Engländer. Kingsum viel neue Löcher.

Jett lachten sie in der Kompagnie, mit der Jäger Glück, Landwehrmann und Holzfäller aus dem Erzgebirge, in den großen Krieg auszog, nicht mehr über den Granatenwilhelm. Es wehte über sie ein Hauch von Bewunderung, der am Grabe sein Oberleutnant so treffend Ausdruck verlieh: "Da liegt ein deutscher Barbar, ein Opfer des hohen Menschentums, das ihn trieb, dem Feinde Gutes zu tun, um der Barmherzigkeit Gottes willen, den er vor Augen und im Herzen trug. sein Tod uns Symbol sein der Mensch= lichkeit, die über dem Streit dieser feindlichen Nationen ihre treibt. . . . . . . . "





Der Safen und das Arsenal von Smyrna, das von der französischen Flotte erfolglos beschossen wurde.

## Bergstädtische Kriegsberichterstattung.

Von Paul Barsch.



euchlings überfiel mich ein Gefell, dem ich nie etwas zuleide getan, riß mich rauh von Herd und Weib fort und schleifte mich

durch den Jungsommerabend zu den Hunnen. Ich hatte vorher nicht gewußt, daß auch solches Gezücht in den Laby= rinthen der Bergstadt nistete, und ich hegte kein Verlangen, es kennen zu lernen, so eifrig und lobpreisend auch der Entführer von den hunnischen Gepflogen= heiten zu mir redete. Schwerlich wär's ihm geglückt, mich lebend von der Stelle zu bringen, wenn mich nicht jäh, durch den Überfall angeregt, die Lust nach abenteuerlicher Zerstreuung erfaßt hätte. Neue Botschaften aus Italien waren eingetroffen, und wieder schüttelte mich der Graus, wieder würgte mir der Efel im Halse bei dem Ge= danken an das Bolk, das einer verräterischen Treulosigkeit fähig war, für die in der Weltgeschichte kaum ein

Beispiel zu finden ist, und die an Schändlichkeit über die Judastat hinaus-Durch den Sinn zogen mir hunderterlei Bilder aus den Tagen des rasenden Massenwahnsinns; ich sah, wie feile Schurken als Halbgötter gefeiert wurden, wie sich schmukigste Schande dreist mit den Zeichen der Vaterlands= liebe schmückte, wie sich die Lüge groß= spurig und überzeugungsvoll als Tugend aufspielte, hörte die ersten Männer des Landes in blumigen Worten von Ehre reden, von der beleidigten Ehre der italienischen Nation, und hörte sie immer wieder sagen, daß Italien eine furchtbare Schmach zu rächen habe und daß es, verklärt von der Heiligkeit seiner hohen Aufgabe, gemeinsam mit den ritterlichen Franzosen, den treuen Engländern, den tapferen Ruffen und den edlen Serben einen Kampf des Rechtes gegen brutales Unrecht, der Freiheit gegen blutgierige jocher, der Gesittung gegen die roheste

Barbarei siegreich bestehen werbe. Die Sinne schwirrten mir durcheinander, und schwarze Zweisel an der menschlichen Bernunft und der Menschheit selber verdüsterten mir die Seele, versössterten mir auch das jubelhafte, farbenselige Leuchten des hochpfingstlichen Frühlings, und ich war froh, daß mich nun der Freund den peinigenden Gedanken entriß und mich unter die Leute schleppte, sei es auch zu Hunnen, zu Kopsjägern, zu Grönsländern oder meinethalben zu den letzten der Azteken.

In einem uralten Gebäude des Glockengäßchens hatten die Hunnen ihr Lager aufgeschlagen. Wir gelangten in eine gewölbte Klause, die durch ihr ehrwürdiges Grau und ihren versjährten bildlichen Wandschmuck von fernen Vergangenheiten zum Gemüte sprach, und wir wurden freudig willstommen geheißen von einer recht artig anmutenden Gesellschaft. Ihre Kopfs

zahl belief sich auf ungefähr dreißig, und sie bestand, wie ich von meinem Führer erfuhr, aus Hunnen und teu-Die Barbaren tonischen Barbaren. trugen feldgraue Kriegsgewänder, und sie weilten, wie mir ebenfalls mitgeteilt wurde, unter den zivilisierten Nachkommen Attilas, Dengizichs und Frnachs als Gäste. Mehrere von ihnen trugen das eiserne Ruhmeszeichen auf der Bruft, und es ergab sich, daß sie allesamt im Felde draußen als Helden gestritten und Wunden erlitten hatten, und daß sie nun nach ihrer Ausheilung in der gesunden Luft der Bergstadt zur Erholung weilten und jehnsüchtig des Rufes zu neuen Felddiensten harrten. Es mochte wohl unseren bergstädtischen Hunnen durch Vererbung so im Blute liegen, daß sie kriegerisches Volk zu sich einluden, es gastlich bewirteten und ihm unterhaltsame Stunden bereiteten.

Köstlich schön war's in diesem Kreise, und ich segnete meinen Versührer und



Italienische Ravallerieoffiziere.

bat ihn um Verzeihung, weil ich ihn, als er daheim über mich herfiel, ein Scheusal genannt hatte. Der edelste Gemütlichkeitston beseelte die Unterhaltung, herzige Lieder wurden ge= sungen, und der Oberhunne hielt eine Rede, durch die er zündend den soldatischen Kameradschaftssinn und die innige Zusammengehörigkeit aller deut= Dann schen Stämme verherrlichte. sprach ein anderer Hunne begeistert und begeisternd vom deutschen Frühling, und er überreichte jedem der Krieger, die aus anderen Gauen des großen Later= landes herstammten, als Gruß der "Mutter Schläsing" ein Sträußchen aus Waldblumen der schlesischen Erde. Flugs erhoben sich nun die Hunnen und sangen zu Ehren der Gäste ein hinreißend schönes Lied von der schlesischen Heimatliebe, das einer aus ihrer Schar gedichtet und ein anderer in Noten gesetzt hatte. Meisterlich war der Gesang und meister= lich das begleitende Spiel am Klavier.

Ich bewunderte den Geist und das künstlerische Können dieser hunnischen Horde, sah mich aber bald zu noch größerem Erstaunen gezwungen. Ein Offizier aus Westfalenland seierte in klugen und von Herzlichkeit durchglühten Worten die Gastlichkeit der Bergstadt und ihrer Hunnenschaft, und er erflärte, daß er nicht in der Lage sei, die sinnreiche Blumenspende namens seiner Kameraden mit Blüten aus der roten Erde seiner Heimat oder von den Ufern des Rheines, des Maines oder der Elbe zu vergelten, wohl aber trot seiner un= zulänglichen Stimme versuchen wolle, ben Sangesgruß bankbar und fröhlich zu erwidern. Er mochte sich wohl schon mit einem Landsmann verständigt haben; denn sogleich sette sich ein Unteroffizier ans Alavier, bereit, den Sänger durch Musik zu begleiten. Kaum aber hatte dieser das Westfalenlied angekündigt, so entstand eine Störung recht über= raschender und erfreulicher Art. Drei oder vier oder mehr Soldaten eilten hinzu, und es entspann sich eine kleine Beratung, und nach wenigen Augen= blicken war ein Quartett fertig. Dem Offizier mochte die unerwartete Hilfe sehr erwünscht sein; denn seine Augen strahlten beglückt und musterten liebe= voll die Helden, die ihm, dem Vor= gesetzten, auch hier voller Mut und mit rascher Entschlossenheit zur schönen Tat beigesprungen waren. scholl, vierstimmig, das Lied von der Herrlichkeit des westfälischen Landes, von der Tüchtigkeit und Treue der bortigen Männer, von der opfer= seligen und unwandelbar festen Liebe der Mädchen, und Wort und Klang vereinten sich zu hinreißender Wirkung. Das war kein Kunstgesang mit allen den Feinheiten, die nur nach langen Vorübungen erzielt werden können, wohl aber ein Singen, in dem sich das brennende Schönheitsverlangen, der ritterliche Edelsinn, das wunderreiche poetische Fühlen und der mächtige Kunstdrang des Volksgemütes kund= Die Sänger wurden, als das Lied verklungen war, frohlockend be= glückwünscht, und einer geriet in sicht= liche Verlegenheit durch das viele Lob, das ihn seiner vollen, wohltonenden und gut geschulten Mittelstimme wegen zu= teil ward. Es stellte sich heraus, daß dieser begabte Jünger der Sangeskunst kein Westfale, sondern ein Sachse war, von Beruf Schlossergesell, und daß er in Dresden einem sogenannten Arbeiter= Gesangverein angehört hatte. Leibkamerad, der ebenfallsmitgesungen, stammte von Bamberg her und war Glasermeister oder, wie Goethe diesen Beruf viel hübscher bezeichnete: Glas= meister, und der Unteroffizier, der am Mavier gesessen, gehörte zum rheinischen Lehrerstande. Das Westfalenlied kannten sie alle; der Wortlaut war ihnen geläufig, und zum Singen brauchten sie keine Noten. Sie kannten aber auch allesamt das Lied der Sachsen, und indem sie es zur Lust des sächsischen Gefreiten vortrugen, zeigten sie an einem erhebenden Beispiel, wie innig die Stämme miteinander verbrüdert sind, wie der Stolz und das Glück des einen auch der Stolz und das Glück aller anderen ist, und wie alle Herzen gemeinsam erglühen für das große Baterland.

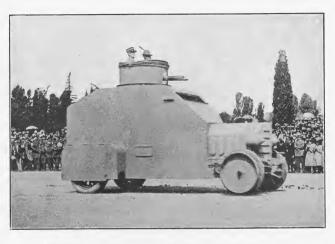
Später erzählten die feldgrauen Barbaren auf Bunsch der Hunnen mancher-

lei ausihren friegerischen Er lebnissen, und ich, der aufmerksame Lauscher und Beobachter, ge= wann abermals einen hohen Begriff von den sittlichen und den geistigen Kräften, an de= nen unser Volkstum unendlich reich ist. Ich hörte da von den schreckhaftesten Dingen, von Sturmangriffen gegen Höhen, feuerspeiende Schütenstellungen und Ortschaften, von tödli= chem Bleihagel, Schrap= nellregen, hochgefähr=

lichen Erkundungsmärschen und un= heimlichen Verlusten so reden, als sei das alles vollkommen natürlich und selbstver= ständlich. In allen diesen Darstellungen fand ich keine Spur von Prahlerei oder Selbstlob, keinen Zug von Roheit, feinen Hauch von Bitterkeit, kein Wort des Klagens über erlittene Mühsale und Schmerzen, dafür aber eine Fülle verklärenden humors und eine be= wundernde Anerkennung für die Taten So erzählte der Offizier, anderer. wie eine deutsche Division eines Tages nach hitzigem Kampfe vor einer fünf= fachen russischen übermacht zurückweichen mußte, und wie auch seine Rompagnie recht hart dabei mit= aenommen wurde.

"Der von mir befehligte Zug," sprach

er, "hatte fünf Mann verloren, und um alle fünf tat mir's herzlich leid, da ich sie als kernbrave Leute hochschätzte. Zwei von ihnen, blutjunge Bürschchen, hatten sich erst kurz vorher mit einem Ersahnachschub bei uns eingefunden, und wir alle trauerten um sie, weil sie, wie wir alle mit Gewißheit glaubten, schon in ihrem ersten Gesecht vom bleiernen Schicksal ereilt worden waren. In später Nacht aber sanden sich diese



Eines der neuen italienischen Panzerautomobile.

beiden bei uns ein, und jeder brachte eine schwere Bürde Draht und Tele= phonzeug angeschleppt. Unsere überraschung war groß, unsere Freude noch viel größer. Was hatten die zwei Kerle Sie hatten gesehen, daß unsere Telephonleitung im feindlichen Feuer zurückblieb, und es für ihre Pflicht gehalten, sie zu retten. Im Angesicht der Russen, von denen sie offenbar für russische Telephonisten gehalten worden waren, hatten sie die Drähte aufgerollt, sich dann schlau verkrochen und rutschend unsere Linien zu erreichen gesucht. Weil sie bei Tage das Ziel nicht zu gewinnen vermochten und immerzu in der Gefahr schwebten, niedergeschossen zu werden, hatten sie sich nach einem sicheren Versteck umgeschaut.

Nach den Angaben, die sie mir auf mein eingehendes Befragen machten, war das Abenteuer dann folgender= maßen verlaufen:

Im Schutz eines Wassergrabens eilten sie, tiefgebückt, durch Wasser und Morast in waldiges Gebüsch. Einer opferte dabei seine Stiefel, weil sie zu dick mit klebrigem Schlamm behaftet waren und ihn am Vorwärtskommen hinderten. Später gelangten sie in einen Riefern= schlag, und dort versteckten sie ihre militärfiskalischen Lasten im Unterholz; jeder erkletterte einen hohen Baum. Die höchste Zeit war's, daß sie hinauf famen; benn es wimmelte in der ganzen Gegend von russichen Ausschwärmern, die den Wald und das Vorgelände durchstöberten, und auch durch den Riefern= schlag zog eine feindliche Patrouille. Der Führer ließ die Blicke forschend nach den Wipfeln gleiten, und unsere Helben haben mir freimütig zugestanden, daß ihnen dabei eisige Schauer durch die Glieder rannen. Beide hatten be= stimmt geglaubt, daß nun ihr irdischer Wandel zu Ende sei. Aber es geschah

das Wunder, daß der Mann sie nicht entdeckte. Sie meinten, er musse wohl in jenen Augenblicken mit Blindheit geschlagen gewesen sein. Die in den Aften hockenden Großvögel aber waren scharf= äugig, und sie saben recht viel. Deutlich gewahrten sie, daß weit drüben zu beiden Seiten eines Fahrweges eine Verteidigungsstellung hergerichtet wurde. Denn Tausende von Russen schufteten dort mit haden und Grabscheiten, und unaufhörlich zogen neue Massen herbei und verteilten sich in den Feldern. Artillerie fuhr auf, und im Gebüsch und in einer mulbenartigen Bobensenkung wurden Batterien aufgestellt. der beiden Betrachter sagte sich nun, daß es vielleicht für unseren General= stab von Nugen wäre, wenn er erführe, was die Russen hier trieben, und jeder betete, daß ihnen der Herrgott behilflich sein möge, den Weg zu den deutschen Brüdern zu finden. Sie machten, so gut es ging und so gut sie es verstanden, Aufzeichnungen, und sie gaben darin genau die Stellen an, wo die Geschütze standen und wo die Schützengräben aus-



Eigenartige Schuftwirkungen im Argonnerwald. Das Bild zeigt einen Teil bes Waldes, wo fämtlichen Bäumen durch das andauernde Granatfeuer die Kronen weggeschoffen wurden.



Quartier unserer Trainsoldaten in einem Pferdestall.

gehoben wurden. Bis in die sinkende Nacht arbeiteten sie in dieser Art, und als sie meinten, daß es dunkel genug geworden sei, glitten sie von ihren hohen Auslugen herab, holten ihre Bürden und strebten den deutschen Linien zu. Wieder kam ihnen dabei der morastige Graben zu Hilfe, und in diesem Graben fand der stiefellose Mann seine Stiefel wieder. Obwohl er ohnehin fürchterlich zu schleppen hatte, zwang ihn sein Pflichtgefühl, sie mitzunehmen. hatten sich die Lage der russischen Feld= wachen scharf ins Gedächtnis eingeprägt, und es gelang ihnen das Unglaubliche, daß sie durchschlüpften. Aber zwei volle Stunden brauchten sie, bis sie sich einigermaßen geborgen fühlten. Wäh= rend dieser ganzen Zeit verspürten sie immerzu die Nähe des Feindes, hörten die Wachen reden und sahen ganze Trupps schattenhaft vorübergleiten. Da

durchzukommen, war nach meinen Be-griffen eine beispiellose Leistung.

Wie sie durch die deutschen Linien ge= langt sind, das war eine Tat für sich. Von unseren Vorposten wurden sie be= reits aus weiter Entfernung entbeckt, und die Kugeln sausten an ihnen vorbei. Platt auf der Erde lagen sie nun und schrien aus voller Lungenkraft, daß sie Deutsche seien. Auf dieses Geschrei hin eröffneten die Ruffen eine tolle Schie= ßerei in die Finsternis hinein; die Deutschen aber ließen mit dem Feuern nach und sandten Mannschaften zum Ergründen des nächtlichen Geheimnisses aus. Dabei kam es zu einer Verstän= digung zwischen ihnen und meinen beiden Mannen, und eine Weile darauf feierten wir das Wiedersehen.

Aus den Meldungen, die mir die wiedergefundenen Söhne unserer Kompagnie erstatteten, entnahm ich sogleich die Wichtigkeit ihrer Aufzeichnungen, und flugs begab ich mich mit ihnen zu unserem Bataillonskommandeur. Der war über die Mitteilungen, die sie ihm in ruhiger, kurzgefaßter soldatischer Art machten, dermaßen beglückt, daß er ihnen die Hände schüttelte und sie kernbrave Soldaten nannte.

Sie kamen in jener Nacht nicht zur Ruhe. Als sie sich bereits hingestreckt hatten, wurden sie zu unserer Ezzellenz besohlen, und dort mußten sie ihre Zeichnungen erläutern. Am nächsten Tage warfen wir die Russen zurück, und dabei stellte sich's heraus, daß die Ausseichnungen meiner beiden Neulinge



Infanterie bei einer kurzen Raft im Priefterwalde.

durchaus zutreffend gewesen waren und daß sie unserer Artillerie die Ziele richstig angewiesen hatten. Selbstverständslich erhielt jeder das Eiserne Areuz, und außerdem wurden sie zu Gefreiten ersnannt und zur weiteren Besörderung außersehen.

Uns Alten hatten sie gründlich besichämt. Keiner von uns hatte beim Kückzug an die Telephonleitung gedacht. Wohl hegten wir allesamt das Berstrauen zu uns, daß wir, wenn's darauf ankäme, gleichsalls vor den kühnsten Wagnissen nicht zurückschrecken würden; hier aber konnte von einem Wagnis gar nicht die Rede sein. Nicht um eine Heldentat war es diesen Leuten zu tun gewesen; sie hatten nur getan, was ihnen

ihr Pflichtempfinden vorschrieb, und waren dann, als sie sich von ihren Truppen abgeschnitten sahen, auch wieder nur dem Gebote der Pflicht gefolgt, ohne zu ahnen, daß sie etwas Be= sonderes leisteten. Ich möchte zwar be= zweifeln, daß viele von uns andern auf einer solchen äußerst gefährlichen Flucht die schwere Telephonleitung mitge= schleppt hätten; dagegen bin ich über= zeugt, daß die meisten unter den gleichen Verhältnissen ebenfalls mit lässigen Meldungen über die Stellungen des Feindes zurückgekommen wären. Auch in dieser Beziehung dürfen wir uns auf unfere Soldaten verlaffen . .!"

> So redete der Offizier, und in der wei'eren Unterhaltung ergab es sich, daß die anderen Barbaren nicht minder schön und fesselnd zu erzählen wußten. Während ich lauschte, schweifte mein Sinnen zeit: weilig durch die dicken Umfassungsmauern des Hunnenlagers hinaus die blühenden durch deutschen Lande und

weiter fort über feindliche Grenzen. Mit heimlichem Frohlocken ward mir bewußt, welch ein Reichtum echter und edelster Gemütsbildung und welch ein unermeßlicher Schat von Weltwissen und freundlicher Menschlichkeit in allen Teilen unseres Volkes vorhanden ift. Da vernahm ich, wie von fernher vielmillionentönig aus heisergeschrienen Kehlen der Kriegsruf erscholl: "Gegen die Barbaren, für die Zivilisation!", und für mich klang aus diesem geifernden Geheule betäubend gell das Lachen des tollsten, unbändigsten und grausamsten Humors. Ich gewann einen jähen Ein= blick in dieses neueste große Vossenspiel der Weltgeschichte und ich sah, wie vor seiner Komik der kühn ausschweisende

Wit eines Aristophanes, eines Chakespeare, eines Rabelais, eines Cervantes jämmerlich verblaßte. Zur Rettung der Zivilisation hetzte der wahrheitsliebende Zar unermegliche Schwärme bewaffneter Idioten in den Krieg, und als die von Läusen zerfressene und von verjährtem Schmut versteifte Gesellschaft armeenweis in die Gefangenschaft der Barbaren geriet, kostete es zunächst eine erzieherische Riesenarbeit, sie einigermaßen stubenrein zu machen. Für die Zivilisation streiten Mr. Gren und die Seinen, und fie schielen mit frommelndem Vorwurf den Himmel an, weil er noch immer kein Einsehen hat und das hunnische Geschmeiß der Deutschen nicht verhungern läßt. Sie wehklagen um das

Blut | friedfertiger Men= schen, das durch Zeppelinbomben vergoffen wird, und lediglich in dem heiligen Bestreben, der Kultur zu dienen, treiben sie nach dem Beispiel ihrer Bäter und ihrer Urväter mit silbernen Augeln den fürchter= lichsten Blutschacher und die grauenhafteste Blutver: Sie kaufen schwendung. und stehlen Blut in allen fünf Erdteilen und suchen damit ihren wackelig gewordenen Weltbeherrschersit festzukitten. Daneben beweisen sie, daß sie fried: liebende Leute sind, indem sie sich fern vom Schuß halten, ehrsam an ihren Krämerpulten ver harren, den Gewinn und die Verluste berechnen und scharf Ausguck halten nach Konjunkturen. günstigen Schaudernd erkennen sie, daß die Bilanzen sich mit jedem Tage verschlechtern; fie forschen nach begangenen

Fehlern, zerarbeiten ihre Hirne beim Suchen nach neuen hilfsmöglichkeiten und kaufen immer mehr Blut zusammen. In solcher Not bleibt ihnen der sonnige Trost, daß sie vor ihren eigenen Ge= wissen bestehen können. Sie haben alles getan, um sich ihrer Ahnen würdig zu erweisen, haben nach herkömmlicher Sitte die erprobtesten Gaunerkünste spielen lassen, Urkunden gefälscht, ihre Rundschaft betrogen und beschwindelt, Wechsel ausgestellt, die sie nie einzulösen gedenken, sich in Erpressungen versucht, insbesondere den armen Portugiesen gegenüber, das Beispiel des Wolfes nachgeahmt, der den Esel und die Ziege zu einem Bündnis mit ihm überredete, und kaltherzig wie bei einem Hahnen=



Radfahrende Fernsprechabteilung prüft in Ruffisch-Polen die Leitungen.

tampfe gespannt zugeschaut, wenn die von ihnen gedungenen Narren oder zu= sammengetriebenen Eklaven auf den Schlachtfeldern schwadenweise hinge= Auch übten sie eine mäht wurden. väterlich wohlwollende Nachsicht gegen= über jenen wackeren Leuten, die den Hochstand der englischen Zivilisation durch das Zertrümmern und Ausrauben zahlloser deutscher Geschäftsläden und Fabriken in London und anderen Städ= ten fennzeichneten und nebenher den Fehler begingen, versehentlich auch Un= massen englischen Eigentums blindwütig zu zerdreschen oder für den eigenen Bedarf heimzuschleppen.

Und gar erst das wunderbar herrliche Volk, für das der Arieg am Feste des heiligen Geistes "strahlende Wirklich= keit" gewann — eine Wirklichkeit, durch die es "mit Licht, Blumen, Hymnen und Kahnen überschüttet" wurde, und der ihm "ein Kulturkrieg" ist, weil die teutonische Unkultur niedergeschlagen werden soll! Glückwünsche regneten nieder auf diese neuesten Ritter und Retter des Edelmenschentums, und der Wahrheitszar und Herr Voincaré und Georg von England und Peter von Serbien und alle die andern wett= eiferten in Ausdrücken begeisterter Lust, weil nun auch Italien den rechten Weg gefunden und gemeinsam mit ihnen der Zivilisation, der Gerechtigkeit und der Freiheit gegen Barbarei und Despotis= mus zum Siege verhelfen werde.

Immer die gleichen Worte, der gleiche Welterlösungsgedanke! Die Zivilisation mit ihrem gesamten Drum und Dran ist nur bei unseren Gegnern zu finden. Dort allein waltet die Wahrheit, die Freiheit, die Duldung, die Hochherzigsteit, die Treue, die Gerechtigkeit, die Klugheit, die Ritterlichkeit, die Tapferkeit, die Weisheit, der wahre Heldensinn —, bei uns die Lüge, die Knechtschaft, die Grausamkeit, die Ungerechtigkeit, die Hinterlist, die Feigheit, die Hinterlist, die Feigheit, die

sittliche Verworfenheit und was sonst alles zur Barbarei gehört.

Wie diese Barbarei beschaffen ist, war mir hinreichend bekannt, und ich sah sie im Hunnenlager wieder eirmal so klar als nur möglich vor Augen. In meine seelischen Betrachtungen tönten die Borte eines seldgrauen Jünglings, der eine an ihn gerichtete Frage beantwortete.

"Mehmen durften wir den Leuten in Rußland nichts," sprach er, "auch wenn wir manchmal vor Hunger kaum außerecht stehen konnten. Es siel auch keinem ein, sie zu berauben. Das wäre ja Diebstahl gewesen und schwer bestraft worden. Auch wenn sie sich niederträchtig gegen uns zeigten, durften wir ihnen nichts anhaben. Meistens waren sie freundlich zu uns, und wenn sie Brot oder Fleisch oder Eier übrig hatten, baten wir nicht vergebens. Allerdings mußten wir alles sündhaft teuer bezahlen . . ."

So ähnlich klang es auch aus den Briefen, in denen unsere in Frankreich kämpfenden Krieger das Leben an der Front schilderten. Zugleich fiel mir ein, wie ganz anders die französischen Trup= pen bei ihren eigenen Landsleuten ge= haust hatten, bevor die deutschen Sieger hinkamen und den vielgeplagten Men= schenkindern nicht nur das noch übrig behaltene Eigentum schützten, sondern auch Nahrung brachten, und wie es ewigen schauderhaften Angedenkens die Russen in Oftpreußen und in Galizien trieben. Da empfingen meine sittlichen Grundsätze jäh einen erschütternden Stoß, und mir wurde mit einem Male klar, daß es zum Wesen der Zivilisation gehöre, zu plündern, zu rauben, zu schänden, Mordbrennereien zu verüben und harmlose Bürger, auch Frauen und Kinder und Greise, zu martern und zu töten, und daß es barbarisch sei, wenn Eroberer die Bewohner des feindlichen Landes fürsorglich und freundschaftlich in Schut nehmen.



Albziehen von Gelterswaffer in einer ruffifchen Alpothete mit Silfe ruffifcher Gefangener.

Beinah zwei Jahrtausende lang hat Judas, der Verräter, zu Unrecht als der Erzschelm gegolten. Heut erfahren wir es von unseren gesitteten Feinden, daß derjenige, der den Bruder, den Freund, den Bundesgenossen, den Wohltäter, den getreuen Gefährten verrät, eine Ruhmestat begeht. Der Sohn Simons aus Kariot bekam dreißig Sekel für den verräterischen Kuß. Das waren, nach unserem Gelde, schäbige sechzig Mark, und infolgedessen mag er ja immerhin eine Art Lump gewesen sein. strahlend erhaben stehen neben ihm die Verräter Salandra und Sonnino! Sie taten es nicht unter fünfzigtausend Millionen Lire für ihr Land, und was sonst noch für die Kreaturen abgefallen ist, die sich an Frankreich und England verkauft hatten, darüber schweigt des Sängers d'Annunzio Höflichkeit. anderer und besserer italienischer Sänger, Herr Caruso, hat diesen dichtenden Marrhans und Wüstling, der über Nacht eine Bedeutung gewann, die an die blutberauschten Diktatoren der französischen Revolution erinnert, vor einer Reihe von Wochen in einem Schreiben aus reichster Erfahrung gekennzeichnet, zwar recht behutsam, aber deutlich genug. "Ich glaube nicht" — schrieb er — "daß sich d'Annunzio nur aus brennender Vater= landsliebe allein an die Spite der Arieashetzer gestellt hat. Es sind wohl andere Gründe stichhaltig gewesen. Er brauchte Reklame, sehr viel Reklame . . . " Ge= trost hätte Caruso sagen können: "Er brauchte Geld, sehr viel Geld, weil er ein ekelhafter Genüßling und Verschwender ist.". . . Was in dem Briefe weiter erzählt wird: daß die großen Verdienste der weltberühmten Tragödin Eleonore Duse vollständig in die Taschen d'Annunzios geflossen sind, wußten wir früher schon. war genugsam bekannt geworden, daß der widerliche Gesell die Freundin aussog und ihr dann, als sie nichts mehr zu geben hatte, verächtlich den Rücken kehrte.



Diese Aufnahme veranschaulicht die echt englische Art, wie man in London fürs Rote Kreuz sammelt.

"Ich meine," schrieb Caruso, "er wäre weniger Deutschenfresser, wenn er weniger Gläubiger hätte."

So also sieht der Mann aus, den auch viele deutsche Schöngeister trot seines hohlen Symbolismus und seiner Nachäfferei der Franzosen und der Russen lange Zeit für einen selbstherrlichen Dich= ter hielten, und der, als die große Verräterei beschlossen war, von den Verschwörern seiner betörenden Geschwäßig= keit wegen an die Spitze des italienischen Schreipöbels gestellt wurde! fäufliche Wicht schwang sich, berauscht von Goldglanz und vom Klange mäch= tiger Schatanweisungsziffern, zum geistigen Führer seines Volkes auf, und mit ihm ging der König des Landes eine Stunde lang spazieren und hauchte ihm glühende Worte der Bewunderung zu — ihm, der die unsichtbare Fürstenkrone des Geistesadels auf seinem kahlen

Scheitel fühlt. Das geistige Stalien weicht ihm verächtlich aus; aber nur deshalb, weil es die wahre Zivilisation noch nicht begriffen hat und selbst ansgekränkelt ist vom Barbarismus.

Ströme von Kultur ergießen sich aus erlauchten Sirnen, und sie befruchten das Land und die Seelen. Staunend sah die Welt, wie der Geist des edlen d'Annunzio die Seelen befruchtete, so daß sie in dem Kulturkriege, den Stalien führt, zu hehren Heldentaten befähigt Nicht in der Feldschlacht wurden. draußen offenbarte sich dieser Helden= geist, wohl aber daheim in den Städten, wo sich viel Barbarentum eingenistet hatte, das ausgerottet werden mußte. Vornehmlich in Mailand. Hei, wie lustig klirrten in den Prachtstraßen die riesigen Kensterscheiben, wie krachten splitternd die Türen unter den Arthieben der Kulturstreiter, wie flogen die aufgestapelten Reichtümer zur Wonne der Mitstreiter auf die Straße, wie barsten beim Angriff sachkundiger Anader die Geldschränke, wie flohen, von tapferen Italiani verfolgt, franke barbarische Frauen, die unter dem Süd= landshimmel Genefung zu finden hoff= ten, auch Ladenfräulein und Lehrerin= nen und anderes austilgungswertes Volk, zu den Treppen empor auf die hinter die Böden, auf die Dächer, Schornsteine, und wie fraß die rote Lohe Millionenwerte auf Millionen= werte!... Licht, Blumen, Hymnen, Fahnen und glänzende Wiedergeburt!... Kennst du das Land? . . .

Aus meinen Betrachtungen riß mich ein Lieb, das die Hunnen anstimmten. Ein Meister deutschen Sanges und deutsicher Stilkunst hat es verfaßt, und jede Strophe klang aus in den Ruf: "Ich bin ein Hunne, will ein Hunne sein!" Mir klang es aus dem Herzen, und so bin ich denn zum Hunnentum übergetreten.



### Die dänischen Volkshochschulen.

Von Albert Rohrberg.



Man wird es nur schwer glauben, daß es heute noch Schulen geben foll, die von erwachsenen und im Berufsleben stehenden Menschen nur um der Bildung willen besucht werden. Solche Schulen sind die dänischen Volkshochschu en, und die Leute, die sie be= suchen, sind Bauern, Sandwerker und kleine Beamte. Sie verlassen Arbeit und Verdienst und ziehen auf die oft weit entfernte Hoch= schule, auf der sie monatelang verweilen. Und davon haben sie keinerlei sichtbaren Gewinn: die Anstalt gibt ihnen keine Berechtigungen, feine Behörde und fein Betrieb fraat nach ihren Zeugnissen. Wenn sie zurückgekehrt sind, nehmen sie ihre Arbeit wieder auf und erledigen sie wie zuvor. Ist das nicht erstaunlich in unserer Zeit, wo man gewohnt ift, jeden Bildungserwerb in Geldwert umzurechnen?

Es würde zu weit führen, die Geschichte dieser eigenartigen Schulen hier ausführlich darzustellen. Es sei nur soviel mitgeteilt, daß sie von dem großen dänischen religiösen und politischen Reformator Grundtvig begründet wurden, der in der Mitte des verfloffenen Jahrhunderts die Sohe seines Schaffens erreichte. Grundtvig hatte einen wahren Saß auf alle bestehenden Schulen; er nannte sie "Buchschulen" und machte ihnen den Borwurf, daß sie ihre Zöglinge nur auf Staats= ämter oder sonstige Berufe vorbereiteten. Er wollte aber Schulen, die ihre Zöglinge zu wahren und charakterfesten Menschen ausbilbeten, ohne Rücksicht auf irgendein Amt ober auf irgendeinen Broterwerb. Nach jahrelangen und oft vergeblichen Mühen hat Grundt= vig mit seinen zahlreichen Freunden dieses hohe Ziel wirklich erreicht. Heute gibt es an hundert Volkshochschulen in allen Teilen des Landes.

Man darf also diese Schulen nicht für Fachschulen, etwa für Landwirtschaftssoder Handwerksschulen, halten. Es sind Schulen mit einem ganz allgemeinen Lehrplan. Da sie sich an das ganze Volk wenden, verlangen sie keinerlei Vorkenntnisse. Zeder, der auch nur eine einfache Volksschule beziehen; er wird sie mit großem Gewinn für sein geistiges

Leben verlassen. Das, was diese Anstalten dem Volke dieten, soll auch volklichen Wert haben. Deshald beruht auch alles auf dem Grunde der dänischen Geschichte. Die Geschichte selbst nimmt mindestens die Hälfte aller Stunden in Anspruch; aber außerdem taucht sie in jedem der anderen Fächer wieder auf. Dänische Literatur, Staatskunde, Redeslehre, Naturlehre, ja sogar die Grundtatsachen der Mathematik werden historisch behandelt. Zu diesen Fächern kommt reichliches Turnen, Gesang, in dem (eins oder mehrstimmig) ausschließlich dänische Volksweisen eingeübt werden, Gartenbaukunde, Schreiben und dersaleichen mehr.

Die meisten Volkshochschulen halten zwei= mal im Jahre einen Kursus ab, einen vier Monate währenden im Winter für junge Männer und einen drei Monate währenden im Sommer für junge Mädchen. Die Teil= nehmer, deren Zahl in manchen Schulen an 200 beträgt, kommen aus allen Teilen bes Landes zusammen; denn man wünscht natür= lich eine solche Schule zu beziehen, die nicht gerade in der engeren Heimat liegt. Während des Unterrichtes wohnen die Schüler vollständig auf der Hochschule. Sie bewohnen zu zweien oder dreien ein Zimmer und speisen mit dem Vorsteher und dessen Frau an einem gemeinsamen Tische. Das verbürgt einen guten, geistigen Zusammenhang. Der Tag ist genau geregelt, und jeder hat an dem großen Haushalte zu seinem Teile beizutragen. Neben den Unterrichtsstunden bleibt noch Zeit übrig zur Lektüre, einzeln ober gemein= sam mit verteilten Rollen, zur Besprechung von Zeit- und Streitfragen untereinander oder mit den Lehrern und zur Erholung. Der Unterricht wird in Form eines Vortrages abgehalten, an den sich meistens Erörterungen schließen, die durch Fragen der Schüler hervor= gerufen werden. Oft findet der Unterricht im Felde oder im Garten statt, wo jeder Schüler sein Stüdchen zu pflegen hat. Die jungen Mädchen erhalten natürlich auch Unter= richt im Rochen, sie versehen häufig abwechselnd den Dienst in der Anstaltstüche, im Rähen und anderen häuslichen Arbeiten. haben sie dann keine Unterweisung im Feld= und Gartenbau.

F Wer unterrichtet nun an diesen Volkshochsichulen? Aurz gesagt: wer sich dazu berufen fühlt. Es sind nicht nur Lehrer, akademisch und seminaristisch gebildete, sondern auch Männer des praktischen Lebens. Es ist nur unbedingt erforderlich, daß sie durch ihre Persönlichkeit auf die versammelte Jugend zu wirken vermögen. Wer das nicht kann, sondern wer nur lehrt, der merkt bald, daß er an dieser Stelle überslüssig ist. Da die Anstalten nicht vom Staate unterhalten werden (er zahlt höchstens Zuschüssig), sondern von Privatleuten und Vereinigungen, so steht der Leitung vollste Freiheit in der Wahl ihrer Leitung vollste Freiheit in der Wahl ihrer Lehrer zu.

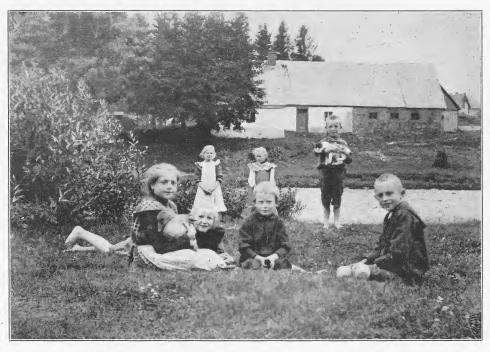
Alle diese Volkshochschulen wirken im Sinne der Nüchternheitsbewegung, und jeder, der Dänemark wirklich kennt, weiß, wie diese Bewegung dem Lande nottut. Sie hat auch schon ungeheuren Segen gestiftet. Alle diese Schulen stehen aber auch auf dem Boden der Religion; vielleicht wirken sie nicht alle in derselben Richtung, aber sie bringen doch

wenigstens Religion ins Bolt.

Um die Volkshochschule besuchen zu können, muß mancher Schüler mühsam jahresang sparen. Abgesehen davon, daß er in vier Monaten nichts verdient, muß er noch für Kost und Unterricht rund 200 Kronen bezahlen.

Davon hat er nichts als eine Bereicherung seines Geisteslebens. Es muß also unter diesen jungen Leuten eine ideale Gesinnung und eine Wertschätzung der Bildung vorhanden sein, wie man sie in unserer Zeit selten sindet.

Und was ist nun der Nuten dieser Bolks= hochschulen? wird man sich fragen. Ich bin oft in Dänemark gewesen, und zwar nicht nur in der Hauptstadt, sondern wirklich im Herzen des Landes, und habe dort unter den Bauern gelebt. Ich bin jedesmal überrascht darüber gewesen, wie klar und sicher diese einfachen Leute ihre Gedanken ausdrücken können. Aber auch ihr Reichtum an Gemüt ist erstaunlich. Oft, wenn ich im Wagen auf der Landstraße fuhr, machte mich mein Begleiter auf etwas Schönes aufmerksam, auf eine kleine Baumgruppe oder manchmal auch nur auf ein Vaar Blumen am Wegrande. Es gehört viel dazu, in so einfachen und alltäglichen Dingen das Schöne zu sehen. Ich habe auch die Feste der Leute mitgefeiert, Geburtstage und andere Familienfeiern, aber nie habe ich eine Feier erlebt, in der nicht alle Anwesen= den mit Andacht ihr Nationallied gesungen und in ein Soch auf Dänemark eingestimmt hätten. Alle diese kleinen Züge haben zum großen Teil ihren Ursprung in dem segensreichen Wirken der dänischen Volkshochschulen.



Rlara Sonnenfels:

In der Ferienkolonie.



# Aus Friedrichs des Großen "Ode an die Deutschen" 1760.

**\** 

Schaut nach Flandern, seine Schanzen gilt's zu ftürmen, zu gewinnen,

Mit tem 11 .garn Seit' an Seite legt in Nsche Belgrods Zinnen!

Muß beim Klange dieser Namen heißer nicht das Blut euch rollen?

Denkt ihr nicht der blutgetränkten Ehrenfelder, wo den vollen

Siegeskrang der eble Ritter Pring Cugenius sich errungen,

Der Bewunterte, der jeden seiner Gegner hat bezivungen?

Hier bewährt nur euren Ingrimm, eure Araft, ihr könnt's in Chren:

Eines Nachbarn, eines Neiders drohent Reich\*) bürft ihr zerstören,

Das ein Riesensammelbeden voll von kriegerischen Stämmen, Stets bereit, mit seinen Horken euer Land zu überschwemmen.

Penkt, wie oft die Heimatfluren all die wilden Streiter schauten

Und die Väter nur mit Zittern und mit Vangen sie bebauten!

Seht die vielen Völker alle, die sich wider uns verschworen,

Die vor bünkelhafter Chrsucht völlig den Verstand verloren.

Unverzagt nur, meine Helden! Trefft fie mit dem Betterschlage

Eures Zornes, eurer Hiebe, daß die Menschheit fünst'ger Tage

Diesem Sturmlauf ohnegleichen, diesem Sieg der Minderzahl

Bider eine Belt von Neidern türm' ein bleibend Chrenmal.

<sup>\*)</sup> Der König meint hier Rußland.

## Aus alten Zeitschriften.

#### Bergiftete Ranonen in England.

Von Alma Anthony.

Wieder habe ich etwas in Großraters Bücherschrant gesunden und zwar in der alten bahrischen Zeitschrift "Cos" aus dem Jahre 1819. Was dort erzählt wird von vergisteten Kanonen, ist so eigenartig, daß es verdient, jest nach hundert Jahren wieder ausgegraben zu werden in dem Weltkrieg, der uns die Engländer als unsere niederträchtigsten Feinde hassen gelehrt hat. Es heißt allba:

hassen gelehrt hat. Es heißt allda: "Sir Edmund Lublow, Generallieutenant der Kavallerie und Oberfeldherr der ir-ländischen Truppen zu den Zeiten Karls I., erwähnt in seinen Memoiren einer eigenen Art von Vergiftung, die ebenso sonderbar als unglaublich ist. Ludlow wurde während der Kriege gegen König Karl in dem Schlosse Barder durch den Kapitän White, einen Bapisten aus der Provinz Dorset, belagert. Der Belagerer ersann ein eigenes Mittel, um das Geschüt des Feindes, der sich wader verteidigte, undrauchdar zu machen. Er sandte nehmlich einen Knaben von zwölf Jahren, aus Salisdury gebürtig, in das Schloß, welcher vorschützen mußte, dei Ludlow eine Frenstätte zu suchen, weil er, da er zu Gunsten des Parlaments gesprochen habe, hängen, wenn er den wahren Beweggrund seines Aufenthaltes nicht entdecke. Sie legten ihm, um ihn zu erschrecken, eine Lunte um den Hals und machten wirklich alle Ansitalten. Nun versprach er zu beichten und bekannte, daß Kapitän White ihn abgesandt bekannte, daß Kapitän White ihn abgesandt habe, um die Stärke der Besatung zu erforschen, die Wassen, Brunnen und das vorräthige Vier zu vergisten, an die Vorräthe Feuer zu legen und mit Ludlows besten Pferben davon zu reiten. US Besohnung habe ihm White einen halben Thaler versprochen. Er gestand ferner, zwen Kanonen und die Karthaune, welche gesprungen war, vergistet zu haben, betheuerte aber, er habe sich nicht überwinden können, ein ähnliches mit den Getränken vorzunehmen. Das Gist, erzählt der General ferner, war von röthe erzählt der General ferner, war von röth= licher Farbe und hatte, da es sich kneten ließ, die Gestalt einer Kerze erhalten; die Waffen dursten bloß von innen damit gerieben werden, um den gewünschten Zweck zu er-reichen. Um die Kanonen wieder brauchdar zu machen, ließ sie Ludlow mit Del auswischen und Feuer darein legen. Da wir den Britten

die Congrevischen Höllen-Naketen\*) verstanken, so verdienten sie wahrhaftig nicht weniger Dank, wenn sie iene Art Gift wieder entdecken, vermöge welcher man in einem Ru die stärkste Festung bemontiren und unsbrauchbar machen könnte."

#### Eine Beschwerde über die Feldpost aus dem Fahre 1814.

Nach dem "Rheinischen Merkur" von 1815 erhielt Feldmarschall Blücher einst folgenden handsesten Feldpostbrief:

"Allerumübertvindlichster Feldmarschall! General, Herr General Vorwärts, Erzellenz! Liebwerthester Herr Blücher! Berzeihem Sie, Erzellenz, liebwerthester Herr Blücher, General Vorwärts, daß ich als unzeitige Geburt es wage, an Sie zu schreiben; aber ich kann mir nicht helsen, es ist wegen meinem Traugott; ich bitte Sie um alles in der Welt, liebster Herr Blücher, Erzellenz General Vorwärts, was ist das sür eine insame Confusion mit dem Feldpostamt; ich hade meinem Traugott bei den Gardejägern, er kennt Ew. Erzell. Vorwärts genau und gut, schon zweimal habe ich ihm Julage geschicht aber er hat nichts bekommen. Ich bitte Ew. Erzellenz demüthigst, corrigiren Sie die Kerls doch einmal, aber nach alter preußischer Manier; Sie verstehen schon, wen man den Kindern, die sürs Velenz helpen; denn es ist um die Schwersuch zu kriegen, wenn man den Kindern, die sürs Velenz dech wohl ein Donnerwetter auf den Kerls doch wohl ein Donnerwetter auf den Kals schomen. Ew. Erzellenz werden den Kerls doch wohl ein Donnerwetter auf den Kals schomen. Gewen ich weiß schon, daß mit den Kals doch wohl ein Donnerwetter auf den Kals schomen. Gewen ich weiß schon, daß mit den Kals doch wohl ein Donnerwetter auf den Kals schomen ich weiß schon, daß mit den nicht viel zu spaßen ist. Ew. Erzellenz, unüberwindlichster Feldmarschall General Vorwärts genannt, liebwerthester Sert Blücher, ich verbleibe Ihr unterthänigster Schornsteinseger Matthias Keller, zu Schweidenit 1814.

NB. Wenn Sie meinen Traugott sehen,

NB. Wenn Sie meinen Traugott sehen, so bitte ich, ihn unbeschwert zu grüßen, aber schenken Sie ihm nichts; benn ich habe ihn immer zur Ordnung angehalten. Na adjeu."

R. E.

<sup>\*)</sup> Sir William Congreve (1772—1828) ersfand 1804 seine Brandrakete, zuerst gestraucht 1806 vor Boulogne, 1807 vor Kopenstagen, 1809 beim Angriffe auf die französische Flotte vor Air und bei der Beschießung von Blissingen. Die Engländer schiekten dann ihren Berbündeten Raketen-Batterien, die 1813 bei den Belagerungen von Wittensberg und Danzig, in der Schlacht bei Leipzig und nach und nach in den meisten europäischen Heren bervendet wurden.

#### 3wei mertwürdige Prozeffe wegen Aufruhr.

In den zwei Jahren, die unmittelbar auf die Re-stauration der Bourbons folgten (1815 und 1816), gingen die Gerichte gegen die angeblichen und wirk-Berschwörer mit lichen großer Strenge zu Werke, und zu jener Zeit waren zwei Prozesse anhängig, die höchst sonder= bar und vielleicht einzig in ihrer Art sind, - ber eine wegen aufrührerischen Stillschweigens (barin bestehend, daß die Angeflagten nicht gerufen hatten: "Es lebe der König!") und der zweite wegen eines aufrührerischen Hosen= fnopfes, der nämlich noch das kaiserliche Wappen

führte und ben sich ein Offizier auf halbem Solde angenäht hatte, weil er gerade feinen andern besaß.

"Feierstunden", 1821.

#### Der große Dreimaster.

Beim Stabe bes Artilleriekorps stand in F. vor ungefähr 25 Jahren ein Korporal, der seiner baroquen und meist tref= fenden Einfälle wegen be= Dieser wird fannt war. eines Tages bei der Wacht= parade unter den zahle (Aus Dra reichen Zuschauern einen jungen Mann mit einem ungewöhnlich großen

Dreimaster von Hute gewahr. Zu diesem tritt er mit ernster, erwägender Miene im Angesicht des ganzen paradierenden Militärs heraus, erbittet sich feierlich bessen Hut, mustert ihn mit prüfendem Blid, schüttelt das gepuderte Haupt und gibt ihn mit der trocenen Rede zurück: "Unseres Herrn Generals Erzellenz wünschten schon lange, das ganze Artillerie-Korps unter einen hut zu bringen; der Ihre schien mir von weitem dazu vielleicht geräumig genug, nahe besehen sind ich ihn aber immer noch etwas zu klein!"

"Feierstunden", 1821.

#### Gine Leidenschaft.

In allen großen Sauptstädten, in London und in Paris, in Wien und in Berlin reizt die bunte Pracht, die vor hunderten von Kaufläben ausgebreitet ist, zu manchen Diebsstahl. Eine junge Dame fuhr vor einigen Wochen bei den Herren Holmes und Les



"Ach, wenn die da draußen wüßten, woraus ich meine Rindfleischkonserven herstelle!" (Aus Draners Rarifaturenfamminng "Paris assiégé" 1871.)

bartad vor, die das reichste Shawlmagazin in London besitzen und den ersten Damen der Das ganze englischen Aristokratie liefern. Gewölbe dieser Herren ist mit Spiegeln bebedt, und so sah Herr Lebartad gleich, daß die junge Dame jene verbotene Handlung besgangen hatte, für die unsere Kriminalgesetsbücher das Wort "stehlen" besitzen und worauf sich in allen zivilisierten Sprachen das Wort "Zuchthaus" reimt. Der gestohlene Shawl hatte den Wert von vierhundert Pfund Sterling; die Diebin gestand ganz unschuldig, jie hätte der Bersuchung, den Shawl zu be-jiken, eben nicht widerstehen können. Les bartad war so artig oder richtiger so großmütig, sie nicht dem ersten besten Konstabler zu übergeben.

Ein paar Tage nach diesem Vorfalle kommt ein Fremder mit mehreren Orden im Knopfloch in das Magazin, sucht einen Shawl aus und bittet, man möge ihn in sein Hotel schicken, er sei der Marquis ....; gefalle der Shawl seiner Frau, so werde er den Preis gleich be-

zahlen. Ein Kommis wird in das bezeichnete Haus geschieft, ein Kammermädchen bebeutet ihm, die Fran vom Hause sei im Bade, aber sie wolle ihr den Shawl gleich zeigen, den sie schon seit einer halben Stunde mit Ungeduld erwarte. Ein paar Minuten päter bringt das Kammermädchen das Paket, in das der Shawl gewickelt war, zurück, es ist noch überdies mit dem Stempel der englischenstinden Kompagnie bezeichnet: Die Farbe gefalle der Fran Marquise nicht recht, sie werde noch heute selber in das Magazin kommen und ihre Auswahl treffen.

**\*** 

Zu Hause wieder angelangt, öffnet der Kommis das Patet — statt des Shawls für vierhundert Pfund ist ein hallsseidenes, halbwollenes Tuch, keine fünf Schilling im Wert, eingepackt, daneben liegt dieser Brief:

#### "Mein würdiger Freund!

Ich gebe Ihnen das Zeugnis, daß Sie der rechtlichste und artigste Mann der Welt sind. Erst hätten Sie mich vor die Assisien bringen können und taten es nicht, nun schieden Sie mir noch den heißgeliebten Shavel, den Gegenstrand meiner Wünsche. Ich war entschlossen, alles zu tun, um dieses herrsiche Tuch zu erhalten, selbst einen Mord hätte ich um seinetwillen begangen."

"Europa", 3. Band 1842.

#### Gin Urteil Rocheforts über feine Landsleute.

Herr von Bismarck hatte die Absicht, in Cannes eine Kur zu brauchen; aber der Gedanke, in Frankreich zu verweisen, wurde ihm so verhäßt, daß er seinen Plan aufgegeben hat, dessen Wedanken, würde ihm so verhäßt, daß er seinen Plan aufgegeben hat, dessen würde. Die französische Regierung wird dadurch sehr unangenehm berührt. Sie würde sich gefreut haben, endlich einmal einen verständigen Minister innerhalb ihrer Grenzen zu bestigen, und würde sich verpflichtet gefühlt haben, dem berühmten Deutschen ihre Haben, dem berühmten Deutschen ihre Haben, dem berühmten der sie verschiedentslich mit solcher Gemütlichkeit an der Rase herungeführt hat.

Bielleicht gäbe es ein Mittel, den Besuch des einzigen Staatsmannes in Europa, der diesen Namen verdient, zu erlangen, und das destände darin, daß man Cannes zu einer preußischen Besignung erklärte. Diese neueste Annestion, so dennüthigend sie auch für uns sein möchte, würde es doch nicht in höherem Grade sein als alle diesenigen, die wir ihn haben machen lassen, ohne zu mucksen. Allerdingshabt Ihr Euch seitdem in den Nugen der öffentlichen Meinung glänzend gehoben, insdem Ihr mit Euren vervollkommneten Flinten aus nächster Nähe 500 Garibaldianer wie die Enten habt niederpussen lassen.

Aus Rocheforts "Laterne", Paris 1868. Die Jagd nach dem Bändchen.

Wir sind noch um verschiedene Wochen vom 15. August (dem GeburtstagNapoleous I.) entfernt, und schon habe ich in den Morgen-Nebeln sehr unternehmende weiße Kravatten dahingauteln sehr; aus der Art und Weise, wie mich gewisse Knopflöcher anblickten, habe ich ersehn, daß sie sich zum Kanusserüfteten. Wie man mir versichert, braucht ein richtiger Bewerber um den Orden der Ehren-Legion vierzig dis fünfzig Tage zu der großen Kundreise, welche zu dem Bande führt, dessen Not sich auf eine so angenehme Weise mit den Rosen seine Weisekeinter.

hieraus ist zu entnehmen, daß ein Ber= mögen zu verdienen wäre, wenn man ein öffentliches Geschäft mit der Firma: "Chrenfrenz-Baccalaureat oder die Kunst, in 25 Let-tionen Ordensinhaber zu werden," errichten wollte. Man würde nach der Robertsonschen Methode lehren, welche Wege einzuschlagen, welche Gemeinheiten zu begehen, welche Tritte in den Allerwertesten zu ertragen Man würde den Schülern nach= wären. weisen, wie man es anzufangen hätte, um unbestreitbare Ansprüche auf die öffentliche Erkenntlichkeit dartun zu können. Man würde ihnen die Ramen und die Adressen derjenigen Erzellenzen angeben, deren Treppen sie abzutreten hätten. Man würde ihnen die Kaffeehäuser angeben, wo es geraten wäre, die Regierung zu loben. Endlich würde man ihnen bis zu dem entscheidenden Tage genaue Kunde von dem Spiele und Wiederspiele der Einflüsse Kenntnis geben, durch deren Entgegenwirkung die entschlossensten Bewerber oft, wie man sagt, ihren Zweck versehlen. Meine ganze Kenntnis von dem Orden beschränkt sich darauf, daß ich nie einen neudekorierten Ritter getroffen, der nicht mit einem Händedrucke geäußert hätte: , Ganz besonders freut es mich bei meiner Ernennung, daß sie wie aus den Wolken gefallen ist. Ich hätte ebensogut geglaubt, daß ich Erzbischof werden würde. Erft gestern, als ich den Moniteux las, fand ich meinen Namen auf der Liste. Sie können sich meine Uberraschung denken."

Aus Nocheforts "Laterne", Paris 1868.

Der Deutsche.

(Nachahnung einer bekannten Stelle Virgils.) Welch Volk, Thuiskons Volk! gesteht den Rang dir zu?

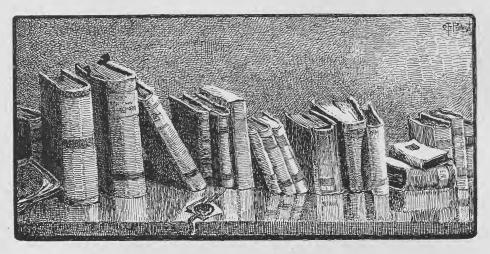
Der Bäliche singt und maltvortrefflicher als du; Bit, Zärtlichkeit, Geschmad, sich puten,

fochen, tanzen, Und was noch alles mehr? lernst du vom muntern Franzen.

Stolzgeht bes Britten Blid auf alles Landumher, Wo denkt man tief und stark? wo spricht man frei, wie er?

Unddu, Germanien! ift was vondir zu melden? Dankt dir Europa was? Regenten, Beise, Helden!

Abraham Gotth. Kästner (geb. 1719 gest. 1800).



## Bergstädters Bücherstube.

## Mus und von dem Krieg, für und in den Krieg.

Buchbesprechungen von E. M. Hamann in Scheinfelb (Mittelfranken).

Bir sind nun ganz geseit. Schon rangen wir gegen eine Welt von Feinden, in uns den glüßenden Mut zum Siege um Bestand, Freiheit, Wahrheit und Gerechtigkeit, — da kommt der leste Schlag. Wie ich dieses schreibe, ist er soeben gesallen: Der Bundessteund sagt die gesobte Treue verräterisch auf, und Deutschlandessterreich steht — allein. Steht und schaalt sich nicht etwa zaghafteunsche hat länglt seine Traumkappe abe und mit Nachdruck den Stütung um. Nein, der deutsche Michel hat länglt seine Traumkappe abe und mit Nachdruck den Sturmhut aufgesetzt, unter dem sein klares Kinderauge strahlt: "Mein Berbündeter ist der liebe Gott!"\*) Festeren Balt, sicherere Wehr als diese gibt est nicht. Mag denn kommen, was will! — Doch trot allen uns umgellenden Bernichtungsbrausens und Wutgehel. wir vorden und werden wir nicht taub gegen lindere Töne. Auch jest noch merken wir aus, wenn ein Klang innerer Unteilnahme uns erreicht.

Ein solcher ist Sven Hedins "Ein Volk in Waffen" (Leipzig, F. A. Brockhaus, gr. 80 Vund 535 S., reich illustriert, gebunden in feldsgraue Leinwand 10 M). Schon die zuwor ersichienene kleine Ausgabe berührte wie der warme Druck einer Freundeshand. Diese große Ausgabe wirkt wie ein feierlicher Bekenntniss Handschap vor allem Volk, vor Menschheit und Gott. Und der sich und uns also ehrt, ist einer, der Leben, Völker, Mensch und Menschheit aus dem Grunde kennt, ein Beldenhafter selbst, der sich ein Herz zu bewahren verstand für alles echt Hervische, für alles Bleibende in Geschick und Eeschichte

In diesen Vollakford vorbildlicher Neutralität mische sich hier ein leiser, zarter Klang, der aus Spanien herüberweht: Tomas Gillins "Auras del Rhin: Alänge vom Rhein" (Vilbao, La Editorial Vizcaina, 8° 63 S.). Das umfänglich so bescheidene Bändchen mit den Widmungsblättern "A Su Majestad Imperial Guillermo II.: Er. Majestäd Imperial Guillermo II.: Er. Majestät dem Deutschen Kaiser" bringt 25 der bekanntzstem deutschen Lieder im Grundtert und in dessen "ungefünstelter" spanischer übertragung als neutrales Zeugnis für jenes Volk, dem "das schaffensfrohe Verständnis für die rauhe

berer, die, sich auswirkend, auf dem Erdball wohnen, kommen und gehen. Einer, dem der ganz scharfe Beobachtungsblid eignet und das Wort dazu, den empfangenen Eindrücken den zusammenfassend verlebendigenden Ausdruck zu geben; einer, der den Mut hat, erkannte Wahrheit und Bahrheiten gegen feindselige übermacht zu vertreten und das Banner der Gerechtigkeit der eigenen überzeugung vorauszutragen. Das schöne Auch, mit zahlreichen vom Versasser selbst der ogenen überzeugung vorauszutragen. Das schöne Nuch, mit zahlreichen vom Versasser selbst der eigenen überzeugung vorauszutragen. Das schöne Ruch, mit zahlreichen vom Versasser selbst des schönen geschmückt, ist dem deutschen Zeichnungen geschmückt, ist dem deutschen Hernachten geschwichten Dank" des Autors für "Gastreundschaft, Vertrauen und Kameradschaft" erzeigt und genossen an der Westronunserer Armeen, deren Errungenschaften durch Leutsche Kraft und Klugheit, deutsche Organisation und Wesenheit in den nachsossenen Verunglass diesem Zuserlich und inhaltlich vornehmen Werfe immitten aller unserer Hungerschafts und öffentlichen Bücherein!—

<sup>\*)</sup> Diesen Gedanken entnahm ich einem der letzten Gedichte Miriam Ecks: "Michel".

374 C. M. Hamaun:

Broja des Lebens die Gemütstiefe" jeiner Dichtungen nicht hat beeinträchtigen können. Beigegeben sind die Vertonungen von "Deutschland, Deutschland über alles" und "Die Bacht am Rhein". Ein zweites Bändchen mit gleicher Liederzahl soll bald solgen, da Deutsche in Spanien dem sympathischen Unterenehmen ihr freundliches Interesse, das auch wir ihm nicht versagen wollen, zuteil werden

ließen.

Lügenbrut ber vor nichts zurückschenenden Phantasie unserer Feinde beleuchtet eine durch die deutsche Berlags= anstalt in Stuttgart veröffentlichte Bro= schüre: "Der Franktireurkrieg in Belsgien. Geständnisse der belgischen Pressent 4 Abbildungen (gr. 8° 29 S. 30 Pf.). Die bei ihrem warmen Unterton sachlich gehaltene Schrift läßt die abscheulichen Anklagen der belgischen Untersuchungskommission gegen das deutsche Heer hinsichtlich der unsern Braven angedichteten Brandftiftungen, Berge-waltigungen, Massenhinrichtungen, Ermor-dungen in ihrem erbärmlichen Nichts zu-sammenfallen — "Berleumdung richtet sich selbst". Um so klarer tritt das über Belgien gekommene eigentliche Verhängnis zutage: Die auf verbrecherischen Plan gegründete sanatische "Massenblichose" der wahnsimmig verhetzten Bevölkerung — ein systematisch betriebener "Verrat des unglücklichen König-reichs an die gewissenlosen Handlanger englischer Habiger". Ruhig kann unser Volk hinnenschreiten über inche in Volt hinwegschreiten über solche seinen unhemmbaren Entwicklungsgang ge= worfene höllische Hindernisse; endlich muß ja doch Wahrheit, Gerechtigkeit und Edelsinn siegen. Wie sehr sie es in diesem furchtbaren Kriege, auch bei scheinbarem äußeren Untergang, taten und tun, spiegeln einige Ersählbände der letzten Zeit wider: Max Geißler schrieb einen pacenden Roman von unserer lebensprühenden und evernichtenden Zeit, für sie und so recht mitten in sie hinein: "Nach Außland wollen wir reiten!" (Leipzig, Verlag von L. Staackreiten!" (Leipzig, Berlag von L. Staack-mann, 8° 299 S., geb. 4 M). — Die im Titel beschlossene Berheißung hat sich in-zwischen, nach dem Druck des Werkes, erfüllt durch Hindenburgs unvergleichliche Ope= rationen. Die Handlung spielt 1913 an der beutschrussischen Oftgrenze sowie auf der Verbannungsinsel Sachalin. Polnische und deutsche Adelige sind ihre Hauptträger. Ein russischer Offizier polnisch-germanischer Ab-stammung und deutscher Gesinnung ist der Beld, ein preußisches Edelfräulein die Beldin, ein polnischer militärischer Spion der tückisch= verräterische Gegenspieler, desse genialer Entlarver ein gnomenhafter Lodzer Rechtsanwalt. Sput und Hypnoje regen ihre Fledermausslügel. Aber die lebendige Wirt-lickeit in Schickal und Charakter trägt weiter als sie, und der Strom der Ereignisse flutet in überzeugender Nealität an uns vorüber. — Das Buch gehört nicht zu Geißlers tiefsten

und darum besten. Aber es fesselt als Ganzes, hat einzelne wunderschöne Teile nicht zulett durch Schilderung und Sprache. Inter-essant geben sich die taktischen Anschauungen und Ratschläge hinsichtlich der von Deutschland und Natigliage simigatich der von Veutgland auszuführenden Weltpolitik. Hier ein paar Beispiele: "Wir müssen unterscheiden zwischen Feind und Gesahr. In Wahrheit hat Deutschsand einen einzigen Feind, der heißt Engeland, ... aber die einzige Gesahr, der Deutschsland entgegenwächst, ist die slawische.... Das Slawentum ist nicht niederzuschmettern durch einen Sieg, wie Knasand und Kranke durch einen Sieg, wie England und Frant-reich, — gegen die flawische Gefahr können wir am Ende nichts tun, als daß wir ihr eine Grenze ziehen, die uns hilft, gewaltig zu fein... Nach Rußland wollen wir reiten!... wir müssen an oer Weichsel und am Njemen die stärkste Verteidigungslinie der Welt schaffen." "Eine flawische Gefahr ist für schaffen." "Eine slawische Gefahr ist für Deutschland aktuell vom Jahre 1930 ab. Bis dahin hat es in Rußland einen Feind, den es England verdankt. Deutschland wird Rußland schlagen und wird ihm Polen abnehmen. Es wird Polen und Litauen germanisieren durch sein Bauerntum, wird es seine Borposten über die Beichsel Es wird die flawische Gefahr im schieben. zwanzigsten Jahrhundert nicht einfach ver-nichten, aber es wird ihr mitRuhe entgegen-

nichten, aber es wird ihr mitklube entgegenjehen können — vorausgeseht, daß es zuvor dem Briten ins Herz stößt."
"Der unsterbliche Acer. Ein Kriegsroman" (Stuttgart, J. G. Cottasche Buch-handlung Rachfolger, gr. 8° 230 S., 1. dis 6. Aufl., geh. 2,50 M.) nennt sich das jüngste Buch Thea v. Harbous, deren jeht bereits in 35. Auflage gedruckten Novellenband "Der Krieg und die Frauen" ich im Märzheft der Perafrokt" anzeigte Vaßtung und beitreckende Bergstadt" anzeigte. Das nun zu besprechende Werk wiegt schwerer als literarische Tat, steht höher in seiner Eigenschaft einer großartigen Erfassung und Beleuchtung der ringenden Volksseele während der schicksalsschwangeren ersten Kriegszeit 1914. Die Glieder einer schleswig-holsteinischen Bauernfamilie: schlichte, verschlossen-vortkarge, tatkräftige, im Kern gemütsweiche und stiefe Menschen, sind die Hauptcharaftere der aus blühendem Leben heraus gebildeten Personenreihe. Mertrünem Berstehen hat die Dichterin ihren Gestalten in Kopf, Herz und Seele geschaut, mit einer Anteilnahme zugleich. die ihrem epischen Bortrag freisich noch in etwa die epische Ruhe beeinträchtigt, dafür ihm jedoch mehr des Zündenden, Mitreißenden ver-Einen verheißungsvollen Ausblick leiht. in die fernere Entwickelung dieses Schaffens eröffnet die hier betätigte Kunst der lebens= anschaulich vereinheitlichenden Darstellung des mächtigen völkerdramatischen Auftaktes für Deutschland. Thea v. Harbou selbst zählt sich nicht (s. ihr Einführungswort) unter die Auserwählten, denen es vorbehalten ist, die Geschichte des jetzigen Arieges in gewaltigen

Dichtungen nachzuschreiben. Was sie hier vor uns hinstellt, soll nur Zeugnis ablegen für die große allgemeine Wahrheit: Ein heer kann besiegt werden im Ariege, nicht aber ein Volk, sowie für die nicht minder große: Unser Bolk soll sit's, das in den Arieg zieht, und dieses Volk sit's, das den Sieg heimbringen wird. Die Art und Weise aber, in der sie dies Thema durchführt, erhebt das Auch über den ihm von ihr selbst zugeschriebenen Charakter der Ballade ("vom deutschen Volke") und erschließt entschen die Hospinung auf weiter

reichende Möglichkeiten.

Die gleiche Autorin veröffentlichte fürz-Die gleiche Autorin verossentlichte turz-lich den jeht auch schon im 9.—11. Tau-send verbreiteten Novellenband "Deutsche Frauen. Bilber stillen Helbentums." (Leipzig E. F. Amelangs Verlag, 8° 159 S., geh. 2.M.) Von den fünf Stücken der Sammlung dürfte das erste aus dem Kriegsbeginn: "Der Weg in die Nacht", am ersichtlichsten einschlagen. Zweiselloßist es hoch zu bewerten wegen seiner echt künklerischen. Durchologischen geneecht fünstlerischen, psychologisch-innig-vertieften Herausgestaltung. Doch weit mehr hat mir das dritte: "Das Gewitter", zu sagen, in dem die Dichterin die Krone ihrer Eigenkunst gefunden haben dürfte. Schade ist's um die unterbrechende Reslexion S. 84 f. und die unterbreczende nezierion S. 84 j. und um den hinsichtlich seiner strengen Folge-richtigkeit anzuzweiselnden Schlußlats. Als sehr sein psychologisch ersaßt gibt sich das zweite Stück: "Die Kerze", dessen Heldin aus ihren schemenhaften Umrissen wunderbar lebendig wirkt. Ihr Geist, ihre Seele gewinnt erst nach ihrem Tobe die Herrschaft über den geliebten Gatten, der dann, nach unlogischer Männerart, das Leben aus verzweiselter Sehnsucht hinwirft, weil er es einmal, durch Verkennung dieser Ehe, versehlte. Und versißt, sich zu jagen, daß ihm die Verlorene an innerer Entwickelung zu weit voraus-geeilt ift, um von ihm, zumel auf diesem Wege, gleich eingeholt werden zu können. Nach Samoa führt die vierte Novelle, die in plastischer Lebendigkeit einen Ausschnitt der dortigen Euroäperkultur mit dem Einschlag stillen "weiblichen" Heldentums heraushebt. Erschütternde Tragit auf seelisch "ftill"bewegtem Grunde umschließt die fünfte: "Der stumme Teich", neben der dritten das Kleinod der Keihe. Hat letztere, dis auf die Anfangs-Reihe. Hat lettere, bis auf die Anfangs-erzählung, auch nichts aus und von dem gegenwärtigen Ariege zu berichten, für den Arieg übermittelt sie der Frauenwelt viel: durch die ergreifenden Hinweise auf echte Frauenart in still heroischer Auswirtung. — Vier bekannte Schriftfellerinnen vereinigten sich der hannte Schriftftellerinnen vereinigten sich zur Herfellung eines Erzählbandes: "Stille Opfer. Den deutschen Frauen und Jungfrauen in großer Zeit. Bon Helene Christaller, Agnes Harder, S. Ch. von Sell" (Fohanna von Bismarcks Biographin und Auguste Subgericht ist ein "und Auguste Supper"; angefügt sit ein knappes, eindringliches Gedicht Hennh Stocks: "Den deutschen Frauen" (Hagen i. W. Verlag von Otto Rippel, 8° 96 S.,

geb. 1,30 M). — Das hier aus dem ungeheuren Weltbegebnis Dargebotene mag nicht zum Allerbesten der Gebenden zählen, aber insgesamt und einzeln spricht es aus Herz, weil hinter allem und jedem das Herz der Beiträgerinnen selber steht. Die unsere aber ist die Zeit der freiwillig in selbstloser Liebe dargebrachten Opfergaben. Eben deshalb wird das schmucke, sinnig ausgestattete Bändchen seinen Weg ibeellen wie praktischen

Erfolges finden.

Gleiches, doch in erhöhtem Maße, blüht sicher dem Buche "D du schreckliche, große, schöne Zeit! Novellen aus dem Weltkrieg" von Heinrich Tiaden (München, Lucas-Verlag 8° 150 S., geb. 1 M). — Dem Haupttext der ungemein preiswürdigen Sammlung ftehen stimmungwedenbe "Borte ber Ein-leitung" voran: kurz, gedrängt, kernig, mit prophetischen Ausbliden auf den "unerhört" glanzvollen Sonnenausgang einer neuen Zeit des Germanentums. "über die Grenzen Deutschlands rollt der Donner unzähliger Kanonen. Mit einer gewaltigen Hymne tritt das deutsche Volk seinen Aussteie auf die Höhen der Menschheit an," ihm voran eine Lichtgestalt: "Der Kaiser! Das Wort ist wie eine Flamme in unseren Seelen." Der Poet aber, der auch auf den Wegen der Rämpfer wandelt, fühlt das vergossene kostdare Blut in vollem Strome durch sein Berz rinnen, doch in seiner Seele wandeln sich Bilder, Getöse und Blutdampf zu Harmonien. So schürft er in rauchenden Trümmern des Krieges nach einer neuen Kunft. Bon dieser geben die fünf Erzählungen erfreuliche Beispiele, zumal jung Erzahlungen erreulige Beippele, zumal die eiste und dritte: "Heiliger Tod — erbarme dich unser" und "Unter Toten", beide furchtbar im Stoff, fruchtbar in dessen kimstlerisch befreiender Auslösung. Die zweite und vierte: "Der Franktireur" und "Schloß Malemort", bekunden ebenfalls, wenn auch in geringerem Grade, die küftlerisch sommende und durche wirkende Hand; die Geschehnisse der erstennenden auften auften der Stirklichkeit die genannten entstammten der Virklichkeit, die der zweitgenannten dagegen wohl nur der Phantasie — und just dieses habe ich im vor-liegenden Falle zu beanstanden. Die letzte Novelle fügt sich dem gesamten Vorhersgehenden ähnlich an wie die Burleske der Tragödie in shakespearescher Zeit. An sich erquidlich in ihrem lachfrohen Humor, stört sie mir, als Abschluß, etwas den auf Höheres gestimmten Eindruck des Ganzen.

Ilnsere Tapferen draußen haben — nicht alle — den Zug zum wuchtigen Humor. Ihn in markiger Beise zu befriedigen, hat Heinrich Mohr, dem wir schon die prächtige deutsche Schwanksammlung aus vier Jahrhunderten "Der Narrenbaum" danken, zwei literarisch, auch der Haupksachen nach ethisch wertvolle Bücklein zusammengestellt und neu heraussegeben: Ludwig Aurbachers köstlichen "Kriegszug der sieben Schwaben" und 42 "Kriegsschwänke aus alter Zeit" unter dem Motto: "Das Lachen" — selbst-

verständlich das gute — "vertreibt alle unguten Geister." Im Vorwort sagt Heinrich Mohr, er habe immer gegen Kopshänger und Vriesgrame dafür gehalten, daß im Christen-leben Scherz und Ernst zusammengehören wie Sonnenschein und Regen in unseres Herrgotts Wetter. Und diese Kriegszeit bringe ihn von Woche zu Woche mehr auf die Weinung, daß, wenn die Kanonen ihren Mund öffnen, das Lachen nicht verstummen dürse. Nun, daß dies nicht geschehe, hat er hier redlich mit-

gesorgt.

Den Scherz zum Ernst, die unschuldige Schalsheit zum Apostolat: kaum einer bestätigte diese Praxis urwüchsiger, eindringlicher und daher im Hauptsinne idealsersolgreicher und daher im Hauptsinne idealsersolgreicher und daher im Hauptsinne idealsersolgreicher und daher im Hauptsine Waudegen", Kriegssund BußpredigerAbraham asancta Clara (1644—1709). Auch unser heutiges Bolf, das daheim gebliedene wie das draußen stehende, verlangt "große Gedanten, ewige Wahrheiten" in wuchtiger Form, "gesunde kräftige Kriegskost für die hungernde Seele im Felde wie in der Heimat". Eine Feldfüche, die solche Speise darreicht, sand der bewährte Abraham asancta-Clara-Forscher Dr. Karl Wertsche in des großen Augustinerpaters hervorragendsten Schriften: dem berühnten Kriegsaufruf: "Auff, auff, ihr Christen!" mit dem Urtert zur Kapuzinerpredigt im "Wallensteins Lager", der Kestpredigt "Mert's Wien!", der Santt-Georgs-Predigt "Mert's Wien!", der Santt-Georgs-Predigt "Mert's Wien!", der Auftwaßein "Kriegsbrot erschinntesten: "Judas, der Erzschelm". Ihnen entnahm er deshalb den Stoss zubraham asancta Clara" (VIII u. 118 S., geb. 1 M.), dessen erster Hauptschen für alle werdenliche Kernbrot für uns alle, dessen zweiter einen "Norahamischen Kriegskuchen für Verwundete und Genesende", dessen heisentweiter ühr der Sauptabschaft für Ichwachezivilmägen" bietet. Solch Geschent verdient Massenwerbreitung großen Stilß; möchte sie ihm werden!

"Bahrlich, alle Sünden, womit an einem Bolke gefrevelt wird, können vergeben werden, aber die, seine moralische Entwürdigung und Berichlechterung herbeigeführt zu haben, kann nie und nimmer vergeben werden!" Ber sagt das? Ber stellt diese Riesensünde wider den Herben an dem Judas-Mächten unter den europäischen an dem Lande unserer Blutsverwandtichaft, England, und dem seit Jahr-hundecten heißgeliebten Biele deutscher Sehnsucht, Italien, in Mart und Rieren durchleuchtendes Licht? Ich sinde diese Stelle in einer kostanen Gabe für unsere Zeit, sünd in diesen surcheleuchtendes Licht? Ich unsere Zeit, sünd in diesen surcheleuchtendes Licht? Ich unsere Zeit, sür und diesen schlichten Gabe sich derreich dreimal heiligen Krieg in einem schnalen, vornehm sichlichten Bändchen: "Flammenzeichen. Zeitgemäße Görres-Borte. Wit einem Geleitwort von Bernhard Uchtermann" (Kempten, Berlag der Foschöselschen Buchandlung, 8° 136 S. geb.

1 M). — Der prachtvoll gesammelten und eingegliederten Auslese steht das Bildnis des herrlichen Mannes vor, der trop seines Feuergeistes von sich bekennen durfte, er habe in seiner Jugend geirrt, aber nie sich eines Frrtums zu schämen gehabt, berfelbe Beld, befien politische Zeitschrift ("Rheinischer Merkur") der erste Napoleon als die fünfte Macht be= zeichnete, die in der Allianz der Bölfer gegen ihn in die Schranken getreten sei. J. von ihn in die Schranken getreten sei. J. von Görres war ein unvergleichlicher Schwerts und Bannerträger deutschen nationalen Geistes= lebens seiner Tage; er blieb und bleibt es bis herein in die unseren und weit darüber Auch das vorliegende Büchlein ift iftialis. And die volleiche gende Angleich steinen, als patriotischer und ethischer Prüfstein zu dienen für unsere heutige Bolfse einheit und jedes einzelne ihrer bewußten Glieder als Trofts und Lichtquell für unser treues Durchhalten, als underrrbarer Hührer der in ein uns gegener werd die und gegener under die und ein Erstangsgebeit under nenden durch die uns auf Satansgeheiß umdrängenden Wirren, über denen schon das Flammenzeichen nahenden göttlichen Strafgerichts loht. Denn unseres allmächtigen Berbündeten sind wir sicher; ber uns vererbte, zutiefst unangetastet gebliebene Schatz religiösen Glaubens bürgt dafür. Bir wissen: Der Herr der Weltens wetter und sgerichte lebt heute wie immer. "Darum soll keiner zagen ber im Rechte steht, und keiner, ber in der Macht, dem Herrn troßen, denn keiner ist stärker als er" (s. S. 1 und 94: "Gott in der Weltgeschichte" und "Kern des deutschen Wesens").

Bom Berfändnis der "Flammenzeichen"
zu dem des folgendes Buches: "Gebete
großer Seelen" (München, Berlag der
Kunstanstalten Joseph Müller, 8° 192 S.,
2 M die 4 M.), ist nur ein Berbindungsschritt;
wer Gelegenheit hat, ihn zu tun, wird den
Segen dieser Art Bermittlung spüren. Mit
Recht sagt das Borwott, daß hier ein Chor
von großen Seelen (gegen fünszig, vom vierten
bis ins neunzehnte Jahrhundert) seine Stimme
zum unendlich größeren Gott erhett, begnadete Naturen von unvergänglicher Bebeutung, die sich im Angesicht des Ewigen
wie Kinder vor dem Bater fühlen. "Da tönt
das ganze Herz der Menschheit, als striche mit
eigener Hand der Schöpfer durch die Harfe,
die er zum Preise seines Wesens sich gemacht.
Der Inhalt wurde eingeordnet nach den bekannten drei Askesestusen. Tem Autorenverzeichnis sind jeweilige biographische Notizen

eingefügt.

Die hohe und höchste Bedeutung religiösen Lebens für die Ausgestaltung der Menscheheitsgeschichte beleuchtet Dr. Georg Pfeilschifters interessante und warmherzige Darslegung: "Religion und Religionen im Weltkrieg. Auf Grund des erreichbaren Tatsachenmaterials dargestellt." (Herder, 80 VIII u. 116 S., 1,40 M.) Das jedem geistig regen Leser lebhast zu empsehlende Buch, das die geschichtlichen Begebnisse die zu ende Februar berückstigt, scheidet sich in zwei

Sauptkapitel: "Die Religion in ihrer Be-tätigung als religibjes Leben im Felde und zu Saufe" und "Die Wechselwirkung der verichiedenen Religionen bezw. Kirchen Konfessionen während des Krieges". Das Gebräge historischer Cachlichkeit und möglicher Gründlichkeit ist gegeben. Zur Nachprüfung des benutten Quellenmaterials findet sich dieses an wichtigen Punkten immer aufgeführt; auch die Unmerkungen am Schluß erweisen sich nach dieser Richtung als unterstütend. Das Endfapitel faßt die übermittelten Erfenntnisse in konzentrierender Beise zu-jammen. Ein paar Kernsätze mögen hier herausgebildet werden: 1. Der jehigen reli-giöjen Hochipannung wird nach dem Frieden eine dauernde Normallage folgen, in der sich erst das eigentliche Ergebnis an wahrer, tiefchristlicher Religiosität mit ihren stillen Dauertugenden zu erweisen haben wird. Aber dieser Krieg hat das Christentum als eine Religion zur Entfaltung höchster aktiver und passiver Seelenkräfte bewährt, bestätigt, auch — viel-mehr "gerade" — im "mutigen, im starken Mann". 2. Abera!! kam zum Durchbruch der Glaube an die bisherige und fünftige göttliche Führung unserer Nation zum ends gültigen Siege, zum Aufftieg zu einer die Bölferschicksale bestimmenden kulturellen Heilsmillion.

Das religiöse Motiv ist den weitesten Kreisen so vertraut geworden, daß die meisten verwundert aufhorchen, wenn es in einer aktuellen ernstkaften Lektüre — nicht angeschlagen wird. Dieses Gefühl hatte auch ich bei dem sonst tiefer schürfenden trefflichen und durch seine Berzenswärme innig fesselnden autobiographischen Abriß "Selbsterziehung zum Tod fürs Baterland. Aus den nach-Jum 200 furs Satertalto. Attset vermilligen Professor Udo Kraft, geboren im Kriegssjahre 1870, gefallen bei Anloy am 22. August 1914." (4. u. 5. Tausend. Leipzig, C. F. Amelangs Berlag, 8° 74 S., 1 M.) — Ich glaube, daß das Bändchen an manche Jünglingsstrand herzen, und sogar nach gewissen Haupt-richtungen wegweisend, zu sprechen geeignet ist. Aber ich glaube nicht, daß es jenen oder gar unseren altersreiferen Kämpfern auch nur annähernd so helle Ausblide für entscheibenden Charafterausbau zu geben ver-mag, wie dies z.B. Heinrich Mohrs schlicht= ichone Reihe religiojer Feldpredigten: "Die Stimme der Heimat" (Herber, 25 Stud 50 Pf.) tun kann und anerkanntermaßen be-reits getan hat. Als eine der wirkungsvollsten Predigten unter den bis jett - wöchentlich zerigien anter ven dis jest — ivodjentital — erichienenen zwanzig erwies sich die fünfszehnte: "Samson im Beltkriege", in der der Berfasser die "heilende Hand des Seelensartest" auf die schlimmste Wunde legte. Katholifen, Protestanten und Andersgläubige, gen die Prodict mit gleicher Franke" heißt lesen die Predigt mit gleicher Freude," heißt es in einem Brief aus dem Schützengraben (f. "Köln. Volkstg." Nr. 396 vom 16. Mai d. J.). "Mohr wendet sich an das unverwüstliche deutsche Gemüt, und durch bie Erinnerung an alles das, was uns Soldaten in der fernen Beimat lieb und wert ift, stärft das Gelbstbewußtsein und die Mannhaftigkeit in unseren Kriegerherzen. dam noch zur rechten Zeit, dieser Varnruf aus der Heimat." — Im Anschluß sei auf Anton Hessenbachs, des unermüdlichen Sittlichkeitseund Mäßigkeitsapostels, jüngstes Werkchen nachtrudlich zur Förderung eines energischen Umfates hingewiesen: "Siegreich ober toch geschlägen? Ein Feldbrief." Mit drei Bilbern nach Fugel, Pacher, Scholz und fünstlerischem Buchschmud. (Augsburg, Lit. Institut Dr. M. Huttler, kl. 4° 46 S., 25 Pf., 100 Stück 23.M)

Der Krieg gilt bekanntlich nicht nur als der größte Moralist und Erzieher, sondern auch als der hervorragendste Dichter. In letterer Eigenschaft als Epiter genommen, versteht sich. Aber auch an die zartesten Gefühlssaiten weiß er zu rühren. Kein Wunder daher, daß unsere Tapferen draußen für beides: Lyrik und Epik, empfänglich sind. Der berühmte Balla-den- und Liedersänger Börries Freiherr von Münchhausen hat dem Rechnung getragen und aus seinen Hauptwerken, zumal ben "Balladen und Aitterlichen Liebern" sowie dem "Herzen im Harnisch", eine Anzahl Gedichte entnommen, die er unter Sinzufügung einiger neuerer Stücke zu einem äußerlich überraschend schlichten Bandchen zusammenstellte: "Alte und neue Balladen und Lieder des Freiherrn Börries von Münch-Auswahl fürs Feld." (Erftes bis hausen. fünftes Tausend. Verlin, Egon Fleischel 11. Co., kl. 8º 96 S., 50 Pf.) — Das Heischen soll nach dem Kriege nicht mehr erscheinen. Denn für ihn, unterstreicht der Berfaffer, bedeute jeder Gedichtband an sich eine "Auswahl", nur Bitten der Freunde und des Berlegers hätten ihn zu der hier getroffenen bewegen können rudfichtlich dieser unserer Zeit. Da er selbst, "so lange Gott ihm das große Glück schenkte, draußen mitzumachen," immer lieber etwas Friedliches als Kriegsgeschichten in der Satteltasche mitgeschleppt habe, denke er, daß es vielleicht anderen ebenso gehen möge. Auch zeige sich der kriegerische Geist unseres Volkes viel weniger in der eigentlichen Rriegs= dichtung als in der Freude an tapferen Taten, an mänglichen Borten, an heldischem Gesichehen. Darum stehe in seinem Büchlein manches, das ganz und gar nichte mitArieg zu tun habe. Nun, was es bietet, ist nichts Geringeres als Edelgut, das sich überall durchsetzen muß, unter den Anspruchsvollen wie Unspruchslosen. Denn nichts trägt weiter im Reiche der Dichtung als die geschlossene Einsfachheit hoher Kunst, iene Gehaltenheit, die einzig aus Fülle und Tiefe schöpft sowie aus fristallener Klarheit der Anschauung und Gestaltung. Das Büchlein gehört für mich zum Backenosten, künstlerisch Stolzesten, das ich fenne, und zugleich spricht es wiederholt das Zarteste, Heiligste in der Menschenbrust an. — Zartes und Heiliges, sinnig-inniges und fampfheißes Empfinden, seelisches Beschauen und Drängen des inneren Menschen zum fünstlerisch knappen, unmittelbaren Gefühls-ausdruck: das sind die Hauptzüge einer kleinen Ihrischen Sammlung, die uns zwei gut zueinander stimmende Persönlichkeiten vereint überreichen: "Zeitgesänge" von Theodora Korte und Hans Hoppe. (Papenburg, Emsland»Verlag Heinrich Rohr, gr. 8º 32 S.) Die symbolische Zeichnung des Titelblattes dürfte von einem flüchtigen Blick leicht migverstanden werden; denn nicht die hier vorwiegenden Zeichen der Trauer, der Grabesklage sind entscheidend für den Inhalt, sondern Helm, Schwert, Leier und Kranz, d. i. Glaube, Mut, Sang und Ehrung. Die Bahl ber Gedichte fällt gleichmäßig auf beide Teile — nicht der Raum, dessen die Frau mehr benötigte als ber Mann, ber sich auch hier als die stärtere und unabhängigere Kraft bekundet. Sie sagt von edler Frauenart; er singt von Kampf und Kampfesziel, auch von heimweh und Tod. Sie gibt dem eigenen und allgemeinen sehnsüchtigen Verlangen nach Beendigung des blutigen Ringens, er seiner inbrünstigen Zuversicht auf das nahe Kommen des Friedensengels Wort und Gestalt. Und was sie gemeinsam bieten, gilt beiden: Mann und Weib. Ich empsehle beiden: Mann und Beib. Ich empfehle das Bändchen allen Empfänglichen daheim und im Felde. Gie werden Freude und Bereicherung daraus gewinnen können.

## Neue Bücher.

Renate Bestedt. Roman von Thusnelba Kühl. Berlin SW., Verlag des Vereins der Bücherfreunde. 8°, 318 S. Preis für Nichtmitglieder 3 M.

An dieser Stelle habe ich schon früher Thusnelda Kühls Vorzüge als Erzählerin hervorgehoben, auch ihre Schwächen. In dem vorliegenden Bande werden diese von jenen weit überwogen. "Schön und tief" geht auf die Darstellung als Eanzes. Also ein Fort-schritt, und zwar ein starter. Der Drang nach seelischer, auch persönlich-seelischer Ber-tiefung tritt sichtlich zutage, wenngleich er noch nicht feste Richtlinien gesunden hat; möge ihm das vald werden! Auch dieser Roman hat wie jeder halbwegs auf Dauerwert Anspruch erhebende Tendenz, aber eine dichsterisch wenn nicht überragend, so doch gut ausgelöste. Es ist die alte Vahrheit in Volksmundart: "Ein jeder lern seine Lektion, so wird es wohl im Hause stohn." "Renate Westedt" ist die Geschichte einer Witwe, die ihren Mann tief betrauert, ohne sich durch den Gram für ernste Lebensarbeit lahm legen zu lassen; ihrer Tochter, einer zarten Mädchen-blüte, die der rauhe Wind des Lebens vorzeitig fnickt; ihres Bruders, eines ziemlich leichtlebigen, im Grunde aber wohlgesinnten Charakters; ihrerSchmägerin, einerintellektuell etwas verunglückten Noranatur; ihrer Pflege= tochter, eines zigennerhaften Zwitterwesens; eines protestantischen Theologen, als "Apostat" versehmt, weil er sich ohne Aberzeugung, aus äußerlichen Selbstsuchtsgründen, vom Kationalismus zum Positivismus bekehrte; eines Mitgliedes der durch den Bruder beherbergten Malerkolonie, deren sonstige Zugehörige mit den Töchtern des Meisters, dessen Schwiegermutter, deren Verwandten sowie der Che-frau und dem Sohne des "Apostaten" die gut gezeichneten Nebenpersonen der in ruhigüberlegenem Fluß gehaltenen Handlung ausmachen. Stille Resignation, die dennoch, wie die Gesamtstimmung des Komans, auf weisteren inneren Entwicklungsgang deutet, ums gibt den harmonisch abgerundeten Schluß des tünstlerisch=geschmackvoll ausgestalteten Buches.

E. M. Samann.

Johannes Mayrhofer: 1. Durch Länder und Reisebilder. Mit zwei Farben= druckbildern und 18 Fllustrationen im Text. Regensburg, Fr. Pustet. 12°, 124 S. Preis geb. 3 M.

Das sehr schön ausgestattete Buch schließt Vas jehr ichon ausgehattete Buch ichließt ich seinen beiden Vorgängern gleichen Verlags: "Zauber des Südens" und "Nordische Banderfahrt", liebenswürdig an. Sowohl nach dem Norden wie nach dem Süden geleitet es uns: nach Dänemark, Norwegen, Fsland und der Magdalena-Vai "hoch oben im nordwestlichen Spisdergen," nach Frankreich, an die Kiviera, in die Spielhöhle von Mante Carlo nach Siellien auf den Tunis-Monte Carlo, nach Sizilien, auf den Tunis-bampfer, nach Tunis, ans Goldene Horn und in einem launigen Schlußkapitel: "Jst das Keisen ein Vergnügen?", zurück ins schöne Land Italia. Als "Motto" steht eine Strophe vor Veren lette Verse lauten: Und dies der vor, deren lette Verse lauten: "Und dies der Wanderweisheit letter Schluß: Daheim zu träumen ist die beste Reise." Der Darstellung letter Sat aber heißt: "Und in der Erinne-rung ist alles am schönsten." "Ja," wird Leser, der diesem freundlichen Führer aufmerkjam folgte, mit Recht sagen, "um aber so angenehm träumen und erinnern zu können, muß man halt reisen wie du!" Und so wird auch dieses dritte Reisebuch Manrhofers viele ausschauen lassen nach der Zeit, da ferne Meere und Länder nicht mehr widerhallen vom Lärmen der Minen und Donner der Ge= schüte. — 2. Jens Peter Jatobsen, sein Leben und seine Werte. Hamm (Westf.), Breer u. Thiemann, Band XXXIII, Heft 11 ber "Frankfurter zeitgemäßen Broschüren". Eine jehr lesenswerte Studie über den Dichter des unheilvollen Niels Lyhne. Mayrhofer ist dem kraft seiner hervorragenden Begadung als Verneiner doppelt gefährlich gewordenen Dänen vorzüglich auf Spur und Grund gestommen; ich empfehle die fesselnd lehrreiche Abhandlung daher gern unseren Literaturstreunden. E. M. hamann.

**Bon der Wartburg zum Hohen Licht.** Ein Wanderbüchlein von Tobias Raphael Hald. Illm a. D. 1914. Sübdeutsche Verlagsauftalt Ulm. 8° 88 S. kart. 1 M.

Juerst dachte ich: "Ich halte es nicht durch". So schwierig gab sich gleich der Anfang, weniger im Sinne des geistig Schweren als des Schwerfälligen, auch des Dunklen. Aber dalb merkte ich: Es dürfte sich sohnen. Mählich blühten Außerungen eines wirklichen Talents auf. Leider liedt es die Unnwege. Setzt auch viel zu viel beim Leser voraus. Hat selbst das von ihm Gedotene nicht immer völlig in sich verarbeitet, bewältigt, Mitunter zu kühn im Bilde und in der Schlußfolgerung. Siniges ist geradezu prachtvoll herausgearbeitet. Dort, wo Sprache, Phantasie und Philosophie sich in den Grenzen der einsachen Gestaltung, der Klarheit überhaupt halten. Zedensfalls ein ungewöhnlicher Charakterkopf und ein leidenschaftlicher Kunstliebhaber, der sich hier ausspricht — mitunter ein wenig "ausstobt", nicht im Ausdruck, sondern im Sichsgehenlassen. Kann er sich eisern aus sich selbst besinnen, wird er Bedeutendes leisten. Fedenfalls heißt es ihn im Auge behalten. E. M. Hamann.

Sibirien, ein Zukunstsland von Fridtjof Nansen. Leipzig, F. A. Brockhaus. 383 S. Preis geb. 10 M.

Das Buch berichtet über eine von Nansen im Sommer 1913 unternommene Keise. Im ersten Teile war es eine Forschungsreise, die freilich mit Nansens früheren großen Po-

bie freilich mit Nansens früheren großen Polatsahrten nicht verglichen werden kann. Es handelte sich nämlich darum, sestzustellen, ob sich eine regelmäßige Schiffsverbindung von der norwegischen Küste durch das Karische Meer nach der Jenissei-Mündung einrichten ließe. Man erblicht in der Schaffung einer solchen Berbindung eine Lebensfrage für die weitere Entwickelung Sibiriens, da sie für weite Gediete eine erheblich billigere Ausfuhrgelegenheit bieten würde als die sibirische Bahn nit den entsprechend den großen Entsernungen natürlich sehr hohen Frachten. Die Bersuchssahrt des Dampsers "Correct", an der Nansen aus Einladung der "Sibirischen Gesellschaft" teilnahm, gelang, während das gleiche Unternehmen eines anderen Schiffes im vorangegangenen Jahre nicht zum Ziele geführt hatte. Immerhin sind, wie aus dem Berlauf der Fahrt und aus Nansens Mitgeilungen über frühere

Geefahrten im Karischen Meere hervorgeht,

die Eisverhältnisse in jenen Gewässern auch im Sommer zuweilen recht schwierig, sodaß Nansen für die Sicherung dieser Verbindung ein genaues Studium der Eisverhältnisse und einen raschen Nachrichtendienst darüber durch Motorfahrzeuge, drahtlose Telegraphie und Flugzeuge für erforderlich hält. Der Krieg hat die Verwirklichung dieser Pläne jedenfalls in weite Ferne gerückt. Im Anschluß an die Seefahrt folgte Nansen einer Einladung des Leiters der russischen Eisenbahnbauten in Sibirien Ingenieurs Wourtel zu einer Reise quer durch Sibirien bis zu der neuen Amurbahn. Obwohl nur Bergnügungsreisender, hat Nansen mit seinem scharfen Blid doch Bieles gesehen, und wenn er als Gast der russischen Regierung auch naturgemäß gern Anerkennenswertes hervorhebt, so scheut er sich doch auch nicht, auf weniger ersteuliche Dinge hinzuweisen. Daß in dem riesigen, an Bodenschäßen aller Art reichen Lande ungeahnte Entwicklungs= möglichkeiten steden, unterliegt keinem 3weifel. Von den Kriegsereignissen wird Sibirien unmittelbar nicht berührt, aber der Umstand, daß viele Deutsche zurzeit in sibirischen Gefangenenlagern weilen, hat bei uns gerade jetz ziemlich viel Interesse an dem Lande er-wedt und wird vielleicht dem Buche Nansens manchen Leser zuführen. Der Berfasser hat seinen Schilderungen eine Reihe eigener photographischer Aufnahmen beigefügt.

Dr. R. Die Denkmalpflege in Deutschland, mit besonderer Berückschigung der Rechtsvershältnisse. Bon Dr. phil. August Kneer, Rechtsanwalt in Trier. M. Gladbach 1915, Bolksvereins-Verlag G. m. b. H. 80 249 S. Geb. 2,40 M.

Das geschmadvoll ausgestattete Bertschen will eine anregende und anschauliche Orientierung für jedermann sein. Vor allem dürste es in den Areisen der Geistlicheiteit Beachtung sinden; sind doch die Geistlichen in erster Linie zu Hitern und Pssegern der vielen und großen Denkmalwerte, die ihnen anvertraut sind, berusen. Aber auch der Verwaltungsbeamte, der Lehrer, überhaubt jeder Gedildete, der für Denkmalspsegen des Henten über beistlege und Pssege des Hinasinnes teilenehmendes Verständnis hat, wird das eine Fülle von Stoff enthaltende Werk—dem im Anhang das gesamte einschlägige Gesetzegebungsmaterial beigegeben ist —gern in die Hand deine Wille soch "ein Wegweiser sein an einerStraße, die in ein Land voll Erinnerung und Schönheit führt," und möchte es doch "der Ausbreitung einer Aulturbewegung dienlich sein, deren Grundzüge keinem Gebildeten fremd sein sollten". Vesondere Anerkennung verdient der vermittelnde Standpunkt des Versasseriender Interestender Kragen wiederstreitender Interestender Washeltung und dem Ausgleich das Vort redet.

Nene Kriegsauffäte. Bon S. St. Chamber- lain. München, F. Brudmann. Pr. 1 M.

Der ersten Reihe von Chamberlains Kriegsaufsähen, die bei uns mit wahrer Begeisterung
aufgenommen wurden, schließen sich die vorliegenden würdig an. Der erste Artisel vehandelt die dem jetigen Völkerringen vorangehenden Jahre, der zweite die Umstände,
die notwendig zum Kriege führten, der dritte
beschäftigt sich mit der vor uns liegenden,
hoffentlich nicht in allzu weite Ferne gerückten Friedenszeit. Wit England geht der
Versassen, estungter hehrer bauptgegner; die
entente oordiale nennt er eine "der lächerlichten Possen, die je innerhalb der harten
Welt der Virtlickeit aufgeführt wurden".
Unerschrosen tritt Chamberlain für Deutschlands gerechte Sache ein. Sine wohlverdiente
Chrung hat man ihm übrigens jüngst durch
Verleihung des Sisernen Kreuzes am weißen
Bande zuteil werden lassen.

Dr. Selmut Wode.

Vilder vom Kriegsichauplatz. Bon Dr. Wilh. Kriege. 160 Seiten und 41 Fllustrastionen auf Kunstdruck-Papier. Berlag der Paulinus-Druckerei in Trier. 160 S. Geh. 1,50 M, geb. 2 M.

Ein schönes, sehr spannend und mit großem Ernste geschriebenes Buch bietet der Verfasser hier den Soldaten im Felde und den Angehörigen zu Hause. Unsere Gedanken weilen ja fortwährend bei unsern tapferen Soldaten da draußen, und gern erfahren wir, wie es ihnen dort geht. Da kommt dies Buch jehr gelegen. Was der Berfasser auf den Kriegsschauplätzen im Westen erlebt und gesehen, das Kriegs- und Lagerleben in seiner bunten Bielgestaltigkeit, seinen Leiden und seinem Humor, die Ortschaften, Gegenden und Schlachtfelder, das alles weiß er fo anschaulich, so lebens- und gemütvoll zu schildern, daß der Leser gepackt wird und alles wie persönlich miterlebt. Bahlreiche Photographien auf Kunstdruckpapier er-läutern den Text. Aber nicht nur spannend ist das Buch, sondern durch die trostreichen und ernsten Gedanken, die der Verfasser an die erzählten Erlebnisse anzuknüpfen ver-steht, wird es besonders denen, die burch den Krieg in Trauer geraten sind, eine Quelle des Trostes sein. Ist es doch auch sinnig "den Müttern und Gattinnen gefallener Helden gewidmet". Als bleibendes Un= Helden gewidmet". denken an die schwere Kriegszeit können wir das gut ausgestattete Buch nur warm empfehlen.

Tajdsenbuch auf das Kriegsjahr 1914/15 für Deutschland und Sterreich-Ungarn. Here ausgeg, von A. Schremmer. Mit Originals beiträgen von Geh. Kat Prof. Karl Lamprecht, Hermann Bahr, Dora Hohlfeld, Kicarda Huch, Kudolf Huch, E. G. Kolbensheyer, Ernst Lissauer, Maz Ludwig, Watter von Wolo, Kichard Schaufal. Federzeichnungen von Wilhelm Thöny. Einband von Prof. F. H. Chuide. München, Hugo Schmidt. 118 S., Pr. geb. 4 M.

Auf die Einleitung des Herausgebers folgt ein "Kriegs-Tagebuch", in dem die Ereignisse des Krieges in persönlicher, vom Ablichen abweichender Art ausgezeichnet sind. Dann fommt ein Kalendarium von Juli 1914 bis Dezember 1915, davon die sechs Monate von 1914 reizvolle Kriegsbilder von Wilhelm Thönn haben, der als Radierer und Ills strator sehr geschätzt ist. Unter den literarischen Beiträgen interessiert vor allem Lamprechts Auffat "Chronif", in dem der zu früh verstorbene tiefschauende Historiker weniger eine äußere Chronif des Krieges gibt, als vielmehr von dessen psychologischen, nationalen und innerpolitischen Folgen und Erfolgen in seinem bisherigen Berlauf spricht. Hermann Bahr schreibt mancherlei Wissenswertes über das neue Österreich, wie es seit 1866 werden wollte und nicht konnte, und das nun entstehen werde. Unter den übrigen Beiträgen ist besonders hervorzuheben Ricarda Huchs Gedicht "Totenfeier". Die übrigen Arbeiten stehen auf der gleichen Höhe. Alles in allem ist das Buch mit dem prächtigen Einband von Ehmere einer der schönsten Almanache, die je erschienen sind.

Vier Soldatenlieder. Lon May Gulbins, op. 93. 1. "Der Kronprinz" (Josef v. Lauff).

— 2. "Keitersied" (L. Winder). — 3. "Der Tod auf weiter Heide" (M. Leopold). —

4. "Mein Gewehr" (K. Kabe). Berlinstickterfelde, Musikverlag Chr. Friedrich Bieweg E. m. b. Husgade für eine Singstimme u. Klavier. (Deutsche Lieder aus großer Zeit Nr. 19, 20, 21, 22). Preis je 50 Pf.

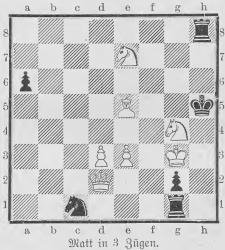
Der Agl. Musikbirektor Max Gulbins in Breslau erfreut sich als Komponist eines begründeten Rufes; die Kompositionen dieser Soldatenlieder treffen vorzüglich den volkstümlichen Ton, den die Texte verlangen, sie sind leicht ins Ohr sallend, dabei doch musikalisch wertvoll und rhythmisch interessant. Iber das Kronprinzen-Lied äußerte sich der Dichter Jos. v. Lauff höchst anerkennend. Die Lieder sind außer für eine Singstimme und Klavier noch in verschiedenen Chorstusgaben erschienen, die den Gesangvereinen und Schulchören empsohlen seien.



### (Driginalbeiträge.)

## Aufgabe Nr. 66

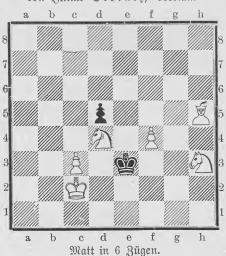
von Dr. Ferdinand Schindler, Botenwald.



 $\mathfrak{B}$ eiß: Kg3, Dd2, Le5, Se7 unb g4, Bd3 unb e3; Echmar3: Kh5, Tg1 unb h8, Se1, Ba3, a6 unb g2 [7+6=13 Etücf].

## Aufgabe Nr. 68

bon Julius Steinit, Breslau.

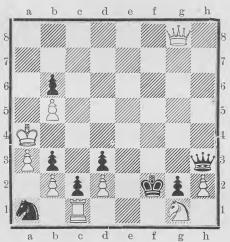


# $\mathfrak{B}$ eiß: Ke2, Lh5, Sd4 und h3, Be3 und f4; Ke3, Bd5 [6+2=8 Stüd]

Trot der hohen Zügezahl durchaus nicht schwierig!

## Aufgabe Nr. 67

von Robert Braune, Neumarkt a. Etich.



Selbstmatt in 2 Zügen.

 $\mathfrak{Bei}\mathfrak{f}\colon Ka4,\ Dg8,\ Tc1,\ Sg1,\ Ba3,\ b2$  b5, d2 und h2; Schwarz: Kf2, Dh3, Sa1, Bb3, b6, c2, d3 und g2 [9+8 = 17 Stüd].

### Löjung der Aufgabe Rr. 63

von H. von Gottschall. Matt in 2 Zügen.

Weiß: Kf1, De4, Lg3, Bg4; Schwarz: Kh1, Tf7 und f8, Bd4 und f3 [4+5=9] Stüd]. 1. Lg3—f4, Tf7×f4; 2. De4—h7#; andere Varianten leicht.

### Löjung der Aufgabe Rr. 64

von Hülsen. Matt in 4 Zügen.

<b>Lösung der Au</b> svon Lond. Mat			31. Ke1—e2 32. h2—h4 33. h4×g5	$\begin{array}{c} \textbf{Kf7}e6 \\ \textbf{h7}\textbf{h6} \\ \textbf{h6}\text{\times}\textbf{g5} \end{array}$
Weiğ: Kg7, Dg4, Te2 Kd3, Td4 u. g1, Lc4, Bd 1. Te2—b2!, Tg1>		34. Kc2—d3 35. a2—a4 36. Lf2—e1 37. Lc1—c3	Ke6—f5 a7—a5 Lb6—c7 Lc7—d8	
Kd3—e3; 3. Se5—a4‡ 2. Dg4×e4+, Kd3—e3	: 1 Td4× e4; ; 3. De4— 5# uĵw.		38. Lc3—e1 39. Le1—f2 40. Kd3—e2 41. Ke2—d2	Ld8—e7 Le7—d6 Kf5—e6 Ke6—f6
Partie !	&r. 33.		42. Kd2—c2	Kf6-e6
Gespielt in ber 10. Ru Schachkongresses am 31 springerspiel ir		43. Lf2—e1 44. Lc1—c3 45. Kc2—d3 46. Lc3—d2	Ld6—c7 Ke6—f5 Lc7—d8 Ld8—b6	
Weiß:	Schwarz:		47. Ld2—c3 48. Kd3—e2	Lb6—d8 Ld8—c7
Dr. Tartakower.	Paul Krüger.		49. Ke2—f2	Kf5—e6
1. e2—e4	e7—e5		50. Kf2—f1 51. Kf1—g1	$\begin{array}{c} { m Ke6f5} \\ { m Lc7d8} \end{array}$
2. Sg1—f3	Sb8—e6		52. Kg1—h2	Ld8-e7
3. Lf1—c4 4 Sb1—c3	Sg8—f6 Sf6×e4. Jjī, wie		53. Kh2—h3 54. g2—g4	Lc7— $d8f4 \times g3 e. p.$
die Fortsetzung beweist,	nicht günstig.		55. Kh3×g3	Ld8—e7+
5. Sc3×e4! 6. Lc4—d3	d7— $d5d5 \times e4$		56. Kg3—f2 57. Kf2—e3	Le7—d8 Ld8—e7
7. $Ld3 \times e4$	Lf8—d6		58. Lc3—e1	Le7—f4+
8. d2—d4! 9. Sf3×d4	m Se6 imes d4 $ m e5 imes d4$		59. Ke3—d3 60. Le1—f2	$\begin{array}{c} { m Lf4e7} \\ { m Le7-\!-d6} \end{array}$
10. $\mathrm{Dd}1\times\mathrm{d}4$ .	0-0		61. Lf2—g1	Kf5—e5
11. Lc1—e3 12. Le4—d5+	f7—f5 Kg8—h8			—e6 und Läufertausch
13. 0-0-0	f5—f4			ren. Dem Schwarzen ist Schüßengraben) immer
14. Le3—d2 15. Dd4 -d3	e7—e5 Dd8—e7		icht beizukomme	en.
16. Ld2—c3	Le8f5		62. Kd3—e3 63. Lg1—f2	$ m Ke5-f5 \ Ld6-f4+$
17. Ld5—e4 18. Dd3×e4	$Lf5 \times e4$ Tf8 - e8		64. Ke3—e2	Lf4—d6
	Troß aller scheinbaren		65. Lf2—e3 66. Ke2—f2	Ld6—e7 Le7—d6
Tempoverluste hat im Führung des Spiels.		67. Kf2—g2.		
19	Weiß e	ndlich seinziel e	erreicht hat, entscheidende nale oder des Feldes	
20. Df3—g4 br			Aber die Berechnung,	
20 21. Th1—e1.	Ta8—d8 Beiß strebt mit Recht	ftimmt	doch nicht!	TECE
zum Endspiel, da sein und die vorgerückten		67 68. Kg2—h3	Kf5—g6 Kg6—f5	
Angriffsobjekte bilden.	ichwarzen Bauern	iihe.	69. Le3—g1	Kf5—f4! obert Weiß den Läufer
$\begin{array}{c} 21. \dots \\ 22. \text{ Le} 3 \times \text{e} 1 \end{array}$	$Te8 \times e1$	mit 7	0. $Lg1-h2+$ ,	so nimmt der König
23. Dg4—e6	b5—b4 Schwarz steht matt			vieser Wendung würde eren, daher die Erkennt>
und kann sich dem Abtau	nis bei	im Gegner, daß	Weiterspielen zwecklos.	
nicht entziehen. 23	De7—e7		70. Kh3—g2	Kf4—f5
24. $De6 \times e7$	$Ld6 \times e7$		71. Lg1—f2	Kf4—g6 emi <b>š.</b>
25. Td1× d8+ 26.f2—f3.	Le7× d8 Kh8—g8!		- 50	CHILLY.
27. Le1—f2	Ld8—b6			rüger in den "Deutschen
28. c2-c4 $29. b2 \times c3$	b4—c3 е. р. Kg8—f7	Schach	blättern".	
30. c3—c4	g7—g5	Be	arbeitet von	Julius Steinit.

## Handschriftdeutungen.

Bur Ermöglichung eines Urteils find mindeftens 20 Beilen ber unverfälichten handichrift, am besten Teile von unbeeinfluer geichriebenen Briefen erwöunigt. Das Sonorar beträgt I Mart nehst Borto und ist mit ber Schriftprobe einzulenden an die Redaktion der "Bergitadt", Presiau 16. Nichtabonnenten haben 3 Mt. Honorar zu zahlen. gahlen.

L. W. 21. **Darmstadt.** Das Ihnen vor längerer Zeit postlagernd gesandte Urteil kam nach Wochen zurück mit dem Vermerk: "Wegen Kriegszustand unzulässig", weshalb wir es nun zum Abbruck bringen. Ihre schöne, gut lesbare Schrift macht im ganzen einen recht angenehmen und sympathischen Einbrud und deutet auf eine lebhafte, begeiste= rungsvolle und schwärmerisch veranlagte junge Dame mit vielseitigen Interessen, mit stark entwickelter Phantasie und großem Ideen-reichtum. Sie haben auch sehr viel Sinn für alles Schöne in der Kunst und in der Natur und scheinen wohl auch sehr musikalick und schenen wohl auch sehr mulistalich zu sein, mindestens aber viel Freude an Musik und Gesang zu haben, wie einige violinichlüsserteise Buchstabenteile Freustensteinschen Schrift offenbaren. In Ihrem Benehmen sind Sie freundlich, siedenswürdig, annutig und entgegenkommend, wenn auch nicht ohne Eigenwilligkeit. Sie belitzu ein kork ausgeprägtes Rklichtes besitzen ein stark ausgeprägtes Pflichtge-fühl, einen seinen gediegenen Geschmack, Akturatesse und viel Neigung zum Anordnen und Arrangieren. Im Grunde sind Sie gütig und wohlwollend, doch nicht ganz ohne Eigenliebe und Eitelkeit und auf Ihre Interessen und Borteile stets bedacht. Sie besitzen aber auch viel Selbsterziehung, Beherrschung und Friedensliebe und sind bei tleinen Zwistigkeiten oder Freundschaftszersplitterungen stets bald wieder zur Bersöhnung geneigt, auch sehr sympathisch in Worten und Taten.

## Rätsel und Aufgaben.

## Verschiebungsrätsel.

В	Ü	L	0	W					
E	$\mathbf{M}$	$\mathbf{M}$	Ι	C	H				
Η	Ι	N	D	$\mathbf{E}$	N	$\mathbb{B}$	U	R	G
D	A	N	K	L					
$\mathbf{E}$	Ι	N	$\mathbf{E}$	M					
Н	$\mathbf{E}$	$\mathbf{E}$	$\mathbf{R}$	R	Ι	7.	G	$\mathbf{E}$	N
F	A	$\mathbf{L}$	K	$\mathbf{E}$	N	Η	A	Y	N
L	U	D.	E	N	D	0	$\mathbf{R}$	F	

Die vorstehenden Feldherrn-Namen sind wage recht untereinander derart zu verschieben, daß eine von oben nach unten gelesene Buchstabenreihe den Namen eines volkstümlich gewordenen Kriegshelden ergibt. C. O. E.

### Scharade.

Hört Ihr's, wie laut im Wort jest bie Ranonen sprechen? Hört Ihr's, wie Brust an Brust Stahl gegen Stahl erklingt? Und wie man fämpfend um die deutsche Seele ringt? Vergeblich Müh'n, durch unsern Eisenwall zu brechen! Ein Wogenanprall, der auf Fels zerschellen soll! Bedachtsam — wägend — stehn die Völker in der Runde Abwartend — auch gefürzte zwei, drei, bis zur Stunde. Nimm nun der Drei einZeichen fort, und sieh: fraftvoll Uns selber unsrer Länder eins, drei weiter grenzen. Sieh stolz in Eintracht unfre Abler rauschend wehn Und Kampfesmut und Zuversicht als zwei, drei bei uns stehn, Bis siegreich wir der Welt den Friedenstrunk fredenzen! E. Aroffa.

### Zahlenrätsel.

Zur 1 bis 15 sprach der Korporal: Aur i dis 15 prach der Korpbial:
Mun aufgemerkt, habt 2—5 einmal!
Sinaus auf 1—5 follt Ihr jeht ziehn,
Eripäh'n der Russen feindliches Bemüh'n.
2—5 6—9, fürwahr, ein hübscher Hauf,
Steh' jeder seinen 6—9! Nun drauf!
Und wer vom 10—15 am Gewehr Gebrauch macht, den erwartet Lob und Ehr'. R. Karger.

### Rätfel.

Das Ganze fteht als Teil von sich und schmüdt Den andern Teil, daraus es zu uns nickt. Das zweite brichst du gern, doch kurze Zeit, Dann wirsst du's fort. Sein Anblick ist dir leid. Das Erste kannst du schlagen, kneten, rösten; Es hält geduldig aus zu beinem Besten. Doch willst du trinken es, sei auf ber Hut, Daß es nicht Rache nimmt in seiner But.

### Rätiel.

Ein kleines Wesen ist's, das uns ärgert, mit Unheil bedroht, Dem wir gerne bereiten den Massentod. Ein Zeichen am Fuß, wird's zum mutigen Held, Der sein Schicksal in den eigenen händen hält. Gott schütze den Tapferen, der sein Leben Dem Kriege und auch der Friedenszeit.

# Rösselsprung-Königsmarsch.

### bes bracht auf tie= mel auf Ter blut dunf= aus fonimt him= 311111 es her= va= ge= dern= lands glang ler dunt= tet Leuch= es aus ruht tritt Ĭе steigt benn ter warft bem chlacht län= licht ber es fnie n ichlachi bich aus iee= bu bie herr blut tert 1101 mir al= ge= dei= leŝ das nun nor ber jauch: alut mit 63 08 has mer= grün: hat ben Ii= hei= an: polt ges= ber ftritt iche gut ichlach= rein 311 ten im fie= Den zen $uu\delta$ uns gc= beut= ge jicht haldich feit gott mir in lant ein ichtach: เบลริ dein mir ten fen= ice= ber der herr แทช e= wig= wer= ben leid fen dein wer= fen: im laj= nicht in ben mir dich

Man beginne die Lösung mit einem Rösselsprung und setze abwechselnd mit Königszug und Rösselsprung fort.

M. Thomas.

### Silbenrätjel.

Aus den Gilben: a ar bee burg cel thar dan de den di do dru ein ef en fen gu he he hel hin id il ta te to tow tüb la lai le le len lo lo lu ly men mi mur na nau nen ni not now os pe ra ras re ri sap sen sow te ten tro tun u üj wa wehr jind 23 Wörter zu bilden, welche folgende Bedeutung haben: 1 Eroberte Festung. 2. Schlachtort in Bolen. 3. Russ. Gouver-nement. 4. Ort in Ober-5. Komponist. schlessen. 6. Altrömische Provinz. 7. Türkischer Titel. 8. Afri fanischer Volksstamm. 9. Schlachtort in Frankreich. 10. Zum Signalisieren ver-wendet. 11. Romantische Gegend in Tirol. 12. Kör= perteil. 13. Giftpflanze. 14. Stadt im nördlichen Podolien. 15. Mongolischer Volksstamm. 16. Kampf=

mittel. 17. Technische Produft. 18. Komanischer Volfs
stamm. 19. Deutscher Dichter. 20. Stadt am Ton.
21. Gefährlicher Zustand.
22. Sagenhaste Gestalt.
23. Türkische Stadt.
Die Anjangsbuchstaben dieser Wörter von oben nach
unten und die Endbuchstaben
von unten nach oben gelesen
von unten nach oben gelesen
von unten nach oben gelesen
von ein Kraftwort unseres Kaisers. R. Karger.

## Lösungen der Rätsel und Aufgaben in Heft 9.

### Königszug.

Lern ohne Klagen, Herz, ein brennend Weh [ertragen; Der Kerze brennt der Kopf, doch hörst du [sie nicht klagen. Soll rein die Mischung sein, still brennt sie, bis sie lischt. Nein ist nicht Wachs noch Docht, wenn es [im Brennen zischt. Kückert.

## Rätsel.

Sinai — Anis.

### Räffel.

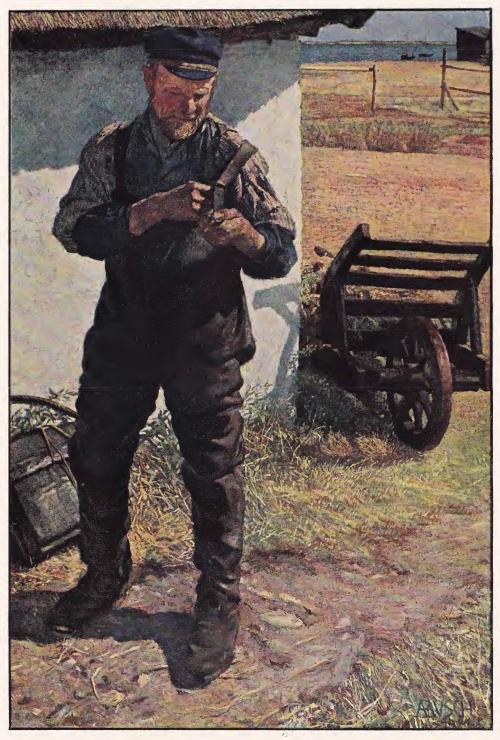
Reisig - e.

## Charade.

Beweisen.

## Scherzcharade.

Weltausstellung.



Arnold Busch:

Fischer aus Siddensee-







# 

## Er träumt.

Novelle

von Waldemar Schilling.





m "Blauen Affen" in der Universitätsstadt Heidels berg erfreute sich der runde Tisch heute eines ganzbesonderen Zuspruchs.

Es war jett genau 11 Uhr, die für den Frühschoppen der ehrsamen Phislister ein für allemal festgesetzte Stunde. Schon war um den Tisch eine fürchtersliche Enge, und immer mehr Gäste schos ben sich dazwischen. Alle wollter sie von dem Trachtenseste hören, das erst am hellen Morgen sein Ende gefunden hatte.

Schmunzelnd baute der behäbige Affenwirt an den Runden an, der nun in Form einer länglichen Ellipse wohl an 20 Herren faßte.

Von dem Schwarzglanzledernen ershob sich jetzt der ehrwürdige Tischsenior:

"Meine Herren! Wo bleibt gerade heute nur unser Doktor Siefert? Selbst das akademische Viertel respektiert er heute nicht."

"D, Herr Kat, da kann ich Ihnen dienen," tönt's aus der Tiefe des Tisches. "Mein Kollege Siefert lag, als ich vor einer halben Stunde mein Zimmer verließ, nach der langen Nacht noch in seinen tiefsten Träumen. Durch unsere gemeinsame Stubentür konnte ich's ganz deutlich hören. Böse Traumbilder muffen es fein, die meinen beklagens= werten Freund quälten. Ganz vernehm= lich hörte ich Worte wie: Todesqual, dann: den Blutaar rigen, ferner: als Höcker in der Grube siten, und schließ= lich vernahm ich sogar einen ganzen Sat: "Dann legt er seinen Totenschäbel an meine gelbe Rippenbruft." Zwar bin ich's bei meinem Freunde gewöhnt, daß er bei seinen vorgeschichtlichen Studien mir mitten im harmlosesten Gespräch die gräßlichsten Dinge hineinswirft, aber daß sein Hirn auch im Schlase so schrecklich arbeitet? Ich glaube kaum, daß wir ihn heute hier noch erwarten können!"

Auf aller Mienen zeigte sich deutlich, wie sehr diese Schilderung sie neugierig gemacht hatte.

"O, das muß er uns erzählen. Was hat er in seinen Träumen gesagt? Den Blutaar rigen? Was heißt das, den Blutaar riten? Darüber ist er uns eine Erklärung schuldig! war das nicht draußen er selbst? Kommt er dort über den Markt nicht wie der Wolf in der Fabel? Wahrhaftig! Siefert! Mensch! Doktor! Nur immer rein! So! Und nun, Herr Wirt, zu= nächst einen Schoppen! So, Doktor, erst mal einen Ganzen zur Berzens= stärkung! - - Und nun los! - -Erzählen Sie! Was ist das: den Blutaar riten?"

Doktor Max Siefert wußte nicht, wie ihm geschah! Noch ganz verstört war's ihm im Kopse. Seine wüsten Träume hatten ihn in eine so weit zurückliegende andere Welt versetzt, er konnte sich noch nicht zurechtsinden — und nun alle diese Herren hier? Wußten denn die von seinem Traume? Den Blutaar rizen? Richtig! Das hatten ja jene wilden Traumgestalten ihm anstun wollen!

Nur jene gütige Fee — — wie nannsten sie doch die? Die Wala? Nichtig!

Die hatte ihn vor solchem Martertode bewahrt!

Der Doktor erhob sich.

"Meine Herren! Büßten Sie, was ich in der einen halben Stunde von 9 bis ½10 Uhr erlebt habe, wahrlich, Sie würden auf meine Verfassung, auf meinen Seelenzustand Rücksicht nehemen und mich nicht auch noch so drangsfalieren!"

Der Doktor hatte das Mitleid ansgerusen, doch sich in diesem Mittel völlig vergriffen.

Nur noch dringender wurde man. Alles wollten sie nun wissen: Der Doktor tat auch gar zu geheimnisvoll. So bat er denn um Silentium.

"Sie wissen, daß ich auf dem gestrigen Feste hier oben in den Gesellschaftssälen in der Charaktermaske eines Urgermanen im zottigen Bärenfell mit Ledersandalen und Fußriemen, bewehrt mit Speere, erschienen war. Da ich durch meine vorgeschichtlichen Spezialstudien in die Natur und das Wesen der alten Germanen ganz eingebrungen glaube ich meine Rolle vorzüglich ge= spielt zu haben. Und, wissen Sie, als ich in einer versteckten Immergrüngrotte — ich traute meinen Sinnen nicht ganz urplötlich einem Wesen gegen= überstand, das gleich mir gekleidet war, nur zierlicher war's und schlanker in seinem Otterpelze, da gab's für mich kein Halten. Eine kleine Germanin war's! Weiß noch heute nicht, wer's eigentlich war; doch daß es das nied= lichste Frauchen war, das ich mir für den ganzen Abend engagierte, das weiß ich gewiß! Maja nannte sie sich mir mit ihrer holden Stimme, die mir noch immer in den Ohren liegt. Goldiges Langhaar fiel ihr offen bis zur Lende herab. In Locken legte es sich ihr um die sonnengebräunte Stirne. Schaute ich ihr in die Augen — und ich muß gestehen, das geschah nur zu oft —, so glaubte ich in einen Märchensee zu

blicken, in bem überall Geheimnis und Zauber und Himmelsblau sich bargen.

Ich bat sie, sich mir ohne Maske zu zeigen: ein silberhelles Lachen war die Antwort.

Dann! Ach, daß ich nicht meinen Schatz besser hütete! Kurz vor Mitter= nacht war sie verschwunden!

Es war — wie Sie ja wissen — recht spät, als wir gegen Morgen mit schweren Köpfen unseren heimatlichen Penaten zusteuerten. Schwer und mübe warf ich mich auf mein Lager und gedachte einen langen Schlaf zu tun.

Aber es kam anders! Zu vieles ging mir durch den Sinn! Eine Stunde und noch eine hörte ich vom nahen Kirchturm schlagen. Zett war's 8 Uhr.

Der ganze Abend stand wieder vor meinen Augen. Was ich mit Maja gesprochen, wie ich mit ihr gescherzt, wie sie mich dabei mit ihren seelenvollen blauen Augen angeblitt — alles rief ich mir wieder ins Gedächtnis! Und da geschah das mir ganz Unverständsliche!

Ich hätte darauf schwören mögen, daß ich mich beim Zubettgehen meiner schweren Pelzkleidung, meiner Gersmanenmaske entledigt hätte — und doch?

Was hatte ich hier eigentlich auf meinem Kopfe? Das war doch nicht meine gewohnte, wollene Zipfelmüße? D, wie drückte es mich! Hier an den Schläfen und im Nacken, ja mein ganzer Körper war mir wie in Fesseln gelegt, die mir ins Fleisch schnitten. Mit hastender Hand such' ich die Schnallen, ich taste nach den Riemen, daß ich sie löse! Denn meines Leibes Schmerzen waren groß!

Es war ganz dunkel um mich. Ich tappe, so weit meine gefesselten Hände es erlauben, um mich. Ganz fremd war mir alles. Mein kleiner Nachttisch . . . . spurlos, wie in die Erde versunken war er. Ich suche an der Wand

nach dem elektrischen Druckknopf, kann ihn nicht finden.

Da wird's mir ach so bange ums Herz. Ein Zauber lag auf mir. Ich konnte mich nicht zurechtfinden. Angespannt lausche ich durch die rabenschwarze Finsternik!

Doch da! Was war das für ein Tapp — tapp — tapp bicht bei meinem Ohr? Und jest! Ins Gesicht schlug es mir. Ein kühler Tropfen. Der kam von der Decke, darn noch einer und imsmer mehr, daß es ganz naß an mir herabrieselte. Eiseskalt durchschauerte es meinen Leib. Ich sann und grübelte. Welcher bösen Macht war ich verfallen?

Aber nun mußte etwas geschehen! Ich riß an meinen Fesseln, doch die schnitten wie Riemen aus zähester Rindshaut mir in das Fleisch. Und je mehr ich zerrte und mich straffte, desto rasender wurde mein Schmerz. Völlig erschöpft sank ich zurück.

Ein namenloses, eiskaltes Erschauern froch mir den Leib hinan bis zum Herzen: ich war einer Ohnmacht nahe.

Hatte ich einige Zeit in Erschöpfung bewußtlos dagelegen? Ich wußte es nicht. War's eine Überreizung meiner Sinne? Was schlich dort in der Ferne heran?

Bei einer matten Fackel kümmerlichem Scheine sah ich eine breite, zottige Gestalt. Die tappte wie suchend an den Wänden entlang. Einen kurzen Augensblick blieb sie stehen. Mit ihrer Fackel leuchtete sie nach meiner Lagerstätte, ob ich noch darauf läge!

Ich konnt's nun erkennen: ich lag in einer Höhle auf fauligem Strohlager. Bon der steingewöllten Decke tropfte allerorten schmutziges Wasser. das in Pfühen auf dem Felsboden sich sammelte.

Wer aber war nun das Wesen, das mir hier so beängstigend nahe trat?

In meinem ersten Schrecken hatte ich's für einen Bären gehalten Doch davon kam ich ab, als ich sah, wie gerade auf seinen Hinterfüßen es sich hielt.

Feşt, da das entseyliche Geschöpf so nahe bei meinem Lager stand, da erkannte ich in des Bären Pelz den Menschen, sein Haupt steckte in des Bären Kopf.

So ahnte ich's denn: ein böser Zauber hatte mich unter die Wilden verschlagen.

Der unheimliche Eindringling hatte mich wieder verlassen.

Doch eins hatte er mir gebracht: in einer Spalte der Felsenwand steckte ein brennender Holzspan.

Nun konnte ich mich in der Höhle umsehen.

Was hatte mir der Wilde da auf den Steinboden gesett? Einen gelbbraunen Menschenschädel? So grell grinsen seine Zähne mich durch den schwachen Lichtsschein an. Aus den öden, dunklen Augenshöhlen blicken Erauen und Entsetzen!

Und daneben standen kleinere Schädel, die rührten wohl von Kindern her.

Bie ich aber noch staune und mir's nicht zu beuten weiß — da höre ich wieder jenen leisen, schleichenden Schritt. Die Bärengestalt von vorher zeigt sich abermals am Höhleneingange. Sie scheint mir jest weniger entseslich. Den entstellenden Bärenkopf hat die Gestalt in den Nacken zurückgeworsen — und nun? — Täuschen mich meine Sinne? Eines blonden Mädchens rotbackig Untlitz schaut aus dem Zottelpelz mit himmelblauen, schelmischen Augen durch die Dunkelheit nach mir.

Aber bin ich benn wahnsinnig? Diese seesenvollen Blauaugen, die kannte ich boch schoon! Die hatte ich doch vor wenigen Stunden erst gesehen. Auch die süßen Grübchen in den rosigen Wansen, in denen stets ein Kobold lauert, auch diese Grübchen meiner Tänzerin

vom gestrigen Fest, die hatte der Bärenwildling in der Höhle neben mir!

Das Mädchen trug einen Flechtforb, aus dem es mir gar lieblich entgegens duftete. Den setzte es zu meinen Füßen, dann wollte es sich leise wieder entsternen.

Da packte mich eine namenlose Angst. Wenn das Mädchen von mir ging, ohne meine Fesseln gelockert zu haben, was nütte es mir dann, daß es dort auf den Boden das geröstete Fleisch gesett?

Blasses Entsehen preßte mir den Atem. Ich wollte rusen, aber wie hatte ich's zu benennen?

"Maja!" rief ich aufs Geratewohl, "Maja! D, ihr himmlischen Götter alle! D, Maja! Waja!"

Und was ich in meiner Herzensangst nimmer zu hoffen gewagt: das Mädschen hemmte seinen Fuß. Ein Staunen sag in ihre Mienen. Es wußte offensichtlich nicht, wie ihm geschah. Dann trat's an mich heran: "Dh, Fremdling, wer du auch bist und von wannen du kommst, sprich, woher kennst du meinen Namen? Noch niemals sah ich dich in unserem Stamme und auf den Gesilden und in unseren Lagern. Wer sagte dir, daß ich Maja bin?"

Wie reizend kam's von ihren frischroten Lippen. Fedes ihrer Worte schien mir eine süße Melodie! Und gar nicht unverständlich war mir ihre Sprache. Ich dankte es den Himmlischen, daß ich der Germanen Ursprache seinerzeit erlernt.

Noch stand Maja neben mir. Noch harrte sie meiner Antwort. "Ich wußte es, daß du die Maja bist. Bist mir ja teine Fremde! Weißt du's denn nicht mehr, wie noch erst vor wenigen Stunsden ich dich so warm in meinem Arm gehalten?"

Sprachlos starrte Maja auf mich. Sie verstand mich nicht. Ich mußte für sie wohl überhaupt ein ganz rätselhaftes Menschenwesen sein, das hier so hilflos vor ihr lag.

Doch das verstand sie, als ich sie bat, die entsetslichen Fesseln von meinen Armen und meinen Füßen zu lösen. Da zuckte es wie tiefstes Mitseid über ihr holdes Antlit. Diensteifrig kniete sie an meinem Lager nieder und lockerte meine Banden.

Ah! Das tat wohl. Mit ihren kleinen braunen händen rieb sie die blutzünstigen Stellen, daß das Blut aufsneue durch meine Abern lief. Ich dankte ihr mit meinen Blicken. Wie ich aber so ihr Auge aufsuchte, überkam mich jähes Erschrecken. — Täuschte ich mich? Oder sah ich wirklich in des Mädchens Auge eine stille Träne? Die Träne innigsten Mitleids mit mir Anglücklichem?

Von neuem lag des bösen Geschicks ganze Schwere auf mir. Denn das mußte ich mir wieder sagen: Wer mich in diese Fesseln warf, der hatte Böses mit mir im Sinne. Jeht erhob sich das Mädchen. So weit sie's durste, hatte Maja mir geholsen. Dann nickte sie mir zu. Ich war wieder allein.

Wie steif auch meine Elieder waren, Hunger und Durst quälten mich zu sehr. Mußte doch einmal untersuchen, was das holde Wesen für mich niedersaeset hatte.

Der Flechtkorb, der dort stand, zeigte die mir aus dem Historischen Museum bekannte Handarbeit der alten Germanen aus der Steinzeit. Auch wie sie den runden Deckel darauf befestigten, kannte ich aus meinen Studien ganz genau.

Leicht hob ich ihn ab. Der Inhalt konnte in Wahrheit mich wie ein Geschenk der Himmlischen annuten.

Auf grünen Blättern sauber gebettet lagen dort vor meinen begehrlichen Augen bräunlich gebackne Streifen gesichnittenen Rostfleisches von der Lende des jungen Wisents, saftig und appetits

lich, noch buftig und heiß vom Bratweer.

Ich besann mich nicht lange und griff herzhaft zu. Dann schaute ich mich um. Fand nirgends ich einen klaren Trunk für meinen fürchterlichen Durst?

Da fiel, wie von ungefähr, mein Blid auf den Totenschädel. Die Fadel war zwar halb erloschen, doch erkannte ich's noch bei ihrem schwachen Scheine: die Höhlung des Totenkopfes barg klarblinkendes Wasser.

Und so groß war mein Durst, daß ich sonder Bedenken das grausige Trinkgefäß an meine verschmachtenden Lippen setzte und einen so tiesen Zug tat,
als wollte ich dis auf den letzten Tropfen das köstliche Naß in mich einsaugen.

Nun war ich gesättigt und streckte mich wieder auf mein Lager.

Und jetzt kam's von neuem über mich. Wie war ich in diese Höhle gekommen? Wer hatte mich so in Banden getan? Was würde nun werden?

über meinen Gedanken muß die Müdigkeit mich befallen haben. Wirre, schreckliche Träume lassen mich plötlich emporsahren: "Hilfe," schrie ich in meiner Herzensangst, "Hilfe, oh alle Himmlischen, habt Erbarmen! Sie wollen mein Herzblut! Hilfe!"

Halb noch träumend, wie in Schweiß gebadet, saß ich auf meinem Lager.

Und als wenn's kein entjetliches Traumbild, sondern ein wirkliches Erslebnis wäre: rauhe, wilde Stimmen dringen an mein Ohr. Ein Gestampse wie von vieler Menschen Tritte, ein tierisches Geheul! Am Eingange der Höhle drängt's sich zusammen: lauter pelzbekleidete Männer mit wildzerzausten, struppigen Bärten, alle mit dem Bärenkopse im Nacken, wie ich's vorher bei der Maja gesehen.

Lange, oben spitige Schäfte halten fie in ihren braunbehaarten Fäusten. Ihre Lenden sind mit Waffen und Kriegssichmuck aus Knochen und Feuerstein umgürtet.

Menschen aus der Steinzeit!

Die waren jeht an mein Lager gestreten. Mit ihren Fackeln leuchteten sie mir ins Gesicht. Ihre wilden Gesberden, ihre drohende Sprache machten mir klar: ich hatte von ihren Händen einen grausigen, martervollen Tod zu erwarten.

Da trat aus ihrer Mitte ein herkulisch gebauter Mann hervor, dem machten sie ehrerbietig Plat. Ein Häuptling war's, ich sah's an seinem feinen Otters pelz und an seinem hohen Kopfschmuck: zwei mächtigen Adlerslügeln.

Der hebt jett den Arm, da wird's ganz still wie in der Götter Heiltgtum. Dann kam's von seinen Lippen mit einer machtvollen Stimme, die laut durch die Halle tönte:

"Krieger vom Stamme der Ingäwonen! Du haft mir die besten Stammesgenossen zur Erde geworsen. Mit erbarmungslosem Speer hast du sie zu jung schon zu den Toten gesandt, Darob bist du jetzt der Blutrache versallen. Auf, ihrmänner vom Stamme der Istäwonen! Hin nach der heiligen Eiche, daß wir der Götter Urteil an ihm vollziehen."

Mit gräßlichem Geheul, das nichts Menschliches mehr hatte, stürzte sich nun auf ihres Häuptlings Wort die blutgierige Meute auf mich.

In graufiger Tobesangst war ich halb von Sinnen. Was jetzt geschah? Ich wußte es nicht!

Erst unter dem dunksen Dach eines mächtigen Baumes neben dem Opferstein fand ich mich wieder. Man mochte wohl eine Art von Gerichtstag über mich abgehalten haben.

Noch hörte ich des Häuptlings Worte: "So ist er denn der Blutrache verfallen! Auf, auf, daß wir ihm zur Ehre der Himmlischen den Blutaar rizen." Dann ein Gebrüll aus tausend Kehlen, als wenn ein Rudel heißhungriger Bölse den mattgehetzten Hirsch gespackt hätte. An Kopf und Armen fühle ich der Steinspeere spitzige Kanten. Meine Kleider, mein Pelzgewand hat man mir vom Leibe gerissen. Bon meiner zersetzten Brust rinnt mein rotes Lebensblut.

Da hebt der Häuptling selbst seinen schweren Speer ein wuchtiger Schlag trifft meine Schläse.

Meine Sinne schwanden.

Auf weichen Fellen wohlgelagert, hebe müde ich das Auge. Eine warme, kleine Hand kühlt mit feuchtem Leinen mir die fieberheiße Stirn. Die sorgende Hantierung um mich tut mir unendlich wohl. Ich muß schwer krank sein. So matt bin ich. Und alle meine Glieder sind wie abgestorben.

Dann müssen wieder Tage versgangen sein: wieder fühle ich die warme Hand. Sie faßt nach meinem Puls. Sie prüft meinen Herzschlag. Sie ersneuert meinen Verband.

Die ungeheure Mattigkeit hat etwas nachgelassen. Ich schlage meine Augen auf und sehe gerade in die blauen Augen meiner Maja! Tränen tiesster Bekümmernis standen darin.

Doch plöglich, wie ein Leuchten sah ich's darin aufbligen.

Versprach mein heutiges Aussehen, mein klares Auge ihr meine Genesung?

Hatte sie im Aberschwang ihres Gefühls sich hinreißen lassen? Hatte Maja ohne ihr Wissen mir ihr Herzentbeckt?

Bei dieser Entdeckung fachte ein nie gekanntes Kraftgefühl wie ein frischer Obem meinen verglimmenden Lebensfunken zum neuen Glühen an.

Bald hielt es mich nicht mehr auf meinem Lager. Ich fühlte mich stark genug, die Hütte zu verlassen. Eine Pflegerin brauchte ich nicht mehr. Doch Maja, die hätte gerne ich noch um mich gesehen mit ihrem leisen, sansten Walten! Doch wo war sie geblieben?

Mußte sie's nicht fühlen, wie sehr es mich nach ihr verlangte?

Doch Maja war und blieb verschwunden.

So lebte ich nun hier unter den halbwilden Menschen der Steinzeit. Das Geschick hatte mich dem Stamme der Jitäwonen zugesellt.

Der Gaugraf Aasko hielt mich wie seinen eignen Sohn. Ich schlief in seinem Zelte an seiner Seite. Wie er selbst, kleidete ich mich in Otterund Blausuchsfell. Bei den Mahlzeiten legte man mir vom Bären die besten Schinkenstücke vor, auf meiner Schüssel sah ich das saftigste Stück der Lende des jungen Wisents.

Ber hatte den Sinn der erregten Bildendamalsgewandt? Berhatte mich ihren Speeren entrissen? Bie war der Gaugraf dazu bestimmt worden, daß er mich nun schätzte wie seinen eignen Sprößling?

Ein besonders dunkles Geheimnis mußte mich umschweben. Wo ich auch fragte: man wußte nichts oder man wollte mir nicht antworten.

So kam das Sonnenwendfest.

Da galt's, der Hauswirtin meines Gaugrafen einen feisten, borstigen Eber an den Feuerspieß zu bringen zum saftigen Festbraten für den Hauswirt.

Schon lange kannte ich des Busches Dickicht, in dem ein mächtiger Eber täglich wechselte. Dem spürte ich nun nach. In dem noch taufrischen, von der Morgensonne ersten Strahlen erwärmten Moosgelände sonnte sich nicht weit von mir — kaum einen Speerwurf weit — der mächtige, struppige Schwarzrock.

Behutsam tappe ich mich heran. Fester sasse ich zum Wurfe den Speer. Doch des Schwarzen Gehör ist scharf. Ein knackender Ast verriet mich ihm.

Da, wie der Wind hinein in des Eichengehölzes dunklen Schut! Ich ihm nach!

Mein geweitetes Auge hat schnell an die Finsternis sich gewöhnt, aber der Eber ist wie vom Erdboden weggesegt.

Tiefer dringe ich ein. Unter meinem Schneidemesser fällt das junge Gehölz, das mir den Weg versperrt. Im hintersgrunde liegt eine Waldwiese. Und insmitten unter der wohl tausendjährigen Siche steht, über den Opferstein gebeugt, eine hohe, schlanke Frauengestalt.

Die hat schon lange auf mich geschaut, als wenn sie mich erwartet hätte.

Ein Wohlwollen, eine Milde geht von der Frau aus, daß ich keine Scheu habe, ihrem Winken zu folgen. Jett stehe ich nahe bei ihr. Im Silberglanze ihres greisen Haarschmuckes steht sie ungebeugt da. Forschend trifft mich ihr Blick aus grauen Augen, die neben aller Herzensgüte und Ergebenheit einen festen Willen ahnen lassen. Wie ein Geheimnis liegt's über der Greisin Gestalt. An ihrer hohen Gestalt floß das Blaufuchsgewand lang herab und einte sich mit dem graugrünen Moos= teppich zu ihren Füßen, sodaß sie mit dem Erdboden verwachsen schien.

Auf ihrer Schulter aber hockte mit struppigem Gesieder der Rabe mit seinem krächzenden Ruse. Der flattert nun voran, als wenn er seine Herrin verstände, und wir betreten den gesheimnisvoll dunklen Raum, den dereinst stürzende Felsen hier geschaffen haben mochten, zu jener Zeit, als unserer erkaltenden Erde die ersten Faltungen, die ersten Runen ins Antlitz geschnitten wurden.

Wir waren in der den Göttern geweihten Behausung der Stammesheiligen: der Wala Herta! Mein Auge gewöhnt sich an das Dunkel.

In Chriurcht schaue ich immer von neuem auf die greise Gestalt vor mir, jett, nachdem ich's weiß, daß es die Wala ist.

Doch, was mag sie von mir wollen? Da übermannt es mich. Ich beuge in tieser Demut vor ihr mein Knie. Doch die Wala hebt mich auf. Einen Plat am Herbe weist sie mir an.

"Noch immer, Jesko, weißt du's nicht, wer damals dich errettete, als die rauhen Krieger und an ihrer Spiße der Gaugraf Alasko dir den Blutaar rigen wollten, weil du, vom Stamme der Jngäwonen, Söhne der Jstäwonen im Männerkampse niederschlugst. Du als Ingäwone! Ja, sie wußten's nicht anders! Aber ich, die Wala, ich wußte es besser! Und weil ich's wußte, darum errettete ich dich, Jesko! Dh, dreimal wehe über der Himmlischen Jorn und Rache, wenn der Bater seinen eignen Sproß mit wuchtigem Speer zu Tode erschlagen hätte.

"Also höre! In drei Tagen jährt sich zum dreißigsten Male das Sonnen= wendfest, seitdem deine Mutter Wanigerpa dich gebar und hier in meiner Klause deinem Vater Alasko vom Stam= me der Fftäwonen auf die Matte legte. Zugleich auch deinen Zwillingsbruder, auf daß er euch beide aufnehme. Doch anders hatten es die himmlischen be= Als Junggeborner warst du nur früppelhaft und siech. Wenig biegsam war dir der linke Arm, stark gekrümmt deine Beine! Dein Vater Alasko verweigerte deine Aufnahme. Sogleich solltest Perchta du 311 gehen, die die Seelen jungverstorbener Menschenkinder zu sich nimmt.

"Und wie's dein Vater gebot, so geschah's!

"Dort drüben beim Bergquell setzte man dich in nächster Nacht als willkommenen Fraß für den immer hungrigen Wolf ins kalte Moosbeett. Aber zuvor, nach der Fftäwonen Brauch, grub des Baters eigne Hand rot dir das Stammeszeichen, drei Eberzähne zum Dreieck gefügt, in die Haut am Nackenansaß. Denn du warst dem Tode geweicht!

"Dein Bruder aber, der war wohlgestaltet. Den nahm dein Vater auf. Dreimal tauchte er ihn ins kalte Wasser und nannte ihn Jesko, wie du heute heißt; dann gab er das Anäblein deiner Mutter Wanigerpa daß sie ihn zum würdigen Stammhalter heranziehe. Doch es kam anders! Noch hatte der Sonnengott sein nasses Bett nicht zum dritten Mal verlassen, da geschah's! In der Mutter Bett liegt eiseskalt dein Bruder Jesko. Wanigerpa wirft sich über das starre Knäblein. Mit ihrem Herzensblut will sie's erwärmen. Der eine Knabe zum Fraße für den Wolf in die Wildnis gesetzt, der andere nun steif und starr in ihrem Arme: zu viel! Wanigerpa bricht zusammen.

Im Mitleid um die Herrin tritt die Magd, die sorgsam treue Orla, an das Lager. Aber schlecht berät sie ihre Herrin, daß sie wider der Himmlischen Willen das tote Anäblein hier gegen das ausgesetzte Brüderchen eintausche, salls es noch nicht zu Perchta versammelt sei. Heimlich vor dem Vater hüllt Orla das tote Anäblein in schneeige Leinen und trägt's in den Wald.

Furchtbar aber ist der Götter Unwille über der Vermessenen Freveltat.

Es ist finstre Nacht. Einer Windsbraut gleich fährt der Orkan in das Geäst der knorrigen Eichen, daß es knackt und bricht, als wollten den Eintritt sie weigern. Schauerlich schallt aus der Ferne das Geheul des gierigen Schakals und des stets hungrigen Wolfes. Bebenden Fußes dringt Orla mit der kleinen Last im Dickicht vor. Kaum wagt sie der Schrecknissen der Nacht und der Dunkelheit den Blick zu erheben. Neben ihr bricht's durch den Dornbusch. Sie preßt in wilder Angst die kleine Leiche an ihre hochwogende Brust. Das Herz klopft ihr im Halse. Sie sinkt in die Knie.

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

Nun kommt das Knacken und Rascheln im Dornbusch näher. Schon hört der Magd geschärftes Ohr das Schnauben und das Keuchen ganz dicht an ihrer Seite. In der Halbdämmerung, die nun anbricht, sieht sie's: einen Riesenkopf, einen breiten Leib auf große Beinen! 3wei stämmigen rotglühende Augen schauen sie an. In ihnen steht — Orla kann's ganz deutlich sehen — nichts von gieriger Raub= lust, nein, das ist das Auge eines Wildes, das sich in Anasten weiß, das Auge eines zu Tode gehetzten Tieres. Nur wenige Augenblicke währt die Erscheinung: einige mächtige Säte, die Hirschkuh ist wieder verschwunden! Aber Orla weiß es: wo ein verfolgtes Wild ist, da ist auch der Verfolger nicht mehr weit. schnell! Schnell fort von diesem Orte des Grausens und Entsetzens. groß ist der Götter Langmut! Wieder hatten sie der Frevlerin hier ein deutliches Zeichen zur Umkehr gegeben. In ihrer Verblendung Doch wehe! achtete Orla nicht auf diesen Fingerzeig der Himmlischen. Nun muß sie bald an Ort und Stelle sein. Mond ist mit seinen feinen Silberstrahlen zwischen den Bäumen ganz hervorgetreten. Und richtig! sieht Orla tief hinten unter einer Eiche Wurzelgezweig den Korb, in dem der gesuchte Anabe ausgesetzt wurde. Noch wenige Schritte: sie greift in den Korb. Der Korb ist leer! So ist alles vergebens? Knaben hatte wohl längst der Wölfin harter, scharfer Zahn gepackt und verschleppt zum Versteck für Und nochmals warnen ihre Brut. in ihrer Langmut die Himmlischen das frevelnde Weib! Aus einer nahen Jungeiche Geäst erhebt Wotans heiliger Vogel frächzend zur Warnung seine Stimme. Orla überhört's. Sie sucht jett nach der Wolfsspur. Da ist sie! Schwer war der Schritt der Wölsin, die in ihrem Rachen den Anaben schleppte. Die Spur führt weiter ins Dickicht. Und nicht lange braucht sie mehr zu forschen. Dort unterm Wurzelsgeäst, da sieht sie spielende Wolfsjunge, die Wölsin ist auf Raub aus. Orla steht nun ganz dicht am Wolfsnest. Von einem Anaben sieht sie nichts. So war denn all ihr Mühen umsonst?

"Die jungen Wölfe haben den dunklen Schatten bemerkt, der in ihr Nest gefallen. Furchtsam verkriechen sie sich in die Tiese des Wurzelstocks. Orlaschaut ihnen nach.

"Da! Was war das? Täuschten sie ihre erregten Sinne? War das nicht wie leises Kindeswimmern? Dort ganz im hintergrund, zwischen den grauschwarzen kleinen Wölfen? Schimmert dort nicht etwas Weißes, Rosiges? Ist das nicht ein kleiner Arm? Und richtig, aus heller Kehle meldet sich das junge Menschenkind, als wenn's wüßte, daß es sein junges Leben gilt. Da gab's für die Magd kein Halten mehr. Den kleinen Toten legt sie ins Nest und tauscht dafür das kleine Kerlchen, das ihr mit Armen und Beinen in seiner offenbaren Herzensfreude entgegenstrampelt. So hat sie denn ge= funden, was sie gesucht. Und ganz heil an allen seinen zarten Gliebern ist der Bube. Oh, wie ist fie den himmlischen doch so dankbar und ahnt nicht, daß ihr diese ob ihrer Freveltat so sehr grollen!

"Drei Tage lang hatte die Wolfsmutter dich an ihrem Gesäuge erwärmt und ernährt. Zetzt kamst du wieder an die Brust deiner leiblichen Mutter. Anstelle deines toten Brüderchens wurdest du als Zesko im Hause beines eignen Baters erzogen. "Der aber wußte es nicht, wie sehr man ihn betrogen. Und wenn du auch nur ein zartes Anäblein warst, so wuchsest du doch heran und warst beiner Mutter Freude und Lust.

Aber die Himmlischen waren noch unversöhnt. Für den Frevel deiner Mutter büßte der ganze Volksstamm der Istäwonen. Krankheit raffte gerade die besten Krieger auf dem Strohlager im schimpslichen Tode dahin. Und auch deine Mutter selber. Fäh schnitten ihr die Kornen den Lebenssaden ab: drei Monde nach der zweiten Sonnenswende legte dein Vater seine treue Schaffnerin, deine Mutter, in des Holzstoßes Flammen.

"Mber noch weiter straften die Götter des Einzelnen Frevel am ganzen Stamm. Angrenzende Frembstämme übersfielen unseren Herd und verlöschten das Fener. Unseren Hort raubten sie, der unseres Stammes Schähe an Pelzen edlen Wildes und Horn vom Rennstier barg. Zur Beute wurde ihnen die langjährige Frucht unserer Acker, und unsere lieblichsten Jungfrauen schleppte er davon zum bösen Frohndienst.

"Schon lange hatten der Gaugraf, hatten alle unsere Stammgenossen es erkannt: wir hatten der Götter Huld verscherzt. Der grimmen Himmlischen schrecklichen Jorn galt's zu besänftigen. So wurde denn der Opferstein blutig rot. Hundert ganz weiße Wisentkälber schleppte man heran. Schrecklich und ängstlich durchzitterte ihr jämmerliches Blöken die tiese Nacht. Aber unversöhnt blieben die schwer erzürnten Allsewaltigen.

"Du hattest jett, Jesko, zum siebentens mal das Jubelsest erlebt. Nach Brauch des Stammes bestimmte fortan dein Bater, was du zu treiben und zu lernen hättest.

"Andere Künste waren es, als bisher die Weiber dich gelehrt hatten. Im Laufe dem wilden Eber, an Stärke dem

Bären, an Trot dem Wisentstier gleich solltest nun werden. Lernen solltest du es, wie du den freisenden Aar mit dem Speer aus der Luft holtest. Viel Mühe gab sich dein Vater mit dir. Doch nicht zur Herzenslust für ihn zeigtest du dich. Wenig nur warest du geschickt. Steif war dein linker Arm, nicht rasch genug war dein Lauf. Auch die Kunst des Schwimmens solltest du erlernen. Den Frosch wies dir dein Bater als Bei= spiel. So wie der solltest du die Beine setzen, so sie im Stoße fürzen und Dann machte er's selbst dir streden. Aber alle seine Mühe war ver= gebens: dein Arm war zum Abstoß zu schwach, dein Bein zu steif.

"Mißmutig blickte dein Vater auf dich. Ein Schwächling warst du in seinen Er verstand's nicht: bei der Augen. Geburt warst du ein prächtig Knäblein gewesen, und nun? Wie war dem Gaugraf so bange um seinen Volksstamm. Mit dem schwachen Herrscher ist auch der Volksstamm schwach. Eben stieast du aus dem Wasser. Gerade wolltest du dein Gewand überwerfen — da! Was hat bein Vater? Was reißt er dich so wild an sich? Das Stammeszeichen an beinem Nacken, das nach dem Bade heute be= sonders rot erschien — dein Vater hat es entdect! Die drei Eberzähne zum Dreizack verbunden. Starr blickt er auf dich. Wie kamst du zu dem Zeichen? Nur wer im Stamme erprobt, wer vor dem Feinde seinen Mut, seine Stärke bewiesen, nur der war dieses Stammes= zeichens würdig. Und hier der schwächliche Anabe? Wo hatte der das Tapferkeitszeichen her? Wer hatte es ihm in das Fleisch gebrannt?

"Es ist rabenschwarze Nacht. Pochte da nicht jemand an meine Alause? Mein Rabe sträubt sein Gesieder. Es war jemand draußen. Ich entnehme dem heiligen Feuer einen brennenden Span und leuchte in das Dunkel hinaus, wer meiner noch so spät begehrt. Eine große, mächtige Gestalt tritt mir entgegen: bein Vater Alasko! Wild ist sein Blick unter den damals noch tief= schwarzen Augenbrauen. Wirr und vom Sturm zerzaust liegt ihm die mächtige Haarmähne um das Haupt. Kaum daß er mir die Zeit bietet, bricht er auf der Bank dort am Herde, gerade wo du jest sitest, wie in blasser Furcht und tödlicher Ermattung zusammen. Ich wußte es, was ihn in seinen Angsten zu mir führte. Es ist das rätselhafte Stammeszeichen an dem Nacken seines Anaben. Da kam es von deines Vaters Lippen: "Wala, die du der Himmlischen Wege und Ratschläge kennst, Wala, sprich, was ist's mit meinem Knaben? Schwer lastet auf meinem Herzen meines Gaues Zukunft, wenn dereinst Jesko in der Herrschaft mir folgt. Und nun dieses Nackenzeichen? Wala, bei den Göttern, sprich! Woher hat Jesko das Manneszeichen?" Schwer ging deines Vaters Atem. In banger Er= wartung hingen seine Blide an meinen Lippen. Unfäglich schnitt mir sein Kummer, sein unsäglicher Jammer ins Herz. Doch ich konnt's nicht wenden. Verloren dem schimpflichen Verderben ist verfallen, wer der Götter Gebote übertritt, und mir hatten die erzürnten himmlischen den Mund verschlossen.

"Nur das Eine, das durft' ich sagen:
"Alasko," hub ich an, "Alasko, schwer
noch immer lastet der allmächtigen Götter Zorn auf dir und deinem Bolke.
Zwar ist verschlossen mein Mund, also
daß ich's dir nicht sagen darf, worin so
arg deine Stammgenossen gegen die Himmlischen gesrevelt, doch das wisse:
Nicht länger darsst du mit dem verjöhnenden Opfer noch hinhalten. Hart
und des Jammers voll für das Baterherz ist das Opfer, das man von dir
heischt. Jesko hast du von deinem Herzen zu reißen, Jesko ist das Opfer, das
du den Himmlischen zu bringen hast!"

"Jäh schoß beinem Bater, als er's vernahm, das Blut nach dem hirn. Verzweifelt schlug er seine Hände vor's Gesicht. Aschfahl stand er dann vor mir. Seinen Buben, seinen Jesko, den sollte er hergeben? Der sollte unter seinem Speere dahinsinken ober im tiefen Strome ein Fraß der Fische werden? Wie stets das fränkliche, hilfsbedürftige Kind der Eltern besonderer Liebling ist, so warst auch du als Sorgenkind deinem Vater gar sehr ans Herz gewachsen. Und dich follte er nun hergeben? Voll Mitleid sah ich auf den Manu, wie er sich wand, wie er sich mühte, der Götter hartes Gebot zu umgehen. Stier blickte er in die heilige Flamme. Dann sprang er wild auf. Mit langen Schritten durchmaß er die Klause. Konnt er's denn in Wahrheit wagen, dem Gebote der Himmlischen den Gehorsam zu versagen? "Masko," ich hielt nicht länger an mich. "Alasko, was zauderst du? Unseliger! Weißt du's nicht? Schon dein Zögern allein reizt den Gott, und furchtbar ist seine Vergeltung." ging der starke Mann in sich. Seine Gestalt straffte sich. In seinen Augen war nichts mehr von Vermessenheit oder kläglichem Kleinmut. Er war ent= schlossen: er würde das Opfer bringen.

"Es war am Abend darauf. Siehst du dort oben die Klippe hoch am Strande? Steil fällt sie ab, ihren Fuß umspült des reißenden Flusses Flut. Der Mond war soeben aufgegangen. Seine silbernen Strahlen spiegelten sich im Wellenglanz. Weit fiel des Felsen= zackens Schatten hinaus in den Strom. Dort oben aber gegen den sternen= klaren himmel sah ich zwei Gestalten. Soch droben an der Klippe schroff vor= stehendem Rande, in schwindelnder Söhe ftehen sie über dem dunklen Gewässer. Dein Vater Alasko und du, Jesko! Sie halten, scheint's mir, sich in Liebe umschlungen, oder ist's ein Ringen, ein Sträuben des Schwächeren, nahe am todbringenden Abhang?

"Der Mond verhüllt sein Antlitz hinter einer schwarzgrauen Wolke, will das Gräßliche nicht schauen, das sich dort oben abspielt. Ganz dunkel ist's nun und ganz stille um mich. Nur mei= nen Herzschlag höre ich in der fürchter= lichen Erregung. Da! Was war das? War das nicht eines Kindes Stimme, die Hilfe heischend so schrill durch die Nacht an mein Ohr dringt? Dann noch einmal. Noch angstvoller, noch gräß= licher, wie wenn ein erstickendes Lebewesen in den Krallen des Todes ringt und röchelt. Nun ist's wieder wie im Grabe so finster, so ruhigrings um mich. Durch das zerklüftete Gewölk tritt jett wieder der Mond. Was werde ich sehen? Dann ein plöglicher Windstoß: Ruppe ist - - leer. Die beiden Ge= stalten sind fort.

"Und die Monde vergehen. neue erblühen unter des Gaugrafen Masko kräftiger Hand jett der Istä= wonen Macht und Reichtum. Der Acker, geritt mit des Renntiers Stange, trägt wieder reiche Früchte. Kaum fassen noch die Kammern, was jest von Mond zu Mond die Pelzjäger in immer grö= ßeren Mengen liefern. Neue Söhlen werden bevölkert, neue Tungs darin angelegt. Die himmlischen waren verföhnt! Und du, Jesko? Niemand wußte es anders: beim Baden warst hilflos du dem fernen Meere zum sichern Tode zugetrieben worden. Ich wußte es besser. Im Einbaum kreuzte nicht weit vom Einlauf in den Rhenus in des Stromes Mitte ein Mann beinen Weg. Der erste Strahl der Morgensonne zeigte ihm in der angehenden Dämme= rung dich, wie du im letten Kampfe mit den Wellen fast unterlagst. Ein rascher Druck des Ruders, ein Griff: der Einbaum nimmt dich auf. Mierzko bringt dich zu seinem Stamm, den

Ingäwonen, am unteren Khenus. Zum Fischfang war er in des Morgens Frühe ausgezogen. Als besonderen Fang brachte er dich seiner Schaffnerin, der freundlichen Inda, ins Haus. So verbrachtest du nun beine Tage im fremden Stamme. Jung warst du noch und unerfahren, kaum wußtest du, wo du warst. Wie leicht vergist die junge Brut des Menschen die angestammten Eltern, wenn's ihr anderswo gut geht. So auch du, Jesko! Kaum zwanzigmal hatte der Mond sich erst erneut, da wähntest du schon ein Sproß vom Stamme der Ingäwonen zu sein. Als solchen erzog man dich, als solcher lerntest du es, den grimmen Wildwolf zu beschleichen, dem gigantischen Mammut auf seinem beschwerlichen Laufe nachzuspüren. Im Fischfang wurdest du der Besten einer. Wohl an tausend Ottern mußten ihren Balg dir lassen. Von deinem Vater Alasko wußtest du nichts mehr! Dann wurdest du Jungmann, wohlerzogen in der Ingäwonen Brauch und Sitte.

"Das Weitere weißt du, Jesko. Als du in der Grube dem Mammut nachgingst, da überfielen dich und beine Genossen unsere Jungleute. Wie ein gereizter Bär wehrtest du dich, doch die übermacht war zu groß. Mit scharfen Riemen gebunden, schleppte man dich als Gefangenen hier zum Opferstein. Du hattest dich an Gestalt und Aussehen sehr verändert. Männlicher warst du geworden; dein Bater Alasko erkannte dich nicht mehr wieder. Todgeweihten galt sein Speerstoß, da trat ich dazwischen. Nicht war's von den himmlischen beschlossen, daß deine eigenen Brüder dir den Blutaar ritten, daß sie vom lebendigen Leibe dir das Fleisch und die Rippen lostrennten, daß Herz und Lunge frei lagen. Nein, zu etwas Besserem solltest du noch leben bleiben. Das greise Haupt deines leib= lichen Baters, das hattest du dereinst zu schützen vorm schimpflichen Tode auf faulendem Stroh. Auch will ich's schon heute dir sagen: Sinkst du dereinst als Greis in die Grube, so sollst auch dann du noch späteren Geschlechtern — so wollen es die Himmlischen in ihrer unersforschlichen Weisheit — von deinem Stamme zeugen."

Also sprach die Wala!

Ich verstand's nicht, was sie da sagte. Sie muß mir mein namenloses Staunen an den Augen abgelesen haben, denn sie hub von neuem an: "Dunkel ist dir, Jesko, meiner Worte Sinn. Doch ist's mir nicht gegeben, dir zu offenbaren, was noch im Schoße der Zukunft verborgen. Auch soll nach dem Willen der Götter deinem Bater Alasko, was ich dir gesagt, ein Geheimnis bleiben."

Dem Schutze der Wala Herta hatte ich's zu danken, daß mein Vater mich wie einen Sohn hielt, daß ich sein Lager teilte, daß ich Ansehen und Macht bei den Istäwonen genoß, daß man mich für einen Halbgott hielt. Wie meine Stammesbrüder lernte ich's bald, wie man mit des Feuersteins Scheide aus den Renntiers Knochen Waffen, Beile und Trinkgefäße kunftvoll herrichtet. Zum Aderbau ritten wir mit den Sprossen des Renntierhorns das kümmerliche Erdreich zur Aussaat. Im Einbaum fuhr ich hinaus zum Fischfang, um meiner Hauswirtin reichliche Beute für den Rostspieß zu schaffen.

Bald auch verstand ich es, dem flüchetigen Kenntier, dem schnellen Wisent, dem grimmigen Bären in des Waldes Dickicht Fallen zu stellen. Trefssicher holte mein Wursspeer den behäbigen Vielfraß vom Baume, und selten nur sehlte mein Stoß den Wolf, wenn er mir im Gestrüpp gierig nachschlich.

Bald verstand ich's wie meine Brüder, aus des Bären gewaltigem Unterkieser eine wuchtige Schlagwasse zu schnizen, und das Hirschaeweih und des Kenntiers Krone gaben mir Hacken und Schaufeln zur Ackerbestellung.

Becher zum Trunk formte ich mir aus der Schenkelpfanne des Wisent, und der Ciswolf gab mir in seinem Becken einen Löffel mit Stiel daran.

Einen autentwickelten Sinn hatte man für die Farbe. Rote Erde mit Mark vermischt aab eine vorzügliche rote Schminke für die drallen Backen der Mädchen und Weiber, wenn's am Julfest zum Tanze ging. Rot auch rikte man dem Junamanne das Stammzeichen in die Haut. Wie anspruchslos diese harmlosen, lebten wilben Menschen! Satten sie ihre vom Serd= feuer durchwärmten Höhlen und Klausen, hatte der Hauswirt seine Familie mit erjagtem Wildtier versorgt, so herrschte eitel Freude und Lust unter ihnen. Eine gemeinsame Söhle wurde von etwa 50 Erwachsenen und Kindern bewohnt, durch Flechtzäune teilte man jeder Familie ihren Raum, ihren Tung, Der Jungmann fürte sich seine Hauswirtin vom Mundwalt und nahm dann für sich und seine Nachkommen einen besonderen Tung, in dem er ein nie verlöschendes Feuer entzündete.

Alle Jahre beim Sonnenwendseste erneuerte man dies Herdseuer, am liebsten entnahm man's einem Blitzschlage, sonst gab ein Schlagen von Feuerstein gegen Eisenkiesstücke Funken, die man im trocknen Moos oder in mürbe geklopstem Holzschwamm aufsfing.

Herrliche, prächtige Mädchengestalten gab es in meinem Volksstamm. Mit Wohlgesallen ruhte mein Auge oft auf ihnen. Die mist goldblonden Haare sielen nicht selten frei bis zu den Anien herab. Schelmische blaue Augen guckten unter langseidenen Wimpern lustig und stets wie fragend in der Götter schöne Welt.

Ich aber sah im Geiste ein anderes Augenpaar vor mir, in einem sonnenverbrannten Gesichtchen, Augen blau wie ein Märchensee voll Geheimnis und Zauber.

Maia!

Seit meiner Genesung hatte ich sie nicht mehr gesehen. Wo mochte sie weisen?

Ein Zufall war mir hold. Auf meinen Streifzügen im benachbarten Dorfe sollte ich sie finden.

Des Mattenflechters Wärir Tochter war sie. Sie flocht vor ihres Vaters Klause an einer Matte. Da siel ein Schatten auf ihre fleißigen, flinken Hände. Ganz nahe stand ich vor ihr, sie hatte mein Kommen ganz überhört.

Fest überhuschte ein tieses Erröten ihr liebliches Gesicht. Sie hatte mich sogleich erkannt. Und daß sie mein Kommen längst erwartet, bewies mir ihr verheißendes Auge.

Unsere Herzen hatten sich bald gestunden.

Wärir gab sie mir bann auf meine Bitte zur Hauswirtin. Ich führte Maja in meinen Tung.

Dh, selige Monde, die nun folgten! Wie Wildlinge durchstreiften wir Flur und Wald. Maja war einer Wildkate gleich an Behendigkeit. Kein Baum war ihr zu hoch, kein Abhang ihr zu steil. Wie eine schlanke Forelle durchschwamm sie den Strom. Wie oft stürzte sie sich, wenn ich haschend ihr nachjaate, mit jähem Ropffprung ausschwindelnder Söhe vom Felsen hinab in des Flusses rauschende Flut! Ich fonnt's ihr nicht nachtun. Bange stand ich dann und spähte, ob nicht bald im flüssigen Golde der Abendsonne ihr glänzender Nacken, ihr goldbrauner Arm in den Wellen sich wieder zeigen würde.

Weiter rollte ber Monde Zahl. Kurz vor dem nächsten Julfest war's, daß sie mir meinen ersten Sproß in den Arm legte, ein prächtiges Bübchen. In Elternliebe blickten wir auf unfer erstes Kind. Die großen Blausaugen, die hatte das Bübchen von meiner Maja, auch die zierlichen Ohrschen. Dann sahen wir uns an, und bald fanden wir's: das hatte unser Bögelchen von mir, das hatte es von seiner Mutter. Und gerade das Beste, das Schönste, das hatten wir ihm gesgeben.

So verlebte ich wohl an 20 Jahre an der Seite meiner teuren Maja. Noch manchen Sproß legte sie mir in den Arm. Mein Vater war jetzt ein Greiß im Silberhaar, schwer auf den Stab gestützt, von des Alters beschwerslicher Last gebeugt. Froh lebten wir in Wohlstand und Glück unserer Fasmilie.

Doch neideten die Himmlischen uns unser Glück.

In einer finstern Schreckensnacht, da geschah's!

Ein feindlicher Nachbarstamm besichlich unsern Heimort. Böllig unvorsbereitet traf uns der verräterische Übersfall. So mancher unserer jungen Krieger sank unter blutigen Streichen dahin.

Und auch in meinen Tung brach man mit mordender Hand ein. Meine Söhne bis auf den jüngsten Sproß sielen unter dem Speere der entsetzlichen Meuchelmörder. Dazu mein treues Weib!

Erschlagen fand ich sie am Herde. Eine gräßliche Wunde klaffte in ihrer zarten Brust. Bergällt war mir meines Lebens ganze Freude, da ich meine Maja nicht mehranmein Herznehmenkonnte. Indes lag der greise Bater gesesselt auf hartem Steine im Hose. Schmählichen Opferstod sollte er erleiden unter den ersbarmungslosen Schlägen des siegreichen Feindes, so wollten's die Götter in ihrem Unwillen und in ihrer Rachsucht.

Ich saß zu meines Baters Häupten. Seine alterszitternde Hand lag in der meinen. Da traf mich sein mattes Auge, und er sprach: "Dereinst hatte ich einen Sohn, der hieß, wie du auch, Jesko! — Oh, mein Jesko! — Ach Jesko, schon längst bist du bei Perchta versammelt.

"Damals in jener grausigen Mord= nacht, da war's, daß das schier Un= mögliche mir die Götter auferlegten. Sier! Mit diesen meinen eignen San= den! Die dunkle Nacht, sie barg mein schrecklich Tun. Oh, noch jetzt, nach so vielen Jahren, wie durchzittert bis ins tiefste Mark mich jener entsetliche Schrei, als der unglückliche Anabe vom Felsen kopfüber in den reißenden Fluß abstürzte! Ach, wäre mein Jesko jest in dieser bangen Stunde an meiner Seite: sicherlich, er tät's! Doch nun muß sohnlos ich morgen auf glühendem Opferstein den Jammertod leiden, an= statt sogleich durch des Sohnes Speer in Walhall einzugehen."

Ach, wie ging mir meines Vaters Klage zu Herzen. Doch durft' ich mich ihm als Sohn zu erkennen geben? — Aber sollte ich schweigen und meinen greisen Vater dem schimpflichen Opferstode weihen?

Tiefe Nacht war's um uns. Da brach der Mond plöglich durch die zerklüfteten Wolken, und ein feiner Lichtstrahl traf in dem Waldesdunkel eine hohe, stolze Frauengestalt, die mir in meiner Herzensangst dort in der Ferne wie ein Bote der Götter erschien.

"Wala!"

Die hob jetzt ihren Arm. Sie winkte mir wie zustimmend. Ich hatte sie verstanden. Sie gab mich frei

Ich lag an meines Baters Brust. Ich hatte ihm gesagt, wer ich bin. Aber ungläubig sah er mir in die Augen. Da sagte ich ihm alles, und schließlich riß ich mir das Gewand vom Nacken, da sah er das Stammeszeichen. Er erkannte es auch: er wußte, seine Hand hatte es dereinst in meine Haut ges rist. Froh und stolz blickte der Greis nun auf mich.

So war er benn bem Opferstein entronnen. Wie er's gefordert, tat's mein Speer: der Gaugraf Alasko war in Walhall!

Nur schwer erwehrte sich mein Volksstamm der feindlichen Überfälle. Man hatte mich zum Gaugrafen gewählt. Da schienen die Himmlischen versöhnt. Friede und Wohlstand waren wieder dem Stamme des Istäwonen beschieden. Auch für mich kam das Ende. Sin Greis im langen Silberhaar war ich geworden.

Oftmals gedachte ich der einstigen Rede der Wala, als sie voraussagend es mir kündete: Nicht sollte man den Blutaar mir rizen. Nein, zu etwas Besserem solle ich erhalten bleiben. Dann! Wie sagte doch die Wala weiter? Das greise Haupt meines Vaters hätte ich dereinst vor dem schimpslichen Tode zu schützen. Und ferner: Sinkst du dereinst als Greis in die Grube, so sollst du auch dann noch späteren Gesichlechtern von deinem Stamme zeusgen."

So hatte damals die Wala Herta gesprochen. Und wie sie gesagt, war's geschehen: mein Vater war durch meine Hand in Walhall eingegangen. Aber nun? Wie sollte ich nach meinem Tode noch späteren Geschlechtern von unserem Stamme zeugen? Dunkel war mir dieser Rede Sinn! Dann kam für mich die Zeit. In hohem Alter sank ich an der Greiseskrankheit dahin. Da ich nie ein Kriegsheld gewesen, zerschnitten meine Lebensfaden die Kornen auf dem Strohlager. Was sollte nun kommen?

Erlosch bes Lebens Mut mir nicht, obwohl ich nach Stammes Brauch als Hocker in der dunklen Grube saß? Wasich im Leben lieb gehabt, das legte man neben mich: Kenntierstangen, des

Bären Kinnlade mit spizig-scharfem Ectzahn, mein Spaltmesser mit des Steines haarscharfer Schneide, Schabsteine, handlich geformt zum Gerben bes Fells und des Leders, mein Stein= beil aus mattem Hornstein, mit scharfer Schneide geglättet. Auch, in der Anochen Söhlung geborgen, rötlichen Ton, geschmeidig bereitet mit Hirsch= talg. Im Schoß aber lag mir ein Zahn=' stück vom Mammut, geritt mit bes Gaustammes Zeichen: des Ebergahns dreifachem Zickzack. Dann hockte ich allein in der finstern Nacht in der Gruft, gegen Spane und ben hungrigen Wolf wohl verbaut.

Komme ich nun nach Walhall? Nein! Ich fühl's, trot totem Gebein gab mir Wotan der Sinne Empfinden.

Ich höre, ich sehe und fühle. Und ich warte! Für der Zeiten Lauf fehlt mir jedes Verstehen: sind's drei Son-nenwenden, sind's tausend? Ich weiß es nicht. Ich hode allein in der furchtbaren Einsamkeit! — — — —

Doch horch! Ich höre Schritte! Ein Poltern, ein Brechen. Ein langes Grabscheit zwängt sich zu mir durch. Fast trifft's mein Gebein! Durch den flaffenden Spalt drängt sich der Sonnengott mit feinem goldigen Lichte. Alle Abgestorbenheit fällt von mir ab. Zum neuen Leben möchte ich aufspringen. Den frischen Odem möchte ich mit geweiteter Brust wieder in mich ein= saugen. Wieder unter Menschen leben, mit und unter ihnen das Dasein ge= nießen. Ach, dem Verstorbenen blühen solche Freuden nicht mehr. Jest hat man des Grabes Tor weit geöffnet. Noch kann ich gerade einen sehnsüch= tigen Blick in die sonnendurchflutete Welt entsenden, dann schließt man die Pforte wieder, ich bin wieder im Dunkel. Doch das fühlte ich: man hatte jemand neben mich gesett. Zwei Hocker warten wir jest!

Und es vergehen die Zeiten mit ihrer Vergänglichkeit alles Frdischen. Meine Glieder lösen sich. Ich sinke in mich zusammen. Da, was war das? Mein Schädel neigt sich, und mit einem plöglichen Ruck rollt er mir in den Knochenschen. Dann ist wieder alles ganzruhig.

Wieder verrinnen die Jahre.

Auch mein Grabgenosse lockert sich in seinen Gebeinen. Ich fühl's, wie er sich nach und nach an mich lehnt, dann sinkt eines Tages sein Knochenschädel an meine Rippenbrust und lagert sich dort fest.

Und dann warten wir wieder.

Wird jemals der Wala Herta Vorhersfage sich erfüllen? Werden nun bald die Grabforscher in ihrer Wißbegierde und Neugier kommen und mich aus meiner Gruft wieder ans Tageslicht fördern? Daß ich ihnen zeuge vom Leben des Menschen in der Steinzeit?

Da, auf einmal durchzittert etwas mein Knochengebein. Eine Stimme, hohl und tief, wie aus der fernen Unsendlichkeit, ruft mich. Ift es das neue Leben, auf das ich nun schon all die Jahrtausende hier in Sehnsucht warte?

Ich versteh's nicht! Nach meinem Kopfe will ich fassen, der schon seit tausend Jahren und mehr in meinem Schoße ruht.

Aber der Kopf ist nicht mehr da.

Fetzt abermals jene ferne Stimme. Aber menschlicher scheint sie mir, nicht mehr aus des Weltalls Ferne kommt sie.

Ich fühle, wie neues Leben durch mein Gebein rinnt. Ich taste an mir herum. Meine Anochen sind wieder mit Muskeln und Fleisch bedeckt, und mein Kopf sitzt mir wieder auf meinen Schultern. Ich sehe wieder das Tagesslicht. Oh, Gott sei Lob und Dank! Ich bin kein Hocker mehr mit klapperns dem Gebein. Jugendmut und frische Manneskraft schwellen wieder meine Brust.

Vom Lager springe ich auf.

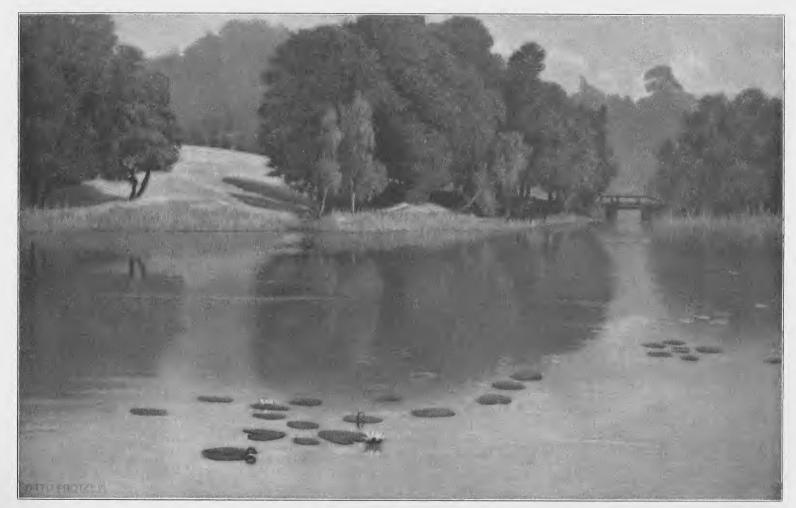
Hin nach dem "Blauen Affen", um beim schäumenden Pschorr meinen nüchsternen Leib zu laben."

5 Uhr nachmittags war's im "Blauen Affen" am Stammtisch bei des Doktors unheimlicher Erzählung geworden. Niemand konnte sich erinnern, daß jemals ein Frühschoppen sich so in die Länge gezogen hatte.

# Italien.

6 rämt euch nicht drum, daß man so leicht Die Treu' und Ehre hat zersett! 3 eigt dem die Faust, dem ihr bis jest Die gebesrohe Hand gereicht!

Seid still und zieht das Schwert hervor! Er war nie sicher uns, der Freund, Und hat, da er die Ehr' verlor; Nur fester, treuer uns vereint! Das größte Schandmal aller Zeiten, Die Treue brach er, die er schwor; Laßt alles Reden, alles Streiten, Seid still und zieht das Schwert hervor!





Otto Progen:

Stille Waffer





Im Lazarettgarten.

## Aus einem Cazarett für Kieferverletzte.

Von Wilhelm Pieper in Düsseldorf. Mit sieben Abbildungen.



ie ärztliche Wissenschaft hat mit der Vervollkommnung der Ariegswaffen durchaus gleichen Schritt gehalten. Die der heutigen Ariegs-

tunst zu Gebote stehenden Mordinstrumente räumen zwar Gevatter Tod
einen größeren Beuteanteil ein, zerstören schneller und wirksamer. Indes
schafft die Arztekunst der Jetzteit demgegenüber einen Ausgleich, indem sie
vordem unbedingt tödlich Verwundete
dem Leben erhält und für Verletzungen,
die einst dauerndes Siechtum und
schlimme Gebrechen nach sich zogen,
sichere Bege zu völliger Heilung weist.

Die gewaltigen Fortschritte der mosdernen Chirurgie haben eine scharf abgegrenzte Spezialisierung mit sich gebracht. Eines ihrer beachtensswertesten Sondergebiete ist die Beshandlung und Wiederherstellung der

durch Schußverletungen zertrümmerten Im Gegensate zu früheren Verhältnissen liegt diese Tätigkeit heute vornehmlich unserer Zahnärzteschaft ob. Diese eroberte sich in der Kieferbehand= lung ein Feld, dessen Bearbeitung ihrer beruflichen Tätigkeit eine ganz wesentlich erhöhte Bedeutung für die Allgemeinheit verleiht. Wohl ist be= fannt, daß schon während des deutsch= französischen Krieges von 1870/71 in ähnlicher Weise gewirkt und damit die Grundlage geschaffen wurde für die spätere Entwickelung der Riefer= behandlung. Immerhin kam in den damaligen Lazaretten der Mitwirkung des Zahnarztes eine bei weitem ge= ringere Bedeutung zu.

In Voraussicht der Tatsache, daß unter der Gesamtsumme von verschiedenartigsten Verwundungen, die der im letztvergangenen Spätsommer über unser beutsches Baterland hereinsgebrochene Krieg im Gefolge hat, die Kieferverletzungen eine erhebliche hohe Anteilziffer erreichen würden, sah sich der Dozent der Zahnheilfunde an der Afademie für praktische Medizin in Düsseldorf, Professor Christian Bruhn, veranlaßt, gleich bei Beginn des Feldzuges in Düsseldorf ein Lazarett zu bes

borfer Bürgern wurde alles das beisgesteuert und aufgebracht, was zur Einrichtung der dafür bereitgestellten Häufer als wohleingerichtetes Lazarett notwendig war. Die in ruhiger Lage des Hofgartenviertels gelegene Privatsklinik Professor Bruhns nahm gleich zu Beginn des Krieges die ersten Schwersverwundeten mit Kieferverlezungen auf.



Unterhaltungsraum für Mannschaften.

gründen, das ausschließlich Verwundete mit Kieferverletzungen aufnehmen sollte. Inzwischen hat sich dieses Lazarett zu einer großen, segensreich wirkenden Anstalt entwickelt, die ich vor einiger Zeit unter der Führung ihres Begründers und Leiters besichtigen durfte.

Bon Opfersinn und frohem Zussammenarbeiten einer Gemeinschaft von Menschen, die ein schönes Werk aufsbauen und fördern wollte, erzählt die Entstehung dieses Kiefersazarettes. Von dem Leiter der Alinik, seinen Privatspatienten, Freunden und anderen Düssels

Bald aber erwiesen sich die Klinik und das bereits zu Lazarettzwecken einsbezogene Privathaus des Leiters als zu klein. Gerne stellten die Besitzer benachbarter Grundstücke diese, teilsweise unter Hinzugabe beträchtlicher Mittel, zur Verfügung, sodaß das Lazarett nunmehr eine ganze Reihe von Häusern mit großen Gärten umsichloß, die durch geringfügige bauliche Anderungen mit einander verbunden wurden. In dem so entstandenen Kieserslazarett dient neben den zahnärztlichen Käumen und Einrichtungen der Klinik, der auch ein Köntgen-Kabinett ans



1. Unterkieferschuß vor der Operation. Bom Mundwinkel geht ein tiefer Defekt abwärts.

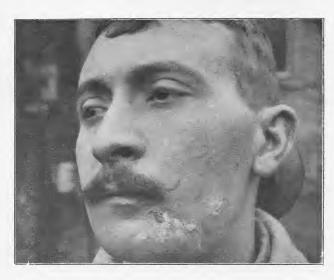
gegliedert wurde, außerdem noch ein heller, mit allen neuzeitlichen Einrichtungen versehener Operationsraum zur ärztlichen Behandlung der Aranken. Treffliche Fürsorge waltet als Leitmotiv — sicherlich ein guter Geist. Davon zeugt der Saal, in dem die Schwerverletzten untergebracht wurden und

der in stillen Zeiten als technisches Labora: torium dem praktischen Studium in der Bruhn: schen Klinik dient; das beweisen die behaglichen Wohnräume der allmählich Genesenden, dafürsprechen die prall gefüllten Weißzeug= fammern, die blit: sauberen Badezimmer und vor allen Dingen die für die ganz spe= zielle, ausgewählte Ernährung der Rieferverletten eingerichte: ten Küchen.

Die Zubereitung der Kost für die Kranken mit zerschmetterten

Riefern erfordert natur= gemäß besondere Maß= nahmen. Nach dem je= weiligen Zustand des Patienten greifen diese Magnahmen bis auf die Buführung flüssiger Nahrung durch Den Schlauchzurück. Anderen Kranken wiederum ge= stattet die zunehmende Gebrauchsfähigkeit der Kiefer die Verarbeitung festerer Nahrung. der Warmfüche aufge= stellte Maschinen besor= gen die Zerkleinerung der Nährmittel in jeder gewünschten Weise.

Auch noch eine Teeküche schließt der umfassende Küchenbetrieb ein. Frühmorgens schon walten hier Düsselddorfer Damen ihres menschenfreundlichen Amtes. Sie bemühen sich um die Frühstückszubereitung, das aus in Milch eingeweichten Semmelbrocken für die einen, für die andern aus feinem



2. Unterkieferschuß nach der Operation. Der Desett ist durch eine sogenannte Lappenplastif geschlossen.

~~<del>~~~</del>

Weißbrot, von dem sorgfältig alle Arusten entfernt sind, mit weichem Wurstbelag oder aus Nührei und Fleischsbrühe oder Kakao besteht.

Die mehr oder minder ausgedehnte Zersplitterung der Kieferknochen bringt es mit sich, daß die Aranken durchweg lange Zeit im Lazarett verbleiben Außerst angenehm berührt müssen. es da, daß neben der glänzenden ärzt= lichen und Verpflegungseinrichtung auch der Behaglichkeit in weitestgehender Weise Rechnung getragen wurde. Ich besuchte die Tagesräume und war überrascht, bei der äußerst soliden Innenausstattung selbst die Malkunst in hervorragender Weise vertreten zu sehen. Gemälde bekannter Düffel= dorfer Meister zierten die Wände, teils hergeliehen zur Wohnlichmachung der Räume, teils den Besitzern der zu Lazaretten umgewandelten häuser ge= hörend. Sicherlich entsprach es auch der Vorliebe gerade der einfachen Leute für musikalische Unterhaltung, gute Instrumente in den Tagesräumen aufzustellen, und mein Führer berichtete mir von dem ernsteifrigen Zusammenspiel der Musikkundigen unter den Mannschaften; er erzählte sogar staunenswerte Dinge von einem Chor, der, jo seltsam das klingen mag, trot der Schienenverbände Rieferbrüche und Weihnachtschoräle und Vaterlands= lieder ganz vorzüglich zu Gehör brachte.

Die gleiche Behaglichseit atmen die den Offizieren eingeräumten Wohnund Schlafzimmer, die in Friedenszeiten zur Privatwohnung unseres Prosfessors gehören. Praktisch und hygienisch zugleich, bergen auch diese Käumlichteiten einen Komfort, der Gewähr dafür dietet, daß sich die Lazarettgäste unbedingt wohlsühlen müssen.

Sehr wohltuend berührte die, troß mancherlei Unbequemlichkeiten, glänzende Gemütsverfassung der Kranken. Mein Führer bezeichnete es denn auch als seine und seiner Mitarbeiter größte Freude, das schnelle Aufleben all dieser tiefgebrannten Lebensflämmchen tagtäglich beobachten zu können. Er wies auf die überwindende Jugendkraft hin, die sich wie heller Sonnenstrahl Bahn breche, und der allerdings Pflege und Umgebung die Wege ebnen müssen. Und auf den großen parkähnlichen Garten deutend, erzählte er von der Sonne, der schätzenswerten Belferin aller Arztekunst, von den Wundern, die sie an seinen Pfleglingen gewirkt, als sie die lettvergangenen Herbst= monate hindurch ihre blanken Lichter auf das leuchtende Bunt seiner Garten= bäume stellte und selbst im November noch mit blassem Goldglanz kahles Ge= äst umspielte. Nun sind wieder Monate voll warmen Sonnenscheins gekommen, und weit eilten die Gedanken der Zeit voraus, als unser Prosessor die Frage aufwarf, ob wohl des nächsten Sommers Sonne neue Opfer dieses mörderischen Krieges in seinem Garten vorfinden werde. - -

Wiederum erwies sich das große La= zarett im Hofgartenviertel als zu flein. Bereits beherbergte es 85 Kranke, aber immer neue Opfer schickte der Krieg. Und abermals bewiesen rheinische Industrielle und Kaufleute alterprobten Opfersinn. Die großen Mannesmannröhrenwerke gaben den Südflügel ihres am Rhein gelegenen, 1911 von Beter Behrend erbauten Bürogebäudes Erweiterung des Bruhnschen Lazarettes für Kieferverlette her und stellten zudem ein großes Kapital für die Einrichtung desselben zur Verfügung. So entstand in dem besonders praktisch und gediegen angelegten und ausgestatteten Palast dieser Weltfirma eine mustergültig eingerichtete Stätte zur Heilung Kieferverletter, die, was die Durchführung der sanitären Unlagen, was Luftigkeit und Helligkeit der Säle anbelangt, ihresgleichen sucht.

Ms schließlich auch die Abteilung Mannesmannhaus des Kieferlazaretts im Laufe der Kriegsmonate voll belegt war, erbot sich die Mitbesigerin der großen, vor der Stadt am Rheinhafen gelegenen Plangeschen Weizenmühle, eine größere Anzahl Kranker in ihrer von einem prächtigen Garten umsgebenen Besigung aufzunehmen und zu verpstegen. Und so ließ sich dort

klinik seiner Art angesehen werben. Während die Oberleitung der gesamten Anstalt in der Hand des Begründers ruht, waltet in der Abteilung Mannesmannhaus als leitender Jahnarzt der in Friedenszeiten als Direktor der Kruppschen Jahnklinik in Essen tätige, als Autorität auf dem Gebiete der Kieferbehandlung bekannte und bewährte Jahnarzt Hauptmeyer, in der



Bei einer Zersplitterung des Kinnteiles des Unterkiefers getragene Kinnkappe, die zur Stützung der Bruchftücke dient.

unter denkbar günstigen Verhältnissen ein Genesungsheim schafsen, das in erster Linie für solche Patienten bestimmt wurde, die nicht mehr der täglichen sachärztlichen Behandlung, sondern nur einer periodisch wiederstehrenden Kontrolle der Stühapparate ihrer Kieser bedürsen. Somit umfaßt das Düsseldorfer Lazarett für Kiesersverlehte nunmehr drei Abteilungen mit zusammen 225 stets voll belegten Betten, und es darf als die größte Spezials

Privatklinik Professor Bruhns dagegen dessen langjähriger Mitarbeiter Zahnarzt Kühl.

Nun noch einiges über die Behandlungsmethoden. Vor allen Dingen liegt deren Prinzip darin, die Kieferbruchstücke durch Apparate verschiedener Konstruktionen in derzenigen Stellung zu einander und zu dem Gegenkiefer zu halten, in der sie verheilen sollen, um den Kiefern die Funktion zurückzugeben. Hand in Hand mit der Wirksamkeit des Zahnarztes geht die Arbeit des Chirurgen. Als solcher des tätigt sich am Düsseldorfer Kieferlazarett der leitende Arzt des großen Essener Krankenhauses Huhssenstift, Stadsarzt Dr. Lindemann. Die Behandlung der bei Einlieferung der Kranken oft stark vereiterten Wunden, die Entsernung aller abgestorbenen oder nicht ershaltbaren Knochenstücke und die Stillung

ber gerabe bei Nieferverletzten häufig und plötklich auftretenden starken Blustungen, die nicht selten sogar die Unterbindung der großen Halsschlagader oder eines ihrer Afte notwendig machen, ist die nächste Aufgabe des Arztes. Später, nach Reinigung der Bunden und nachsdem der Allgemeinzustand des Patienten ein besserr geworden ist, nimmt der Chirurg den Biederaufbau der in Vers



Zertrümmerung des Oberkiefers durch einen Granatsplitter.

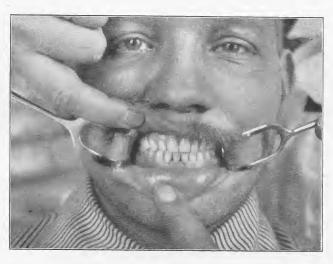
1. Das Röntgenbild zeigt das Fehlen des ganzen Oberkiefers.

lust geratenen Partien durch Überpflanzung von Anochenstücken und Weichteillappen vor. Auch diese Arbeit muß durch die Tätigkeit des Zahnarztes vorbereitet werden, der die Kieserbruchstücke in die richtige Lage bringt, sie in dieser festhält und die Unterlage für die plastische Arbeit des Chirurgen

schafft. Neben den Fällen, in denen die Rieferteile durch ei= nige Anochenstücke, die dem Schienbein oder einer Rippe des Aran= fen entnommen waren, zusammengefügt wurden, sah ich weitere Fälle, in welchen die Verbindung der wieder mehr oder minder stark zusammengeheil= ten Rieferbruchstüde durch massive Brücken= arbeiten aus Gold er= folgte, die zugleich den Ersat der zugrunde gegangenen Zähne bilbeten. Begreif=

licherweise ist der Staat nicht in der Lage, das kostbare Material für diese Arbeiten aufzubringen. Da jedoch andernteils der Nugen, der den armen Berwundeten aus der Berwendung echter Metalle erwächst, gar einleuchtend ist, waren wiederum der Milbtätigkeit die Tore geöffnet. So floß denn manche Geldspende für diesen Zweck. Prosessor Bruhn ließ mich einen Blick in seine Schapkästlein tun. Unter geldsblinkendem gemünzten Gold klirrten da dickrunde goldene Medaillen, die bedeutende Künstler und verdiente Männer der

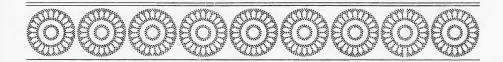
Wissenschaft im Wetteiser um Wohltum und Menschenliebe hergaben. Auch ein unscheinbares Ringlein leuchtete da verstohlen unter großen und kleinen Goldschäßen, ein zierlicher Goldreif, der einst eine schmale Hand geziert, aber seiner Besitzerin das erhöffte Glücknicht gebracht hatte. Und es schien



2. Wiederherstellung des Riefers durch einen Obturator.

mir eine glücklich gewählte Löfung, den trügerischen Ring der kleinen Schaß-truhe unseres Professors einzuwerleiben. Vermochte das Ringlein auch nicht, in seinen flimmernden Glanz das Glück zu bannen, so stiftet es nunmehr doch wenigstens Nuben. —

Auch Franzosen und Engländer sanden in der Klinik Ausnahme. Gine unterschiedliche Behandlung besteht nicht. Die gleiche Fürsorge wird ihnen zuteil, die man den deutschen Soldaten zuwendet, und dankbar und anerkennend äußerten sie sich über Behandlung und Pflege.





## Vom Schweizer Militär.

Von Gustav W. Eberlein in Bern. Mit 6 Abbildungen.



ie wahre Neutralität der Schweiz ist von der sogenannten Belgiens schon insofernverschieden, als die Eidgenossenschaft nicht nur

ben Willen, sondern auch die Kraft aufbringt, dieser Neutralität nötigenfalls mit Waffengewalt Nachdruck zu Eine Neutralität, die bloß verleihen. auf dem Papier steht, ist feine Neutralität: denn sie liefert sich dadurch wissentlich von vornherein stärkeren Ge= walten aus, mehr noch, sie spielt ihr Land der Partei in die Bande, die zu Anfang eines Arieges die mächtigere zu sein scheint. Gewöhnlich ist es dann so, daß das papierneutrale Land, von dieser Partei ergriffen, mißbraucht wird. Belgien ist ein Musterbeispiel. Sätte Belgien wie die Schweiz den festen Willen gehabt, seine Neutralität um jeden Preis aufrecht zu erhalten, so würde es sein Heerwesen nicht in so sträflicher Weise vernachlässigt haben; gerade das aber ist der beste Beweis dafür, daß es sich als Schüpling eines Großen fühlte. Und es durfte auf die Unterstützung dieses Großen bauen, weil Belgien der Brückenkopf Englands ift. Eine Hand wäscht da die andere. So gab also Belgien, indem es sich von Engsland in ähnlicher Beise schieben ließ wie Serbien von Rußland, seine Neustralität längst vor dem Kriege zugunsten des Dreiverbandes preis.

Wie anders liegen die Dinge in der Schweiz! In der denkbar ungunstigsten geographischen Lage, ohne Zu= gang zum offenen Meer, bafür ringsum eingeschlossen von Großmächten, hätte das Allpenland, das noch lange nicht so groß ist wie Babern, Ursache genug, sich durch Bündnisse einen Rückhalt zu sichern. Nichts dergleichen. Ein wild= umbrandetes Eiland, liegt es heute friedlich im sturmdurchwühlten Meer des Krieges, von niemand unterstütt. Die Schweiz weiß, daß sie mit dem Augenblick, wo sie ihre Neutralität aufgibt, die Gefahr heraufbeschwört, in jeden europäischen Waffenstrudel hin= eingerissen zu werden, sie weiß aber auch, daß auf die Urkunde vom 20. November 1815, durch welche ihr von Österreich, Frankreich, Großbritannien, Portugal, Breußen und Rugland die "immer= währende Neutralität und die Unverleklichkeit ihres Gebietes" zugesichert

wurden, kein Verlag ift. Sie denkt mit Moltke: "Der eigene Widerstand ist die Hauptsache, denn die fremde Hilfe wird nur in dem Mage erfolgen, als das un= mittelbare Interesse der Garanten (der Neutralität) dabei beteiligt ist." Sie ver= läßt sich lediglich auf die eigene Kraft, sie fühlt sich im Gegensatz zu Belgien nicht als Schützling einer Großmacht und erregt daher auch bei keiner den Verdacht, wie ihn Deutschland gegen Belgien hegen konnte und mußte. Bschokke sagt: "Die Selbständigkeit des Schweizerbundes ruht nicht fest auf Bergamentbriefen, sondern allein auf einem eisernen Grund, der da ist unser Schwert."

<del>..........................</del>

Das Schweizer Schwert richtet seine Spiße gegen jeden, wer es auch sei, der das Land bedroht. Gewehr bei Fuß, halten die Eidgenossen treue Wacht an der Grenze. Die Freiheitsliebe des Schweizers ist noch dieselbe wie zu Tells Zeiten.

Immerhin, es genügt nicht, das Schwert aus der Scheide zu reißen, wenn Gefahr droht, das Schwert muß auch scharf und von einem starken Arm geführt sein. Da mag die Frage des Steptifers berechtigt erscheinen: ob denn die Schweizer Miliz, die sich aus einer nicht größeren Einwohnerzahl, als Paris hat, refrutieren muß, überhaupt in der Lage ift, einem Gegner die Stirn zu bieten, in einem modernen Arieg mit= zusprechen. Und er wird seinem Bessi= mismus Recht geben müssen, wenn er die Schweizer Kriegsgeschichte von Anfang an bis in die Jahre durchblättert, wo das Land zum lettenmal den Tummelplat für die Heere aus aller Herren Ländern hergeben mußte. (Aber an dieser Stelle, wie gleich bemerkt werden soll, darf man eben das Geschichtsbuch nicht zuklappen.)

Die alte Schweizergeschichte ist eng verknüpft mit dem Namen der Reisläuferei. Lange schon vor der Gründung

des Bundes durch die Urkantone finden wir schweizerische Söldner in allen Heeren, ein Brauch, der sich, wenn auch nur der äußeren Form nach, als Tradition bis in unsere Zeit, nämlich in der päpstlichen Schweizergarde, erhalten hat. Der Begriff des bezahlten Berufs= soldaten hatte eben durch die Jahr= hunderte hindurch durchaus nichts Un= ehrenhaftes an sich, und noch heute wird ja in England die Werbetrommel ge= rührt, wobei man allerdings den ge= wichtigen Unterschied nicht außer acht lassen darf, daß "Tommy" stets nur für sein eigenes Vaterland zu fämpfen braucht. Den alten Schweizern saß das Kriegshandwerk so tief in den Knochen wie die Liebe zur Scholle, sie tränkten deshalb die heimatlichen Triften wie das ferne Schlachtfeld von Marignano mit ihrem Blut. Ob es um Silberlinge ging, mit denen die großen Herren, die den besten Soldatenschlag der damaligen Zeit wohl zu schäten wußten, nicht knauserten, ob um Beim und Berd, sie setten ihre Ehre darein, dem Banner die Treue zu halten bis zum Tod. Dabei ist zu bemerken, daß die allgemeine Wehr= pflicht von jeher die Grundlage des schweizerischen Wehrwesens bildete, und wenn man noch heute von dem eid= genössischen "Milizheer" spricht, so ist diese Bezeichnung, wie wir später sehen werden, nicht ganz zutreffend, mindestens verbinden wir mit dem Namen im allgemeinen eine andere Vorstellung als das Wehrwesen der Schweiz. Bei der Gründung des Schweizerbundes im Jahre 1291 dachte man noch nicht an die Aufstellung einer für alle "Stände" und "Orte" gleich geltenden Heeres= norm, denn die Verpflichtung eines jeden Waffenfähigen zum Wehrdienst galt als Selbstverständlichkeit, aber schon hundert Jahre später, nach dem Sempacher Kriege, wurden einige gemeinsame Vorschriften aufgestellt, die sich insbesondere mit der Distiplin während



Schweizer Infanterieposten am Schützengraben.

bes Kampfes, mit der Manneszucht auf dem Marsche besaßten, und es berührt uns angesichts der modernen Kussensgreuel in Oftpreußen eigenartig, wenn wir von den strengen Bestimmungen gegen Ausschreitungen der Truppen lesen. Auch das "Schwören und Trinsten" zum Beispiel wurde in einer Versordung von 1521 — also lange vor den Entsetzlichseiten des dreißigjährigen Krieges — verboten.

Die Waffen ber alten Eidgenossen hielten mit den Zeitläuften Schritt, nur ihre Lieblingswaffe, die Armbrust, behielten sie noch geraume Zeit nach der Erfindung des Pulvers und der Einstührung der "großen Büchs", die im Jahre 1413 Bern von Nürnberg kaufte— an die zehn Zentner soll sie schwergewesen sein — bei. Die erhabensten Erinnerungen des Schweizers knüpfen

sich an die Namen Sempach, Grandson. Murten, Dornach usw., Schlachtorte, an denen fast immer die überlegene Taktik und Tapserkeit der an Zahl weit unterlegenen Eidgenossen den Sieg über vershältnismäßig große Heere davontrug. Nur leichtsinnige Führung war die Ursache für die einzige Katastrophe: Marignano.

Mit dem Ansehen der Eidgenossen= schaft ging es aber rasch bergab, als ihre Macht zu schwinden anfing. Sie mußte schwinden, weil die Braven, die so unvergleichlich die Hellebarde geführt hatten, plöglich fanden, auf Lorbeeren sei aut ruhen, und, überzeugt von ihrer Unüberwindlichkeit, die Dinge laufen Rasch wuchsen ihnen andere ließen. Ariegsvölker über den Kopf; sie, die bisher den Kern der Heere gebildet hatten, sahen sich gezwungen, bei Schweden und Preußen in die Lehre zu gehen. Wenn der furchtbare Sturm des dreißig= jährigen Krieges über die Alpentäler dahinbrauste, ohne sie zu versehren, so war das kein Verdienst ihrer gewapp= neten Männer, sondern eine Enade des Schickfals. Thre Ohnmacht erkennend. versuchten sie wohl mit "Trüll" und Kriegsrat, den Geist der Zersetzung, der in das "Heer" eingedrungen war, zu bannen, aber Uneinigkeit der Orte brachte sogar das an sich gute, energische Gesetz der "Defensionale", in dem zum erstenmal als Hauptzweck der Armee der Schutz der Neutralität bezeichnet wurde, beinahe auf die Kippe. Glücklicherweise wurde es, nachdem es sich bei verschiedenen Grenzbesetzungen be= währt hatte, zu Beginn des 18. Jahr= hunderts durch das "Schirmwerk" be= stätigt, doch hielt es den Verfall nicht mehr auf. Eine neue Art Reisläuferei, das Abwandern von Offizieren und selbst Gemeinen nach dem Ausland, um dort militärische Kenntnisse zu erlernen; schwächliche Heereszucht, die durch die Einführung gewisser äußerlicher Ver=

besserungen, wie der Flinte und Uniform, nicht aufgewogen wurde; endlich der Mangel an kriegerischem Geist trie= ben das Land dem Unheil in die Arme. Napoleon ließ in einem Gespräch mit Berner Offizieren über das Schweizer Beer seiner Spottsucht die Zügel schie= ßen, und er sollte in einem Maße Recht behalten, wie es die Klügsten des Landes, die Einsichtigsten nicht für möglich gehalten hätten. In den Schreckens= jahren um die Wende des 18. Jahrhunderts gingen dem Volk über den Wert einer schlagbereiten, guten Armee furchtbar die Augen auf, ganz ähnlich wie den Sozialdemokraten der Schweiz von heute, die vor Ausbruch des gegenwärtigen Krieges über den "Schweizer Militarismus" faum ärger gezetert hat= ten, als es die Feinde Deutschlands über den "preußischen" tun.

Von Frankreich kam das Elend über die Schweiz. "Welchen Grad es erreicht hat," meldete der französische Gesandte nach Paris, "davon macht man sich keinen Begriff." Wie eine Sintflut er= gossen sich die fremden Heere über das kleine Land, dem kein Verteidiger er= stand, presten es bis aufs Blut. Viele Patrizier wurden als Geiseln — auch diesmal begannen ja die Franzosen wieder mit diesem löblichen Brauch! verschleppt, "alle Kassen sind unser", erklärte Rapinat höhnisch, indem er die Siegel der helvetischen Regierung abreißen ließ, und ein Rouhière konnte mit Stolz melben: "Wir haben uns mehr als acht Monate selbst exhalten, die Kavallerie ist neu beritten, die ganze Armee ist genährt, gekleidet, besoldet, ohne daß es Frankreich einen Pfennig gekostet hätte!" Im Überfluß ist alles da, hätte er hinzufügen können, denn die überschüssigen Millionen wurden der Armee in Italien geschenkt. Wie müssen die Helden der großen Nation in dem wehrlosen Alpenländchen gehaust haben, wenn sogar das französische Direktorium

einem seiner Werkzeuge "gemessen seine Härte verwies"!

"Und trot alledem gibt es heute nicht wenige Schweizer, die ihren Sympathien für Frankreich in einer Deutschland beleidigenden Weise Ausdruck geben?"

Leider ja. Nur — sind das eben Schweizer dem Namen nach, teils Franzosen, teils Verhetzte.

Die überwältigende Mehrheit des Bolkes hat Deutschland verstanden, fühlt und hofft mit ihm in seiner schwersten, aber auch größten Stunde.

Frankreich nahm der Schweiz in den vier Jahren ihrer tiefsten Ohnmacht nicht nur das Brot, sondern auch das Blut ihrer besten Söhne: ein Teil ihres Heeres wurde zu einer Polizeitruppe, der sogenannten helvetischen Legion, erniedrigt, der andere Teil ohne viele



Schweizer Ravallerieoberft in neuer Felduniform.

412 \All . Eberlein:

Skrupel in die französische Armee gesteckt. Große Schlachten wurden an den herrlichen Gestaden der Seen, so unter Massen am Zürcher See, geschlagen.

Merkwürdig, ein Bruderkrieg sollte es sein, der Zeugnis ablegte für die ungebrochenen Rräfte, friegerischen Rräfte, die noch im Volke schlummerten: an die 180 000 Mann rückten im Sonderbundsfrieg gegeneinander ins Feld. Die Mängel lagen jett eigentlich nur noch in der Organisation des Hecres, sie zeigten sich aber noch 1870, wo die Grenzbesetzung sich bei weitem nicht so glatt abwickelte wie im vergangenen August. Db die Bourbaki=Armee, zum Übertritt auf Schweizer Gebiet gezwungen, freiwillig die Waffen abgelegt hätte, wenn sie noch auf der Höhe statt in einem so er= barmungswürdigen Zustand gewesen wäre, ist sehr zweifelhaft. Dieses Mene= tekel brachte den entscheidenden Umschwung, die Militärorganisation von 1874, den übergang zum Bundesheer an Stelle der Kantonstruppen. Seither hat die Armee solche Verbesserungen er= fahren, daß die oben gestellte Frage, ob sie in der Lage ist, einem Gegner die Stirn zu bieten, unbedingt bejaht werden fann.

Wie sagte doch der Kaiser bei seinem Besuchim Sommer 1912? "Die Schweiz ersett mirzwei Armeekorps!" Übrigens, diese Kaisertage hat das Volk nicht ver= gessen. Daß er kam, nicht, wie ihn seine Feinde gern sehen wollen, wie ihn eine kindische Karikatur darstellt: säbelrasselnd, mit martialischem Schnurrbart und einer Menschenfresservisage, sondern in seiner schlichten Jägeruniform, die der schwei= zerischen nicht unähnlich ist, mit einem einfach entwaffnenden Lächeln einem rührenden Interesse, furz, wie ein lieber Besuch, das hat ihm zu seinen vielen alten neue Freunde gewonnen. Der "Feldherrnhügel" im Manöver= gelände, wo er im Areise hühnenhafter Offiziere, wahrhaft deutscher Recken, den

Krieg im Frieden beobachtete, glich einem aufgestöberten Ameisenhaufen, so drängte sich Alt und Jung, "ihn" zu sehen. Jede neue Anekdote (der tatfäch= lichen wie der aut erfundenen war kein Mangel) weckte einen stillen Jubel, und er wurde laut, wenn es hieß, "er" habe diese oder jene Truppe mit seinem be= sonderen Lob ausgezeichnet. Ich glaube, es war nicht bloß ein Höflichkeitsurteil, das der Kaiser über das Schweizer Heer fällte, denn ich habe ihn gesehen, wie er in den Schützengräben kniete, um sich bei dem einfachsten Mann über dessen Verständnis von der Gefechtslage zu unterrichten, wie er ihn fragte nach Entfernung und Ziel. Er amüsierte sich töstlich, wenn ihn die einfachen Bauern= söhne, die ihn nicht erkannten, "Herr Hauptma" anredeten, worauf er nicht selten zur Aufklärung der urwüchsigen, jedem Nichtschweizer unverständlichen Mundart einen Dolmetscher herbei= zitieren mußte. Ein scharfes Auge hatte der Kaiser für den Nachschub, aber auch hinter der Front konnte er sich überzeugen, daß alles klappte.

Am 1. August 1914 pochte der Krieg mit hammerhaften Fäusten an die Tore der Schweiz. Die politische Lage war noch ungeklärt, jede Stunde konnte den Einmarsch des Feindes bringen. Welschen Feind? Die Schweiz hatte keinen. Morgen konnte es jede der vier umliegens den Größmächte sein. Da gab es nur eines: den letzten Mann an die Grenze.

Und sie gingen, die Alten voran, beleibter Landsturm, um Bahnen und Brüden zu schühen. In musterhafter Ordnung vollzog sich der Aufmarsch der Feldarmee. Da war niemand, der dem Ruse des Baterlandes nicht Folge geleistet hätte. Sie stiegen von den Bergen herunter, die wettergebräunten Sennen, sie ließen ihre Herde, die Hirten mit dem Singemund. Es leerten sich Amtsstuben und Geschäftsräume, die Hörsäle und Katheder verwaisten. Sie war herrlich in ihrer Art, diese Mobilmachung, sie war ergreisend. Denn sie war deutsch.

Die unübertreffliche Organisation des deutschen Heeres hat Schule gemacht in der so oft über die Achsel angesehenen Miliz unseres kleinen Nachbarlandes. Und schon aus diesem Grunde ist sie für den Feind ein nicht zu unterschätzender Gegner. Was ihr an Kopfstärke fehlt, das ersett ihr zum Teil der Gebirgs= charafter des Landes. Einzelne Eng= pässe, die ein Einfalls- und Durchmarschheer nicht umgehen kann, lassen sich mit ein paar Maschinengewehren bestreichen. Gewisse Truppenteile sind natürlich be= sonders für den Gebirgsfrieg geschult. Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß die Schweiz in dem Verteidigungs= frieg - um einen anderen kann es sich fraft ihrer selbstgewollten politischen Bestimmung nie handeln — bis zum äußer= sten fämpfen würden. Ein französisches Heer, das soll hier gesagt werden, weil darüber in Deutschland noch immer mancherlei Anschauungen herrichen, würde sich, wenn es den berühmten Vorîtoğ nach Süddeutschland mit einem Marsch durch die Schweiz versuchen wollte, an der wackeren Grenzwacht der Cidaenossen mehr als einen Zahn auß= beißen. Sie ersett dem deutschen Beer in der Tat mindestens zwei Armee= Vergessen wir das nicht bei forps. der Beurteilung all der mehr oder minder harmlosen Dinge, die in dieser Zeit über die Schweiz im Umlauf sind.

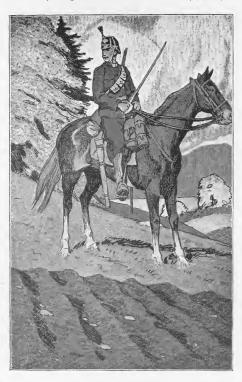
Die Grenzbesetzung des Jahres 1914 rief zum erstenmal in der Geschichte der Eidgenossenschaft ihr gesamtes Heer unter die Waffen. Die schwerfällige Gliederung der Armee, wie sie die zur großen Militärorganisation von 1874, die, wie gesagt, das Bundesheer schuf, bestand, ist vor allem daran schuld geswesen, daß 1870 die aufgebotenen Divisionen nur zum Teil wirklich ausrückten. Der Weltkrieg aber sah den Aufmarsch



Mitrailleure der Schweizer Gebirgsinfanterie.

einer an Disziplin und Funktion den stehenden Heeren ebenbürtigen Miliz. Miliz? Die Stikette ist geblieben, wäh= rend der Inhalt sich längst gründlich verändert hat. Denn der Grundsat der Schweizer Landesverteidigung lautet: Jeder Schweizer ist wehrpflichtig. Also genau wie bei uns. Ja, die Bestimmun= gen in der Alvenrepublik sind sogar noch bei weitem schärfer. Zum Beisviel hat jeder Schweizer Bürger im In- oder Ausland, der aus irgendeinem Grunde den Militärdienst nicht leistet (Untaug= lichkeit), eine Militärsteuer zu entrichten. Dasselbe gilt für die in der Schweiz lebenden Ausländer, sofern sie nicht, wie die Deutschen, infolge eines be= sonderen Staatsvertrages davon befreit In Deutschland trägt man sich sind. ja seit einiger Zeit ernstlich mit dem Ge= danken an eine ähnliche Wehrsteuer. Ferner ist der Schweizer Wehrmann

verpflichtet, seine Bewaffnung, die er mit nach Hause tragen darf, auch außer Dienstes sorgfältig zu unterhalten; er muß auch im Bürgerrock jedes Jahr seiner Schießpflicht genügen, d. h. eine militärisch kontrollierte, befriedigende Schußleistung aufweisen (gewöhnlich im Schoße eines Schützenvereins), widrigenfalls ihm in einem obligatorischen Wiederholungskurs Gelegenheit gegeben wird, seine Mängel abzuschaffen. Während in Belgien nur ein Sohn aus jeder Familie ausgehoben wird und selbst dieser sich, wenn er "klingende" Beziehungen hat, vom Dienst drücken kann, während in Spanien die üble Sitte des Loskaufens ohne weiteres gang und gabe ist und selbst in Frankreich ein "grade" seinen Grad an den Nagel hängen kann, um seine Zeit als einfacher Soldat abzudienen, nimmt man es in der Schweiz mit der Militärdienstpflicht



Schweizer Ravallerist auf Grenzwache.

sehr genau: sie beginnt mit dem Jahre, in dem das 20., sie endigt mit dem Jahre, in dem das 48., bei Offizieren das 52. Altersjahr zurückgelegt wird. Für die Auslöhnung der Truppen muß sich der Staat bei weitem höhere Opfer auferle= genals jeder seiner großen Nachbarn. Es erhält nämlich der simpelste Soldat im Tag 80 Rappen = 64 Pfennige, ein Gefreiter nach unserem Geld schon 80 Pfennig bis eine Mark, ein Unter= offizier 1,20 bis 2,40 Mf. Allerdings — und damit kommen wir zu dem flaffenden Unterschied zwischen deut= schem und schweizerischem Heer — gelten diese Ziffern bloß für eine ungleich fürzere Dienstzeit des Schweizer Solbaten.

Die Schweiz darf verfassungsrechtlich fein stehendes Heer unterhalten, sie fennt also auch den Berufssoldaten, den Berufsoffizier nicht. Sie bildet ihre wehrfähige Mannschaft nur aus, ohne sie länger als nötig unter den Waffen zu behalten, sie bietet Truppen nur zu bestimmten Zwecken auf. In diesem Sinne also verfügt sie tatsächlich nur über eine Miliz. Während in den Staaten mit stehendem Beer andauernd eine erhebliche Anzahl Truppen unter den Waffen steht, trägt die Schweiz sozusagen andauernd den Bürgerrock, um ihn nur zeitweilig, zwecks Übungen, mit dem bunten oder jest feldgrünen zu vertauschen. Während der Deutsche zwei oder drei Jahre lang ununter= brochen der Fahne unterstellt ist, dient der Schweizer seine Zeit in bestimmten Abschnitten ab. Es unterbricht einer seinen Alltagsberuf nicht, wenn er den Offizierssäbel aus dem Schrank holt; er nimmt nur Urlaub, um seinen mili= tärischen Verpflichtungen, den nicht langen Übungen, nachzukommen. oberflächlichsten Ladenreisenden aus un= serem geliebten Sachsenland ist auf seiner Schweizer Reise schon der biedere Zivilist mit dem ernstlichen Ordonnanggewehr aufgefallen, und er hat ihn wohl

gefragt, ob man in den Schweizer Schüßenvereinen denn mit "wirklichen" Militärwaffen schieße. Der Gefragte fuhr aber zu seinem Truppenteil. Der Schweizer ist immer Soldat und immer in seinem Beruf.

Überzählige gibt es bei der Aushebung der Stellungspflichtigen nicht, jeder Taugliche muß den vorschriftsmäßigen Dienst leisten, jeder nach der gleichen Regel, wie es dem demokratischen Prinzip entspricht. Der "Einjährige" wäre also auch dann nicht möglich, wenn es überhaupt eine so lange ununterbrochene Dienstzeit gabe. Ebenso vergeblich würde man nach den sogenannten Strafregimentern suchen, wie sie besonders Frankreich aus Leuten mit einem moralischen Defekt (Unwürdigen, Sträflingen, "schweren Jungen" usw.) re= frutiert, denn "der Wehrdienst ist ein Ehrendienst". In sozialer hinsicht tut der Bund sein Möglichstes für die Militärpersonen, indem er sie gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheiten und Unfällen versichert, Pensionen aussett und Entschädigungen leistet.

Die Schweizer Armee, wie sie uns heute entgegentritt, setzt sich aus drei Heeresklassen zusammen: dem Aus = zug, dug, der mit einigen Abänderungen aus den Wehrmännern vom 20. dis zum zurückgelegten 32. Altersjahr gebildet wird, der Landwehr and fturm vom 41. dis zum 48., Offiziere dis zum 52. Altersjahr. Im Kriegsfall kann die Landwehr zum Ersatz im Auszuge, der Landsturm zum Ersatz in der Landwehr herangezogen werden.

Bei der Einteilung des Heeres nach seinen Elementen, bei der Organisation im großen wie im kleinen, hat die Schweiz den Grund auf gute Trabitionen gelegt, für den Ausbau aber Borbilder der großen Nachbarreiche und die Erfahrungen aus den Kriegen in aller Welt herangezogen. Naturgemäß



Säumertrupp auf dem Marsch im Sochgebirge.

verdankt sie einem solchen bewundernswerten Organismus, wie ihn das deutsche Heer darstellt, den stärksten Impuls. Der zurzeit populärste Mann der Schweiz, General Wille, verleugnet die preußische Schule nicht, die es als eine ihrer wichtigsten Aufgaben ansieht, den Finger offen auf wunde Stellen zu legen. Wille stand in den schon erwähn= ten Manövern zur Seite des Kaisers, wie er auch dessen Gast auf deutschem Gelände gewesen ift. Seine Wahl zum General anläßlich der Mobilisation be= gegnete einer starken Opposition seitens der dem "deutschen Militarismus" nicht recht grünen, der französischen Uniform hingegen wohlgewogenen Parteien. Heute erkennt jeder einsichtige Schweizer, wie trefflich die Wahl war in einer Zeit, wo nur die größere Tüchtigkeit, nicht die Vorliebe den Ausschlag gibt.

23. Cberlein:



Auf Sochwacht an der französischen Grenze.

Auf die verschiedenen Truppengattun= gen einzugehen, würde zu weit führen. Sie sind durchweg auf der Höhe der Beit, wenn auch etwa die eine zugunsten der anderen benachteiligt scheint. Oberst Egli, auf dessen Standardwerk über die Schweizer Heerestunde ich mich stüte, weist mit Recht auf die durch den schwie= rigen Gebirgscharakter nicht ganz ent= schuldbaren Mängel im Eisenbahnwesen Wenn Königgrätz der deutsche hin. Schulmeister, so hat den Weltkrieg der deutsche Eisenbahner — fühlt man sich angesichts des gewaltigen Zweifrontenfrieges versucht, a priori zu sagen gewonnen. Das sollte in der Schweiz, deren Hauptadern, die wenigen durch= laufenden Schienenstränge, durch ein paar Sprengungen, ja bei komplizierten Tunnelstellen durch eine Fliegerbombe im entscheidenden Augenblick zerschnitten werden fönnen, zu denken geben.

Die Infanterie, auf der als Königin der Waffen hier wie anderswo das Schwergewicht liegt, ist in Kompagnien von je zweihundert Gewehren zu vier Zügen eingeteilt; dem Bataillon steht manchmal in der Bedeutung der Rang eines deutschen Regimentes zu: ein= heitliche Rekrutierung und Zusammen= setzung. In der Regel vier, andernfalls drei bis sechs Kompagnien ergeben ein Bataillon, zwei bis drei Bataillone ein Regiment, zwei bis drei Regimenter eine Brigade. Bei der Kavallerie sind die Maschinengewehrabteilungen (Mibemerkenswert, trailleurfompagnien) nicht minder die für den Gebirgsdienst bestimmten bei der Artillerie. ihrem Rücken tragen die Saumtiere mit nimmer fehlendem Schritt aber auch zerlegte Geschütze über die höchsten Albenväise.

Wer pedantisch sein will, kann das Gesetz, das ein stehendes Heer verbietet, mit den natürlich immer vorhandenen Besatzungstruppen auf den Besestigunsgen des St. Gotthard und von St. Maurice für durchlöchert erklären.

Feldtelegraph und Feldpost sehlen selbstverständlich nicht.

Dem vollzähligen Heer wird heute nicht mehr der fräftige, für Schweizer Verhältnisse jedoch ungefüge Rahmen eines Armeekorpsverbandes gegeben, sondern eine Gliederung in sechs selb= ständige Divisionen, von denen der ersten, dritten, fünften und sechsten eine Gebirgsbrigade beigegeben ist. ihrem Bestand ergeben sie: 17-19 Infanterie=Bataillone, 1 Radfahrerkom= pagnie, 3 Mitrailleurkompagnien, zwei Schwadronen, 12 Feldbatterien, 2 Haubisbatterien, 2—3 Gebirgsbatterien, acht Park-Kompagnien, 4—5 Saumkolon= nen, 4 Sappeurkompagnien, 1 Telegraphenpionierkompagnie, 6 Sanitätskom= pagnien und 2 Verpflegungskompa= gnien. Die durchschnittliche Kriegsstärke einer Division beträgt 24 000 Mann mit





Gustav Rampmann:



6000 Pferden, die jüngste Ariegsmobilisation soll allerdings 300 000 bis 400 000 Mann auf die Beine gebracht haben. Daß die Berwundetenpflege gut ausgebildet ist, versteht sich im Geburtsland des Roten Areuzes von selbst.

An der Spite der Truppen steht im Kriegsfalle der General. Der "Höchstkommandierende der Schweizer Armee", der sich vor nicht sehr langer Zeit anläßlich der Meuterei einiger Kompagnien im deutschen Blätterwald herumtummelte, war bloß eine schöne Vose, mit der jene Journalisten, die wie die Jugend schnell fertig sind mit dem Wort, liebäugelte. Sie ist nämlich im Frieden unmöglich. Erst der Arieg haucht ihr Leben ein. Nur in bedrohlichen Lagen gibt es einen höchstkommandierenden der Schweizer Armee. Eben den von der Bundesversammlung erwählten Feldherrn, den General, auf den dann gewichtige Machtmittel aus der Hand des Bundesrates übergehen. Ihm zur Seite steht, ebenfalls aus der Wahl hervorgehend, der Generalstabschef. Mit dem Namen Wille ist, um mit Hindenburg-Ludendorff zu reden, der seines getreuen Mitarbeiters v. Sprecher eng verknüpft. Gemäß der oben erklärten Heeresgliederung kann es Armeekorps= und Armeekommandanten nicht geben; die Stabsoffiziere bekleiden den Rang eines Oberstforpstommandanten, Oberst= divisionärs, Obersten, Oberstleutnants oder Majors. Dem Hauptmann unterge= ordnet ist die Gruppe der Subalternoffiziere: Leutnant und Oberleutnant. Bei den Unteroffizieren unterscheidet man Adjutantenunteroffiziere, Feldweibel, Fouriere, Wachtmeister und Korporale.

Da jedem Wehrmann die Offizierslaufbahn offensteht, so trägt in der Tat der lette Soldat den Marschallstab im Tornister.

Es war gleich zu Anfang des Krieges, als das weite Gewissen des unsagbaren Pariser "Matin" eine gar erschreckliche

Zeichnung fertig brachte: zur "Aufflärung" der armen Neutralen sah man da auf der schönsten Stelle-des Revolverblattes ein fürchterliches Mordinstrument, ein deutsches Bajonett mit ausgezackter Schneide, und darunterlas der erblaffende Lefer: "Damit rüftet Guillaume seine Soldaten aus!" Leider fiel diese Stinkgranate als Blindgänger ins Schweizer= haus. Seine Insassen, die man solcher der Rultur der "Grande Art 311 Nation" bekehren wollte — und will, sahen nämlich unterm Fenster die eige= nen braven Soldaten mit diesen gräß= lichen Aschantisägen auf dem Gewehr vorbeimarschieren — es waren Faschinenmesser, wie sie Vioniere und Train in jeder Armee gebrauchen. Als Bajo= nett führt der Schweizer wie unsere Soldaten das Seitengewehr, außerdem aber auch wie der Franzose ein vierfantiges, langes Stichbajonett. Gewehr sind die vier Modelle: Repetiergewehr 89/96 (mit Kappengeschoß zhlin= drisch=ogivaler Form), kurzes Gewehr 89/00 (dieselbe Patrone), Gewehr 96/11 und kurzes Gewehr 00/11 (beide mit Hartblei-Stahlmantelgeschoß in Spindelform) in Gebrauch. Die Feldartillerie gab dem französischen 7,5=Zentimeter= Kaliber den Vorzug, doch wurden die Geschütze von Krupp geliefert. Bei den Haubigen ist das Kaliber mit 12 cm gröber als das deutscherseits gebräuch= lichste von 10,5 cm. Neue Rohrrücklauf= kanonen werden eingeführt.

Hat der Soldat seine Dienstpflicht ersfüllt, so braucht er seine Ausrüstung nicht zurückzugeben, sie geht in sein persjönliches Eigentum über. Daher kommt es, daß man in jedem Schweizerhaus ein Militärgewehr findet, häusig in ibealer Konkurrenz mit der unvermeidslichen Armbrust des gipsernen Tell. Die Gewöhnung des Schweizers an die Schußwaffe von Kindesbeinen an bringt es mit sich, daß, anders als manerwarten sollte, troßdem nur selten ein "Vetterli"

oder eine moderne Repetierbüchse zur Unzeit losgeht. Dagegen wird jeder Sonntag in Grund und Boden geknallt, und den Fremden gelüstet's, auch noch diese "unsinnige Schießerei" der berüchtigten Festseuche auf den Buckel zu werfen. Weit gefehlt! Diefer unfinnigen Schießerei ist es zu verdanken, wenn die Schweizer Schützen die besten der Welt sind. Eine deutsche Mutter gerät in tausend Angste, wenn ihr Junge bloß mit hungrigen Augen ein Luftgewehr betrachtet, in der Schweiz geht der Dreifäsehoch, den "Bellum gallicum" in der einen, bas Militärgewehr in der andern Hand, zur Schule. Die scheinbar moderne Bewegung der Bfadfinder, Wehrkraftvereine usw. hatte schon längst ihre Vorläufer in dem Ka= dettenwesen der Schweizer Jugend. Alljährlich ziehen die Eltern klassischen Stolzes voll zur Allmend hinaus, wo die Söhne beim festlichen "Anabenschießen" sich zum erstenmal, unter militärischer Anleitung, auf den Scheiben der Männer messen. Den Finger frümme beizeiten, wer den Abzug des Gewehrs einst zur Verteidigung des Baterlandes lösen will! Tritt der Bluternst eines Tages an ein solches Volk heran, so kann es ihm mit der gelassenen Entschlossenheit, die das Bewußtsein verleiht, nichts verfäumt zu haben, ins Gesicht schauen.

Das Recht, über Arieg und Frieden zu entscheiden, steht in der Schweiz ausschließlich der Bundesversammlung zu, und in ihrer Hand liegt die Verfügung über das Heer. In ihrer Entschließung kann sie sich auf den zweiten Artikel der Bundesversassung frügen, der das Heer "bestimmt zur Behauptung der Unabshängigkeit des Vaterlandes".

Sie zu behaupten, ist es in den ersten Augusttagen ausgezogen an die Grenze: Nach sieben Monaten, als die Gefahr eines kriegerischen Ginfalls wenn nicht

geschwunden, jo doch erheblich gemin= dert schien, wurden einige Divisionen entlassen. Mit klingendem Spiel sind sie in ihre heimatlichen Gaue zurückgekehrt. Und wenn noch im Sommer des vorigen Jahres nicht alles so war, wie es hätte sein sollen, dieser Grenz= dienst, die stete Bereitschaft, mit dem Leben fürs Vaterland einzutreten, hat der Miliz die Eden abgeschliffen, als unblutige Ernte die Vorzüge eines stehenden Seeres eingetragen. Einen Stechschritt können wir von den wackeren Ülplern nicht verlangen — er würde ihnen auch gar nicht stehen. Aber uns verlassen auf ihre treue Wacht, das dürfen wir. Dürfen es im Vertrauen auf die aufrechte Gesinnung ihrer Regierung, im Vertrauen auf die Worte, die unser Kaiser und schon vor fünf Jahren der Generalstabschef unserer Verbündeten, Conrad Höhendorf, für ihre militärische Tüchtig= feit fand:

"Von wärmster Vaterlandsliebe ge= tragener, angeborener soldatischer Sinn jedes Einzelnen, große physische und intellektuelle Veranlagung für den militärischen Dienst, als Folge davon reges Interesse an letterem, willige Disziplin und freudige Ausdauer bei jedweden Leistungen; weise Förderung dieser Anlagen durch staatliche Institutionen, welche den Wehrmann schon von Jugend auf militärisch erziehen; berufsfreudiges, mit größtem Eifer an seiner militärischen Ausbildung arbeitendes Offizierforps, zielbewußte militärische Leitung, stetes Verfolgen aller militärischen Neuerungen und Nutbarmachung derselben für das eigene Heerwesen bei munifizenter Gewährung der finanziellen Mittel. Es ist erklärlich, daß bei folchen Vorbedingungen — aber auch nur bei solchen — mit dem Milizsystem so vorzügliche Erfolge erzielt werden, wie dies in der Schweiz der Fall ist."



## Eine Stunde Regen.

Von Josefa Mes.



ine Stunde Regen hat nichts zu bedeuten. Was ist sie? Eine kleine Unterbrechung sommerlicher Sonnentage.

Eine Ruhepause, ein Ausatmen, ein.... alles sehr angenehme Sachen für Erwachsene, aber für Kinder!

Frit steht im Nachthembchen am Fenster und sieht sich das Wetter an. Er saat: "Kini, Suppe!"

Hans und Lisbet wissen, was "Suppe" bedeutet, sie steigen auch aus den Betten. Fräulein ist nicht da; das Fräulein besucht ihre Mama. Komisch! Fräuleins find ichon so groß, daß sie gar keine Mamas mehr nötig hätten. Aber Fraulein hat eine und ist bei ihr, um sich von Frit, Hans und Lisbet ein bischen zu erholen. Das ist wieder sehr komisch. denn man ist doch nicht "Masern" oder "Stickhusten", daß man sich von einem erholen zu braucht. Aber Fräulein hat es gefagt, und man muß ihr alauben. Anna aber, die sich sonst nie um Frit, Sans und Lisbet bekummert, sondern höchstens sagt: "Was Ihr aber fein seid! Wie die Brinzen!" oder: "Ihr müßt nicht immer "Buh" in meine Kammer reinschreien, ich bin so schredlich!" (womit sie wahr= scheinlich schreckhaft meint) - Anna, Fräuleins Stellvertreterin, befindet sich

in der Küche. So stehen drei Hemdenmäße am Fenster und sehen misvergnügt in den Regen. Hans, der Optimist, sagt: "Dann lassen wir einsach Schiffchen schwimmen." Lisbet bemerkt dazu: "Lauter Peters!" womit Torpedos gemeint sind. "Onatsch!" äußert Friß, der Blasierte, "ich rauche!"

Diesem Vorschlag stimmen auch die andern bei. Aber da erscheint Anna, stemmt die Arme ein und ruft: "Seid Ihr mich wieder derdurchjegangen?" Und dann wirst sie alle drei wie die jungen Hunde in ihre Vetten zurück, um sie einzeln wieder herauszunehmen, zu waschen und anzuziehen.

Das ist nicht so einfach, wie es hingeschrieben wird. Erstens liegen sämtliche Södchen durcheinander, und da sie gleichsarbig sind, nimmt das Sortieren einige Zeit in Anspruch.

Dann meint Frit im hinblid auf ben Regen, daß heute nicht gewaschen zu werden brauche, und muß erst davon überzeugt werden, daß Regen wohl Hausdächer und Plankenzäune, aber keine Ohren und hälse reinzuwaschen vermag.

Hans findet, daß die englischen herrenmäßig gemachten Anzüge besser zur Beschäftigung des Rauchens passen und deshalb heute angelegt werden müssen, womit Anna nicht einverstanden ist. "A was," sagt sie, "Matrosen rauchen auch!" Und mit diesem einsachen Arsgument setzt sie die täglichen Matrosensanzüge durch.

Lisbet ift ganz brav, läßt sich waschen und anziehen und wird als Muster aufsgestellt. Aber gleich banach bemerkt Anna an ihren herabrutschenden Zöpfen, daß ihr Lisbet alle Haarnadeln still und friedlich herausgezogen und zum Fenster hinausgeworfen hat.

Am Frühstückstisch beginnt Hans ein fröhliches Lied zu singen: "Mit dem Pseil geboren..." Daß er Schiller badurch korrigiert, nimmt ihm niemand übel, auch nicht, wenn er fortfährt: "Durch un bis ins Tal kommt der Schüßgepflogen, frühü im Worgenstall." Bei diesem letzen Wort schürzt Friz allers dings verächtlich die Lippen: "Worgenstall!" Aber besser machen kann er es nicht. Er ist eben der echte Aritiser.

Lisbet sagt entschieden: "Wenn es regnet, is es naß." Und damit sagt sie dasselbe, was viele Millionen ihrer Mitmenschen täglich sagen, nur daß sie es meistens etwas mehr ausschmücken.

Nach dem Frühftück geht's in die Küche, denn dort ist das Nauchzeug. Es besteht weder in Zigarren, Zigaretten, Zigarillos noch in Pfeise, Tschibuk oder Nargiseh, sondern aus den steisen Nöhren der Makkaroni. Die Köchin spendiert drei, und die Naucher ziehen sich ins Kinderzimmer zurück. Sie siehen ernsthaft in den Korbsessellschen und fröhnen ihrer Leidenschaft. "Ubles Kraut!" bemerkt der Blasierte. "Weinsschmeckt sehr gut," sagt der Optimist. Die kleine Lisbet sagt wieder garnichts, denn sie hat den Mund voller Makkaroni.

"Alle!" äußert sie nach einer Weile und klopft sich den Magen. Auch die Herren verzehren jetzt ihr Rauchzeug. Dann kommt der tote Punkt. "Furchbar langstielig, wenn Papa nich da is!" "Un Mama auch." "Aber sie bringen uns was mit."
"Schokolade."

"Un für 5 Pfg. Zieh-Bonbons." "Was du denkft! Eltern kaufen immer mehr als für 5 Pfg."

"Jaa. — Un Krotant-Stangen." "Krokant! Der Mensch kann noch nich mal richtig beutsch sprechen!"

"Krotant is aber viel schöner." "... Was wollen wir nu?"

Quita mathemathan "

"Leute nachmachen."

"Ei ja fein! Ich bin Hahneberg!"
"Nee, ich!"

"Du kannst lange nich so schön husten wie ich!" —

Ein Huftenwettkampf. Anna stürzt herein. "Was is? Habt Ihr mich wieder von neuem Stickhusten gekriegt?"

"Js Hahneberg," erklärt Lisbet la= konisch, auf die Brüder zeigend. "Das is recht, macht man bloß arme alte Leute nach! Ihr wist noch garnich, ob Ihr nich auch so alt werdet." - Dann zieht sich Anna wieder zurück. Sie interessiert sich mehr für jüngere Leute als Hahneberg und will die Abwesenheit der Herrschaft gut benuten. In der Rüche aber steht Heinrich, der Milch= mann, und redet gebildet. Er ist ein "schierer" Mensch, wie Anna sagt und was sich mit appetitlich beckt. Eben sagt er zur Köchin: "Un denn, wissen Se, Fräulein, was das Schöne is beis Milletär, das is der Verkehr mit die Herren Vorgesetzten, was die meisten ja manichmal garnich mögen. Aber was ich bin, ich finde den Umgang sehr erregend (womit er gewiß anregend meint). Un wenn ich nich von meinem Vater her die Milch hätte, dann hätte ich woll mögen beis Milletär bleiben. Schon weien die Zivilversorjung." -Mit Annas Rückfehr bricht die gebildete Unterhaltung mit der älteren Köchin ab, und der Milchmann beginnt wieder nedisch zu werden.

Die Kinder haben inzwischen den Wettkampf um die Hustenpalme fort-

gesetzt und Lisbet hat zugunsten Frigens entschieden. Er dars Hahneberg darstellen und tut es, indem er lahm gehend und furchtbar hustend vor sich hinspricht: "Das hat mich auch keiner an mein Wiege gesungen, daß ich ein Bettelsmann werden täte. Aber die Bettelsmänners kommen grade so gut in'n Hinmel wie die Doktors und die Amtsrichters, un was se sonst alle sind. Un darum können Sie mich man ein büschen Brot geben. Un wenn'er Butter auf is, dann soll mich das woll auch egal sein."

Dann geht er auf Lisbet zu und hustet sie an: "Herr Antsrichter hat neulich so 'nen schönen Paletot anzehabt, aber er war schon 'nen bisken schlecht, können Sie mich den nich schenken, Frau Amtsrichter? Ich will auch woll ein gutes Wort bei unsern Herrgott in'n himmel für Ihnen einlegen." —

Dieses Anliegen hatte Hahneberg vor einiger Zeit an die Frau des Hauses Lisbet erwiderte mit ihrem gestellt. Piepstimmchen, wohl nicht ganz wort-"Mein Mann sein Paletot getreu: und den muß er selber noch tragen, aber einen ganzen schlechten, den will ich Ihnen woll schenken, der is noch sehr gut." Worauf hans im Ton seines Vaters hinzufügt: "Un Sie haben ja schon mal in'n Kittchen gesessen, weil Aber ich bin Sie was geklaut haben. nich so, ich gebe Ihnen meinen schlechten Paletot sehr gern. Aber klauen, das mussen Sie nich wieder tun, weil ich der Amtsrichter bin und Sie dann wieder ins Rittchen stede. Haben Sie mich woll verstanden, Hahneberg?"

Hahneberg hustet bejahend, bekommt von Lisbet das Staubtuck über den Arm gehängt und hinkt dankend ab.

Aber damit ist auch die Lust an mis mischen Darstellungen schon erschöpft. "Bas nu?"

"Luatsch! Was benkste?! Meinste

vielleicht, ich wollt' beiner ollen Lilli ben Puls fühlen, wo sie keinen einzigen Arm mehr hat? Dber vielleicht bem bösigen Charakterbengel seine schiesen Beine grabe machen, wo sie überhaupt schon durchgebrochen sind?"

Hans vermittelt: "Aber wir könnten hinrichtung spielen. Du hältst, un ich hau die Köpfe ab. Lisbet is der Prässendent und liest vor, daß sie totgemacht werden sollen."

"Fräsenbent!" höhnt der Blasierte. "Ich lasse meine Kinder nich die Köpfe abhauen," entscheidet der Prässident.

"Ich weiß was!"

"Was?"

"Wir versteden uns, un wenn denn Anna kommt, denn denkt sie, wir wären verloren gegangen, un wenn se denn heult, schreien wir: Buh!"

"Uh jaa!" —

Tiefstes Bedauern darüber, daß man nicht so winzig ist, um in der Tisch= schublade verschwinden zu können oder sich im Staubtuchkörben zu verbergen.

Man muß sich bamit begnügen, alles Spielzeug aus bem untersten Fach zu wersen und sich bafür hinein zu legen, sich zwischen Wand und Bücherschrank zu klemmen ober sich in einen Vorhang zu wickeln.

Anderthalbminutenlanges Schweigen.

Die Uhr tickt laut.

Dann ein Seufzerchen.

Ein fräftigerer Seufzer.

Ein männliches Räuspern.

"Hier piekt was!"

"Denkste vielleicht, es wär' schöner, wenn einem 'ne Signallaterne von'n Bahnhof an die Beine krast?"

"Na, un ich vielleicht?! Mir kommt der olle Gardinenhaken in'n Magen." —

Es bleibt unentschieden, was peinlicher ist. Jedenfalls sinden sich die Gefolterten sehr schnell zusammen. Sie stehen wieder alle drei am Fenster und bestätigen, daß es immer noch regnet. "Wie macht das der liebe Gott, wenn es regnet?"

"Er sagt einfach: Es soll regnen. — Kertia!"

"Nee, er sagt zu den Engeln: Macht mal den Krahn von der Wasserleitung auf."

"Denkste vielleicht, so'ne langen Fissematenten macht der liebe Gott? Er sagt einsäch: Heute Regen. — Ferstig."

"Was nu?"

Alle stehen um das aus dem Fach geworfene Spielzeug herum, und es bewegt sie alle drei der Gedanke: man müßte es wieder einräumen, aber keiner rührt den Finger.

Tieffinnig bemerkt Hans:

"Jeh is braußen der ganze Sand naß."

Pause . . . . . "Un Willichen."

"Dein Charakterbengel?"

"Du sollst nich immer Bengel sagen! Du bist selbst ein Bengel." "Dann is der Barren auch naß." "Ja, un die Schaukel."

Bause.

"Aber im Gartenhaus, da is's trocken."

"Was sollen wir da?"

"Drin sigen."

"Un was weiter?"

"Bloß jo."

"Mensch, du bist verdreht!"

Pause. . . . .

Es kommt etwas durchs Zimmer gesichlichen. Ohne daß die Tür sich gesöffnet hat, ohne daß das Fenster aufgegangen ist, kommt etwas durchs Zimmer geschlichen: ein ganz kleiner, bescheidener, blasser Sonnenstrahl. Aber die Kinder haben ihn gleich bemerkt.

"Conne! Die Conne!"

Sie sehen nicht erst lange zum Fenster hinaus, sie sehen überhaupt nicht: sie stürzen. Sie stürzen aus der Tür, und ihr Jubelschrei hallt im Hause wider. Sie schreien in merkwürdiger übereinstimmung ein schnell gesundenes Wort: "Es sonnt! Es sonnt! Es sonnt!"



## Randglossen zur Zeitgeschichte.

Von Baul Reller.

Der Baal.



i sämtlichen "Golbenen Löwen", "Blauen Ochsen" und "Silbernen Zeptern" des Vaterlandes wird jetzt auf die deutsche Diplomatie

geschimpft.

So etwa:

"Cha, immer mußten es nur Leute aus abeligen Häufern sein — alte Ahsähs-Anader — hochseubale Kerls — Monotel und sonstiges vornehmes Aufetreten die Hauptsache — tä, tä — äh, äh — aber vom Leben und von dem, was sie eigentlich sollten, keine Ibee. Die ließen sich natürlich alle über den Löffel balbieren."

"Die beutschen Diplomaten, die was getaugt haben, kann 'n Invalide an den drei Fingern seiner Hand abzählen: Marschall, Kiderlen und allenfalls noch Bülow. Damit ist aber Schluß."

Ein richtiger Botschafter muß mit allen Salben geschmiert, muß gerieben und durchtrieben, muß sozusagen 'n gehenkter hund sein. Wie sie die anderen Völker haben: frühere schlaue Kauf= leute, ehemalige Rechtsanwälte, die gezeigt haben, daß sie nicht nur ein X für ein U, sondern ein A für ein Z setzen können, Detektivnasen, Kerls, die vielleicht schon mit dem Armel das Buchthaus gestreift haben, aber denen man eben nichts vormachen kann, sondern die allemal die besten Gelegenheiten für ihr Land ausschnüffeln — tja wenn so 'n knickebeiniger deutscher Feudalonkel an so einen Kunden kommt, sackt der ihn natürlich ein und aus."

Also wird jett in den "Goldenen Löwen", "Blauen Ochsen" und "Silbernen Zeptern" des Vaterlandes über die deutsche Diplomatie geurteilt. Jeder Piccolo (dieses italienische Wort ist zu schön, als daß wir es verdeutschen sollten), also jeder Piccolo, der Abend für Abend andächtig zugehört hat, kann bezeugen, daß an den Stammtischen unsere Auslandsdiplomaten jest so eingeschätzt werden.

Und ich sage: In der Schimpferei steckt viel Wahres und Berechtigtes. Ich schimpfe gern mit. Ich habe mir vorgenommen, in vaterländischen Dinsgen immer meine Meinung glattweg zu sagen, auch wenn es mir gelegentlich mal in die Bude regnen sollte.

Mso: ich bin für unsere bisherigen Diplomaten ganz und gar nicht begeistert. Aber etwas möchte ich doch für sie anführen — sie kämpsten vielsfach den aussichtslosen Kamps gegen den Baal.

England war und ist teilweise noch der Göte der Welt, die Suggestion, die seine Riesenflotte, seine weltumspannende, wohlorganisierte Kolonialmacht mit ihren hunderttausend Vorteilen und Möglichkeiten, die endlich seine Kapitalkraft ausübte, war und ist jett noch ungeheuer. Pariser und Moskowiter, Pankees und Japje, Balkanleute und Portugiesen, alle sahen und hörten auf England, das als das einzig Riesenhafte, das einzig Unüberwindliche, das einzig Gefährliche in der Welt erschien. Das deutsche Heer — bah — zwei Kontinentalmächte im Bund, und es stürzt zusammen. Aber England! Die ganze Welt vermag nicht, es zu überwinden. Wer gut mit England steht, hat Handelsverbindungen, Aredit, Sicherheit, Aussicht auf koloni= alen Zuwachs; wem England feind ist, dem schließen sich alle Türen. Krieg geger England bedeutet Verlust der eigenen Flotte, Zerstörung aller

Küstensiedelungen, Aushungerung — Tod. Ein Krieg im Bund mit England läßt die fühnsten Hoffnungen zur Wahrsheit werden.

Nun denke man sich in solche Stimmungen und Ansichten hinein das Wirken des deutschen Gesandten an einem Hof, wenn seine Absichter mit den englischen Interessen und Wünschen in Widerspruch standen! Da mochte der Deutsche seine Sache noch so ehrlich, klug und nachhaltig führen, ein Stirnmunzeln seines englischen Kollegen, und die fremde Regierung zuckte bedauernd die Achseln.

Das ist nicht immer, aber doch viel= fach so gewesen. England führt jett den Krieg angeblich für die Freiheit Das ist die größte Lüge, der Welt. die ausgesprochen wurde, solange sich dieser alte Glob um die Sonne kugelt. England ist in Wahrheit der Zwingherr ber ganzen Erde, der Göte, der Baal, vor dem sie alle knien, dem sie alle opfern müssen. Nur der deutsche Michel machte sich mit seiner Eisenkeule auf, den Moloch zu zerschlagen. Rotglühender haß sprüht ihm deshalb aus dem breiten Gözenmaul entgegen, und das zitternde Volksgewirr zu Baals Füßen lieht den Michel feindselig oder miß= billigend oder schadensroh an, denn sie fürchten den Gößen.

Und hassen ihn doch selbst alle im Grunde ihres Herzens, ihn, der ihnen immer wieder klar macht: Ich, der all-mächtige Herr deines Schicksals, kann dir das Brot sperren, das dich nährt, die Kohle verwehren, die dich wärmt, kann deine Fabriken still stehen lassen, deine Schiffe aufhalten und plündern, deine Postsäche leeren, ich kann dir Land nehmen oder Land geben, wie es mir beliebt.

Hört nicht die Welt alle Tage dieses widerlich hochmütige Lied?

Und daneben tont scheinheilig die Verkündigung: England kämpft für die

Freiheit und Selbständigkeit der Natio=

Der Baal benkt nur an eines: an sich selbst. Um nicht selbst auf eine todbringende Mine zu treten, treibt er die fremden Kriegerscharen gleich Hammelherden vor sich her; um sich die unsgestörte Weltherrschaft für immer zu sichern, führt er die Völker gegen Deutschland.

Siegt der Baal, so wird wider seinen Willen auf der Welt überhaupt nichts mehr geschehen dürfen. Das wird die Freiheit sein, die England bringt.

Der Michel hat sich dem Gögen gegenübergestellt, hat gesagt: Ich glaube nicht an dich, ich hasse dich, ich töte dich! Schon bluten dem "Unüberwindlichen" Zähne und Nase von den gewaltigen Maulschellen, die er von deutscher Eisensaust erhielt. Aber er lebt noch. Daß er sterbe, daß er zu ohnmächtigem Trümmer werde, gebe der wahre Gott!

Erst wenn der Baal tot sein wird, wird die Freiheit leben! Wenn wir alle Bölfer besiegen, dem Baal aber seine Allmacht nicht nehmen oder doch wesentlich schmälern können, war der Krieg umsonst.

Ich meine aber, wir dürfen guteHoffnung haben. Hinter den allgemeinen ersten politischen Glaubenssatz, der bisher galt: "Ich glaube an ein allmächtiges, allgegenwärtiges, allgütiges England" hat Michel schon jett ein großes, aller Belt sichtbares Fragezeichen gejett; hoffentlich gelingt es ihm, den gottlosen Sat ganz auszustreichen.

Dann werden auch unsere Diplomaten mit einem Mal "besser" sein.

#### Italiener.

Dove vuole?

Mß ich bas erste Mal nach Neapel fam, regnete es in Strömen. Einer ber zehntausend Droschkenkutscher ber schönen Stadt bot mir sein Gefährt an. Er sagte mir (wie alle bortigen Kutscher

es tun), daß er ein sehr gutes Pferd und einen sehr schönen Wagen habe. Der Wagen war ein klappriger halbgedeckter Ratterkasten, das Pferd wahrscheinlich in erzerer Ziegenbock, denn es bewegte sich nur in kapriolenhaften Sprüngen vorwärts. Den Fahrpreis hatten wir auf eine Lira sestgesetzt, die von mir angegebene Adresse: Via Partenope nummero quarto pensione Mueller war von dem Kutscher richtig wiederholt worden. Es handelte sich ja auch um eine der bekanntesten Straßen und bekanntesten Pensionen ganz Neapels.

Es ging los. Ich flog in dem Wagen samt meinem Gepäck hin und her, und es regnete so furchtbar, daß ich bald ganz durchnäßt war, denn das schmale Verdeck bot fast gar keinen Schut. Sehnsüchtig schaute ich nach einem Straßenschild aus, das die Aufschrift: Via Partenope haben würde — es fam Wir fuhren — fuhren — es nicht. regnete immer schrecklicher, und das "gute Pferd" hopste immer aben= Plötlich, mitten auf der teuerlicher. Straße, hielt der Kutscher an. Er wandte sich nach mir um und fragte:

"Dove vuole?"

"Wohin wollen Sie eigentlich?"

Ich glaubte, mich treffe der Schlag. Eine volle halbe Stunde fuhren wir in dieser Sündflut herum, und nun fragte der Kerl, wohin ich eigentlich wolle. Ich zwang mich zu einem Lächeln, das wahrscheinlich ein Erinsen war, und wiederholte die Abresse.

"Ich verstehe Sie nicht," sagte der Rutscher.

Ich sagte die Abresse noch einmal— er "verstand" nicht. Schließlich kam ich auf den Gedanken, daß im neapolitanischen Dialekt der Hauptton in dem Wort Partenope vielleicht nicht auf der zweiten, sondern auf der dritten, ersten oder gar der letzten-Silbe ruhe. Ich versuchte alle möglichen Aussprachen. Der Autscher schüttelte den Kopf.

"Non capisco!"

Es goß. Der Ziegenbock an der Deichsel schüttelte den triefenden Kopf, und ich stöhnte. Da kam mir ein glücklicher Gedanke. Ich sischte aus dem Tümpel, zu dem meine Überzieherstasche inzwischen geworden war, meinen Bädecker heraus, schlug die betreffende Seite auf und zeigte auf die Zeile: "Via Partenope nummero quarto."

Der Kutscher lächelte verächtlich. Er hielt mich für einen Dummkopf, weil

ich annahm, er könne lesen.

Was sollte ich tun — Himmel, was sollte ich tun — in diesem guten Wagen mußte ich ersausen. Da sagte der Kutsicher "Vuole Hotel Metropole, Hotel Vesuvio, Hotel — — "

Er zählte an die sechs Hotels auf, in die er bereit war, mich zu fahren. Ich aber war in meiner Pension schon ansgemeldet, und ich erinnerte mich plöglich, von Schleppern unter den Kutschern gehört zu haben, die den Fahrgast ganz gegen seinen Willen nach bestimmten Hotels führen, wo sie eine "Prodision" erhalten.

"Lausewenzel, verdammter!" schrie ich auf ocht schlessisch. Das verstand er nicht. Aber er verstand es, als ich ihm auf italienisch barsch befahl, weiterzusahren. Er fuhr, der Wolfenbruch hielt an, der Ziegenbock versiel in ein melancholisch langsames Tempo, es ging ins graue Ungewisse hinein.

Da sah ich in einer Hausnische einen Polizisten stehen. Ich hieb dem Autscher die Faust in den Rücken und schrie: "Haleten Sie!" Der "Municipale" kam heran.

"Mein Herr," sagte ich, "ich möchte nach via Partenope nummero quarto. Auf dem Bahnhof hat mich der Kutsscher verstanden, aber jet hat er die Adresse vergessen und versteht mich nicht mehr."

Der Polizist sagte kein Wort, er sah den Autscher nur an. Der lüftete seinen Hut gegen mich und sagte: "Jett habe ich Sie verstanden."

Er fuhr um die nächste Ede, und ich war an meinem Ziel.

Vor der Hoteltur sagte mir der Brave:

"Sonst fahre ich vom Bahnhof nach der via Partenope zwanzig Minuten, heute habe ich über dreiviertel Stunden gebraucht. Es kostet also nicht eine Lira, sondern zwei Lire."

Troh ober gerade wegen des strömenden Regens wußte ich den Humor dieser Frechheit zu würdigen, gab dem Kerl zwei Lire und sagte freundlich:

"Lieber Bundesgenosse, du bist ein großer Spisbube!"

Das nahm er gar nicht übel. Das hielt er für selbstverständlich.

Nuhamwendung für Diplomaten. Sehe dich nicht in den italienischen Karren. Troh klarster Abmachungen wirst du plöhlich nicht mehr verstanden und in der Patsche sihen gelassen.

### "Pei cavalli!".

Ein italienischer Alub in Deutsch= land lud mich einmal zur Feier des Ge= burtstages Ihrer Majestät der Königin Elena ein. Ich glaube, es war an einem 5. Januar. Der Leiter der Feier aab mir als Tischdame die Tochter eines italienischen Obersten, die erst fürzlich nach Deutschland gekommen war und im ganzen vier deutsche Wörter verstand: "bitte", "danke", ovenzollen= strasse" (wo sie wohnte) und "eine Brot". Ich wollte die Ehre, diese Dame den ganzen Abend auf italienisch zu unter= halten, ablehnen unter dem Hinweis, daß ich auch nicht besser radebrechen könnte als die Mitglieder des Zirkels, aber ich mußte in den sauren Apfel beißen, der übrigens nicht so sauer war, da die Dame jung, lebhaft und sehr hübsch war. Der anwesende italienische Ronful, der eben einen neuen Orden

bekommen hatte, gab viel guten Wein zum besten, und ich kam mit meiner Dame so in Stimmung, daß ich schließlich unter souveräner Verachtung aller arammatikalischen und anderen sprach=" lichen Schniger italienisch sprach "wie ein Wasserfall". Ich verstieg mich schlieklich zu einem hohen Loblied auf die Schönheit der italienischen Sprache und zwar erstens aus Überzeugung, zweitens meiner Tischdame zuliebe und drittens und hauptsächlich infolge des Meine Diva fonsularischen Weines. Und nun kam mir die sen= strahlte. timentale Anwandlung, auch etwas Nettes über meine deutsche Muttersprache zu hören, von der ja meine schöne Partnerin bereits vier Worte beherrschte. Ich sagte, daß die deutsche Sprache ihre Schönheit. Kraft und ihren Überreichtum an Formen und Möglichkeiten schon dadurch bewiesen habe, daß sie das Instrument so großer Denker und Dichter gewesen Niemals hätten diese Künstler so Vollendetes leisten können, wenn sie nicht in der deutschen Sprache ein so volle idetes Instrument gehabt hätten, sowie Paganini niemals seine Zuhörer in folchen Taumel hätte versetzen können, wenn er nicht seine Stradivariusgeige gehabt hätte.

Die signorina verzog das Münde chen und fagte: "La lingua tedesca e una lingua pei cavalli!"

Das heißt: "Die deutsche Sprache ist eine Pferdesprache." Ich sah die Dame entrüstet an. "Ja," sagte sie zornig, "ich höre nichts als "pschsch" "Kur", "spr., "kfs", "schnr".

Aus allen himmeln gestürzt, betrachtete ich die Maid aus dem Lande,
wo die Zitronen blühen, und hätte
ihr wohl gern eines hinter die Ohren
gegeben, aber das ging nicht, da sie
eine Dame war, und so begnügte ich
mich, meiner Wege zu gehen und sie
siten zu lassen.

"Un soldo!"

AAAAAAAAAAAAAAA

Wenn ich aus Italien zurückfam, habe ich immer meine linken Sosen= toschen austrennen und neue einsetzen laffen. Denn in den linken Sofentaschen trug ich in Italien die unaussprechlich drectigen Rupfermungen, die nötig find, um sich das massenhafte Bettlerpack vom Halfe zu halten. "Un soldo!" Maccaroni!" Wo du gehst und stehst, bei jedem Spaziergang, bei jedem Na= tur- und Kunstgenuß stört der Ruf verlumpter, triefäugiger, idiotischer Bett= ler. Wie hat Salandra gesagt? "Die italienische Kultur ist der deutschen um zwei Jahrtausende voraus." Gehr richtig! Einige kulturelle Nebensächlich= teiten haben ja die Italiener erst in den Dreibundsjahrzehnten von den nor= dischen Völkern gelernt, wie das Essen mit Meffer und Gabel, der Gebrauch von Taschentüchern und Aborten, aber trokdem waren sie uns immer um zwei= tausend Jahre voraus. In Italien dreht jeder Kaufmann jeden schmie= rigen Kupfersoldo um, ob er etwa nicht falsch sei, woraus zu ersehen ist, daß er es mit pfiffigem Volk zu tun hat; aus Italien ist noch kein Deutscher heimgekehrt, ohne betrogen worden zu sein, woraus die intellektuelle über= legenheit der Italiani erhellt; die ita= lienischen Gisenbahnwagen dritter Klasse sind in solch absolute Schweineställe verwandelt, daß jeder Fremde die höhere Klasse wählen muß, was jedenfalls auch von kommerzieller Weisheit zeugt; die Tapferkeit der Italiener ist so groß, daß ihnen ihre Polizei nicht einmal das Tragen eines gewöhnlichen Taschen= messers erlauben kann, und so könnten die Zeugnisse für die kulturelle über= legenheit Staliens ad infinitum ver= mehrt werden.

Wenn ein Einheimischer sich in Italien einen Bettler vom Halse halten will, sagt er in seiner schönen melodiösen Sprache "No, benedetto!" Das heißt: "D du Gesegneter, es ist bei mir nichts zu machen." Dann schnappt der Angebettelte mit dem Zeigefinger an der Nasenspiße vorbei und spuckt gerade aus.

Sollten in späteren Zeitläuften die Italiener wieder allerhand Anliegen an uns haben, dann mögen unser führenden Männer sagen: "No benedetto!", mit dem Zeigesinger an der Nase vorbeischnappen und geradeaus spucken.

# Boccaccios "Decamerone" als Lazarettgeschenk.

Die "Köln. Volkszeitung" übersendet mir einen Artikel, der sich in entrüsteten, durchaus berechtigten Worten gegen die Verwendung von Voccaccios "Vecamerone" als Lesestoff für unsere Verwundeten wendet. Ein Verliner Oberlehrer hat Voccaccio geradezu geseiert "als Samariter, der im gegenwärtigen Völkerringen Wunder wirkt".

Ich urteile nicht als "Mucker" über das italier ische klassische Werk; ich weiß, wie groß sein literarhistorischer und sein sittengeschichtlicher Wert ist, welch eine Unsumme von dichterischen Motiven in diesem Buch künstlerisch verarbeitet ist, weiß, daß der alte Genießer und Spötter Boccaccio eine nur aus seiner Zeit heraus verständliche, relativ ehrliche Haut war, in höherem Alter in einen Mönchsorden trat und sogar zunächst in einer Kirche feierlich bestattet wurde. Aber ich weiß ebenso, daß das Werk auf alle Menschen, die nicht nach der Form, sondern lediglich nach dem Inhalt fragen, pornographisch wirken muß, das ist zu deutsch: als Schweinerei. Die da sagen, den "Decamerone" könne ein literarisch unreifer, ein schlichter Mann aus dem Volk ohne stärksten, erotisch aufpeitschenden Anreiz genießen, brauchen nicht Esel oder Schwindler zu sein, sie gehen nur von einem absoluten Literaturfimmel benebelt absolut in die Frre.

wollen Geschäfte machen, die allerdings andere Verleger auch machen wollen.

Unsere besten Arzte (ich nenne nur Prosessor Neisser in Breslau) wissen und mahnen, daß unter den schweren hygienischen Gesahren, die unseren Truppen drohen, eine ganz bestimmte Seuche in tausenhältiger Gestalt in unsauberem Feindesland den Ariegern gefährlich wird, und alles, was einen ungelenken, täppischen Fuß auf so gefährlichen Psab locen kann, muß unbedingt vermieden werden.

Unsere verwundeten Krieger, denen gestern der Tod drohte und heute und morgen wieder drohen wird, haben keine Zeit, derartige italienische "Sittengesschie te" zu studieren. An ührem Bett soll, während draußen Mars die Stunde regiert, nicht die Benus Salacia stehen, sondern die sancta charitas, die allein die Bunden zu heilen und dem Batersland neue zuverlässige Kämpser zus rüczugeben vermag.

Hinaus mit dem Italiener Boccaccio aus den deutschen Lazaretten!

### Salzland.

Halicz, das Salzland, gehörte in alter Zeit zu Ungarn; später kamen große Teile Polens und die "Bukowina", das ist "der Eichenwald", hinzu, und nun ist aus Halicz Galizien geworden.

Galizien war bis in die neueste Zeit das unbekannteste Land Europas. Die Osterreicher haben in der Schule natürslich manches über Galizien gelernt, die Reichsdeutschen aber rein gar nichts, nicht einmal die Schlesier, die an Gaslizien grenzen. In Galizien wohnen polnische Juden mit Pfropsenzieherslocken, die StadtKrakanund das bengalisch beleuchtete Salzbergwerk Bieliczkaliegen dort — damit war Schluß der Kenntsnisse. Wußte einer etwas von der Existenz Lembergs, das war schon ein Gutorientierter, und hätte jemand von

Przemysl und vom Onjestr gesprochen, von dem hätte man angenommen, er habe das Lexison nachgeschlagen, um zu proțen. Heute weiß jedes Kind, wo Tarnow und Stryj liegen, was Czersnowiż und Jaroslau ist, was strategisch die Sanlinie bedeutet, wie die Hauptspässe nach Ungarn heißen.

Die letten Wonde waren gewaltige Lehrmeister der Geographie Galiziens; jeder Philister malt jett mit Kreide das Kartenbild auf den Stammtisch.

Mit einem hapert es: mit der Aussiprache der Namen. Wenn wieder mal Friede sein wird, sollten die polnischen Varietéetheater von Deutschen die österzreichischen Kriegsberichte mit den vielen polnischen Namen vorlesen lassen, das Publikum würde sich halbtot lachen.

Halicz, das Salzland, so genant wegen der großen Salzlager am Fuß der Karpathen, war bisher ein unbekanntes Aschenbrödel. Und doch haben sich oft wilde Kämpfe in ihm abgespielt, vom Tode des heiligen Stanislaus an, des Schutpatrons Galiziens, den König Boleslaus im Jahre 1079 am Altar erschlug, bis zum großen Aufstand von 1846, der Krakau seine Selbskändigfeit kostete. Phantastisch bunte Tage hat das alte Arakan gesehen, die Flam= men der Mongolen sind über ihm zusammengeschlagen, die Deutschen haben es wieder aufgebaut; es wurde die heilige Stadt der Polen, es sah die prunkvollen Krönungsfeierlichkeiten der Wasafürsten und der Jagellonen, es wurde reich und groß, als es zum Hansa= bunde gehörte, sein Glanz verblich, als die polnische Königsherrlichkeit nach Warschau zog, es überstand seine Verfassungs= und Unabhängigkeitskämpfe, begrub seine Helden aus neuerer Zeit Josef Poniatowski und Taddäus Rosciuszko in seinem Dom. Heute noch bietet Krakau auch für den Fremdling des Sehens= und Wissenswerten außer= ordentlich viel. Im Westen der Stadt liegt ein Hügel, den ein phantastisch anmutender Nationalismus aufge= türmt hat. Drei Jahre lang (1820 bis 1823) hat Krakaus Bevölkerung an dem Hügel geschaffen, Fürsten und Arbeiter, Professoren und Studenten haben in Schubkarren die Erde herbeigefahren für den Sügel zu Ehren Kosciuszfos, der 1817 in der Verbannung starb. Ich habe an einem sehr schönen Sommer= abend einmal auf diesem Sügel ge= standen, die himmelanstürmenden schnee= bedeckten Spiken der hohen Tatra grüßten aus dem Karpathenland herüber, sowie die blauen Waldberge der Beskiden, zu Füßen floß die junge Weichsel, die Wisla, wie sie die Polen nennen, der Fluß, den die Russen so gern zu einer Wolga des Westens machen möchten, und vor mir war das reich= gegliederte Stadtbild mit den vielen Türmen, der sagenhaft gewordenen Königsburg, dem uralten Dom. --

Das Salzland. Nicht nur in der Erde ruht das Salz, mit Milliarden von Tränen ist auch die Ackerkrume dieses Landes gesalzen, von Tränen des Schmerzes, von Tränen der Wut, die

der vom Juden übervorteilte und von seinem adligen Zwingherrn bis aufs Blut gemarterterobotende Bauervergoß.

Salzland. Wieviel Todes- und Schmerzenstränen sind im lettenJahre in diesem Lande geflossen! Für wieviele
unserer deutschen Frauen, Mütter und Bräute ist Galizien das schwärzeste
Wort, der Name des Totenlandes geworden! D, wie barmherzig waren die Bolfsrudel, die sonst in kalten Wintern
über Galiziens Ebenen segten, gegen
das, was jeht dort getan wurde von
Menschen!

Aber der Name Galizien wird für viele auch einen hellen Klang haben: für alle die, die dort siegten, für die, die sich dort das Kreuz der Ehre holten, für aile, die in wocher und monates langen Kämpfen übermenschliches leissteten und glückschaudernd die ungesheure Größe ihrer eigenen Kraft empsfanden.

Wie sich das Schickal des Polensvolkes in der Zukunft gestalten wird, weiß ich nicht. Ich wünsche aber, daß es ein glückliches, daß es kein russisches Schickal sei.

### Mater dolorosa.

Mutterleid weint durch die weite Welt,
Weint aus Herzen, die der Krieg zerschlagen,
Mutterleid ist — stumm und groß getragen —
Unters Opfer=Kreuz der Zeit gestellt.

Und eswächst der Schmerzensmutter Bild Hoch in totgemuten Frauenherzen, Deren Schale, schwer von dunklen Schmerzen, Wie ein heil'ger Opferbrunnen schwillt. Aufrecht unterm Kreuz,—zerbrochen nicht,
Stehn sie — schmerzgeschüttelt, nicht zerschlagen,
Weil sie wissend, wollend Opfer tragen
Um den Sieg, um Wahrheit, Heil und Licht.

Und sie stehn wie in der Ewigkeit, überZeitundStreithinausgeschritten Neben jener, die beim Kreuz gelitten Tiefstes, stummes, heil'ges Mutterleid.

Martha Grosse.



nou

Rifat Gozdovic Pascha.



egen Ende der fünfziger Jahre des vorigen Jahrhunderts bewohnte in der Dberftadt von Brüffel sein prächtiges Palais ein alter italienischer Ravalier. Obwohl bereits hoher Sechziger. war er bislang unvermählt geblieben und führte ein einsames Dasein, das er allein seinen offultistischen Studien wid= mete. Da trat ihm an seinem siebzigsten Geburtstag, der in den Monat Sep= tember des Jahres 1860 fiel, mit einem Male der Gedanke an seine Verein= samung vor die Seele und daß mit ihm der Mannesstamm des gräflichen Hauses Robiano erlöschen werde. Und mit Macht stieg in seinem Berzen die Sehn= sucht nach einem, wenn auch verspäteten

Nachdem Graf Francesco lange sin= nend in seinem Arbeitsgemach auf= und abgeschritten war, klingelte er seinem Diener, und als dieser die Lichter an= gesteckt und sich lautlos wieder entfernt hatte, griff sein Herr zu den Karten. Eine geraume Weile hantierte er mit ihnen, vertauschte dieses Blatt mit jenem, hielt inne und grübelte nach, legte von neuem auf, bis er endlich mit zweifelndem Kopfschütteln das Spiel beiseite tat. Dann hüllte er sich in

und vielleicht nur furzen Glücke empor.

einen Mantel und verließ durch eine Nebenpforte das Palais.

Raschen Schrittes freuzte er die vornehmen Straßen, bis er, in die flämische Unterstadt gelangt, im Gewirr ihrer Gassen und Gäßchen verschwand und endlich das haus einer damals weit bekannten Wahrsagerin betrat, um sich seine Zukunft enthüllen zu lassen, bei der seine eigenen Karten versagt hatten.

Angesichts der blinkenden Goldlire des schwerreichen Edelmannes schärfte sich der Blick der Seherin ganz besonders sie schlug ihre Karten und hub an:

"Sie sind wohl schon siebzig Rahre alt, doch sind Ihnen noch ein lauteres Chegluck und blühende Sprossen beschieden. Aber — Ihr Glück wird nicht von langer Dauer sein. Gehen Sie in die Gemäldegalerie des Herzogs von Arenberg. Unter den Hunderten von Bildnissen schöner Frauen werden Sie auf den ersten Blick eins herausfinden. bessen Original Ihnen als Gattin be= stimmt ist. Führen Sie sie heim, aber hüten Sie sich por Ihren Verwandten! Thre junge Frau wird Ihnen binnen Jahresfrist eine Tochter schenken und später noch einen Sohn. Ich sehe ihn obgleich Sie ein Ketzer sind in der schwarzen Soutane des katholischen Priesters, und er wird ob seiner Gelehrtheit hohes Ansehen genießen, aber keines natürlichen Todes sterben.

Dies steht in meinen Karten — und nun gehen Sie Ihrem Glücke nach!"

In jenen Jahren war das böhmische Gut Prestawlf im Besitze meines Groß= vaters von mütterlicher Seite.

Damals wohnte die ganze Familie dort, darunter mein Urgroßvater als noch kerngesunder, rüstiger Greis, sowie meine erst acht Jahre zählende Mutter mit ihrem etwas jüngeren Bruder und ihrer kleinen dreijährigen Schwester. Die Kinder standen unter der Obhut einer aus Baden-Baden ver= schriebenen Erzieherin, einer jungen Dame von großer Schönheit, namens Louise.

Am Weihnachtsmorgen des Jahres 1860, als Haus, Hof, Wald und Feld im tiefen Winterschnee und die Bäche unter der klingenden Eisdecke begraben lagen, begab sich die gesamte Guts= herrschaft in das inmitten des kleinen Dorffriedhofes gelegene Kirchlein zum Gottesdienste, woselbst der langjährige Freund des Hauses, der kernige Pfarrer Fügner aus dem benachbarten Kirch= dorfe Dneschitz, die Messe las. Er war noch nicht über den Introitus hinüber, als die Kirchentüre aufgerissen wurde und Großvaters ältestes Hausmöbel, sein erster Auticher Pepik, mitten in die heilige Handlung hineinrief:

"Inä Herr, kummens schnell, schnell, sag' ich Ihne, ise Extrapost do — stehte vor Huftor und wartens!"

Ein anderer Priester würde ohne Zögern den Störer vor die Tür gesetzt haben, Pfarrer Fügner aber sah bloß seufzend zu, wie ein Teil seiner frommen Zuhörerschaft die Kirche verließ, um dem Gutshofe zuzueilen.

Und richtig, dort hielt die Extrapost, und neben ihr stand ein alter herr mit ichneeweißen Locken und pechschwarzem

Schnurr- und Spitbart, und von so vornehmem Außeren wie sein hinter ihm mit tief abgezogenem Hute stehender livrierter Diener. 2813 er der Heran= nahenden ansichtig wurde, ging er ihnen einige Schritte entgegen, stellte sich als Graf Francesco Robiano aus Bruffel meinem Großvater vor, wurde seinerseits der übrigen vorgestellt, und als die ersten verbindlichen Redensarten gewechselt worden waren, wandte sich der Graf mit weitgeöffneten Armen der bei den Kindern stehenden Erzieherin zu.

Als Louise aber betreten zurückwich, kehrte Robiano zu meinem erstaunt zu= sehenden Großvater zurück: "Verzeihen Sie, hochverehrter Herr, daß ich, als ein Ihnen bis jest Fremder, meiner augenblicklichen Gefühlserregung Ihrer Gegenwart so freien Lauf ließ. Diese Dame" — er wies auf Louise — "ist die mir vom Schicksal bestimmte Eine Brüffeler Seherin hat Braut. mir den Weg zu ihr gewiesen."

Da man aber unmöglich diese Schil= derung inmitten des tiefen Schnees weiterverfolgen konnte, lud mein Großvater den interessanten Gast ein, einzutreten und das Gutshaus auf beliebige Dauer als das seine zu betrachten. Graf Robiano nahm auch dankend an und feierte das Weihnachtsfest im Kreise seiner Gastfreunde mit.

Und da erzählte er, daß er in der Arenbergschen Gemäldegalerie zu Brüssel, dem Winke seiner Wahrsagerin fols gend, ein Bild gefunden habe, welches ihn derart entzückte, daß er unverweilt nach dem Maler forschte, und als er erfuhr, dieser lebe in Düsseldorf, dorthin abgereist sei, wo er vom Künstler nach Prestawlk in Böhmen verwiesen wurde. So sei er nun gekommen, sein Glück heimzuführen.

Und Graf Robiano stand auf und brachte aus seinem Zimmer eine umfangreiche Schachtel. Er öffnete sie und zog ein herrliches, aus schwerer Seide und Brabanter Spißen versertigtes Brautsteid samt Schleier und einem kostbaren, in allen Farben sprühenden Brillantsschmuck hervor, den er Louisen unter den schimmernden Weihnachtsbaum legte.

Diese zögerte nun nicht mehr lange, die Hand des Werbers anzunehmen, um als Gräfin Robiano einer glänzenden Zukunft entgegenzugehen. Die ganze Familie überhäufte das Paar mit ihren herzlichen Glückwünschen, und selten noch war ein Weihnachtsabend im alten Prestawlfer Gutshause so fröhlich geseiert worden wie diesmal.

Am ersten Tage nach dem Feste suhr mein Großvater mit Graf Robiano unter klingendem Schlittengeläute hinsiber nach Dneschiß, um mit Pfarrer Fügner wegen der Trauung des Grasen mit Louise das Notwendige zu versanlassen. Doch erwies sich hier der Umstand, daß Robiano Protestant war, als ein Chehindernis. Pfarrer Fügner aber besorgte den Heiratskonsens, der mit der Bedingung, daß die etwaige gräsliche Nachkommenschaft im kathoslischen Glauben auserzogen werde, einstraf.

So fand nun die Trauung in der Dneschißer Pfarrkirche statt, wobei auf Wunsch der Braut meine Mutter als Miniatur-Aranzeljungfrau, ihr Bruder als Diminutivbrautführer und mein Groß- und Urgroßvater als Trauzeugen fungieren mußten.

Noch bis zum 15. Januar 1861 vers blieb Graf Robiano mit seiner jungen Frau unter dem Dache seiner neuen Freunde, dann schieden sie.

Im Speisezimmer hing das Bild der bekannten spanischen Tänzerin Lola Montez, auf dem sie im Reitkleid auß grünem Samt, mit Federhut und Reitpeitsche wiedergegeben war. Am Borabend des 15. erhob sich beim Abends brot Graf Robiano, trat vor das Bild und betrachtete es lange. Dann tippte er ihm mit dem Finger auf die Brust und sprach:

"Übermorgen um diesen Zeit daß slechte Person sein tot!" Die Anwesen= den hielten diese Voraussage für einen Spaß, der die Laune nicht trüben konnte.

Beim bewegten Abschied am anderen Tage wies Robiano nach Urgroßvaters Zimmertür und sagte: "Alte Err sterben!"

Ms mein Großvater unter Hinweis auf seines Vaters rüstige Gesundheit abwehrte, wiederholte der Graf nochsmals dringend: "Err v. Z., Sie werden sehen, alte Err sterben!"

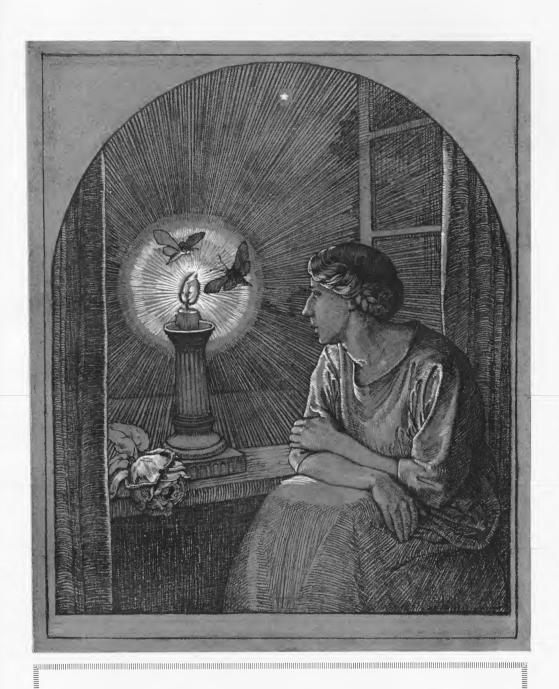
Und in der Tat starb mein Urgroß= vater am folgenden Tage am Herz= schlag und am selben Tage Lola Mon= tez in ihrem Exil zu New-York.

Gräfin Louise gebar ihrem Gatten eine Tochter, die auf den Namen Aura getauft wurde, und einen Sohn, der den Namen Ephraim erhielt. Dies waren die letzten von Brüffel einlaufens den brieflichen Nachrichten.

Doch sollte, wie die Spbille damals geweissagt hatte, dies Glück nicht lange währen. Nach dreijähriger Ehe wurde Graf Robiano von seinen Verwandten in einem Frrenhause interniert, vermutslich deshalb, weil man von dem schwerzreichen Manne Verfügungen zugunsten seiner von ihm vergötterten Frau bestürchtete. Sie selbst blieb, troß angestrengter Nachsorschungen meines Großvaters, verschollen.

Dies war das Ende des Prestawlfer Weihnachtsglückes . . . .

Vor kurzem las ich in einem reichsebeutschen Blatte von einem Brüsseler Drdenspriester. Es war Graf Ephraim Robiano und zweifellos der Sohn des Grafen Francesco und der schönen Louise. Ein Stodageschoß machte seinem Leben ein Ende, als er im französischen Schützengraben den Sterbenden den letten Trost spendete.



Greta Schmedes:

Die Falter.







## Der Rohnhofer.

Bon Mervarid.



s stürmt schon wieder ...! Die Leute fahren aus den Betten, und des Horlach= bauern vier Pferde rei= hen an den Halfterketten.

Sie kennen den Ton schon und wissen, daß sie nun laufen müssen. Die jungen Mannskerle schlafen die letzte Zeit in den Hosen, denn seit der Borwoche, in der des Bandslehners Gehöft niederbrannte und die junge Magd im Rauch erstickte, läuft es allen wie Sand über den Rücken, wenn sie beim Niederlegen daran denken, daß in ein paar Stunden vielleicht die Glocken abermals Feuersturm läuten. Und es ist ein steiles Stück Weg bis zum Horlach, wo die Sprike steht.

Wie die ersten aus den Häusern sprins gen, schießt ihr Blick hastig rundum. "Bo ist es? Wen trifft's heute?"

Beim Rohnhofer fnattert der rote Hahn mit seinen gewaltigen Flügeln, beim Rohnhofer, dem Gemeindevorsteher. Einer von den Anechten aus dem Sägewerk ist spät heimgekehrt und hat die Flammen gesehen; jetzt gellt der

Notruf der Glocken über die weite Hochfläche, und vom Horlachhof herunter brüllt das Feuerkalb, das große Horn mit dem einzigen schauerlichen Tone.

Die Nacht ist finster, aber die Fackel über dem Rohnhose leuchtet stundenweit. Neuchend tauchen die Männer aus der Dunkelheit. Eine dumpfglühende But liegt auf allen Gesichtern und eine Anast.

Wissen sie, wer zur Minute bei ihnen durch Scheuer und Stall schleicht? Zwar läßt jett keiner in Wiel sein Anwesen ganz allein: die Weiber sind da= heim, und die stellen sich, wenn sie den Hof zu versehen haben, Dreschflegel und Büchse aut zur Hand. Aber es hat bisher keine Wachsamkeit genütt. Wer kann sich schützen, wenn es sogar beim Rohnhofer brennt, wo der Hund wie ein Bär ist und der Rohnhofer, der über den Bränden in seiner Gemeinde graue Haare bekommen hat, die Nacht dreis, viermal die Runde macht? Vom Sägewerk her kommt ein dumpfes Dröhnen, ein Rennen von dreißig Füßen. Das sind die Sägerknechte; der Sohn ist an

ihrer Spige. Sie springen wie die Gemsböcke über Graben und Abhang. Und im Rennen fühlt manch einer heimslich nach dem Nickfänger in der Tasche. Wenn es ihnen einmal gelänge, den Fenerzünder zu erwischen . . . !

Der Brand ist in einem einzelnstehenden Schuppen ausgekommen. Wenn der Wind liegen geblieben wäre, hätte es um das Haus wohl keine Gefahr ge= habt. Aber der hat sich in später Abend= stunde unversehens aufgemacht und bläst die Flammen auf das Stalldach hinüber. Der Stall ist an das Haus angebaut. In den Schindeln frallen sich die roten Raubtiere fest, fressen sich hinein mit glühenden Zähnen. Schon drängen sich die Männer in dichten Haufen um den Brandplatz. Das Wasser ist zum Glück nahe, der Bergbach fließt am Rohnhofe vorbei. Eine Kette steht bis an seinen Rand, und die Eimer fliegen. Der Rohnhofer ist wie ein Herr über alle. Er ist weiß wie ein leinenes Tuch, aber besonnen.

"Nur das Vieh zuerst heraus! Mauern kann man wieder aufbauen!"

Bie die Sprize heranrasselt, scheuen die vier Braunen vor den Kindern, die ihnen hinter der sperrenden Menschenseihe entgegendrängen. Brüllend irren die aufgescheuchten Tiere über die Hochstäche. Die Pferde sind jenseits des Baches angepflöckt, sie wiehern schrill in die Racht und zerren mit gesträubter Mähne an den Stricken.

Jest bringen sie den Bullen heraus. Sechs Kerle hängen an dem ungeheuren, schwarzen Tier; aber wenn nicht die starken Brüder aus der Schmiede dabei wären, der Schwarze seste ihnen die Ketten aus den Händen.

Nun die Spritze da ist, zischt Wasser und Feuer in höllischem Kampse auf einander. Aber die Flammen müssen ungesehen schon lange genagt haben: der Stall ist nicht zu retten. Die Männer haben den Dachstuhl herunter-

gerissen; die Stallmauern stehen wie ein Riesenosen und speien ihre Glut gen himmel. Es gilt, das haus, das ein halbes Stockwerk höher als der Stall liegt, zu schüpen, aber die Feuerfahnen schwingen sich an ihm hinauf und wirseln um den First. Wasserfürze ersgießen sich über sein Dach, auf dem die Sägerknechte hocken und herunterreißen, was an Schindeln tropdem zu schwelen beginnt.

In beißenden Wolken wälzt sich der Dualm über das Dorf.

"Wenn wir den Hundsfötter zu fassen kriegen!" knirscht einer von den Männern. "Bas täten wir mit ihm? Ins Feuer schneißen! Das wär das Rechte!" sagt Matthes Rohn, der Hoferbe. Die Augen stehen ihm halb zugekniffen in seinem Kalmückengesicht, und dann und wann klappern ihm die Zähne in einer wilden Aufgeregtheit, deren Grausen doch zusgleich wie Lust ist.

Der Andere sieht ihn sekundenlang ftarr an und gibt keine Antwort.

Vom Schuppen her hallt ein Ruf. "Rohnhofer! Kohnhofer! Hier außen ist noch ein Brandherd gelegt! Der ist nicht angegangen."

Der Alte bricht sich Bahn durch die Menge, die aus allen umliegenden Dörsfern Zuzug erhalten hat. Sein Amt als Gemeindevorsteher ist es, alles zu prüsen, was vielleicht auf eine Spur zu leiten vermöchte.

Daß es nicht gelingt, den Brandstifter, der seit Monaten die Orte rundum in Schrecken hält, aufzuspüren, liegt wie ein Alp auf dem Manne. Er ist ein Bauer, streng, fromm, fleißig, wie der alte, gute Schlag ist, aber dazu klug und begierig, Neues zu lernen und der Gemeinde vorwärts zu helsen. Wo die Dorsgenossen mit dem dreimal in der Boche erscheinenden Volksblättchen zusprieden sind, hält sich der Rohnhoser eine Großstadtzeitung, und er versteht, was er liest. Er ist bei den Behörden

gut angeschrieben. Um so mehr grämt er sich, daß Kommissar und Gendarmen unverrichteter Sache wieder abziehen mußten. Haussuchungen sind veranstaletet, der und jener ist verhaftet, alles sremde Volk ist scharf verhört worden . aber der Brandstifter war nicht zu ermitteln. Bas Bunder, daß dunkle Gerüchte auftauchten, daß der Freund dem Freunde nicht mehr traut!

Heimlich friechen diese Gerüchte, wie Schlangen im Gestrüpp, und eines ist darunter, das in des Rohnhosers Gegenswart kein Mensch auch nurzu denken wagt.

Aber zuweilen hört der Rohnhofer auch Ungesprochenes.

Bie er an den Schuppen kommt, stehen die Männer um ein Häussein Stroh, Papiersetzen und erloschener Jündhölzer, das von außen an eine der Lehmwände des Schuppens gebaut ist. Das Feuer ist innen im Raum heraussgekommen, das hat jeder auf den ersten Blick sehen können. Vielleicht soll dieser Brandherd den Anschein erwecken, als sei der Brandstifter nicht in den Schuppen hineingelangt.

Der Kohnhofer greift mit den Händen in das angekohlte Brennmaterial. "Stroh, Papiersehen, Petroleum, Streichhölzer, das sagt uns nicht, wo's herkommt!" Er wischt sich mit den unversehrt ges bliebenen Papierresten die Finger ab und geht wieder. Es achtet keiner dars auf, daß er den Feben in der Hand behält.

Die Männer sollen mit einem Schlauch auf ben Hausboben hinauf und bort aus ber Luke das Feuer von oben her in Angriff nehmen. Der Matthes springt hinauf und stößt die Luke auf. Über dem rotdurchglühten Qualm steht er und schreit Weisungen in den Hof. Des Kohnhofers Blick hängt an ihm.

Der Matthes ist sein einziger Sohn, in später Che geboren. Die Mutter, der in ihm am Eingange des Alters der Bunsch ihres Lebens erfüllt wurde, hat ihn in sündhaft vernarrter Liebe zum

Hat die Ermahnungen mit Wort und Anieriemen nicht gespart, aber was er gerade gerichtet, hat die Mutter heim-lich wieder verdorben. Der Matthes war ein Schabenstifter von Kind an; die Rohnhoferin hat unter der Hand viel zu ersehen gehabt und hat noch gute Worte geben müssen, daß der Bauer nichts ersuhr. Als sie vom Leben lassen mußte, war der Sohn beim Militär. Darauf hatte der Rohnhofer noch die letze Hoffnung gesetzt, daß sie den schlimmen Burschen dort in Zucht und Ordnung bringen würden.

Aber der Matthes kam zurück, ausgelernt in allen Lastern, ein Hetze und Leuteschinder.

Von seinen Wegen weiß der Later nichts. Er treibt sich herum, ist in allen Naufhändeln der erste, der das Messer zog. Wenn nicht der Alte so hoch stände in seiner Rechtlichkeit, hätte mancher Streit für den Sohn ein schlechtes Ende nehmen können.

Der Nohnhofer geht mit schweren Füßen die Bodentreppe hinauf. Matthes wendet sich dem Schritte zu. "Bringen sie den Schlauch noch nicht? Das Hauf soch nicht draufgehen!" Der Alte steht vor ihm, hoch wie eine Felswand und ebenso hart. "Soll's nicht? Bloß der Schuppen war gesmeint, um den Verdacht abzuwälzen? Und daß der Wind umsprang, hat nicht im Plan gestanden!"

Wie der Alte das mit so bedächtiger Ruhe sagt, wird das Kalmückengesicht graugrün. "Was? Was redet der Vater da . . .?"

Der Rohnhofer faltet den Zeitungsfetzen auseinander. "Du wirst Dich morgen fertig halten. Ich gehe aufs Gericht und zeige den Brandstifter an... Matthias Rohn, vom Rohnhof in Wiel."

Der Bursche schnellt auf wie ins Gesicht geschlagen. "Welcher Hund sagt daß? Wer hat's gesehen?" "Ich sage es, und ich kann's beweisen. Du überschlauer, Du hast Dir den Verstäter selbst hingelegt! Wer hat gestern die Zeitung aus meinem Kasten holen können, um den Brandherd am Schuppen zu richten? Hier habe ich den Beweiß!"

"Hoh — schön hast Du ihn!" freischt der Sohn, reißt dem Alten die angebrannten Blätter aus der Hand und wirst sie in die unter der Luke prasselnden Flammen. "Von den Knechten kann's einer so gut gewesen sein wie ich!"

Des Alten Augen fangen den Widersschein des Feuers; davon sind sie rot, und sein Blid ist wie glühendes Eisen. "Mich bringst Du nicht ab durch Lästersrede gegen Unschuldige! Die Herren beim Gericht wissen wohl, was mein Wort gilt, auch ohne die Papiersehen! Haft Du's getan, so sollst Du's auch sühnen, damit sich Gott wenigstens Deisner Seele erbarmen kann."

Der Sohn keucht zwischen den verbissenen Zähnen hervor: "So erbarm' Du Dich zuerst ....!" Aber das Wort ist nicht Reue, sondern winselnde Angst.

Ein Aufschrei bricht bem Kohnhofer aus der Brust. "Und die Bandlehner-Magd, das junge Blut? Und alle die unschuldigen Kreaturen, die umgekommen sind? Und mein ehrlicher Name? Und daß ich morgen hin muß, meinen eigenen Sohn anzeigen?"

"Mußt Du? Mußt Du?" — Der Junge wirft sich auf ihn und packt ihn bei der Gurgel. Da brüllt der Rohnhofer auf,

wie der schwarze Stier brüllt.

"Du Schande—! Du Fluch —! Jus höllische Feuer gehörst Du —!" Ein Ruck... ein Stoß... ein schriller Schrei...

Von unten her sausen und knacken die Flammen und lecken mit gierigen Jungen zur Luke herein. Der Rohnshofer steht in dem roten Flackerspiel. Seine Hände, die den schweren Wurf getan haben, sind plöglich so leer und leicht geworden, als rinne kein Tropfen Blut mehr in ihnen.

Die Männer, die mit dem Schlauch die Treppe heraufhasten, haben den Schrei vernommen. "Ist dem Rohnshofer was geschehen?" Sie springen herbei. Der Rohnhoser steht aufrecht an der Luke mit totem Gesicht.

"Wo ist der Matthes?"

Wortlos weist der Rohnhofer in die Tiese. Ein Schreckensruf gellt aus allen Kehlen.

"Abgestürzt? Da hinunter? Leitern her! Seile! Es muß einer hinab!"

Der Kohnhofer breitet die Arme aus. Seine Stimme ist hohl und stark, und wie er spricht, richten sich den Männern die Haare empor, so schauerlich ist es anzuhören.

"Um den da unten soll kein ehrlicher Mann sein Leben dran setzen. Den Matthes Rohn frist das Feuer, das er angelegt hat. Er war der Brandstifter."

Lautloses Schweigen. Dann schlägt der eine und der andere ein Kreuz.

Bon unten her sausen und knacken die Flammen.

Noch ehe rundum der erstarrte Atem-

Jaug sich löst, stürzt der Rohnhoser mit dem Gesicht vornüber.

Der Schlag hat ihn gerührt.



## Das deutsche Jahr einer Engländerin.

Von

Dr. Fohannes Edardt in Salzburg.



esonders interessant ist in ben gegenwärtigen Zeiten für uns das Kapitel, in dem Whlie von dem beutschen Heere und seinen

Leitern spricht. Sie konstatiert gleich, daß der Offizier unter den vielen Bummlern der Städte ein seltener Mit einem gewissen Vogel sei. Stolze zitiert sie die Worte eines Offiziers, der ihr sein Lagewerf geschildert hat und dessen Darlegun= gen sie für typisch ansieht: "Um halb sieben stehe ich des Morgens auf, bin um halb acht bereit, den Marsch mit den Truppen anzutreten, mit denen ich bis halb elf exerziere. Um elf Uhr habe ich Reitstunde, die bis halb eins dauert. Zwischen ein und drei Uhr ist eine Um drei Uhr erteile ich den Unteroffizieren Unterricht in der Geschichte und Strategie. Um fünf nehme ich meine erste kräftige Mahlzeit ein, fann ein Bad genießen und die Uniform wechseln. Von sechs bis sieben halte ich den Rekruten einen Vortrag. Später kann ich in die Oper gehen, wenn ich nicht zu müde bin oder einer Ein= ladung folgen muß oder irgend eine militärische Funktion auszuüben habe, in welchem Falle ich nicht auf mehr als vier bis fünf Stunden Schlaf rechne Wenn ich später mich aufs fann. Stabsoffizier-Eramen vorbereiten muß, weiß ich kaum, wie ich überhaupt noch Zeit zum Schlafen finden foll." Wylie fand unter der Begeisterung, mit der ihr Offiziere von ihrer Berufsarbeit erzählten, den Ton eines ernsten Ver= antwortlichkeitsgefühles, des Bewußt-

seins, daß die Uniform das äußere Sinnbild einer heiligen Pflicht sei. Als Beleg, wie strenge man die deutschen Offiziere erziehe, erzählt sie von einem Lehrer in einer Kadettenanstalt, der ihr berichtete, daß von den zehn Anaben, die unter seiner Aufsicht standen, nur einer wirklich Offizier geworden sei. Unbedingte Wahrheitsliebe, Selbstbe= Pünktlichkeit, eine hohe herrschung, Auffassung von Pflicht und Standes= ehre und eine gewisse persönliche Würde verlange man in erster Linie. Sie vergißt auch nicht, auf die Macht des Offizierkorps hinzuweisen, dem es möglich ist, die Aufnahme eines unbeliebten Fähnrichs auch nur mit einer Gegenstimme zu verhindern. Dadurch sei bis jett das Eindringen der Juden und der Parvenüs erfolgreich verhindert worden, und die Kameradschaft sei da= durch noch enger und stärker geworden. Das Leben des deutschen Offiziers sei oft ein glänzendes Elend, eine präch= tige Fassabe, hinter der angestrengte, unausgesette Arbeit, geringe Aussichten und ein harter Kampf gegen die Denn ebenso wie Armut wohnten. der Aristokrat sei auch der Offizier Seine Gage sei selten bemittelt. durchaus unzureichend und bleibe es bis in die höchsten Chargen hinauf, und dabei sei er verpflichtet, seinen Stand Die all= stets würdig zu vertreten. jährlichen Manöver stellten die höchsten Anforderungen an das gesamte Korps und an jeden Einzelnen. Es sei die große Würfelzeit im deutschen Beere. Wenn die beiden Monate dahin sind, würden die blauen Briefe zahlreich

wie dürre Blätter im Berbste fallen. Generale, die versäumt haben, sich auszuzeichnen, Obersten, deren Regi= menter an Schneidigkeit zu wünschen übrig ließen, Hauptleute, die Ver= wirrung angerichtet haben, zuweilen selbst Leutnants müßten die bose Er= fahrung machen, daß sie sich abends mit dem helm niedergelegt und morgens mit dem Inlinder aufgewacht wären. Deshalb gebe es im deutschen Heere wenig unfähige und ausschweifende Offiziere, und ihre Laufbahn sei kurz und unglücklich. Was sei der Lohn, was sei die Entschädigung für diese absolute Singabe? Materiellen Lohn gebe es nicht; das einzige sei, daß der Offizier als etwas Besonderes angesehen und behandelt werde, als der Träger und Beschützer der nationalen Ehre, als der Hohepriester, dessen Rleid das Sinnbild des vornehmsten mensch= lichen Berufes sei. Wenn man das berücklichtigte, würde man verstehen, wes= halb ausdrücklich befohlen sei, daß der Offizier nur in der besten Gesell= schaft verkehre, daß er sich mit der Berührung von allen unsauberen Ele= menten fernhalten solle, und daß er bereitwillig sein Leben hingeben müsse als Sühne für den Schaden, der seinem Stande zugefügt wurde, wenn er tropdem mit dem Schmute in Be= rührung kommen sollte. "Die Ehr= furcht, mit der der Offizier behandelt wird, ist tatsächlich nicht blind und ent= springt nicht einer krankhaften Ver= ehrung des Militarismus. Weil der deutsche Durchschnittsoffizier ein Mann von hohen Grundsätzen, von reinlicher Lebensführung und reinlicher Den= kungsart ist, wird die Uniform als eine Art von Garantie, als ein Be= weis inneren Wertes angesehen." Im allgemeinen müsse man über Die Schlichtheit und ungekünstelte Sal= tung des deutschen Durchschnittsoffi= ziers staunen.

Wylie hatte auch vielfach Gelegen= heit, das Leben und Treiben des ge= meinen Soldaten zu beobachten. Sie hat den Cindruck, daß dies keine Schausoldaten sind, die als eine Art nationaler Reklame durch die Straßen paradieren würden, sondern daß sie das mächtige Bollwerk ihres Landes vorstellten. "Die besten Elemente, die das Volk hervorbringt, werden nicht nur zum Rämpfen abgerichtet, sondern auch sorg= fältig erzogen zu einem gesunden, an= ständigen und rechtschaffenen Leben." Es sei eine Kabel, daß der deutsche Soldat brutal behandelt werde. Offizier selbst stehe mit seiner Mannschaft auf dem besten Fuße. Die Offiziers= burschen seien in der Regel ihren Vor= gesetzten und deren Familien treu er= geben und dienten ihnen in allen mög= lichen Eigenschaften, vom Kellermeister bis zum Kindermädchen. Wylies Be= geisterung vom deutschen Beere geht so weit, daß sie die heute wohl noch aktuelleren Sätze niederschreibt: "Wenn morgen von allen Völkern ein ewiger Friede beschlossen würde und das deut= sche Heer aufgelöst werden müßte. so wäre das nach meiner Ansicht ein nationales Unglück, die beste Schule des Landes würde damit geschlossen. Der sogenannte Militarismus wird gerne als eine Plage für Deutschland bezeichnet, aber ich kann nur sagen, daß es in keinem anderen Lande so wenig Aufhebens und Plackerei deswegen gibt. Jeder förperlich Fähige dient seine Zeit; das wird für etwas so Natürliches angesehen wie das tägliche Brot, und außer den Offizieren und Unteroffi= zieren gibt es keine Berufssoldaten, keine Söldlinge: jeder Bürger bringt eine furze Zeit seines Lebens dem Bater= lande zum Opfer und erhält dafür eine moralische und physische Ausbildung. die ihn zur Ausübung seines bürgerlichen Berufes bedeutend fähiger macht. Mir scheint das ebensowenig "Militarismus"

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

zu sein wie der Zwangsunterricht. In England betrachten wir es nicht als eine Verletung der perfönlichen Freiheit, wenn die Kinder gezwungen werden, bis zu einem gewissen Alter am Unter= richt teilzunehmen; aber später, in den wichtigsten Jahren ihres Lebens, dürfen fie tun, was fie wollen, und der Staat wäscht seine Sände in Unschuld. Deutschland bagegen nimmt der Staat, im Bewußtsein seiner Verantwortlich= feit, die Zügel aufs neue in die Sand und schreitet, nachdem er das Kind auß= gebildet hat, zur Ausbildung des Mannes. Wenn sich das Deutsche Reich dadurch zu entschädigen sucht, daß es gleichzeitig eine gewaltige Macht zu seinem Schutze aufbaut, so haben wir deshalb noch kein Necht, es des Mili= tarismus zu beschuldigen. Wir können ihm dazu nur Glück wünschen, daß es ihm gelungen ist, zwei Fliegen mit einer Klappe zu schlagen." Reine Statistif würde eine Borstellung von seiner Macht und Schlagfertigkeit geben fönnen. Das deutsche Heer sei das Produkt einer ununterbrochenen gleich= mäßigen Entwickelung. Das heer sei nie den Launen und Hirngespinsten von Pfuschern preisgegeben, es sei nach einem festen, erprobten Snitem aufgebaut und habe sich danach weiter entwickelt. Seine Silfsquellen ftünden nicht wie bei dem französischen Heere von 1870 und manchen europäischen Heeren unserer Tage nur auf dem Papier, nein, sie seien auch wirklich vorhanden. "Am 1. Mai werden in jedem Jahre die großen Mobilifierungs= plane herausgegeben, und jede Ab= teilung wird auf ihre absolute Bereit= schaft und Leistungsfähigkeit geprüft. Es gibt keine Pferde, keine Munition, keine Uniformen, keine Waffen, und was das Allerwichtigste ist, keine Sol= daten mehr auf dem Papier. "Bis zum letten Anopf an der Gamasche" ist alles da, wie ein Offizier sich mir gegenüber

stolz rühmte. Wenn nun plöklich der Krieg erklärt würde, brauchte der Kaiser nur einen Wink zu geben, und der ganze ungeheure Mechanismus trete sofort in Tätigkeit. Jeder höhere Offizier hat seine geheimen Befehle, und jede Einzel= heit ist im voraus geregelt, selbst der Transport des Trains und die Zeit und Stunde seines Aufbruchs nach Grenze." Der Deutsche habe auten Grund, sein Heer als Muster hinzustellen und seine Flotte als eine wachsende Macht von unberechenbarer Entwick= lungsfähigkeit anzusehen. Wie vollinhaltlich sind all' diese Worte seit den großen Augusttagen des Jahres 1914 bestätigt worden!

Im nächsten Abschnitte spricht Wylie von der deutschen Frau; sie meint, daß "Kinder, Kirche und Küche" das Motto der deutschen Hausfrau seien. Was die religiöse Seite anlangt, so be= obachtete sie, daß die Frauen nicht gerade häufig in die Kirche gehen; sie gibt selbst zu, hierin nur aus protestan= tischen Kreisen Erfahrungen zu haben. Immerhin ist es ganz interessant, daß sie, im Gegensate zu englischen Er= fahrungen, auch im Gotteshaus des Westens den Eindruck einer "fadenscheinigen Ehrbarkeit" hat und behauptet, "wenn unsere Frau Jones in Begleitung einer Schar von Freundinnen in sonn= täglichem But und Pelz das Hauptschiff entlang stolzierte, würde sie nur Anstoß erregen. Ich kann mir vorstellen, wie Dutende von Köpfen in Zweifel und Empörung geschüttelt würden. "Das ist eine eigentümliche Gesell= schaft," würde die Gemeinde denken und dadurch zu verstehen geben, daß sie Frau Jones und ihre elegante Sipp= schaft für Leute zweifelhaften Charakters hält. Die deutschen Mädchen würden im allgemeinen in der Voraussetzung erzogen, daß sie aller Wahrscheinlichkeit nach geheiratet werden. Der Durchschnittsdeutsche sei entschieden

Familienmensch und dankbar, wenn er überhaupt ein Weib bekommen hat, so daß ein Mädchen schon recht arm und miggestaltet sein müßte, wenn es ihm nicht gelänge, zu heiraten, falls es über= haupt Lust bazu hat. Allerdings sei in der letten Zeit doch schon auch die Meinung durchgedrungen, daß ein weibliches Wesen auch einen anderen Lebenszweck haben könne, als zu heiraten, und daß dieser Zweck von gleich hohem Wert sein könnte. Whlie glaubt eine ge= wisse Gleichgültigkeit der deutschen Frau gegen Körperkultur und eine gewisse Unfähigkeit, sich hübsch 311 kleiden, beobachten zu können; am meisten ärgert sie sich über die so= genannten Reformkleiber. "Welch bösem Genius ist es gelungen, die deutsche Frau an ihrer schwächsten Seite zu fassen und eine Art Kleidung zu ersinnen, die dem Mangel an Geschmack so weiten Spielraum gewährt und ihn mit Ge= sundheit, Hygiene und anderem Un= sinn der Art entschuldigt. Sich gehen zu lassen, die Dinge leicht zu nehmen, sich so beguem wie irgend möglich zu fühlen, das ist das fragwürdige physische Ideal, nach dem die deutsche Frau strebt. Des= halb hat das Reformkleid für sie so großen Reiz." Die deutsche Frau ift, nach Whlies Bevbachtung, so sparsam, daß sie imstande wäre, ihr ganzes Leben lang ein und dasselbe Kleid zu tragen, wenn ber Stoff es aushalten würde. Sie ist eine ausgezeichnete, sorg= same Haushälterin, aber keine Künstlerin in ihrer Häuslichkeit. Alles sei gut, solide und — geschmacklos. Sie küm= mert sich viel mehr um den Haushalt und um die Kinder als eine Engländerin. Sie ist ihres Gatten treue Gefährtin und Helferin und übt auf sein Leben einen bestimmenden Einfluß aus. Sie sei ganz die Frau, auf die der Mann sich in Zeiten der Bedrängnis und Not verlassen könne, an der er immer einen tapferen Kameraden fände, der bereit

wäre, jede Bürde mit ihm zu tragen, jedes Opfer für ihn zu bringen. Sie sei des Gatten unentbehrliche Gefährtin, und in diesem Bewußtsein und dem Vertrauen und der Treue, die er ihr darbringe, ruhe all das Glück, das sie vom Leben forderte. In der deutschen Kaiserin sieht sie ein Vorbild der deutschen Frauenwelt aus den sozial und ge= sellschaftlich höherstehenden Kreisen. Sie sei häuslich, mit Leib und Seele ihrer Pflicht ergeben, völlig selbstlos und zurückhaltend, obwohl allmächtig in ihrem Einflusse, edel in ihrer Haltung und in ihrem Leben, voll Takt und Anmut. Man hat Whlie gesagt, daß das Wahlrecht der deutschen Frau nicht mehr in weiter Ferne sei, und nach ihrer Meinung sei die deutsche Frau auf die neue Würde ebenso gut vorbereitet wie die Frauen anderer Bölker, und nach ihrer Hoffnung werde sie sich bemühen, ihre Pflichten treu zu erfüllen.

In einem weiteren Kapitel spricht Wylie vom deutschen Sportleben. Sie schildert recht anmutig eine flotte Ruder= und Stipartie und kann nicht genug hervorheben, wie geschickt hierin die Deutschen sich erwiesen hätten und wie unmöglich es den Engländern ge= wesen wäre, dieses Vorbild zu erreichen. Es sei kaum zu ertragen gewesen für den armen englischen Hochmut, der sich rühme, in jedem Sport überlegen zu sein, die verachteten Deutschen, die von Tennis oder Fußball so wenig verstünden und für Kricket gar keinen Sinn hätten, wundervolle Kunststücke auf diesen schmalen, unlenksamen Leisten ausführen zu sehen. Sie sah gar bald, daß der Sport als solcher den Deutschen sehr interessiere, aber nicht der Sport nach englischer Auffassung, der ihm eigentlich nur ein Spiel sei. Der Deut= sche huldige allen Leibesübungen, die mit der Natur, mit dem Leben im Freien in unmittelbarer Verbindung stünden. "Der Jüngling, der kein Bergnügen daran findet, auf einem Tennisplate eingeschlossen zu sein oder auf einem Kußballfelde zu wirken, gleitet meilenweite Strecken auf Stis durch die Bälder, benutt jede freie Stunde zum Schlittschuhlausen und macht in der Sommerhitze lange, anstrengende Berg= touren. In dieser Sinsicht darf man nicht nach den Deutschen urteilen, die man während der Hochsaison in den Mode= Hotels antrifft. Es gibt träge Deutsche, wie es träge Vertreter aller Nationali= täten gibt, und der tatkräftige Teutone ist in Mode-Hotels selten zu finden. Er sucht weniger bekannte Pläte auf und härtet sich ab nach Herzensluft." Daß dem Deutschen der Sport als solcher vor allem von Bedeutung ist, das gehe aus der Beobachtung hervor, daß es ihm bei sportlichen Festen zumeist in allerletter Linie um den Preis zu Whlie glaubt eine Gleich= gültigkeit gegen den Wettbewerb, eine Geringschätzung des Erfolges, sobald es sich lediglich darum handele, jemand anderen zu besiegen, beobachtet zu haben. Dem Deutschen sei es um die Sache selbst zu tun, und dieser Standpunkt mache sich auch in seinem son= stigen Leben bemerkbar. Er lerne tatsächlich aus Liebe zum Lernen und be= treibe auch im späteren Leben seine Geschäfte nach dem Grundsate. ziemlichem Nachdruck betont Wylie, daß im Gegensatz zu den englischen Ge= pflogenheiten die deutsche Jugend allen gegenüber eine Kartenspielen schiedene Gleichgültigkeit an den Tag Ein Spiel nur würde von den Deutschen auffällig bevorzugt: es ist das Schachspiel. "Es wird als reines Verstandesspiel von den meisten Deutschen erlaubt und gewürdigt. Im übrigen ist die Haltung meiner Freundin den üblichen englischen Unterhaltungen daheim und im Freien gegen= über typisch. Sie verleitet den Engländer zu der falschen Ansicht, der Deut= sche sei körperlich träge und ganz uns sportmäßig, was keineswegs der Fall ist. "Sport, aber keine Spiele," ist sein Wahlspruch, und vielleicht hat er damit nicht ganz unrecht. Jedenfalls wird er vor den gefährlichen Überstreibungen bewahrt, die nicht rur die englischen Leibesübungen, sondern sogar unseren nationalen Fortschritt bestrohen."

In einem anderen Abschnitte kommt Whlie auf die Verschiedenheit der Ma= nieren in England und Deutschland zu sprechen. Sie hat beobachtet, daß der Deutsche viel mehr Verständnis für die Verschiedenheit habe als der Engländer. Die Engländer gingen ihre eigenen absonderlichen Wege und hätten außer= dem den frommen Glauben, daß sie in allen Dingen die von der Vorsehung erwählten maßgebenden Kritiker seien, und daß deshalb jeder, der gegen ihren Roder verstoße, unbedingt unmanierlich wäre. Der Deutsche sei gerechter und weniger anmaßend. Die Gesetze der deutschen Söflichkeit seien oft so streng, daß die englische Art daneben etwas nachlässig und unehrerbietig erscheine. Der Durchschnittsdeutsche sei eben trot seiner praktischen Anlagen ein poetischer Träumer, und so bewahre er auch bei seinen modernen Anschauungen ein wenig von der alten Ritterlichkeit, die man als überbleibsel einer romanti= scheren Vorzeit wertschätze. Die deut= schen Manieren seien von höchst angenehmer Art. Die ausgesuchte Höflich= keit, vor allem den Frauen gegenüber, sei nicht ein hohler Schein, sondern durchaus aufrichtig und entspreche der deutschen Herzensgüte und der un= willfürlichen Rücksichtnahme auf andere, die ihr erst den rechten Weg verleihen würde. Einen besonders schönen Bug glaubt Wylie nachdrücklich hervorheben zu müssen. Es ist die Achtung und Ehrfurcht, womit die Deutschen ältere Leute behandeln. Das sei einer der an=

genehmsten Züge im beutschen Wesen. Ihrer Ersahrung nach sei das Verhältnis zwischen Eltern und Kinder in Deutschland ein viel freundlicheres als in England. Nie fände man in Deutschland jenes nachlässige und zuweilen sogar achtungslose Betragen, das die Deutschen, wenn sie England besuchen, dort so unangenehm berührt.

Von der deutschen Frau hat Whlie schon gesprochen. In einem anderen Teile des Buches redet sie von der Hoch= zeit in Deutschland und schildert die verschiedenen Gebräuche in den verschie= denen Gesellschaftskreisen. Ganz all= gemein glaubt sie feststellen zu können, daß in Deutschland die Männer nicht heiraten, sondern geheiratet werden. Sie findet, daß ein vergoldetes häus= liches Elend nicht nach dem Geschmacke des Durchschnittsdeutschen sei, dessen Ideal nach einer bescheidenen Be= quemlichkeit in seinem Hause gehe. Diese Bequemlichkeit sei so bescheiden, daß sich ein Engländer darein wohl gar nicht finden fönne.

Das mag wohl auch davon her= fommen, daß, wie Wylie in einem weiteren Kapitel darlegt, die Lebens= verhältnisse in Deutschland viel teurer find als in England. Deshald herrsche überall dieselbe Einfachheit in bezug auf Nahrung. Gut und reichlich sei sie in den Häusern der wohlhabenderen Klassen, weniger gut und reichlich in denen der ärmeren. Die teureren Lebensbedingungenseien auch der Grund. warum die deutschen Frauen Männer häufig so geschmacklos ge= kleidet seien, zum wenigsten geschmackloser als in England. Gerade die Kleidung findet Wylie in Deutschland schrecklich teuer. Auch die Steuern wären im allgemeinen höher als in England. Sie seien aber auch gleich= mäßiger verteilt als in ihrer Heimat. "Richtig ist, daß Nahrung, Miete und Meidung, diese drei großen Not=

wendigkeiten des menschlichen Daseins. in Deutschland teurer und dabei nicht einmal besonders gut sind; aber es ist auchebensorichtig, daßhier andere Dinge billig zu haben sind, die in England außerhalb des Bereiches des armen Mannes liegen. Das ruhige, einfache, anspruchslose deutsche Leben hat einen ganz eigenen Reiz, und es gewährt den Vorteil, dem Deutschen und allen, die so leben wie er, Genüsse zu verschaffen, die ihm lieber sind als schöne Kleidung, elegante Häuser und kostspieliges Essen. Er läßt alles über sich ergehen, schäbige Kleidung, enge Etagenwohnungen und einfache Kost, so lange er eine größere jährliche Ferienreise, Ausflüge aufs Land, Nachmittage im Stadtgarten, Konzerte und den regelmäßigen Be= such der großen deutschen National= schule, des Theaters, genießen kann."

Whlie ist von dem deutschen Theater so begeistert, daß sie unumwunden zu= gesteht, dieses deutsche Theater wäre für sie ein Grund, in Deutschland zu bleiben. Aus voller Überzeugung be= hauptet sie, es sei ein Institut, dem Deutschland mehr verdanke, als seine eigenen Söhne und Töchter sich vor= stellen könnten und dessen sich das deutsche Volk mit gutem Rechte vor allen anderen Nationen der Welt rüh= men könnte. In keinem Lande der Erde spiele das Theater eine so große, so an= erkannt wichtige Rolle wie in Deutsch= land. In England diene es lediglich zur Erholung und zum Vergnügen; in Deutschland aber sei es ein Erziehungs= mittel. In Deutschland sei es selbst= verständlich, daß das Mädchen besseren Areise durchschnittlich in der Woche einmal ins Theater gehe. erwachsenes Mädchen, das nicht die hervorragendsten Meisterwerte deutschen und ausländischen Klassiker neben einer bedeutenden Anzahl der berühmtesten modernen Dramen ge= sehen hätte, würde glauben, daß seine Erziehung auf schmähliche Weise ver= nachlässigt sei. Mit der Musik stehe es genau so. Was auch sonst für Opfer gebracht werden müßten, auf den Be= such der Oper könne die Familie nicht verzichten. Man geniere sich nicht, in schäbiger Kleidung zu gehen und die allerbilligsten Pläte einzunehmen, aber hingehen müsse man. In England würde es geradezu kompromittierend wirken, wenn man ein erwachsenes Mädchen öffentlich ins Theater gehen Denn die Stücke, die England verlange, müßten spannend, dramatisch, realistisch sein, ein hohes Niveau würde man gar nicht verlangen oder billigen. Dieses Bedürfnis nach dem Hohen und Schönen sei in Deutschland so all= gemein, daß überall schon, auch den weniger Bemittelten, durch unglaublich billige Volksvorstellungen, deren Güte keineswegs etwas zu wünschen übrig lasse, Gelegenheit geboten wäre, sich mit den Meisterwerken der Kunst ver= traut zu machen. Solche populäre Abende würden uns die Frage beantworten, woher es komme, daß eine sonntägliche Volksmenge in Deutsch= sand ordentlicher, gesitteter und fried= fertiger sei als in England. Wylie er= gänzt diese Beantwortung durch die Säte: "Nicht zum mindesten deswegen, weil das Volk nicht auf seine eigenen Hilfsmittel allein angewiesen, nicht ge= zwungen ist, seine Vergnügungen in den ärmlichsten Stadtvierteln zu suchen. Man bietet ihm in Deutschland das Allerbeste zu einem möglichst niedrigen Preise. Am Sonntag, dem einzigen Feiertage, sind Museen und Theater ge= öffnet, und wer geistige Erquickung den Wirtshausvergnügungen vorzieht, hat wenigstens die Möglichkeit, seinen edlen Neigungen zu leben. Und mert= würdig ist es, wie viele ihnen aus allen, auch den allerniedrigsten Volksschichten folgen. Der deutsche Staat hat tat= sächlich eine Wahrheit erkannt, deren Er= kenntnis wir uns stets verschlossen haben, nämlich daß ein Volkstheater und eine Oper mehr sind als bloke Treibhäuser für Volkstalente. sind eine gewaltige Macht, die nach einer fein durchdachten Methode das Leben und Denken und den Charakter eines ganzen Volkes beeinflußt." Der Durchschnittsdeutsche empfinde als ein Bedürfnis, etwas von seiner Zeit, von seinem Gelde und vor allem von seinem Interesse der Musik zu opfern. Selbstverständlich sei auch von der deutschen Erde das halb schreck= liche, halb lächerliche Gespenst des Dilettantismus nicht ganz verbannt. Dies falle aber um so weniger in die Wagichale, als der Durchschnittsdeutsche ein echter Musiker sei. "Und wenn Shakespeares Wort wahr ist, daß der Mann, der feinen Wohlflang in der Seele trägt, zu jedem Verrate fähig ist, dann muß der ber vertrauenswürdigste Deutsche Mensch der Welt sein."

Was die deutsche Bildung als solche anlangt, so gibt Wylie zu, daß sie sich überzeugen lassen mußte, daß die deutsche Erziehung, besonders die weib= liche, viel besser sei als die in England. Vor allem stünden die Privatschulen auf einer viel höheren Stufe; die Brivat= schulen in England seien durchschnitt= lich nicht viel besser als die Anstalten, in denen die Großmütter den letten Schliff erhalten hätten. Es verdient wörtlich angeführt zu werden, was Whlie als das Ergebnis der englischen Schulbildung hinstellt: "In der Regel fönnen die gebildeten Engländerinnen mit Verständnis lesen, zuweilen auch richtig schreiben, was aber keineswegs immer der Fall ist, sie verstehen sich aufs Addieren und Subtrahieren und sind imstande, sich auf dem Klavier unangenehm zu betätigen. Nehmt da= zu ein Stückhen Geographie, Ge= schichte und Literatur, einige Brocken schlechtes Französisch und noch schlech=

teres Deutsch, und ihr habt die Ge= samtsumme ihrer irdischen Weisheit. Thre Eltern sind stolz auf sie; sie spielt vorzüglich Tennis und ist allem Anschein nach auch geistig gut ausgerüstet; benn hat ihre Erziehung nicht jährlich 3000 Mark gekostet, und hat sie nicht mit großen Ehren die höhere Cambridger Lokalprüfung bestanden? Aber wenn man diesem Wunder der Gelehrsamkeit eine einzige Frage stellt, die außerhalb ihres Vensums liegt, eine Frage aus dem Gebiete der modernen Lite= ratur ober der neuesten Geschichte, so schaut sie ganz verblüfft drein und findet keine Worte. Man hat sie in Wahrheit mit Material vollgepfropft, damit sie die Prüfung bestehen konnte, der Rest ist Schweigen. Das Einpauken und die Vorliebe fürs Examen sind der Fluch der englischen Erziehung. Die Prüfungen selbst beweisen nichts ober fast nichts und führen zuweilen ganz und gar irre. Das Shstem, das die Schüler bazu zwingt, nach einem leeren Ruhme zu streben, genügt an und für sich schon, um die Aneignung eines tieferen Wiffens unmöglich zu machen."

Der deutsche Pädagoge löst seine Aufgabe nach einer anderen Methode; die Prüfungen allein würden in seinen Augen wenig gelten, alles entscheidet die Fähigkeit, im Leben auch wirklich bestehen zu können. Alle Oberflächlichkeit sei verpönt, es gebe kein Zusammenflicken von Bruchstücken, kein Aufputen bestimmter Themen. Allerdings wür= ben die deutschen Schüler und Schülerinnen fast übermäßig angestrengt, und man sollte nach Wylies Meinung einen Mittelweg zwischen der englischen Nachlässigkeit und dem deutschen Hoch= Der Anabe werde in druck finden. seinen Ihmnasialstudien nicht streng überwacht oder geleitet; arbeiten müsse er, aber das Wie sei seine Sache. Das erfordere eine gewisse Charakterstärke und ein beträchtliches Quantum an

Gehirn. Die Erziehung der Mädchen sei in Deutschland fast dieselbe wie die der Anaben, nur würde sie vorläufig mehr durch Privatschulen als durch öffentliche geleitet. Was speziell das Symnasialstudium der Mädchen anlange, so sei es ganz erstaunlich, was so ein deutsches Mädchen da wirklich ge= lernt hätte, und gar nicht in Vergleich zu ziehen mit den Kenntnissen einer englischen Kollegin. Man müsse staunen über die vielseitigen Kenntnisse des deutschen Mädchens wie über ihre Entschiedenheit und ihre Gründlichkeit. Sie habe nicht nur von den Din= gen gehört (das sei nämlich das einzige, was die Engländerin zu antworten wisse), nein, sie verstehe auch wirklich etwas davon, sie habe sich diese Dinge geistig zu eigen gemacht und schwate nicht wie ein Papagei, dem man einige Gesetze beigebracht habe. Sie hat ja auch, wie der Stundenplan beweise, nochmal so viel wie die Engländerin gearbeitet. Deshalb würde es sich von Durchschnitts= beim Vergleich intelligenzen aus beiden Rassen zeigen, daß die Deutschen den weiteren geisti= gen Horizont, die festere geistige Grund= lage hätten. Die deutsche Schule würde auf die individuelle Ausbildung des Charafters nicht so überaus großen Wert legen. Das sei allerdings ein Mangel; dem stünde aber entgegen, daß die deutschen Kinder viel länger in der Familie beschäftigt und erzogen würden als die englischen. Der Zu= sammenhang der Kinder mit der Fa= milie sei in Deutschland viel inni= ger und dauernder als in England, und das habe natürlich einen unab= sehbaren Wert. Dieses ernste Bil= dungsstreben habe auch das Bildungs= bedürfnis vertieft und verallgemeinert. Deshalb würden die weiten Kreise des Volkes nicht nur, wie schon erwähnt, dem Theater und der Musik so große Opfer bringen, sondern auch die son=

stigen Bildungsfragen angelegentlichst ins Auge fassen. Die allgemeine Bolks= bildung durch populäre Veranstaltungen verschiedener Art sei so allgemein, daß man zu den billigsten Preisen aus allen Wissensgebieten gründliche Belehrung erhalten könne. Wir verstehen daher, wenn Wylie schreibt: "Vor einiger Zeit stellte ich die Frage: Weshalb be= stehen so viele Ausländer darauf, sich diesem teuren Lande niederzu= lassen? und ich habe darauf jetzt eine andere, bestimmtere Antwort funden. Sie tun es der Bildung wegen. Mes, was dazu gehört, ist für ein Billiges zu haben. "Nahrung, Kleidung und Wohnung sind teuer," sagte ein polnischer Student zu mir, "aber man kann die feinste Bildung der Welt in jedem Wiffenszweige fast umfonst haben." "Wenn wir nur Geist und Seele wären, was für ein billiges Land wäre dies Deutschland!" rief meine englische Freundin einst pathetisch aus."

In den Schlußkapiteln kommt Wylie auf inner= und außerpolitische Ge= sichtspunkte zu sprechen. Hierbei be= tont sie vor allem, wie hoch in allen Kreisen, auch in denen der Sozial= demokratie, die Achtung vor dem Deutschen Kaiser sei. "Wilhelm II. ist nicht nur dem Namen nach Raiser. In seinem Auftreten und in seiner Lebensweise repräsentiert er seine Stellung, und seine ausgeprägte Prunkliebe umgibt ihn wie mit einem Zauber, einem mittelalterlichen Glanz, der dem deutschen Charakter und Geschmack ent= spricht. Das Volk sieht in ihm einen Mann von erhabenen Grundfäten und hohen Idealen, dem die Ehre und Größe des Vaterlandes sehr am Herzen liegen, und diese Vorzüge halten die Verbindung mit seinem Volke in den schlimmsten und stürmischsten Zeiten aufrecht."

Sehr wertvoll sind die Säte, die Wylie über die deutsche Sozialdemo= fratie schrieb, zumal sie durch den Krieg nur bestätigt wurden: "Nach dem, was ich selbst gehört und gesehen habe, würde die große Sozialistenpartei wie eine Seifenblase zerplagen, wenn, wie im Falle eines Krieges, ein Mahn= ruf an das deutsche Volk erginge."

Wylie tadelt sehr die Neigung der Deutschen, besonders der Süddeutschen, fremde Sitten und Gebräuche unterwürfig zu bewundern, allzu bereitwillig fremde Moden u. dgl. anzu= nehmen.

Schließlich sieht sie sich verpflichtet, dankend hervorzuheben, daß sie nie= mals Anlaß gehabt hatte, ihre Natio= nalität zu verteidigen; niemals habe sie ein Wort vernommen, das ihren Nationalstolz hätte kränken können. Auf der anderen Seite aber lese sie von nichts als von Haß, Eifersucht und Neid, während sie auf der deutschen Seite nur Güte, Höflichkeit und guten Willen erfahren hätte. Sie fragt sich, ob denn eine Verständigung beider Nationen nicht möglich wäre. Sie sei vor allem durch die Hetze der Presse erschwert. Dann sei England auf Deutschland eifersüchtig wie das Alter auf die Jugend eifersüchtig sei und sie fürchte. "Wir sind groß geworden und können nicht weiter wachsen, und es bleibt uns nur übrig, gegen den Verfall anzukämpfen. Die deutsche Nation wächst, und wir beobachten ihre Fortschritte mit einem Unbehagen, das sich im Privatleben durch halsstarrige Vorurteile, im öffentlichen Leben durch fieberhafte Aufmerksamkeit und fortwährende Ausbrüche von Erbitterung fundgibt." Sie führt als thpisch für die deutsche Stimmung die Außerung an: "Wir wollen keinen Krieg gegen euch führen, wir haben nur den Wunsch, uns zu entwickeln. Wir müssen uns ent= wickeln und haben das gute Recht dazu. Lagt uns in Frieden, und wir werden euch unbehelligt laffen." In dem großen Wettstreit zwischen den beiden Nationen sollte auch der Grundsatz gelten, daß der Fähigste gewinne. Deshalb sei es vor allen Dingen notwendig, daß die Engländer start würden in ihren natio= nalen Tugenden, in Tatkraft, Selbst= aufopferung und unermüdlichem Vorwärtsstreben. "Wenn wir Engländer uns würdig erweisen würden, wenn wir unseren alten hohen Standpunkt innebehalten, dann dürfen wir auch hoffen, unseren Plat in der Welt zu behaupten. Großer Reichtum, Dread= noughts, frampfhafte Ausbrüche von Tätiafeit. Defensiv=Bündnisse uiw. werden uns nicht vor den Schrecken der Zukunft bewahren; unsere eigene Tüch= tigkeit ist die einzige Rettung, und diese Tüchtigkeit wurzelt im National= charafter, nicht im Nationalgeldsack. Im Grunde fürchten wir uns nicht vor den Deutschen, sondern vor uns selbst, und wenn wir erst unser Gelbstver= trauen, unseren berechtigten Glauben an unsere eigene Tugend und Kraft wiedergewonnen haben, werden wir auch imstande sein, die emporstrebende Nation als Freund und Bundes= genossen zu begrüßen. Es ist nur die Frage, ob dies berechtigte Selbst= vertrauen und der Glaube an uns selbst noch zurückzuerlangen ist."

Gerade in den jetzigen Zeiten ist es für uns von unabsehdarem Werte, die Worte Wylies für uns zu haben: "Ich glaube fest, das deutsche Volk — von Politikern und Zeitungen spreche ich nicht, aber vom Volke selbst, dessen entscheidende Stimme mehr gilt als alles andere — will den Frieden und ist bereit, ja, voller Begierde, die Hand

zur Freundschaft zu bieten. Zwei bluts= verwandte Völker, die zu allen Zeiten Schulter an Schulter gekämpft, die vereint Europa aus größter Gefahr be= freit haben, in allen höchsten Tugenden, wie Mut, Zähigkeit und Biederkeit, einander ähnlich, sollten auch in Zu= funft hand in hand gehen, wie sie es in der Vergangenheit getan haben. Das ist die einzige logische, natürliche und gerechte Lösung des Problems, das wir vor uns haben, und ein solcher Bund wäre alle Anstrengungen und alle Opfer wert. Von seinem Zu= standekommen hängt die Zukunft der Welt und der Fortschritt der Mensch= heit ab. England wider Deutschland! Das Ende eines solchen Unheils wäre gar nicht auszudenken, und wehe dem Volke, das zuerst das Schwert zieht, aber England und Deutschland Hand in Hand!" Und wenn wir den heutigen Krieg nach seinen Ursachen durchforschen, so bekommt das Schluswort Wylies einen ganz eigentümlichen Klang: "Wenn nur wirklich erhabene Vorsätze, wahrhafte Großmut, Offenheit und Zutrauen, an Stelle des Arebsschadens der Furcht, des Neides, des Hasses und des Mißtrauens treten, dann ist das Ideal erreichbar, und mit der großen Gefahr für die ganze Welt wäre es für immer vorbei."

Mit diesen politischen offenen Bekenntnissen hat "Das deutsche Jahr" dieser ehrlichen Engländerin über alles bloß sachliche Interesse hinaus gerade in dieser Zeit für uns so an innerem Berte gewonnen, daß es sich gewiß lohnte, so eingehend Bylies Erinnerungen an dieser Stelle zu berücksichtigen





## Der Landwehrmann.

Von

Margarete Riefer=Steffe.



er Wagen der "Gräbschener Elektrischen" ist gedrängt voll. Die Lichte der Geschäfte und Straßenlaternen bligen in den engen,

schmalen Kaum. Wie die Stallaterne die Herbe vereint, so vereint des Wasgens weiße, etwas färgliche Beleuchstung die verschiedenen, dickverhülten, buntfardigen Stücke Leben. Es riecht nicht gut. Ich sause mit denen allen im selben Käfig dahin und din doch allein wie im dunkelsten Afrika.

Da fällt mein Blick auf die Gestalt mir gegenüber. Und stutt, bekommt das Gesühl der Nähe, gleitet über die Nachbarn dieses Menschen. Sin Landwehrmann und neben ihm augenscheinslich Frau und Sohn. Der Mensch ist wohl schon in den Vierzigern. Höchste Altersgrenze!

Mit zwei schweren, rotbraunen, narbigen und keineswegs wohlgewaschenen Händen hält er einen riesenhaften Säbel umklammert, der zwischen seinen etwas krummen Beinen steht. Einen Großvater von Säbel! Das Schlachtschwert stammt wohl aus einem Atertumsmuseum. Bielleicht ein im Jahre Siebzig eroberter französischer Kürassierpallasch.

Im übrigen ist mein Gegenüber Fußartillerist. Auch seine Unisorm scheint
von einigen Generationen redlich in Anspruch genommen zu sein. Die Müße hockt auf einem Bust grau-rotblonden Haares, und der gelbe, dicke Schnurrbart und dichte Kinnbart helsen dem Gesichte Versteden spiesen. Gesunde, sonnengesaltete Vauernzüge sucht man mühsam aus dieser Wildnis heraus.

Da hebt der Soldat die Augenlider und sieht mich an. Und der große, von sern herkommende, leidende Blick eines gequälten Kindes erschreckt mich und läßt mich mein Herz durch einen seltsam ziehenden Schmerz empfinden. Diese guten, tierguten Augen in dem wilds bärtigen Gesicht! Fetzt wendet er sich ber Frau zu, die leise, mit dem Versuch eines Lächelns, auf ihn einspricht. Das ist ein blasses, noch junges Weib, ländlich, ein Tuch um den Kopf. Sehr sauber und, wirklich, ganz seine Züge! Vielleicht eine Schneiderin vom Dorse; die Hände sind nicht grob genug für Landarbeit. Noch blasser als sie ist der zwölfzährige Junge auf der anderen Seite. Dicht an den Vater hat er sich gedrängt, hält ein Paket in den Armen und stiert teilnahmslos vor sich hin. Teilnahmslos, aber nicht gedankenslos. Als er den Blick hebt, da sehe ich, die Augen sind voll Wasser.

Hat der Bater blaue Kinderaugen, so hat der Sohn die frühreisen, sorgenden Augen eines Erwachsenen. Und nun sitzen sie wieder alle drei und rühren sich nicht. Allein. Mitten im dunkelsten Afrika.

Sie haben wohl da draußen in Gräbschen oder sonst irgendwo auf dem Lande gewohnt. Er Tagearbeiter auf dem Gute. Sie litten keine Not; denn die Frau verdient noch ganz hübsch nebenbei. Sie hat "Schenie" im Schneidern, das sagt selbst die Frau Sie wohnen bloß zur Miete beim Bauern, aber sie hausen nicht schlecht. Die weißen Tische und Bänke sind blank gescheuert. Lichte Vorhänge bauschen sich vor den Fenstern, durch rote Schleifen in zierliche Falten geordnet. Dazu brennendrote Pelargonien auf den Fensterbrettern

das bringt einen fros hen Klang mehr in die Stube. Der Junge lernt aut. Das hat er von der Mutter. Und ist gut. Das hat er vom Vater.

Wenn sie so um den Tisch saßen abends und die Lampe mit der blumensbemalten Porzellanglocke ein warmes Licht um ihre Köpse wob, da schmeckte das Abendbrot! Sie genossen mit ihren Fettschnitten und ihrem dünnen Kaffee noch etwas, was ihnen das Blut warm und stark machte: das unbewußte Glückihrer Stille, ihres Friedens.

Da — der Krieg! Bis fünfundvierzig — "Alte, da muß ich noch mit!"

Ob der Junge nicht zuerst gesacht und und in die Hände geklatscht hat, das kleine Blasserle, als der Vater das erste Mal als "Suldate" heimkam? Und er steht in oder bei Bressau, in ihrer Nähe, sie haben ihn heute besucht. Warum sitzen sie aber alle drei da wie erschlagen? Warum müht sich die Frau, ein Wort herauszubekommen, warum bricht sich ihr Lächeln an Linien des Schmerzes? Wie vor der Hinrichtung! — durchsährt es mich.

Die drei erheben sich plötslich. Der Wagen hält. Ach was, ich steige auch schon aus. Ich bin der Frau zur Seite. Ein paar hastige Worte: "Ach ja," sagt sie und lacht, weil sie nicht weinen will, und sieht mich dankbar und zustraulich an. "Er rückt heute Nacht noch aus. Nach Rußland —"

Ich stürze mich in das dichte Gewimmel vor den Läden. Das totblasse, stille Jungengesicht taucht noch

einmal auf. Esschwankt in einem Blutnebel. Ein Schluchzen würgt in mir: Bruder, Bruder!











Radfahr-Patrouille in der Verteidigung bei einem plöglichen Angriff.

## Bergstädtische Kriegsberichterstattung.

Von Paul Barsch.



ie Gebanken, von denen wir aus einem der frisichesten und wanderseligssten Eichendorffliede wissen, daß sie die Wolken und

den Wind überfliegen, waren unfähig, die Siegesmärsche der deutschen und der österreichisch-ungarischen Seldenscharen in Galizien zu überholen. Das ging ihnen alles viel zu schnell. Thre Flugkraft reichte nicht und sie schleiften als lahme Nach= zügler weit hinterdrein, lebten aber des Glaubens, sie schwebten auf Geister= flügeln behend vor den flinkesten und verwegensten Aufklärungsreitern einher. Als sie noch auf halben Wege zwischen Przemysl und Grodek mit fachkun= digen Blicken zu ergründen suchter, wie stark wohl die russischen Kräfte seien, die zu beiden Seiten der Haupt= straße den Rückzug der geschlagenen Beermassen decken und die Verfolger nicht nur aufhalten, sondern, wenn mög= lich, auch zurückbrängen sollten, waren diese Nachhuten längst zerschmettert, und Teile der Boehmschen Armee hatten die Werezzyca überschritten und sich durch die sinkende Nacht, ihre Totmüdigkeit und die rasende Gegenwehr des Feindes nicht abhalten lassen, nachzuschauen, wie es in Grodek aussah. Erstaunt, verblüfft und beschämt eilten am nächsten Tage die sonst so klugen Gedanken den Ereignissen nach, und fortan wollten sie rascher sein. Im Susch befanden sie sich an den großen Grodeker Teichen, die uns Schlesiern und auch den Berlinern alljährlich zu Beginn des Winters riesige Mengen feinster Weihnachtskarpfen zu senden pflegten, und dort richteten sie sich auf einen Aufent= halt von zwei Wochen ein. Mindestens solange sollte die furchbare Schlacht dauern, die in den tonangebenden Zeitungen aller europäischen Länder und besonders in militärischen Fachblättern angekündigt worden war. Alle Schlach=

Paul Barich:

ten, die bis dahin auf galizischem Boden getobt hatten, sollte sie an Unfang, Dauer und Schrecklichkeit hoch übertreffen. Einmütig hatten alle wissenden Beurteiler die Verhältnisse dargelegt und bewiesen, daß die sogenannte Grodeklinie, die an den Teichen oder Seen entlang in einer Ausdehnung von dreißig bis vierzig Kilometer bis hinaus nach Rawaruska reiche, schier beispiellos befestigt sei. Die russische Aushebens Meisterkunst bes Schützengräben sei dort seit Monaten außerordentlich fleißig betrieben worden, und die Natur komme den Verteidi= gern in der vortrefflichsten Art zu Silfe. Sie liefere ihnen Wasserflächen und Sümpfe zum Schutz gegen Sturmangriffe, auch Höhen, Schluchten, Flußläufe, Wald, Buschwerk und Dämme zur Verschleierung der Artilleriestel= lungen. Ferner war bekannt geworden, daß über Lemberg her immerzu frische Regimenter den Siegern entgegen= geworfen würden, und daß der Zar befohlen habe, Lemberg unter allen Um=

450

ständen zu retten und die zu dieser Stadt führenden Wege bis auf den letten Mann zu verteidigen. Also be= reiteten sich die Gedanken auf das Schauspiel eines langfristigen und ungeheuerlich großartigen Ringens vor. Doch während sie noch forschend zu ergründen suchten, wann denn der tolle weltgeschichtliche Dauertanz richtig losgehen werde, wurden sie betäubt durch die Kunde, daß die Grodeklinie durch die Armeen des Generalobersten von Mackensen genommen worden sei, der Feind gegen Rawaruska und Zolkiew zurückflute, die Österreicher und die Ungarn die gegnerischen Stellungen längs der Lemberger Straße stürmend erobert hätten und die Russen nachdrücklich verfolgt würden.

Gemahnte das nicht an Zauberei? War diesen Heeren das Siebenmeilenstiefelgeheimris kund geworden? Muteten nicht plötzlich die vielgefürchteten Höchstforderungen des alten preußischen Marschreglements an, als seien sie für Schulausflüge versaßt worden? Selt-

sam, ganz seltsam! Dabei war dieses Schnellmarschieren mit immerwäh= Rämpfen renden gegen einen starken. zähen und ent= schlossenen Gegner verbunden. Sogar eine gewaltige Schlacht wurde ge= schlagen, ohne daß dabei das eilige Vorwärtsstreben eine hemmung er= Gedanken fuhr. überfliegen nicht nur die Bögel und den Wind, auch die elektrischen Wellen und den Lichtstrahl. Diesen Heeren aber



Vom Fliegerangriff auf Karlsruhe. Eine der von den Franzosen abgeworfenen Bomben, die durch ihre eigenartige Konstruktion besonders auffällt. An der Bombenbülse sind Propellerslügel angebracht, welche die Umbrehung des Geschosses in der Luft bewirken, wodurch eine größere Tressflückerheit erreicht wird. Die Aufnahme wurde auf dem Dache eines Kauses in Karlsruhe gemacht, wo die Bombe niedersiel.



Ein Teil der bei den letten Kämpfen zwischen Maas und Mosel gefangen genommenen Franzosen wurde nicht nach Gefangenenlagern befördert, sondern zu Arbeitsleiftungen für unsere Truppen hinter der Front herangezogen. Unser Bild zeigt französissche Gefangene in einem deutschen Feldlager vor Toul beim Solziägen.

vermochten sie nicht nachzutonimen. Nach der besagten Schlacht, die in der Geschichte an die Namen Magiarow und Grodek geknüpft sein wird, verloren sie abermals die Fühlung mit ben Stürmern. Es half ihnen nichts, daß sie sich Wit gekauft hatten und ihre Geschwindigkeit verdreifachen wollten. Für sie kam es darauf an, in geistigem Schauen die Verfolgung der Russen und die Zurückeroberung Lembergs mit zu erleben. Da sahen sie, daß der Feind das schauderhaft blutige Spiel noch immer nicht verloren gab, daß er seine zerschletterten Kräfte mit der Hast der Verzweiflung zusammen raffte, sie den Bedrängern entgegenwarf und gewillt zu sein schien, Bäterchens Befehl bis zum gräßlichen Ende zu erfüllen. Bäterchen hatte ja feierlich geschworen, daß die Perle Galiziens für ewige Zeiten als kostbares Aleinod in seiner Arone glänzen werde. Die Zarenmacht werde sorgen, daß nie ein Feind das ruhm= reich eroberte russische Neuland vom Reiche losreiße, und sein geliebtes Bolk moge frohloden, weil es eine seiner

schönsten und heißesten Sehnsüchte nun gestillt sehe. . . Sollte der edle Selbstherrscher schon wieder einmal meineidig werden? Oder sollte die Welt zu dem Glauben gelangen, daß russische Ewig= keiten nur wenige Wochen währen? . . . Bis zum letten Blutstropfen sollte die Hauptstadt Galiziens verteidigt werden. So hatte, wie die Zeitungen vermelde= ten, das zarische Machtgebot gelautet. Da durften die schaubegierigen Ge= danken wohl glauben, daß es ein schrektensvolles und zeitraubendes Stück Arbeit sein werde, die lette der Schranken zu zertrümmern, die den sieghaften Befreiern die Bahn zum großen Ziele versperrten.

In diese Vermutungen und Bestrachtungen hinein brauste jäh ein hellstosender Begeisterungsjubel. Mit einem Schlage war der friedliche, von Jasmins und Lindenblütendust wonnig durchwehte Feierabend des ersten Sommertages für unser Volk und mehr noch für unsere treulieden österreichischsunsgarischen Verdündeten in einen lauten Festadend verwandelt worden. Fahnen

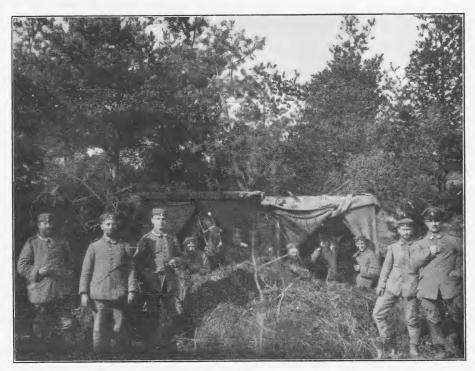
Baul Barich:

wehten, Hurrarufe schollen himmelauf, Lieder erklangen, und die Menschen riefen einander verzückt zu, daß Lemberg zurückgewonnen sei. Den sinnenden Gedanken kam daß alleß unerfaßlich vor, und sie gedachten staunend und bewundernd der Helben, die solcher unerklärlicher Taten fähig waren.

Ich hatte mich wieder einmal in die Höhle des Löwen gewagt. So nennt der Volksmund das Hauptquartier unserer städtischen Oberpolitikusse seit dem denkwürdigen Abende, an dem der Apotheker unseren kreuzdraven Gartendirektor mit Haut und Haaren fressen wollte, weil dieser sich erkühnt hatte, die Serben als ein tüchtiges und tapferes Volk zu bezeichnen. Durchs Fenster war der kleine Mann in seiner Todese angst gesprungen, hinaus in den Hof, und er hatte dabei zwei Scheiben zeretrümmert und die große Meerzwiebel

und den Myrtenstock der Löwenwirtin mit hinabgerissen. Solche Worte versträgt der alte Grimmbart nicht. Da wird er kollerig, wild, rasend und entssetzlich gefährlich. Die Serben sind ein feiges, hinterlistiges, meuchelmördersiches Gezücht, und wer das nicht glattweg unterschreibt, sondern auch Tusgenden an ihnen entdeckt, dem springt er an den Hals. In der Politik huldigt er nur der scharfen Tonart, und der kleine Gartendirektor, dem der Arzteinen Verband anlegen mußte, weiß davon ein Lied zu singen.

Diesmal ging's verträglicher her. Ich saß als zugehöriges Glied im Kreise ber trauten Biederleute, die im Genusse bes würzigen Bergstadtbräus und zugleich in der erhebenden Überzeugung schwelgten, daß sie den Krasteauszug des bergstädtischen Geistes und die Auslese der gereisten Edelmänns



Pierbeschuppen im Argonnerwald. Jedes Pferd hat jum Schutz gegen Raffe ein Leinenzelt, das mit Reifig verbedt ift, um es ben feindlichen Bliden zu entziehen.



\*

Deutsche Soldaten suchen am Suge ber Côte Lorraine mit Wünschelruten nach Baffer.

lichkeit barstellten. Wir seierten ben Sieg von Lemberg, griffen zum Heile des Roten Areuzes in die Taschen, vernahmen den Inhalt einer Reihe von Feldpostbriefen, die Bürger unserer Taselrunde von ihren im Felde tämpsenden Söhnen oder Schwiegersjöhnen erhalten hatten, und hörten einen Vortrag über die letzten Entscheidungsschlachten in Galizien.

Der Bortragsredner war ein Neusling in unserer Gesellschaft. Ein Ratssekretär, der einst in der deutschen Armee die Würde eines Feldwebels genoß und sich während seiner Dienstzeit ein so ungeheures militärisches Wissen angeseignet hat, daß sich daß ganze Volk bes glückwünschen könnte, wenn er an die Spize einer Armee gestellt würde. Vom Inhalt seiner strategischen Weißsheiten vermag ich nichts zu berichten. Mir ergeht es da vollkommen wie jener Bauernmagd, die nur begeistert

zu sagen wußte, daß der Herr Pfarrer wunderschön gepredigt habe, sich jedoch auf keines seiner Worte mehr entsinnen konnte. Nur so viel weiß ich, daß er mit den geheimsten Plänen Hindenburgs und Mackensens innig vertraut war, daß er neben den Vorzügen auch die un= vermeidlichen Mängel dieser Pläne kennzeichnete, klar in die Zukunft sah und ben Zeitpunkt angab, an dem die Deutschen in Vetersburg einziehen würden. Wenn ich nicht irre, ließ er sie bis Kamschatka und an den Yalv vordringen; doch dafür will ich mich Ich bedauere nur, nicht verbürgen. daß dieses Feldherrngenie rechten Plate sitt.

Da ich seinen Eroberungsflügen noch weniger zu folgen vermochte als die Gedanken damals in Galizien den Siegeszügen des neuesten Feldmarschalls, verfiel ich in betrachtendes Sinnen, und mich beschäftigte namentlich einer der

Feldpostbriefe, die vorgelesen worden waren.

Der geistige Blick weilte bei dem galizischen Flüßchen Wereszhca. Durch die breiten Täler dieses Wasserlauses zog sich die starke russische Grodekstellung hin. Die Geschosse der deutschen Arstillerie schlugen hinein und erzeugten höllisches Grausen unter den Verteisbigern. Zeht stürzten die Sturmlinien

das Feuer ihrer eigenen Artillerie zu geraten.

Da gab es aber eine kleine Stürmergruppe, die den Augenblick des Losgehens auf die feindlichen Gräben nicht erwarten konnte. Sie befand sich auf Borposten und war somit weiter vorgeschoben als die Hauptmacht. Offenbar ist ihr der Sekundenzeiger der Uhr zu langsam gegangen, und sie hat ihm

> ein Schnippchen ge= schlagen, indem sie voll unbezähmbaren Siegeseifers vorzeitig aus ihrer Deckung und hervorivrana den andern weit voraus in den Bleihagel rannte. Selbstver= ständlich befand sich ein Bergstädter darunter, und vielleicht war er gar der Erzfünder, der durch die Mikachtung der Uhr den ganzen Schlacht= plan gestört hatte.

Das Häuflein geriet urplötlich in das

fürchterlichste Granatfeuer. Es stob auseinander; doch an ein Zurückweichen dachte keiner. Der Sturmweg führte zu den Russen hin, und der Todesgraus verlieh den Beinen Flügel. Unser Berg= städter gelaigte zu einem feindlichen Schützengraben und sprang mit einem fühnen Sate hinein. Die Russen beachteten ihn nicht. Zunächst sah er nur friechende oder kauernde Gestalten, deren Gesichter schauerlich von der Angst ver= zerrt waren. Bald aber gewahrte er, daß überall im Graben tote und auch zuckende Leiber lagen, und er vernahm herzzerreißendes Wehklagen, Jammern und Beten. Einer der Grabenvertei= diger kniete mit gefalteten händen und neigte ergebungsvoll das Haupt. und andere brachen getroffen zusammen.



Englischer Feldgeistlicher auf dem frangosischen Kriegsschauplat bei einem englischen Regiment, bas, wie die kleinen Gestalten und die auffallend knabenhaften Züge erkennen laffen, nur aus halbwüchsigen Burichen zu bestehen scheint.

der Angreiser heran, während noch immer die Granaten und die Schrap= nelle eine grauenhafte Vorarbeit leisteten. Bei einer solchen Erstürmung ist die Uhr eines der wichtigsten Werkzeuge. Den Batterien ist gemeldet worden, zu welcher Sekunde die Bataillone aus ihren Stellungen hervorbrechen, ur d sie richten sich mit strengster Genauigkeit danach. Ferner berechnen sie nach Sekunden die rascheste Möglichkeit des Vorwärtskommens der Infanterie, und durch diese peinlich feinen Zeitmessungen wird erreicht, daß die Granaten als Wegebahner noch wirken und den Feind verwirren und ängstigen können, wenn die ersten Reihen schon mit gefälltem Bajonett auf die gegnerischen Ver= schanzungen losstürzen, ohne dabei in



Nachtlager beutscher Golbaten in einem verlaffenen Saufe in Ruffifch-Polen.

Immer toller und betäubender wütete der eiserne Tod, und dr Bergstädter, der sich niedergeworfen hatte, preßte sich langhin an die vordere Grabenwand. Ein Feind froch zu ihm heran, leate sich neben ihn und umschlang ihn mit den Armen. Dabei wimmerte er fläglich, schien es aber als ein Glück zu empfinden, daß er sich während der peinvollen Todeserwartung an ein Menschenherz schmiegen durfte. dieses Herz in der Brust eines Gegners schlug, mag er nicht gewußt haben: er hätte sich vielleicht auch nicht abschrecken lassen, wenn ihm das bekannt gewesen wäre. Flüchten doch selbst die Bögel des Waldes in zitternder Angstlichkeit zu den Rriegern, wenn durch ihr grünes Freiheitsreich gespenstisch die Rugeln pfeifen und über die Wipfel dahin das grause Getose fliegender Granaten streicht!

Endlich — endlich hörte — dem Himmel sei Dank! — der mörderische Spektakel auf, und nun erscholl von fernher ein Stimmengebrause, das un= serem Selden wohlbekannt war und ihn in trunkene Lust versette. Jäh riß er sich los aus der Umarmung, rectte sich auf und griff zum Gewehr, doch fand er sich auf seinem wunderlichen Vosten nicht sogleich zurecht. Er war noch ver= wirrt von dem unleidlich zudringlichen, nervenzerfegenden und hirnzermalmen= den Gekrach. Ihm surrte der Schädel, und die durcheinandergewirbelten Sinne mußten sich erst ordnen. Sie fanden sich rasch zurecht, als sein Blick auf den feindlichen Gefährten fiel, der eben= falls emporgeschnellt war und sich jett, indes er mit staunendem Schrecken und grinsender Furcht dreinstarrte, zaghaft nach einer Wehr bückte.

"Liegen lassen, Kamerad! Dir geschieht nichts!" — und lebhaft bedeutete er ihm, sich ruhig zu verhalten.

Fast gleichzeitig sah er, daß überall aus der Grabentiese heil gebliebenes Volk zum Vorschein kam, sich durch Ge=



Russischer Pope zeigt deutschen Offizieren das Innere einer Kirche.

schrei zur Tapferkeit ermunterte und über Leichen und zuckenden Körspern hastig nach der Ebene hin losknallte. Die Kugeln galten seinen deutschen Brüdern, und jest gab es für ihn kein Säumen mehr. Auch seine Büchse knallte, und der nächste der Schüken brach zusammen, ein zweiter, ein dritter solgten nach. Da griffen ihn von hinten her zwei hände an den hals und würgten ihn, daß ihm der Atem verging und Funken vor den Augen tanzten. Mit der Überkraft, die nur höchste Todess

gefahr zu verleihen vermag, entwand er sich heftig der Umkrallung, und der Kolben seines Gewehrsstießsounsanft in ein Gesicht, daß das Blut aus der Nase quoll.

"Mensch, Du!... Wir waren doch Freunde!"

Er hatte keine Zeit, sich mit dem hinterlistigen Nachbarn weiter zu beschäftigen; andere Russen durangen auf ihn ein, und wähsend er sich ihrer in wütendem Streiste zu erwehren suchte, traf ihn ein Schlag auf die Schulter, der ihn zum Taumeln

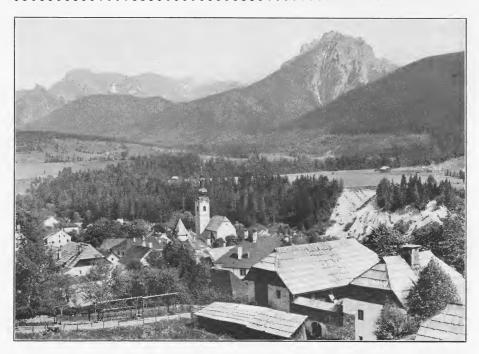
brachte. Daerbebte die Luft in seiner nächsten Nähe von wilden Hurrarusen, und wie durch Traum und Nebel gewahrte er, daß sich seine Wafsens brüder des Grabens

bemächtigt hatten, und daß sie schon weiter stürmten, neuen Siegen zu. Er wollte mit und raffte sich auf, entdeckte jedoch zu seinem Verdruß, daß ihm der rechte Arm den Dienst versagte. Das Gewehr aufzuheben war ihm unmöglich, und so ergab er sich in sein trauriges Geschiet. Neben ihm lag der Russe, wühlte vor Schnierzen mit den Fingern im Sande und winselte zum Erbarmen. Er mochte wohl einen bösen Klaps wegbekommen haben.

Die Sanitäter erschienen und gingen



Gefangene Ruffen holen fich ihr Effen aus der Feldfüche.



Das von den Italienern bedrohte Städtchen Carvis an der Kärntner Grenze, beliebte Sommerfrische zahlreicher Reichsbeutscher.

hurtig ins Zeug. Sie nahmen sich auch bes Bergstädters an, und als sie ihn sortgeleiteten, bat er herzlich: "Helft dem da! Er wollte mich zwar erwürgen, aber er tat es aus Pflicht. In schreckslichen Minuten waren wir Freunde..."

So hatten sich mir die Mitteilungen eines der jungen Belden, den ich schon als Knaben gekannt, beim Vorlesen eines an die Eltern gerichteten Schreibens ins Gedächtnis eingeprägt. Auch ein zweiter Brief, den ich vernommen, ging mir noch immer so rege durch den Sinn, daß ich dabei verabfäumte, den kriegerischen Darlegungen des all= wissenden Ratssekretärs aufmerksam zu In bildhaft anschaulicher lauschen. Darstellungstraft war darin schlicht und treu erzählt, wie ein deutsches Ba= taillon, dem der Verfasser des Briefes angehörte, von der Festung Przemysl Besitz nahm, als sie noch mit Russen vollgestopft war.

In der Nacht war's. Drei Kompagnien marschierten auf die Stadt los, die erste den andern weit voran. Unser Mann besand sich bei der ersten. Er berichtete in seinem Briese, daß sie Truppen begegneten, die, vom Sturm ermüdet, an den Wegrändern lagen. Diese wunderten sich, daß eine Kompagnie vorging, und sie deuteten auf die höhen an der Stadt hin, die noch vom Feinde besetzt seien und auf denen viele Maschinengewehre stünden.

"Bon diesen kommt keiner zurück!" hieß es.

Aber die Kompagnie ließ sich, getreu ihrem Besehl, nicht aufhalten. Nach einer Viertelstunde sah sie die Russen. Vorher schon war ihr besohlen worden, nicht zu schießen, und nun wiederholte der Hauptmann diese Beisung mit gepreßter Stimme.

"Wir tun, als gingen sie uns nichts an." Strammen Schrittes marschierte die Schar auf die Aussen los. Nun sah sie, wie fürchterlich unsere Kanonen gewirtschaftet hatten. Trümmerhausen auf Trümmerhausen, und überall Massen toter Feinde. In den Trümmern ordeneten sich die Russen zum Abmarsch. Sie waren in größter Eile geschäftig und schienen noch allerlei zusammenszuraffen und aufzuladen.

"Nicht schießen!" raunte der Haupt= mann abermals den Seinen zu.

Die Russen zeigten sich stark besunruhigt durch die Ankunst der Deutschen, und jeden Augenblick erwarteten die Unseren, daß der böse Tanz losgehen werde. Doch er ging nicht los, und unsgehindert gesangten sie durch die Werke nach dem Innern der Festung. Vor ihnen her flutete russisches Militär in dichtem Gedränge, und zuweilen mußten sie langsamer schreiten, um nicht ins Gewühl zu geraten. Sie gesangten an den San, der die Stadt durchfließt, als noch der Feind beim Sprengen der

Brüden tätig war. Beim Anblick der Sieger sputete er sich und machte, daß er fortkam. Immer neue Russen dräng= ten durch die Stadt den Abzugsstraßen zu, und unsere Kompagnie begrüßte mit Freuden die Ankunft der beiden Schwesternkompagnien. Auch ihnen den gefährlichen war es gelungen, Weg zurückzulegen, ohne mit den Nachzüglern der geschlagenen und flüchten= den Armee in Zerwürfnis zu geraten. Die Befehlshaber verstanden es mit kluger Umsicht und Besonnenheit, einen blutigen Zusammenstoß zu vermeiden. Das Bataillon hatte nur den ruhm= vollen Auftrag erhalten, den Weg zu bahnen und durch sein Erscheinen in der Stadt zu verhüten, daß die Ruffen noch in letter Stunde zum Schaden der Bewohnerschaft ihren barbarischen Ge= pflogenheiten und Gelüsten huldigten. Seine Sache war es nicht, den Feind zu bekämpfen und zu verfolgen. Die größte Wachsamkeit war geboten: denn die Unseren hatten immerzu mit der



Das Isonzotal bei Salcano.

Hinterlist bes Gegners zu rechnen. Ratsjam erschien es, auch das andere Ufer des San zu besetzen, und flugs machten sich unsere Feldgrauen daran, einen übergang herzustellen. Als Grundslage hierzu wurden die Reste eines Laufsteges benützt, die aus der Flut hervorsragten. Viele Bürger der Stadt hatten sich zu den Eroberern gesellt, und sie empfanden es als ein Glück, daß sie

sein durften. Mittserweise rückten Truppen vom zehnten österreichischungarischen Korps heran. Dieses Korps
hatte sich bei der Bezwingung der galizischen Beste hervorragend ausgezeichnet
und war bald nach drei Uhr morgens
durch den Schanzengürtel in die äußeren
Stadtteile vorgedrungen. Ihm suchte
der Feind noch immer die Straßen
streitig zu machen, weil es ihm nicht



Blick auf die Stadt Cfutari mit der Bojanabrücke.

sich hilfreich betätigen konnten. Bohlen und Bretter, Stammhölzer und Werkzeuge wurden herbeigeschleppt, und die Stegbauerei ging im Angesicht des Feindes so flott vonstatten, daß sich schon nach kurzer Zeit die ersten Infanteristen ans jenseitige Ufer schwin= gen und drüben Wacht halten konnten. Dann dauerte es gar nicht lange, bis eine feste Brücke fertig war. Sie ertrug allerdings keinen Vergleich mit unserer neuen bergstädtischen Burggrabenbrücke oder gar der Breslauer Kaiserbrücke, wohl aber ertrug sie recht beträchtliche Lasten, und somit erfüllte sie ihren Zweck dermaßen, daß die Erbauer stolz

Zeit ließ, seine schweren Kriegswertzeuge fortzuschaffen. Mit unwider= stehlicher Wucht aber durchbrachen die Eroberer die letten Schranken, und bereits in der siebenten Frühstunde befanden sich ihre Vorhuten auf dem Hauptplate der Stadt. Ihre Kavallerie war glücklich, als sie die Brücke vorfand. Das Überschreiten des Flusses war ihr leicht gemacht worden, und lustig jagte sie von dannen, trieb die feindlichen Nachzügler zu Herden zusammen und nahm sie gefangen. Als das Bataillon merkte, daß es keinen Angriff übermächtiger Kräfte mehr zu erwarten habe, half es die Stadt von den Resten

der Russenplage säubern, und hier fielen ihm viele Woskowiter in die Hände.

460

Was sind das doch für wunderbare Geschichten, die uns hier aus Soldatenbriefen fund wurden! 3wei eigen= artig köstliche Kleinbeiträge zu der riesen= haften Ruhmesgeschichte der deutschen Armeen. Zwar geben sie keinen Aufschluß über den verblüffend Siegeszug der Truppen Mackensens von Przemhsl nach Lemberg und von dort über den Bug und an die Weichsel hinaus in fruchtbare Gebiete des feind= lichen Reiches; aber sie reden vom Willen zu eilendem Vorwärtsstreben, der in allen Soldatenherzen, vom Feld= herrn bis zum Gemeinen, gleich stark ist, und sie zeugen von der Weisheit, die der haft das gute Gelingen sichert. Dieses hineinzwängen eines Bataillons geschlagenen und die durch= einandergesprengten, von den Ofterreichern gejagten Russenheere war doch zweifellos eine herrliche kriegerische Tat, auch wenn kein Schuß dabei fiel und kein Mann verloren ging.

Aus Unsummen solcher Taten er= geben sich die einzigartigen Erfolge der deutschen und der österreichisch=ungari= schen Waffen. Wohl sind die treuverbündeten, zu einer großen Einheit verschmolzenen Armeen mit Führern begnadet, die wir voll jubelhafter Be= wunderung in einem Atem mit den ersten Meistern der Ariegskunst aller Jahrhunderte nennen dürfen. diese leitenden Größen würden troß ihres gewaltigen Könnens nur Fehl= schläge führen und schmählich besiegt werden, wenn nicht für den Hauch ihres Geistes alle die Millionen Hirne leicht empfänglich wären, die an der Rettung des bedrohten Laterlandes beteiligt Der deutsche Geist gewinnt die Schlachten, und die Faust hilft nach. Die vom Geiste beflügelte Tatkraft half auch der Armee des Generals von Linsingen die nach menschlichem

Ermessen als uneinnehmbar geltende Stellung der Ruffen am Dnjestr bei Halicz bezwingen. Er leitete die Armeen der Generale Pflanzer und Böhm= Ermolli zum Siege gegen Übermachten, deren Tapferkeit über alles Lob erhaben war und die mit todesmutiger Verzweiflungswut das galizische Land für ihren Zaren retten wollten. Auf französischem und auf flandrischem Boden ist es dieser Geist, der alle die klug erdachten Bezwingerpläne Joffres zuschanden und ihn selber so tranthaft nervöß macht, daß er Massenmord an seinem Volke begeht. Schauderhafte Mengen französischen Soldatenblutes hat dieser Mann bereits hingeopfert in dem Wahne, daß es möglich sei, die deutschen Sperrlinien zu durch= brechen und den Weg nach dem Rheine zu finden. Sein holder Traum, eines Morgens im Potsbamer Schlosse zu frühstücken, wäre längst schon erfüllt, wenn er ruffische, oder englische oder italienische Truppen zu bekämpfen hätte. Sie würden wohl ebenso herzhaft und heldenhaft fämpfen wie die unseren, würden sich mit der Wildheit von Raubtieren wehren, müßten jedoch dem Ungestüm der französischen Angriffe beizeiten unterliegen, da ihrer Kraft jene Beseeltheit fehlt, die wir als den deutschen Geist bezeichnen. Aus ihm quillt uns eine Stärke, die nicht nur unseren Feinden, auch andern Völkern ein unheimliches Grausen verursacht. Die Bundesbrüder von ehemals, die italienischen Verräter, lernten ihn mit Entseten am Jonzo und bei Gorg kennen, und auf allen Meeren erbeben die gegneri= schen Seefahrer vor ihm. Die fünftigen Geschichtsschreiber unseres Volkes werden hundert Jahre zu tun haben und noch immer nicht zu Rande kommen, wenn sie späteren Geschlechtern eine zutreffende, halbwegs lückenlose Ge= schichte der Großtaten liefern wollen, die dieser Geist vollbracht hat.

Der Ratssefretär hatte soeben Lem= berg durch einen Handstreich genom= men und den Bug mit einem Sak übersprungen, sein Vortrag heilsam unterbrochen wurde. Das Liesbettel. Lö= wenwirts Jüngste, fam herein und ver= meldete, der Klamt fei draußen und wün= sche den Herrn Stadt= rat in einer dringen= den Angelegenheit zu sprechen.

"Laßt mir herein ben Alten!" scholl die Stimme des Stadt= rats aus dem Chren= winkel durch den Tabaksqualm.

"Jit es amtlich?" fragte sie bann, als Klamt, ber hochmögende Polizeiober= biener, schweren Trit= tes an der Tür er= schien und militärisch grüßte.

"Nee, Herr Stadtrat, zu Befehl! Bloß halbamtlich. Eine Meldung!"

"Sind die Hökerweiber aufständisch

geworden? Fst's eine vertrauliche Ansgelegenheit?"

"Es ist wegen meinem Sohne, Herr Stadtrat."

"Wenn's auch die andern hören dürfen, so schießen Sie los, Klamt! Sonst muß ich mich herausschälen. Ich bin hier eingequetscht."

"Herr Stadtrat, mein Sohn 'st ein ordentlicher Mensch geworden." Bei



Anläßlich der amerikanisch-deutschen Differenzen hat im Sasen von Neuwork eine prunthafte Varade der gesamten amerikanischen Flotte stattgefunden, bei der eine große Beleuchtung der Kriegsschiffe, verbunden mit einem Feuerweit, veranskaltet wurde.

dieser halbamtlichen Meldung wurden dem alten vierschrötigen Bergstadtspolizisten die Augen feucht. Seine Gessichtsmuskeln rangen gegen den Aussbruch der Beichherzigkeit, die sich doch für einen Mann von Amt und Bürde nicht geziemte.

"Ein ordentlicher Mensch geworden? Klamt, da freuen wir uns alle mit Ihnen. Konimen Sie näher! Sețen Sie sich hin, trinken Sie ein Glas Bier und erzählen Sie!"

Zögernd gehorchte Klamt, und ein Plat wurde ihm eingeräumt.

"Sie haben mir oft erzählt von Ihrem Jungen. Er hat Ihnen großen Lum= mer bereitet. War er nicht in München?"

"Zu Befehl, Herr Stadtrat. Mit so einer vom Zirkus ist er durchgebrannt, und Schulben hat er gemacht, und die hab' ich bezahlen müssen, und eins gesperrt haben sie ihn wegen Landstreicherei. Das war eine Schande für mich alten Mann . . ."

"Und Sie sagten mir doch, er sei jetzt bei den Soldaten."

"Zu Befehl, Herr Stadtrat! Und da ist er ein ordentlicher Mensch geworden, und da bin ich so glücklich, daß ich — und ich wollt' es Ihnen gleich sagen kommen."

Verstohlen fuhr er wiederholt mit dem Rokärmel über die Augen; dann berichtete er weiter:

"Ich hatte doch an seinen Herrn Hauptmann geschrieben. Damit er wissen sollte, was mein Sohn für einer ist. Ich hatte ihn gebeten, daß er ein scharfes Auge auf ihn haben möchte. Streng sollte er zu ihm sein, ihn aber nicht gleich einsperren, weil doch daß eine Schande für mich wäre. Dann tat mir auch der Junge seid. Mein Herz hängt doch an ihm. Er ist doch mein Sohn . . . Da bekam ich heut abend einen Brief . . ."

Er kam nicht weiter. Das väterliche Glückseligkeitsgefühl übermannte ihn, und während er krampshaft die Fassung zu wahren suchte, schob er den Brief hinüber zum Stadtrat.

Dieser las laut: "Geehrter Herr Alamt! Haben Sie Dank für Ihren Brief, den Sie mir vor einem Viertelsjahre sandten. Um Ihren Sohn brauchen Sie keinen Kummer zu haben. Er hat sich bisher brav geführt und sich in mehreren Gesechten und bei sonstigen Gelegenheiten als ein so mutiger und zuverlässiger Soldat bewährt, daß ich ihn für das Eiserne Kreuz vorgeschlagen habe. Ich bin überzeugt, daß er es in Ehren tragen wird. Mit Gruß v. d. Lühe, Hauptmann."

"Das ist schön, das ist prächtig! Schen Sie, Klamt, Ihr Sohn war gar nicht so verdorben, wie Sie geglaubt haben! Er war ein junger Springinsfeld, der sich austoben wollte. Passen Sie mal auf: der wird ein ganz tüchstiger Kerl. Dieser Brief ist eine hohe Ehre für ihn und für Sie! Hübsch war's von Ihnen, daß Sie gleich herkamen und uns Ihre Freude vermeldeten. Unseren herzlichsten Glückwunsch, Klamt!"

Dutende von Händen streckten sich dem von Freudenschauern erbebenden städtischen Schutvogt entgegen, und er drückte sie alle voll heißen, indrünstigen Dankes.

"Ja, ja, die Bergstädter!" knurrte der Apotheker.

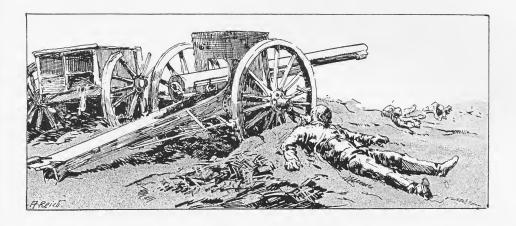
## 

## Silhouette.

Der Dächerfirste scharfe Linien heben Sich klar heraus aus sernem Sonnenschein, Ins dämmerblasse, müde Tal hinein Derschwimmt das Wirrnis bunter Fluren, Der Abend löscht die leuchtenden Konturen. Nur wo die Tauben überm Waldrand schweben,

Ist Leuchten. In den weißen Fängen
Der schmalen Flügel schimmert letzte Glut,
Dem Schlag zu slattert wie verirrt die Brut;
Der Kirchturm ragt ins Dämmerblau hinauf,
Weit hält er seine kleinen Luken auf
Und überstreut das Tal mit Glockenklängen.

fiellmuth Unger.



## Jugend.

Bon

Clementine Krämer in München.



ieler Menschen Leben ist wic eine Pappelallee. Gleich= mäßig und kerzengerade. Und so langweilig. Und wenn sie dann, alt ge=

worden, sterben, dann ist es ganz gleich, ob es 60 Jahre gewesen sind oder 70, 80 oder 90, denn es war immer dassselbe.

Dein Leben aber, mein Bub, war wie eine Rakete, die kerzengerade auf= steigt in den nächtlichen Sternen= himmel und dann erlischt.

\* \* \*

Da schreiten drei Jünglinge die grüne Biesehinan, hinein in dengoldenen Julismorgen. Golden, wie die Jugend dieser drei.

Aber ihre Gedanken sind weitab. Zwei davon, der Lange, dem der blaue Janker viel zu weit um die eckigen Schultern slattert, und der andere, der Kleine, machen Pläne. Pläne für eine Schweizerreise. Natürlich wollen sie alles sehen. Die ganze Schweiz muß es sein... Das Engadin und die Jungstrau und Gorner Grat und Montblanc und was weiß ich noch alles.

Aber der dritte, der aus Schwabensland, mit dem ernsten schönen Jüngslingskopf, geht still nebenher. Für ihn hat das Plänemachen aufgehört für die nächsten Wochen, denn er muß einsrücken zu einer militärischen Übung.

Und er freut sich, seine ganze Kraft mal wieder brauchen zu dürfen und am Abend rechtschaffen todmüde zu sein, sagt er. Und man "verliege" ordentlich daheim, wie es in alten Helbenbüchern heiße. Und er recht die Arme hinein in den Morgen. Dann sagt er halb in Gedanken — denn schon liegt es wie Krieg in der Luft in diesen Julitagen — man könne es nicht wissen, am Ende zöge er das "Köckle", wie sie in seiner Heinat scherzhaft die Unisorm nennen, gar nimmer aus.

Ach, er hat recht behalten! Sie haben ihn droben im Flandrischen, vor Messsines, begraben.

Und ward sein Todesurteil gesprochen an jenem Sonnwendtag, da es in Sarajewo auf so surchtbare Weise geknallt hat.

An dem nämlichen Sonnwendtag, da er das Feuer umtanzt und fröhlich

burch die Flammen gesprungen ist. Seines und all der anderen Todessurteil. Zum Beispiel das des großen Herrn von L., der noch auf dem Heimsweg so drollig zur Gitarre gesungen hat: "Und da liegt er nun und schreit so sehr, weil er erscho—o—o—s—sen ist..."

Einmal schrieb er dies vom Feld draußen: "Ein Kamerad wurde in die Stirn getroffen. Das Blut sprißte. Aber man muß nicht vergessen, daß so ein Schuß eigentlich was Schönes ist im Vergleich zu all den Verstümmelunsgen."

Ach, du Lieber, und gerade dies Schöne haben sie nun auch dir angetan. Dort in dem Schützengraben vor Messines!

Und ein andermal hieß es begeisterten Mutes: "Ich freue mich, dieser großen Sache dienen zu können, ob mit dem Leben oder mit dem Tod, das gilt mir gleich!" Und da stand noch dabei: "Es komme, wie es kommen mag, ich habe überall Kameraden und bin nicht allein."

Und ist auch so geworden. Und du hast viele Kameraden. In dem Massen= grab dort vor Messines.

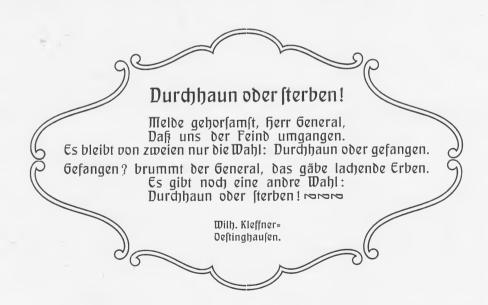
Und darum liegen mir nun jene Worte im Ohr wie der Refrain — oder der Kehrreim, wie man ja jest auf deutsch sagen muß — also wie der Kehrreim eines alten Soldatenliedes, lieb und vertraut: "Es komme, wie es kommen mag, hab' überall Kameraden."

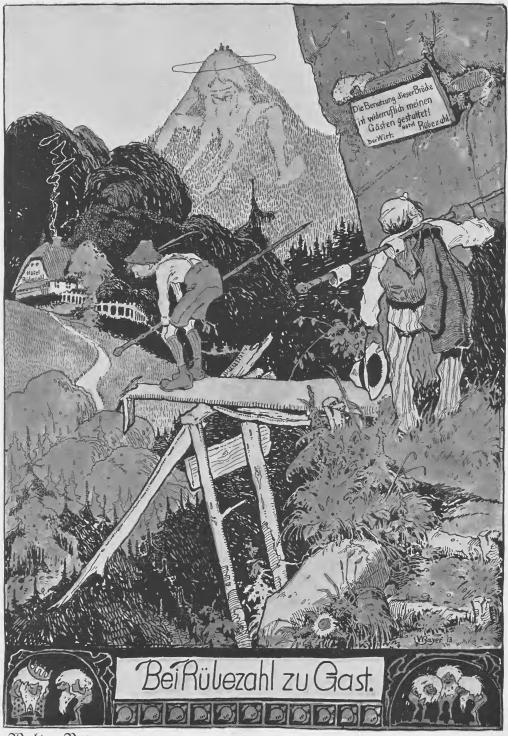
\* \* \*

Alle die Bielen, die ihn so sehr geliebt, weinen nun bitterlich.

Worüber aber weinen sie?

Daß sein Leben nicht einer Pappelallee gleicht, sondern einer aufsteigenden Rakete?





Walter Bayer







### Der Tod des Jünglings auf dem Schlachtfeld.

Mus Jean Pauls "Aleineren Dichtungen".

D, ihr Tausende von Eltern, Geschwistern und Bräuten, welchen dei diesen Worten die alten Tränen wieder erstürzen, weil die Tränen der Liebenden länger fließen als das Wlut ihres Geliebten, weil ihr nicht versgesien könnt, welche edle, seurige, schuldlose, schöne Jugend-Serzen an eurer Brust nicht mehr schlagen, sondern untenntlich, versworren an andern toten Herzen in einem großen Grabe liegen; weinet immer eure Tränen wieder, aber wenn sie abgetrocknet sind, so schauet sester und heller den Kämpfern nach, wie sie eingesunten oder vielmehr ausgestiegen sind. Bater, Mutter, schaue deinen Jüngling vor dem Riedersinten aus noch nicht vom dumpsen Kerkersieder des Ledens zum Zittern entsträftet, von den Seinigen fortgezogen mit einem frohen Abschiednehmen voll Kraft und Hosfrung, ohne die matte satte Betrüdnis eines Sterdenden sintzt er in den feurigen Schlachtod, wie eine Sonne, mit einem keden Herzen, das Höllen ertragen will — von hohen Hosffnungen umflattert — vom gemeinschaftslichen Feuersturm der Chre umbrauset und getragen — im Auge den Feind, im Herzen das Baterland — fallende Feinde, fallende Kreunde entflammen zugleich zum Tod,

und die rauschenden Todes-Katarakten überbecken die stürmende Welt mit Nebel und Glanz und Negenbogen. Alles, was nur groß ist im Menschen, steht göttlich glanzeich in seiner Brust als in einem Göttersaal, die Pflicht, das Vaterlan, die Freiheit, der Ruhn. Nun kommt auf seine Brust die letzte Bunde der Erde geslogen: kann er die fühlen, die alle Gesühle wegreist, da er im tauben Kampfe sogar keine fortschnerzende empsindet? Nein, zwischen sein Sterben und seine Unsterblichseit drängt sich kein Schmerz, und die flammende Seele ist jeso zu groß für einen großen, und sein letzter, schnellster Gedanke st nur der frohe, gefallen zu sein für das Vaterland. Alsdamin geht er bekränzt hinauf als Sieger in das weite Land des Friedens. Er wird sich droben nicht nach der Erde unwenden und nach ihrem Lohne, seinen Lohn bringt er mit hinauf; aber ihr genießt seinen hier unten; ihr könnt wissen, das kein Sterben für das Gute in einem All Gottes fruchtlos und ohne Zeitens und Völkersbeglückung sein kann, und ihr dürft hossen, das aus der Todesässiche des Schlachtseuers der Khönny des Heiligkten ausselbt, und das die ungenannt in den Krädern liegenden Gerippe der Kämpfer die Unster

sind, welche unten ungesehen die Schiffe der Staaten halten. Eltern, wollt ihr noch einmal Tränen vergießen über eure Söhne: so weint sie, aber es seien nur Freudentränen über die Kraft der Menschheit, über die reine Sonnenflamme der Jugend, über die Versachtung des Lebens wie des Todes, ja über euer Menschen-Herz, das lieder die Schmerzen der Tränen tragen als die Freuden der Geister-Siege entbehren will.

Ja, seid sogar stolz, ihr Eltern, ihr habt mitgestritten, nämlich mitgeopfert, benn ihr habt in der fälteren Lebens-Jahreszeit ein geliebteres Herz, als euch das eurige war, hingegeben und dasselbe für das große Herz des Baterlands gewagt, und als das findliche stand und eures brach, nur geweint und gewünscht, aber euer Opfer nicht bereuet; und noch dauert mit eurer Bunde

euer Opfern fort.

## Schlachtgesang.

Auf, fapfre Brüder, auf ins Feld! Gerecht ist unser Krieg; Uns führet Deutschlands größ er Held: Uns folget Ehr' und Sieg.

Ihr Feinde zittert! Unser Heer Hat Ariegestunst und Mut, Hit schneller mit dem Mordgewehr Und hegt der Bäter Blut.

Wir streiten noch ben alten Streit: Ein Mann verjaget vier. Wir fragen nicht, wie stark Ihr seib; Wo stehn sie? fragen wir.

Auf, Brüder! ichlagt den stolzen Feind, So kehrt Ihr früh zurück: Wer starb, wird dann mit Necht beweint, Wer lebt, hat Ruhm und Glück.

Der Knabe wünscht sich seinen Stand, Das Mädchen blickt ihn an: "Der schützt als Krieger unser Land, "Der schützt auch mich, als Mann!"

Hört ihr der Stüde Donnerschlag, So grüßt ihn mit Gesang: Euch lohnet diesen einen Tag Der Friede lebenslang.

Die Kugel treffe, wer sich bückt Und scheu zurücke fährt! Und wer zur Flucht den Fuß nur rückt, Des Nacken treff' ein Schwert!

Nein! eh ich fliehe, stürz' ich hin Mit Waffen in der Hand. Seid Rächer, wenn ich treulos bin, Gott, König, Laterland!

Carl Wilhelm Rammler. (1725—1796.)

#### Die Kirche zu allen Engeln.

Zu Ende des siedzehnten Jahrhunderts verzehrte ein surchtbarer Brand fast die ganze Stadt Nachen mit ihren stattlichen Kirchen, Klöstern und Balästen; auch die Kirche zu allen Engeln sant in Asche, und ihre Stätte weiß niemand mehr. Aber ein seltener Jufall rettete unter seuersesten Trümmern den großen Turmknopf, über welchem sich ehedem die Fahne in blauer Luft drehte. Er hatte in seiner stillen Höhe manche Kunde alter Zeit bewahrt in Münzen und Schriften, wie sie die Hande der Urväter ihm für die Enkel andertrauten. Unter anderem sand sich ein Vergamentblatt mit solgenden Worten:

"Als man zählte nach Gottes Geburt 1485, hat sich in hiesiger Stadt Aachen ein gar vervunderlicher Vorgang begeben, desgleichen bei menschlichem Gedächtnis nicht gehört worden. Weil nämllich ein voelscher Künstler, Martinus Bernardus, Organist des Dogen von Venedig, aber in Wahrheit deutscher Geburt aus der freien Stadt Kürnberg, dazumalen das Pedal an der Orgel erdacht, so ist selbiger berusen worden, der Kirche zu allen Engeln in besagter Stadt Aach eine neue Orgel zu dauen. Hat dasselbe auch mit Gottes Histerteulich ins Werf gerichtet, anbei aber eine ehrdare Jungsrau und Vochter des Elösners zu allen Engeln christlich zur Braut erforen.

Wie nun die Braut abends im Zwielicht den Thurm bestiegen, das Abendglödlein zu ziehen, und ihr Liebster unten an der Orgel nunsiciret, folgt ihr der böse Feind die Stiege hinauf, und aus Haß und gräulichem Zorn gegen den Mann, der zur Spre Gottes gesichafft, tödtet er das Mägdlein, daß niemand weiß, ob durch den Blitz seines Auges oder ander verruchtes Bertzeug, verschwindet sos dann vom hurme, ohne Stiege und Kirchzu der herühren, nach seiner Art und läßt den Leichnam allein mit Kaben und häßlichen Rachtgevögel.

Dem Martinus aber wurde es unten gar bänglich ums Herz und wollte heimgehen, als plöglich ein lichter Glanz ihn anstrahlte und drei Knaben mit glänzenden Flügeln neben der Orgel standen; es waren die Engel Michael, Gabriel und Raphael. Und sie winkten ihm zumThurme und schwebten vor ihm her, immer hinauf zu der Jinne, wo das todte Mägdlein lag, und senkten sich nieder und legten ihr die Hände aufs Herz, has killstand, und alsbald regte es sich wieder. Und wie sie ausrecht stand in Martinus Armen, lagte Raphael: "Siehe da deinen Lohn, du hast unser Haus verherrlicht, des zum Danke haben wir dein Liedstes bewacht und vom Tode errettet."

Obschon alles ganz geheim traktiret und als ein profaner Vorgang ausgebeutet worden, hat doch bald jeglicher Mund die Kunde weiter gepflanzt, und jegliches Auge wollte die Jungfrau schauen, die von den Engeln



Das englische Mulreadvluvert, der älteste postalische Briefumschlag (1840). In seiner bilblichen Ausschmückung prägt fich Englands Anmaßung der Weltherrschaft zur See recht bezeichnend aus.

erwecket. Darum, wie sie nach zehn Wochen bem Nartinus gen Welschland gesolget, hat die Straße gedrängt woll Menschen gestanden, daß ihre Nosse faum den Weg gesinden haben, und ist es schön anzusehen gewesen, wie Alt und Jung sich vor ihr und dem kunstreichen Meister gebeugt hat, und wie sie noch zu hundertmalen umgeschauet mit hellen Tränen nach dem Thurme zu allen Engeln.

Uns aber und Euch, die Ihr jolches einstemals leset, gebe der Herr auch jo fräftigen Schutz in unsern Nöthen und lasse uns durch nichts die Nähe der Engel verscheuchen, denen Er unsere Zeit besohlen.

"Chriftliches Familienbuch", Aachen 1835.

#### Eine Berhaftung in Condon.

Es war ein heiterer Sonnabend, als wir, mein deutscher Freund und ich, von einem jener zwecknäßig und geschmackvoll gebauten Dampsboote, welche die Verbindung zwischen Chesire und Lancalstre unterhalten, ans Ufer gebracht wurden. Wir drängten uns durch die Wenge in- und ausländischer Mastrosen, eilender Passagiere und geschäftiger Kausseut, unsere Schritte gegen die fashionablen Straßen Lorditreet, Castestreet und Baldstreet lenkend, als in der Nähe des Eustomhauses ein plösticher Jusammenlauf vieler Wenschen unsere Ausmertsamkeit dahin dag. Fremde in England wollen alles sehen und in der Nähe betrachten, auch zuweilen solche Szenen, an denen der eingeborene Enge

länder sich wegivendend vorüber eilt, deren Rase er, wenn er sie ahnt, durch einen abssichtlichen Univeg meidet. Ein "Gentlemen" — ein Prädikat, das man in England auf der Straße jedem fein gekleideten Manne gibt — stand unter einem Hausen Pöbel, einen Kerl aus derselben Volksklasse mit träftigem Arme am Kragen sesklassen und aus Leideskräften nach Polizeideamten rusend die auch, fast zu gleicher Zeit mit uns, zu dreien eintrasen.

Der Festgehaltene hette dem "Gentleman" eine Fünfzigpsundbanknote, auf welche Beise konnten wir nicht ersahren, gestohlen und war von diesem auf der Tat ertappt worden. Der Bestohlene hatte den Died tüchtig gepackt, aber die Banknote war schon nicht mehr zu sehen. Indessen hatte der Täter sie wahrscheinlich noch undemerkt in der Holizeinlich noch undemerkt in der Holizei ergriff, um ihn durchzusuchen, machte er eine rasche Bewegung zum Munde und eskamotierte etwas hinein. Es war ein Bursche von etwa dreißig dis sechsunddreißig Jahren, vom verwisbertstem, Grauen erweckendem Aussehen, eine große starke Figur, ein Trunkenbeit verratendes, durch Blatternarden zerzissens Gesicht, das durch den dichten braunen Backendart ein noch banditenähnlicheres Aussehen erhielt. Die geübten englischen Polizemen bemerkten sogleich sein Manöver, das gelingend die Exekution zumichte machen zur Sestrafung das Vorhandensein des "corpus delicti" ist; sie mußten daher mit

**\$** 

aller Gewalt das Verschlingen ber Note zu verhindern suchen. Wie sie dies bewerts stelligten, dürfte einer näheren Schilderung

wert fein.

Der erfte fette dem Burschen, ihn an die Mauer lehnend, den Daumen an den Kehl-kopf, während die beiden anderen seinen Mund aufzureißen sich bemühten. Dies ge-lang nicht. Hierauf drückte der Längste lang nicht. Hierauf drückte der Längste die beiden Zeigefinger auf die Augäpfel des Verhafteten, daß sie rot und blau aus ihren Höhlen hervortraten, während Kollege den Lauf der Pulsadern durch Zu-sammenkneifen an den beiden Armen zu hemmen suchte. Der Gepeinigte öffnete den Mund nicht; jest pacte ihn ber Dritte an den Beinen, reist ihn zu Boden, daß die Bucht des folossalen Körpers auf dem Pflaster dröhnt, kniet ihm auf die Brust, holt ein schlüsselartiges Instrument aus der Tasche, stößt es als Stemmeisen in den noch immer geschlossen Mund des Delinquenten, drei Zähne brechen — der Hentersknecht im blauen Fracke mit der Nummer am Kragen wird über und über mit Blut besprißt lautlose Stille ringsumher — Angst und Schrecken auf den verworfenen Physsiog-nomien bes diese Szene umgebenden Ge-- ba plöglich ein "dam" findels -

Cher tot als lebendig wird der "Gerettete" von den Dreien im blauen Fracke mit der Nummer am Kragen nach dem Office geschleppt, um - morgen seinem ehrlichen Gewerbe wieder ungestört nachgehen zu können. Ware man der Note habhaft geworden, fo waren zwanzig Jahre in Botany-Bay sein Los. Mein Freund schauberte. Ich zog ihn fort, zurück dem Hafen zu.

"Europa", 3. Bd. 1842.

#### Aus dem Leben Muncaczys.

Vor einem Runftladen in Rarlsbad ftand einmal ein Engländer, der eins der im Fenster hängenden Gemälde aufmerksam betrachtete. Der händler pries ihm dies Gemälde als ein echtes Werk des berühmten ungarischen Malers Josef Muncaczy an. In diesem Augenblick trat ein Fremder in einfachem Augenblick trat ein Frember in einfachem Reiseanzug, der ein Handköfferchen trug, näher und mischte sich unaufgefordert mit den Worten in das Gespräch: "Ich bezweifle, daß dies ein echter Muncaczh ist." "Bitte sehr," erwiderte der Hander ärgerlich, "tümmern Sie sich um Ihre eigenen Angelegenheiten." Jedoch der Fremde erklärte nochmals mit der größten Kuhe: "Ich bin wirklich überzeugt, daß das Bild nicht von Wuncaczh ist." Nun wurde der Händer zornig. "Das ist eine unerhörte Frechheit," rief er, "ich muß Sie wirklich dringend ers rief er, "ich muß Sie wirklich dringend er juchen, sich nicht in meine Geschäfte zu mischen." Als sich aber nun der kauflustige Englander aus dem Staube machte, rief der handler, zitternd vor Wut: "Gie haben

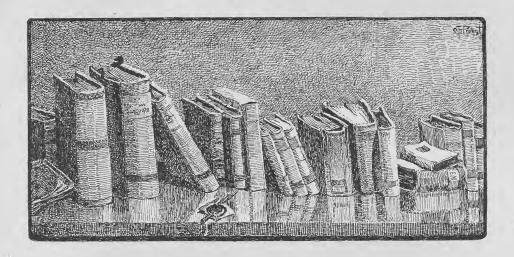
mir jett einen großen Schaden zugefügt. Folgen Sie mir sofort auf die Polizei! Ich verlange Entschädigung von Ihnen." Bereit-willig ging der Fremde mit. Auf der Polizei gab der Bändler ausführlich seine Rlagen Ru Protofoll. Nun wendete sich der Beamte auch an den Fremden und fragte ihn nach Namen und Abresse. "Eine Abresse habe ich noch nicht," erwiderte der Fremde; "denn ich bin soeben erst hier angekommen, um eine mir vom Arzt verordnete Karlsbader Kur zu gebrauchen. Aber hier ist mein Rame." Damit überreichte er dem Beamten eine Besuchstarte, auf der "Josef Muncaczy" stand. Im nächsten Augenblick war der händler, eine Entschuldigung stammelnd, ver= schwunden. Fosef Muncaczh aber, der auf diese merkwürdige Art gleich am ersten Tage jeines Karlsbader Aufenthaltes Bekanntschaft mit der Polizei gemacht hatte, suchte sich eine Wohnung.

#### Ein blinder Gemäldesammler.

Daß Eraf Schack, ber Begründer der herrslichen Münchener Schackgalerie gegen Ende seines Lebens fast erblindete, ist bekannt. Weniger bekannt dagegen dürfte es sein, daß ein anderer Gemälbesammler sich erst nach seiner Erblindung für die Malerei zu interessieren begann. Dies war Morit Oppenheim in London, der Besitzer eines größten amerikanisch-deutschen Belggeschäfte. Vor seiner Erblindung hatte er sich in seinen Mußestunden, zum Teil selbst-ausübend, mit Vorliebe der Musik gewidmet; nach seiner Erblindung aber, die in reiferem Alter durch Lähmung beider Sehnerven er-folgte, wurde ihm diese Kunst zuwider und er begann merkwürdigerweise Gemälde und Bildwerke zu sammeln. Inmitten der kohlengeschwärzten Cith Londons baute er sich ein Haus mit einer eigenen Gemälbegalerie, die er mit den kostbarsten Werken füllte. machte ihm große Freude, seine Sammlungen seinen Besuchern zu zeigen. Er begann bann von einer bestimmten Ede bes Zimmers aus die Bilder so im einzelnen zu erklären, daß manche der Besucher zu glauben besgannen, der Mann mit den offenen Augen fönne überhaupt gar nicht blind sein. Auch sein Pelzgeschäft führte Oppenheim trob seiner Erblindung weiter, und seine Finger spißen unterschieden beim Sortieren auf das genaueste die verschiedenen Felle.

#### Der Sommerfaden.

Da fliegt, als wir im Felbe gehen, Ein Sommerfaden über Land, Ein leicht und licht Gespinst der Feen, Und knupft von mir zu ihr ein Band. Ich nehm' ihn für ein günstig Zeichen, Ein Zeichen, wie die Lieb' es braucht. D hoffnungen der hoffnungsreichen, Aus Duft bewegt, von Luft zerhaucht! Uhland.



# Bergstädters Bücherstube.

#### Kriegslyrif, Kriegserzählung, Kampfepif und anderes.

Buchanzeigen von E. M. Samann in Scheinfeld (Mittelfranken).

Die Aolsharse bes unübersehbaren Zeitbegebnisses ist dem Sturmwind des Krieges aufgehängt, und blaufend, sausend schallt es auß ihren Saiten. Wann ertönte je zuword von die Kriegslyrik wie jett? Das Gemüt der Kämpser, das Gemüt derer, die daheim sich zu ihnen prellen und seelisch mit ihnen erleben, was das Geschick von ihnen fordert, was immer es ihnen aufgelegt, ist auch heute noch bewegt und aufgewühlt fast wie im ewig denkwürdigen August 1914, verlangt nach Erzuß und Außprache. Der lyrisch Veranlagte sindet den Weg zum Patnaß und löst den Wussenglessen, wohl aber kennzeichnend sit sat und verquisend, was dessen Wellen dann dahintragen, wohl aber kennzeichnend für Zeit und Wenschen unserer sturmerschütterten Tage. Sammlung auf Sammelung erscheint, sindet ihre Anhänger und Erwerber. Der Kenner legt sich einiges mit killem Aufleuchten des Auges zur Seite, sügt anderes mit leisem Lächeln bei: "Zur Prüfung auf geruhsame Zeiten", und wartet der Dinge, die auch auf diesem Gebiete noch kommen sollen.

bet Ange, die ind in biefen Gebiete noch fommen sollen.

Heute seine hier einige gewichtigere Versöffentlichungen der Art aufgeführt und streissend beleuchtet. Wer kennt nicht den Balladens dichter und Gebetältyriker Eustau Schüler- Wer ihn nicht kennt, hat etwas nachzuholen. Sine Gelegenheit bietet sich eben. Bei Cotta Nachfolger in Stuttgart erschien:

"Gottes Sturmflut. Religiöse Gebichte für die Ariegszeit" von Gustav Schüler (8° 95 S. 50 Pf.). Aus den gegen 70 Gebichten des Bändchens sind etwa zwei Dutsend den früheren Sammlungen "Gottsuckerlieder", "Mitten in der Brandung", "In Waffen und Vahrheit" entnommen. Die neu hinzugekommenen atmen denselben Geist glutvoller Gottsehnsücht und "Zutersicht sowie der Buß- und Läuterungsbereitschaft. G. Schüler "Hat" das Wort, sein eigenes, und so wird er wiederum an tausende von Herzen sprechen und hunderte für Gott gewinnen können. Er gilt mit Recht als hervorzagender neuzeitlicher Kirchenliedichter; hie und da sindet man seinen Nannen auch dereits in protestantischen "Gesangbüchern". Umsonst such das Geipzig neuerdings herausgegedenen kleinen Sanumlung "Deutsche Choräle" (8° 23 S. In Kappe 50 Pf.). Ein Nachwortscheidt dem "die Schranken der Konsessischen Macht wie dem Vaterlandsliede zu: "Wenschwalt wie dem Vaterlandsliede zu: "Wenschwalt wie dem Vaterlandsliede zu: "Wenschwaltsche Beilige Einseit eines Volkenmassen." Über andere Ausschlichungen dort, 3. B. über das deutsche Kirchenlied und die deutsche Rieden. Die hier gedotene Ausschlin der "von den Dichtern gewollten Kassiung", steht untet dem Zeichen des leidenschaftlichen Gottsuchen? "Rämpfens und

470 E. M. Hamann:

Siegens; jie umfaßt auch Aleinobien bes kas tholischen Kirchenliedes in Urform oder bes arbeitender Nachbichtung (durch Luther und andere). "Getragen auf Ablers Flügeln" kann als-Motto für das Ganze gelten.

"Glocken im Sturm" nennt Otto könig seine Sammlung "Gedichte aus dem Kriege" (Cotta Nachf., 8° 94 S. 60 Pf.). Das Büchlein durfte geschichtlich mehr als dichterisch interessieren. Bon den vier Haupt-kapiteln: "Modil", "Helben", "Denksteine" und "Gloden im Sturm", hat mich das lekte könöterisch au weiten angelwersten lette fünstlerisch am meisten angesprochen. — Leo Sternberg, Versasser des im Verslag der Lese erschienenen Flugblattes: "Die Waske herunter!" (20 Pf.), einer temperaments und charaktervollen Antwort auf den offenen Brief Romain Rollands, veröffentlichte drei poetische "Flugblätter": "Mit bekränzten Kanonen" 1914 (dritte Auflage), "Bon dem Bolf der Ulanen"
1915 und "Das eizerne Zeitalter" 1915 (fämtlich zu je 30 Pf. im Verlag Heinrich) Staadt, Wiesbaden). Bedeutendere Lyrif als diese, und zwar diese als Ganzes genommen, las ich bisher nicht über den jetigen Das sprachliche Gewand um-Weltbrand. fleidet flassisch schön das zum Ausbruck ge-brachte Denken und Fühlen; der Rhythmus gibt sich vorwiegend stolz-eindringlich, doch findet sich auch reizvoll Gesangliches, 3. B. die bereits in Musik gesetzen Lieder "Latersland" und "Mütter". Auch der bekannte österreichische Dichter Nichard Schaukal scheint seine lyrische Araft teilweise zur Kernigfeit verdichtet zu haben für seine sämtlich bei vert verdichtet zu haben zur jeine jamtlich bei Georg Müller in München erschienenen Kriegsbücher: "Kriegsslieder aus Öfterreich" 1914 (8° 36 S. 50 Pf.). "Eherne Sonette" 1914 (8° 42 S. 1.M.). und "Standbilder und Denkmünzen, der Ehernen Sonette zweite und dritte Meihe" 1914 (8° 85 S. 2 M.), auß denen der Verfasser 40 Gedichte zusammenstellte: "1914 in Ehernen Sonetten und Liedern. Für Therreichs beutsche Jugend", während er zugleich eine "gesichtete, verbessert und er Zinte Messantankanka der Messantankanka gänzte Gesamtausgabe der Chernen Sonette 1914" bewirkte. Es wird immer ein Wagnis bleiben, Rückerts berühmten "Geharnischten Sonetten" ähnliche neue folgen zu lassen. Schaufal hatte den Mut dazu und durfte ihn haben, denn er versteht bisweilen, Wahrheiten, auch große, in eindringlicher Weise zu sagen. Von seinen 100 Sonetten habe ich mir 23 als beachtenswert angezeichs net — gewiß kein ärmliches Ergebnis.

net — gewiß tem armliches Ergevnis. Fetzt zu einigen Ariegslyrik-Authologien: Walther Eggert Windegg, der feinstimige Ahrenleser auf literarischem Felde, gab uns den stattlichen Band "Der deutsche Krieg in Dichtungen". (München, C. Hecksche Verlagsbuchhandlung Oskar Beck (8° XV und 199 S., geb. 2,50 M). Das Vorwort deutet auf Fortsetzung und zu erhofsenden Ausbau der hier begonnenen

Arbeit: "Nun galt es mir, und wird weiter gelten, alle klingenden Stimmen zum Chore zi. vereinen, der die erhabene Kot und Größe des deutschen Volkes, unsern Krieg und Sieg, zum Tönen vringt." Richt einfach literarisch, heißt es weiter, habe der Hrausgeber eine Auswahl von Kriegsgedichten zusammenftellen wollen, sondern versucht, die vielsartigen Töne und wechselvollen Bilder aufsaufangen, zu sammeln und die stärkten und reinsten zu wirkungsvollem Gesamtseindruck einzuordnen. Nach Abschluß der Gesamtarbeit möchten wir eine schärften Eichtung erhossen. Immerhin bietet auch zeigt das Buch manches Schöne und einzelnes Bollwertige. Der Text umfaßt diese Hauptabschnitte: "Der Krieg bricht los", "Feinder ringsum!","Deutschaften ins Felb", "Schlachten und Siege", "Deutsches Volken, "Unsblick". Berühnte Annen erklingen neben neuen verheißungsvollen, und bisweilen befremden, bisweilen erfreuen uns Überraschungen hins

\*\*\*\*\*\*

sichtlich der ersteren.

Eindrucksvoll gibt sich, schon äußerlich, "Des Vaterlandes Hochgesang. Eine Auslese deutscher und österreichischer Kriegsend und Siegestieder", herausgegeben von Karl Quenzel (Leipzig, hesse veichen des Ausleich der und des Verlagender von Karl dasse der Ausleich auch hier noch nicht unter zureichender Seichtung wie Berücksichtigung, die eben beibe von späteren Auflagen besorgt werden missen. Wit Recht sagt der Herausgeber in der "Einführung", daß diese Sammlung uns und unsere Kinder zur dauernden Ersinnerung an den Geist einer großen Zeit und zusleich als Mahnung diene, einer solchen Zeit würdig zu bleiben. Was das Sorbisch der Bäter bedeutet, zeigt ein Unhang von über 50 älteren Vaterlandssliedern von Klopstock, Kamler, Kleist, Claudius, Schiller, Urndt, Schenfendorf, Körner, Grethe, Kückert, Uhland, Hamler, Kleist, Eturm, Wildert, Urndt, Schenfendorf, Körner, Grethe, Kückert, Loste, Hosses Heeret, Sturm brückt verlige, Hosses Heeret, "Uhsenberuch, Dahn und Rittershaus. Unter den fürft kosten, "Uhnser beschene", "Uhnser braves Heerne", "Uhnser braves Heerne", "Die zu Hause Gebliebenen", hat man zutressend das über unsere Gegner als das dickerisch Mindestwertige bezeichnet; immerhin bleibt es, kulturgeschichtlich genommen, von nicht gerringem Gewicht.

Äwei weniger umfangreiche Anthologien finden wir in dem ebenfalls trefilich aussgelatteten: "Wit fliegenden Fahnen! Kriegsgedichte", und zwar zumeist epische, darunter einige vorzügliche, gesammelt von Wilhelm Schlipköter (Varmen, Emil Wüllers Verlag, gr. 8° 126 S., 1,20 M) und die geschmackvoll zusammengestellte Ar.177 der Biesbadener Volksbücher: "Kriegs»

<del>^</del>

lieder aus 1914/15", ausgewählt von Leo Sternberg (Berlag bes Volksbildungsverseins zu Wiesbaden. Mit schönem, farbigem Kaiserbilduis. (8° 58 S., 25 Pf.). Auch Friß Philippi und Jna Seibel fant ich zu meiner Freude hier vertreten. — Ein Herz für die nicht selten auffällig wertvolle Lyrik aus bem zeitgenössischen Arbeiterkande zeigen die Sammler er bei Eugen Diederichs erschenenden Serienveröffentlichung "Kriegsgedichste". Mir liegen Heft 4—6 vor (je 60 Pf.): "Der Kampf. Neue Gedichte aus dem Kriegsgedichte", "Die Heinat. Neue Kriegsgedichte", Sieg oder Tod", mit gleichem Untertitel. Die inhaltlich oft stark fesselchen Vertrebeter Bauer, Vröger, Egle, Lersch und Petylok als "mit das Echteste der Kriegs» poesie".

Wir wenden uns der Proja zu. Auch hier nehmen die aus Krieg und Kampf den Vorrang ein. Da sind zunächst zwei tagebuchartige Bände: "Vogesenkämpfe. Ariegeerlebnisse von Hanns Gobich, Kauptmann" (Heilsbronn, Eugen Salzer, 8° 120 S., 1 M) und "Feldgrau. Erste Kriegserlebnisse in Frankreich von Martin Lang" (Stuttsgart, Thienennams Verlag, 8° 126 S., geb. 2,50 M). Das Titelbild des erstenamtens zeigt den schweren Gebirgsaufstieg deutscher Artillerie mit einer lebendigen Anschaulich= feit, die auch dem Textvortrage durchweg anhaftet. Dieser hat die ruhmreichen August= und Septemberkämpfe der fächsischen Landwehr zum Gegenstande (Hohivald, Hoch-feld, Schirrgut, Ufer der Meurthe). Hauptgepräge der Darstellung ist Las Kernig-Heroische, als dessen Berpersönlichung der Erzähler selbst erscheint, der verwundet niedersinkt, furz bevor tas heldenhafte Ringen der Seinen jich in stirmenden Sieg verwandelt. — "Feldgrau" (geschmück mit sechs Driginal-holzschmitten von Friz Lang) enthüllt mehr noch als das obige Buth neben der Außenseite die Innenseite des Kriegsbegebnisses, indem es tiefer in das Seelische des Erlebten und Erlebenden greift, ohne das Sachliche des Berichtes aus den Augen zu lassen. Der Bersasser — im bürgerlichen Leben Schriftleiter der "Lese" — ist im Kriege ein ichväbischer Leutnant und Kompagnieführer, der ebenfalls den Kriegszug (durch Lurens-burg nach Frankreich in die Feuerlinie: Maas, Neims, Verdun, Argonnenwald) durch die eigene Aberführung ins Lazarett für sich zunächst abgebrochen sieht. "Eines Vormittags lagen wir im Lazarettzug, ber nach der Heismat fuhr. Die glänzte reifeduftend in lauter Friede und Sonnenschein." "Und heute," heißt es gegen den Schluß, "wenige Tage, bevor ich zum Regiment zurückehre, halte ich Briefblätter eines gefallenen Kameraden in der Hand. Erbe ist auch unsere Hand, Die wir noch leben, aber noch kann fie schießen und schlagen, und das werden unsere Sande tun, bis der lette Feind am Boten liegt."

Das goldene Gemüt des schwäbischen Volksstammes bricht überall durch in der bei ihrer großen Schlichtheit, Anschaulichkeit und Berinnerlichung dreifach anziehenden Darstellung, und das ferndeutsche, kernfromme Ge-wissen. Jeder müsse Sände und Gewissen reinhalten in diesem Kriege, wolle er nicht Schaden nehmen an seiner Seele, sagt der Autor einmal. "Der Mensch ist gut und böse. Much die gewaltigsten Erfahrungen können sein Grundwesen nicht ändern, er kann auch durch diesen Krieg nur besser ober schlechter werden. Zarte Menschen werden gütiger, raube Menschen wilder, beide aber können die gleiche Richtung des Charakters ein= schlagen: es geht an dem Menschen nicht spur= los vorüber, wenn als sein täglicher Kamerad der Tod neben ihm steht, unser Bruder Tod, durch den wir das letzte Geheimnis erfahren." Martin Lang der Protestant sett im Geiste unter die Paulusworte über den Eingang zur Herrlichkeit Gottes die Franziskusworte: "Lob sei dir, o Gott, durch unsern Bruder, den leiblichen Tod, welchem kein Lebender entrinnen mag. Weh über die, welche in Todsünde sterben! Selig die, welche der Tod in deinen Willen ergeben sindet, denn der zweite Tod wird ihnen kein Leides tun." Und selbstpersönlich trägt er die Überzeugung, daß im Feuer der Schlacht in Augenblicken tiefster Selbstbesinnung alle Makel von der Seele getilgt werden, sodaß sie geborgen ist, ob ihr Leib zerrissen nob zerfett auf der Erde verloren gehe. Er hat auch ein Herzstür die stumme Kreatur, nicht nur für die leidenden und entbehrenden Menschen. "Du lieber Kerl," sagt er zu seinem Gaul, der einem toten schnaubend ausdiegt, "das ist ein Kamerad von dir. — Wer denkt der tausend und abertausend Pferde im Feld, die namenlos fallen? Mutig und treu tun sie ihren Dienst in den Strängen und unterm Sattel, leiden Schmerzen und Wunden wie wir, ertragen die Mühjal strenger Tage und wissen wenig. Aber um den Tod wissen sie Bescheid." Ich möchte das Ruch in jedem deutschen Beim, in allen privaten und öffentlichen Büchereien, nicht zuletzt überall unter unsern Felbgrauen wissen.

Bon äußerem und innerem Kampfe erzählen zwei schlesische Romane. Der einer "Das Baldgeschrei" von Fedor Sommer (Halle, Richard Mühlmann, Verlagsbuch-handlung [Max Grossel, 8° 344 S., 5 M) führt uns zurück in den Beginn des 18. Jahr-hunderts, da die Schweden noch in Deutschland mitz treden hatten über das Schicklatter zum Teil gedrücken, zum Teil rebellierenden Glaubensbrüder. Die Handlung spielt in der Umgebung Krummhübels, und Bodenständigkeit, im Gewande reizvoller Schilderung der Heinatscholle, genauer Kenntnis der einschlägigen Bolkstypen und "Historie", spricht ein entscheidendes Wort. Sommer ist üchtiger Pinschologe, mit warmer Anhängslichkeit für die, zu denen er sich bekennt.

472 E. M. Hamann:

Aber er sieht hier nicht nur helles, sondern jehr energijch auch das Dunkle, ohne sich weiter groß mit Ausdeutung und Ausmalung der Gegner und ihrer Eigenart zu befassen. Zielbewußt und organisch baut er die mit padenden Szenen aus dem Volkeleben durchwobene Handlung auf, stellt die Hauptperssonen zu rechter Zeit an den rechten Ort, verteilt planmäßig Licht und Schatten, hinters lägt aber keineswegs ben Einbrud einer Bug um Zug ausgesponnenen Berechnung, sondern vielmehr den eines farbensprühenden Lebens= und Kulturgeschichtsausschnittes mit Menschen von Fleisch und Blut, Vorzügen, Fehlern, Überschüffen und Leidenschaften. In Mittelpunkte der Geschehnisse steinen drei Prädikanten, von denen nur einer die voll-berechtigende Amtswürde besitzt. Er ist der eigentliche Held, ein Ebelmensch und Hoch-begabter, zu dem der zweite Amtsbruder von reichlich weicher Art in Bewunderung aufschaut, während der dritte als Gegenipieler Verrat an der gemeinsamen Sache übt: im Banne rücksichen Ehrgeizes und vor allem wilder Gier für eine viel-umworbene bedeutende Frau, die sich durch Geburt und Erziehung berufen halt zur Mijsion der Glaubensrettung innerhalb ihrer Um-gebung. Hohe Tragit tritt in ihr Leben, als sie, die Gattin eines anderen, irdische Liebe in sich erstehen fühlt für jenen Hauptträger evangelischer Glaubensverbreitung und, nach beider Überwindung der ihnen drohenden sittlichen Gefahr, ihn als Opfer sciner Aberzeugung, mehr noch eines bösen Zufalls, fallen sehen muß. Hie und da dürfte manchen ein romant scher Ton als zu hoch gegriffen, ein konfessioneller als zu straff gespannt, für die künstlerische Durchführung eine verfeinernde Vertiefung als wünschenswert ersicheinen. Aber als einheitliches Canzes kann das Buch auch den Berwöhnteren be-friedigen, von welcher Seite er es immer anichaue.

Ahnliches, und zwar dieses nach mehr als einer Richtung in gehobener Beziehung, läßt sich von dem erwähnten zweiten schlessischen Roman sagen: "Das schwarze Beib. Die Geschichte eines Einsamen aus dem Bolt" von Robert Kurpiun (Berlin, Egon Fleischel u. Co., 8° 404 S., 4 M). Der Titel ist unglüalich gewählt, die Darstellung leidet wiederholt an zu großer Breite, aber soult läßt sich von dem Buche viel Gutes sagen. Dieser Dichter kennt sein Bolk, seine Bersonen und seinen Stoff sedenfalls gründlich. Die Handlung ift start bewegt. Krieg und Allruhr, Verfolgung und schweres Unglück spielen herein. Das schwarze Weib ist die Cholera, die Oberschlessen keibischen das Leben des Helben such das Leben des Helben such vor erundlichen der tatsächlichen bemmnissen durch wiederholt ihm unas weißdar aufgezwungene Wandlungen zu einem bekannten Großindustriekönig der ersten

Hälfte des vergangenen Jahrhunderts auf. Mit einem Schlüsselroman haben wir es aber nicht zu tun. Die Buchanzeige beutet ben Zusammenhang seise an; ich selber glaube ihn zu kennen und muß gestehen: Behutsamer, "diskreter" hätte er nicht behandelt werden können. Mit Recht bemerkt der Berlag: "Auch ohne die eingefügte dichterische Auffassung und Gestaltung war das nackte Leben dieses eigenartigen Mannes ein Roman." Ursprünglich weich und gefühlszart veranlagt, wird er vom Schickfal gleich einem blutigen Spielball hin und her geworfen, bis er, gänzlich verhärtet, sich von den eigenen ursprünglichen Klassen- und Arbeitsgenossen abwendet, nur nach Macht und Besith strebt, nichts als Undant — ben er erntet — und Schlechtigkeit vei den Menschen, zumal bei den Armen, vorausgesett, und endlich mit hungerndem Berzen, bei abwoßenbstem Gebaren, völlig bereinsamt da-Aker in seinem Schuldbuch findet iteht. sich ein gewaltiger verlorener Posten: derienige mehrfach gebotener, jedoch vernach-lässigter und vermiedener Gelegenheiten zu Alls seiner Grenntnis, zum Empfangen und Austauschen echter Liebe und Freundschaft. Als seine ganze Umgebung ihn endgültig jedes edleren Gefühls dar und ledig erachtet, rettet sich seine Geele in die Unschuld und töchterliche Zuneigung eines armen kleinen Mädchens, eines Kindes, das nicht vor seiner Härte zurückscheut, sondern in süßer Unberührtbeit ihm nachgeht, Vertrauen zeigt und dadurch seine längst verschüttete Liebesfähigkeit zu neuem Erwachen anfacht. Go erblüht dem Alternden, der das Mädschen an Kinkeskatt annimmt, ein reinstes Glück, dessen er nicht lange genießen darf. Die Cholera kehrt wieder in das Land; er selbst wird nun "die Seele der Abwehr" und damit ein Wohltäter der Menschen. Dann fällt er selbst als Opfer. Als dem Abscheidenden er jeldt als Opjer. Als dem Adjapetoenden ihon alle Berbindung mit der Außenwelt zerrissen ist, überschaut er noch einmal sein ganzes Dasein. Und weiß alsbald dessen Sinn: Das Höchste ist — in tiefster Besbeutung — ein Kind sein. "Du — du hast mich doch nicht bezwungen — schwarzes Weiß! — Das Kind — mein Kind! — mein Kind!" Dann gießt der befreiende Tod ein seliges Licht über die ersterbenden Züge, über die von einem harten Leben eingegrabenen Wundmale den Ewigkeitsstrahl der Verklärung.

Ein Kind, ein buckliges kleines Mädchen, ist die Heldin eines bemerkenswerten Buches, das im Verlag der Literarischen Anstalt Kütten u. Loening in Frankfurt a. M. ersichien unter der Verheißung eines baldigen Fortsetungsbandes, der leider bis jetzt aussblied: "Lindeleid, das Kind und die Leute, Erzählung" von Andreas Thom (8° 290 S., 3,50 M). Eigentlich ist es eine träumerische Dichtung aus dem Seelenleben eines Kindes der ist aussbem Seelenleben, die ich

\_\_\_\_\_

kenne. Beileibe nicht gebacht für Kinder noch für sonstige Jugend, sondern für reife Menschen, vor allem für Eltern, die schon annähernd wissen sollten, was es Herrliches und Gefährliches um die Hut einer Kindes-seele ist. Hier handelt es sich um ein Mägdlein aus senr einfachen Kreisen, mit einer Mutter, die diesen ihren seltenen Schatz über alles liebt und ihn doch nicht — wie sollte sie wohl? — ganz verstegt. Mitten hinein-gestellt ist Lindeleid unter Schicksale und Schickfalträger, in Fehl, Leidenschaft und Gunde, durch die sie unbeirrt ihren eigenen Weg findet, rein und unberührt, zugleich kindlich unzulänglich, in unmittelbarem Seelenleben. Das reiche arme Kind, bas an seinem herrslichten Feste, dem des Fronseichnams, zum ersten Male weiß, daß es ein "Buckele" ist, ein Ausgestoßenes! Und doch sich wieder aufrichten fann, weil es eine Mutter hat, deren Liebe weiter reicht als alle Kocheit der Wetter Dete Weiter verwieden Stand inverten. Diese ergreifenden Szenen innerften Geschehens sind nit vundervoll zarter dich-terischer Hand dargestellt; um so mehr über-raschen dann die robust kräftigen, bisweilen geradezu grellen Züge eines ungemein emp= fänglichen Wirklichkeitssinnes, der hinter den aufgerufenen Personlichkeiten und äußeren Creignissen steht. Der Berfasser, Rudolf Temarich, geb. 1884 zu Vien, ist, wenn nicht beruflicher, so boch sebenfalls geborener Pädagoge. Und ein Dichter dazu, was befanntlich vortrefflich zusammen stimmen fann. Möge der Verlag recht bald den in Aussicht gestellten Band "Lindeleid und das Leben" bringen können, der — wenn nicht alle Ans zeichen trügen — nichts Geringeres als ben

zeichen krügen — nichts Geringeres als den merklichen Aufftieg eines vielbersprechenden jungen Talents bezeichnen wird.

Die Erinnerung an die mannigfachen volkstümlichen Stellen dieses Buches läßt mich jeht nach einem anderen greifen: "Das sektische Dernbl und andere Erzählungen aus den Bergen" von Sophie Freiin den Künsberg (Einsiedeln und Köln a. Rh., Verlagsanstalt Benziger u. Co., 80 210 S., geb. 3 M). Ich habe schon früher an anderen Stellen nachdrücklich auf die bayer eischen Gebirgserzählungen dieser Verfasserischungen dieser Verfasserischungen dieser Verfasserischungen dieser Verfasserischungen dieser Verfasserischungen ihngewiesen und möchte das hier wiederholen.

S. d. Künsberg könnte eine zweite M. v. Buol werden, nach ihrer eigenen Urt, verssteht sich. Sie hat prachtvoll klare Beobsachteraugen und ein warmes menschheitsund menschenliedendes Herz, das aber gar nicht geneigt ist, mit dem Kopf auf und davon zu gehen. Im Gegenteil, diese Dichterin— denn das ist sie — steht auf seine Püßen und weiß sich umzuschauen, zu überlegen, ehe sie handelt, wirkt. Sie hat auf ihrem sichperzischen Entwicklungswege verhältnismäßig rasch gelernt, und ihr goldener Humon ist immer strasser, verinnerlichter geworden. Sie führt uns nicht in Tiefs und Albgründe, aber sie erquickt, erfrischt und schenkt Ausruhestunden inmitten des Ermisdungsgetümmels.

Ind sie steht nicht still, sie wird weiter schreiten, den Höhen zu, von denen ihr und uns Sonne und Lebensluft kommt.

Und nun der Hinder.

Und nun der Hinders auf ein paar Erzähls bücher, von denen das eine ein paar Stunden traulichen Raftens, kas andere solche behagslicher Beluftigung schaffen kann. Das erste ift eine "echte und rechte" Sommergeschichte von viel Liebreiz und Annut: "Die Liebe der drei Kirchlein", Koman von E. Stieler Marshall (Leivzig, Grethlein u. Co., 8° 329 S., 3,50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 3,50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 3,50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 3,50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 3,50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 3,50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 3,50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 3,50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 50 M.). Die drei Kirchlein u. Go., 8° 329 S., 50 M.). Die drei Kreißlich u. Go., 8° 329 S., 50 M.). Die drei kirchlein u. Go., 8° 329 S., 50 M.). Die drei kirchlein u. Go., 8° 329 S., 50 M.). Die drei hat die Go., 8° 329 S., 50 M.). Die drei hat die Kreißlung drei kirchlein u. Go., 8° 329 S., 50 M.). Die drei hat die künftige Entfaltung diese beachtens werten, ersichtlich auf weitere Berimerslichung zielenden Talents nur freuen kann.

Hür findliche Gemüter: jolche, deren Blich noch dem spannend Vortragenden underwandt an den Lippen hängt, ist der zweite Koman: "Der Kandidat" von Robert Braunschweiger (Leinzig, Berlag von Frankenstein u. Wagner, 8° 261 S.). Ich tenne den Verfassen icht, Kürschner tut's auch nicht. Vahrscheinlich ist er ein ganz Junger, vielleicht ein Besitzlofer und nicht Körperstäftiger mit einer an sich nicht unseden Sehnsucht nach Ledensglanz, Kaddoserichtum und Gladiatorenkraft, sonst hätte er das alles kaum so naiv glutvoll geschildert. Iedensfalls ist er ein kühner Erdichter — obzukünstiger Dichter? — von harmloser Art; kein Tröhschen Gist fließt mit unter. Siner, der seiner eigenen überzeugungsgewalt und der Cläubigkeit des gesiedten Rublistums ungemessen Trenzen zieht. Was er gibt, ist im Grunde nicht mehr als ein reinlichsliedenswürdigem, schwerenöterischem, doch charakterseitem "Bradourjüngling" als Helden —, aber gut und rassig erzählt, sodä auch ein ernsthafter Leser sich mehr oder weniger belustigt gesessellt sühlen mag, dis gegen bas Ende, wo es ihm todsicher "Zu dumm" werden wird.

Jum Schluß noch aus gut neutralem, nämlich standinavischem Gebiet ein köftliches Sommerbuch für unsere Aleinen: "Aurres erster Sommer" von Nanny Hammarström, verdeutscht von Marie Franzos, reich illustriert von Eustan Ims (München, Ebold u. Co., Verlag [Audolf Kasperfen], K. Quartf., 116 S., geb. 3.M.). Wir danken der für ihr erwähltes Gebiet crzichtlich sehr begabten Verfasserin schon zwei Verke, die rasch das Sutzücken vieler deutscher Kinder vurrden: "Die Abenteuer zweier Ameisen und "Frau Frosch" (ebenda). Das oben aufgeführte ist eines jungen Sichhörnchens selbst-

erzählte Geschichte voll dichterischen Reizes, echter Naturliebe und streue, unaufdringlich verwendeten wissenschaftlichen Naturverständsnisse und — aus all diesem heraus — von reichem erzieherischen Wert. Der schnucke Band verdient ein Familienbuch und damit ein Familienschaft zu werden, denn werde Kinder lieb hat, wird hier, sie zelbst und sich dereichernd, mit ihnen gemeinsam sich rückhaltlos dem gebotenen Genusse hingeben.

#### Neue Bücher.

Von unserem Heer. Volkstümliche Schilberungen unseres Heerwesens, der Bedeutung, Verwendung und Kampsesweise unsere Truppen und der Marine. Leipzig, J. Furd. 18 Bändchen mit zahlreichen Abbildungen. Einzeln für 25—50 Pf. täuslich, in einem Bande zusammen geb. 5 M. Diese gut ausgestatteten Bändchen sind

von hohen meist aktiven Offizieren und Militärbeamten geschrieben und durchaus volkstümlich gehalten, um jedem einen Einblick zu ge= währen, wie unfere Belben im Felde, zur See und in der Luft leben, kampfen und fiegen, was sie leisten, aushalten und auch überwinden muffen, wie großartig unser Heerwesen organisiert, wie sorgfältig unsere militärische Ausbildung ist und wie zweck-mäßig alle unsere Einrichtungen sind. Der Inhalt der Hefte zeigt die Bedeutung der einzelnen Waffengattungen, ihre Aufgaben, die Mittel, die ihnen zur Verfügung stehen, um sie zu lösen, und ihre tattische Berwendung im Kriege. Er führt hinein in den verwickelten großartigen Organismus unseres Heerwesens, dessen Leistungen — z. B. in der Mobilmachung, dem Sanitätswesen, dem Intens danturs und Verpflegungswesen — wir staunend erleben. Er unterrichtet über das dem größten Teil der Bevölkerung noch wenig befannte Marinewesen, ben Seefrieg und seine Mittel; über die Errungenschaften der modernen Technik im Belagerungskrieg und ihre Unwendung im Kampf unter dem Wasser und in der Luft. Das Werk eignet sich auch ausgezeichnet bazu, junge Solbaten, Freiwillige, Einjährige und Reserveoffiziere über die Aufgaben und die Tatiik der vers schiedenen Waffengattungen, ihr Zusammenarbeiten und ihr Ineinandergreifen zu unterrichten.

Der Seekrieg 1914—1915. Schiffsposts und Feldpostbriefe sowie andere Berichte von Mitkämpfern und Augenzeugen. Heraussgegeben von Hermann Kirchhoff, Bizes Abmiral z. D.J Leipzig, Hesse u. Becker

Verlag. 319 Seiten. Mit zahlreichen Vildbeigaben. 2,50 M, gcb. 3 M. Das aufs beste ausgestattete Buch gibt

Das aufs beste ausgestattete Buch gibt eine ganz vortrefsliche Übersicht über die beutschen Kriegstaten zur See. Die sieben Abschnitte werden eingeleitet durch allsgemeinverständliche Ersäuterungen tes bestaunten Marineschriftstellers Bizes Abmiral z. D. Hermann Kirchhoff. Dann folgen Schiffsposts und Feldpostbriese, die in ihrer lebendigen Anschauschlichkeit von keiner späteren Darstellung übertroffen werden können. Die gediegene Ausstattung und die beigegebenen Bilder, etwa 50 an der Zahl, nachen den Band zu einem schönen Geschenkwerk.

Der Luftfrieg 1914—1915. Unter Berwensbung von Feldpostbriesen und Berichten von Augenzeugen dargestellt von einem Fliegerstechniter. Mit Genehmigung des Agl. Preuß. Kriegsmitseriums und des Kaiserl. Reichsmarineamis. Leipzig, Hesse u. Beder Berlag. 278 S. Mit vielen Textbildern und vier Tafeln in Kupsertiesbruck. 2,50 N, geb. 3 M.

Neben den Schiffen auf dem Meere und den Unterseebooten erscheinen in dem Welttriege zum ersten Male Luftkreuzer und Flug-zeuge und vermehren die Art der Waffen, aber auch die Schrecken des Krieges. Was diefe verderbenbringenden modernen Ariegswaffen bis jest geleistet haben und auf welche Weise ihnen die Feinde beizukommen suchen, das wird in dem stattlichen Bande von einem aut unterrichteten Fachmann an der Hand von Feldpostbriefen und anderen Berichten ans schaulich und fesselnd dargestellt. Hierbei ers halten wir auch manchen Aufschluß über den Bau, die Taktik und die Art der Berwendung von Luftkreuzern und Flugzeugen. Ein weiterer Vorzug des Buches besteht in den zahlreichen Textbildern und etwa 60 Abbildungen in Tiefdruck, die fast sämtliche Flugzeugarten und Luftschiffe, auch ausländische, bringen und deren Borlagen zum Teil fehr schwer zu beschaffen waren.

Unser Eisernes Krenz. Ein beutsches Helbenbuch. Unter Mitarbeit von Paul Dekar Höder, Audolf Presder, Graf Ernst zu Reventsow, Landrat z. D. Kammerherrn Paul Freiherr von Roest, Geh. Regierungsrat Prosessor Dr. Max Gg. Jimmermann u. a. bearbeitet und herausgegeben von Ernst Boerschel. Mit sechs ganzseitigen Abbisbungen. Leipzig 1915. Otto Spamer. Gebunden 4,50 M.

Das Buch soll Kunde davon geben, wie unter dem Zeichen des Eisens in den letzten hundert Jahren der Deutsche sein Leben dem Vaterlande opferte und mit seinem Blute endlich das Wert der Einigung schuf, das er jetz zum erstenmal bitter zu verteistigen hat gegen eine Welt von Feinden. Der deutschen Jugend soll die Erfenntnis von der Vedeutung des gegenwärtigen Krieges aufgehen, und aus den Heldentaten, die übermenschlich geseistet worden sind, sollen ihr die sittlichen Elemente sich einprägen, die auch den jetzigen Kampf des deutschen Veinde stellen: Pflichtgefühl, Treue, Ausdauer und Gottvertrauen. Also ein gestunder Vedanke und — das lassen schwecknen. Das Canze sit flott und gehaltvoll geschrieben und abwechslungsreich zusammengestellt. Gute Wilder von Künstlendag zusammengestellt. Gute Wilser von Künstlendag zusammengestellt. Gute Wilser von Künstlerhand schmüden den stattlichen Band. Ein wirklich gutes Buch sür unssend!

Deutschland über alles, 1914/15. Kriegslesebuch für Schule und Haus, herausgegeben von Wilhelm Müller-Mübersborf. Band 1: 176 Seiten. Mit Titelzeichnungen von Professor Unton Hoffmann, 8 Feberzeichnungen von Karl Bauer, 8 Originalaufnahmen und einer Karte vom deutschen Keiche nebst ben angrenzenden Kriegsschauplähen. Fr. Seyvolds Verlagsbuchhandlung, G. m. b. H., München. Pr. geb. 2 M.

Wilhelm Müller-Rübersdorf ein junger, Dichter, Literarhistoriker und Kädagoge, hat in diesem schap unterhaltender und belehrender Schap unterhaltender und belehrender Beiträge zum Verständnis der Kriegsereignisse unseren Tage zusammensgestellt. In Vildwerken, Projadarstellungen und Dichtungen, die durchweg Dauerwert besitzen, wird hier ein Werk von selkener Ginheitlichkeit und Geschlossenheit, seiner künstellerischen Aufmachung und seines billigen Preises darf es allen Ettern, Lehrern und Schulleitern — und nicht zuleht der reiseren Vugend — zur Anschafzung empfohlen werden. Band 2 des Wertes soll nach Besendigung des Krieges folgen.

Aus dem großen Kriege. Von Heinz Welten. Erzählungen. Leipzig, Philipp Meflam (Universalbibliothek 5754). 91 S. 20 Pf. Eine Auswahl teils ernster, teils heiterer Erzählungen, die in deutschen, österreichischen und feindlichen Kriegslagern spielen. Eine davon ("Der Sanitätszug") hat die Schwindelsmethoten russischer Kriegsbedarstieferanten zum Gegenstand. Welten erzählt lebendig und spannend; anziehend if das Büchlein besonders auch i urch die Herzenstwärme, mit der ernste Stoffe behandelt sind.

\*"Unsere Feinde — wie sie sich selber loben" — oder, wie es richtiger heißen müßte, was die Franzosen, Engländer, Russen, Japaner, Serben usw. in Stunden der Einkehr und Selbsterkenntnis an sich selber auszuseßen haben — ist der Titel eines stattlichen, mit über hundert Karikaturen geschmückten Bandes, der eben im Delphin-Berlag in München erschienen ist (Pr. geh. 3 M, geb. 4 M). Bas er bringt, läßt sich freilich in einer knappen übersicht nicht zu= sammensassen. Es sei nur einiges kurz hers vorgehoben. Da wird z. B. an frühere Schandtaten des Krämervolkes erinnert, bessen berühmtestes Bankinstitut als eine Schiebung entlarbt wird, ober an bie Greueltaten der belgischen Gummihandler, welche pikanterweise Herr Conan Donse aufdeckt. Neben das Kongoverbrechen tritt würdig als nächste Rummer der "Schwarzen Lifte" ein Spaziergang durch die "Kultur-zentren" russischer Strafanstalten. Damit aber das Gemälde nicht zu düster werde, sind auch weniger abschreckende Abschnitte eingefügt, in benen Art und Unart des bürgerlichen, gesellschaftlichen, familiären, militärischen Le-bens unserer Feinde beleuchtet wird, und all das andere, was berücklichtigt werden mußte, damit die Sammlung erscheine als die Quint= essenz bessen, was die Franzosen, Engländer, Russen usw. an ihrem eigenen Wesen auszusetzen haben. Die Karikaturen (aus den großen französischen, englischen, russischen, javanischen Wigblättern) sind in diesem Bande besonders zahlreich. Go tann man von ihm dasfelbe fagen, was von den beiden früher erschienenen; "Unsere Feinde — wie sie einander lieben!" und "Unsere Feinde — wie sie die Deutschen hassen!" gesagt wurde, daß er nämlich ein kulturhistorisches Dokument von bleibender Bedeutung darstellt.

Ditpreußens Not! Die Birklichkeit des oftpreußischen Elends ist zu unfaßlich, als daß sie das beredteste Wort, die gewandteste Feder uns zur Vorstellung werden lassen könnte; nur das Auge ist imstande, im Angesicht der gemarterten Landschaft die Not Ostpreußens in ihrer ganzen ungeheuren Größe auszumessen. So zog es den Maler Brund Vielefeldt nach Ostpreußen, um mit eigenen Augen die Bilder der Verwüstung zu schauen

Reue Bücher.

und sie mit dem Griffel seitzuhalten. Der "Dürerbund" bietet diese Bilder, elf große Kohlezeichnungen, jetzt in einer Mappe unter dem Titel "Aus Ostpreußens Kot" dar (Preiß 5 M., Verlag von Georg D. W. Callwey in München, Die Blätter zeugen von dem, was der Künstler sah und wie er es sah. Den Bildern sind Begleitworte von Edgar Alfred Negener vorangestellt, denen wir solgende Sage entnehmen: "Nichts ist ergreifender auf den weiten Kampfgefilden mit ihren gerfiorten Gehöften und zerschoffenen Dörfern, mit den unbestellten Adern und verwildernden Wäldern, als die gewaltige Einsjamkeit, die Verlassenheit. Es ist wie ein Atemzug, der im Aushauchen angehalten wird, wie ein plöbliches, rudweises Stehen-bleiben bes Herzschlages. Da ist eine moosbedeckte, bretterbeschlagene masurische Kate: die alte prächtige Linde, die noch im Sommer der Sonne wehrte, ist von einer Granate geknickt wie ein Streichholz, und aus den Splintern fließt das harzige Leben hin. Dort reden die Flüchtlinge die Sprache des schuplosen Elends. Dann wieder liegen die îtillen Gräber da. hier ein Ader mit Pferdegerippen, die der Regen bloßgeschwemmt hat das übrige taten die Hunderttausende von Krähen. Wo wir in Doifer tommen, ichreit graufam und nüchtern die Not aus den umgestürzten Mauern. Nur einmal klingt ein versöhnlicher Trost aus den Bildern: umrahmt von geschwärzten Tür- und Fensterresten steht das trubige Neidenburger Schloß, das Bollwerk aus der Ordensritterzeit. Wie ein Shmbol der deutschen Stärke, die weiter-lebt." Als ein Denkmal dieser Zeit werden die Slätter vielen eine willkommene Gabe Die technische Ausführung der Mappe ist gediegen und der Sache würdig. Es fei noch bemerkt, daß der Ertrag aus dem Ber-kauf der Kriegsarbeit des "Dürerbundes" ¿ugute fommt.

Uraltes Lieb! Erzählungen von Ernst Jahn. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt. Geb. 5 M. Zu dem deutschfreundlichen Schweizer

Ju bem beutschfreunblichen Schweizer Ernst Jahn, der kald nach Ausbruch des Weltstrieges für diese seine berechtigte und gesechte Gesinnung mannhaft eintrat, fühlen wir uns begreislicherweise m hr denn je hingezogen. So liegt denn auch das oben aufgessührte Buch bereits im 15. Tausend vor, ein Ersolg, der — genau besehen — mehr dem Versasser als dem Leier zu gönnen sein bürfte. Der Buchtiel deutet auf das Handend der fünf Erzählungen: das uralte und sie den Welt urewige "Lied von Leben und Lieben". Mir hat dieser Novellendand mehr zu sagen als der jüngste Koman Ernst der hier der Hautschlafter von Weltwill"; der hier der Hautsgestalt aufgeprägte mephistophelische Zugsteht dem Dichter nicht amährend siede zur sinnierenden Volkstümlichkeit, zum

behaglichen Ausschöpfen des gewählten Stoffes, zum hin und her wendenden Ausspinnen des epischen, mehr noch das psychologischen Kadens. Die drei Hauptstücke tragen den Stempel Zahnicher Hochtunft: "Der Libert", "Der Gerngroß" und "Die Rechnung des Foseph Jufanger"; die Kenaissance-Erzählung "Der Tod des A. Kro" und die reizvolle Wärchennovelle "Trevula" treten nicht nur räumlich dagegen zurück.

E M. Hamann.

\* Der Verlag Hans von Weber in München, der es sich seit Jahren zur Aufgabe gemacht hat, wertvolle Bücher in besonders schönem Gewande erscheinen zu lassen und die so-genannten "Prachtwerke" alten Stiles durch buchtechnisch einwandfreie, im modernen Sinne vornehme Werke zu ersetzen, hat seine ibeale Tätigkeit auch in Kriegszeiten nicht aufgegeben. Er läßt eine feine, illustrierte Ausgabe eines der friedlichsten und lieblichsten Bücher erscheinen, die unsere schöne Literatur hervorgebracht hat: "Aus dem Leben eines Tangenichts" von Joseph von Eichendorff bringt er in einer schmalen Folioausgabe mit Steinzeichnungen von Emil Preetorius heraus. Die kleinen schwarzen Steinzeichnungen sind in den Text eingeordnet und wirken wie zierliche Arabesken oder Bignetten; die größeren farbigen Blätter nehmen ganze Seiten ein. Es ift die entzückendste Ausgabe des "Tauge-nichts", die mir zu Gesicht gekommen ist. Es ist etwas Leises, ganz Unaufdringliches in den Zeichnungen von Preetorius: gerade dieses Anspruchslose und Bescheidene macht sie so sympathisch. Dieser Illustrator geht niemals über seine Kraft hinaus, er weiß mit seinem Talent hauszuhalten, weiß aber auch all die Anmut aus ihm herauszuholen, die darin verborgen ist. Die zierlichen Blätter paffen gang und gar zu bem Geifte der Gichendorfsschen Dichtung, Palette und Leher ergänzen sich hier in der erfreulichsten Weise. Eine stille Romantik, eine seine Annut, etwas zart Schwärmerisches ist in den behutsam hingegriffelten Zeichnungen. Sie verbinden Grazie mit innigem lyrischen Gefühl. Der Geist, der in diesen Zeichnungen webt, ist verwandt dem Geist, den wir aus den Arbeiten Karl Walsers kennen, — da ist Romantik und Keckheit und Behaglichkeit in liebenswürdigem Gemisch. Sine frische, reizende Schelmerei macht sich geltend und ein: Neigung zu brolligem Humor. Die kolorierten Blätter sind nur wie mit Farben angehaucht, sie sind hell und heiter und gleich= fam nur in einen verklärenden Duft von Das Ganze trägt Farbe hineingetaucht. einen durchaus einheitlichen, harmonischen Charafter. Hier ist ein wirklich gelungenes Flustrationsverk zu begrüßen, das den wahren Bücherfreunden sehr willkommen sein wird. Hans Bethge.



(Driginalbeiträge.)

#### Aufgabe Nr. 69

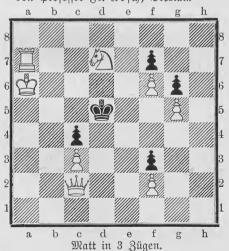
von Dr. Ferdinand Schindler, Botenwald.

d h

Matt in 2 Zügen.  $\mathfrak{Bei}$  Ke7, Dh6, Sb8 und e5, Ba5, b3, c6 und h4; Schwarz: Kb5, De2, Le8, Se1, Bb4, c2, e3, g2 und h5 [8+9 = 17 Stüd].

#### Aufgabe Nr. 71

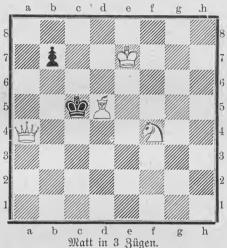
von Professor Fr. Rosch, Breslau.



Beiß: Ka6, De2, Ta7, Sd7, Be3, f2, f6 μ. g5; Schwarz: Kd5, Be4, f3, f7 μ. g6 [8+5].

#### Aufgabe Nr. 70

von Dr. Hermann von Gottschall, Görlig.



Weiß: Ke7, Da4, Ld5, Sf4; Schwarz: Kc5, Bb7  $[4+2=6\ \text{Stud}]$ .

#### Lösung der Aufgabe Dr. 66

von Schindler. Matt in 3 Bugen. 

#### Lösung ber Aufgabe Rr. 67

## Don Braune, Selbstmatt in 2 Jügen.

## Beiß: Ka4, Dg8, Tc1, Sg1, Ba3, b2,, b5, d2 u. h2; Schwarz: Kf2, Dh3, Sa1, Bb3, b6, c3, d3 und g2 [9+8 = 17 Stiud].

1. Dg8—g4!, Dh3—h4; 2. Dg4—f4+, Dh4×f4#.

##. 1... Dh3—h5 over believig auf ver h-Line; 2. Dg4—h4+, Dh5 over h6 ujw.×h4#.

##. 1... Dh3—g3—f2—e3;

##. 2. Dg4—f4+

##. Dy f4#. 2. Dg4-f4+,  $D\times f4#$ .

#### Löjung der Aufgabe Mr. 68

von Steiniz. Watt in 6 Zügen. Weiß: Kc2, Lh5, Sd4 u. h3, Bc3 und f4; Schwarz: Ke3, Bd5 [6+2 = 8 Stück].

1. Lh5—e8, Ke3—e4; 2. Le8—a4, Ke4—e3; 3. La4—b3, Ke3—e4; 4. Lb3—a2; Ke4—e3; 5. La2—b1, Ke3—e4; 6. Kc2—d2#. Der Zidzadweg bes Läufers ift lang, aber boch leicht zu finden.

#### Bartie Dr. 34.

Gejpielt in der 3. Runde des Internationalen Meisterturniers zu Barmen am 16. August 1905. Beiß: J. Mieses, Leipzig; Schwarz: Curt von Bardeleben, Berlin.

#### Frangofische Bartie.

1	e2—e4	e7—e6
	d2—d4	d7—d5
	Sb1—c3	Sg8-f6
4.	Lc1—g5	Lf8—e7
5.	$Lg5 \times f6$	$\text{Le}7 \times \text{f}6$
6.	Sg1—f3	00
7.	Lf1—d3	e7—e5

8. e4—e5 c5×d4. Gewöhn=

lich įpielt man für Lf6—e7
9. e5× f6 d4× c3. Erwähnenstert ift, daß v. Bardeleben įchon bei dem vortesten Juge die Konjequenzen von 10. Ld3× h7+ ins Auge faijen mußte, welche nicht und bedenklich ericheinen, z. B. a) 10.... Kg8× h7; 11. Dd1—d3+, g7—g6; 12. Sf3—g5+, Kh7—h6; [Kh7—g8; 13. Dd3—h3 und gewinnt]; 13. Dd3—g3! Dd8× f6; 14. Dg3—h4+, Kh6—g7; 15. Dh4—h7‡. b) 10.... Kg8× h7; 11. Dd1—d3+, Kh7—g8; 12. Sf3—g5, und Schwarz kann daß drohende Matt nicht abwenden. Bei richtigem Gegenipiel ist aber daß Läuferopfer nicht gefährlich. Schwarz wird 11.... Kh7—h6 spielen (wobei Weiß allerdings mit 12. Dd3—e3+, Kh6—h7! 13. De3—d3+ uiw. remis halten kann) oder noch besjer daß Läuferopfer mit 10.... Kg8—h8 ablehnen, da weder Sf3—g5 noch 11. f6× g7+? Kh8× g7 nachteilig wäre.

Man erwartet nun natürlich als Antwort  $\mathrm{Sd}4\times$ 06, aber dieser Jug würde die ohnehin schon gewaltige Vanernstellung des Schwarzen noch verstärken. Wieses bringt daher ein kühnes Opfer, welches er schon bei Sf3—d4 im Sinne hatte.

Schwarz hat seine Stellung gesichert und geht alimählich zum Angriff über;  $806 \times 64$  unterstäßt er wohlweislich wegen 19. Dh6—h4+.

19. Dh6—e3 Ke7—d7
20. f2—f4 f7—f5. In Bestracht kommt hier Dh8—h4, doch würde nach f4—f5 der errungene Vorteil stark zusammensichrumpsen.

21. Tf1—d1! Ein sinnreicher und tückischer Jug. Auf 21. . . . Dd8—f6 würde nun nicht c2—c3, sondern 22. c2—c4 folgen, 3. V. I. 22. . . . Df6×d4; 23. De3×d4,  $\operatorname{Sc6}\times \operatorname{d4}$ ; 24. c4×d5, Le6—f7 (falls Lc6×d5, so 25. Ld3—f1). 25. Tb1—b4! usur Vereiß gewinnt den Springer und de Partie. II. 22. . . .  $\operatorname{d5}\times\operatorname{c4}$ . 23. d4—d5, c4×d3; 24. d5×c6+; die schwarze Stellung sift zerrüttet und kaum verteidigungsfähig.

25. Td1—e1. Den netten Plan 25. Kg1—f2, Dh3—h4!; 26. Td1—e1 mußte Beiß wegen 26. . . . Tg3—h3+ aufgeben.

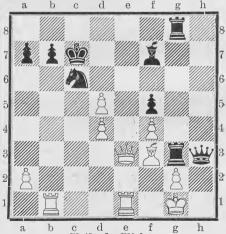
25. ..... Le6—f7 26. c2—c4 Kd7—c7.

Sofort Tb8—ge hätte den Angriff entsicheidend verstärkt. Den Bauer b7 hätte Beiß ohnehin nicht schlagen können, da er nach 27. . . . . Kd7—c8 gegen die dreifache Drohung ganz wehrlos wäre. Es folgt nun ein köstlicher Schluß, einzigartig in der Geschichte der Schachturniere. Meister Mieses erhielt für seine kühne und glänzende Spielführung in dieser Partie den dasür ausgesetzten Schönsheitspreis von hundert Mark.

27. c4× d5 Tb8—g8. (Siehe Diagramm.)

Stellung nach bem 27. Zuge von Schwarz.

Schwarz: C. v. Bardeleben.



Beiß: J. Mieješ.

28. Tb1×b7+! Kc7×b7

29. d5×c6+ Kb7—a8.

Uuch nach Kb7—c8 hat Schwarz allerlei Abenteuer zu bestehen, z. B. a) 30. De3—e2, Tg3×f3?; 31. De2—a6+, Kc8—d8; 32. Da6—a5+ usw. mit Kemišschluß. b) 30. De3—e2, Lf7—c4! (Den Läufer darf Weiß wegen Tg3×g2+ nicht schlagen.) 31. De2—b2, Lc4—b5; 32. Te1—e2! Tg3×f3; 33. Db2

 $\times$  b5, Tf3—f1+! 34, Kg1×f1, Dh3—h1+; 35, Kf1—f2, Tg8×f2+; 36, Kf2—e3, Dh1—g1+; 37, Ke5—d3, Dg1—d1+; 38, Kd3—e3, g1+; 31. Ke3—d3, Dg1—d1+; 35. Kd3—c5, Dd1—c1+ unb Schwarz gewinnt, ba er ben Damentauich erzwingt. Dber: 33. Te2—e8+, Tg8×e8; 34. g2×h3, Te8—e1+; 35. Kg1—g2, Te1—e2+ unb gewinnt. c) 30. De3—e2, Lf1—c4! 31. De2—b2, Lc4—a6; 32.Te1—b1, Kc8—c7; 33. d4—d5!! Weiß droht 34. Db2—e5 mit sofortiger Bernichtung. Alf diesen Schwierigkeiten glaubte Schwarz mit 29.... Kb7—a8 aus bem Bege gehen zu können.

30. c6—c7+. Sofort De3-e8+ war noch schöner und zwingender: 0... Tg8×e8; 31. Te1×e8+, Lf7×e8; 32. c6 —c7+, Tg3×f3; 33. c7—c8 D# 30. ..... Tg3×f3

30. . . . . . .

30. .... Tg3×f3
31. De3—e8 Tg8×e8
32. Te1×e8+ und Schwarz gab
auf, denn nach 32. .... Lf7×e8 folgt jofortiges Matt durch 33. e7—e8 D# und nach
32. .... Ka8—b7; 33. e7—e8 D+, Kb7—
b6; 34. De8—c5+ und Matt in wenigen
Zügen durch Dame und Turm.

Bearbeitet von Julius Steinit.



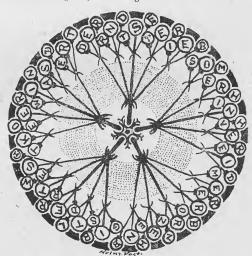
## Handschriftdeutungen.

Bur Ermöglichung eines Urteils sind minbeliens 20 Zeilen ber unverfälschten handschrift, am besten Teile von unbeeinfluft geschriebenen Briesen erwünscht. Das honorar beträgt 1 Mart nehst Borto und ist mit der Schriftprobe einzulenden an die Redaktion der "Tergstadt", Breslau 16. Nichtabonnenten haben 3 Mt. honorar zu ablen

Fräulein Marianne. Ihr Freund ist ein liebenswürdiger, schöngeistiger, interessanter junger Mann, dem es bei allem Egoismus dech an Gutmütigkeit nicht sehlt. Stolz und Selbstewustziein, sowie etwas Bizarrerie, Sonderbarkeit im Betragen und eine gewisse wechtenen Auffellenden. Sucht nach etwas Seltsamem, Auffallendem find deutlich aus der verschnörkelten Schrift erkennbar. Die spiralenförmigen Buchstaben= anfänge am L. Fusiv. verraten, daß der Herr auch sehr eitel und selbstgefällig ist und viel Wert auf schönes Außere und allerlei Nebensächlichkeiten legt. Er scheint überhaupt etwas an Selbstüberhebung zu leiden und ift fehr

## Rätsel und Aufgaben.

Entzifferungsaufgabe "Schierling".



Just fammen. Belden Tert ergeben die obigen Buchstaben, nach Maßgabe der Figur richtig berbunden?

And makent uber bei un berfecträtsel.

Bon R. Rarger.

hochfahrend und eingebildet, nicht ohne Fronie und Spott. Obwohl er sehr rücksichtslos und scharf seine Meinung heraussagt, wird er doch in eigenen Angelegenheiten fehr bistret und verschwiegen sein und sich von anderen nicht in die Karten schauen lassen. Sein Temperament ist lebhaft und leidenschaftlich. E. E.

Ich kenn' einWort, reichhaltiger ist kaum eins: Ein köstlich Tröpflein winkt zur Gaumenlabe, Auch für des Hungers Stillung ist gesorgt, Sovald ich die drei Anfangszeichen habe. Noch stedt darin ein edles Kartenspiel, Ein schlichtes Haus, ein täglich Tischgeräte, Ein Freiheitshelb, ein altes Längenmaß. Wo ist der Leser, der es nun erräte?

#### Silbenrätsel.

bee, ber, den, dei, e, em, en, erd, eu, gan, ge, gei, ges, go, go, gu, hard, la, mä, na, ni, o, pa, pa, pa, ra, re, re, ril, ro, ru, sa, sa, să, te, to. Aus diesen Silben sind folgende Worte

zu bilden, deren Anfangsbuchtaben den Namen eines berühmten Schriftstellers er-geben: 1. Vogel, 2. Erdteil, 3. deutsche Kolonie, 4. Frucht, 5. Stadt in Dalmatien, 6. weiblicher Persone name, 7. Hafenstadt im Süden Rußlands, 8. Werkzeug, 9. Stadt in der Provinz Hannover, 10. Fluß in Vorder=

indien, 11. Säugetier, 12. männlicher Bersonenname, 13. Königreich. Rarl Lucas.

#### Rätsel.

Als Bote dient' ich von altersher Und auch noch heutigen Tages. Ich diene im Frieden, ich diene im Krieg, Auch wenn Gefahr droht — ich wag' es. Und wenn es gelingt, durch Kühnheit Ind sichere Botschaft kann bringen, Dann wird der Kampf erst zielbewußt, Und der Sieg kann leichter gelingen.

## 

## Lösungen der Rätsel und Aufgaben in Heft 9.

#### Verschiebungsrätsel.



#### Charade.

Karpathen, Athen, Karten, Baten.

#### Zahlenrätsel.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 Wachtmann schaf

#### Rätjel.

Korn-blume.

#### Rätsel.

Fliege - Flieger.

### Rösselsprung-Königsmarsch.

#### Bu Gott.

Was in den Gründen der Seele geruht, alles, das heilige, deutsche Gut, es hat es geläutert ans Licht gebracht, bas Blut der Schlacht, das Blut der Schlacht. Aus dunkler Tiefe kommt es herauf, aus dunkler Tiefe leuchtet es auf, es steigt zum himmel in loberndem Glanz die Glut aus dem Herzen des Baterlands. Du warst es, Herr, der mit uns stritt. Ein lautres Volk nun vor dich tritt. Wir knieen vor deinem Angesicht, wir halten dich, Herr, und lassen dich nicht. Im Feuer der Schlachten werden wir rein. Im Feuer der Schlachten werden wir dein. Im Siegessauchzen und Seelenleid werden wir bein in Ewigkeit.

#### Silbenräffel.

- 1. Namur
- 2. Ditrolenka
- 3. Chartow
- 4. Hindenburg
- 5. Nikolai
- 6. Illyrien
- 7. Effendi
- 8. Wahehe
- 9. Arras
- 10. Rafete
- 11. Dolomiten
- 12. Daumen
- 13. Einbeere
- 14. Illanow
- 15. Tungusen
- 16. Sappe
- 17. Celluloid
- 18. Hellenen 19. Lenau
- 20. Alsom 21. Notwehr
- 22. Drude
- 23. Astüb.

"Noch nie ward Deutschland überwunden, wenn es einig war!"



## Hus der Ratskanzlei.



Die "Debatte" über die "Bergit ad t" ist in flottem Gange. Immerhin hält noch ein viel zu großer Teil der "Berg= städter" mit seiner Meinung zurück. Warum? Wer nicht ausführlich schreiben will, tue es mit ein paar Zeilen. Die bisher eingelaufenen Briefe sind in Redaktion und Verlag zum Gegenstand langer Verhandlungen gemacht worden und haben uns durch das große Maß von Interesse, Liebe und Treue, das sich darin offenbart, von Herzen erfreut, uns aber auch die wertvollsten Aufschlüsse über Meinungen und Wünsche unserer Stadtbürger gegeben. freulich ist, daß sich aus allen Teilen des jett zugänglichen deutschen Sprach= gebietes Bergstädter zum Wort ge= meldet haben: von Königsberg bis Zürich, von Hamburg bis Bozen, fast alle mit voller Namensnennung. Wer noch nicht geschrieben hat, suche den gelben Zettel aus Heft 9 hervor und schreibe darauf seine. Meinung über die Bergstadt nieder. Es kann natürlich auch ein anderes Blatt Papier oder eine Postkarte sein. Werden Adressen von Leuten beigefügt, die wir einladen fönnen, auch Bergstädter zu werden, so werden wir diesen freiwilligen Kom= munaldienst besonders löblich finden. Die Briefe bitten wir auch fernerhin zu richten an Paul Keller, Her= ausgeber der "Bergstadt", Breslau 16, Fürstenstraße 41.

Eine Ehrentafel für im Kriege gefalsene Bergstädter, ein würdiges Denkmal für alle diejenigen unserer lieben Mitbürger und Freunde, die den Tod fürs Vaterland starben, werden wir alsbald in unserer Stadt errichten. Wir bitten um Namhastmachung der gesalsenen Helden, soweit sie Bergstädter waren oder bergstädtischen Fas

milien angehörten, unter Nennung von Namen, Stand, Wohnort, Regiment, Todestag und Todesort. Kosten ent= stehen dadurch nicht; die "Bergstadt" hält es für eine Ehrenpflicht, ihrer ge= fallenen Heldenbürger zu gedenken.

Paul Keller hat die Absicht, im Dftober und November d. J. zunächst in
einer Reihe von Städter West- und Südbeutschlands Vorlesungen aus eigenen
Werken, die der Stimmung der Zeit
entsprechen, zu halten. Der gesamte Reinertrag soll der Fürsorge für erblindete Krieger zugewendet werden. Vereine oder Einzelpersonen, die in
ihrem Ort eine solche Vorlesung in die
Wege leiten wollen, werden freundlichst ersucht, sich mit Paul Keller,
Vressau 16, Fürstenstr. 41, in Verbindung zu setzen.

Nus einem Unterstand im Urgonnenwalde hat ein Urs bürger der "Bergstadt" seinem Burges meister folgenden Feldpostbrief gesandt:

Ein ergnickend fühler Abend hat einem heißen Tage ein ersehntes Ziel gesetzt und beruhigt mit seiner Rühle die durch die Creignisse des Tages erregten Nerven. Mein Blid gleitet durch die Eingangsöffnung des Unterstandes hinaus vom reglosen, dunkeln Körper des Nachtpostens auf dem Posten= stand über die Bruftwehr hinweg zum frangösischen Sternenhimmel hinauf, fich über dem Gewirr der Schütengraben wölbt in solch' unendlicher Ruhe, als wäre nicht Krieg, als gingen im schluchtenreichen Argonnenwald wie von jeher einsame Köhler und Jäger ihrer gewohnten Beschäftigung nach. Tropdem hier Freund und Feind nur 30 Meter voneinander liegen, ift in bas ewige Schießen ein ruhiger Augenblick ein= getreten. Vereinzelte Schüsse knattern ja immerfort und muten mich, der ich beim traulichen Kerzenscheine mit angezogenen Beinen sike und schreibe, gerabe jo an, als fnisterten in lohenden Berdflammen dürre Scheite. Heimatlich zu Mute wird's mir

babei, und meine Sehnsucht geht wandern mit geschlossenen Augen den schon oft gegansgenen, außgetretenen Pfad nach daheim. Daß man in der Fremde jedes Ding in Beziehung zur Heimat bringen muß! Vissen Sie, liebwerter Herr Burgemeister, wie schön die Heimat ist? Wer sie verlor oder vielsmehr zu verlieren glaubte wie wir, der erschaut ihre Schönheit erir ganz. Man ware in der Fremde glücklicher als jene, die da blind die Heimat besiehen, wenn nicht zu der Erkenntnis die — Sehnsucht träte . .

Erzählen möchte ich so gern Jünen, herr Burgemeister, Ihnen und meinen lieben Mitur= und sonkigen Bürgern, etwas Besonderes aus dem Felde. Doch ist der Stellungskampf nicht banach geartet, daß man in tönenden Borten glänzende Helden taten berichten kann. Oh, hier sterben kämpfend die Großen und die Kleinen so still und unbesungen! Da hab' ich ein kleines ergreisendes Gedicht gelesen von Br. Frank, das schlicht und heilig von den schmutzigen, seldgrauen Kämpfern in den Gräben erzählt. Hier ist es:

Wohl, wir alle haben es gewußt, Heut gilt kein lautes Helbentum, Nicht mehr Brust an Brust Mißt sich Ritterlußt, Stiller, aber höher ward der Ruhm.

Selig, wer in raschem Strauße siegt, Bon den Flammen seiner Lat umloht, Erößer, wer in nasser Höhle liegt, Eisengrau dem Schickal eingeschmiegt, Und die Augen überfüllt mit Tod.

Ich habe es auf die erste Seite meines Kriegstagebuches geschrieben. —

Ergählen Sie ben lieben Bergftädtern, bag auch in Frankreich in ben Garten bie

Nosen blühen, die roten und die weißen, und der wilde Mohn ganze Wiesen in blutrote Farbe taucht, — daß es in den Schükensgröben in diesem Jahre keinen Frühling gegeben hat und die heiße Sonne Franksreichs auf mitleidloses, weißes Gestein brennt, — daß die Sonne auch dann scheint, wenn zwei Feldgrauc einen toten Kameraden in einer Zeltbahn zu Tal tragen und ihn stumm und weh bestatten dort, wo schon viele Kreuzlein stehn aus Birkenholz in Sonnenglanz, in Mondenschein und regenschweren Tagen.

Doch erzählen Sie auch, verehrter Herr Burgemeister, daß deutsche Granaten Tag um Tag über Frankreichs Täler und Berge hinwegheulen und sich frachend in die eroberte Erde bohren und fie zerfleischen, baß fie in die Schützengraben der Welschen hineinkrachen, daß frangösische Tornister durch die Gewalt der Sprengung hoch gen Himmel geschleudert werden. - Und wo mögen ihre Besiter sein! Dh, dann jubeln eure Söhne und Brüder, und ihre Hoffnung brängt zur Gewißheit, daß es einen Morgen oder einen Abend in fahlem Dämmerschein geben wird, wo sie jum Sprunge gedudt hinter der Brustwehr lauern und warten und warten — bis ein gedämpftes "Los!" sie aus dem Graben hinweg burch die "jpanischen Reiter" der Rothosen hin-durch rennen macht. Vor dem feindlichen Graben, über die Bruftwehr hinüber, Sand= granaten hinein - ber Graben wird gefäubert, der Graben ift unser, ift euer.

Und nun leben Sie wohl. Der liebe Gott möge alles zum Guten lenken. Und Er wird

Es grüßt seinen verehrten Burgemeister und alle die lieben Bergstädter

Unteroffe. Rarl Rania."

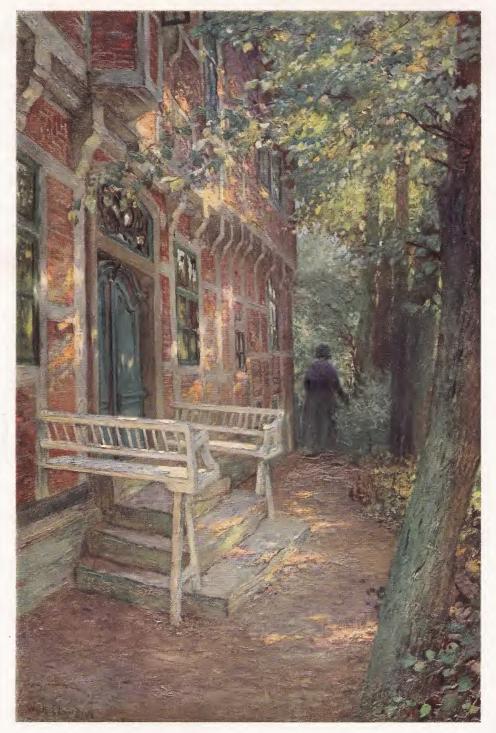
## BRENNER'S

# STEPHANIE-HOTEL

250 Zimmer 100 Bäder Verpflegung Mk. 10 Zimmer ab Mk. 5 pro Bett

Deutsche, besucht deutsche Kurorte!

BADEN-BADEN



Wilh. Claudius:

Im alten Park







## Der Pavillon.

Novelle von Margarethe Schwab=Plüß.



ie Sonne schien matt auf den stillen Plat mit den herbstlich bunten Bänmen, an dem das einstöckige Haus der Ge-

schwister Ultor stand. Sie saken eben beim Mittagessen, aber getrennt, in dem einen Flügel die beiden ledigen Schwe= îtern, im anderen die zwei ebenfalls unverheirateten Brüder, rechts am Tisch der eine, untersett mit tiefliegenden Augen und einer Habichtsnase, der andere links, schlank mit leuchtenden blauen Augen, die einen nicht unan= genehmen Gegensatz zu dem schon weißen Spigbart bildeten. Sätte man den einen nach Aussehen und Rleidung für einen pünktlichen, philiströsen Beamten halten können, so hatte der an= dere, von den weißen Locken und der leicht umgeschlungenen, leuchtend roten Kravatte an bis auf die perlbestickten Pantoffeln, entschieden etwas Genia= lisches an sich. Er erinnerte an Geibel und seinen Areis.

Unter bedrücktem Schweigen war fast bie ganze Mahlzeit dahingegangen. Die

senkrechten Falten auf Herrn Christophs Stirn verkündeten nichts Gutes; in düsteres Sinnen verloren aß Herr Engelbert. Die dunklen Augen des zwischen ihnen sitzenden jungen Mädchens wanderten von einem zum andern. Gewiß war wieder ein Schreiben vom Gericht gekommen; dannlastete immereine solche Gewitterschwüle über dem Hause. D, das kannte man aus langer Ersahrung. Jetzt lächelte Onkel Christoph unheimlich.

"Na, freust du dich über deinen Byrrhussieg, Engelbert? Also pietät= los niedergerissen soll der Pavillon werden, den unser Vater erbaute? Es ist himmelschreiend, daß man nach einem jahrelangen Prozeß, nach all diesen Sühneversuchen, Urteilen, hor= renden Kosten einen Wisch bekommt wie den heutigen. Dabei hat das Gericht eine Streitsumme angesetzt, die gerade soviel beträgt, wie das ganze Anwesen wert ist. Aber ich sage dir, der Pavillon wird n i ch t niedergerissen, sondern genau so restauriert, Bilber, Möbel, alles, wie es war, und wenn ich vors Reichsgericht gehen muß."

"Von Riederreißen war überhaubt nie die Rede," fiel hier sein Bruder erregt ein, "ich verehre das Alte und den Willen meines Vaters wie du: aber der Pavillon, so wie er jest ist, repräsentiert gar nicht seinen Willen; ich habe Zeichnungen von ihm selbst eingesehen, die das dartun. Ein Pfuscher hat dem Häuschen im Zopfstil diese geschmadlose Zwiebelkuppel aufgesett. Und was die Kosten des Umbaus betrifft, gegen die du immer gewettert hast, so ließe sich für das Geld, das wir jest schon dem edlen Kuristenstand für nichts und wieder nichts in den Rachen geworfen haben, ein ganzes Haus bauen."

"Dummes Zeug," brummte Christoph. "Übrigens wäre es nie so weit ge= kommen, wenn nicht Marie Antoinette eigenmächtig, ehe wir gemeinsam über das Gartenhaus entschieden hatten. Wäscheleinen dorthin gezogen, Tinte, Einmachgläser, Koffer und wer weiß was darin aufgestellt und so den Ort, wo unser Vater am liebsten weilte, pro= Ich kenne ihre selbst= faniert hätte. herrliche Art. Der mußte grundsätsich entgegengetreten werden, ehe ein Ge= wohnheitsrecht daraus entsteht. Schon Vater verwies dergleichen der Mutter. Höre, Lieselotte, ich muß dich neuerdings nachdrücklich vor den Tanten drüben warnen. Wie wir vernehmen, haben sie nämlich beinen zweitältesten Better bei sich aufgenommen, der hier ein paar Semester studieren soll. Unser Bruder hat es nicht für aut befunden, ihn uns zu geben. Doch das ist seine Sache. Er hat vielleicht seine Gründe. Denn äußer= lich foll der junge Mann recht dazu an= getan sein, den Mädchen die Köpfe zu verdrehen, sagt die Salome."

"Innerlich jedoch ist er lebern; benn so muß einer sein, wenn er Jusstudiert," fiel hier Engelbert ein, "das hat unser Prozeß wieder gezeigt."

"Laß mich wenigstens bei Tisch mit

dem verfluchten Prozeß in Ruh'," schrie jett sein Bruder erbost, "du fängst die Sache überhaupt so dumm an als mög= lich. Nicht das ist das Belastende, daß Gotthard die Rechte studiert, sondern daß er daneben vertracte Künsterlaunen im Ropf hat, Baumeister oder was Teufels werden möchte, furz, ein Luftikus ist. Bruder Gotthold hat mir schon verschiedentlich in Briefen über ihn ge= flagt. Er war zwar derselbe Querkopf, unser altes Geschäft war ihm nicht mehr aut genug, er hat ein neues in der Ferne gründen müssen, und doch hat es uns noch lange ernährt. Run hat er seinen Zweiten mit einem Schlag von seinen sogenannten fünstlerischen Freunden entfernt: aber ich fürchte, er kommt bei unsern Schwestern vom Regen in die Traufe. Marie ist zwar hierin vernünftig, Eva hingegen besto unvernünftiger, und verhätscheln und verzärteln tun sie den Jungen alle beide."

Liselottens blasse Wangen röteten sich. "Aber, Onkel Christoph, Ihr macht mich böse; ich bin doch kein Kind mehr und weiß, was ich zu tun und zu lassen habe. Ibrigens habe ich die Tanten, seit ich hier bin, in all den Jahren nicht einmal gesprochen." "Haben sie bich im Ansang nicht mit Einladungen bombardiert? Sie können das wieder versuchen, um so mehr als sie wohl wissen, daß du mit unserm Erbe eine recht annehmbare Partie bist, und alte Jungsern ja ohnehin nichts im Kopf haben als Ehen zu stiften."

"überhaupt," fielsein Bruderein, "hüte dich vor den Männern; sie sind geizig, dem Trunk ergeben, roh, ausschweisend."

Jest huschte ein Lächeln über Lieselottens strenge Züge. "Aber Onkel Engelbert, du bist doch auch ein Mann, und ich habe nie sowas an dir bemerkt."

"Dummes Zeug," brummte Engelsbert geschmeichelt, "ich sage: im allgesmeinen und die heutige Männerwelt im besondern."



Japanische Lilien.

Photographie in natürlichen Farben von Sugo Pringsheim in Breslau.

"Auf jeden Fall versprich uns," schloß Onkel Christoph, "keine Einladungen voi drüben anzunehmen." Lieselotte mußte ihm die Hand darauf geben, und nun erhob er sich schwerfällig, um sich an seinen Schreibtisch im Neben= zimmer rechts hinter die Börsenberichte und die Rechnung seines Anwalts zu machen, während Engelbert, nicht ohne seine Nichte beinahe ehrerbietig auf die Stirn gefüßt zu haben, mit dem Urteil des Oberlandesgerichts und seiner Leibzeitschrift "Die moderne Kunst" als Trösterin hinter der Tür links verschwand, wo er auf dem geräumigen Divan seine Siesta hielt.

Lieselotte suchte ihr Zimmer auf. Sie blickte, trübenGedanken anheimgegeben, in den mit welkem Laub bedeckten Garten hinaus. Nun wird wieder monatelang von nichts anderem die Rede sein als vom Prozeß; nun hat der Groll des einen Bruders gegen den andern und das Schelten über die

Schwestern neue Nahrung, und das bischen Frohsinn, das noch im Sause grünte, wird verdorren. Wie sehnte sie sich nach den Tanten, von denen man sie aufs neue fernhielt! Wie ver= langend lauschte sie immer Tante Marie Antoinettes fraftvollem Rlavierspiel, sie, die so gar keine Anregung hatte auf diesem Gebiet, das ihr das liebste war! Mit welch geheimer Zärtlichkeit sah sie Tante Eva zu, wie sie in einem zart= farbenen Morgenkleid ihre Blumen begoß oder die zierliche Kolonie ihrer Nippsachen zum Abstauben behutsam auf das Gesims pflanzte! So würde nun ihr Leben dahingehen, ohne Abwechslung, ohne Freude, neben der brummigen Salome, zwischen den zwei streitsüchtigen Onkeln, die sie ja alle auf ihre Art liebten, aber, aber . . . Warum konnten die Onkel einander nicht leiden, da doch jeder soviel Liebens= wertes hatte? Wie großzügig waren ihre Eltern gewesen! "Deine Mutter

38\*

hat als die Jüngste an ihren Geschwistern ein abschreckendes Beispiel genommen und ist früh ausgeslogen," pslegte Saslome zu sagen, die schon im Hause gesdient hatte, als die Geschwister Ultor noch Kinder waren. Warum hatten ihre Eltern sterben müssen! Sie legte den Kopf auf das Fensterbrett und weinte.

Unterdessen saßen imnördlichen Flügel die beiden Tanten mit ihrem Neffen auch bei Tisch. Dieselben behaglichen Biedermeiermöbel wie drüben, nur daß hier das auf dem Büfett aufgestellte Porzellan und Silbergerät das Zimmer wohnlicher machte. Die Adlernase Onkel Christophs kehrte wieder bei Tante Marie, wie sie sich nannte: denn eigentlich hieß sie Marie Antoinette, brachte jedoch im Berein mit ihren großen klugen und kühnen grauen Augen eine ganz andere Wirkung her-Von der Schwerfälligkeit ihres Bruders hatte sie keine Spur. Immer wieder schoß sie vom Stuhl auf, ordnete bald einen Vorhang, dessen unschöne Falten sie störten, gab bald eine Unweisung in der Küche (sie hatte immer Anfängerinnen, da sie bei ihrem lebhaften Temperament keinMädchen lange hielt), holte jett etwas aus dem Buffet. Wer sie kannte, merkte, daß sie etwas auf dem Berzen hatte; sie war noch un= ruhiger als gewöhnlich. Öfters streifte sie den Neffen mit einem gärtlichen, ihre Schwester Eva oder, wie sie sich selbst nannte, Eveline dagegen mit einem mißbilligenden Blick, worauf diese noch zusammengekauerter und hilfloser in ihrem Lehnsessel saß als vorher und ihre wasserblauen Augen, die dem von blonden, mit grau gemischten Löckchen umrahmten Gesicht etwas Kindliches gaben, niederschlug. Der Neffe in der Mitte, ein hübscher Mensch mit strahlen= den blauen Augen, sah heiter und be= lustigt bald die eine, bald die andere der Tanten an.

"Nun, wie geht's benn bei euch?" Eine flüchtige Röte verjüngte Tante Marie Antoinettes strenges Gesicht. "Du wirst wissen, wie meine Brüder mir wegen des Pavillons mitspielen."

"Ich habe etwas tönen hören, Tante, ohne recht zu wissen, was," sagte der Nesse verlegen, nun er merkte, welchen Sturm er herausbeschwor. "Vater sagt, das Gartenhaus sei die ganze Sache nicht wert."

"Run, so höre. Als wir hier ansässi= gen Geschwister endlich das Haus, die Möbel und den Garten in vier Teile geteilt und alles andere geregelt hatten, fonnte sich Christoph nicht entschießen, was mit dem Pavillon, der in der Mitte des Gartens, also auf jedem der vier Gartenabteile liegt, anzufangen sei. Da dachte ich: bis der sich ausbesonnen hat, kannst du immerhin dein Wäscheseil dort befestigen und deine Einmach= gläser barin aufstellen, wie es schon unsere Mutter im Brauch hatte. Aber was tut Christoph? Er flagt gegen seine eigene Schwester. Daß ich nun auch zu meiner Handlungsweise stehe, kannst du dir denken. Nicht Christoph, sondern die Nässe hat mich schließlich vertrieben. Dann kam auch noch Engel= bert hinterdrein mit seinem dummen, kostspieligen Vorschlag, das Gartenhaus nach alten Plänen umzubauen, statt daß man vernünftigerweise bei Zeiten die Decke geweißt, die Wände auf= poliert und das Dach frisch eingedeckt hätte. Tu mir den Gefallen, Gotthold," die Tante sah dem Neffen bittend in die Augen, "und mache keinen Besuch bei den Brüdern."

"Aber, Tante, wird das nicht aufsfallen? Ich werde gewiß nichts vom Prozeß erwähnen." Die Tante räusperte sich: "Es ist auch in deinem Interesse. Deine Base Lieselotte ist jetzt in einem für dich gefährlichen Alter. Als du vor drei Jahren als Gymnasiast da warst, hattest du für nichts Sinn

als für beine Auffähe und Aufgaben und daneben für Pläne und Zeichnungen, und Lieselotte hat sich mit den Jahren eben auch gemacht; d. h. wem sie gesfällt. Wir ist sie zu verschlossen und hochsmütig; so hat sie z. B. unsere Einsladungen alle abgesehnt."

"Sie soll im Hauswesen so ernst und unkindlich tätig sein wie eine Alte und etwas so Dezidiertes an sich haben, daß sie vor keinem Entschluß zurückschrecken würde," pflichtete Eva bei. "Genau wie ihre Mutter, die es durchsetzte, den ausländischen Künstler zu heiraten."

"Febenfalls wäre sie nichts für bein sonniges Gemüt," nahm Tante Marie Antoinette den Faden wieder auf, "überhaupt die Frauenzimmer — versschwenderisch, eitel, unpraktisch, scheinsheilig, usw. usw."

"Aber Tante, ich sehe keine dieser Eigenschaften an dir." "Ich rede von der heutigen Mädchenwelt," crwiderte Tante Marie Antoinette sachlich, ohne auf das Kompliment im geringsten zu reagieren. "Bersprich mir also, drüben keinen Besuch zu machen."

"Wenn du es nicht wünschest, selbst= verständlich. Ach, ich bin ja so gern bei euch. Wie still und behaglich ist es hier!" fuhr er mit Wärme fort, "wir haben es ja auch schön zu Hause; aber Papa hat eben doch das große Geschäft, dessen Seele er trot meinem Bruder immer noch ist, und das ihn von früh bis spät in Anspruch nimmt und doch manches mit sich bringt, was ihn verstimmt. Mama aber hat das große Hauswesen unter sich. Wir sind mit der ganzen Dienerschaft, Schreibern, Anechten usw. oft so unser zwanzig, für die gekocht sein muß. Dann die notwendige Ge= selliakeit. Wie wohl tut einem da dies Stilleben bei euch!"

"Nun, sein vollgerüttelt Maß Arger hat man auch hier," warf Tante Marie mit einem deutlichen Blick auf die Schwe-

ster ein. Der Neffe hätte sich ohrfeigen mögen für seine neue Dummheit., Denn nicht genug an den zwei Brüdern, hat auch meine Schwester hier einen Anwalt genommen und gegen uns drei Alage erhoben. Ist das nicht heimtückisch und einfältig dazu? Nun sind wir vier Partien statt drei, und der Karren ist verfahrener denn je. Nichts als Anwalts= vorschüsse und Gerichtskosten!" Marie Antoinette ereiferte sich immer mehr, vergaß aber trot allem nicht, nach dem Rechten zu sehen und ihren Reffen zu bedienen. "Und als Gegenleistung orakelhafte Gutachten, verspätete Be= schlüsse, nutlose Sühneversuche. Sache ift schlieglich vors Oberlandesgericht gekommen, und nach Jahr und Tag haben wir endlich auch ein Urteil er= halten, das genau das Gegenteil von dem will, was das Landgericht seiner= zeit sagte. Eine Spißbubengesellschaft, diese Juristen, ein unfairer Beruf!" Doch plötlich hielt die Tante erschrocken inne, eilte auf ihren Neffen zu und um= armte ihn zärtlich. "Verzeih, ich vergaß, daß du einst dazu gehören wirst."

Doch der lachte herzlich. "Ach, Tante, ich habe dir nichts zu verzeihen; ich gebe dir alles zu. Ich betreibe die Juristerei ja nur auf Geheiß meines Vaters."

"Es ift noch nicht aller Tage Abend," bemerkte die Tante ablenkend, "einstweilen bin ich froh, daß du deinem Bater folgst. Ich hole, wenn es dir recht ist, die Akten, daß du sie studieren und mir raten kannst." - Damit schoß Tante Marie Antoinette zur Tür hinaus.

Der Neffe sah sich erstaunt die passive, schüchterne Tante Eva an. "Sag', Tante Eveline, wie kamst du denn zu einem so selbständigen, ungewöhnlichen Schritt?"

"Ach," sagte Tante Eveline seufzend, mit einem ängstlichen Blick auf die Tür, "ich wollte das alles ja gar nicht. Meine Schwester machte nur immer so ein Geheimnis aus ihrem Prozeß, sodaß



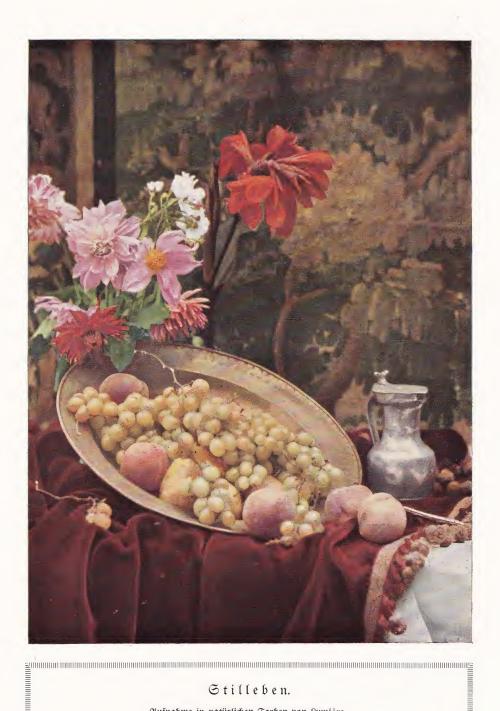
Motiv aus Meran.

Farbige Photographie von Dr. Riefenfeld in Breslau.

ich so dumm dastand, wenn meine Bekannten mich darüber befragten. Ich ging deshalb zu einem Anwalt und fragte ihn, wie es eigentlich mit dem Prozeß meiner Geschwister stehe. Doch statt daß mir der dumme Mensch Bescheid gegeben hätte, fragte er mich aus und wollte vor allem wissen, was ich von der Sache halte. Ich erwiderte, mir sei sie im Grunde gleichgültig; ich ließe das Vartenhaus am liebsten so, wie es sei und wie wir es von den Eltern über= kommen hätten. "Aber da müssen Sie doch Ihr Recht wahren," rief da der Un= walt und versprach, er wolle mir dazu verhelfen. Was wollte ich machen? Ich verstand ja nichts davon. Aber seither habe ich am Portemonnaie gemerkt, wo ber Mann hinaus wollte. Nun, ich bin jetzt wenigstens immer auf bem Laufenden für mein Geld; aber Angst stehe ich genug aus vor diesen Borladungen, vor ben Richtern, den Anwälten, ben fremden Leuten und nicht zum mindesten vor meinen Geschwistern."

Der Neffe lachte. "So weißt du jest, worum essichhandelt?",,Augen= blicklich werde ich nicht flug aus der ganzen Geschichte und bin froh, daß du da bist; denn du follst mir helfen." Doch eben trat ihre Schwester wieder ein mit einer dicken Mappe, die ein Bündel Papiereenthielt, das die kleine Tante nur mühsam faßte und kaum zu schleppen vermochte. Der Neffe nahm es ihr lachend ab, sette sich damit ans Fenster und

blätterte darin, wobei er zum Erstaunen der Schwestern, die immer mehr oder weniger feierlich und tiefernst an das Studium der Aften gingen, eine luftige Weise pfiff. Nach einer kleinen Weile sagte er: "Liebe Tante, würdest du mir erlauben, die Papiere in den Garten hinunter zu nehmen? Ich kann dann gerade das ominoje Gartenhaus besichtigen und mein juristisches und architektonisches Urteil darüber abgeben." Die Tante sah es nicht gern, doch konnte sie das freundliche Aner= bieten des hilfsbereiten Neffen nicht wohl zurückweisen. "Aber gelt, nimm dich auch recht in acht!" rief sie ihm nach.



Aufnahme in natürlichen Farben von Lumière. Original im Befit pon S. Got in Breslau.

Lieselotte hatte das Pfeifen auch ge= hört. Sie richtete sich auf und blickte Dort stand das Gartenhaus mit der halbeingefallenen Ruppel, das an allem Zwist schuld war. Wie oft schon hatte sie es weggewünscht, wie oft schon die Fäuste dagegen geballt! Von allen vier Seiten des Anwesens, das mit den jett unbenutten Lager= räumen, Stallungen und Remisen ein Viereck bildete, zogen sich mit wildem Wein bewachsene Lauben darauf zu, zwischen denen die vier Gartenab= teilungen lagen. Schräg gegenüber lagen sich die Gärten Onkel Christophs und Tante Marie Antoinettes, beide buchsumwachsen und in Beete fäuber= lich geteilt, jener mit Rosenstöcken bepflanzt — Onkel Christoph war ein gewiegter Rosenkenner - dieser mit Gemüse, das schon zum großen Teil eingekellert war. Strünke, Zweige und dürres Laub lagen auf einem Haufen geschichtet, aus dem ein Räuchlein aufstieg, zierlich und beweglich wie Tante Die andere Marie Antoinette selber. Diagonale bildeten die üppigen Gärten Tante Evelines und Onkel Engelberts. Jener stand drei Jahreszeiten hindurch in Blüte: dieser war eine Wildnis von Nadelbäumen und Büschen, Schilf aus dem einstigen Springbrunnen und Un= fraut, in welchem sich Statuen und Kuriositäten von Reisen malerisch genug ausnahmen. Lieselotte lächelte. Der Humor für die ganze Situation fam ihr wieder. Wie, wenn sie das verhaßte Gartenhaus, das sie seit Jahren nie be= treten hatte, sich einmal in der Nähe ansehen würde? Vielleicht ließ sich von dort aus etwas von dem über= mütigen Pfeifer erspähen. Gesagt, getan. Scheu eilte das Mädchen durch die Wildnis in Onkel Engelberts Garten. Sie öffnete einen Laden des Pavillons; eine Staubwolke flog mit dem Herbst= wind davon. Der Verfall, der über= all zutage trat, sette sie in Erstaunen.

In hohem Berg lag der Stuck der Decke am Boden und bedeckte teilweise die polierten und gepolsterten, ovallehnigen Durch die Ruppel hatte Seffelchen. es hereingeregnet und das zierliche, eingelegte Tischchen in der Mitte ver= dorben. Der in die Wand eingelassene Spiegel war zerbrochen, der Fries aus Medaillons mit Landschaften zum Teil übermalt, zum Teil zerstört. Auf ein= mal wurden Lieselottens Blicke zum Eingang gegenüber gelenkt und begegneten dort einem Paar sprühender blauer Augen. "Gotthold!" "Lieselotte!" Unwillfürlich nannten sie sich wie seiner= zeit als Kinder, und freudig wie Kinder begrüßten sie sich.

"Bas tust du denn hier, Lieselotte?" "Jch schaue mir das Gartenhaus an."

"Ma, den ewigen Zankapfel im Hause Ultor," sagte lachend der junge Mann. "Du nimmst es für dich in Augenschein, ich gewissermaßen offiziell im Austrag der Tanten. Ein merkwürdiges Zusgammentreffen übrigens."

"Es ift vielleicht nicht so merkwürdig," sagte Lieselotte und sah ihn lächelnd an, "ich hoffte nämlich dabei, von hier aus etwas von dir zu sehen." Der Vetter errötete: "Ja, man kennt sich wirklich nur noch vom Hörensagen."

"D weh, die Tanten werden gerade nichts Gutes von mir sagen. Gesteh' es nur; Selbsterkenntnis ist Fortschritt. Salome sagt, wenn die Onkel und die Tanten sich selbst so genau kennen würden wie ihre Geschwister, sie wären alle vollkommen."

Gotthold ärgerte sich über seine dritte Dummheit. "Nun, sie sagen, du seist sehr bestimmt in deinem Austreten und zum größten Entschluß fähig." "D nein, das sicherlich nicht, nicht einmal zum kleinsten, sonst hätte ich längst dem Pavillon da den Garaus gemacht."

"Hier sieht's wirklich bös aus," be= merkte Gotthold, "da erscheint hier das Urteil des Gerichts allerdings als gerechtfertigt."

"Ah, du hast es da? Bitte, laß mich's lesen!" Und lebhaft half sie Gotthold die Schleisen der Mappe aufknüpfen, in der das bewußte Papier zu oberst lag. Sie zog sich damit in eine Ecke des Gartenhauses zurück und laß:

"Das Oberlandesgericht erkennt im Gegensaß zum Landgericht der Baufirma Lorenz u. Cie., deren Ausspruch dahin lautet, daß das in der Mitte des den Geschwistern Ultor gehörenden An= wesens Reharaben Nr. 14 befindliche Gartenhaus wegen Baufälligkeit ge= fährlich und daher sofort niederzu= reißen sei, nicht im Ginne bes Klägers lediglich Gutachter=, sondern Schieds= richterrolle zu, so zwar, daß sowohl Kläger als Beklagte zu aleichen Teilen in die Rosten verfällt sind. Die Sohe des Streitwertes wird vom Gericht infolge bes hartnädigen Streites ber Parteien auf 100 000 Mark festgesett. Bezüglich der Art des Wiederaufbaus werden die Parteien zu einem Gühne= versuch eingeladen. Bis dahin ist sämt= lichen Varteien jedwede Benutung besagten Gartenhauses durch Aufstellen von Koffern, Tinten, Einmachgläsern usw. Befestigen von Bäscheleinen usw. als den Frieden störend, die Pietät verletend und nicht im Sinne des Erbauers gelegen unterfagt.

Gezeichnet

Ludwigsstadt, den 25. Oktober 19.. Stipelius, Borsigender. Dotschenbacher. Langwuhr."

Gotthold hatte alle Muße, sich in den Anblick der Lesenden zu vertiesen, der ihm allerdings durch das große Schriftstück beeinträchtigt wurde. Er sah seine Base heute mit andern Augen an. Wohl war sie gerade noch so scheu, herb und wild, wie sie ihm immer erschienen war; aber etwas Neues, Reizvolles, Kätselhaftes, Fremdes, et-

was Weiches, Sehnsüchtiges, Schwer= mütiges und doch Schalfhaftes war dazu gekommen. Bas hatte sie eben zu ihm gesagt? "Ich hoffte dabei, von hier aus etwas von dir zu sehen." Das Herz klopfte ihm laut vor Freude. Hatte nicht auch er deshalb das Garten= haus aufgesucht? Aus Liebe oder aus bloker Rengier? Ein eigentümlicher Ton aus der Ede, wo Lieselotte stand, weckte den Träumer auf. Alba. sie kicherte über das Urteil. Spakhaft genug mochten ihr, die Charaftere und Verhältnisse kannte, seine Begründung und der gewundene Stil überhaupt vorkommen. Gotthold lachte auch und wartete darauf, Lieselottes schwarze Augen hinter dem Dokument aufblitzen zu sehen. Da nahm er wahr, wie sich über ihr in der Decke eine Wölbung bildete. Ein Sprung, und er riß Liese= lotte auf die Seite. Fast im selben Augen= blick lag auch schon tischhoch der Stuck und Mörtel in jenem Winkel des kleinen Raumes. Zwei erschrockene, tieftraurige, ja finstere Augen sahen den jungen Mann an, der etwas erblaßt war und jett die gefährliche Stelle in Augenschein nahm, um seine Erregung und Verlegenheit zu verbergen. Ms er sich umwandte, sah er Lieselotte am Tischehen sitzen, auf das sie den Ropf gelegt hatte. Ein lautloses Schluchzen erschütterte sie und das wacklige Tisch= chen mit.

"Lieselotte, was ist dir?" rief er ersichrocken. Er bekam lange keine Antswort auf seine teilnehmenden Fragen. Nun wagte er es, leicht ihr seines, schwarzes Haar zu streicheln.

"Du würdest mich doch nicht versstehen," murmelte sie endlich mit tränenserstickter Stimme. Womit sollte sie anfangen? Mit ihrem Heimweh, der Schnsucht nach den Eltern, nach einer mütterlichen Beraterin, nach einer Freunsdin, nach Jugend und Lachen und Fröhslichseit, nach Järtlichseit, nach Frieden?

"Du mußt nicht glauben, daß mir im= mer alles glatt gegangen sei, Lieselotte," sagte Gotthold ohne Empfindlichkeit, und sein hübsches Gesicht sah so ernst aus, als es bei den fröhlichen Augen immer möglich war. "Ich wäre gern Architekt geworden und muß nun Jurist werden, weil es der Vater so haben will. Das ift bitter." Etwas in seiner Stimme mußte Liefelotte aufgefallen Sie hob ihr tränenüberströmtes sein. Gesicht zu ihm auf. Er vergaß sogleich sein eigenes Unglück.

"Lieselotte, kann ich etwas für dich tun?" Da stand sie lebhaft auf, nahm seine Hände in die ihren, sah ihm bittend in die Augen und sagte: "Zünde mir das Gartenhaus an! Heut noch, Gott= hold! D, wie ich es haffe! Jedes bischen Sonne und Wärme deckt es zu. Ich weiß ja, wie es jett weiter geht. Onkel Christoph flagt wieder; dann gibt es neue Vorladungen und nutlose Sühne= termine, und die armen Onkel sind unglücklich und reden untereinander fein Wort mehr."

Er hätte jede Gotthold war starr. andere Antwort eher erwartet als diese. "Lieselotte, das kann ich doch nicht: dazu bin ich doch zu sehr Jurist."

"Aber das Gericht verlangt es ja!" rief das Mädchen ungeduldig, "hier steht es ja schwarz auf weiß."

"Von einer Selbsthilfe steht nichts da, und ich speziell habe gar kein Recht dazu."

"Das geht über meine Begriffe."

"Hör', Lieselotte, das Gartenhaus ist doch eigentlich an der ganzen Geschichte unschuldig. Die Ursache des Streites zwischen den Geschwistern sitt doch tiefer."

"Das kann sein," rief Lieselotte leiden= schaftlich, "aber kann ich in die Herzen der Onkel und Tanten eindringen und jenes unbekannte Etwas ausrotten? Kann ich ihnen meine Augen geben und sagen: Ihr seid alle liebenswert;

warum will es keins am andern sehen? Das Gartenhaus aber ist das greifbare Symbol alles Haders, und ein solches muß der Mensch haben zum Lieben und Haffen. Und ob es nicht eine Seele, eine schwarze Seele hat und an allem schuld ist, das weiß man nicht. kann dir sagen, es hat oft etwas Aufreizendes, es nur anzusehen. Es ent= zieht den Brüdern den Ausblick zu den Schwestern und umgekehrt. Es ist eifersüchtig, es thrannisiert alle. Damit es allein herrschen kann, soll das geistige Erbe der Großeltern zerfallen. Ift es ein= mal vom Erdboden verschwunden, werden die Onkel und Tanten aufatmen wie ich."

Jetzt lachte Gotthold. "Liebe Base, nimm mir's nicht übel, aber du bist eine Phantastin. Ich hoffe, daß wir uns noch öfters in dem geschmähten Gartenhaus sehen werden."

"Sch hoffe es nicht," gab Lieselotte schroff zurück und enteilte durch das Dickicht im jenseitigen Garten.

Gotthold Ultor wußte trot seines Zwiespalts zwischen Pflicht und Neigung wenig von schlaflosen Nächten. Aber in dieser Nacht konnte er nicht einschlafen. Und doch wehte ein scharfer, erfrischender Herbstwind zum offenen Fenster herein. Etwas an seiner Base hatte den jungen Mann aufgeweckt, aber im Wecken zugleich geschüttelt und erschreckt. Zu was er erwacht war, wurde ihm jetzt klar. Er war ein Erz= narr gewesen, o, ein vollkommener Esel! Er fühlte, wie er in Nacht und Einsamkeit über seine Dummheit er= Stundenlang hatte er heute gleichgültig in ihrer Nähe gehauft. Jahre hatte er verstreichen lassen, ohne sich ihrer zu versichern. "Engelbert ist ein Träumer und hat sich die besten Stellungen und die schönsten Mädchen an der Nase vorbeiziehen lassen," pflegte sein Vater zu sagen. Und er glich Onkel Engelbert aufs Haar. Unseliges Studium, überflüssi= ger Gymnasialballast, angetan, den Menschen zum Stubenhocker zu machen, der in einen Buchstaben hineinstarrt der durch eine Formel hindurchstiert und für weiche Flechten und dunkle Augen blind wird. Wie, wenn sie schon verlobt wäre und daher ihr Gram? Denn bei ihr saß er tief, nicht obenauf, wie sonst beim weiblichen Geschlecht. Toller Gedanke, noch bis zum Morgen warten zu müssen, ehe man sie fragen konnte! Wie sie Doch nein. ihn angelächelt hatte, wie ein Kind und doch wieder nicht, aber ge= wiß nicht wie eine Seuchlerin. Und er diese kindliche hatte Seele verlett: denn schroffund erzürntwar sie von ihm gegangen. Er riß vor Verzweif= lung ein Büschel seines

lodigen Haares immerfort wagrecht von der Stirn weg. Wenn ihm heut Abend jemand zuvor gekommen wäre? Wenn sie aus Groll und Verachtung gegen ihn schnell einem andern das Jawort gegeben hätte? Denn daß es von Freiern um sie herum wimmelte, stand ihm fest. D, diese Ungewißheit! Und was hatte sie denn von ihm verlangt? Ein Nichts, weniger als Nichts. Daß er diese lächerliche, häßliche Ruine im Garten anzünden solle. Das Natürlichste der Welt! Er haßte es jest felber auch, dieses Gartenhaus, das sich breit vor seine Liebe zu stellen drohte.

Aber noch ist nichts verloren. Mit



Gladiolen.

Photographie von Sugo Pringsheim in Breslau.

einem Ruck richtete er sich auf — und sieht die Wand gegenüber in lebhaftem Rot erstrahlen. Er dreht sich um nach dem Kenster. Das ganze Viereck des Areuzstocks eine Röte! Einen Moment denkt er an Fernwirkung. Er eilt ans Fenster, von einer unerklärlichen Uhnung gepactt. Wahrhaftig, aus den halboffenen Läden des Gartenhauses, aus der Awiebelfuppel züngeln die Flammen. Der Wind wirbelt sie durch den Garten hin, auf den jenseitigen Teil des alten Hauses zu. Die kahlen Ranken des wilden Weins winden sich wie feurige Schlänglein; in phantastischer leuchtung, wie eine Theaterkulisse, steht

der Wald in Onkel Engelberts Garten. An der Mauer dort drüben lehnt eine schlanke Gestalt. Lieselotte! Im Ropf des jungen Mannes wird es auf ein= mal ganz klar. Seine Kleider fliegen nur so; so schnell hat er sich noch nie angezogen. Mit einem Sat schwingt er sich über die Fensterbrüftung; in langen Sprüngen geht es durch den Garten. Lieselotte steht regungslos an der Mauer, die weitgeöffneten Augen, in denen die lodernden Flammen sich widerspiegeln, mitten in die Glut gerichtet, doch so, als obsie ins Leere sähen. Eine große, dumpfe, tropige Gleich= gültigkeit ist über sie gekommen. Mochte nun werden, was da wollte. Mochten die Onkel sie fortjagen, Gotthold sich von ihr abwenden, wenn dies das Ende von allem war; sie hatte getan, was sie tun mußte.

"Lieselotte, gibt es einen Wasserhahn in Onkel Christophs Garten?" Sie schüttelt stumm ben Kopf. Ach ja, dazu war er zu sparsam, troß seiner Rosenzucht. "Und in Onkel Engelberts?" Dasselbe Kopfschütteln. Natürlich, Onstel Engelbert ließ alles wachsen, wie es der Himmel wachsen ließ. Aber Tante Eveline besaß ja alles, wessen man immer im Leben bedarf, und zwar doppelt und dreisach; denn wenn sie etwas verlegt hatte, suchte sie es nicht erst lange, sondern kaufte es gleich wieder.

"Weck' die Onkel!" rief er noch gestieterisch zurück. Richtig, da glänzt der Messinghahn, und drunter stehen gleich drei in der Brandhelle rotgrün sunkelnde Gießkannen, immer sich versüngend. Doch die Leitung ist absgestellt. "Tante Eveline," ruft er jetzt aus Leibeskräften an ihr Fenster hinsauf, "es brennt, gib schnell den Kellersschlüssel, daß ich die Wasserleitung aufsmachen kann." Zweis, dreimal schreit er seine Bitte, jedesmal lauter. Fest antwortet eine schlästrunkene und etwas

klägliche Stimme: "Ich muß mich doch erst ein bißchen frisieren; so kann ich mich doch nicht zeigen."

"Lieber Himmel!" Gotthold stampft vor Ungeduld. Da taucht vor ihm eine grellrote, groteste Gestalt aus ber Versenkung auf, in einem Gewand, das er noch an seiner Großmutter glaubte gesehen zu haben. Augenblick stutt er, doch schon ist die Erscheinung verschwunden, um gleich darauf beladen mit Eimern, wollenen Tüchern und einem Wasserschlauch zurückzukehren. Tante Marie Antoinette! Als Gotthold ihr beim Anschrauben und Aufriegeln helfen wollte, sagte fie hastig: "Laß nur und lauf mit den Eimern und den Halstüchern zu den Brüdern; sie sollen löschen helfen."

Die Onkel waren jetzt auch auf der Bilbfläche erschienen. Engelbert, in einem gelben Schlafrock seines Vaters, hielt die dem Brandplatz zunächst stehende Tanne umarmt und sah mit verklärten Augen ins Feuer. "Wieschön! wie schön! Daß ich noch einmal jung werden und Maler werden dürfte! Möchte nur wissen, wer schon dort drüben löscht! Ein Glück, daß wenigstens Salome schwerhörig ift und uns mit ihrem Jammern verschont."

Eben kam Gotthold angestürmt, hing dem Schwärmer ein Tuch um den Hals und drückte ihm den Henkel eines Eimers in die Hand. "Bon Tante Marie!" Dasselbe tat er Onkel Christoph, der, gut angezogen wie dei Tag, den Garten absuchte und dabei rief: "Benn ich nur wüßte, wer das getan hat!" Auch Lieselotte bekam Tuch und Simer.

"Bas will denn dieser junge Mensch bei Lieselotte?" fragte der erstaunte Onkel Christoph. "Ber ist denn dieser Springinsseld?" riesi's erzürnt von der Tanne her. "Dein Patenkind, Onkel Engelbert. Geschwind, Lieselotte, ins Haus hinein, du bringst die Eimer ges füllt aus der Küche, Onkel Christoph stellt sich vors Haus, Onkel Engelbert in den Garten und löscht." Weg war er wieder. Von drüben lenkte Tante Marie Antoinette mit kundiger Hand den Wasserstrahl. Tante Eveline war jett auch da, zur Feier des Ereignisses in einem duftigen, hellen Spigengewand, ein fofettes Bäubchen auf den grauen Lödchen, einen Pelzkragen um die Schultern, ihr kleinstes Gießkännchen in der Hand, mit dem sie die Blumen an ihrem Fenster zu begießen pflegte. So stand sie vor dem Gartenhaus und ließ den feinen Wasserregen durch das Sieb in die Flammen rinnen. "Holla, Eva!" rief's jett von der andern Seite, "nimm dich in acht, du brennst noch an mit beinen Spigen!"

"Bist bu's, Engelbert? Eine schöne Geschichte bas."

"Möchte nur wissen,wer's getan hat!" "Das habe ich getan, Onkel Christoph!" "Lieselotte, mach keine schlechten Wike."

Die Organisation klappt vorzüglich auf beiben Seiten. Gotthold schleppt jedesmal zwei Eimer auf einmal vom Haus herbei. Das Feuer wird schwächer und schwächer; die Zwiebelkuppel ist längst eingestürzt; aus dem schwarzen Trümmerhausen in des Gartens Mitte steigt ein Reigen von Räuchlein auf. "Jest löse ich dich ab, Tante Marie," schlug der Neffe vor, "geh hinein und ruh" dich auß."

"Lieselotte," ertönte jett Onkel Engelberts jugendliche Stimme, "bring' der Tante die Halstücher; wir haben's ohnehin warm genug."

Tante Marie Antoinette betrachtete rasch und sorschend das junge Mädchen mit dem schmalen Gesicht und dem düstern Blick. Erinnerungen an die verstorbene Schwester durchzogen flüchetig ihre Seele. Interesse, mehr als das, Teilnahme und mütterliches Gestühl wurden in ihr wach. "Komm mit mir," sagte sie schnell entschlossen, "und

hilf mir. Unsere junge Donna schläft wie eine Katte; lassen wir sie schlafen. Wir wollen für die beiden Onkel und beinen braven Vetter einen Imbisrichten. Kinder!" rief sie besehlend zusrück, "Ihr kommt zu uns herauf, wenn Ihr fertig seid."

"Die Marie Antoinette führt, scheint's, immer noch ein strenges Regiment," meinte Engelbert lachend. Eva suhr bezeichnenderweise mit der Hand hinster das Ohr, als ob sie etwasverscheuchen wollte, sah sich aber sofort erschrocken um.

Im Hause hantierten Tante und Nichte, jene heiter und gesprächig, diese ernst und schweigsam. "Die Teetäßchen hier sind noch von deinen Großeltern, Lieselotte." "Wie hübsch, Tante, wir sollten auch welche haben; ich muß den Tee immer in Kaffeetassen einsichenken." "Kann ich mir denken, daß Christoph nichts anschafft; arme Kleine, dir geht's wie deinem Vetter."

"Wo ist denn Großvaters Reißzeug?" "Ach, das haben die Onkel." "Hatte Großvater nicht ein illustriertes Werk über Architektur?" "Drüben ist's bei den Onkeln. Bei dir heißt's: Das haben die Tanten." Bährend die alte Dame plauderte, ruhten ihre feinen Sände keinen Augenblick. Im Nu war Tee gekocht, der Tisch gedeckt, Schinken, Butter, Rase, Brot, Wein und Bier aufgestellt und in der Mitte eine mit Seidenpapier zugedeckte silberne Schale. Lieselotte, der es wohl tat, ihre Ge= danken abzulenken, wunderte sich über die Vorräte der Tante, die dieses Tischleindeckbich ermöglichten. Onkel Christophs Aegide wurde nur angekauft, was im Augenblick not= wendig war, Pfund um Pfund, Viertel um Viertel; man lebte eigentlich von der Hand in den Mund. Die Tante wiederum staunte über Lieselottens Ge= schicklichkeit, wie sie ihr sozusagen die Wünsche von der Stirn abzulesen verstand, ihr da eine Schublade öffnete, dort ein Tischchen frei machte, noch ehe sie etwas sagte.

Eben klopfte es. Herein trat Tante Eveline an Onkel Engelberts Arm. "Ach, Engelbert, du trägst noch immer Vaters Schlafrock?" "Ei, freilich, und hast du nicht Mutters Abendmantel an?"

"Gewiß, ich habe mir ein Haustleid daraus gemacht. Ihre Garderobe hält auch mich noch aus; Eva hat mir sie überlassen."

"Ich habe dafür die Romanbibliothek unfrer Mutter."

"Beißt du auch, Christoph, wann Mutter diesen Abendmantel zum ersten Male trug? Beim Schlußball beines Tanzstundenkränzchens."

"Weißt du noch dies und weißt du noch das?" so flog es jett am Tisch lebhaft unter den alten Geschwistern hin und her. Dann kamen übers Kreuz ein Gespräch über Kunst und eins über Rosenkultur in Gang. Gotthold war als der lette eingetreten und auf Liese= lotte zugegangen, die an einem der dunkeln Fenster stand, und hatte leicht ihre Schulter berührt. Sie hielt die Hände vors Gesicht und flüsterte: "Gott= hold, was mußt du von mir denken?" "Daß ich dich lieb habe und nicht mehr von dir lassen will," aab Gotthold ebenfalls flüfternd zurück. "Eine überraschung, Kinder!" erscholl vom Tisch her triumphierend Tante Marie Antoinettes Stimme, sodaß die beiden im Winkel erschreckt zusammenfuhren, "Freudenstädter Küsse. Das wird dir lieb sein, Engelbert. Und für dich, Christoph, habe ich Gorgonzola. Darin schlägst du der Mutter nach, daß du den gern hast."

Die Brüder schmunzelten. "Kannst du dir denken, Marie Antoinette, wann ich die Freudenstädter Küsse zuletzt gegessen habe? Das war bei Charlotte Elisabeths Verlobung. Seither war Mutter so traurig, daß sie keine mehr machte. Und Lieselotte bringt sie trot unserer genauen Angaben nicht fertig." Warie Antoinette sachte herzslich. "Deine Nichte bekommt daß Rezept, Engelbert. Sie hat übrigens die Fähigkeiten zu einer ausgezeichneten Hausfrau."

"Wir haben an ihr getan, was wir konnten," bemerkte Christoph troken. "Übrigens ist auch euer Neffe ein ganz handlicher junger Mann — mein Kompliment." "D, dafür können wir nichts, Christoph."

"Wenn er sich nur entschließen könnte, den Lederriemen der Jurisprudenz absuschnallen und Künstler zu werden," unterbrach sie Engelbert, "es sollte mir nicht darauf ankommen, ihm eine Jahresrente auszusehen."

"So, und Lieselotte zu berauben?" knurrte Christoph, "daraus wird nichts. Auch tut es not, einmal einen Juristen in die Familie zu bekommen; es sollte überhaupt jede Familie ihren Haus-juristen haben."

"Was das betrifft, so hat dein Patenfind, Gottholds jüngster BruderChristoph, im Sinn, die Rechte zu studieren. Und um auf deinen ersten Einwand zurückzukommen, so gäbe es wohl einen Ausweg, Gotthold einen Jahresbeitrag zu stisten und doch Lieselotte nicht zu beranben," sagte halblaut Marie Antoinette. Die Geschwister horchten auf und suchten mit den Blicken die jungen Leute, die aneinandergeschmiegt im Dunkel standen. Aber Onkel Christoph hatte keinen Sinn für Heimlichkeiten.

"Sag' mal, Lieselotte!" rief er herrisch über den Tisch, "von wann datiert denn diese Bekanntschaft?" Lieselotte trat erschrocken, doch mutig in den Lichtskreiß der Lampe. "Von heute Nachmittag."

"Habe ich dir nicht streng verboten, mit deinem Vetterzusammenzukommen?" Jetzt schritt der junge Mann aus dem



21m Grunewaldsee.

Farbige Photographie von Dr. Riefenfeld in Breslau.

Hintergrund hervor. "Onkel Christoph, tu beiner Nichte nicht unrecht. Wir haben uns unverabredet im Gartenhaus getroffen, und als ich, erfreut über dieses Wiedersehen nach Jahren, zu Lieselotte sagte, ich hoffe, sie noch oft dort zu sehen, erwiderte sie, das hoffe sie nicht, und ging davon."

"Das war ja auch mit ein Grund, weshalb ich das Gartenhaus in Brand steckte," mischte sich Lieselotte ein.

"Blöbsinn!" riesen die Onkel gleichseitig. "Ihr werdet nicht mehr Blödsinn sagen, Onkel Christoph, wenn ich es morgen beim Staatsanwalt anzeige."

"Lieselotte irrt sich," erklärte jest Gotthold ruhig und bestimmt, "ich habe das Gartenhaus angezündet.

"Nicht wahr! Schnickschnack!" riefen Lieselotte und die Tanten wie aus einem Munde.

"Alls Altester der Familie habe ich zu bestimmen, wer den Pavillon ans gezündet hat!" schrie Onkel Christoph mit Stentorstimme in das Gewoge der Meinungen hinein. "Und was diese Heirats- und Künstlerpläne anslangt, so geben Engelbert und ich Lieselotte nicht aus dem Haus; wir haben sie für uns erzogen. Überhaupt," setzte er mit nicht ganz sester Stimme hinzu, "Engelbert und ich können ohne das Kind nicht leben, punktum."

"So ziehe ich zu euch," sagte der Neffe fröhlich, "Lieselotte und ich sind ohnehin unserr Art nach Kinder des Südens. Dann baue ich die Magazine zu einer Wohnung um und jedem von euch auf sein Grundstück das Gartenhaus, das er wünscht."

"Aber nicht ohne beines Vaters Einwilligung," brummte das Oberhaupt.

"Wir legen ein gutes Wort für dich ein!"

"Hurrah, ein Künstler! Meine Träume gehen in Erfüllung!"

"Diese Verlobung ist unser Werk; es ist in aller Interesse, wenn sie unsverzüglich zustande kommt."

Wir statten euch aus; wir steuern euch bei!" so riesen die drei andern Ge= schwister mit jugendlicher Begeisterung.

"Und jest," rief Onkel Engelbert wie elektrisiert, "stoßt alle mit mir an auf die Zukunft des Hauses Ultor, Reh-Marie Antionette, geh, graben 14. spiel uns was zur Feier des Tages, die Aufforderung zum Tanz und den Hoch-Das habe ich immer so zeitsmarsch. gern gehört." So wurde die durch die Brandröte eingeleitete Nacht mit einer musikalischen Keier geschlossen.

Am Montag mit der ersten Post erhielt der Staatsanwalt ein halbes Dupend Briefe, die alle am Sonntag ausgeheckt worden waren. Sch sette sie nach dem Alter der Absender hierher.

Mr. 1.

Ludwigstadt, den 3. November.

Herrn Staatsanwalt Dr. Stanislaus Kürmser hier.

Sehr geehrter Herr Staatsanwalt! Hiermit nehme ich mir die Freiheit, Ihnen zur Kenntnis zu bringen, daß

ich in der gestrigen Nacht, also vom zweiten auf den dritten November d. J., im Gartenhaus des den vier Ge= schwistern Ultor gehörenden Seim= wesens, wovon ich die Ehre habe, der älteste zu sein, Rehgraben Nr. 14, mit Rauchen und Lesen beschäftigt war (Christoph Ultor rauchte über= haupt nicht), wobei auf mir unbekannte Weise die Vorhänge besagten Garten= hauses (es hatte überhaupt keine) Feuer fingen. Da ein hohes Oberlandesgericht bereits die Niederreißung eben dieses Gartenhauses beschlossen hat und meine Geschwister Engelbert, Marie Antoinette und Eva Ultor feine Schabenansprüche bezüglich des genannten abgebrannten Gartenhauses zu stellen beabsichtigen, lebe ich der Hoffnung, daß der ge= schilderte Brandfall keine weiteren Fol= gen nach sich ziehen dürfte.

Indem ich Sie bitte, unserer lieben Nichte Charlotte Elisabeth Andreotti teinen Glauben zu schenken, da sie, um mich zu schonen, für mich eintreten will, zeichne ich mit dem Ausdruck vor= züglichster Hochachtung

> ganz ergebenst Christoph Ultor, Rirchenältester.

> > Mr. 2.

Sonntag Morgen.

Verehrtester Herr Staatsanwalt!

Da mir die alte Barace von Pavillon in unserm Garten längst ein Dorn im Augewar, habe ich sie endlich gestern nacht in Flammen aufgeben laffen und hoffe, daß dieser Zankapfel zwischen meinen Geschwistern und mir, der uns beinahe entzweit hätte, nun endlich auch im Sinne des Gerichts endgültig aus der Welt geschafft sei.

Mit ausgezeichneter Hochachtung Engelbert Ultor, Dr. phil. hon. caus. Mitglied des Kunstvereins.

Mr. 3.

Ludwigstadt, den 3. November. Geehrter Herr Staatsanwalt!

Aus Unvorsichtigkeit, durch meine Schuld, ist das Gartenhaus Rehgraben 14 abgebrannt. Ich bitte Sie, sich nicht durch die Aussagen meines hier auf Besuch weilenden Reffen Gotthold Ultor beirren zu lassen, der aus Gut= herzigkeit versuchen könnte, die Schuld auf sich zu nehmen.

Sochachtend

Marie Ultor.

Mr. 4.

Hochgeehrter Herr Staatsanwalt!

Es tut mir leid, Ihnen ein Ereignis mitteilen zu muffen, das mich felbst nicht weniger erschreckt hat, als es Sie, sehr geehrter Herr Staatsanwalt, er= schrecken dürfte.

An Samstag Abend site ich nämlich noch spät in unserem Gartenhaus, die brennende Petroleumlampe neben mir, bei einer Handarbeit und denke an nichts. Plötlich — war es ein durchs Fenster hereinwehender Windstoß, war es eine ungeschickte Handbewegung von mir? ich weiß es nicht — die Vetroleum= lampe stürzt um, und ein brennender See ergießt sich über den Tischteppich (ein solcher war nicht vorhanden). Glücklicherweise stand ich bei der Türe; das war meine Kettung. Wie ich aber hinaus kam, weiß ich heute noch nicht zu sagen. Einen Blick noch auf das Flammenmeer, dann aber eilte ich rasch ins Saus und weckte Schwester und Brüder. Mit vereinten Kräften suchten wir des wütenden Elementes Berr zu werden, und wirklich, es ge= lang uns nach vielstündiger Arbeit, das Feuer von unserm Vaterhaus abzulenken, sodaß dieses heute unversehrt wie einst dasteht.

Ich hoffe, daß mein offenes Geständnis einen Milderungsgrund bes beutet, und bitte Sie dringend, die Gesfängnisstrafe gefälligst in eine Geldstrafe umzuwandeln.

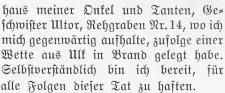
Mit höflicher Bitte um Entschuldigung grüßt Sie ergebenst

Frl. Eveline Ultor.

Mr. 5.

Ludwigstadt, den 3. November.

Sehr geehrter Herr Staatsanwalt! Mit Bedauern muß ich Ihnen anzeigen, daß ich nach einem etwas animierten Abend das Garten=



Hochachtungsvoll zeichnet stud. Gotthold Ultor.

Mr. 6.

Ludwigstadt, den 3. November.

Geehrter Herr Staatsanwalt!

Ich habe das Gartenhaus meiner Onkel und Tanten absichtlich angesündet, um sie und mich von diesem verhaßten Ding, das ihnen den Frieden raubte und uns alle unglücklich machte, zu besreien, und um ein Versprechen halten zu können, das ich sonst hätte brechen müssen.

Es reut mich nicht, und ich werde nicht zugeben, daß jemand für mich eintritt.

> Achtungsvoll grüßt Sie Charlotte Elisabeth Andreotti.

Kraft welchen salomonischen Urteils sich das Gericht mit Herrn Staatsanwalt Kürmser als öffentlichem Anfläger aus dieser Klemme zog, ist mir nicht bekannt. Allzu schlimm dürfte die Angelegenheit mit allem Drum und Dran nicht verlausen sein. Wenigstens hat sich folgendes geflügelte Wort aus Tante Evelinens Mund er-

> halten: "Es ist trob allem schabe, daß Gotthold nicht Jurist geworden ist; erhätte uns schließlich doch noch unseren Prozeß gewonnen."





Przempst am San.

## Galizien.

Reiseerinnerungen

bon

Margarete Hüttig in Düffeldorf. Mit 18 Abbildungen.



as österreichische Kronland, auf das sich jegt die Aufmerksamkeit der ganzen Welt erwartungsvoll richtet, nachdem die Kriegs-

furie es mit lodernder Fackel ers barmungslos aus seiner träumenden Bersunkenheit aufrüttelte, es war wohl bisher den allerwenigsten Mitteleuros päern der Beachtung wert erschienen.

Und doch, wer es einmal durchquert hat, wer sich nur einmal die Mühe genommen hat, sich in seine Eigenart zu vertiesen, vergißt es nicht wieder. Bon Schritt zu Schritt fast enthüllt es dem Reisenden neue Reize—sei es landschaftslich, sei es in bezug auf das Leben seiner Bevölkerung, die sich zum größten Teile auß Bauern und Juden zusammensetzt und die so zähe festhält an den von den Bätern übernommenen Sitten, Ges

bräuchen und Trachten. Auch in den Städten zeigt sich wenig Fortschritt.

Es liegt daran, daß sich das Bolk— Polen, Ruthenen und Juden— nicht gern mit anderen Nationen mischt, selten die Scholle verläßt und daß ein Zuzug von Fremden nur in sehr gestingem Maße stattfindet, höchstens seits dem die Petroleumschäße des Landes entdeckt sind — und daß geschah vor ungefähr fünfzig Jahren.

Auch fehlt in Galizien die eigentliche Großindustrie noch ganz. Die gewerbsliche Erzeugung steht hinter der landswirtschaftlichen so sehr zurück, daß nach neueren Bolkszählungen von den sieden Millionen des Landes nur eine Biertel Million ungefähr gewerbliche Arbeiter sind. Bier Fünftel der Bewohner treiben Ackerdau als Hauptbeschäftigung. Handel und Handwerk liegen sast ganz



Galizischer Jude.

in den Händen der Juden. So ist Galizien noch immer mehr als jedes andere Land die Heimstätte der Haußindustrie, denn der Bauer versertigt sast alles, was er zum Leben braucht, besonders in den einsamen Karpathendörsern, mit eigener Hand. Für den gesamten Handel und die Industrie hat das ganze große Land nur drei beseutende Uttiengesellschaften, einschließslich der des Bergbauß.

An kleinen Betrieben fehlt es seit ungefähr einem Jahrzehnt zwar nicht, aber man kann sie kaum mit dem anspruchsvollen Namen "Fabrik" bezeichsnen. Sie preisen in den Städten ihre Erzeugnisse, wie Holzschnitzereien, Spielswaren, Seife, Papiere und Nartonagen, als "wyrod krajowe" — Landesprosdukte — an.

Hat man auf der Reise nach Galizien das freundliche Schlesien mit seinem Wohlstand, seinen sauberen, ordentlichen Landstraßen und üppigen Fluren ver-

lassen, so erscheinen einem die ersten galizischen Dörfer, die dem Großherzog= tum Krakau angehören, außerordentlich armselia und melancholisch. Ich habe bei meinen verschiedenen Reisen in die Rarpathenländer stets den Weg über die Grenzstation Oderberg gewählt. Jedesmal kam ich hier in der Nacht an. und jedesmal hatte ich stundenlangen Aufenthalt, also Muße genug, den frassen Unterschied zwischen einem deut= schen und einem polnischen Bahnhof festzustellen. In der Vorhalle lagen auf farbenreichen Bündeln abenteuerliche Gestalten, die meisten schliefen; niemand störte sie. Manche Mutter lehnt, den Säugling an der Brust, müde an der harten Mauer. Gine Schar von Zigeunern streckt sich auf den kahlen Steinboden. Sie durchziehen als Resselflicker oder Korbbinder, als Pferdehändler und Musikanten das Land, benuten aber, wo sie können, auch schon das bequemere Beförderungsmittel, die Bahn, statt wie



Betender Jude am Sabbath.



Die Tuchhalle in Krakau.

früher auf Schusters Rappen oder noch öfter barfuß von Ort zu Ort zu streifen.

Wer selten schläft, das sind die Juden. Dort steht eine Gruppe zusammen im langen, fettigen Kaftan, mit den "Keisches", den langen Locken, vor den Ohren, die unter dem pelzverbrämten Hut oder der hohen Pelzkappe hervorquellen. An den Fingern zählen sie sich unter lebhaftem Mienenspiel die Vorteile irgend eines "Geschäfts" vor.

Nachbem ich mich an einem Glase heißen Tees, mit Rum und Zitrone aufgetragen, zur Weitersahrt gestärkt hatte, ging es weiter, in den dämmerns den Sommermorgen hinein.

Ich konnte es niemals lange in dem heißen, von jeder Luftzusuhr fast hermetisch abgeschnittenen Frauenabteil aushalten bei den schnatternden, stark parfümierten, zigarren- und zigaretten- rauchenden Polinnen, die jedesmal dar- über erstaunten, wenn sie merkten, daß ich die weite Reise allein unternahm; eine polnische Dame reist nicht allein, und darum sahen sie mich nicht für voll an. Sie äußerten sich darüber, meist französisch sprechend — nicht ahnend, daß ich jedes Wort verstand. Aber es

machte mir Heidenspaß, ihre ab= lehnende Rritif über mich zu er= fahren. Sobald ein fahler Licht= streif im Often den erwachenden Morgenverfünde= te,befreite ichdann meine liebens= würdigen Reise= gefährtinnen von meiner Berson und hockte für ein gutes Trinkgeld draußen im Gang auf dem "Stockerl" für den Schaffner.

Auf diese Weise hatte ich dreimas den Genuß, die Sonne in unvergleichlicher Pracht hinter den violetten Höhenzügen der Karpathen aufsteigen zu sehen. Ein stilles, malerisches Land, in dem sich der sauchende Zug mühsam in die Höhe quält. Er paßt so gar nicht in diese Landschaft!

Vor kleinen, hölzernen Wartehäuschen nehmen armselig gekleidete Frauen mit einem Prügel im Arm den Zug ab.

Wie rührend erschien mir immer das Erwachen dieser einsamen Hirtendörser mit ihren vermoosten Strohhütten, ihren schiefen Jäunen, den kargen Feldern und den stillen Menschen in malerischer Tracht, zu denen der steinige, grauweiße Boden, das magere Vieh und die nackten, braunen Kinder gehören, die mit großen, fragenden Augen dem Eisenbahnzug nachschauen — —

#### Arakau!

Schon immer hatte ich vom Zuge aus sehnsüchtig zu den wuchtigen Zinnen der alten polnischen Krönungsstadt, die von der Königsburg und dem Dom überragt wird, emporgeblickt. Endlich auf meiner dritten Kückreise aus Galizien

gewann ich die Zeit, mich auch dort einmal länger aufzuhalten.

Welliges Hügelland, von Buchen und Tannen bestanden, ab und zu von weißen leuchtenden Felsstücken untersbrochen, bildet die liebliche Umgebung, in der sich die Ruine das alten Schlosses Tenzyn truzig und schroff erhebt. Wilsder Eseu umrankt die geborstenen Mausern, und durch die öden Fenster nicken hellgrüne Birkenreiser und lacht der blaue Himmel.

Krakau machte auf mich den Eindruck einer italienischen Stadt auß der Renaissance. Beredt spricht die Vergangenheit zum Reisenden, die Gegenwart entschwindet. Es war zu dämmernder Abendstunde, als ich die enge, krumme Gasse, in derseitaltersgrauer Zeit die Domherren wohnen und die zum

Schloß führt, durchschritt. Um Jahrhunderte glaubte ich mich zurückversett. Still, grabesstill war es um mich her! Ich blickte durch die stattliche Durchfahrt einen der Sofe, den eine mittelalterliche Säulen= halle umgab. Aber kein Mensch ließ sich blicken, fein Schritt ertönte. Vor einem holzgeschnitten Ma= rienaltar schimmert ein rotalühendes Lämpchen. Fromme Hände haben die heilige Stätte mit frischen Blumen geschmückt . . .

Von der ehemaligen starken Befestigung der Stadt zeugen noch vier Türme an der Nordseite und ein Nordtor, das lette von sieben. Es ist das Lor des Heiligen Florian, des Schutheiligen gegen Feuersgefahr, den man in Galizien in Holz und Stein gar vielsach antrifft.

Ein interessanter Rest der alten Befestigungen ist in der "Barbakane"
übrig geblieben, einem runden Vorbau
aus dem fünfzehnten Fahrhundert, dazu bestimmt, den Bürgern bei der Belagerung der Stadt Gelegenheit zu
geben, aus sicherem Hinterhalt den
nahenden Feind zu beschießen und mit
Steinen zu bewersen. Dieses schöne
Denkmal mittelalterlicher Baukunst erhöht den malerischen Reiz der Stadt
ungemein und hebt ihre kulturgeschichtliche Bedeutung.

Winklige Gassen führen zum Ringsplatz mit seinen erinnerungsreichen alten Häusern, die schöne, gewölbte Vorhallen und von Arkaden umgebene Höse aufsweisen.

Bis ins dreizehnte Jahrhundert zurück reicht die Tuchhalle (sukiennice). Herr-



Das Portal der Dominikanerkirche in Rrakau.

liche gotische Lauben schließen die lange. tonnengewölbte Halle ein. Lauben sind Kauf= und Kramläden aller Art, und reges Leben spielt sich hier ab. Im ersten Stockwerk der Tuchhalle hat das "Nationalmuseum" seinen Blat gefunden. Die Gemäldesammlung würdigt genugsam das deutliche Aufblühen der polnischen Malerei. Aus alter Zeit stammende kirchliche Malereien und Plastiken, ferner schöne Gemmen und Rameen, Töpfereien und Holzschnikereien, Erzeugnisse der ruthenischen Sausindustrie, wie bemalte Leinwand und Teppiche, "Relimki" genannt, bieten viel Sehenswertes und Lehrreiches.

Und nun zur Königlichen Burg. Ihre gewaltige Architektur gibt der Stadt eine wundervolle Silhouette. Auf der Anhöhe des Bawel ragen ihre Zinnen in den blauen Ather — noch immer majestätisch, noch immer umweht vom stolzen Geiste der Piasten und Jagelslonen.

Leider war diese alte herrliche Königssburg lange zu einer Kaserne herabsgewürdigt worden. Hohe Fenster aus der Zeit der Gotik und der Renaissance hatte man zugemauert, Marmorsäulen

durch rohe Holzpfeiler ersetzt und schöne kassetierte Decken zum Teil übertüncht. In den letzten Jahren hat man besonnen, den edlen Bau in alter Bracht wieder erstehen zu lassen.

Bei den Königs- und Heldengräbern in der Kathedrale fand auch ein Dichter seine letzte Kuhestatt: Abam Mickiewicz— der Sänger Polens, den das Bolk so liedt, daß es ihn der höchsten Ehre, auf dem Wawel beigesetzt zu werden, würdigte, nachdem er den größten Teil seines Lebens in der Verbannung, fern von seiner geliebten Heimat, verbracht hatte.

Bon den vielen und reichen Kirchen der Stadt erwähne ich noch die Doministanerfirche, die ihres wundervollen Steinportals wegen zu den größten Sehenswürdigkeiten gehört; ihr Jnneres wurde leider das Opfer einer unglücklichen Erneuerung.

Sage und Geschichte ranken um die alte polnische Arönungsstadt bunte Aränze, in die manches ruhmreiche, aber auch manches dunkle, bluttriesende Blatt mit hineingewunden ist. Von langen Ariegen und schweren Kämpsen, von den Taten der Helden und Heiligen be-

richten sie Erhebenbes und Wunderbares. Unerschöpflich sind die Mythen und Legenden dieses merkwürdigen Bolkes, das noch immer mehr in der Bergangenheit als in der Gegenwart wandelt, noch immerinjener Traumweltlebt, in der sich

Wahrheit und Trugbild, wirklischesund übernatürsliches Wesen gesheimnisvoll ineinsander verweben.



Der Wawel in Rrakau mit dem Dom.

Fröhliche Erinnerungen fnüpfen sich an meinen mehrmaligen Aufenthalt in Brzedieser mnsl, ichon so oft und auch im gegenwärtigen Kriege so heiß umstrittenen Feste. Der flawische älteite Chronist, Nestor, meldet, daß Prze= mysl "im Jahre der Welt 6489" — also 981 n. Chr. zum ersten Male belagert und erobert wurde und zwar durch den ruthenischen Fürsten Wladimir den Großen. Später wurde die Stadt die Residenz der Dunastie ersten des Landes, der "Rostislawiczen". Im Jahre 1099 wird von einer

großen Schlacht bei Przemysl berichtet, in der der Ungarkönig Koloman von den Rostislawiczen völlig aufs Haupt geschla= genwurde. Vonnun an blieb die Dynastie lange Zeit unangefochten im Besit ihres Landes. Ein späterer Fürst verlegte die Hauptstadt des Reiches weiter nach Osten, nach Halicz am Dnjestr, und damit verlor Brzempsl auf lange Beit seine Bedeutung, bis es im zwölften Jahrhundertruthenischer Bischofssit wurde. Aus Furcht vor Tatareneinfällen wurde im 14. und 15. Jahrhundert eine Reihe von Städten stark befestigt, darunter auch Przemysl. Zu einer moder= nen Festung wurde es vor ungefähr 40 Jahren umgehaut. Besonders verdient



Der Marienaltar von Beit Stoß im Rrafauer Dom.

machte sich um diesen Bau der Feldseugmeister Anton Galgoczh, der jest als 78jähriger Greis in Wien im Ruhesstande lebt. Er ist seiner göttlichen Grobsheit wegen ebenso volkstümlich wie wegen seiner Verdienste ums Vatersland.

Auf mich machte Przemhöl immer einen gemütlich kleinstädtischen Eindruck. In dem besten Gasthof, in dem ich kurze Zeit wohnte, bezahlte ich für das Prachtzimmer nebst Frühstück, das aus gutem, echt österreichischem Kaffee und köstlichen Kipferln bestand, vier ganze Kronen! Die meisten Häuser des Städtchens sind niesdrig. Nur einige Straßen, wie die Mickiewiczgasse und der Franz-Fosesse



Mickiewiczgasse in Przemysl.

Quai, wollen großstädtisch sein und weisen charakterlose Mietskasernen mit modernen "Magazinen" auf. In den vorgeschrittenen Bormittagsstunden und gegen Abend waren der Markt und der Bahnhof die Treffpunkte für die vornehme Welt, zu der sich die zahlreichen OffiziereunddiewenigenJuristenrechnen.

Jeder dritte Mensch war ein Soldat. Besonders viele Jäger und Insanteristen waren darunter; geschmeidige Gestalten im enganliegenden Baffenrock, mit blizenden Augen, zwischen den blendend weißen Zähnen die Zigarette, in den gespstegten Händen die schlanke Reitgerte turz: "kolossal schneidige" Jungen, und dabeisiebenswürdig und immer sidel.

Uns berührt das familiäre "Du", das zwischen den Offizieren herrscht, zuerst eigentümlich, aber es gefiel mir — es sind eben alles Kameraden, ob Oberst, ob Fähnrich!

Aber darin zeigt sich schon, daß der "Drill" nicht so sestgewurzelt ist wie bei den Deutschen. Ein kleines, charaksteristisches Erlebnis belustigt mich heute noch, wenn ich daran denke.

Ich schlenderte eines Septembers vormittags gegen 10 Uhr am Franz-

Josefs=Quai entlang, freute mich der hübschen Allee mit ihrer bunten, schon herbstlichen Fär= bung, blickte hinunter zum San, auf beffen teils gedecten, teils offenen Rähnen die Schiffer, die Hände in den Hosentaschen, stan= den oder mit der furzen Toupfeife im Munde halb schlafend sich ausgestrectt hatten, als ich einen raschen, elastischen Schritt hinter mir hörte. Ich werde eingeholt. Ein reizender kleiner

Leutnant begrüßt mich freundschaftlichst, berselbe, der mir am Abend vorher seufsend geklagt hatte, er müsse morgen von 9 bis 12 Uhr vormittags auf dem staubigen Kasernenhof drillen.

"Ja — Sie haben boch Dienst?" fragte ich erstaunt. "Ich geh' jest grad' hien!" "Aber — ba sind Sie boch eine ganze Stunde zu spät?" wagte ich ein bischen vorwurfsvoll zu mahnen. "Ei — was schad't das!" lachte er sorglos, "es gibt immer a hintertierl, wo ma durchschliepsen kann."

Er hatte auch noch Zeit, in der Konstitorei am Markt mit mir einen "G'spritzen" zu trinken. Er ist auch durch das Hintertürchen undemerkt durchsgeschlüpst, wie er mir noch am selben Abend strahlend erzählte. Ich habe seitsdem nie wieder etwas von ihm gehört. Ich bin aber sest überzeugt, daß der sorglose hübsche Junge in den schweren Kämpsen des Weltkrieges, die auch an ihn hart herangetreten sein müssen, einer der Verwegensten und Pflichtstreuesten ist!

\* \*

Je weiter man nach Often vordringt, um so mehr offenbart das Land seine Eigenart.

Zu wiederholten Malen hörte ich die Behauptung aufstellen, Lemberg erinnere an Berlin. Dem kann ich durchaus nicht beipflichten, denn ich habe immer das Empfinden gehabt, als sei Lemberg von den größeren Städten Galiziens die "galizischste".

Mlerdings ist es keine alte Stadt wie Krakau. Durch den furchtbaren Brand im Jahre 1507 wurden die meisten Zeusgen einer früheren Zeit vernichtet, nur durch die Chronisten wissenswir, daß Lemberg von altersher eine reiche Stadt

wöhntesten Reisenden genügen dürfsten. Elektrische Straßenbahnen versbinden die entfernteren Stadtteile mitseinander.

So mag Lemberg dem flüchtig vorsüberstreisenden Touristen ja tatsächlich eine durchaus neue, rasch angewachsene Stadt seine. Aber das alte Lemberg, das kleine, engabgegrenzte, das seine Entstehung auf die Spätrenaissance und Barockzeit zurücksührt, zu dem auch das Judenviertel, das "Ghetto" gehört, das ist mein Lemberg, dasich kenne, das ich liebe.



Frang-Josefs-Quai in Przempel.

war mit bebeutenden Bauwerken. Von ihnen wurde außer der Domkirche, deren Ursprung in das vierzehnte Jahrshundert fällt, nichts in die Gegenwart hinübergerettet.

So haben wir in Lemberg wohl schöne Plätze, einige moderne breite Straßen, wie die Karl-Ludwig-Gasse, mit eleganten Geschäften, vornehmen Wohn-häusern, prachtvollen Kirchen und großen öffentlichen Gebäuden. Der Justizpalast, die Sparkasse, das Statthalterpalais, das Polytechnikum, das Post- und Telegraphenamt sind Prachtbauten voll architektonischer Harmonie. Dazu kommen zahlreiche Gasthöse, die dem ver-

Da ist der Ringplat — rynek —, an dem noch alte, zierliche Patrizierhäuser zu sinden sind, deren Höse schöne Arstadengänge ausweisen, wie das "Benetianische Haus" mit dem Markuslöwen über dem Eingang, oder das des einstigen Leibmedikus des Kaisers Sigismund III., daneben die schmalen dreissenstrigen Bürgerhäuser mit reichgesschnisten Fassaden im Geschmack orienstalischer Ornamentik oder armenischer Schnörkelei oder italienischerRenaissance.

Der christliche Teil der Lemberger Bevölkerung gehört drei Bekenntnissen an, so daß sich hier drei Erzbischöfe bestinden, ein römisch-katholischer, ein gries

chisch-unierter und ein armenischer. Dasher besitzt Lemberg einen seltenen Reichstum an prachtvollen, bemerkenswerten Kirchen mit den verschiedenartigsten Architekturen.

Sehr schön und interessant ist auch das jüdische Gotteshaus, die "Arnpto-Synagoge", "Goldene Rose" genannt.

Daß Lemberg einst die wichtigste Zwischenstation für den Handel mit dem Morgensande war, macht sich noch heute bemerkbar. Ich fühlte mich dort immer dem Orient näher als dem heimischen Mitteleuropa, denn Lemberg hat mit seinem vielsarbigen Gemisch von Juden und Bauern, mit seinem lebhasten Straßenhandel, seinen weißen, slachsgedeckten Gebäuden schon einen orienstalischen Anstrich.

Der gesamte Aleinhandel spielt sich in den alten Stadtteilen auf der Gasse ab. In schmalen Hausfluren und auf Tischen vor der Haustür stapelt sich alles auf, was zum täglichen Gebrauch gehört, und wird mit viel Geschrei zum Kauf ausgeboten. Hat man gelernt zu hans deln, so kauft man bald gut und billig.

Ich machte die Erfahrung, daß man bei den Juden am vorteilhaftesten in der Stunde, da das Berföhnungsfest sein Ende gefunden, kauft, und zwar auf folgende seltsame Weise:

Sechsunddreißig Stunden sind sämtsliche Geschäfte geschlossen gewesen, die frommen Juden haben sich mit Fasten und Beten solange völlig religiösen übungen gewidmet. Um 6 Uhr abends erschließen sich die Magazine wieder dem jett sehr kaufbedürstigen Publikum. Aber wehe, wenn das erste Geschäft zu keinem besriedigenden Abschluß kommt! Das bedeutet Unglück für das ganze Gesschäftsjahr!

Ich wartete auch schon auf die Ersöffnung der Läden, denn eine eigenartige Tasse hatte schon vor Tagen meine Aufsmerksamkeit erregt, ich wollte endlich einmal nach dem Preise fragen.

"Sechs Kronen, Pani!" antwortete mir die Verkäuferin.

Mir schien das für die Tasse, trot ihrer Zierlichkeit, zuviel, und ich verslegte mich aufs Handeln.



Ruthenische Bäuerinnen an der Strafe nach Lemberg.



Bernardynsti-Plat in Lemberg.

"Möchte ich sofort tot zu Boden sinken," versicherte die Jeduwka mit lebhaftem Minenspiel, "wenn ich verdiene mit sechs Kronen einen Heller!"

Trot dieser leidenschaftlichen Besteuerung bot ich nur vier Aronen. Aber mein Angebot rief nur eine neue Flut von Schwüren hervor und wurde nicht angenommen. Ich wollte den Laden verlassen, fühlte mich aber plötlich am Arm sestgehalten: für fünf Aronen sollte ich die Tasse haben, trot des großen Schadens, den die Händlerin erlitte.

Aber ich dankte und machte mich los, um möglichst rasch herauszukommen.

Kaum aber war ich einige Schritte die Straße himmtergegangen, da war auch die Verkäuferin schon hinter mir samt der Tasse: ich möchte sie nur für vier Kronen nehmen, beschwor sie mich, sonst würde Unglück über sie und ihr Haus hereinbrechen. Die ganze Nach-barschaft beteiligte sich jetzt an dem Handel, endlich nahm ich das Täßchen für drei Kronen. Die Jeduwka bedankte sich in den heißesten Liebesbeteuerungen,

woraus ich ersah, daß sie auch mit drei Kronen kein schlechtes Geschäft gemacht hatte.

Eine schöne farbige Note erhält das Straßenbild durch die bunten und gesichmackvollen Trachten der Bauern, die die Erträge ihrer ländlichen Arbeit in den jüdischen Geschäften zum Verkauf anbieten. Sie werden dabei oft stark übervorteilt, geraten leicht völlig in die Hände gewissenloser Handelsjuden, von denen sie häufig dis aufs Blut ausegesogen werden.

Manchmal fährt eine Bauernhochzeit mit Peitschenknallen über den Ningplat. Die schön geschmückte Braut sitzt mit ihren Angehörigen im Wagen, dem die jugendlichen Brautführer auf wilden Pferden voranjagen.

Ein wunderbares, farbenfrohes Bild gibt eine Prozession, denn gar viele ländliche Gemeinden sind in Lemberg eingepfarrt. Dann kommen die schönen, vielseitigen Nationaltrachten wundervoll zur Geltung, bei denen die Farben weiß und rot eine Hauptrolle spielen. Er-

bauend ist die tiese Andacht und die Sammlung der einsachen, von der heiligen Handlung ganz durchdrungenen Menschen; es sind schöne, stattliche Gestalten mit großen, fragenden Augen und melancholischem Gesichtsausdruck.

Einen tieferen Einblick in das ga= lizische Volksleben gewann ich durch einen langen Aufenthalt in dem Land= menadenähnliche Straße; sie ist breit und mit zwei Reihen schattenspendender Bäume besetzt. Stryj ist überhaupt freundlich, breit und weitsäusig gebaut, wohl nicht sehr planmäßig, stellenweise völlig dörflich. Man hat ja Raum genug, sich auszudehnen!

Auch einen Stadtgarten hat Stryj, Olszyna genannt, von dem man einen hübschen Blick auf das Städtchen mit der



Rathedrale in Lemberg.

städtchen Strhj, das durch die furchtbaren Kämpfe, die es umtobten, plößlich eine weltgeschichtliche Bedeutung erhalten hat. Und es war doch Jahrhunderte lang nur ein bescheibenes kleines Rest, das still und ünbekannt in seinem Erdenwinkel zufrieden zu Füßen der Riesenberge, der Karpathen, kauerte, froh, abseits des "Tatarenschlundes" zu liegen, in dem das vielbedrohte Lemberg schon von jeher den schwersten Ungriffen ausgesetzt gewesen.

Betritt man Stryj vom Bahnhof her, so gelangt man in eine hübsche pro-

fleinen ruthenischen Kirche hat.

Die große ruthenische Kirche hat einen schönen Kuppelbau. Sie gehört samt der großen Eisenbahnbrücke und dem Kriegerdenkmal, das den 1859 Gesallenen vom 9. Infanterieregiment gewidmet ist, zu den drei Sehenswürdigsteiten, die Stryj aufzuweisen hatte, ehe der verheerende Krieg über seine friedslichen Mauern hereinbrach.

Der weite Kingplat ist von einstödigen, breisensterbreiten Häusern umschlossen. Fast ein jedes hat unten ein kleines Lädchen mit kleinem Schausenster. über

ber Tür zeigen Schilber mit ben merkwürdigsten jüdischen Namen den Besitzer des Geschäfts an. So hat "Jankel Stuhlbeinsaft" auf mich einen unauslöschlichen Eindruck gemacht. Aber auch "Chain Bieselthier," "Soge Lusthaus," "Hersch Leib Aufelgrün," "Josel Backenroth," "Bigele Nussenblatt", "Sally Bauchweh" und andere sonderbare Namensbezeichnungen fand ich nicht übel.

Was es für Waren in dem Magazin zu verkaufen gibt, das zeigt häufig eine bunte Bildertafel an. Diese Schrift verstehen die Bauern, die Hauptkunden der Juden, die fast durchweg Analphabeten sind, weder lesen noch schreiben können.

In Stryj hatte ich Zeit und Gelegensheit zu beobachten, wie das ganze Leben der Juden durch ihre Religion, durch die Vorschriften des Talmuds beherrscht wird. Sie halten an seinen Satzungen so zähe fest wie an der althergebrachten Kleidung, dem Kaftan mit dem Gürtel, dem Samtfäppchen, unter dem die langen Locken hervorquellen und das selbst im Schlaf nicht abgelegt wird, dem Schabbesdeckel, dem pelzverdrämsten Hut oder der hohen Pelzmüße.

An der jüdischen Frauentracht wird nicht mit solcher Strenge festgehalten. Schon daraus erhellt, daß das Weib ein untergeordnetes Wesen für den Juden ist, der täglich im Morgengebet Gott dankt, daß er nicht als solches zur Welt gekommen ist. Darum herrscht auch bei der Geburt eines Mädchens im Hause nur halbe Freude. Welch ein Judel dagegen, wenn ein Stammhalter, ein Erbe des väterlichen Namens, das Licht der Welt erblickt!

So ist auch die Erziehung des Anabens sorgfältiger als die des Mädchens. Schon im vierten Lebensjahre wird er in die Judenschule geschickt, um die hebräische Quadratschrift und Beten zu lernen. Soviel Bildung wird auch den Mädchen zuteil. Am Bibel- und Tal-



Ruthenische Solzkirche.

mudunterricht aber beteiligen sich nur die Knaben bis zu ihrer frühen Heirat.

Die jüdische Heirat ist ein Geschäft, das meist durch die Vermittlung des "Schadchens" zustande kommt. Das Brautpaar sieht sich, wenn beide Teile an verschiedenen Orten wohnen, oft erst in dem Augenblick zum ersten Wale, wenn es ehelich verbunden wird. Und da die Sache eben rein geschäftsmäßig abgemacht wird, soll es vorgekommen sein, daß ein besonders schlaues Väterpaar zwei Söhne miteinander verlobt hat, da sie beide immer nur von dem "Kind" und hauptsächlich von der Mitzgift gesprochen hatten.

Die Synagoge in Stryj ist ein schöner Bau. Die Juden wohnen in ihrer Nähe im Innenbezirk der Stadt. In den Außenstraßen sinden wir hier schor vielsfach das typische galizische Blockhaus mit weit überstehendem Dach, das vor dem Eingang von kräftigen Holzsäulen gestragen wird. Der natürliche, dem

Galizier angeborene Sinn für Architekstur, kommt in diesen hübschen Landshäuschen zum Ausdruck. Sie sind meist hellblau getüncht und geben dem Landsschaftsbilde einen freundlichen Charakter.

Die wunderschöne Umgebung von Strhj verlockte uns immer wieder zu den ausgedehntesten Streisereien. So-weit als möglich benutzen wir unsere Stahlrosse, und wenn auch die "Kaiserstraße", die das Land von Biala aus über Lemberg, Tarnow dis nach Czernowicz durchzieht, sich mit unsern glatten Landstraßen nicht vergleichen läßt, so war es doch, mit dem Ruckaaf auf dem Rücken, ein gar fröhliches Keisen, dessen Keize durch eine gelegentliche kleine Panne noch erhöht wurde.

Schwieriger zu befahren war schon die Karpathenstraße, die quer über die Gebirgsausläufer zieht, auch von Viala ausgehend, Jaslo, Krosno, Strhj mit der Bukowina verbindend. Es sind dieselben Richtungen innegehalten, auf denen sich Jahrhunderte lang der Weltshandel von Osten nach Westen bewegte.

Wir hatten unsere Räber in einer Karczma — das ist ein ländliches jüdisches Gasthaus — eingestellt und uns eine Britschka, ein federloses Bausernwägelchen, zur Weitersahrt gemietet. Unser Bäuerlein, ein wackerer Bojke, trug troh der sommerlichen Wärme

seinen langen Pelzmantel, nur daß er das Schafsfell desselben nach außen gekehrt hatte. Im Winter kommt das wärmende Fell nach der Innenseite, ein einfaches und praktisches Verfahren, das entschieden die Kleidersorge ver= mindert. An den Füßen hatte er die dort allgemein getragenen "Chodaki", jene aus einem Stück ungegerbten Leders geschnittenen Halbschuhe, die der Bauer selbst verfertigt. Sie sind mit roten und blauen Bändern verschnürt, mit denen auch das untere Ende der Hose festgebunden wird. Bielfach sieht man noch, ob heiß, ob falt, bei ben Bauern auf dem Kopfe ein Fuchsfell, wie eine struppige, hohe Perrücke.

Das war eine Fahrt! Mit der langen Peitsche über den Köpfen der flinken Braunen knallend, trieb unser edler Rosselenker die unermüdlichen Tiere zu immer schnellerem Lauf. Berg= auf, bergab ging es, mit bu und hallo, über Stock und Stein, so daß wir manchmal ganz durcheinander geworfen wurden. Aber unsere Not rührte den tüchtigen Kutscher nicht, immer toller wurde es. Unten in der Tiefe schimmerte der "Schwarze Dunajek". Der Schwarze und der Weiße Dungjek vereinigen sich mit der Bialka und bilden dann den mächtigen Dungjekfluß. Ich kann es begreifen, daß bei seinem steilen Ge-

lände ein Truppen= übergang mit riesi= gen Schwierigkeiten verbundensein mag. Auch wir mußten hinüber. Schon sausteunsere Britsch= fa, hin= und herge= schleudert, ohne Bremse oderhemm= schuh, in die Tiefe, gerade auf dasschäu= mende Wasser zu. Soch auf spritte die Flut, als unser



Seuernte in den Rarpathen.

Gefährt hineinplantschte. Ichkonnte
mich nicht enthalten,
meinem gepreßten
Herzen jest durch
einen lauten Aufschrei Luft zu machen.
So war mein übergang über den Dunajek weniger ruhmreich als der der
tapferen österreichischen Truppen!

In der Mitte der Furt angelangt, mußten wir die Füße auf die Sige des Wagens hinaufzies hen, um einigers

maßen trocene Aleider zu behalten. Aber es lief alles glücklich ab. Auf der andern Seite des Dunajek ging's wieder steil in die Höhe. Schließlich aber kamen wir doch wohlbehalten am Endziel unserer Fahrt an.

Wir standen vor der "Kantakpforte", einem großartigen Felsentor.

Nachdem wir es durchschritten, sahen wir vor uns eine blumenreiche, bunt= leuchtende Wiese. Zwischen goldäugigen Margaretenblumen, gelbem Hahnenfuß, violetten Glockenblumen leuchtete tiefblau die Enzianblüte, so kräftig, wie ich sie in Tirol und in der Schweiz nicht gesehen habe. Manneshohe Disteln ent= falteten ihre schimmernden Silbersterne neben dem purpurglühenden Hagebuttenstrauch. Und über dem vielfarbigen Wiesenteppich schwirrten und brummten glänzende Käfer und emfige Binen, gaukelten samtene Schmetterlinge und zog der harzige Odem tiefdunkler Tan= nen. Den ernsten Rahmen zu dem fröh= lichen Bilde gaben die schroffen Felsen und Abhänge der Konchsta und der Kopka.

Alls ich mir aus der Blumenfülle ein Sträußlein pflückte für meinen Loben-



Swicatal mit Blick auf die Rarpathen.

hut, da trat der alte Führer, den wir uns unten gedungen, mit besorgter Miene an mich heran und bat mich, doch von den "Heran und bat mich, die Unglück brächten. Da ich mich aber von der gutgemeinten Warnung nicht beirren ließ, sah er mich von nun an öfters ängstlich und scheu von der Seite an. Ich glaube, er hielt mich für eine jener Heren, die auf den Weiden Kräuster sammeln, um den Kühen die Milch zu entziehen, die sie dann aus jedem beliebigen Gegenstand, sei es ein Stuhl oder eine Leiter oder ein Karren, zum eigenen Rugen wieder herausmelken.

Durch einen schönen alten Lindenhain gelangten wir an die "Eisquelle". Selbst im heißesten Sommer erreicht ihr Wasser keine höhere Temperatur als höchstens 4 Grad. Am "Araszewskitor" treten die Felsen dicht zusammen. Eine Marmorsgedenktasel kündet, daß die Pforte ihren Namen zu Ehren eines polnischen Dichsters trägt.

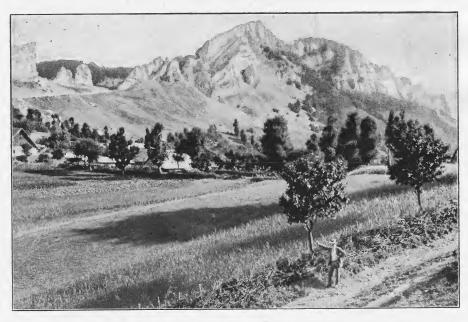
Durch die einsame Wildnis ertönte auf einmal der gleichmäßige Schlag des Holzhauens. Ein Bauer, in der schlichsten Tracht der Gebirgsbewohner, der Goralen, ging hier auf schwer zu er= klimmender Höhe seinem mühsamen Verdienst nach. Mit großen erstaunten Augen blickte er uns fremden Gestalten entgegen; unsere freundlichen Grüße aber machten ihn zutraulich, und er machte uns darauf aufmerksam, daß wir bald "Großes" sehen würden. Und tatfächlich, als wir die enge Schlucht ver= lassen, tauchte vor unsern erstaunten Bliden eine ganze Felsenstadt auf, in der die lebhafte Phantasie des Volkes die verzauberte Königsstadt Krakau sieht: das Schloß mit seinen stolzen Zin= nen, die Kirchen mit ihren Kuppeln und Türmen, das Rathaus und die Stadt= tore. Wie still und feierlich war es unser Lachen verstummte, wir standenund staunten. Die Sonne schien hell durch die Bogen des "Räuberhauses" und durch das Geäft der Riesentannen.

"Aber in der Nacht," so berichtete der Waldbewohner mit scheuem Flüstern, "da jagen die Geister der Polenkönige über die Zauberstadt hinweg, da besginnen die Augen der steinernen Riesenseule, die dort oben tiessinnig auf dem Felsen hockt, zu funkeln, und durch die "Orgel" dort pfeist der Wind und singt die alten traurigen Heldenlieder." — —

Und weiter ging es in eine Hochsgebirgswildnis, die ergreifend wirkt. Mitten darin ein hohes ragendes Kreuz mit der schlichten Juschrift: "Und nichtsüber Gott!" Es ist zur Erinnerung an den polnischen Dichter und Natursforscher Vincenz Pol errichtet.

In der Tiese stürzt aus den Felsen ein schäumendes, gurgelndes Basser, ein unterirdischer Fluß, der einen langen, verborgenen Lauf in dunklen Felsenschöhlen hinter sich hat und hier wieder an die Oberwelt tritt.

Und nicht mehr weit, da kamen wir in das Gebiet der Basserfälle, die mit Donnergetöse ihre smaragdgrünen Bassermassen schäumend und brausend in die Tiefe stürzen. Hier sahen wir uns



Sochtal in den galizischen Rarpathen.



Otto Proten:

Mondnacht





unerwartet der Hauptkette der Hohen Tatra mit der gewaltigen Bhstra gegenüber.

\* \*

Nach einigen Tagen erreichten wir die Gastwirtschaft wieder, in der wir unsere Fahrräder eingestellt hatten. Heller Kerzenschein strahlte uns entgegen, als wir das Gastzimmer betraten; ein langer schmaler Tisch war mit blendend weißem Leinen bedeckt, und zwischen den blankgeputten sie-

benarmigen schönen Messingleuchtern lagen Schaubrote kund silberne Gerätsichaften; in einem geschliffenen Pokal blinkte der Wein: es war Freitag, und beim Aufgang des ersten Sternes am himmelszelt hatte der Sabbat begonnen.

Wir hatten eigentlich gehofft, noch eine Stadt zu erreichen, aber es war das zu doch zu spät geworden. Die Frau bot uns in gastfreier Weise an, in ihrem Hause Wohnung und Imbiß zu nehmen, sie sei darauf immer eingerichtet. Es blieb uns auch kein anderer Ausweg.

Um uns den Rest unseres mitgenommenen Mundvorrats nicht verderben zu lassen, aßen wir ihn zu der köstlichen dicken Milch, die uns vorgesetzt wurde. Da trat die Wirtin ängstlich an uns heran und bat, wenn wir Schinken oder "schweinerne Wurst" auf dem Brot hätten, so möchten wir es nicht auf den Tisch legen; den Gefallen taten wir ihr gern.

Das Nachtquartier, das uns angewiesen wurde, war weniger angenehm. Zwei niedrige, modrig riechende Zimmer, für vier Personen eine einem Finkennapf gleichende Waschschüssel, eine gemeinsame Kerze! Und als wir



Der Schwarze Teich in der Tatra.

bie Betten einer Prüfung unterzogen, ba machten wir die uns nicht gerade überraschende Entdeckung, daß sie scheins bar schon recht lange nicht mehr frisch bezogen waren. Es hätte uns gewundert, wenn es anders gewesen wäre! Wir hofsten, in unsere Lobenumhänge gewickelt, ein paar Stunden Schlaf zu bekommen, aber in den Betten wurde es lebendig, und unzählige kleine Lebewesen suchen sich unserer zu bemächstigen.

Die kurze Sommernacht neigte kaum ihrem Ende zu, da standen wir alle schon wieder reisefertig vor der Tür. Ein herrlicher Sonnenaufgang entschäsbigte uns für die Unbilden der Nacht.

Hinter den violetten Bergen der Tatra, die wie gemeißelt aus der Erde wuchsen, stieg langsam und majestätisch das Tagesgestirn auf, einer hohen, gütigen Göttin gleich, die durch ihr Lächeln das Grau der erwachenden Welt in rosiges Licht verwandelt.

Eine Schar fleißiger Bauern, die ihr schweres Tagewerk schon aufs Feld rief, Männer und Frauen, beugte sich voller Andacht vor dem Licht, Wärme, Leben und Gedeihen spendenden Gestirn, um das Morgengebet zu verrichten. Es war ein rührend schöner, mir unversgeßlicher Andlick!

Der Brauch der Authenen, sich vor der aufgehenden Sonne zu neigen, ist auf die vorchristliche Zeit zurückzuführen. Sie beteten die Sonnengottheit an, und in ihren Weihnachtse, Reujahrse und Johannissestliedern sind noch Anklänge an den Sonnenmythus zu finden.

\* \*

Zahlreiche größere und kleinere Seen — es sollen deren über 120 sein — geben der Latra ein ganz eigenartiges Gepräge. Es sind Reste ehemaliger Gletscher. Sie heißen auf galizischer Seite "stawy", Leiche.

Eisige Luft, die im Sommer bes drückend wirkt, herrscht an dem "Gesfrorenen Teich", der, von hohen Feldwänden eng umschlossen, selbst im Hochstommer nie ganz auftaut.

Sein Nachbar ist der "Schwarze Teich", "czarny staw". Wie ein dunkles Auge blickt er aus dem steinernen Antsliß zu den Bergriesen, die an seinen Ufern Wache stehen, stumm und ernst empor. Um ihn herum ist alles Leben erstorben. Die Blumen an seinem Gestade sind Steingeröll, kein Fisch spielt in seiner blaugrünen Flut, kein Bogel sindet einen Ast, wo er sein Nest bauen kann. Ein düsteres, aber ewig unvergeßliches Bild.

Lieblich erscheint bagegen das "Meerauge", "morskie oko". An seinen Ufern hebt sich die Tanne stolz und schlank über niederem Anieholz. Frischgrünes Moos bedeckt die Steine, in der Flut plätschert lustig die Forelle.

\* \*

Eine Nachmittagsfahrt führte uns in den anmutigen Marktflecken Skole.

In diesem kleinen Ort zeigt sich die für das plawische Volk charakteristische Hodhaus reiht sich an Blockhaus, stillos und doch anmutig und vor allem in das Landschaftsbild passend. Die Dächer sind mit Stroh oder Schindeln gedeckt, an den Seiten ab und zu zierliche Giebel. In den letzten Jahren sind allerdings neuere Straßen mit anspruchsvolleren Häusern aus Stein entstanden.

Stole liegt in dem engen, schlucht= artigen Tal des Oporflusses. In lustigen Stromschnellen bahnt er sich energisch seinen Weg durch hartes Gestein, in den dichten Eichen=, Tannen= und Buchen= wäldern, die ihn begleiten, balzen im Frühjahr der Auerhahn und der Birkhahn. In dem urwaldähnlichen Dickicht haust noch der Bär, lauert der Luchs. Im Winter findet der Wolf aus seinem Versteck den Weg zu den Ställen der Bauern. Dem Weidmann jauchzt aber das Herz beim Anblick des edlen Hoch= wildes und des wilden Ebers. Im Sommer wird Stole von den in der Nähe wohnenden Städtern zur Erholung aufgesucht.

Um einenEinblick in die Erdölindustrie Galiziens zu gewinnen, besuchten wir einmal Borislaw, das teils berühmt, teils berüchtigt ist. Schon von weitem sieht man die unzähligen Bohrtürme, die den Bohrer 500 bis 600 Meter tief in die Erde hineinstoßen, so daß das Betroleum oft wie ein Geiser aus der Erde heraussprudelt.

Und welcher Lärm, wenn man näher kommt! Es hämmert und stößt! Kreisschend durchdringt der Bohrer hartes Gestein, eine Sirene läßt ihr langsgezogenes Pfeisen ertönen. Und die Menschen dazwischen wie die Ameisen in steter Hast.

Nie sah ich etwas Hößlicheres und Schmutigeres, als diesen Ort! Auf den Wegen liegt es wie staubiges Mehl — sußhoch, wenn trockenes Wetter ist. Bei Regen verwandelt sich dieses Mehl in eine zähe, klebrige Masse, in der der



Erdölwerke in Rowne am Duklapaß.

Fußgänger die Schuhe unfreiwillig außgezogen bekommt, wenn er hineingerät.

Deshalb sind zu beiden Seiten der Straßen hochliegende schmale Brettersteige angebracht. Man kommt sich vor, wie in der Luft schwebend. Wehe, wenn sich zwei Personen auf diesen schwankensden Planken begegnen! Dick dürfen sie nicht sein, sonst muß einer in den Schmutz hinunter — oder beide!

Dieser klebrige Schmut ist eine Folge bes Erdwachses, das hier gefunden wird. Aus diesem fertigt man Ceresin, das bei der Kerzenfabrikation das Bienenswachs fast ganz verdrängt hat.

Welche Unmengen von Petroleum in Borislaw noch gefunden werden, ergibt sich aus den Tausenden von Bohrtürmen, die auf diesem kleinen Stücken Erde angelegt sind. Häusige Unglücksfälle sind nicht zu vermeiden. Glücklicherweise haben in den letzen Jahrzehnten die Bergbehörden dem von Amerikanern und Engländern eingeführten Raubbau Einhalt geboten und gesordnete Verhältnisse eingeführt. Sonst wäre der Segen des Landes diesem zum Unsegen geworden.

Die Beamten= und Arbeiterschaft bildet jetzt einen intelligenten und gesordneten Kleinstaat auf einer solchen Grube. Anfangs war das anders! Die gescheiterten Existenzen aus aller Herren Ländern suchten hier Reichtümer zu gewinnen, um ein neues Leben zu besginnen, ein verpfuschtes wieder einigersmaßen ins Gleis zu bringen. Manchem ist es ja auch gelungen!

Wie anmutig liegt im Gegensatz zu Borislaw das große Naphthawerk Kowne am Duklapaß, tief eingebettet in Wäldern und Bergen, fern vom Gestriebe der großen Welt, in idhllischer Einstamkeit. Nicht weit davon das unbedeutende Städtchen Dukla, das jetzt in den blutigen Kämpfen mit den Kussene eine bedeutende Kolle gespielt hat.

Und nun noch ein kurzer Besuch in der podolischen Steppe! Über dem Kopfschlägt uns das duftende Gras zusammen, Blumen und Falter, Käfer und Bienen — da stößt unser Fuß an einen Hügel. "Ein Heldengrab!" erklärt mein Besgleiter. "Galizien war ja von jeher das

Bollwerk der abendländischen Kultur

gegen die Habsucht und Blutgier der Horden des Ostens."

Fit es das nicht jett auch wieder? Um wieviele mag die Zahl der alten Heldengräber jett durch neue vermehrt worden sein? Armes Galizien!

Im fernen Süden blaut die Kette der Karpathen. Dort in der Niederung tauchen Riesenvögel auf.

"Pft — still — bas sind Trappen!" Leise versuchen wir näher zu kommen. Der Wind trägt ihnen doch wohl den Schall unserer Schritte zu; sie stutzen, stehen wie aus Stein gemeißelt, dann wenden sie sich und sind im Augenblick unsern Blicken entschwunden.

Wie idyllisch dort die Viehherde! Die weißen Hemdärmel des Hirten glänzen in der Sonne. Er trägt das Hemd, das ein breiter Gürtel festhält, über der Hose.

Leise tönen die Kuhgloden. Mit zusfriedenem Brummen legt sich das eine Rind zum friedlichen Wiederkäuen ins hohe Steppengraß.

Aus den schissumstandenen Sümpfen tauchen Wildenten auf. Silberglänzende zierliche Reiher stehen neben dem breitspurigen Storch im Tümpel und sauern auf ein unvorsichtiges Fröschlein. Der Storch ist dem Bauern unverletzlich. Wer ihn schießt, wird schwer krank, wer ihn ärgert, dem trägt er den Brand aufs Dach. Aber wer ihn schützt, den schützt er wieder und bewacht ihm haus und Hof.

Welche Fille von Landschaftsbildern drängen sich noch in der Erinnerung auf, die bald in stille Dörfer, bald in lebhafte Städte jenes eigenartig schönen Landes führen oder in die Einsamkeit dec Berge oder in die liebliche Ebene.

Und die Sagen und Legenden dieses gläubig frommen und doch abergläubischen Volkes werden in mir wach, und ich höre ihre schwermütigen und ihre schelmischen Lieder, sehe sie ihre Tänze auf der Diese stampfen, und stille wehmütige Sehnsucht ergreift mich.

Der Krieg wird auf manchem Gebiet Bandel schaffen. Bielleicht wird Gaslizien nicht mehr das Stieffind des gebildeten Europa bleiben, nachdem es in unseren Tagen so schweres Leid ersfahren mußte und den heimischen Boden mit dem Blute der eigenen Söhne tränkte.

Möge auf diesen tausenbfach geheiligten Feldern bald wieder der Bauer seinen Pflug führen, möge ihm unendlicher Segen aus der blutigen Saat ersprießen. Wenn er sich auch schwer von der Scholle trennt, um seiner Militärpflicht nachzukommen, so hat er doch, als er in den heiligen Kampf fürs Vaterland zog, mit derselben Begeisterung, wie unsere Soldaten ihre "Wacht am Rhein", sein uraltes Soldatenlied erschallen lassen:

> "Ein Bursch' bin ich erzogen, Bom Bater wohlgewogen, Die Mutter hat's gewendet, Der Kaiser hat's vollendet!"

### 

## Sprüche vom Kriege.

Der Krieg ist ein Hauptwort, ein einsilbiges, also laßt das Schwäßen.

Wer schuld ist, fragst du? Tor, der du bist: Du diskutierst noch, wenn dein Haus brennt? Was immer einem Krieg zur Last fällt — daß er uns das Sterben wieder lehrt, statt des Vertrocknens, steht groß und rein auf seiner Habenseite.

Krieg stülpt alle Säcke um: Laßt sehn, was drin ist.

Fris Müller.



## Weidmanns Jahreszeiten in der Märkischen Heide.\*)

Von Friedrich Christian.

Berbft.



h, daß es Herbst im ganzen Jahre bliebe, das wäre, was mein Herz begehrt!" So singt ein altes Jägerlied. Wie für den Winzer

das Wort Herbst gleichbedeutend ist mit der Ernte der köstlichen Reben, so bei uns Jägersleuten mit der Brunft des edlen Hirschen. Man sehnt der Zeit entgegen wie ein Kind dem Weihnachtsfest. Kaum kann man's erwarten. Längst ist die Jagdhütte eingerichtet für längeres Wohnen. Sie steht weit draußen im tiefsten Walde, dort, wo seit Jahr= zehnten sich das Rotwild zusammenzieht im Berbst, meilenweit feine Stadt, kein Dorf. An einem kleinen See steht sie, bessen Ränder, längst zum Fenn geworden, den Hirschen willkommene Gelegenheit zum Suhlen bieten. Beiß leuchtende Birken mit hängenden Zweigen, fein wie Frauenhaar, raunen dort, und die Blätter schimmern wie Gold.

Bier Stämme, deren gewachsene Gabeln ineinandergreisen, bilben das Grundgerüst. Die Zwischenräume sind mit dünneren Stangen ausgesfüllt. Darüber Bretter, Dachpappe und schließlich Kasenplaggen. Die Form, kreisrund, ist die der Köhlerhütten des Harzes oder des Spizzeltes fahrender

Zwei Holzpritschen, Stroh-Völker. fäcke, Decken. Man glaubt es kaum, wie wunderbar es sich darauf schläft, wenn man sich erst richtig eingeschoben hat und so wonnig müde ist und einen herrlichen Tag in Aussicht hat. kleiner eiserner Berd sorgt für die Wärme und köstliche Mahlzeiten. Es ist noch Plat für einen schräge sich anschmie= genden Schrank mit Geschirr und Vorräten, für einen Tisch, Gewehrständer und Waschzeug. Und dann für zwei Leute, die nicht gerade unbedingt tanzen müssen, die sich aber verstehen und sich etwas zu fagen haben. Bei brodelndem Wasser mit bräunlichem Rum, bei dampfender Pfeife, beim Schein der Rerze in leise schwingender Laterne. Und die auch schweigen können und lauschen auf das, was der Wald er= zählt in heimlicher Feierstunde. Wovon wir sprechen, mein Freund, der Doktor, und ich? Von beruflichen Freuden und Pflichten. So weit sie auch von ein= ander entfernt sind, nimmt doch jeder Anteil an denen des anderen. Ich bin über Tuberfulin und I. K. so genau informiert wie er über Grubenhölzer und Nutholzprozente. Und "Herzens= schutt wird abgeladen", wie es eben nur unter guten Freunden möglich ift. Meist aber ist es der Wald und das Wild, die jagdlichen Ereignisse des

<sup>\*)</sup> Bergl. S. 117 ff. dieses Jahrgangs.

Tages, frohe Erinnerungen an gemeinsam verlebte Weidmannsfreuden. Oder auch über die Zweckmäßigkeit des Dienstsiahres für den sachmännischen Griff, der den ödesten Strohsack in ein schwelslendes Polster verwandelt, wird gesplaudert, über die Schwierigkeit, eine Rehleber zu braten, oder die Bekömmslichkeit von Eisbein mit Sauerkohl.

Heute gibt der Bock, den der Doktor gerade eben geschossen hat, ausgiebigen Stoff. Immer war er vor ihm hersgezogen, und quer durch das "Bienensluch" pürschte man hinterher auf allen Bieren; und wenn man dann mal still liegen mußte, weil der Bock aufwarf, dann kluckerte es, und kühl stieg es herauf um das Bäuchlein. "Ich sische ja auch für mein Leben gern, aber man muß das reinlich auseinander halten; und ein nasser Jäger und ein trockner Fischer ..." "Du, da meldet ein Hirsch!" "Donnerwetter, wo? Ich habe keinen Ton gehört."

Wir treten hinaus. Ein Zauber um= fängt uns. Ist das unser Fenn? Gin weiter, glänzender Festsaal ist's. Elfen schwingen ihren Reigen mit langen wehenden, duftigen Schleiern, und kleine Erdmännlein mit knorrigen Ge= sichtern, sie spielen zum Tanz, leise, ganz leise. Sieh nur den langen Kapell= meister, wie er besänftigend seinen Arm krümmt. Und die langen Locken! Daran erkennt man den wahren Künst= ler. So recht voll und zufrieden schmun= zelt Freund Mond dazu. Ja, das kann sie mir nicht nachmachen und nie be= kommt sie etwas so Feines und Lieb= liches zu sehen, die große Schwester mit ihrem unangenehm aufdringlichen, heißen Licht ...

Wie verhaltenes Donnergrollen tönt es burch die Heide. Das ist er, der König. Und Antwort wird ihm von fern und nah, sich vereinigend zu einem mächs tigen Chor, zu gewaltigem Lied.

Wir lauschen stumm, lange Zeit ....

Das wird ein guter Morgen. Ein paar Stunden Schlaf müssen wir aber noch haben. Ich werde den Ofen mit Torf vollpacken. Es ist kalt, bitterkalt.

In den Traum hinein noch klingt der Schrei des Hirsches .... Da steht er, so breit wie eine Scheibe auf dem Stand, und der Schuß geht nicht los. Um alles in der Welt nicht. Endlich schiebt sich das Schloß vor, langfam, ganz langfam. Patsch, sagt es, und mit einem selt= samen Rasseln fliegt, nein kriecht die Kugel aus dem Lauf. Ich sehe sie, sehe sie ganz deutlich, im Bogen geht sie und bohrt sich zehn Schritt von der Mündung in das Moos und schnurrt dort weiter, als müßte sie den Mittel= punkt der Erde erreichen, als wäre Schnurren der Lebenslauf eines Büch= sengeschosses. ....

Holla! das ist ja der Wecker! 3 Uhr! Denn helpt dat nich! Vorsicht! Schnell auffahren, das gibt erstens eine Beule für den Ropf von der schräg aufstreben= den Wand, und dann fällt sicher der Tisch um mit vielerlei unersetbaren Sachen. Es glückt, und ich schlupfe erst mal in meinen alten Kommismantel. Es ist hundekalt. Der Torf hat aber noch Glut gehalten, und ein paar Stücke Rien lassen das Feuer lustig aufprasseln. Der Doktor hat sich zur Wand gedreht, ich höre ihn etwas murmeln. "Wie? Mensch, wir haben doch jetzt nicht Griechisch. Latein, das könnte ich unter sotanen Umständen eher verstehen. Ach so! Bneumothorax! Unsinn! Mit der Büchse sollst du operieren, und die Sirsche haben keine zusammengefallenen Lungen, sonst könnten sie nicht so kapital schreien."

Na, endlich! Und der Mann behauptet, er könne nachts nicht schlafen.

Das Frühstück ist eine erhebende Sache und eine Hauptsache. Man soll ja nicht beshaupten, daß Schwarzbrot, Eier, Schinsken ober köstliche Wildwurst zum Kakao nicht schon um ½4 Uhr morgens vors

züglich schmeden. Nur versuchen muß man es.

Die Gläser glizern von Reif im Mondsichein. Es ist etwas Schönes um eine Lederweste, und gut ist es, daß wir zusnächst noch einen kleinen Marsch haben. Der Doktor will einen Hochsitz beziehen, von dem er eine große alte Ackersläche, die jetzt aufgesorstet ist, übersehen kann. Der Platz ist gut. Zwei Hirche schoß ich dort, nicht von der Kanzel, aber dicht bei ihr. "Weidmannsheil!"

von rechts und links, doch keiner reicht an des Basses Grundgewalt heran. Fast fange ich an zu laufen. Gleich hier hinter dem Findlingsblock geht der Bürschsteig durch die Dickung. Die Zweige schlagen mir ins Gesicht, als ich hineindringe. Soll doch der Fußs weg von der Straße aus nicht zu sehen sein. Er ist nicht für jedermann. Immer näher tönt das Orgeln. Vor mir ein Dünenzug, dahinter liegt der Brunstplatz, eine weite, niedrige Kultur.



Ich wandere nach Norden, dem wohls bekannten Brunftplat am "Seggichlag" zu. Wohl kenne ich hier Weg und Steg. Doch trügerisch ist der Mondschein, und wenn ich in die Stangen einbiege, lasse ich tastend den einen Fuß im Wagensgleise. Es ist alter Jägerbrauch, und unsehlbar schützt er den Weidgesellen, wenn Wodans wilde Jagd durch die Wipfel braust.

Der erste Ruf bringt durch die Nacht. Der offene Mund hilft lauschen. Ein kurzes Anstoßen, dem das Orgeln folgt. Das ist er, das muß er sein. Antwort

Gerade will ich mich anschicken, die ziemlich steile Böschung zu erklimmen, als ein Poltern jenseits mich erstarren läßt. Der lette Schrei, er klang so nah! Auf der Söhe erscheint, gegen den Simmel sich schon deutlich abhebend, derSchatten= riß eines Hirsches. Herrlich! Aber das ist er nicht. Das Glas zeigt schwache Stangen, wenn auch mit auter Aus-Ein Zukunftshirsch. Der alte lage. Herr mag ihm wohl jenseits ein etwas unsanftes Geleit gegeben haben, er ist nicht unbedingt von der Uneigen= nütigkeit eines Beihirsches überzeugt. Aber einen Schrei riskiert er noch, der junge Held, wenn's auch nur blechern klingt; dann verschwindet er prasselnd in der Dickung bis zu gelegenerer Zeit.

Lautlos schiebe ich mich hinauf. Die Sterne sind verblaßt, bald will die Sonne erscheinen. Bäre sie nur erst da. Das Pürschglas hilft zwar über die Dämmerung hinweg. Dort unten im schiebenden Nebel ein starkes Rudel, das äsend hin und her zieht. Wo aber ist der Hirsch? Ich hörte ihn doch eben noch einem Nebenbuhler antworten. Da schiebt es sich schwarz und massig hinter einem Erlenbusch heraus. Hell bligen die Enden des Geweihs, das weit im Nacken liegt; der Atem steht vor dem weit geöffneten Geäse, und der Kampfruf schmettert heraus, der Kuf, der jedes Jägerherz erbeben macht. Er umkreist das Rudel, und nicht fein sind die Schläge, mit denen er seine Schönen zusammenhält. — Wohl er= kenne ich das alles im Bürschglase; aber immer noch reicht das Licht nicht aus, um einen sicheren Schuß anbringen zu können. Jest mag es gehen. Fast grausam durchbricht der scharfe Büchsen= knall den Morgen. Das Rudel poltert nach links ab, rechts hin stürmt der Hirsch mit wahnsinnigen Fluchten. Da ein Poltern und Kumpeln. Dann alles still. ... Beiß glänzen die Enden der guten Krone mir entgegen, als ich vor= sichtig über die kleine Höhe luge, hinter der mir der Hirsch verschwand. — —

Scharf mit sechsfacher Vergrößerung sah der Doktor nach meinem hut, als ich mich der Kanzel näherte. .. Der Bruch daran! Horridoh! Weidmanns= Wieviel Enden?" Und schon heil! kletterte er behende die steile Leiter herab. "So ein Dusel! Und ich habe die ganze Zeit einen geringen Sechser vor mir gehabt. Der tat so, als wenn er ein richtiger Mann wäre. Er hatte Das Schreien ein Alttier bei sich. markierte er sehr diskret. Ich glaube, es war ein Snob unter den Hirschen und Madame nicht mehr in den ersten Jugendjahren. Aber du? Wo liegt er? Sind die Haken gut? So rede doch, Mensch! Wenn ich so einen Hirsch ge= schossen hätte, ich schrie vor Vergnügen." "Kommt noch, mein Junge, laß mir nur erst mal ein bischen Zeit. Ich habe den Sirsch gleich aufgebrochen. Wärst du nicht von der Natur mit einer absolut negativen Nase begabt, würdest du dich grausend von mir wenden. Das Parfüm "Brunfthirsch" ist noch nicht allgemein anerkannt im Salon. Ein schönes Stück Arbeit ist es, allein einen starken Hirsch herzurichten. Aber freuen, freuen tue ich mich ganz un= bändig. Und morgen früh schießt du beinen Hirsch, und ich führe bich."

Im Türbalken ber Hütte glänzen Reihen seltsamer Nägel, zierliche Messsingsterne, an Größe abnehmend. Sie bezeichnen die Hirsche, das Kahlwild und die Böcke, die beim Pürschen von der Hütte aus geschossen wurden.

Drei Nägel strahlten neu in der ersten, zwei in der dritten Reihe, als wir, vom bösen Dienst gerusen, traus ernd schieden.

#### Winter.

Es wäre noch dunkel um 7 Uhr zu dieser Zeit, wenn nicht die Schneedecke eine gewisse und doch so unsichere Helligkeit verbreitete. Der Korbschlitten mit meinen beiden Braunen steht vor der Tür. Es ist ja eigentlich recht selten Schlittenbahn in der Mark. Da sind die Ostpreußen besser dran, die sozusagen fünf Monate nicht vom Schlitten herunterkommen. Diesmal geht es aber. Wir sahren ja auch saft nur durch Wald. Der Oberförster vom Nachbarrevier hat zur Treibjagd eingeladen.

Die Schelle haben wir im Schlitten, fie wird nur im Notfall in Bewegung gesetzt. — Ist alles mit? Gewehr? Patronen? Sitsstock? Nuchfack? Mollig sitt es sich im dicken Fahrpelz. Los! Im Dorf überall Licht in den häusern, zumteil auch in den Ställen, sonst wenig Im Winter fängt auch der Leben. Bauer seinen Lag später an. Fast hör= bar ist die Stille, als uns der Wald umfängt. Nur die Braunen schnauben und sind übermütig. Der Schnee gefällt ihnen. Vielleicht denken sie an die weißen Flächen ihres Heimatlandes Masuren, vielleicht an luftige Fahrten über den klingenden Spiegel des Spir= dingsees. - Mehrere Kilometer geht es eine alte Trift entlang von einer so vornehmen Breite, daß gut sechs Fuhr= werke nebeneinander Korso fahren könn= ten. Alte Birken fassen sie ein, und jett, wo es heller geworden und das Auge sich gewöhnt hat, sieht man jeden der lang herab hängenden Zweige mit Millionen kleiner Kristalle überzogen in märchenhafter Pracht. Der Rauber des Rauhreifs! Selbst der Draht des Fernsprechers sieht köstlich aus in seiner funkelnden Dicke. Und gar erst die Aste der Kiefernschonung! Ein Diamantenregen glitert hernieder, wenn ein Reh beim Durchziehen die weichen Afte berührt. Man sagt dem wirtschaftenden Forstmann wohl nach, er zerstöre den Zauber selbstwaltender Natur. Nun ja! Aber er tut es ungern. Und wenn er den Rauhreif zu den manchmal schädigenden Naturgewalten zählt, entschuldigt er sich gewissermaßen dem Wunder der Erscheinung gegen= über. Er gibt ihm einen zarten und lieblichen Namen, der nichts mit dem rauhen Reif zu tun hat. Ihm ist er -"Duft".

Fest gar, wo die aufsteigende Sonne alles klar mit ihrem Schein vergoldet, wer wollte einen anderen Namen gebrauchen? —

Gewohnheitsmäßig schweisen die Blicke über die weiße Decke des Weges. Es ist Spurschnee. Ein offenes Buch für den, der es lesen mag. Hin und her

gehen die Spuren der Hasen neben den zierlicheren der Kaninchen. Das alte Wagengleise hat sich ein Fuchs als Bürschpfad ausgesucht; schnurgerade steher die Abdrücke vor einander. Dort hat er einen Sprung gemacht. Es ist wohl fehl gegangen, alter Herr? Der von der Rute fortgefegte Schnee zeigt eine gewisse Erregung an. Ja, es ist ärgerlich, wenn das Mäuslein einem gerade entwischt, wenn man einen so bildschönen Hunger hat. — Flüchtig mit gespreizten Schalen spürt sich ein Reh über den Weg. Dicht daneben die breite Pranke eines Hundes, der es gehebt hat. Wieder so ein infamer, wildernder Köter! Warte, mein Junge, dir soll das Handwerk gelegt werden! -

Ein Rudel Rotwild ist im hohen Holz umbergezogen. Weithin sieht man die durch den Schnee gepflügten Fährten und die Stellen, an denen es die weiße Decke fortgeschlagen hat, um zum Beidefraut zu gelangen. - Die unverkenn= bare Spur eines Marders führt dort zu der alten hohlen Eiche. seinen kostbaren Balg in Sicherheit gebracht, obgleich das gar nicht nötig gewesen wäre. Ist er doch zum Naturdenkmal erklärt und sein Fang, in den königlichen Wäldern wenigstens, ver= boten. Wüßte er es, ich denke, es müßte für ihn dasselbe angenehme Gefühl sein, wie es "Zilinder-Willem" hat, dem der "Jagdschein" es verbürgt, daß er wegen Unzurechnungsfähigkeit nicht bestraft werden kann.

Langsam kommt uns ein Schlitten entgegen. Die kleinen struppigen Russen gehören einem Förster des Reviers. In ein paar Minuten sind wir am Stellbichein. Den Hausen der Hasensmordenden Männer überragt um Hauptslänge die sehnige Figur des Reviersverwalters. Tausend freundliche Falten durchziehen sein Gesicht, als er mich willkommen heißt. "Weidmannsheil", "Guten Morgen" tönt es mir entgegen,

als ich mich händedrückend durch die Bahl der Gäste schlängele. Alle sind mir liebe Jagdgenossen, die ich seit Jahren kenne und mit denen mich manche schöne Erinnerung verbindet. Meist sind es Forstbeamte. der hegemeister Wächter, der heute die Jagd leitet. Trop seiner 65 Jahre hat er auch noch nicht den geringsten Feist angesett. Wie wohlgegerbtes Leder ist die Saut. Der dicke Forst= aufseher Bernt behauptet, er könne mit seinen Armen nicht in die Stiefelschäfte des Herrn Hegemeisters hinein. So wenig umfangreich ist die Gegend, die man sonst wohl Waden nennt. Dabei ein Jäger, wie man ihn heute selten findet. Dem grimmen Bassen geht er am liebsten allein zu Leibe. Nur sein Dackel ist bei ihm, der auf den schönen Namen "Schuft" hört ober auch nicht hört. Ihn die Geschichte er= zählen zu hören, wie er den fünfjäh= rigen Reiler, der ihn annahm, auf zwei Schritt die Kugel zwischen die Lichter sette, ist reine Freude. Da sind die Gebrüder Pockrandt, der eine mit einem wahren Mephistogesicht, wäh= rend der andere ohne weiteres den Jünger Johannes mimen könnte. Der Schein trügt. Mephisto ist der gutmütiaste Mensch von der Welt und Rohannes der fährtensicherste Weidmann des Reviers.

Und all die andern. — — —

Bon dem nahen Städtchen haben sich auch einige Herren eingefunden, die Freude an der Sache haben, auch wenn sie auf große Strecken bei diesen Jagden nicht rechnen können. Teils ist daran das wirklich mäßige Borskommen von Hasen schuld, teils auch die sehr schonende Berwendung der Doppelssinte neuester Konstruktion. Da ist der Herr Katasterkontrolleur. Gelbe Gamaschen und Schnürschuhe mit Sporenhaltern betonen ganz diekret den Keserverssissen. Der Herr Bezirks

fommandeur sticht mit seinem Käubersivil stark ab von seinem eleganten Abjutanten mit englischem Jagdanzug und Browningslinte. Dafür schießt er aber erheblich besser. Allen sieht man die Freude an, einmal ganz die Berussgeschäfte vergessen zu dürsen und Mensch unter Menschen zu sein. ...

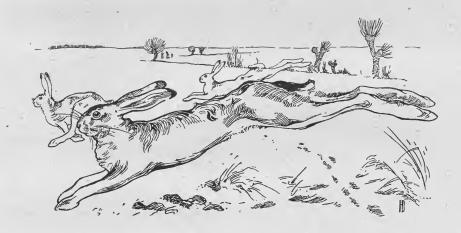
Gerade fängt der Jagdherr an: "Einen Augenblick, meine Herren!", da erhebt sich ein wütendes Hundesgebeiße. Wächters Kino und Justizrats Harras leben in langjähriger Feindschaft. Die ganze Zeit schon hatten sie sich knurrend und mit offizieller Kückensbürste betrachtet. Nur die Leine ihrer Gebieter hielt sie zurück von offenem Kamps. Nun war aber doch einmal der Abstand zu kurz geworden, und wütend suchten sie einander an die Kehle zu kommen. ...

"Also, meine Herren, nach dieser Duvertüre will ich fortfahren. Es wird geschossen auf Hasen, Kaninchen und Raubzeug, wozu ich aber Sauen nicht zu rechnen bitte!" "Ich bitte zu folgen!" tönt der Baß des Hegemeisters. Die Treiber sind schon aufgestellt. erhalten die Schützen ihre Plätze, so mancher mit einer kleinen, Hoffnung erweckenden Ansprache. "Hier hat vor zwei Jahren der Herr Referendar Neumann drei Hafen hintereinander "Auf diesem vorbeigeschossen!" Stand kommen Sie sicher zu Schuß, Herr Leutnant; hier steht sonst immer ber Herr Forstrat." "Durch den Grund da kommt er gerne." "Sie wissen doch, Herr Oberförster, hier schossen Sie vor 5 Jahren zwei Hasen." "Da unten im Bruch auf den Kaupen, da sitt der ganze Hase."

Hell tönt vom Flügel das Signal "Antreiben", schnell von den anderen Hörnern aufgenommen. Der Hilfsjäger, der die Treiberwehr leitet, antwortet, und bald hört man von fern den Ton der Klappern. Weit hinten

huscht es wie ein Schatten durch das hohe Holz. Hinter dem Buchenbusch dort ist er nicht wieder herausgekommen. Er wird wohl seinen Plan machen. Näher rücken die Treiber, heraus saust es aus dem Busch, gerade auf mich zu. Plöglich ein Haken. Noch ist er zu weit für mich. Bald darauf knallt es bei meinem Nachbar, und ich sehe etwas Weißes. Ein Schuß auf dem Flügel, dann wieder einer in der Front. Der Hase scheint gut zu laufen, odwohl der Hegemeister mir versicherte, zweis

Die Treiber laufen von neuem aus. Es wird Strede gemacht und die ein= zelnen Erlebnisse besprochen. Reder, der etwas zu melben hat, gibt stolz sein Ergebnis dem Forstschreiber an, der es gewissenhaft einträgt und mit der Strede vergleicht. Ein Sase ift frank Es macht mir besondere geschossen. Freude, ihn mit meiner alten bewährten hündin nachzusuchen. Dort ist der Anschuß, es liegt Wolle. "Such' ver= loren, mein hund!" Sie prüft be= bächtig und geht mit tiefer Nafe



felllos werde der Arumme sich drücken, er habe ganz gewiß Tauwetter im Kopf; denn drei Tage nach Duftanhang gibt es immer Schlack. — Die erste Treibergestalt wird sichtbar. Ganz zuletzt wischt noch ein Lampe, der anscheinend die ganze Zeit dort gesessen hat, aus einem Wachholder heraus und fährt zwischen die Treiber, die sich mit großem Hallo auf ihn stürzen. Ein paar blizschnelle Haken, durch ist er nach rückwärts. "Hahn in Kuh!" rusen die Hörner.

"Folge nach!" hatte der Leiter beim Anstellen gesagt, also rücken wir auf. Am Flügel kommt alles zusammen. los. "So recht, mein Hund!" Noch ein paar Minuten erscheint sie wieder auf der Kuppe, stolz den Hasen tragend.

Es geht zum nächsten Trieb. Der Hegemeister, der sonst seine Stimme gut
zu gedrauchen weiß und gerne einen kleinen Schnack macht, winkt mit geheimnisvoller Mine. "Fuchsposten!" flüstert er mir ins Ohr. Ich richte mich ein. Vor mir ein Busch gibt Deckung, ohne die Aussicht zu behindern. Ich sehe auf ein Erlenbruch mit ziemlich dichtem Faulbaumunterholz, hin und wieder blitzt der Stamm einer Birke hindurch. Die Sonne leuchtet durch bie Kronen und ein leiser Luftzug läßt die Eiskristalle niederrieseln. Reben mir ein Weg, der als Knüppeldamm das Bruch durchquert. Fest gestroren sind die Gräben auf beiden Seiten. Bequem auf dem Jagdstuhl sigend, freue ich mich der liedlichen Bilder. Die Augen wandern, doch der Körper bleibt unbewegt.

Rechts von mir steht der Bezirkskommandeur. Er hat die Eigentümlichkeit, bisweilen ziemlich laut mit sich selbst zu reden. Ein Zischeln dringt an mein Ohr, und deutlich höre ich das wiederholte Wort: "Ausgeschlossen, ausgeschlossen!" Ja, ich halte es auch für ausgeschlossen, daß dir der Fuchs kommt. Der Nachdar zur Linken macht Kasino mit dem solgenden Herrn, d. h. sie stehen vor dem Antreiden noch zusammen und erzählen sich etwas.

Ein verstärktes Rieseln des Reifs macht mich aufmerksam. Jest huscht es rot und lang über den Damm nach links. Zu weit! Und drüben stehen sie und beraten das nächste Klubfest. Beim Fuchs ein Zeichen geben? schlossen, wie der Herr Bezirkskommandeur soeben wieder richtig bemerkt. Ob er wohl Kehrt macht? War da nicht eben ein dunkler Fleck? Das muß er fein. Er hält schräge auf den Weg zu. An der Seite des Grabens sehe ich den spiten Fang aus dem Faulbaum lugen. Jeşt nur nicht gerührt. Auf den Weg muß er erst. Schlank übers Eis und hinauf auf den Damm. Nun gilt's! Im Anall verschwindet er im anderen Graben. "Hol her, Inge!" Da saust sie schon hin, hat sie doch in zitternder Aufregung alles mit erlebt. Gedeckt von dem Damm höre ich das wütende Zufassen. Ich kenne den Griff, er ist schon so mancher Kate totbringend gewesen. Da erscheint der Kopf. In der Mitte gefaßt, hängt der verendete Fuchs zu beiden Seiten herunter, die buschige Lunte schleift auf dem Schnee. Die lustigen Klänge des Waldhorns, das gerade jett das Treiben anbläst, sie bilden die köstlichste Begleitung zu diesem Bild froher Weidmannslust.

Ein Treiben reiht sich genau nach dem vorher wohl erwogenen Plan an Ein dreijähriger Keiler, das andere. der, quer durch das hohe Holz trollend, fast der ganzen Schützenkette sichtbar war, erregte viel Freude. Natürlich rannte er den Lehrling beinahe um. Doch selbst der läßt sich nicht zu einem Schuß hinreißen. Sauen mit Schrot schießen? Da wäre der sonst so freund= liche Lehrherr wohl sehr unangenehm geworden. Ja, auf der Saujagd nach vorherigem Einkreisen, bei hellem Geläut der Hunde, da dürfte auch er das Glück seiner Kugel versuchen. — "Früh= stück" verkündete das Waldhorn. Zwei lodernde Feuer lockten mit traulicher Wärme. Es gibt Erbsensuppe mit Sped. Daß sie allen vortrefflich schmedt, braucht kaum erwähnt zu werden. Lustig geht die Rede hin und her, und wer so recht sauber vorbeigeschossen hatte, der braucht für den Spott nicht zu sorgen. Herr Oberstleutnant hält dem neugebackenen Forstreferendar und Leut= nant im Reitenden Feldjägerkorps einen bildenden Vortrag über Hundeerziehung. Der lauscht andächtig, so scheint's. Als ich mal hinsehe, blinzelt er mit dem einen Auge und ich höre bei leichtem Zu= sammenschlagen der Hacken: "Die Hündin soll ja so vorzüglich verloren apportieren, Herr Oberstleutnant." Warte, du Schlingel! Dazu erzählte ich dir nicht die Geschichte, wie ich be= sagtes Tier beim Einbuddeln eines halben Hasen traf, nachdem die andere Hälfte von ihm gefrühstückt worden war. Ist das Respett vor deinem militä= rischen Vorgesetzten? —

Ein klein wenig wird auch "Holz gehackt", d.h. forstliche Sachen besprochen, ein wenig wird über die hohen Borgesetzten gelästert, wie das Recht und Pflicht eines preußischen Beamten ist, und viel wird geulft und aufgezogen. Wer auf die Parade den gutsißenden Hieb folgen zu lassen weiß, den lohnt fröhliches Gelächter. Nicht verlegen wollen die Waffen gutmütigen Spotts, nur erfreuen.

Weiter folgt Treiben auf Treiben. Stets wechselnd ift das Bild und der Erfolg. Bis der Feuerstrahl sicht= bar wird aus knallender Flinte bei beginnender Dämmerung. Dann rufen die Hörner ihr "Jagd vorbei!" und für jede Wildart tönt ein besonderer Satz schmetternd über die Strecke hin.

Sin Weidmannsdank dem freundlichen Jagdherrn, und heimwärts geht's durch den dunkelnden Wald bei bligendem Sternenschein.

# Einsamkeit.

(f) Finsamkeit, du Mutter tiefgeliebt, Und doch im Weltenwühl so leicht verloren, Wie dir sich lösend meine Seele gibt, Nun ich zu dir fand aus dem Land der Toren.

Mie war ich kleiner Stunden Weggenoß, Mie war ich Magd im Dienst der Tagesfrone, Vergessen warst du Mutter, königsgroß, Du Heil'ge mit des ew'gen Schweigens Krone.

Du, deren Trost aus Weltenurgrund steigt, Wie weißer Nornen heil'ger Weihesegen, Die letzte Wahrheit groß-entschleiernd zeigt, Die abgrundtief in Gottes Schoß gelegen.

D Finsamkeit, du aller Güte voll, Du immer wartend, his wir weinend zeigen Den Strom, der uns aus Qual und Unrast schwoll, Daß du ihn hettest in dein Meer von Schweigen.

Du Gottes Freundin, die vor Weltbeginn Sein Antlit; sah — vorm ersten Schöpfungsmorgen, Sing mich zur Ruh. In deinen Mantel bin Ich wie in weiche Ewigkeit geborgen.

Martha Groffe.



## Granatfeuer.

Aus der Frontzeit eines Bergstädters. Von Franz Walter.





er Sturm ist vorüber. Wir haben die Franzosen zurücgeworsen und ihren Graben besetzt. Dreißig Gesangene

sind in unserem kurzen Abschnitt ab= geführt worden. "Pardon, camarade père de famille!" haben sie gerufen, als wir mit blankem Bajonett unter brausendem Hurra, den Sieg den Augen, in ihren Graben sprangen, und zitternd haben sie die Arme gen Himmel gestreckt. — Lauter ältere Männer. An vielen Kingern haben goldene Cheringe geglänzt. Nun kommen sie fort aus dem Grauen des Krieges — fort in unsere Heimat.

Wir arbeiten aus Leibeskräften, um wieder herzustellen, was unsere Granaten und Minen zerstört haben, und ben Graben zur Berteidigung einzurichten. Die Franzosen könnten einen Gegenstoß versuchen. Ich hantiere mit bem kurzen Spaten, als sei ich nie etwas anderes benn Erdarbeiter von Berus gewesen. Wenn ich wieder heimkomme, werde ich mich wahrscheinlich in unserem Garten unterirdisch einlogieren und wie ein Maulwurf die Nachbargärten und Acker durchwühlen.

Ein helles, schmetterndes Arachen über uns. Ein niedliches Wölkchen, als stünde ein schneeweißer Kirchweihballon da oben. Ein Prasseln in den Heden, die den Graben von einer Seite eins sasseln. Noch einmal dasselbe Schauspiel weiter links. Wieder, noch weiter von uns. — Sie "suchen" uns mit Schrapnellen. Vorerst ist das gar nicht so schlimm. Wir haden und spaten

und schaufeln weiter. Mein Plat ist schon von Schutt und Geröll gesäubert. Eine Höhle in der gegen den Feind liegenden Wand ladet zum Ausruhen ein. Vor einigen Stunden noch hat einer mit roten Hosen und rotem Käppi die Glieder darin gedehnt, die vom Postenstehen und vom Schießen gegen uns müde geworden waren.

Da — ein Pfeisen durch die Luft, erst dumpf, dann hell und zuletzt wieder dunksler: weit links von uns ein Blindgänger. Einen Augenblick Ruhe. Dann wieder das Pfeisen und gleich ein Krach und eine graue Kauchwolke — weit links von uns. — "Leute, wir bekommen Granatseuer — Deckung!" — Ich krieche in meine Höhle. Fast könnte ich mich darin ausstrecken. Aber meine Beine sind etwas zu lang gewachsen. Ein wenig muß ich sie schon anziehen. Die Helmspise macht sich selbst Plat, indem sie sich in die Erdwand einsbohrt.

Nun das Pfeischen gestopst. Es ist das beste Schuhmittel gegen Granatseuer. Nicht gegen die scharffantigen Eisensehen, die den Leib suchen, sondern gegen das Andere, Unnennbare, das sie bei sich haben, welches die Seele sucht. — Huiso — wumm! Es kommt näher. Sie streichen den Graben ab. — Krach! Krach! Krach! Krach! Krach! Krach! Dechnellseuer! Im Graben bei uns alles still. In der gegenüberliegenden Band liegt Freund Müller. Auf dem Rücken, die Augen geschlossen, eine Zigarette im Mund. — Nun höre ich auch regelmäßig den Abschuß drüben:

ein heller, metallischer, scharfer Klang, dann das Pfeisen und dann der Krach bei uns. Aber es kommt nicht heran zu mir. Fast immer an derselben Stelle schlägt's ein. Die wollen gründliche Arbeit leisten.

Das Pfeischen schmeckt. — Nun krachtes wieder — etwasnäher. Langsam, langsam schleicht's heran. Der Tod wie eine Riesenschlange, der die Beute sicher ist. — Käm's doch rasch, rasch! -Ich schäte: Rauch — Krach! 80 Meter. - Müller zündet eine neue Zigarette Er macht Züge, als müsse er an. Schrapnellwolken fabrizieren! — — Uiiumm! — 60 Meter. — Ich muß auch fester ziehen, sonst geht das Pfeifchen aus. — 50 Meter. — Ich schließe die Augen und versuche, an daheim zu denken. — Arach! Arach! Arach! Arach! 30 Meter. — Müller hat schon wieder eine neue Zigarette. — 20 Meter. — Meine Pfeife dampft wie ein Schlot. — 10 Meter. — Müller liegt auf dem Bauch und hat das Gesicht in den händen.

Die Hölle ist da. Heulen, Brausen, Zischen, Donnern, Krachen. — "Barmherziger Gott, sei meiner armen Seele gnädig!" — Es schmettert, Erde kollert über mich. — "Allmächtiger Gott, schüße mich!" — Sch fühle noch bas Mundstück der Pfeife zwischen den Bähnen. — Ich wende mich, sehe hin= über zu Müller. Er hat das Gesicht in händen, ist weiß wie ein Leintuch — Rrach! Bersten! Feuer! Feuer! Schwarze Fețen! Hölle! — "Gütiger Gott, rette mich!" — Der Baum da oben ist weg. - Krach! Feuer! -Ich spüre meine Beine nicht mehr. Vor den Augen nur Feuer und darin wild tanzende schwarze Teufel. In der Nase ein erstickender Qualm. In den Ohren ein donnernder Wasserfall. — "O Gott, nicht wie ich will, sondern wie du willst!" — Seit jener Stunde weiß ich, was beten heißt.

Immer mehr Schneeflocken. Große, dicke. — Sie hatten mich zuerst nicht gekannt - ja, ja, der Bart! - Huu! Schrecklich war's! Feuer und Dreck und Donner! — Aber jett bin ich sicher. — Weihnacht! — Wie die Soldaten stehen sie auf dem Tisch in einer Reihe — die französischen Patronen mit den Kupferköpfen blank geputt — wie ein Seitengewehr beim Sturm. — Aber man ist das Schlafen im weichen Bett nicht mehr gewöhnt. — Mutter, nicht so viel Decken auf die Beine! — Warum hier die Erde im Zimmer? Die riecht und das Pulver weg!

Mit einem tiefen Atemzuge wache ich auf. Ein durchdringender Erd= geruch — Pulverdampf — Erde auf mir — ein Brausen in den Ohren — Nacht ringsum. — Peng — peng djiu, djiu. — Der Brotbeutel drückt mich mit seinen hundert Patronen, der Kinnriemen schnürt an der Rehle, die Beine schmerzen, etwas Nasses tröpfelt mir ins Gesicht. — Nicht wahr! — Nicht daheim im Bett! - Ich bin namenlos unglücklich. Ein furchtbares Weh ist in meinem Herzen, eine grenzen= lose Sehnsucht zerreißt mir das hirn. Bin ich noch bei flarem Verstand? Eine entsetliche halbe Stunde vergeht eine Ewigkeit, in der, ich fühl's, mein gesunder Geist einen fürchterlichen Rampf kämpft mit den finsteren Mächten des Fresinns.

"Franz, bist du wach?" Ich sahre auf und starre in die Finsternis. — "Hörst du?" — "Ja!" — "Du hast Horchposten im Graben. Stundenweis wird absgelöst." — Jetzt ist gewonnen. Ich will aufspringen. Ein starrer Druck auf meinen Beinen hält mich nieder. "His mir, Jakob, ich bin zugedeckt." — Mit den Händen schafft er die Erde von mir. Nun bin ich frei. — —

Mit dem gesicherten Gewehr in der Hand stehe ich und spähe und lauere in die Nacht. Hie und da gebe ich einen Schuß ab. Dann — knack — fliegt der Sicherungsslügel wieder herum. — Es ist eine unheimliche Nacht. Ein kalter Sturm heult vom Meere her und treibt eisige Tropsen ins Gesicht. Kein Sternlein. Im Gesträuch raschelt das dürre Laub, daß man jeden Augenblick ein vaar funkelnde Gurka-Augen zu

sehen glaubt. Engländer und Inder sollen ja da drüben sein. — Süß und falsch schmeichelnd sirren die Gewehrsgeschosse vorüber. Fernes, dumpfes Donnergrollen. Am Horizont ein furchtsbares, blutrotes Flackern — ein Dorf brennt.

Meine Postenstunde ist vorüber. Ich wecke meinen Nachbar und krieche in meine halbzerstörte Söhle.

Das war vor St. Eloi am 10. November.

# 5piele.

Kungengeburtstag! Da sieht immer das Haus Wie eine Stätte bes Wahnsinns aus! Der Nachmittag hatte viel gebracht. Vor allem das Spiel der Spiele — Schlacht! Zum Ergöten wen'ger für alt als für jung In erschreden naturwahrer Darstellung. Wie Kanonen haben die Türen gekracht, Und Pulverdampf haben sie auch gemacht; Sin Schränkthen, mit Spielzeug hoch aufsacht

Burde als "feindliches Fort" gekürmt, Burde als "feindliches Fort" gekürmt. Der Angriff glück, die Unsern, allzumutig, Hauen vor Stolz dem Feind die Nase blutig. Und einer spricht befriedigt: "Nu ja — eben, Ein paar Verwundete muß es auch geben!" Das kleine blonde, sanste Schwesterlein Muß Kriegshund erst, dann Krankenschwester

Die Nase wird befühlt, behorcht, beklopft Und abgeschrubbert, dis sie nicht mehr tropft. Dann kann, nachdiesen blutigen Einzelheiten, Die Heldenschaft zu neuen Taten schreiten. Was mögen sie nur noch für Pläne hegen, "Kampf in den Lüften" oder "Minenlegen"? — Ich fand schon einmal Spuren auf der Diele

O, deutsche Phantasie der Kinderspiele! Kurt scheint was ganz Besonderes zu planen, Und wenn der plant — das läßt nichts Gutes ahnen!

Die Badewanne wird zum Schükengraben (Sie wird bald keine Spur von Glanz mehr haben —

Wohl, weil man hier den Ernst des Worts verstand,

Das aus der Kriegszeit allen Glanz verbannt). Es wird gestürmt — bald tobt das Hand-

gemenge Erschrecklich in des Badezimmers Enge. Und jeht kommt Kurts genialer Feldherrnplan.

Behende stürzt er zu dem Wasserhahn, Dreht ihn mit heldenhafter Geste auf.

Das Waffer strömt — Unheil, nimm beinen Rauf!!

Ein griech'scher Beiser sprach einst: Panta rei;

Will heißen: Alles fließt. Und hat dabei Nicht malgeahnt, wie Kurtchen sich betätigt— Wie fänd' er seinen Lehrsat hier bestätigt! Das Wasser rauscht— das Wasser schwoll— Die Badestube ist soon übervoll, Der wilden Wasser sich es nun kein Halten. Der wilden Wasser sich es nun kein Halten. D, wie sie glucken, laufen, strömen, fließen Und talwärts sich durchs Treppenhaus er-

gießen! Das untre Stockwerk gleicht schon einem Teich.

Da kommt des Hauses Herrin schreckensbleich Und sieht — der Atem will ihr saft vergehen — Die Schreckenstat, die hier geschehen. Wes Augen damals ihre Wohnung sah'n, So genial als Sintflut hergerichtet, Und wär' an Nervenkraft er ein Titan — Vor diesem "Kriegsgreul" wär' er glatt vernichtet.

Ein Drama spielt sich ab in ihren Mienen: D, diese Kinder!! Alles, was man ihnen So innerlich an guten Wünschen zollte, Würgt uns, als ob man grad ersticken sollte, Und ringt sich der beleidigten Natur In einem Worte ab: "Na, wartet nur!" Sie stürmt treppauf. — Kungsum das eble Naß.

Kurtchen schwimmt froh in einem Wäschefaß. "Um Gottes Willen, Kinder, was ist los?" "Ach, Muttchen, weiter nichts, wir spielen bloß!"

"Du Unglückskind! Was denn in aller Welt?" Mit stolzem Blick schweigt der geniale Held. Doch froh im Chore rusen es die andern: "Muttchen, da fragst du noch? Das siehst du doch!

Wir spielen grade überschwemmtes Flandern!" | Christa Niesel-Lessenthin.





Gertrud Staats:

Fischerhütte an der Oftsee







ie auch in unserer schweren Zeit die Freude, der Humor und die Gemütlichkeit nicht gestorben sind

Ist denn die Freude gestorben in deutschen Canden? Ist die holde See ersstickt in der Kriegsschwüle?

hat man den deutschen humor, den gesunden Kerl, als "Muschko" eingezogen und ihn in Flandern oder Polen totgeschossen oder in eins der Gefangenenparas diese unserer so hoch zwilisierten Seinde verschleppt, nach Sibirien oder Dahome?



Bergftadtgaffe.

Was ist aus der deutschen Gemütlichkeit geworden? Sitz sie noch behaglich wie einst an Tisch und Herd, seiert sie noch ihre stillen Triumphe an den Stammtischen und in den Vereinen? Oder hat sie das graue Kleid der Frau Sorge angezogen?

Die Freude ist nicht tot. Sie ist nur ernst geworden. Es gibt nichts Ergreifenderes auf der Welt als ernste Freude. Sie ist der Sieg, sie ist die höhe alles Menschlichen.

Seht unsere Seinde an, wie sie sich freuen, wenn ihnen ein wirklicher oder vermeintlicher Erfolg ward. Sie lärmen, sie schreien, sie wersen die Mützen und schlagen Räder, sie sind im Taumes, sie verlieren Würde und klare Umsicht, sie sind wie die Berauschten. Das ist freilich keine Schuld von ihnen, das ist Temperamentsache.

Ich aber sehe mich in meiner deutschen Bergstadt um. Da denke ich an die blasse Frau, die nies

mals mehr gelacht hat, seit der Mann fortzog von ihr und ihren drei kleinen Kindern. Als Lemberg gefallen war, ging sie mit ihrem ältesten Jungen nach dem Marktplatz, sie kauften eine kleine schwarz-weiß-rote Sahne für eine Mark und trugen sie heim. Sie gingen stumm und seierlich; aber die kleine Sahne flatterte im Sommerwind, und die Augen leuchteten in tieser Freude. Wie zwei heilige des Daterlands zogen sie mit ihrer Sahne den Weg daher.

Ich denke an Euch, all ihr guten, verängstigten Augen, wie ihr schön und hell werdet, wenn ein kleiner verdrückter Brief von draußen ankommt: "Ich lebe, ich bin gesund."

Wir alle kennen den Alten, [der sein Lebtag selten sein Haus verließ und jetzt schon auf allen Wirtsbänken der Stadt saß und "ganz unauffällig und ganz zufällig" dem fremdesten Mann erzählt: Ja, mein Junge bekam das Eiserne Kreuz,

und so und so ging das 3u! und dabei auch beim hundertsten Mal des Erzählens feuerrot wird vor Freude.

Nein, die Freude ist nicht tot. Und wenn die Erfüllung des soviel gesungenen Liedes: "In der Heimat, da gibt's ein Wiedersehn" kommen wird, dann wird das der freudenvollste Tag sein, den unser Daterland sah, seit es besteht.

Inzwischen wollen wir stille sein und uns im Geiste der Frau und dem Jungen anschließen, die die kleine Sahne nach hause trugen.



In Bedanken.



Die Sicherheit zu hause.

Der humor ist wirklich zu den Waffen ein= gezogen worden. Wer den rotbäckigen Kerl mit dem gesunden herzen, den springlustigen Beinen, der fräftigen Muskulatur und den treffsicheren Augen kannte, hat sich nicht gewundert, daß dieser vielgediente Candstürmer eingezogen wurde. Es wird uns glaubhaft berichtet, daß der Humor überall im Selde anzutreffen ist - in Slandern, im Argonnerwald, in Galizien und Polen, auch drunten im Süd an der Schurkengrenze. Manch= mal, das kann nicht geleugnet werden, hat Muschko humor sich gedrückt. Wenn der Todes= hagel kam oder die furchtbaren Marsch= und Regentage waren, verkroch er sich in dem letzten Winkel des Unterstandes oder saß bei der aller= hintersten Bagage; dann sagte Muschko humor,

der humor sei sihm ausgegangen. Aber kaum ging es nur einigermaßen erstäglich, so war er wieder in Reih' und Glied, hockte auf dem Rand der Gulaschstanone, schnurrte durch die Schützengräben und hatte das sihm angeborene lose Maulwerk. Das ist sicher: zehn Millionen seindliche Scharsschutzen können den deutschen Candstürmer humor nicht totschießen. Fragt jeden, der von draußen kommt, ob das wahr ist oder nicht.

Was der Humor eigentlich für 'eine "Charge" hat, weiß der liebe Himmel. Gemeiner ist er sicher, denn jeder ist mit ihm "auf Du", aber auch die Offiziere und Genezale laden 'ihn 'als 'lieben Kameraden gern ins Zelt, und selbst der Herr Kommiß-Seldwebel spricht ihn von Zeit zu Zeit wohlwollend an. Und das ist doch die Höhe! Ich bin dafür, daß der deutsche Humor den "Pour le Mérite" bestommt. Da läge doch Humor darin.

Die Gemütlichkeit! Als ich vor drei Jahren meine "Bergstadt" begründete und mich selber — da ich allein auf dem Bauplatz stand — unter Zustimmung des Echos zum "Burgemeister" ausrief, dachte ich: die Gemütlichkeit,



Landsturm, 4. Aufgebot.



Dater auf Urlaub.

des Gemütes.

das wäre so recht ein Schutzgeist für deine Stadt. Und es gelang. An fünfzehntausend Bürger sie= delten sich alsbald in meiner "Bergstadt" an, und ich alaube, es war wirklich ganz gemütlich. Wie ich aber gerade den stadtväterlichen Plan für das dritte Jahr machte und fest überzeugt wac, jest fäme für die "Bergstadt" eine ungeheuerliche Blütezeit, fubren mir der Zar, Herr Poincaré und Edis un= selige Erben mit ihrem blöden Weltkrieg ins Kon= zept. Was sollte ich tun? Derhindern konnte ich die Störung nicht, also verband ich mich in Eile mit dem deutschen und dem österreichischen Kaiser und dachte: Zunächst wird es vielleicht ein bischen sehr heiß zugehen, aber wir werden die Sache schon schmeißen. Und richtig! heute nach einem aufregenden Kampfjahr stelle ich meinen hohen Derbündeten Wilhelm und Franz Joseph das aufrichtige Zeugnis aus, daß sie ihre Sache gut

gemacht haben. Hätte ich mich auf die Seite der Entente geschlagen, wahrs haftig, ich wäre mit meiner "Bergstadt" pleite geworden. Aber ich bin ja nicht so dumm wie die Italiener. So steht meine Stadt noch fest und stark da, trotz der Stürme der Zeit.

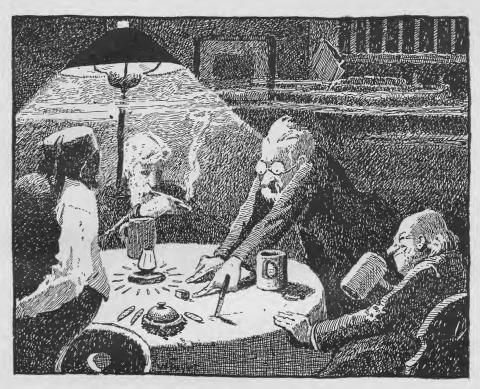
Sreilich hatte auch die "Bergstadt" harte Derluste. Diele ihrer Bürger zogen in den Krieg; andere schrieben: Lieber Burgemeister, die Schuhsohlen und das Sleisch sind teuer; wir können die Stadtsteuer nicht mehr bezahlen. Aber die allermeisten waren doch der Meinung, daß geistige Anregung und Auferbauung ebenso wichtig sind wie Stiefelsohlen; denn trotz der dicksten Sohlen kann der Mensch innerlich zum Erbarmen frieren. Dagegen hilft dann kein dicker Slausch und kein Dauerbrandofen, dagegen hilft nur die Erwärmung

Gemütlichkeit! Die französische Sprache hat kein gleichbedeutendes Wort. Auch wir können den Sinn des Wortes nicht aus blokem Behagen heraus, sondern nur aus einer Summe von Wohlswollen und Wohlgefühl erklären, deren Ergebnisse humor, Freundlichkeit, Friede, Sicherheit, Trost sind.

Liebe Bergstädter! Noch bläst der Sturm gar grausig über die Welt. Der Winter steht vor der Tür. Ob durch seine kalten Nächte weiterhin der Dölkermord rasen wird oder ob in seinen Weihnachtstannen der Friede wartet, wissen wir noch



Der Berr Ratsdiener.



Der Berr Upothefer erflärt die Kriegslage (Bergstädtische Kriegsberichterstattung).

nicht. Eins wissen wir, daß wir uns auch in diesem Winter in unserer "Bergstadt" ein friedliches Heim schaffen wollen, eine warme Stube als tröstliche Zufluchtsstätte. Noch leben die alten Käuze: der Burgemeister, die Ratsmannen, die Philossophen und Strategen aus dem "Goldenen Cöwen", der Ratsdiener Klammt mit seiner Jerichokanone; — noch spinnen sich Geschichten und Märchen am Herdseuer, noch tönen traurige und lustige Lieder. Wir horchen hinaus auf das große Drama unserer Zeit, aber wir horchen auch in uns hinein und fühlen den Schlag des alten treuen Herzens.

Wir wollen, Ihr lieben Bergstädter, noch näher zusammenrücken in dieser schweren Zeit, und wer sich uns guten Willens zugesellt, soll uns in Freundschaft willkommen sein.

Im August 1915.

Paul Keller, Burgemeister der "Bergstadt".

# Besuch beim Ehrenbürger.

Von Paul Linde in Neubabelsberg.



"...Und daß es für unsere Gemeinde eine große Chre ist, darüber sind wir wohl einig. Wolltest du etwas sagen, Karl?"

Der Gemeinderat Fleischermeister Karl Klinkersuß erhob sich. Das gesichah nicht mit einem Male, sondern nach und nach. Das übermenschliche Format dieses Mannes erklärte das ohne weiteres.

Die kleinen Augen, das einzige, was zu dem Koloß nicht recht passen wollte, sunkelten aus dem breiten, schmalzigen Gesicht heraus. Er räusperte sich. Da seine sämtlichen Kollegen das kanneten und starke Rerven hatten, geschah es ohne Unheil.

"Der Junge bekommt von mir eine Burst!" sagte der Fleischermeister. Er sah seine Kollegen der Reihe nach herausfordernd an.

Die Gemeinderäte hatten die Köpfe gesenkt. Sie dachten angestrengt nach. Das erforderte Zeit.

Da stand ber Ökonom Walter Habich auf.

"Und die Gemeinde?" fragte er mit Nachdruck. Dann setzte er sich wieder.

Es entstand abermals Schweigen. Run meldete sich der Sattlermeister Bruno Seilkopf.

"Recht hast du, Walter!" sagte er. Und dann sah er den Gemeindevorsteher vorwurfsvoll an und — setzte sich.

Der Schuhmachermeister Frit Milde spitte die Ohren. Er stellte in diesem

engen Kreise die Opposition dar. Er wollte immer anders als die anderen und stimmte stets für sich gegen alle. Jett witterte er einen solchen Fall. Der ließ sich ganz gut an.

"Na, was sage ich denn immer?" fragte er. "Geschieht denn hier überhaupt etwas?"

"Beil du im Kollegium sitest!" trumpste der Hafnermeister Emil Held ihn ab.

"Der Junge bekommt seine Burst!" warf Fleischermeister Klinkerfuß ein.

Da erhob sich der Lehrer. Es ward Ruhe. Der war gescheit. Seine Vorschläge und Fdeen gingen immer durch. Gegen eine Stimme selbstverständlich.

"Natürlich muß etwas von der Gemeinde geschehen," sagte er. "Und ich weiß auch, was!"

Die Gemeindevertreter sahen gespannt zu ihm auf. Im Gesicht des Schuhmachermeisters Fritz Milbe malte sich bereits der Widerspruch.

"Die Gemeinde hat einen Kitter des Eisernen Kreuzes unter sich!" sagte der Lehrer mit Betonung. "Ist denn in Schnarsleben oder in Beckendorf, ja, ist denn in Torshau und Borne schon einer? Nein!"

"Der Junge bekommt von mir seine Burst!" warf Meister Klinkersuß nachbrücklich ein.

Der Lehrer nickte ihm zu. Dann fuhr er fort: "Da muß etwas von der Gemeinde geschehen."

"Er bekommt ein Denkmal!" rief der Ökonom Walter Habich triumphierend.

"Jawohl, jawohl!... Nein!... Ja, doch!... Nein!... Nun gerade!..."

Rampfbereit standen sich die Parteien gegenüber. Die eine bestand nur aus einem Mann. Das war natürlich Meister Milbe...

"Ruhig, Freunde!" Der Lehrer be= sänftigte mit einer Handbewegung die erregten Wogen. Dann fuhr er fort:

"Er bekommt sein Denkmal! Aber teins aus Stein und Eisen: nein, aus Bapier!"

Diesmal waren alle Gesichter gleich langgezogen. Meister Milde machte keine Ausnahme.

"Ich will es kurz machen," blieb der Lehrer beim Thema. "Unser Ordens= ritter bekommt ein Diplom. Wir er= nennen ihn zum Ehrenbürger von Harr= hausen!"

Langes Schweigen. Meister Milde räusperte sich. Da stand der Gemeinde= vorsteher auf, noch ehe es der Oppo= sition gelang, ihren Widerspruch zu äußern.

"Freunde, der Vorschlag unseres Herrn Lehrers ist gut. Er ist glänzend. Das wird die Gemeinde nicht vergessen, solange ein Stein auf dem andern steht!"

"Unser Lehrer! Ja, unser Lehrer!" ging es anerkennend im Kreise.

"Wir wollen bei der Sache bleiben," lehnte der Lehrer das Lob ab. "Wer überbringt dem Helden das Diplom?"

"Ja, wer denn? Wer tut denn das?"

fragte man durcheinander.

"Ich!" sagte Meister Milde, dem diesmal kein Widerspruch einfiel. Aber nun wurde ihm widersprochen.

Der Meister Klinkerfuß stand in seiner ganzen Mächtigkeit auf, deutete auf seine Brust und sagte langsam:

"Nein, ich! Denn ich muß dem Jungen seine Wurst bringen. Und überhaupt muß ich so wie so nach Frank= furt, wo der Junge im Lazarett liegt. Ich will drei fette Schweine kaufen, da nehme ich das Diplom gleich mit!"

Der Vorschlag wurde zum Beschluß erhoben, und dann ging das Kollegium erregt auseinander. Der Lehrer aber machte sich an den Entwurf des Ehren= bürgerbriefes.

Meister Alinkerfuß neigte sich über das Bett des Verwundeten.

"Er schläft!" flüsterte ber Wärter. "Warten Sie doch, er wird bald aufwachen."

Der Gemeinderat nickte. Zu sprechen wagte er nicht. Er stellte den umfang= reichen Roffer, den er mitgebracht hatte, vor dem Bett nieder und öffnete ihn. Dann entnahm er daraus Wurst auf Wurst und türmte sie kunstvoll auf das Nachttischchen.

Die Verwundeten traten staunend Was war mit dem Manne? näher. Wollte der hier im Lazarett eine Fleischerei errichten?

Meister Klinkerfuß achtete nicht auf seine Umgebung. Er sah auch nicht, daß "sein" Verwundeter längst erwacht war und mit großen Augen beobachtete, wie das Wurstgebirge höher und höher wurde. Als es nun aber einzustürzen drohte, erhob der Verwundete flehend bie **Hände** und rief: "Genug, Meister Klinkersuß, es ist genug! Wenn das jett einfällt, erschlägt es mich!"

Der Meister, der gerade eine pralle Blutwurst in den Händen hielt, fuhr erschrocken herum. "Diese eine noch!" murmelte er halb unbewußt. aber fam er zu sich.

"Ah, du bist endlich munter?" sagte er erfreut. Er reichte dem Verwun= deten die Hand und drückte sie, daß sich dessen Mienen schmerzhaft verzogen.

"Ja, mein Sohn, die Schweine sind jest teuer. Drei Mark mehr kostet der Zentner schon wieder. Aber das macht nichts, du bekommst deine Wurst! Du bist der einzige Harphausener, der in die Welt paßt!"

Der Berwundete lächelte. "Außer Euch natürlich, Meister," sagte er.

"Natürlich, natürlich," machte Meister Klinkersuß zerstreut. Dabei suhr er mit den Händen über seine Kleider, wühlte in allen Taschen und strich sich dann verzweiselt über das Gesäß.

"Bas ist denn, Meister, sucht Ihr etwas?" fragte der Berwundete.

"Ach Gott, ja, freilich suche ich etwas," sagte der Meister. Er hob den leeren Koffer auf, schaute hinein, kehrte ihn um, sah auf den Boden, kniete dann nieder und spähte unter das Bett.

Als er nicht fand, was er suchte, ließ er sich zerknirscht auf einem Stuhl nieder. "Das Diplom," murmelte -er zwischen den Zähnen, "wo ist das Diplom?"

"Was denn, Meister, was ist Euch nur?" fragte der Berwundete.

"Was mir ist?" schrie ihn ber Meister an, "was mir ist? Ich bin ber größte Ochse, der lebt!... Ober stimmt das nicht?"

"Das kann ich nicht so genau beurteilen, Meister, das müßt Ihr besser wissen," gab der Verwundete schalkhaft zurück. "Aber, um was für ein Diplom handelt es sich denn?"

"Um was für ein Diplom? Das weißt du nicht? Ehrenbürger von Harghausen bist du, und ich sollte dir das Diplom bringen. Nun liegt es zu Hause auf dem Tisch!" Der Meister schwieg einen Augenblick. Dann hellten sich seine Mienen auf. "Aber ich bin nur froh, daß ich die Burst nicht versgessen habe. Deine Burst, mein Sohn, die mußt du haben. Aber freilich, das Diplom —"

Der Verwundete hatte die Decke etwas zurückgeschlagen. Ein schlichtes, schwarzes Kreuz mit weißem Kande lag auf seiner Brust. Er deutete darauf und sagte lächelnd: "Das, Meister, genügt ja vorläufig. Das Diplom hole ich mir selbst bei Euch ab, wenn ich erst kommer kann."

Der Weister sah mit verklärten Augen auf das schöne Areuz. Seine Hände tasteten behutsam und andächtig darüber hin, und leise sagte er:

"Du bist ein Held, Junge, du bist ganz sicher ein Held... Aber ich bin —"

Das weitere ging in einem undeutlichen Gemurmel unter. Aber man verstand ihn auch so.

# Warschau gefallen!

4EEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEE

Cin wartendes Fragen,
ein Hoffen und Zagen
in Deutschland auf jeder Lippe ruht.
Die Antwort: — Geduld, die Sach' geht gut. —
Dagegen ein Zittern in Herz und Hand,
ein Atemstocken in Feindesland:
Wär's möglich? — So kläglich der Plan
— Ob Warschau fällt? [zerspellt? —
Ein jubelndes Brausen vom Rhein zum Sund,
Uiktoriaruse aus jauchzendem Mund,
ein Kirchglockläuten und Böllerschießen,
aus jedem Fenster ein Fahnengrüßen,

ein Paukenschmettern, ein Jubelgesang, ein händedrücken die Straßen entlang, ein goldener Lohn für ein eisernes Ziel:

— Warschau siel! —
Das quaderne Bollwerk von zarischer Macht Durch deutsche Fäuste zu Fall gebracht. herunter der russische Hdler vom Curm, ein Jericho-Bersten durch deutschen Sturm. —
Dun sliegt's durch die Welten wie Falkenslug, ein ewiges Merkblatt im Völkerbuch, ein Gottesurteil, ein Richtspruch allen:

— Warschau gesallen!

B. Biefenbach in Duffeldorf.

## Randglossen zur Zeitgeschichte.

Von Paul Keller.

#### Rach dem erften Griegsjahre.



uch die schwerste Zeit vergeht. Mancher Tag dieses Jahres lief so träge, als dehne er sich zu Wochen; manche Stunde war so vollerAngst

und Pein, als könne sie gar nicht enden.

Und doch ift ein ganzes Jahr vorübergegangen. Ein ganzes Jahr Krieg. Jeden Tag, jede Nacht Kampf, jede Stunde Bluten und Sterben. Selbst durch den Weihnachtsfrieden heulten die Granaten, selbst am Auferstehungsmorgen starben deutsche Helden; am Pfingsttage begingen die Italiener die Sünde gegen den heiligen Geist: ihren schmählichen Treubruch.

Und doch ist auch dieses Jahr versgangen. Die Jahre rinnen, das Leben rinnt. Bergehen wird der Schmerzum die gefallenen Lieben, bei manchem Bater, mancher Mutter, Frau oder Braut freilich erst, wenn sie selbst versgehen — späte Jahre werden auf unsere Zeit ohne Schmerzen zurücssehen, nur mit einer großen Bewunderung.

Es war einmal ein großer Krieg... So werden unsere Enkel staunend sprechen.

"Wenn die Blätter fallen, wird der Krieg aus sein."

So sprachen wir im August 1914.

"Zu Weihnachten werden meine braven Landwehrleute bei ihren Lieben sein."

So sollte der Kaiser im Herbst 1914 gesagt haben.

"Längstens bis Pfingsten!" So hieß es an Silvester. Zu Pfingsten, als die welschen Verräter eingriffen, wußten wir: es dauert noch lange.

Fett splitterte die stärkste Säule unserer Feinde: die russische Macht. Die Italiener bluten aus hunderttausend Wunden. Die unfreundlichen Neutralen halten erschreckt das Schwert in der Scheide.

Wird nun Friede werden? Der Papst steht mit hoch erhobener Palme vor der Welt. Aber noch ist kaum sein Friedensruf erschallt, tönt es aus allen Winkeln des Kampffeldes: "Nein!"

Sie wollen noch nicht; sie wollen noch weiter ringen um den Sieges= preis; jeder fürchtet das "Vae victis!"

Könnten wir jett auf eine Friedenskonferenz gehen? Etwa auf eine, wo neben den Kriegführenden auch die Reutralen mitsprächen? — Fett? —

Für eine solche Konferenz haben unsere Feinde eine Formel gefunden: Wir sitzen auf dem Nichterstuhl, die Zentralmächte auf der Anklagebank.

Wir danken! Der deutsche Michel läßt sich nicht hängen, bevor man ihn hat.

Aber selbst wenn die Feinde in begreislicher Sorge vor der Zukunft den Ton änderten, wenn sie nicht mehr davon sprächen, die "Deutschen zu den für sie robotenden "Sklaven Europas" zu machen, wenn sie uns wieder "Deutsche" nennten, nicht mehr "Barbaren" und "wilde Schweine", mit einem Wort, wenn sie durch die Not zum Anstand bekehrt würden, könnten wir dann auf eine allgemeine europäische Friesdenskonferenz gehen?

Wie lange würde eine solche Konsferenz dauern? Sagen wir sechs bis

neun Monate. Und dann? Dann wäre für die Franzosen der gefährliche Winter vorbei, der sie ihrer afrikanischen Hilfstruppen beraubt. Dann hätten sich die Engländer inzwischen Unmassen Munition beschafft, dann hätte das zersichlagene Rußland sich neu erholt.

Dann — ja dann würde die Konferenz zu Ende sein und der Krieg aufs neue anfangen.

Nein, wir können nur Frieden schließen im Sinne der schönen Worte unseres Kaisers am Jahrestage der Kriegserklärung: wenn Deutschland die stärksten militärischen, politischen und wirtschaftlichen Garantien erhält, die es gegen abermaligen überfall schüßen.

— Wer einen solchen Frieden versmittelt, soll uns gesegnet sein.

Noch muß das deutsche Volk das schwere Kreuz weiter tragen. Es ist stark, nicht schwächer geworden in dieser harten Prüfungszeit. Der Herr der Heerscharen war mit ihm; in Feuersäusen schritt er vor ihm her und ließes nicht verhungern in der abgeschiedenen Wüste seiner Vereinsamung.

An anderer Stelle habe ich einmal geschrieben: Alle Tyrannen der Welt werden am Ende lächerlich; auf dem Schindanger grasen die Gänse.

Was ist aus den furchtbaren Drohungen unserer Feinde geworden?

So bräute England: Die schwarzäugigen Gurkhas werden auf den Marmorbänken von Sanssouci sitzen; — die Franzosen höhnten: Im Juni wird das deutsche Volk, soweit es nicht vor Hunger sprachlos ist, auf den Anieen um Frieden bitten; — die Aussen polterten: Die Dampswalze unserer Millionenheere wird in Deutschland auch den letzten Grashalm zermalmen.

Wo sind die Gurkhaß? Wo blieb das verhungernde Deutschland? Und wo ist die russische Walze? Sie walzt gen Ost, zermalmt furchtbar das eigene Land.

Unsere Feinde haben nur zwei Töne auf ihrer Trompete: der eine schmettert Sieg, der andere ruft um Hilse.

Jit das nicht unsäglich lächerlich? Kränzen sie nicht Tag für Tag ihre Stirnen mit Borschußlorbeeren, sprechen sie nicht immerfort von ihrem unaußebleiblichen Sieg, und gehen sie nicht troßdem mit dem Bettelkord um Kriegßebeistand von Tür zu Tür?

Die Japaner hatten recht, als sie sagten:

"Wenn Ihr unsere Hilse braucht, habt Ihr schon verloren."

In diesem Kriege heißt es mehr als je: Wer sich auf andere verläßt, der ist verlassen.

Selbst ist der Mann!

Die Herzländer unseres Kontinents werden gesund bleiben, und nur darum, weil sie so ein gesundes Herz hat, das alle Fieber durchhält, wird die alte Frau Europa nach dieser schweren Krankheit wieder gesunden.

#### Wer ist der schlimmste Feind?

Die meisten Deutschen werden auf diese Frage ohne viel Besinnen ant= worten: England! Und das ist ja richtig: England hat nicht nur den Ausbruch des Arieges verschuldet; es verhindert auch den Friedensschluß. Aber wir wollen uns nicht verhehlen, daß auch die Franzosen arge Feinde in des Wortes schlimmster Bedeutung sind. Sie haben unauslöschlichen Haß gegen uns, einen Haß, der wahrscheinlich auch in Zukunft die vertrauensvolle Annäherung der beiden Nationen verhindern wird. Frankreich wird nach fünfzig Jahren noch wütend nach Revanche brüllen, wenn sich England längst die blutende Nase gewischt und uns neue Geschäftsfreund= schaft angeboten haben wird. Am ehesten - denke ich - wäre eine Verständigung mit den Russen möglich, die ja früher stets unsere guten Freunde waren. Wenn wieder gesunde Kussen in Rußland re= gieren werden, nicht in Paris an Leib und Seele verdorbene französelnde Sarmaten, dann wird im Osten Deutschlands blauer Himmel sein. Die Russen, die Deutschland den Krieg vereitet haben, waren in Wirklichkeit Franzosen; ihre geistige und moralische Heimatstadt war Paris. Von den Italienern wollen wir nicht reden; sie sind nicht unsere schlimmsten Feinde, sie sind nur die verächtlichsten.

Aber Feinde kenne ich, die heuchlerischer als die Briten, grausamer als die Franzosen, verräterischer als die Ftaliener sind; und diese Feinde wohnen im eigenen Land.

Es sind alle jene gottverfluchten Areaturen, die die Not des Vaterlandes benuten, um durch wucherische Handels= verdienste sich am Hunger ihrer armen Volksgenossen zu bereichern. All jenes schamlose, wenn auch äußerlich noch so lonale Gesindel, das von anständigem Gewinnsatz nichts mehr weiß, das durch hundert und tausend Finten, wie den Aufkauf und darauf folgende enorme Preissteigerung wichtiger unser Volk begaunert, den armen Krie= gerkindern die Butter vom Brote stiehlt. die ohnehin kargen Sonntagsbissen des Volkes an Fleisch schmälert, auf jedes Hemdlein, auf jedes Wollkittelchen, auf jede Schuhsohle ihre räuberische Steuer legt, diese gierigen Hyänen auf dem sozialen Schlachtfelde dieser Tage sind die schlimmsten aller unserer Feinde.

Wir wollen ihnen an die Gurgel fahren! D, nicht totschlagen, nicht ihre Häuser anzünden wollen wir, nicht mit Pogromen oder sonstigen ungesetzlichen Mitteln wollen wir ihnen ans Leder. (Mit dem Worte Pogrom spiele ich übrigens nicht auf die Juden an; denn ich bin überzeugt, daß der Prozentsah der "christlichen" Kriegswucherer ebenso groß ist wie der der "semitischen".) Wir — die ganze Riesengemeinde der Bestohlenen — wollen durch gesetze

lichen Zwang bewirken, daß das Gefindel der Kriegswucherer wenigstens den größten Teil seiner Beute wieder herausgeben muß.

Es ist viel von einer Kriegsgewinn= steuer die Rede. Sie wird wohl das einzige Mittel sein, zu unserem Ziel zu gelangen. Aber es muß ein ener= gisches Gesetz sein, was da zustande fommt. Ich denke mir es so, daß Kriegs= gewinne, die sich in anständigen Grenzen halten und durch vermehrte Arbeitslast gerechtsertigt sind, unbesteuert bleiben, daß aber alles, was darüber hincusgeht, stufenweise (wie bei der Einkommensteuer) zur Abgabe heran= gezogen wird und daß man bei den Millionengewinnen ruhig bis zur Einziehung von 90 Prozent des Gesamt= gewinnes geht.

Wir brauchen Geld!

Und wir brauchen Gerechtigkeit!

Zimperlichkeit mögen wir in dieser Sache nicht. Bloße Gelbstrasen müssen bei falscher Angabe der Kriegsgewinne ganz ausgeschlossen sein. Die Resgierung muß ihre Mittel, solche Fresführungen herauszubekommen, verzehnsachen.

Herrgott, wäre das eine Wohltat gewesen, in diesen Tagen mal zu lesen: Der Kriegswucherer so und so bekam 4 Jahre Gefängnis und 100 000 Mark Geldstrafe aufgebrummt. Flaggen hätte man muffen bei solcher Nachricht; denn sie hätte einen großen Sieg bedeutet. Ich habe nichts berartiges gelesen. hin und wieder wurden einem Bäuer= lein, das von einem feindlichen Rach= barn denunziert wurde, seinen hühnern Getreidekörner gegeben zu haben, ein paar Mark Gelbstrafe abgenommen. Geschreckt hat das nicht. Man denke an die "Einschätzung" der Kartoffel= vorräte, die das unglückliche Gebot der Schweineabschlachtung verursachte.

Deutschland ist rundum belagert. Nur winzige Bruchteile fremder Waren kom=

men noch zu uns. Was wir verbrauchen, produzieren wir selbst. Folglich müssen wir auch bestimmen können, was unsere Wacen kosten.

Unser Volk muß nicht bloß hinreichend, sondern auch zu normalen Preisen zu leben haben, dann wird es die schwere Last des Arieges stark und unverzagt weitertragen bis zum Tage des Sieges.

Alle aber, die an der Gesetsmaschine sitzen, erseuchte der Himmel, daß sie die rechten Bege sinden, unseren schlimmsten Feinden so fort das Handwerk zu legen und ihnen die Diebesbeute auch so fort abzunehmen, noch ehe die Bande das Ecld nach Friedensschluß über die wiedergeöffneten Grenzen nach — der Bank von England bringen kann.

### 

## Tirol Unno Fünfzehn.

Von Carl Marilaun.



ast auf den Tag sechs Jahre ist es her, seit Osterreichs alter Herr seine seste Heer= schau über den Landsturm von Tirol hielt. Zur Jahr=

hundertfeier von Anno Neun war alles, waslodene Hosen, Janker und Spielhahn= federam bütle trägt, ausgerückt und mar= schierte unter den wehenden Fahnen der Bäter stunden= und stundenlang an dem weißen, feinen und gütigen Goldatengreis vorbei, der stumm und fest tropseinerda= mals neunundsiebzig Jahre in der brennenden hochsommersonne von Innsbruck aushielt, um die abertausend Bu= ben, Männer und Greise des "heiligen Landls" zu grüßen. An vier Stunden stand Franz Josef, silberweiß das Haupt, blühendfrisch von Angesicht, und wurde nicht müde des unendlichen, dieses nicht endenwollenden Zuges tirolischer Mannheit, der mit Fahnen und Feldzeichen, roten Ablerstandarten, mit Blumen, Areuzen, Aränzen, mit allen unzähl= baren Ehrenzeichen der Standschützen, durchlöcherten Zielscheiben, mit Bläsern, Trommeln und Schwegelpfeiflein an seinem abgöttisch geliebten "Franzel" vorübermarschierte. Durch vier Stunben bonnerte der Boden von Junsbruck unter den eisernen Füßen des tirolischen Landsturms, viele Zehntausende von Fäusten klammerten sich straffer um die geliebte Büchse, mit Armen wie Dreschflegel winkten die Buben dem stillen, lächelnden, uralten Kaiser zu, der in der wunderschönen scharlachfarbenen und weißen Tracht der österzeichischen Generale, sedernd von Strammheit und Eleganz, ungebeugt in der glühenden Sonne aushielt.

Die Enkel und Urenkel des Sandwirts zogen damals an ihrem Herrn und Vater vorüber. Aus allen Tälern Tirols waren sie gekommen, in den farbigen, altmodischen Röcken, die noch die Bäter Und aus den steilsten Alm= schroffen waren sie heruntergeklettert, als die Glocken des heiligen Landes zur Jahrhundertfeier von Tirols größter Ihr Festtagskleid war Beit riefen. dasselbe, das die Bäter trugen, gelbe und weiße Röcke, lederne und lodene Hosen, blaue Strümpfe, weiße Strümpfe, grüne Babelftugen, verwetterte Kühbubenhütchen mit Almrausch und Adlersflaum und hohe, schwarze, breitgekrämpte Filze, in deren Hutband

die Geiersseder und die altsilberne Medaille unserer lieben Frau hängt, die schon in Andrä Hosers großem Jahr in ihrem Mantel schützend die Augeln der Feinde auffing. Schöneres mag der alte Kaiser Franz Josef in seinem langen, reichen Leben nie gesehen haben als dies Aufgebot des Landsturms von Tirol . . .

Von denen, die vor fechs Jahren ihrem alten herrn mit der wildfrohen Stimme von Bar und Hirsch zujubelten, sind oben in Galizien und Polen wohl viele und viele still geworden. der fremden Erde, die dennoch eine Beimatserbe ist und die Ofterreich ist, liegen langausgestreckt im Sand Tiroler neben Ungarn, Slowaken, Wienern, Tichechen und Ruthenen. Fremd klingen die Namen der Orte, wo ihre aus Birkenästen geschnitelten Kreuze stehen, und nicht ihre heiligen, teuren Tiroler Berge verteidigten sie, sondern hielten im wilden, fremden Gebirgswall ber Karpathen einen blutig harten Winter= frieg aus, bis der Schlachtentod auch für ihre Brust die eiserne Kugel goft. Derweil hielten die zu Sauf', die in Hofers und Spedbachers Beimat ben Atem an. Von Güben her, von den Welschen herüber zog neues Unwetter. Mit jedem Tag ballte sich's schwäczer, und durch Monate standen die Männer, Buben, Greise, die Frauen und Kinder von Tirol des Blites gewärtig, der dann am Bfingstmontagabend niederschlug. Sun= derttausend Tiroler Augen starrten süd= wärts, indes andere Hunderttausend im Norden mit den Ruffen rauften. Und wie ein Alp von Schweigen und wortlosem Zuwarten lag's in diesen Monaten auf jeder Brust. Jeder ahnte die tückisch geballte welsche Faust. Jeder wußte um den Verrat, der dort unten hinter den heiligen, geliebten Bergen giftig schwärte und reif wurde. So blutig glühten in keinem Frühjahr Schlern und Rosengarten und Ortler

und Venediger wie heuer. Als ob alles Blut, das in galizischem Sand versiderte, von neuem über die Firnen und Schneefelder flösse, brannten die Berge ihre Wetterfangle ins schweigende, wartende Land. Und was dort hauste unter steinbeschwerten, moos= bartumhangenen Dächern, in Hütten und Bergkeuschen, verstand die Sturmzeichen. Abertausend Tiroler trugen freilich schon längst die felbaraue Tracht der Tiroler Kaiserjäger und Blumen= teufel, andere Tausend lasen wir auf dem groben, grauen Papier der Ber= lustlisten, die die trübe Kehrseite auch bes glänzenbsten Sieges sind. noch immer gab der Boden von Tirol Männer her, und Sechzehn=, zehn=, Achtzehnjährige ließen Pflug= schar, Spaten und blaues Fürtuch und übten Aug' und Hand am sonntägigen Schützenstand, an dem es nun Tag um Tag von früh bis abends krachte. Und die ganz Alten fühlten ein spätes Fieber in ihren Adern brennen, frochen hervor aus ihren Waldklausen und Einsiede= leien und Altenteilen und meldeten sich, sechzig=, siebzig=, fünfundsiebzigjährig, Thre faltigen, alters= zum Dienst. spannen sich knotigen Hände Schraubstöcke um den Stuken. Thre versinkener Anie straffen sich, ihre vor= hängenden Schultern werden eifenhart, und jung ist das blaue Tirolerauge mitten im verwitterten und zerrunzelten Gesicht, jung die Großvatershand, die das Gewehrzüngel wieder spannen wird. Alteste neben Jüngsten, Krumme neben jungen, lebendigen Lärchenstämmen, Gebeugte Sand in Sand mit halb= gewachsenen Buben, und alle bren= nend, eine einzige Faust, ein einziger, grimmiger, blutiger, tödlich fucchtbarer Bauerngrimm — der Landsturm von Tirol.

Tirol Anno Fünfzehn. In Galizien schlagen sich Männer, die ihre Pflicht tun, vor allem und über alles ihre 544 Carl Marilaun:

Pflicht. In Tirol aber schlagen sich Liebende. Erzengel muffen fo um ihr Baradies fämpfen, wie die Nachfahren der großen, unvergeßlichen Tiroler heute ieben Fußbreit angestammter Erde wider die andringenden Buschklep= per verteidigen. Anno Neun ist heute noch in jeder Mannesbrust leben= dig und kann nicht vergessen werden, bis die Boten des jüngsten Tages den Sandwirt und seine Getreuen aus ihren Gräbern zu wecken kommen. Anno Fünfzehn aber muß noch mit dröhnenden Tirolerfäusten an die Tore der Ewiakeit donnern . . .

Ms der Sturm losbrach, stand bas pfingstlich geschmückte Land im Bluft und Beiligenschein seiner Blüte. Am Inn prangten die Apfel- und Birnbäume, von der Schneeschmelze schossen die grünen Bässer zutal, und um jede der hundert edlen, alten Tiroler Burgen flochten Schlehdorn und Hundsrose ihre duftenden und blühenden Festgewinde. Freilich, diesen-Frühling voll Sonne, blauen Himmels, Blütenschneien und Bögelsingen zu sehen und zu hören, hatte niemand Aug' noch Ohr. Denn schon krachte es hallend und wider= hallend in tausendfältigem Echo bei den Scheibenständen. Über jeden der vielen. altertümlichen, giebelumstandenen Stadtpläte rückten die grauen Schüten zu Pfeifenschall und Trommelklang. Die Tirolerpfeifer führten wie einst den übenden Landsturm an, und mit ihrer herzlichen, rührenden Einfalt vertrugen sich aut die Handnschen Bläser= signale, der Habtachtruf, "Zum Gebet!" "Marsch, marsch!" und der schwermütig aushallende, langhinziehende, rufende und heimlockende österreichische Unterdes bestellten die Rapfenstreich. Weiber das Feld, säten die Mütter; blondhaarige Dirnen stießen mit der braunen Faust die Pflugschar, so gut es gehen mochte, in die wartende Erde. Die Männer und Söhne waren ja fort, und zeitlich im Frühjahr gingen auch noch die Großväter und Enkel. allen Straßen sah man sie, nicht mehr in der buntgescheckten Tracht des historischen tirolischen Landstucms, der mit Brügel, Flegel und Morgenstern bewehrt das lette Aufgebot besorgte. Sondern jeder toug nun die Farbe von Anno Fünfzehn, das helle Grau: die knappe Joppe, die kurze Hose mit Stuten und Wideln, die Militärkappe, und daran, zwischen ein paar Blumen vom Gartenzaun, den silbernen Adler von Tirol. Über die Schulter aber den Gewehrriemen, auf dem Buckel den Rucffact, das Bajonett an der Seite, fo zog der neue Landsturm aus, und an dem Tag schienen die Gesichtchen der Altesten jung vom Feuer ihrer Augen, und der Jüngste war männlich geworden in der unvergeflichen Stunde, als die Fahne mit dem Tiroler Adler, dem roten Tiroler Adler ausgebreitet den Schwur der Tiroler Bergen empfing.

Der Inn treibt seine klargrünen Bellen und spritt den weißen Gischt an ein leise schütterndes, altersschwarzes Brückenjoch. Über die Brücke läuft ein Zug Frischausgemusterter, Riesen, die noch keine neunzehn Jahre im Ruchfack auf dem Buckel tragen. Blau sind ihre Augen wie der Himmel dieses Landes und gelb ihr Haar wie das reifende Korn und der Hafer, der im August zum Schnitt kommt. Im Sturm dröhnen ihre schweren, neuen Genagelten über die alten Bretter des Stegs. Inmitten am Geländer steht unter rostigem Blech= dach ein Liebfrauenbild im weitausgebreiteten, blauen Mantel, den jedes Jahr fromme Hände mit neuen silbernen Sternlein bemalen. Das Kind trägt sie im Arm, ein Schwert im Herzen, und um die Krone, die ihr pausbäckiges Bauernmadonnengesichtchen arg be= schwert, flocht ihr eine uralte Mutter einen Kranz frischer Ackerblumen. Schweigend schaut die Gnadenvolle herunter auf den tirolischen Wettersturm, der zur Trommel über ihre Brücke toft, und neigt sich tiefer, stumm zu ihrem Kind. Von den Buben im Staub der Heerstraße denkt keiner, daß mit diesem wehen, stillen Blid ber Gottesmutter eine irdische Mutter seiner Jugend nach= sah. Auf ihren Kappen welken die Blumen des Bauerngärtchens, nur die ge= weihte Medaille flimmert, und der sil= berne Adler von Tirol reckt Schnabel, und Fänge über den blühendroten, pran= genden Jungengesichtern. Als ob es von hier auf den Kirchweihtanzplat ginge, lachen und strahlen diese Gesichter, und dabei haben sie einen Tagmorsch hinter sich, eine Nacht im Acker, und zwischen Schlaf und Weitermarsch nichts als den kalten Wasserstrahl eines Felsen= brünnleins im staubigen Gesicht. La= tronentasche, Brotbeutel, Ruchsack und Gewehr beschweren sie weiter nicht, unter solcher Last strafft sich der Rücken, die Bubenschultern geben auseinander, die Brust wölbt sich, Muskeln runden sich und Sehnen, und Inade Gott dem welschen Nacken, um den sich der eisen= harte Griff solch magerer, aus stählernen Bändern und Sehnen geflochtener Tiroler Fäuste flicht!

Der späte Nachmittag sieht diese Bu= ben, die zwischen Fels und Tann' tropig und leutschen aufwuchsen, in Innsbruck, wo Fahnen in farbig frohen Wellen über jedes Dach fliegen. Der Krieg hat diese Stadt im Hochgebirg kaum verändert. Ihre roten und grauen Gassen sehen mit Fenstern voll Blumen zu den Felsen der Frau hitt hinüber, die schwindelnd steil, von Tannen und Lärchen grün befränzt, über den blintenden Tiroler Aloster= und Kirchen= türmen in einen himmel von italienischer Bläue und Klarheit klettern. Bu ben schwarzgelben und tirolischen Fahnen ist jett übrigens eine neue Farbe gekom= men, das Schwarz-weiß-rot der Deutschen, die oben in Galizien einen neuen

Sieg vom himmel geriffen haben. Die Morgenblätter von Wien kommen mit großen, fettgedrudten Titelüberschriften, und die Italiener, melden die gelben Zettel des Korrespondenzbureaus, hol= ten sich eine Tagreise unter unserem Innsbruck wieder blutige Köpfe. Unter den blühenden Oleandern eines Wirts= hausgartens ist es laut und lebendig; da sitzen Einjährige von den Tiroler Raiserjägern, lassen italienischen Roten und gelben redlichen Terlaner auffahren, klingen mit den Gläsern zu= sammen und jubeln mit ihren hellen, zwanzigjährigen Mannbubenstimmen die stille Innsbrucker Gasse an die Fenster. Morgen früh rücken sie aus, und davon brennen ihre Wangen, flammen die Augen, lacht der Mund, dieser noch nicht zwanzigjährige, licht beflaumte Männermund, den noch kein Weib ge= füßt hat.

Drüben bei den Franziskanern, wo um Kaiser Maximilians leeren Stein= sarg achtundzwanzig schweigende Ge= wappnete mit Fackeln in den Händen wachen, liegen flüsternde, stammelnde Schatten auf den Steinfliesen vor dem Bild der gnadenreichen Mutter des Berrn. Mütter sind es, die Mütter der Lärmenden dort im Wirtshausgarten. Die werfen ihre grauen Kappen in die Luft, läuten ihre Gläser zusammen und zählen die Stunden, die sie noch im heiteren Frieden ihrer Beimatstadt versiten und versauern muffen. Der übermorgige Tag bringt sie vielleicht schon an den Feind, ins Jagen der brennenden Geschosse, wo Tod und Verderben hinter jedem Busch und Stein aufbrennen. Sie aber jubeln, und heute erst halten sie ihr junges Leben mit den beiden starken Armen, da sie scheiden müssen und vielleicht nie wiederkehren werden. Beim Gnadenbild draußen aber haben die Mütter ihre Opferkerzen angezündet. Der Mann steht im Feld. Der Bruder fiel im fremden Land

Galizien. Der Großvater, der Bater ging: vom Misurinasee schrieben sie eine Karte mit dem Juchschrei, daß sie die ersten Apini "dersehgn und dersglengt" haben. Und morgen läuft der Bub' aus dem Nest. Zitternd falten sich die Hände ineinander, schwer schlägt die Stirn auf daß tühle Steinpslaster, Herzen schlagen laut in der weihrauchsdämmerigen Stille der Franziskaner, und die Opferkerzen schwelen, glühen und verzehren sich rund um daß alterssgebräunte, stumme Gnadenbild.

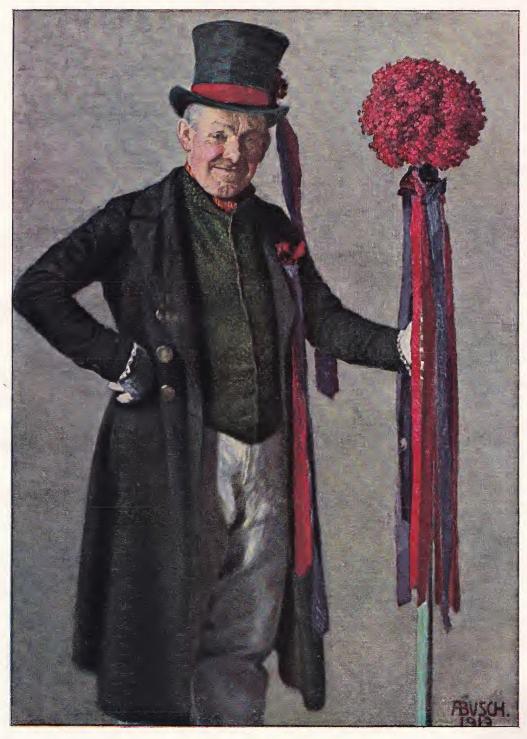
Bon diesen Müttern aber, die aufgelöst in Gram und Angst auf den Kirchensliesen vergingen, sagte draußen unter den verblühenden Bäumen des Innsbrucker Hofgartens die eine: "Froh bin ich nur, daß sie alle Zwei gehen, alle zwei Buben. Denn der Taferl hätt sich doch nur hart getan, allein zu Haus ohne den Bruder. Soviel bitt' hat er, daß er mit darf mit dem Florian. Soviel bitt' hat er mich . . . ."

Drauf die andere: "Wie alt ist er denn, der Taser!?"

Und die Mutter der zwei Helden: "No, nicht einmal gar so jung ist er mehr. In sein Siebzehntes geht er."

Andern Morgens, früh fünf Uhr, rief die Tagwache die Buben aus dem Kasernenstroh. Dben die Firnen um Innsbruck blühten schon gelb und rot, um die Wälder der Frau hitt drehten sich noch die Nebel von Inn, und weit im grünen Tal begannen sachte die Frühgloden zu singen und zu läuten. Dies Singen und Läuten klang den Ansrückenden auf ihrem Marsch zum Bahn= hof nach als letter Gruß der Heimat. Aber keiner mochte ihn hören. Eisern droschen ihre Füße in das Pflaster der aufwachenden, stillen Bergstadt. Sart klammerte sich die Faust um den Gewehrriemen. Bruft heraus rückten sie durch die Gaffen, die ihre Bubenspiele, ihre ersten glücklichen Stunden und die fleinen Schmerzen der Kindheit sahen. Das Geleit der Mütter hatten sie sich verbeten, und es war wohl besser so. Besser für den Buben, faum für die Mutter, die die kurze, schwüle Sommernacht in ihrer Kammer durch= gewacht hatte und mit zerrissenem Berzen den Gesang der Ausziehenden durch die Morgenkühle wehen hörte. Dann pfiff die Lokomotive, Wagen klirrten, der fahrende Zug rollte donnernd über die Eisenbrücke, und wie ein Sturm über das Donnern flogen noch einmal die jungen Stimmen, die singenden, in die Stadt, die grünumkränzt hinten im Tal versant.

Singend, wie anders zöge er aus, der Landsturm von Tirol! Die Alten mit den zahnlosen Kiefern summen halb= vergessene Lieder, die kein Mensch heute mehr weiß und die wohl Anno Neun wie ein Sturmwind über dieselben Berge flogen, die heute wiederum in Brand stehen. Und die Männer, deren Schläfenhaar der erste Reif anflog, vergessen, was gestern ihre Sorge war, Haus und Hof lassen sie in Gottes Namen in den händen der Frauen. Wie im Rausch neuer Jugend schlägt das Blut in ihren Adern, ihre starken Stimmen fallen in den Chor der Jungen, den Baß der Alten ein, singend fährt der Militär= zug mit dem Tiroler Landsturm süd= wärts an der glasklar treibenden, gisch= tenden Eisack. Berge sehen zum Fenster herein, entschwinden; Burgen winken und versinken. Aus den schwarzen Tannen werden grüne Eichen, dann prangt das weiter offene Tal, südlich überflammt vom hellen Laub des blühenden Weins, und der erste italienische Stein= turm läutet ein zärtlich gestimmtes Mittagsglockenläuten dem fahrenden Bug nach. Hofers, Bafpingers und Spedbachers Mannen fahren drin. Landsturm vom Jahre Fünfzehn. Wiederum rief ihn der Herr in der Burg zu Wien, und sie kamen wie ein einziger Mann: die Enkel derer von Anno Neun!



Arnold Busch:

Der Brautbitter







Aus den Vogesen: Eberhardt-Bahn zur Beförderung von Verwundeten.

### Bergstädtische Kriegsberichterstattung.

Von Paul Barich.



aß der Arieg ein großer Verwandler ist, weißt Du ja so gut wie ich, Onkel. Du wirst aber den Kopf schütteln, wenn ich be-

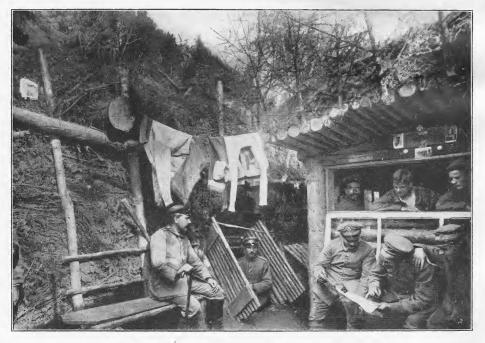
haupte, daß er es sogar fertig bringt, die abscheulichsten Untugenden, Heimtücke, die Niedertracht und die Schadenlust, zu Tugenden umzu-Ich brauche da nur an frempeln. Das Dammerfirch zu denken. ein Städtchen im Oberelfaß, und ich hörte sagen, daß es zu den ältesten Orten jener Gegend zähle, vor tausend und hundert Jahren zu Chren der Muttergottes gegründet worden sei und sich noch jett durch Frömmigkeit aus-Der Dammerkirchener Wein zeichne. wird im ganzen Elsaß gepriesen. Wir fonnten ihn aber nicht kosten, da sich die Franzosen dort eingenistet hatten und nicht vertreiben ließen. Der Ort gehört zu dem einzigen Streifen oder Winkel deutschen Landes, den sie be=

sekt halten. Furchtbar schwer ist es, sie hinauszubefördern; doch ich bin überzeugt, daß es uns glücken wird. Als sie hinkamen, entdeckten sie zu ihrem Verdruß, daß die hohe Bahn= brücke gesprengt war. Es handelte sich um einen mächtigen Kunstbau, der eine breite und gähnende Aluft über= brückt hatte. Diese Kluft bereitete ihnen bei der Zufuhr von Kriegsgerät, Ge= schossen und Nahrungsmitteln die tollsten Schwierigkeiten. Sie mußten, wenn ein Bahnzug vor der Schlucht ange= langt war, den ganzen Aram abladen und durch Pferde= oder Rindergespanne auf weiten Umwegen den Endzielen zuführen. Das war sehr umständlich, mühevoll, zeitraubend und teuer. In solcher Not entschlossen sie sich, den so= genannten Viadukt wiederherzustellen. Bedeutende Baumeister wurden zu Rate gezogen und mit der Aufgabe betraut. Scharen von Steinmeten, Maurern, Zimmerleuten und Arbeitern

548 Paul **Bar**jdy:

rückten heran, und ganze Kompagnien Solbaten mußten am großen Werke helfen. Von unseren Schützengräben aus konnten wir freilich nicht bis Dam= merkirch sehen. Wir hätten es auch dann nicht vermocht, wenn uns der Ausblick nicht durch Berge versperrt gewesen wäre. Dennoch nahmen wir an dem Brückenbau in reger Weise seelischen Anteil, und wir suchten von Woche zu Woche zu erforschen, wie weit er gediehen sei. Alle Botschaften, die wir vernahmen, stammten von unseren Fliegern her. Da erfuhren wir von rie= sigen Gerüsten, die aus der Tiese des Grundes hoch emporstrebten, vom Herbeischaffen gewaltiger Eisenträger und Steinguadern, von einem wimmelnden Arbeitsgetümmel und einem drän= genden Fleiße, der auch in den Nacht= stunden nicht erlahmte und den kein Unwetter zu schrecken vermochte. Wir erfuhren von ungeheuren Dampfma= schinen und franartigen Hebewerken,

die mit spielender Leichtigkeit Sundertzentnergewalten heben und die sorg= sam behauenen Quadern nach den ihnen zugewiesenen Stellen leiteten, und wir lauschten begierig allen Mitteilungen über die großen Dinge, die von den Eisenarbeitern vollbracht wurden. war ganz so wie in friedlichen Tagen, als wir Bergstädter von Zeit zu Zeit genau wissen wollten, wie weit in Breslau der Bau der Kaiserbrücke vorgeschritten sei. Nur fragten wie hier nicht aus blanker Wißbegierde und aus Liebe für unser "Gruß-Brassel", sondern aus einem viel tieferen Grunde. Du mußt wissen, Onkel, wir hatten dort den Franzosen gegenüber einen fürchterlichen Stand. Sie gingen toll ins Zeug, weil sie durchaus ins Mittelelsaß und weiter hinab durchschlüpfen wollten. Auf den Weg, den unser Truppenteil versperrte, hatten sie es besonders abgesehen, und mit wahnwiziger Leidenschaftlichkeit beschossen und berannten sie unsere Stel-



Uns den Vogesen: Schützengraben mit Artillerieunterstand, 40 m vom Feinde entfernt.

lungen. Sie trachteten danach, uns zu um= gehen, bohrten sich in der Erde auf uns zu, zündeten Wälder an und wollten uns aus= räuchern, versuchten, uns in die Luft zu sprengen, uns beichlichen Raten, schleuderten gif= tige Stinkbomben nach uns und zermarterten ihre Schädel mit dem Ersinnen neuer Vernich= tungsfünste, hatten je= doch mit alledem kein Glück. Ach, Onkel, Du ahnst nicht, wie hart fie uns zu Leibe gin= Sie haben die gen! Spannkraft unserer Nerven auf Proben ge= stellt, die vordem als

unmöglich galten. Unterfriegen aber ließen wir uns nicht. Im Gegenteil! Benn sie glaubten, daß sie uns sicher gesaßt hatten, und wenn es Brust gegen Brust mit blankem Stahl ging und der Flintenkolben zu reden begann, erhielten sie regelmäßig gräßeliche Dresche, und dann jagten wir sie über ihre Gräben hinaus und schoben die Linie weiter vor.

So ging es wochen= und monatelana. und mittlerweile hieß es, daß der Biaduft nahezu fertig sei. Mit diesem Biaduft suchten sie uns Angst zu machen. Dit geschah es, daß irgend einer, der Deutsch radebrechen konnte, von einem Erdloch aus herüberschrie: Wenn erst die Bahnzüge über die Schlucht von Dammerkirch fahren könnten, würden wir unsern jüngsten Tag erleben. Das sollte heißen: dann würden schwere Geschütze nebst einer überfülle von Munition auf die leichteste Weise her= beigeschafft werden, und wir könnten dann unser Testament machen.



Schützengraben und Grabensperre, 40 m vom Feinde. Bei Eindringen des Gegners wird der über dem Graben schwebende "Spanische Reiter" heruntergelassen und der Feind aus den Blenden in der Mitte beschossen.

Zwar vermochten uns solche Drohungen nicht zu schrecken; aber Du darsst nicht an unserem Helbenmute zweifeln, lieber Onkel, wenn ich Dir sage, daß uns ein wenig beklommen zu Mute war. Die neue Bahnlinie be= deutete doch wirklich einen großartigen Vorteil für unsere Gegner. leichterte ihnen die Kriegführung, und wir mußten uns auf noch ärgere An= strengungen gefaßt machen. Da war's doch, wie Du einsehen wirst, ganz na= türlich, daß wir bei jeder Gelegenheit zu erfahren suchten, ob drüben bald das Richtsest gefeiert werden könne.

Viel schneller, als wir's erwartet hatten, scholl uns die Kunde zu: "Ferstig!" Unser Offizierstellvertreter brachte sie aus dem Hauptquartier mit. Er erzählte, daß die Franzosen für den ersten Zug, der dieSchlucht übersahren sollte, eine Ehrenpforte errichtet hätten. Woher die weiteren Botschaften kamen, weiß ich nicht; doch unser Schüßensgraben war gut unterrichtet. Ich vers

mute, daß Gesangene geplauscht hatten. Sin Fest wurde drüben hergerichtet. Die Baumeister, die Kandwerker, die Arsbeiter, die Lieseranten, die Generalität und Abordnungen französischer Resgimenter sollten daran teilnehmen. Was dann weiter geschah und wie dieses Fest verlief, ersuhren wir erst später.

Der erste Bahnzug stand zur Fahrt bereit. Er war mit Blumen geschmückt, und wahrscheinlich hatten hohe Per= fönlichkeiten darin Platz genommen. Soldaten mit Fahnen waren aufmarschiert, Herren in Frack und Zylinder und Offiziere in glänzenden Uniformen standen zum Empfange gerüstet, und Musikkapellen warteten auf das Zeichen zum Loslegen. Es läßt sich wohl an= nehmen, daß auch Redner bestellt waren, denen es zukam, das neueste Wunder französischer Baukunst und den un= vergleichlichen Geist der herrlichsten Kulturnation in überschwänglichen Wor= ten zu preisen. Da — ein Dröhnen und Tosen in den Lüften, ein betäubendes Krachen, markerschütternde Todesschreie, und ein Fliehen in wahn= witiger Haft und Angst. Und noch ein Krachen, und abermals eines, und der neue Schienenweg ist schauerlich zer= borsten und seine Gisenmassen hängen zerrissen an den steinernen Strebe= pfeilern. Das Meisterwerk, an dem viele laufend Menschen lange Monate hin= durch rastlos gearbeitet hatten, ist mit Minutenschnelle zerstört worden. Das war der Gruß der Deutschen zur Er= öffnungsfeier....

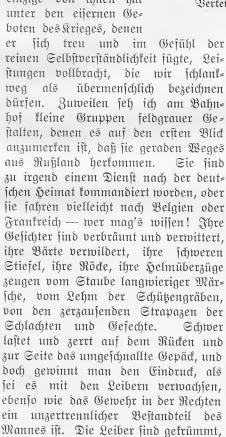
Jett waren wir an der Reihe, versgnügt zu sein. Wir hüpften vor Freuden wie die jungen Lämmer, und wir beslückwünschten unsere schweren Kasnoniere, die nur auf das Fertigwerden des Viadukts geharrt und sich beizeiten einen geeigneten Platzum Mitwirken am Feste gesichert hatten.

Grausam, Onkel, grausam und herz-103 war das! Wir aber haben noch tagelang in Lust geschwelgt und den Schaden belacht. So muß es dieser Nation gezeigt werden, was es heißt, mit den Deutschen anzubinden und uns gegenüber mit ihrer Tüchtigkeit zu prahlen! Auch auf unserer Seite wird gebaut; aber nirgends dort, woshin die französischen Kanonen reichen. Solche Schildbürgerstücke, wie sich die Franzosen eines bei Dammerkirch gesleistet haben, kommen bei uns nicht vor...."

Der Junge, meines Schwagers Altester, wußte prächtig zu erzählen. Er hat den Krieg so gründlich wie nur irgend einer kennen gelernt, bei si= birischer Kälte und tropischer Hite, sowie im Schmutwetter des Spätherbstes und des Vorfrühlings, zuerst in den Dachslöchern der Argonnen, dann in den Fuchsbauen der oberelfässischen Berge. Bei der Erstürmung des Hartmannsweilerkopfes hat er sich sein Eisernes Kreuz, in andern Gefechten lobende Anerkennungen geholt. Manchen lieben Kameraden sah er in die Grube sinken, und mancher herzzer= reißende Jammerschrei von Freundes= lippen ist ihm zu Ohren gedrungen, und dennoch hat er sich den frischen Jugendmut, die kecke Soldatenlust und die edle Begeisterung zu wahren ge-Er saß während seines kurzen Urlaubs an zwei Abenden in meinem Garten. Wir tranken dabei die letten beiden Flaschen des dunkelblütigen Burgunders, den ich mir einst zu Ehren der ungarischen Freunde beigelegt hatte, die zu unserem bergstädtischen Sänger= feste hergekommen waren, und mir zu Gefallen sprach er. Ich lauschte mit heißer Begier den Schilderungen seines friegerischen Erlebens und erlebte dabei selber den Ariea.

Dabei betrachtete ich ihn mit liebes voller Ehrfurcht, wie ich jeden zu bestrachten pflege, von dem ich weiß, daß er schon "draußen" war. Nie zuvor

ist mir meine Onkelwürde so beglückend wie hierzum Bewußtsein gekommen. In feierlichem Stolze hob sich meine Bruft bei dem Gedanken, daß dieser jungfröhliche Held 311 meiner Sippe aehöre. Wir fönnen die Jüng: linge und die Männer. die unsere Feinde be= siegen halfen, gar nicht genug ehren und lieben. Auch nicht genug be= wundern. Wohl jeder einzige von ihnen hat



und trot der Müdigkeit, die in ihnen zu

lagern scheint, spricht aus den Ge=

stalten eine eherne, wuchtige, unzer=



Verteidigung eines Vauernhauses gegen den anrückenden Feind.

störbare Festigkeit. Sie sind so schweig= sam, daß man glauben könnte, sie hätten an den Stätten der ungeheuren Taten das Reden verlernt, oder sie seien so übersättigt von unerhörten Er= fahrungen und so abgestumpft von allen den blutigen und feurigen Schrecknissen, die ihre Augen geschaut, daß sie einstweilen am liebsten nicht davon sprächen. Auch ist es so, als kämen sie aus einer andern Welt, in die sie sich binnen einer Reihe von Monaten so gänzlich eingelebt haben, daß sie sich jett in der Heimat, in die sie jäh zurück= versetzt wurden, als Fremdlinge fühlen, und als trügen sie ein Wissen in den Seelen, für das sie bei uns kein Berständnis erwarten. Bei ihrem Anblick schwillt mir jedesmal das Herz, und mein Sinn schweift hinaus in feindliche Lande, und ich sehe die Heermassen im sengenden Sonnenbrande auf elen= den, zerwühlten Straßen dahinziehen. An verwüsteten Feldern entlang und durch verbrannte Dörfer führt der Weg. Von allen Wangen trieft der Schweiß, alle Zungen lechzen nach einem Trunk, alle Häupter sind geneigt, in allen Glie= dern summt die Ermattung. Mitternacht marschieren sie, und eine

halbe Stunde nur haben sie gerastet. Die Felbstaschen gaben längst den letzten Tropsen her, und immer wieder kommt von vorn die trostlose Botschaft, daß es noch nicht gelungen sei, trinkbares Basser aufzutreiben. Die Russen haben auf ihrer Flucht alle Brunnen verpestet, alle Nahrungsmittel vernichtet. Sie und da bückt sich einer, rupst ein Kräutsein vom Begrain, schiebt es in den Mund und beginnt zu kauen. Vielleicht gewährt es dem vertrockneten Gaumen eine Spur von Feuchtigkeit.

>>>>>>>>>>>>>>>>>>>

"Kinder, bald haben wir's ermacht!" rust ein jugendlicher, anscheinend frischs gebackener Leutnant seiner Schar zu.

Die bärtigen Gesellen danken dem knabenhaften Führer durch einen zärtlichen Blick. Er hat sich als ein unerschrockener, kluger und treuer Kamerad erwiesen, und darum erfreut er sich ihrer Zuneigung und ihres Vertrauens.

Mle wissen, was los ift. Weit hinter jenen dunklenWäldern wütet die Schlacht. Dort kämpst das benachbarte Korps, wahrscheinlich gegen übermächtig starke, gut verschanzte Truppen. Immer wieder bemühen sich die Russen versweislungsvoll, den Vormarsch der versbündeten Armeen zu hemmen. Auch diesmal soll's ihnen nicht glücken. Schon droht ihnen das Verderben.

Rur weiter, weiter! Zum Berschnausen ist keine Zeit. Jede Minute zählt. Die kämpsenden Brüder harren auf den Puff, der den Feind von der Seite her treffen und ihn zum Wanken bringen soll. Näher und näher dröhnt der unheimliche Schlachtendonner. Schon verfinstern Rauchwolken den Himmel über jenen waldigen Höhen. Die Beine müssen pendeln, auch wenn sie nach Schmieröl schreien.

"Geht's noch, Leute?" ruft ein reistender Befehlshaber fragend.

"Zu Befehl, Herr Major!" tönt es zaghaft und kleinlaut zurück.

Einer ber schwer bepackten Graumänner widerspricht mit dreister Stimme bieser Erklärung.

"Herr Major, es geht nicht mehr, aber es muß!" spricht er lachend.

"Jawohl, es muß! Wir werden erwartet!"

Da ist es, als ginge ein Hauch ber Erstischung durch die Reihen. Die Leiber strafsen sich, die Tritte schallen härter. "Wir werden erwartet!"... Auch jetzt noch würden die meisten ohne Besinnen Jahre ihres Lebens hingeben, wenn es ihnen dafür versgönnt wäre, nur ein halbes Stündchen im Schatten zu liegen. Doch sie beswingen den unbändigen Ruhedrang, und jeder sagt sich, daß es eine ewige Schmach für ihn wäre, wenn er jetzt versagte. Reiner bleibt zurück.

"Mha, sie sind da!... Die Musike spielt zum Tanze!"

Die Vorhuten sind auf den Feind gestoßen. Fern hinter einem Dorse prasselt Schrapnellseuer. Maschinensgewehre rattern, Gewehrseuer knattert. Reiter kommen von vornher gesprengt und bringen Weisungen an die Bastaillone. Wie durch Zauberschlag ist alle Müdigkeit verschwunden. Elektrische Kräfte walten in allen Menschenadern, auch in den Adern der Pferde.

Beiter, weiter! über das Dorf Nun Plat gemacht für die Artillerie! Straße frei!... Eine Kom= pagnie nach der andern erhält den Befehl zum Vorgehen, zum Ausschwärmen. Feder wird burch Send= linge des Regimentsführers die Bahn Ganze Bataillone sollen meilenweite Flankenmärsche ausführen. Vorwärts, vorwärts! Die Artillerie Aus unsichtbaren spettatelt bereits. Gründen und von vielen Seiten her fendetsie über die Röpfe der Stürmerhin= weg Tod und Vernichtung zu den Wäldern hinüber. Bis in die sinkende Nacht währt die Raserei des Kampses.



Raiser Wilhelm an der Oftfront bei der Besichtigung eines von unseren Eruppen besetzten ruffischen Gehöfts.

Die Russen wollen nicht weichenl Graben um Graben muß ihnen mit blankem Stahl entrissen werden. Über Leichen und zuckende Leiber hin führt die Sieges= bahn weiter. Das kostet Opfer. "Bleib du im ewigen Leben, mein guter Ka= merad!"... Endlich! Den zwiefachen Druck vermögen sie nicht auszuhalten, und im Schutz der Wälder fluten die zarischen Streithorden unter dem ge= stirnten Himmel von dannen. Aber sie wehren sich gegen die Verfolger. Sie juchen den Abzug zu decken, und vielleicht raffen sie sich gar zu Gegenangriffen auf. Nur ein Teil der Siegerscharen darf nun Erquickung suchen unter dem gütigen Himmelsdache. Völlig er= schöpft sinken sie hin, denken nicht an Durst oder Hunger und hegen nur das zwingende Verlangen, zu schlafen, süß zu schlafen. Der größere Teil jedoch, der ebenfalls seit zweiundzwanzig Stunden auf den Beinen ist und nicht minder arg auf endlosen Märschen die Pein der Sonnenglut und des Wassermangels durchkostet und der ebenfalls in Sturm und Kampf den Ruhm des Armeekorps mehren half, muß noch rauh arbeiten oder marschieren dis in die Frühe hinein. Der neue Morgen aber wird sie allesamt erfrischt vorsinden, und alle werden bereit sein zu neuen Anstrengungen, zu neuen Siegestaten....

So ist mir's erzählt worden, und so hab' ich's gelesen. Wahrlich, des Stauenens ist kein Ende! Wir können unsere treuen Kämpser nicht genug lieben, nicht genug bewundern. Ich möchte den selbgrauen Gestalten, die da am Bahnehof schwerfällig und schweigend eineherschreiten und auf ihren Zug warten, innig die Hände drücken und ihnen Worte der Verehrung sagen. Sie aber würden mich nicht verstehen.

Mein Neffe machte mir einen Absichiedsbesuch. Wieder saßen wir im Garten, und wieder ließ ich mir vom Krieg im Oberelsaß erzählen. Doch er kam nicht weit. Wir waren von meinem alten Nachbar, dem Apotheker, erspäht worden, und da seine teutsche Mannessbrust wieder einmal vor einer Aberstülle von Begeisterung bersten wollte, sprang er herüber und erkor uns zu Opfern der Entladung.

"Der Wohrsch) — was sagen Sie zum Wohrsch?" rief er schon im Heraneilen. "Was das für einer geworden ist! Wie der mit unserer schlesischen Landwehr und unserem Landsturm an der Weichsel runter auf Warschau losging! Und wie er sich vorher in den Bergwäldern bei Kielce mit der Bande herumgeschlagen hat! Sie haben ja keine Jdee, was das heißt! Wie können Sie so stumm dasitzen, wenn ich von Wohrsch und seinen Schlesiern rede! Die Leute hier sind so stumpfässer, wie — wie ...."

"Wie Dachleitern, Heuwagen und Bogelkäfige," unterbrach ich ihn hastig. "Bevor Sie weiter schimpfen, seßen Sie sich hin und trinken Sie einen Schluck mit uns. Das hier ist mein Reffe, der ..."

Ich fand kein Gehör bei ihm. Er warf mir einen zornigen Blick zu und redete weiter von den Großtaten der Schlesier. Aus einem unversieglichen Borne sprudelte seine Beredsamkeit. Da ersuhren wir, daß er den geseierten Sieger schon gekannt habe, als dieser noch ein grüner Leutnant war, und er schilderte uns dessen ganzen Lebenslauf.

"Mit seinem Vater, dem alten herrn v. Wonrsch, bin ich so gut bekannt ge= wesen, wie mit Ihnen. Oft hab' ich ihn begleitet, wenn er seine Ader und Wälder besah, zu Vilsnit bei Breslau, und da haben wir Kriegsrat gehalten gegen die Wildschützen und die Feld= spitbuben, und dann sind wir diesem Gelichter zuleibe gegangen, wie jett jein Sohn Remus, der Generaloberst, den Russen zuleibe geht. Der hat bei Kozienice — ja, so heißt, glaub' ich, das Nest — den Übergang über die Weichsel erzwungen, dort, wo die Pilica hineinmündet, und was das bedeutete und wie wichtig das für den ganzen Angriff auf Warschau war, davon haben

die meisten Menschen hier bei uns feinen blassen Dunst. Sie freuen sich bloß über jedes neue Zehn= tausend gefangener Russen, und hinter= drein wimmern sie, daß wir all das fremde Volk füttern müssen. Die Galle fann einem über= laufen. 3ch hatte schon damals, vor ein Stücker fünfzig Kahren, so eine dunkle Ahnung, daß in dem jungen Herrn etwas stecke. "Herr von

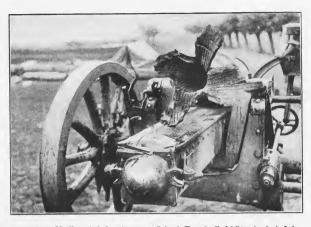


Die zum großen Teil zerftörte Stadt Kalisch in Ruffisch-Polen.

Wonrsch," sagte ich, "aus Threm Remus wird etwas! Entweder ein berühmter Soldat oder ein berühmter Gelehrter. Der hat Kopp, Genie und Ellenbogen." Und ich habe recht behal= ten, und ich bedaure nur, daß es der alte Herr nicht erlebt hat. Sie fönnen sich gar nicht denken, was das für ein einfacher und schlichter Mann war, troß seines Reichtums und sei= nes Ansehens! Ich seh' ihn noch leibhaftig vor mir

in seiner bäurischen Rleidung mit seinem alten rottarierten Regen= schirm. Wenn er doch das erlebt hätte! Warschau unser! Beinah ganz Polen unser. Die Ruffen überall verhauen. Und sein Sohn Remus einer der größten Sie haben ja gar keinen blassen Dunst, was das für ein Riesen= funststück war, so plöglich über den achthundert Meter breiten, hochge= ichwollenen Beichselstrom zu setzen und die Russen drüben zu überraschen. Wie die Schießhunde haben sie aufgepaßt, und doch sind sie reingefallen! Ja, der Wohrsch, der Wohrsch und unsere Land= wehr, und die österreichischen Vioniere

Es gelang mir zwar, den Alten auf einen Sessel niederzuzwingen, nicht aber, ihm den Nessen vorzustellen. Sein Geist war abwesend. Der tried sich bald in sernen Vergangenheiten, bald auf den Schlachtseldern Rußslands umher, und wenn er auf Augenblicke nach der Vergkadt zurücksehrte, so geschah es nur, um sich zu gisten über unsere Vödigkeit, Unwissenheit und Vomadigkeit. Zest entwickle er uns den großen Kriegsplan Hindenburgs und beteuerte, daß dieser Feldherr an Tüchtigkeit und Eroßzügigskeit alle Feldherren der ganzen Weltgeschichte glatt



Bou ben Ruffen bei Lemberg gurückgelaffenes Geschütz, bas infolge schlechten Materials bei einem Schuft vollständig zerplatte.

in den Schatten stelle. In hohen Tönen auch pries er den Freiherrn von Höhen= dorf und erläuterte, wie dieser gemein= sam mit andern hochbefähigten Männern die österreichisch-ungarische Armee zu einer Macht emporgearbeitet habe, vor der nun Rugland und Italien in Angsten Sindenburg und Hötzendorf, Hötzendorf und hindenburg - diese zwei Namen schwirrten fortwährend in betäubender Art durch seinen Vortrag, und dabei beschoß er uns mit Butbliden und fuchtelte so feindselig mit den Sänden auf uns los, daß ich, der ich ihm am nächsten saß, unwill= fürlich von ihm abrückte. Der Herr Apotheker sah gewissermaßen die ganze Bewohnerschaft der Bergstadt in uns verkörpert, und so hielt er uns für Alöte, die keinen Sinn besaßen für die herrlichen Offenbarungen des Krieges. Er bemühte sich, uns zu erwecken, uns empfänglich zu machen für sein. un= begrenztes Wiffen und seine Begeiste= rung, und weil wir auf unsern Stühlen sitzen blieben, anstatt jubelnd umher= zuspringen und "Hurra, Hindenburg! hurra Högendorf!" zu schreien, fraß der Born in ihm, und ich glaube gar, daß er uns am liebsten der Landesverräterei geziehen hätte.

Wunderlich hat der Krieg auf den alten, vortrefflichen Mann gewirkt. Er hat ihm, sozusagen, die Zunge gelöst und ihn mit Quechsilber erfüllt. Früher war mein Nachbar eine stille, zurückhaltende Natur, die am Stammtisch im "Löwen" nur zeitweilig einmal auf Minuten den Koller bekam, meist dann, wenn die Regierung wieder einmal nicht fest genug gewesen war oder wenn ein Redner im Reichstag ihm in die Quere geredet hatte. Jett aber wichen ihm die Menschen ängstlich aus, weil er allen, die ihm versehentlich ins Gehege gerieten, so eindringlich von des Reiches Herrlichkeit und den Siegen unserer Armeen predigte, daß sie Kopf= schmerz davon bekamen. Ein Glück nur, daß immer Sinn und Kern und Schwung in seinen rednerischen Ereiferungen waren!

An ums sprühte jett von seinen Lippen die Forderung hervor, daß wir gefälligst unsere Klümpchen Gehirn ein wenig anstrengen möchten, damit wir wenigstens den Schimmer eines Besgriffs von der urmächtigen Geistesgewalt eines Hindenburg gewännen. Dann erst würden wir die Größe dieses Mannes so ermessen und würdigen köns



Italienische Alpini.

nen, wie alle nachkommenden Geschlech= ter sie würdigen werden, und dann erst würden wir ein Recht haben, über den Feldzug in Rußland mitzusprechen. In der ersten Zeit des Krieges hätten alle Dummköpfe geglaubt, die deutschen und die österreichisch=ungarischen Ar= meen seien nicht stark genug für ein regelrechtes Vorgehen in Rußland. Sie fönnten sich nicht messen gegen die Milli= onenheere, die da von allen Seiten gegen unsere Grenzen heranquollen und hie und da über die Sperren hinweg= fluteten. Die Unseren seien gezwungen, sich ihnen bald da, bald dort mit ganzer Araft entgegenzuwerfen, um solcher= maßen wenigstens die gefährlichsten Löcher zu verstopfen. Blödsinn! Hin= denburg habe von vornherein gewußt, wie er die Sache bedeichseln werde. Er habe die unerschöpflichen Völker= massen des langen Nikolai, des russischen Goliaths, zunächst einmal durch unerwartete Borerstöße der derbsten Gat= tung erschreckt und verwirrt gemacht, ihnen auch gelegentlich ein paar hun= derttausend Rippen gebrochen, bis er sie endlich für reif zum Anfassen hielt. Nie wär's möglich gewesen, sie in ihrer Gesamtheit zu überwältigen, wenn nicht

> fein Feldherrngeist eine allumfassende Kraft be= sessen hätte. Sein Bor= gehen, das sich von der Ostsee bis an die rumä= nische Grenze erstrecte, sei so unergründlich fühn ausgreifend und tief und genial berechnet gewesen, daß weder die Russen noch die gescheiten Franzosen und die noch ge= scheiteren Engländer er= gründen konnten, was er und wo bezwectte hinauswollte. Bei ber Durchführung seines beispiellos großzügigen Unter-



Die letten Serpentinen der Stilfserjochstraße mit dem Schuthaus "Ferdinandshöhe", welche die Italiener seit Wochen vergeblich zu erstürmen versuchen. Un dieser Stelle stoßen die drei Grenzen von Desterreich, Italien und der Schweiz zusammen.

nehmens habe die Welt eine gewaltige überraschung nach der andern erlebt, und allemal seien unsere Feinde bleich gewor= den vor Schrecken. Und dann, nach zahl= losen Schlachten und Gefechten, sei das unermeßliche Russenheer plöglich so zu= sammengequetscht und von vorn und seitwärts und hinten bedroht gewesen, daß es Hals über Kopf durch das lette Schlupfloch ausreißen und die schwere Festung Warschau mit samt dem ganzen Polenlande im Stich lassen mußte. Das Wappen von Warschau zeige eine Seejungfer, die in der Rechten einen frummen Säbel schwinge und in der Linken einen Schild mit dem pol= nischen Adler halte. Die Russen hätten das auf ihre Art so gedeutet, daß die Seejungfer ein Sinnbild der Beichsel und der vielen unwegsamen Sumpfe

in den Stromniederungen sei, durch die kein seindlicher Fuß schreiten könne, und der Säbel...

Hier wurde der Alte jäh unterbrochen durch einen Kanonenschlag, der so heftig war, daß die Weingläser und die Tassen auf unserem Gartentische klirrten. Mit dem Ausruf: "Eine Bombe! Ein seindlicher Flieger!" stürzte er von dannen, durch den Hausgang nach der Straße. Der Edle wollte nachsichauen, wo das Geschoß eingeschlagen sei, und sich am Kettungswerk beteiligen.

Wahrhaftig, es surrte ein Flugzeug irgendwo in den Lüften! Zu sehen war es nicht. Aber woher sollte denn hier in unsere Bergstadt ein seindlicher Flieger kommen? In der Tonart des Apothekers sprach ich das Wort: "Blödsinn!" Wein Nesse und ich begaben uns



Jum Untergang des italienischen Panzerfreuzers "Amassi". Das Bild zeigt zwei tralienische Matrosen bei den riesigen Scheinwersern dieses Schiffes, die zum Absuchen der öfterreichischen Adriaküste dienten.

gleichfalls auf die Straße. Dort sahen wir, daß die Leute einander fragend anstarrten. Auch hörten wir, daß allerslei Vermutungen außgesprochen wurden. Jemand wollte wissen, daß die Gasanstalt in die Luft geslogen sei. Von anderer Seite her kam die erschreckliche Kunde, daß ein Spion die neue Wallgcabenstücke in die Luft gesprengt habe. Die glaubhafteste Lösung des spannensden Kätsels aber brachten ein paar kleine Jungen, die im Vorüberlausen schrien: "Klamt hat geschossen!"

Bei furzem Nachbenken aber erschien mir auch das nicht zutreffend. Warum sollte Klamt geschossen haben? Weil Warschau für die Russen verloren war? Ganz recht! Aber er hätte sich dann nicht sechsodersieben Tage lang besinnen sollen. Zest galt ein solcher Freudenstall nicht mehr... Doch nein: Das war kein Schuß aus unserer alten Zerichos

fanone! Das war auch kein Böllersichlag. So ungefähr mag sich ein Krach aus der dicken Berta anhören. Gewiß waren viele Fensterscheiben zerklirrt...

Wir gingen einige Schritte weiter und kamen auf den Walpurgisplat. Dort lief mir mein Freund Stadtrat in die Hände. Er kam voller Haft aus dem Badergässel und schien es sehr eilig zu haben. Doch ich vertrat ihm den Weg.

"Was ist los? Was war das für ein Kriegsfnall?"

"Ad, der Klamt!" entfuhr es ihm wie ein anklägerischer Seufzer. "Was soll man mit diesem alten Kremper anfangen? Die ganze Bergstadt hat er in Aufruhr und Schrecken versetzt!"

"Hat er geschossen?"

"Ich bin nur froh, daß er mit dem Leben davongekommen ist!" fuhr der Stadtrat fort, ohne auf meine Frage zu achten. "Hat doch der Unmensch die Kanone zersprengt! Die Metallstücke sind — wer weiß, wie weit! — umher= Ein vermaledeiter Kerl! geflogen. Gestern brachte er dem Bürgermeister eine Strafanzeige, weil vor Bürgermeisters Hause früh um sieben Uhr die Straße noch nicht gefegt worden war, heute macht er diese Rhinozeros= dummheit. Na, das mit der Strafanzeige ist ihm ja gut bekommen. Sein von ihm angezeigter Oberchef hat ihn gelobt und ihm eine Handvoll Zigarren ge= schenkt wegen unparteiischer Pflicht= treue. Aber das mit der Ferichokanone, die doch ein altes Wahrzeichen unserer Stadt ift, dürfte ihm übel bekommen. Seinen Wischer wird er schon kriegen."

"Warum hat er geschossen?"

"Ich hab' ihn soeben beswegen zur Rebe gestellt. Er gebrauchte die Aussrede, es wäre wieder ein großer Sieg ersochten worden. Aber er wußte nicht, was für einer. Aber ich weiß genau, was ihn dort hinauf auf die Schanze getrieben und ihn bewogen

hat, das alte brüchige Rohr dick voll mit Bulver zu sacken und den Schlund fest mit alten Lappen zu ver= stopfen. Heut ist sein Sohn aus Rugland auf Urlaub gekommen, na, und der Junge, der früher ein Tauge= nichts war, foll sich ja, wie Sie wissen, ge= bessert haben. Er ist ein kernstrammer Sol= dat geworden und trägt das Giferne Kreuz. Da ist ber Alte ganz verrückt ge= worden vor Freuden, und weil er nicht wußte, was er mit

seinem unbändigen Vaterglücke ansfangen sollte, hat er zu Ehren des wiedergefundenen Sohnes seine Zusflucht zur Kanone genommen und ihr eine Ladung versetzt, die ausreichen sollte, der ganzen Provinz Schlesien das frohe Ereignis zu vermelden. Aber



Eine Raffeemühle.

ein Prachtkerl bleibt er tropdem. Ich muß eilen, sonst putt ihn der Bürger= meister gar zu derb ab! Leb' wohl! Morgen abend im Löwen!"

Er rannte dem Rathause zu.

D, Klamt, Klamt!

#### 阿克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克

### Mein Bruder! Mein Bruder, war auch dabei!

von Eugen Jürisch, Berlin.

General von Below durch Kurland fegt Gewaltig mit eisernem Besen, Und überall er die Russen schlägt, Die fünste Armee ist gewesen, Jersprengt und zerrieben wie haltlose Spreu. — Mein Bruder! Mein Bruder war auch dabei!

3ehn Tage İtändig im Marsch und Kampf; Nicht Ruhe und Rast sie kannten; Im Sturmangriff und durch Pulverdampf Die Russen sie überrannten; Nun sind die gefangen und nicht mehr frei — Mein Bruder! Mein Bruder half auch dabei! Es haben von Belows (tolze Armeen Den Sieg bei Schaulen errungen, Nun läuten die Glocken, die Fahnen weh'n! Der Feind ist in Kurland bezwungen. Bald werden in Riga die Deutschen sein — Mein Bruder! Mein Bruder zieht auch mit ein!

Da fieht mein Auge von ungefähr Die Namensliften von allen, Die 's Eicht der Sonne fchauen nimmermehr, Weil fie im Kampfe gefallen. Der Bruft fich entringt ein dumpfer Schrei! — — Mein Bruder! Mein Bruder ift auch dabei!

Warschau.

Ein Streiflicht auf polnische Accommens



ort, wo die Weichsel am weitesten nach Rugland ausbiegt, im tiefsten Schoß des gewaltigen Stromlandes, war wil-

Wald= Sumpfland, und Breslau, Ratibor, Gnesen, Arakau, Thorn und andere Städte des da= maligen Polenlandes längst ansehnliche, zum Teil blühende Gemeinwesen waren. Die Sage erzählt, daß eines späten Abends ein Fremdling ermüdet und hungrig in das halbzerfallene eines Jägers am Weichselstrom ein= kehrte und daß in dieser Nacht dem Jäger zwei Söhnlein geboren wurden. Als sie der Fremde sah, sagte er: "Der eine soll "War", ber andere "Sawa" heißen, und dieses Gelände heiße fortan "Warsawa". Ich verordne das also, ich, König Kasimir von Polen."

Warszawa ist noch heute der pol= nische Name Warschaus, den ihm Kasimir der Große gegeben hat.

Weiter den Fluß hinab saßen zu Plozk die Herzöge von Masuren. Die Masuren waren wilde, schöne Leute, Kerle, die am Tag den Urwald bekämpf= ten oder Schiffahrt auf der Weichsel trieben und abends mit ihren Weibern die wilde Mazurka tanzten. Ihre Her= zöge streiften nun oft auf ihren Jagdausflügen bis nach Warszawa hin, und es gründete sich daselbst eine Stadt.

Warschau blieb das ganze Mittel= alter hindurch ein wenig bedeutender Ort. Die polnischen Könige saßen zu Arakau, und von hier aus spannen sich die Millionen freuz und quer sich wider= laufender Fäden polnischer Geschichte,

die dem oberflächlichen Betrachter fast wie ein unentwirrbarer Knäuel vor= fommen.

Die Geschichte der Piasten mit ihren tausendfältigen Erbsplitterungen und Kämpfen ging vorüber, als Warschau kaum bestand. Um die Zeit, als Jadwiga (St. Hedwig) Herzogin in Breslau war, tobte ein Kampf, der vielleicht mehr Menschenleben gekostet hat als der heutige Weltkrieg. In siebenjährigem Krieg von 1211—1218 zerschlug der Dichingischan Temudschi Asien bis an die Küste des Stillen Dzeans, tötete jeden Mann, erwürgte jedes Weib, ermordete jedes Kind, verbrannte jede Siedelung. Abermillionen unbestatteter Menschen= gerippe bleichten in der Sonne. mudschis Nachfolger Batu brach mit seinen vertierten Horden in Europa ein, schlug die uneinigen Rurikfürsten Rußlands, verwüstete Ungarn, drang bei Halicz in Galizien weiter nach Westen, verbrannte Arakau, verwüstete Schlesien und fand den ersten ent= scheidenden Widerstand erst 1241 bei Liegnitg. Polnische und deutsche Ritter haben die europäische Kultur vor der gelben Gefahr jener Zeiten gerettet.

Warschau bestand damals kaum. Die Deutschen drängten von Westen her, Barbarossa drang bis an die Warthe vor, die Masuren riefen den deutschen Ritterorden ins heidnische Breußenland, Pommern (po morze, am Meere) ging verloren, die Dänen siedelten sich an und gründeten Danzig, den Dänenhafen, die Böhmen nahmen Schlesien. Der lette Piast in Polen war Kasimir der Große, der Gesetz=



Unsicht von Warschau, von Praga aus gesehen.

geber, der "Bauernkönig". Er starb ohne Söhne, und Polen kam an Lud= wig von Ungarn. Auch dieser hinterließ nur eine Tochter Hedwig, deren Berzensbund mit dem Deutschen Wilhelm von Österreich zerrissen und die an Sa= gello von Litauen gewaltsam vermählt wurde. Der slawische Stamm der Li= tauer hatte seinen Sit am Niemen. Wilna war ihre Hauptstadt. Jagello war ein willensstarker Kerl; er ist der Gründer des jagellonischen Herrscher= hauses; 1410 zerschlug er bei Tannen= berg die Macht des Deutschritter= ordens, den er durch Verrat des "Eidechsenbundes", des einheimischen Kleinadels, bezwang. Dieser Jagello war der erste polnische Deutschenfresser in Reinkultur, ein Verwandtenmörder wie Paricida, in seiner Jugend ein zügelloser Seide, in seinem Alter ein von Gewissensängsten gepeinigter Frömm= ling. Immerhin ist er der Begründer des polnisch-litauischen Doppelstaates.

Die Fagellonen beherrschten Polens Geschicke etwa durch zwei Jahrhunderte (15. und 16. Jahrhundert). Ihr letter Sproß war Sigismund II.; seine flatterhafte Mutter, die Italienerin

Bona Sforza, hatte gefunden, daß es sich zu Warschau lustiger leben ließe als im altehrwürdigen Krakau. Mit ihr hatte der allmächtige Adel Geschmack an Warschau gewonnen, und da die Litauer nicht mehr zu den Reichstagen nach dem entfernten Krakau oder nach Petrifau kommen wollten, die Polen aber noch weniger Lust hatten, nach Wilna zu ziehen, wurde, als in der großen Union von Lublin im Jahre 1569 Polen und Litauer sich zu einem einzigen Staatswesen verbanden, Warschau zur Hauptstadt des polnischen Reiches erhoben. Damals stand Polen in Blüte, war 13/4 mal so groß als heute das Deutsche Reich, reichte von der baltischen Küste bis an die Kar= pathen, von der Warthe bis tief ins jetige Rußland hinein.

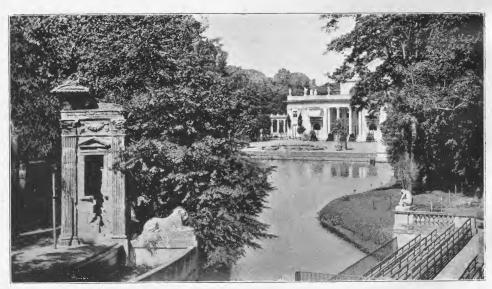
Nach den Jagellonen kam das unsglückliche Wahls Königtum auf. Bei Warschau, auf dem Felde zu Wola, wurde der König gekürt. Widerlichster Wahlschacher ging der Wahl voraus, Händel aller Art, Einmischung des Auslands. Dem Kandidaten wurden die "Pacta conventa" zur Beeidigung vorgelegt. Darin stand ungefähr: Ich,

der Köng, habe so gut wie gar nichts zu sagen, alle Rechte stehen eigentlich dem Adel zu, dagegen verpflichte ich mich, so und so viel zum Beile Polens zu bezahlen. Gleich der erste Wahl= fönig, ein französischer Prinz, kniff vier Monate nach der Wahl heimlich Dann fam ein Siebenbürger, aus. der zu den schweren Pflichten der "Pacta" noch die eine übernehmen mußte, die sehr alte, häßliche Schwester des letten Jagellonenkönigs zu heiraten. Dieser Siebenbürger schlug den Zaren, nahm Riga, aber gegen seinen Adel kam er nicht auf. Der hohe und niedere Adel, der als Senat und Landbotenstube die Regierung ganz über des Königs Kopf weg führte, hatte folgende menschenfreundlichen "Grundgesetze" aufgestellt, an denen keiner, dem sein Leben lieb war, rütteln durfte.

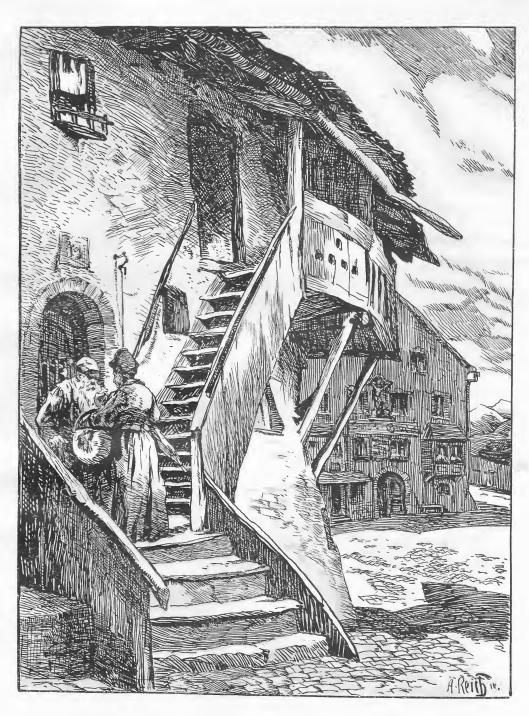
Jur "Nation" (narod) gehört nur der Adel; die Bürger der Städte sind "Gäste"; die Bauern sind Sklaven. Dem Adel gehören alle höheren weltlichen und geistlichen Amter, er hat das Necht, soviel aus den Einkünsten des Landes zu saugen, wie ihm beliebt, dem König wird, sobald er muckt, der Brotkorb

höher gehängt oder man verweigert ihm nach den "Pacta" den Gehorsam; den Bürgern ist sämtliche Aus= und Ein= fuhr, infolgedessen jeder großzügige Handel, gesperrt; der Bauer hat zu roboten, sein Richter ist der Gutsherr, er darf seine Kinder nicht zur Schule schicken, denn er kann nur in schwär= zester Unwissenheit sein Sklavenlos ertragen. Zwischen dieser lieblichen Staatsordnung liefen ungezählte Juden umher, die gänzlich rechtlos waren, aber doch gute Geschäfte machten. Ganz schlimm wurde es, als die "Herren" dahinter kamen, daß durch Schnaps= brennerei viel Geld zu verdienen sei. Nimmt man noch die Religionsstreitig= teiten hinzu: Reformation, Gegenrefor= mation, Dissidenten, Kalvinianer, Orthodore — das ganze Sammelsurium, so wundert sich kein Mensch, daß Polen zugrundegehen mußte. Die Adeligen, die "Patrioten", haben ihm das Grab gegraben in ihrer maßlosen Herrschsucht, ihrer Vergnügungs= und Prunklust, ihrer kolossalen Dummheit.

Die schwedischen Wasafürsten wurden als Wahlkönige ins Land gerufen. Zweimal ist Warschau von den Schweden



Luftschloß Lazienki mit dem Sommertheater.



Beim Plausch Zeichnung von Albert Reich.





genommen worden. Der abentenerliche Romantiker Karl XII. zog über Krakau hinaus nach Schlesien und diktierte dort den Polen den Frieden. Inzwischen verrieten ihn seine bisherigen Bundessgenossen, die Russen, weil sie selbst größe Teile Polens haben wollten, und die Weichselmonarchie neigte immer mehr dem Verfall zu.

Die Reichstage wurden immer verrückter. Wenn ein einziger Landbote (M. d. L., Mitglied der Landbotenstube) gegen einen Gesetssvorschlag protestierte, so war dadurch der Reichstag aufgelöft, alle schon gesaßten Beschlüsse, auch diesenigen, auf die sich das "Beto" gar nicht bezog, null und nichtig. (Himmel, wenn es so etwas in unseren Tagen gäbe, was würde Dr. Karl Liedknecht tun! Unser Krieg wäre nicht, denn er hätte als Einziger protestiert.)

Unter Johann Sobieski flammte Polens Stern noch einmal golden auf, aber nur auf ruhmreichen Kriegspfaden; zu Hause wurde auch dieser König, Polens Heros, gemißhandelt.

Nun kamen die Sachsen. August der Starke wurde durch Ofterreichs Hilfe gewählt, vom Adel vertrieben, durch Peter den Großen wieder eingesett. Dieser starke August war ein genuß= füchtiger Mensch. Er machte den Versuch, in Polen den Absolutismus einzuführen, trat Litauen an Rußland ab, um sich dessen Hilfe zu sichern, und — erreichte Für Kunst und Wissenschaft nichts. aber hat er mancherlei Gutes getan. Sein Nachfolger August III. war ein fauler, unfähiger Mensch. Der Alte Frit nannte ihn den "Mantelsack". Auch mit dem Hause Wettin, das doch sonst eine Reihe hervorragender Fürsten aufweist, hatte Polen kein Glück,

Nach dem Tode Augusts III. wußte Katharina II. einen ihrer Liebhaber, Stanislaus Poniatowski, auf den Thron in Warschau zu bringen. Das war das Vorspiel zur ersten Teilung Volens

im Jahre 1772. Polen verlor damals 5 Millionen Einwohner; der polnische Keichstag von 1773 genehmigte die Abtretungen, die Preußen Westpreußen ohne Danzig und Thorn, Osterreich Galizien, Rußland den Löwenanteil brachten; 1793 und 1795 wurde die Aufslügung Polens vollendet.

Die Russen errichteten Warschau ge= genüber Praga, ben Strom aufwärts Iwangorod als Zwingburgen für die Polen. Den polnischen Patrioten gingen endlich die Augen auf, als es zu spät Alle Wiederherstellungsversuche war. und Aufstände, an denen das 19. Jahrhundert reich war, waren erfolglos. Napoleon erschien in Warschau, als er die Preußen bei Eylan geschlagen hatte. Er stellte ein Großherzogtum Warschau her, zu dem selbst Krakau gehörte. Der König von Sachsen wurde polnischer Großher= zog. 1812 schon starb das neue Staats= gebilde im ruffischen Wintersturm. Im Wiener Kongreß wurde Polen vor genau 100 Jahren an Rußland, Breußen und Österreich so verteilt, wie es bis in unsere Zeit war. Warschau, das in= folge seiner glänzenden zentralen Lage die Hauptstadt des russischen "Kon= greßpolens" blieb, hatte vor hundert Jahren 30 000 Einwohner und zählt jett mit den Vorstädten eine Million.

Der 5. August 1915!

Warschau wird von den Deutschen ersobert; am gleichen Tage fällt Jwansgorod in die Hände der österreichischsungarischen Streitkräfte.

Wie wird sich nun Polens und Warsichaus Schicksal gestalten?

Gott und der Weisheit mächtiger Menschen befohlen!

Das Polenvolf ist das intelligenteste aller slavischen Völker; starke Kräfte, gute Instinkte schlummern in ihm; sein Land ist nach unseren Begriffen auch noch heute verwahrlost, aber es birgt Schäpe aller Art und reichste Entwicklungsmöglichkeiten.



Aus H. V. von Unruhs "Erinnerungen".

### Masurische Seen und Tauroggen.

Von nicht unbedeutendem Interesse für die Gegenwart sind die an heut zu blutigen Schlachtselbern gewordene Gegenden sich hüßesenden Schliberungen des hervorragenden Technikers und Politikers H. V. von Unruh auß seiner in die Jahre 1839 bis 1840 fallenden Amtözeit als Regierungs und Baurat in Gumbinnen.

Er erzählt in seinen von H. von Poschinger herausgegebenen "Erinnerungen" z. B. sehr anschaulich, in welchen Zustand im Frühight die Chaussen der den bei Tag schmelzenden und nachts frierenden Schnee versetzt wurden, so daß ein Auseisen nötig war. In Berlin aber, wo man von dem litauischen Nima keine Ahnung hatte und sich unter "Auseisen einer Chaussee" nichts Rechtes vorzustellen vermochte, strich man einfach die dafür veranschlagte Eumme. Da mußte der junge Baurat denn auf seine eigene Verantwortung handeln. Es fehlte jedoch an genügenden Arbeitern,

und der Landrat ichaffte solche aus den Dörfern erst dann herbei, als der Oberpräsident von Schön sein Kommen angemeldet hatte. So kam es, daß dieser die Straße noch in fast umfahrbarem Zustande fand und "ganz zerstoßen" ankam. In der nun stattsindenden Situmg hatte von Unruh über "eine peinliche Sache, die zu Schöns Steckenpferden gehörte", Vortrag zu halten, und zwar handelte es sich um Masuren und einen seiner Seen. Es sehlte, wie der Oberpräsident erkannt hatte, in Masuren zur besseren bäuerlichen Kultur an Futter, vor allem an heu. Er meinte nun, die nötigen Wiesenslächen würden sich "durch Senkung des Basserpiegels der vorshandenen vielen Landseen, also durch Trockenlegung bisher unter Wasser stehenden Grund und Bodens" gewinnen lassen. Der Minister hatte sich zur Bewilligung einer Summe zur Senkung des Kruglankers Eees der vergen lassen, mit den Arbeiten war begonnen worden. Da stellte sich ein erheblicher Mivellementssehler und dementsprechend eine

ungeheure Verteuerung des Planes heraus. Der Oberpräsident ließ sich dadurch nicht besirren. Der Fehler sei dankenswert, erklärte er, denn er habe den geringeren Rostenanschlag verursacht, auf den der Minister eingegangen sei. Jest werde er die Mehrkosten auch her-ausrücken; von Unruh solle nur immer mit den Arbeiten anfangen. Da die Instruktionen von der Regierung aber anders lauteten, so wollte der Baurat diesen Befehl nur dann ausführen, wenn er ihn vom Dberpräsidenten schriftlich erhielte. Das versprach von Schön. Allein der schriftliche Befehl traf nie ein, und deshalb unterblieb auch seine Ausführung. Ob vielleicht, wenn der Besehl geschrieben worden wäre, die Wasurenschlacht sich wesent-

lich anders hätte entwickeln muffen? Bemerkenswert sind die Beobachtungen, die von Unruh an den Landleuten diesseits und jenseits der Grenze machte. Der preußische Litauer war anständig gekleidet, gut genährt, hatte einen aufrechten, strammen Gang, ein selbstbewußtes, gewecktes Wefen und verhältnismäßig gute Manieren, nur daß er dem Trunke ab und zu etwas reichlich zu-sprach. Die meisten konnten lesen, viele auch schreiben. Ihr Recht ließen sie sich nicht so leicht nehmen, was sich in zahlreichen Pro-zessen bekundete. Der russische Litauer in der Gegend von Tauroggen hatte vom Lesen und Schreiben keine Ahnung. Zers lumpt, verwahrlost und halb verhungert aussehend, mit schlechter Gesichtsfarbe und ungetämmten, langen Haaren, furchtsamem, aber tückischem Blick, ging er den Höherstehenden gebückt und schen aus dem Wege, und während ber Preußisch-Litauer zum Gruße militärisch die hand an die Müte zu legen pflegte, budte jich der Russische Lichten der Lind ich eine Eiche und füßte den Kockzipfel. Kurz, er war der Thpus des rechtlosen, geprügelten Menschen. Ebenso groß war der Unterschied in den Häusern und Ställen. Und doch war die Abtretung des bis 1807 preußisches Domänengut gewesenen Russisch-Litauen erst 30 bis 36 Jahre her, und vor 1807 war kein Unterschied zu bemerken gewesen in den Dörfern und bei den Menschen. Boden, Klima, Sprache und Abstammung waren genau die gleichen, verschieden waren seit 1807 nur die Gesetze und die Regierung. Und sie hatten einen so traurigen Unterschied zuwege bringen können!

#### Belgien.

S. B. von Unruh bereiste als Leiter ber Vorarbeiten für die oberschlesischen Eisen-bahnen 1837 Belgien, um den Vetrieb der dortigen Eisenbahnen kennen zu lernen. Er schreibt darüber: "Die beiden obersten belgischen Eisenbahnchefs Simons und de Ritter gaben mir in Form einer offenen Order eine Empfehlung an sämtliche Beamten. Aber welchen Anterschied fand ich im Vergleich mit den Bahern. Die belgischen Ingenieure, unter denen sich doch jedenfalls auch Vlamländer befanden, die mehr oder

weniger deutsch verstehen, ließen sich nur auf französisch ein, das ich mangelhaft sprach. Dabei fehlte die Liebenswürdigkeit der Franzosen gegen Fremde und die Nachhilfe beim Sprechen gänzlich. Von Begleiten nach den Werkstätten und Baustellen war nicht die Rede. Man konnte mir den Zutritt und das Umhergehen nicht verweigern, aber ich bekam nur ganz kurze, mürrische Antworten troß ber offenen Orber der Chefs und mußte mich mit Trinkgelbern bei den unteren Be-amten einführen. Dabei sah ich öfters recht Mangelhaftes, sowohl auf Baustellen wie beim Betriebe. Später bin ich mehrfach in Belgien gewesen, habe oft mit Belgiern ge-ichstelich zu zum gehoht und bin auf Reisen ichäftlich zu tun gehabt und bin auf Reisen in der Schweiz mit Belgiern zusammens getroffen. Diese Begegnungen haben mich mit reisenden Engländern vollständig ausgesöhnt. Es kommt mir jo vor, als ob bei den Belgiern eine Kombination mancher schlimmen Eigenschaften der Franzosen und der Deutschen stattsände, z. B. französisiche Ansmaßung und deutsche Püffelei."

v. Unruh, dem übrigens schon vorher im Rheinlande Belgien als "derzentralisierte Poli= zeistaat unter freiheitlichen Formen" bezeichnet vorben war, meint, daß nach früheren großen Leistungen die belgische Industrie nicht gleich-mäßig mit der anderer Länder vorgeschritten sei. Vor der Schwindesperiode von 1871 bis 1873 habe z. B. die belgische Tuchfabrikation kaum noch mit der sächsichen, rheinischen und schlesischen konkurrieren können. Er jelbst habe im Maschinenwesen, speziell im Bau von Lokomotiven und Eisenbahnwagen, nur mangelhafte, ja ganz schlechte Bare aus Belgien gesehen, ebenso auch in einer der größten belgischen Fabriken unglaublich schlechte Arbeiten und bedenkliche Arbeitsmethoden gefunden. Dazu komme noch, daß es den belgischen Fabrikanten an kaufmän-nischer Zuverlässigkeit mangele und man sich stets von Sause aus den Ruden beden muffe. Er habe schließlich bei Beziehungen aus Belgien immer ein deutsches Haus dazwischen geschoben und lieber Kommission bezahlt als Prozesse wegen mangelhafter Lieferung ge-führt. Auch in Rußland haben damals die führt. belgischen Eisenbahnbetriebsmittel im schlechveiten Aufe gestanden, wodurch die siegreiche Konkurenz der deutschen Fabriken sein er leichtert wurde. v. Unruh schließt, indem er zugibt, daß die Belgier bei längerem personslichen Verkehr gewinnen. Er ging damals von Belgien nach Holland, wo ihn alles, was er sah, hoch befriedigte. Auch sand er die Hollander ganz im Gegensate zu den Bel-glern liebenswürdig und stets bereit, dem Fremden Austunft zu geben, ihn zurechtzuweisen, ja, ihm wertvolle Dienste zu leisten.

#### Frankreich und England.

Im Januar 1848 unternahmen verschiedene beim Bau der Magdeburg = Wittenberger Eisenbahn und der Elbbrude bei Wittenberge

><del>></del>

mitwirkende leitende Fachmänner bes beutschen Bahn- und Maschinenbaues eine Reise durch Frankreich und England, um sich über die dortigen eisernen Brücken zu unterrichten. Über diese Reise berichtet von Unruh u. a., daß sie beim Flanieren in Paris eine der weit gespannten Bahnhofshallen erblickten, durch die sich Paris auszeichnete. Sofort gingen fie hin, um das Bauwerk anzusehen, jedoch der Pförtner verweigerte ihnen den Eintritt und verwies sie an den Bahnhofsvorsteher. Dieser jedoch gab die erbetene Erlaubnis nicht, sondern wies die Fremden an den Unteringenieur, der wiederum erklärte, es fehle ihm jede Ermächtigung, die Halle zu zeigen. Argerlich stellten ihm die Deutschen vor, daß sie ja weder den Bahnhof noch die Werkstätten, sondern nur die Halles siehen wollten, die ja doch das ganze reisende Publikum zu sehen bekänne. Wenn in der nächsten halben Stunde ein Zug abginge, so würden sie sich Fahrkarten niedrigster Alasse zur nächsten Station kaufen und dann ohne weiteres hineindürfen. Es half alles wurdes Aus der Ververghirekter könne die Erstelle der nichts. Nur der Generaldirektor könne die Ersaubnis zum Eintritt erteilen, und er sei augen-blicklich auf dem Lande. Die Unterredung war französisch geführt worden. Aber als sich jetzt von Unruh zu einer kräftig deutschen, Nassisch gewordenen Aufforderung an die tacijich gewordenen Aufforderung an die französischen Herren hinreißen ließ, sprang einer der Bureaubeamten mit roten, wätten-dem Gesicht auf, so daß Unrus seinen Reise-gefährten zurief, jeht wollten sie nur gehen, sonst würden sie noch hinausgeworfen. "Der Borfall", schreibt von Unruh, "ist charatte-ristisch für das ganze französische Beamten-tum einschließisch der Arivatunternehmungen. tum, einschließlich der Privatunternehmungen, und steht nicht vereinzelt da. Mir ift es später mehrmals in Frankreich ebenso gegangen. Trot der dringendsten Empfehlungen mußte ich eine ganze Woche von einem zum andern laufen, um endlich eine der größten Gasanstalten besichtigen zu dürfen, in welcher ich auch nicht das mindeste Neue, sondern fast nur veraltete Einrichtungen vorfand. Das-selbe Volk, welches jede Autorität vom Herrgott herunter, die des Monarchen wie die der republikanischen Spihe mihachtet und zeit-weise gestürzt hat, fordert und verlangt von jedem Beamten absolute Unterwürfigkeit, gewährt ihm keine Spur von Selbständigkeit und konzentriert alle Gewalt nur in den obersten Spigen. Aus dem Munde von Angestellten selhsen. Andsechen Annaben, auß keinen Borschlag zu Verbesserungen machen, ja, einen augenscheinlich sogar sehr gefährlichen Mangel gar nicht zur Sprache bringen dürfen, wenn er außerhalb ihres ganz speziellen Birkungskreises liegt." Bon den mannigfachen hierauf bezüg-

lichen Fällen, die er felbst erlebte, führte von Unruh den eines deutschen Ingenieurs an, der bei der französischen Staatsbahn entslassen weil er eine die Vermeidung eines teuren und unnüten Tunnels ermög=

lichende andere Bahnlinie vorschlug, ferner ben eines Ingenieurs, der in Deutschland den Bau von Wagen für die französischrussische Bahn überwachte und es ablehnte, seinem Borgesehten über wünschenswerte Berbesserungen und über grobe Konstruttionsfehler in den französischen Zeichnungen zu berichten. Aus diesem Grundsate erklärt sich von Unruh den Schematismus in allen französischen Organisationen. "Hat man die Pranzösischen Organisation einer französischen Bahnver- waltung kennen gelernt, so kennt man die aller anderen Bahnen die auf die Details, während in Deutschland und England die wesentlichsten Berschiedensheiten vorkommen. Es erklärt sich daraus aber auch die Leichtig= keit, mit der sich in Frankreich große Um-wälzungen vollziehen. Sämtliche Angestellte ind gewohnt, blind der Spits zu gehorchen, nicht zu nucksen. Es kommt also nur darauf an, sich der Spits zu bemächtigen." Hieraus erkläre sich auch der Widerspruch, daß die Franzosen ein militärisch besetztes Land schnell zu organisieren verstehen, jedoch nicht koloni= sieren fönnen.

Gänzlich verschieden waren die in England upfangenen Eindrücke. Die Reisenden empfangenen Eindrücke. Die Reisenden saben viel mehr, neben kühnen, gelungenen Werken freilich auch recht abschreckende Beisen spiele. Sprachen sie aber ihre Verwunderung

iber eine köftpielige, törichte Konstruktion auß, so antwortete man ihnen: "Gerade das durch konnten wir vorwärts, daß wir alles probieren. Das Beste bleibt dann übrig." Auffallend war der Umstand, daß es den englischen Ingenieuren meistens an wissenschaftlicher Vorbildung fehlte. Dadurch werden auch die kostpieligen Versuche ersklärlich, deren Nißlingen dem wissenschaftlich gebildeten Techniker nicht zweiselbaft sein narich, deren Wislingen dem vollenschaftlich gebildeten Techniker nicht zweiselhaft sein konnte. Dagegen sei der englische Ingenieur sehr praktisch und wisse sich immer zu helsen. Abgesehen von einigen Fällen, wo man ihnen kurz und entschieden sagte, es sei keinem Fremden der Zutritt gestattet, wurden die Keisenden — es waren auch Borsig und Schwartskopf darunter — überall ohne Umstände einzelgisen und erhielten palltändige stände eingelassen und erhielten vollständige Auskunft. "Niemals berief sich ein Vorsteher auf einen Vorgesetzten, sondern urteilte und handelte selbständig." Schriftliche und kaufmännische Empsehlungen waren nicht nötig, blieben sogar unwirksam. Die beste Emps fehlung war die Visitenkarte eines anderen Ingenieurs, der nichts als den Namen des Empfohlenen daraufschrieb. "Während der Franzose, wenn er es nicht vermeiden kann, jemand in seiner Anstalt herumzuführen, sehr viele höfliche Redensarten macht, aber so wenig und so schnell als möglich zeigt, wird man vom Engländer in seinem Bureau, den Hut auf dem Kopfe, anscheinend oft mürrisch mit sehr trockenen Worten empfangen, erhält aber dann von ihm sehr gründliche Auskunft."

Zum 100. Geburtstag bes Komponisten ber "Bacht am Rhein".

Der Komponist Musikbirektor Karl
Wilhelm, ber namentlich durch die Tonsesung der "Bacht am Rhein" berühmt wurde, hat am 5. September dieses Jahres seinen 100. Geburtstag. Geboren in Schmalkalben (Thüringen) als Sohn des dortigen Orsanisten, wirkte er 1840—1865 als Direktor der Liedertafel in Kreseld und lebte dann instolge geschwächter Gesundheit zurückgezogen in Schmalkalben. Anläßlich der silbernen Hochzeit des nachmaligen Deutschen Kaisers Wilhelm I. ließ er am 11. Juli 1854 von 100 Sängern seine "Bacht am Rhein" (Text von Schneckenburger) singen, dasselbe Lied, welches 1870 die deutschen Krankereich begeisternd zum Kannpf begleitete. Wilhelm erhielt, nachdem er schon 1860 zum königlich preußischen Musikbirektor ernannt worden, auf Grund dieses Liedes 1871 einen Ehrensold von 3000 Mark jährlich, starb aber schon am 26. August 1873 in seiner Vaterstadt, wo ihm ein Denkmal errichtet wurde. Bon seinen übrigen zahlreichen Kompositionen, meist Wännerchören, hat keine auch nur einen annähernd gleichen Erfolg gehabt.



EinSchweizerDichter zum jetigen Weltkrieg. Mitgeteilt von Josef Reber in Besen= buren (Schweiz).

In der Regel gelten Dichter keineswegs als gute, weitsichtige Politiker. Eine bemerkenswerte Ausnahme macht der am 1. Juli 1879 verstordene hervorragende Schweizer Dichter Heinricht Leutsche Schweizer Dichter Heinrich Leutsche Schweizer Dichter Heinrich Leutsche Berink Gewisch Berink Gewisch Molitik Der im Berein mit Geibel deutsche Aben ihm stammt das nachsolgende in klassischen Mestrum gehaltene Gedicht, das er 1871 an das siegreiche Deutschland richtete. Einen schaffen volltischen Blick verrät die Mahnung, die er damals dem deutschen Bolk gab. Was die letzte Strophe betrifft, so ist sie nichts anderes als eine glückerheißende Prophezeiung, die — wie es sich immer deutlicher zeigt — in Erfüllung gehen wird.

Das Gifen.

Lang' genug als Dichter und Denker priesen Ober höhnten andre das Volk der Deutschen; Aber endlich folgten den Worten Taten, Taten des Schwertes.

Nicht des Geistes, sondern des Schwertes Schärfe Gab dir alles, wiedererstandnes Deutschland: Ruhm und Einheit, äußere Macht und Wohlsankst du dem Eisen. Laß die Harfen tönen von Siegesgefängen, Aber halte mitten im Jubel Wache! Unter Lorbeerzweigen und Myrtenreifern Trage das Schlachtschwert!

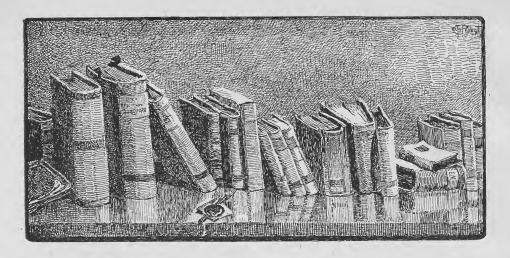
Denn die Zeit ist ehern und Feinde dräun dir Wie am Hofe Egels den Nibelungen; Selbst zur Kirche nur in den Panzerhemden Eingen die Helben.

Meine Mahnung wird erst ber Enkel segnen, Wenn er unverdrossen die Wassen wahrte Menschenalter hin, bis es ihm obliegt, Im Weltkrieg zu siegen.

Auf die Franzosen, als sie dem Kaiser die Flucht andichteten.

Armer Franzos, du trösteit dich selbst und erdichtest dir Freuden,
Daß nur keiner im Bolke glaube, dir geh' es so schlimm.
Lüge nur zu und tröste mit Hehlen dich über dein Unglück,
Wenn nur der Kaiser indes Taten und Taten vollbringt.
Kühme dich immer, er sei kriegsmatt und beginne den Kückzug,
Während mit Siegesgewalt er dich im

Nacen bedrängt. Ulrich von Hutten 1513.



# Bergstädters Bücherstube.

### Was kommt und geht und was besteht.

Buchbesprechungen von C. M. Samann, Scheinfeld in Mittelfranken.

Die Schichfalskugel der Welt und ihrer Geschichte rollt und rollt. Wir hören — zuversichtlich — ihr nahes oder fernes Tönen; wir horchen auf beides und lernen immer schärfer darauf unterscheidend achten. Wo so viel junges Leben dem Tode erblüht, wo so viel rotes Herzblut die alte Mutter Erde tränkt, wo so viel Trennungsweh und Sorge, Mitfreude und sichmerz die Augen feuchtet und das Herz erschüttert vor zurückgedämm-tem Jauchzen und Weinen um Lust und Leid: da lernt man allmählich immer mehr ben mangelnden, unzureichenden Wert des Flüch-tigen, den Boll- und Dauerwert des Blei-benden erkennen. Und Seele und Hand frecken sich aus nach diesem, das freisich nicht immer in ungemischer Ausgestaltung, in reiner Prägung sich darbietet. Oft steht Tücktiges neben Untücktigem, Vergängliches neben Unterflörbarem. Erft recht in der Literatur dieser unserer Zeit nie dagewesener riesen hafter Geschehnisse, deren Bucht im Entwicklungsschrift nur das starte Lebensfähige für die Zukunft widerstehen kann. So ist es natürlich, daß das meiste des seizigen literarischen Neugeschaffenen von vornherein das Zeichen des Flüchtigen, des für immer Vorübergehenden trägt. Doch dursche nich nicht vergessen: Was, ob noch fo unscheindar, einmal in unserem Herzboden Wurzel schlug, was einmal in der Seelens sich aus nach diesem, das freilich nicht immer

Wurzel schlug, was einmal in der Seelenverborgenheit uns ein Echo weckte: das bedeutet, wenn nicht fünstlerisch, so doch ethisch für wenigstens einen Menschen ein Bleibendes und bestätigt sich eben darum auch als solches,

zutiefst gesehen, der lebendig sich fortsetzenden Tinheit des Ganzen gegenüber. Das ist der Dauerkern des Flüchtigen, der selbst dem Verzagten noch als Trostlicht winkt — und dem unerbittlich Absprechenden noch ein "Halt!" als Schranke aufrichtet. Mir ist es in diesen Tagen literarischer

Wir ift es in diesen Tagen literarischer Aberfülle und Überkritik immer eine besondere Freude, junge Kräfte dem Ziele des Bleis benden zusteben zu sehen. Und so vermerke ich hier mit Genugtuung, daß die im Julisheft besprochenen "Zeitgesänge" von Theosdora Korte und Hans Hoppe inzwischen eine zweite, vermehrte Auflage erleben durften, und daß Heinrich Zerkaulen, und daß Keinrich Zerkaulen, Bescheißungssatte künftiger Vollgestung ers Verheißungssaite künftiger Vollgestung erstang, seinen "Kriegsliedern 1914: Leier und Schwert" — siehe die früher von mir hier angezeigte Sammlung "Blühende Kränze" — im M.-Gladbacher Volksverlag, Sesten ze" — im M. Gladdager Voltsverlag, Se-fretariat Sozialer Studentenarbeit, ein zweites lyrifches Heft erscheinen lassen kounte: "In Neih und Glied. Neue Kriegs-gedichte" (15 Pf.). Auf den fünfzehn 80-Seiten steht ein reichliches Dugend sangbarer Ge-dichte, die den Kranz jugendlicher Frische, auch Schelmerei und Nawität sowie den Ergereif das Codonfere Nilders Verfühlss Kronreif des Gedankens, Vilders, Gefühls-reichtums und sprachlich einfacher Schöne tragen. Wir empfinden's sofort: Da ist ein echter Lieddichter, dessen Seele aber in erster Linie nicht auf den äußeren Wohllaut, sondern auf innere Alarheit der Wahrheit und Tiefe lauscht.

Das Augustheft brachte Hinweise auf österreichische Kriegslyrik. Von dorther, aus Tirol, das vor einem Jahrhundert neben Hofer, Straub und Speckbacher den Feld-Hofer, Straub und Speckbacher den Feldspater Halpinger kannte, braust jest das Sturmlied eines Priestersängers: "Das blustige Jahr. Gedichte von Br. Willram" (Brixen, Berlagsanstalt Tirolia, kl. 4° 152 S.). Hinter dem bekannten Pseudonym steht der ebenso bekannte Insbrucker Prof. Anton Wüller, Versasser der wiederholt aufgelegten lyrischen Sammlungen "Kiesel und Krystall", "Banderweisen und Heimatlieder", "Tüns goldenen Tagen". Die dort sich bekundenden Borzüge dichterischen Feuers, plastischer Villes, "Aus goldenen Tagen". Die dort sich bekundenden Borzüge dichterischen Feuers, plastisicher Villes, "Aus scher Bildhaftigkeit, melodiösen Flusses, zundender Ausdruckstraft sowie verinnerlichter Gefühlswärme kommen auch in dem jest vorliegenden Bande, den der Autor bezeich-nenderweise seinen "wackeren Schülern im Felde" widmete, mehr oder weniger zur Geltung. Manches der hier gebotenen Lieder hat schon seinen ober sogar seine Vertoner gesunden. Ein heißes patriotisches Herz durchpulft diesen Voeten von auffallendem Einfühlungsvermögen, der auch so trefflich in der lyrisch-epischen Form zu erzählen weiß. Nur hier und da möchte man seiner Laute einen harmonisierenden Dämpser aussetzen, hier zumal in dem letzten Hauptabschritt des Bandes, wo bisweilen der stürmischen Unmittelbarteit der Sprache gegenüber der Eindruck des wirklich "poetisch" Dichterischen schwindet.

Leo Sternberg, deffen bedeutender Ariegs= lyrif wir neulich Gerechtigkeit angedeihen ließen, hat eben jest ein Stud "Friedens-arbeit" vollendet, in bem er aus seinen früheren Büchern eine stofflich bescheidene, inhaltlich schwerwiegende lhrische Summe zog: "Leo Sternberg, Ausgewählte Gedichte" (Hamburg und Wünchen, Genzsch u. Henje, Fol. 20 S.). Auch hier ist der erste und bleis bende Eindruck: Ein wirklicher Künstler mit eigenen hohen — bisweilen überfliegenden? -Zielen. Also einer "nicht wie alle anderen"; einer, der sich allem Gottgeschaffenen wesensverwandt fühlt, weniger vielleicht in panthes istischem als franziskanischem Sinne; einer, der noch große, lichte Weiten vor sich hat, die er sämtlich verwirklichend durchschreiten fann, wenn er bem Besten in sich ausschließlich getreu zu bleiben versteht.

Uhnliches, mit einer gewissen Beschränkung wie Ausbehnung, mag gelten von der "unsgarischen Sappho" Renée Erdös, die Johannes Mumbauer für uns Deutsche ents beckte — so etwas wie ein literarischer Wurf, will mich bedünken. Er hat uns in eigener übertragung, die sinngemäß mehr den ges danklichen Inhalt als die formale Aussprägung der Urschrift wahrte, einen Band aus den bisher erschienenen sechs lyrischen Sammlungen der Dichterin wählend herausgehoben unter dem von ihm jelbst bestimmten Titel "Die Perlenschnur" (Saarlouis, Hausen Verlagsgesellschaft, 8º 117 S., geb. 3 M). Den zwei Hauptabschnitten des Buches: "Die trüben Perlen" und "Die klaren Perlen" und "Die klaren Perlen", — die Frage zureichender Treffslicherheit dieser Benennungen bleibe hier unerörtert — geht ein einführendes "Vors unerörtert — geht ein einführendes "Vor-wort" vorauf, in das sich auch beleuchtende Einzelproben aus der ansänglichen Liebespoesie usw. dieses gewaltigen Lalents weben. Das erste Kapitel des Haupttertes umschließt vor allem Stücke aus der noch das Leitmotiv Tastenden Gottsuchertums anschlagenden Sammlung "Ich kam zu euch", mit der unsausgesprochenen Ergänzung: "Ihr aber habt mich nicht verstanden!" Das zweite enthält solche aus den späteren Gedichtebänden "Die goldene Schale" und "Das Buch der Sibyllen". Die Zusammenstellung des Ganzen hat als ethischen Haudzweich die anne Mandhung ethischen Hauptzwest die "große Wandlung in der Psinche der Dichterin" darzutun. Denn Renée Erdös, geboren 1879 als Jüdin, hat sich nach hellenischem Liebesfrühling auf sich selbst besonnen, die Gottsehnsucht in sich ausgelöst und den Weg vom "dionussischen Heibentum" zum (katholischen) Christentum gefunden. Und zwar ließ sie sich da nach Munsbauers Zeugnis nicht führen von müder Resignation noch Kulturübersättigung noch ästhetischen oder "rein sentimentalen" Gründen. jondern von "tiesinnerer" überzeugung, einem "unwiderstehlichen Zug aller Seelenkräfte". Und niemals, betont ihr Verdeutscher, habe sie Größeres und Ergreisenderes geschaffen als seit jenem "großen Worgen" (s. die gleiche Andere Madischer fabren der Andere Madischer fabren der Andere Madischer fabren der Andere der Andere fabren der Andere der Andere fabren fabren fabren der Andere fabren fa namige Gedichtereihe) der Konversion auf dem Aventin 2. 6. 1909. Wie auffällig die Ansichten just darüber auseinandergehen mögen: das uns durch Johannes Neumsbauer Übermittelte bestätigt zweisellos sein Urteil, trosdem eine ob noch so intuitive Nachs dichtung niemals ben Schmelz und Glanz bes Urbilbes, falls es hoch fteht, erreichen kann, ganz abgesehen von der ungewöhn-lichen Modulationsfülle des Ungarischen gerade für den Ihrischen Ausbrud. Dennoch gewinnen wir beim Leien, noch mehr beim hören ben Eindruck einer intimen, starken, zugleich zarten Seelenoffenbarung in einer eprache, die "echt menschilch" und doch einzig-artig an den religiös gestimmten Leser redet, voll Glut, Tiese und weithin seuchtender Klarheit. Alles hier Gegebene ist interessant, und zwar padend-interessant, manches von wundervoller Kraft, Weichheit und Schönwundervoller Kraft, Verchyert und Schonsheit, wenn auch einzelnes noch, zumal im ersten Teil, ein Auf und Ab, ein halbes Verftehen, ein suchendes Tasten andeutet. Doch das ist begreislich, weil menichlichsnatürlich, und es vermag dem überragenden Wert des Ganzen kein Jota zu rauben.

Mitten ins heutige Ungarn führt uns eines der schwerzichen Kriegsnovellendücher des Grupen Salzerichen Kerlages: "Die Kars

Eugen Salzerschen Verlages: "Die Kar-Ungarische Ariegsnovellen und herausgegeben und übertragen pathen. Stizzen",

von Stefan J. Klein (Heilbronn, 16° 108 S., geb. 1 M). Die Berlagsanzeige hält sich an Tatjächliches, wenn sie besagt, der ungarische Soldat sei seit Kriegsbeginn ein ständiger Künder ungarischen Jedbentums, ungarischer Soldatentugend. So habe das Wort Ungar in den letzten zehn Monaten eine neue Prägung bekommen, und das Lied vom ungarischen Krieger habe längst zu klingen begonnen, noch ehe ein Dichter die Berse dazu verfaßte. "Die Karpathens Novellen dieser Sammlung blühten in Form von Dichtungen und Wahrheit, von Legende und Wirklichkeit aus der blutgedüngten ungarischen Scholle, und die ungarischen Dichter mußten sich nur niederbücken, um die Blüten zu pflücken und kunstvoll zu dinden." Das des lorgten in durchweg charakteristischer, vorwiegend auch künstlerisch wirkungsvoller, dichsterich abklärender Weise: Ludwig Vicksterich abklärender Weiser einsame Trompeter", "Zewiseh in Ungarn", "Der Komis Veisen weisen und Kinztungänsche Vergangenheit greift dagegen Eraf Nikolaus Vánssterich in de ervölich und seh und Vegensas. Das Väckstein hat fraglos kulturgeschichtlichen wie literarischen Volle und Vegensas. Das Väckstein hat fraglos kulturgeschichtlichen wie literarischen Volle und

Sonderwert.

Es ift begreiflich, daß wir jest gern nach Büchern greifen, die das Nationale und Volkstümliche, zumal das Deutschatriotische in oder außer der Kriegszeit in sich alfnahmen. Leider ist da nicht alles Gold was glänzt. Wir finden Echtes und Unechtes nicht selten vielsach in ein und demselben Bande. So in Kurt Martens' Schlußwert seiner Roman-Trilogie aus dem Bereiche deutscher Gefühlswelt: "Die alten Ideale" mit den zwei Anfangsbänden "Deutschland marschiert. Ein Koman von 1913" und "Kia. Der Schlußwelt: "Die alten Ideale" mit den zwei Anfangsbänden "Deutschland marschiert. Ein Koman ihrer zwei Welten". Der Schlußband überschreibt sich: "Hier und drüben". (Verlin, Egon Fleischel u. Co., 8° 253 S., 3,50 M). Das Wort aus dem Prediger Salomo III. Kap. von der Fröhlichseit in der Arbeit als dem "Teil" des Menschen, der nie sieht, was "nach ihm geschehen wird", bildet mit dem anderen von der "Erneuerung des deutschen Wesens" die Erundidee, deren Durchführung aber nicht annähernd das von ihr umschlossen er nicht annähernd das von ihr umschlossen en sicht under Lassen von ihr umschlossen er nicht annähernd bas von ihr umschlossen er nicht annähernd bas von ihr umschlossen von ellen erfüllt. Mich persönlich wenigstens mutet sie als zu breit (dis zu stehl under Lasse voll umrissen und ausgeprägt an, wiewohl sie immer wieder von jeweiliger gesunder Aufsfalfung und auch technischem Können zeugt.

Der Helb ist ein älterer leibenschaftlicher Deutschresormer, aus bäuerlicher Wurzelscholle entsprungen und von unabhängigem Weichtum, den er, wie sein geistiges, Versmögen, in praktischem Idealismus der "beutschen Idea und ihrer Kulturaufgabe" ausschließlich widmen möchte. Aber er hat gescheitatet und in an sich gleichgültig belassender Speeine Tochter gewonnen, deren sich durchbildende Persönlichkeit ihm mählich zum Ein und Alles wird. Ihr frühzeitiger Tod, schon ihr seldst ein Versucher, wird dies in der Folge auch für die Eltern. Die Mutter fällt ins Gann des von Kurt Martens start, mitunter etwas brutal ironisierten Spiritismus und badurch in geistige Umnachtung. Den willenskräftigen Vater überschleicht gleichfalls das kräftigen Vater überschleicht gleichfalls das kräftigen Vater überschleicht gleichfalls der "Erdenelend der Kreatur", dis er sich wieder auf sich selbst und den disher in ihm stets regen Stolz "auf geistigen Vorrang und selbstbewuste Mannesbedeutung" besinnt. So nimmt er den "ewig unentschiedenen Kannpfzwischen Schläftal und Persönlichseit" mutig auf, besiegt den lockenden Drang der Sehnsincht nach Selbstbernichtung als eine Torheit, da sich "am allerwenigsten die Wiedernerseinigung mit einer abgeschiedenen Seele erzwingen läßt". Der stets von ihm vertretenen Meinung, daß die Deutschen sieber ihr eigenes als fremdes Land bereisen sollten, bie Liebe zum Deutschtum "mit Blindheit schlagen" zu lassen.

jchlagen" zu lassen. "Aurt Martens selbst zeigt da sehr deutlichseine eigene schon früher bekundete umd gewiß nicht durchweg als vollgültig zu nehmende Anschauung deutscher Wesensart. "All die unzähligen äußeren Unebenheiten in diesem Vollschauung deutscher Wesensart. "All die unzähligen äußeren Unebenheiten in diesem Vollscher, die Weschränktheit, Engherzigsteit, Schwerfälligkeit, die plumpen Formen, das spröde Empfindungsleben, die blinde Sprucht vor der überlieferten Gewalt, der Mangel an Schwung, an Schneid und Selbstewußtsein, das alles kannte und durchschaute er nur zu genau. Aber er sah darin nur Schönheitssschler der Oberstäche, Resteaus den völksichen Flegelsahren, im Laufe der nationalen Entwickung bei gutem Willen zu beseitigen." Nachdem Magnus Koloff, der Held, "allerorten" den Atem seines Volksbelauscht hat, "einen Atem, der von der Arseit keuchend geht, in schwerem, einförmigem Khythmus", gehorcht er einem Antriebe "matten heimenden" und kehrt in sein Hauszurüch, das keine Herrin mehr sieht, wohl aber ein auffällig an die verstorbene Amarantherimnerndes, jung aufblühendes Leben, "gesradezu das Itrbild föstlichen Menichenmaterials, das nach Formung und Vollsendung. Diese leiht er selbst her, zugleichschließt er sich eng und enger an die Gesantheit der "freideurschen Jugend", und zwar in einer Weise, die uns die Erinnerung an jene radikale Bewegung innerhalb der Jungdeutschlandbretunmittelbar vor dem Kriege wachrust.

In diesem Teil des Buches springt manches Ji viefem Leit des Budges springt mundes bleibend Bemerkenswerte vor, vor allem die Liebe zu dem Lande unserer Zugehörigkeit, unserer Sprache und Kultur, "die wir für die gegenwärtig vollkommenste des Erdballs erklären dürsen"; sene "wahre, unabhängige, opferfreudige" Baterlandssliebe, deren Ausbreitung der offizielle Patriotismus im Wege steht, weshalb dessen überwindung als eine unserer "vornehmlichsten Aufgaben" betrachtet werden muß; eine Liebe, der das Baterland nichts anderes ift als "bas erweiterte Vater-haus, wo sich unter einem Dache alle Volks-genossen nicht als Widersacher und erbitterte Konkurrenten, sondern als verträgliche Brüder einzureihen haben" mit dem "höchsten" Familienehrgeiz, "ihr Haus zum stärksten, schönsten und glücklichsten der Welt zu machen, jodaß jeder einzelne stolz und froh sein kann, darin zu wohnen". Endlich wie eine Berheißung auf das jett sich Erfüllende und zum Teil schon Erfüllte: "Noch immer war vor jeder großen Tat das leidenschaftliche Ge-fühl... Die innere, wahrhaft fruchtbare Begeisterung zwingt den Erfolg. Sammeln wir alle unsere kleinen, heftigen, allzu ir-bischen Inftinkte wie in einem Brennpunkt vin einer einzigen, unwiderstehlichen Leidenschaft, lassen vir sie zusammenströmen zu einem gewaltigen Flammenherd: in die Liebe zur Sache, die sich zugleich stets als ein zäher, urkräftiger Wille zur Sache kund-tut!... Leicht und schmerzlos stirbt, wer wie die Helben und Märthrer dahingeht für die vongehetete Wee. Seinem einentlichen Wesen angebetete Ibee. Seinem eigentlichen Wesen entgleitet der Körper wie eine lästige Bürde. Tod und Leben sind eins geworden: Aufsichwung, seliger Aufschwung!" Heighvung, seliger Aufschwung!" Hat sich aus der Frenanstalt die nicht völlig

geheilte Gattin zu einer "zweiten Che" geholt, einer "schwermütigen, kinderlosen Distanzehe, die doch dem mystischen Sinn der Che nicht völligt widerspricht, da sie auf dem Grunde der "angelobten und ausgeübten Treue" ruht, dem der "gemeinsam zu trasgenden Vergangenheit". Jeht aber verlegt er, der Volks- und Jugendfreund, seine Wohnung aus dem alten Heimatstädtchen in das große Verlin am Ufer des brausendsten Lebensstromes. Zuvor noch durchzuckt ihn "ein kleiner Schreck", da ihm die Pfleges tochter ihr bevorstehendes Verlöbnis mit Amaranths einstigem Bräutigam mitteilt ein Schred "vie von dem Stäutigum mittelt — ein Schred "vie von dem Stich einer ganz seinen Nadel, die sich tief einbohrt, ohne doch gefährlich zu verwunden". Denn er weiß sich eingereiht in jene "eine Rangordnung der Seelen", in der ihm "niemand seinen Platz zebenssumme, deren Niederschrift für manchen Leier zur die voll zureichende Eraft der übers Leser nur die voll zureichende Kraft der überzeugung vermiffen laffen dürfte.

Spezisisch deutsche Stammesart spiegelt ein Buch wider, das an der Spike eines neuen Unternehmens steht: "Die schlesis

ichen Bücher", herausgegeben von Kaul Barich. Der erwähnte erste Band trägt die Namen Kaul Keller, Marie Muth-reich, Marie Klerlein, Hermann Stehr unter der Zusammensassung: "Erzählungen und Dichtungen." Erstes dis drittes Tausend (Schweidnit, L. Heege Verlag, 8° 148 S.). Das Unternehmen verdient, weit über die schlesische Grenze zu dringen; daß der vorliegende Anfang dies tut, verdürgen schon die Namen der zwei männs lichen Beiträger. Ein Vorwort des Heraus-gebers: "Bon den schlesischen Büchern", und eine über die "Bielfältigkeit schlesischen Wejens" orientierende Stizze Hermann Stehrs: "Der Schlesier", leiten das Ganze geist-, gemüt- und humorvoll ein. Jedem Gesant-beitrage geht eine knappe biographische Stizze us. Und was diese Beiträge bieten! ist Paul Pellors barge bieten! voraus. Da ist Paul Rellers hochergötlicher "Bergkrach" — las man je ähnliches an volkswiziger, echt dichterischer Berpersönlichung einer großartigen Natur? — bem sich knappste, viellagende Stizzen: "Bresslau", "Die Ober", "Die Grafschaft Elak" und das bei der großen Schlesienseierl Sommer 1913 in der Fahrhunderthalle geinrechene 1913 in der Jahrhunderthalle gesprochene, von herrlichem, gemütstiesem Humor durchse leuchtete Gedicht im Dialekt: "De Schläsing und ihre Kinder" anschließen. Ihnen solgen sieben volkstümliche Gedichte von Perlenslanz, unter benen "Das Volkslied" als Kronsiumel straßt und leuchtet juwel strahlt und leuchtet. — Hermann Stehr gibt (am Schlusse bes Bandes) aus seinem letten Roman "Geschichten aus dem Mandel-hause", den Paul Barsch ein wundersames, tief beseeltes und golbig durchsonntes Schicksalsbuch nennt, einen kostbaren Ausschnitt unter der überschrift "Kommen und Gehen", ferner eine ethisch und poetisch bedeutende Stizze: "Das Feuer", endlich eine Reihe hochschwingender Gedichte. Zwischen zwei jo hervorragenden Vertretern der Dichtkunft hält es für die Beiträgerinnen schwer, dem Leser gegenüber festen Boben zu fassen. Und doch wird es ihnen vorwiegend gelingen: ein Zeichen nicht nur ihrer Begabung, sondern bereits künstlerischen Kraft. Beide haben klaräugig und warmherzig hineingeschaut in die Volksseele: Marie Klerlein, weitaus in erster Linie Erzählerin von Frische und Unmittelbarkeit, vielleicht am mannigsach ersahrungsreichsten, Marie Muthreich wohl am psychologisch tiefsten. Seelisch tief auch beren — bier in reichkoldigen Krahen ift auch beren — hier in reichhaltigen Proben vertretene — Phrif, die Paul Varich als köstlich und wertvoll kennzeichnet. Ich persönlich hätte eine etwas schärfere Sichtung befürwortet für diesen Vand, den erfreuslicherveise Paul Kellers und Hermann Stehrs sprechende Bildnisse schmüden. In das Volkstum österreichischer Gebirgs-

welt eröffnet uns Anton Schott einen abermaligen Blick durch seinen Beitrag zu den Münchener Lucasbüchern (Herausgeber Sebastian Wieser): "Um die Heimat"

(8° 156 S., geb. 1 M). Es ist keiner von den großen Würfen, zu denen auch A. Schott Beranlagung hatte, denn es bleibt hübsch steden auf der Wittelhöhe dieses Begabten. Aber Land und Leute zeigt es dennoch in überzeugender, fest zupackender Treue. Diese Menschen leben vor uns, und sie interessieren nicht bloß dadurch, sondern durch die Art, wie sie ihr "kleines" Leben nehmen oder — "korrigieren", was dann leicht bei diesen Naturmenschen auf ein Verpassen, Verseschlen hinaussäuft. Ihnen allen glütht, der wußt oder undewußt, die Liebe zur Heimat in der Brust, nicht zuletzt die zum "Inbegriff allen Erdenglückes", dem "Heimatel", der ererbten oder erworbenen Sigenscholle. Hier, in der nicht allzu bewegten Handlung, kämpfen zwei Söhne um sie. Des einen Vater hat sie unschuld verloren; des zweiten hat sie unschuld genommen. Des letztern Sohn sichert sie sich wieder; deim anderen bleiber Ausgang ungewiß. Auf dem Hintergrunde steht der Krieg, zuerst in verdreiteter "sibyllinischer" Prophezeiung, dann im Ausbruch, der fast alle Söhne bieses schönseit

Durch Mijchung getrübtes, ja verderbtes Volkstum schwäbisch-bayerischen Volkslebens in der Nähe der Eroßkadt zeichnet Peter Dörflers Büchlein: "Das Sonnenwendschefeit (Saarlouis, 6. Band von [geb.] Haufens 50 = Pf. = Bücherei, herausgegeben von Joshannes Mumbauer, 8º 100 S.). Als ich das Bändchen schloß, geschah's mit den inneren Worten: "Werkvürtiger Wensch, dieser Dr. Veter Dörfler! Dichter vom "Beltkrieg im schwäbischen himmelreich", von "La Perniziosa", "Als Mutter noch lebte" und — diesem da! Also so kann er's auch?" Dennoch hatte ich ihn auch hier wiedergefunden in der klaren Anstaulichkeit dei nicht selten weichster Farsbengebung, disweilen auch ein wenig am Griffins Phantastischen Nealismus im Ausbau der Handlung und in deren stellenweiser Durchsführung scheint mit sedoch seinem eigentlichen Besen fremd. Er selbst mag das geführt haben, indem er den Schluß in kaum genügend motiviertes Versöhnungslicht taucht.

Eine nach mehr als einer Richtung vorsbildliche Heimatkunst erweckt der Schwede Per Hallström in einem Teil seiner Novellenreihe "Die vier Clemente". Autorissierte übertragung von Marie Franzos (Leipzig, Insel-Verlag, 8° 270 S., 4 M). Nordische Kunst in herber Tiefe, in Farbensfülle und sglut. Bon jener Art, die dichterisch erahnt, seelisch miterlebt, die aber auch ersobert werden muß, um uns ihren Kern, ihre Wesenhaftigkeit zu offenbaren. Bon jener Keuschheit, die nicht das Größwort underührter Keine scheut, die aber auch niemals das Unverhüllte herausstellt, noch weniger

je sinneerregend "andeutet". Eine Sprache von bisweilen biblisch getönter Hoheit. Eine Anschaulichkeit von fragloser, jest zart-, jest gewaltig-überzeugender Kraft. Eine Dichtung von jenem Reichtum, der wiederholt und sorgsam auskostend genossen sein Der Deckname für die Sammlung ist vielleicht etwas getwagt, gesucht. Die zwei ersten der sieben Novellen fallen nach des Dichters Abssicht "auf das Los der Erde", die zwei nächsten auf das des Wassers, die diente und fünfte auf das der Luft und des Feuers, während die siebente als ein Bersuch gelten soll, "das Ganze zu erfassen, das in Worten schwer Zugängliche, das hinter unserer Welt und der Elemente liegt". Bei aller Schwere der herauszuarbeitenden Borwürfe wirken die Stücke in ihrer Ausgestaltung an sich befreiend, mit Ausnahme bes dritten, das den laftenden Eindruck wohl auch faum beseitigt sehen möchte, sowie gewissers maßen des fünften, das befremden muß durch eine derartige Offenheit einer Mutter ihrer noch so jungen Tochter gegenüber, besonders aber des siebenten, das ins Bereich des gespenstisch Abersinnlichen flattert. Unwillfürlich überkommt den kunftliebenden positiv Gläubigen da lebhaftes Bedauern über den Mangel fester Weltanschauung, die psy-chologisch-dichterische Abirrungen wie diese von vornherein ausschließen müßte.

Ein gleiches Gefühl regt sich bei Lejung des Walter Nettoschen Romans "Maria von Burgund in Brügge" (München, Georg Müller, 8° 254 S., 4 M). Ich weiß nichts von dem Autor, als was Kürschner besagt: daß er jung ist und vor diesem nur ein Buch geschrieben hatte: "Die Augen der Angelina Bezza" (das ich nicht kenne). Über das vorliegende lautet mein Urteil: Es hat alle Hauptzeichen berufener Künstlerschaft. Kandvoll stedt es von harmonisierendent tönender dichterischer Stimmung, von feinsten Beobachtungen, Einfällen und Bemerkungen, von glänzender Schilberung und lebendiger episodärer Darstellung — das alles unter dem Gesichtswinkel des philosophischen Menschenund Kunstkenners - von zusammenfassender Braft auf das gesteckte Hauptziel hin. Dessen Bahl aber ist versehlt. Es hätte ein Buch sein können so recht zum genießenden, zugleich vielseitig anregenden Ausruhen — und nun legt man es zur Seite unter dem revoltierenden Eindruck: Laura Marholms abgegriffene Theorie ganz ins Künstlerische übersett! Schabe darum. Schabe um die oft unsäglich zarten Mittel zur Ausgestaltung einer Verkennungsidee, die auf Vernichtung des Besten im Weibe geht: des Seelischen! — Auf ähnlich abschüssiger Linie bewegt sich das in letterer Zeit reklamehaft angepriesene Buch Akfred Jeit retlamehaft angepriesene wug atzeie Georg Hartmanns: "Die Fahrt ins Himmelreich. Ein Künsterroman aus Holland" (Stuttgart, J. G. Cottasche Buchshandlung Nachfolger, 8° 207 S., 2,50 M). Nur daß es an ästhetischem Wert nicht halbs tvegs an das obengenannte heranreicht. Nur daß es ein Blender ist von überreichlicher "Süße" und scheindarer Naivität, dis dem Leser am gewissen Punkt die eigentliche Wesensteit todsicher aufgrelst. Nur daß dei allem künstlerischen Auffassungsvermögen und bei zahlreichen, seinen Einzelstimmungen viel unkünstlerischer überschwang, viel Wortscepränge und Resteit ganz dem Koman "Die Letzter sehlt ganz dem Koman "Die letzten Brücken" von Erich August Grees ven (Berlin, Egon Fleischel u. Co., 8° 447 S., 6 M). Auf ihn komme ich hier nur beshalb zu sprechen, weil die Verlagsanzeige

deshalb zu sprechen, weil die Verlagsanzeige mit ihrem verblüffenden Hinweis auf "innere, stärkte und zarteste Geschehnisse, auf eine Fülle von Leben, dem Leben unserer Tage, unserer Zeit — der Zeit dicht vor dem großen Kriege!" geeignet ist, auch den kundigen Argwöhnischen irre zu führen. Gewiß, ein start Begabter, der auch auf seine moralisch jedens falls außerordentlich vorbeitappende Weise Menschenanteilnahme zeigt, prägt sich und seine nivellierende Anschauungsart hier bis zur nachten Ausgesprochenheit aus. Wenn er nicht alles nach der Richtung des Sittengesetzes hin jo unglaublich verkehrt anpactte, er könnte Dauerndes, anstatt solcher wider-wärtiger Flüchtigkeitserscheinung, leisten. Wenn das von ihm Dargestellte wirklich unser "Leben" vor dem Kriege war, dann — haben wir diesen verdient. Denn dann fehlte uns just das Beste zum Aufstieg und Aufschwung, dann rollten wir unrettbar bem Abgrund zu. Und boch zeigt unfer wiberstandsfähiges, sieghaftes Verharren und Vorschreiten im gewaltigen Weltbegebnis, daß es anders um uns ftand und fteht. Bas uns aber stählte, war das noch immer lebende, wenn auch vielfach schlummernde und sogar versunkene Bewußtsein des allein und un= bedingt Bleibenden über, um und in uns. Selbst Spötter und hartnäcige Berneiner haben sich inzwischen zu dieser Aberzeugung durchgerungen, bekehrt: daß nur das wirklich Bestehende als Basis unserer ferneren nationalen und individuellen Entwidlung bienen darf, auf daß wir die uns vorbestimmte Kulsturmission nach ihrer ganzen Höhe, Tiefe und Rreite erfüllen können

Breite erfüllen tonnen. Breite erzüllen können.

Und so gilt es vor allem, eine feste, aufs Göttliche, Ewige zielende Weltanschauung sich zu eigen zu machen. Ich weiß da ein Buch, das mir seit kurzem vorliegt und das ich für den obigen Zweck hinsichtlich breiter Gebildetenkreise für besonders geeignet halte, weil es so einsachtlar, so einleuchtendsüberzeugend geschrieben ist, ein Buch, das die Abarbeit neu verlebendigt: Finde nur erst den Weg zu Gott, und du findest ihn nur erst den Weg zu Gott, und du findest ihn auch zu Christus und zum Christentum. Ein wohl noch junger Gelehrter, zugleich ein Menschenfreund und Gotteskind, hat es verfaßt und benannt: "Philosophie und Weltanschauung. Stizzen zur Einführung in das Studium der Philosophie und Arrhiber Orientierung für weitere Prijos sophischen Drientierung für weitere Kreise" rate nur nachbrücklich zu möglichst weiter Verbreitung. Denn: "Wer muß Philos sophie studieren?" Nach des Verfassers — und nach meiner — Auffassung nicht nur der in Glauben wankend Gewordene, sondern überhaupt jeder Christ, dessen gestige Entwicklung ein tieseres Eindringen zunächst in die natürliche Wahrheit verlangt, um ihn vor den Frrtumern der modernen Kultur zu beschützen. "Es ist unverantwortlich für den gebilbeten Christen, wahllos alle Formen bes modernen Kulturlebens durch Lefture, Theater, Wiffenschaft usw. in sich aufzunehmen, Theater, Vigenichaft uhr. in sich aufzunehmen, ohne durch ernstes Studium der Wahrheit sich in den Stand zu setzen, das Gute vom Bösen, das Wahre vom Frrtum, das Esimade vom Kranken, das wahrhaft Schöne vom Unschönen" und, füge ich rücksichtlich unseres Themas hinzu, das Vorübergehende vom Bleibenden, das Vergängliche vom Bestehenden zu sondern.

# Neue Bücher.

Meine letten Weidmannsfreuden. Nachgelassene Fagberzählungen und Stizzen von Anton Freiherr von Perfall. Leipzig, Grethlein u. Co. 8° 227 S. Pr. geb. 4,50 M.

Der 1912 gestorbene Verfasser — nicht zu verwechseln mit seinem Bruder Karl Freisterr v. Perfall — gehörte zu jenen idealen Jagdpraktikern, in denen ebenso wie die Leidenschaft zum "friedlichen Kriege" die zur Natur steckt, zum reichen Leben der

großen Mutter, deren Herzschlag sie in dichterischen Wonnen lauschen. Insofern hat er wirklich als Poet nach dem Ausdruck des Vorwortes "Altäre der Schönheit und der Wahrheit" aufrichten können, wie denn auch die Kritik seine Romane aus dem Jägerleben denen aus der Gesellschaft an Wert weit vorauszustellen pflegt. Das oben aufgeführten Buch verdient über die Kreise der eigentlichen Jagdliebhaber zu dringen. Anton von Persfalls gemütstiese, urfrische Art der Naturs

auffassung tritt hier in padenber Unmittel= barkeit zutage. Freilich wird man sich mit einigen Außerungen seiner Lebensanschau-ung, zumal gleich am Anfang bes Buches, erst innerlich auseinandersetzen muffen, um sich dann ungestört dem Genusse der auch von ethischer Durchdringung zeugenden Darsftellung hingeben zu können.

E. M. Hamann.

Geichichte der schweizerischen Eidgenoffen= schafft. Gine Darstellung von Jakob Schaffner. Reich illustriert mit zahl-reichen Tafeln und Karten. Stuttgart, Franchliche Berlagshandlung. 128 S. 8%. Br. 2,25 M, geb. 3 M. Die Entwicklungsgeschichte eines freien

Volkes, umgeben von friegführenden Mächten, zu schilbern, hat Jakob Schaffner unters nommen. Sein Werk, dem er selbst den schlichten Untertitel "eine Darstellung" gibt, ist das Werk eines wahren Geschichtsschreibers, ber wie kein anderer die Vergangenheit dichterisch erfaßt und in seiner geistvollen und ungeschminkten Art darzustellen versteht. Der Historiker Martin Lang schreibt über Schaffners Buch, er habe es mit großem Bersgnügen an der draftischen und keden Darstellung gelesen, und fährt dann fort: "Man würde es Schaffner auch ohne seine Bers icherung glauben, daß er sich streng an die Wahrheit hält: es ist alles so frisch miterlebt und angeschaut. Der Kauptwert solcher Geschichtsdarstellung scheint darin zu liegen, daß sie nicht für die Wissenschaft, sondern fürs Leben, furz gesagt: für wißbegierige, lernsbegierige, aber unbefangene Leser geschrieben ift, Leute, die gewohnt sind, Hand und Fuß zu regen, und die mit hellem Sinn in Welt und Leben schauen, weil ihr Blick nicht durch Wände voll Bücher beengt ist." Der reiche Bilberschmuck und besonders die schönen Vogelschaubilder wichtiger Schlachten er-höhen den Wert des Buches. Die Kandnotizen erleichtern die Übersicht und das Nachschlagen.

Deutsche Wanderungen. Landichaft und Heraus= Volkstum in Mitteleuropa. gegeben von der Freien Lehrervereinigung für Kunstpflege zu Berlin. Jedes heft mit farbigem Titelbild und zahlreichen Abbildungen und Karten steif geheftet 1,40 M. Berlag von George Bestermann, Braunschweig und Berlin. Heft 9: Dresden und die Sächsische Schweiz Von Reinhold Braun. Mit 9 An-

sichten und 2 Karten.

In dem vorliegenden Buch sind Dresden und die Gächfische Schweiz mit den frohen, hellen Augen eines rechten deutschen Wanberers geschaut, ber zugleich ein Dichter ift. Geschichte, Bolkskunde, Erbentstehung und die schöne Wirklichkeit gegenwärtiger Natur verwebt er zu Wanderbildern von großer Plastik und zugleich feiner Stimmung. In sechs Tageswanderungen, die ein behagliches und inniges Beschauen der Natur ge-

währen, durchstreift er mit uns das reizvolle Gebiet. Nach Brauns Buch zu wandern, heißt im beften Sinne beutich wandern. Besonders in dieser friegsburchtobten Zeit, in der wir die Werte unserer heldenmütig umschirmten Beimat von neuem erkennen, ift das Werkchen eine freudig zu begrüßende Erscheinung.

Handbuch der Kunstwissenschaft. Seraus= gegeben von Dr. Frit Burger in München in Verbindung mit den Univ.=Professoren Dr.Dr. Brindmann(Rarlsruhe), Curtius(Er-Dr. Brindmann(Karistune), Eurilisser-langen), Egger (Grah), Hartmann (Straß-burg), Herzfeld, Hilbebrandt und Bussif (Berlin), Janzen (Halle), Reuwirth (Wien), Pinder (Tarmstadt), Singer (Dresden), Graf Bizthum (Kiel), Wadernagel (Leip-zig), Weese (Bern), Willich und Ober-bibliothetar Leidinger (München). Wit etwa 4000 Abbildungen. Abaemische Berlanzgerellischaft Reuhabelskera En Berlagsgesellschaft, Neubabelsberg. In Lieferungen zum Substriptionspreise von 1,50 M. Lieferung 16: Graf Ligithum, Die Malerei und Plastik des Mittels alters, Heft 1. Lieferung 17: Prof. Pinder, Die deutsche Plastik der Pinder, Die Renaissance.

Die Aufgabe, dem Laien wie dem Fachmann ein moderner Führer durch die Kunft der alten wie auch der neuen Zeit zu sein, hat sich das Handbuch der Runftwissenschaft gestellt und glänzend gelöst. Eine stattliche Reihe der bedeutendsten Kunstforscher unserer Zeit bürgt für das Gelingen dieses groß-artigen Unternehmens. Dem Werke sind mehr als 4000 Abbildungen beigegeben, die durch die vollkommenfte Reproduktions= technik die künstlerischen Werte voll in Erscheimung treten zu lassen und dem Leser das Studium am Objette selbst so weit wie möglich zu ersetzen vermögen. Mit der Lieferung 16 beginnt ein Hauptteil des Werkes, der Malerei und Plastit des Mittelalters", zu erscheinen. Die Kunst des Mittelalters, besonder des sonders die Malerei und Plastik, sind nicht nur dem allgemeinen, sondern auch dem wissenschaftlichen Verständnis bisher am aller= wenigsten erschlossen gewesen. Der Ber= fasser ordnet mit großen Geschick bas vorliegende, unübersehbare Material, beleuchtet die inneren Zusammenhänge und weiß mit feinem Sinn und in vollendeter Form die fünstlerischen Leistungen in all ihren verschiedenartigen Wurzeln und Ausstrahlungen zu schildern. — Die beutsche Kunst der Renaissance und besonders die Plastik dieser Zeit birgt eine Fülle von Meisterwerken allerersten Ranges, die sich der italienischen Kunst an künstlerischer Größe unbedingt ebenbürtig Es ist daher freudig zu begrüßen, wenn Prof. Dr. Pinder in Darmstadt in der Lieferung 17 die "deutsche Plastit der Re-naissance" in großzügigen Umrissen zu behandeln beginnt. Allein 26 Abbildungen in Doppeltondruck zieren dieses Heft.



(Driginalbeiträge.)

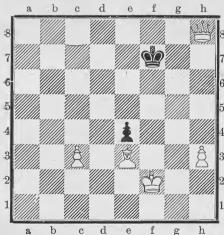
## Aufgabe Nr. 72

von Dr. herm. von Gottschall, Görlis-

Matt in 2 Zügen. Weiß: Kh4, Da5, Sf2, Bd2, e4 und g5. Schwarz: Kf4, Bb7, d3, d4, e6, e7, f3 und g6. [6 + 8 = 14 Stück.]

### Aufgabe Nr. 74

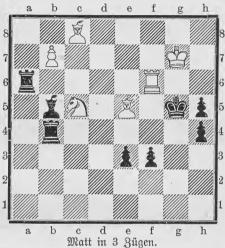
bon Pfarrer Bernh. Gülfen, Bechüle.



Matt in 4 Zügen. Weiß: Kf2, Dh8, Le3, Bc3 und h3. Schwarz: Kf7, Be4. [5 + 2 = 7] Stück.

# Aufgabe Nr. 73

von A. Kraemer, Büdingen.



Weiß: Kg7, Tf6, Lc8 und e5, Sc5, Bb7. Schwarz: Kg5, Ta6 und b4, Lb5, Be3, f3, h4 und h5. [6 + 8 = 14 Stüd.]

### Löfung ber Aufgabe Mr. 69

von Schindler. Matt in 2 Zügen.

Жеіў: Ке7, Dh6, Sb8 und e5, Ba5, b3, c6 und h4.

Schwarz: Kb5, De2, Le8, Se1, Bb4, c2, e3, g2 und h5.  $[8+9=17\ \text{Stüd.}]$ 

1.  $\mathrm{Dh6-g5}$ ,  $\mathrm{Kb5\times a5}$ ; 2.  $\mathrm{Se5-c4} +$ ; 1.....  $\mathrm{De2-c4}$  ober  $\mathrm{g4}$ ; 2.  $\mathrm{Se5\times c4}$  ober  $\mathrm{g4} +$  us. 1.... Le8 beliebig; 3.  $\mathrm{Se5}$  gibt  $\mathrm{Ubaug\$ichachmatt}$ .

### Löfung ber Aufgabe Dr. 70

von S. von Gottschall. Matt in 3 Zügen.

Beiß: Ke7, Da4, Ld5, Sf4. Schwarz: Kc5, Bb7. [4 + 2 = 6 Stück.] 1. Ld5—a2, Kc5—b6; 2. Sf4—d5+, Kb6—c5; 3. Da4—c4#. 1..... b7—b5; 2. Da4—a7+, Kc5—b4 (Kc5—c6); 3. Sf4 bi3 d5# (La2—d5#). 100000

# Lösung ber Aufgabe Rr. 71

von Roich. Matt in 3 Zügen.

Beiß: Ka6, De2, Ta7, Sd7, Be3, f2, f6 und

Schwarz: Kd5, Be4, f3, f7 und g6 [8 + 5 = 13 Stück.]

1. Ka6-b7, Kd5-e6; 2. Dc2-e4+,  $Ke6\times d7$  (ober Ke6-d6); 3. De4-e7# (ober 3. De4-c6#). 1..... Kd5-d6; 2. De2—e4, Kd6×d7; 3. De4—e7#. Ein zwar nicht schwieriges, aber sein stilisiertes Problem.

### Partie Mr. 35.

Gespielt im Mannheimer Meisterturnier am 27. Juli 1914.

> Beiß: Dr. S. Tartakower, Wien. Schwarz: Walter John, Breslau.

### Unregelmäßige Eröffnung.

1. f2-f4 d7-d5 2. e2—e3 c7—c5 3. Sg1-f3 a7-a6 4. b2—b3 Sb8—c6 5. Lc1—b2 Sg8-f6

6. g2—g3 Le8—f5. Schwarz verteidigt sich gegen Tartakowers Leiter= öffnung aufs sorgfältigste. Lf1—b5 ist verseitelt, Lf1—d3, oft sehr stark, wäre diesmal schlecht; so entschließt sich Weiß zum Doppels fianchetto. Konsequenterweise besetz nun Schwarz selber die Diagonale. 7. d2—d3 Dd8

Dd8--d7 8. h2—h3 h7—h6 9. Lf1-g2 e7-e6Lf5—h7 10. 0-0

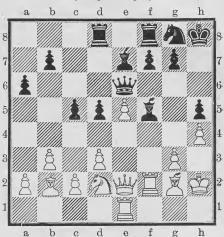
11. Sb1-d2 Lf8-e7 12. Dd1—e2 0---0 13. e3—e4 14. Sf3—e5 Kg8—h8  $Sc6 \times e5$ 

15.  $f4 \times e5$ Sf6—g8

15. 14× 65 S16—g8
16. e4× d5 e6× d5
17. Ta1—e1 Dd7—e6. Sonst fönnte 18. Tf1× f7 ersolgen.
18. Kg1—h2 Ta8—d8
19. h3—h4. "Durch nichts fann man sein Spiel so ruinieren, wie durch einen Bauernzug." Wie dieser Ausspruch von Dr Tarraich ist diese Rartie eine sehrreiche Dr. Tarrasch ist diese Partie eine lehrreiche Demonstration. Schwarz kommt nun aus seiner etwas beengten, wenn auch sesten Stellung heraus, reist die Leitung der Partie an sich und wirft ben Gegner vollständig zurück.

Lh7—f5 20. Tf1—f2 h6—h5! Ein wun-berbarer, seiner Jug. Jeder Kaffeespieler würde sich nun mit Inbrunft auf den Bauern fturzen. Ein Bäuerlein mit Schach schlagen, welch Hochgenuß! Und doch wäre es ein grober Fehler, da nach Sg8—h6 die Qualität rettungslos verloren ginge. (Siehe Dia= aramm.)

Stellung nach dem 20. Juge von Schwarz. Schwarz: W. John.



Weiß: Dr. Tartakower.

21. Lg2—f3 Sg8—h6 22. Sd2-f1. Wieder wäre 22. Lf3  $\times$  h5 schlecht wegen 22. . . . . Lf5—g4. 22. . . . . Sh6—g4+

23. Lf3×g4  $Lf5 \times g4$ 24. De2—d2 d5—d4. Der weiße Läufer und Springer sind tot. Meister John (nebenbei auch Apotheker) mischt nun ein Tränklein, genannt "gediegenstes Positions-spiel", durch welches der Gegner langsam, aber um so iicherer in emigen Schlaf errivkt

aber um so sicherer in ewigen Schlaf versinkt.
25. Te1—e4 Td8—d5

Le7-d826. Dd2-f4 27. c2—c3 28. Lb2×c3  $d4 \times c3$  $Td5 \times d3$ 29. Lc3-b2 De6-g6. Um den

Rückzug dem Läufer frei zu machen. 30. Te4—e3 Td3—d1 30. Te4—e3 31. Sf1-d2 Ld8-e7 32. Sd2—e4 33. Tf2—f1 34. Te3—e2 Lg4-e6Td1—d5 Kh8-g8 b7-b5 35. Se4--d636. Te2-d237.  $Df4 \times d2$  $Td5 \times d2$ Dg6—g4 Tf8—d8 38. Dd2-g2 Dg4-d1 39. Tf1—f4 Le7—f8 40. Sd6—f5 41. Sf5-e3 Dd1-e142. Se3-f1 De1-b1 Td8-d343. Lb2—c3

c5—c4 44. Lc3—a5 45.  $b3 \times c4$  $\text{Le}6 \times \text{c}4$  $Db1 \times a2$ 46.Sf1—d2 47.  $Sd2 \times c4$  $Da2 \times g2 +$ 48. Kh $2 \times g2$  $b5 \times c4$ 49. Tf4×c4 Td3--d5

Td5-c5 50. La5—c3 51.  $Tc4 \times c5$  $Lf8 \times c5$ 

52, Kg2—f3 Kg8—f8	57. Lg7—c3 Ld6—c7
53, Kf3—e4 Kf8—e7	58. Lc3—e1 a6—a5.
$54. e5 - e6$ $Ke7 \times e6$ $55. Le3 \times g7$ $Lc5 - d6$	Weiß gibt auf. "Ja, uns' Meister John is 'n bannige Schachkanon"."
56. Ke4—f3. Auch 56. g3—g4,	Anmerkungen von Paul Krüger in den
h5×g4; 57. h4—h5, f7—f5+ verliert schness.	"Veurgen Sgagolattern".
56 f7—f5	Bearbeitet von Julius Steiniß.

<del>~~</del>

# Handschriftdeutungen.

Bur Ermöglichung eines Urteils find mindeftens 20 Zeilen der unverfällschen Handschrift, am besten Teile Jeilen unbeeinflußt geschriebenen Briesen erwünsicht. Das Honorar beträgt 1 Mart nehst Ports und ist mit der Schriftprobe einzusenden an die Redaktion der "Bergstadt", Breslau 16. Nichtabonnenten haben 3 Mt. honorar zu zahlen.

Lev. Sie sind glühend leidenschaftlich und ehrgeizig, sehr ledhaft im Wesen und von Ihrer Vortrefslichkeit überzeugt. In Ihren Sand-lungen sind Sie sanguinisch und flüchtig, impulsiv und voreilig. Infolgedessen kommt es nicht zur Abklärung Ihrer Wünsche und Gedanken. Sie widersprechen sich oft und sind von mimosenhafter Reizbarkeit, die aber zur schaffen Abwehr gerüstet ist. Ihre Schrift-

whit slinged out of

züge greisen sehr ineinander und es bleibt tein Raum zwischen Worten und Zeilen. Die Halben Kotten und auf starten Egoismus. Sie lieben sich auf Kosten Jhrer Mitmenschen, sind wenig freigebig, vielmehr sparsam, sogar sich selbst gegenüber. Trossdem haben Sie teinen Sinn für Sinteilung, und Sie verstehen überhaupt nicht recht, sich das Leben zu ruhig harmonischem Genuß zu gestalten. Zwar können Sie auch einmal heiter, übermätig und humoristisch sein, sedoch hat Ihre Fröhlichkeit bann etwas Lärmendes an sich. Es mangelt Ihnen auch oft an Mäßigung und Selbstbeherrichung.

# Rätsel und Aufgaben.

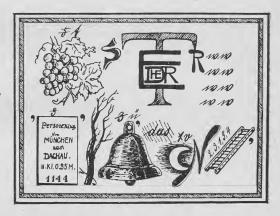
Charade.

Dunkle 2, 4 schatten am Gemäuer. Silber 1, 2 webt des Mondes Licht. Zaubert mich in eine Welt des Friedens, Zeiget ihre Härten nicht. Nur von ferne ziehn durch meine Träume Siner altersmüden kopflos 1, 2 Leije, halbverlor'ne Liederklänge.

Plöplich horch! Welch geller Schrei Schreckt mich auf aus dieser Wunderstille? War's 3, 4, Uhu, ganzes Wort? Nicht jede 3, 4 muß das Ganze sein, Doch diese war's — ich sah's am Auge, hört's am Ton. — Schwerfällig flog sie sort! —

## Bilderrätfel.

E. Kr.



# Röffelfprung.

	für	Ga=	ŧei∙	ge=	men	Gaat	
men	bu	fät	die	nur	men	nen	und
ſtiU	@=	bie	dich	Ga=	heit	in	be
lich	<b>3</b> 11	dentst	wig-	die	be=	er=	Weis-
be=	ber	Fur=	Lenz	von	řeit	Soff-	gol=
ftreu	fröh-	3eit	ver=	fie=	den	ber	war=
bu	che	Er-	ber	im	nung	blüht	nou
	en	traust	der	be	he	teft	

00000000000

### Rätsel.

In den handen der hausfrau, blank und schwer,

Töne ich lustig mit hellem Klang — Doch schredlich wirk ich im feindlichen Heer Bei dumpfem, schaurigem Grabgesang.

E. N.

### Caufrätjel.

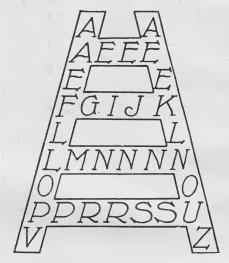
- 1. Der erste schnurrt in schrillen Tönen Und klingt im Ohr uns lange nach Und ist babei, wenn Kranke stöhnen Und 's Herze tut den letzten Schlag.
- 2. Im Schmerze hörst bu auch ben zweiten, Besonders, wenn er lange währt, Und wenn der Wind in Sturmeszeiten So mächtig burch die Lärchen fährt.
- 3. Der britte war zu allen Zeiten Die Krone einer eblen Tat Und wird auch dich zum Ziel geleiten, Und steht dir bei mit gutem Rat.
- 4. Dem vierten horch in Lustgesängen Und sing' ihn selbst in Liedern aus Und reiß' dich aus der Trübsals Fängen — Was mancher sucht in Saus und Braus.
- 5. Den fünften will ich nicht verraten; Du magst ihn suchen ohne Rast. Denn erst die Arbeit gibt dem Spaten Bie auch dem Geiste rechten Glast.
- 6. Nun ist bein Naten gleich zu Ende. Du sprichst mit Lachen bort am Ziel, Zufrieden reibend bir die Hände: "In biesem Nätsel lag nicht viel."

P. J. Braun.

### Räffel.

Wohl dem Städter, dem das, was ich meine, die Wohnung verschönert; Ein Laut vertauscht, und es wird zum vielgenannten Gebirge.

### Geographisches Leiterrätsel.



Die Buchstaben sind so zu ordnen, daß die linke Längsseite eine Stadt in Palästina nennt, die rechte ein europäisches Volk und die vier Sprossen von oben nach unten 1. böhmische Stadt, 2. amerikanisches Reich, 3. türkisch-asiatische Stadt, 4. geographische Bezeichnung für vom Hauptland abgeschlossenen Landesteil. Fr. Gr.

# Sösungen der Rätsel und Aufgaben in Heft 11.

### Entzifferungsaufgabe

Die Figur weist fünf Dolben mit je fünf Blütenstielen auf, deren jeder drei Blüten mit Buchstaben trägt. Beginnt man mit dem in der oberen Dolde links zuerst gelegenen Stiel, also mit der de Re, und liest der Reihe nach, immer rechts herum, die Buchstaben der andern ersten, sodann die der zweiten, dritten, vierten und fünsten Stiele, nach jeder Runde bei der oberen Dolde wieder angesangen, ab, so erhält man:

"Der Sommer gibt Korn, Der Herbst leert sein Horn; Der Winter verzehrt, Was die beiden bescheert."

# Silbenrätsel.

Pavagei. Europa. Togo. Erdbeere. Naguja. Nenate. Obejja. Säge. Emben. Ganges. Gorilla. Eberhard. Numänien. Peter Rojegger.

### Berftedräffel.

Mustateller. Mus — Stat — Rate — Teller — Tell — Elle.

## Rätsel.

Die Taube.







